

سُنَنُ النِّسَائِي

إمام أبو عبد الرحمن إسماعيل بن شعيب النسائي
(215-303هـ)

(عربي متن، اردو ترجمہ، تنبیج و تحشیہ)
تیار کردہ

مجلس علمی کذا الدعوت

تقديم

إشراف، مراجعة و تقديم

فضيلة شيخ مولانا ارشاد الحق اثرى حفظه

ذاکتر عبد الرحمن بن عبد الجبار الفولاني

استاذ حديث جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية (رخص)

مکتبہ بیت السلام

ریاض لاہور

مکتبہ بیت السلام لاہور



معزز قارئین توجہ فرمائیں

- کتاب و سنت ڈاٹ کام پر دستیاب تمام الیکٹرانک کتب... عام قاری کے مطالعے کیلئے ہیں۔
- مَجْلِسُ التَّحْقِيقِ الْإِسْلَامِيِّ کے علمائے کرام کی باقاعدہ تصدیق و اجازت کے بعد (Upload) کی جاتی ہیں۔
- دعوتی مقاصد کیلئے ان کتب کو ڈاؤن لوڈ (Download) کرنے کی اجازت ہے۔

تنبیہ

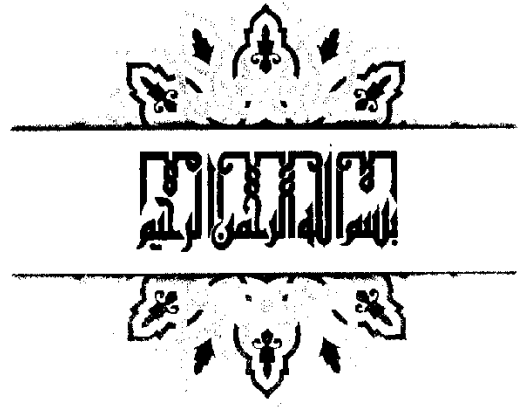
ان کتب کو تجارتی یا دیگر مادی مقاصد کیلئے استعمال کرنے کی ممانعت ہے
کیونکہ یہ شرعی، اخلاقی اور قانونی جرم ہے۔

اسلامی تعلیمات پر مشتمل کتب متعلقہ ناشرین سے خرید کر تبلیغ دین کی
کاوشوں میں بھرپور شرکت اختیار کریں

PDF کتب کی ڈاؤن لوڈنگ، آن لائن مطالعہ اور دیگر شکایات کے لیے
درج ذیل ای میل ایڈریس پر رابطہ فرمائیں۔

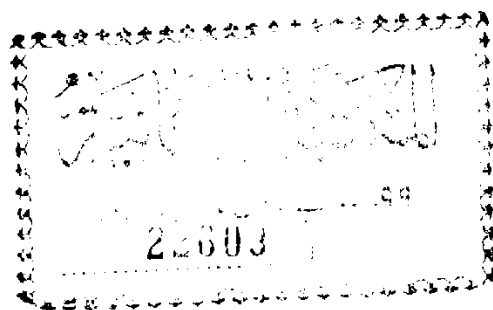
✉ KitaboSunnat@gmail.com

🌐 www.KitaboSunnat.com



www.KitaboSunnat.com

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ



2

سلسلۂ مطبوعات جامعۃ آیہ حریرۃ الاسلامیۃ

حدیث النساء کیلویپڈیا اردو

سُننِ نسائی

امام ابو عبد الرحمن احمد بن شعیب النسائی

(215-303ھ)

(عربی متن، اردو ترجمہ، تہجیج و تحشیہ)

تیار کردہ

مجلس علمی کمال الدعوۃ

1

تقدیم

فضیلہ اشخ مولانا ارشاد الحق اثری حفظہ اللہ

إشراف، مہرجعۃ و تقدیم

ڈاکٹر عبد الرحمن بن عبد الجبار القریوانی

استاذ حدیث جامعۃ الإمام محمد بن سعود الاسلامیۃ (ریاض)

رحمان مارکیٹ، غزنی سٹریٹ، اردو بازار، لاہور

Tel: 042-37361371, 37320422

Cell: 0321-9350001

لاہور

ریاض

مکتبہ السیاح



جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ ہیں

اشاعت اول جون 2016
 مطبع RR پریس
 اہتمام ابو یونس حافظ عابد اللہ شیخ (ایم۔ اے)
 24405
 نسی اسکی

کتاب کی جلد بندی یا چھپائی میں کسی بھی قسم کے نقص کی صورت میں آپ ہماری کسی بھی
 رائج یا نیچے دیئے گئے ہمارے تقسیم کنندگان سے کتاب تبدیل کروا سکتے ہیں (ادارہ)

مکتبہ بیت السلام

کتاب و سنت کی اشاعت کا معیاری ادارہ

ہرانجز:

ہیڈ آفس سعودی عرب:

مکہ : 05 440 652 59
 مدینہ : 05 513 365 68

Mob: +966 542 6666 46, +966 5 6666 123 6, +966 532 6666 40
 Tel: +966 1143 811 55 - +966 1143 811 22
 Fax: +966 1143 8599 1

مخرج ۲۱ طریق الھایر، الریاض، سعودی عرب

پاکستان میں ملنے کے لیے

فصل آباد	لاہور
041 263 1204 مکتبہ اسلامیہ، امین پور بازار	042 3723 0585 مکتبہ قدوسیہ، اردو بازار
041 264 7308 اسلامک بک کمپنی، امین پور بازار	042 3724 4973 مکتبہ اسلامیہ، اردو بازار
041 262 4007 مکتبہ الحمد ریث، امین پور بازار	042 3732 0318 کتاب سرائے، اردو بازار
055 423 5072 مکتبہ نعمانیہ، اردو بازار	042 3732 1865 نعمانی کتب خانہ، اردو بازار
091 526 2821 انور بک شاپ، صدر	042 3736 1505 دارالکتب السلفیہ، اردو بازار
	051 555 1014 مکتبہ عائشہ صدیقہ، کٹی چوک، اقبال روڈ

Email: bait.us.salam1@gmail.com
 Facebook: Baitussalam Book Store

مکتبہ بیت السلام

Tel: 042-37361371, 37320422
 Mob: 0321-9350001

رحمان مارکیٹ، غزنی سٹریٹ، اردو بازار، لاہور



فہرست مضامین

81	علم حدیث کی فضیلت و شرف: -----	51	مقدمہ (فضیلۃ الشیخ ارشاد الحق اثری حفظہ اللہ) -----
82	حدیث پر امت کی توجہ: -----	61	مقدمہ (ڈاکٹر عبدالرحمن بن عبدالجبار القرطوبی حفظہ اللہ) -----
82	معاشرہ کی ضرورت: -----		اسلامی علوم و معارف کی اردو اور دوسری زبانوں میں
82	حدیث کا تمدنی پہلو: -----	63	اشاعت کا عظیم علمی و دعوتی منصوبہ -----
83	شاہ ولی اللہ اور علم حدیث: -----	63	تفسیر میں -----
84	حدیث و فقہ کے مابین نسبت: -----	64	حدیث میں -----
84	محدثین و اہل الرائے کا باہمی فرق: -----	64	سیرت نبویہ و تاریخ اسلام میں -----
86	شرارِ بولہبی: -----		معارف شیخ الاسلام ابن تیمیہ و علامہ ابن القیم و امام محمد
88	حدیث کا ترجمہ و تشریح: -----	64	بن عبدالوہاب (رحمہم اللہ) -----
88	جماعت اہل حدیث کے ذریعہ حدیث کی اشاعت: -----	65	اردو زبان میں علمی و تحقیقی کتابوں کی اشاعت کی اہمیت -----
89	عصر حاضر میں علم حدیث کے تئیں ہماری ذمہ داری: -----	66	احادیث کی تصحیح و تضعیف کا فائدہ اور مقصد -----
90	دارالدعوة کا عظیم منصوبہ: -----	68	طریقہ کار -----
92	کلمۃ فضیلۃ الدكتور اسماعیل بن غصائب العدوی -----	68	اراکین مجلس علمی -----
93	تاثرات -----	69	کمپیوٹر کمپوزنگ -----
94	سوانح حیات -----	69	شعبہ انتظام و انصرام -----
100	امام المسلمین اور امام الحدیث: -----	69	قارئین سے گزارش -----
102	امام نسائی کا عقیدہ -----	69	تشکر و امتنان -----
103	مسئلہ خلق قرآن -----	72	کلمہ تشکر و امتنان -----
103	فضائل صحابہ اور مشاجرات صحابہ میں زبان بندی -----	74	تقدیم -----
104	مسائل ایمان اور ایمان کے گھٹنے اور بڑھنے کا اعتقاد -----	76	تقدیم -----
106	سکر اور نبیذ کا مسئلہ: -----	79	سنت شریفہ اور علوم سلف کی خدمت کا ایک مفید منصوبہ -----
107	فضائل صحابہ اور تشیع کے بارے میں امام نسائی کے موقف کا بیان -----	79	مطالعہ حدیث -----
110	اہل بدعت رواۃ پر جرح -----	80	علم حدیث کی تعریف -----

- کیا نسائی کی روایت راوی کی توثیق ہے؟ ----- 138
- سنن نسائی کی شروح و تعلیقات ----- 144
- سنن نسائی سے متعلق مزید متنوع مؤلفات ----- 146
- سنن النسائی سے متعلق جدید کتب و دراسات ----- 147
- وفات ----- 150
- اصطلاحات حدیث ----- 154
- متواتر اور آحاد ----- 155
- صحیح کی قسمیں ----- 156
- صحیح حدیث کے مراتب ----- 156
- حسن کی قسمیں ----- 156
- ضعیف ----- 157
- تذلیس اور اس کی اقسام ----- 158
- سنن نسائی کے حواشی میں استعمال ہونے والے رموز و علامات ----- 163
- ۱۔ کتاب: طہارت کے احکام و مسائل
- ۱۔ باب: اللہ عزوجل کے فرمان: ﴿إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ﴾ [المائدة: 6] کی تفسیر ----- 164
- ۲۔ باب: رات کو سو کر اٹھنے کے بعد مسواک کرنے کا بیان ----- 165
- ۳۔ باب: مسواک کس طرح کی جائے؟ ----- 165
- ۴۔ باب: کیا حاکم اپنی رعیت کے سامنے مسواک کر سکتا ہے؟ ----- 166
- ۵۔ باب: مسواک کی ترغیب کا بیان ----- 167
- ۶۔ باب: مسواک کثرت سے کرنے کا بیان ----- 167
- ۷۔ باب: صائم کے لیے شام کے وقت مسواک کی رخصت کا بیان ----- 167
- ۸۔ باب: کسی بھی وقت مسواک کرنے کا بیان ----- 168
- ۹۔ باب: فطری (پیدائشی) سنتوں کا بیان ----- 168

- امام نسائی کا فقہی مسلک ----- 110
- ورع و تقویٰ ----- 115
- تصانیف ----- 117
- سب سے پہلے مطبوع کتابوں کا تذکرہ ----- 117
- سنن صغریٰ (مجتبیٰ) اور سنن کبریٰ کا تعارف ----- 123
- سنن کبریٰ اور سنن صغریٰ میں موجود کتابوں کا تذکرہ ----- 125
- سنن نسائی کی اہمیت اور اس کا مقام و مرتبہ ----- 129
- سنن نسائی کے امتیازات و خصائص ----- 131
- سنن صغریٰ موضوع احادیث سے خالی کتاب ہے ----- 133
- امام مسلم اور امام نسائی کا تقابل ----- 134
- علم جرح و تعدیل اور امام نسائی ----- 134
- ضعیف رواۃ کے بارے میں امام نسائی کا مذہب ----- 137
- نسائی کی اصطلاح ”لیس بقوی“ اور ”لیس بالقوی“ کا مطلب ----- 138
- 1۔ کِتَابُ الطَّهَارَةِ

- 1۔ تَأْوِيلُ قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ﴾
- 2۔ بَابُ السَّوَاكِ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ
- 3۔ بَابُ كَيْفَ يَسْتَاكُ؟
- 4۔ بَابُ هَلْ يَسْتَاكُ الْإِمَامُ بِحَضْرَةِ رَعِيَّتِهِ؟
- 5۔ بَابُ التَّرْغِيبِ فِي السَّوَاكِ
- 6۔ الْإِكْتَارُ فِي السَّوَاكِ
- 7۔ الرُّخْصَةُ فِي السَّوَاكِ بِالْعَشِيِّ لِلصَّائِمِ

8۔ السَّوَاكُ فِي كُلِّ حِينٍ

9۔ ذِكْرُ الْفِطْرَةِ الْاِخْتِيَانِ

- 10- تَقْلِيمُ الْأَطْفَارِ
۱۰- باب: ناخن کاٹنے کا بیان ----- 169
- 11- تَتْفُ الْإِبْطِ
۱۱- باب: بغل کے بال اکھڑنے کا بیان ----- 169
- 12- حَلْقُ الْعَانَةِ
۱۲- باب: زیر ناف کے مال مونڈنا ----- 170
- 13- قَصُّ الشَّارِبِ
۱۳- باب: مونچھ کترنا ----- 170
- 14- التَّوْقِيتُ فِي ذَلِكَ
۱۴- باب: ان چیزوں کو چھوڑے رکھنے کی مدت کی تحدید - 170
- 15- إِحْقَاءُ الشَّارِبِ وَإِعْقَاءُ اللَّحَى
۱۵- باب: مونچھ کو خوب کترنے اور ڈاڑھیوں کو چھوڑ دینے کا بیان ----- 171
- 16- الْإِبْعَادُ عِنْدَ إِرَادَةِ الْحَاجَةِ
۱۶- باب: قضاے حاجت کے لیے دور جانے کا بیان --- 171
- 17- الرُّخْصَةُ فِي تَرْكِ ذَلِكَ
۱۷- باب: قضاے حاجت کے لیے دور نہ جانے کی رخصت کا بیان ----- 172
- 18- الْقَوْلُ عِنْدَ دُخُولِ الْخَلَاءِ
۱۸- باب: پاخانے کی جگہ میں داخل ہونے کے وقت کون سی دعا پڑھے ----- 173
- 19- النَّهْيُ عَنِ اسْتِقْبَالِ الْقِبْلَةِ عِنْدَ الْحَاجَةِ
۱۹- باب: قضاے حاجت کے وقت قبلے کی طرف منہ کرنے کی ممانعت ----- 173
- 20- النَّهْيُ عَنِ اسْتِدْبَارِ الْقِبْلَةِ عِنْدَ الْحَاجَةِ
۲۰- باب: قضاے حاجت کے وقت قبلے کی طرف پیٹھ کرنے کی ممانعت ----- 174
- 21- الْأَمْرُ بِاسْتِقْبَالِ الْمَشْرِقِ أَوْ الْمَغْرِبِ عِنْدَ الْحَاجَةِ
۲۱- باب: قضاے حاجت کے وقت پورب یا پچم کی طرف منہ کرنے کا حکم ----- 174
- 22- الرُّخْصَةُ فِي ذَلِكَ فِي الْبُيُوتِ
۲۲- باب: قضاے حاجت کے وقت گھروں میں قبلے کی جانب منہ یا پیٹھ کرنے کی رخصت ----- 174
- 23- النَّهْيُ عَنِ مَسِّ الذَّكَرِ بِالْيَمِينِ عِنْدَ الْحَاجَةِ
۲۳- باب: قضاے حاجت کے وقت داہنے ہاتھ سے ذکر (عضو تناسل) چھونے کی ممانعت ----- 175
- 24- الرُّخْصَةُ فِي الْبَوْلِ فِي الصَّحْرَاءِ قَائِمًا
۲۴- باب: صحرا (میدان) میں کھڑے ہو کر پیشاب کرنے کی رخصت ----- 175
- 25- الْبَوْلُ فِي التَّيِّبِ جَالِسًا
۲۵- باب: گھر میں بیٹھ کر پیشاب کرنے کا بیان ----- 176

26- الْبَوْلُ إِلَى السُّتْرَةِ يَسْتَرُّ بِهَا

۲۶- باب: کسی چیز کو سامنے رکھ کر اس کی آڑ میں پیشاب کرنے

کام بیان ----- 177

27- السُّتْرَةُ عَنِ الْبَوْلِ

۲۷- باب: پیشاب کے چھینٹوں سے بچنے کا بیان ----- 177

28- بَابُ الْبَوْلِ فِي الْإِنَاءِ

۲۸- باب: برتن میں پیشاب کرنے کا بیان ----- 178

29- الْبَوْلُ فِي الطَّسْتِ

۲۹- باب: طشت میں پیشاب کرنے کا بیان ----- 179

30- كَرَاهِيَةُ الْبَوْلِ فِي الْجُبْحَرِ

۳۰- باب: سوراخ میں پیشاب کرنے کی ممانعت ----- 179

31- النَّهْيُ عَنِ الْبَوْلِ فِي الْمَاءِ الرَّائِدِ

۳۱- باب: ٹھہرے ہوئے پانی میں پیشاب کرنے کی

ممانعت ----- 179

32- كَرَاهِيَةُ الْبَوْلِ فِي الْمُسْتَحَمِّ

۳۲- باب: غسل خانے میں پیشاب کرنے کی ممانعت کا

بیان ----- 180

33- السَّلَامُ عَلَى مَنْ يَبُولُ

۳۳- باب: پیشاب کرنے والے کو سلام کرنے کا بیان -- 180

34- رَدُّ السَّلَامِ بَعْدَ الْوُضُوءِ

۳۴- باب: وضو کر کے سلام کا جواب دینے کا بیان ----- 181

35- النَّهْيُ عَنِ اسْتِطَابَةِ بِالْعَظْمِ

۳۵- باب: ہڈی سے استنجا کی ممانعت کا بیان ----- 181

36- النَّهْيُ عَنِ اسْتِطَابَةِ بِالرَّوْثِ

۳۶- باب: گوہر سے استنجا کرنے کی ممانعت کا بیان --- 181

37- النَّهْيُ عَنِ الْاِكْتِفَاءِ فِي اسْتِطَابَةِ بِأَقْلٍ مِنْ

۳۷- باب: استنجا میں تین پتھروں سے کم کے ناکافی ہونے کا

بیان ----- 182

ثَلَاثَةِ أَحْجَارٍ

38- الرُّخْصَةُ فِي اسْتِطَابَةِ بِحَجَرَيْنِ

۳۸- باب: دو پتھر سے استنجا کرنے کی اجازت کا بیان --- 182

39- بَابُ الرُّخْصَةِ فِي اسْتِطَابَةِ بِحَجَرٍ وَاحِدٍ

۳۹- باب: ایک پتھر سے استنجا کرنے کی اجازت کا بیان - 183

40- الْاِحْتِزَاءُ فِي اسْتِطَابَةِ بِالْحِجَارَةِ دُونَ

۴۰- باب: صرف ڈھیلوں سے استنجا کے کافی ہونے اور پانی کے

ضروری نہ ہونے کا بیان ----- 184

غَيْرِهَا

41- اسْتِنْجَاءُ بِالْمَاءِ

۴۱- باب: پانی سے استنجا کرنے کا بیان ----- 184

42- النَّهْيُ عَنِ اسْتِنْجَاءِ بِالْيَمِينِ

۴۲- باب: داہنے ہاتھ سے استنجا کرنے کی ممانعت کا بیان 184

43- بَابُ ذَلِكَ الْيَدِ بِالْأَرْضِ بَعْدَ اسْتِنْجَاءِ

۴۳- باب: استنجا کے بعد زمین پر ہاتھ رگڑنے کا بیان --- 186

44- بَابُ التَّوْقِيفِ فِي الْمَاءِ

۴۴- باب: گندگی پڑنے سے نجس نہ ہونے والے پانی کی

تحدید ----- 187

- 45- تَرَكُ التَّوَقُّفِ فِي الْمَاءِ
۳۵- باب: پانی کی عدم تحدید کا بیان ----- 187
- 46- بَابُ الْمَاءِ الدَّائِمِ
۳۶- باب: پھرے ہوئے پانی کا بیان ----- 189
- 47- بَابُ مَاءِ الْبَحْرِ
۳۷- باب: سمندر کے پانی کا بیان ----- 190
- 48- بَابُ الْوُضُوءِ بِالثَّلْجِ
۳۸- باب: برف سے وضو کرنے کا بیان ----- 190
- 49- الْوُضُوءُ بِمَاءِ الثَّلْجِ
۳۹- باب: برف کے پانی سے وضو کرنے کا بیان ----- 191
- 50- بَابُ الْوُضُوءِ بِمَاءِ الْبَرْدِ
۵۰- باب: اولے کے پانی سے وضو کرنے کا بیان ----- 192
- 51- سُورُ الْكَلْبِ
۵۱- باب: کتے کے جھوٹے پانی کا بیان ----- 192
- 52- الْأَمْرُ بِإِرَاقَةِ مَا فِي الْإِنَاءِ إِذَا وَلَغَ فِيهِ الْكَلْبُ
۵۲- باب: جب کتا برتن میں منہ ڈال دے تو اس میں موجود چیز کے بہانے کا حکم ----- 193
- 53- بَابُ تَعْفِيرِ الْإِنَاءِ الَّذِي وَلَغَ فِيهِ الْكَلْبُ
۵۳- باب: جس برتن میں کتا منہ ڈال دے اسے مٹی سے مانجھے کا بیان ----- 193
- 54- سُورُ الْهَرَّةِ
۵۴- باب: بلی کے جھوٹے پانی کا حکم ----- 194
- 55- بَابُ سُورِ الْحِمَارِ
۵۵- باب: گدھے کے جوٹھے کا بیان ----- 195
- 56- بَابُ سُورِ الْحَائِضِ
۵۶- باب: حائضہ کے جوٹھے کا بیان ----- 195
- 57- بَابُ وَضُوءِ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ جَمِيعًا
۵۷- باب: مردوں اور عورتوں کے ایک ساتھ وضو کرنے کا بیان ----- 196
- 58- بَابُ فَضْلِ الْجُبِّ
۵۸- باب: جنبی کے (غسل سے) بچے ہوئے پانی کا حکم ----- 196
- 59- بَابُ الْقَدْرِ الَّذِي يَكْتَفِي بِهِ الرَّجُلُ مِنَ الْمَاءِ لِلْوُضُوءِ
۵۹- باب: پانی کی مقدار جو آدمی کے وضو کے لیے کافی ہے ----- 196
- 60- بَابُ النِّيَّةِ فِي الْوُضُوءِ
۶۰- باب: وضو میں نیت کا بیان ----- 197
- 61- الْوُضُوءُ مِنَ الْإِنَاءِ
۶۱- باب: برتن سے وضو کرنے کا بیان ----- 198
- 62- بَابُ التَّسْمِيَةِ عِنْدَ الْوُضُوءِ
۶۲- باب: وضو کے وقت بسم اللہ کہنے کا بیان ----- 199
- 63- صَبُّ الْخَادِمِ الْمَاءَ عَلَى الرَّجُلِ لِلْوُضُوءِ
۶۳- باب: وضو کے لیے خادم کے پانی ڈالنے کا بیان --- 199
- 64- الْوُضُوءُ مَرَّةً مَرَّةً
۶۴- باب: اعضاء وضو کو ایک ایک بار دھونے کا بیان - 200
- 65- بَابُ الْوُضُوءِ ثَلَاثًا ثَلَاثًا
۶۵- باب: اعضاء وضو کو تین تین بار دھونے کا بیان --- 200

- 201 وضو کا طریقہ ----- صفۃ الوضوء
- 201 -۶۶- باب: دونوں پہنچوں کے دھونے کا بیان ----- 66- غَسْلُ الْكَفَّيْنِ
- 202 -۶۷- باب: دونوں پہنچے کتنی بار دھوئے جائیں؟ ----- 67- كَمْ تُغْسَلَانِ؟
- 202 -۶۸- باب: کلی کرنے اور ناک میں پانی ڈالنے کا بیان --- 68- الْمَضْمَضَةُ وَالِاسْتِشْقَاقُ
- 203 -۶۹- باب: کس ہاتھ سے کلی کرے؟ ----- 69- بِأَيِّ الْيَدَيْنِ يَتَمَضَّمُ؟
- 203 -۷۰- ناک میں پانی سُرنے کا بیان ----- 70- إِتَّخَاذُ الْاسْتِشْقَاقِ
- 204 -۷۱- باب: ناک میں پانی سُرنے میں مبالغہ کرنے کا بیان 71- الْمُبَالَغَةُ فِي الْاسْتِشْقَاقِ
- 204 -۷۲- باب: ناک جھاڑنے کا حکم ----- 72- الْأَمْرُ بِالْإِسْتِشْقَاقِ
- 204 -۷۳- باب: نیند سے بیدار ہوتے وقت ناک جھاڑنے کا حکم ----- 73- بَابُ الْأَمْرِ بِالْإِسْتِشْقَاقِ عِنْدَ الْإِسْتِيقَاطِ مِنَ النَّوْمِ
- 205 -۷۴- باب: کس ہاتھ سے ناک جھاڑے؟ ----- 74- بِأَيِّ الْيَدَيْنِ يَسْتَنْشِرُ؟
- 206 -۷۵- باب: چہرہ دھونے کا بیان ----- 75- بَابُ غَسْلِ الْوُجْهِ
- 206 -۷۶- باب: چہرہ کتنی بار دھوئے؟ ----- 76- عَدَدُ غَسْلِ الْوُجْهِ
- 207 -۷۷- باب: دونوں ہاتھوں کے دھونے کا بیان ----- 77- غَسْلُ الْيَدَيْنِ
- 207 -۷۸- باب: وضو کے طریقے کا بیان ----- 78- بَابُ صِفَةِ الْوُضُوءِ
- 208 -۷۹- باب: دونوں ہاتھ کو کتنی بار دھوئے؟ ----- 79- عَدَدُ غَسْلِ الْيَدَيْنِ
- 209 -۸۰- باب: اعضائے وضو دھونے کی حد کا بیان ----- 80- بَابُ حَدِّ الْغَسْلِ
- 210 -۸۱- باب: سر کے مسح کا طریقہ ----- 81- بَابُ صِفَةِ مَسْحِ الرَّأْسِ
- 210 -۸۲- باب: سر کا مسح کتنی بار کیا جائے؟ ----- 82- عَدَدُ مَسْحِ الرَّأْسِ
- 211 -۸۳- باب: عورت کے اپنے سر کا مسح کرنے کا بیان --- 83- بَابُ مَسْحِ الْمَرْأَةِ رَأْسَهَا
- 212 -۸۴- باب: دونوں کانوں کے مسح کا بیان ----- 84- مَسْحُ الْأُذُنَيْنِ
- 212 -۸۵- باب: سر کے ساتھ کان کے مسح کا بیان اور ان کے سر کا حصہ ہونے کا بیان ----- 85- بَابُ مَسْحِ الْأُذُنَيْنِ مَعَ الرَّأْسِ وَمَا يُسْتَدَلُّ بِهِ عَلَى أَنَّهُمَا مِنَ الرَّأْسِ
- 214 -۸۶- باب: عمامہ پر مسح کرنے کا بیان ----- 86- بَابُ الْمَسْحِ عَلَى الْعِمَامَةِ
- 214 -۸۷- باب: پیشانی کے ساتھ عمامہ پر مسح کرنے کا بیان -- 87- بَابُ الْمَسْحِ عَلَى الْعِمَامَةِ مَعَ النَّاصِيَةِ

- ۸۸۔ باب: عمامہ پر مسح کے طریقے کا بیان ----- 215
- ۸۹۔ باب: دونوں پاؤں کا دھونا واجب ہے ----- 216
- ۹۰۔ باب: کس پاؤں کو پہلے دھوئے؟ ----- 217
- ۹۱۔ باب: دونوں ہاتھ سے دونوں پیر دھونے کا بیان --- 218
- ۹۲۔ باب: انگلیوں میں خلال کرنے کا حکم ----- 218
- ۹۳۔ باب: کتنی بار پاؤں دھویا جائے؟ ----- 219
- ۹۴۔ باب: دھونے کی حد، یعنی ہاتھ اور پاؤں کہاں تک دھوئے؟ ----- 219
- ۹۵۔ باب: جوتے میں وضو کرنے کا بیان ----- 220
- ۹۶۔ باب: موزوں پر مسح کرنے کا بیان ----- 220
- ۹۷۔ باب: سفر میں موزوں پر مسح کرنے کا بیان ----- 223
- ۹۷م/۔ باب: موزوں اور جوتوں پر مسح کرنے کا بیان -- 224
- ۹۸۔ باب: مسافر کے لیے موزوں پر مسح کرنے کے وقت کی تحدید کا بیان ----- 224
- ۹۹۔ باب: مقیم کے لیے موزوں پر مسح کے بارے میں وقت کی تحدید کا بیان ----- 225
- ۱۰۰۔ باب: وضوٹوںے بغیر تازہ وضو کس طرح کرے؟ --- 226
- ۱۰۱۔ باب: ہر صلاۃ کے لیے تازہ وضو کرنے کا بیان ----- 226
- ۱۰۲۔ باب: پانی چھڑکنے کا بیان ----- 228
- ۱۰۳۔ باب: وضو کے بچے ہوئے پانی کو کام میں لانے کا بیان ----- 229
- ۱۰۴۔ باب: وضو کی فرضیت کا بیان ----- 230
- ۱۰۵۔ باب: وضو میں حد سے بڑھنے کی ممانعت ----- 230
- ۱۰۶۔ باب: کامل وضو کرنے کا حکم ----- 231
- ۱۰۷۔ باب: کامل وضو کی فضیلت کا بیان ----- 231

- 88۔ بَابُ كَيْفِ الْمَسْحِ عَلَى الْعِمَامَةِ؟
- 89۔ بَابُ إِجْبَابِ غَسْلِ الرَّجْلَيْنِ
- 90۔ بَابُ بَيِّنَاتِ الرَّجْلَيْنِ يَبْدَأُ بِالْغَسْلِ؟
- 91۔ غَسْلُ الرَّجْلَيْنِ بِالْيَدَيْنِ
- 92۔ أَلَا تُرَى تَخْلِيلَ الْأَصَابِعِ
- 93۔ عَدَدُ غَسْلِ الرَّجْلَيْنِ
- 94۔ بَابُ حَدِّ الْغَسْلِ
- 95۔ بَابُ الْوُضُوءِ فِي النَّعْلِ
- 96۔ بَابُ الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ
- 97۔ بَابُ الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ فِي السَّفَرِ
- 97م/۔ الْمَسْحُ عَلَى الْجَوْرَيْنِ وَالنَّعْلَيْنِ
- 98۔ بَابُ التَّوَقُّفِ فِي الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ لِلْمَسَافِرِ
- 99۔ أَلَتَّوَقُّفُ فِي الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ لِلْمَقِيمِ
- 100۔ صِفَةُ الْوُضُوءِ مِنْ غَيْرِ حَدِّثٍ
- 101۔ الْوُضُوءُ لِكُلِّ صَلَاةٍ
- 102۔ بَابُ النَّضْحِ
- 103۔ بَابُ الْإِنْتِفَاعِ بِفَضْلِ الْوُضُوءِ
- 104۔ بَابُ فَرَضِ الْوُضُوءِ
- 105۔ الْأَعْتِدَاءُ فِي الْوُضُوءِ
- 106۔ أَلَا تُرَى يَسْبِغُ الْوُضُوءُ
- 107۔ بَابُ الْفَضْلِ فِي ذَلِكَ

- 108- ثَوَابٌ مِّنْ تَوَضُّعًا كَمَا أُمِرَ
 109- الْقَوْلُ بَعْدَ الْفَرَاعِ مِنَ الْوُضُوءِ
 110- جَلِيَّةُ الْوُضُوءِ
 111- بَابُ ثَوَابِ مَنْ أَحْسَنَ الْوُضُوءَ ثُمَّ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ
 112- بَابُ مَا يَنْقُضُ الْوُضُوءَ وَمَا لَا يَنْقُضُ الْوُضُوءَ مِنَ الْمَذْيِ
 113- بَابُ الْوُضُوءِ مِنَ الْغَائِطِ وَالْبَوْلِ
 114- الْوُضُوءُ مِنَ الْغَائِطِ
 115- الْوُضُوءُ مِنَ الرَّيحِ
 116- الْوُضُوءُ مِنَ النَّوْمِ
 117- بَابُ النَّعَاسِ
 118- الْوُضُوءُ مِنْ مَسِّ الذَّكَرِ
 119- بَابُ تَرْكِ الْوُضُوءِ مِنْ ذَلِكَ
 120- تَرْكُ الْوُضُوءِ مِنْ مَسِّ الرَّجُلِ امْرَأَتَهُ مِنْ غَيْرِ شَهْوَةٍ
 121- تَرْكُ الْوُضُوءِ مِنَ الْقُبْلَةِ
 122- بَابُ الْوُضُوءِ مِمَّا غَيَّرَتِ النَّارُ
 123- بَابُ تَرْكِ الْوُضُوءِ مِمَّا غَيَّرَتِ النَّارُ
 124- الْمَضْمَضَةُ مِنَ السَّوْبِقِ
 125- الْمَضْمَضَةُ مِنَ اللَّبَنِ
 ذِكْرُ مَا يُوجِبُ الْغُسْلَ وَمَا لَا يُوجِبُهُ
- ۱۰۸- باب: مسنون وضو کرنے والے کا ثواب ----- 232
 ۱۰۹- باب: وضو سے فراغت کے بعد کی دعا کا بیان ----- 234
 ۱۱۰- باب: وضو کے زیور کا بیان ----- 235
 ۱۱۱- باب: اچھی طرح وضو کرنے پھر دو رکعت صلاۃ پڑھنے کے ثواب کا بیان ----- 236
 ۱۱۲- باب: وضو کو توڑ دینے اور نہ توڑنے والی چیزوں کا بیان، ندی سے وضو ٹوٹ جانے کا بیان ----- 237
 ۱۱۳- باب: پاخانہ اور پیشاب سے وضو کا بیان ----- 239
 ۱۱۴- باب: پاخانہ سے وضو ٹوٹنے کا بیان ----- 239
 ۱۱۵- باب: ہوا خارج ہونے سے وضو ٹوٹ جانے کا بیان ----- 240
 ۱۱۶- باب: نیند سے وضو کے ٹوٹ جانے کا بیان ----- 240
 ۱۱۷- باب: اونگھ کا بیان ----- 241
 ۱۱۸- باب: عضو تناسل چھونے سے وضو کا بیان ----- 241
 ۱۱۹- باب: عضو تناسل چھونے سے وضو نہ کرنے کا بیان - 242
 ۱۲۰- باب: بغیر شہوت بیوی کو چھونے سے وضو نہ ٹوٹنے کا بیان ----- 243
 ۱۲۱- باب: بوسہ سے وضو نہ ٹوٹنے کا بیان ----- 245
 ۱۲۲- باب: آگ پر پکی ہوئی چیز کھانے سے وضو کرنے کا بیان ----- 246
 ۱۲۳- باب: آگ کی پکی ہوئی چیز کھانے سے وضو نہ کرنے کا بیان ----- 248
 ۱۲۴- باب: ستوکھا کرکلی کرنے کا بیان ----- 250
 ۱۲۵- باب: دودھ پی کرکلی کرنے کا بیان ----- 250
 جن چیزوں سے غسل واجب ہو جاتا ہے اور جن سے نہیں ہوتا ----- 251

- ۱۲۶۔ باب: کافر جب اسلام لائے تو اس کے غسل کرنے کا بیان ----- 251
- ۱۲۷۔ باب: کافر جب اسلام لانے کا ارادہ کرے تو پہلے غسل کرے ----- 251
- ۱۲۸۔ باب: مشرک کو دقتانے کے بعد غسل کرنے کا بیان - 252
- ۱۲۹۔ باب: مرد و عورت کے ختنے مل جانے پر غسل کے واجب ہونے کا بیان ----- 252
- ۱۳۰۔ باب: منی نکلنے پر غسل کا بیان ----- 253
- ۱۳۱۔ باب: احتلام ہونے پر عورت کے غسل کا بیان ---- 254
- ۱۳۲۔ باب: اس شخص کا بیان جو خواب دیکھے اور منی نہ دیکھے ----- 256
- ۱۳۳۔ باب: مرد اور عورت کی منی میں فرق کا بیان ----- 256
- ۱۳۴۔ باب: حیض سے غسل کرنے کا بیان ----- 256
- ۱۳۵۔ باب: قرء کا بیان ----- 260
- ۱۳۶۔ باب: استحاضہ کے غسل کا بیان ----- 262
- ۱۳۷۔ باب: نفاس سے غسل کرنے کا بیان ----- 262
- ۱۳۸۔ باب: حیض اور استحاضہ کے خون میں فرق کا بیان -- 263
- ۱۳۹۔ باب: ٹھہرے ہوئے پانی میں جنبی کے غسل کرنے کی ممانعت کا بیان ----- 265
- ۱۴۰۔ باب: ٹھہرے ہوئے پانی میں پیشاب کرنے اور اس سے غسل کرنے کی ممانعت کا بیان ----- 266
- ۱۴۱۔ باب: رات کے ابتدائی حصے میں غسل کرنے کا بیان 266
- ۱۴۲۔ باب: رات کے ابتدائی اور آخری حصے میں غسل کرنے کا بیان ----- 267

- 126- غُسْلُ الْكَافِرِ إِذَا أَسْلَمَ
- 127- تَقْدِيمُ غُسْلِ الْكَافِرِ إِذَا أَرَادَ أَنْ يُسْلِمَ
- 128- الْغُسْلُ مِنْ مُوَارَاةِ الْمُشْرِكِ
- 129- بَابُ وُجُوبِ الْغُسْلِ إِذَا اتَّقَى الْخِتَانَانِ
- 130- الْغُسْلُ مِنَ الْمَنِيِّ
- 131- غُسْلُ الْمَرْأَةِ تَرَى فِي مَنَامِهَا مَا يَرَى الرَّجُلُ
- 132- بَابُ الَّذِي يَحْتَلِمُ وَلَا يَرَى الْمَاءَ
- 133- بَابُ الْفَصْلِ بَيْنَ مَاءِ الرَّجُلِ وَمَاءِ الْمَرْأَةِ
- 134- ذِكْرُ الْأَغْتِسَالِ مِنَ الْحَيْضِ
- 135- ذِكْرُ الْأَقْرَاءِ
- 136- ذِكْرُ اغْتِسَالِ الْمُسْتَحَاضَةِ
- 137- بَابُ الْأَغْتِسَالِ مِنَ النَّفَاسِ
- 138- بَابُ الْفَرْقِ بَيْنَ دَمِ الْحَيْضِ وَالْإِسْتِحَاضَةِ
- 139- بَابُ النَّهْيِ عَنِ اغْتِسَالِ الْجُنُبِ فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ
- 140- بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْبَوْلِ فِي الْمَاءِ الرَّائِدِ وَالْأَغْتِسَالِ مِنْهُ
- 141- بَابُ ذِكْرِ الْأَغْتِسَالِ أَوَّلَ اللَّيْلِ
- 142- الْأَغْتِسَالُ أَوَّلَ اللَّيْلِ وَآخِرَهُ
- 143- بَابُ ذِكْرِ الْاسْتِنَاءِ عِنْدَ الْأَغْتِسَالِ

- ۱۳۳۔ باب: غسل کرتے وقت پردہ کرنے کا بیان ----- 267
- ۱۳۴۔ باب: کتنا پانی آدمی کے غسل کے لیے کافی ہوگا؟ -- 268
- ۱۳۵۔ باب: غسل کے لیے پانی کی تحدید نہ ہونے کا ذکر - 269
- ۱۳۶۔ باب: شوہر اور بیوی کے ایک برتن سے غسل کرنے کا بیان ----- 270
- ۱۳۷۔ باب: جنبی کے بچے ہوئے پانی سے غسل کرنے کی ممانعت کا بیان ----- 271
- ۱۳۸۔ باب: جنبی کے بچے ہوئے پانی سے غسل کرنے کی رخصت کا بیان ----- 272
- ۱۳۹۔ باب: آٹا گوندھنے کے برتن سے غسل کرنے کا بیان 273
- ۱۵۰۔ باب: غسل جنابت کے وقت عورت کا اپنی چونیاں نہ کھولنے کا بیان ----- 273
- ۱۵۱۔ باب: حائضہ کو احرام کے غسل کے وقت چوٹی کھولنے کا حکم ----- 273
- ۱۵۲۔ باب: برتن میں ہاتھ ڈالنے سے پہلے جنبی کے اپنے دونوں ہاتھ دھونے کا بیان ----- 274
- ۱۵۳۔ باب: دونوں ہاتھ برتن میں ڈالنے سے پہلے انہیں کتنی بار دھویا جائے؟ ----- 275
- ۱۵۴۔ باب: دونوں ہاتھ دھونے کے بعد جنبی کا اپنے جسم سے نجاست دور کرنے کا بیان ----- 275
- ۱۵۵۔ باب: جنبی کا اپنے جسم کی نجاست دور کرنے کے بعد اپنے دونوں ہاتھوں کو پھر سے دھونے کا بیان ----- 276
- ۱۵۶۔ باب: غسل سے پہلے جنبی کے وضو کرنے کا بیان --- 276
- ۱۵۷۔ باب: جنبی کے اپنے سر کا خلال کرنے کا بیان ---- 277

- 144۔ بَابُ ذِكْرِ الْقَدْرِ الَّذِي يَكْتَفِي بِهِ الرَّجُلُ مِنَ الْمَاءِ لِلْغُسْلِ
- 145۔ بَابُ ذِكْرِ الدَّلَالَةِ عَلَى أَنَّهُ لَا وَقْتُ فِي ذَلِكَ
- 146۔ بَابُ ذِكْرِ اغْتِسَالِ الرَّجُلِ وَالْمَرْأَةِ مِنْ نِسَائِهِ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ
- 147۔ بَابُ ذِكْرِ النَّهْيِ عَنِ الْاِغْتِسَالِ بِفَضْلِ الْجُنُبِ
- 148۔ بَابُ الرُّخْصَةِ فِي ذَلِكَ
- 149۔ بَابُ ذِكْرِ الْاِغْتِسَالِ فِي الْقُصْعَةِ الَّتِي يُعَجَّنُ فِيهَا
- 150۔ بَابُ ذِكْرِ تَرْكِ الْمَرْأَةِ نَقْضِ صَفْرِ رَأْسِهَا عِنْدَ اغْتِسَالِهَا مِنَ الْجَنَابَةِ
- 151۔ بَابُ ذِكْرِ الْأَمْرِ بِذَلِكَ لِلْحَائِضِ عِنْدَ الْاِغْتِسَالِ لِلْإِحْرَامِ
- 152۔ ذِكْرُ غَسْلِ الْجُنُبِ يَدَيْهِ قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَهُمَا الْإِنَاءُ
- 153۔ بَابُ ذِكْرِ عَدَدِ غَسْلِ الْيَدَيْنِ قَبْلَ إِدْخَالِهِمَا الْإِنَاءَ
- 154۔ إِزَالَةُ الْجُنُبِ الْأَذَى عَنْ جَسَدِهِ بَعْدَ غَسْلِ يَدَيْهِ
- 155۔ بَابُ إِعَاصَةِ الْجُنُبِ غَسْلَ يَدَيْهِ بَعْدَ إِزَالَةِ الْأَذَى عَنْ جَسَدِهِ
- 156۔ ذِكْرُ وُضُوءِ الْجُنُبِ قَبْلَ الْغُسْلِ
- 157۔ بَابُ تَخْلِيلِ الْجُنُبِ رَأْسَهُ

- ۱۵۸۔ باب: سر پر کتنا پانی بہانا جنبی کے لیے کافی ہوگا؟ -- 277
- ۱۵۹۔ باب: حیض کا غسل کیسے کیا جائے؟ ----- 278
- ۱۶۰۔ باب: غسل کے بعد وضو نہ کرنے کا بیان ----- 278
- ۱۶۱۔ باب: غسل کی جگہ سے ہٹ کر دونوں پاؤں دھونے کا بیان ----- 279
- ۱۶۲۔ باب: غسل کے بعد (بدن پوچھنے کے لیے) قولیہ نہ لینے کا بیان ----- 280
- ۱۶۳۔ باب: جنبی جب کھانے کا ارادہ کرے تو اس کے وضو کرنے کا بیان ----- 280
- ۱۶۴۔ باب: جنبی جب کھانے کا ارادہ کرے تو اس کے صرف دونوں ہاتھ دھونے پر اکتفا کرنے کا بیان ----- 281
- ۱۶۵۔ باب: جنبی جب پینے کا ارادہ کرے تو اس کے اپنے دونوں ہاتھ دھونے پر اکتفا کرنے کا بیان ----- 281
- ۱۶۶۔ باب: سونے کا ارادہ کرنے پر جنبی کے وضو کرنے کا بیان ----- 281
- ۱۶۷۔ باب: جنبی کے سونے کا ارادہ کرنے پر اپنا عضو مخصوص دھونے اور وضو کرنے کا بیان ----- 282
- ۱۶۸۔ باب: جنبی جب وضو نہ کرے ----- 282
- ۱۶۹۔ باب: دوبارہ جماع کے لیے جنبی کے وضو کا بیان -- 283
- ۱۷۰۔ باب: غسل کرنے سے پہلے عورتوں سے جماع کرنے کا بیان ----- 283
- ۱۷۱۔ باب: جنبی کو قرآن پڑھنے سے روکنے کا بیان ----- 284
- ۱۷۲۔ باب: جنبی کو چھوئے اور اس کے ساتھ بیٹھنے کا بیان ----- 285
- ۱۷۳۔ باب: حائضہ سے کام لینے کا بیان ----- 286

- 158۔ بَابُ ذِكْرِ مَا يَكْفِي الْجُنُبَ مِنْ إِفَاضَةِ الْمَاءِ عَلَى رَأْسِهِ
- 159۔ بَابُ ذِكْرِ الْعَمَلِ فِي الْغُسْلِ مِنَ الْحَيْضِ
- 160۔ بَابُ تَرْكِ الْوُضُوءِ مِنْ بَعْدِ الْغُسْلِ
- 161۔ بَابُ غَسْلِ الرَّجُلَيْنِ فِي غَيْرِ الْمَكَانِ الَّذِي يُغْتَسَلُ فِيهِ
- 162۔ بَابُ تَرْكِ الْمُنْدِيلِ بَعْدَ الْغُسْلِ
- 163۔ بَابُ وَضُوءِ الْجُنُبِ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَأْكُلَ
- 164۔ بَابُ اقْتِصَارِ الْجُنُبِ عَلَى غَسْلِ يَدَيْهِ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَأْكُلَ
- 165۔ بَابُ اقْتِصَارِ الْجُنُبِ عَلَى غَسْلِ يَدَيْهِ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَشْرَبَ
- 166۔ بَابُ وَضُوءِ الْجُنُبِ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَنَامَ
- 167۔ بَابُ وَضُوءِ الْجُنُبِ وَغَسْلَ ذَكَرِهِ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَنَامَ
- 168۔ بَابُ فِي الْجُنُبِ إِذَا لَمْ يَتَوَضَّأْ
- 169۔ بَابُ فِي الْجُنُبِ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَعُودَ
- 170۔ بَابُ إِيْتَانِ النِّسَاءِ قَبْلَ إِحْدَاثِ الْغُسْلِ
- 171۔ بَابُ حَجَبِ الْجُنُبِ مِنْ قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ
- 172۔ بَابُ مُمَاسَّةِ الْجُنُبِ وَمُجَالَسَتِهِ
- 173۔ بَابُ اسْتِخْدَامِ الْحَائِضِ

- ۱۷۴۔ باب: مسجد میں حائضہ کے چٹائی بچھانے کا بیان -- 287
- ۱۷۵۔ باب: حائضہ بیوی کی گود میں سر رکھ کر قرآن پڑھنے کا بیان ----- 287
- ۱۷۶۔ باب: حائضہ کے اپنے شوہر کا سر دھونے کا بیان -- 288
- ۱۷۷۔ باب: حائضہ کے ساتھ کھانے اور اس کا جھوٹا پینے کا بیان ----- 289
- ۱۷۸۔ باب: حائضہ کا جھوٹا پینے کا بیان ----- 290
- ۱۷۹۔ باب: حائضہ کے ساتھ لیٹنے کا بیان ----- 290
- ۱۸۰۔ باب: حائضہ کے ساتھ چمکنے کا بیان ----- 291
- ۱۸۱۔ باب: اللہ تعالیٰ کے فرمان ”وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ“ کی تفسیر ----- 292
- ۱۸۲۔ باب: حالت حیض میں جماع سے اللہ عزوجل کی ممانعت جان لینے کے بعد جو شخص اپنی بیوی سے حالت حیض میں جماع کرے تو اس کے کفارے کا بیان ----- 293
- ۱۸۳۔ باب: محرم عورت جب حائضہ ہو جائے تو کیا کرے؟ ----- 294
- ۱۸۴۔ باب: احرام باندھنے کے وقت نفاس والی عورتیں کیا کریں؟ ----- 295
- ۱۸۵۔ باب: حیض کا خون کپڑے میں لگ جانے کا بیان - 295
- ۱۸۶۔ باب: کپڑے میں منی لگ جانے کا بیان ----- 296
- ۱۸۷۔ باب: کپڑے سے منی دھونے کا بیان ----- 296
- ۱۸۸۔ باب: کپڑے سے منی مل کر صاف کرنے کا بیان -- 297
- ۱۸۹۔ باب: دودھ پینے والے بچے کے پیشاب کا حکم --- 298
- ۱۹۰۔ باب: بچی کے پیشاب کا بیان ----- 299
- ۱۹۱۔ باب: حلال جانوروں کے پیشاب کا بیان ----- 299

- 174۔ بَابُ بَسِطِ الْحَائِضِ الْخُمْرَةَ فِي الْمَسْجِدِ
- 175۔ بَابُ فِي الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَرَأْسُهُ فِي حَجَرٍ أَمْرًا يَهُوَ حَائِضٌ
- 176۔ بَابُ غَسَلَ الْحَائِضِ رَأْسَ زَوْجِهَا
- 177۔ بَابُ مُوَآكَلَةِ الْحَائِضِ وَالشُّرْبِ مِنْ سُوْرَهَا
- 178۔ بَابُ الْإِنْتِفَاعِ بِفَضْلِ الْحَائِضِ
- 179۔ بَابُ مُضَاجَعَةِ الْحَائِضِ
- 180۔ بَابُ مُبَاشَرَةِ الْحَائِضِ
- 181۔ بَابُ تَأْوِيلِ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ((وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ))
- 182۔ بَابُ مَا يَجِبُ عَلَى مَنْ أَتَى حَلِيلَتَهُ فِي حَالِ حَيْضَتِهَا بَعْدَ عِلْمِهِ بِنَهْيِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ عَنْ وَطْئِهَا
- 183۔ بَابُ مَا تَفْعَلُ الْمُحْرِمَةُ إِذَا حَاضَتْ؟
- 184۔ بَابُ مَا تَفْعَلُ النِّسَاءُ عِنْدَ الْإِحْرَامِ؟
- 185۔ بَابُ دَمِ الْحَيْضِ يُصِيبُ الثَّوْبَ
- 186۔ بَابُ الْمَنِيِّ يُصِيبُ الثَّوْبَ
- 187۔ بَابُ غَسَلَ الْمَنِيِّ مِنَ الثَّوْبِ
- 188۔ بَابُ فَرَكِ الْمَنِيِّ مِنَ الثَّوْبِ
- 189۔ بَابُ بَوْلِ الصَّبِيِّ الَّذِي لَمْ يَأْكُلِ الطَّعَامَ
- 190۔ بَابُ بَوْلِ الْجَارِيَةِ
- 191۔ بَابُ بَوْلِ مَا يُؤْكَلُ لَحْمُهُ

- ۱۹۲۔ باب: حلال جانوروں کی لید، گوبر کپڑوں میں لگ جانے کا بیان ----- 301
- ۱۹۳۔ باب: کپڑے میں تھوک لگ جانے کا بیان ----- 302
- ۱۹۴۔ باب: تیمم کی ابتدا کا بیان ----- 303
- ۱۹۵۔ باب: حضر میں (دورانِ اقامت میں) مقیم کے لیے تیمم کا بیان ----- 304
- ۱۹۶۔ باب: حضر میں (دورانِ اقامت میں) تیمم کا بیان 1 ----- 305
- ۱۹۷۔ باب: سفر میں تیمم کا بیان ----- 306
- ۱۹۸۔ باب: تیمم کی کیفیت میں اختلاف کا بیان ----- 307
- ۱۹۹۔ باب: تیمم کے ایک دوسرے طریقے کا اور دونوں ہاتھوں پر پھونک مارنے کا بیان ----- 307
- ۲۰۰۔ باب: تیمم کا ایک اور طریقہ ----- 308
- ۲۰۱۔ باب: تیمم کا ایک اور طریقہ ----- 308
- ۲۰۲۔ باب: تیمم کی ایک اور قسم ----- 309
- ۲۰۳۔ باب: جنبی کے تیمم کا بیان ----- 310
- ۲۰۴۔ باب: مٹی سے تیمم کرنے کا بیان ----- 311
- ۲۰۵۔ باب: ایک ہی تیمم سے کئی صلاتیں پڑھنے کا بیان ----- 311
- ۲۰۶۔ باب: پانی اور مٹی دونوں نہ ملے تو آدمی کیا کرے؟ ----- 312
- ۲۔ کتاب: پانی کے احکام و مسائل
- ۱۔ باب: بحرِ بضاعہ کا بیان ----- 314
- ۲۔ باب: پانی (جو نجاست پڑنے سے ناپاک نہیں ہوتا) کی تحدید کا بیان ----- 315
- ۳۔ باب: بھرے ہوئے پانی میں جنبی کے غسل کرنے کی ممانعت کا بیان ----- 316
- ۴۔ باب: سمندر کے پانی سے وضو کرنے کا بیان ----- 317

- 192۔ بَابُ قُرْثٍ مَا يُؤْكَلُ لَحْمُهُ يُصِيبُ الثَّوْبَ
- 193۔ بَابُ الْبُرَاقِ يُصِيبُ الثَّوْبَ
- 194۔ بَابُ بَدْءِ التَّيَمُّمِ
- 195۔ بَابُ التَّيَمُّمِ فِي الْحَضَرِ
- 196۔ بَابُ التَّيَمُّمِ فِي الْحَضَرِ
- 197۔ بَابُ التَّيَمُّمِ فِي السَّفَرِ
- 198۔ بَابُ الْاِخْتِلَافِ فِي كَيْفِيَّةِ التَّيَمُّمِ
- 199۔ نَوْعٌ آخَرٌ مِنَ التَّيَمُّمِ وَالنَّفْخِ فِي الْيَدَيْنِ
- 200۔ نَوْعٌ آخَرٌ مِنَ التَّيَمُّمِ
- 201۔ نَوْعٌ آخَرٌ مِنَ التَّيَمُّمِ
- 202۔ نَوْعٌ آخَرٌ
- 203۔ بَابُ تَيَمُّمِ الْجُنُبِ
- 204۔ بَابُ التَّيَمُّمِ بِالصَّعِيدِ
- 205۔ بَابُ الصَّلَوَاتِ بِتَيَمُّمٍ وَاحِدٍ
- 206۔ بَابُ فِيمَنْ لَمْ يَجِدِ الْمَاءَ وَلَا الصَّعِيدَ
- 2۔ كِتَابُ الْمِيَاهِ
- 1۔ بَابُ ذِكْرِ بَيْتِ بُضَاعَةَ
- 2۔ بَابُ التَّوْقِيفِ فِي الْمَاءِ
- 3۔ النَّهْيُ عَنِ اغْتِسَالِ الْجُنُبِ فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ
- 4۔ الْوُضُوءُ بِمَاءِ الْبَحْرِ

- ۵۔ باب: برف اور اولوں کے پانی سے وضو کرنے کا بیان 317
- ۶۔ باب: کتے کے جھوٹے کا بیان ----- 318
- ۷۔ باب: کتے کے منہ ڈالنے سے برتن کو مٹی سے مانجھنے کا بیان ----- 318
- ۸۔ باب: بلی کے جھوٹے کا بیان ----- 320
- ۹۔ باب: حائضہ کے جھوٹے کا بیان ----- 320
- ۱۰۔ باب: عورت کے وضو سے بچے ہوئے پانی کے استعمال کی رخصت کا بیان ----- 320
- ۱۱۔ باب: عورت کے وضو سے بچے ہوئے پانی کے استعمال کی ممانعت کا بیان ----- 321
- ۱۲۔ باب: جنبی کے بچے ہوئے پانی کے استعمال کی رخصت کا بیان ----- 321
- ۱۳۔ باب: وضو اور غسل میں انسان کے لیے کتنا کتنا پانی کافی ہے؟ ----- 321
- ۳۔ کتاب: حیض اور استحاضہ کے احکام و مسائل
- ۱۔ باب: حیض کی شروعات کا بیان اور کیا حیض کو نفاس کہہ سکتے ہیں؟ ----- 323
- ۲۔ باب: استحاضہ اور خون شروع ہونے اور بند ہونے کا بیان ----- 323
- ۳۔ باب: جس عورت کے حیض کے ایام معلوم ہوں جس میں اسے ہر ماہ حیض آتا ہو ----- 324
- ۴۔ باب: قرء کا بیان ----- 325
- ۵۔ باب: مستحاضہ کے ایک غسل سے دو صلاۃ کو جمع کرنے کا بیان ----- 327
- ۶۔ باب: حیض اور استحاضہ کے خون میں فرق کا بیان ----- 328

- 5۔ بَابُ الْوُضُوءِ بِمَاءِ الثَّلَجِ وَالْبَرَدِ
- 6۔ بَابُ سُورِ الْكَلْبِ
- 7۔ بَابُ تَغْيِيرِ الْإِنَاءِ بِالتُّرَابِ مِنْ وَلُوغِ الْكَلْبِ فِيهِ
- 8۔ بَابُ سُورِ الْهَرَّةِ
- 9۔ بَابُ سُورِ الْحَانِظِ
- 10۔ بَابُ الرُّخْصَةِ فِي فَضْلِ الْمَرْأَةِ
- 11۔ بَابُ النَّهْيِ عَنْ فَضْلِ وَضُوءِ الْمَرْأَةِ
- 12۔ الرُّخْصَةُ فِي فَضْلِ الْجُنْبِ
- 13۔ بَابُ الْقَدْرِ الَّذِي يَكْتَفِي بِهِ الْإِنْسَانُ مِنَ الْمَاءِ لِلْوُضُوءِ وَالْغُسْلِ
- 3۔ كِتَابُ الْحَيْضِ وَالِاسْتِحَاضَةِ
- 1۔ بَابُ بَدْءِ الْحَيْضِ وَهَلْ يُسَمَّى الْحَيْضُ نَفَاسًا
- 2۔ ذِكْرُ الْاسْتِحَاضَةِ وَإِقْبَالِ الدَّمِ وَإِدْبَارِهِ
- 3۔ الْمَرْأَةُ يَكُونُ لَهَا أَيَّامٌ مَعْلُومَةٌ تَحِيضُهَا كُلَّ شَهْرٍ
- 4۔ ذِكْرُ الْأَقْرَاءِ
- 5۔ جَمْعُ الْمُسْتَحَاضَةِ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ وَغُسْلُهَا إِذَا جَمَعَتْ
- 6۔ بَابُ الْفَرْقِ بَيْنَ دَمِ الْحَيْضِ وَالِاسْتِحَاضَةِ

7- بَابُ الصُّفْرَةِ وَالْكُدْرَةِ

8- بَابُ مَا يُسَالُّ مِنَ الْحَائِضِ وَتَأْوِيلُ قَوْلِ اللَّهِ

-عَزَّ وَجَلَّ-: ﴿وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ قُلْ هُوَ

أَذَى فَأَعِزُّ لُوا النِّسَاءِ فِي الْمَحِيضِ﴾ الْآيَةُ

9- ذِكْرُ لِمَا يَجِبُ عَلَى مَنْ أَتَى حَلِيلَتَهُ فِي حَالِ

حَيْضِهَا مَعَ عِلْمِهِ بِتَهْيِ اللَّهِ تَعَالَى

10- مُضَاجَعَةُ الْحَائِضِ فِي ثِيَابِ حَيْضَتِهَا

11- بَابُ نَوْمِ الرَّجُلِ مَعَ حَلِيلَتِهِ فِي الشُّعَارِ

الْوَاحِدِ وَهِيَ حَائِضٌ

12- مَبَاشَرَةُ الْحَائِضِ

13- ذِكْرُ مَا كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَصْنَعُهُ إِذَا حَاضَتْ

إِحْدَى نِسَائِهِ

14- بَابُ مُوََاكَلَةِ الْحَائِضِ وَالشُّرْبِ مِنْ سُورِهَا

15- الْإِنْتِفَاعُ بِفَضْلِ الْحَائِضِ

16- بَابُ الرَّجُلِ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَرَأْسُهُ فِي حِجْرِ

امْرَأَتِهِ وَهِيَ حَائِضٌ

17- بَابُ سُقُوطِ الصَّلَاةِ عَنِ الْحَائِضِ

18- بَابُ اسْتِخْدَامِ الْحَائِضِ

19- بَسْطُ الْحَائِضِ الْحُمْرَةِ فِي الْمَسْجِدِ

20- بَابُ تَرْجِيلِ الْحَائِضِ رَأْسَ زَوْجِهَا وَهُوَ

مُعْتَكِفٌ فِي الْمَسْجِدِ

21- غَسْلُ الْحَائِضِ رَأْسَ زَوْجِهَا

۷- باب: زرد اور مٹیلے رنگ کے حیض میں داخل نہ ہونے

کامیان ----- 330

۸- باب: حائضہ سے استفادے کا بیان اور اللہ عزوجل کے

فرمان: ﴿وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ﴾ (البقرة: ۲۲۲) کی

تفسیر ----- 330

۹- باب: شرعی ممانعت کا علم رکھنے کے باوجود حالت حیض میں

بیوی سے جماع کرنے کے کفارے کا بیان ----- 331

۱۰- باب: حائضہ کو حیض کے کپڑے میں ساتھ لٹانے کا

بیان ----- 332

۱۱- باب: حائضہ عورت کے ساتھ ایک ہی کپڑے میں سونے کا

بیان ----- 332

۱۲- حائضہ کو چمٹانے کا بیان ----- 333

۱۳- باب: نبی اکرم ﷺ کی کسی بیوی کو جب حیض آتا تو آپ

اس کے ساتھ جو کرتے اس کا بیان ----- 333

۱۴- باب: حائضہ کو اپنے ساتھ کھلانے اور اس کا جھوٹا پینے کا

بیان ----- 334

۱۵- باب: حائضہ کے بچے ہوئے پانی کے استعمال کا بیان 335

۱۶- باب: آدمی کا اپنی حائضہ بیوی کی گود میں سر رکھ کر قرآن

پڑھنے کا بیان ----- 336

۱۷- باب: حائضہ سے صلاۃ ساقط ہونے کا بیان ----- 336

۱۸- باب: حائضہ سے کام لینے کا بیان ----- 336

۱۹- باب: حائضہ کے مسجد میں چٹائی بچھانے کا بیان ----- 337

۲۰- باب: حائضہ کے مسجد میں معکف اپنے شوہر کے سر میں کنگھا

کرنے کا بیان ----- 337

۲۱- باب: حائضہ کے شوہر کا سردھونے کا بیان ----- 338

- ۲۲۔ باب: عیدین اور مسلمانوں کی دعا میں حائضہ عورتوں کی
حاضری کا بیان ----- 339
- ۲۳۔ باب: طوافِ افاضہ کے بعد عورت کے حائضہ ہونے کا
بیان ----- 339
- ۲۴۔ باب: نفاس والی عورتیں احرام کے وقت کیا کریں؟ - 340
- ۲۵۔ باب: نفاس والی عورتوں کی صلاۃ جنازہ کا بیان ----- 340
- ۲۶۔ باب: حیض کا خون کپڑے میں لگ جانے کا بیان -- 341
- ۴۔ کتاب: غسل اور تیمم کے احکام و مسائل
- ۱۔ باب: ٹھہرے ہوئے پانی میں جنبی کے غسل کرنے کی ممانعت
کا بیان ----- 342
- ۲۔ باب: حمام میں داخل ہونے کی رخصت کا بیان ----- 343
- ۳۔ باب: برف اور اولوں سے غسل کرنے کا بیان ----- 343
- ۴۔ باب: ٹھنڈے پانی سے غسل کرنے کا بیان ----- 344
- ۵۔ باب: سونے سے پہلے غسل کرنے کا بیان ----- 344
- ۶۔ باب: رات کے ابتدائی حصے میں غسل کرنے کا بیان -- 345
- ۷۔ باب: غسل کے وقت پردہ کرنے کا بیان ----- 345
- ۸۔ باب: جس پانی سے غسل کیا جائے اس کے عدم تحدید کی
دلیل ----- 346
- ۹۔ باب: شوہر اور بیوی کے ایک برتن سے غسل کرنے کا
بیان ----- 347
- ۱۰۔ باب: شوہر اور بیوی کے ایک ساتھ غسل کرنے کی رخصت کا
بیان ----- 347
- ۱۱۔ آٹا لگے ہوئے برتن میں پانی بھر کر غسل کرنے کا بیان -- 348
- ۱۲۔ باب: غسل کے وقت عورت کے سر کے بال نہ کھولنے کا
بیان ----- 348

- 22۔ بَابُ شُهُودِ الْحَيْضِ الْعِيدَيْنِ وَدَعْوَةِ
الْمُسْلِمِينَ
- 23۔ اَلْمَرْأَةُ تَحِيضُ بَعْدَ الْإِفَاضَةِ
- 24۔ مَا تَفْعَلُ النِّفْسَاءُ عِنْدَ الْإِحْرَامِ؟
- 25۔ بَابُ الصَّلَاةِ عَلَى النِّفْسَاءِ
- 26۔ بَابُ دَمِ الْحَيْضِ يُصِيبُ الثَّوْبَ
- 4۔ كِتَابُ الْغُسْلِ وَالتَّيْمُمِ
- 1۔ بَابُ ذِكْرِ نَهْيِ الْجُنُبِ عَنِ الْاِغْتِسَالِ فِي الْمَاءِ
الدَّائِمِ
- 2۔ بَابُ الرُّخْصَةِ فِي دُخُولِ الْحَمَامِ
- 3۔ بَابُ الْاِغْتِسَالِ بِالثَّلْجِ وَالتَّبَرَدِ
- 4۔ بَابُ الْاِغْتِسَالِ بِالْمَاءِ الْبَارِدِ
- 5۔ بَابُ الْاِغْتِسَالِ قَبْلَ النَّوْمِ
- 6۔ بَابُ الْاِغْتِسَالِ أَوَّلَ اللَّيْلِ
- 7۔ بَابُ الْاِسْتِثَارِ عِنْدَ الْاِغْتِسَالِ
- 8۔ بَابُ الدَّلِيلِ عَلَى أَنَّ لَا تَوَقِيفَ فِي الْمَاءِ الَّذِي
يُغْتَسَلُ فِيهِ
- 9۔ بَابُ اِغْتِسَالِ الرَّجُلِ وَالْمَرْأَةِ مِنْ نِسَائِهِ مِنْ
إِنَاءٍ وَاحِدٍ
- 10۔ بَابُ الرُّخْصَةِ فِي ذَلِكَ
- 11۔ بَابُ الْاِغْتِسَالِ فِي قِصْعَةٍ فِيهَا أَثَرُ الْعَجِينِ
- 12۔ بَابُ تَرْكِ الْمَرْأَةِ نَقْضِ رَأْسِهَا عِنْدَ الْاِغْتِسَالِ

- ۱۳۔ باب: خوشبو لگا کر (احرام کے لیے) غسل کرنے اور خوشبو کا اثر باقی رہنے کا بیان ----- 349
- ۱۴۔ باب: پانی بہانے سے پہلے جنبی کا اپنے اوپر لگی ہوئی گندگی دور کرنے کا بیان ----- 349
- ۱۵۔ باب: شرم گاہ دھونے کے بعد زمین پر ہاتھ ملنے کا بیان ----- 350
- ۱۶۔ باب: غسل جنابت میں پہلے وضو کرنے کا بیان ----- 350
- ۱۷۔ باب: طہارت میں داہنے سے شروع کرنے کا بیان - 351
- ۱۸۔ باب: غسل جنابت کے وضو میں سر کا مسح نہ کرنے کا بیان ----- 351
- ۱۹۔ باب: غسل جنابت میں سر کی پوری جلد تک پانی پہنچانے کا بیان ----- 352
- ۲۰۔ باب: جنبی کے لیے سر پر کتنا پانی بہانا کافی ہے؟ ----- 353
- ۲۱۔ باب: حیض کے غسل کے طریقہ کا بیان ----- 353
- ۲۲۔ باب: غسل میں اعضا کو ایک ایک بار دھونے کا بیان 354
- ۲۳۔ باب: احرام باندھنے کے وقت نفاس والی عورتوں کے غسل کا بیان ----- 354
- ۲۴۔ باب: غسل کرنے کے بعد وضو نہ کرنے کا بیان ----- 355
- ۲۵۔ باب: ایک ہی غسل میں ساری عورتوں کے پاس جانے کا بیان ----- 355
- ۲۶۔ باب: مٹی سے تیمم کرنے کا بیان ----- 355
- ۲۷۔ باب: تیمم سے صلاۃ پڑھنے کے بعد اگر پانی مل جائے تو کیا حکم ہے؟ ----- 356
- ۲۸۔ باب: ندی نکلنے سے وضو کرنے کا بیان ----- 357
- (۲۸ م) سلیمان الاعمش سے روایت میں ان کے تلامذہ کے

- 13۔ بَابُ إِذَا تَطَيَّبَ وَاعْتَسَلَ وَبَقِيَ أَثَرُ الطَّيِّبِ
- 14۔ بَابُ إِزَالَةِ الْجُنُبِ الْأَذَى عَنْهُ قَبْلَ إِفَاضَةِ الْمَاءِ عَلَيْهِ
- 15۔ بَابُ مَسْحِ الْيَدِ بِالْأَرْضِ بَعْدَ غَسْلِ الْفَرْجِ
- 16۔ بَابُ الْإِبْتِدَاءِ بِالْوُضُوءِ فِي غَسْلِ الْجَنَابَةِ
- 17۔ بَابُ التَّيْمُنِ فِي الطُّهُورِ
- 18۔ بَابُ تَرْكِ مَسْحِ الرَّأْسِ فِي الْوُضُوءِ مِنَ الْجَنَابَةِ
- 19۔ بَابُ اسْتِبْرَاءِ الْبَشْرَةِ فِي الْغُسْلِ مِنَ الْجَنَابَةِ
- 20۔ بَابُ مَا يَكْفِي الْجُنُبَ مِنْ إِفَاضَةِ الْمَاءِ عَلَيْهِ
- 21۔ بَابُ الْعَمَلِ فِي الْغُسْلِ مِنَ الْحَيْضِ
- 22۔ بَابُ الْغُسْلِ مَرَّةً وَاحِدَةً
- 23۔ بَابُ اغْتِسَالِ النِّسَاءِ عِنْدَ الْإِحْرَامِ
- 24۔ بَابُ تَرْكِ الْوُضُوءِ بَعْدَ الْغُسْلِ
- 25۔ بَابُ الطَّوَّافِ عَلَى النِّسَاءِ فِي غُسْلِ وَاحِدٍ
- 26۔ بَابُ التَّيْمِمِ بِالصَّعِيدِ
- 27۔ بَابُ التَّيْمِمِ لِمَنْ يَجِدُ الْمَاءَ بَعْدَ الصَّلَاةِ
- 28۔ بَابُ الْوُضُوءِ مِنَ الْمَذْيِ
- (28 م) الْاِخْتِلَافُ عَلَى سُلَيْمَانَ

اختلاف کا بیان ----- 358

(۲۸ م) بکیر سے روایت میں ان کے تلامذہ کے اختلاف کا

بیان ----- 358

۲۹- باب: نیند کی وجہ سے وضو کا حکم ----- 360

۳۰- باب: عضو تھامس چھونے سے وضو کا بیان ----- 361

۵- کتاب: صلاۃ کے احکام و مسائل

۱- باب: صلاۃ کی فرضیت اور اس سلسلے میں انس بن مالک کی

حدیث کی سند اور الفاظ میں راویوں کے اختلاف کا بیان - 363

۲- باب: صلاۃ کہاں فرض ہوئی؟ ----- 370

۳- باب: صلاۃ کیسے فرض ہوئی؟ ----- 370

۴- باب: دن اور رات میں کتنی صلاتیں فرض کی گئیں؟ -- 372

۵- باب: پانچوں صلاتوں پر بیعت کرنے کا بیان ----- 373

۶- باب: پانچوں صلاتوں کی محافظت کا بیان ----- 374

۷- باب: پنجوقتہ صلاتوں کی فضیلت کا بیان ----- 375

۸- باب: تارک صلاۃ کا حکم ----- 375

۹- باب: صلاۃ پر محاسبہ ہونے کا بیان ----- 376

۱۰- باب: صلاۃ قائم کرنے والے کے ثواب کا بیان ----- 377

۱۱- باب: حضر میں ظہر کی صلاۃ کی تعداد کا بیان ----- 378

۱۲- باب: سفر میں ظہر کی صلاۃ کا بیان ----- 378

۱۳- باب: عصر کی فضیلت کا بیان ----- 379

۱۴- باب: عصر کی محافظت کا بیان ----- 379

۱۵- باب: عصر کی صلاۃ چھوڑ دینے والے شخص کا بیان --- 380

۱۶- باب: حضر میں عصر کی صلاۃ کی رکعتوں کی تعداد کا بیان 381

۱۷- باب: سفر میں عصر کی صلاۃ کا بیان ----- 382

(28 م) الاختلاف عَلَى بُكَيْرٍ

29- بَابُ الْأَمْرِ بِالْوُضُوءِ مِنَ النَّوْمِ

30- بَابُ الْوُضُوءِ مِنْ مَسِّ الذَّكْرِ

5- كِتَابُ الصَّلَاةِ

1- قَرَضُ الصَّلَاةِ، وَذَكَرُ اخْتِلَافِ النَّاقِلِينَ فِي

إِسْنَادِ حَدِيثِ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

وَاخْتِلَافُ أَلْفَاظِهِمْ فِيهِ

2- بَابُ آيِنِ فُرِضَتِ الصَّلَاةُ؟

3- بَابُ كَيْفِ فُرِضَتِ الصَّلَاةُ؟

4- بَابُ كَمْ فُرِضَتْ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ؟

5- بَابُ الْبَيِّنَةِ عَلَى الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ

6- بَابُ الْمُحَافَظَةِ عَلَى الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ

7- فَضْلُ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ

8- بَابُ الْحُكْمِ فِي تَارِكِ الصَّلَاةِ

9- بَابُ الْمُحَاسَبَةِ عَلَى الصَّلَاةِ

10- بَابُ ثَوَابِ مَنْ أَقَامَ الصَّلَاةَ

11- بَابُ عَدَدِ صَلَاةِ الظُّهْرِ فِي الْحَضَرِ

12- بَابُ صَلَاةِ الظُّهْرِ فِي السَّفَرِ

13- بَابُ فَضْلِ صَلَاةِ الْعَصْرِ

14- بَابُ الْمُحَافَظَةِ عَلَى صَلَاةِ الْعَصْرِ

15- بَابُ مَنْ تَرَكَ صَلَاةَ الْعَصْرِ

16- بَابُ عَدَدِ صَلَاةِ الْعَصْرِ فِي الْحَضَرِ

17- بَابُ صَلَاةِ الْعَصْرِ فِي السَّفَرِ

۱۸۔ باب: مغرب کی صلاۃ کا بیان ----- 384

۱۹۔ باب: صلاۃ عشا کی فضیلت کا بیان ----- 384

۲۰۔ باب: سفر میں عشا کی صلاۃ کا بیان ----- 385

۲۱۔ باب: صلاۃ باجماعت کی فضیلت کا بیان ----- 385

۲۲۔ باب: قبلہ کی فریضت کا بیان ----- 387

۲۳۔ باب: قبلہ کے علاوہ کی طرف رخ کرنے کی صورت کا

بیان ----- 388

۲۴۔ باب: اجتہاد کر کے قبلہ متعین کرنے کے بعد اس کی غلطی

واضح ہو جانے کا بیان ----- 389

۶۔ کتاب: صلاۃ کے اوقات کے متعلق

احکام و مسائل

۱۔ باب: جبریل علیہ السلام کی امامت کا بیان ----- 390

۲۔ باب: ظہر کے اول وقت کا بیان ----- 391

۳۔ باب: سفر میں ظہر جلدی پڑھنے کا بیان ----- 392

۴۔ باب: جائزے میں ظہر جلدی پڑھنے کا بیان ----- 392

۵۔ باب: سخت گرمی میں ظہر ٹھنڈی کر کے پڑھنے کا بیان - 393

۶۔ باب: ظہر کے اخیر وقت کا بیان ----- 394

۷۔ باب: عصر کے اول وقت کا بیان ----- 395

۸۔ باب: عصر جلدی پڑھنے کا بیان ----- 395

۹۔ باب: عصر تاخیر سے پڑھنے کی وعید کا بیان ----- 397

۱۰۔ باب: عصر کے اخیر وقت کا بیان ----- 398

۱۱۔ باب: (سورج ڈوبنے سے پہلے) عصر کی دو رکعت پالینے کا

بیان ----- 399

۱۲۔ باب: مغرب کے اول وقت کا بیان ----- 401

۱۳۔ باب: مغرب جلدی پڑھنے کا بیان ----- 402

18۔ بَابُ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ

19۔ بَابُ فَضْلِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ

20۔ بَابُ صَلَاةِ الْعِشَاءِ فِي السَّفَرِ

21۔ بَابُ فَضْلِ صَلَاةِ الْجَمَاعَةِ

22۔ بَابُ فَرَضِ الْقِبْلَةِ

23۔ بَابُ الْحَالِ الَّتِي يَجُوزُ فِيهَا اسْتِقْبَالُ غَيْرِ

الْقِبْلَةِ

24۔ بَابُ اسْتِثْنَاءِ الْخَطَا بَعْدَ الْاجْتِهَادِ

6۔ كِتَابُ الْمَوَاقِيتِ

1۔ بَابُ إِمَامَةِ جِبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ

2۔ أَوَّلُ وَقْتِ الظُّهْرِ

3۔ بَابُ تَعْجِيلِ الظُّهْرِ فِي السَّفَرِ

4۔ تَعْجِيلُ الظُّهْرِ فِي الْبَرْدِ

5۔ الْإِبْرَادُ بِالظُّهْرِ إِذَا اشْتَدَّ الْحَرُّ

6۔ آخِرُ وَقْتِ الظُّهْرِ

7۔ أَوَّلُ وَقْتِ الْعَصْرِ

8۔ تَعْجِيلُ الْعَصْرِ

9۔ بَابُ التَّشْدِيدِ فِي تَأْخِيرِ الْعَصْرِ

10۔ آخِرُ وَقْتِ الْعَصْرِ

11۔ مَنْ أَدْرَكَ رَكَعَتَيْنِ مِنَ الْعَصْرِ

12۔ أَوَّلُ وَقْتِ الْمَغْرِبِ

13۔ تَعْجِيلُ الْمَغْرِبِ

- ۱۴۔ باب: مغرب دیر سے پڑھنے کا بیان ----- 402
- ۱۵۔ باب: مغرب کے اخیر وقت کا بیان ----- 403
- ۱۶۔ باب: مغرب کے بعد سونا مکروہ ہے ----- 405
- ۱۷۔ باب: عشا کے اول وقت کا بیان ----- 406
- ۱۸۔ باب: عشا جلدی پڑھنے کا بیان ----- 407
- ۱۹۔ باب: شفق کا بیان ----- 407
- ۲۰۔ باب: عشا کو تاخیر سے پڑھنے کے استحباب کا بیان -- 408
- ۲۱۔ باب: عشا کے اخیر وقت کا بیان ----- 410
- ۲۲۔ باب: صلاۃ عشا کو عتمہ کہنے کے جواز کا بیان ----- 413
- ۲۳۔ باب: عشا کو عتمہ کہنے کی کراہت ----- 413
- ۲۴۔ باب: فجر کے اول وقت کا بیان ----- 414
- ۲۵۔ باب: حضر (حالت اقامت) میں فجر اندھیرے میں پڑھنے کا بیان ----- 415
- ۲۶۔ باب: سفر میں غلّس میں صلاۃ پڑھنے کا بیان ----- 415
- ۲۷۔ باب: صلاۃ فجر اسفار میں پڑھنے کا بیان ----- 416
- ۲۸۔ باب: جس نے سورج طلوع ہونے سے پہلے صلاۃ فجر کی ایک رکعت پالی ----- 417
- ۲۹۔ باب: فجر کے آخری وقت کا بیان ----- 417
- ۳۰۔ باب: جس نے صلاۃ کی ایک رکعت پالی ----- 418
- ۳۱۔ باب: صلاۃ کے ممنوع اوقات کا بیان ----- 419
- ۳۲۔ باب: فجر کے بعد صلاۃ سے ممانعت کا بیان ----- 420
- ۳۳۔ باب: سورج نکلنے وقت صلاۃ پڑھنے کی ممانعت کا بیان ----- 421
- ۳۴۔ باب: ٹھیک دوپہر کے وقت صلاۃ پڑھنے کی ممانعت کا بیان ----- 422

- 14- تَأْخِيرُ الْمَغْرِبِ
- 15- آخِرُ وَقْتِ الْمَغْرِبِ
- 16- كَرَاهِيَةُ النَّوْمِ بَعْدَ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ
- 17- أَوَّلُ وَقْتِ الْعِشَاءِ
- 18- تَعْجِيلُ الْعِشَاءِ
- 19- الشَّفَقُ
- 20- مَا يُسْتَحَبُّ مِنْ تَأْخِيرِ الْعِشَاءِ
- 21- آخِرُ وَقْتِ الْعِشَاءِ
- 22- الرُّخْصَةُ فِي أَنْ يُقَالَ لِلْعِشَاءِ: الْعَتَمَةُ
- 23- الْكَرَاهِيَةُ فِي ذَلِكَ
- 24- أَوَّلُ وَقْتِ الصُّبْحِ
- 25- التَّغْلِيصُ فِي الْحَضَرِ
- 26- التَّغْلِيصُ فِي السَّفَرِ
- 27- الْإِسْفَارُ
- 28- بَابُ مَنْ أَذْرَكَ رَكْعَةً مِنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ
- 29- آخِرُ وَقْتِ الصُّبْحِ
- 30- مَنْ أَذْرَكَ رَكْعَةً مِنَ الصَّلَاةِ
- 31- السَّاعَاتُ الَّتِي نُهِيَ عَنِ الصَّلَاةِ فِيهَا
- 32- النَّهْيُ عَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصُّبْحِ
- 33- بَابُ النَّهْيِ عَنِ الصَّلَاةِ عِنْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ
- 34- النَّهْيُ عَنِ الصَّلَاةِ نِصْفَ النَّهَارِ

- ۳۵۔ باب: عصر کے بعد صلاۃ کی ممانعت کا بیان ----- 422
- ۳۶۔ باب: عصر کے بعد صلاۃ کی اجازت کا بیان ----- 425
- ۳۷۔ باب: سورج ڈوبنے سے پہلے صلاۃ کی رخصت کا بیان ----- 427
- ۳۸۔ باب: مغرب سے پہلے صلاۃ کی رخصت کا بیان --- 428
- ۳۹۔ باب: طلوع فجر کے بعد صلاۃ پڑھنے کا بیان ----- 428
- ۴۰۔ باب: فجر پڑھنے تک (نفل) صلاۃ کے جائز ہونے کا بیان ----- 429
- ۴۱۔ باب: مکہ مکرمہ میں ہر وقت صلاۃ پڑھنے کے جواز کا بیان ----- 430
- ۴۲۔ باب: مسافر کس وقت ظہر اور عصر کو جمع کرے؟ --- 430
- ۴۳۔ باب: جمع بین الصلاتین کا بیان ----- 431
- ۴۴۔ باب: مقیم کے جمع بین الصلاتین کرنے کے وقت کا بیان ----- 432
- ۴۵۔ باب: مسافر کے مغرب اور عشا کی صلاتوں کو جمع کرنے کا بیان ----- 433
- ۴۶۔ باب: جمع بین الصلاتین کے احوال و ظروف کا بیان 437
- ۴۷۔ باب: دوران اقامت (حضر میں) جمع بین الصلاتین کا بیان ----- 437
- ۴۸۔ باب: عرفہ میں ظہر و عصر جمع کر کے پڑھنے کا بیان - 439
- ۴۹۔ باب: مزدلفے میں مغرب و عشا کو جمع کرنے کا بیان - 439
- ۵۰۔ باب: جمع بین الصلاتین کیسے کی جائے؟ ----- 440
- ۵۱۔ باب: وقت پر صلاۃ پڑھنے کی فضیلت کا بیان ----- 441
- ۵۲۔ باب: جو شخص صلاۃ بھول جائے تو کیا کرے؟ --- 442

- 35۔ النَّهْيُ عَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْعَصْرِ
- 36۔ الرُّخْصَةُ فِي الصَّلَاةِ بَعْدَ الْعَصْرِ
- 37۔ الرُّخْصَةُ فِي الصَّلَاةِ قَبْلَ غُرُوبِ الشَّمْسِ
- 38۔ الرُّخْصَةُ فِي الصَّلَاةِ قَبْلَ الْمَغْرِبِ
- 39۔ الصَّلَاةُ بَعْدَ طُلُوعِ الْفَجْرِ
- 40۔ إِبَاحَةُ الصَّلَاةِ إِلَى أَنْ يُصَلِّيَ الصُّبْحَ
- 41۔ إِبَاحَةُ الصَّلَاةِ فِي السَّاعَاتِ كُلِّهَا بِمَكَّةَ
- 42۔ الْوَقْتُ الَّذِي يَجْمَعُ فِيهِ الْمُسَافِرُ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ
- 43۔ بَيَانُ ذَلِكَ
- 44۔ الْوَقْتُ الَّذِي يَجْمَعُ فِيهِ الْمُقِيمُ
- 45۔ الْوَقْتُ الَّذِي يَجْمَعُ فِيهِ الْمُسَافِرُ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ
- 46۔ الْحَالُ الَّذِي يَجْمَعُ فِيهَا بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ
- 47۔ الْجَمْعُ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ فِي الْحَضَرِ
- 48۔ الْجَمْعُ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ بِعَرَفَةَ
- 49۔ الْجَمْعُ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ بِالْمُزْدَلِفَةِ
- 50۔ كَيْفَ الْجَمْعُ؟
- 51۔ فَضْلُ الصَّلَاةِ لِمَوَاقِيتِهَا
- 52۔ فِيمَنْ نَسِيَ صَلَاةً

۵۳۔ باب: جو شخص صلاۃ سے سو جائے تو کیا کرے؟ --- 443

۵۴۔ باب: جس صلاۃ سے آدمی سو جائے تو اسے دوسرے روز

اس کے وقت پر دوبارہ پڑھنے کا بیان ----- 444

۵۵۔ باب: فوت شدہ صلاۃ کی قضاء کیسے کی جائے؟ --- 445

۷۔ کتاب: اذان کے احکام و مسائل

۱۔ باب: اذان کی شروعات ----- 448

۲۔ باب: اذان دہری کہنے کا بیان ----- 448

۳۔ باب: اذان میں ترجیح 1 دہی آواز سے کرنے کا بیان 449

۴۔ باب: اذان میں کتنے کلمے ہیں؟ ----- 450

۵۔ باب: اذان کیسے دیں؟ ----- 450

۶۔ باب: سفر میں اذان دینے کا بیان ----- 453

۷۔ باب: سفر میں دو شخص ہوں تو ان کی اذان کا بیان --- 454

۸۔ باب: حضر میں دوسرے کی اذان پر آدمی کے اکتفا کرنے کا

بیان ----- 455

۹۔ باب: ایک مسجد میں دو مؤذن ہونے کا بیان ----- 456

۱۰۔ باب: کیا دونوں مؤذن ایک ساتھ اذان دیتے تھے یا یکے بعد

دیگرے؟ ----- 457

۱۱۔ باب: صلاۃ کا وقت ہوئے بغیر اذان دینے کا بیان --- 458

۱۲۔ باب: صبح کی اذان کا وقت ----- 458

۱۳۔ باب: اذان دیتے وقت مؤذن کیا کرے؟ ----- 458

۱۴۔ باب: اذان میں آواز بلند کرنے کا بیان ----- 459

۱۵۔ باب: فجر کی اذان میں تحویب، یعنی ”الصلاة خیر من

النوم“ کے کہنے کا بیان ----- 460

۱۶۔ باب: اذان کے آخری الفاظ ----- 461

۱۷۔ باب: بارش کی رات میں جماعت میں نہ آنے کے لیے

53- فِيمَنْ نَامَ عَنِ الصَّلَاةِ

54- إِعَادَةُ مَا نَامَ عَنْهُ مِنَ الصَّلَاةِ لَوْ قُتِلَ مِنَ الْعَدِ

55- كَيْفَ يُقْضَى الْفَائِثُ مِنَ الصَّلَاةِ؟

7- كِتَابُ الْأَذَانِ

1- بَدْءُ الْأَذَانِ

2- تَنْثِيَةُ الْأَذَانِ

3- خَفْضُ الصَّوْتِ فِي التَّرْجِيحِ فِي الْأَذَانِ

4- كَمِ الْأَذَانُ مِنْ كَلِمَةٍ؟

5- كَيْفَ الْأَذَانُ

6- الْأَذَانُ فِي السَّفَرِ

7- أَذَانُ الْمُتَفَرِّدِينَ فِي السَّفَرِ

8- إِجْتِرَاءُ الْمَرْءِ بِأَذَانٍ غَيْرِهِ فِي الْحَضَرِ

9- الْمُؤَذِّنَانِ لِلْمَسْجِدِ الْوَاحِدِ

10- هَلْ يُؤَذِّنَانِ جَمِيعًا أَوْ فَرَادَى؟

11- الْأَذَانُ فِي غَيْرِ وَقْتِ الصَّلَاةِ

12- وَقْتُ أَذَانِ الصُّبْحِ

13- كَيْفَ يَضَعُ الْمُؤَذِّنُ فِي أَذَانِهِ؟

14- رَفْعُ الصَّوْتِ بِالْأَذَانِ

15- التَّثْوِيبُ فِي أَذَانِ الْفَجْرِ

16- آخِرُ الْأَذَانِ

17- الْأَذَانُ فِي التَّخَلُّفِ عَنْ شُهُودِ الْجَمَاعَةِ فِي

- اذان کے طریقے کا بیان ----- 461
- ۱۸۔ باب: صلاة میں جمع تقدیم کے لیے پہلی صلاة کے وقت اذان کا بیان ----- 462
- ۱۹۔ باب: صلاة میں جمع تاخیر کے لیے پہلی صلاة کے ختم ہو جانے کے بعد کی اذان کا بیان ----- 463
- ۲۰۔ جو شخص جمع بین الصلاتین کرے وہ اقامت ایک بار کہے یا دو بار کہے؟ ----- 463
- ۲۱۔ باب: فوت شدہ صلاتوں کے لیے اذان کہنے کا بیان - 464
- ۲۲۔ باب: ساری فوت شدہ صلاتوں کے لیے ایک اذان کے کافی ہونے اور ہر ایک کے لیے الگ الگ اقامت کہنے کا بیان 465
- ۲۳۔ باب: ہر صلاة کے لیے صرف اقامت پر اکتفا کرنے کا بیان ----- 466
- ۲۴۔ باب: ایک رکعت بھول جانے کے بعد اسے پڑھنے کے لیے اقامت کہنے کا بیان ----- 466
- ۲۵۔ باب: چرواہے کی اذان کا بیان ----- 467
- ۲۶۔ باب: اکیلے صلاة پڑھنے والے کے لیے اذان کا بیان 467
- ۲۷۔ باب: اکیلے صلاة پڑھنے والے کے لیے اقامت کا بیان ----- 467
- ۲۸۔ باب: اقامت کیسے کہے؟ ----- 468
- ۲۹۔ باب: ہر ایک کا اپنے لیے الگ الگ اقامت کہنے کا بیان ----- 468
- ۳۰۔ باب: اذان دینے کی فضیلت کا بیان ----- 469
- ۳۱۔ باب: اذان دینے کے لیے قرعہ اندازی کا بیان ----- 469
- ۳۲۔ باب: اجرت نہ لینے والے آدمی کو مؤذن مقرر کرنے کا بیان ----- 470

الْبَلَّةُ الْمَطِيرَةُ

18- الْأَذَانُ لِمَنْ يَجْمَعُ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ فِي وَقْتِ

الْأُولَى مِنْهُمَا

19- الْأَذَانُ لِمَنْ جَمَعَ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ بَعْدَ ذَهَابِ

وَقْتِ الْأُولَى مِنْهُمَا

20- الْإِقَامَةُ لِمَنْ جَمَعَ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ

21- الْأَذَانُ لِلْعَائِتِ مِنَ الصَّلَوَاتِ

22- الْأَجْزَاءُ لِذَلِكَ كُلُّهُ بِأَذَانٍ وَاحِدٍ، وَالْإِقَامَةُ

لِكُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا

23- الْاِكْتِفَاءُ بِالْإِقَامَةِ لِكُلِّ صَلَاةٍ

24- الْإِقَامَةُ لِمَنْ نَسِيَ رَكْعَةً مِنْ صَلَاةٍ

25- أَذَانُ الرَّاعِي

26- الْأَذَانُ لِمَنْ يُصَلِّي وَحْدَهُ

27- الْإِقَامَةُ لِمَنْ يُصَلِّي وَحْدَهُ

28- كَيْفَ الْإِقَامَةُ؟

29- إِقَامَةُ كُلِّ وَاحِدٍ لِنَفْسِهِ

30- فَضْلُ التَّأْذِينِ

31- الْأَسْتِهَاْمُ عَلَى التَّأْذِينِ

32- اتِّخَاذُ الْمُؤَذِّنِ الَّذِي لَا يَأْخُذُ عَلَى أَذَانِهِ أَجْرًا

۳۳۔ باب: جس طرح مؤذن کہے اسی طرح اذان سننے والا بھی

کہے ----- 470

۳۴۔ باب: اذان کا جواب دینے کے ثواب کا بیان ----- 471

۳۵۔ باب: مؤذن کے تشہد کی طرح سننے والا بھی تشہد کہے ----- 471

۳۶۔ باب: جب مؤذن حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ، حَيَّ عَلَى

الْفَلَاحِ کہے تو سننے والا کیا کہے؟ ----- 472

۳۷۔ باب: اذان کے بعد نبی اکرم ﷺ پر درود (صلوة) بھیجنے

کا بیان ----- 472

۳۸۔ باب: اذان سننے کے بعد کی دعا کا بیان ----- 473

۳۹۔ باب: اذان اور اقامت کے درمیان سنت (نفل صلاۃ)

پڑھنے کا بیان ----- 474

۴۰۔ باب: اذان کے بعد مسجد سے باہر نکلنے کی برائی کا

بیان ----- 475

۴۱۔ باب: مؤذن کا امام کو صلاۃ کی خبر دینے کا بیان ----- 476

۴۲۔ باب: امام کے نکلنے کے وقت مؤذن کے اقامت کہنے کا

بیان ----- 477

۸۔ کتاب: مسجد کے فضائل و مسائل

۱۔ باب: مسجد بنانے کی فضیلت کا بیان ----- 478

۲۔ باب: مساجد کی تعمیر میں فخر و مباہات کا بیان ----- 478

۳۔ باب: سب پہلے کون سی مسجد بنائی گئی؟ ----- 478

۴۔ باب: مساجد میں صلاۃ پڑھنے کی فضیلت ----- 479

۵۔ باب: خانہ کعبہ کے اندر صلاۃ پڑھنے کا بیان ----- 480

۶۔ باب: مسجد اقصیٰ (بیت المقدس) اور اس میں صلاۃ پڑھنے کی

فضیلت کا بیان ----- 480

۷۔ باب: مسجد نبوی اور اس میں صلاۃ کی فضیلت کا

33۔ الْقَوْلُ مِثْلُ مَا يَقُولُ الْمُؤَذِّنُ

34۔ ثَوَابُ ذَلِكَ

35۔ الْقَوْلُ مِثْلُ مَا يَتَشَهُدُ الْمُؤَذِّنُ

36۔ الْقَوْلُ إِذَا قَالَ الْمُؤَذِّنُ: حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ،

حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ

37۔ الصَّلَاةُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ بَعْدَ الْإِذَا

38۔ الدُّعَاءُ عِنْدَ الْإِذَا

39۔ الصَّلَاةُ بَيْنَ الْإِذَا وَالْإِقَامَةِ

40۔ التَّشْدِيدُ فِي الْخُرُوجِ مِنَ الْمَسْجِدِ بَعْدَ

الْإِذَا

41۔ إِيدَانُ الْمُؤَذِّنِينَ الْأُئِمَّةَ بِالصَّلَاةِ

42۔ إِقَامَةُ الْمُؤَذِّنِ عِنْدَ خُرُوجِ الْإِمَامِ

8۔ كِتَابُ الْمَسَاجِدِ

1۔ الْفَضْلُ فِي بِنَاءِ الْمَسَاجِدِ

2۔ الْمُبَاهَاةُ فِي الْمَسَاجِدِ

3۔ ذِكْرُ أَيِّ مَسْجِدٍ وُضِعَ أَوَّلًا؟

4۔ فَضْلُ الصَّلَاةِ فِي الْمَسَاجِدِ

5۔ الصَّلَاةُ فِي الْكَعْبَةِ

6۔ فَضْلُ الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى وَالصَّلَاةُ فِيهِ

7۔ فَضْلُ مَسْجِدِ النَّبِيِّ ﷺ وَالصَّلَاةُ فِيهِ

8- ذَكَرُ الْمَسْجِدِ الَّذِي أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَى

9- فَضْلُ مَسْجِدِ قُبَاءَ وَالصَّلَاةِ فِيهِ

10- مَا تُشَدُّ الرَّحَالُ إِلَيْهِ مِنَ الْمَسَاجِدِ

11- اتِّخَاذُ الْبَيْعِ مَسَاجِدَ

12- نَبْشُ الْقُبُورِ وَاتِّخَاذُ أَرْضِهَا مَسْجِدًا

13- النَّهْيُ عَنِ اتِّخَاذِ الْقُبُورِ مَسَاجِدَ

14- الْفَضْلُ فِي إِيْتَانِ الْمَسَاجِدِ

15- النَّهْيُ عَنِ مَنَعِ النِّسَاءِ مِنْ إِيْتَانِهِنَّ الْمَسَاجِدَ

16- مَنْ يُمْنَعُ مِنَ الْمَسْجِدِ ؟

17- مَنْ يُخْرَجُ مِنَ الْمَسْجِدِ ؟

18- ضَرْبُ الْخِبَاءِ فِي الْمَسَاجِدِ

19- إِدْخَالُ الصَّبِيَّانِ الْمَسَاجِدَ

20- رِبْطُ الْأَسِيرِ بِسَارِيَةِ الْمَسْجِدِ

21- إِدْخَالُ الْبَعِيرِ الْمَسْجِدَ

22- النَّهْيُ عَنِ الْبَيْعِ وَالشِّرَاءِ فِي الْمَسْجِدِ وَعَنِ

التَّحْلُقِ قَبْلَ صَلَاةِ الْجُمُعَةِ

23- النَّهْيُ عَنِ تَنَاشُدِ الْأَشْعَارِ فِي الْمَسْجِدِ

24- الرُّخْصَةُ فِي إِنْشَادِ الشُّعْرِ الْحَسَنِ فِي

الْمَسْجِدِ

25- النَّهْيُ عَنِ إِنْشَادِ الضَّالَّةِ فِي الْمَسْجِدِ

بیان ----- 481

۸- باب: تقویٰ اور اخلاص کی بنیاد پر بنائی جانے والی مسجد

کا بیان ----- 483

۹- باب: مسجد قبا اور اس میں صلاۃ کی فضیلت کا بیان --- 483

۱۰- باب: وہ مساجد جن کے لیے سفر کرنا جائز ہے ----- 484

۱۱- باب: گرجا گھروں کو مساجد بنانے کا بیان ----- 484

۱۲- باب: قبروں کو اکھیڑنے اور ان کی جگہ مسجد بنانے کا

بیان ----- 485

۱۳- باب: قبروں کو مساجد بنانے کی ممانعت کا بیان --- 486

۱۴- باب: مسجد میں آنے کی فضیلت کا بیان ----- 487

۱۵- باب: عورتوں کو مسجد میں آنے سے روکنے کی ممانعت کا

بیان ----- 487

۱۶- باب: کن لوگوں کو مسجد میں آنے سے روکا جائے گا؟ - 488

۱۷- باب: کن لوگوں کو مسجد سے باہر نکالا جائے؟ - 488

۱۸- باب: مسجد میں خیمہ لگانے کا بیان ----- 489

۱۹- باب: بچوں کو مسجد میں لے جانے کا بیان ----- 490

۲۰- باب: قیدی کو مسجد کے کھمبے سے باندھنے کا بیان --- 490

۲۱- باب: اونٹ کو مسجد میں داخل کرنے کا بیان ----- 491

۲۲- باب: مسجد میں خرید و فروخت کرنا اور جمعے سے پہلے حلقہ

بنا کر بیٹھنا منع ہے ----- 491

۲۳- باب: مسجد میں اشعار پڑھنے کی ممانعت کا بیان --- 492

۲۴- باب: مسجد میں اچھے ا اشعار پڑھنے کی رخصت کا

بیان ----- 492

۲۵- باب: مسجد میں گمشدہ چیز کے ڈھونڈنے سے ممانعت کا

بیان ----- 492

- ۲۶۔ باب: مسجد میں ہتھیار نکالنے کا بیان ----- 493
- ۲۷۔ باب: مسجد میں انگلیوں کو ایک دوسرے میں داخل کرنے کا بیان ----- 493
- ۲۸۔ باب: مسجد میں چت لینے کا بیان ----- 494
- ۲۹۔ باب: مسجد میں سونے کا بیان ----- 495
- ۳۰۔ باب: مسجد میں تھوکنے کا بیان ----- 495
- ۳۱۔ باب: مسجد میں قبلے کی طرف تھوکنا منع ہے ----- 495
- ۳۲۔ باب: صلاة میں سامنے یا دہنی طرف تھوکنا منع ہے - 496
- ۳۳۔ باب: مصلیٰ کو اپنے پیچھے یا بائیں جانب تھوکنے کی رخصت کا بیان ----- 496
- ۳۴۔ باب: کس پاؤں سے اپنا تھوک رگڑے؟ ----- 497
- ۳۵۔ باب: مساجد کو خوشبو میں بسانے کا بیان ----- 497
- ۳۶۔ باب: مسجد میں داخل ہوتے اور نکلنے وقت پڑھی جانے والی دعا کا بیان ----- 497
- ۳۷۔ باب: مسجد میں بیٹھنے سے پہلے صلاة پڑھنے کے حکم کا بیان ----- 498
- ۳۸۔ باب: بغیر صلاة پڑھے مسجد میں بیٹھنے اور اس سے نکلنے کی رخصت کا بیان ----- 498
- ۳۹۔ باب: مسجد سے گزرنے پر صلاة پڑھنے کا بیان ----- 499
- ۴۰۔ باب: مسجد میں بیٹھنے اور صلاة کا انتظار کرنے کی ترغیب کا بیان ----- 500
- ۴۱۔ باب: اونٹوں کے باڑے میں صلاة پڑھنے کی ممانعت کا بیان ----- 500
- ۴۲۔ باب: اونٹوں کے باڑے میں صلاة پڑھنے کی رخصت کا

26- إِظْهَارُ السَّلَاحِ فِي الْمَسْجِدِ

27- تَشْيِيقُ الْأَصَابِعِ فِي الْمَسْجِدِ

28- الْأَسْتِيقَاءُ فِي الْمَسْجِدِ

29- النَّوْمُ فِي الْمَسْجِدِ

30- الْبُصَاقُ فِي الْمَسْجِدِ

31- النَّهْيُ عَنْ أَنْ يَتَنَحَّمَ الرَّجُلُ فِي قِبْلَةِ الْمَسْجِدِ

32- ذِكْرُ نَهْيِ النَّبِيِّ ﷺ عَنْ أَنْ يَبْصُقَ الرَّجُلُ بَيْنَ

يَدَيْهِ أَوْ عَنْ يَمِينِهِ وَهُوَ فِي صَلَاتِهِ

33- الرُّخْصَةُ لِلْمُصَلِّي أَنْ يَبْصُقَ خَلْفَهُ أَوْ تَلْقَاءَ

شِمَالِهِ

34- بَأَيِّ الرَّجْلَيْنِ يَذْلُكُ بَصَاقَهُ؟

35- تَخْلِيقُ الْمَسَاجِدِ

36- الْقَوْلُ عِنْدَ دُخُولِ الْمَسْجِدِ وَعِنْدَ الْخُرُوجِ

مِنْهُ

37- الْأَمْرُ بِالصَّلَاةِ قَبْلَ الْجُلُوسِ فِيهِ

38- الرُّخْصَةُ فِي الْجُلُوسِ فِيهِ وَالْخُرُوجُ مِنْهُ

بِغَيْرِ صَلَاةٍ

39- صَلَاةُ الَّذِي يَمُرُّ عَلَى الْمَسْجِدِ

40- التَّرْغِيبُ فِي الْجُلُوسِ فِي الْمَسْجِدِ وَاتِّظَارِ

الصَّلَاةِ

41- ذِكْرُ نَهْيِ النَّبِيِّ ﷺ عَنِ الصَّلَاةِ فِي أَعْطَانِ

الْإِبِلِ

42- الرُّخْصَةُ فِي ذَلِكَ

بیان ----- 501

۴۳۔ باب: چٹائی پر صلاۃ پڑھنے کا بیان ----- 501

۴۴۔ باب: کھجور کی چٹائی پر صلاۃ پڑھنے کا بیان ----- 502

۴۵۔ باب: منبر پر صلاۃ پڑھنے کا بیان ----- 502

۴۶۔ باب: گدھے پر صلاۃ پڑھنے کا بیان ----- 503

۹۔ کتاب: قبلہ کے احکام و مسائل

۱۔ باب: قبلہ رخ ہونے کا بیان ----- 505

۲۔ باب: ایسی حالت کا بیان جس میں قبلہ کے علاوہ کی طرف

رخ کرنا جائز ہے ----- 505

۳۔ باب: کوشش اور اجتہاد کے بعد قبلہ کے غلط ہو جانے کا

بیان ----- 506

۴۔ باب: مصلیٰ کے سترے کا بیان ----- 506

۵۔ باب: سترے سے قریب رہنے کا حکم ----- 507

۶۔ باب: سترے سے کتنے فاصلے پر کھڑا ہو؟ ----- 507

۷۔ باب: مصلیٰ کے سامنے سترہ نہ ہو تو کون سی چیز ----- 508

صلاۃ توڑ دیتی ہے اور کون سی نہیں توڑتی؟ ----- 508

۸۔ باب: مصلیٰ اور سترے کے درمیان گزرنے کی شاعت کا

بیان ----- 511

۹۔ باب: مصلیٰ اور سترے کے درمیان گزرنے کی رخصت کا

بیان ----- 512

۱۰۔ باب: سونے والے کے پیچھے صلاۃ پڑھنے کی رخصت کا

بیان ----- 512

۱۱۔ باب: قبر کی جانب (رخ کر کے) صلاۃ پڑھنے سے ممانعت کا

بیان ----- 513

۱۲۔ باب: تصویر والے کپڑے کی جانب (رخ کر کے) صلاۃ

43۔ الصَّلَاةُ عَلَى الْحَصِيرِ

44۔ الصَّلَاةُ عَلَى الْحُمْرَةِ

45۔ الصَّلَاةُ عَلَى الْمِنْبَرِ

46۔ الصَّلَاةُ عَلَى الْحِمَارِ

9۔ كِتَابُ الْقِبْلَةِ

1۔ بَابُ اسْتِيقْبَالِ الْقِبْلَةِ

2۔ بَابُ الْحَالِ الَّتِي يَجُوزُ عَلَيْهَا اسْتِيقْبَالُ غَيْرِ

الْقِبْلَةِ

3۔ بَابُ اسْتِيقْبَالِ الْخَطَا بَعْدَ الاجْتِهَادِ

4۔ سُتْرَةُ الْمُصَلِّي

5۔ الْأَمْرُ بِالذُّنُوبِ مِنَ السُّتْرَةِ

6۔ مِقْدَارُ ذَلِكَ

7۔ ذِكْرُ مَا يَقْطَعُ الصَّلَاةَ وَمَا لَا يَقْطَعُ إِذَا لَمْ يَكُنْ

بَيْنَ يَدَيِ الْمُصَلِّي سُتْرَةٌ

8۔ التَّشْدِيدُ فِي الْمُرُورِ بَيْنَ يَدَيِ الْمُصَلِّي وَبَيْنَ

سُتْرَتِهِ

9۔ الرُّخْصَةُ فِي ذَلِكَ

10۔ الرُّخْصَةُ فِي الصَّلَاةِ خَلْفَ النَّائِمِ

11۔ النَّهْيُ عَنِ الصَّلَاةِ إِلَى الْقَبْرِ

12۔ الصَّلَاةُ إِلَى ثَوْبٍ فِيهِ تَصَاوِيرُ

- پڑھنے کا بیان ----- 513
- ۱۳۔ باب: مصلیٰ اور امام کے درمیان پردہ حائل ہونے کا بیان ----- 513
- ۱۴۔ باب: ایک کپڑے میں صلاۃ پڑھنے کا بیان ----- 514
- ۱۵۔ باب: ایک قمیص میں صلاۃ پڑھنے کا بیان ----- 515
- ۱۶۔ باب: تہبند میں صلاۃ پڑھنے کا بیان ----- 515
- ۱۷۔ باب: مرد کا ایسے کپڑے میں صلاۃ پڑھنے کا بیان جس کا کچھ حصہ اس کی پیوی پر ہو ----- 516
- ۱۸۔ باب: مرد کا ایک کپڑے میں صلاۃ پڑھنے کا بیان جس کا کوئی حصہ اس کے کندھے پر نہ ہو ----- 516
- ۱۹۔ باب: ریشمی کپڑے میں صلاۃ پڑھنے کا بیان ----- 516
- ۲۰۔ باب: نقش و نگار والی چادر میں صلاۃ پڑھنے کی رخصت کا بیان ----- 517
- ۲۱۔ باب: سرخ کپڑوں میں صلاۃ پڑھنے کا بیان ----- 517
- ۲۲۔ باب: جسم سے لگے کپڑے میں صلاۃ پڑھنے کا بیان ----- 518
- ۲۳۔ باب: موزوں میں صلاۃ پڑھنے کا بیان ----- 518
- ۲۴۔ باب: جوتوں میں صلاۃ پڑھنے کا بیان ----- 518
- ۲۵۔ باب: جب امام لوگوں کو صلاۃ پڑھائے تو اپنے جوتے کہاں رکھے؟ ----- 519
- ۱۰۔ کتاب: امامت کے احکام و مسائل
- ۱۔ باب: امامت و جماعت کا ذکر اور اہل علم و فضل کی امامت کا بیان ----- 520
- ۲۔ باب: ظالم حکمرانوں کے پیچھے صلاۃ پڑھنے کا بیان --- 520
- ۳۔ باب: امامت کا زیادہ مستحق کون ہے؟ ----- 522
- ۴۔ باب: امامت کے لیے عمر دراز شخص کو آگے بڑھانے کا

13۔ اَلْمُصَلِّي يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْإِمَامِ سُرَّةٌ

14۔ اَلصَّلَاةُ فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ

15۔ اَلصَّلَاةُ فِي قَمِيصٍ وَاحِدٍ

16۔ اَلصَّلَاةُ فِي الْإِزَارِ

17۔ صَلَاةُ الرَّجُلِ فِي ثَوْبٍ بَعْضُهُ عَلَى امْرَأَتِهِ

18۔ صَلَاةُ الرَّجُلِ فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ لَيْسَ عَلَى عَاتِقِهِ مِنْهُ شَيْءٌ

19۔ اَلصَّلَاةُ فِي الْحَرِيرِ

20۔ اَلرُّخْصَةُ فِي الصَّلَاةِ فِي خَمِيصَةٍ لَهَا أَعْلَامٌ

21۔ اَلصَّلَاةُ فِي الثِّيَابِ الْحُمْرِ

22۔ اَلصَّلَاةُ فِي الشَّعَارِ

23۔ اَلصَّلَاةُ فِي الْخُفَيْنِ

24۔ اَلصَّلَاةُ فِي النَّعْلَيْنِ

25۔ أَيْنَ يَضَعُ الْإِمَامُ نَعْلَيْهِ إِذَا صَلَّى بِالنَّاسِ؟

10۔ كِتَابُ الْإِمَامَةِ

1۔ ذِكْرُ الْإِمَامَةِ وَالْجَمَاعَةِ: إِمَامَةُ أَهْلِ الْعِلْمِ

وَالْفُضْلِ

2۔ اَلصَّلَاةُ مَعَ أَيْمَةِ الْجَوْرِ

3۔ مَنْ أَحَقُّ بِالْإِمَامَةِ؟

4۔ تَقْدِيمُ ذَوِي السِّنِّ

- بیان ----- 522
- ۵۔ باب: لوگ کسی جگہ اکٹھا ہوں اور سب برابر ہوں تو کون امامت کرے؟ ----- 523
- ۶۔ باب: کئی لوگ ایک ساتھ ہوں اور ان میں حاکم بھی موجود ہو تو کون امامت کرے؟ ----- 523
- ۷۔ باب: امامت کے لیے رعایا میں سے کوئی آگے بڑھ جائے، پھر حاکم آجائے تو کیا وہ پیچھے ہٹ جائے؟ ----- 524
- ۸۔ باب: امام کا رعیت میں سے کسی شخص کے پیچھے صلاۃ پڑھنے کا بیان ----- 525
- ۹۔ باب: زائر کی امامت کا بیان ----- 526
- ۱۰۔ باب: نابینا (اندھے) کی امامت کا بیان ----- 526
- ۱۱۔ باب: نابالغ بچے کی امامت کا بیان ----- 527
- ۱۲۔ باب: (صلاۃ کے لیے) لوگوں کے کھڑے ہونے کا بیان ----- 528
- ۱۳۔ باب: اقامت کے بعد امام کو کوئی ضرورت پیش آجائے جس سے وہ صلاۃ مؤخر کر دے ----- 528
- ۱۴۔ باب: مصلیٰ پر کھڑے ہو جانے کے بعد امام کو یاد آئے کہ وہ پاک نہیں ہے تو کیا کرے؟ ----- 528
- ۱۵۔ باب: امام کا اپنی عدم موجودگی میں کسی کو اپنا نائب بنانے کا بیان ----- 529
- ۱۶۔ باب: امام کی اقتدا (پیروی) کرنے کا بیان ----- 530
- ۱۷۔ باب: امام کی اقتدا کرنے والے کی اقتدا کرنے کا بیان ----- 531
- ۱۸۔ باب: جب تین آدمی ہوں تو امام کے کھڑے ہونے کی جگہ اور اس میں اختلاف کا بیان ----- 532

5۔ اِجْتِمَاعُ الْقَوْمِ فِي مَوْضِعٍ هُمْ فِيهِ سَوَاءٌ

6۔ اِجْتِمَاعُ الْقَوْمِ وَفِيهِمُ الْوَالِي

7۔ إِذَا تَقَدَّمَ الرَّجُلُ مِنَ الرَّعِيَّةِ ثُمَّ جَاءَ الْوَالِي هَلْ يَتَأَخَّرُ؟

8۔ صَلَاةُ الْإِمَامِ خَلْفَ رَجُلٍ مِنْ رَعِيَّتِهِ

9۔ إِمَامَةُ الزَّائِرِ

10۔ إِمَامَةُ الْأَعْمَى

11۔ إِمَامَةُ الْغُلَامِ قَبْلَ أَنْ يَحْتَلِمَ

12۔ قِيَامُ النَّاسِ إِذَا رَأَوْا الْإِمَامَ

13۔ الْإِمَامُ تَعَرَّضُ لَهُ الْحَاجَةُ بَعْدَ الْإِقَامَةِ

14۔ الْإِمَامُ يَذْكُرُ بَعْدَ قِيَامِهِ فِي مُصَلَّاهُ أَنَّهُ عَلَى غَيْرِ طَهَارَةٍ

15۔ اسْتِخْلَافُ الْإِمَامِ إِذَا غَابَ

16۔ الْاِئْتِمَامُ بِالْإِمَامِ

17۔ الْاِئْتِمَامُ بِمَنْ يَأْتُمُّ بِالْإِمَامِ

18۔ مَوْقِفُ الْإِمَامِ إِذَا كَانُوا ثَلَاثَةً وَالْاِخْتِلَافُ فِي ذَلِكَ

- ۱۹۔ باب: جب تین مرد اور ایک عورت ہو تو کیسے صف بندی کی جائے؟ ----- 533
- ۲۰۔ باب: دو مرد اور دو عورتیں ہوں تو کیسے صف بندی کرے؟ ----- 534
- ۲۱۔ باب: امام کے ساتھ ایک بچہ اور ایک عورت ہو تو وہ کہاں کھڑا ہو؟ ----- 534
- ۲۲۔ باب: مقتدی بچہ ہو تو امام کے کھڑے ہونے کی جگہ کا بیان ----- 535
- ۲۳۔ باب: امام کے قریب کون لوگ ہوں پھر ان سے قریب کون ہوں؟ ----- 535
- ۲۴۔ باب: امام کے نکلنے سے پہلے صفوں کی درستی کا بیان - 536
- ۲۵۔ باب: امام صفیں کیسے درست کرے؟ ----- 537
- ۲۶۔ باب: جب امام آگے بڑھے تو صفیں برابر کرنے کے لیے کیا کہے؟ ----- 538
- ۲۷۔ باب: ”سیدھے کھڑے ہو جاؤ“ کتنی بار کہے؟ ---- 538
- ۲۸۔ باب: امام کا صفیں درست کرنے اور مل کر کھڑے ہونے کی ترغیب دلانا ----- 539
- ۲۹۔ باب: پہلی صف کی دوسری صف پر فضیلت کا بیان -- 540
- ۳۰۔ باب: پچھلی صف کا بیان ----- 540
- ۳۱۔ باب: جو صف کو جوڑے ----- 541
- ۳۲۔ باب: عورتوں کی سب سے بہتر اور مردوں کی سب سے بدتر صفوں کا بیان ----- 541
- ۳۳۔ باب: ستونوں کے بیچ صف بندی کا بیان ----- 542
- ۳۴۔ باب: صف کی مستحب جگہ کا بیان ----- 542
- ۳۵۔ باب: امام صلاۃ کتنی ہلکی پڑھے؟ ----- 543

19- إِذَا كَانُوا ثَلَاثَةً وَامْرَأَةً

20- إِذَا كَانُوا رَجُلَيْنِ وَامْرَأَتَيْنِ

21- مَوْقِفُ الْإِمَامِ إِذَا كَانَ مَعَهُ صَبِيٌّ وَامْرَأَةٌ

22- مَوْقِفُ الْإِمَامِ وَالْمَأْمُومِ صَبِيٌّ

23- مَنْ يَلِي الْإِمَامَ ثُمَّ الَّذِي يَلِيهِ؟

24- إِقَامَةُ الصُّفُوفِ قَبْلَ خُرُوجِ الْإِمَامِ

25- كَيْفَ يَقُومُ الْإِمَامُ الصُّفُوفَ؟

26- مَا يَقُولُ الْإِمَامُ إِذَا تَقَدَّمَ فِي تَسْوِيَةِ الصُّفُوفِ؟

27- كَمْ مَرَّةً يَقُولُ: اسْتَوُوا؟

28- حَثُّ الْإِمَامِ عَلَى رَحِيصِ الصُّفُوفِ وَالْمُقَارَبَةِ بَيْنَهَا

29- فَضْلُ الصَّفِّ الْأَوَّلِ عَلَى الثَّانِي

30- الصَّفُّ الْمَوْخَرُّ

31- مَنْ وَصَلَ صَفًّا

32- ذِكْرُ خَيْرِ صُفُوفِ النِّسَاءِ وَشَرِّ صُفُوفِ الرِّجَالِ

33- الْأَصْفُ بَيْنَ السَّوَارِي

34- الْمَكَانُ الَّذِي يُسْتَحَبُّ مِنَ الصَّفِّ

35- مَا عَلَى الْإِمَامِ مِنَ التَّخْفِيفِ؟

- ۳۶۔ باب: کبھی کبھی امام کو صلاۃ لمبی کرنے کی رخصت کا بیان ----- 544
- ۳۷۔ باب: صلاۃ میں امام کے لیے کتنا عمل جائز ہے؟ --- 544
- ۳۸۔ باب: رکوع، سجود وغیرہ میں امام سے سبقت کرنے کا بیان ----- 544
- ۳۹۔ باب: مقتدی کا امام کی صلاۃ سے نکل جانے اور جا کر مسجد کے ایک گوشے میں اپنی صلاۃ پڑھ لینے کا بیان ----- 546
- ۴۰۔ باب: امام بیٹھ کر صلاۃ پڑھتا ہو تو مقتدی بھی بیٹھ کر صلاۃ پڑھیں ----- 547
- ۴۱۔ باب: امام اور مقتدی کی نیت کے اختلاف کا بیان --- 550
- ۴۲۔ باب: صلاۃ باجماعت کی فضیلت کا بیان ----- 551
- ۴۳۔ باب: جب تین آدمی ہوں تو باجماعت صلاۃ پڑھنے کا بیان ----- 552
- ۴۴۔ باب: جب تین افراد ہوں: ایک مرد، ایک بچہ اور ایک عورت تو باجماعت صلاۃ پڑھنے کا بیان ----- 553
- ۴۵۔ باب: جب دو آدمی ہوں تو باجماعت صلاۃ کا بیان - 553
- ۴۶۔ باب: نفل صلاۃ کی جماعت کا بیان ----- 554
- ۴۷۔ باب: فوت شدہ صلاۃ کی جماعت کا بیان ----- 555
- ۴۸۔ باب: جماعت چھوڑنے کی شاعت کا بیان ----- 556
- ۴۹۔ باب: جماعت سے پیچھے رہنے کی شاعت کا بیان --- 556
- ۵۰۔ باب: جہاں پر اذان دی جاتی ہو وہاں صلاتوں کی محافظت کا بیان ----- 557
- ۵۱۔ باب: جماعت چھوڑنے کے عذر کا بیان ----- 559
- ۵۲۔ باب: (بغیر جماعت) جماعت کا ثواب پانے کی حد کا بیان ----- 560

36-الرُّخْصَةُ لِلْإِمَامِ فِي التَّطَوُّيلِ

37- مَا يَجُوزُ لِلْإِمَامِ مِنَ الْعَمَلِ فِي الصَّلَاةِ

38-مُبَادَرَةُ الْإِمَامِ

39- خُرُوجُ الرَّجُلِ مِنْ صَلَاةِ الْإِمَامِ وَقَرَأَهُ مِنْ صَلَاتِهِ فِي نَاحِيَةِ الْمَسْجِدِ

40-الْإِثِمَامُ بِالْإِمَامِ يُصَلِّي قَاعِدًا

41-إِخْتِلَافُ نِيَّةِ الْإِمَامِ وَالْمَأْمُومِ

42-فَضْلُ الْجَمَاعَةِ

43-الْجَمَاعَةُ إِذَا كَانُوا ثَلَاثَةً

44-الْجَمَاعَةُ إِذَا كَانُوا ثَلَاثَةً؛ رَجُلٌ وَصَبِيٌّ وَامْرَأَةٌ

45-الْجَمَاعَةُ إِذَا كَانُوا اثْنَيْنِ

46-الْجَمَاعَةُ لِلنَّافِلَةِ

47-الْجَمَاعَةُ لِلْفَائِتِ مِنَ الصَّلَاةِ

48-التَّشْدِيدُ فِي تَرْكِ الْجَمَاعَةِ

49-التَّشْدِيدُ فِي التَّخَلُّفِ عَنِ الْجَمَاعَةِ

50-الْمُحَافَظَةُ عَلَى الصَّلَوَاتِ حَيْثُ يُنَادَى بِهِنَّ

51-الْعُذْرُ فِي تَرْكِ الْجَمَاعَةِ

52-حَدُّ إِدْرَاكِ الْجَمَاعَةِ

- ۵۳۔ باب: تنہا صلاۃ پڑھنے کے بعد جماعت کے ساتھ صلاۃ دہرانے کا بیان ----- 560
- ۵۴۔ باب: تنہا صلاۃ پڑھنے والے کا فجر کی صلاۃ جماعت کے ساتھ دہرانے کا بیان ----- 561
- ۵۵۔ باب: صلاۃ کا وقت نکل جانے کے بعد جماعت کے ساتھ صلاۃ دہرانے کا بیان ----- 562
- ۵۶۔ باب: جو آدمی مسجد میں امام کے ساتھ باجماعت صلاۃ پڑھ چکا ہو اس سے فریضہ صلاۃ کے ساقط ہونے کا بیان ----- 562
- ۵۷۔ باب: صلاۃ کے لیے دوڑ کر جانے کا بیان ----- 563
- ۵۸۔ باب: صلاۃ کے لیے بغیر دوڑے تیز آنے کا بیان -- 563
- ۵۹۔ باب: صلاۃ کے لیے اول وقت میں جانے کا بیان -- 564
- ۶۰۔ باب: اقامت کے بعد نفل یا سنت پڑھنے کی کراہت کا بیان ----- 564
- ۶۱۔ باب: امام (فرض) صلاۃ میں ہو تو سنتیں پڑھنے والے کے حکم کا بیان ----- 565
- ۶۲۔ باب: صف کے پیچھے تنہا صلاۃ پڑھنے کا بیان ----- 566
- ۶۳۔ باب: صف میں ملے بغیر رکوع کرنے کا بیان ----- 567
- ۶۴۔ باب: ظہر کے بعد سنت پڑھنے کا بیان ----- 567
- ۶۵۔ باب: عصر کے پہلے سنت پڑھنے کا بیان اور اس سلسلے میں ابواسحاق سمیعی سے روایت حدیث کے اختلاف کا ذکر ----- 568
- ۱۱۔ کتاب: صلاۃ شرع کرنے کے مسائل واحکام
- ۱۔ باب: صلاۃ شروع کرنے کے طریقے کا بیان ----- 570
- ۲۔ باب: اللہ اکبر کہنے سے پہلے دونوں ہاتھ اٹھانے کا بیان ----- 571

- 53۔ إِعَادَةُ الصَّلَاةِ مَعَ الْجَمَاعَةِ بَعْدَ صَلَاةِ الرَّجُلِ لِنَفْسِهِ
- 54۔ إِعَادَةُ الْفَجْرِ مَعَ الْجَمَاعَةِ لِمَنْ صَلَّى وَحْدَهُ
- 55۔ إِعَادَةُ الصَّلَاةِ بَعْدَ ذَهَابِ وَقْتِهَا مَعَ الْجَمَاعَةِ
- 56۔ سُقُوطُ الصَّلَاةِ عَمَّنْ صَلَّى مَعَ الْإِمَامِ فِي الْمَسْجِدِ جَمَاعَةً
- 57۔ أَلْسَعَى إِلَى الصَّلَاةِ
- 58۔ الْإِسْرَاعُ إِلَى الصَّلَاةِ مِنْ غَيْرِ سَعْيٍ
- 59۔ التَّهَجُّبُ إِلَى الصَّلَاةِ
- 60۔ مَا يُكْرَهُ مِنَ الصَّلَاةِ عِنْدَ الْإِقَامَةِ
- 61۔ فِيمَنْ يُصَلِّي رَكَعَتَيِ الْفَجْرِ وَالْإِمَامُ فِي الصَّلَاةِ
- 62۔ أَلْمُفْرِدُ خَلْفَ الصَّفِّ
- 63۔ أَلرُّكُوعُ دُونَ الصَّفِّ
- 64۔ الصَّلَاةُ بَعْدَ الظُّهْرِ
- 65۔ الصَّلَاةُ قَبْلَ الْعَصْرِ وَذِكْرُ اخْتِلَافِ النَّاقِلِينَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ فِي ذَلِكَ
- 11۔ كِتَابُ الْاِفْتِيَا ح

- 1۔ بَابُ الْعَمَلِ فِي افْتِيَا حِ الصَّلَاةِ
- 2۔ بَابُ رَفْعِ الْيَدَيْنِ قَبْلَ التَّكْبِيرِ

- ۳۔ باب: دونوں ہاتھ مونڈھوں کے بالمقابل اٹھانے کا بیان ----- 571
- ۴۔ باب: دونوں ہاتھ کانوں کے بالمقابل اٹھانے کا بیان ----- 571
- ۵۔ باب: ہاتھ اٹھاتے وقت دونوں انگلیوں کو کہاں تک اٹھائے؟ ----- 573
- ۶۔ باب: دونوں ہاتھوں کو بڑھا کر اٹھانے کا بیان ----- 573
- ۷۔ باب: تکبیر تحریمہ کی فرضیت کا بیان ----- 574
- ۸۔ باب: وہ کلمہ جس کے ذریعے صلاۃ شروع کی جاتی ہے ----- 575
- ۹۔ باب: صلاۃ میں داہنے ہاتھ کو بائیں ہاتھ پر رکھنے کا بیان ----- 576
- ۱۰۔ باب: امام جب کسی شخص کو اپنا بایاں ہاتھ داہنے ہاتھ پر رکھے ہوئے دیکھے تو کیا کرے؟ ----- 576
- ۱۱۔ باب: صلاۃ میں داہنے ہاتھ کو بائیں ہاتھ پر کہاں رکھے؟ ----- 576
- ۱۲۔ باب: صلاۃ میں کوکھ (کمر) پر ہاتھ رکھنے کی ممانعت کا بیان ----- 578
- ۱۳۔ باب: صلاۃ میں دونوں قدموں کے ملانے کا بیان -- 578
- ۱۴۔ باب: صلاۃ شروع کرنے کے بعد امام کے (تھوڑی دیر) خاموش رہنے کا بیان ----- 579
- ۱۵۔ باب: تکبیر تحریمہ اور قراءت کے درمیان کی دعا کا بیان ----- 579
- ۱۶۔ باب: تکبیر تحریمہ اور قراءت کے درمیان ایک اور دعا کا بیان ----- 580
- ۱۷۔ باب: تکبیر تحریمہ اور قراءت کے درمیان ایک اور دعا کا

3- رَفَعَ الْيَدَيْنِ حَدَّوِ الْمَنْكِبَيْنِ

4- بَابُ رَفْعِ الْيَدَيْنِ حَيْثُ الْأُذُنَيْنِ

5- بَابُ مَوْضِعِ الْإِبْهَامَيْنِ عِنْدَ الرَّفْعِ

6- رَفَعَ الْيَدَيْنِ مَدًّا

7- فَرَضُ التَّكْبِيرَةِ الْأُولَى

8- الْقَوْلُ الَّذِي يُفْتَتَحُ بِهِ الصَّلَاةُ

9- وَضْعُ الْيَمِينِ عَلَى الشِّمَالِ فِي الصَّلَاةِ

10- فِي الْإِمَامِ إِذَا رَأَى الرَّجُلَ قَدْ وَضَعَ شِمَالَهُ عَلَى يَمِينِهِ

11- بَابُ مَوْضِعِ الْيَمِينِ مِنَ الشِّمَالِ فِي الصَّلَاةِ

12- بَابُ النَّهْيِ عَنِ التَّخَصُّرِ فِي الصَّلَاةِ

13- أَلَصَفُ بَيْنَ الْقَدَمَيْنِ فِي الصَّلَاةِ

14- سُكُوتُ الْإِمَامِ بَعْدَ افْتِتَاحِهِ الصَّلَاةِ

15- بَابُ الدُّعَاءِ بَيْنَ التَّكْبِيرَةِ وَالْقِرَاءَةِ

16- نَوْعُ آخَرُ مِنَ الدُّعَاءِ بَيْنَ التَّكْبِيرِ وَالْقِرَاءَةِ

17- نَوْعُ آخَرُ مِنَ الدُّعَاءِ وَالْقِرَاءَةِ بَيْنَ التَّكْبِيرِ

- بیان ----- 581
- ۱۸۔ باب: صلاة شروع کرنے اور قراءت کرنے کے بیچ کی ایک اور دعا کا بیان ----- 583
- ۱۹۔ باب: تکبیر تحریمہ کے بعد کی ایک اور دعا کا بیان ----- 584
- ۲۰۔ باب: سورت سے پہلے سورہ فاتحہ پڑھنے کا بیان ----- 584
- ۲۱۔ باب: (صلاة میں) بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ پڑھنے کا بیان ----- 585
- ۲۲۔ باب: بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ زور سے نہ پڑھنے کا بیان ----- 586
- ۲۳۔ باب: سورہ فاتحہ میں ﴿بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ﴾ کی قراءت چھوڑ دینے کا بیان ----- 587
- ۲۴۔ باب: صلاة میں سورہ فاتحہ پڑھنے کے وجوب و فرضیت کا بیان ----- 589
- ۲۵۔ باب: سورہ فاتحہ کی فضیلت کا بیان ----- 590
- ۲۶۔ باب: تفسیر آیت کریمہ: ”یقیناً ہم نے آپ کو سات آیتیں دے رکھی ہیں کہ دہرائی جاتی ہے اور عظیم قرآن بھی دے رکھا ہے۔“ ----- 590
- ۲۷۔ باب: سری صلاتوں میں امام کے پیچھے قراءت نہ کرنے کا بیان ----- 592
- ۲۸۔ باب: جہری صلاة میں امام کے پیچھے قراءت نہ کرنے کا بیان ----- 593
- ۲۹۔ باب: جہری صلاتوں میں امام کے پیچھے سورہ فاتحہ پڑھنے کا بیان ----- 594
- ۳۰۔ باب: آیت کریمہ: ﴿وَإِذَا قُرِءَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ﴾ کی تفسیر ----- 594

وَالْقِرَاءَةُ

18۔ نَوُوعٌ آخَرُ مِنَ الذِّكْرِ بَيْنَ افْتِتَاحِ الصَّلَاةِ وَبَيْنَ الْقِرَاءَةِ

19۔ نَوُوعٌ آخَرُ مِنَ الذِّكْرِ بَعْدَ التَّكْبِيرِ

20۔ بَابُ الْبَدَاءِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ قَبْلَ السُّورَةِ

21۔ قِرَاءَةُ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

22۔ تَرْكُ الْجَهْرِ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

23۔ تَرْكُ قِرَاءَةِ ﴿بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ﴾ فِي فَاتِحَةِ الْكِتَابِ

24۔ اِجْبَابُ قِرَاءَةِ فَاتِحَةِ الْكِتَابِ فِي الصَّلَاةِ

25۔ فَضْلُ فَاتِحَةِ الْكِتَابِ

26۔ تَأْوِيلُ قَوْلِ اللّٰهِ - عَزَّ وَجَلَّ - : ﴿وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ سَبْعًا مِنَ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ﴾

27۔ تَرْكُ الْقِرَاءَةِ خَلْفَ الْإِمَامِ فِيمَا لَمْ يَجْهَرْ فِيهِ

28۔ تَرْكُ الْقِرَاءَةِ خَلْفَ الْإِمَامِ فِيمَا جَهِرَ بِهِ

29۔ قِرَاءَةُ أَمِّ الْقُرْآنِ خَلْفَ الْإِمَامِ فِيمَا جَهِرَ بِهِ الْإِمَامُ

30۔ تَأْوِيلُ قَوْلِهِ - عَزَّ وَجَلَّ - : ﴿وَإِذَا قُرِءَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ﴾

31- اِكْتِفَاءُ الْمَأْمُومِ بِقِرَاءَةِ الْإِمَامِ

32- مَا يُجْزِئُ مِنَ الْقِرَاءَةِ لِمَنْ لَا يُحْسِنُ الْقُرْآنَ ؟

33- جَهْرُ الْإِمَامِ بِآمِينَ

34- بَابُ الْأَمْرِ بِالتَّائِمِينَ خَلْفَ الْإِمَامِ

35- فَضْلُ التَّائِمِينَ

36- قَوْلُ الْمَأْمُومِ إِذَا عَطَسَ خَلْفَ الْإِمَامِ

37- جَامِعُ مَا جَاءَ فِي الْقُرْآنِ

38- الْقِرَاءَةُ فِي رَكْعَتَيْ النَّفَرِ

39- بَابُ الْقِرَاءَةِ فِي رَكْعَتَيْ النَّفَرِ: ﴿قُلْ يَا

أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ وَ ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾

40- تَخْفِيفُ رَكْعَتَيْ النَّفَرِ

41- الْقِرَاءَةُ فِي الصُّبْحِ بِالرُّومِ

42- الْقِرَاءَةُ فِي الصُّبْحِ بِالسَّيْنِ إِلَى الْمِائَةِ

43- الْقِرَاءَةُ فِي الصُّبْحِ بِ: ﴿ق﴾

44- الْقِرَاءَةُ فِي الصُّبْحِ بِ: ﴿إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ﴾

45- الْقِرَاءَةُ فِي الصُّبْحِ بِالْمُعَوَّذَتَيْنِ

46- بَابُ الْفَضْلِ فِي قِرَاءَةِ الْمُعَوَّذَتَيْنِ

47- الْقِرَاءَةُ فِي الصُّبْحِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

بَابُ سُجُودِ الْقُرْآنِ

48- السُّجُودُ فِي: ﴿ص﴾

۳۱- باب: امام کی قراءت کے مقتدی کے لیے کافی ہونے کا

بیان ----- 595

۳۲- باب: جو قرآن اچھی طرح نہ پڑھ سکے تو اُسے کیا

پڑھنا کافی ہوگا؟ ----- 596

۳۳- باب: امام کے زور سے آمین کہنے کا بیان ----- 596

۳۴- باب: امام کے پیچھے آمین کہنے کا حکم ----- 598

۳۵- باب: آمین کہنے کی فضیلت کا بیان ----- 598

۳۶- باب: جب مقتدی کو امام کے پیچھے چھینک آئے تو کیا

کہے؟ ----- 598

۳۷- باب: قرآن سے متعلق جامع باب ----- 600

۳۸- باب: فجر کی دونوں رکعتوں میں قراءت کا بیان ---- 608

۳۹- باب: فجر کی دونوں رکعتوں میں ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا

الْكَافِرُونَ﴾ اور ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ پڑھنے کا بیان - 608

۴۰- باب: فجر کی دونوں رکعتیں ہلکی پڑھنے کا بیان ----- 609

۴۱- باب: فجر کی صلاۃ میں سورہ روم پڑھنے کا بیان ----- 609

۴۲- باب: فجر کی صلاۃ میں ساٹھ سے سو آیتوں تک پڑھنے کا

بیان ----- 609

۴۳- باب: فجر کی صلاۃ میں سورہ ق پڑھنے کا بیان ---- 610

۴۴- باب: فجر کی صلاۃ میں ﴿إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ﴾ پڑھنے کا

بیان ----- 610

۴۵- باب: فجر کی صلاۃ میں معوذتین پڑھنے کا بیان ----- 611

۴۶- باب: معوذتین پڑھنے کی فضیلت کا بیان ----- 611

۴۷- باب: جمعے کے دن فجر کی صلاۃ میں قراءت کا بیان - 612

قرآن میں سجدوں کا بیان ----- 613

۴۸- باب: سورہ (ص) میں سجدے کا بیان ----- 613

- ۴۹۔ باب: سورہٴ نجم میں سجدہ کرنے کا بیان ----- 613
- ۵۰۔ باب: سورہٴ نجم میں سجدہ نہ کرنے کا بیان ----- 614
- ۵۱۔ باب: ﴿إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ﴾ میں سجدہ کرنے کا بیان ----- 615
- ۵۲۔ باب: ﴿اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ﴾ میں سجدہ کرنے کا بیان ----- 616
- ۵۳۔ باب: فرض صلاتوں میں تلاوت کے سجدوں کا بیان 616
- ۵۴۔ باب: دن کی صلاتوں میں قراءت کا بیان ----- 617
- ۵۵۔ باب: ظہر میں قراءت کا بیان ----- 617
- ۵۶۔ باب: ظہر کی پہلی رکعت میں لمبا قیام کرنے کا بیان -- 618
- ۵۷۔ باب: ظہر کی صلاۃ میں امام کا ایک آدھ آیت بلند آواز سے پڑھ کر سنا دینے کا بیان ----- 619
- ۵۸۔ باب: ظہر کی دوسری رکعت میں (پہلی رکعت کی بہ نسبت) قیام مختصر کرنے کا بیان ----- 619
- ۵۹۔ باب: صلاۃ ظہر کی پہلی دونوں رکعتوں کی قراءت کا بیان ----- 620
- ۶۰۔ باب: عصر کی پہلی دونوں رکعتوں کی قراءت کا بیان - 620
- ۶۱۔ باب: قیام اور قراءت کی تخفیف کا بیان ----- 621
- ۶۲۔ باب: مغرب میں قصر مفصل پڑھنے کا بیان ----- 622
- ۶۳۔ باب: مغرب میں ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ پڑھنے کا بیان ----- 623
- ۶۴۔ باب: مغرب میں سورہٴ مرسلات پڑھنے کا بیان --- 623
- ۶۵۔ باب: مغرب کی صلاۃ میں سورہٴ طور پڑھنے کا بیان - 624

- 49۔ السُّجُودُ فِي ﴿وَالنَّجْمِ﴾
- 50۔ تَرَكُ السُّجُودِ فِي النَّجْمِ
- 51۔ بَابُ السُّجُودِ فِي ﴿إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ﴾
- 52۔ السُّجُودُ فِي ﴿اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ﴾
- 53۔ بَابُ السُّجُودِ فِي الْفَرِيضَةِ
- 54۔ بَابُ قِرَاءَةِ النَّهَارِ
- 55۔ الْقِرَاءَةُ فِي الظُّهْرِ
- 56۔ تَطْوِيلُ الْقِيَامِ فِي الرَّكَعَةِ الْأُولَى مِنْ صَلَاةِ الظُّهْرِ
- 57۔ بَابُ إِسْمَاعِ الْإِمَامِ الْآيَةِ فِي الظُّهْرِ
- 58۔ تَقْصِيرُ الْقِيَامِ فِي الرَّكَعَةِ الثَّانِيَةِ مِنَ الظُّهْرِ
- 59۔ الْقِرَاءَةُ فِي الرَّكَعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ مِنْ صَلَاةِ الظُّهْرِ
- 60۔ الْقِرَاءَةُ فِي الرَّكَعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ مِنْ صَلَاةِ الْعَصْرِ
- 61۔ تَخْفِيفُ الْقِيَامِ وَالْقِرَاءَةِ
- 62۔ بَابُ الْقِرَاءَةِ فِي الْمَغْرِبِ بِقِصَارِ الْمُفْصَلِ
- 63۔ الْقِرَاءَةُ فِي الْمَغْرِبِ بِ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾
- 64۔ الْقِرَاءَةُ فِي الْمَغْرِبِ بِالْمُرْسَلَاتِ
- 65۔ الْقِرَاءَةُ فِي الْمَغْرِبِ بِالطُّورِ

- ۶۶۔ باب: مغرب کی صلاۃ میں سورہ دخان پڑھنے کا بیان 624
- ۶۷۔ باب: مغرب کی صلاۃ میں سورہ المص پڑھنے کا بیان 625
- ۶۸۔ باب: مغرب کے بعد کی دونوں رکعتوں میں قراءت کا بیان 626
- ۶۹۔ باب: ﴿قل هو اللہ احد﴾ پڑھنے کی فضیلت کا بیان 626
- ۷۰۔ باب: عشا کی صلاۃ میں ﴿سبح اسم ربك الاعلیٰ﴾ پڑھنے کا بیان 628
- ۷۱۔ باب: عشا کی صلاۃ میں ﴿وَالشَّمْسُ وَضُحَاهَا﴾ پڑھنے کا بیان 628
- ۷۲۔ باب: عشا کی صلاۃ میں ﴿وَالزَّيْتُونِ﴾ پڑھنے کا بیان 629
- ۷۳۔ باب: عشا کی پہلی رکعت میں قراءت کا بیان 629
- ۷۴۔ باب: پہلی دونوں رکعتوں میں قراءت لمبی کرنے کا بیان 629
- ۷۵۔ باب: ایک رکعت میں دوسو تیس پڑھنے کا بیان 630
- ۷۶۔ باب: سورت کا کچھ حصہ پڑھنے کا بیان 632
- ۷۷۔ باب: عذاب سے متعلق آیت سے گزرنے پر اللہ کی پناہ مانگنے کا بیان 632
- ۷۸۔ باب: رحمت کی آیت سے گزرنے پر اللہ تعالیٰ سے رحمت کا سوال کرنے کا بیان 633
- ۷۹۔ باب: کسی خاص آیت کو بار بار دہرانے کا بیان 633
- ۸۰۔ باب: آیت کریمہ: ﴿وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافُتْ

- 66۔ الْقِرَاءَةُ فِي الْمَغْرِبِ بِـ ﴿حَم﴾ الدُّخَانِ
- 67۔ الْقِرَاءَةُ فِي الْمَغْرِبِ بِـ ﴿الْم ص﴾
- 68۔ الْقِرَاءَةُ فِي الرَّكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ
- 69۔ الْفَضْلُ فِي قِرَاءَةِ ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾
- 70۔ الْقِرَاءَةُ فِي الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ بِـ ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾
- 71۔ الْقِرَاءَةُ فِي الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ بِـ ﴿الشَّمْسِ وَضُحَاهَا﴾
- 72۔ الْقِرَاءَةُ فِيهَا بِـ ﴿التِّينِ وَالزَّيْتُونِ﴾
- 73۔ الْقِرَاءَةُ فِي الرَّكَعَةِ الْأُولَى مِنْ صَلَاةِ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ
- 74۔ الرُّكُودُ فِي الرَّكَعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ
- 75۔ قِرَاءَةُ سُورَتَيْنِ فِي رَكْعَةٍ
- 76۔ قِرَاءَةُ بَعْضِ السُّورَةِ
- 77۔ تَعَوُّذُ الْقَارِءِ إِذَا مَرَّ بِآيَةِ عَذَابٍ
- 78۔ مَسْأَلَةُ الْقَارِءِ إِذَا مَرَّ بِآيَةِ رَحْمَةٍ
- 79۔ تَرْدِيدُ الْآيَةِ
- 80۔ قَوْلُهُ - عَزَّ وَجَلَّ - : ﴿وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ

- 634 ----- بِہَا کی تفسیر
- 635 ----- ۸۱۔ باب: قرآن مجید بلند آواز سے پڑھنے کا بیان
- 635 ----- ۸۲۔ باب: قراءت میں آواز کھینچنے کا بیان
- 635 ----- ۸۳۔ باب: قرآن کو خوش الحانی سے پڑھنے کا بیان
- 637 ----- ۸۴۔ باب: رکوع کے لیے اللہ اکبر کہنے کا بیان
- ۸۵۔ باب: رکوع کے لیے دونوں ہاتھ کانوں کی لو کے بالمقابل اٹھانے کا بیان
- 638 ----- ۸۶۔ باب: رکوع کے لیے دونوں ہاتھ موڑھوں کے بالمقابل اٹھانے کا بیان
- 638 ----- ۸۷۔ باب: رفع الدین نہ کرنے کا بیان
- 639 ----- ۸۸۔ باب: رکوع میں پیٹھ برابر رکھنے کا بیان
- 640 ----- ۸۹۔ باب: رکوع میں اعتدال کا بیان
- ۱۲۔ کتاب: تطبیق کے احکام و مسائل
- ۱۔ باب: تطبیق یعنی رکوع میں ہاتھوں کی انگلیوں کو ملا کر دونوں گھٹنوں کے بیچ میں رکھنے کا بیان
- 641 ----- ۱/م۔ باب: تطبیق کی منسوخی کا بیان
- 642 ----- ۲۔ باب: رکوع میں گھٹنوں کو پکڑنے کا بیان
- 643 ----- ۳۔ باب: رکوع میں دونوں ہتھیلیوں کے رکھنے کی جگہ کا بیان
- 643 ----- ۴۔ باب: رکوع میں دونوں ہاتھوں کی انگلیوں کے رکھنے کی جگہ کا بیان
- 644 ----- ۵۔ باب: رکوع میں دونوں ہاتھوں کو بغلوں سے جدا رکھنے کا بیان
- 645 ----- ۶۔ باب: رکوع میں پیٹھ اور سر کے برابر ہونے کا بیان
- 645 ----- ۷۔ باب: رکوع میں قرآن پڑھنے سے ممانعت کا بیان
- وَلَا تَخَافَتْ بِهَا
- 81۔ بَابُ رَفْعِ الصَّوْتِ بِالْقُرْآنِ
- 82۔ بَابُ مَدِّ الصَّوْتِ بِالْقِرَاءَةِ
- 83۔ تَرْيِئُ الْقُرْآنِ بِالصَّوْتِ
- 84۔ بَابُ التَّكْبِيرِ لِلرُّكُوعِ
- 85۔ رَفْعُ الْيَدَيْنِ لِلرُّكُوعِ جِذَاءَ فُرُوعِ الْأُذُنَيْنِ
- 86۔ بَابُ رَفْعِ الْيَدَيْنِ لِلرُّكُوعِ جِذَاءَ الْمَنْكِبَيْنِ
- 87۔ تَرْكُ ذَلِكَ
- 88۔ إِقَامَةُ الصُّلْبِ فِي الرُّكُوعِ
- 89۔ الِاعْتِدَالُ فِي الرُّكُوعِ
- 12۔ كِتَابُ التَّطْبِيقِ
- 1۔ بَابُ التَّطْبِيقِ
- 1/م۔ نَسَخُ ذَلِكَ
- 2۔ الْإِمْسَاكُ بِالرُّكْبِ فِي الرُّكُوعِ
- 3۔ بَابُ مَوَاضِعِ الرَّاحَتَيْنِ فِي الرُّكُوعِ
- 4۔ بَابُ مَوَاضِعِ أَصَابِعِ الْيَدَيْنِ فِي الرُّكُوعِ
- 5۔ بَابُ التَّجَافِي فِي الرُّكُوعِ
- 6۔ بَابُ الِاعْتِدَالِ فِي الرُّكُوعِ
- 7۔ النِّهْيُ عَنِ الْقِرَاءَةِ فِي الرُّكُوعِ

- ۸- باب: رکوع میں رب تعالیٰ کی عظمت بیان کرنے کا بیان ----- 647
- ۹- باب: رکوع کی دعا (ذکر) کا بیان ----- 648
- ۱۰- باب: رکوع کی ایک اور دعا (ذکر) کا بیان ----- 648
- ۱۱- باب: رکوع کی ایک اور دعا (ذکر) کا بیان ----- 648
- ۱۲- باب: رکوع کی ایک اور دعا (ذکر) کا بیان ----- 649
- ۱۳- باب: رکوع کی ایک اور دعا (ذکر) کا بیان ----- 649
- ۱۴- باب: رکوع کی ایک اور دعا کا بیان ----- 650
- ۱۵- باب: رکوع میں دعا نہ پڑھنے کی رخصت کا بیان ----- 651
- ۱۶- باب: رکوع اچھی طرح کرنے کے حکم کا بیان ----- 652
- ۱۷- باب: رکوع سے اٹھتے وقت رفع یدین کرنے کا بیان ----- 652
- ۱۸- باب: رکوع سے اٹھتے وقت دونوں ہاتھوں کو کانوں کی لو کے برابر اٹھانے کا بیان ----- 652
- ۱۹- باب: رکوع سے اٹھتے وقت ہاتھوں کو کندھوں کے بالمقابل اٹھانے کا بیان ----- 653
- ۲۰- باب: رفع یدین نہ کرنے کی رخصت کا بیان ----- 653
- ۲۱- باب: جب امام رکوع سے سر اٹھائے تو کیا کہے؟ ----- 653
- ۲۲- باب: مقتدی جب رکوع سے سر اٹھائے تو کیا کہے؟ ----- 654
- ۲۳- باب: رہنما وک الحمد کہنے کا بیان ----- 655
- ۲۴- باب: رکوع سے اٹھنے اور سجدہ کرنے کے درمیان قیام کی مقدار کا بیان ----- 657
- ۲۵- باب: رکوع سے کھڑے ہونے کے بعد قیام میں کیا کہے؟ ----- 657
- ۲۶- باب: رکوع کے بعد قنوت پڑھنے کا بیان ----- 659

8- تَعْظِيمُ الرَّبِّ فِي الرَّكْعِ

9- بَابُ الذِّكْرِ فِي الرَّكْعِ

10- نَوْعُ آخَرٍ مِنَ الذِّكْرِ فِي الرَّكْعِ

11- نَوْعُ آخَرٍ مِنْهُ

12- نَوْعُ آخَرٍ مِنَ الذِّكْرِ فِي الرَّكْعِ

13- نَوْعُ آخَرٍ مِنْهُ

14- نَوْعُ آخَرُ

15- بَابُ الرُّخْصَةِ فِي تَرْكِ الذِّكْرِ فِي الرَّكْعِ

16- بَابُ الْأَمْرِ بِإِتْمَامِ الرَّكْعِ

17- بَابُ رَفْعِ الْيَدَيْنِ عِنْدَ الرَّفْعِ مِنَ الرَّكْعِ

18- بَابُ رَفْعِ الْيَدَيْنِ حَذْوِ فُرُوعِ الْأَذْنَيْنِ عِنْدَ

الرَّفْعِ مِنَ الرَّكْعِ

19- بَابُ رَفْعِ الْيَدَيْنِ حَذْوِ الْمَنْكِبَيْنِ عِنْدَ الرَّفْعِ

مِنَ الرَّكْعِ

20- الرُّخْصَةُ فِي تَرْكِ ذَلِكَ

21- بَابُ مَا يَقُولُ الْإِمَامُ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ

الرَّكْعِ؟

22- بَابُ مَا يَقُولُ الْمَأْمُومُ

23- بَابُ قَوْلِهِ: رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ

24- قَدْرُ الْقِيَامِ بَيْنَ الرَّفْعِ مِنَ الرَّكْعِ وَالسُّجُودِ

25- بَابُ مَا يَقُولُ فِي قِيَامِهِ ذَلِكَ؟

26- بَابُ الْقُنُوتِ بَعْدَ الرَّكْعِ

- ۲۷۔ باب: صبح کی صلاۃ میں دعائے قنوت پڑھنے کا بیان - 660
- ۲۸۔ باب: ظہر کی صلاۃ میں دعائے قنوت پڑھنے کا بیان - 661
- ۲۹۔ باب: مغرب کی صلاۃ میں دعائے قنوت پڑھنے کا بیان - 662
- ۳۰۔ باب: دعائے قنوت میں لعنت بھیجنے کا بیان - 662
- ۳۱۔ باب: دعائے قنوت میں منافقین پر لعنت بھیجنے کا بیان - 663
- ۳۲۔ باب: قنوت (نازلہ) چھوڑ دینے کا بیان - 663
- ۳۳۔ باب: کنکریوں پر سجدہ کرنے کے لیے انہیں ٹھنڈا کرنے کا بیان - 664
- ۳۴۔ باب: سجدہ کرنے کے لیے اللہ اکبر کہنے کا بیان - 664
- ۳۵۔ باب: سجدے کے لیے (زمین پر) کیسے جھکے؟ - 665
- ۳۶۔ باب: سجدہ کرتے وقت رفع یدین کرنے کا بیان - 666
- ۳۷۔ باب: سجدہ کرتے وقت رفع یدین نہ کرنے کا بیان - 667
- ۳۸۔ باب: سجدے میں سب سے پہلے زمین پر پہنچنے والے انسانی عضو کا بیان - 667
- ۳۹۔ باب: سجدے میں ہاتھوں کو چہرے کے ساتھ زمین پر رکھنے کا بیان - 668
- ۴۰۔ باب: کتنے اعضاء پر سجدہ کرے؟ - 668
- ۴۱۔ باب: اعضاء سجود کی تفصیل کا بیان - 669
- ۴۲۔ باب: پیشانی پر سجدہ کرنے کا بیان - 669
- ۴۳۔ باب: ناک پر سجدہ کرنے کا بیان - 670
- ۴۴۔ باب: دونوں ہاتھ پر سجدہ کرنے کا بیان - 670
- ۴۵۔ باب: دونوں گھٹنے پر سجدہ کرنے کا بیان - 671
- ۴۶۔ باب: دونوں پیر پر سجدہ کرنے کا بیان - 671
- ۴۷۔ باب: سجدے میں دونوں پیر کھڑا رکھنے کا بیان - 671

- 27- بَابُ الْقُنُوتِ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ
- 28- بَابُ الْقُنُوتِ فِي صَلَاةِ الظُّهْرِ
- 29- بَابُ الْقُنُوتِ فِي صَلَاةِ الْمَغْرِبِ
- 30- بَابُ اللَّعْنِ فِي الْقُنُوتِ
- 31- بَابُ لَعْنِ الْمُنَافِقِينَ فِي الْقُنُوتِ
- 32- تَرْكُ الْقُنُوتِ
- 33- بَابُ تَبْرِيدِ الْحَصَى لِلْسُّجُودِ عَلَيْهِ
- 34- بَابُ التَّكْبِيرِ لِلْسُّجُودِ
- 35- بَابُ كَيْفَ يَخْرُجُ لِلْسُّجُودِ؟
- 36- بَابُ رَفْعِ الْيَدَيْنِ لِلْسُّجُودِ
- 37- تَرْكُ رَفْعِ الْيَدَيْنِ عِنْدَ السُّجُودِ
- 38- بَابُ أَوَّلِ مَا يَصِلُ إِلَى الْأَرْضِ مِنَ الْإِنْسَانِ فِي سُجُودِهِ
- 39- بَابُ وَضْعِ الْيَدَيْنِ مَعَ الْوَجْهِ فِي السُّجُودِ
- 40- بَابُ عَلَى كَيْفِ السُّجُودِ؟
- 41- تَفْسِيرُ ذَلِكَ
- 42- السُّجُودُ عَلَى الْجَبِينِ
- 43- السُّجُودُ عَلَى الْأَنْفِ
- 44- السُّجُودُ عَلَى الْيَدَيْنِ
- 45- بَابُ السُّجُودِ عَلَى الرُّكْبَتَيْنِ
- 46- بَابُ السُّجُودِ عَلَى الْقَدَمَيْنِ
- 47- بَابُ نَضْبِ الْقَدَمَيْنِ فِي السُّجُودِ

- ۳۸۔ باب: سجدہ میں پاؤں کی انگلیوں کو کھلا رکھنے کا بیان - 672
- ۳۹۔ باب: سجدہ میں دونوں ہاتھ رکھنے کی جگہ کا بیان ---- 672
- ۵۰۔ باب: سجدے میں بازوؤں کو زمین پر نہ بچھانے کا بیان ----- 673
- ۵۱۔ باب: سجدہ کرنے کے طریقے کا بیان ----- 673
- ۵۲۔ باب: سجدے میں بازو کو پہلو سے الگ رکھنے کا بیان 674
- ۵۳۔ باب: سجدے میں اپنی ہینٹ درمیانی رکھنے کا بیان - 675
- ۵۴۔ باب: سجدے میں پیٹھ سیدھی رکھنے کا بیان ----- 675
- ۵۵۔ باب: کتوے کی طرح ٹھونگ مارنے سے ممانعت کا بیان ----- 675
- ۵۶۔ باب: سجدے میں ہال سمیٹنے کی ممانعت کا بیان ---- 676
- ۵۷۔ باب: سر میں جوڑا بندھے ہوئے مصلیٰ کی مثال کا بیان ----- 676
- ۵۸۔ باب: سجدے میں کپڑا نہ سمیٹنے کا بیان ----- 677
- ۵۹۔ باب: کپڑوں پر سجدہ کرنے کا بیان ----- 677
- ۶۰۔ باب: اچھی طرح سجدہ کرنے کے حکم کا بیان ----- 677
- ۶۱۔ باب: سجدے میں قرآن پڑھنے سے ممانعت کا بیان - 678
- ۶۲۔ باب: سجدے میں دعا میں کوشش کرنے کے حکم کا بیان ----- 678
- ۶۳۔ باب: سجدے میں دعا کا بیان ----- 679
- ۶۴۔ باب: سجدے کی ایک اور دعا کا بیان ----- 680
- ۶۵۔ باب: (مذکورہ دعا کی) ایک اور سند کا بیان ----- 680
- ۶۶۔ باب: سجدہ کی ایک اور دعا کا بیان ----- 681
- ۶۷۔ باب: سجدے کی ایک اور دعا کا بیان ----- 681

- 48۔ بَابُ فَتْحِ أَصَابِعِ الرَّجُلَيْنِ فِي السُّجُودِ
- 49۔ بَابُ مَكَانِ الْيَدَيْنِ مِنَ السُّجُودِ
- 50۔ بَابُ النَّهْيِ عَنِ بَسْطِ الذَّرَاعَيْنِ فِي السُّجُودِ
- 51۔ بَابُ صِفَةِ السُّجُودِ
- 52۔ بَابُ التَّجَافِي فِي السُّجُودِ
- 53۔ بَابُ الِاعْتِدَالِ فِي السُّجُودِ
- 54۔ بَابُ إِقَامَةِ الصُّلْبِ فِي السُّجُودِ
- 55۔ بَابُ النَّهْيِ عَنِ نَقْرَةِ الْغُرَابِ
- 56۔ بَابُ النَّهْيِ عَنِ كَفِّ الشَّعْرِ فِي السُّجُودِ
- 57۔ بَابُ مَثَلِ الَّذِي يُصَلِّي وَرَأْسُهُ مَعْقُوضٌ
- 58۔ النَّهْيُ عَنِ كَفِّ الثِّيَابِ فِي السُّجُودِ
- 59۔ بَابُ السُّجُودِ عَلَى الثِّيَابِ
- 60۔ بَابُ الْأَمْرِ بِاتِّمَامِ السُّجُودِ
- 61۔ بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْقِرَاءَةِ فِي السُّجُودِ
- 62۔ بَابُ الْأَمْرِ بِالِاجْتِهَادِ فِي الدُّعَاءِ فِي السُّجُودِ
- 63۔ بَابُ الدُّعَاءِ فِي السُّجُودِ
- 64۔ نَوْعٌ آخَرُ
- 65۔ نَوْعٌ آخَرُ
- 66۔ نَوْعٌ آخَرُ
- 67۔ نَوْعٌ آخَرُ

- ۶۸۔ باب: مذکورہ دعا کی ایک اور سند کا بیان ----- 682
- ۶۹۔ باب: مذکورہ دعا کی ایک اور سند کا بیان ----- 682
- ۷۰۔ باب: سجدے کی ایک اور دعا کا بیان ----- 683
- ۷۱۔ باب: سجدے کی ایک اور دعا کا بیان ----- 683
- ۷۲۔ باب: سجدے کی ایک اور دعا کا بیان ----- 684
- ۷۳۔ باب: سجدے کی ایک اور دعا کا بیان ----- 684
- ۷۴۔ باب: سجدے کی ایک اور دعا کا بیان ----- 685
- ۷۵۔ باب: سجدے کی ایک اور دعا کا بیان ----- 686
- ۷۶۔ باب: سجدے میں تسبیح پڑھنے کی تعداد کا بیان ----- 686
- ۷۷۔ باب: سجدے میں دعا نہ پڑھنے کی رخصت کا بیان ----- 687
- ۷۸۔ باب: سجدے میں بندے کا اللہ تعالیٰ سے قریب تر ہونے کا بیان ----- 688
- ۷۹۔ باب: سجدے کی فضیلت کا بیان ----- 689
- ۸۰۔ باب: خالص اللہ کے لیے سجدے کرنے والے کے ثواب کا بیان ----- 689
- ۸۱۔ باب: سجدے میں اعضا کا وہ حصہ جو زمین پر لگتا ہے ----- 690
- ۸۲۔ باب: کیا جائز ہے کہ ایک سجدہ دوسرے سجدے سے لمبا ہو؟ ----- 691
- ۸۳۔ باب: سجدہ سے اٹھتے وقت اللہ اکبر کہنے کا بیان ----- 691
- ۸۴۔ باب: پہلے سجدہ سے اٹھتے وقت رفع یدین کرنے کا بیان ----- 692
- ۸۵۔ باب: دونوں سجدوں کے درمیان رفع یدین نہ کرنے کا بیان ----- 692
- ۸۶۔ باب: دونوں سجدوں کے درمیان کی دعا کا بیان ----- 692

- 68۔ نَوْعٌ آخَرُ
- 69۔ نَوْعٌ آخَرُ
- 70۔ نَوْعٌ آخَرُ
- 71۔ نَوْعٌ آخَرُ
- 72۔ نَوْعٌ آخَرُ
- 73۔ نَوْعٌ آخَرُ
- 74۔ نَوْعٌ آخَرُ
- 75۔ نَوْعٌ آخَرُ
- 76۔ عَدَدُ التَّسْبِيحِ فِي السُّجُودِ
- 77۔ بَابُ الرُّخْصَةِ فِي تَرْكِ الذِّكْرِ فِي السُّجُودِ
- 78۔ أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الْعَبْدُ مِنَ اللَّهِ - عَزَّ وَجَلَّ -
- 79۔ فَضْلُ السُّجُودِ
- 80۔ بَابُ ثَوَابِ مَنْ سَجَدَ لِلَّهِ - عَزَّ وَجَلَّ - سَجْدَةً
- 81۔ بَابُ مَوْضِعِ السُّجُودِ
- 82۔ بَابُ هَلْ يَجُوزُ أَنْ تَكُونَ سَجْدَةٌ أَطْوَلَ مِنْ سَجْدَةٍ؟
- 83۔ بَابُ التَّكْبِيرِ عِنْدَ الرَّفْعِ مِنَ السُّجُودِ
- 84۔ بَابُ رَفْعِ الْيَدَيْنِ عِنْدَ الرَّفْعِ مِنَ السَّجْدَةِ الْأُولَى
- 85۔ تَرْكُ ذَلِكَ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ
- 86۔ بَابُ الدُّعَاءِ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ

- ۸۷۔ باب: دونوں سجدوں کے درمیان چہرے کے سامنے رفع یدین کرنے کا بیان ----- 693
- ۸۸۔ باب: دونوں سجدوں کے درمیان بیٹھنے کی کیفیت کا بیان؟ ----- 694
- ۸۹۔ باب: دونوں سجدوں کے درمیان بیٹھنے کی مقدار کا بیان ----- 694
- ۹۰۔ باب: سجدے کے لیے اللہ اکبر کہنے کا بیان ----- 694
- ۹۱۔ دونوں سجدوں سے اٹھتے وقت بیٹھنے کے لیے سیدھا ہونے کا بیان ----- 695
- ۹۲۔ باب: اٹھتے وقت زمین پر ہاتھ ٹیکنے کا بیان ----- 696
- ۹۳۔ باب: زمین سے ہاتھوں کو دونوں گھٹنوں سے پہلے اٹھانے کا بیان ----- 696
- ۹۴۔ باب: اٹھنے کے لیے اللہ اکبر کہنے کا بیان ----- 697
- ۹۵۔ باب: پہلے تشہد میں بیٹھنے کی کیفیت کا بیان؟ ----- 698
- ۹۶۔ باب: تشہد میں بیٹھتے وقت پیر کی انگلیوں کے سروں کو قبلہ رخ کرنے کا بیان ----- 698
- ۹۷۔ باب: پہلے تشہد کے لیے بیٹھتے وقت دونوں ہاتھوں کے رکھنے کی جگہ کا بیان ----- 698
- ۹۸۔ باب: تشہد میں نگاہ رکھنے کی جگہ کا بیان ----- 699
- ۹۹۔ باب: پہلے تشہد میں انگلی سے اشارہ کرنے کا بیان --- 700
- ۱۰۰۔ باب: پہلے تشہد کی کیفیت کا بیان؟ ----- 700
- ۱۰۱۔ باب: تشہد کی ایک اور قسم کا بیان ----- 705
- ۱۰۲۔ باب: تشہد کی ایک اور قسم کا بیان ----- 706
- ۱۰۳۔ باب: ایک اور تشہد کا بیان ----- 706

- 87۔ بَابُ رَفْعِ الْيَدَيْنِ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ تَلْقَاءَ الْوَجْهِ
- 88۔ بَابُ كَيْفَ الْجُلُوسِ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ؟
- 89۔ قَدْرُ الْجُلُوسِ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ
- 90۔ بَابُ التَّكْبِيرِ لِلْسُّجُودِ
- 91۔ بَابُ الاسْتِوََاءِ لِلْجُلُوسِ عِنْدَ الرَّفْعِ مِنَ السَّجْدَتَيْنِ
- 92۔ بَابُ الْاعْتِمَادِ عَلَى الْأَرْضِ عِنْدَ النُّهُوضِ
- 93۔ بَابُ رَفْعِ الْيَدَيْنِ عَنِ الْأَرْضِ قَبْلَ الرُّكْبَتَيْنِ
- 94۔ بَابُ التَّكْبِيرِ لِلنُّهُوضِ
- 95۔ بَابُ كَيْفَ الْجُلُوسِ لِلتَّشْهَدِ الْأَوَّلِ؟
- 96۔ بَابُ الاسْتِقْبَالِ بِأَطْرَافِ أَصَابِعِ الْقَدَمِ الْقَبْلَةِ عِنْدَ الْقُعُودِ لِلتَّشْهَدِ
- 97۔ بَابُ مَوْضِعِ الْيَدَيْنِ عِنْدَ الْجُلُوسِ لِلتَّشْهَدِ الْأَوَّلِ
- 98۔ بَابُ مَوْضِعِ الْبَصَرِ فِي التَّشْهَدِ
- 99۔ بَابُ الْإِشَارَةِ بِالْأَصْبُعِ فِي التَّشْهَدِ الْأَوَّلِ
- 100۔ كَيْفَ التَّشْهَدِ الْأَوَّلِ؟
- 101۔ نَوْعٌ آخَرُ مِنَ التَّشْهَدِ
- 102۔ نَوْعٌ آخَرُ مِنَ التَّشْهَدِ
- 103۔ نَوْعٌ آخَرُ مِنَ التَّشْهَدِ

707 ----- ۱۰۴۔ باب: ایک اور طرح کے تشہد کا بیان

708 ----- ۱۰۵۔ باب: پہلے قعدے کو ہلکا کرنے کا بیان

708 ----- ۱۰۶۔ باب: پہلا تشہد بھول کر چھوڑ دینے کا بیان

104 - نَوْعُ آخَرُ مِنَ التَّشْهَدِ

105 - بَابُ التَّخْفِيفِ فِي التَّشْهَدِ الْأَوَّلِ

106 - بَابُ تَرْكِ التَّشْهَدِ الْأَوَّلِ



عرض ناشر

اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے قارئینِ کرام کی خدمت میں کتبِ احادیث میں سے ایک اہم ترین کتاب سنن نسائی اردو ترجمہ و تخریج اور فوائد کے ساتھ پیش کی جا رہی ہے۔ قبل ازیں ہم اسی سلسلے کی ایک کڑی سنن ترمذی مع ترجمہ و فوائد شائع کرنے کی سعادت حاصل کر چکے ہیں اور بفضلِ اللہ تعالیٰ آنے والے دنوں میں احادیث کی دیگر اہمات الکتاب کی بھی اردو میں اشاعت جلد متوقع ہے۔ نسأل اللہ التوفیق والسداد۔

سنن نسائی احادیث کے بنیادی مصادر میں سے ایک اہم ترین کتاب ہے، جس کو امتِ مسلمہ میں بڑی قبولیت حاصل ہے اور عامہٴ مسلمین میں یہ کتاب متداول ہے، اس کتاب کی اہمیت کا اندازہ اس بات سے بھی لگایا جاسکتا ہے کہ یہ کتاب احادیث کی ان چھ معروف کتب میں شامل ہے، جن کو عموماً ہمارے ہاں صحاح ستہ کہا جاتا ہے۔

اس مبارک سلسلے کی ایک کڑی امام نسائی رحمہ اللہ کی زیرِ نظر یہ کتاب سنن نسائی ہے، جس میں انتہائی آسان اور خوبصورت پیرائے میں احادیثِ نبویہ کی جمع و تدوین کا اہتمام کیا گیا ہے، چنانچہ امام نسائی رحمہ اللہ نے اس تالیف میں عقائد، عبادات اور معاملات سے متعلق احادیثِ نبویہ کا عظیم الشان ذخیرہ جمع کیا اور اسے فقہی ترتیب سے مدون کیا ہے، تاکہ دینِ اسلام کی تعلیمات اور مسائل پر عمل کرنا بہ آسانی ممکن ہو سکے۔

اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ وہ ہمارے اس عمل کو اپنی رضا کے لیے خالص بنائے اور اس سلسلے میں کسی بھی طرح سے حصہ لینے والے تمام معاونین کو جزائے خیر عطا فرمائے اور ہم سب کے لیے اسے ذخیرۂ اخروی اور نجات کا سبب بنائے۔ آمین یا رب العالمین

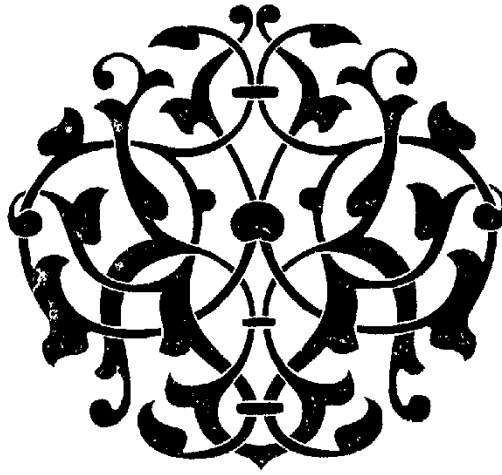
والسلام

ابو میمون حافظ عابد اللہی

مدیر مکتبہ بیت السلام

لاہور۔ الریاض





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مقدمہ

فضیلۃ الشیخ مولانا ارشاد الحق اثری رحمہ اللہ

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على سيد الرسل و خاتم النبيين، وعلى آله وصحبه ومن تبعهم باحسان إلى يوم الدين. أما بعد!

ذخیرہ کتب احادیث میں ایک بنیادی اور نہایت اہم کتاب ”شیخ الاسلام، الامام الحافظ الثبت، ناقد الحدیث ابو عبد الرحمن احمد بن شعیب بن علی سان بن بحر الخراسانی النسائی رحمہ اللہ“ کی ”السنن“ ہے۔ جس کا شمار حدیث کی امہات الکتاب میں ہوتا ہے۔

❦ حافظ ابو عبد اللہ محمد بن عمر بن محمد بن رشید الفہری المالکی (المتوفی ۷۴۲ھ) نے فرمایا ہے:

”كتاب النسائي أبداع الكتب المصنفة في السنن تصنيفاً، و أحسنها ترصيفاً، و كان

كتابه جامعاً بين طريقي البخاري و مسلم مع حظ كثير من بيان العلل“^❶

”امام نسائی کی کتاب، السنن میں جس قدر کتابیں لکھی گئی ہیں، ان سب میں تصنیف کے اعتبار سے سب سے

اچھی اور ترتیب کے لحاظ سے بہترین ہے۔ ان کی کتاب بخاری اور مسلم، دونوں کے طریقوں کی جامع ہے،

اس کے علاوہ علل حدیث کا بھی بہت سا حصہ اس میں بیان ہوا ہے۔“

❦ بلکہ علامہ سخاوی رحمہ اللہ نے ابو بکر محمد بن معاویہ ابن الامر الاندلسی رحمہ اللہ کے بعض مکی شیوخ سے نقل کیا ہے: ”إنه

أشرف المصنفات كلها، و ما وضع في الإسلام مثله“^❷ یعنی ”یہ تمام کتابوں سے زیادہ شرف و فضل کی

حامل ہے اور اسلام میں اس جیسی کوئی کتاب نہیں لکھی گئی۔“ شیخ ابن الامر کے یہ مکی شیخ غالباً شیخ عبد الرحیم الہکی ہیں،

جیسا کہ فہرست ابن خیر (ص: ۹۷) سے معلوم ہوتا ہے۔ واللہ أعلم

اس سے امام نسائی کی السنن کی اہمیت کا اندازہ کیا جاسکتا ہے۔

❦ امام نسائی کی ”السنن“ پر خطیب بغدادی، ابو طاہر سلفی، ابو علی النیسابوری، ابو احمد ابن عدی، ابو الحسن الدار قطنی، ابن

مندہ، عبد الغنی بن سعید، ابو یعلیٰ اخیلی، ابو عبد اللہ الحاکم وغیرہ نے ”الصحيح“ کا اطلاق کیا ہے۔^❸

❦ امام دار قطنی سے علی بن الحسین القاضی کے بارے میں پوچھا گیا تو انھوں نے فرمایا: ”حدث عنه أبو عبد الرحمن

❶ النکت لابن حجر (۱/ ۴۸۴) مقدمة زهر الربی علی المحتبی للسیوطی (ص: ۱۰۱)

❷ فتح المغت (۱/ ۱۰۱) النکت (۱/ ۴۸۱) مقدمة زهر الربی.

النسائی في الصحيح“ کہ اس سے امام نسائی نے ”الصحيح“ میں روایت لی ہے۔^①

❁ اسی طرح جعفر بن سلیمان الضبی کی سند سے ایک روایت: ((ما تريدون من علي، علي مني و أنا منه)) ذکر کر کے امام ابن عدی فرماتے ہیں: ”قد أدخله أبو عبد الرحمن النسائي في صحاحه“ کہ اسے امام نسائی نے اپنی ”الصحيح“ میں داخل کیا ہے۔^② یہ روایت امام نسائی کی ”السنن الكبرى“ (۵/۱۳۲) میں خصائص علی رضی اللہ عنہ کے تحت ہے۔ اس سے تو معلوم ہوتا ہے کہ یہ حضرات اسی ”السنن الكبرى“ پر ”الصحيح“ کا اطلاق کرتے ہیں۔

❁ بلکہ حافظ ذہبی رحمہ اللہ یحییٰ بن ابی کثیر کے ترجمے میں لکھتے ہیں: ”روايته عن أنس في صحيح النسائي“ کہ ان کی حضرت انس سے روایت ”صحيح النسائي“ میں ہے۔^③ حضرت انس سے ان کی یہ روایت ”السنن الكبرى“ میں ہے اور صرف یہی ایک روایت ہے۔ مزید تفصیل کے لیے ”تحفة الأشراف مع النكت الظراف“ (۱/۴۳۱) ملاحظہ ہو۔

❁ حافظ ابو یعلیٰ الخلیلی کے الفاظ ہیں: ”أبا بكر السني وسمع منه صحيح أبي عبد الرحمن النسائي“ کہ عبد اللہ بن عمر بن زاذان نے دینور میں ابو بکر السنی سے صحيح النسائی کا سماع کیا۔^④

❁ حتیٰ کہ بعض مغاربہ نے تو امام نسائی کی ”السنن“ کو صحیح بخاری پر فضیلت دی ہے۔ چنانچہ حافظ سخاوی نے لکھا ہے: ”صرح بعض المغاربة بتفضيل كتاب النسائي على صحيح البخاري“^⑤ مگر سنن نسائی کی یہ ترجیح صحت کے اعتبار سے قطعاً نہیں، بلکہ صحیحین پر ایک اعتراض کے تناظر میں ہے، جیسا کہ فتح المغیث میں پوری بحث سے معلوم ہوتا ہے۔ یہ اور اسی قسم کے دیگر اقوال کے برعکس خود امام نسائی کا تبصرہ یہ ہے: ”ما في هذه الكتب كلها أجد من كتاب محمد بن إسماعيل“^⑥ کہ ”ان تمام کتابوں میں کوئی کتاب امام محمد بن اسماعیل بخاری کی کتاب سے بہتر نہیں ہے۔“

امام نسائی کی ”السنن“ دراصل ”السنن الكبرى“ ہے، جو (۱۱۹۴۹) احادیث پر مشتمل ہے۔ جبکہ ”السنن الصغری“، جو ”المجتبی“ کے نام سے بھی معروف ہے، اس میں کل (۵۷۶۱) احادیث پائی جاتی ہیں۔

❁ یہ ”المجتبی“ یعنی اختصار و انتخاب کس کا ہے؟ اس بارے میں دو آراء ہیں:

① ایک یہ کہ یہ خود امام نسائی کا اختصار ہے۔ جیسا کہ ابن خیر الاشبیلی نے فہرست (ص: ۹۷) میں امام ابو علی الغسانی (المتوفی ۴۹۸ھ) سے نقل کیا ہے کہ امام نسائی نے اس کا اختصار بعض امراء کے کہنے پر کیا ہے۔ ان کے الفاظ ہیں: ”اختصره من كتابه الكبير المصنف، وذلك أن بعض الأمراء سأله عن كتابه في السنن:

① تاریخ بغداد (۷/۳۰۳، ۱۱/۳۹۷) ② الکامل (۳/۹۸) میزان الاعتدال (۱/۴۱۰)

③ التذكرة (۱/۱۲۸) ④ الإرشاد (۲/۷۶۸) الثقات لقاسم بن قطلوبغا (۶/۷۷)

⑤ فتح المغیث (۱/۳۴) ⑥ مقدمة فتح الباري (ص: ۱۰)

آكله صحيح؟ فقال: لا. قال: فاكذب لنا الصحيح منه مجوداً. فصنع المجتبى، فهو المجتبى من السنن، ترك كل حديث أورده في السنن مما تكلم في إسناده بالتعليل^① بالكل یہی بات شیخ فاروق حمادہ نے ”عمل اليوم والليلة“ کے مقدمے میں ”المجتبى“ کے ایک خطی نسخے کے حوالے سے لکھی ہے، جس میں ۵۳۰، ۵۶۱ھ کے سماعت کا ذکر ہے اور وہ حافظ ابواسحاق ابراہیم بن سعید تحجیبی (التونی ۲۸۲ھ) سے منقول ہے۔

بلاشبہ ”المجتبى“ کے بارے میں عمومی تاثر یہی ہے کہ یہ امام نسائی کا اختصار ہے۔ کتب مثنیات میں بھی عموماً اس کا انتساب امام نسائی کی طرف ہے۔ یہی رائے امام ابویعلیٰ الخلیلی کی اور جامع الاصول میں امام ابن اثیر کی ہے۔ حافظ ابن کثیر، علامہ العراقی، حافظ ابن حجر رحمہم کا بھی یہی موقف ہے۔ مگر جو بات حافظ ابویعلیٰ الغسانی نے فرمائی ہے کہ المجتبى میں امام نسائی نے ”ان روایات کو نظر انداز کر دیا ہے جن کی اسانید معلول ہیں۔“ بالکل درست نہیں، کیونکہ اس میں معلول روایات بھی موجود ہیں اور خود امام نسائی نے ان کی اسانید پر کلام کیا ہے۔ ان کے علاوہ اس میں مجہول، ضعیف حتیٰ کہ متروک راویوں سے بھی روایات مروی ہیں۔

چنانچہ عبدالرحمن بن یزید الدمشقی سے انھوں نے روایت لی ہے اور اسے خود انھوں نے ”متروک الحدیث“ بھی کہا ہے۔ حافظ ذہبی فرماتے ہیں: ”هذا عجیب، إذ يروي له، ويقول: متروك“^②

حارث بن عمیر کے بارے میں امام ذہبی فرماتے ہیں: ”أنا أتعجب كيف خرج له النسائي“^③ اسی طرح کتاب میں سلیمان بن ارقم، عبدالکریم بن ابی الحارث، اسماعیل بن ابی ادریس، اشعث بن سوار، نصر بن کثیر بصری، بریدہ بن سفیان، ربیعہ بن سیف، مصعب بن شیبہ وغیرہ جیسے ضعیف، متروک اور مجہول راویوں سے بھی روایت پائی جاتی ہے۔ اسی بنا پر حافظ ابن کثیر رحمہ اللہ نے فرمایا ہے:

”فإن فيه رجالاً مجهولين إما عيناً أو حالاً، وفيهم المجروح، وفيه أحاديث ضعيفة معللة و منكورة“^④

”اس میں مجہول العین، مجہول الحال، مجروح راوی ہیں اور اس میں ضعیف، معلول اور منکر احادیث بھی ہیں۔“

بلکہ حافظ ابویعلیٰ الغسانی رحمہ اللہ نے اس کے علاوہ یہ جو فرمایا ہے: ”كتاب الإيمان والصلح ليسا من المصنف، إنما هما من المجتبى“ (فہرست ابن خیر) کہ کتاب الایمان اور کتاب الصلح یہ المصنف، یعنی السنن الکبریٰ میں نہیں، یہ دونوں المجتبى کا حصہ ہیں، یہ بھی عجیب ہے۔ بلاشبہ ”كتاب الإيمان“ کا ذکر ”السنن الکبریٰ“ میں نہیں صرف ”السنن الصغریٰ“ یعنی ”المجتبى“ میں ہے، مگر ”كتاب الصلح“ کا کہیں ذکر ”المجتبى“

① فہرست (ص: ۹۷)

② میزان الاعتدال (۲/ ۵۹۸)

③ المغنی (۱/ ۱۴۳)

④ اختصار علوم الحدیث (ص: ۴۱)

میں نہیں ملتا اور نہ علامہ الزمی ہی نے ”تحفة الأشراف“ میں کہیں اس کا ذکر کیا ہے۔ واللہ أعلم
تاہم ”المجتبیٰ“ کی ترتیب اور اس کا اسلوب اس بات کا مشعر ہے کہ یہ اختصار امام نسائی کا ہے۔ ”السنن
الکبریٰ“ کا آغاز ”كتاب الطهارة، باب وضوء النائم إذا قام إلى الصلاة“ سے ہوتا ہے، جبکہ
”المجتبیٰ“ میں کتاب اور باب کا عنوان نہیں، بلکہ اس کا عنوان: ”تأویل قوله عز وجل: إذا قمتم إلى
الصلاة فاغسلوا وجوهكم و أیدیکم إلى المرافق“ ہے۔ بلکہ ”المجتبیٰ“ کی سند و متن میں بعض الفاظ
ایسے بھی ہیں جو ”السنن الکبریٰ“ میں نہیں۔ چنانچہ ”المجتبیٰ“ (رقم: ۳۶۳) میں ”عروة عن عائشة“ کی
حدیث: ”أن فاطمة بنت أبي حبيش كانت تستحاض... الخ“ کے بعد امام نسائی کا کلام ہے:
”قال أبو عبد الرحمن: قد روى هذا الحديث غير واحد، ولم يذكر أحد منهم ما
ذكر ابن أبي عدي. واللہ أعلم“

یہی روایت ”السنن الکبریٰ“ (رقم: ۲۱۶) میں موجود ہے، مگر امام نسائی کا کلام اس میں نہیں ہے، بلکہ اسی
روایت کا اشارہ علامہ الزمی نے ”تحفة الأشراف“ (۱۶۶۲۶) میں کیا ہے، مگر وہاں بھی امام نسائی کا کلام نہیں ہے۔
”السنن الصغریٰ“ کے باب ”ذكر الأقرء“ کے تحت چار احادیث ہیں، جبکہ ”السنن الکبریٰ“ میں اسی
عنوان کے تحت صرف دو احادیث ہیں۔ ”السنن الصغریٰ“ میں پہلی حدیث ”الربیع بن سلیمان“ سے، دوسری موسیٰ
سے، تیسری عیسیٰ بن حماد سے اور چوتھی اسحاق بن ابراہیم سے ہے، جبکہ ”السنن الکبریٰ“ میں (۲۱۳، ۲۱۴) صرف محمد
بن الحنفی اور عیسیٰ بن حماد سے ہے۔

یہاں یہ بات بھی قابل ذکر ہے کہ ”المجتبیٰ“ (رقم: ۳۵۷) کے اکثر نسخوں میں یہاں اسی طرح ”أخبرنا
موسیٰ“ ہے، لیکن صحیح ”أبو موسیٰ“ ہے۔ بعض ہندی نسخوں میں بھی ”أبو موسیٰ“ ہے، لیکن نسخے کی علامت ذکر کر
کے ”موسیٰ“ بھی حاشیے میں لکھا گیا ہے۔ ابو موسیٰ، یہ محمد بن ثنی کی کنیت ہے۔

اسی طرح ”المجتبیٰ“ (رقم: ۲۰) میں ”النهي عن استقبال القبلة“ کے تحت ہے:
”أخبرنا محمد بن سلمة و الحارث بن مسكين قراءة عليه و أنا أسمع، واللفظ له،
عن ابن القاسم... الخ“

مگر یہ روایت بھی ”السنن الکبریٰ“ میں نہیں ہے۔ یہ اور اسی نوعیت کی ”المجتبیٰ“ میں دیگر روایات و
زیادات اس بات کی مشعر ہیں کہ یہ امام نسائی ہی کا اختصار ہے۔ مولانا عبدالصمد شرف الدین مرحوم، جن کی تصحیح و تعلیق سے
”تحفة الأشراف“ پہلی بار زیور طبع سے آراستہ ہوئی، انھوں نے بھی فرمایا ہے:

”بل نجد في الصغرى ما ليس في الكبرى، كما صرح بذلك النسائي في عدة تراجم
الصغرى، كما بوب بقوله: ما جاء في كتاب القصاص من المجتبى مما ليس في

السنن“^①

یعنی مولانا شمس الحق عظیم آبادی کا یہ فرمانا کہ جو روایت ”السنن الصغریٰ“ میں ہے، وہ لامحالہ ”السنن الکبریٰ“ میں بھی ہے، یہ علی الاطلاق صحیح نہیں، بلکہ ہم ”السنن الصغریٰ“ میں ایسی روایات پاتے ہیں جو ”السنن الکبریٰ“ میں نہیں ہیں، جیسا کہ خود امام نسائی نے ”السنن الصغریٰ“ کے متعدد تراجم میں فرمایا ہے۔ چنانچہ ”السنن الصغریٰ“ میں یہ باب ہے: ”كتاب القصاص من المحتبى مما ليس في السنن“ یعنی یہ کتاب القصاص، الجتبى میں ہے، لیکن السنن الکبریٰ میں نہیں۔ یہ عنوان کتاب القسامہ کے آخر میں ہے اور اس کے تحت سات (۷) احادیث ذکر ہوئی ہیں۔

بلکہ ہم دیکھتے ہیں کہ ”كتاب الزينة من السنن“ پھر اس کے بعد ہے: ”كتاب الزينة من المحتبى“ اور ان میں تکرار بھی پایا جاتا ہے۔ اسی طرح ”البيعة من المحتبى“ ”كتاب المياه من المحتبى“، ”كتاب الغسل والتيمم من المحتبى“ کے عناوین سے پتا چلتا ہے کہ ”المحتبى“ میں ”السنن الکبریٰ“ سے زائد روایات ہیں اور ظاہر ہے کہ یہ اضافے امام نسائی ہی کے ہو سکتے ہیں۔

② اس کے برعکس دوسری رائے علامہ ذہبی رحمہ اللہ کی ہے، جو فرماتے ہیں کہ ”المحتبى“ امام نسائی کے تلمیذ امام ابن السنی کا اختصار ہے اور وہ اس کے راوی بھی ہیں، اور امام ابن اثیر وغیرہ نے جو فرمایا ہے کہ ایک حاکم وقت کی تمنا پر انھوں نے ”المحتبى“ کے نام سے صحیح احادیث کا انتخاب کیا ہے، اس کے متعلق حافظ ذہبی فرماتے ہیں: ”هذا لم يصح، بل المحتبى اختيار ابن السنى“^② کہ یہ صحیح نہیں، بلکہ ”المحتبى“ ابن السنی کا انتخاب ہے۔ یہی رائے ابن ناصر الدین الدمشقی اور تاج الدین السبکی کی ہے۔ لیکن حافظ ابن حجر نے امام نسائی کے شاگرد محمد بن معاویہ ابن الاحمر راوی السنن الکبریٰ سے نقل کیا ہے کہ امام نسائی نے فرمایا:

”كتاب السنن كله صحيح، و بعضه معلول إلا أنه لم يبين علته، والمنتخب منه المسمى بالمحتبى صحيح كله“^③

”كتاب السنن تمام تر صحیح ہے اور بعض اس کی روایات معلول ہیں، مگر اس کی علت بیان نہیں کی، البتہ اس کا انتخاب، جس کا نام ”المحتبى“ ہے، سب صحیح ہے۔“

کیا ”المحتبى“ میں تمام احادیث صحیح ہیں اور ان کی پوزیشن کیسی ہے؟ اس سے قطع نظر ابن الاحمر کے اس بیان سے بھی واضح ہوتا ہے کہ ”المحتبى“ امام نسائی کا انتخاب ہے۔ صحت کے اس دعوے کو اکثر و بیشتر روایات پر محمول کیا جائے اور ان روایات کو بھی اس سے خارج سمجھا جائے جن پر خود امام نسائی نے کلام کیا یا انہیں معلول قرار دیا ہے، تب یہ

بات درست ہو سکتی ہے۔ حافظ ابن حجر نے فرمایا ہے:

”وفي الجملة فكتاب النسائي أقل الكتب بعد الصحيحين حديثا ضعيفا و رجلاً مجروحاً“^①

خلاصہ کلام یہ کہ تمام کتابوں میں امام نسائی کی کتاب صحیحین کے بعد سب سے کم ضعیف احادیث اور مجروح راویوں پر مشتمل ہے۔

اور یہی صحیح ہے کہ ”المجتبیٰ“ امام نسائی ہی کا انتخاب ہے۔ ”المجتبیٰ“ اور ”السنن الکبریٰ“ میں بعض مقامات پر جو فرق محسوس ہوتا ہے، اسے دونوں کے نسخوں کا اختلاف کہا جاسکتا ہے، مگر ”المجتبیٰ“ میں ”السنن الکبریٰ“ سے اضافہ اس بات کا قرینہ قویہ ہے کہ یہ امام نسائی ہی کی طرف سے ہے۔ ”المجتبیٰ“ میں امام ابن السنی سے جو بعض وضاحتوں کا ذکر ہے، جیسے حدیث (رقم: ۱۳۵، ۱۵۴۲، ۵۵۴۲) میں ہے تو یہ راوی کتاب کی وضاحت ہے، جیسے دیگر کتب میں بھی راوی کتاب کی طرف سے بعض وضاحتی امور منقول ہیں۔ اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ یہ اختصار ہی امام ابن السنی کا ہے۔

”المجتبیٰ“ کی ”كتاب الطلاق، باب ما جاء في الخلع“ میں حدیث (۳۴۹۱) کے تحت منقول ہے:

”قال الحسن: لم أسمع من غير أبي هريرة. قال أبو عبد الرحمن: الحسن لم يسمع من أبي هريرة شيئا“

”السنن الکبریٰ“ کے ”باب الخلع“ میں اسی روایت (۵۶۲۶) کے تحت یہ کلام صرف اس قدر ہے:

”قال الحسن: لم أسمع من أحد غير أبي هريرة“

ملاحظہ فرمائیے! امام نسائی کا تہرہ حضرت حسن بصری کے قول کے بالکل منافی ہے۔ مگر امر واقع اس کے بالکل برعکس ہے۔ علامہ المزنی نے یہی حدیث نقل کرنے کے بعد امام نسائی کا قول یوں نقل کیا ہے:

”قال النسائي: الحسن لم يسمع من أبي هريرة شيئا، ومع هذا أنني لم أسمع هذا إلا من حديث أبي هريرة“^②

اس سے دونوں اقوال میں کوئی مخالفت نہیں رہتی اور حضرت حسن کے حضرت ابو ہریرہ سے سماع کی جو بات اسی حوالے سے حافظ ابن حجر نے ”تہذیب“ (۲/۲۷۹، ۲۷۰) اور ”فتح الباری“ (۳۵۴/۹) میں اور شیخ احمد شاکر نے حاشیہ منہاج (۱۲/۱۲۳ تا ۱۰۷) میں فرمائی ہے، محل نظر قرار پاتی ہے۔

اسی طرح ”السنن الصغریٰ“ کے اکثر نسخوں میں حدیث (۳۹۵۳) کی سند یوں ہے:

”أخبرنا عبد الله بن محمد بن عبد الرحمن قال: ثنا ابن المسور قال: ثنا سفيان بن عيينة“

یہی روایت ”السنن الکبریٰ“ (رقم: ۴۶۳۶) میں ہے، مگر اس میں ”قال: ثنا ابن المسور“ نہیں ہے اور ”المجتبیٰ“ میں جو اضافہ ہے، وہ بہر حال غلط ہے۔ یہ دراصل ”عبد اللہ بن محمد بن عبد الرحمن بن المسور“ ہے۔ ممکن ہے امام نسائی نے عبد اللہ بن محمد کی تعیین ”هو ابن المسور“ سے کی ہو، مگر تاناخ نے اس کے بجائے ”قال: ثنا ابن المسور“ کر دیا ہو۔^① نیز تہذیب ابن حجر (۱۱/۶) سے بھی اس کی وضاحت ہو جاتی ہے کہ امام ابن عیینہ سے ”ابن المسور“ نہیں، بلکہ ”عبد اللہ بن محمد بن عبد الرحمن بن المسور“ روایت کرتے ہیں۔ ”المجتبیٰ“ میں مذکورۃ الصدر روایت سے پہلے حدیث (۳۹۵۲) کی سند یوں ہے:

”محمد بن عامر قال: ثنا شریح قال: ثنا محمد بن سلیم“

یہی روایت ”السنن الکبریٰ“ (رقم: ۴۶۳۵) میں ہے، وہاں بھی اصل نسخے میں تو اسی طرح ”قال: حدثنا شریح“ ہے، مگر محقق نے ”تحفة الأشراف“ کے حوالے سے اس کی تصحیح ”شریح“ سے کر دی ہے، بلکہ ”تحفة الأشراف“ (۲/۲۶۲) میں علامہ المزنی نے وضاحت کر دی ہے کہ وہ ”شریح بن نعمان“ ہے۔ ”المجتبیٰ“ ہی کی ایک اور روایت دیکھیے۔ ”كتاب الزينة“ میں ”باب لبس خاتم صفر“ کی حدیث (۵۲۰۹) کی سند اکثر نسخوں میں یوں ہے:

”أخبرنا علي بن محمد بن علي المصيصي قال: ثنا داود بن منصور من أهل الثغر ثقة قال: ثنا ليث بن سعد عن عمرو بن الحارث عن بكر بن سودة عن أبي البختري عن أبي سعيد“

لیکن یہاں ”عن أبي البختري“ بالکل درست نہیں۔ یہی روایت ”السنن الکبریٰ“ (رقم: ۹۴۶۱) میں اسی باب کے تحت ہے، لیکن وہاں اس کے بجائے ”عن أبي النجيب“ ہے، بلکہ ”تحفة الأشراف“ (۳/۵۱۰) میں محقق نے اشارہ فرمایا ہے: ”ووقع في المتن المطبوعة: أبا البختري، بدل: أبي النجيب“ بلکہ ابوالبختري سعید بن فیروز کا تو ابوسعید سے سماع بھی نہیں ہے، جیسا کہ امام ابوداؤد اور امام ابوحاتم نے کہا ہے۔^② یہ روایت مسند احمد (۱۳/۳) اور ”الأدب المفرد“ میں بھی ”ابوالنجیب“ ہی سے مروی ہے۔

”المجتبیٰ“ کا ایک مقام اور ملاحظہ فرمائیے۔ چنانچہ ”ثواب من قام رمضان“ کے تحت حدیث (۲۱۹۳) ”محمد بن جبلة قال: حدثنا المعافى“ کی سند سے منقول ہے۔ یہی روایت اسی سند سے ”السنن الکبریٰ“ میں دو مقامات (رقم: ۳۴۱۲، ۲۵۱۳) پر ہے اور دوسرے مقام پر امام نسائی نے فرمایا ہے:

”قال أبو عبد الرحمن: إسحاق بن راشد ليس بالقوي في الزهري، و موسى بن أعين ثقة“
علامہ المزنی نے یہی روایت ”تحفة الأشراف“ (۲۸/۱۲) میں ذکر کی ہے، مگر اس میں امام نسائی کا کلام

② تہذیب (۷۳/۴)

① التہذیب للمزی (۵۰۳/۱۰)

یوں درج ہے:

”وكلها عندي خطأ، و ينبغي أن يكون: ”وكان يرغبهم“ من كلام الزهري، ليس عن عروة عن عائشة، و إسحاق بن راشد ليس في الزهري بذلك القوي، و موسى بن أيعين ثقة“^①

یہ اختلاف ”السنن الکبریٰ“ کے نسخوں میں اختلاف کے باعث ہو سکتا ہے، مگر ”المجتبیٰ“ میں یہ کلام مطلقاً نہیں ہے۔ یہ اور اسی نوعیت کا ”المجتبیٰ“ اور ”السنن الکبریٰ“ میں اختلاف اس بات کا مشعر ہے کہ یہ تصرفات امام نسائی ہی کے ہیں۔ ضمناً بعض جگہ ”المجتبیٰ“ میں جو تصحیفات واقع ہوئی ہیں، ان کا اشارہ بھی ہم نے استفادے کے طور پر کر دیا ہے اور اس قسم کی اور بھی تصحیفات ”المجتبیٰ“ میں پائی جاتی ہیں، مگر مقصد یہاں استیعاب نہیں۔ تاہم اسی حوالے سے یہ بھی ملاحظہ فرمائیے کہ ”المجتبیٰ“ کے ”کتاب النکاح“ کے ”الحث علی النکاح“ کے تحت حدیث (رقم: ۳۲۰۸) ہے، جو ”یونس عن أبي معشر عن إبراهيم“ کی سند سے مروی ہے۔ اس کے الفاظ ہیں:

”فقال عثمان: خرج رسول الله ﷺ على يعني فتية. قال أبو عبد الرحمن: فلم أفهم: فتية، كما أردت... الخ“

یہ روایت اسی سند سے ”السنن الکبریٰ“ میں دو مقامات (رقم: ۲۵۶۳، ۵۲۹۶) پر ہے، مگر دونوں مقامات پر وہ الفاظ نہیں، جو ”المجتبیٰ“ میں امام نسائی نے فرمائے ہیں۔ البتہ حدیث (رقم: ۲۵۶۳) کے تحت ”أبو معشر“ راوی کی وضاحت ہے کہ اس کا نام زیاد بن کلیب ہے، جو ابراہیم کا شاگرد ہے اور ثقہ ہے۔ دوسرا ابو معشر المدنی صحیح ہے اور وہ ضعیف ہے اور مختلط بھی ہے، نیز وہ منا کیر روایت کرتا ہے، پھر اس کی دو منکر روایات ذکر کی ہیں۔^②

غور فرمائیے! ”المجتبیٰ“ میں جو الفاظ امام نسائی کے ہیں، وہ ”السنن الکبریٰ“ میں نہیں اور جو کچھ ”السنن الکبریٰ“ میں ہے، وہ ”المجتبیٰ“ میں نہیں۔ علامہ المزنی نے ”تحفة الأشراف“ (۷/ ۲۶۵، رقم: ۹۸۳۲) میں یہ روایت ذکر کی ہے، مگر امام نسائی کا مطلقاً کوئی کلام ذکر نہیں کیا۔

امام صاحب نے ”المجتبیٰ“ میں فرمایا ہے: ”فتية“ کا لفظ حسب منشا میں سمجھ نہیں سکا۔ شارح التسنائی مولانا عطاء اللہ حنیف محدث بھوجیانی رحمہ اللہ نے اس کی وضاحت کر دی ہے، تاہم اس سے امام نسائی کی تمام تر عظمتوں کے باوجود ان کے دیانت، تواضع و انکساری اور تقویٰ کا پتا چلتا ہے۔

✽ امام نسائی ایک بلند پایہ محدث ہی نہیں بہت بڑے فقیہ بھی تھے۔ امام حاکم نے فرمایا ہے:

”فأما كلام أبي عبد الرحمن علي فقه الحديث فأكثر من أن يذكر في هذا الموضع، ومن نظر في كتاب السنن له، تحير في حسن كلامه“^③

② السنن الکبریٰ (۳/ ۱۴۰)

① تحفة الأشراف (رقم: ۱۶۴۱۱)

③ معرفة علوم الحديث (ص: ۸۲)

چنانچہ امام نسائی حدیث کے ایک ایک جزو پر عنوان قائم کر کے مسئلے کی وضاحت کرتے ہیں اور ایک ترتیب کے ساتھ مسائل کی وضاحت کرتے چلے جاتے ہیں۔ وہ مسائل طہارت، نماز اور دیگر عبادات کے ہوں یا بیع و شرا اور معاملات کے ہوں، بلکہ بعض دفعہ مسئلے کی وضاحت کے لیے چٹاٹلا تبصرہ بھی کرتے ہیں۔ چنانچہ شرب خمر کے حوالے سے ”تحريم كل شراب أسكر كثيره“ کے عنوان کے تحت احادیث ذکر کر کے فرماتے ہیں:

”قال أبو عبد الرحمن: وفي هذا دليل على تحريم المسكر، قليله وكثيره، وليس كما يقول المخادعون لأنفسهم بتحريمهم آخر الشربة، وتحليلهم ما تقدمها الذي يشرب في الفرق قبلها، ولا خلاف بين أهل العلم أن السكر بكلية لا يحدث على الشربة الآخرة دون الأولى، والثانية بعدها، والله التوفيق“^①

یعنی امام ابو عبد الرحمن نسائی فرماتے ہیں: اس میں دلیل ہے کہ نشہ آور چیز کا قلیل و کثیر حرام ہے، یوں نہیں جیسے اپنے آپ کو دھوکا دینے والے کہتے ہیں کہ آخری گھونٹ حرام ہے جس سے نشہ ہو اور اس سے پہلے جو اس حصے سے اس نے پیا ہے، وہ حلال ہے۔ اہل علم کے مابین کوئی اختلاف نہیں کہ تمام تر نشہ صرف آخری گھونٹ سے نہیں ہوتا، پہلے اور دوسرے یا اس کے بعد گھونٹ سے بھی ہوتا ہے۔

اسی طرح نبیز جس میں سکر پیدا ہو جائے، اس کے بارے میں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اور تابعین عظام رضی اللہ عنہم کے آثار نقل کرنے کے بعد امام عبد اللہ بن مبارک سے ذکر کرتے ہیں کہ انھوں نے فرمایا: ”ما وجدت الرخصة في المسكر عن أحد صحيحاً إلا عن إبراهيم“^② کہ ”نشہ آور کی رخصت ابراہیم نخعی کے علاوہ میں نے کسی سے نہیں پائی۔“ اس کے ساتھ ہی انھوں نے ابواسامہ سے امام عبد اللہ بن مبارک کے بارے میں یہ نقل کیا ہے:

”ما رأيت رجلاً أطلب للعلم من عبد الله بن المبارك، الشامات و مصر و اليمن والحجاز“
”میں نے طلب علم میں بلا دشام، مصر، یمن، حجاز میں عبد اللہ بن مبارک سے بڑا کوئی نہیں دیکھا۔“

اس سے انھوں نے اشارہ کیا ہے کہ امام ابن مبارک نے جو پہلی بات فرمائی ہے کہ کوفہ میں سب سے پہلے ابراہیم نخعی نے یہ فتویٰ دیا ہے، یہ حقیقت پر مبنی ہے۔ بلا واسلامیہ میں کہیں بھی کوئی ان کا ہم نوا نہیں۔ امام ابراہیم نخعی کا یہ فتویٰ امام محمد بن حسن شیبانی نے ان الفاظ سے نقل کیا ہے:

”ما أسكره كثير فقليله حرام، خطأ من الناس، إنما أراد: و السكر حرام من كل شراب. قال محمد: هو قال أبي حنيفة رضي الله عنه“^③

امام نسائی بسا اوقات ایک ایسی حدیث پر بھی عنوان قائم کرتے ہیں جو ان کے نزدیک ضعیف ہوتی ہے۔ جس سے غالباً ان کا مقصد اس حدیث سے استدلال کرنے والوں کے موقف کی کمزوری کا اشارہ ہوتا ہے۔ مثلاً چور کا ہاتھ کاٹ کے

اس کے گلے میں لٹکانے کے بارے میں حدیث نقل کر کے فرماتے ہیں: ”قال أبو عبد الرحمن: الحجاج بن أرقطاة ضعيف، ولا يحتج بحديثه“ کہ ”حجاج بن ارقطاة ضعیف ہے، اس کی حدیث سے استدلال نہیں کیا جاسکتا۔“ اس قسم کی ان کی تصریحات سے ان کی فقہی آرا کا اندازہ بھی ہو سکتا ہے۔

اسی عظیم القدر کتاب کا سلیس رواں اردو ترجمہ اور اس کے مختصر فوائد و تخریج کی اشاعت کا سہرا علم دوست گھرانے کے سپوت محترم جناب حافظ عابد الہی حفظہ اللہ (مدیر: مکتبہ بیت السلام لاہور و الریاض) کے سر ہے۔ قبل ازیں وہ اسی سلسلے میں جامع ترمذی کا ترجمہ مع تخریج و فوائد بھی شائع کر چکے ہیں اور دیگر اہم کتب احادیث کے تراجم بھی شائع کرنے کا ارادہ کیے ہوئے ہیں۔ اللہ سبحانہ و تعالیٰ ان کی ان خدماتِ جلیلہ کو شرفِ قبولیت سے نوازے اور انھیں خدامِ حدیث کی صف میں شامل فرمائے اور جو بندگانِ راہِ حق کو اس سلسلے سے مستفید ہونے اور صراطِ مستقیم پر گامزن ہونے کی توفیق بخشے۔

ناسپاسی ہوگی اگر ہم یہاں عالمِ اسلام کی عظیم علمی شخصیت فضیلۃ الدکتور الشیخ عبدالرحمن بن عبدالبجاری یوئی (استاذ حدیث جامعۃ الامام محمد بن سعود الاسلامیہ الریاض) کا شکریہ ادا نہ کریں، جنھوں نے اپنے رفقاء کے ساتھ نئی دہلی ہند میں ”دارالدعوة“ کے نام سے ۱۹۹۷ء میں ایک ادارے کی بنیاد رکھی اور اس کے تحت قرآن مجید کی تفسیر و تفہیم کے ساتھ ساتھ ”حدیث انسائیکلو پیڈیا اردو“ کی تدوین و اشاعت کا پروگرام بنایا۔ قبل ازیں سنن ابی داؤد اور سنن ترمذی ان کی زیرِ نگرانی اور انہی کے تفصیلی مقدمے سے زیورِ طبع سے آراستہ ہو چکی ہیں۔

یہاں پاکستان میں انہی کی ترجمانی میں اس مشن کو متعارف کرانے اور عامۃ الناس کے ہاتھوں اس علمی ورثے کو منتقل کرنے کی کوشش ہمارے بھائی مولانا حافظ عابد الہی حفظہ اللہ فرما رہے ہیں۔ اللہ سبحانہ و تعالیٰ ان کی خدماتِ جلیلہ کو شرفِ قبولیت سے نوازے اور ان کے پورے گھرانے بلکہ خاندان کے لیے اسے صدقہ جاریہ بنائے۔ آمین

خادم العلم والعلماء

ارشاد الحق اثری

۱۹ رجب المرجب ۱۴۳۷ھ = ۲۰۱۶/۴/۲۷



مقدمہ

فضیلۃ الشیخ ڈاکٹر عبدالرحمن بن عبد الجبار الفریوائی

الحمد لله رب العالمین ، والصلاة والسلام على رسوله الكريم ، أما بعد !
فأعوذ بالله من الشيطان الرجيم ، بسم الله الرحمن الرحيم : ﴿ اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي
خَلَقَ ، خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ، اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ، الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ، عَلَّمَ الْإِنْسَانَ
مَا لَمْ يَعْلَمْ ﴾ [سورة العلق: 1-5] ، وقال تعالى : ﴿ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ
وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴾ [سورة الزمر: 9]۔

اللہ رب العزت کی بے پایاں حمد و ثنا ہے کہ اس نے ہمیں دینی اور دنیوی نعمتوں کے ساتھ ایک عظیم نعمت عطا فرمائی، جو آپ کے سامنے ہے۔ یہ ہمارے ”تعارف اسلام“ کے عظیم منصوبے کی پہلی کتاب ہے، جو ہم اُردو داں طبقے کی خدمت میں پیش کر رہے ہیں اور اللہ تعالیٰ سے دعا گو ہیں کہ وہ اس کتاب اور اس سلسلے کی دوسری کتابوں کو قبول عام بخشے، اس کا فیض عام ہو اور اسلام کا صحیح تعارف ہم سب کے لیے آخرت میں کامیابی و کامرانی کی دلیل بن جائے۔ آمین اسلام کے فہم و تعارف کے بنیادی مراجع و آخذ مندرجہ ذیل ہیں:

۱۔ کتاب اللہ العزیز اور اس کی وہ تفاسیر جو قرآن مجید، احادیث صحیحہ اور آثار سلف کو سامنے رکھ کر مرتب کی گئی ہیں۔

۲۔ احادیث صحیحہ اور آثار صحابہ و تابعین و سلف صالحین

۳۔ سیرت نبویہ شریفہ

۴۔ ائمہ دین اور فقہائے اسلام کی مؤلفات

برصغیر میں اردو زبان میں دو سو سال سے اسلام کے تعارف کا کام ہو رہا ہے۔ دعوت و تبلیغ اور اسلامی تعلیمات کے فروغ سے متعلق مساعی کا ایک طویل سلسلہ ہے۔ ادارے اور افراد اپنی بساط، اپنے منہج و منہج نظر اور اہداف و مقاصد کے مطابق حسب توفیق اس خدمت کو انجام دے رہے ہیں (شکر اللہ سعیمہم وأجزل لہم المثنوی)، لیکن برصغیر میں ہونے والی ان مساعی کا اگر تجزیہ کیا جائے تو یہ بات بلا خوف و تردید کہی جاسکتی ہے کہ اسلام کے صحیح تعارف کے سلسلے میں ہمیں بڑی مشکلات کا سامنا ہے۔ ہماری مساجد، ہمارے مدارس و جامعات، ہمارے دعوتی و تبلیغی مراکز اور ہماری صحافت گروہ بندی، تحزب، تقلید اور تصوف کے اثرات بد سے اسلام کے تعارف کی ذمہ داری سے حقیقی معنوں میں عہدہ برآ ہونے سے قاصر نظر آتے ہیں۔

ملک کا حکمران اور اکثریتی طبقہ اور اس کے رجحانات، خیالات، منصوبوں اور ان سے پیدا ہونے والے خطرات سے ملت اسلامیہ اس وقت تک نبرد آزما نہیں ہو سکتی جب تک وہ اپنی صحیح صف بندی اور صحیح بنیاد پر اصلاح و تربیت کے عمل سے نہ گزرے۔ دعوتی و تعلیمی کاموں کے تجزیے کے بعد جو بات بلا خوفِ تردید کہی جاسکتی ہے، وہ یہ ہے کہ صرف اس ملک ہی میں نہیں بلکہ دوسرے ممالک میں بھی ان میدانوں میں ہونے والے تجربات کو نقد و نظر کی کسوٹی پر پرکھنا بے حد ضروری ہو گیا ہے۔

ہماری اساسِ دین کتاب اللہ اور سنتِ صحیحہ ہے، جس کی تبلیغ و دعوت ہم پر فرض ہے، اور ہم اسلام میں سلف کے فہم و تعامل کی پابندی و کلیدی اہمیت کی حامل شرط ہے۔

ہندوستان میں شاہ ولی اللہ دہلوی (رحمۃ اللہ علیہ) (م ۱۱۷۱ھ) نے فارسی زبان میں قرآن مجید کا ترجمہ اور موطا امام مالک کی شرح اور فنِ اصول تفسیر میں ایک مختصر جامع ”الفوز الکبیر“ نامی رسالہ تحریر فرما کر عام مسلمانوں کی ان کی مادری زبان میں راہنمائی کا کام شروع کیا، اس کام کو آپ کے علم کی وارث اولاد نے آگے بڑھایا۔ شاہ عبدالعزیز (رحمۃ اللہ علیہ) کی تصنیفات بالخصوص تفسیر قرآن، اور شاہ عبدالقادر (رحمۃ اللہ علیہ) کا اردو ترجمہ قرآن پھر شاہ ولی اللہ (رحمۃ اللہ علیہ) کے نامور پوتے امام عصر و مجددِ دین شاہ اسماعیل (رحمۃ اللہ علیہ) کی مصلحانہ اور مجاہدانہ کوششوں نے دعوت و تبلیغ کے کام کو گھر گھر پہنچا دیا، اور عملاً اردو زبان مسلمانوں کی دینی زبان قرار پائی۔

علامہ نواب صدیق حسن قنوجی بھوپالی (رحمۃ اللہ علیہ) (م ۱۳۰۷ھ) نے عربی اردو اور فارسی زبانوں میں خود سیکڑوں کتابیں تصنیف فرمائیں اور کتاب و سنت اور منہج سلف صالحین کی اشاعت فرمائی، نیز ائمہ حدیث و فقہ کی کتابوں کی اشاعت فرما کر انھیں سارے عالم میں پھیلایا اور علمائے حق کی جماعت کی ہمت افزائی فرمائی، چنانچہ آپ کی راہنمائی سے علامہ نواب وحید الزمان حیدر آبادی اور علامہ بدیع الزمان حیدر آبادی (رحمۃ اللہ علیہ) نے صحاح ستہ اور موطا کو اردو کا جامہ پہنایا۔

میاں نذیر حسین محدث دہلوی (رحمۃ اللہ علیہ) (م ۱۳۲۰ھ) اور ان کے باکمال مشاہیر تلامذہ نے کتاب و سنت کی اشاعت اور منہج سلف کی ترویج، احیائے سنت اور ردِّ بدعات و شرکیات کا کام مختلف انداز سے کیا، جن میں کتابوں کی تصنیف و تالیف اور ان کی اشاعت کا کام دین کی موثر اور مفید خدمت ہے۔

اگر ہم اسلام کے تعارف میں ہونے والی خدمات کا جائزہ مذکورہ بالا معروضات کے حوالے سے لیں تو اسلام کے صحیح تعارف کا حجم اور وزن واضح ہو جائے گا۔

اس وقت ہمارا دینی، تعلیمی اور دعوتی ڈھانچہ تقلید و تحزب پر قائم ہے، نیز عربی زبان سے نا آشنائی اور دعوت کے کام میں نااہل لوگوں کی شرکت بھی ایک بڑا مرض ہے۔ دعوت، تعلیم اور صحافت سے متعلق لوگوں کی ایک بڑی تعداد اسلام کے مآخذ و مصادر سے استفادے میں کوتاہی کا شکار ہے۔ مشہور مراجع اور مستند مآخذ میں اس کے یہاں فرق و تمیز نہیں۔ صحیح

ضعیف احادیث و آثار کا اس کو پتا نہیں۔ فقہی مسالک کی پابندی سے مزید بعد پیدا ہو رہا ہے، معاشرتی پابندیوں کا خوف اور بایکٹ کا ڈر بھی صحیح اسلام پر عمل کی راہ میں رکاوٹ ہے۔ لوگوں کی ایک بڑی تعداد حق کی تلاش میں ہے، لیکن اسے یا تو حق مل ہی نہیں رہا یا حقیقت و خرافات کے گڈمڈ ہونے سے صحیح اسلام تک پہنچنا ایک بڑا مسئلہ ہو گیا ہے۔ صحیح مراجع بھی لوگوں کو دستیاب نہیں ہیں۔ علمائے حق کے تعاون کے بغیر اسلامی مراجع و ماخذ سے استفادہ بھی ایک بڑا مسئلہ ہے۔ ایسی حالت میں عربی مراجع سے استفادہ کرنے میں بھی بڑے اشکالات ہیں، چہ جائیکہ عربی زبان اور اسلامیات سے نا بلند افراد اردو یا ہندی کتابوں سے اسلام سیکھیں۔

اگر اردو مؤلفین کی ایک فہرست تیار کی جائے اور ان کی مؤلفات سے ان کی صلاحیت و قابلیت کا چارٹ تیار کیا جائے تو یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ اس شعبے میں قابل اعتماد افراد کی بڑی کمی ہے۔ بازار میں حدیث کی کتابوں کے تراجم موجود ہیں، جن میں اسلام کے صحیح تعارف میں صحیح بخاری و صحیح مسلم صحت و جامعیت کے اعتبار سے سب سے بہتر کتابیں ہیں۔

سنن اربعہ (سنن ابوداؤد، سنن ترمذی، سنن نسائی اور سنن ابن ماجہ) کی بیشتر احادیث میں صحیح وضعیف کی نشاندہی نہیں ہے، اس لیے ان سے استفادہ کرنے میں محتاط رویہ اختیار کرنا چاہئے۔ تفسیری مواد میں تراجم کی حد تک زیادہ تحریف و تاویل کی گنجائش نہیں، لیکن تفاسیر و حواشی میں قرآن کی تعلیمات کو اپنے مذہب و عقیدہ کے مطابق بنانے کی کوششوں کا حال پڑھے لکھے لوگوں پر مخفی نہیں۔

اسلامی علوم و معارف کی اردو اور دوسری زبانوں میں اشاعت کا عظیم علمی و دعوتی منصوبہ

اگست ۱۹۹۷ء میں دارالدعوة (نئی دہلی) کے قیام اور اس کے مقاصد پر دہلی ہی میں ایک سیمینار کے ذریعے اس کا تعارف کرایا جا چکا ہے۔ سیمینار کا عنوان تھا: ”عصر حاضر میں اسلام کا صحیح تعارف“، فاضل شرکاء نے اپنے مقالات اور تجاویز کے ذریعے سے اس منصوبے کی تصویب و تائید فرمائی، جس سے ہمارے عزائم کو تقویت ملی اور عملی طور پر اس کام کے لیے جدوجہد کا آغاز ہوا، فالحمد للہ۔

دارالدعوة نے صحیح اسلام کے تعارف کے عنوان سے جو پروگرام مرتب کیا ہے، وہ مختصر اُس طرح ہے:

تفسیر میں:

۱۔ علامہ شیخ عبدالرحمن سعدی کی تفسیر ”تیسیر الکریم الرحمن فی تفسیر کلام المنان“ کا اردو اور ہندی ترجمہ، (الحمد للہ اردو ایڈیشن زیر طباعت ہے)

۲۔ تفسیر وحیدی، تالیف: علامہ وحید الزمان حیدر آبادی۔ (زیر طباعت)

۳۔ تفسیر شیخ الاسلام ابن تیمیہ اور تفسیر امام ابن القیم کی اشاعت (زیر تالیف و ترجمہ)

حدیث میں:

”حدیث انسیکلو پیڈیا اردو“ کی تدوین و اشاعت، اس منصوبے میں مندرجہ ذیل آٹھ کتابیں شامل ہیں:

(۱) صحیح بخاری (۲) صحیح مسلم (۳) سنن نسائی (۴) سنن ابی داود

(۵) سنن ترمذی (۶) سنن ابن ماجہ (۷) موطا امام مالک (۸) سنن داری

سنن ابوداود، سنن ترمذی، سنن نسائی اور سنن ابن ماجہ کے تراجم و حواشی کے ساتھ اشاعت کا کام مکمل ہو چکا ہے اور جلد ہی بقیہ کتابیں بھی قارئین تک پہنچنے کی توقع ہے۔ ان شاء اللہ

سیرت نبویہ اور تاریخ اسلام میں:

محدثین کے اصول جرح و تعدیل اور تنقیدی اصول کی بنیاد پر ہونے والے قدیم و جدید علمی کام سے استفادہ کر کے

ایسی کتابوں کی تیاری و اشاعت کا کام جس سے اس میدان میں اردو میں ایک مفید اضافہ ہوگا۔ ان شاء اللہ

معارف شیخ الاسلام ابن تیمیہ و علامہ ابن القیم و امام محمد بن عبد الوہاب (رحمہم اللہ):

اسلام کی شرح و تفسیر اور صحیح ترجمانی کے باب میں شیخ الاسلام امام ابن تیمیہ، امام ابن القیم، اور مجدد دین شیخ الاسلام محمد بن عبد الوہاب۔ رحمہم اللہ۔ کے علوم و معارف کی اہمیت و افادیت کسی تعارف کی محتاج نہیں اور ان کی تاثیر و افادیت میں بھی کسی کو کلام نہیں۔ آج عالم اسلام میں حقیقی دینی بیداری کی بنیاد یہی کتابیں ہیں، اس لیے اردو والے طبقے کے لیے ان افادات کی اہمیت پر کسی دلیل کی ضرورت نہیں ہے۔

مسلمانوں کی تعلیم و تربیت کے سلسلے میں مولانا ابوالکلام آزاد (رحمہ اللہ) کی جدوجہد اور سوچ کا ذکر بے جا نہ ہو گا۔ موصوف کے نزدیک اسلامیان ہند کے لیے معارف ابن تیمیہ و ابن قیم کو اردو میں منتقل کرنے کی بڑی اہمیت تھی، چنانچہ آپ کی ہمت افزائی پر مولانا عبدالرزاق بلخ آبادی نے بعض رسائل کو اردو کا جامہ پہنا کر شائع کیا۔ جب مولانا محمد بن ابراہیم جونا گڑھی (رحمہ اللہ) نے تفسیر ابن کثیر اور اعلام الموقعین لابن القیم کو اردو کا جامہ پہنایا اور اس کی اشاعت کر کے اردو لٹریچر میں مفید اضافہ فرمایا تو مولانا ابوالکلام آزاد رحمہ اللہ نے دو خط لکھ کر انھیں ہدیہ تبریک پیش کیا، جن میں اس کام کی اہمیت کو واضح کیا اور اپنے تعاون کی بھی پیشکش کی۔

برصغیر کی متنوع و دعوتی و دینی اور تعلیمی ضروریات کو سامنے رکھتے ہوئے موجودہ اسلامی لیٹریچر میں بوجہ چندہ صلاحیت نہیں نظر آتی جو اس وقت امت کی ضرورت کو پوری کر سکے۔ اردو، ہندی اور علاقائی زبانوں میں دارالدعوة کے اس علمی و دعوتی منصوبے کو دعوت اسلامی کی حقیقی ضروریات کی تکمیل میں اہم سنگ میل کی حیثیت حاصل ہوگی۔ ان شاء اللہ

مذکورہ بالا سیمینار کے سال ڈیڑھ سال کے بعد ابتدائی طور پر ”حدیث انسیکلو پیڈیا اردو“ پر کام شروع ہوا، چونکہ صحیحین (بخاری، مسلم) کی احادیث اور موطا امام مالک کی اکثر احادیث صحیح اور ثابت شدہ ہیں اور امت کے ہر طبقے میں مقبول و مستند، اس لیے ان کے تراجم اور تعلق و حواشی کا کام مؤخر کر دیا گیا اور سنن اربعہ پر کام شروع کیا گیا۔ یہ چاروں

کتابیں اب تک شائع ہو چکی ہیں، بقیہ کتابیں بھی اشاعت کے مختلف مراحل میں ہیں۔

چونکہ ابتدا ہی سے یہ بات طے کر لی گئی تھی کہ اس نئی اشاعت میں ہر حدیث کی مختصر تخریج بھی شامل رہے گی یعنی اس بات کی نشاندہی کی جائے گی کہ یہ حدیث دوسری حدیث کے مستند مآخذ و مراجع میں اور کہاں کہاں پائی جاتی ہے، نیز اس حدیث کا صحت اور ضعف کے اعتبار سے کیا رتبہ اور درجہ ہے۔ اردو ترجمے میں عصر حاضر کے ہندوستانی مسلمانوں کی اردو فہمی کے معیار کو بھی مد نظر رکھنا ہے اور دور جدید کی ٹیکنالوجی (کمپیوٹر اور انٹرنٹ) کے ذریعے سے اس کی اشاعت کا کام بھی ہوتا ہے، اس لیے بظاہر کام کی تکمیل میں کافی وقت لگا، لیکن الحمد للہ اب تک ادارے کی پالیسی یہ رہی ہے کہ جب تک موجودہ امکانات و وسائل کے مطابق مطلوبہ ہدف پورا نہ کر لیا جائے، کام کو فائل نہ کیا جائے، اور اب تک ایسا ہی ہوتا آیا ہے۔ اب ہم اس مقام پر کھڑے ہیں کہ تھوڑے تھوڑے وقفے سے ایک ایک کتاب قارئین تک پہنچاتے جائیں۔ (بحمد اللہ)۔

اردو زبان میں علمی و تحقیقی کتابوں کی اشاعت کی اہمیت:

تحقیق و تخریج اور علمی مباحث کے لیے عربی زبان کو اولیت حاصل ہے اور سارا کام اسی زبان میں صدیوں سے ہو رہا ہے۔ خود ہندوستانی علماء کی اہمیت کی حامل تصنیفات عربی زبان ہی میں ملک و بیرون ملک پڑھی جاتی ہیں اور آج بھی زوروں پر یہ سلسلہ جاری ہے، راقم الحروف کا سارا کام خود عربی زبان ہی میں ہے، لیکن تہذیب و تمدن اور ثقافت و علم کے میدان میں بے انتہا ترقی کے اس دور میں جب کہ مختلف زبانوں میں اسلامی علوم و ثقافت کی منتقلی کا کام جاری ہے اور یہ دینی معلومات مختلف اور تیز وسائل ابلاغ کے ذریعے ہر طرح کی استعداد و صلاحیت والوں تک پہنچ رہی ہیں، اس لیے اس بات کی اشد ضرورت محسوس کی جا رہی ہے کہ اسلام کے مستند مآخذ و مراجع اور پختہ کار ائمہ اہل سنت کی تالیفات کو اردو اور علاقائی زبانوں میں اس انداز سے منتقل کیا جائے کہ اختصار و ایجاز کے ساتھ علمی مباحث کا خلاصہ بھی قارئین کے سامنے آجائے، بالخصوص عام انسانوں کو رسول اکرم ﷺ کی احادیث مبارکہ کے سلسلے میں مطلوبہ صحیح اور مفید معلومات اس انداز سے فراہم کر دی جائیں، جس سے علمی طور پر ذہن اور قلب کو اطمینان حاصل ہو جائے، اس لیے کہ کتاب و سنت میں کتاب اللہ کے ثبوت کے سلسلے میں کسی بھی طرح کی کوئی اختلاف کی بات مسلمانوں میں نہیں پائی جاتی، جبکہ قرآن کی شرح و تفسیر کی حامل احادیث نبویہ کے بارے میں ہمیشہ سے صحت و ضعف کے مسائل میں اختلاف رہا ہے۔

ہم نے اپنے اس منصوبے میں مذکورہ بالا بات کی اہمیت کے پیش نظر ہر حدیث پر صحت و ضعف کا حکم لگا کر اور حسب ضرورت اس کی توجیہ و تعلیل کر کے ان احادیث پر ائمہ محدثین کے اقوال کا خلاصہ عام قارئین کے سامنے رکھ دیا ہے، جبکہ سو سال سے زیادہ کے عرصے سے حدیث کی متعدد کتابیں پبلک میں رائج ہیں اور ان میں صحیح و ضعیف کی نشاندہی نہیں ہوئی ہے، جس سے عوام ہی نہیں بلکہ خواص بھی استفادہ نہیں کر سکتے۔

اس کے ساتھ ساتھ متن حدیث کی صحت اور حدیث کے دوسرے مآخذ و مراجع میں اس حدیث کے موجود ہونے

سے کتاب کی افادیت دوچند ہو جاتی ہے، ضروری مقامات پر مفید حواشی کے اضافے سے قارئین کرام کے دینی فہم میں اضافہ ہوگا۔ ان شاء اللہ

احادیث کی تصحیح و تضعیف کا فائدہ اور مقصد:

علمائے حدیث نے اصول حدیث کی کتابوں میں صاف لفظوں میں یہ تحریر فرمادیا ہے کہ محدثین نے علم حدیث کے قواعد و ضوابط اور جرح و تعدیل کے مسائل کو مرتب ہی صرف اس واسطے کیا ہے کہ اس کا سب سے بڑا مقصد اور فائدہ حدیث کی صحت و ضعف کی تشخیص ہے، تاکہ ثابت شدہ احادیث پر عمل کیا جائے اور غیر ثابت شدہ ضعیف، منکر اور موضوع احادیث سے اعراض و اجتناب کیا جائے۔

حافظ عراقی رحمہ اللہ فرماتے ہیں:

”بیان صحته أو حسنه أو ضعفه، فإن ذلك هو المقصود الأعظم عند أبناء الآخرة،

بل وعند كثير من المحدثين“ (مقدمة كتاب المغنی عن حمل الأسفار: 1 / 2).

”آخرت کے طلبگاروں کے نزدیک بلکہ اکثر محدثین کے یہاں حدیث کا صحیح یا حسن یا ضعیف ہونا ہی اصول حدیث کے علم کا سب سے بڑا مقصد ہے۔“

حافظ سیوطی رحمہ اللہ نے ”الفیۃ الحدیث“ کے مقدمہ میں فرمایا ہے:

علم الحديث ذو قوانين تحد

فذلك الموضوع والمقصود

”علم حدیث جس کے قوانین اور اصول محدود ہیں، ان کے ذریعے سے متن حدیث اور سند حدیث کے احوال کا پتا

چلایا جاتا ہے۔ ان قوانین کا موضوع اور مقصد بس یہی ہوتا ہے کہ اس سے حدیث کے قبول اور رد کا علم حاصل ہو جائے۔“

حافظ سیوطی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: ”علم حدیث کی غرض و غایت اور اس کا اصلی مقصد یہ ہے کہ احادیث کے قبول یا رد

ہونے کا علم حاصل ہو جائے، تاکہ صحیح اور ثابت احادیث پر عمل کیا جائے اور ضعیف اور ساقط احادیث کو چھوڑ دیا جائے“

(تدریب الراوی: ۲۶/۱)

ائمہ حدیث نے انتہائی بالغ نظری سے ان اصول و ضوابط کو بنایا اور ان کے ذریعے سے متن احادیث اور رجال احادیث کی تحقیق کا کام کیا۔ شروع زمانہ سے آج تک یہ کام برابر جاری ہے، اور ان عظیم کوششوں سے نہ یہ کہ علم حدیث زندہ ہے، بلکہ اسلام کی حقانیت پر یہ ایک واضح اور مسلسل دلیل ہے ﴿إِنَّا نَحْنُ ذُوْلُنَا الذِّكْرِ وَإِنَّا لَكُلِّ لَحَافِظُونَ﴾

ہم نے انتہائی اختصار سے ایک یا دو لفظوں میں ہر ہر حدیث کی صحت اور ضعف کی نشاندہی کی ہے۔ اہل علم جانتے ہیں کہ ایک ایک حدیث پر ایک ایک ضخیم کتاب لکھی جاسکتی ہے۔ ہم نے تو نئے اور پرانے ناقدین حدیث اور حاذقین فن کے علوم کا خلاصہ پیش کر دیا ہے، جس سے ہر سطح اور صلاحیت کے لوگ فائدہ اٹھا سکتے ہیں۔ اور اہل علم تخریج میں مذکور مآخذ

کی طرف رجوع کر کے اس کی تفصیل بھی معلوم کر سکتے ہیں۔

حدیث کی تصحیح و تضعیف کی نشاندہی درحقیقت اتمام حجت کی ایک اہم کڑی ہے۔ اب یہ ناظرین کا کام ہے کہ وہ رسول اکرم ﷺ کے فرمودات کو حرز جان بناتے ہیں یا اپنی پرانی روش ہی پر قائم رہتے ہیں وما علینا الا البلاغ۔
کیمیائے سعادت:

اللہ رب العزت نے دنیا و آخرت میں کامیابی کو ایمان اور عمل صالح سے مشروط کر دیا ہے۔ سورۃ العصر میں ارشاد باری تعالیٰ ہے:

﴿وَالْعَصْرِ، إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ، إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَّصُوا بِالْحَقِّ وَتَوَّصُوا بِالصَّبْرِ﴾

”زمانے کی قسم! بے شک انسان سراسر نقصان اور گھٹائے میں ہے، سوائے ان لوگوں کے جو ایمان لائے اور نیک عمل کیے اور جنہوں نے آپس میں حق کی وصیت و تلقین کی اور ایک دوسرے کو صبر کی نصیحت کی۔“

فلاح و نجات کے لیے کتاب و سنت کی اتباع اور اللہ و رسول کی اطاعت واجب ہے، اس موضوع کو کتاب و سنت میں طرح طرح سے واضح کیا گیا ہے۔ کہیں اطاعت و اتباع کا حکم دے کر، کہیں اتباع اور اطاعت کی مخالفت کے عواقب بتا کر، کہیں دوسری قوموں کے انحراف اور اس کے نتیجے میں ان کے قعر مذلت میں چلے جانے کی بات بتا کر، کہیں صراط مستقیم پر چلنے والوں کے لیے سعادت دارین کی خوش خبری دے کر۔ خلاصہ یہ کہ دین اسلام کا اصل ماخذ کتاب اور سنت صحیحہ ہے، نیز کتاب و سنت کو جس نہج پر سلف صالحین نے سمجھا اور جس طرح ان تعلیمات کے مطابق اپنی زندگی گزاری، ہم اسی طریقے پر چل کر اپنے آپ کو کامیاب و کامران کر سکتے ہیں۔ اللہ تبارک و تعالیٰ کا ارشاد ہے:

﴿فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا﴾

(سورۃ الکہف: ۱۱۰)

”تو جسے بھی اپنے رب سے ملنے کی آرزو ہو، اسے چاہئے کہ نیک اعمال کرے اور اپنے رب کی عبادت میں کسی کو بھی شریک نہ کرے۔“

تابعی جلیل فضیل بن عیاض رحمہ اللہ نے اس آیت کی تفسیر کے بارے میں فرمایا کہ اس سے مراد اخلاص و للہیت اور اتباع سنت ہے۔ یعنی کسی بھی عمل کی عند اللہ قبولیت کی دو شرطیں ہیں: پہلی یہ کہ وہ کام اللہ کی رضا جوئی کے لیے کیا جائے۔ اور دوسری شرط یہ ہے کہ وہ سنت محمدیہ کے مطابق ہو۔ اسی کو موصوف نے ”أَخْلَصَ وَأَصَوَّبَهُ“ کی تعبیر سے واضح کیا۔

رسول اکرم ﷺ نے کتاب و سنت پر چلنے کو ہمارے لیے نسخہ ہمیشہ بتایا:

((تَرَكْتُ فَيْكُمْ أَمْرَيْنِ لَنْ تَضِلُّوا مَا إِنْ تَمَسَّكْتُمْ بِهِمَا: كِتَابَ اللَّهِ وَسُنَّتِي))

”اے مسلمانو! میں تمہارے درمیان دو چیزیں چھوڑے جا رہا ہوں، اگر ان دونوں کو پکڑے رہو گے تو ہرگز گمراہ نہ ہو گے، ایک اللہ کی کتاب اور دوسری میری سنت اور میرا طریقہ۔“

ایک مسلمان کے لیے سب سے بڑا تحفہ یہی ہے کہ عقیدہ توحید کے ساتھ اس کی راہنمائی سنت صحیحہ کی طرف کر دی جائے۔ ہماری ان کتابوں کے ذریعے سے ان شاء اللہ توحید اور سنت کی شاہراہ پر چلتا عام مسلمانوں کے لیے آسان ہو جائے گا۔ صرف سچی طلب، صالح نیت اور عزم و حوصلے کی ضرورت ہے۔
طریقہ کار:

مجلس علمی نے مذکورہ بالا کتب حدیث پر کام کی ترتیب اس انداز سے بنائی کہ سب سے پہلے ایک رکن نے حدیث کے ترجمہ کا کام کیا، پھر اس کی مراجعت و تدقیق کا کام ہوا، ساتھ ہی حدیث کی تخریج اور اس کی صحت و ضعف کی نشاندہی کا کام ہوتا رہا، اور اس کام کو مرحلہ وار کمپیوٹر میں داخل کیا گیا اور کئی مراحل میں فائل پروف تیار ہوا۔
اراکین مجلس علمی:

دارالدعوة کی مجلس علمی کے محترم اراکین کی فہرست جنہوں نے سنن نسائی کے اردو ترجمہ کی تیاری میں حصہ لیا، درج ذیل ہے:

- | | | |
|------------------------------|----------------------------|---------------------------|
| (۱) مولانا احمد مجتبیٰ سلفی | (۲) مولانا رفیق احمد سلفی | (۳) مولانا محمد ایوب عمری |
| (۴) مولانا ابوالبرکات اصلاحی | (۵) مولانا عبد المجید سلفی | (۶) ڈاکٹر محمد خالد عمری |
| (۷) مولانا محمد مستقیم سلفی | (۸) مولانا بشیر الدین تبی | |

ان حضرات کے کاموں کی تفصیل مجلس علمی کے کلمہ تشکر و امتنان میں موجود ہے۔

راقم الحروف نے زیر نظر کتاب کے اردو ترجمہ، نیز تخریج و تحقیق اور حواشی کا بالاستیعاب مراجعہ کیا اور ضروری اضافے بھی کیے۔ خود اپنے ان اضافات اور تصحیحات کو دوسروں کے سامنے پیش کیا، تاکہ مزید اطمینان حاصل ہو جائے۔ اس کام کے لیے پہلے میں نے مولانا ابواسعد قطب محمد اثری کو مکلف کیا، جنہوں نے کتاب کے پروف کی تصحیح کے ساتھ ساتھ تحفۃ الاشراف کے حوالوں کا تخریج حدیث میں اضافہ کیا، اس کے بعد میں نے مولانا ابوبیحی محمد زکریا زاہد لاہوری کو منتخب کیا، جنہوں نے بڑی محنت سے کتاب کی مراجعت اور پروف کی تصحیح میں میرا ہاتھ بٹایا۔ فجزاھم اللہ خیراً۔
کمپیوٹر کمپوزنگ:

مسودہ کی طباعت اور فائل پروف کا سارا کام دارالدعوة کے شعبہ کمپیوٹر کے ارکان میں سے مولانا تکلیل احمد سلفی اور مولانا ہلال الدین ریاضی نے انجام دیا۔

ریاض میں دوبارہ مسودے کی تصحیح کا کام مولانا ہلال الدین ریاضی نے کیا۔ یہ کام عزیزم عبدالحسن فریوائی (سلمہ اللہ) کی مکمل نگرانی اور خود ان کی ذاتی دلچسپی اور لگن سے مکمل ہوا۔

شعبۂ انتظام والنصرام:

دارالدعوة کے دعوتی اور علمی منصوبے کے انتظام والنصرام کا کام مندرجہ اراکین انجام دے رہے ہیں:

مولانا احمد مجتبیٰ سلفی (نائب صدر)، مولانا محمد ایوب عمری (جنرل سکریٹری)، ڈاکٹر تابش مہدی، ڈاکٹر عبدالظاہر خان۔

قارئین سے گزارش:

کمپیوٹر کی طباعت نے جہاں بہت ساری آسانیاں پیدا کر دی ہیں، وہیں فائل پروف کی تیاری تک اس بات کا خدشہ رہتا ہے کہ بعض غیر مصححہ فائلیں تصحیح شدہ فائلوں سے غلط ملط ہو جائیں اور طباعت میں کچھ اغلاط باقی رہ جائیں، بالخصوص جب کہ لوگوں کی ایک جماعت نے یہ کام مختلف مراحل اور اوقات میں انجام دیا ہو، اس لیے کسی بھی علمی اور عام تصحیح و طباعت کی غلطی کے پائے جانے کی صورت میں قارئین کرام ہمیں ضرور اس سے مطلع کریں۔

تشکر و امتنان:

سنن نسائی (اُردو) کو قارئین کی خدمت میں پیش کرنے کی سعادت کے اس موقع پر ہم رفقاء دارالدعوة کے صمیم قلب سے شکر گزار ہیں کہ ان کی شب و روز کی جدوجہد کے نتیجے میں اللہ رب العزت نے ہمیں اس مقام تک پہنچایا، نیز اس مناسبت سے ہم اپنے تمام محسنین کا شکریہ ادا کرتے ہیں جن کے پر خلوص اور مفید مشوروں اور نیک دعاؤں و تمناؤں کے نتیجے میں ہم اس قابل ہوئے کہ قارئین تک اس مفید سلسلے کو پہنچا سکیں۔

ان میں سرفہرست شخصیت اس عصر کے بے مثال محدث اور مجدد دین امام العصر شیخ محمد ناصر الدین البانی (رحمۃ اللہ علیہ) کی ہے، جن کی مجالس کی صحبت اور مؤلفات کی مصاحبت نے ناچیز اور اس کے رفقاء میں۔ بحمد اللہ۔ یہ جذبہ اور حوصلہ پیدا کیا کہ بے سروسامانی کے عالم میں ہم سلف صالحین کے افادات کو اُردو اور دیگر ہندستانی زبانوں میں منتقل کرنے کی منصوبہ بندی میں لگ جائیں۔ موصوف سے ٹیلیفون پر جب میں نے اپنے اس پروگرام کا ذکر کیا تو آپ نے اس کو بہت پسند کیا اور اپنی کتابوں سے استفادہ اور اس کو عام کرنے کی تلقین و نصیحت کی، نیز اپنی مجالس میں منہج سلف پر چلنے اور اس کی دعوت و تبلیغ اور اشاعت کی نصیحت برابر فرماتے تھے۔ رحمۃ اللہ علیہ رحمة واسعة۔

اس کے بعد عصر حاضر کی دعوتی و تبلیغی جدوجہد کے امام علامہ شیخ عبدالعزیز بن عبد اللہ بن باز (رحمۃ اللہ علیہ) ہیں، جن کی دعوتی و اصلاحی جدوجہد سے سارا عالم فیض یاب ہو رہا ہے۔ موصوف کی خدمات سے برصغیر پاک و ہند میں دعوت، تبلیغ، تدریس، تصنیف اور تالیف کے میدانوں میں نمایاں اور مفید اضافہ ہوا ہے، میری اور میرے ساتھیوں کی تمام تر تعلیم و تربیت جامعہ سلفیہ (بنارس) میں اور اس کے بعد جامعہ اسلامیہ (مدینہ منورہ) میں ہوئی۔ موصوف میرے ہندستان کی طالب علمی کے زمانے میں جامعہ اسلامیہ مدینہ منورہ کے چانسلر تھے اور جامعہ سلفیہ (بنارس) خصوصی طور پر آپ کے الطاف و عنایات سے مستفید ہو رہا تھا۔ آپ کے عہد مسعود میں ناچیز کا مدینہ یونیورسٹی کے کلیۃ الشریعہ میں داخلہ ہوا اور

اس بات پر بڑی خوشی و مسرت ہے کہ آپ کے عہد میں ۱۳۹۲ھ میں مدینہ منورہ پہنچا اور ایک تحریری انعامی مقابلے میں تفسیر ابن کثیر کا انعام آپ کے ہاتھوں سے وصول کرنے کا شرف حاصل ہوا۔ موصوف میرے علمی، تصنیفی اور دعوتی کاموں سے خوش ہوتے اور آپ کے مفید مشوروں سے میرے کاموں کو جلا ملی۔ دارالدعوة کے مقاصد اور پروگرام کی تائید بھی حضرت الشیخ سے حاصل تھی۔ رحمۃ اللہ علیہ رحمۃ واسعة۔

تیسری شخصیت عزت مآب شیخ صالح بن عبدالرحمن الحصین (رئیس شؤون المسجد الحرام والمسجد النبوی) حفظہ اللہ کی ہے، جن کی خصوصی عنایتیں مجھ پر رہی ہیں، اسی تعلق اور حسن ظن کی بنا پر موصوف کے ساتھ میرا علمی تعاون بھی ہے اور موصوف نے انھیں تعلقات کو سامنے رکھتے ہوئے ناچیز کے غریب خانہ دہلی میں قیام پسند فرمایا، رفقاء دارالدعوة کے کاموں کا جائزہ لیا اور ان کی ہمت افزائی کی، فجزاہ اللہ خیراً۔

اس سلسلے کی چوتھی اہم شخصیت رابطہ عالم اسلامی کے جنرل سکریٹری عزت مآب ڈاکٹر عبداللہ بن عبدالحسن التركي حفظہ اللہ سابق چانسلر امام محمد بن سعود اسلامک یونیورسٹی (ریاض) و سابق وزیر اوقاف سعودی عرب کی ہے۔ موصوف جب جامعہ الامام محمد بن سعود الاسلامیہ کے چانسلر تھے تو ۱۴۰۸ھ میں جامعہ میں بحیثیت پروفیسر میرا تقرر ہوا، لیکن جامعہ سلفیہ (بنارس) میں تدریسی فرائض کی انجام دہی کی وجہ سے وہاں رہ نہ سکا، لیکن آپ کے اصرار پر دو بار ۱۴۱۲ھ میں ریاض منتقل ہوا اور اس وقت سے جامعہ الامام کے کلیۃ اصول الدین (ریاض) میں بحیثیت پروفیسر تدریسی خدمت انجام دے رہا ہوں۔ یہاں کے قیام اور جامعہ کے علمی ماحول اور موصوف کی مسلسل ہمت افزائی سے الحمد للہ تحقیق و تصنیف اور ترجمہ کے ذاتی مشاغل کے ساتھ اللہ تعالیٰ نے ہمیں یہ حوصلہ بخشا کہ ہم اس اہم منصوبے پر کام جاری رکھ سکیں، جزاہ اللہ خیراً۔

انہیں محسن شخصیات میں شیخ ابن باز (رحمہ اللہ) کے شاگرد رشید اور دست راست علامہ الشیخ عبدالحسن العباد (حفظہ اللہ) کی شخصیت ہے، جو میرے کالج کی طالب علمی کے زمانے میں جامعہ اسلامیہ کے وائس چانسلر تھے۔ موصوف سے بی۔ اے کے آخری سال میں فقہ کی تعلیم حاصل کی، نیز مجھے ایم، اے اور پی، ایچ، ڈی میں بحیثیت سپروائزر آپ سے آٹھ سال استفادہ کا موقع ملا اور مسلک اہل سنت و حدیث اور منہج محدثین سے شغف میں اضافہ ہوا۔ فجزاہ اللہ خیراً۔

دارالدعوة کے علمی پروگرام شروع ہونے کے بعد جن اداروں اور شخصیات نے ہماری ہمت افزائی کی، ان کا ذکر طوالت کا باعث ہوگا، کبھی حضرات ہمارے شکرے کے مستحق ہیں۔

اس موقع پر جامعہ سلفیہ (بنارس) کے اساتذہ کرام کا تذکرہ خصوصی طور پر اس لیے ضروری ہے کہ دارالدعوة کا یہ پروگرام دراصل ان کی تدریسی و تعلیمی جدوجہد کا ایک ثمرہ اور نتیجہ ہے، ان اساتذہ کرام میں جنھوں نے کتاب و سنت کی اشاعت و ترویج کا کام بڑے جذبہ اور ولولہ سے کیا، مولانا محمد ادریس آزاد رحمانی، مولانا شمس الحق بہاری، مولانا عبد الوحید رحمانی (رحمہم اللہ) اور مولانا محمد رئیس سلفی حفظہ اللہ ہیں، اور ان سب میں سب سے ممتاز استاذ و محترم ڈاکٹر مقتدی

حسن ازہری (وکیل الجامعہ السلفیہ) ہیں، جنہوں نے جامعہ سلفیہ کے اسٹیج سے ہندوستان میں بامقصد تصنیف و تالیف کے کام کو بڑی کامیابی سے آگے بڑھایا اور اساتذہ جامعہ سلفیہ کی سرپرستی میں دارالدعوة کے کارکنان نے بھی اپنے کام کو آگے بڑھایا۔ ڈاکٹر صاحب موصوف کی شفقت اور رہنمائی ادارہ کے لیے باعث شرف و اطمینان ہے۔

اس موقع پر جامعہ سلفیہ کے ناظم اعلیٰ مولانا عبدالوہید سلفی (رحمۃ اللہ علیہ) کا ذکر زبان قلم پر آ رہا ہے، موصوف اس طرح کے مفید منصوبوں کو دیکھ کر ہم سب کی ہمت افزائی کرتے تھے، اور غیر مشروط تعاون بھی۔ رحمۃ اللہ علیہم اجمعین یہاں پر استاذ محترم مولانا ابوالخیر فاروقی رحمانی رحمۃ اللہ علیہ کا ذکر ضروری محسوس ہوتا ہے، جن سے میں نے ۱۹۶۴ء میں گاؤں کے مدرسہ مدنیۃ العلوم میں عربی تعلیم کی ابتدا کی اور آخر میں والدین۔ رحمہما اللہ وغفر لہما۔ کا ذکر ضروری معلوم ہوتا ہے جن کی زیر تربیت بچپن ہی سے ہمیں ایک ایسا سازگار ماحول ملا، جس سے اصل دین کتاب و سنت سے شغف و تعلق اور تمسک کی راہوں پر چلنا آسان ہو گیا۔

والد صاحب (رحمۃ اللہ علیہ) کے دعوتی ذوق اور کتاب و سنت سے شغف کی مثال کے لیے یہ واقعہ کافی ہے کہ مجھے بچپن ہی میں یہ شعر زبان زد ہو گیا:

اصل دیں آمد کلام اللہ معظم داشتن

پس حدیث مصطفیٰ بر جاں مسلم داشتن

اللهم اغفر لهم، وارحمهم رحمة واسعة.

عبدالرحمن بن عبدالجبار الفریوائی

استاذ حدیث جامعۃ الامام محمد بن سعود الاسلامیہ، ریاض

وصدر دارالدعوة نئی دہلی



www.KitaboSunnat.com

کلمہ تشکر و امتنان

مجلس علمی دارالدعوة دہلی

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على خير خلقه محمد وآله وصحبه أجمعين، ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الدين أما بعد:

احادیث نبویہ - زادھا اللہ شرفاً وکرامۃ - سے متعلق زیر نظر سنن نسائی کا اردو ترجمہ مجلس دارالدعوة دہلی کی چوتھی پیش کش ہے، جسے ہم قارئین کے سامنے پیش کرتے ہوئے اللہ رب العزت کے بے پایاں شکر گزار ہیں کہ اسی نے ہمیں اس اہم کام کی تکمیل کی توفیق وسعادت بخشی۔

یہ دراصل ”حدیث انسلیکو پیڈیا اردو“ کی اشاعت کے اس عظیم منصوبے کا ایک حصہ ہے، جو مجلس علمی دارالدعوة دہلی کے پیش نظر ہے۔ اس کتاب کی اشاعت کے بعد سنن اربعہ کا یہ سلسلہ مکمل ہو جاتا ہے، اس کے بعد صحیحین (بخاری، مسلم)، موطا، امام مالک اور سنن دارمی کے تراجم کی اشاعت کا مرحلہ باقی رہ جاتا ہے۔ اللہ کی ذات سے ہمیں امید ہے کہ وہ ان کتابوں کی اشاعت کی راہ کی دشواریاں بھی آسان فرمائے گا اور ہم جلد اس لائق ہو سکیں گے کہ ان کتابوں کو بھی منظر عام پر لاسکیں۔ إنه ولی التوفیق۔

سنن نسائی کے مؤلف تیسری صدی ہجری کے نامور اور بلند پایہ محدث، امام ابو عبد الرحمن احمد بن شعیب نسائی (۲۱۵-۳۰۳ھ) ہیں۔ امام نسائی کو اللہ نے فہم حدیث میں مہارت و رسوخ اور دقت نظری کے ساتھ فقہی بصیرت اور قوت استنتاج کا بھی حصہ وافر عطا کیا تھا۔ ان کے کمال تفقہ کی بہترین دلیل اس کتاب کے تراجم ابواب ہیں۔ احادیث کے علل کی معرفت میں وہ بلند مقام پر فائز تھے اور رواۃ کی جانچ و پڑتال میں کمال احتیاط سے کام لیتے تھے۔ اس باب میں ان کا شمار تشددناقدین حدیث میں ہوتا ہے۔ ان کی شروط اس معاملے میں امام ابو داؤد اور امام ترمذی سے سخت ہیں، اسی وجہ سے ان کی اس کتاب میں سنن اربعہ میں سب سے کم ضعیف احادیث ہیں۔ اس کتاب کی عظمت و شرف کا اندازہ اس سے لگایا جاسکتا ہے کہ بعض محدثین نے اسے سنن ابی داؤد اور سنن ترمذی پر فوقیت دی ہے اور صحاح ستہ کے نام سے مشہور دو دواہین حدیث میں صحیحین کے بعد اسے تیسرے درجے پر رکھا ہے۔

زیر نظر مجموعہ عربی متن کے ساتھ آسان اور سلیس اردو ترجمہ، تخریج، صحت و ضعف کے حکم، اس کی تعلیل و توجیہ اور مفید، جامع اور مختصر تعلیقات و حواشی پر مشتمل ہے۔

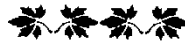
اس کتاب کی تخریج مولانا احمد مجتبیٰ مدنی اور مولانا عبد المجید مدنی نے کی ہے اور جلد اول (از کتاب الطہارۃ تا کتاب

الجہاد) کا ترجمہ راقم نے اور جلد ثانی (از کتاب النکاح تا اخیر کتاب) کے ترجمے مولانا محمد مستقیم سلفی، مولانا خالد عمری، مولانا محمد بشیر تبحی اور مولانا ابوالبرکات اصلاحی نے کیے ہیں۔ پہلی جلد کے تمام حواشی راقم نے اور بقیہ کے حواشی مولانا احمد بھٹی مدنی اور مولانا محمد مستقیم سلفی کے قلم سے ہیں، جن پر نظر ثانی اور بہت سے حواشی کا اضافہ راقم نے کیا ہے اور اخیر میں پورے مسودے کا مراجعہ اور بہت سی خامیوں کی اصلاح اور مناسب حذف و اضافہ برادر گرامی ڈاکٹر عبدالرحمن عبدالجبار الفریوائی (استاذ حدیث جامعۃ الامام محمد بن سعود الاسلامیہ ریاض اور رئیس مؤسسہ دارالدعوة دہلی) نے کیا ہے۔ موصوف نے گراں قدر اور جامع مقدمہ لکھ کر اس مجموعہ کو وقار اور اعتماد بھی بخشا ہے، جس پر ہم اراکین مجلس علمی انکے بے حد ممنون ہیں۔

بڑی ناسپاسی ہوگی اگر اس موقع پر ہم مولانا محمد ایوب عمری ناظم اعلیٰ مؤسسہ دارالدعوة دہلی کا شکریہ ادا نہ کریں، جنہوں نے اس اہم کام کی تکمیل کے جملہ انتظامات کیے اور ہم کارکنان مجلس علمی کے لیے ہر طرح کی آسانیاں اور سہولتیں فراہم کیں۔

اخیر میں اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ وہ اس مجموعہ کو شرف قبولیت سے نوازے اور اسے امت کی اصلاح کا ذریعہ بنائے۔

والسلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ
رفیق احمد سلفی
رکن مجلس علمی، دارالدعوة، دہلی



تقديم

لترجمة سنن الإمام النسائي إلى اللغة الأردنية
معالي الشيخ الدكتور عبد الله بن عبد المحسن التركي

الحمد لله الذي أنزل علينا خير كتبه، وأرسل إلينا أفضل رسله، والصلاة والسلام على إمام الأنبياء والمرسلين نبينا وحبينا محمد صلى الله عليه وعلى آله وصحبه ومن تبعهم إلى يوم الدين. أما بعد:

فإن من مفاخر هذه الأمة أنها أمة الإسناد، وليس في التاريخ أمة حفظت أقوال نبيها وأفعاله وتقريراته وأحداث سيرته وأيامه كأمة محمد ﷺ؛ فقد خُصت بهذه الميزة التي حفظ الله بها السنة النبوية المطهرة.

والحديث عن السنة حديث عن الإسلام كله، فحجبة السنة من ثوابت الملة. قال الله تعالى: ﴿فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾ (النساء: 65) وقال سبحانه: ﴿وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ﴾ (الحشر: 7).

وأمر رسول الله ﷺ ونهيه شرع يجب الانقياد له في كل زمان ومكان، لا يقبل من مسلم غير ذلك، ولا خيرة لأحد بعد قول الله وقول رسوله ﷺ. قال تعالى: ﴿قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ﴾ (آل عمران: 32)، وقال سبحانه: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولَى الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا﴾ (النساء: 59).

هذا هو دين الله الذي بلغه رسوله محمد ﷺ وبه آمن الصحابة رضی الله عنهم، ونهضوا بواجب البلاغ؛ فعلموا السنة ورووها، ووقفوا عند أمرها ونهيها، وهذا طريق أهل التوحيد، لا يشك في صحته إلا منافق معلوم النفاق.

وفى طريق خدمة السنة سار رجال أعلام قيّضهم الله لحفظها والمحافظة عليها، أحبا بسنة رسول الله ﷺ حق المحبة، وفى سبيل حفظها تغربوا عن الأوطان، وفارقوا الأهل

والولدان حتى نَحَلت أجسادهم، واصفرت ألوانهم، ووجدوا من المشقة والعناء والضيق والبلاء ما لا يعلم قدره إلا الله سبحانه وتعالى، وكان لهم عظيم البلاء في حفظ السنة فبلغها كلُّ جيلٍ إلى مَنْ بعده، فحُفِظَت سُنَّةُ رسول الله ﷺ على أكمل وأجمل ما يكون عليه الحفظ، حُفِظَت أسماء الرواة الذين نقلوا حديث رسول الله ﷺ وأنسابهم وديارهم، وعُرفت أحوالهم، مع دقة في تمييز من اشتبه مع غيره في اسمه أو نسبه.

وكلُّ مَنْ نظر في علم الرجال والجرح والتعديل أدرك عظيم بلائهم، وَعَلِمَ جليل ما قَدَّموا لهذه الأمة من العلم النافع مِمَّا نفع الله به القرون من بعدهم.

وبجهودهم وصلتنا هذه المنصنفات الخالدة، وما تزال هذه الأمة محفوظة من الهوى والردى ما حفظت حديث رسول الله ﷺ، وما حفظت من هديه الكريم ﷺ. فرحم الله أئمتنا أئمة الهدى وأجزل لهم الثواب على ما قدموا.

ومن أولئك الأعلام الحافظ الناقد أبو عبد الرحمن بن شعيب بن علي النسائي المتوفى سنة 303هـ، صاحب كتاب المجتبى الذي اشتهر بسنن النسائي.

والكتاب سفرٌ عظيم حوى ما يُقارب 5757 حديث، وهو من السنن الأربعة، وواحد من الكتب الستة، وترجمته إلى اللغة الأردية - والتي أقدم لها - عملٌ مبارك حظيت بشرفه مؤسسة دار الدعوة في نيودلهي بالهند، وسبق لها في هذا المضمار ترجمة سنن أبي داود وسنن ابن ماجه، وهي اليوم تواصل عطائها في ترجمة سنن النسائي مع جامع الترمذی.

وأدعو الله - عزوجل - للقائمين عليها بمزيد التوفيق والرشاد، شاكرًا جميعاً ما يبذلون، وفي مقدمتهم الأخ الفاضل الدكتور/ عبد الرحمن بن عبد الجبار الفريوائي. وأسأل الله أن يجعله في ميزان حسناتهم، والحمد لله الذي بنعمته تتم الصالحات.

أ.د/عبدالله بن عبدالمحسن التركي

الأمين العام لرابطة العالم الإسلامي

مكة المكرمة



تقدیم

از:..... عزت مآب ڈاکٹر عبداللہ بن عبدالحسن الترمذی حفظہ اللہ
جنرل سکریٹری رابطہ عالم اسلامی، مکہ مکرمہ..... ممبر سربراہ آئندہ علماء بورڈ، سعودی عرب

الحمد لله الذي أنزل علينا خير كتبه، وأرسل إلينا أفضل رسله، والصلاة والسلام على إمام الأنبياء والمرسلين نبينا وحبينا محمد صلى الله عليه وعلى آله وصحبه ومن تبعهم إلى يوم الدين. أما بعد:

ہر طرح کی تعریف و توصیف اور حمد و ثناء اللہ رب العزت کے لیے ہے، جس نے ہم پر سب سے بہترین کتاب نازل فرمائی اور ہمارے پاس سب سے افضل رسول بھیجا۔ صلاۃ (درو) و سلام ہو انبیاء و رسل کے امام و سردار ہمارے نبی اور حبیب محمد بن عبداللہ اور آپ کے آل و اصحاب پر اور ان لوگوں پر جو تاقیامت صحابہ اور آل رسول کے طریقے پر ہوں۔
اما بعد؛ امت محمدیہ کے لیے یہ بات قابل فخر ہے کہ یہ اسناد والی امت ہے۔ تاریخ میں کوئی دوسری قوم اور امت ایسی نہیں پائی جاتی جس نے اپنے نبی کے اقوال و افعال اور تقریرات، نیز اس کی زندگی سے متعلق واقعات کو اس طرح محفوظ رکھا ہو، جیسا کہ امت محمدیہ نے اپنے نبی کے اقوال و افعال اور تقریرات اور سیرت مبارکہ کو محفوظ رکھا۔ یہ امت اسناد کے امتیاز کی حامل امت ہے جس سے اللہ تعالیٰ نے سنت مطہرہ کی حفاظت فرمائی۔
سنت نبویہ کے بارے میں گفتگو سارے اسلام کے بارے میں گفتگو ہے اور سنت کی حجیت ملت اسلامیہ کا مسلمہ اصول ہے۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے:

﴿فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾ (النساء: 65)

”پس قسم ہے تیرے رب کی یہ مومن نہیں ہو سکتے جب تک کہ تمام لوگ آپس کے اختلاف میں آپ کو حکم نہ مان لیں، پھر جو فیصلے آپ ان میں کر دیں، ان سے اپنے دل میں وہ کسی طرح کی تنگی اور ناراضی نہ پائیں، اور فرماں برداری کے ساتھ قبول کر لیں۔“

نیز ارشاد ہے:

﴿وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ﴾ (الحشر: 7)

”اور تمہیں جو کچھ رسول دیں لے لو اور جس سے روکیں رک جاؤ، اور اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہا کرو، یقیناً اللہ تعالیٰ سخت عذاب والا ہے۔“

نبی اکرم ﷺ کے اوامر و احکام اور نواہی و منوعات شریعت ہیں، ہر زمانے اور جگہ میں جن کی پابندی واجب ہے، مسلمان سے اس کے علاوہ اور کوئی چیز مقبول نہیں ہوگی، اللہ اور اس کے رسول کے فرمان کے بعد کسی کو کوئی اختیار نہیں رہ جاتا۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے:

﴿قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَإِن تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ﴾ (آل عمران: 32)

”کہہ دیجئے اللہ اور رسول کی اطاعت کرو، اگر یہ منہ پھیر لیں تو بیشک اللہ تعالیٰ کافروں سے محبت نہیں کرتا۔“ نیز ارشاد ہے:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِن تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِن كُنتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا﴾ (النساء: 59)

”اے ایمان والو! اللہ تعالیٰ کی اطاعت و فرماں برداری کرو، اور رسول کی اور تم میں سے جو اختیار والے ہیں ان کی اطاعت کرو، پھر اگر کسی چیز میں اختلاف کرو تو اسے اللہ کی طرف اور رسول کی طرف لوٹاؤ، اگر تمہیں اللہ تعالیٰ اور قیامت کے دن پر ایمان ہے، یہ بہت بہتر ہے اور انجام کے اعتبار سے بہت اچھا ہے۔“

یہ ہے وہ اللہ کا دین جس کی تبلیغ اس کے رسول محمد ﷺ نے کی اور جس کی تصدیق صحابہ کرام نے کی، اور تبلیغ کی ذمہ داری کو ادا کیا اور سنت کو سیکھا اور اس کی روایت کی اور سنت میں موجود احکام و اوامر اور منوعات و منہیات کے آگے سر تسلیم خم کیا۔ یہی اہل توحید کا منج اور طریقہ ہے، اس کی صحت میں صرف پکا منافق ہی شک کر سکتا ہے۔

سنت نبویہ کی خدمت کے راستے میں مشاہیر علماء نے قدم رکھا۔ اللہ رب العزت نے انھیں سنت کی حفاظت اور اس پر پابند رہنے کے لیے منتخب کیا، جنھوں نے محبت کے جذبے سے سنت رسول کو زندہ کیا اور اس کی حفاظت کے راستے میں اپنے وطن کو خیر باد کہا، اہل و عیال سے جدائی اختیار کی، حتیٰ کہ اس راہ میں ان کے جسم کمزور اور دبلے ہو گئے، ان کے رنگ پیلے پڑ گئے، اس راہ میں جس تکلیف و مشقت اور تنگی اور آزمائش کا ان لوگوں نے سامنا کیا، اس کا اندازہ صرف اللہ رب العزت ہی کو ہے، ان حضرات نے سنت کی حفاظت میں بڑی قربانیاں دیں اور اپنے بعد کی نسلوں تک اس کو منتقل کیا، اس طرح سے مکمل اور خوبصورت انداز سے سنت رسول کی حفاظت ہوئی، رواۃ حدیث کے اسماء محفوظ ہوئے، ان کے حسب و نسب اور شہروں سے متعلق معلومات کی تدوین عمل میں آئی اور ان کے احوال سے معرفت حاصل ہوئی۔ رواۃ حدیث کے نام و نسب میں جو اشتباہ تھا، اس کو بھی بڑی باریک بینی سے مدون کیا گیا، جس نے بھی فن رجال حدیث اور فن جرح و تعدیل پر غور کیا، اس کو محمد شین کرام کی عظیم جدوجہد کا اندازہ ہے اور اس امت کے لیے انھوں نے جو مفید علم محفوظ کیا

جس کا نفع بعد کی صدیوں میں اللہ تعالیٰ نے لوگوں کو پہنچایا، اس عظیم خدمت کا ادراک ہے۔

محدثین کی انہی کوششوں کے نتیجے میں ہم تک یہ زندہ و تابندہ تصنیفات پہنچیں، جب تک امت حدیث رسول اور ہدایت رسول کی حفاظت کرے گی۔ اس وقت تک وہ بدعت اور ہلاکت سے محفوظ رہے گی، اللہ رب العزت ہمارے ان امامان ہدیٰ پر اپنا رحم فرمائے اور ان کی ان خدمات پر ان کو بہترین اجر عطا کرے۔

انہی مشاہیر محدثین میں سنن صغریٰ کے نام سے مشہور کتاب ”المجتبیٰ“ کے مؤلف حافظ حدیث ناقد امام ابو عبد الرحمن احمد بن شعیب بن علی نسائی (ت: ۳۰۳ھ) ہیں۔

یہ کتاب ایک عظیم مجموعہ حدیث ہے جس میں تقریباً ۵۷۵۷ احادیث ہیں۔ یہ سنن اربعہ اور صحاح ستہ کی ایک کتاب ہے۔ زیر نظر کتاب کا اردو ترجمہ جس کے لیے یہ مقدمہ لکھا جا رہا ہے، ایک مبارک کام ہے، جس کی تکمیل کا شرف دارالدعوة، نئی دہلی کو حاصل ہوا ہے، اس ادارے نے اس سے پہلے اس سلسلے کی کتابوں میں سے سنن ابی داؤد اور سنن ابن ماجہ کے تراجم شائع کیے ہیں، سنن نسائی اور سنن ترمذی کے اردو تراجم بھی اسی سلسلے کی کڑیاں ہیں۔

میں اللہ تعالیٰ سے دارالدعوة کے ذمے داران کے لیے دعا گو ہوں کہ وہ انھیں مزید اپنی توفیق و ہدایت سے نوازے۔ میں ان تمام حضرات کا ان کی اس جدوجہد پر شکریہ ادا کرتا ہوں جن میں سرفہرست برادر م ڈاکٹر عبد الرحمن بن عبد الجبار الفریوای ہیں اور اللہ تعالیٰ سے دعا گو ہوں کہ اس عمل کو ان کے میزان حسنات میں جگہ دے۔ والحمد لله الذی بنعمته تتم الصالحات۔

ڈاکٹر عبد اللہ بن عبد الحسین الترمذی
جنرل سکریٹری رابطہ عالم اسلامی، مکہ مکرمہ



سنت شریفہ اور علوم سلف کی خدمت کا ایک مفید منصوبہ

ڈاکٹر مقتدی حسن ازہری (وکیل جامعہ سلفیہ۔ بنارس)

عليك بأصحاب الحديث فإنهم

خير عباد الله في كل محفل

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيمِ، أَمَّا بَعْدُ

”دار الدعوة“ کی سرپرستی و تعاون سے کتب حدیث کے اردو ترجمہ اور مسائل کی توضیح و تنقیح کا جو مثبت، عظیم اور ان شاء اللہ مبارک عمل شروع ہوا ہے، اس کے تعارف اور توضیح کا فریضہ مجھ سے بہتر طور پر خود ادارے کے بانی صدر عزیز مكرم ڈاکٹر عبدالرحمن فریوائی صاحب حفظہ اللہ ادا کر سکتے تھے، لیکن شاید تواضع و کسر نفس کی بنا پر انھوں نے اس خدمت کے لیے خاکسار کا انتخاب کیا۔ تلافیہ سے مجھے تعلق بہت زیادہ ہے، لیکن فن حدیث میں بے مایہ ہوں، اس لیے ایسے علمی منصوبے پر، جو بیشتر کتب حدیث کو محیط ہے، کچھ لکھنے میں غیر معمولی تامل ہے۔ ڈاکٹر فریوائی صاحب نے شاید احترام و عقیدت کی وجہ سے یہ کام میرے حوالے کیا ہے، لیکن میں نے انکار کیوں نہ کیا، اس کی وجہ خود مجھے بھی معلوم نہیں! اب قلم ہاتھ میں اس کام کے تعارف کے لیے اٹھا رہا ہوں، جس کی تکمیل میں اہل علم کی ایسی جماعت نے حصہ لیا ہے، جس کے افراد بعض حیثیتوں سے مجھ سے بہتر ہیں، امید ہے اس نسبت سے مجھے بھی اجر ملے گا:

فی الجملہ نسبتے بتو کافی بود مرا

خدمت حدیث کے مذکورہ منصوبے کی بات سن کر فطری طور پر سوال پیدا ہو گا کہ ایسے عظیم کام کے محرکات و فوائد

کیا ہیں؟

اس سوال کا جواب مفید سہی لیکن طویل ہے، اس تحریر میں اس کے تمام پہلوؤں کا احاطہ نہیں کیا جاسکتا، پھر بھی بعض اہم نقاط کی جانب توجہ مبذول کرانے کی کوشش کروں گا۔

مطالعہ حدیث

علم حدیث کو اگر بحر نا پیدا کنار سے تشبیہ دی جائے تو مبالغہ نہ ہوگا۔ محدثین کرام نے اس علم پر توجہ کے اسباب اور اس کے مطالعہ کے جو طریقے اور مقاصد بتائے ہیں، وہ فن کی بڑی بڑی تصانیف میں دیکھے جاسکتے ہیں، لیکن اجمالی طور پر ہم مطالعہ حدیث کے درج ذیل دو مقصد متعین کر سکتے ہیں:

۱۔ اسلامی شریعت کے دو بنیادی مآخذ میں ایک ماخذ حدیث ہے، اس سے شرعی احکام مستنبط کیے جاتے ہیں اور

بندوں کو حلال و حرام سے واقفیت حاصل ہوتی ہے۔

احکام کی تشریح و توضیح کے ذریعے جو اولین اسلامی نسل تیار ہوئی، اس کے کارناموں پر نظر ڈالیے تو اندازہ ہوگا کہ یہ نسل جس طرح تقویٰ اور عبادت میں ممتاز تھی، اس طرح اس نے تہذیب و تمدن کے معاملے میں بھی بے نظیر کامیابی حاصل کی۔ دنیا میں اس نسل کا کوئی جواب پیدا نہ ہوگا۔ یہ لوگ صحرائے عرب کے غیر متدن حصے سے اٹھے تھے، لیکن وقت کی دو عظیم تہذیبی طاقتوں یعنی قیصر و کسری کو زیر کر دیا اور ان کے سامنے ایسی تہذیب پیش کی جو دونوں تہذیبوں کی خرابیوں سے محفوظ اور اعلیٰ دینی و اخلاقی اقدار کی حامل تھی، اس نے انسانیت کو خیر و سعادت کا راستہ دکھایا۔

۲۔ فنی لحاظ سے حدیث نبوی کا مقام بلند ہے۔ عام انسانی کلام اس مقام تک نہیں پہنچ سکتا، اس کے معانی اللہ کی طرف سے وحی کیے گئے ہیں اور الفاظ رسول اکرم ﷺ کے اپنے ہیں، اس کلام میں فصاحت و بلاغت کے اصول جواہر ہیں۔ سامعین کی ہدایت کے ساتھ ساتھ اس میں تعبیر کی خوبی اور تاثیر کی قوت کا ایسا جوہر ہے جسے عام انسانی کلام میں ہم پائ نہیں سکتے اور جس سے انسان بہت کچھ سیکھ سکتا ہے۔

احکام شریعت کی توضیح و بیان کے علاوہ علمائے اسلام نے حدیث پر جو کام کیے ہیں، ان پر اجمالی نگاہ ڈالنے سے اس علم کی عظمت کا اندازہ ہوتا ہے۔ جوامع، سنن، مسانید، معاجم، مستدرکات، اجزا اور اطراف وغیرہ اس فن کی تصنیفات کے اصطلاحی نام ہیں۔ الفاظ حدیث کی تشریح میں جو کتابیں لکھی گئی ہیں، ان کا اصل فائدہ علماء کو حاصل ہے۔ احکام کی تشریح سے متعلق کتابوں سے علماء اور عوام دونوں مستفید ہوتے ہیں۔ معانی و بیان سے متعلق مباحث خواص کی چیز ہیں، ان پہلوؤں کے علاوہ تمدن و معاشرت اور اقتصاد و سیاست سے متعلق گراں بہا اصول و قواعد حدیث شریف میں موجود ہیں، انھیں سرسری طور پر ہر پڑھا لکھا انسان سمجھ سکتا ہے، لیکن کلام نبوت کے اعجاز کا ادراک کرنے کے لیے مذکورہ علوم کے اہل اختصاص کی ضرورت ہے، وہی حدیث کی اہمیت و عظمت کے مذکورہ سرچوں کو واضح کر سکیں گے۔ علمائے اسلام نے شرح حدیث کی جو خدمت انجام دی ہے، وہ اس سلسلے میں بے حد و قیوع ہے۔ حدیث میں جہاں جہاں مذکورہ علوم سے متعلق کوئی مسئلہ آیا ہے، اس کی انھوں نے عمدہ توضیح و تشریح کی ہے اور اس طرح حدیث کی اہمیت و افادیت کو اجاگر کیا ہے۔

ذیل میں علم حدیث کی تعریف پر ایک نظر ڈالنا مناسب معلوم ہوتا ہے، تاکہ اس علم کی عظمت و جامعیت کا اندازہ ہو سکے۔

علم حدیث کی تعریف

علم حدیث ایسا علم ہے جس کے ذریعے نبی کریم ﷺ کے اقوال، افعال اور احوال کی معرفت حاصل ہوتی ہے۔ اس علم کا موضوع نبی اکرم ﷺ کی ذات گرامی بحیثیت رسول ہے اور غایت و مقصد یہ ہے کہ انسان دنیا و آخرت کی سعادت و کامیابی سے بہرہ ور ہو۔

علم حدیث کی تعریف کے یہ الفاظ بے حد مختصر ہیں، لیکن اپنے اندر ایک جہان معنی سمیٹے ہوئے ہیں۔ نبی اکرم ﷺ

کی سیرت طیبہ، آپ کا اسوۂ حسنہ، قرآن کریم کی تفسیر و بیان اور اس کے ایمان کی تفصیل، سب کچھ اسی حدیث نبوی میں ہے۔ شریعت کے جملہ احکام و قوانین کا بنیادی ماخذ صرف قرآن و حدیث ہیں۔ حدیث نبوی بلاشبہ بشری کلام ہے، لیکن اس کے معانی وحی الہی ہیں، اس لیے علمائے وضاحت کی ہے کہ احکام کی تشریح (قانون سازی) میں حدیث نبوی قرآن کریم کے مثل ہے، یعنی ایسا نہیں کہ جو حکم حدیث سے ثابت ہو، اس کا درجہ اس حکم سے کمتر ہو جو قرآن سے ثابت ہے۔

علم حدیث کی فضیلت و شرف

علم حدیث کی فضیلت سے متعلق آیات قرآنیہ، احادیث نبویہ اور ائمہ دین کے اقوال کی کثرت ہے۔ صاحب تحفۃ الاحوذی نے تحفہ کے مقدمہ میں بہت سی احادیث و اقوال کو اس طرح جمع کر دیا ہے کہ اس علم کی عظمت و اہمیت ذہن پر مرتسم ہو جاتی ہے۔ ذیل میں اسی ماخذ سے چند باتیں درج کی جا رہی ہیں:

❖ نبی اکرم ﷺ تمام مخلوقات میں سب سے اشرف ہیں۔ آپ کو قرآن جیسی معجزانہ کتاب عطا کی گئی ہے، اس لیے آپ کے کلام کا ہر کلام سے اشرف ہونا عقل و دانش کا تقاضا ہے۔

❖ علوم قرآن سے لے کر شریعت مطہرہ کے تمام احکام و عقائد، طریقہ حقہ کے قواعد، تمام کشفیات و عقلیات نبی اکرم ﷺ کے بیان پر موقوف ہیں۔ اگر ان تمام کو حدیث کی میزانِ عدل پر تولتا اور معیارِ قویم پر پرکھنا نہ جائے تو ان کا وزن و اعتبار قائم نہ ہوگا۔ صراف جس طرح کھرے کھوٹے میں تمیز کرتا ہے، اسی طرح یہ علم صحیح و غلط اور حق و باطل کے مابین امتیاز پیدا کرتا ہے۔ یہ تاریکی میں چراغ اور راہِ حیات میں نشانِ منزل ہے۔

❖ اتباعِ رسول اکرم ﷺ قرآن کریم کا واضح اور تائیدی حکم ہے۔ اگر انسان حدیث نبوی سے واقف نہ ہو تو پھر اتباعِ رسول ﷺ کا امکان نہیں اور اتباع کے بغیر دنیا و آخرت کی کامیابی ممکن نہیں۔

❖ علم درحقیقت کتاب و سنت کا علم ہے اور ان دونوں پر عمل ہی اصل عمل ہے، جسے یہ حق کہیں وہی حق اور جسے باطل ٹھہرائیں وہ باطل ہے۔

❖ حدیث میں ”جوامع الکلم“ کو بیان و بلاغت کے لحاظ سے جو درجہ حاصل ہے، اس سے علما واقف ہیں۔

❖ علم حدیث ہی شرعی علوم کی کلید، اسلامی شریعت کی بنیاد، تمام فقہی روایتوں کا استناد، دینی فنون کا ماخذ، عقائد کی اصل اور عبادات و معاملات کا مرکز و محور ہے۔

❖ سفیان ثوری کا قول ہے کہ: ”لَا أَعْلَمُ عِلْمًا أَفْضَلَ مِنْ عِلْمِ الْحَدِيثِ لِمَنْ أَرَادَ بِهِ وَجْهَ اللَّهِ تَعَالَى“۔ یعنی علم حدیث سے اگر اللہ تعالیٰ کی رضا مقصود ہو تو اس سے بہتر کوئی دوسرا علم نہیں۔

❖ علم حدیث کے خدام محدثین کرام کو ”خلفائے رسول“ کا لقب دیا گیا ہے، ان کی خدمات کی اہمیت واضح کرتے ہوئے امام حاکم کہتے ہیں: ”لَوْ لَا كَثْرَةُ طَائِفَةِ الْمُحَدِّثِينَ عَلَى حِفْظِ الْأَسَانِيدِ لِدَرَسِ مَنَارِ

الْإِسْلَامِ، وَلِتُمْكِنَ أَهْلُ الْإِلْحَادِ وَالْمُبْتَدِعَةُ مِنْ وَضْعِ الْأَحَادِيثِ وَقَلْبِ الْأَسَانِيدِ“۔

یعنی محدثین کی اکثریت اگر اسانید کے حفظ پر متوجہ نہ ہوتی تو اسلام کی روشنی مدہم پڑ جاتی اور ملحدین و مبتدعین حدیث وضع کرنے اور اسانید کو الٹ پلٹ کرنے میں کامیاب ہو جاتے۔

حدیث پر امت کی توجہ

علم حدیث کی تعریف اور شریعت میں اس کی اہمیت و فضیلت سے واقفیت کے بعد بہ آسانی اندازہ ہو جاتا ہے کہ اس علم کا کیا مقام ہے اور اس پر کس طرح کی توجہ مطلوب ہے۔ قرونِ خیر کے مسلمانوں کی حدیث شریف سے دلچسپی اور اس پر توجہ کا تذکرہ کرتے ہوئے ”سیرۃ البخاری“ کے مصنف علامہ مولانا عبدالسلام مبارکپوری۔ رحمہ اللہ۔ لکھتے ہیں:

”اصحاب رسول اللہ ﷺ اور ان کے بعد تابعین، تبع تابعین میں جس قدر اس کا ذوق اور اس کا شغل تھا، اس کے بیان کے لیے تو ہمارے الفاظ کسی طرح کافی نہیں ہو سکتے، تیسری صدی تک (جس میں حدیث اور آثار صحابہ مدون کر دیئے گئے) یہ ذوق اس طرح عام تھا کہ مسلمانوں کا ہر فرد بشر اس میں ڈوبا ہوا تھا، ہر شخص اس کا فدائی نظر آتا تھا، خدام حدیث (محدثین) کی سلطنت عام طور پر تمام مسلمانوں کے قلوب پر اس طرح حاوی تھی کہ یہ ظاہری سلطنت اس کے آگے بچ میرز تھی۔“ (سیرۃ البخاری، ص: ۲۵۵)

معاشرے کی ضرورت

علم حدیث کے سلسلے میں یہ بات یاد رکھنی ضروری ہے کہ یہ علم زندگی سے الگ تھلگ کوئی روایتی علم نہیں کہ کسی کا اس سے سابقہ نہ ہو، بلکہ یہ زندگی کے ساتھ ساتھ چلنے والا علم ہے، جس کی راہنمائی سے انسان صحیح راہ پالیتا ہے، لہذا حدیث کا مطالعہ کرنے والوں کے لیے ضروری ہے کہ انسانی معاشرے کی متنوع ضرورتوں کو سمجھیں اور حدیث کا مطالعہ کرنے کے بعد اندازہ لگائیں کہ انسانی معاشرے کی جو متنوع ضرورتیں ہیں، ان کی تکمیل کا کیسا عمدہ سامان اس میں موجود ہے۔ یہ اسلام اور پیغمبر اسلام کی حقانیت و صداقت کا ثبوت ہے کہ نبی امی ﷺ نے احادیث شریفہ کے ذریعے انسانیت کی ہدایت اور امت کی تربیت کا بے نظیر نظام قائم فرما دیا ہے۔ ملک کا امن و امان اور معاشرے کا سکون ہر ایک کا مقصود و مطلوب ہے اور حدیث نبوی میں اس کے اصول و ضوابط و ضاحت کے ساتھ پیش کر دیئے گئے ہیں۔ مخالفین اسلام میں سے جو لوگ حدیث کو نشانہ بناتے ہیں اس کی وجہ یہی ہے کہ وہ اس طرح اسلام کی بیخ کنی آسانی کے ساتھ کر سکیں گے۔

حدیث کا تمدنی پہلو

حدیث کی عظمت کو اجاگر کرنے کے لیے تہذیب و تمدن کے پہلو سے بھی حدیث کا مطالعہ کیا گیا ہے۔ یہ تصور غلط ہے کہ اس علم میں تمدن کی رعایت نہیں۔ سیرۃ البخاری کے مصنف عالی بتار لکھتے ہیں:

”صحیح بخاری کے وہ حصے جن میں معاملات کا بیان ہے، کتاب السیر تک غور سے پڑھو اور باریک نگاہ سے دیکھو۔ حقیقت امر یہ ہے کہ جو نکات اور اعلیٰ ترین قوانین شرعیہ امام المحدثین نے صحیح حدیثوں سے استخراج اور استنباط کر کے صحیح بخاری میں ذکر کیے ہیں، تمدن کی جان اور سلطنت کی روح رواں ہے اور حق یہ ہے کہ

امام محمد ثین ہی کی خداداد نقاہت کا یہ حصہ تھا۔“ (سیرۃ البخاری، ص: ۸۵)

شاہ ولی اللہ اور علم حدیث

برصغیر کے مسلمانوں کی اکثریت شاہ ولی اللہ سے اپنا علمی رشتہ جوڑتی ہے اور انھیں موجودہ دینی بیداری کا نقیب مانتی ہے، اس لیے مناسب معلوم ہوتا ہے کہ چند سطروں میں ان کی شخصیت اور منہج و مقصد کا ذکر کر دیا جائے، تاکہ اندازہ ہو سکے کہ اہل الحدیث اور اہل الرائے کے دونوں طبقوں کے تئیں ان کا رویہ کیسا ہے اور وہ خود کیا چاہتے ہیں؟

شاہ صاحب کو اللہ تعالیٰ نے ایک جامع شخصیت اور غیر معمولی صلاحیت سے نوازا تھا۔ اپنے عہد تک کے علمی ذخیرے پر انھوں نے محققانہ نظر ڈالی، تقریباً ہر علم کی ممکن حد تک خدمت کی، مگر بنیادی طور پر ان کی توجہ علوم پر مرکوز رہی جو امت کے مستقبل کی تعمیر میں موثر تھے۔ دسویں صدی ہجری اور اس کے بعد کی دنیائے اسلام پر نظر ڈالیے تو محسوس ہوگا کہ فقہ میں جمود اور تصوف میں الحادی نظریات کا غلبہ تھا تشریع احکام (قانون سازی) میں بنیادی حیثیت کی حامل حدیث نبوی علما و عوام کی بے اعتنائی کا شکار تھی، اسے فقہ کے تابع بنا دیا گیا تھا، اس فن کا بنیادی مسئلہ تنقیح و تنقید نظروں سے اوجھل تھا۔ فقہی مسلک کی تائید یا محافل میں رنگینی کے لیے اگر حدیث پیش کی جاتی تو اس کے درجے کا کوئی لحاظ نہ ہوتا۔

شاہ صاحب کا اصل کارنامہ متعین کرنے میں مصنفین مختلف ہیں، لیکن یہ سچ ہے کہ شاہ صاحب کا تجدیدی کمال ان کی خدمت حدیث میں نمایاں ہے اور اس خدمت میں انھوں نے اہل حدیث کا طریقہ عموماً اختیار کر کے حریت فکر اور وسعت نظر کی طرح ڈالی ہے۔ تاکہ امت مسلمہ سلف کے منہاج پر گامزن ہو کر اختلاف فکر و نظر کے باوجود متحد رہ سکے۔

شاہ صاحب چونکہ منہج محدثین کے داعی و موید اور تقلید و جمود کے مخالف تھے، نیز حریت فکر اور وسعت نظر ان کا امتیاز تھا، اس لیے ہندوستانی مسلمانوں میں اکثریت کا دعوے رکھنے والے حضرات شاہ صاحب سے انشراح نہیں رکھتے، انھیں احساس ہے کہ شاہ صاحب کی دعوت میں فکر و عمل کے انحراف کی تردید کا جو عنصر موجود ہے، اس سے ہم آہنگی مشکل ہے۔

شاہ صاحب کی تصانیف اور بالخصوص ”حجتہ اللہ البالغہ“، ”المسوی“، ”مصنفی“ اور ”الفتاویٰ الالہیہ“ وغیرہ کا مطالعہ کرنے سے صاف طور پر ثابت ہوتا ہے کہ وہ محدثین کے مسلک و منہج کو ترجیح دیتے ہیں اور اس رویے پر نکیر کرتے ہیں کہ محض تعصب کی بنا پر کسی حدیث کو نظر انداز کیا جائے اور کسی مخصوص فقہی مسئلے کے خلاف ہونے کی وجہ سے اس کی تاویل کی جائے یا اسے ترک کر دیا جائے، ان کتابوں کے مطالعے سے معلوم ہوتا ہے کہ شاہ صاحب نے فقہی اعتبار سے عہد محدثین کو زندہ کرنے کی تحریک شروع کی، جس کی آبیاری شاہ اسماعیل شہید نے کی، پھر یہ سلسلہ آگے بڑھا۔

شاہ صاحب کے تجدیدی کارناموں کی اہمیت کی طرف اشارہ کرتے ہوئے مولانا عطاء اللہ حنیف بھوجپانی رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں: ”شاہ صاحب کے طریق کو اگر سبھی علما اپنالیتے تو ہمارے ہاں کی مذہبی حالت موجودہ حالت سے مختلف ہوتی۔“

یہ محض دعویٰ نہیں بلکہ حقیقت ہے، اس کو سمجھنے کے لیے فقہا محدثین کے منہج پر غور کرنا ضروری ہے، اس کی خصوصیت نظر کی وسعت اور فن کی اہمیت ہے، کوئی شخصیت یا فرقہ ان کے سامنے نہیں، یہ صحیح ہے کہ مسلمان فرقوں میں وحدت فکر

و عمل کے لیے فقہا محدثین کی روش کو اصلاح کی بنیاد بنانا ضروری ہے، اس کے بغیر کوئی دوسرا راستہ نہیں۔

حدیث و فقہ کے مابین نسبت

گروہ بندی اسلام میں ممنوع اور واقعہً مضر ہے، مگر افسوس کہ اسے مسلمانوں نے دین کے نام پر رواج دیا، فقہی بنیاد پر گروہ بندی کو فروغ دیا گیا، پھر محدثین و فقہاء کے مابین لکیر کھینچنے کی کوشش کی گئی، گروہی و فقہی عصیت کی وجہ سے حدیث پر اعتراضات کیے گئے، محدثین نے حدیث کی خدمت کی تھی، لیکن ان کی تنقیص کی گئی اور یہ نہ سوچا گیا کہ جس علم کے یہ خادم ہیں وہ احکام شریعت کا ایک بنیادی مأخذ ہے، قرآن اور حدیث ہی سے فقہ کے تمام احکام اخذ کیے جاتے ہیں، پھر دونوں علوم اور ان کے خادموں کے درمیان فاصلہ کی لکیر کیسی؟ محدثین اور فقہاء کے گروہ اسلام کے نام لیوا ہیں، لہذا ان کے بیچ خلیج ثابت کرنا بے معنی ہے، علم کے مزاج، اصول، منہج اور مقصد کی بنا پر جو امتیاز قائم ہے وہ علیحدہ شے ہے، فقہ پر توجہ دینے کی وجہ سے اگر حدیث سے صرف نظر کیا جا رہا ہے تو یہ نادانی ہے، فقہ کا علم بھی اسلام کی علمی میراث کا حصہ ہے، ذہنی کاوش کے نتیجہ کے طور پر اس کا وزن ہے، البتہ کوئی مسئلہ کتاب و سنت سے ہم آہنگ نہ ہو تو اس کی تائید غلط ہے، حدیث اصل اور فقہ فرع ہے، دونوں کو ان کے مقام پر رکھنا اور ان کے خادموں کا احترام کرنا ایمان و ضمیر کا تقاضا ہے، افسوس ہوتا ہے کہ تعصب کی وجہ سے علمی مباحث میں کتب تفسیر و حدیث کی جگہ صرف کتب فقہ کے حوالہ پر اکتفا کیا جاتا ہے اور دین کی خدمت کے باب میں محدثین کو نظر انداز کر کے صرف فقہاء کا نام لیا جاتا ہے! اسلامی اصول اس امتیاز و تفریق کی تائید نہیں کرتے، اگر ہم اپنی ترجیح اور اپنے پندار کی بنا پر ایسا کرتے ہیں تو اس کو کہیں بھی مقبولیت حاصل نہ ہوگی۔

اسلام کے مذکورہ دونوں طبقات کو قرون خیر کی روح سے سمجھنا چاہیے اور تحزب و طائفیت میں پڑ کر حدیث اور محدثین کے خلاف زبان نہ کھولنا چاہیے، علما و محققین نے اس نقطہ پر بحث کر کے اسے منسوخ کر دیا ہے، ہم کو اس پر غور کرنا چاہیے۔

محدثین و اہل الرائے کا باہمی فرق

صاحب سیرۃ البخاری نے فقہائے محدثین اور فقہائے اہل الرائے کے طرز اجتہاد و اصول فقہیت کا مفصل ذکر کیا ہے اور علامہ ابن خلدون و شاہ ولی اللہ کے بیانات نقل کر کے ان کا خلاصہ پیش کیا ہے، ہم اسی خلاصہ کے بعض حصے نقل کرنا چاہتے ہیں:

جامع ترمذی میں ہے، ابوالسائب کہتے ہیں کہ ہم لوگ کعب کے پاس بیٹھے تھے، انھوں نے ایک شخص سے (جو رائے اور قیاس کا خوگر تھا) کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے اشعار کیا اور ابو حنیفہ کہتے ہیں کہ اشعار مثلاً ہے۔ شخص مذکور نے کہا کہ ابو حنیفہ ابراہیم نخعی سے ناقل ہیں کہ وہ اس کو مثلہ کہتے تھے۔ ابوالسائب کہتے ہیں کہ اس قدر کعب کو میں نے غصہ ہوتے کبھی نہ دیکھا تھا۔ کعب نے کہا کہ میں ”قال رسول اللہ ﷺ“ کہتا ہوں اور تو اس کے

جواب میں ابراہیم نخعی کا قول پیش کرتا ہے!! تو اس قابل ہے کہ قید کر دیا جائے اور جب تک اس قول سے باز نہ آئے، تجھے رہائی نہ دی جائے۔

❁ فقہ کی دو قسمیں ہیں: حجازیوں (مکہ مدینہ والوں) کی فقہ، عراقیوں (اہل کوفہ) کی فقہ۔

❁ عراقیوں میں احادیث رسول اللہ ﷺ و آثار صحابہ و تابعین کی بالکل کمی تھی اور اس کا ذوق بھی ان میں کم تھا، اس وجہ سے ان کے مسائل کی بنا زیادہ تر رائے و قیاس ہی پر رہی۔ وہ حدیث و آثار کا تتبع چھوڑ کر رائے و قیاس کی طرف متوجہ رہے اور اسی لیے ”اہل الرائے“ کے نام سے مشہور ہوئے۔

اہل حجاز میں احادیث رسول اللہ ﷺ و آثار صحابہ و تابعین کا بے حد ذوق تھا۔ وہ ہر مسئلے کے لیے احادیث و آثار تلاش کرتے، اسی لیے وہ لوگ اصحاب حدیث، اہل الحدیث اور محدثین کے ممتاز لقب سے ملقب ہوئے۔

❁ عراقیوں میں دستور یہ تھا کہ یہ لوگ اپنے اساتذہ کے تنقیح کیے ہوئے قواعد یا ان کے اقوال کو یاد کر لیتے اور جو مسئلہ پیش آتا انھیں قواعد سے ان کے جوابات طلب کرتے۔ دوسرا فریق (اہل مکہ و مدینہ) کسی کے قواعد یا رائے کے پابند نہ تھے، وہ براہ راست اصل مآخذ (قرآن و حدیث) سے مسائل کے جواب طلب کرتے، ہاں مجبوری کی بنا پر صحابہ کے اتفاق رائے، فتاویٰ یا قیاس کا استعمال کرتے تھے۔

❁ اہل عراق کے دلوں کا میلان ان کے اساتذہ کی طرف بے طرح تھا، اس میں وہ متہم ہو گئے۔ وہ اپنے ائمہ کو انتہا درجہ کا محقق جانتے تھے، بلکہ اپنے ائمہ کو اس غلو کی وجہ سے صحابی (وہ بھی جلیل القدر صحابی جن کا شمار فقہائے صحابہ میں ہے) پر ترجیح دینے کو تیار تھے۔

❁ شاہ ولی اللہ کے بیان سے جہاں یہ معلوم ہوا کہ اہل حدیث کا طریقہ اجتہاد نہایت مشکل تھا، وہیں یہ بات بھی معلوم ہوئی کہ یہی طریقہ اجتہاد اصحاب رسول اللہ ﷺ و اکابر تابعین کا تھا اور امام المحدثین (بخاری) نے اسی کو اختیار کیا۔

❁ یہ دعویٰ کہ محدثین اور ان کے اتباع اصول فقہات نہیں جانتے تھے یا اس سے کام نہیں لیتے تھے، نہایت بے بنیاد غلطی ہے۔

❁ یہ کہنا صحیح نہیں کہ اہل کوفہ کو فقہات اور قیاس و اجتہاد سے کام لینے کی وجہ سے اہل الرائے کہا جاتا تھا۔ ایسا ہوتا تو مذکورہ لقب مذموم نہ مانا جاتا، حالانکہ یہ لقب زمانہ صحابہ سے برابر موقعہ ذم میں استعمال کیا گیا ہے۔

❁ چونکہ عراقیوں کے اصول فقہات و طرز اجتہاد صحابہ و تابعین کے طرز اجتہاد و اصول فقہات سے بعید تھا، اس وجہ سے فقہائے محدثین اور امام بخاری نے اس سے کنارہ کشی اختیار کی۔

❁ امام حماد کے زمانے سے عراق میں تخریجی فقہ کا دور شروع ہوا اور اس میں ترقی ہوتی گئی، یہی معراج ترقی ٹھہرا، دوسرے علوم اسلامیہ سے بے پروائی اور بے توجہی ہوتی گئی۔ چند دنوں کے بعد خود اہل کوفہ کو دوسرے علوم

اسلامیہ میں اپنے ائمہ کے اقوال و تحقیقات پر اعتماد نہ رہا اور تخریجی مسائل پر اس قدر وثوق اور اعتماد بڑھا کہ اس کے مقابل میں کہیں صحیح حدیثیں ناقابلِ عمل ٹھہریں اور کہیں اکابر صحابہ غیر فقیہ اور نا سمجھ قرار دیئے گئے!! لیکن اگر کوئی شخص تخریجی اشتغال کا نمونہ دیکھنا چاہے تو عراقی عجم میں اب بھی چلا جائے اور کابل، قندھار، غزنی، ہرات وغیرہ کی درس گاہوں کو ملاحظہ کرے اور وہاں کے بڑے بڑے فقیہ ملاؤں کو دیکھے، آرا الرجال کا درس جاری ہے، انھیں پر تفریع و تخریج ہو رہی ہے اور یہی ان کی معراج ترقی اور یہی ان کی جولان گاہ ہے۔ وہ علوم قرآنیہ سے ناواقف اور علوم حدیثیہ سے بے پروا، قدوری سے لے کر تمام کتب فقہ کا درس دیں گے اور کتب فقہ عمر بھر پڑھیں گے، لیکن قرآن اور حدیث کو ایک روز بھی بنظر تحقیق مسائل نہیں دیکھیں گے، ان کے کان تحقیق سے نا آشنا ہیں، ان کے دل و دماغ میں آرا الرجال سے بڑھ کر کوئی با وقعت چیز نہیں، وہ فقہائے کوفہ کی آرا کو آسمانی وحی سے بھی زیادہ با وقعت جانتے ہیں۔ اگر ان میں کوئی لائق سے لائق ہوا تو اسی قدر کہ مختلف اقوال فقہاء کو رائج و مرجوح کر سکے اور بس۔

اہل الرائے کی وجہ تسمیہ میں جناب شاہ صاحب فرماتے ہیں:

”المراد من أهل الرأي قوم توجهوا بعد المسائل المجمع عليها بين المسلمين وبين جمهورهم إلى التخریج على أصل رجل من المتقدمين، فكان أكثر أمرهم حمل النظر على النظر، والرد إلى أصل من الأصول دون تتبع الأحاديث والآثار.“
”یعنی اہل الرائے وہ لوگ ہیں جنھوں نے مسلمانوں کے مسائل متفق علیہا کے بعد کسی متقدم شخص کے قاعدے پر تخریج مسائل کی طرف توجہ کی، ان کا اکثر دستور یہی تھا کہ مسئلے میں اس کے مشابہ مسئلے کا حکم لگاتے اور مسئلے کو انھی قواعد کی طرف پھیر پھار کر لے جاتے جو ان کے اساتذہ کے نکالے ہوئے تھے اور احادیث نبویہ و اقوال صحابہ کی تلاش نہ کرتے۔“

شرارِ بولہسی

اس عنوان کے تحت ان مساعی غیر محمودہ بلکہ خبیثہ کی طرف اشارہ مقصود ہے جو مختلف اوقات میں حدیث شریف کے خلاف عمل میں لائی جاتی رہی ہیں۔ یہ سلسلہ جس قدر طویل ہے، اسی قدر حق و انصاف سے دور ہے، لیکن بولہسی کا کیا کہنا کہ اس طرح کے مزاعم خبیثہ کے لیے قرآن و حدیث سے استدلال کی کوشش کی جاتی ہے!

قدیم عہد میں حدیث نبوی کے خلاف جو محاذ قائم کیا گیا تھا، جدید دور میں اسی کی تجدید کی گئی اور وہیں سے موجودہ دور کی ہفوات کے لیے مواد حاصل کیے گئے۔ باطل فرقوں کے وجود اور ان کی سرگرمیوں سے متعلق صاحب ”سیرۃ البخاری“ رقم طراز ہیں:

”امام بخاری کا زمانہ نہایت پر آشوب زمانہ ہے۔ صحیح حدیثوں کی تدوین تو شروع ہو چکی ہے اور بہت کچھ تدوین ہو بھی چکی ہے، لیکن اس کا شیرازہ بکھرا ہوا ہے۔ کوئی کتاب صحیح حدیثوں کی مکمل تیار نہیں ہے۔ عقائد

باطلہ کی چنگاریوں نے مشتعل ہو کر عالم میں ایک آفت مچا رکھی ہے۔ ہر جگہ بحث و مباحثہ کے بازار گرم ہیں۔ منکرینِ تقدیر، منکرینِ صفاتِ الہی، منکرینِ عذابِ قبر، منکرینِ رویتِ باری، منکرینِ ملائکہ و جن، مجسمہ، مرجیہ، جبریہ، معتزلہ، جہمیہ، خارجیہ، رافضیہ، امامیہ، ان میں بھی زیدیہ، اسماعیلیہ وغیرہ بیسیوں فرقے پیدا ہو چکے ہیں، غرض ملک کے ہر گوشے میں ایک نئی صدا بلند ہے اور ہر فرقہ اپنی جگہ اپنی پوری کوشش اور کامل قوت کے ساتھ اپنے خیالات پھیلانے میں سرگرم ہے۔ ادھر کوفہ سے اہل الرائے کے قیاسی مسائل نہایت زور و شور سے اٹھ کر تمام عراق پر چھا گئے ہیں۔ امام ابو یوسف کے قاضی القضاۃ ہونے کی وجہ سے جو قاضی مقرر کیے جاتے ہیں، وہ اسی خیال کے مقرر کیے جاتے ہیں اور یہ سلسلہ عرصہ تک قائم رہ کر نہایت مستحکم طریقے پر اس کی بنیاد اور جز تمام عراق میں مضبوط ہو گئی ہے۔ ایسے نازک وقت میں جبکہ اپنی خیر منانی مشکل ہے، امام بخاری کے قلم و لسان و درس نے وہ کام کیا جس کی نظیر ملنی مشکل ہے۔ جس سادگی اور بیباکی سے صحیح بخاری میں ان فرق باطلہ کا رد کیا ہے، وہ امام صاحب ہی کا حصہ تھا، اس پر لطف یہ کہ جن کی غلطیاں اور اوہام بیان کیے ہیں کہیں ان کے نام نہیں لیے اور یہ وہ عالی ہمتی ہے جو بہت ہی کم لوگوں کو نصیب ہوتی ہے۔ صحیح بخاری کی کتاب الایمان، کتاب الاعتصام بالسنہ اور کتاب التوحید کو کسی کامل الفن شیخ سے پڑھو اور ساتھ اس کے کتاب الملل والنحل کو سامنے رکھ لو تو اس کی خوبی کا اندازہ ہو سکتا ہے۔

”علاوہ صحیح بخاری کے فرق باطلہ کی تردید کے لیے مستقل تصنیفیں لکھیں، کتاب خلق افعال العباد و کتاب الرد علی المعطلہ امام صاحب کی مشہور تالیف ہے اور اب طبع ہو کر شائع ہے۔ جہمیہ معطلہ وغیرہ کا رد اس میں نہایت پر زور طریقے سے کیا ہے۔“ (سیرۃ البخاری، ص: ۲۳۶-۲۳۷)

جدید دور میں حدیث پر اعتراضات کی جانب اشارہ کرتے ہوئے صاحب سیرۃ البخاری لکھتے ہیں:

”ہم دیکھتے کہ آج یہ فن کئی حریفوں کی آماجگاہ بنا ہوا ہے اور اس پر کئی طرف سے حملے ہو رہے ہیں، گوزمانہ قدیم میں بھی اس پر بہت کچھ حملے ہوئے، تاہم آج جس طرح آزادی اور بیباکی کے ساتھ اس پر حملے ہو رہے ہیں، اس کی نظیر زمانہ سلف میں کم ملتی ہے اور لطف یہ کہ حملہ آور قوم اپنے کو مسلمان کہتی ہے!“

(ماخذ مذکور، ص ۲۵۲)

اس مقام پر مجھے بعض معاصر عرب علما کا یہ قول یاد آ رہا ہے کہ کسی مسلمان کی طرف سے سنت کی حجیت کا انکار مستبعد ہے! معلوم نہیں اس قول کی دلیل کیا ہے، لیکن مشاہدہ یہ ہے کہ مسلکی تعصب کے دباؤ اور خواہشاتِ نفس کی پیروی کی وجہ سے متعدد لوگوں نے سنت کا انکار کیا اور ہندوستان میں تو ”اہلِ قرآن“ نام کی ایک جماعت تشکیل دی گئی، جس نے اپنے وسائل کے مطابق انکارِ سنت کو فروغ دیا۔ صاحب سیرۃ البخاری کا اشارہ اسی طرف ہے، اس جماعت نامساعد کے افراد اور ان سے متاثر لوگ اکا دکا آج بھی نظر آتے ہیں، مگر آج حدیث کا انکار یا اس پر حملہ کرنے والے اکثر لوگ وہ ہیں

جن کے انفرادی یا اجتماعی مفادات پر حدیث کی وجہ سے ضرب لگتی ہے، وہ نہیں چاہتے کہ ہماری اختیار کردہ راہ میں حدیث کی وجہ سے (یا شریعت کے کسی بھی اصول کی وجہ سے) رکاوٹ پیدا ہو۔ سنت شریفہ سے اعراض کی حدیث نبوی میں جو تصویر پیش کی گئی ہے، وہ ایسے لوگوں پر پوری طرح منطبق ہے۔ نسأل اللہ العافیۃ۔

حدیث کا ترجمہ و تشریح

اسلامی شریعت کے احکام کا اصل مآخذ کتاب و سنت ہیں اور مسلمانوں کے تمام فرقے قرآن و سنت ہی کی پیروی کا دعویٰ کرتے ہیں، لیکن اس سلسلے میں اس اہم بات کو نظر انداز کر دیا جاتا ہے کہ سلف کا منہج فہم اور معیار حق و صداقت ہی معتبر ہے۔ قرون مشہود لہا بالخیر (اسلام کی تین ابتدائی ادوار) میں جو واقعات پیش آئے اور ائمہ دین نے ان کی تئیں جو موقف اختیار کیا، اس سے صاف واضح ہے کہ کتاب و سنت کو سمجھنے میں مسلمان آزاد نہیں۔ یہ معاملہ دین کا ہے۔ مذکورہ تینوں ادوار کی علمی و مذہبی میراث کو سامنے رکھنا ضروری ہے۔

موجودہ دور میں مسلمانوں کی فکری و اعتقادی حالت کا مطالعہ کیا جائے تو صاف محسوس ہوتا ہے کہ مسلمانوں کے مختلف فرقوں کے متلاشیانِ حق اور بالخصوص پڑھا لکھا طبقہ مطمئن نہیں۔ کتاب و سنت پر عمل کی ضرورت کا انھیں احساس ہے، وہ جمود و تقلید سے ہٹ کر ہر مسئلے کو کتاب و سنت کی روشنی میں سمجھنا چاہتے ہیں۔ اگر ان کے سامنے کوئی دوسری دلیل پیش کی جاتی ہے تو وہ مطمئن نہیں ہوتے۔

دوسری طرف ذرائعِ ابلاغ نے غیر معمولی ترقی کر لی ہے۔ دنیا بھر کے انسانوں کے ساتھ چند لمحات میں رابطہ قائم ہو جاتا ہے۔ ظاہر ہے کہ دنیا کے سامنے اسلام کے نام پر وہی چیز پیش کرنا صحیح ہوگا، جس کی قرآن و حدیث سے تائید ہوتی ہو، لہذا ہمیں اپنے علمی و دعویٰ فریضے کو انجام دینے کے لیے کتاب و سنت سے اپنا رابطہ مضبوط کرنا ہوگا اور تعصب و تنگ نظری سے اوپر اٹھ کر حق کے تقاضے کے مطابق اقدام کرنا ہوگا۔ جدید ذرائعِ ابلاغ میں ہم جو کچھ تحریر کریں یا تحریر کے ذریعے جو کچھ بھی پیش کریں۔ اس کی تائید قرآن و حدیث سے ہو تو بہتر ہے، ورنہ منسوخ شدہ اسلام کی دعوت پیش کرنے والے (خصوصاً جدید ذرائعِ ابلاغ میں) بہت زیادہ ہیں۔ ہم وقت کے تقاضے کو اسی وقت پورا کر سکیں گے جب دنیا کے سامنے صحیح دعوت کو مناسب و موثر انداز سے پیش کریں۔

جماعتِ اہل حدیث کے ذریعے حدیث کی اشاعت

جاہلانہ انداز کی گفتگو مسلم معاشرے کا ایک سنگین مرض ہے۔ تعصب سے نفرت کا جنم ہوتا ہے اور نفرت پیدا کرنا ہی شیطان کا مقصد ہے۔ برصغیر میں جب سے مسلمان موجود ہیں، اپنے دین اور علومِ دین کی اشاعت کا کام کر رہے ہیں۔ کسی فرقے یا جماعت سے دینی و علمی کام کی نفی نامعقول انداز ہے۔ ہر جماعت نے اپنے وجود کے وقت سے اس ملک میں کام کیا ہے اور آج بھی کر رہی ہے، البتہ اس کام کا معیار اور اس کی افادیت کا مسئلہ زیرِ غور ہے۔ قرآن نے انسانی نفسیات کا ذکر ﴿كُلُّ جَزْبٍ مِّمَّا لَدَيْهِمْ فَرِحُون﴾ [المؤمنون: ۵۳] کے ذریعے کر دیا ہے۔ یہاں معیار پر پرکھنے



کی بات آئے گی تو پھر ابتدائی تین صدیوں کے معیار و منہج کو تسلیم کرنا ہوگا۔

جماعتی لحاظ سے جائزہ لیا جائے گا تو ماننا ہوگا کہ برصغیر میں جماعت اہل حدیث نے حدیث کی خدمت ایک اہم علم کی حیثیت سے کی ہے، اس کی نظر میں کسی مسلک یا شخصیت کی بات نہ تھی، نہ کسی کی جانبداری کا سوال تھا۔ قرون اولیٰ میں محدثین کرام کا منہج اس کے سامنے تھا، اسی کے تقاضے کو اس نے پورا کیا۔ جماعت کے اسی موقف کا اثر تھا کہ متحدہ ہندوستان میں حدیث کی اشاعت ہوئی، حدیث کی کتابوں سے لوگ روشناس ہوئے اور جب اللہ تعالیٰ نے ہدایت دی تو حدیث کا مطالعہ کرنے اور حوالہ دینے لگے، پھر ایک وقت آیا کہ حدیث کی چھ اہم کتابوں (اصول ستہ) کی تدریس کا سلسلہ شروع ہو گیا۔ تدریس کی نوعیت جو بھی ہو، لیکن یہ محسوس کیا گیا کہ تنہا فقہ کی کتابوں پر توجہ مرکوز کرنا صحیح نہیں ہے، اس کے ساتھ ساتھ کتب حدیث کی تدریس بھی ضروری ہے۔ ہم نے ”تدریس کی نوعیت“ کا جو لفظ استعمال کیا ہے۔ اس سے اس بات کی جانب اشارہ مقصود ہے کہ حدیث سے جو مسئلہ ثابت ہو رہا ہے، اسے ثابت کرنے کے بجائے اس کے ذریعے کسی مخصوص فقہی مسلک کی تائید کی جائے اور سند و متن کے دیگر امور کو نظر انداز کر دیا جائے یا پھر مذکورہ روح کے مطابق ہی تدریس کی خدمت انجام دی جائے۔

اس مقام پر ان کوششوں کی جانب اشارہ بھی مناسب ہے جو مستند، معروف اور متداول تصنیفات حدیث کے بالمقابل مسلکی خدمت اور گروہی عصیت کی تحریک پر لکھی گئی ہیں، اس طرح کی متعدد کتابیں اسی سرزمین ہند پر تیار کی گئی ہیں اور ان کے مقصد تصنیف کی وضاحت کرتے ہوئے صاف طور پر کہہ دیا گیا ہے کہ اس تصنیفی کوشش کا محرک مخصوص فقہی مسلک کی تائید ہے، یعنی حدیث کا اپنا کوئی معیار اور فن کی خدمت اس کا محرک نہیں!!

کتب حدیث کے تحشیہ و شرح کا کام بھی متحدہ ہندوستان میں خاصا ہوا ہے، ان شروع و حواشی پر نظر ڈالیے تو صاف معلوم ہوگا کہ کتاب کی خدمت یا کسی تدریسی مقصد کی تکمیل کے لیے یہ خدمت انجام نہیں دی گئی ہے، بلکہ فقہی مسلک کی تائید مقصود ہے، اس صورت حال کو ملحوظ کرنے والا ہر شخص یہ فیصلہ کرے گا کہ شرح یا حاشیے کے ذریعے کتب حدیث کی خدمت اس طرح کی جائے کہ پڑھنے والا کسی الجھن کا شکار نہ ہو، شاہ ولی اللہ کی مساعی جلیلہ کی روشنی میں علمائے اہل حدیث نے محسوس کیا کہ محدثین کے معیار جرح و تعدیل کو اور شاہ صاحب کے اصول فقہیات کو سامنے رکھ کر مذہب و مشرب کے امتیاز کے بغیر حدیث کی خدمت کی جائے اور جملہ اسلاف کرام، محدثین ہوں یا فقہاء کا احترام ملحوظ رکھا جائے۔ یہی وہ مثبت انداز ہے جس کے ذریعے تحقیق کے عمل کو تقویت حاصل ہو سکتی ہے۔

عصر حاضر میں علم حدیث کے تئیں ہماری ذمہ داری

جو لوگ علمی میدان میں سرگرم ہیں، ان کے پیش نظر بہت سے علمی و تحقیقی منصوبے ہیں، جن پر وسائل کی فراہمی کی صورت میں کام ہو سکتا ہے، چونکہ جماعت اہل حدیث محدثین کے منہج کے مطابق خدمت دین کی قائل ہے، اس لیے اس کی اہم ذمہ داری یہ ہے:

❁ حدیث و آثار کی روشنی میں قرآن کریم کی ایک علمی تفسیر تیار کرائے جس سے موجودہ ذہن کو صحیح راہ ملے اور اس کے خدشات دور ہوں۔

❁ اصول ستہ، موطا امام مالک اور سنن داری کے متون کو مختلف زبانوں میں مع تعلیقات و حواشی دیدہ زیب صورت میں شائع کرائے۔

❁ محدثین کرام کی صدیوں پر محیط کارناموں اور تاریخ کو اردو زبان میں مدون کرائے۔

❁ حدیث کے منکرین، مخالفین اور تاویل و توجیہ کی پگڈنڈیوں پر جانے والوں کے حملوں کی مدافعت کے لیے موثر انتظام کرے۔

دارالدعوة کا عظیم منصوبہ

ہندوستان میں علم حدیث کی خدمت اور اس فن میں کتابوں کی تصنیف کا حال برصغیر کی علمی و دینی تاریخ سے متعلق کتابوں میں مفصل مذکور ہے۔ حدیث کی خدمت ہی کا ایک حصہ یہ ہے کہ اردو زبان اور دیگر ہندوستانی زبانوں میں علوم سلف کو منتقل کیا جائے، تاکہ یہاں کی کثیر آبادی اس خزانے سے روشناس اور مستفید ہو سکے۔ کتب حدیث میں اصول ستہ (بخاری، مسلم، ابوداؤد، نسائی، ترمذی، ابن ماجہ) کا اردو ترجمہ نواب وحید الزماں حیدر آبادی نے کیا تھا، ان کے بعد مولانا عبدالسلام بستوی نے مشکاة المصابیح کا اور مولانا داود راز نے بخاری شریف کا اردو ترجمہ کیا۔ مولانا راز صحیح مسلم کے ترجمے میں بھی مشغول تھے، لیکن اس کی تکمیل نہ ہو سکی، اس کے علاوہ متفرق طور پر کتب حدیث کے ترجمے کے متعدد کام ہوئے۔ یہاں استقصا مقصود نہیں، صرف یہ عرض کرنا ہے کہ معروف رفاہی تعلیمی ادارے ”دارالدعوة“ نے کتب حدیث اور علوم سلف کو اردو اور دیگر ہندوستانی زبانوں میں منتقل کرنے کا ایک جامع و مفید منصوبہ بنایا ہے، اس کام کے آغاز میں اصول ستہ کے ترجمے کا سلسلہ شروع ہوا ہے۔ یہ منصوبہ محض کسی زبان میں ترجمہ کا نہیں، بلکہ ترجمہ کے ساتھ ساتھ اس میں درج ذیل امور کا لحاظ رکھا گیا ہے:

- (۱) متن حدیث کی تصحیح برعایت علامات وقف: کامہ، کالن، ڈیش وغیرہ۔
- (۲) کتب تسعہ (بخاری، مسلم، ابوداؤد، نسائی، ترمذی، ابن ماجہ، مسند احمد، موطا امام مالک، سنن داری) کے حوالے سے حدیث کی تخریج۔

(۳) صحت و ضعف کے اعتبار سے حدیث پر حکم۔

(۴) صحت و ضعف کے حکم کی توجیہ و تشریح۔

(۵) حدیث کا سلیس اور واضح ترجمہ۔

(۶) حواشی جن میں باطل عقائد و نظریات کی تردید ہو۔

اس اجمالی بیان سے ہم اندازہ کر سکتے ہیں کہ دارالدعوة کا مذکورہ منصوبہ علما اور عوام دونوں کے لیے مفید ہے۔ متن

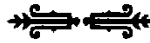
کی تصحیح، حدیث کی تخریج، صحت یا ضعف کا حکم، اس حکم کی توجیہ و تشریح، معانی کی توضیح اور باطل عقائد کی تردید وغیرہ امور پر علما کی توجہ مرکوز ہوتی ہے، جبکہ حدیث کا ترجمہ اور مستنبط احکام کی توضیح خصوصی طور پر عوام کی توجہ کا مرکز ہوتی ہے۔ ایسے کثیر الجہات منصوبے کو صحیح طور پر عملی جامہ پہنا دیا جائے تو یقین ہے کہ معاشرے کے افراد با مقصد دینی ثقافت سے واقف ہو جائیں گے۔

اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ اس عظیم و مفید منصوبے کی تکمیل کے لیے ہر طرح کے وسائل مہیا فرمادے۔ آمین
وصلی اللہ علی رسولہ الکریم، والحمد لله رب العالمین۔

ڈاکٹر مقتدی حسن ازہری

وکیل الجامعة السلفیہ۔ بنارس

۱۴۲۳ھ - ۱ - ۲۶



كلمة فضيلة الدكتور إسماعيل بن غصاب العدوي

(وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية بدولة قطر)

بسم الله الرحمن الرحيم، الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على المبعوث رحمة للعالمين نبينا محمد وعلى آله وأصحابه أجمعين. أما بعد؛

فإن الجهود التي يبذلها الشيخ الجليل أستاذ الحديث في الهند وفي المملكة العربية السعودية الأستاذ عبدالرحمن بن عبدالجبار الفريوائي في الدعوة إلى الإسلام والعقيدة السلفية ونشر العلم والسنة في الهند، وما تقوم به مؤسسة دار الدعوة التعليمية الخيرية بدلهي التي يشرف عليها الشيخ من نشر العلم والعقيدة السلفية جهود مباركة وجهود عظيمة، تستحق الإعجاب، وتستحق الدعم والمشاركة.

ومن بينها هذا المشروع الكبير المهم، وهو ترجمة أمهات كتب السنة إلى اللغة الأردنية، وكذلك ترجمة السيرة النبوية الشريفة، وبين أيدينا ترجمة سنن النسائي إلى اللغة الأردنية، وهذا له أثر كبير في توعية المسلمين بدينهم، وتبيين الإسلام السمح لغير المسلمين بعيداً عن جهل الجاهلين، وتزييف المكذبين والمنافقين.

إن اطلاع المسلم على كتب السنة وحديث الرسول ﷺ وسيرته العطرة، كما يزيده إيماناً وحباً لله ولرسوله ولدينه ويزيده تمسكاً بها؛ فهو كذلك يزيده علماً يصحح له عمله وعقيدته، ويحصنه ضد الشبهات وحملات المستشرقين وأذئابهم، تلك الحملات الهدامة والمشككة في أحكام الشريعة والعقائد الإسلامية.

وأحب أن أنبه ههنا على أمر مهم جداً، وهو أن لا ننسى في خضم عملنا بهذه الترجمات المهمة والنافعة أن نوجه المسلمين إلى تعلم اللغة العربية ونحضهم على ذلك، ونسعى في نشر تعليمها لأعلى مستوى؛ فإنها مفتاح الإسلام، وطريق فهم الكتاب والسنة.

أسأل الله أن يبارك أعمالكم وأن يوفقكم ويسددكم. وصلى الله وسلم على نبينا محمد وعلى آله وأصحابه أجمعين.

إسماعيل بن غصاب العدوي

تاثرات

از: ڈاکٹر اسماعیل بن غصاب العدوی
وزارت اوقاف و اسلامی امور ، قطر

الحمد لله رب العالمين ، والصلاة والسلام على المبعوث رحمة للعالمين ، نبينا محمد وعلى آله وأصحابه أجمعين ، اما بعد:

ہر طرح کی تعریف و توصیف اور حمد و ثناء اللہ رب العالمین کے لیے ہے، اور درود و سلام ہوساری دنیا کے لیے رحمت بنا کر بھیجے جانے والے ہمارے نبی اکرم محمد اور آپ کے سارے آل و اصحاب پر۔ حمد و صلاۃ کے بعد عرض ہے کہ ہندوستان اور سعودی عرب میں استاذ حدیث شیخ جلیل عبدالرحمن بن عبد الجبار الفریوانی، اسلام اور سلفی عقیدہ کی دعوت و تبلیغ اور ہندوستان میں علم دین اور حدیث کی نشر و اشاعت کی جو کوششیں کر رہے ہیں، اور دارالدعوة، دہلی آپ کی زیر نگرانی میں علم دین اور سلفی عقیدے کی اشاعت کی جو کوششیں کر رہا ہے، یہ بڑی مبارک کوششیں ہیں، جو قابل تعریف اور تعاون اور مدد کی مستحق ہیں۔

انہیں کوششوں میں سے حدیث کے اہم مراجع اور سیرت نبویہ کے اردو زبان میں تراجم کا بڑا اہم منصوبہ ہے، اور اس وقت ہمارے سامنے سنن نسائی کا اردو ترجمہ ہے۔ یہ منصوبہ جھٹلانے والوں اور منافقین کی تلبیسات اور ان کے دجل و فریب اور جابلوں کی جہالت سے دور مسلمانوں کی دینی بیداری اور غیر مسلموں کو اسلام کی سادہ تعلیمات کی وضاحت میں بڑا موثر اور مفید ہے۔

مسلمان کتب حدیث پر مطلع ہو اور احادیث نبویہ اور سیرت پاک سے آگاہی حاصل کرے تو اس سے اس کے ایمان میں اضافہ ہوتا ہے، اللہ اور اس کے رسول اور اس کے دین سے محبت بڑھتی ہے۔ اور سنت پر عمل بڑھ جاتا ہے، ایسے ہی اس کے علم میں اضافہ ہوتا ہے، جس سے اس کا عقیدہ اور عمل مزید صحیح اور پختہ ہو جاتا ہے، اور سنت کا علم اس کو شکوک و شبہات اور مستشرقین اور ان کے اتباع و تلامذہ کے ان حملوں سے محفوظ رکھتا ہے، جو اسلامی عقائد اور شرعی احکام کو ڈھاتے اور ان میں شکوک و شبہات پیدا کرتے ہیں۔

میں یہاں پر ایک بڑے اہم مسئلے کی طرف متنبہ کرنا چاہتا ہوں کہ ہمیں ترجمے کی اس اہم اور مفید کوشش میں یہ نہیں بھولنا چاہئے کہ ہم مسلمانوں کی توجہ عربی زبان کے سیکھنے سکھانے کی طرف مبذول کرائیں اور انھیں اس پر آمادہ کریں اور اعلیٰ پیمانے پر عربی زبان کی تعلیم کی کوشش کریں، اس لیے کہ یہ اسلام کی کنجی اور کتاب و سنت کے فہم کا راستہ ہے اور اللہ تعالیٰ سے دعا گو ہوں کہ وہ آپ کے اعمال میں برکت دے اور آپ سب کو اپنی توفیق و تائید سے نوازے۔ و صلی اللہ علی نبینا محمد و علی آلہ و أصحابہ أجمعین۔

ڈاکٹر اسماعیل بن غصاب العدوی

سوانح حیات

(امام نسائی رحمۃ اللہ علیہ..... ۲۱۴، ۲۱۵ھ- ۳۰۳ھ)

نام ونسب اور کنیت:..... آپ کا نام احمد اور کنیت ابو عبد الرحمن ہے۔ سلسلہ نسب یہ ہے:

احمد بن شعیب بن علی بن سنان بن بحر بن دینار بن نسائی الخمراسانی۔ (التذکرہ: ۲/ ۲۴۱، طبقات الشافعیہ ۲/ ۸۳)

ولادت:..... آپ کے سنہ پیدائش میں اختلاف ہے۔ بعض نے ۲۱۴ھ اور بعض نے ۲۱۵ھ بیان کیا ہے۔

(التذکرہ، التہذیب، طبقات الشافعیہ)

خود امام نسائی سے منقول ہے کہ میری پیدائش اندازاً ۲۱۵ھ کی ہے، اس لیے کہ ۲۳۰ھ میں، میں نے پہلا سفر قتیہ بن سعید کے لیے کیا اور ان کے پاس ایک سال دو مہینے اقامت کی۔ (تہذیب الکمال ۱/ ۳۳۸، سیر أعلام النبلاء ۱۴/ ۱۲۵)

ابن یونس مصری کہتے ہیں: نسائی بہت پہلے مصر آئے، وہاں پر علماء سے احادیث لکھیں اور طلبہ نے آپ سے احادیث لکھیں۔ آپ امام حدیث، ثقہ، ثبت اور حافظ حدیث تھے۔ مصر سے ماہ ذی القعدة ۳۰۲ھ میں نکلے اور دوشنبہ کے دن ۱۳ صفر ۳۰۳ھ فلسطین میں آپ کی وفات ہوئی۔ (تہذیب الکمال، تذکرۃ الحفاظ ۲/ ۷۰۱، السیر ۱۳۳/ ۱۴، الحطۃ فی ذکر الصحاح الستہ: ۴۵۸)

امام ذہبی دول الاسلام میں کہتے ہیں: امام نسائی کی عمر ۸۸ سال تھی، ۲۱۵ھ کی تاریخ پیدائش کی بنا پر۔ یہ ایک اندازہ ہے۔ اکثر علماء نے امام نسائی کی عمر ۸۸ سال بتائی ہے۔ (البدایۃ والنہایۃ ۱۱/ ۱۲۴، توضیح المشتبه لابن ناصر الدین دمشقی ۵/ ۱۸، تہذیب التہذیب ۱/ ۳۶، ۳۷، شذرات الذهب)

اس تفصیل سے معلوم ہوا کہ بعض لوگوں نے جو امام نسائی کی پیدائش ۲۲۵ھ لکھی ہے، جو صحیح نہیں، چنانچہ ابن العماد نے امام نسائی کی وفات ۳۰۳ھ ذکر کرتے ہوئے کہا: ولہ ثمان وثمانون سنة۔ اس لحاظ سے بعض مورخین کا یہ کہنا کہ نسائی کی پیدائش ۲۲۵ھ میں ہوئی، صحیح نہیں ہے۔ (شذرات الذهب)

وطن:..... آپ کی پیدائش خراسان کے مشہور شہر نساء میں ہوئی، جو صرف نون اور سین کی فتح کے ساتھ اور ہمزہ کے کسر اور مد کے ساتھ پڑھا جاتا ہے۔ کبھی عرب اس ہمزہ کو واو بدل کر نسبت کرتے وقت ”نسوی“ بھی کہا کرتے ہیں اور قیاس بھی یہی چاہتا ہے، لیکن مشہور نسائی ہے۔ لیکن واضح رہے کہ امام نسائی نے مصر میں سکونت اختیار کر لی تھی۔

علمی اسفار:..... امام نسائی نے پہلے اپنے شہر کے اساتذہ سے علم حاصل کیا، پھر علمی مراکز کا سفر کیا۔ سب

سے پہلے آپ نے ۲۳۰ھ کو خراسان میں بلخ کے ایک شہر بغلان کا رخ کیا۔ وہاں قتیبہ بن سعید کے پاس ایک سال دو ماہ طلب علم میں گزارا اور اُن سے بکثرت احادیث روایت کیں، نیز طالبان حدیث کے نقش قدم پر چلتے ہوئے طلب حدیث کے لیے دور دراز علاقوں کا قصد کیا۔ حجاز (مکہ و مدینہ) عراق (کوفہ و بصرہ) شام، جزیرہ، خراسان اور سرحدی علاقوں کے مراکز حدیث جن کو ”ثغور“ (سرحدی علاقے) کہا جاتا ہے کا سفر کیا اور مصر میں سکونت اختیار کی۔ (طبقات الشافعیہ ۸۴، تذکرۃ الحفاظ ۶۹۸/۲، مقدمہ تحفہ: ۶۶)

مورخین نے آپ کے علمی اسفار کا ذکر کیا ہے، حافظ ابن کثیر آپ کے علمی اسفار کے بارے میں لکھتے ہیں:

”رحل إلى الآفاق، واشتغل بسماع الحديث والاجتماع بالأئمة الحذاق“ (البداية: ۱۲۳)

”یعنی نسائی نے دور دراز کا سفر کیا، سماع حدیث میں وقت گزارا اور ماہر ائمہ سے ملاقاتیں کیں۔“

اساتذہ: امام نسائی نے علماء کی ایک بڑی جماعت سے علم حدیث حاصل کیا۔ حافظ ابن حجر فرماتے ہیں کہ امام نسائی نے بے شمار لوگوں سے احادیث سنیں۔ (تہذیب التہذیب) ان میں سے چند اہم ائمہ اور رواۃ حدیث کا ذکر ذیل میں کیا جاتا ہے:

- ۱۔ ابراہیم بن یعقوب الجوزجانی
- ۲۔ ابو داود سلیمان بن اشعث السجستانی
- ۳۔ أحمد بن بکار
- ۴۔ أحمد بن حنبل
- ۵۔ إسحاق بن راهويه
- ۶۔ الحارث بن مسكين
- ۷۔ زياد بن يحيى الحسائي النكري البصري
- ۸۔ عباس بن عبد العظيم العنبري
- ۹۔ عبد الله بن أحمد بن حنبل
- ۱۰۔ عبد الله بن سعيد الكندي
- ۱۱۔ علي بن حجر
- ۱۲۔ علي بن خشرم
- ۱۳۔ عمرو بن بن علي الفلاس
- ۱۴۔ عمرو بن زرارہ
- ۱۵۔ قتيبة بن سعيد
- ۱۶۔ محمد بن إسماعيل بخاري

① حافظ مزى کی تحقیق میں امام نسائی کا سماع امام بخاری سے نہیں ہے، وہ بعض شیوخ کے واسطے سے بخاری سے روایت کرتے ہیں۔ (تہذیب الکمال ۲۳/۲۳۷) لیکن صحیح اور تحقیق بات یہی ہے کہ امام نسائی امام بخاری کے شاگرد ہیں، حافظ ابن حجر نے مقدمۃ الفتح (ص: ۳۹۲) میں لکھا ہے کہ بخاری سے احادیث روایت کرنے والے بڑے حفاظ حدیث مسلم، نسائی، ترمذی، ابوالفضل احمد بن سلمہ اور ابن خزیمہ ہیں۔ نیز تہذیب التہذیب میں امام بخاری کے ترجمے کے آخر میں (۹/۵۵) اور ایسے ہی محمد بن اسماعیل عن حفص بن عمر بن الحارث کے ترجمے میں (۹/۶۳) یہ مسئلہ صاف کر دیا ہے کہ بلا شک و شبہ امام بخاری، امام نسائی کے استاذ ہیں اور حافظ مزى کی بات صحیح نہیں ہے (ملاحظہ ہو: سیرۃ البخاری ۲/۷۴۸)

۱۸۔ محمد بن بشار

۱۷۔ محمد بن المثنیٰ

۲۰۔ یعقوب بن ابراہیم الدورقی

۱۹۔ محمد عبدالاعلیٰ

۲۲۔ ہناد بن السری

۲۱۔ ہشام بن عمار

تلاذہ:.....امام نسائی سے علماء اور رواۃ کی ایک بڑی تعداد نے علم حاصل کیا اور آپ سے احادیث روایت کیں، جن کے بارے میں حافظ ابن حجر کہتے ہیں کہ یہ بے شمار لوگ ہیں۔ (تہذیب التہذیب) امام نسائی علم و دین کی امامت کی شہرت کے ساتھ معریش الحدیث تھے، اس لیے آپ کے علوم و فنون سے استفادہ کرنے کے ساتھ ساتھ طلبہ آپ کے پاس اس واسطے بھی بکثرت آتے تھے، تاکہ اُن کی سند عالی ہو جائے، اس لیے کہ قتیبہ بن سعید اور اُن کے طبقہ سے امام نسائی نے احادیث روایت کی تھیں اور تیسری صدی کے خاتمے اور چوتھی صدی کی ابتداء میں اس سند عالی کا کوئی راوی آپ کے علاوہ نہ پایا جاتا تھا، اس لیے رواۃ نے آپ سے بڑھ چڑھ کر احادیث روایت کیں۔ مشاہیر رواۃ تلاذہ کا تذکرہ درج ذیل ہے:

سنن نسائی کے رواۃ:.....امام نسائی کے تلاذہ میں سے جن لوگوں نے آپ سے سنن کی روایت کی ہے، حافظ ابن حجر نے ان میں سے دس رواۃ کا تذکرہ کیا ہے، جو حسب ذیل ہیں:

۱۔ عبدالکریم بن احمد بن شعیب النسائی (ت: ۳۴۴ھ): عبداللہ بن محمد بن اسد جہنی، ایوب بن حسین قاضی شعر اور خصب بن عبداللہ نے عبدالکریم سے سنن روایت کی۔ ابن خیر کہتے ہیں: ابو محمد بن اسد کے پاس کتاب الطب (دوجز میں) تھی۔ جس کی روایت میں وہ ابو موسیٰ عبدالکریم بن احمد بن شعیب نسائی سے منفرد تھے۔ (فہرست ابن خیر ۱۱۳، تہذیب التہذیب ۱/۳۷)

ابن خیر فہرست میں لکھتے ہیں کہ ابوعلیٰ غسانی کہتے ہیں: کتاب المجتبٰی کی روایت نسائی سے ان کے لڑکے عبدالکریم اور ولید بن القاسم الصوفی نے کی ہے۔ (فہرست ابن خیر ۱۱۶، ۱۱۷)

۲۔ ابوبکر احمد بن محمد بن اسحاق ابن السنی الدینوری (ت: ۳۶۴ھ): حافظ ابن حجر نے ان کو سنن صغریٰ کے رواۃ میں لکھا ہے، لیکن ابن خیر نے اپنی فہرست میں ان کا تذکرہ سنن کے رواۃ میں نہیں کیا۔ المجتبٰی یعنی نسائی کی سنن صغریٰ کے یہ راوی ہیں۔ (سیر أعلام النبلاء ۱۶/۲۵۵) موجودہ سنن صغریٰ کے متداول نسخے ابن السنی ہی کی سند سے ہیں۔ واضح رہے کہ تحقیق سے یہ ثابت ہے کہ سنن صغریٰ (المجتبٰی) کے مؤلف امام نسائی ہی ہیں، ابن السنی صرف اس کے راوی ہیں۔ بعض لوگوں نے سنن صغریٰ میں ابن السنی کی بعض زیادات اور افادات سے یہ استدلال کیا ہے کہ یہ ابن السنی کی تالیف ہے، جب کہ اہل علم کے یہاں یہ بات معروف و مشہور ہے کہ رواۃ اپنے شیوخ کی کتابوں میں اضافے کرتے رہے ہیں، مثال کے طور پر مسند احمد اور فضائل صحابہ میں عبداللہ بن احمد اور قطیبی کی زیادات ہیں، اور سنن ابن ماجہ میں راوی کتاب ابوالحسن القطان کی زیادات ہیں۔ ایک قوی دلیل سنن صغریٰ کی

نسائی کی تالیف ہونے کی یہ ہے کہ نسائی نے سنن کبریٰ سے انتخاب کے ساتھ ساتھ سنن صغریٰ میں بہت ساری ایسی احادیث ذکر کی ہیں، جو کبریٰ میں نہیں پائی جاتیں۔

۳۔ ابوعلی الحسن بن الحضر الاسیوطی (ت: ۳۶۱ھ): ابوالحسن علی بن محمد بن خلف القاسمی اور ابوالقاسم عبدالرحمن بن محمد بن علی ادوی نے ان سے سنن کی روایت کی۔ (فہرست ابن خیر ۱۱۲)

۴۔ حسن بن رشیق ابو محمد العسکری (ت: ۳۷۰ھ): احمد بن عبد الواحد بن الفضل ابوالبرکات الفراء اور ابوالقاسم حسن بن محمد انباری نے ان سے سنن کی روایت کی۔

۵۔ ابوالقاسم حمزہ بن محمد بن علی کنانی مصری الحافظ صاحب مجلس البطاقہ (ت: ۳۵۷ھ): ان سے سات رواۃ نے سنن کی روایت کی۔ ابن خیر کہتے ہیں: ابو محمد عبداللہ بن محمد بن اسد جہنی کی حمزہ سے روایت والے نسخے میں چند اسمائے کتب ایسے ہیں جو ابو محمد اصیلی کی روایت میں نہیں ہیں، ان میں سے مناقب الصحابة (۴ / جزء)، کتاب النعوت (۱ / جزء) کتاب البيعة (۱ / جزء) کتاب ثواب القرآن (۱ / جزء) کتاب التعبير (۱ / جزء) کتاب التفسير (۵ / جزء) ہیں۔ ان کتابوں کی قاضی حمزہ سے روایت ابو عبداللہ محمد بن احمد بن یحییٰ بن مفرج اور ابوالقاسم احمد بن محمد بن یوسف المعافری نے کی ہے اور یہ دونوں رواۃ محمد بن اسد کے ساتھی ہیں۔ محمد بن قاسم نے بھی ان کتابوں کی روایت نہیں کی ہے اور نہ ابوبکر بن الاحمر نے، ہاں ابن قاسم کے پاس کتاب الاستعاذۃ اور فضائل علی بن ابی طالب ان سے مستثنیٰ ہیں۔

ابن خیر مزید کہتے ہیں: اس تصنیف کے علاوہ مجھے ابو محمد بن یزید کے خط سے کتاب الایمان و کتاب الصلح ملی ہے، کتاب الایمان بروایت ابوعلی حسین بن محمد الغسانی عن ابی عمر ابن عبدالبر عن أبی القاسم أحمد بن فتح التاجر عن حمزة بن محمد کنانی ہے، اور ابوعلی الغسانی بھی اسے اس سند سے روایت کرتے ہیں:

أبو مروان عبد الملك بن زيادة الله التميمي عن أبی اسحاق إبراهيم بن سعيد بن عبد الله الحبال عن أبی الفرج محمد بن عمر الصدفي عن حمزة الكنانی فی رجب ۳۵۴ھ) قال: حدثنا أبو عبد الرحمن النسائي قراءة بلفظه (فہرست ابن خیر ۱۱۵)

حافظ مزنی تحفۃ الاشراف میں ایک سے زیادہ بار کہتے ہیں کہ کتاب المواعظ کی روایت صرف ابوالقاسم حمزہ کنانی نے کی ہے۔

۶۔ ابن حیویہ: ابوالحسن محمد بن عبدالکریم بن زکریا بن حیویہ نساپوری مصری (ت: ۳۶۶ھ): ابوالحسن قاسمی فقیہ، ابوالحسن علی بن منیر اللہ اور ابوالحسن علی بن ربیعہ الہزار نے ان سے سنن کی روایت کی۔ (فہرست ابن خیر ۱۱۵)

حافظ مزنی نے تحفۃ الاشراف میں ابن حیویہ کی روایت پر اعتماد کیا ہے۔

۷۔ محمد بن معاویہ بن الاحمر الاندلسی القرطبی (ت: ۳۵۸ھ): سنن کبریٰ کے سماع کے بعد اسے لے کر آپ اندلس گئے اور لوگوں نے یہ کتاب آپ سے سنی، اس وقت سنن کبریٰ کا مطبوعہ نسخہ ابن الاحمر اور ابن سیار کی روایت سے ہے۔ ابن الاحمر سے سنن کی روایت درج ذیل رواۃ نے کی ہے:

۱۔ ابوالولید یونس بن عبد اللہ بن مغیث القاضي

۲۔ سعید بن محمد ابوعثمان القلاس

۳۔ محمد بن مروان بن زہر ابوبکر الایادی

۴۔ عبد اللہ بن ربیع بن بنس ابو محمد (فہرست ابن خیر ۱۱۰)

۸۔ محمد بن قاسم بن محمد بن سیار القرطبی الاندلسی، ابو عبد اللہ (ت: ۳۲۷ھ): ابو محمد عبد اللہ بن محمد بن علی الباجی اور ابوبکر عباس بن اصغ الحجازی نے ان سے سنن کی روایت کی۔ ابن خیر کہتے ہیں: محمد بن قاسم اور ابوبکر بن الاحمر کا سماع ایک ہی تھا، محمد بن قاسم کے نسخے میں ”فضائل علی وخصائصہ“ اور ”کتاب الاستعاذۃ“ تھیں۔ یہ دونوں کتابیں ابن الاحر کے نسخے میں نہیں تھیں۔ (فہرست ابن خیر ۱۱۲، ۱۱۱، تہذیب الکمال ۱/۳۷)

۹۔ علی بن ابی جعفر احمد بن محمد بن سلامہ ابوالحسن الطحاوی (ت: ۳۵۱ھ) (تہذیب التہذیب ۱/۳۷)

۱۰۔ ابوبکر احمد بن محمد بن محمد بن الہمندس (ت: ۳۸۵ھ): یہ سب نسائی سے سنن کی روایت کرنے والے حضرات ہیں۔ (تہذیب التہذیب ۱/۳۷)، ابن الہمندس سے ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ بن عابد المعافری نے سنن کی روایت کی۔ (فہرست ابن خیر ۱۱۵)

سنن نسائی کے ان دس رواۃ کا تذکرہ حافظ ابن حجر نے تہذیب التہذیب میں کیا ہے، لیکن ابوبکر احمد بن محمد بن الہمندس کے بارے میں حافظ ذہبی کہتے ہیں: ان کے بارے میں جس نے یہ کہا ہے کہ انھوں نے نسائی سے سنا ہے، اس سے غلطی ہوئی ہے۔ (سیر اعلام النبلاء ۴/۳۶۲)

۱۱۔ ابوالقاسم مسعود بن علی بن مروان بن الفضل البجائی: سفر حج کے دوران مصر میں نسائی سے اخذ کیا، اور سنن کی روایت کی۔ (تاریخ ابن الفرضی، رقم الترجمة ۲۱۴۶، اللباب فی الأنساب لابن الاثیر، مادہ: البجانی، والمشتبه للذهبی ص: ۵۱، وتوضیح المشبه لابن ناصر الدین الدمشقی ۱/۳۷۰، ۳۷۱، و حاشیہ تہذیب الکمال ۱/۳۳۳)

۱۲۔ ابو ہریرۃ بن ابی العصام: احمد بن عبد اللہ بن الحسن بن علی العدوی: عبد اللہ بن محمد بن اسد جہنی نے ان سے سنن کی روایت کی۔ (فہرست ابن خیر ۱۱۴)

۱۳۔ ابن ابی التمام: احمد بن محمد بن عثمان بن عبد الوہاب بن عرفہ بن ابی التمام، امام جامع مسجد مصر: ابو محمد اصیلی اور حافظ ابوالقاسم خلف بن القاسم نے ان سے سنن کی روایت کی۔ ابن خیر کہتے ہیں: سنن نسائی کی ”کتاب الصلح“ کی

روایت ابوعلی الغسانی ابوشاکر عبدالواحد بن محمد بن مویہب الأصبلی سے کرتے ہیں اور ابوعلی اسے بسند ابن عبدالبر عن ابی القاسم خلف بن القاسم روایت کرتے ہیں، پھر اصیلی اور ابوالقاسم دونوں ابوالحسن ابن عرقۃ عن النسائی سے روایت کرتے ہیں۔ (فہرست ابن خیر ۱۱۳)

واضح رہے کہ سنن صغریٰ اور کبریٰ دونوں میں ”کتاب الصلح“ موجود نہیں ہے۔ حافظ مزی اور حافظ ابن حجر نے بھی اس کی طرف کہیں اشارہ نہیں کیا۔

۱۴۔ ابوعلی حسن بن بدر بن ابی ہلال: ابوالحسن علی بن محمد بن خلف قابسی نے ان سے سنن روایت کی ہے۔ (فہرست ابن خیر ۱۱۲)

۱۵۔ ابواحمد حسین بن جعفر بن محمد الزیات: خلف بن قاسم بن سہل الدباغ الحافظ نے ان سے سنن کی روایت کی۔ (فہرست ابن خیر ۱۱۴)

۱۶۔ ابو محمد عبد اللہ بن حسن المصری (تحفۃ الأشراف ۱۱۱۳۱)

۱۷۔ ابوالطیب محمد بن فضل بن عباس (تحفۃ الأشراف ۵۳۱۸)

۱۸۔ ابوالحسن علی بن الحسن الجرجانی (تاریخ جرجان ۳۱۷)

۱۹۔ ولید بن القاسم الصوفی: ابن خیر فہرست میں لکھتے ہیں کہ ابوعلی غسانی کہتے ہیں: کتاب المجتبىٰ کی روایت نسائی سے ان کے لڑکے عبدالکریم اور ولید بن القاسم الصوفی نے کی ہے۔ (فہرست ابن خیر ۱۱۶، ۱۱۷)

مزید بعض مشاہیر تلامذہ درج ذیل ہیں:

۲۰۔ ابوالقاسم سلیمان بن احمد طبرانی

۲۱۔ ابو عوانہ یعقوب بن اسحاق الاسفرائینی

۲۲۔ ابوبشر الدولابی

۲۳۔ ابو جعفر محمد بن عمرو العقلمی

۲۴۔ احمد بن محمد بن سلامہ ابو جعفر الطحاوی

۲۵۔ ابراہیم بن محمد بن صالح

۲۶۔ ابوعلی حسین بن محمد نیساپوری

۲۷۔ ابواحمد عبد اللہ بن عدی الجرجانی

۲۸۔ ابوسعید عبدالرحمن بن احمد بن یونس بن عبدالاعلیٰ الصدفی صاحب تاریخ مصر

۲۹۔ محمد بن سعد السعدی الباردی

۳۰۔ ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب بن یوسف الشیبانی الحافظ المعروف بالآخرم

۳۱۔ منصور بن اسماعیل المصری الفقیہ

۳۲۔ ابوبکر محمد بن احمد بن الحداد الفقیہ

مؤخر الذکر ابوبکر بن الحداد ایسے شخص ہیں جنہوں نے امام نسائی کے علاوہ کسی اور سے روایت نہیں کی۔ امام دارقطنی فرماتے ہیں:

کان ابن الحداد کثیر الحدیث ، ولم یحدث عن غیر النسائی ، وقال: جعلته حجة بینی و بین الله تعالی (ابن الحداد کثیر الحدیث تھے، نسائی کے علاوہ کسی اور سے روایت نہیں کی۔ کہتے ہیں کہ میں نے نسائی کو اپنے اور اللہ کے درمیان حجت بنایا ہے) (طبقات الشافعية ۱۱۳/۲، تذکرة الحفاظ: ۲/۷۰۰، البدایة: ۱۱/۱۲۳)

حفظ و اتقان:..... اللہ تعالیٰ نے امام نسائی کو غیر معمولی قوت حفظ سے نوازا تھا، یہاں تک کہ امام ذہبی نے انہیں امام مسلم سے بڑا حافظ حدیث کہا ہے۔

ابن یونس مصری کہتے ہیں: کان النسائی إماما فی الحدیث ثقة ثبتا حافظا (البدایہ ۱۲۳)
نسائی امام حدیث، ثقہ، عاقل اور حافظ تھے۔

سبکی کہتے ہیں: سألت شيخنا أبا عبد الله الذهبي الحافظ وسألته أيهما أحفظ: مسلم بن الحجاج صاحب الصحيح أو النسائي؟ فقال: النسائي. (طبقات الشافعية: ۲/۸۴)
میں نے اپنے استاذ حافظ ذہبی سے پوچھا کہ صاحب صحیح مسلم بن الحجاج اور نسائی میں سے کون زیادہ حدیث کا حافظ ہے؟ تو انہوں نے جواب میں کہا: نسائی۔

حافظ سیوطی کہتے ہیں: ”الحافظ أحد الحفاظ المتقنين“ (حسن المحاضرة ۱/۱۴۷) (نسائی ایک پختہ حافظ حدیث ہیں)۔

امام المسلمین اور امام الحدیث:

اہل علم نے امام نسائی کی ممتاز دینی خدمات، علمی تجر، تصنیف و تالیف میں شہرت اور مہارت کا اعتراف اس طور پر کیا کہ آپ کو مسلمانوں کے امام اور فن حدیث کے امام کے لقب سے ملقب کیا اور آپ کو مسلمانوں کا مقتدی و امام تسلیم کیا، گویا آپ دینی قیادت اور علمی سیادت دونوں وصف کے جامع تھے۔

محمد بن سعد الباوردی کہتے ہیں: میں نے قاسم مطرز سے ابوعبدالرحمن النسائی کا ذکر کیا، تو انہوں نے کہا: نسائی امام ہیں یا امامت کے درجے کے مستحق ہیں، یا اس طرح کا کوئی جملہ کہا۔ (تہذیب الکمال: ۱/۳۳۳)

امام حاکم کہتے ہیں کہ میں نے حافظ دارقطنی کو کئی مرتبہ یہ کہتے سنا: ”أبو عبد الرحمن مقدم علی کل من یذكر بهذا العلم من أهل عصره“ ”اپنے قابل شمار معاصر علمائے حدیث میں آپ سب پر مقدم ہیں“ (معرفہ

علوم الحديث ۸۳، التقييد ۱۴۰، تهذيب الكمال ۱/۳۳۴، التذكرة، البدايه والنهاية ۱۴/۷۹۳، والسير ۱۴/۱۳۱، طبقات الشافعية)

امام حاکم کہتے ہیں: میں نے ابوعلی حسین بن علی کو کئی بار چار ائمہ اسلام کا نام لیتے سنا، جن میں سب سے پہلے ابو عبد الرحمن نسائی کا نام لیتے۔ (معرفة علوم الحديث: ۸۲، تهذيب الكمال: ۱/۳۳۳)

امام حاکم کی روایت ہے کہ حافظ ابوعلی حسین بن علی فرماتے ہیں: میں نے ابو عبد الرحمن نسائی سے سوال کیا۔ آپ ائمہ اسلام میں سے ایک امام تھے۔ نیز کہتے ہیں: هو الإمام في الحديث بلا مدافعة. (یعنی ابو عبد الرحمن نسائی بلا نزاع متفقہ طور پر امام حدیث ہیں۔) (تهذيب الكمال ۱/۳۳۳، سير أعلام النبلاء ۱۴/۱۳۱، تاريخ الاسلام، تذكرة الحفاظ ۲/۶۹۹)

امام حاکم ایک دوسری جگہ کہتے ہیں: میں نے ابوعلی حسین بن علی حافظ کو یہ کہتے سنا: میں نے اپنے وطن اور اپنے سفر میں چار ائمہ حدیث کو دیکھا، دونسا پور کے، یعنی محمد بن اسحاق ابن خزیمہ اور ابراہیم بن ابی طالب، تیسرے ابو عبد الرحمن نسائی مصر میں اور چوتھے عبدان اہواز میں۔ (تهذيب الكمال ۱/۳۳۳)

حاکم مزید کہتے ہیں: میں نے جعفر بن محمد بن الحارث کو کہتے سنا کہ میں نے حافظ مامون ابوالقاسم (حسین بن محمد بن داود مصری) کو یہ کہتے سنا: ہم فداء (جنگ) والے سال ابو عبد الرحمن نسائی کے ساتھ طرطوس گئے تو وہاں مشائخ اسلام کی ایک جماعت کا اجتماع ہوا۔ حفاظ حدیث میں سے عبد اللہ بن احمد بن حنبل، محمد بن ابراہیم مربی، ابوالاذان (عمر بن ابراہیم) اور (محمد بن صالح بن عبد الرحمن) کیلچہ وغیرہ حاضر ہوئے، سبھوں نے مشورہ کیا کہ شیوخ حدیث کی روایات کا انتخاب ان کے لیے کون کرے تو سب کا ابو عبد الرحمن نسائی پر اتفاق ہوا اور سبھوں نے آپ کی منتخب کردہ احادیث لکھیں۔ (معرفة علوم الحديث ۸۲، تهذيب الكمال ۱/۳۳۳، السير ۱۴/۱۳۰، الحطة ۴۵۸)

آگے امام حاکم کہتے ہیں: میں نے حافظ ابوالحسین محمد بن المظفر کو کہتے سنا: میں نے مصر میں اپنے شیوخ کو ابو عبد الرحمن نسائی کی امامت اور پیشوائی کا اعتراف کرتے سنا اور یہ کہ رات دن آپ عبادت میں مشغول رہتے تھے اور برابر حج کرتے تھے، آپ والی مصر کے ساتھ فداء (جنگ) کے لیے گئے تو مسلمانوں میں احیائے سنت اور تیز فہمی کی صفت سے متصف ہوئے، گرچہ بادشاہ کے ساتھ نکلے تھے لیکن ان کی مجالس سے دور رہتے تھے، اپنے سفر میں فرادانی کے ساتھ کھاتے پیتے تھے، آپ اسی حال پر تھے کہ دمشق میں خوارج (نواصب) کے ہاتھوں جام شہادت نوش کیا۔ (تهذيب الكمال ۱/۳۳۴، تذكرة الحفاظ ۲/۷۰۰)

حاکم کہتے ہیں: میں نے حافظ علی بن عمر دارقطنی کو ایک سے زیادہ بار یہ کہتے سنا: سارے معاصر علمائے حدیث میں ابو عبد الرحمن نسائی سب پر مقدم ہیں۔ (تهذيب الكمال ۱/۳۳۳)

ابو عبد الرحمن محمد بن حسین سلمی صوفی کہتے ہیں: میں نے حافظ دارقطنی سے پوچھا کہ ابن خزیمہ اور نسائی جب کوئی

حدیث روایت کریں تو آپ کس کو مقدم رکھیں گے؟ کہا: نسائی کو، اس لیے کہ وہ بڑے مسند ہیں، لیکن یہ بات بھی ہے کہ میں نسائی پر کسی کو بھی فوقیت نہیں دیتا، گرچہ ابن خزیمہ بے مثال امام اور پختہ عالم ہیں۔ (تہذیب الکمال ۱/۳۳۳، ۳۳۴)

حزہ بن یوسف سہمی کہتے ہیں: دارقطنی سے سوال ہوا کہ جب نسائی اور ابن خزیمہ روایت کریں تو کس کی حدیث کو مقدم رکھیں گے؟ جواب دیا کہ نسائی کی احادیث کو، اس لیے کہ ان کی کوئی مثال موجود نہیں ہے، میں ان پر کسی کو ترجیح نہیں دوں گا۔ آپ ورع و تقویٰ میں بے مثال تھے، چنانچہ آپ نے ابن لہیعہ سے احادیث روایت نہیں کی جب کہ سند عالی سے قتیبہ کے واسطے سے یہ احادیث ان کے پاس تھیں۔ (تہذیب الکمال ۱/۳۳۵)

ابو طالب احمد بن نصر کہتے ہیں: ابو عبد الرحمن نسائی سے زیادہ صبر و تحمل کا مظاہرہ کون کر سکتا ہے؟ آپ کے پاس ابن لہیعہ سے مروی ہر باب میں احادیث تھیں (یعنی عن قتیبہ عن ابن لہیعہ) لیکن آپ نے ان احادیث کی روایت نہیں کی، کیوں کہ آپ ابن لہیعہ کی احادیث کی روایت کو جائز نہیں سمجھتے تھے۔ (تہذیب الکمال ۱/۳۳۵، تذکرۃ الحفاظ ۲/۶۹۹)

ابو بکر بن الحداد صاحب علم و فضل و اجتہاد تھے۔ دارقطنی کہتے ہیں کہ ابن الحداد نیز الحدیث تھے، لیکن نسائی کے علاوہ کسی اور سے روایت نہیں کی اور کہا کہ میں نسائی کی روایت پر راضی ہوں، یہ میرے اور اللہ کے درمیان حجت ہے۔ ابن عدی کہتے ہیں: میں نے منصور الفقیہ اور احمد بن محمد بن سلامہ طحاوی سے سنا: ابو عبد الرحمن نسائی ائمہ اسلام میں سے ایک امام ہیں۔ (تہذیب الکمال ۱/۳۳۳)

الغرض امام موصوف کے فضل و کمال اور دینی قیادت اور علمی سیادت کا اعتراف سارے محدثین اور اصحاب طبقات و تراجم کے یہاں مسلم ہے۔ حافظ ابن کثیر فرماتے ہیں: ((و كذلك أثنى عليه غير واحد من الأئمة وشهدوا له بالفضل والتقدم في هذا الشأن)) ”بہت سارے ائمہ نے نسائی کی تعریف کی ہے اور علم حدیث میں آپ کی فضیلت و پیشوائی کی شہادت دی ہے۔“

امام نسائی کا عقیدہ

اللہ تعالیٰ نے اپنے دین کی حفاظت کا وعدہ فرمایا ہے اور مادی اسباب کی دنیا میں گروہ محدثین کو اس بات کی توفیق دی کہ وہ کتاب و سنت کی محبت سے سرشار ہو کر اُس کی ممکن خدمت کریں، چنانچہ طلب علم سے لے کر تدوین حدیث کے مختلف مراحل تک کتاب و سنت کو صحیح سندوں کے ساتھ روایت کرنے اور ان کے صحیح معانی و مفہیم کو محفوظ رکھنے کی جدوجہد میں اس گروہ کو نمایاں مقام حاصل ہے۔ آیت کریمہ: ﴿إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ﴾ کی عملی تفسیر ائمہ اسلام کی حفاظت حدیث کی یہی جدوجہد ہے، جس کے نتیجے میں دینی نصوص صحیح سندوں اور سلف صالحین کی تعبیرات کے ساتھ محفوظ طریقے سے ہم تک پہنچے۔ امام نسائی سلسلہ محدثین کی اہم کڑی ہیں، آپ نے حدیث کی حفاظت

مذہب کے ساتھ ساتھ جرح و تعدیل رواد پر بھی بڑا سرمایہ چھوڑا اور فہم حدیث کے سلسلے میں بھی آپ کی کوششوں سے مسلک سلف ہم تک پہنچا۔ صحیح اسلامی عقائد کو بھی آپ نے امت تک پہنچایا، اسی وجہ سے سنن نسائی کی افادیت مسلم ہے اور عقیدہ سلف کی اشاعت اور رد بدعت کی شہرت کی وجہ سے آپ کو امام دین اور امام المسلمین کے لقب سے ملقب کیا گیا، جیسا کہ اوپر کے اقوال میں گزرا۔ جن محدثین کے ساتھ آپ کی امامت کا ذکر آیا ہے، وہ صرف محدث اور فقیہ ہی نہ تھے، بلکہ وہ عقائد و منہج کے باب میں بھی امام ہدایت، حامی سنت اور ماحی بدعت تھے۔ اصطلاح علماء میں آپ ”صاحب سنت“ کے لقب یافتہ عالم تھے، جس کو علماء نے دین کی امامت سے بھی تعبیر کیا ہے، خلاصہ یہ کہ امام نسائی عقائد کے باب میں بھی امام ہدیٰ تھے، چنانچہ آپ نے اپنے شیوخ کے نقش قدم پر صحیح اور سنی عقائد کا برملا اظہار کیا اور اپنی کتابوں میں ان مسائل کو جگہ دی۔

مسئلہ خلق قرآن

قرآن اللہ کا کلام ہے، جو حکم اللہ تعالیٰ کی ذات کا ہے وہی اس کی صفات کا ہے، سلف صالحین کے نزدیک اس بارے میں اجماع ہے۔ عقیدہ سلف کے مخالفین کی، جو قرآن کو مخلوق کہتے ہیں، اجماعی طور پر سلف نے مذمت کی، بلکہ ان کا یہ فتویٰ مشہور ہے کہ جس نے اللہ کے کلام کو مخلوق کہا وہ کافر ہے۔ اس اہم مسئلے پر امام نسائی کا فتویٰ بھی موجود ہے۔ آپ کے ایک شاگرد قاضی مصر ابو القاسم ابو عبد اللہ بن ابی العوام السعدی کہتے ہیں: ہم سے نسائی نے اور نسائی سے اسحاق بن راہویہ نے بیان کیا کہ محمد بن اعین کا بیان ہے کہ میں نے ابن مبارک سے کہا کہ فلاں آدمی یہ کہتا ہے کہ جس شخص نے اللہ کے قول ”إِنْسِي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي“ کے بارے میں مخلوق ہونے کا اعتقاد رکھا وہ کافر ہے، تو ابن مبارک نے کہا: اس نے سچ کہا۔ نسائی کہتے ہیں: میرا بھی یہی مذہب ہے۔ (تذکرۃ الحفاظ: ۲/۷۰۰)

فضائل صحابہ اور مشاجرات صحابہ میں زبان بندی

اسی طرح سے فضائل صحابہ کا اعتراف اور مشاجرات صحابہ کے بارے میں کف لسان سلف کا عقیدہ ہے، اسی لیے عقائد کی کتابوں کے علاوہ حدیث کی کتابوں میں صحابہ کرام کے مناقب و فضائل کو کثرت سے بیان کیا گیا ہے۔ امام نسائی نے بھی اس باب کو اپنی کتابوں میں جگہ دی، یہی نہیں بلکہ بعض صحابہ کے خلاف موقف رکھنے والے لوگوں کی اصلاح کی طرف عملی اقدام بھی کیا، چنانچہ دمشق پہنچنے پر علی رضی اللہ عنہ سے منحرف لوگوں کو صحیح عقیدہ سمجھانے کے لیے آپ نے خصائص علی نامی کتاب لکھی، جس سے وہاں کے منحرفین کے عتاب کا شکار ہوئے، بلکہ زد و کوب اور ایذا رسانی کی شدت نہ برداشت کر سکے اور اس راہ میں اپنی جان کا نذرانہ پیش کر دیا۔ اللہ رب العزت آپ کو شہادت کا درجہ عطا فرمائے۔ آمین

شروع ہی سے عقائد کے باب میں انحراف کی روش رکھنے والوں کی کج فکری اور اعتقادی گمراہیوں پر نقد و نظر ائمہ دین کے یہاں بہت معروف و مشہور بات ہے، بلکہ راہ اعتدال سے ہٹ جانے والے حضرات پر تنقید سلف صالحین کا شعار اور منہج رہا ہے، بلکہ ان کے نزدیک عقیدہ اور منہج کے مخالفین کا رد و ابطال ایک اہم اصول رہا ہے، بالخصوص محدثین

عظام نے یہ کام بڑی ذمہ داری سے انجام دیا۔ گمراہ فرقوں اور اُن کے ائمہ اور ان کے مقالات و اعتقادات پر کھل کر تنقید کی۔ سلفی عقائد و اصول اور اتباع سنت کے مضامین کو خوب اچھی طرح سے بیان کیا۔ خوارج، روافض، نواصب، معتزلہ، جہمیہ، قدریہ، جبریہ وغیرہ گمراہ فرقوں کے خلاف ائمہ حدیث کے مقدس گروہ نے شروع ہی سے جنگ چھیڑی۔ معتزلہ اور جہمیہ کے رد کے نام سے مستقل کتابیں لکھیں اور عقائد کی کتابوں میں ان گمراہ عقائد پر کھل کر تنقید کی۔ امام احمد بن حنبل تو مسئلہ خلق قرآن کے خلاف فتوے پر ڈٹے رہنے کی بنا پر ”امام اہل سنت والجماعت“ کے لقب سے مشہور ہوئے، ان کے شاگرد رشید امام بخاری نے ”خلق أفعال العباد“ نامی مستقل رسالہ لکھا اور صحیح بخاری میں کتاب العلم، کتاب الإیمان، کتاب التوحید والرد علی الجہمیہ، کتاب الاعتصام بالکتاب والسنہ وغیرہ کتب میں اتباع سنت اور عقیدہ سلف کی خوب خوب وضاحت کی، اور غیر سلفی عقائد اور ان کے حاملین کا رد و ابطال کیا۔ امام احمد کے تلامذہ میں سے امام ابو داؤد نے اپنی سنن میں کتاب السنہ کے نام سے یہ خدمت انجام دی۔ یہی کام امام ابن ماجہ نے اپنی سنن کے مقدمہ میں کیا۔

مسائل ایمان اور ایمان کے گھٹنے اور بڑھنے کا اعتقاد

ائمہ اسلام بالخصوص امام بخاری نے مسائل ایمان بالخصوص اطاعت سے ایمان بڑھنے اور معصیت سے ایمان گھٹنے کے سلفی عقیدے کو کتاب و سنت اور اجماع کے دلائل سے ثابت کیا، اور اس باب کے سارے مخبرین کا رد و ابطال کیا، امام بخاری کے طرز پر ان کے تلمیذ رشید امام نسائی نے بھی سنن میں باقاعدہ کتاب الإیمان و شرائعہ میں باب ۳۳ کے تحت ۵۴ (۵۰۳۹-۴۹۸۵) احادیث کی تخریج فرمائی، جو سب کی سب صحیح ہیں۔ اسی طرح ایمان میں زیادتی اور کمی اور ایمان سے متعلق دوسرے عقائد سلف کی وضاحت فرمائی، ایک نظر ابواب پر ہو جائے جس سے آپ کی مسائل ایمان پر ترجیحات کا اندازہ ہو جائے گا:

1- ذکر أفضل الأعمال 2- طعم الإیمان 3- حلاوة الإیمان

4- حلاوة الإسلام 5- نعت الإسلام

6- صفة الإیمان والإسلام

7- تأویل قوله عز وجل: ﴿قَالَتِ الْأَعْرَابُ آمَنَّا قُل لَّمْ تُؤْمِنُوا وَلَكِنْ قُولُوا أَسْلَمْنَا﴾

(الحجرات: 14)

8- صفة المؤمن 9- صفة المسلم 10- حسن إسلام المرء

11- أي الإسلام أفضل 12- أي الإسلام خير 13- على كم بنی الإسلام

14- البيعة على الإسلام 15- على ما يقاتل الناس؟ 16- ذكر شعب الإیمان

17- تفاضل أهل الإیمان

- 19- علامۃ الایمان 20- علامۃ المنافق 21- قیام رمضان
 22- قیام لیلۃ القدر 23- الزکاة 24- الجہاد
 25- أداء الخمس 26- شہود الجنائز 27- باب الحیاء
 28- الدین یسر 29- أحب الدین إلى الله- عزوجل-
 30- الفرار بالدين من الفتن 31- مثل المنافق
 32- مثل الذی یقرأ القرآن من مؤمن ومنافق 33- علامۃ المؤمن .

امام ترمذی نے سنن صغریٰ میں کتاب العلم ، کتاب الایمان ، کتاب القدر اور کتاب صفۃ السیامة وغیرہ عناوین میں ان مسائل پر روشنی ڈالی۔ اگر ائمہ حدیث کی عقائد سلف کی شرح وتفصیل اور مخرفین کے رد وابطال سے متعلق کتب و رسائل کی محض فہرست ذکر کی جائے تو یہ مقدمہ طویل ہو جائے گا۔ میں نے امام وکیع بن الجراح کی کتاب الزہد کی تحقیق میں ائمہ دین کی ان کتابوں کا تذکرہ کیا ہے۔ اس موضوع پر مولانا عبدالسلام محدث مبارکپوری کی سیرۃ البخاری کے ساتویں باب: ”عقائد اور علم کلام“ کا مطالعہ مفید ہوگا۔

سلف صالحین کتاب وسنت کے صحیح دلائل کی روشنی میں عقیدے کے ہر چھوٹے بڑے مسئلہ کو سمجھتے، اس پر ایمان رکھتے، اس کی دعوت دیتے تھے، اس کے خلاف ہر رائے اور عقیدے کا رد وابطال کرتے تھے اور فلاسفہ اور متکلمین کی موٹگانیوں کو سخت ناپسند کرتے تھے۔ اس سلسلے میں امام مالک کے اقوال کافی مشہور ہیں، جن میں سے آپ کا یہ قول عقیدۂ سلف کی واضح طور پر نمائندگی کرتا ہے: الاستواء معلوم والکیف مجهول والایمان بہ واجب والسؤال عنه بدعة۔ یعنی اللہ رب العزت نے قرآن میں جو اپنے بارے میں فرمایا ہے کہ وہ عرش پر مستوی ہے، تو استواء کا معنی مفہوم معلوم و مشہور بات ہے، لیکن یہ استواء کیسے ہوگا، اس کی کیفیت کا علم نہیں ہے، اس پر ایمان لانا واجب اور فرض ہے، اور اس سلسلے میں سوال و جواب کرنا بدعت ہے۔

امام مالک نے یہ بات اس وقت کہی جب ایک آدمی نے آپ سے اللہ کے عرش پر مستوی ہونے کی کیفیت کے بارے میں سوال کیا، اسی طرح سے امام بخاری کو خلق قرآن کے مسئلے پر نیساپور میں جب کچھ کہنے کے لیے مجبور کیا گیا تو آپ نے یہ تاریخی جملہ ارشاد فرمایا: القرآن کلام اللہ غیر مخلوق وأفعال العباد مخلوقة والامتحان بدعة۔ یعنی قرآن کریم اللہ تعالیٰ کا کلام ہے، مخلوق نہیں ہے اور بندوں کے افعال مخلوق ہیں، یعنی ان کو اللہ تعالیٰ نے پیدا کیا ہے اور اس مسئلے پر کسی کو امتحان میں ڈالنا اور اس سے پوچھ گچھ کرنا بدعت ہے۔ (مقدمۃ فتح الباری : ۴۹۰)

سلف کا منہج عقائد کے بارے میں یہ تھا کہ وہ علم کلام کے مسائل میں زیادہ غور و خوض اور کرید کو سخت ناپسند کرتے تھے اور ان مسائل میں سوال و جواب کو بدعت کہتے تھے۔ امام احمد بن حنبل اس باب میں بہت سخت موقف رکھتے تھے، چنانچہ خلق قرآن کے مسئلے میں کتاب وسنت کے علاوہ اور کسی بات کے سننے کے قائل نہ تھے۔ احادیث رسول سے اس

مسئلہ کی تقویت ہوتی ہے، چنانچہ امام ترمذی نے کتاب القَدَر، باب مَا جَاءَ فِي التَّشْدِيدِ فِي الْخَوْصِ فِي الْقَدَرِ: 2133 میں، نیز امام ابن ماجہ نے اپنی سنن میں، یہ حدیث نقل کی ہے:

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ: ((وَنَحْنُ نَتَنَازَعُ فِي الْقَدَرِ، فَعَضِبَ حَتَّى احْمَرَ وَجْهُهُ، حَتَّى كَأَنَّمَا فُقِيَءٌ فِي وَجْنَتَيْهِ الرُّمَانُ)) فَقَالَ: ((أَيُّهَا أَمْرُكُمْ؟ أَمْ بِهَذَا أُرْسِلْتُ إِلَيْكُمْ؟ إِنَّمَا هَلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ حِينَ تَنَازَعُوا فِي هَذَا الْأَمْرِ، عَزَمْتُ عَلَيْكُمْ أَلَّا تَتَنَازَعُوا فِيهِ))

”ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: (ایک دن) رسول اللہ ﷺ ہماری طرف نکلے، اس وقت ہم سب تقدیر کے مسئلہ میں بحث و مباحثہ کر رہے تھے، آپ غصہ ہو گئے۔ یہاں تک کہ آپ کا چہرہ مبارک سرخ ہو گیا اور ایسا نظر آنے لگا گویا آپ کے گالوں پر انار کے دانے نچوڑ دیے گئے ہوں۔ آپ نے فرمایا: ”کیا تمہیں اسی کا حکم دیا گیا ہے؟ یا میں اسی واسطے تمہاری طرف نبی بنا کر بھیجا گیا ہوں؟ بے شک تم سے پہلی امتیں ہلاک ہو گئیں جب انھوں نے اس مسئلے میں بحث و مباحثہ کیا۔ میں تمہیں قسم دلاتا ہوں کہ اس مسئلے میں بحث و مباحثہ نہ کرو۔“

تقدیر پر ایمان لانا فرض ہے، یعنی یہ اعتقاد رکھنا کہ بندوں کے اچھے اور برے اعمال کا خالق اللہ تعالیٰ ہے اور ان کا ظہور اللہ کے قضا و قدر اور اس کے ارادے و مشیت پر ہے اور اس کا علم اللہ کو پوری طرح ہے، لیکن ان امور کا صدور خود بندے کے اپنے اختیار سے ہوتا ہے، اللہ تعالیٰ اچھے اعمال کو پسند کرتا ہے اور برے اعمال کو ناپسند کرتا ہے، اسی اختیار کی بنیاد پر پر انسانوں کو جزا اور سزا دیتا ہے۔ تقدیر کے مسئلے میں کتاب و سنت کے دلائل سے اعراض کر کے اور محض اپنی عقل پر اعتماد کر کے بحث و مباحثہ جائز نہیں، کیوں کہ اس کا کوئی فائدہ نہیں، بلکہ الٹا گمراہی کا خطرہ ہے۔

اوپر کی گزارشات سے یہ واضح ہو گیا کہ سلف صالحین کے نزدیک باطل عقائد کا رد و ابطال کتاب و سنت کے دلائل اور سلف کے اقوال سے ہوتا ہے، اور یہی صحیح علم کلام ہے۔ صحابہ کرام کے زمانے میں خوارج، قدریہ اور روافض جیسے فرقوں کا فتنہ موجود تھا۔ خود صحابہ کرام نے تمام مسائل پر کتاب و سنت کی روشنی میں کلام کیا۔ محدثین کرام نے اسی اسلوب کو آگے بڑھا کر ہر طرح کے منحرف فرقوں اور ان کے آراء و اقوال کا رد و ابطال کیا، ساتھ ہی غیر سلفی منہج و فکر پر مبنی علم کلام اور اس سے تعلق رکھنے والوں سے خود دور رہے، دوسروں کو ان سے دور رہنے کی تلقین اور وصیت فرمائی، تاکہ نہ خود ان کے میل جول سے متاثر ہو کر ان کے باطل افکار و خیالات کا شکار ہوں اور نہ اہل بدعت اہل سنت سے تعلقات استوار کر کے دوسروں کی نظر میں اپنی شبیہ کو اچھی بنائیں اور اس کے ذریعے افراد امت کو گمراہ کر سکیں۔

سکر اور نبیذ کا مسئلہ:

اہل حجاز اور اہل کوفہ کے درمیان نبیذ کے پینے کے بارے میں اور ایسے ہی نشہ آور چیزوں کے قلیل استعمال میں کافی

اختلاف رہا ہے۔ اہل حجاز اور عام محدثین دلائل کی روشنی میں نبیز پینے کو حرام کہتے ہیں اور اہل کوفہ اسے دیناً حلال کہتے ہیں، چونکہ یہ رائے تاویل پر مبنی ہے، اس لیے فروعی اختلاف کے باب میں اس کا شمار ہے، ایسے ہی محدثین کے یہاں دلائل کی روشنی میں ہر نشہ آور چیز کی قلیل مقدار حرام ہے، جس کی کثیر مقدار پینے سے آدمی کو نشہ آ جاتا ہے، اس مسئلے پر امام نسائی کی درج ذیل رائے سے خود ان کے اور محدثین کے منہج اور طریقے پر روشنی پڑتی ہے۔

امام نسائی ”کتاب الأشربة میں ما أسکر کثیرہ فقلیلہ“ حرام کی حدیث کی تخریج کے بعد کہتے ہیں: اس میں دلیل ہے کہ نشہ لانے والی چیز حرام ہے، خواہ وہ زیادہ ہو یا کم، اور معاملہ ایسا نہیں ہے جیسا کہ حیلہ کرنے والے اپنے لیے کہتے ہیں کہ ایسے مشروب کا آخری گھونٹ حرام ہوتا ہے اور وہ گھونٹ حلال ہوتے ہیں جو پہلے پیے جا چکے ہیں اور اس سے پہلے رگوں میں سرایت کر چکے ہیں، اس بات میں علماء کے درمیان اختلاف نہیں پایا جاتا کہ پورا نشہ ابتدائی گھونٹوں کے علاوہ صرف آخری گھونٹ سے پیدا نہیں ہوتا۔ (۵۶۱۳)

فضائل صحابہ اور تشیع کے بارے میں امام نسائی کے موقف کا بیان

اب آئیے امام نسائی کی صحیح عقائد کے پھیلانے اور بدعت اور اہل بدعت کے خلاف ڈٹ جانے کے اس جرأت مندانہ اقدام کی طرف جو دمشق میں ”خصائص علی“ کی تالیف کی شکل میں تاریخ کے صفحات میں محفوظ ہے۔ امام دارقطنی کہتے ہیں: نسائی اپنے زمانے کے مشائخ مصر میں سب بڑے فقیہ، احادیث کی صحت اور ضعف اور رواۃ حدیث کے سب سے بڑے ماہر اور جانکار تھے۔

علم و فضل کے اس مقام پر پہنچنے کی وجہ سے لوگوں نے آپ سے حسد کیا تو آپ مصر سے رملہ (فلسطین) چلے گئے، وہاں پر آپ سے معاویہ رضی اللہ عنہ کے فضائل و مناقب کے بارے میں سوال کیا گیا تو آپ خاموش رہے، اس پر لوگوں نے جامع مسجد میں آپ کو مارا پیٹا۔ خود آپ کا بیان ہے کہ مجھے لوگوں نے مکہ (صحیح رملہ) کی طرف نکال دیا۔ آپ مکہ (رملہ) کی طرف بیماری کی حالت میں گئے اور وہیں آپ کو شہادت نصیب ہوئی۔ (تہذیب الکمال ۱/۳۳۸، ۳۳۹، تذکرۃ الحفاظ ۲/۷۰۱)

معاویہ رضی اللہ عنہ کے فضائل کے مسئلے پر دمشق میں لوگوں نے آپ پر تشدد کیا، حتیٰ کہ مسجد سے نکال باہر کیا پھر آپ کو رملہ اٹھارے لے جایا گیا، جہاں ۳۰۳ھ میں وفات ہوئی اور وہیں تدفین ہوئی۔ اس سلسلے میں جو اقوال تاریخ کی کتابوں میں موجود ہیں، ان کا خلاصہ یہ ہے کہ امام نسائی نے معاویہ رضی اللہ عنہ کے موضوع پر خاموشی اختیار کی، اس لیے کہ دمشق بنو امیہ کا گڑھ تھا، اس میں مناقب معاویہ کے موضوع پر خاموشی مناسب تھی، اس کا مطلب یہ نہیں کہ امام نسائی امیر المومنین معاویہ رضی اللہ عنہ کے شرف صحابیت والے فضائل و مناقب کے منکر تھے۔

نسائی کے ایک شاگرد ابو بکر محمد بن موسیٰ بن یعقوب بن المامون الباشمی کہتے ہیں: میں نے بعض لوگوں کو کہتے سنا کہ نسائی پر لوگوں نے اس بات پر نکیر کی کہ انھوں نے ابو بکر، عمر اور عثمان رضی اللہ عنہم کے مناقب پر کوئی کتاب نہ لکھی اور علی

رضی اللہ عنہ کے خصائص پر کتاب لکھی۔ میں نے یہ بات نسائی سے ذکر کی تو انھوں نے کہا: ہم دمشق گئے تو دیکھا کہ علی رضی اللہ عنہ سے انحراف کرنے والے وہاں بہت ہیں، تو میں نے اس توقع سے ”خصائص علی“ نامی کتاب لکھی کہ اللہ رب العزت ان لوگوں کو ہدایت دے، پھر اس کے بعد آپ نے فضائل صحابہ تصنیف فرمائی اور لوگوں پر پڑھا، لوگوں نے آپ سے کہا، میں اس مجلس میں حاضر تھا کہ فضائل معاویہ کی احادیث کیوں نہیں تخریج کرتے۔ تو آپ نے جواب دیا: میں کون سی حدیث اس موضوع پر تخریج کروں، کیا حدیث: اللھم لا تشعب بطنہ اور خاموش ہو گئے۔ سائل بھی خاموش ہو گیا۔ (تہذیب الکمال ۱/۳۳۸، السیر ۱۴/۱۲۹، تذکرۃ الحفاظ ۲/۶۹۹، الحطۃ ۴۵۹)۔

حدیث نقل کرنے کے بعد حافظ ذہبی کہتے ہیں: اس حدیث پر یہ کہا جاسکتا ہے کہ یہ معاویہ رضی اللہ عنہ کی منقبت میں ہے، اس لیے کہ نبی اکرم ﷺ کا ارشاد ہے:

((اللھم من لعنتہ أو سببته فاجعل ذلك له زکاة ورحمة))

”اے اللہ میں نے جس پر لعنت بھیجی یا جس کو بھی برا بھلا کہا تو تو اسے اس کے حق میں رحمت اور پاکیزگی بنادے۔“

ابن مندہ کہتے ہیں: حمزہ عقیلی مصری وغیرہ سے منقول ہے کہ نسائی آخری عمر میں مصر سے دمشق گئے، وہاں آپ سے معاویہ اور ان کے بارے میں وارد فضائل کے بارے میں سوال ہوا تو فرمایا:

((لا یرضی رأسا برأس حتی یفضل))

یعنی اپنی رائے یہ بتائی کہ وہ معاویہ اور علی رضی اللہ عنہما کو فضیلت میں برابر نہیں سمجھتے الا یہ کہ معاویہ پر علی کو فضیلت دی جائے، یعنی جب ان کی نظر میں دونوں ایک مرتبے میں نہیں ہیں، تو معاویہ کو علی پر فضیلت دینے کا سوال ہی نہیں پیدا ہوتا ہے، اس جواب پر جامع دمشق سے آپ کو دھکے دے دے کر باہر نکال دیا گیا، پھر آپ کو مکہ لایا گیا، جہاں آپ کی وفات ہوئی۔ ذہبی کہتے ہیں: مکہ غلط ہے، صحیح رملہ ہے۔ (السیر ۱۴/۱۳۲، تذکرۃ الحفاظ ۲/۷۰۰)

مزنی نے حاکم کی روایت سے یہ واقعہ نقل کیا اور اس پر ابن عساکر کا تبصرہ نقل کیا کہ اس حکایت سے معاویہ بن ابی سفیان رضی اللہ عنہما کے بارے میں نسائی کے برے اعتقاد پر دلیل نہیں پکڑی جاسکتی، اس میں صرف یہ ہے کہ آپ نے معاویہ رضی اللہ عنہ کے بارے میں ہر حال میں خاموشی اختیار کی، پھر اس کے بعد روایت کرتے ہیں کہ میں نے ابو علی حسن بن ابی ہلال کو کہتے سنا: صحابی رسول معاویہ رضی اللہ عنہ کے بارے میں نسائی سے سوال ہوا تو آپ نے فرمایا: اسلام کی مثال ایک گھر کی ہے، جس کا دروازہ ہوتا ہے، اسلام کا دروازہ صحابہ ہیں، جس نے صحابہ کو ایذا پہنچائی اس نے اسلام کو نشانہ بنایا، تو جیسے آدمی دروازہ اس واسطے کھٹکھٹاتا ہے کہ گھر میں داخل ہو، پس جس شخص نے معاویہ رضی اللہ عنہ کو ہدف تنقید بنایا، اس نے صحابہ کے خلاف انگلی اٹھائی۔ (تہذیب الکمال ۱/۳۳۹)

پتا چلا کہ امام نسائی نے اہل دمشق کے علی رضی اللہ عنہ سے انحراف کو دیکھتے ہوئے ”خصائص علی“ کتاب لکھ کر لوگوں کی صحیح

رہنمائی کی، ابھی فضائل صحابہ نہ مرتب کی تھی تو لوگوں نے اعتراض کر دیا کہ شیخین اور عثمان کے فضائل نہ بیان کر کے صرف فضائل علی بیان کیے، پھر اس کے بعد امام نسائی نے فضائل صحابہ لکھی، پھر اعتراض ہوا۔ یا مطالبہ ہوا کہ معاویہ رضی اللہ عنہ کے مناقب کیوں نہ بیان کیے تو اس باب میں ایک صحیح روایت کی طرف اشارہ کر کے سائل کو سمجھا دیا کہ عام فضائل صحابہ سے متعلق احادیث میں وارد فضائل و مناقب میں سارے صحابہ شریک ہیں، معاویہ رضی اللہ عنہ کو بھی صحبت رسول کی فضیلت کا شرف حاصل ہے، لیکن الگ سے واضح طور پر ان کے مناقب میں احادیث نہیں موجود، اس لیے ان احادیث کی تخریج کا مطالبہ ہی غلط ہے۔

اوپر کی تفصیل سے صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کے بارے میں امام نسائی کا مذہب واضح طور پر معلوم ہو گیا، ”خصائص علی“ کتاب لکھنے کی وجہ سے بعض لوگوں نے آپ پر تشیع کا الزام لگایا ہے، جس کا معنی الزام ثابت ہو جانے کے بعد یہ ہوگا کہ متقدمین سلف کے عرف میں تشیع کا معنی علی رضی اللہ عنہ کو عثمان رضی اللہ عنہ پر فوقیت دینا ہے۔ شیخین ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما سب پر مقدم ہیں اور علی رضی اللہ عنہ کا جنگوں میں موقف زیادہ صحیح تھا، اور ان کے مخالفین کا موقف غلط یا مرجوح، جب کہ متاخرین کے عرف میں تشیع کا معنی ہے: مکمل طور پر رافضی ہونا اور چند اہل بیت اور بعض صحابہ کو چھوڑ کر سب پر تبرأ پڑھنا اور سب کو برا بھلا کہنا۔

حافظ ذہبی کہتے ہیں: نسائی میں تھوڑا سا تشیع اور علی کے خصوم جیسے معاویہ اور عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما سے تھوڑا سا انحراف پایا جاتا ہے، اللہ انھیں معاف فرمائے۔ (السیر: ۱۴/۱۳۳)

امام نسائی درحقیقت دونوں طرح کے تشیع سے بری ہیں، دمشق میں اموی عہد حکومت کے اثرات سے لوگوں میں علی رضی اللہ عنہ اور آل بیت سے انحراف پایا جاتا تھا، جس کو اصطلاح میں نصب کہتے ہیں اور اسی سے ناصبی اور اس کی جمع نواصب ہے، یعنی وہ لوگ جو علی اور آل بیت سے نفرت کرتے ہیں، ان کو خوارج بھی کہا گیا ہے، اس لیے کہ خوارج نے علی رضی اللہ عنہ کے خلاف جنگ کی اور صحابہ کے خلاف اعتقاد رکھا، امام نسائی نے جب یہ صورت حال دیکھی تو ”خصائص علی“ لکھ کر لوگوں کو صحیح بات بتائی۔ فضائل معاویہ کے بیان پر خاموشی سے بھی لوگوں نے آپ کے خلاف معاندانہ رویہ اختیار کیا، جس کے نتیجے میں آپ کی موت ہو گئی، لیکن فضائل صحابہ پر کتاب لکھ کر نیز صحابہ کے بارے میں زبان درازی کو اسلام کے خلاف زبان درازی قرار دے کر اپنا منہج واضح کر دیا۔

یہ بھی واضح رہے کہ سنن میں ”کتاب المناقب لأصحاب النبی ﷺ“ کو شامل کیا اور اس میں عثمان بن عفان اور عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما کے مناقب کی روایات ذکر کیں۔ علی رضی اللہ عنہ سے انحراف کے متہم رواۃ سے بھی امام نسائی نے روایت کی ہے، اس سے بھی آپ کی عدم تقصی کا پتا چلتا ہے۔ ابراہیم بن یعقوب سعدی جوزجانی پر ناصبی ہونے یعنی علی رضی اللہ عنہ سے منحرف ہونے کا الزام ہے، لیکن امام نسائی نے جوزجانی سے بکثرت روایت کی۔ (تہذیب التہذیب ۱/۹۵) اسی طرح سے شمر بن عطیہ اسدی کے بارے میں آتا ہے کہ وہ سخت قسم کے عثمانی تھے، یعنی عثمان رضی اللہ عنہ کی تفضیل میں آگے

آگے تھے، بایں ہمہ نسائی نے نہ صرف یہ کہ ان سے روایت کی بلکہ ان کی توثیق بھی کی۔ (تہذیب التہذیب ۲/۱۸۰) عمر بن سعد بن ابی وقاص اس لشکر کے امیر تھے جس نے حسین رضی اللہ عنہ کو شہید کیا تھا، لیکن امام نسائی نے ان سے بھی روایت کی۔ (تہذیب التہذیب ۳/۲۲۷)، بلکہ صحاح ستہ کے مؤلفین میں سے نسائی کے علاوہ عمر بن سعد سے کسی نے روایت نہیں کی۔ یہ ساری مثالیں اس بات کی دلیل ہیں کہ آپ نہ شیعہ تھے، نہ ناصبی، بلکہ ٹھیک سنی اور سلفی تھے، بلکہ صحیح اعتقاد کی نشر و اشاعت کے لیے جرات بھی رکھتے تھے، اسی لیے دمشق کے مخالفین علی کی ہدایت کے لیے ”مناقب علی“ نامی کتاب لکھی، تاکہ لوگ راہ اعتدال پر آجائیں۔ رحمہ اللہ رحمة واسعة

اہل بدعت رواۃ پر جرح

امام نسائی کے صحیح العقیدہ ہونے کی عملی مثال بعض اہل بدعت رواۃ پر جرح بھی ہے، چند مثالیں درج ذیل ہیں:

۱۔ جلیح بن عبد اللہ کوفی کے بارے میں کہتے ہیں: لیس بالقوی وکان مسرفاً فی التشیع زیادہ قوی راوی نہیں تھا اور تشیع میں غالی تھا۔ (میزان الاعتدال: ۱/۷۹)

۲۔ جارد بن معاوی سلمیٰ ترمذی کے بارے میں نسائی اپنی کتاب ”اسامی الشیوخ“ میں کہتے ہیں: ”ثقة إلا أنه کان یمیل إلى الإرجاء“ جارد وثقہ ہیں، الا یہ کہ اُن کا میلان ارجاء کی طرف تھا (تہذیب التہذیب ۱/۲۸۷)

۳۔ حفص الفرد: صاحب کلام لا یکتب حدیثہ منکلم ہے، اس کی حدیث نہیں لکھی جائے گی۔ (میزان الاعتدال ۲۱۶۷، لسان المیزان ۲۹۰۱)

۴۔ حماد بن ابی سلیمان الکوفی الفقیہ: ثقة إلا أنه وجع۔ ثقہ ہیں، لیکن مرجی ہیں۔ (تہذیب التہذیب ۱/۴۸۳)

۵۔ علی بن المنذر: شیعہ محض۔ نراشیعہ ہے۔ (تہذیب التہذیب)

امام نسائی کا فقہی مسلک

امام حاکم نے معرفۃ علوم الحدیث کی بیسویں قسم کا عنوان معرفۃ فقہ الحدیث رکھا ہے، اس کے تحت کہتے ہیں: فقہ حدیث کی معرفۃ علوم حدیث کا ثمرہ اور نتیجہ ہے، اسی سے شریعت قائم ہوتی ہے، رہ گئے فقہائے اسلام تو وہ قیاس، رائے، استنباط اور جدل و نظر والے ہوتے ہیں، وہ ہر زمانے میں معروف ہوتے ہیں اور ہر شہر میں پائے جاتے ہیں۔ ہم اس قسم میں اللہ کے حکم سے اہل حدیث کی فقہ حدیث کا تذکرہ کریں گے، تاکہ ان مثالوں سے اس بات پر استدلال کیا جائے کہ صنعت حدیث والے جنہوں نے اس علم میں کمال حاصل کیا ہے، وہ فقہ حدیث سے ناواقف نہیں ہوتے، اس لیے کہ فقہ حدیث، علم حدیث کی ایک قسم ہے۔ اس کے بعد اہل حدیث فقہاء کا تذکرہ کرتے ہیں اور ہر فقیہ کے بعض اقوال اور روایات فقہ حدیث سے متعلق نقل کرتے ہیں، اُن کے ذکر کردہ فقہاء یہ ہیں:

۱۔ محمد بن مسلم الزہری، ۲۔ یحییٰ بن سعید الانصاری، ۳۔ عبد الرحمن بن عمرو الاوزاعی، ۴۔ سفیان بن عیینہ الہمالی، ۵۔ عبد اللہ بن المبارک المروزی، ۶۔ یحییٰ بن سعید القطان، ۷۔ عبد الرحمن بن مہدی، ۸۔ یحییٰ بن یحییٰ التمیمی، ۹۔ احمد بن

حنبل، ۱۰۔ علی بن المدینی، ۱۱۔ یحییٰ بن معین، ۱۲۔ اسحاق بن راہویہ، ۱۳۔ محمد بن یحییٰ الذہلی، ۱۴۔ محمد بن اسماعیل البخاری، ۱۵۔ ابو زرہ عبید اللہ بن عبد الکریم الرازی، ۱۶۔ ابو حاتم محمد بن ادريس الرازی، ۱۷۔ ابراہیم بن اسحاق الحرلی، ۱۸۔ مسلم بن الحجاج القشیری، ۱۹۔ ابو عبد اللہ محمد بن ابراہیم العبدی البوشقی، ۲۰۔ عثمان بن سعید الدارمی، ۲۱۔ محمد بن نصر المروزی، ۲۲۔ احمد بن شعیب النسائی، ۲۳۔ ابو بکر محمد بن اسحاق ابن خزیمہ۔ ان کے تذکرہ کے بعد حاکم کہتے ہیں: میں نے یہ باب مختصر طور پر لکھا ہے اور اپنے ائمہ کی ایک جماعت کے نام میں نے یہاں چھوڑ دیے ہیں، جب کہ حق یہ تھا کہ میں ان کا یہاں پر تذکرہ کرتا، ان میں سے ۲۴۔ ابو داؤد البجستانی، ۲۵۔ محمد بن عبد الوہاب العبدی، ۲۶۔ ابو بکر الجارودی، ۲۷۔ ابراہیم بن ابی طالب، ۲۸۔ ابو یسٰیٰ الترمذی، ۲۹۔ موسیٰ بن ہارون البرزازی، ۳۰۔ حسن بن علی المعمری، ۳۱۔ علی بن الحسین ابن الجبید، ۳۲۔ محمد بن مسلم بن دارہ، ۳۳۔ محمد بن عقیل البیہقی وغیرہ ہمارے مشائخ ہیں۔ (معرفة علوم الحديث ۸۵-۶۳)

یہ بات قابل ذکر ہے کہ صحاح ستہ کے مؤلفین میں پانچ ائمہ کا ذکر فقہائے حدیث کی اس فہرست میں موجود ہے، اور وہ ہیں: بخاری، مسلم، ابو داؤد، نسائی اور ترمذی۔

شیخ الاسلام ابن تیمیہ نے اپنے فتاویٰ اور رسائل میں فقہائے حدیث کی اصطلاح سیکڑوں بار استعمال کی ہے اور مسائل میں ان کے دلائل اور ترجیحات کا ذکر کیا ہے، بہت سارے ائمہ کا نام بھی لکھا ہے، اس وقت حدیث کے متوفر بعض پروگراموں کے ذریعے سے کمپیوٹر کی مدد سے منوں میں یہ فہرست دیکھی جاسکتی ہے۔ خلاصہ یہ کہ فقہ الحدیث ایک بڑا تابناک باب ہے، جس میں بے شمار فقہائے حدیث کی خدمات ہیں۔ یہ امت میں معروف لوگ ہیں اور ان کے علوم بھی الحمد للہ محفوظ ہیں۔

امام نسائی کی سیرت اور آپ کی مؤلفات کے مطالعے سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ آپ کا شمار فقہائے حدیث کے ائمہ میں ہوتا ہے۔ آپ اپنے شیوخ اور پیش رو ائمہ حدیث کی طرح کتاب و سنت سے آزادانہ طور پر استدلال کرتے اور صحیح اور ثابت شدہ مسئلے پر عمل کرتے تھے اور اپنے اسلاف معتبر فقہائے امت کے فتاویٰ سے استفادہ کرتے تھے، جس کی آپ کو گہری واقفیت تھی، نیز تیسری صدی ہجری میں تقلید مذاہب کا کوئی رواج بھی نہ تھا، لیکن طبقات شافعیہ کے مؤلفین نے امام نسائی کو شافعی لکھا ہے اور اسی وجہ سے انھوں نے اپنی کتابوں میں آپ کا تذکرہ کیا ہے۔ ملاحظہ ہو: طبقات الشافعیۃ الکبریٰ للسیکی (ت: ۷۷۷ھ) طبقات الشافعیۃ للسنوی (ت: ۷۷۷ھ) طبقات الشافعیۃ لابن قاضی شہبہ (ت: ۸۵۱ھ) ابن الاثیر جزری کہتے ہیں: نسائی شافعی تھے، اپنی ”کتاب المناسک“ امام شافعی کے مسلک پر مرتب کی۔ (جامع الاصول ۱/۱۲۸، والسير ۱۳/۱۳۰)

دوسری طرف ہندوستان کے بعض علمائے احناف امام نسائی کو حنبلی قرار دیتے ہیں۔ مولانا انور کاشمیری کہتے ہیں: ”والنسائی وأبوداؤد حنبلیان صرح به الحافظ ابن تیمیہ“ (فیض الباری) یعنی نسائی اور ابو داؤد دونوں حنبلی ہیں، اس کی تصریح حافظ ابن تیمیہ نے کی ہے۔

علامہ عبدالرحمن محدث مبارکپوری تحفۃ الا حوزی کے مقدمہ میں ”فائدہ“ کے عنوان سے امام ترمذی اور دوسرے محدثین کی فقہی نسبت کے بارے میں فرماتے ہیں: ایک حنفی عالم جامع ترمذی کے حاشیہ میں کہتے ہیں کہ مؤلفین صحاح کے مذاہب کے بارے میں کہا گیا ہے کہ امام بخاری شافعی تھے، لیکن حق یہ ہے کہ بخاری مجتہد تھے۔ رہ گئے امام مسلم تو تحقیقی طور پر مجھے آپ کے مذہب کا علم نہیں ہے، لیکن ابن ماجہ تو شاید وہ شافعی تھے اور ترمذی شافعی ہیں۔ ابوداؤد اور نسائی کے بارے میں مشہور ہے کہ یہ دونوں شافعی ہیں، لیکن حق یہ ہے کہ یہ دونوں حنبلی ہیں۔ حنابلہ کی کتابیں ابوداؤد کی روایات سے منقول امام احمد کے اقوال سے بھری پڑی ہیں۔ اس پر تبصرہ کرتے ہوئے مولانا مبارکپوری رحمہ اللہ فرماتے ہیں: میں کہتا ہوں کہ جیسے امام بخاری رحمہ اللہ متبع سنت اور عامل بالحدیث تھے اور ائمہ اربعہ وغیرہ میں سے کسی کے مقلد نہیں تھے، ایسے ہی مسلم، ترمذی، ابوداؤد، نسائی اور ابن ماجہ سب کے سب متبع سنت اور عامل بالحدیث تھے، مجتہد تھے، کسی کے مقلد نہ تھے۔ رہ گیا یہ استدلال کہ ”حق یہ ہے کہ ابوداؤد اور نسائی حنبلی ہیں“ اس دلیل سے کہ ابوداؤد کی روایت سے امام احمد کے اقوال حنابلہ کی کتابوں میں بھرے پڑے ہیں، یہ بالکل باطل استدلال ہیں، اس لیے کہ ابوداؤد کی روایات سے حنابلہ کی کتابوں کا بھرا ہونا تسلیم کر بھی لیا جائے تو اس سے ان کا حنبلی ہونا لازم نہیں آتا چہ جائیکہ ابوداؤد اور نسائی دونوں حنبلی ہوں، کیا آپ یہ نہیں دیکھتے کہ حنفیہ کی کتابیں امام ابو یوسف اور امام محمد کی روایات سے بھری پڑی ہیں، لیکن اس کے باوجود یہ دونوں نہ حنفی تھے اور نہ امام ابو حنیفہ کے مقلد۔ یہ بھی جان لیں کہ بعض لوگوں نے یہ دعویٰ کیا ہے کہ امام ابوداؤد اور امام نسائی دونوں حنبلی تھے، یعنی مطلقاً بغیر کسی قید کے یہ دونوں امام احمد بن حنبل کے مقلد تھے، پھر اپنی اس بات پر اُن کو انتباہ ہوا تو ایک درجہ پیچھے آکر سنن الترمذی کے ایک حاشیہ میں کہتے ہیں: یحییٰ بن سعید جیسا کہ تاریخ ابن خلکان میں ہے حنفی المذہب تھے، الا یہ کہ سلف کی تقلید اُن اجتہادی مسائل کے بارے میں ہوا کرتی تھی جس میں کوئی مرفوع حدیث یا موقوف (آثار صحابہ) نہ ہوں، ہماری تقلید کی طرح نہیں، یہ میرا اپنا ظن ہے۔

اس کلام پر تبصرہ کرتے ہوئے علامہ عبدالرحمن مبارکپوری کہتے ہیں: اجتہادی مسائل میں کسی صحیح دلیل سے امام ابوداؤد اور امام نسائی کا امام احمد کا مقلد ہونا ثابت نہیں ہے، بس صرف یہ ان بعض حضرات کا ظن ہی ظن ہے اور ظن حق کے باب میں غیر مفید ہے۔ نیز اُن کا یہ کہنا ”شاید ابن ماجہ شافعی تھے“، یہ بھی اس کے قائل کے نزدیک ابن ماجہ کے شافعی ہونے کی دلیل نہیں ہے۔ ایک حنفی عالم شرح صحیح مسلم کے مقدمہ میں توضیح النظر سے نقل کرتے ہیں: بعض حدیث کے ماہرین کا کہنا ہے کہ بخاری اور ابوداؤد دونوں فقہ کے امام اور اہل اجتہاد میں سے ہیں، اور مسلم، ترمذی، نسائی، ابن ماجہ، ابن خزیمہ، ابویعلیٰ اور بزار وغیرہ یہ سب اہل حدیث کے مذہب پر ہیں، یہ کسی خاص اور متعین امام کے مقلد نہیں ہیں، نہ ان کا شمار مجتہد مطلق اماموں میں سے ہے، بلکہ ان کا میلان ائمہ حدیث جیسے شافعی، احمد، اسحاق بن راہویہ اور ابو سعید قاسم بن سلام اور ان کے ہم مثل علماء کی طرف ہوتا ہے۔ اور ان کا میلان (جھکاؤ) علمائے حجاز کے مذہب کی طرف اہل عراق کے مذہب سے زیادہ ہوتا ہے۔ رہ گئے امام ابوداؤد الطیالسی تو یہ مذکورہ بالا ائمہ میں سے سب سے قدیم امام ہیں اور یہ یحییٰ

بن سعید القطان، یزید بن ہارون واسطی، عبدالرحمن بن مہدی اور اس طبقہ کے علماء میں سے ہیں، جو احمد بن حنبل کے شیوخ کا طبقہ ہے، یہ سب کے سب اتباع سنت میں کوئی کسر نہیں چھوڑتے، ہاں ان میں سے بعض کا میلان اہل عراق کے مذہب کی طرف ہوتا ہے، جیسے وکیع بن الجراح اور یحییٰ بن سعید اور بعض کا میلان اہل مدینہ کے مذہب کی طرف ہوتا ہے، جیسے عبدالرحمن بن مہدی، اور امام دارقطنی کا میلان شافعی کے مذہب کی طرف ہے، لیکن ان کے اپنے اجتہادات ہیں، اور ان کا شمار ائمہ حدیث و سنت میں ہے، اُن کا حال کبار محدثین کی طرح نہیں ہے، جو ان کے بعد آئے، اور صرف محصور معدود مسائل کے علاوہ عام اقوال میں تقلید کا التزام کیا، امام دارقطنی متاخرین میں سب سے زیادہ اجتہاد میں قوی تھے، اور سب سے زیادہ فقیہ اور عالم۔ انتہی

اب اگر آپ یہ کہیں کہ اگر امام بخاری امام شافعی کے مقلد نہیں تھے تو لوگوں نے اُن کا شمار شافعیہ میں کیوں کیا اور شافعی علماء کے طبقات کی کتابوں کے مؤلفین نے اُن کو اپنی کتابوں میں کیوں ذکر کیا ہے، تو اس کے جواب میں میں کہتا ہوں کہ علامہ شاہ ولی اللہ محدث دہلوی (م ۱۱۷۶ھ) حجتہ اللہ البالغہ (۱/۱۲۲) میں لکھتے ہیں: اصحاب حدیث (اہل حدیث) فقہی مذاہب میں سے کسی مذہب کی بکثرت موافقت کی وجہ سے اس کی طرف منسوب کر دیے جاتے ہیں، جیسے نسائی اور بیہقی کو شافعی مذہب کی طرف منسوب کیا جاتا ہے۔

شاہ ولی اللہ مزید ”الانصاف فی مسائل التقليد والاجتهاد“ میں کہتے ہیں: شافعی مذہب کی طرف انتساب کا مطلب یہ ہے کہ طریقہ اجتہاد اور دلائل کے استقراء و تتبع اور مسائل و دلائل کی ترتیب و تدوین میں اُن کا طریقہ اجتہاد شافعی کے طریقہ اجتہاد کے موافق ہے۔ اگر کبھی مخالفت بھی کی تو اُن کی مخالفت کی پروا نہ کی گئی، اور چند مسائل کے علاوہ وہ شافعی کے مذہب سے باہر نہیں گئے۔ یہ شافعی کے مذہب میں داخل ہونے میں قاصر نہیں ہے، اسی قبیل سے امام محمد بن اسماعیل بخاری ہیں کہ شیخ تاج الدین سبکی نے آپ کا شمار طبقات شافعیہ میں کیا ہے اور لکھا ہے کہ امام بخاری نے امام حمیدی سے فقہ حاصل کی اور امام حمیدی نے امام شافعی سے فقہ حاصل کی۔ (طبقات الشافعیہ ۲/۲۱۴)

علامہ اسماعیل عجلونی اپنی کتاب ”الفوائد الدراری“ میں سبکی کے مذکورہ بالا قول کو نقل کرنے کے بعد کہتے ہیں: امام بخاری کے مذہب کے بارے میں اختلاف ہے، ایک قول یہ ہے کہ آپ شافعی المذہب ہیں۔ تاج الدین سبکی نے طبقات الشافعیہ میں اسی لیے آپ کا ذکر کیا اور کہا ہے کہ امام بخاری کا ابو عاصم نے طبقات شافعیہ میں ذکر کیا ہے اور کہا ہے کہ بخاری نے کرایمی، ابو ثور اور زعفرانی سے سماع حدیث کیا ہے، حمیدی سے فقہ حاصل کی ہے، یہ سب امام شافعی کے اصحاب و تلامذہ ہیں۔ ایک قول یہ بھی ہے کہ امام بخاری حنبلی تھے۔ ابوالحسن ابن العراقی نے آپ کو اصحاب امام احمد بن حنبل میں شمار کیا ہے اور بخاری سے سنداً یہ قول نقل کیا ہے کہ میں آٹھ بار بغداد آیا اور ہر بار احمد بن حنبل کی مجلس میں حاضر ہوا۔ آخری بار جب میں نے آپ کو الوداع کہا تو آپ نے مجھ سے فرمایا: ابو عبد اللہ آپ علم چھوڑ رہے ہو، علماء کو خیر باد کہہ رہے ہو اور خراسان جا رہے ہو۔ بخاری کہتے ہیں: میں اس وقت آپ کا قول یاد کر رہا ہوں۔

ایک قول یہ بھی ہے کہ امام بخاری مجتہد مطلق تھے، امام سخاوی نے اسی قول کو اختیار کیا ہے اور کہا ہے کہ میرا میلان یہی ہے کہ امام بخاری مجتہد تھے، اس کی صراحت تقی الدین ابن تیمیہ نے بھی فرمائی ہے کہ امام بخاری امام فقہ تھے اور اجتہاد کے اعلیٰ مرتبے پر تھے۔ (مجموع الفتاویٰ ۲۰/۴۰، مقدمة تحفة الأحوذی ۲۸۱-۲۷۸، نیز ملاحظہ ہو: سیرۃ البخاری تالیف: علامہ عبدالسلام مبارکپوری)

اس موضوع پر علامہ طاہر جزائری کہتے ہیں: مسلم، ترمذی، نسائی، ابن ماجہ، ابن خزیمہ، ابویعلیٰ اور بزار وغیرہ اہل حدیث مذہب پر تھے، وہ بعینہ کسی ایک عالم کی تقلید نہیں کرتے تھے اور نہ وہ ائمہ مجتہدین میں سے تھے، بلکہ ان کا میلان ائمہ حدیث جیسے شافعی، احمد، اسحاق بن راہویہ اور ابو عبیدہ وغیرہ کے اقوال کی طرف ہوتا تھا (توجیہ النظر ۱۸۵)۔

حافظ ابن حزم نے تو یہاں تک صراحت کردی ہے کہ یہ ائمہ تو تقلید کے منکر اور لوگوں کو اس فعل شنیع سے ہمیشہ روکنے والے تھے، چنانچہ کہتے ہیں: ثم أتى بعد هؤلاء البخاري ومسلم وأبو داود والنسائي، ما منهم أحد أتى بإمام فأخذ بقوله فتقلد به، بل كل هؤلاء نهى عن ذلك وأنكره (علمائے سابقین کے بعد بخاری، مسلم، ابوداؤد اور نسائی آئے اور کسی نے بھی کسی امام کے قول کی تقلید نہیں کی، بلکہ سمجھوں نے تقلید سے منع کیا اور اس پر نکیر کی) (هداية السائل : ۵۳۴)

ان اقوال اور تصریحات کی روشنی میں امام نسائی کی شافعی یا حنبلی نسبت کی حقیقت کو سمجھا جاتا سکتا ہے۔ یہیں سے یہ بات واضح ہوگئی کہ کسی مسئلے میں کسی پیش رو عالم کی موافقت یا علماء سے شاگردی کی نسبت کی بنا پر شاگرد کو استاذ کا مقلد یا بعد کے مستفید کو پیش رو کا مقلد کہنا زیادہ وزنی بات نہیں ہے۔

شاہ ولی اللہ محدث دہلوی (م ۱۱۷۶ھ) نے بھی اس مسئلے کو اچھی طرح سے حجتہ اللہ البالغہ کے ”باب الفرق بین اهل الحديث وأهل الرأي“ میں واضح کر دیا ہے، اس سے پہلے امام ابن عبدالبر نے ”جامع بیان العلم وفضله“ میں اس مسئلے کو تفصیل سے لکھا ہے۔ یہ الگ بات ہے کہ کسی جزوی مسئلے میں کہیں کہیں بعض کا بعض سے جزوی اختلاف پایا جاتا ہو، لیکن اصولی طور پر سارے محدثین کا مسلک اتباع دلیل اور ترک تقلید ہے، یعنی اصطلاحی لفظوں میں اُن کا مذہب و مسلک اصول و فروع میں اہل حدیث کا مذہب و مسلک ہے۔

صحیح حدیث پر عمل کرنا اور اختلاف کے وقت اصول و فروع میں اس کی طرف رجوع کرنا اور اس کو حکم تسلیم کرنا سلف کا اجماعی مسئلہ ہے۔ اہل رائے و قیاس سے جن کی اکثریت عراق میں تھی، اسی بنا پر ائمہ حدیث اجتہاد کرتے تھے کہ وہ حدیث کی موجودگی میں قیاس اور رائے پر اعتماد کرتے تھے، جو سلف کے یہاں متفقہ طور پر مذموم بات تھی۔ صحیح قیاس کا کوئی منکر نہ تھا اور نہ کوفہ اور بصرہ میں رہائش کی بنا پر کوئی شخص قابل مذمت تھا، اہل علم کے یہاں یہ بات بالکل واضح اور صاف ہے۔ شیخ الاسلام ابن تیمیہ نے اہل سنت علماء، ائمہ کے اصول و فروع میں مسلک کو مختلف جگہوں پر واضح فرمایا ہے، چنانچہ آپ کا رسالہ ”صححة مذهب أهل المدينة والحديث“، ”نقض المنطق“، ”الرد علی

المنطقیین“، اور عقائد اور شرح احادیث سے متعلق بحثوں میں اس بارے میں تفصیل ملے گی، اس باب میں کہ کتاب وسنت کی مرہیت پر اجماع ہوتے ہوئے علماء کے درمیان اختلاف کیوں ہے۔ نیز اختلاف کے کیا اسباب ہیں اور دلائل کی موجودگی میں کسی رائے اور فتوے پر عمل کرنا یا دلیل کے مطابق عمل کرنا، کونسا مسلک صحیح اور اقرب الی الکتاب والسنہ ہے؟ اس سلسلے میں شیخ الاسلام ابن تیمیہ نے ”رفع الملام عن الأئمة الأعلام“ نامی کتاب لکھی اور اس مسئلے کو منقح کیا، جس کا حاصل یہ ہے کہ کتاب وسنت صحیحہ پر عمل سلف صالحین کے فہم کی روشنی میں اجماعی مسئلہ ہے، اختلاف کی صورت میں فقہاء کے لیے شرعی اعذار کو تلاش کیا جائے گا، لیکن صحیح حدیث پر عمل کرنا سب کے لیے واجب ہے، چاہے اس کے خلاف جتنے بھی اقوال و آراء ہوں۔

شاہ ولی اللہ دہلوی نے حجتہ اللہ البالغہ میں نسائی کے شافعی سے اجتہاد میں اتفاق ہی کو ان کے شافیت کی طرف منسوب ہونے کا سبب ٹھہرایا ہے، قطع نظر ان اقوال کے اگر بقول ابن الاثیر امام نسائی کتاب المناہک لکھنے سے شافعی ہیں تو کیا انھوں نے کتب السنن میں دیگر ائمہ کی تائید نہیں کی؟ کتاب السنن کی ابتداء میں کتاب الاقراء میں ہمیں یہ بات ملتی ہے کہ امام نسائی فاطمہ بنت ابی حیشم رضی اللہ عنہا کی مشہور روایت کے ذکر کرنے کے بعد فرماتے ہیں: هذا الدلیل علی أن الأقراء حیض۔ اور یہ معلوم ہے کہ امام ابوحنیفہ کے نزدیک ”اقراء“ سے مراد ”حیض“ ہی ہے تو کیا اس موافقت کی بنا پر امام نسائی کو حنفی کہا جائے گا؟ حقیقت وہی ہے جو شاہ ولی اللہ دہلوی اور علامہ طاہر جزائری کے اقوال میں گزری کہ امام نسائی اور دوسرے محدثین مجتہد تھے۔ علامہ طاہر جزائری نے بھی واضح کیا ہے کہ یہ حضرات مجتہد تھے اور فروعی مسائل میں محدثین کی طرح احادیث کے مطابق عمل کرتے تھے اور جن ائمہ کے مسلک کو کتاب وسنت کے قریب تر پاتے، اس کی تائید فرمادیتے تھے۔

واضح رہے کہ عملاً قرآن و حدیث اور آثار سلف کی خدمت میں زندگی گزارنے والے محدثین کو بالخصوص تیسری اور چوتھی صدی ہجری میں کسی مخصوص امام کی تقلید کی ضرورت ہی نہ تھی، ائمہ کے تعامل سے پتا چلتا ہے کہ جہاں انہیں کسی مسئلے میں نصوص کتاب وسنت اور آثار صحابہ و تابعین میں کوئی واضح بات نہ ملتی وہاں وہ خود قرآن وسنت کی روشنی میں اصولی طور پر اجتہاد کیا کرتے تھے، اس لیے محدثین کے بارے میں یہ کہنا کہ فلاں امام مالک، یا امام شافعی، یا امام احمد بن حنبل کے مقلد مالکی، یا شافعی یا حنبلی المذہب تھے۔ دلیل سے عاری اور امر واقع کے خلاف بات ہے، اس کی سب سے بڑی دلیل یہ ہے کہ ان ائمہ حدیث میں سے کسی نے بھی کسی ایک کے قول کی تائید و ترجیح کا طریقہ نہیں اپنایا، بلکہ محدثین کرام کے قرآن وسنت کی روشنی میں اختیار کردہ اپنے متفقہ مسلک و منہج اور مذہب اتباع کتاب وسنت کی بنا پر (جو نصوص کتاب وسنت کے مطابق ہو) جو صحیح و راجح تھا اسی کو صحیح و راجح قرار دیا اور جو اس کے مخالف تھا اس کا رد و ابطال کیا۔

ورع و تقویٰ

امام نسائی کی علمی زندگی کا اندازہ محمد بن المنظر کے اس قول سے بخوبی لگایا جاسکتا ہے جسے علامہ ذہبی نے ان الفاظ

میں بیان کیا ہے: ”سمعت مشایخنا بمصر یصفون اجتہاد النسائی فی العبادۃ باللیل والنہار وأنه خرج إلى الغزو ومع أمير مصر فوصف فی شہامته وإقامته السنن الماثورة فی فداء المسلمین واحترازه عن مجالس السلطان الذی خرج معه“ (تذکرۃ الحفاظ، تہذیب الکمال ۱/۳۳۴) ”میں نے مصر میں اپنے شیوخ سے سنا ہے کہ وہ نسائی کے بارے میں کہتے تھے کہ آپ رات دن عبادت میں مشغول رہتے تھے، وہ جنگ میں امیر مصر کے ساتھ نکلے اور اپنے وقار اور تیزی طبع اور مسلمانوں میں ماثور اور ثابت سنن پر عمل کرنے کرانے میں شہرت حاصل کی۔ نکلے تو سلطان کے ساتھ تھے، لیکن اُن کی مجالس سے دور رہتے تھے۔“

ابن الاثیر جامع الاصول میں فرماتے ہیں: امام نسائی کے ورع و تقویٰ پر اس سے بڑھ کر اور کیا دلیل ہو سکتی ہے کہ اپنے استاذ حارث بن مسکین سے انھوں نے جس حالت میں سماع کیا، اس کو اسی انداز ”قرأۃ علیہ وأنا أسمع“ سے بیان کیا۔ دیگر مشائخ سے اخذ کردہ روایات کی طرح حدثنا و أخبرنا کے الفاظ استعمال نہیں کیے۔ حارث بن مسکین مصر کے منصب قضاء پر فائز تھے اور نسائی اور ان کے درمیان دوری تھی جس کی وجہ سے ان کی مجلس درس میں حاضر نہ ہو سکے، تو ایسی جگہ چھپ کر حدیث سنتے کہ حارث ان کو دیکھ نہ سکیں، اسی لیے ورع اور تحری کا راستہ اختیار کر کے اُن سے روایت میں ”حدثنا“ اور ”أخبرنا“ کے صیغے استعمال نہ کیے۔ یہ بھی کہا گیا ہے کہ حارث بن مسکین بعض سرکاری ذمہ داریوں میں مشغول تھے کہ نسائی اُن کے پاس ایک نامانوس لباس میں آئے۔ لوگ کہتے ہیں کہ آپ لمبا جبہ اور لمبی ٹوپی پہنے ہوئے تھے، جس کو حارث نے ناپسند کیا، ان کو شبہ ہوا کہ شاید یہ آدمی بادشاہ کا جاسوس ہے، کیونکہ اُن کے سر پر بڑی ٹوپی اور بدن پر لمبا جبہ تھا، جس کی وجہ سے انھوں نے آپ کو اپنی مجلس میں نہ حاضر ہونے دیا، اس لیے نسائی دروازے پر آکر بیٹھتے اور حارث پر جو لوگ پڑھا کرتے، اسے باہر ہی سے سنتے، اسی لیے اُن سے روایت کے وقت ”حدثنا“ اور ”أخبرنا“ کا صیغہ استعمال نہیں کیا۔ (جامع الاصول ۱/۲۲۸)

واضح رہے کہ امام ابوداؤد نے بھی قرئ علی الحارث بن مسکین کے صیغے کا استعمال کیا ہے۔ (ملاحظہ ہو: کتاب الطب کے آخری ابواب اور کتاب السنہ: باب ذراری المشرکین)

بعض اخلاق و عادات، خاندانی حالات اور ازواج و اولاد

امام نسائی کے معاشی اور معاشرتی احوال سے متعلق اقوال کے مطالعے سے پتا چلتا ہے کہ آپ کی مالی حالت اچھی تھی۔ اچھا کھانے پینے اور اچھا پہننے میں شہرت رکھتے تھے۔ ابن العباد شذرات الذہب میں لکھتے ہیں: امام نسائی نہایت شریف، رئیس اور عظیم المرتبت شخصیت کے حامل تھے، کھانے میں مرغ بہت پسند تھا اور اسے بکثرت کھاتے تھے۔ بڑے صحت مند اور سرخ و سفید چہرے مہرے کے مالک تھے، جس کی وجہ سے بعض لوگوں کو یہ شک تھا کہ شاید چہرے کی سرخی کا سبب نبیذ پینا ہے۔ سوال ہوا تو آپ نے حدیث کی روشنی میں اس کی حرمت کا فتویٰ دیا۔

ابوبکر محمد بن موسیٰ بن یعقوب بن مامون ہاشمی کہتے ہیں: ایک دن میں امام نسائی کے گھر کی دہلیز پر تھا، آپ محلہ

زقاق القنادیل میں رہتے تھے۔ میرے ساتھ طلبہ کی ایک جماعت تھی، ہم آپ کا انتظار کر رہے تھے کہ آپ گھر سے نکلیں اور جامع مسجد جائیں تو آپ ہمیں زہری کی احادیث پڑھ کر سنائیں۔ حاضرین میں سے ایک آدمی نے کہا: میرے خیال میں ابو عبد الرحمن نسائی نبیز پیتے ہیں، اسی وجہ سے اُن کا چہرہ تروتازہ ہے اور کبرنی کے باوجود بدن سے خون جھلک رہا ہے۔ بعض لوگوں نے کہا: کاش کہ عورتوں سے پیچھے سے جماع کے بارے میں ہم ان کی رائے معلوم کرتے تو میں نے کہا: میں نسائی سے دونوں مسئلے پوچھ کر تم سب کو بتاتا ہوں۔ امام نسائی گدھے پر سوار ہوئے تو میں نے ساتھ ساتھ چلتے ہوئے آپ سے کہا کہ حاضرین میں سے بعض لوگ نبیز کے بارے میں آپ کے مذہب کے بارے میں بحث کر رہے تھے تو آپ نے جواب دیا: میرا مذہب یہ ہے کہ نبیز حرام ہے، اس لیے کہ ابوسلمہ کی سند سے عائشہ رضی اللہ عنہا حدیث روایت کرتی ہیں: ”کل شراب أسکر فهو حرام“ (ہر مشروب جو نشا پیدا کرے حرام ہے) اس لیے کسی کے لیے یہ حلال نہیں کہ نبیز تھوڑی پیے یا زیادہ۔ میں نے کہا: عورتوں کے درمیں جماع کے بارے میں کیا حدیث صحیح ہے تو جواب دیا کہ نبی اکرم ﷺ سے عورتوں کے پاس پیچھے آنے میں نہ تو کوئی اباحت کی حدیث صحیح ہے اور نہ اس کی حرمت کے بارے میں کوئی حدیث صحیح ہے، لیکن محمد بن کعب قرظی نے تمہارے دادا ابن عباس سے روایت کی ہے کہ ”اسق حرثک من حیث شئت“ (تم اپنی کھیتی کو جہاں سے چاہو پیونجو) اس لیے کسی کے لیے یہ مناسب نہیں ہے کہ ان کے قول سے تجاوز کرے۔ (تہذیب الکمال ۳۳۷-۳۳۸، تذکرۃ الحفاظ ۶۹۹/۲)

واضح رہے کہ متعدد حدیثوں سے عورتوں کے درمیں جماع کرنے کی ممانعت آئی ہے، جن میں جابر رضی اللہ عنہ کی متفق علیہ حدیث ہے اور دوسرے کئی صحابہ سے بھی احادیث آئی ہیں۔

آپ لباس میں ہری چادر کے استعمال کو ترجیح دیتے تھے اور کہتے تھے کہ نظر کی تیزی کے لیے ہریالی دیکھنے کا یہ بدل ہے۔ معمول یہ تھا کہ ایک دن روزہ سے رہتے اور ایک دن بغیر روزہ کے رہتے۔ چار چار بیویاں تھیں۔ ہمیشہ ایک دو لونڈیاں بھی رہتی تھیں اور سب کی باری باندھے ہوئے تھے۔ اولاد میں صرف عبدالکریم نامی بیٹے کا ذکر ملتا ہے۔

تصانیف

امام نسائی کثیر التالیف مؤلف تھے۔ بعض کتابیں ائمہ کے یہاں مستقل طور پر مروی ہیں اور ان میں سے بعض کتابیں سنن کبریٰ یا صغریٰ کا جزو ہیں۔ ہماری اس فہرست میں کتابوں کی تعداد ۳۴ ہے، جن میں سے کئی کتابیں سنن کا جز ہیں، بعض مطبوع ہیں اور بعض مفقود، اور بعض کتابوں کے قلمی نسخے پائے جاتے ہیں، جو غیر مطبوع ہیں، ان کی تفصیل حسب ذیل ہے:

سب سے پہلے مطبوع کتابوں کا تذکرہ:

۱۔ السنن الکبریٰ (بروایت ابن الاحرار ابن سیار وغیرہما): سب سے پہلے اس کتاب کی اشاعت مولانا عبدالصمد شرف الدین الکتبی کی کوششوں سے شروع ہوئی، اور الدار القیمۃ، بمبئی سے اس کی پہلی جلد شائع ہوئی، جس میں ۶۴ صفحے

کا مقدمہ ہے اور کتاب الطہارۃ کے ۲۴۰ صفحے، لیکن تیسری جلد کی اشاعت کے بعد یہ سلسلہ رک گیا، پھر یہ کتاب ڈاکٹر عبدالغفار بنداری اور سید کسروی حسن کی تحقیق سے دارالکتب العلمیہ نے شائع کی، لیکن یہ اشاعت غیر معیاری تھی۔ ڈاکٹر عبداللہ بن عبدالحسن الترکی کی نگرانی میں مؤسسۃ الرسالۃ سے اس کا محقق نسخہ ۱۲ جلدوں میں شائع ہوا ہے۔ آخری دو جلدیں فہارس کی ہیں، اس ایڈیشن کے مطابق سنن کبریٰ میں ۱۱۹۴۹ احادیث ہیں اور یہ طباعت ابن الاحمر اور محمد بن قاسم بن سیار قرطبی دونوں کی روایت پر مشتمل ہے۔ اس ایڈیشن میں سنن صغریٰ کے ساتھ تحفۃ الاشراف للزمزى اور النکت الظراف علی تحفۃ الاشراف لابن حجر کے حوالوں کو بھی دے دیا گیا ہے، اور آخر میں چار کتابیں تحفۃ الاشراف سے نکال کر اس ایڈیشن میں شامل کی گئی ہیں، یعنی کتاب الشروط، کتاب الرقاق، کتاب المواعظ اور کتاب الملائکۃ یہ چاروں کتابیں سنن کبریٰ کے موجود قلمی نسخوں میں نہیں تھیں، ساتھ ہی کتاب کے نسخوں میں موجود بعض احادیث کا ذکر حافظ مزنی کے یہاں نہیں ہے، ہو سکتا ہے کہ ان کے نسخے سے یہ احادیث ساقط ہو گئی ہوں، لیکن اس محقق نسخے میں اس کی طرف اشارہ موجود ہے، اور اس نسخے میں اکثر احادیث تحفۃ الاشراف سے بڑھائی گئی ہیں، جو ابن حیویہ کے نسخے میں تھیں جس پر حافظ مزنی کا اعتماد تھا، ساتھ ہی بعض ایسی روایات سے بھی ماخوذ ہیں جو ابن حیویہ کی روایت کے باہر ہیں۔

۲۔ (۲) السنن الصغریٰ: امام صاحب کی جملہ تصانیف میں سب سے مشہور سنن صغریٰ ہے، اس کو الجتبی یا الجتبی بھی کہتے ہیں۔ اصحاب شروح و حواشی جب کبھی ”أخبرجه النسائی“ کہتے ہیں تو عموماً اس سے سنن صغریٰ ہی مراد لیتے ہیں۔ امام صاحب سنن کبریٰ کی تصنیف سے فارغ ہوئے تو امیر رملہ نے پوچھا: کیا آپ کی یہ تصنیف تمام تر صحیح ہے، تو آپ نے فرمایا: نہیں، اس میں صحیح اور حسن دونوں قسمیں موجود ہیں، اس پر امیر نے عرض کیا کہ ان احادیث میں جو صحت کے اعلیٰ درجے تک پہنچتی ہیں، ان کو علاحدہ ایک مجموعہ کی شکل میں میرے لیے منتخب فرمادیجئے تو آپ نے انہی جمع کی۔ (زھر الربی، کشف الظنون ۲/۳۶، الحطۃ ۲۵۴، قواعد التحذیث ۲۴۷، سیرۃ البخاری ۲/۷۴۴)

بعض کتابیں سنن میں داخل ہیں اور الگ سے بھی ان کا ذکر آتا ہے:

۳۔ (۱) عشرة النساء: (فتح الباری ۸/۴۵۵، معجم المصنفات الواردة فی فتح الباری ۸۴۷ ج)، سنن صغریٰ میں ”کتاب عشرة النساء“ بلادعربیہ کے نسخوں میں ”۳۶۔ کتاب المزارة“ کے بعد ہے اور عام ہندوستانی نسخوں میں ۲۶۔ کتاب النکاح“ کے بعد ہے۔ اسی کو مولانا عطاء اللہ حنیف نے تعلیقات السلفیہ میں اختیار کیا ہے، اور ہمارے اس نسخے میں بھی اس کا مقام کتاب النکاح کے بعد ہے۔ یہ سنن کبریٰ میں ۶۳ کی کتاب ہے۔ (ملاحظہ ہو: السنن الکبریٰ، ط، الرسالۃ ۸/۱۴۹)

۴۔ (۲) عمل الیوم واللیلۃ: (مطبوع تحقیق ڈاکٹر فاروق حمادہ، مؤسسۃ الرسالۃ، بیروت) یہ مستقل کتاب ہے، مصنف سے اس کی روایت بھی مستقل موجود ہے، ابوالحسن احمد بن محمد بن ابی التمام نے اس کی روایت نسائی سے کی اور ان

سے ابو محمد اصیلی نے ۳۵۳ھ میں روایت کی۔ (فہرست ابن خیر ۱۱۳)، اسی طرح سے ابوالحسن بن حیویہ نے اسے مستقلاً روایت کی ہے اور ابن الاحرار ابن سیار نے اس کو سنن کبریٰ میں شامل کیا ہے۔ (ملاحظہ ہو: السنن الکبریٰ کتاب نمبر ۵۳) (۹/۵) اور حدیث نمبر ۸۵۲۷ سے ۸۸۳۵ تک)۔ دوسرے رواۃ نے اس کتاب کو ایک مستقل کتاب کی حیثیت سے روایت کیا ہے۔ (السیر ۱۴/۱۳۳، معجم اصحاب الصدفی لابن الابار ۳۲۸)۔ عمل الیوم واللیلۃ اور ایسے ہی کتاب خصائص علی کے اطراف حدیث ایسے ہی اس کے رواۃ کا تذکرہ مؤلفین نے مستقلاً کیا ہے، نیز ملاحظہ ہو: تہذیب التہذیب ۱/۶)۔ بعد کے مؤلفین بھی عمل الیوم واللیلۃ کو ایک الگ اور مستقل کتاب کی حیثیت سے ذکر کرتے رہے ہیں۔

۵۔ (۳) تفسیر القرآن الکریم: اس کتاب کو ابن خیر نے اپنی تفسیری مرویات میں ذکر کیا ہے اور مصنف سے حمزہ کنانی کے طریق سے روایت کیا ہے۔ (فہرست ابن خیر صفحہ ۵۸)، حافظ ابن حجر نے فتح الباری میں اس سے استفادہ کیا ہے۔ (۳/۲۵۱، ۳/۲۳۹، ۶/۱۱، ۷/۹، ۱۳/۱۳، ۱۴/۶، معجم المصنفات الواردة فی فتح الباری: ۳۲۵)، یہ تحقیق سید حلیمی اور صبری الشافعی، مکتبۃ السنۃ، قاہرہ سے دو جلدوں میں ۱۴۱۰ھ کو شائع ہو چکی ہے۔ یہ کتاب بھی سنن کبریٰ میں موجود ہے، (ملاحظہ ہو: السنن الکبریٰ ۱۰/۵، کتاب نمبر ۶۶)۔

کتاب التفسیر حمزہ کی روایت میں مستقل تالیف ہے۔ (تہذیب التہذیب ۱/۶)، اس کا مستقلاً ذکر کئی کتابوں میں آیا ہے۔ ذہبی نے تاریخ الاسلام میں لکھا ہے کہ یہ کتاب ایک جلد میں ہے۔ (السیر ۱۴/۱۳۳) نیز ملاحظہ ہو: البرہان فی علوم القرآن للورکشی ۲/۱۵۹، نصب الراية ۳/۳۸۳، حسن المحاضرة ۱/۱۹۷۔

۶۔ (۴) فضائل القرآن: یہ نسائی کی مستقل کتاب ہے، نیز یہ سنن کبریٰ میں بھی داخل ہے۔ (ملاحظہ ہو: السنن الکبریٰ کتاب نمبر ۵۹، مجلد ۷/۲۴۱) (مطبوع بتحقیق ڈاکٹر فاروق حمادہ، دار الثقافة، الدار البيضاء مراکش ۱۹۸۰ء، صفحات ۱۴۳)، نیز ملاحظہ ہو: البرہان فی علوم القرآن للورکشی ۱/۴۳۲ والاقتان للسیوطی ۲/۱۵۱)۔

۷۔ (۵) خصائص علی: امام نسائی نے آخری عمر میں دمشق میں اس کتاب کی تصنیف کی، بعد میں یہ فضائل صحابہ کے ساتھ سنن کبریٰ میں بھی داخل ہو گئی۔ (ملاحظہ ہو: السنن الکبریٰ، کتاب نمبر ۶۱ ج ۷/۲۰۷)۔ یہ کتاب ابن خیر کی مرویات میں سے ہے۔ (ملاحظہ ہو: فہرست ابن خیر صفحہ ۲۰۹) امام ذہبی کہتے ہیں کہ یہ سنن کبریٰ میں داخل ہے۔ (السیار: ۱۴/۱۳۳) نیز ابن سیار نے اسے مستقلاً روایت کیا ہے (تہذیب التہذیب ۱/۶) اس کتاب کا تذکرہ کئی جگہ آیا ہے۔ (ملاحظہ ہو: طبقات الشافعیہ للسیکی، تاریخ الاسلام ۹/۱۷۳، حسن المحاضرة ۱/۱۹۷، ہدیہ العارفین ۱/۵۶، الرسالة المستطرفة ۵۹)، اس کتاب کے کئی ایڈیشن شائع ہو چکے ہیں، جن میں (بتحقیق احمد میرین بلوشی رحمہ اللہ، کویت ۱۴۰۶ھ، وبتحقیق ابواسحاق الحونی، دارالکتب العربی ۱۴۰۷ھ) زیادہ اہم ہے، اس کتاب کا ترجمہ مع شرح مولانا ابوالحسن محمد سیالکوٹی نے ۱۸۹۲ء میں شائع کیا۔ ابوالقاسم رضوی قمتی نے اس کا

فارسی ترجمہ ۱۸۹۸ء میں لاہور سے شائع کیا۔

کتاب الجمعة: اس نام سے ایک مستقل کتاب کا قلمی نسخہ موجود ہے، سنن میں بھی یہ کتاب آئی ہے، اس کی تفصیل آگے ملاحظہ ہو۔

مزید مطبوع کتابیں یہ ہیں:

- ۸۔ (۱) تسمیة فقهاء الأمصار من أصحاب رسول الله ﷺ ومن بعده من أهل المدينة: (ناشر: شیخ صفی بدری سامرائی، مجموعۃ رسائل من علوم الحدیث کا پہلا رسالہ، صفحات ۷۰-۷۱، مکتبہ سلفیہ، مدینہ منورہ ۱۹۶۹ء)
۹۔ (۲) الطبقات: (مطبوع، ناشر: شیخ صفی بدر سامرائی، مجموعۃ رسائل من علوم الحدیث کا دوسرا رسالہ صفحات ۱۵-۱۷) (الرسالة المستطرفة للكتانی ۱۳۸) مطبوع کتاب میں صرف اصحاب نافع کا ذکر ہے۔

- ۱۰۔ (۳) تسمیة من لم یرو عنه غیر رجل واحد (مطبوع، ناشر: شیخ صفی بدر سامرائی، مجموعۃ رسائل من علوم الحدیث کا تیسرا رسالہ (صفحات ۲۲-۲۱) یہ کتاب پہلے الضعفاء والمتروکیں کے آخر میں شائع ہوئی تھی، فواد سزکین نے ذکر کیا ہے کہ اس کے نسخے مکتبہ احمد الثالث، ترکی (۲/۶۲۴) میں ہیں۔ (تاریخ التراث العربی ۴۲۶)
۱۱۔ (۴) کتاب الضعفاء والمتروکیں (مطبوع) بروایت حسن بن رشیق المصری عن النسائی، یہ سمعانی اور ابن خیر کی مرویات میں سے ہے۔ (التحییر للسمعانی ۲/۱۷، فہرست ابن خیر ۲۰۹)، اس کا ذکر ابن الأبار نے معجم الصنفی (ص: ۷۲) میں کیا ہے۔ نیز ملاحظہ ہو: مقدمة ابن الصلاح (ص: ۳۴۹) فتح المغیث للسخاوی ۳/۳۱۴، الرسالة المستطرفة (ص: ۱۲۴) اس کتاب کا ذکر حافظ ابن حجر نے لسان المیزان میں متعدد مقامات پر کیا ہے۔ (ملاحظہ ہو: ۳۷۳، ۴۱۵، ۴۲۲)، اس کتاب میں ۶۷۵ روایات کا ذکر ہے اور کلام بہت مختصر ہے۔ یہ کتاب ۱۳۲۳ھ = ۱۹۰۵ء میں ہندوستان میں شائع ہوئی تھی، پھر محمود ابراہیم زاید کی تحقیق سے دارالوہبی، حلب، دمشق سے ۱۹۷۵ء میں شائع ہوئی۔

- ۱۲۔ (۵) من حدث عنه ابن أبی عروبة ولم یسمع منه . (کتاب الضعفاء والمتروکیں کے آخر میں شائع شدہ ہے)

بعض ایسی کتابیں جن کے قلمی نسخے بعض مکتبات میں موجود ہیں:

- ۱۳۔ (۱) الجمعة: بغدادی نے اسے ہدیۃ العارفین (۱/۵۶) میں ذکر کیا ہے، اس کے مخطوطات کئی جگہ پائے جاتے ہیں۔ محمد بن محمد بن الحسن بن علی النعمی الدارمی نے اس کو اپنی ”ثبت مرویات“ میں مستقلاً ذکر کیا ہے، یہ ”ثبت“ دیر اسکوریاں، اسپین کے مکتبہ میں مجموعہ رقم (۱۷۵۸) میں موجود ہے۔ ڈاکٹر فاروق حمادہ کہتے ہیں: یہ بعید نہیں ہے کہ یہ وہی ہو جو سنن کبریٰ میں موجود ہے، لیکن کبریٰ سے تقابل کے بعد ہی کوئی قطعی بات کہی جاسکتی ہے، پھر فہرست محمد بن علی بن غازی عثمانی مکناسی (ت: ۹۱۹ھ) کے ثبت سے نقل کرتے ہیں کہ کتاب الجمعہ سنن کبریٰ کی ایک کتاب ہے۔ میں نے

اس کو اس لیے مستقلاً ذکر کیا ہے کہ یہ سند عالی سے ابن حیویہ کے طریق سے متصل ہے۔ (ص: ۱۸۵، ۵۴) مقدمہ عمل الیوم واللیلة ۴۰۔ یہ سنن صغریٰ میں ۱۴ نمبر کی کتاب ہے اور سنن کبریٰ میں ۶ نمبر کی کتاب ہے۔ (ملاحظہ ہو: السنن الکبریٰ ۲/۲۵۷)

۱۴۔ (۲) کتاب الاغراب: مسند حدیث شعبۂ وسفیان الثوری مما رواه شعبۂ ، ولم یروہ سفیان ، أو رواه سفیان ولم یروہ شعبۂ من الحدیث والرجال ، ابن خیر نے نسائی سے اس کی روایت سعید بن جابر وابن حیویہ کے طریق سے کی ہے۔ (فہرست ابن خیر ۱۴۶) یہ کتاب حافظ ابن حجر کی مرویات میں سے ہے، جس کو آپ نے دو طریق سے بروایت ابوالحسن محمد بن حیویہ روایت کیا ہے، دوسری روایت میں جزء رابع کی روایت ہے۔ (المعجم المفہر س لابن حجر ۹۸۴، ہدیۃ العارفین ۱/۵۶)، ڈاکٹر فاروق حمادہ کو اس کتاب کا چوتھا جزء مکتبہ دیر اسکوریال، اسپین میں ملا ہے، جس پر یہ لکھا ہے: ”الجزء الرابع من حدیث شعبۂ بن الحجاج وسفیان بن سعید الثوری مما أغرب به بعضهم علی بعض“ یہ ابن حیویہ کی روایت سے ہے اور اس پر ۷۰۹ کی تاریخ سماع ہے اور یہ ۷ اورقہ میں ہے۔ (مقدمہ عمل الیوم واللیلة ۳۹)

۱۵۔ (۳) جزء من حدیث عن النبی ﷺ: فؤاد سرکین نے مجموع (۱۰۷) ظاہریہ دمشق کے ایک نسخے پر اعتماد کرتے ہوئے اس کا ذکر کیا ہے، جو ۳۲۱۰-۳۱۰ ورقے پر ہے۔ یہ ساتویں صدی ہجری کا مخطوط ہے۔
۱۶۔ (۴) إملاء اتہ الحدیثیة: مکتبہ ظاہریہ دمشق میں حدیث رقم: ۱۶۳ کے تحت دو مجالس الملاء موجود ہیں (ورقہ ۵۴-۵۱)۔

بعض وہ کتابیں جن کا تذکرہ صحاح ستہ کے رجال اور اطراف احادیث کی کتابوں میں آتا ہے اور مؤلفین نے ان کتابوں کے رموز کا ذکر مقدمہ کتاب میں کیا ہے:
”عمل الیوم واللیلة“ کارمری ہے اور خصائص علی کا ص۔ اوپر دونوں کتابوں کا ذکر آچکا ہے۔

۱۷۔ (۱) مسند حدیث مالک بن انس: اس کتاب کے روائے کارمرکتب رجال (تقریب التہذیب اور خلاصۃ تہذیب الکمال وغیرہ) میں کن ہے۔ اس کتاب کی روایت امام نسائی سے حمزہ کنانی، حسن بن رشیق اور حسن بن الخضر الاسیوطی نے کی ہے اور ان سب سے ابن خیر نے روایت کی ہے۔ (فہرست ابن خیر ۱۴۵) یہ حافظ ابن حجر کی مرویات میں سے ہے، جو بسند ابی الحسن بن الخضر الاسیوطی عن النسائی ہے۔ (المعجم المفہر س لابن حجر ۱۵۰۰)، ابن حجر نے فتح الباری میں بھی اس کا ذکر کیا ہے۔ (معجم المصنفات الواردة فی فتح الباری: ۱۲۱۷) اس کا تذکرہ ذہبی نے السیر (۸/۸۵) اور العبر (۲/۳۵) میں کیا ہے، نیز ملاحظہ ہو: حسن المحاضرة فی أخبار مصر والقاهرة ۱/۱۹۸، ہدیۃ العارفین ۱/۵۶۔

۱۸۔ (۲) مسند علی بن ابی طالب: ذہبی نے لکھا ہے کہ یہ کتاب حافل یعنی بڑی ہے۔ (السیر ۱۳/۱۳۳، وتاریخ

الاسلام) ابن حجر نے تہذیب التہذیب میں اس کے کافی اقتباسات ذکر کیے ہیں۔ ملاحظہ ہو: فتح الباری ۱/۲۰۴، معجم المصنفات الواردة فی فتح الباری (۱۲۲۲) اس کتاب کو زیلعی سنن کبریٰ میں شمار کرتے ہیں۔ (نصب الراية للزیلعی ۳/۱۱۰)، تہذیب الکمال اور دوسری صحاح ستہ کے رجال کی کتابوں میں اس کا رمز ”عس“ ہے۔ (ملاحظہ ہو: تقریب التہذیب اور تہذیب التہذیب، الخلاصة للحرزرجی کے مقدمات، وکشف الظنون)۔

امام نسائی کی درج ذیل کتابیں مفقود کے حکم میں ہیں:

ابن خیر نے سب سے زیادہ اپنی فہرست میں ان کتابوں کا ذکر کیا ہے، ذیل میں ہم سب سے پہلے انہی کتابوں کا ذکر کرتے ہیں:

۱۹۔ (۱) کتاب الکفی: ابن خیر نے اس کا نام ”الأسماء والکنی“ رکھا ہے۔ نسائی نے اس کی ترتیب خاص انداز سے کی تھی، پھر اس کی ترتیب ابو عبد اللہ محمد بن احمد بن یحییٰ مفرج القاضی نے حروف معجم پر کی۔ (فہرست ابن خیر ۲۱۳)، حافظ ذہبی کہتے ہیں: یہ بڑی کتاب ہے۔ (السیر ۱۴/۱۳۳)، تذکرة الحفاظ ۲/۶۲۵، میزان الاعتدال ۱/۱۵)، حافظ ابن حجر نے تہذیب التہذیب اور لسان المیزان (۳/۱۲۳، ۷/۱۲۱)، نیز فتح الباری (۱۰/۵۹، ۱۳/۵۴۶) میں اس کتاب سے استفادہ کیا ہے۔ (معجم المصنفات الواردة فی فتح الباری ۱۰۷۸)، اس کتاب کا تذکرہ مندرجہ ذیل کتابوں میں بھی آیا ہے: مقدمة فی علوم الحديث (ص: ۲۹۶)، فتح المغیث (۳/۲۰۰)، نصب الراية (۳/۲۰۵، ۴/۲۳۷)، التقريب للنووی، وتدريب الراوی للسيوطی (ص: ۴۵۰)، الرسالة المستطرفة (ص: ۱۲۱)، بستان المحدثین۔ حمد سلیمان رودانی (۱۰۹۳) نے کتاب اوائل الكتب الحديثية میں اس کتاب کی پہلی حدیث روایت کی ہے۔

۲۰۔ (۲) مسند ابن جریج: ابن خیر نے نسائی سے اس کی روایت سعید بن جابر کے طریق سے کی ہے، (فہرست ابن خیر ۱۳۶)

۲۱۔ (۳) مسند حدیث الزہری بعللہ والکلام علیہ (فہرست ابن خیر ۱۳۵)، یہ حافظ ابن حجر کی مرویات میں سے بھی ہے۔ دونوں نے بسند محمد بن قاسم عن النسائی روایت کی ہے۔ اس کا نام ”کتاب الزہری جمع أبی عبد الرحمن النسائی“ ہے۔ (المعجم المفهرس لابن حجر ۹۸۴)

۲۲۔ (۴) مسند حدیث سفیان بن سعید الثوری: ابن خیر نے نسائی سے اس کی روایت سعید بن جابر کے طریق سے کی ہے۔ (فہرست ابن خیر ۱۳۶)

۲۳۔ (۵) مسند حدیث شعبۃ بن الحجاج: ابن خیر نے نسائی سے اس کی روایت سعید بن جابر کے طریق سے کی ہے۔ (فہرست ابن خیر ۱۳۶)

۲۴۔ (۶) مسند حدیث الفضیل بن عیاض، وداود الطائی، وفضل بن مہملہ الضحی: ابن خیر نے نسائی سے اس کی

روایت حمزہ الکنانی اور ابن حیویہ کے طریق سے کی ہے۔ (فہرست ابن خیر ۱۳۸) حافظ سخاوی کہتے ہیں: یہ تالیف فضیل بن عیاض کے شیوخ پر ہے۔ (فتح المغیث للسخاوی ۲/۳۴۴، تدریب الراوی ۲/۱۵۵)

۲۵۔ (۷) مسند حدیث یحییٰ بن سعید القطان: نسائی سے ابن خیر نے اس کی روایت بطریق حمزہ بن محمد کنانی کی ہے اور یہ (۸) اجزاء میں ہے (فہرست ابن خیر ۱۳۸)

مزید مؤلفات کا ذکر بھی کتابوں میں آتا ہے، لیکن علماء کی مرویات میں ان کا تذکرہ نہیں ہے اور یہ درج ذیل ہیں:

۲۶۔ (۱) مسند منصور بن زاذان الواسطی (ت: ۱۲۹ھ): اس کتاب کا ذکر سیوطی نے کیا ہے۔ (تدریب الراوی ۲/۳۶۳)

۲۷۔ (۲) مناسک الحج: اس کا ذکر کرتے ہوئے ابن الاثیر الجزری کہتے ہیں: ”ولہ مناسک علی مذهب الشافعی“ (جامع الاصول ۱/۱۹۶، ۱۹۷، ہدیۃ العارفین للبغدادی ۱/۵۶) واضح رہے کہ مناسک الحج کے نام سے سنن صغریٰ میں یہ ۲۳ نمبر کی کتاب ہے اور سنن کبریٰ میں ”کتاب المناسک“ ۱۶ نمبر کی کتاب ہے۔

۲۸۔ (۳) فضائل الصحابة: (تہذیب الکمال، والسیر، کشف الظنون) سنن کبریٰ میں ”کتاب المناقب“ کے نام سے فضائل صحابہ کا تذکرہ (۶۰) نمبر کی کتاب میں ہے۔

۲۹۔ (۴) معجم شیوخہ: حافظ ابن حجر نے اس کا تذکرہ کئی بار کیا ہے، اور کتاب کا نام ”أسامی شیوخہ“ لکھا ہے۔ (تہذیب التہذیب ۸۸/۱، ۸۹) یہ ”مشیحۃ النسائی“ کے نام سے بھی مذکور ہے۔ (تذکرۃ الحفاظ، البدایہ والنہایہ)۔

۳۰۔ (۵) شیوخ الزہری: اس کتاب کا ذکر حافظ ابن حجر نے التلخیص الحبیر (۱/۱۱۰) اور شوکانی نے نیل الأوطار (۱/۱۱۵) میں کیا ہے۔

۳۱۔ (۶) الجرح والتعديل: یہ کتاب الضعفاء والمترکین سے علاحدہ کتاب ہے۔ ابن حجر رحمہ اللہ غالب بن عبید اللہ کے ترجمہ میں لکھتے ہیں: قال النسائی فی الجرح والتعديل: ليس بثقة ولا يكتب. وقال فی الضعفاء: متروک الحدیث۔ (نیز ملاحظہ ہو: تہذیب التہذیب ۹۷/۱، ۹۹/۴، لسان المیزان ۳۰/۲)

۳۲۔ (۷) کتاب الاخوة والأخوات: اس کتاب کا ذکر متعدد مؤلفین نے کیا ہے۔ (مقدمۃ ابن الصلاح ۲۷۹، فتح المغیث ۳/۱۶۳، التقریب وشرحہ تدریب الراوی ۲/۲۴۹، ۳۶۴، جامع الاصول لابن الاثیر، تہذیب التہذیب ۳۲۴/۶)

۳۳۔ (۸) کتاب التمییز: سیوطی نے اس کا نام ”أسماء الرواة والتمییز بینہم“ لکھا ہے۔ سخاوی کہتے ہیں: اس کتاب میں نسائی نے ثقات اور ضعفاء دونوں کے تراجم لکھے ہیں۔ متعدد اہل علم نے اس کتاب کا تذکرہ کیا ہے: (تہذیب التہذیب ۳۵۶/۱ وغیرہ، لسان المیزان ۳/۳۶۱، فتح المغیث ۳/۳۱۵، الاعلان بالتوییح ۵۸۹، تدریب الراوی ۲/۳۶۴)

۳۳۔ (۹) تصنیف فی المدلسین: حافظ ابن حجر نے اس کا ذکر التلک علی ابن الصلاح (۲/۶۵۰) میں کیا ہے۔

سنن صغریٰ (مجتبیٰ) اور سنن کبریٰ کا تعارف

امام نسائی نے سب سے پہلے سنن کبریٰ کی تالیف کی، جو دیوان النسائی اور مصنف النسائی کے نام سے بھی مشہور ہے۔ یہ کتاب ہم تک ابن الاحمر کی روایت سے پہنچی ہے۔ مؤسسۃ الرسالۃ کے ایڈیشن کے مطابق سنن کبریٰ میں ۱۱۹۳۹ احادیث ہیں۔ سنن صغریٰ (المجتبیٰ) کو امام نسائی نے امیر رملہ کے کہنے پر مرتب کیا، اس میں ۵۷۶۱ احادیث ہیں۔ علامہ جمال الدین قاسمی سنن کبریٰ کے بارے میں کہتے ہیں: ہو کتاب جلیل لم یکتب مثله فی جمع طرق الحدیث و بیان مخرجہ و بعدہ اختصرہ۔ (سنن کبریٰ بڑی عظیم کتاب ہے، طرق حدیث کے جمع کرنے اور حدیث کے مخرج کے بیان کرنے میں بے مثال ہے۔ بعد میں امام نسائی نے اس کو مختصر کیا)۔

سنن نسائی (صغریٰ) امام نسائی کی تصنیف ہے، جس کی روایت ابن السنی سے ہم تک پہنچی ہے، اوپر مذکور امیر رملہ کے واقعہ کی حافظ ذہبی نے تغلیط کی ہے، ان کی تحقیق میں سنن صغریٰ ابن السنی کی تصنیف ہے۔ کہتے ہیں: إن هذه الرواية لم تصح، بل المجتبی اختصار ابن السنی تلمیذ النسائی (امیر رملہ والی روایت صحیح نہیں ہے، مجتبیٰ (سنن صغریٰ) نسائی کے تلمیذ ابن السنی کا اختصار ہے) (السير ۱۴/۱۳۱، توضیح الافکار ۱/۲۲۱)

نیز کہتے ہیں: ہمیں نسائی کی صرف کتاب المجتبی ابوبکر ابن السنی کے انتخاب سے پہنچی ہے۔ (۱۳/۱۳۳) اور ابن السنی کے ترجمے میں کہتے ہیں کہ انھوں نے ہی سنن نسائی کا اختصار کیا، اور صرف اس مختصر ہی کی روایت کی، اور اس کا نام المجتبی رکھا۔ ہم نے ابن السنی کے طریق سے اسے بسند عالی سنا ہے۔ (السير ۱۶/۲۵۶، و تذکرۃ الحفاظ ۲/۹۴۰) یہی بات سبکی نے طبقات الشافعیہ میں ابن السنی کے ترجمہ میں لکھی ہے (۳/۳۹) ابن ناصر الدین الدمشقی نے بھی یہی لکھا ہے۔ (شذرات الذهب ۳/۴۸)

لیکن صحیح یہی ہے کہ امام نسائی نے پہلے السنن الکبریٰ تصنیف فرمائی، پھر اس کا اختصار ”المجتبیٰ“ یا ”المجتنی“ کے نام سے کیا۔ سنن صغریٰ کے راوی ابن السنی ہیں، اور سنن کبریٰ کے ابن الاحمر۔

معاصر محقق سلفی عالم شیخ عبدالصمد شرف الدین الکتبی رحمہ اللہ نے سب سے پہلے سنن کبریٰ کی تین جلدیں شائع کیں، آپ نے پہلی جلد کے مقدمہ میں واضح کیا ہے کہ دونوں کتابیں خود امام نسائی کی مرتب کردہ ہیں اور یہ کہنا کہ ابن السنی نے المجتبیٰ کو منتخب کیا ہے، امام ذہبی کا وہم ہے، اس کا سبب یہ ہے کہ خود ذہبی نے سنن کبریٰ دیکھی ہی نہیں تھی، جیسا کہ خود ذہبی نے اعتراف کیا ہے کہ ان کو صرف المجتبیٰ یعنی سنن صغریٰ پہنچی ہے۔ (السير ۱۳/۱۳۳)، تذکرۃ الحفاظ میں کہتے ہیں: میں نے المجتبیٰ من السنن پوری کی پوری ابو زرۃ مقدسی کے طریق سے سنی ہے۔ (۲/۷۰۱)

حافظ ابن کثیر کے پاس دونوں کتابیں تھیں اور انہیں دونوں کتابوں کا سماع حاصل تھا۔ کہتے ہیں: نسائی نے سنن کبریٰ کو لکھا، پھر اس کا انتخاب کیا، جو اس سے کئی گنا چھوٹا ہے۔ میں نے دونوں کو سنا ہے۔ (البدایۃ والنہایۃ ۷/۹۳)

سنن کبریٰ کے راوی محمد بن معاویہ بن الاحمر کہتے ہیں کہ امام نسائی نے کہا: کتاب السنن پوری کی پوری صحیح ہے، بعض احادیث معلول ہیں، لیکن امام نسائی نے ان کی علت نہیں بیان کی، اس سے منتخب شدہ کتاب کا نام مجتبیٰ ہے، جس کی ساری احادیث صحیح ہیں۔ (النکت علی ابن الصلاح ۱/۴۸۴)

خود امام نسائی اپنی کتاب کو الصحیح کا نام دیتے تھے۔ (التفہیم ۱۴۱، والبدایہ والنہایہ ۱۴/۷۹۳)
مولانا عبدالصمد شرف الدین الکتبی رحمہ اللہ نے سنن صغریٰ اور سنن کبریٰ دونوں سے کتاب الطہارۃ کے ابواب اور کتب کا تقابلی مطالعہ کر کے اس مسئلے کو مزید واضح کیا ہے، نیز ڈاکٹر فاروق حمادہ نے عمل الیوم واللیلۃ کے مقدمہ تحقیق میں اس مسئلے پر گفتگو کی ہے، اور یہ ثابت کیا ہے کہ المجتبیٰ (سنن صغریٰ) نسائی کی تالیف ہے اور اس کی روایت ابن السنی نے کی ہے۔

سنن کبریٰ اور سنن صغریٰ میں موجود کتابوں کا تذکرہ

اور اُن کتابوں کا ذکر جو سنن کبریٰ میں ہیں اور سنن صغریٰ ان سے خالی ہے۔

اوپر گزرا کہ امام نسائی نے پہلے کبریٰ کی تالیف فرمائی، اس کے بعد اس سے صغریٰ کا انتخاب فقہی ترتیب پر کیا، چونکہ دونوں کتابوں کی احادیث اور دونوں میں موجود کتب میں اختلاف اور تقدیم اور تاخیر ہے، اس لیے پہلے ہم ذیل میں سنن صغریٰ میں وارد کتب کا تذکرہ کرتے ہیں، اس کے بعد سنن کبریٰ کی کتابوں کا تذکرہ ہوگا اور آخر میں سنن کبریٰ میں موجود زائد کتابوں کا ذکر ہوگا:

(۱) سنن صغریٰ میں موجود کتابوں کی ترتیب یہ ہے:

- 1- الطہارۃ، 2- المیاء، 3- الحيض والاستحاضة، 4- الغسل والتيمم، 5- الصلاة،
- 6- المواقيت، 7- الأذان، 8- المساجد، 9- القبلة، 10- الإمامة، 11- الافتتاح،
- 12- التطبيق، 13- السهو، 14- الجمعة، 15- تقصير الصلاة، 16- الكسوف، 17- الاستسقاء،
- 18- صلاة الخوف، 19- صلاة العیدین، 20- قیام اللیل، 21- الجنائز، 22- الصیام، 23-
- الزکاة، 24- مناسک الحج، 25- الجہاد، 26- النکاح، 26/أ- عشرة النساء، 27-
- الطلاق، 28- الخیل (والسبق والرمی)، 29- الأحباس، 30- الوصایا، 31- النحل، 32-
- الہبة، 33- الرقبی، 34- العمری، 35- الأیمان والنذور، 36- المزارعة، 37- المحاربة
- (تحريم الدم)، 38- قسم الفی، 39- البیعة، 40- العقیقة، 41- الفرع والعتیرة، 42- الصيد
- والذبائح، 43- الضحایا، 44- البیوع، 45- القسامۃ والقود والدیات، 46- قطع السارق،
- 47- الإیمان وشرائعه، 48- الزینۃ من السنن (الکبری)، 48/أ- الزینۃ من المجتبی، 49-
- آداب القضاة، 50- الاستعاذۃ، 51- الأشربة.

①: سنن صغریٰ کے قلمی نسخے نیز مصری ایڈیشن اور سیوطی اور سندھی کے حواشی والے نسخوں نیز مشہور حسن کے ایڈیشن میں ”کتاب عشرة النساء“ کتاب المزارعة کے بعد ہے۔ مولانا عطاء اللہ حنیف بھوجپانی نے تعلیقات السلفیہ میں اس کو کتاب النکاح کے بعد رکھا ہے۔ مولانا اس مقام پر حاشیے میں اس کی وضاحت کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ ہندوستانی ایڈیشن میں ”عشرة النساء“ کا ذکر کتاب النکاح کے بعد ہے اور یہی اس کا مناسب مقام ہے، جو نسخہ ہندیہ میں ہے، اس لیے ہم نے اس کی اتباع میں اپنے ایڈیشن میں اس کو کتاب النکاح کے بعد رکھا ہے، اس لیے بھی کہ ہندوستان میں یہی نسخہ رائج ہے، اس لیے اس کی مخالفت نہیں ہونی چاہئے (التعلیقات السلفیہ ۲/۸۳، ط۔ پاکستان) قارئین کرام ہمارے اس نسخے میں اور دوسرے نسخوں میں نمبرات کا اختلاف دیکھیں گے، اس لیے اس کی وضاحت یہاں ضروری محسوس ہوئی۔

(۲) سنن کبریٰ میں موجود کتابوں کی ترتیب یہ ہے:

- 1- الطہارة (1/ 73) (وفیہ: ذکر ما ینقض الوضوء وما لا ینقضہ، و ذکر ما یوجب الغسل وما لا یوجبہ)، 2- الصلاة (1/ 197)، 3- السہو (وفیہ: ذکر ما ینقض الصلاة وما لا ینقضہا) (1/ 283)، 4- المساجد (1/ 383) (عنوان الكتاب مثبت من الصغری، وفیہ: ذکر الإمامة والجماعة، فی سجود القرآن)، 5- قیام اللیل وتطوع النہار (2/ 111) (عنوان الكتاب مأخوذ من الصغری)، 6- الجمعة (2/ 257)، 7- صلاة العیدین (2/ 295)، 8- الاستسقاء (2/ 315)، 9- کسوف الشمس والقمر (2/ 331)، 10- قصر الصلاة فی السفر (2/ 357)، 11- الجنائز وتمنی الموت (2/ 377)، 12- الزکاة (3/ 5)، 13- الصیام (3/ 89)، 14- الاعتکاف (3/ 377)، 15- المحاربة (3/ 409)، 16- المناسک (4/ 5) (وفیہ: المواقیث)، 17- الجہاد (4/ 264)، 18- الخیل والسبق (4/ 311)، 19- قسم الخمس (4/ 325)، 20- الضحایا (4/ 335)، 21- العقیقة (4/ 369)، 22- الفرع والعتیرة (4/ 375)، 23- المزارعة (4/ 391)، 24- الأیمان والنذور (4/ 431)، 25- النذور (4/ 447)، 26- الصيد (4/ 459)، 27- العتق (5/ 5)، 28- الأشربة (5/ 61)، 29- الحد فی الخمر (5/ 131)، 30- النکاح (5/ 147)، 31- الطلاق (5/ 247)، 32- إحياء الموات (5/ 323)، 33- العارية والودیعة (5/ 331)، 34- الضوال (5/ 337)، 35- اللقطة (5/ 343)، 36- الرکاز (5/ 355)، 37- العلم (5/ 357)، 38- القضاء (5/ 395)، 39- البیوع (6/ 5)، 40- الفرائض (6/ 97)، 41- الأحباس (6/ 137)، 42- الوصایا (6/ 147)، 43- النحل (6/ 171)، 44- الهبة (6/ 177)، 45- الرقبی (6/ 185)، 46- العمری (6/ 189) (عنوان الكتاب

مثبت من الصغری)، 47۔ الولیمة (6 / 203) (وفیه: اللحمان)، 48۔ الأشربة المحظورة (6 / 273)، 49۔ الدعاء بعد الأکل (6 / 308)، 50۔ القسامة (6 / 315)، 51۔ وفاة النبی ﷺ (6 / 379)، 52۔ الرجم (6 / 399)، 53۔ قطع السارق (7 / 5)، 54۔ الطب (7 / 45)، 55۔ التعبير (7 / 103)، 56۔ النعوت (7 / 123)، 57۔ البيعة (7 / 169)، 58۔ الاستعاذة (7 / 195)، 59۔ فضائل القرآن (7 / 241)، 60۔ المناقب (فضائل الصحابة) (7 / 293)، 61۔ الخصائص (خصائص علی بن أبی طالب - رضی اللہ عنہ-) (7 / 407)، 62۔ السير (8 / 5)، 63۔ عشرة النساء (8 / 149)، 64۔ الزينة (8 / 309)، 65۔ عمل اليوم والليلة (9 / 5)، 66۔ التفسير (10 / 5)، 67۔ الشروط (10 / 353)، 68۔ الرقائق (10 / 375)، 69۔ المواعظ (10 / 399)، 70۔ الملائكة (10 / 413)۔

(۳) وہ کتابیں جو سنن کبریٰ میں ہیں اور سنن صغریٰ میں نہیں ہیں:

- 1۔ الاعتکاف (6) / 377 من الکبری (3320-3413)
- 2۔ العتق (18) / 5 من الکبری (4854-5030) (العتق والتدبیر والمکاتب وأم الولد)۔
- 3۔ الحد فی الخمر (20) / 5 / 131 من الکبری (5250-5284)
- 4۔ إحياء الموات (23) / 5 / 323 من الکبری (5724-5757)
- 5۔ العارية والوديعة (24) / 5 / 331 من الکبری (5744-5757)
- 6۔ الضوال (25) / 5 / 337 من الکبری (5758-5772)
- 7۔ اللقطة (26) / 5 / 343 من الکبری (5773-5800)
- 8۔ الرکاز (27) / 5 / 355 من الکبری (5801-5805)
- 9۔ العلم (28) / 5 / 357 من الکبری (5806-5884)
- 10۔ الفرائض (31) / 6 / 97 من الکبری (6271-6387)
- 11۔ الولیمة (38) / 6 / 203 من الکبری (6560-6746)
- 12۔ وفاة النبی ﷺ (40) / 6 / 379 من الکبری (7040-7085)
- 13۔ الرجم (41) / 6 / 399 من الکبری (7086-7313)
- 14۔ الطب (42) / 7 / 45 من الکبری (7436-7573)
- 15۔ التعبير (43) / 7 / 103 من الکبری (7574-7611)
- 16۔ النعوت (الأسماء والصفات) (44) / 7 / 123 من الکبری (7612-7721)

- 17- فضائل القرآن (47) 7 / 241 من الكبرى (7922- 8047)
- 18- المناقب (مناقب أصحاب رسول الله ﷺ) (48) 7 / 293 من الكبرى (8048- 8526)
- 19- الخصائص (خصائص على رضى الله عنه) (49) 7 / 407 من الكبرى (8332- 8526)
- 20- السير (50) 8 / 5 من الكبرى (8527- 8835)
- 21- عمل اليوم والليلة (53) 9 / 5 من الكبرى (9743- 10913)
- 22- التفسير (54) 10 / 5 من الكبرى (11653- 11914)
- 23- الشروط (55) 10 / 353 من الكبرى (11654- 11754) (وهذا مأخوذ من تحفة الأشراف).
- 24- الرقائق (56) 10 / 375 من الكبرى (11755- 11827) (وهذا مأخوذ من تحفة الأشراف).
- 25- المواعظ (57) 10 / 399 من الكبرى (11828- 11875) (وهذا مأخوذ من تحفة الأشراف).
- 26- الملائكة (58) 10 / 409 من الكبرى (11871- 11949) (وهذا مأخوذ من تحفة الأشراف).
- دونوں کتابوں کے جائزے سے چند نتائج برآمد ہوتے ہیں:
- ۱- سنن صغریٰ میں سنن کبریٰ کی ۲۶ کتابیں شامل نہیں ہیں، جن میں سنن صغریٰ سے ۴۰۰۰ سے زائد احادیث ہیں، اس سے سنن کبریٰ کی ضخامت کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے، جس میں ۷۰ کتابیں ہیں اور احادیث کی تعداد ۱۱۹۴۹ ہے، جب کہ صغریٰ میں کتابوں کی تعداد ۵۱ ہے اور ۵۷۶۱ احادیث ہیں۔
- ۲- سنن صغریٰ میں بہت ساری ایسی کتابیں ہیں جنہیں سنن کبریٰ سے بعینہ یا بعض معمولی تبدیلی کے بعد رکھ دیا گیا ہے، جیسے کتاب الزکاة، کتاب الجنائز، کتاب الجہاد، کتاب الطلاق اور کتاب الضحایا وغیرہ۔
- ۳- سنن کبریٰ کی کتابوں سے بعض احادیث کا بعض کتابوں میں انتخاب کیا گیا ہے اور یہ بہت زیادہ ہے، اس لیے کہ سنن صغریٰ کا موضوع ہی انتخاب ہے، بالخصوص ان احادیث کا جن کا تعلق احکام سے ہے۔
- ۴- سنن صغریٰ میں بعض کتب، ابواب اور احادیث سنن کبریٰ سے زائد اور مستقل پائی جاتی ہیں اور ابواب کے صفحے میں بھی بعض کی زیادتی ہے۔

۵۔ سنن کبریٰ میں جو کتب و ابواب اور احادیث ہیں، اس سے پتا چلتا ہے کہ اس کتاب کو جامع کا نام بھی دیا جاسکتا ہے، اس لیے کہ حدیث کے آٹھوں بڑے عنوان کی حامل یہ کتاب ہے۔ علمائے حدیث کی اصطلاح میں جامع ایسی کتاب کو کہتے ہیں جس میں حدیث کی ساری اقسام پائی جائیں، یعنی عقائد، احکام، رقائق (زبد، ورع) آداب اکل و شرب، آداب سفر و قیام و قعود، تفسیر، تاریخ و سیر، فتن و ملاحم اور مناقب و فضائل اور مثالب سے متعلق احادیث پر مشتمل جامع کتاب۔

۶۔ سنن کبریٰ فقہی اور حدیثی نقطہ نظر سے ایک جامع اور ضخیم کتاب ہے، عملاً اس کے اور سنن صغریٰ کے درمیان کوئی واضح فرق نہیں ہے، البتہ سنن صغریٰ کا انتخاب بعد میں عمل میں آیا اور اس میں احکام سے متعلق احادیث کو جگہ دی گئی جس میں فقہی ترتیب کے ساتھ اختصار کا انداز اختیار کیا گیا۔ صرف کتاب الایمان و شرائعہ ایک ایسی کتاب ہے جو فقہی احکام سے باہر ہے۔

۸۔ سنن کبریٰ میں روایہ پر جرح و تعدیل اور بعض احادیث پر شذوذ اور نکارت وغیرہ کے احکام سے متعلق ایک فہرست سنن کبریٰ کے آخر میں کتاب کے محققین نے دی ہے، جس میں امام نسائی کے ۳۸۱ اقوال کا تذکرہ ہے اور اس کے بعد آٹھ صفحوں میں ان روایہ کی فہرست ہے جن پر امام نسائی نے کلام کیا ہے، ایسے ہی شیخ فارح شمیمی نے سنن صغریٰ اور دوسری کتابوں میں موجود امام نسائی کے روایہ پر کلام کو مدون کر کے المستخرج من مصنفات النسائی فی الجرح والتعديل کے نام سے شائع کیا ہے۔ واضح رہے کہ امام نسائی کی کتاب الضعفاء والمترکین پر کتاب ہے جو مطبوع ہے اور اہل علم نے لکھا ہے کہ نسائی نے ۳۰۰۰ سے زائد روایہ پر جرح و تعدیل کا کام کیا ہے۔

سنن نسائی کی اہمیت اور اس کا مقام و مرتبہ

دواوین اسلام اور حدیث کے بنیادی مراجع میں جن کتابوں کو شمار کیا گیا ہے۔ ان میں سنن نسائی خاص اہمیت کی حامل کتاب ہے، اس کا تذکرہ سنن ابوداؤد اور سنن ترمذی کے بعد کیا جاتا ہے، لیکن بعض مغاربہ نے اسے صحیح بخاری سے بھی زیادہ اہمیت دی ہے۔ چنانچہ سخاوی فتح المغیث میں لکھتے ہیں:

(۱) صرح بعض المغاربة بتفضیل کتاب النسائی علی البخاری۔

(۲) اس پر مزید ابن الاحرر نے اپنے شیوخ سے نقل کیا ہے: إنه أشرف المصنفات كلها، وما وضع فی الإسلام مثله. (سنن نسائی سب سے اچھی کتاب ہے، اس کے ہم مثل اسلام میں کوئی اور کتاب تصنیف نہیں کی گئی)۔

(۳) حافظ سیوطی اس کی صحت کے متعلق امام نسائی سے نقل کرتے ہیں: کتاب السنن كله صحيح، وبعضه معلول إلا أنه لم يبين علته، والمنتخب المسمى بالمجتبى صحيح كله. (مقدمہ زہر الربی) (نسائی کہتے ہیں: سنن پوری کی پوری صحیح احادیث پر مشتمل ہے، بعض احادیث معلول ہیں، لیکن امام نسائی نے

ان کی علت نہیں بیان کی، مجتبیٰ سنن کبریٰ کا انتخاب ہے اور اس کی ساری احادیث صحیح ہیں۔

اس کے علاوہ ابویعلیٰ نساپوری، ابن عدی، ابوالحسن دارقطنی، ابوعبداللہ حاکم، ابن مندہ، عبدالغنی بن سعید، ابویعلیٰ خلیلی، ابن السکن، خطیب بغدادی، ابوبکر ابن السنی، ابوطاہر سلفی وغیرہم نے سنن پر صحت کا اطلاق کیا ہے (مقدمہ زہر الرہبی)

صحیح روایات کی کثرت کی وجہ سے اس کتاب پر صحیح کا اطلاق کیا گیا ہے، جیسا کہ حافظ ابن کثیر ”الْبَاعْثُ الْحَثِيثُ“ اور علامہ زرکشی ”النکت علی ابن الصلاح“ میں لکھتے ہیں: ”تسمیة الكتب الثلاثة صحاحا إما باعتبار الأغلب لأن غالبها الصحاح، والحسان وهی ملحقة بالصحاح، والضعیف بها التحق بالحسن فإطلاق الصحة علیها من باب التغلیب“ انتہی۔ (مقدمہ زہر الرہبی) تینوں کتابوں (سنن ابی داود، سنن نسائی اور سنن ترمذی) پر صحاح کا اطلاق اغلب احادیث کے اعتبار سے ہے، یعنی تغلیباً ہے، اس لیے کہ ان کتابوں کی اکثر احادیث صحیح اور حسن درجے کی ہیں جو ثبوت کے باب میں صحیح کے قبیل سے ہیں اور ان میں پائی جانے والی ضعیف احادیث حسن کے قبیل سے ہیں، اس لیے ان کتابوں پر صحیح کا اطلاق تغلیباً ہے، یعنی غالب احادیث کے وجود کے اعتبار سے ہے۔

حافظ ابوطاہر سلفی نے مشرق و مغرب کے علماء کا کتب خمسہ (صحیحین، سنن ابی داود و الترمذی و النسائی) کی صحت پر اتفاق نقل کیا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ یہ قول تساہل پر مبنی ہے، کیونکہ ان میں وہ احادیث بھی ہیں جن کے ضعیف یا منکر ہونے کی خود ان ائمہ نے تصریح کر دی ہے۔ امام ابوداؤد نے تو اپنی کتاب میں موجود صحیح اور غیر صحیح احادیث کی اقسام کا تذکرہ کیا ہے اور ترمذی صحیح، حسن اور ضعیف کی وضاحت بصراحت کرتے ہیں۔ امام نسائی بھی رواۃ اور احادیث پر کلام کرتے ہیں، اس لیے یہ بات تحقیق سے بعید ہے، ہاں ان کتابوں پر صحت کا اطلاق تغلیباً ہوا ہے، جس کی تفصیل اوپر گزری اور یہ ایک حقیقت ہے کہ سنن اربعہ میں سب سے کم ضعیف احادیث سنن نسائی میں پائی جاتی ہیں۔

خلاصہ یہ کہ صحیحین کے علاوہ دیگر کتب پر صحت کا اطلاق باعتبار قلت ضعف کے ہوا ہے۔ اہل مغرب نے نسائی یا صحیح مسلم کی تفصیل کی جو بات کہی ہے، اس کا تعلق ان دونوں کتابوں میں موجود حسن ترتیب اور جامعیت سے ہے، اس لحاظ سے ان لوگوں کے نزدیک یہ زیادہ بہتر کتابیں ہیں، چنانچہ ابن رشید لکھتے ہیں: ”إنه أبداع الكتب المصنفة في السنن تصنيفا وأحسنها ترصيفا وهو جامع بين طريقتي البخاري ومسلم مع حظ كثير من بيان العلل“ (سنن نسائی سنن کی کتابوں میں سب سے ممتاز اور سب سے اچھی تصنیف ہے، اور بخاری اور مسلم کے اسلوب اور منہج کی جامع کتاب ہے، ساتھ ساتھ بہت ساری علل حدیث کو بھی بیان کر دیا ہے) ابن الاحرر کے بعض مکی شیوخ کے نزدیک سنن نسائی سب سے اچھی کتاب ہے، اس طرح کی کوئی تصنیف اسلام میں اور نہیں لکھی گئی۔ (فتوح

ابن رشید نے امام بخاری و مسلم کے جن طریقوں کی جامعیت کی طرف اشارہ کیا ہے، معلوم ہوتا ہے کہ یہ جامعیت باعتبار فقیہانہ و محدثانہ انداز کے ہے جو اوّل امام بخاری میں اور ثانی امام مسلم میں بکثرت موجود ہے، محدثانہ انداز تو احادیث کی تحویل اسناد سے اور استنباط کثرت ابواب سے واضح ہے۔ علامہ محمد منیر الدین السلفی ”نموذج الاعمال الخیرہ“ میں فرماتے ہیں: ”وقد امتازت هذه السنن عن غيرها بكثرة التبويب ودقة الاستنباط“ (نموذج ۶۳۶): (یہ کتب سنن دوسری کتابوں سے تبویب کی کثرت اور استنباط کی باریکی کی وجہ سے ممتاز ہیں)۔

سنن نسائی کے امتیازات و خصائص

سنن نسائی میں جو چیزیں ممتاز اور نمایاں طور پر نظر آتی ہیں، وہ درج ذیل ہیں:

۱۔ امام نسائی نے سند اور متن پر محدثانہ نقطہ نظر سے اپنی رائے کی وضاحت کے ساتھ ساتھ بہت سارے رواۃ پر جرح و تعدیل کا کام کیا، اور احادیث کی صحت اور ضعف کی نشان دہی کی، ساتھ ہی فقہی نقطہ نظر سے تبویب کے ذریعے سے فقہ احادیث پر توجہ صرف کی، جس سے علوم حدیث میں مہارت کے ساتھ ساتھ فقہ میں آپ کی امامت اور احادیث سے فقہی مسائل کے استنباط کی قوت کا علم ہوتا ہے۔ اس باب میں وہ اپنے شیخ امام بخاری کے انداز میں تراجم ابواب کا ذکر کرتے ہیں، اسی وجہ سے ائمہ حدیث آپ کو ممتاز فقہاء میں بھی شمار کرتے ہیں چنانچہ امام دارقطنی، امام نسائی کو شیوخ مصر کا سب سے بڑا فقیہ مانتے ہیں اور امام حاکم کہتے ہیں کہ فقہ حدیث میں نسائی کا کلام بہت زیادہ ہے، جس کا یہاں تذکرہ ناممکن ہے۔

مزید کہتے ہیں: جس شخص نے ان کی کتاب پر نظر ڈالی، ان کے حسن کلام سے وہ حیرت میں پڑ گیا۔ (معرفة علوم الحديث: ۸۲)۔ سنن صغریٰ میں فقہی ترتیب کے ساتھ اختصار بھی مطلوب تھا، اس لیے امام نسائی نے تراجم ابواب پر کافی زور دیا۔

۲۔ حدیث اور فقہ کی فنی باریکیوں کی جامع، صحت، حسن ترتیب اور عمدگی میں صحیحین سے مشابہت رکھنے والی کتاب: امام نسائی نے صحت حدیث اور کثرت طرق کے ساتھ تبویب اور فقہ میں امام بخاری کا انداز اختیار کیا، جمع طرق اور متون میں اگر باب کی حدیثوں کو اکٹھا کر دیا جائے تو سنن نسائی کی صحیح مسلم کے طرز تالیف سے مشابہت ہو جاتی ہے، دونوں کتابوں میں بکثرت اختلاف طرق و روایت کا ذکر ہے، جس میں ترجیح کے پہلو صراحتاً اور عملاً نظر آتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ سنن نسائی میں شاذ و نادر ہی ایسی احادیث ہوں گی جن کے بارے میں امام نسائی کی رائے نہ موجود ہو۔

چنانچہ ابن رشید کا قول پہلے گزر چکا ہے کہ سنن میں یہ تصنیف ترتیب کے لحاظ سے سب سے بہترین اور عمدہ کتاب ہے، اور بخاری اور مسلم کے طریقے اور منہج کی جامع ہے، ساتھ ہی علل حدیث کے شرح و بیان میں اس کا بڑا حصہ ہے۔

(النکت لابن حجر ۴۸۴/۱)

مغاربہ نے اسی بنا پر صحیح مسلم کو صحیح بخاری پر یا سنن نسائی کو بقیہ کتابوں پر ترجیح دی ہے۔ سنن نسائی صحیح اسانید اور تکرار اسانید و متون میں ایک امتیازی حیثیت رکھتی ہے، جیسا کہ صحیح مسلم کو صحیح اسانید اور صحیح متون کے جمع و ترتیب میں امتیاز حاصل ہے۔ حدیث میں موجود علت کے بیان کے لیے شواہد و متابعات کو بکثرت ذکر کیا۔ تاکہ رائج اور مرجوح کے درمیان امتیاز قائم ہو جائے، اسی وجہ سے سنن اربعہ میں سنن نسائی کی احادیث کی تعداد سب سے زیادہ ہے۔

امام بخاری ایک حدیث کی تخریج مختلف طرق سے مختلف ابواب میں متعدد مسائل کو ثابت کرنے کے لیے کرتے ہیں۔ امام نسائی بھی ایک حدیث کے متعدد طرق اور متن کو اس مقصد کے لیے استعمال کرتے ہیں چنانچہ حدیث: ”إنما الأعمال بالنیات“ کی تخریج آپ نے ۱۶ جگہ کی ہے، جب کہ صحیح بخاری میں اس کی تخریج ۶ جگہوں پر ہے۔

احادیث کے طرق کی خوب وضاحت کرتے ہیں اور اختلاف الفاظ کو ملحوظ رکھتے ہیں، جیسا کہ امام مسلم کا انداز ہے۔ ۳۔ امام نسائی نے طرق احادیث کے ذکر اور اسانید اور متون کے اختلافات کے شرح و بیان کا کام بڑی کثرت سے کیا ہے اور محدثین کے عام قاعدے کے مطابق حفظ میں ممتاز راوی کی روایت یا اکثریت کی روایت کی ترجیح کا منہج اختیار کیا ہے۔ عام طور پر ایک حدیث کی سند اور متن ذکر کرنے کے بعد اس کے نیچے باب الاختلاف کے ساتھ رواۃ کے اپنے شیوخ سے اختلافات کا تذکرہ کرتے ہیں۔

۴۔ سند یا متن کی صحت کے لیے واضح طور پر یہ لفظ استعمال کرتے ہیں کہ ”هذا خطأ والصواب كذا“ یعنی یہ غلط ہے، اور اس میں صحیح یہ اور یہ ہے۔

۵۔ رواۃ کے اسماء اور کنی کے بارے میں بھی معلومات دیتے ہیں تاکہ رواۃ کے درمیان تمیز ہو جائے اور التباس جاتا رہے۔ جیسے ایک ثقہ راوی ابو معشر کی ایک حدیث کی تخریج کے بعد کہتے ہیں کہ اس کا نام زیاد بن کلیب ہے اور وہ ثقہ راوی ہے۔ پھر تمیز کے لیے ابو معشر کج بن عبد الرحمن السندی کا تذکرہ کر کے اس کی تضعیف کرتے ہیں اور اس کی منکر احادیث میں سے اس کے ضعف پر دلیل کے طور پر دو حدیث کا بھی ذکر کرتے ہیں۔ (ملاحظہ ہو: سنن نسائی: ۲۲۴۵)

۶۔ امام نسائی خصوصی طور پر احادیث کو پوری سند کے ساتھ ذکر کرنے کا التزام کرتے ہیں اور بہت کم اختصار سند یا تعلق سند کا طریقہ اپناتے ہیں۔

۷۔ رواۃ اور احادیث پر جرح و نقد کا کام طرق احادیث کے ساتھ ساتھ کرتے ہیں اور اپنی رائے کو واضح الفاظ میں بیان کر دیتے ہیں، اور بالعموم محدثین کے درمیان معروف اصطلاحات ہی کا استعمال کرتے ہیں۔

۸۔ بسا اوقات علل حدیث پر بھی گفتگو فرماتے ہیں، آپ کو علل حدیث میں غیر معمولی ملکہ حاصل تھا، حافظ ذہبی نے آپ کو اس فن میں امام بخاری اور امام ابو زرعہ کا ہمسرہ قرار دیا ہے۔

۹۔ امام نسائی احادیث کی ترجیح کو تراجم ابواب کے ذریعے اور طرق احادیث کے بیان کے ذریعے بھی کرتے ہیں،

جیسے ”كتاب الصيد والذبائح“ میں ”باب الإذن فی أكل لحم الخیول“ کے تحت گھوڑے کی حلت سے متعلق جابر رضی اللہ عنہ سے چار روایتیں ذکر کرتے ہیں، جو سب کے سب صحیح ہیں، اس کے بعد ”باب تحریم أكل لحوم الخیل“ کے تحت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ کی دو حدیثیں روایت کرتے ہیں جو دونوں ضعیف ہیں، پھر ایک دوسری سند سے جابر رضی اللہ عنہ سے صحیح سندوں سے یہ روایت کرتے ہیں: ”کنا نأكل لحوم الخیل، قلت: البغال؟ قال: لا“ ”جابر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: ہم گھوڑے کا گوشت کھاتے تھے۔ عبدالکریم راوی حدیث کہتے ہیں: میں نے کہا اور خنجر؟ کہا: نہیں“

ان دونوں بابوں پر نظر ڈالنے سے پتا چلا کہ امام موصوف نے پہلے باب میں گھوڑے کی حلت سے متعلق روایات کا تذکرہ فرما کر اس کے بعد اس کے عدم جواز سے متعلق روایات کا ذکر کیا۔ رواۃ کے تراجم ہی سے حدیث کا ضعف ظاہر ہو جاتا ہے، اس لیے کہ اس کی سند دیکھتے ہی پتا چلا کہ اس میں دو راوی ضعیف ہیں، پھر آخر میں جابر رضی اللہ عنہ سے گھوڑے کے گوشت کھانے کی حلت کی اصراریت دکھا کر مسئلے میں اپنی رائے واضح فرمادی۔ (سنن النسائی : ۴۳۲۷-۴۳۳۳)

۱۰۔ کبھی کبھی رواۃ کے اسماء والقباب اور کنیت کے ابہام کی وضاحت راویوں کے تفرد و اختلاف، متابعت و عدم متابعت کا بیان سماع و عدم سماع کا ذکر حدیث کے مرسل، متصل، ضعیف، منکر کی نشان دہی اور غریب الفاظ کی توضیح بھی بیان فرماتے ہیں، جن کی امثلہ ہم طوالت سے بچنے کے لیے یہاں ذکر نہیں کریں گے۔

۱۱۔ امام نسائی فقہی مقاصد کے لیے احادیث کی تقطیع بھی کرتے ہیں، تاکہ اختصار کے ساتھ مطلوب فقرے سے مسئلے کو مستنبط کر لیں، لیکن ایسا کم ہی کیا ہے۔

سنن صغریٰ موضوع احادیث سے خالی کتاب ہے

سنن صغریٰ میں کوئی حدیث موضوع نہیں ہے، اس کی صرف ایک حدیث کو ابن الجوزی نے اپنی کتاب الموضوعات میں داخل کیا ہے جو صحیح نہیں ہے۔ سنن النسائی میں یہ حدیث ”كتاب الأشربة، باب: ذکر الآثام المتولدة عن شرب الخمر...“ (حدیث نمبر: ۵۶۷۲) میں آئی ہے، جو ہند یزید بن ابی زیاد عن مجاہد عن عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما مروی ہے، جس کا متن یہ ہے: ((مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ؛ فَجَعَلَهَا فِي بَطْنِهِ لَمْ يَقْبَلِ اللَّهُ مِنْهُ صَلَاةٌ سَبْعًا إِنْ مَاتَ فِيهَا. وَقَالَ ابْنُ آدَمَ: فِيهِنَّ مَاتَ كَافِرًا فَإِنْ أَذْهَبَتْ عَقْلَهُ عَنْ شَيْءٍ مِنَ الْفَرَائِضِ، وَقَالَ ابْنُ آدَمَ: الْقُرْآنُ لَمْ يُقْبَلْ لَهُ صَلَاةٌ أَرْبَعِينَ يَوْمًا إِنْ مَاتَ فِيهَا، وَقَالَ ابْنُ آدَمَ فِيهِنَّ مَاتَ كَافِرًا)) نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جس نے شراب پی اور پیٹ میں اسے اتار لی، اللہ اس کی سات دن کی صلاۃ قبول نہیں کرے گا اگر وہ اس دوران میں مر گیا، تو وہ کفر کی حالت میں مرے گا اور اگر اس کی عقل چلی گئی اور کوئی فرض چھوٹ گیا (ابن آدم نے کہا: قرآن چھوٹ گیا)، تو اس کی چالیس دن کی صلاۃ قبول نہیں ہوگی اور اگر وہ اس دوران میں مر گیا، تو کفر کی حالت میں مرے گا۔“

اس حدیث کی علت ابن الجوزی نے یزید بن ابی زیاد کو بتایا ہے، اور کہا ہے کہ یہ حدیث صحیح نہیں ہے۔ علی بن المدینی اور یحییٰ بن معین یزید کے بارے میں کہتے ہیں کہ اس کی حدیث قابل حجت نہیں ہے۔ ابن مبارک کہتے ہیں: اسے پھینک دو اور خود نسائی کہتے ہیں کہ یہ راوی متروک الحدیث ہے۔ حافظ ذہبی سیر أعلام النبلاء میں اس حدیث کے بارے میں کہتے ہیں کہ یہ حدیث شبہ موضوع ہے۔ اگر شعبہ کو علم ہو جاتا کہ یزید نے یہ باطل احادیث روایت کی ہیں تو ان سے ایک لفظ بھی نہ روایت کرتے۔ (۶/۱۳۲) واضح رہے کہ امام نسائی نے اس مرفوع حدیث سے پہلے اس معنی کا درج ذیل ایک اثر عبد اللہ بن عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے، جو صحیح ہے: عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ؛ قَالَ: مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ فَلَمْ يَتَنَشَّ لَمْ تُقْبَلْ لَهُ صَلَاةٌ مَا دَامَ فِي جَوْفِهِ أَوْ عُرْوِقِهِ مِنْهَا شَيْءٌ، وَإِنْ مَاتَ مَاتَ كَافِرًا، وَإِنْ انْتَشَى لَمْ تُقْبَلْ لَهُ صَلَاةٌ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً، وَإِنْ مَاتَ فِيهَا مَاتَ كَافِرًا۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں: جس نے شراب پی، (گرچہ) اسے نشہ نہیں ہوا، لیکن جب تک اس کا ایک قطرہ بھی اس کے پیٹ یا اس کی رگوں میں باقی رہے گا اس کی کوئی صلاۃ قبول نہیں ہوگی اور اگر وہ مر گیا تو کافر کی موت مرے گا، اور اگر اسے نشہ ہو گیا تو اس کی صلاۃ چالیس دن تک قبول نہیں ہوگی اور اگر وہ اسی حالت میں مر گیا تو وہ کافر کی موت مرے گا۔ (حدیث نمبر: ۵۶۷۱)

امام نسائی اس کے بعد مرفوع حدیث کو ذکر کرنے سے پہلے فرماتے ہیں: ”خَالَفَهُ يَزِيدُ بْنُ أَبِي زَيْادٍ“ سابقہ روایت میں یزید بن ابی زیاد نے فضیل سے اختلاف کیا ہے، یعنی امام نسائی نے یہاں پر مرفوع حدیث کے ضعف کی علت کو بیان کر دیا ہے اور سند کے مطالعہ سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما سے مروی یہ حدیث ضعیف ہے اور اوپر مذکور موقوف اثر صحیح ہے۔ یہ بات بھی واضح رہے کہ ابن الجوزی نے یزید بن ابی زیاد پر جرح کا تذکرہ کیا، جب کہ بخاری نے یزید بن ابی زیاد سے تعلیقاً اور مسلم نے دوسرے راوی کے ساتھ ان سے روایت کی ہے۔ شعبہ جیسے امام نقد نے بھی ان سے روایت کی ہے، ذہبی نے شعبہ کا یہ قول نقل کیا ہے کہ یزید آثار یعنی اقوال صحابہ کو مرفوع روایت کرنے والے تھے۔ احمد بن حنبل کہتے ہیں کہ یزید حافظ نہیں ہیں، اور ابو زرہ کہتے ہیں کہ لیث یعنی کمزور ہیں۔ ابو حاتم رازی کہتے ہیں کہ قوی نہیں ہے اور ابو داؤد کہتے ہیں کہ میرے علم میں یہ نہیں کہ کسی نے ان کو متروک قرار دیا ہو۔ نیز ملاحظہ ہو: فتح المغیث ۱/ ۱۰۰، ۱۰۱، وتوجیہ النظر ۱۵۳ وغیرہ۔

امام مسلم اور امام نسائی کا تقابل

حافظ ابن مندہ شروط الائمہ میں کہتے ہیں: جن چار علماء نے صحیح احادیث کی تخریج کی اور صحیح اور ثابت شدہ احادیث کو معلول سے اور خطا کو صواب سے الگ کیا، وہ چار ہیں: بخاری، مسلم، ابو داؤد اور ابو عبد الرحمن نسائی۔ (شروط الأئمة، سیر أعلام النبلاء ۱۴/۱۳۵)

علامہ ذہبی فرماتے ہیں: هو أحذق بالحديث وعلمه ورجاله من مسلم والترمذی وأبی داؤد

وہو جبار فی مضمار البخاری وأبی زرعة . (السير)، (نسائی: حدیث، علل اور رجال حدیث میں مسلم، ابوداؤد اور ترمذی سے زیادہ حاذق و ماہر ہیں، بلکہ وہ بخاری اور ابوزرعة کے صف کے آدمی ہیں) (سير أعلام النبلاء ۱۴/۱۳۳)

علم جرح و تعدیل اور امام نسائی

امام ذہبی نے اپنے رسالہ ”ذکر من یعتمد قوله فی الجرح والتعدیل“ میں امام نسائی کو ناقدین حدیث کے چھٹے طبقے میں شمار کیا ہے۔ (صفحہ ۱۸۵، أربع رسائل فی علوم الحديث)

حافظ سخاوی نے ”المتکلمون فی الرجال“ میں آپ کو چودھویں طبقے میں شمار کیا ہے، جو ۳۰۱ھ سے ۳۲۲ھ کے درمیان وفات پانے والے ناقدین حدیث ہیں۔ (صفحہ ۱۰۱، أربع رسائل فی علوم الحديث)

امام نسائی کا شمار فی الجملہ تشدد ناقدین حدیث میں ہوتا ہے، حتیٰ کہ امام نسائی نے بعض ایسے رواۃ اور بعض ایسی احادیث پر تنقید کی ہے جو صحیحین یا کسی ایک کتاب میں موجود ہیں، مگر چہ صحیحین کے جملہ ناقدین کے مقابلے میں محقق علماء کے نزدیک شیخین کا مذہب زیادہ حق و صواب پر مبنی ہے، لیکن اس سے فی الجملہ نسائی کے منہج کا پتا چلتا ہے اور یہیں سے نسائی پر جرح میں تشدد ہونے کی بات کہی جاتی ہے۔ (تہذیب التہذیب ۲/۱۴۷)، امام نسائی کا منہج اپنے پیش رو اوائل ناقدین حدیث کے بارے میں درج ذیل قول سے واضح ہے:

علم نبوی کے من جانب اللہ تین امین ہیں: شعبۂ بن الحجاج (ت: ۱۶۰ھ)، یحییٰ بن سعید القطان (ت: ۱۹۸ھ) اور مالک بن انس (ت: ۱۷۹ھ)۔ ثوری (سفیان بن سعید، ت: ۱۶۱ھ) امام ہیں، لیکن وہ ضعفاء سے روایت کرتے ہیں۔ میرے نزدیک تابعین کے بعد مالک بن انس سے زیادہ کوئی معزز نہیں ہے اور نہ حدیث میں ان سے زیادہ کوئی امین ہے، پھر حدیث میں شعبہ کا مرتبہ ہے، اس کے بعد یحییٰ بن سعید القطان کا، ان تینوں سے زیادہ حدیث میں کوئی اور امین نہیں ہے اور نہ ان سے کم ضعفاء سے روایت کرنے میں کوئی اور ہے۔ (الضعفاء والمتروکین للنسائی ۱۲۳،

الانتقاء فی فضائل الثلاثة الأئمة الفقهاء لابن عبد البر ۳۱)

طبقہ تابعین کے بعد دوسری صدی کے نصف اول کے ان تین ممتاز ائمہ دین اور ناقدین حدیث کے تذکرے میں خصوصیت کے ساتھ ان کے ضعفاء سے کم سے کم روایت کرنے کا تذکرہ ہے اور یہ حدیث رسول میں امانت و دیانت کی ممتاز علامت ہے۔ امام نسائی کا منہج ورع واضح ہے، اسی بنا پر آپ نے ابن لہیعہ کی روایات سے پرہیز کیا اور اسی وجہ سے بعض ایسے رواۃ سے بھی روایت نہ کی جو صحیحین کے رواۃ ہیں، لیکن بایں ہمہ امام نسائی کا مذہب یہ رہا ہے کہ جب تک رواۃ کے ضعف پر اجماع نہ ہو جائے، دلائل کی بنا پر کسی متکلم فیہ راوی سے روایت کا دروازہ کھلا ہے، لیکن کسی شدید ضعف اور خطا والے راوی کی روایت سے امام نسائی نے پرہیز کیا ہے۔ یہ بات بھی واضح رہے کہ نسائی کے یہاں راوی میں عدالت اور ضبط کی صفات پائے جانے کے بعد اگر اس میں کسی نوع کی بدعت پائی جاتی ہے تو اس سے حدیث کی تخریج

میں اجتناب نہیں کیا اور اگر کبھی کوئی زائد فائدہ نظر آیا یا باب میں اس کے علاوہ دوسری حدیث نہ ملی تو آپ نے حدیث میں سبب تخریج بیان کرنے کے بعد وہ حدیث اپنی کتاب میں داخل کر لی، چنانچہ انس بن مالک رضی اللہ عنہ کی ایک حدیث کی روایت کے بعد کہتے ہیں: سعید بن سلمہ ضعیف شیخ ہیں، ہم نے حدیث میں زیادتی کی وجہ سے ان کی حدیث کی تخریج کی ہے، اور اس سے پہلے سعید بن سلمہ کے علاوہ کے طریق سے بھی روایت کی۔ (سنن صغریٰ ۸/۲۵۸)

ایسے ہی منک حج سے متعلق جابر رضی اللہ عنہ کی حدیث میں بعض زیادات کی وجہ سے عبداللہ بن عثمان بن خثیم کے طریق سے حدیث روایت کے بعد کہتے ہیں: ابن خثیم "لیس بالقوی فی الحدیث....."۔

یہیں سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ امام نسائی ضعیف یا متروک رواۃ سے روایت نہیں کرتے اور ضعف کی موجودگی کی صورت میں اس کی طرف اشارہ کر دیتے ہیں۔

علامہ محمد اسماعیل امیر یمنی کہتے ہیں: یہ بات مخفی نہیں ہے کہ ائمہ حدیث نے سنن کبریٰ کے بارے میں دو باتیں کہی ہیں: پہلی یہ کہ نسائی کی اس میں شرط شیخین کی شرط سے زیادہ سخت ہے، دوسری یہ کہ نسائی کی شرط اس میں ابوداؤد کی شرط ہے، یعنی جن رواۃ کے ضعف پر اجماع نہیں ہوا، ان کی احادیث کی تخریج۔ (توضیح الأفكار)

حق یہ ہے کہ ان تمام تفصیلات کے باوجود نسائی کا درجہ صحیحین کے بعد کا ہے، اور نسائی اور ابوداؤد کی شرط کے مطابق متفق علیہ ضعیف راوی سے اجتناب اور مختلف فیہ راوی پر تحقیقی نظر ڈال کر قابل توثیق راوی کی روایت کرنا، نیز ضعیف رواۃ اور معلول احادیث کی نشاندہی کرنا۔

بعض رواۃ پر سخت جرح کی بنا پر متاخر علماء نے امام نسائی پر تنقید کی ہے، اس سلسلے میں بعض مثالیں درج ذیل ہیں:

۱۔ احمد بن صالح الحمصری مشہور ثقہ راوی ہیں، لیکن امام نسائی کی رائے ان کے بارے میں بری تھی، ان کے بارے میں ایک مرتبہ کہا: یہ نہ تو ثقہ ہیں اور نہ مامون، مجھے معاویہ بن صالح نے بتایا کہ میں نے یحییٰ بن معین سے احمد بن صالح کے بارے میں سوال کیا تو انھوں نے کہا کہ کذاب ہے، فلسفہ جھاڑتا ہے۔ مصر کی جامع مسجد میں میں نے اس کو منکبرانہ چال چلتے ہوئے دیکھا ہے۔

حافظ ابن حجر کہتے ہیں: نسائی نے احمد بن صالح کی تضعیف یحییٰ بن معین کی اس حکایت کی بنا پر کی اور یہ ان کا وہم ہے، جس کی بنا پر انھوں نے احمد بن صالح کے بارے میں غلط رائے قائم کر لی۔ ہم سب سے پہلے اس بدظنی کے سبب کا ذکر کریں گے، پھر ابن معین سے اس حکایت کے نقل کرنے میں جو وہم اور غلطی ہوئی ہے، اس کا سبب بتائیں گے۔

امام عقیلی کہتے ہیں: احمد بن صالح جب تک آدمی کے بارے میں پوچھ نہ لیتے اسے احادیث نہ بیان کرتے۔ نسائی جب مصر آئے تو احمد بن صالح کے پاس اہل حدیث کی ایک ایسی جماعت کے ساتھ آئے جن سے احمد بن صالح راضی نہیں تھے، تو روایت حدیث سے انکار کر دیا، اس پر نسائی نے احمد بن صالح کی ان احادیث کو جمع کیا جس میں ان سے وہم ہو گیا تھا اور ان کے خلاف بولنے لگے، لیکن اس سے احمد بن صالح کو کوئی نقصان نہیں پہنچا کہ وہ امام اور ثقہ ہیں۔

ابن عدی کہتے ہیں: نسائی معرفت حدیث کے ساتھ مشہور حافظ احمد بن صالح کی بعض احادیث پر نکیر کرتے تھے، پھر ابن عدی نے نسائی کی اعتراض والی احادیث کا تذکرہ کر کے ان کے جوابات دیے، جن میں سے صحیح بخاری کی کوئی حدیث نہیں ہے۔

ابن حبان کہتے ہیں: نسائی نے یحییٰ بن معین کا جو قول احمد بن صالح مصری کے بارے میں نقل کیا ہے، وہ ان کا وہم ہے، اس لیے کہ جس احمد بن صالح کے بارے میں ابن معین نے جرح کی تھی، وہ احمد بن صالح ابن الطبری مصری نہ تھے، بلکہ وہ ایک دوسرا آدمی تھا جس کو اشموی کہا جاتا تھا اور جسے حدیث گھڑنے میں شہرت تھی۔ ابن الطبری (احمد بن صالح مصری) تو ضبط و اتقان میں ابن معین کے قریب ہیں۔

حافظ ابن حجر کہتے ہیں: یہ انتہائی درجہ کی تحقیق ہے، اس کی تائید اس سے بھی ہوتی ہے کہ بخاری نے ذکر کیا ہے کہ یحییٰ بن معین نے احمد بن صالح ابن الطبری المصری کی توثیق کی ہے، اس سے ظاہر ہوا کہ نسائی احمد بن صالح کی تضعیف میں منفرد ہیں اور ان کا قول غیر مقبول ہے، حتیٰ کہ غلطی کہتے ہیں: حافظ حدیث کا اس بات پر اتفاق ہے کہ نسائی کی ابن صالح پر جرح میں تحامل اور زیادتی ہے، غلطی کی بات صحیح ہے۔ (تہذیب التہذیب ۱/۲۸، مقدمة فتح الباری ۳۸۶، مقدمة ابن الصلاح : النوع ۶۱ : معرفة الثقات والضعفاء : ۳۹۰)

ضعیف رواۃ کے بارے میں امام نسائی کا مذہب

حافظ ابن حجر ”نزہۃ النظر“ میں جرح و تعدیل کے مراتب اور اس میں استعمال ہونے والے الفاظ ذکر کرنے کے بعد کہتے ہیں: جرح و تعدیل میں صرف عادل اور بیدار مغز ناقد کی رائے قبول کرنی چاہئے اور جس نے جرح میں افراط اور زیادتی سے کام لیا، اس کی جرح کو نہیں قبول کرنا چاہئے، اس طور پر کہ محدث کی حدیث کو رد کرنے کے لیے ایسی جرح کرے جس کا مقتضا حدیث کو رد کر دینا ہو، ایسے ہی مطلق تعدیل و تزکیہ کو نہیں قبول کرنا چاہئے۔ ذہبی جو رجال کے نقد میں استقراء تام رکھتے تھے کہتے ہیں: علم حدیث کے دو عالم کبھی کسی ضعیف کی توثیق پر اکٹھا نہیں ہوتے اور نہ کسی ثقہ کی تضعیف پر اکٹھا ہوتے ہیں۔ اسی لیے نسائی کا مذہب یہ تھا کہ جب تک راوی کی حدیث کے ترک پر سب کا اتفاق نہ ہو جائے۔ اس کی حدیث کو متروک نہیں قرار دیا جائے گا: ”ولذا کان مذهب النسائی أن لا یترک حدیث الرجل حتی یجتمع الجميع علی ترکه“ (نزہۃ النظر)

ذہبی کے اس کلام کا مقصد یہ ہے کہ علماء کسی ثقہ کو ضعیف کہنے پر متفق نہیں ہوتے بلکہ بعض ثقہ کہتے ہیں تو بعض اس کو ضعیف قرار دیتے ہیں۔ ایسے ہی کسی ثقہ راوی کو ضعیف کہنے پر علماء متفق نہیں ہوتے۔ اگر کسی نے اس راوی کو ضعیف کہا تو کسی نے اس کو ثقہ قرار دیا، یعنی کسی ضعیف راوی کی توثیق یا ثقہ کی تضعیف پر علماء کا اتفاق ہونا مشکل امر ہے۔ ذہبی نے دو کا لفظ استعمال کیا ہے، جس کا معنی سب کا ہے، جیسا کہ لوگ کہتے ہیں: اس بات پر دو آدمی کبھی اتفاق نہیں کر سکتے، یعنی سب لوگ اس پر متفق ہیں اور اس میں کوئی نزاع نہیں ہے۔

دوسرے ائمہ حدیث کا بھی یہی مذہب ہے۔ احمد بن حنبل کے مذہب کے بارے میں یہ روایت ملاحظہ ہو: قال یعقوب: قال لي أحمد بن حنبل: مذهبي في الرجال لا أترك حديث محدث حتى يجتمع أهل مصر على ترك حديثه. (فتح المغيٲ) یعقوب کہتے ہیں کہ مجھ سے احمد بن حنبل نے کہا: رجال حدیث کے بارے میں میرا مذہب یہ ہے کہ جب تک کسی شہر کے سارے لوگ کسی محدث کی حدیث کے ترک پر اتفاق نہ کر لیں، میں اس محدث کی حدیث کو ترک نہیں کرتا۔ (تہذیب التہذیب : ترجمة عبد الله بن لهيعة المصري ٢/٤١٢)

نسائی کو متشدد ناقد حدیث شمار کیا گیا ہے، اسی واسطے بعض رواۃ کی توثیق کے موقع پر حافظ ابن حجر نسائی کی اس راوی سے روایت ہی کو توثیق کے لیے کافی قرار دیتے ہیں، جس کی کئی مثالیں گزریں۔

ناقدین حدیث نے ابو حاتم رازی، نسائی، ابن معین، ابوالحسن ابن القطان، یحییٰ بن سعید القطان اور ابن حبان وغیرہ کو متشدد ناقد بتایا ہے، اس طور پر کہ ایسے ناقد ایک دو غلطیوں پر راوی کی ترجیح کر دیتے ہیں۔ ایسے ناقدین حدیث جب کسی راوی کی توثیق کر دیں تو وہ انتہائی لائق اعتبار ہے، لیکن اگر کسی راوی کی ترجیح کریں تو اس راوی کے بارے میں دوسرے ناقدین کے اقوال کو دیکھا جائے گا۔ اگر کسی معتبر ناقد نے ایسے راوی کی توثیق نہیں کی تو متشدد ناقد کے حکم پر عمل کرتے ہوئے راوی کو ضعیف قرار دیا جائے گا اور اگر کسی نے ایسے راوی کی توثیق کی ہو تو ایسے موقع پر تفصیلی جرح کو مقبول مانا جائے گا، یعنی تضعیف کے لیے سبب ضعف بیان کرنا ہوگا، یعنی اگر ابن معین مثلاً کسی راوی کے بارے میں کہیں کہ فلاں راوی ضعیف ہے، لیکن سبب ضعف نہ بیان کریں اور دوسرے ناقدین حدیث، جیسے بخاری وغیرہ ایسے راوی کی توثیق کریں تو جرح مبہم کو نہیں مانا جائے گا، بلکہ توثیق کو مقدم رکھا جائے گا۔ (تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو: فتح المغیٲ للسخاوی والاعلان بالتوبيخ لمن ذم أهل التورخ ١٦٧)

نسائی کی اصطلاح ”لیس بالقوی“ اور ”لیس بالقوی“ کا مطلب

”لیس بالقوی“ یا ”لیس بذاك القوی“ معمولی قسم کی جرح ہے۔ امام نسائی نے کئی رواۃ کے بارے میں ”لیس بالقوی“ کا لفظ استعمال کیا ہے:

- ۱۔ سفیان بن حسین کے بارے میں کہتے ہیں: سفیان فی الزہری لیس بالقوی (سفیان، زہری سے روایت میں زیادہ قوی نہیں ہیں)۔
- ۲۔ عمرو بن ابی عمرو کے بارے میں کہتے ہیں: لیس بالقوی فی الحدیث، جب کہ ان سے امام مالک نے روایت کی ہے اور یہ معلوم ہے کہ امام مالک ثقہ ہی سے روایت کرتے ہیں، پتا چلا کہ یہ ہلکی جرح ہے۔
- ۳۔ حافظ ابن حجر مقدمۃ الفتح میں احمد بن بشیر الکوفی کے بارے میں جرح نقل کرتے ہیں: قال النسائي: ليس بذاك القوی اس کے بعد کہتے ہیں: نسائی کی تضعیف سے پتا چلتا ہے کہ یہ حافظ نہیں ہیں (۳۸۱)
- ۴۔ حافظ ابن حجر، حسن بن الصباح البزار کے ترجمہ میں نسائی کی کتاب الکفی سے نقل کرتے ہیں: ”لیس بالقوی“

پھر کہتے ہیں: میں کہتا ہوں: یہ ہلکی جرح ہے۔ (ہدی الساری ۳۹۷)

اس کے مقابلے میں ”لیس بقوی“ ضعف کی قوت پر دلالت کرتا ہے۔

کیا نسائی کی روایت راوی کی توثیق ہے؟

امام بخاری اور امام مسلم کے بارے میں مشہور ہے کہ اُن کا کسی راوی سے روایت لینا ہی اس راوی کی توثیق ہے، اسی طرح سے نسائی کے بارے میں بعض اقوال میں یہ آیا ہے کہ نسائی نے جس سے روایت کی وہ ثقہ ہے۔ ذیل میں اس مسئلے پر روشنی ڈالنے والی مثالیں پیش خدمت ہیں:

۱۔ حافظ ابن حجر کہتے ہیں: احمد بن عیسیٰ تستری کی حدیث کی تخریج پر ابو زرہ نے مسلم کو مطعون کیا ہے، لیکن اس کا کوئی سبب نہیں بیان کیا، جب کہ نسائی نے تعنت اور تشدد کے باوجود اس راوی کی توثیق کی ہے۔ (تہذیب التہذیب ۱/۳۹، و ہدی الساری ۳۸۴) امام نسائی کا قول ہے: ”لیس بہ بأس۔“

۲۔ حارث الاعور کے ترجمے میں ذہبی کہتے ہیں: حارث کی حدیث سنن اربعہ میں ہے، نسائی نے رجال کے نقد میں تعنت اور تشدد کے باوصف ان سے استدلال کیا ہے اور ان کی تقویت کی ہے۔ (میزان الاعتدال و تہذیب التہذیب ۱/۳۳۲)

۳۔ حافظ ابن حجر ابونعیم یحییٰ الکوفی کے بارے میں کہتے ہیں: ان کی تقویت کے لیے یہی کافی ہے کہ نسائی اور ابوحاتم رازی نے تشدد کے باوجود ان کی توثیق کی ہے۔ (بذل الماعون فی فضل الطاعون)

۴۔ احمد بن یحییٰ بن محمد بن کثیر الحرانی مجہول راوی ہیں اور یہ نسائی کے شیخ ہیں۔ نسائی نے ان کی توثیق بھی کی ہے، ان کے بارے میں ذہبی کہتے ہیں: ”لا یعرف“ لیکن ابن حجر کہتے ہیں: نسائی کا ان سے روایت کرنا ان کی عینی جہالت کو ختم کرتا ہے اور ان کے معروف الحال ہونے اور ان کی توثیق کے لیے کافی ہے۔ (تہذیب التہذیب ۱/۵۱)

۵۔ حافظ صلاح الدین العلائی کہتے ہیں: عبد الملک بن زید کے بارے میں نسائی کا قول ہے: لا بأس بہ ابن حبان نے بھی ان کی توثیق کی ہے، تو حدیث ”أقیلوا عن ذوی الہیئات عشراتهم الا الحدود“ ان شاء اللہ حسن ہے۔ خاص کر نسائی نے عبد الملک سے روایت کی ہے، اس لیے کہ نسائی منکر اور واپسی روایات کی تخریج نہیں کرتے اور نہ متروک راوی سے روایت کرتے ہیں۔ (مرقاۃ الصعود فی حاشیۃ أبی داود للسیوطی ۲/۲۵۳، و عون المعبود ۴/۲۳۲)

۶۔ حافظ ذہبی: ابوالولید احمد بن عبدالرحمن بصری کے بارے میں خطیب بغدادی کا قول نقل کرتے ہیں کہ ابوالولید کا حال ہمارے یہاں وہ نہیں ہے جو ابوبکر باغندی نے ان کے بارے میں سکری سے نقل کیا ہے، بلکہ وہ اہل صدق میں سے تھے۔ نسائی نے ان سے روایت کی ہے اور تمہارے لیے یہی کافی ہے۔ (میزان الاعتدال ۱/۱۱۵)

صحاح ستہ کی شروط اور سنن نسائی میں امام نسائی کا منہج اور ان کی شروط

☆.....حافظ ابو الفضل محمد بن طاہر مقدسی (ت: ۵۰۷ھ) اپنی کتاب ”شروط الاثمه الستہ“ میں لکھتے ہیں:

ائمہ حدیث (بخاری، مسلم، ابوداؤد، نسائی، ترمذی اور ابن ماجہ) میں سے کسی سے یہ منقول نہیں ہے کہ میں اپنی کتاب میں یہ احادیث فلاں اور فلاں شرط کے تحت ذکر کروں گا۔ لیکن جب ان کی تصانیف کا مطالعہ کیا جاتا ہے تو اس سے مندرجہ ذیل نتیجہ نکلتا ہے اور ان شرائط کا علم ہوتا ہے جو انھوں نے اختیار کیا ہے اور وہ یہ ہیں:

امام بخاری اور امام مسلم کی یہ شرط ہے کہ وہ اپنی کتابوں میں صرف وہی احادیث ذکر کریں گے جن کی سند میں ایسے راوی ہوں جن کا سلسلہ سند کسی مشہور صحابی تک پہنچتا ہو اور ان کی ثقاہت وعدالت پر جملہ محدثین اصحاب جرح وتعدیل کا اجماع و اتفاق ہو۔

امام ابوداؤد اور امام نسائی کی کتابوں میں مروی احادیث کی تین قسمیں ہیں:

- ۱۔ وہ صحیح احادیث جو صحیحین میں مروی ہیں۔
- ۲۔ دوسری ایسی احادیث جو شیخین (بخاری و مسلم) کی شرط پر ہیں۔
- ۳۔ تیسری ایسی احادیث جن کی ان دونوں نے تخریج کی ہے، لیکن جن کے بارے میں قطعیت کے ساتھ اس بات کی صراحت نہیں ہے کہ یہ صحیح ہیں، البتہ انھوں نے ان احادیث کے بارے میں اہل علم و معرفت نے جو علتیں ذکر کی ہیں اُن کو بیان کر دیا ہے۔ ایسا انھوں نے محض اس لیے کیا ہے کہ کچھ لوگوں نے ان احادیث کی روایت کی ہے اور ان سے استدلال کیا ہے۔ چنانچہ محض اسی بنا پر ان دونوں اماموں نے ایسی احادیث کو اپنی کتابوں میں جگہ دی ہے، البتہ اس میں جو کمزوری اور ضعف پایا جاتا تھا۔ اس کو واضح کر دیا، تاکہ شبہ ختم ہو جائے۔ اس کے علاوہ اور کوئی چارہ کار نہ تھا، کیونکہ ان کے نزدیک یہ روایات لوگوں کے اقوال و آراء کے مقابلے میں زیادہ قوی تھیں۔

رہے امام ترمذی تو ان کی جامع میں چار قسم کی احادیث ملتی ہیں:

- ۱۔ پہلی قسم وہ ہے جو قطعی طور پر صحیح ہے، جو صحیحین کے موافق ہے۔
- ۲۔ دوسری قسم وہ ہے جو امام ابوداؤد اور امام نسائی کی شرط پر ہے۔
- ۳۔ تیسری قسم ہے جو مذکورہ اقسام کے خلاف ہیں اور جن کی علت انھوں نے بیان کر دی ہے۔

۴۔ چوتھی قسم وہ ہے جس کے بارے میں امام ترمذی کہتے ہیں کہ یہ وہ احادیث ہیں جن پر فقہاء کا عمل رہا ہے اور یہ کہ میں نے اس کتاب میں وہی روایات نقل کی ہیں جو معمول بہ تھیں۔ (یعنی کسی عالم اور فقیہ نے اس پر عمل کیا تھا) یہ بڑی وسیع شرط ہے جس کی بنا پر بہت ساری معمول بہ احادیث آجاتی ہیں۔ خواہ وہ سنداً صحیح ہوں یا غیر صحیح، اس کا ذکر کر کے خود کچھ کہنے اور اُن پر حکم لگانے سے گریز کیا ہے۔ نیز اپنی اس کتاب میں ایک باب کے تحت آنے والی احادیث جو مختلف صحابہ سے مروی ہیں، ان کی طرف اشارہ کر دیا ہے، چنانچہ کہتے ہیں کہ اس باب میں فلاں فلاں

صحابی سے احادیث مروی ہیں۔ (شروط الائمہ السنہ)

☆..... حافظ ابو بکر محمد بن موسیٰ حازمی (۵۸۳-۵۴۸ھ) اپنی کتاب ”شروط الائمہ“ میں لکھتے ہیں:

ائمہ حدیث میں سے جن لوگوں نے صحیح احادیث کی تخریج کی ہے، ان کا مذہب اور طریقہ یہ ہے:

وہ اپنی کتابوں میں صرف وہی احادیث ذکر کریں گے جس کی سند میں ایسے راوی ہوں جو خود ثقہ و عادل ہوں، اسی طریقے سے جن مشائخ سے انھوں نے سنا ہے اور جن لوگوں نے ان سے سنا ہے وہ سب ثقہ و عادل ہوں۔ ان میں سے ایک دوسرے کی تحدیث صحیح طور پر ثابت ہو تو ایسی احادیث کی تخریج لازم ہے۔

بعض روایتیں ایسی ہیں کہ وہ اس لائق نہیں ہیں کہ ان کی تخریج کی جائے الا یہ کہ بطور شاہد اور متابع کے ان کا ذکر کیا جائے۔

فرماتے ہیں: یہ ایسا باب ہے جس میں غموض ہے اور اس طریق و منہج کی وضاحت کے لیے راویوں کے طبقات اور ان کے مراتب کی معرفت اور اس کا علم ہونا چاہئے، جس کو ہم ایک مثال سے واضح کر دینا چاہتے ہیں۔ مثال کے طور پر تلامذہ زہری کے پانچ طبقات ہیں اور ہر طبقہ دوسرے طبقے سے مختلف اور ممتاز ہے:

پہلا طبقہ انتہا درجے کی صحت کا حامل ہے، جیسے مالک، سفیان بن عیینہ، عبید اللہ بن عمر، یونس اور عقیل جیسے لوگ، یہ طبقہ رواۃ امام بخاری کا مقصود و مطلوب ہے۔

دوسرا طبقہ پہلے طبقے کی طرح انتہا درجے کی صحت کا حامل ہے، البتہ یہ پہلے سے کچھ کم درجے کے ہیں، اور ان دونوں میں فرق یہ ہے کہ پہلے طبقے کے رواۃ امام زہری کی صحبت میں دوسرے طبقے کے مقابلے میں زیادہ رہے، نیز اس طبقے کے لوگ (حدیث کی روایت و حفظ کے باب میں) اتقان اور پختگی میں پہلے طبقے کے لوگوں سے کچھ کم درجے کے ہیں، اور یہ لوگ امام مسلم کی شرط کے مطابق ہیں، جیسے اوزاعی، لیث بن سعد، نعمان بن راشد، عبد الرحمن بن خالد بن مسافر اور ابن ابی ذئب جیسے رواۃ حدیث۔

تیسرا طبقہ پہلے طبقہ رواۃ کی طرح ہی امام زہری کی صحبت میں رہا۔ البتہ یہ طبقہ سابقہ رواۃ سے باعتبار صحت کچھ کم درجے کا ہے، ان دونوں طبقوں میں فرق یہ ہے کہ اس طبقے کے لوگ امام زہری کی صحبت میں پہلے طبقے کی طرح رہے، لیکن یہ لوگ حفظ و اتقان میں پہلے طبقے کے لوگوں کی طرح نہیں بلکہ ان سے بہت کم ہیں۔ ان کی روایتوں کے رد و قبول کے سلسلے میں محدثین کا اختلاف رہا اور یہ طبقہ رواۃ امام ابو داؤد اور امام نسائی کی شرط کے مطابق ہیں، جیسے سفیان بن حسین، جعفر بن برقان اور اسحاق بن یحییٰ الکلبی۔

چوتھا طبقہ جرح و تعدیل کے معاملے میں تیسرے طبقہ رواۃ کی طرح ہی ہیں، لیکن ان دونوں میں فرق یہ ہے کہ اس طبقے کے لوگ امام زہری کی صحبت میں تیسرے طبقے کی طرح نہیں رہے ہیں، اس طبقے کے لوگ چونکہ امام زہری کی صحبت میں کم رہے ہیں، اس لیے وہ روایت حدیث میں متفرد ہیں اور یہ لوگ امام ترمذی کی شرط کے مطابق ہیں۔

حقیقت یہ ہے کہ امام ترمذی کی شرط امام ابوداؤد کی شرط کے مقابلے میں زیادہ قوی ہے، کیونکہ جب حدیث ضعیف ہوتی ہے یا طبقہ رابعہ کے راویوں کی روایت ہوتی ہے تو امام ترمذی اس حدیث میں پائے جانے والے ضعف و علت کو بیان کر دیتے ہیں اور اس پر متنبہ کر دیتے ہیں، پس ان کے نزدیک وہ حدیث بطور شاہد و متابع کے ہوتی ہے اور ان کا اعتماد ان احادیث پر ہوتا ہے جو جماعت محدثین کے نزدیک صحیح و ثابت ہوں، اس طبقے کے لوگ زمعہ بن صالح، معاویہ بن یحییٰ صدیقی اور ثنی بن صباح جیسے رواۃ ہیں۔

پانچویں طبقے میں ضعیف اور مجہول رواۃ اور ایسے راوی ہیں کہ جن کی روایتوں کی تخریج جائز ہی نہیں، البتہ امام ابوداؤد کے نزدیک بطور اعتبار اور استشہاد اس کو ذکر کیا جاسکتا ہے، جبکہ امام بخاری و مسلم کے نزدیک ایسے رواۃ سے روایت جائز نہیں ہے، اس طبقے میں بحر بن کنیر السقاء، حکم بن عبد اللہ الایلی، عبد القدوس بن حبیب، محمد بن سعید مصلوب جیسے رواۃ ہیں۔

امام بخاری نے ضرورت کے تحت بسا اوقات طبقہ ثانیہ کے مشہور راویوں کی احادیث کی تخریج کی ہے۔ اسی طرح امام مسلم نے ضرورت کے تحت بسا اوقات طبقہ ثالثہ کے مشہور راویوں کی احادیث کی تخریج کی ہے اور امام ابوداؤد نے ضرورت کے تحت بسا اوقات طبقہ رابعہ کے مشہور راویوں کی احادیث کی تخریج کی ہے۔

امام نسائی کی ”سنن“ کو شرائط کے اعتبار سے بھی اہمیت حاصل ہے۔ حافظ ابوالفضل محمد بن طاہر مقدسی شروط الائمہ میں لکھتے ہیں: سعد بن علی زنجانی سے ایک آدمی کے بارے میں سوال کیا تو انھوں نے اس کی توثیق کی، میں نے ان سے عرض کی کہ نسائی نے ان سے حجت نہیں پکڑی، تو انھوں نے کہا: اے بیٹے ابوعبدالرحمن کی رجال حدیث میں بخاری و مسلم سے زیادہ قوی شرط ہے۔ (شروط الائمہ ۱۸، السیر ۱۳۱/۱۴، والنکت لابن حجر ۱۲۲، تذکرۃ الحفاظ ۲/۷۰۰، مقدمہ زہر الربی ۱/۴)

ذہبی زنجانی کے قول پر تبصرہ کرتے ہوئے کہتے ہیں: سچ کہا، نسائی نے صحیح بخاری اور مسلم کے بعض رواۃ کی تضعیف کی ہے۔

حافظ ابن رجب کہتے ہیں: الإمام النسائی فشرطه أشد ولا يكاد يخرج لمن يغلب عليه الوهم ولا لمن يفحش الخطأ كثيرا. (حاشیہ مقدمہ زہر الربی) (امام نسائی کی شرط زیادہ سخت ہے، جن رواۃ پر وہم غالب ہوتا ہے، تقریباً ان سے روایت نہیں کرتے، ایسے ہی فاحش الغلط اور کثیر الغلط سے بھی روایت نہیں کرتے)۔

لیکن یہ کوئی انوکھی شرط نہیں، جس کا شیخین نے لحاظ نہ کیا ہو۔ یہی وجہ ہے کہ حافظ ابن کثیر اس پر تعاقب کرتے ہوئے کہتے ہیں: ”إنه غير مسلم فإن فيه رجالا مجهولين إما عينا أو حالا، وفيهم المجرور وفيه أحاديث ضعيفة معللة ومنكرة“ (یہ کہنا کہ رجال حدیث کے بارے میں نسائی کی شرط مسلم سے زیادہ قوی ہے، قابل تسلیم نہیں، اس لیے کہ نسائی میں مجہول العین اور مجہول الحال نیز بعض مجرور اور متکلم فیہ رواۃ ہیں، اس میں ضعیف، محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

معلول اور منکر احادیث بھی ہیں۔ (الباعث الحثيث: ۳۱)

(۲) محمد بن سعد البادر دی کہتے ہیں: امام نسائی کا یہ مذہب تھا کہ وہ ہر اس راوی سے روایت لیتے جس کے ترک پر اجماع نہ ہوتا، اس اجماع سے ان کی مراد یہ ہے کہ نقادر جال کے ہر دور میں باعتبار تشدد و متوسط ہونے کے دو طبقے رہے ہیں، پہلے طبقہ میں شعبہ اور سفیان ثوری، اور شعبہ سفیان ثوری سے تشدد تھے، دوسرا طبقہ یحییٰ القطان اور عبد الرحمن مہدی کا ہے، جن میں یحییٰ تشدد ہیں، تیسرا یحییٰ بن معین اور احمد بن حنبل کا اس میں ابن معین تشدد ہیں اور چوتھا ابو حاتم اور امام بخاری کا اور اس میں ابو حاتم تشدد ہیں۔ امام نسائی فرماتے ہیں: لا یترک عندی حتی یجتمع الجميع علی ترکہ۔

لیکن حافظ ابن حجر ”النکت علی مقدمة ابن صلاح“ میں اس پر تعاقب کرتے ہوئے فرماتے ہیں: علامہ عراقی کا یہ کہنا کہ إن مذهب النسائی فی الرجال مذهب متسع ليس كذلك، بل تجنب النسائی إخراج حدیث جماعة من رجال الصحيحین رواة حدیث کے بارے میں یہ کہنا کہ نسائی کا مذہب وسیع ہے، حقیقت میں ایسا نہیں ہے، کیوں کہ بہت سے ایسے اشخاص ہیں جن سے ابوداؤد اور ترمذی نے روایتیں لی ہیں، مگر امام نسائی نے ان سے روایات لینے سے اجتناب کیا ہے۔ (فتح المغیث)

اب ایک طرف تو امام موصوف کا قول ہے: ”لا یترک عندی حتی یجتمع الجميع علی ترکہ“ اور دوسری طرف بقول ابن حجر کے امام نسائی صحیحین کے متعدد راویوں کو ضعیف قرار دیتے ہیں اور ان سے روایت لینے سے اجتناب کیا ہے، البتہ ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ انھوں نے یہ شرط السنن الکبریٰ میں تو ملحوظ رکھی ہے، لیکن انتہی میں اس کے خلاف کیا ہے جیسا کہ شیخ الاسلام حافظ ابن حجر نے کہا ہے۔ بعد میں جب مزید اس پر غور کریں تو ہمیں اپنے اس دعوے کی تائید حاصل ہو جاتی ہے۔ مولانا عطاء اللہ حنیف بھوجیانی تعلیقات سنن نسائی کے سلسلے میں لکھتے ہیں: ویسمن أن یکون أشدیه الشروط فی المجتبی ومذهبه المتسع فی الکبری واللہ أعلم۔ (ممکن ہے کہ مجتبیٰ یعنی سنن صغریٰ کی شرط زیادہ سخت ہو اور کبریٰ میں شرط آسان ہو۔ واللہ اعلم)

(۳) حافظ محمد بن طاہر مقدسی نے شروط الأئمہ میں یہ بھی ذکر کیا ہے کہ امام ابوداؤد اور نسائی کی کتابوں میں تینوں قسموں کی روایات ہیں:

۱۔ وہ روایات جو صحیحین میں ہیں۔

۲۔ وہ جو صحیحین کی شرط پر ہیں۔

۳۔ وہ روایات جو متکلم فیہ ہیں اور ان کی نشاندہی بھی انھوں نے کردی ہے، کیونکہ ان کا یہ مذہب تھا کہ جب وہ کوئی اور صحیح روایت نہ پاتے تو ضعیف کو ہی نقل کر دیتے: ”لأنه أقوى عندهما من رأى الرجال“ (اس لیے ابوداؤد اور نسائی کے نزدیک ضعیف حدیث لوگوں کی آرا سے زیادہ قوی ہے)۔

سنن نسائی سے مراد مجتبیٰ (سنن صغریٰ) ہے یا ”سنن کبریٰ“

مجتبیٰ یعنی سنن صغریٰ کے بارے میں اختلاف یہ ہے کہ یہ نسائی کی تالیف ہے یا کتاب کے راوی ابن السنی کی؟ راجح یہ ہے کہ یہ ابام نسائی کی تالیف ہے، جس کی سب سے بڑی دلیل سنن کبریٰ کے بعد صغریٰ میں اس انتخاب کے ساتھ ساتھ بہت ساری احادیث کا سنن صغریٰ میں اضافہ سے جو کبریٰ میں نہیں ہے اور ساتھ ہی تراجم ابواب میں رد و بدل اور تصرف اور تقدیم و تاخیر دوسرا اختلاف یہ رہا ہے کہ سنن نسائی سے مراد صغریٰ ہے یا کبریٰ؟ علماء کے اس کتاب کے سلسلے میں مختلف اقوال اور استعمالات کا خلاصہ یہ ہے کہ کبھی اس سے مراد کوئی صغریٰ لیتا ہے اور کبھی کوئی کبریٰ، لیکن سب کی نسبت امام نسائی ہی کی طرف ہوتی ہے۔ ابویعلیٰ، مزی، ذہبی، ابن حجر، تقی الدین الفاسی، ابن قاضی شہبہ، ابن تغری بردی اور سخاوی یہ سب امام نسائی کو ”صاحب السنن“ کہتے ہیں، لیکن صغریٰ یا کبریٰ کا ذکر نہیں کرتے۔ سنن کے رواۃ کی تفصیل سے یہ معلوم ہوا کہ مشرق و مغرب میں سنن کبریٰ کی شہرت ہوئی اور دسیوں علماء نے اسے نسائی سے روایت کی، اور صرف سنن صغریٰ کی روایت جس کی تالیف نسائی نے آخری عمر میں کی، صرف ابن السنی سے مروی ہے۔

بعض علماء سنن نسائی کے استعمال سے صغریٰ ہی مراد لیتے ہیں، جیسے تاج الدین السبکی، سیوطی، صدیق حسن خان، اور کتانی وغیرہ۔ کتانی کہتے ہیں کہ صغریٰ کا شمار امہات کتب حدیث میں ہے، جس کے اطراف اور رجال پر کتابیں مدون ہوئی ہیں، بعض لوگوں کے قول کے برخلاف کہ اس سے کبریٰ مراد ہے۔ (الرسالة المستطرفة: ۱۲)

حقیقت میں کتب رجال اور اطراف کتب ستہ میں سنن کبریٰ ہی کا اعتبار کیا گیا ہے، سب سے پہلے ابن عساکر دمشقی نے سنن اربعہ کے اطراف تیار کیے، جس میں صغریٰ اور کبریٰ دونوں کے اطراف کو شامل کیا۔ مزی، ابن عساکر پر کبریٰ کی بعض احادیث کا استدراک کرتے ہیں، بالخصوص حمزہ کنانی کی روایت سے اور اس کے بعد مزی نے کتب ستہ کے اطراف میں ابن عساکر کی پیروی کرتے ہوئے صغریٰ اور کبریٰ کی احادیث کا تذکرہ کیا۔ کتب ستہ کے رجال میں مزی کی تہذیب الکمال اور ذہبی اور ابن حجر کی مختصرات میں صغریٰ اور کبریٰ کے رجال کا تذکرہ ہے، اور سنن کبریٰ میں ۱۲۰ ایسے رواۃ بھی ہیں جو سنن صغریٰ میں نہیں پائے جاتے، لیکن تہذیب الکمال اور اس کے مختصرات میں ان رواۃ کا تذکرہ ہے۔ یہی وجہ ہے کہ مزی، ابن کثیر اور ابن حجر اس مسئلے میں خاموش نظر آتے ہیں، کیونکہ وہ دونوں کتابوں کی حقیقت سے زیادہ واقف ہیں۔ یہ بھی واضح رہے کہ ابن الاثیر نے جامع الاصول میں سنن صغریٰ کو شامل کیا ہے، اس لیے کہ یہ روایت ان کے سماع میں تھی، سنن کبریٰ ان کے سماع میں نہیں تھی، اسی لیے شیخ عبدالصمد شرف الدین الکتبی سنن کبریٰ کے مقدمے میں کہتے ہیں کہ ذہبی کی طرح ابن الاثیر نے بھی سنن کبریٰ کا سماع نہیں کیا تھی۔ (۱/۲۰)

یہ بھی واضح رہے کہ سنن صغریٰ ہی لوگوں میں موجود تھی اور رہ گئی سنن کبریٰ تو عصر حاضر میں اس کی اشاعت عمل میں آئی ہے۔

سنن نسائی کی شروح و تعلیقات

سنن کا اندازِ ترتیب و تالیف نہایت اہل اور آسان ہے، اس کے تراجم ابواب واضح ہیں، جن میں کوئی اشکال نہیں، شاید اسی وجہ سے علماء نے اس کے شرح و تعلیق پر اتنا توجہ نہیں کی، جو اس کتاب کا مرتبہ تھا، یا جس طرح صحیحین اور بقیہ سنن کی متنوع خدمات نظر آتی ہیں۔ علامہ محمد منیر الدین الدمشقی ”نموذج من الاعمال الخيرية“ میں لکھتے ہیں: هذا الكتاب العظيم في بابہ لم يتعرض العلماء لشرحه أو التعليق عليه إلا القليل إما لأنه سهل وضعه كثيرة تراجمه ظاهرة معانيه مبينة طرقه أو لأن الجهابذة المحققين اكتفوا بشرح البخاري ومسلم وسنن أبي داود لأن كتب هؤلاء الأعلام أقدم من كتاب النسائي رحمهم الله تعالى. (اپنے باب میں اس عظیم کتاب کی شرح و تحلیل تعلیق کا کام کم لوگوں نے ہی کیا، اس کا سبب یا تو یہ ہے کہ اس کی ترتیب آسان ہے اور اس کے تراجم ابواب بہت زیادہ ہیں، اور اس کے معانی اور طرق واضح ہیں، یا یہ کہ بڑے محقق علماء نے صحیح بخاری، صحیح مسلم اور سنن ابی داود کی شرح پر اکتفا کیا، اس لیے کہ اُن کی کتابیں سنن النسائی سے پہلے کی تھیں۔ رحمہم اللہ جمیعاً)

لیکن پھر بھی قدیم زمانے سے آج تک سنن کی خدمت کا کام کچھ نہ کچھ ہوتا رہا ہے اور متعدد علماء نے اس کتاب کی شرح لکھی، جس کی تفصیل درج ذیل ہے:

1- شرح سنن النسائي لأبي العباس أحمد بن رشد (ت: 563ھ)۔

(شجرة النور الزكية ص: 146، السنن الأبين / مقدمة الدكتور محمد الحبيب بلخوجة 14)۔

2- الإمعان في شرح مصنف النسائي أبي عبد الرحمن تآليف: ابو الحسن علي بن عبد الله بن النعمة الأنصاري الأندلسي (ت: 567ھ)، (الذيل والتكملة لكتابي الموصول والصلة للمراكشي 5/ 1/ 229)۔ شذرات الذهب 4/ 223)۔ نيل الابتهاج بتطريز الديباج (200) میں ہے: إنه صنف تأليفات مفيدة جلييلة، منها الإمعان في شرح سنن النسائي لأبي عبد الرحمن لم يتقدم أحد بمثله، بلغ فيها الغاية احتفالا وإكثارا۔ انتهى۔

3- شرح سنن النسائي للحافظ أبي الحسن محمد بن علي الدمشقي (ت 765ھ) حافظ ابن حجر نے ”الدرر الكامنه“ (2/ 62) میں ذکر کیا ہے کہ دمشقی نے نسائی کی شرح کا آغاز کیا تھا۔

4- شرح سنن النسائي لأبي المحاسن محمد بن علي بن الحسن بن حمزة الدمشقي (ت: 765ھ)۔ ذیل طبقات الحفاظ للسيوطي میں ہے کہ ابن حمزہ دمشقی نے سنن نسائی کی شرح لکھنی شروع کی تھی، ص: 325)۔

5- شرح زوائد النسائي على الأربعة: الصحيحين وسنن أبي داود، وسنن الترمذي

، تالیف: ابن الملقن . سراج الدین عمر بن علی بن الملقن الشافعی (ت: ۸۰۳ھ) نے زوائد نسائی کے نام سے نسائی کی شرح لکھی ہے۔ جس میں صحیحین، سنن ابوداؤد، اور سنن ترمذی کی زوائد کی شرح لکھی ہے۔

6- شرح سنن النسائی لمحمد بن احمد بن ایوب العصیاتی الشافعی (ت: ۸۳۴ھ)

7- زهر الربی علی المجتبیٰ: جلال الدین سیوطی (ت: ۹۱۱ھ) (مطبوع)

8- تیسیر الیسری بشرح المجتبیٰ من السنن الکبریٰ ، تالیف: عبدالرحمن بن احمد بن الحسن البهکلی الیمانی (ت: ۱۲۴۸ھ) (اس کتاب کا نسخہ ضعاء یمن کے جامع کبیر کے مکتبہ میں موجود ہے، جس کی چار جلدیں ہیں۔ باب کیف فرضت الصلاة سے نہایت کتاب الصیام تک کی شرح ہے۔ جامعہ اسلامیہ (مدینہ منورہ) کے طلبہ نے شعبہ حدیث سے اس کی تحقیق کی ہے)۔

۹- شرح سنن النسائی: تالیف: یحییٰ بن المطهر بن اسماعیل الیمانی (ت: ۱۲۶۸ھ) تلمیذ امام شوکانی۔

۱۰- شرح سنن النسائی: تالیف: احمد بن زید بن عبداللہ الکبسی الیمانی (ت: ۱۲۷۱ھ)

۱۱- عرف زهر الربی: تالیف: علی بن سلیمان الدمناتی الباجمعاوی المغربی (ت: ۱۳۰۶ھ)، ط۔ قاہرہ، ۱۲۹۹ھ)

۱۲- تعلیقة علی سنن النسائی للشیخ حسین بن محسن الانصاری الیمانی (ت: ۱۳۲۷ھ)

۱۳- شرح النسائی عبدالقادر بدران الشامی (ت: ۱۳۴۲ھ) (غیر مکمل)

9- الرباعیات من کتب السنن المأثورة (مخطوط، تاریخ التراث العربی 1/ 425)۔

سنن نسائی سے متعلق مزید متنوع مؤلفات

۱- شرح الأسماء الواردة فی کتاب المجتبیٰ من أحادیث المصطفیٰ ، تالیف: ابن البسارزی ، عبدالرحیم بن ابراہیم بن ہبہ اللہ الجہنی (ت: ۶۸۳ھ) (مخطوط / حکمت یار ، مدینہ)

1- تسمیة شیوخ أبی عبدالرحمن النسائی: تالیف: أبو محمد عبداللہ بن محمد بن أسد الجہنی الأندلسی (فہرست ابن خیر ۲۲۱)

2- شیوخ النسائی . تالیف: أبو علی حسین بن محمد الجیانی (ت: 498ھ) . (مقدمہ السنن الأئین لابن رشید السبئی)۔

- ۳۔ المجتبى من المجتنى فى رجال كتاب أبى عبدالرحمن النسائى فى السنن المأثورة وشرح غريبه ، تاليف: محمد بن احمد ابوالمظفر الأبيوردى (ت: ۵۰۷ھ)
- 3۔ رجال النسائى لأبى محمد الدورقى المغربى (الرسالة المستطرفة 218) .
- 4۔ شیوخ النسائى لأبى بكر محمد بن إسماعيل بن محمد بن خلفون الأونبى الأذدى (ت: 636ھ) (اس کتاب کا تذکرہ ابوالحسن ریشی اشملی (ت: ۶۳۶ھ) نے اپنے برنامج الشیوخ میں کیا ہے، ص: ۵۵) نیز ملاحظہ ہو: تذکرۃ الحفاظ (4/ 1400)، شذرات الذهب (5/ 185)، الرسالة المستطرفة (55) .

ختم نسائی سے متعلق مؤلفات

- ۱۔ بغیۃ الراغب المتمدنى فى ختم النسائى رواية ابن السنن لمحمد بن عبدالرحمن السخاوى (ت: ۹۰۲ھ) (مطبوع)
- ۲۔ القول المعتبر فى ختم النسائى رواية ابن الاحمر ، لمحمد بن عبدالرحمن السخاوى (ت: ۹۰۲ھ) (مطبوع)
- ۳۔ ختم سنن النسائى لعبدالله بن سالم البصرى المکى (ت: ۱۱۳۴ھ)

سنن النسائى سے متعلق جدید کتب ودراسات

- ۱۔ شروق أنوار المنن الكبرى الالهية بكشف أسرار السنن الصغرى النسائية ، تاليف: الشيخ محمد المختار بن محمد بن احمد الجكنى الشنقيطى (ت: ۱۴۰۵ھ) (مطبوع)
- ۲۔ ذخيرة العقبي فى شرح المجتبى ، تاليف: الشيخ محمد بن على بن آدم الهررى الاثيوبى (مطبوع)
- ۳۔ مختصر سنن النسائى : تاليف: د/ مصطفى ديب البغا (مطبوع)
- ۴۔ صحيح سنن النسائى للشيخ محمد ناصر الدين الالبانى (مطبوع)
- ۵۔ ضعيف سنن النسائى للشيخ محمد ناصر الدين الالبانى (مطبوع)
- ۶۔ الأحاديث التى أعلها النسائى بالاختلاف على الرواة فى كتابه المجتبى: جمعا ودراسة . تاليف: د . عمر إيمان أبوبكر (جامعة الامام، رياض میں پي ایچ ڈی کا مقالہ، ۱۴۲۰ھ)
- ۷۔ إسعاد الرء بافراد وزوائد النسائى على الكتب الخمسة: سيد كسروى حسن (مطبوع) دار الكتب العلمية ۱۴۱۹ھ مجلدين۔
- ۸۔ الإمام النسائى ومنهجه فى السنن ، تاليف: الهادى روشو (مقالہ برائے پي ایچ ڈی، جامعہ زیتونہ، تونس ۱۴۰۹ھ)

- ۹۔ الإمام النسائی ومنهجه فی السنن . تالیف: ثابت حسین مظلوم خزر جی (جامعة زیتونه ، تونس ۱۹۹۱م)۔
 - ۱۰۔ تقریب النائی من مراسیل النسائی: سید کسروی حسن (ان مراسیل کو سنن صغریٰ اور کبریٰ سے لے کر مرتب کیا ہے، ط۔ دارالکتب العلمیہ، بیروت ۱۴۱۸ھ)
 - ۱۱۔ زوائد الإمام النسائی علی الکتب الأربعة: البخاری، مسلم، أبی داود، الترمذی: جمع وتخریج ودراسة/ عبدالله مصطفی سعید (جامعة القاهرة، مصر میں ایم اے کا مقالہ، کلیة دارالعلوم ۱۴۱۲ھ)
 - ۱۲۔ زوائد النسائی علی بقية الستة: د/ عبدالله بن محمد العمری (جامعة اسلامیہ مدینہ منورہ میں پی ایچ ڈی کا مقالہ، ۱۴۲۰ھ)
 - ۱۳۔ سنن الإمام النسائی فی الدراسات المغریة، تالیف: مریم بربور (ڈپلومہ از محمد خامس یونیورسٹی، رباط، مراکش، ۱۴۱۲ھ)
 - ۱۴۔ الضعفاء والمجهولون والمتروكون فی مجتبی النسائی، تالیف: د/ وصی اللہ بن محمد عباس (مطبوع) (کلیة الشریعة مکہ میں ایم اے کا مقالہ، ۱۳۹۶ھ)
 - ۱۵۔ علل النسائی فی السنن الصغری، تالیف: علی محمد فتحی (اردن یونیورسٹی، میں ایم اے کا مقالہ، ۱۴۱۳ھ)
 - ۱۶۔ مستخرج من مصنفات النسائی فی الجرح والتعديل، تالیف: فالح الشبلی (مطبوع)
 - ۱۷۔ منهج النسائی فی الجرح والتعديل، تالیف: ڈاکٹر قاسم علی سعد (مقالہ برائے پی ایچ ڈی، جامعة الامام ۱۴۱۲ھ)
 - ۱۸۔ نقد المتن عند الإمام النسائی فی السنن الکبری، تالیف: محمد مصلح الزعبی (اردن یونیورسٹی، میں ایم اے کا مقالہ، ۱۴۲۰ھ)
- برصغیر پاک و ہند کے علماء کی سنن نسائی سے متعلق خدمات کا تذکرہ
- ۱۔ حاشیة السندی لابی الحسن محمد بن عبد الہادی السندی (ت: ۱۱۳۶ھ) امام ابوالحسن سندھی نے دیگر کتب صحاح کی طرح امام نسائی کی سنن کا بھی حاشیہ لکھا ہے۔ یہ حاشیہ علامہ سیوطی کی شرح سے جامع اور مفید معلومات پر مبنی ہے۔ یہ حاشیہ ۱۳۲۱ھ میں طبع ہو چکا ہے۔
 - ۲۔ الحاشیة المحمدیة علی الأخبار النسئیة، تالیف: محمد بن حمد اللہ التھانوی (ت: ۱۲۹۶ھ) (ہندوستان میں دوبار شائع ہوئی)

- ۳۔ التقريرات الرائعة على سنن النسائي ، تاليف: محمد بن حمد الله التهانوي (ت: ۱۲۹۶ھ) (۱۳۰۹ھ میں ایک جلد میں شائع ہوئی، مطبوع)
- ۴۔ الفيض السماوي على سنن النسائي : تاليف: رشيد احمد الكنگوهي (ت: ۱۳۲۳ھ) (مطبوع)
- ۵۔ الحواشي الجديدة على سنن النسائي : تاليف: ابو عبد الرحمن محمد پنجابی دہلوی (ت: ۱۳۱۵ھ) (مؤلف تفسیر محمدی)، یہ حاشیہ (۱۳۱۲ھ = ۱۸۹۸ء) میں مطبع انصاری، دہلی سے طبع ہوا ہے اور صرف ثلث حصے پر منحصر ہے۔
- ۶۔ تکملة الحواشي الجديدة: از علامہ ابو یحییٰ محمد بن کفایت اللہ شاہ جہاں پوری (ت: ۱۳۳۸ھ)، یہ دراصل شیخ ابو عبد الرحمن محمد پنجابی کے حاشیہ کا تکرار ہے۔ (مقدمہ تعلیقات نسائی لعلامہ محمد عطاء اللہ حنیف بھوجیانی)
- ۷۔ تعلیق علی سنن النسائي للشيخ حسين بن محسن الأنصاري اليماني البوفاي (ت: 1327ھ) ایک نہایت لطیف تعلیقات پر مبنی حاشیہ شیخ حسین بن محسن انصاری کا ہے جسے حضرت مولانا عطاء اللہ حنیف بھوجیانی نے تعلیقات سلفیہ میں ضم کر دیا ہے۔
- ۸۔ شرح مجموع من شرح السيوطي وحاشية السدي وغيرهما: جمع وتاليف، ابو عبد الرحمن محمد پنجابی، و محمد عبد اللطيف (دہلی میں ۱۸۹۸ء میں شائع ہوئی)
- ۹۔ علامہ ابو الطیب شمس الحق محدث ڈی انوی عظیم آبادی رحمہ اللہ نے نسائی کے پیچیدہ مقامات پر علاحدہ مستقل کتاب لکھی ہے۔ (حاشیہ سیرت البخاری ۴۶۹، ط۔ نیو)
- ۱۰۔ التعلیقات السلفیہ: نہایت لطیف اور جامع تعلیقات کا حامل یہ حاشیہ مولانا عطاء اللہ حنیف بھوجیانی نے نہایت محنت و کاوش سے مرتب فرمایا ہے۔ یہ حاشیہ کئی خصوصیات کا حامل ہے۔ فاضل مکرم نے اس میں زہر الربی سیوطی، حاشیہ سندھی، حواشی جدیدہ (محمد پنجابی) و ابویحییٰ اور شیخ حسین بن محسن انصاری کے حواشی کا احاطہ فرمایا ہے، اور ساتھ ہی احادیث کا شمار بھی کیا ہے، مسائل فقہیہ پر مختصر مگر جامع اور تسلی بخش نوٹ دے کر تعلیقات کو مزید حسن و زیبائش سے آراستہ کیا ہے۔ اگر کسی مسئلے میں اختصار سے کام لیتے ہیں تو اس کے متعلقہ مظان و موارد بقید حوالہ صفحات ذکر کر دیتے ہیں، جو مسئلے کی تنقیح میں ایک معاون کی حیثیت رکھتے ہیں۔ یہ مفید تعلیقات ۱۳۷۶ھ میں المکتبہ السلفیہ لاہور سے طبع ہو کر منصفہ شہود پر آئی تھی۔ ۵ جلدوں میں ریاض سے شائع ہوا ہے جس پر تخریج و تحقیق کا کام شیخ ابوالآ شبال صغیر شافع البہاری اور شیخ احمد مجتبیٰ نے کیا ہے۔
- ۱۲۔ روض الربی عن ترجمة المجتبی اردو ترجمہ مع حواشی از مولانا وحید الزمان حیدر آبادی (ت: ۱۳۳۸ھ)

یہ ترجمہ لاہور سے ۱۸۸۶ء میں شائع ہوا۔ (تاریخ التراث العربی)

۱۳۔ المکتفی بحل المجتبیٰ، تالیف: ابو محمد احمد حسین المظاہری الہندی۔

سنن صغریٰ اور کبریٰ کے موجودہ ایڈیشن

سنن کبریٰ کو سب سے پہلے مولانا عبدالصمد شرف الدین الکتبی نے شائع کرنا شروع کیا تھا، لیکن اس کی صرف دو جلدیں چھپ پائیں، بعد میں دارالکتب العلمیہ سے ایک ایڈیشن شائع ہوا اور آخر میں ڈاکٹر عبداللہ بن عبدالحسن التركي کی زیر نگرانی ایک محقق ایڈیشن ۱۲ جلدوں میں شائع ہوا، جس کی آخری دو جلدیں فہارس کتاب ہیں، جس کی تفصیل تصانیف کے عنوان میں موجود ہے۔

اس وقت سنن صغریٰ کے کئی ایڈیشن موجود ہیں، جن کی تفصیل مندرجہ ذیل ہے:

۱۔ سنن النسائی مع التعليقات السلفية للشيخ محمد عطاء الله حنيف الفوجياني - رحمه الله - اس کا پاکستانی ایڈیشن اب جدید ٹائپ پر ۵ جلدوں میں ریاض سے شائع شدہ ہے، جو اپنی مجموعی خوبیوں کے اعتبار سے سب سے عمدہ ایڈیشن ہے۔

۲۔ سنن النسائی: مکتب تحقیق التراث الاسلامی کا تیار کردہ ایڈیشن جس میں احادیث کی تخریج کتب ستہ سے کی گئی ہے۔ توزیع مکتبہ المودید، ریاض۔

۳۔ بذل الاحسان بتقريب سنن النسائی ابی عبدالرحمن: تحقیق ابو اسحاق حوینی اثری - ط - مجلدان، القاهرة۔

۴۔ سنن النسائی: ناشر دارالسلام، ریاض۔

۵۔ سنن النسائی: ناشر بیت الافکار الدولية۔

۶۔ سنن النسائی: تحقیق مشہور حسن سلمان، ناشر دار المعارف، ریاض (اس میں شیخ البانی کے صحیح سنن النسائی وضعیف سنن النسائی کے احکام کو ذکر کر دیا گیا ہے)۔

وفات

امام نسائی پر وفات سے پہلے ابتلاء اور آزمائش کا دور آیا، جیسا کہ اوپر بیان ہوا، اس بات پر اتفاق ہے کہ آپ کی وفات (۳۰۳ھ) میں ہوئی، لیکن اس میں اختلاف ہے کہ آپ کی وفات مکہ میں ہوئی یا رملہ میں؟ صحیح بات یہ ہے کہ آپ کی وفات رملہ میں ہوئی۔ اوپر گزرے کہ آپ کو مکہ لے جایا گیا جہاں آپ کی وفات ہوئی۔ حافظ ذہبی نے استدراک کیا کہ اصل میں مکہ تحریر ہے، لیکن صحیح رملہ ہے۔ (السير ۱۳۲/۱۴، تذکرۃ الحفاظ ۷۰۰/۲، ۷۰۱)

امام دارقطنی کہتے ہیں: نسائی حج کے لیے نکلے، دمشق میں آپ کو آزمائش میں مبتلا کیا گیا اور آپ نے شہادت پائی۔ آپ نے کہا کہ مجھے مکہ لے جاؤ تو آپ کو مکہ لے جایا گیا جہاں آپ کی وفات ہوئی۔ صفا اور مروہ کے درمیان

مدفون ہوئے اور وفات ماہ شعبان ۳۰۳ھ میں ہوئی۔ (السير ۱۳۲/۱۴، تذکرۃ الحفاظ ۷۰۰/۲، ۷۰۱)
 ابوسعید ابن یونس مصری تاریخ مصر میں کہتے ہیں: ابو عبد الرحمن نسائی امام حافظ اور ثقہ تھے۔ مصر سے ماہ ذوالقعدہ میں ۳۰۲ھ میں نکلے اور فلسطین میں ۱۳ صفر بروز دوشنبہ ۳۰۳ھ میں انتقال ہوا۔ (تذکرۃ الحفاظ ۷۰۱/۲)
 ابوجعفر طحاوی بھی یہی کہتے ہیں کہ نسائی کی وفات ماہ صفر ۳۰۳ھ میں فلسطین میں ہوئی۔ ایک قول یہ بھی ہے کہ رملہ میں وفات ہوئی اور بیت المقدس میں دفن ہوئے۔ (تہذیب الکمال ۱/۱۴۰)
 واضح رہے کہ رملہ فلسطین میں بیت المقدس سے ۱۸ میل کے فاصلے پر ایک شہر کا نام ہے۔ یہ داود اور سلیمان علیہما السلام اور ان کے لڑکے رجعام بن سلیمان کا دار الخلافہ تھا۔ یاقوت الحموی کہتے ہیں کہ ان کے زمانے میں یہ شہر غیر آباد ہو گیا ہے۔ (معجم البلدان ۳/۶۹)

خلاصہ یہ کہ امام نسائی کی تاریخ وفات اور کس جگہ وفات ہوئی؟ اس کے بارے میں اختلاف ہے۔ امام دارقطنی کے بقول شعبان (۳۰۳ھ) میں مکہ میں وفات ہوئی اور امام طحاوی اور ابن یونس مصری کے نزدیک ماہ صفر میں فلسطین میں آپ انتقال ہوا۔ حافظ ذہبی کہتے ہیں: یہ زیادہ صحیح بات ہے، اس لیے کہ ابن یونس حافظ اور بیدار مورخ ہیں۔ نسائی سے علم حاصل کیا ہے، اور ان کے بارے میں معلومات رکھتے ہیں۔ (السير ۱۳۳/۱۴، تاریخ الاسلام) اسی قول کو صلاح الدین صفدی نے الوافی بالوفیات میں لکھا ہے: (۶/۴۱۷)

مصادر سیرت امام نسائی

- ۱۔ الارشاد الی معرفة علماء الحديث للخلیلی (ت: ۴۴۶ھ) (۱۱۲)
- ۲۔ الامام النسائی وکتابہ المجتبیٰ، تالیف: الدكتور عمر ایمان ابوبکر، ط۔ الرياض۔
- ۳۔ الأنساب للسمعانی (ت: ۵۶۲ھ)
- ۴۔ البداية والنهاية: تالیف الحفاظ ابن کثیر (ت: ۷۷۴ھ) (۱۱/۶۶)
- ۵۔ بستان المحدثین تالیف: شاہ عبدالعزیز دہلوی (ت: ۱۲۳۹ھ)
- ۶۔ بغیة الراغب المتمنی فی ختم سنن النسائی رواية ابن السنی
- ۷۔ التاج المکمل من جواهر مآثر الطراز الآخر والأول للنواب صديق حسن القنوجی البوفالی (ت: ۱۳۰۷ھ)
- ۸۔ تاریخ التراث العربی: تالیف فؤاد سزکین
- ۹۔ تاریخ مولد العلماء ووفیاتهم لابن زبیر الربعی (ت: ۳۷۹ھ)
- ۱۰۔ تذکرۃ الحفاظ: تالیف الذہبی (ت: ۷۴۸ھ) (۲/۶۳۳)
- ۱۱۔ تقریب التہذیب لابن حجر (ت: ۸۵۲ھ)

- ۱۲۔ التقييد لمعرفة الرواة والسنن والمسانيد لابن نقطه (ت: ۶۲۹ھ) (۹۳-۹۲/۱)
- ۱۳۔ توضيح المشتبه لابن ناصر الدين الدمشقي (ت: ۸۴۲ھ)
- ۱۴۔ تهذيب التهذيب: تاليف ابن حجر العسقلاني (ت: ۸۵۲ھ) (۳۸۷/۹)
- ۱۵۔ تهذيب الكمال: تاليف المزي (ت: ۷۴۲ھ) (۲۶/۲۵۰)
- ۱۶۔ جامع الأصول لابن الأثير الجزري (ت: ۶۰۶ھ)
- ۱۷۔ حجة الله البالغة: تاليف: شاه ولي الله دهلوي (ت: ۱۱۷۶ھ)
- ۱۸۔ حسن المحاضرة في تاريخ مصر والقاهرة للسيوطي (ت: ۹۱۱ھ)
- ۱۹۔ الحطة في ذكر الصحاح الستة: تاليف نواب صديق حسن القنوجي (ت: ۱۳۰۷ھ) (۳۷۰)
- ۲۰۔ الخلاصه للخزرجي
- ۲۱۔ ذكر من يعتمد قوله في الجرح والتعديل للذهبي (ت: ۷۴۸ھ)
- ۲۲۔ الرسالة المستطرفة للكتاني (۱۳۴۵ھ)
- ۲۳۔ سير اعلام النبلاء: تاليف الذهبي (ت: ۷۴۸ھ) (۲۲۱-۲۰۳/۱۳)
- ۲۴۔ سيرة البخاري: تاليف: علامه عبدالسلام مبارکپوري (ت: ۱۳۴۲ھ)
- ۲۵۔ شذرات الذهب لابن العماد الحنبلي (ت: ۱۰۸۹ھ) (۱۷۴/۲)
- ۲۶۔ شروط الأئمة الستة المحمد بن طاهر المقدسي (ت: ۵۰۷ھ)
- ۲۷۔ شروط الأئمة لابن مندة (ت: ۳۹۵ھ) تحقيق: ذاكر عبدالرحمن بن عبدالجبار الفريوائي-
- ۲۸۔ شروط الأئمة الخمسة لأبي بكر محمد بن موسى الحازمي (ت: ۵۸۴ھ)
- ۲۹۔ طبقات الحفاظ للسيوطي (ت: ۹۱۱ھ) (۲۷۸)
- ۳۰۔ طبقات الشافعية لابن قاضي شهبه (ت: ۸۵۱ھ)
- ۳۱۔ طبقات الشافعية للأسنوي (ت: ۷۷۲ھ)
- ۳۲۔ طبقات الشافعية الكبرى للسبكي (ت: ۷۷۱ھ)
- ۳۳۔ طبقات علماء الحديث لمحمد بن احمد بن عبد الهادي (ت: ۷۴۴ھ)
- ۳۴۔ العبر في تاريخ من غبر للذهبي (ت: ۷۴۸ھ)
- ۳۵۔ العقد الثمين في تاريخ البلد الأمين للفاسي (ت: ۸۳۲ھ)
- ۳۶۔ غاية النهاية في طبقات القراء لابن الجزري (ت: ۸۳۳ھ)

- ۳۷۔ فوائد فی علوم الحديث وكتبه وأهله : تالیف : علامہ عبدالرحمن مبارکپوری (اختیار و تعلیق : ڈاکٹر عبدالعلیم بن عبدالعظیم بستوی) ط۔ مکتبہ دار المنہاج ، ریاض ۔
- ۳۸۔ فہرست ما رواہ عن شیوخہ لمحمد بن خیر الاشبیلی (ت: ۵۷۵ھ)
- ۳۹۔ القول المعتر فی ختم النسائی رواية ابن الاحمر للسخاوی (ت: ۹۰۲ھ)
- ۴۰۔ الکاشف للذهبی (ت: ۷۴۸ھ) (۳ / ۷۷)
- ۴۱۔ الکامل فی التاريخ لعزالدین ابن الاثیر الجزری (ت: ۶۳۰ھ)
- ۴۲۔ الکامل فی ضعفاء الرجال وعلل الحديث لابن عدی (ت: ۳۶۵ھ)
- ۴۳۔ الکتب الستة وما لحقها من أعمال ، تالیف: ڈاکٹر یحییٰ بن عبداللہ الثمالی ، طائف ، سعودی عرب ۔
- ۴۴۔ کشف الظنون: تالیف حاجی خلیفہ ملا کاتب چلبی (ت: ۱۰۶۷ھ)۔
- ۴۵۔ الباب فی تہذیب الانساب لابن الاثیر (ت: ۶۰۶ھ)
- ۴۶۔ معجم البلدان لیاقوت الحموی
- ۴۷۔ المعین فی طبقات المحدثین للذهبی (ت: ۷۴۸ھ)
- ۴۸۔ مفتاح السعادة ومصباح السيادة لطاش کبری زادہ
- ۴۹۔ مقدمة تحفة الأحوذی : تالیف: علامہ عبدالرحمن مبارکپوری (ت: ۱۳۵۳ھ)
- ۵۰۔ مناهج المحدثین ، تالیف: ڈاکٹر عبدالعزیز شائع ، استاذ حدیث ، جامعۃ الامام ، سعودی عرب۔
- ۵۱۔ المنتظم فی تاریخ الملوك والأمم لابن الجوزی (ت: ۵۹۷ھ)
- ۵۲۔ میزان الاعتدال للذهبی (ت: ۷۴۸ھ) (۳ / ۶۷۸)
- ۵۳۔ النجوم الزاهرة فی ملوک مصر والقاهرة لابن تغری بردی (ت: ۸۷۴ھ)
- ۵۴۔ نموذج من الاعمال الخیریہ لمحمد منیر عبدہ آغا الدمشقی
- ۵۵۔ الوافی بالوفیات للصفدی (ت: ۷۶۴ھ)
- ۵۶۔ وفیات الأعیان : تالیف ابن خلکان (ت: ۶۸۱ھ) ، (۴ / ۲۷۸)
- ۵۷۔ ہدیۃ العارفین : تالیف اسماعیل پاشا۔

(مرتبہ: ڈاکٹر عبدالرحمن بن عبدالجبار الفرہی)



اصطلاحات حدیث

فضیلۃ الشیخ احمد مجتبیٰ بن ندیر عالم السلفی

رکن مجلس علمی، دار الدعوة، دہلی

اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ ، وَالصَّلَاۃُ وَالسَّلَامُ عَلٰی رَسُوْلِہِ الْکَرِیْمِ ، اَمَّا بَعْدُ !

حدیث کی روایت اور اس کی صحت و ضعف کو جانچنے اور پرکھنے کے لیے محدثین نے جو قواعد و ضوابط بنائے اور جن کی مدد سے کسی حدیث کی صحت اور ضعف تک پہنچے، اس علم کو اصول حدیث، مصطلح حدیث اور قواعد الحدیث کہتے ہیں۔
زیر نظر کتاب سنن نسائی کے مولف امام نسائی نے اپنی اس کتاب میں مختلف اصطلاحات کو استعمال کیا ہے، نیز احادیث کی تخریج اور فوائد کے ضمن میں بھی بعض اصطلاحات آئی ہیں، آسانی کے لیے یہاں پر ہم مختصراً بعض اہم اور ضروری اصطلاحات و قواعد کا تذکرہ کریں گے، تاکہ قارئین کرام محدثین کے قواعد و ضوابط کی روشنی میں اس کتاب سے استفادہ کر سکیں۔

حدیث: لغت میں حدیث کے معنی ”جدید“ (نئی چیز) اور ”بات“ کے ہیں، اور خلاف قیاس اس کی جمع ”احادیث“ ہے۔

اصطلاح میں رسول اکرم ﷺ کے اقوال و افعال اور اعمال اور آپ کی پیدائشی صفات یا عادات و اخلاق کو ”حدیث“ کہتے ہیں۔

خبر: اگر خبر کا تعلق نبی کریم ﷺ سے ہو تو وہ حدیث کے مترادف ہے۔ بعض لوگوں نے ”حدیث“ اور ”خبر“ کے درمیان یہ فرق بیان کیا ہے کہ ”حدیث“ وہ ہے جو نبی کریم ﷺ کے بارے میں ہو اور ”خبر“ وہ ہے جو غیر نبی یعنی صحابہ، تابعین اور اتباع تابعین کے بارے میں ہو۔ اس کو اصطلاحی طور پر ”اثر“ بھی کہتے ہیں، جس کی جمع ”آثار“ ہے۔
بعض محدثین نے ”حدیث“، ”خبر“ اور ”اثر“ تینوں کو ہم معنی مترادف الفاظ کے طور پر استعمال کیا ہے، اس کے صحیح معنی کا سیاق و سباق سے قارئین کو خود اندازہ لگانا ہو گا۔ اگر ان الفاظ کو مقید کر کے استعمال کیا جائے، جیسے ”خبر نبوی“ (یا اخبار نبوی) اور ”اثر نبوی“ (یا آثار نبوی) تب یقینی طور پر یہ الفاظ ”حدیث“ کے مترادف ہوں گے۔

متواتر اور آحاد

منسوب الیہ سے ہم تک پہنچنے کے لحاظ سے حدیث کی دو قسمیں ہیں: متواتر اور آحاد۔

آحاد: آحاد، خبر واحد اور اخبار الآحاد ہم معنی الفاظ ہیں اور اس کی تین قسمیں ہیں: مشہور، عزیز اور غریب۔

متواتر: اس حدیث کو کہتے ہیں جس کی روایت کرنے والے راوی ہر طبقے میں اتنی کثیر تعداد میں اور مختلف

جگہوں کے ہوں کہ ان کا کسی جھوٹ پر متفق ہونا عقلاً محال ہو۔

متواتر کا حکم: متواتر کا فائدہ یہ ہے کہ اس سے لازمی طور پر خبر کی تصدیق کا علم حاصل ہو جاتا ہے، جیسے آدمی خود کسی کا مشاہدہ کر رہا ہو تو اس کی تصدیق کے بارے میں اس کو کسی قسم کا تردد اور شک نہ ہو۔ ایسے ہی متواتر کا فائدہ ہے کہ آدمی خبر کو بے چوں چرا تسلیم کر لے۔ اس کی سند کی تحقیق کی بھی ضرورت نہیں۔

مشہور (خبر آحاد کی اقسام: مشہور، عزیز اور غریب): مشہور اس حدیث کو کہتے ہیں جس کی روایت کرنے والے رواۃ تمام طبقات سند میں تین یا تین سے زیادہ ہوں، مگر وہ تواتر کی حد کو نہ پہنچیں، اس کو ”مستفیض“ بھی کہتے ہیں۔

مشہور کا حکم: اس طریقے سے پہنچنے والی حدیث کے لیے ضروری نہیں کہ وہ لازماً صحیح ہی ہو، بلکہ اس میں صحیح، حسن اور ضعیف کی ساری قسمیں شامل ہیں، تحقیق کے بعد ہی اس کے درجہ کا تعین کیا جائے گا۔

عزیز: اس حدیث کو کہتے ہیں جس کی روایت کرنے والے رواۃ کسی طبقے میں دو ہوں اور باقی میں دو سے کم نہ ہوں، اس میں بھی صحیح، حسن اور ضعیف ہر قسم کی حدیث ہوتی ہے۔

غریب: وہ حدیث ہے جس کو روایت کرنے والا کسی طبقہ میں صرف ایک ہی آدمی رہ گیا ہو۔ مشہور، عزیز، غریب کو ”خبر واحد“ (یا اخبار آحاد) کہا جاتا ہے، اس لیے ہر ایک کی تحقیق و جستجو کے بعد ہی اس پر صحیح یا حسن یا ضعیف کا حکم لگایا جائے گا۔

صحیح، حسن اور ضعیف

مقبول یا مردود ہونے کے لحاظ سے حدیث کی تین قسمیں ہیں: صحیح، حسن اور ضعیف۔ پھر ان تینوں کی ذیلی قسمیں ہیں:

صحیح: وہ حدیث ہے جس کے نقل (روایت) کرنے والے رواۃ ثقہ ہوں، یعنی عادل و ضابط (پختہ حفظ کے مالک) ہوں اور ان کے درمیان سند متصل ہو، یعنی ان کی ملاقات اور سماع ثابت ہو، نیز وہ شذوذ اور علتِ قادحہ سے پاک ہو۔ (یہ شرط صحابہ کے بعد کے لوگوں کے لیے ہے، صحابہ سارے کے سارے عادل اور ضابط مانے گئے ہیں)۔

شذوذ: یہ ہے کہ ثقہ (عادل و ضابط) راوی کی روایت ثقہ رواۃ کے مخالف ہو یا کم درجے کے ثقہ نے اپنے سے اعلیٰ ثقہ راوی کے برخلاف روایت کی ہو، تو ایک ثقہ یا کم ثقہ کی روایت کو ”شاذ“ کہتے ہیں، جو ”صحیح“ کے منافی ہے۔ ثقات یا زیادہ ثقہ راوی کی روایت کو محفوظ کہتے ہیں۔

علت: حدیث کو ضعیف کر دینے والے ایسے مخفی سبب کو کہتے ہیں جس پر فن حدیث کے بتحرر علما یعنی ناقدین حدیث ہی مطلع ہو پاتے ہیں۔ جس طرح ایک ماہر جوہری ہی سونے یا چاندی کے کھوٹ پر اپنے تجربے کی بنیاد پر مطلع ہو پاتا ہے، اس کا سبب عموماً راوی کا سوے حفظ ”وہم“ ہوتا ہے۔

صحیح کی قسمیں:

صحیح کی دو قسمیں ہیں: صحیح لذاتہ اور صحیح لغيرہ

صحیح لذاتہ: جس حدیث کے تمام رواۃ صحیح کی تعریف میں مذکور شروط و صفات میں اعلیٰ درجے کی صفات کے حامل ہوں، اس کو صحیح لذاتہ کہتے ہیں۔ یعنی ثقہ (عادل اور پختہ حفظ والا راوی) متصل سند کے ساتھ روایت کرے اور وہ شذوذ اور علت سے پاک ہو۔

صحیح لغيرہ: حسن لذاتہ اگر دو طریق سے آجائے تو اس کو صحیح لغيرہ کہتے ہیں۔ یعنی بعض رواۃ "صفیٰ ضبط" میں "صحیح لذاتہ" کے پختہ حفظ والے راوی سے حفظ میں قدرے کم ہوں (باقی صفات میں کم نہ ہوں) اور وہ حدیث اسی طرح کی کسی اور سند سے بھی مروی ہو تو دونوں سندیں مل کر ایک حدیث کو "صحیح لغيرہ" کا درجہ عطا کرتی ہیں۔

صحیح کا حکم: ان دونوں قسموں سے ثابت حدیث عقیدہ و عمل اور اصول و فروع میں حجت اور دلیل ہے۔ صحیح لذاتہ، صحیح لغيرہ سے فائق ہے۔

صحیح حدیث کے مراتب

صحیح حدیث کے سات مراتب ہیں:

- ۱۔ جس حدیث کی روایت امام بخاری و مسلم دونوں نے اپنی صحیح میں کی ہو۔
- ۲۔ جس حدیث کی روایت صرف امام بخاری نے کی ہو۔
- ۳۔ جس حدیث کی روایت صرف امام مسلم نے کی ہو۔
- ۴۔ جو حدیث بخاری اور مسلم کی متفقہ شرائط پر پوری اترتی ہو اور ان دونوں میں سے کسی نے اس کی روایت نہ کی ہو۔
- ۵۔ وہ حدیث جو صرف امام بخاری کی شرط پر ہو اور انھوں نے روایت نہ کی ہو۔
- ۶۔ وہ حدیث جو صرف امام مسلم کی شرط پر ہو اور انھوں نے روایت نہ کی ہو۔
- ۷۔ جو حدیث بخاری و مسلم یا ان میں سے کسی ایک کی شرط پر نہ ہو۔

حسن

حسن: حسن وہ حدیث ہے جس کے بعض رواۃ "صفیٰ ضبط" میں "صحیح لذاتہ" کے رواۃ سے قدرے کم ہوں، یعنی صحیح لغيرہ کی تعریف میں مذکور کسی ایک سند سے مروی حدیث کو حسن (لذاتہ) کہتے ہیں۔

حسن کی قسمیں

حسن کی دو قسمیں ہیں: حسن لذاتہ اور حسن لغيرہ

حسن لذاتہ: صحیح لذاتہ میں ثقہ راوی کا تمام الضبط ہونا ضروری ہے اور حسن لذاتہ میں راوی کے ضبط اور حفظ میں صحیح لذاتہ کے مقابلے میں قدرے کمی ہو جاتی ہے۔ بقیہ شروط صحیح لذاتہ ہی کی ہیں۔ اوپر مذکور حسن کی تعریف

سے حسن لذات کی وضاحت ہو گئی ہے۔

حسن لغیرہ: وہ ضعیف حدیث جس کے رواۃ میں سے کوئی راوی فسق یا کذب سے متصف نہ ہو اور وہ حدیث ایسی ہی کسی اور سند سے بھی مروی ہو۔ (ضعیف کی تعریف دیکھیں)

حسن کا حکم: دلیل اور حجت پکڑنے میں حدیث حسن بھی صحیح کی طرح ہے مگر فرق مراتب کے ساتھ۔
صحیح الاسناد و حسن الاسناد

کسی حدیث کے بارے میں یہ کہنا کہ وہ صحیح الاسناد یا ضعیف الاسناد ہے، اس بات کی دلیل نہیں ہے کہ وہ صحیح اور حسن کے درجہ کی ہو، اس لیے کہ صحت حدیث میں شد و ذ اور علت کی نفی بھی ضروری ہے اور صحیح الاسناد اور حسن الاسناد میں سند کا اتصال اور راوی کی عدالت اور حفظ و ضبط کی بات ہے، ہاں اگر قابل اعتماد ناقد حدیث یہ دونوں صیغے استعمال کرے اور اس حدیث کی کوئی علت بھی نہ پائی جا رہی ہو تو بظاہر متن کی صحت بھی مقصود ہے۔

ضعیف

ضعیف: وہ حدیث ہے جس کے رواۃ کے اندر حسن کے رواۃ کی صفات میں سے کوئی صفت یا پوری صفات نہ پائی جائیں۔ حدیث کے ضعف کے اسباب مندرجہ ذیل ہیں:

- ۱۔ سند میں انقطاع، جیسے: مرسل، معلق، معطل، منقطع، مدلس، مرسل خفی، مععن، مؤنن۔
- ۲۔ راوی کی عدالت اور اس کے حفظ و ضبط میں طعن، راوی کی عدالت میں ہونے والے طعن میں راوی کا حدیث رسول میں کذاب ہونا یا لوگوں سے بات چیت میں جھوٹ بولنا یا فسق یا بدعت یا جہالت ہے اور راوی کے حفظ و ضبط میں طعن میں راوی کا فاحش الغلط ہونا، یا کمزور حافظے کا ہونا، یا غفلت کا شکار ہونا یا اوہام کی کثرت، یا ثقات کی مخالفت ہے۔

ضعیف کا حکم: ضعیف حدیث سے دلیل اور حجت پکڑنا جائز نہیں، نیز اس کی روایت اور اس کا تذکرہ بھی اس کے حکم کو بیان کیے بغیر جائز نہیں۔ فضائل میں بھی اس سے استدلال جائز نہیں، کیونکہ کسی عمل کی فضیلت بھی ایک شرعی حکم ہے اور کسی بھی شرعی حکم کے ثبوت کے لیے اس کا صحیح یا حسن سند سے منقول ہونا ضروری ہے۔

مرسل: وہ حدیث ہے جس کی روایت تابعی نے رسول اکرم ﷺ سے کی ہو، مثلاً تابعی کہے: "قال رسول الله ﷺ" (رسول اکرم ﷺ نے فرمایا)۔

مرسل کا حکم: مرسل ضعیف کی ایک قسم ہے، کیونکہ یہ نہیں معلوم کہ تابعی نے سند سے کسی صحابی ہی کو ساقط کیا ہے یا صحابی کے ساتھ ساتھ کسی تابعی کو بھی ساقط کیا ہے، جس سے اس نے براہ راست حدیث لی تھی (تابعی سے تابعی کی روایت بہت معروف ہے، بلکہ ایک سند میں کبھی کئی ایک تابعی ہوا کرتے ہیں) اور تابعی ضعیف بھی ہوتے ہیں۔ اب معلوم نہیں کہ جس تابعی کو ساقط کیا ہے وہ ثقہ بھی ہے یا نہیں؟ یعنی راوی کے مجہول ہونے کے سبب مرسل حدیث ضعیف ہوتی

ہے، اور اگر کسی ذریعے سے یہ طے ہو جائے کہ تابعی نے صحابی ہی کو ساقط کیا ہے تو صحابی کے مجہول ہونے سے کوئی فرق نہیں پڑتا، اسی لیے سعید بن المسیب کی مرسل روایت قبول کی جاتی ہے، اسی طرح کسی اور مرسل سند سے یہ حدیث آجائے تو بھی وہ مرسل قبول کر لی جاتی ہے۔

معلق: وہ حدیث ہے جس کی سند کے شروع سے ایک یا کئی ایک راوی مسلسل یا سبھی رواۃ ساقط ہوں، چونکہ ساقط شدہ رواۃ کی عدالت اور ضبط کا کچھ علم نہیں، اس لیے معلق بھی ضعیف کی اقسام میں سے ہے، البتہ صحیح بخاری کی معلق روایات اگر معروف صحیحوں کے ساتھ مذکور ہوں (جیسے قال ابن عباس: قال النبی ﷺ) تو ایک حد تک ان سے استناد کیا جاسکتا ہے۔

معضل: وہ حدیث ہے جس کے سند کے درمیان سے دو یا دو سے زیادہ راوی مسلسل ساقط ہوں۔

منقطع: وہ حدیث ہے جس کے درمیان سند سے کوئی ایک راوی ساقط ہو۔ یہ سقوط ایک جگہ سے بھی ہو سکتا ہے اور کئی جگہوں سے بھی (ابن حجر)۔

نوٹ: مذکورہ تعریف حافظ ابن حجر کی ہے، اس کے لحاظ سے معضل اور متعدد جگہوں سے ایک راوی کے سقوط والے منقطع میں فرق یہ ہے کہ معضل میں سقوط میں تسلسل ہوتا ہے اور منقطع میں تعدد محل ضروری ہے۔

مدلیس: تدلیس کے ساتھ روایت کی گئی حدیث یا خبر کو ”مدلیس“ کہتے ہیں اور اس طرح کی روایت کرنے والے راوی کو ”مدلیس“ کہتے ہیں۔

تدلیس اور اس کی اقسام

تدلیس: لغت میں خریدار سے سامان کے عیب کو چھپانے کا نام تدلیس ہے۔ اصطلاح حدیث میں سند کے عیب پر پردہ ڈالنا اور ظاہری سند کو اچھا بنا کر پیش کرنے کا نام تدلیس ہے۔ اس کی دو قسمیں ہیں: ایک تدلیس الشیوخ اور دوسری تدلیس الاسناد۔

۱۔ **تدلیس الشیوخ:** راوی اپنے شیخ کے معروف و مشہور نام کے بجائے اس کا کوئی غیر معروف نام لے، جیسے: غیر معروف لقب، یا کنیت، یا نسبت استعمال کرے، تاکہ لوگ اس کی اصلیت کو نہ جان پائیں، کیونکہ وہ ضعیف ہوتا ہے اور اس کے ضعف کو چھپانا ہی مقصود ہوتا ہے۔ اس کو ”تدلیس الشیوخ“ کہتے ہیں۔

۲۔ **تدلیس الاسناد:** راوی ایسے شیخ سے روایت کرے جس سے اس کی ملاقات تو ہو اور اس سے روایت بھی لی ہو، مگر اس حدیث کو اس شیخ سے نہ سنا ہو، جس سے تدلیس کر رہا ہے یا ایسے راوی سے روایت کرے جس سے اس کی ملاقات ہے لیکن اس سے کچھ سنا نہیں ہے اور روایت کو عن فلان یا قال فلان جیسے الفاظ سے روایت کرے، جس سے راوی سے سماع کا دھوکا ہو۔

اس کی تین صورتیں ہیں:

(ا) **تدلیس القطع**: اسے تدلیس الخذف بھی کہتے ہیں۔

اس کی شکل یہ ہے کہ راوی سند کو کاٹ دینے یا حذف کر دینے کی نیت سے روایت حدیث کے الفاظ کے درمیان سکوت اختیار کر لے۔

(ب) **تدلیس العطف**: اس میں راوی اپنے شیخ سے روایت میں تحدیث کی صراحت کرے اور اس پر کسی دوسرے شیخ کا عطف کرے، جس سے اس نے یہ حدیث نہیں سنی ہے۔

(ج) **تدلیس التسویہ**: راوی دو ثقہ کے درمیان موجود ضعیف راوی کو ساقط کر دے، ان میں سے ایک کی ملاقات دوسرے سے موجود ہے اور یہ مدلس راوی اپنے ثقہ شیخ سے اور وہ دوسرے ثقہ راوی سے حدیث روایت کرے اور روایت میں عن وغیرہ الفاظ استعمال کرے، جس سے سند کے متصل ہونے کا وہم ہو، تاکہ پوری سند ثقات پر مشتمل ہو۔ یہ تدلیس کی سب سے بدترین قسم ہے۔

”معنعن“ اور ”عنعنہ“: تدلیسی روایات میں مدلس راوی ”أخبرنا“ یا ”أخبرنی“ یا ”حدثنا“ یا ”حدثنی“ یا ”سمعت“ جیسے الفاظ استعمال نہیں کرتا، تاکہ ”کذاب“ نہ قرار دے دیا جائے، بلکہ وہ ”عن“ یا ”أَنَّ“ یا ”قال“ جیسے الفاظ استعمال کرتا ہے، تو ”عن“ کے ذریعے روایت کرنے کو ”عنعنہ“ کہتے ہیں اور ایسی روایت کو ”معنعن“ کہتے ہیں۔

مُؤَنَّ: ”أَنَّ“ کے ذریعے روایت کو ”مؤنن“ کہتے ہیں۔

مرسل خفی: راوی ایسے آدمی سے روایت کرے جو اُس کے زمانے میں موجود تو ہو، مگر اس سے اس کی ملاقات اور روایت نہ ہو اور ایسے الفاظ استعمال کرے جس سے سماع کا دھوکا ہو، جیسے ”عن“ اور ”قال“ (تدلیس التسویہ اور ارسال خفی میں یہی فرق ہے کہ تدلیس میں ملاقات اور روایت ہوتی ہے اور ارسال خفی میں صرف زمانہ ایک ہوتا ہے، لقا اور سماع نہیں ہوتا)

۲۔ راوی میں کسی نقص اور عیب کے سبب ضعیف حدیث کی مندرجہ ذیل قسمیں ہیں:

موضوع، متروک، منکر، شاذ، معلل یا معلول، مدرج، مقلوب، مضطرب اور مصحف۔

موضوع: اگر راوی کاذب اور جھوٹا ہے اور اس نے اپنی طرف سے سند یا متن حدیث وضع کر کے رسول اللہ ﷺ کی طرف منسوب کر دیا ہے تو اُس کی یہ گڑھی اور بنائی ہوئی حدیث ”موضوع“ کہلاتی ہے اور یہ ضعیف کی سب سے بدتر قسم ہے، اس کے مرتکب کو رسول اللہ ﷺ نے جہنم کی وعید سنائی ہے۔

متروک: اگر راوی اپنی عام بول چال میں جھوٹا آدمی ہو اور اس کی روایت کردہ حدیث صرف اسی کے واسطے سے مروی ہو اور وہ حدیث دین کے مُسَلِّمَات کے خلاف ہو تو اس حدیث کو ”متروک“ کہتے ہیں، اس کا درجہ شاعت و قباح میں موضوع کے بعد ہے۔

منکر (ومعروف): وہ حدیث ہے جس کے راوی کے اندر از حد غفلت، وہم، ظاہری فسق و فجور جیسی بری صفات پائی جاتی ہوں، یا کسی طرح کا کوئی ضعیف راوی کسی ثقہ (عادل و ضابط) راوی کے برخلاف روایت کرے تو ضعیف کی روایت ”منکر“ اور ثقہ کی روایت کو ”معروف“ کہا جاتا ہے۔

شاذ (ومحفوظ): شاذ بھی ضعیف کی ایک قسم ہے، یہ ایسے ثقہ کی روایت کو کہتے ہیں جس نے اپنے سے زیادہ ثقہ راوی کے خلاف روایت کی ہو یا ثقہ نے ثقات کی ایک جماعت کے برخلاف روایت کی ہو، تو کم ثقہ اور ثقہ کی روایت کو شاذ اور اعلیٰ درجے کے ثقہ یا ثقات کی روایت کو ”محفوظ“ کہا جاتا ہے اور ظاہر بات ہے کہ تعارض کے وقت ”محفوظ“ کو ترجیح دی جائے گی۔

مُعَلَّل (یا معلول): اگر راوی کے اندر نقص ”وہم“ ہو تو اس کی روایت کو معلل یا معلول کہتے ہیں اور سب کو ”علت“ کہتے ہیں مخفی علت حدیث میں قاذح ہوتی ہے اور اس پر بڑے بڑے ماہر محدثین ہی مطلع ہو پاتے ہیں۔
مدرج: راوی کا اپنی طرف سے اسناد یا متن میں ایسا اضافہ جو بظاہر اس کے اوپر کے راوی کے کلام (سند میں) یا متن حدیث ہی سے معلوم ہو۔ راوی کسی وضاحت کے لیے ایسا کرتا ہے لیکن سامع اس کو اصل سند یا اصل متن میں سے سمجھ کر روایت کر دیتا ہے۔ ادراج کا علم اس روایت کے کسی اور سند سے مروی ہونے، یا خود راوی کی وضاحت سے ہوتا ہے (تعریف سے ظاہر ہے کہ ادراج سند اور متن دونوں میں ہوتا ہے)

مقلوب: سند یا متن میں الٹ پھیر کو کہتے ہیں، جیسے کوئی ”کعب بن مرّة“ کو ”مرّة بن کعب“ کر دے، یا روایت میں موجود ابن عمر رضی اللہ عنہما کے شاگرد ”سالم“ کی جگہ دوسرے شاگرد ”نافع“ کا نام لے لے (یہ مقلوبِ سند ہے) یا جیسے مسلم کی مشہور حدیث: ((لَا تَعْلَمُ شِمَالُهُ مَا تُنْفِقُ يَمِينُهُ)) کو ”لَا تَعْلَمُ يَمِينُهُ مَا تُنْفِقُ شِمَالُهُ“ کر دیا گیا ہے۔ (یہ مقلوبِ متن ہے)

مضطرب: کسی ایک ہی حدیث کا اس طرح مختلف شکلوں میں مروی ہونا کہ ان شکلوں کا آپس میں باہم سخت اختلاف ہو اور ان کے درمیان جمع و توفیق اور تاویل ممکن نہ ہو اور تمام روایات قوت میں ایک دوسرے کے برابر ہوں، کسی کو دوسرے پر کسی صورت میں ترجیح ممکن نہ ہو، اگر کوئی شکل (روایت) قوت میں زیادہ ہو تو پھر اس حدیث کو مضطرب نہیں کہیں گے، راجح شکل پر عمل کریں گے۔ اسنادی قوت کے علاوہ ترجیح کے اور بھی اسباب و عوامل ہوتے ہیں، ان کے لحاظ سے بھی روایت کو ترجیح دی جاسکے تو اس پر عمل کیا جائے گا۔

مُصَحَّف: کسی لفظ کو (جو ثقات سے مروی ہو) کسی دوسرے لفظ سے بدل کر روایت کر دینا (یہ تبدیلی لفظی اور معنوی دونوں ہو سکتی ہے) جیسے ”العوام بن مَرَامٍ“ (بالراء المهملة) کو ”العوام بن مُزَاحِمٍ“ (بالزای المعجمة) کر دینا، یا جیسے ”احتجر فی المسجد“ (مسجد میں حجرہ بنایا) کو ”احتجم فی المسجد“ (مسجد میں بچھنا لگایا) کر دینا۔

۳۔ منسوب الیہ کے اعتبار سے حدیث کی قسمیں

حدیث یا خبر کسی ذات یا شخص سے منسوب ہوتی ہے، یعنی ہر حدیث اور خبر کا ایک مصدر ہوتا ہے، اس کو منسوب الیہ کہتے ہیں، اس اعتبار سے حدیث کی مندرجہ ذیل قسمیں ہیں:

حدیث قدسی، حدیث مرفوع، موقوف، مقطوع۔ یہ اقسام صحیح وضعیف دونوں میں مشترک ہیں۔

حدیث قدسی: وہ حدیث ہے جس کی نسبت رسول اللہ ﷺ اللہ تعالیٰ کی طرف کریں، جیسے آپ کا یہ فرمان ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔

مرفوع: وہ حدیث جس کی نسبت رسول اللہ ﷺ کی طرف ہو، قولی ہو یا فعلی یا تقریری، احادیث کا بیشتر حصہ حدیث مرفوع ہی پر مشتمل ہے، جیسے: نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”اعمال کا دار و مدار نیتوں پر ہے۔“

موقوف: وہ خبر جو کسی صحابی کی طرف منسوب ہو، قولی ہو یا فعلی یا تقریری، جیسے: ”عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا: عورتوں کے مہروں میں غلو نہ کرو۔“ (اس کو ”اثر“ بھی کہتے ہیں)۔

مقطوع: وہ خبر جس کی نسبت تابعی یا تبع تابعی کی طرف ہو، جیسے حسن بصری کا فرمان ہے: ”بدعتی کے پیچھے نماز پڑھ سکتے ہو، اس کی بدعت کا وبال اسی کے اوپر ہوگا۔“

۴۔ حدیث کی مشترک قسمیں

مسند: وہ مرفوع حدیث ہے جس کی سند متصل ہو، اس کی سند کے اندر کسی طرح کا انقطاع نہ ہو (عام مرفوع حدیث: منقطع اور معطل بھی ہو سکتی ہے)۔

متصل: وہ حدیث یا خبر ہے جس کی سند متصل ہو، اس کی سند کے اندر کسی قسم کا انقطاع نہ ہو، خواہ مرفوع ہو یا موقوف یا مقطوع۔

۵۔ عام اصطلاحات

متابعات: سند کے کسی طبقے میں واقع کسی راوی کے ساتھ کوئی اور بھی راوی اس حدیث کی روایت میں شریک ہو، لیکن صحابی ایک ہی ہو تو دوسرے راوی کو یا اس کی روایت کو ”متابع“ اور پہلے راوی کو یا اس کی روایت کو ”متابع“ کہتے ہیں اور اس عمل کو متابعت کہتے ہیں، جس کی جمع ”متابعات“ ہے۔

شواہد: ایک صحابی کی روایت دوسرے صحابی سے بھی آئے تو اُس کو ”شاہد“ کہتے ہیں، بلکہ ہر ایک دوسرے کی حدیث کی شاہد ہے، اس کی جمع ”شواہد“ ہے۔

لین الحدیث: اس کتاب میں کسی ضعیف حدیث کے اسباب ضعف میں اس راوی کے متعلق لکھا گیا ہے جس کے بارے میں حافظ ابن حجر نے ”مقبول“ لکھا ہے، اس کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ اگر اس راوی کا کوئی اور متابع ہوگا تو اس کی روایت قبول کی جائے گی ورنہ رد کردی جائے گی اور اس روایت میں اس کا کوئی متابع نہیں ہے، اس لیے اس کی

یہ روایت ضعیف ہے۔

اختلاط (اور مغلط):..... کسی ثقہ عادل ضابط راوی کے حفظ و ضبط میں کسی حادثے یا بڑھاپے کے سبب کمزوری واقع ہو جائے تو اس کو اختلاط کہتے ہیں اور راوی کو مغلط کہتے ہیں۔ مغلط کی روایت کو قبول کرنے کے سلسلے میں مندرجہ ذیل تفصیل ہے:

اس مغلط راوی سے روایت کرنے والے نے اختلاط طاری ہونے سے پہلے اس سے روایت لی ہے یا بعد میں؟ یا پہلے اور بعد دونوں حالتوں میں؟ تو جس نے اختلاط سے پہلے روایت لی ہے (اور وہ خود بھی ثقہ ہے) تو اس کی روایت مقبول ہوگی اور دونوں حالتوں یا اختلاط کے بعد روایت لینے والے کی روایت قبول نہیں کی جائے گی۔

مجهول اور جہالت:..... کسی بھی راوی کی روایت اس کی ثقاہت (عدالت اور قوتِ حافظہ) کی بنیاد پر قبول کی جاتی ہے۔ کسی راوی کی ثقاہت معلوم ہی نہ ہو تو اس کی روایت کس بنیاد پر قبول کی جائے؟ اسی لیے مجهول راوی کی روایت قبول نہیں کی جاتی۔

جہالت دو طرح کی ہوتی ہے: جہالتِ عین اور جہالتِ حال جہالتِ عین کا مطلب ہے کہ سرے سے راوی کی شخصیت کا اس سے زیادہ اتنا پتا نہیں کہ اس سے ایک آدمی نے روایت لی ہے اور کسی امام جرح و تعدیل نے اس کی ثقاہت کا ذکر نہ کیا ہو، اور جب شخصیت مجهول ہے تو ثقاہت کا کیسے پتا چلے؟ ایسے راوی کو صرف "مجهول" یا "مجهول العین" کہتے ہیں۔

جہالتِ حال کا مطلب یہ ہے کہ دو آدمیوں کے اس سے روایت لے لینے کی وجہ سے اس کی شخصیت تو معلوم ہوگئی، مگر ثقاہت کے بارے میں کسی امام جرح و تعدیل نے کچھ ذکر نہیں کیا۔ ایسے راوی کو "مجهول الحال" یا "مستور" کہتے ہیں۔

مبہم:..... ایسے راوی کو کہتے ہیں، جس کا نام معلوم نہ ہو، اس سے روایت کرنے والا "عن رجل" یا "عن امرأة" یا "عن أبيه" یا "عن أمه" یا "جده" یا "عن عمه" یا "عن جدته" یا "عن صاحب له" وغیرہ جیسے مبہم ناموں سے اس کا ذکر کرتا ہے تو جب نام ہی نہیں معلوم تو اس کی ثقاہت کا کیا اتنا پتا؟ ہاں کسی خارجی ذریعے سے اس کا نام اور ثقاہت معلوم ہو جائے تو اس کی روایت قبول کر لی جاتی ہے۔

ناسخ و منسوخ:..... ناسخ کے لغوی معنی زائل کرنے والا اور منسوخ کے لغوی معنی زائل کیا ہوا ہے۔

اصطلاح میں ناسخ اس حدیث کو کہتے ہیں جس کے ذریعے شارع نے پہلے حکم کو ختم کر دیا ہو اور منسوخ وہ حدیث ہے جس میں پہلے حکم کو اس ناسخ حدیث نے ختم کر دیا ہو۔



سنن نسائی کے حواشی میں استعمال ہونے والے رموز و علامات

خ:.....صحیح البخاری

م:.....صحیح مسلم

ت:.....سنن الترمذی

ن:.....سنن النسائی

ق:.....سنن ابن ماجہ

حم:.....مسند احمد

ط:.....موطا امام مالک

دی:.....سنن الدارمی

الصحيحة:.....سلسلة الاحاديث الصحيحة، للالباني

الضعيفة:.....سلسلة الاحاديث الضعيفة، للالباني

تفرد به الترمذی:.....یعنی یہ حدیث صرف سنن الترمذی میں ہے اور صحاح ستہ کے بقیہ مؤلفین کے یہاں نہیں ہے۔

انظر ما قبله:.....اس سے پہلے کی حدیث ملاحظہ ہو۔

انظر حدیث رقم (---) حدیث نمبر (---) ملاحظہ ہو۔

تخریج: خ/ الاعتكاف ۵ (۲۰۳۲)

(خ) سے مراد صحیح البخاری، (الاعتكاف) یعنی صحیح البخاری کی کتاب الاعتكاف، (۵) یعنی باب نمبر، (۲۰۳۲) یعنی

حدیث نمبر۔



1- کِتَابُ الطَّهَارَةِ

۱۔ کتاب: طہارت کے احکام و مسائل

قال الشيخ الإمام العالم الرباني الرحلة الحافظ الحجة الصمداني أبو عبد الرحمن أحمد بن شعيب بن علي بن بحر النسائي - رحمه الله تعالى - :
 شيخ، امام، عالم ربانی، رُحلہ منزل، حافظ، حجة، صمدانی ابو عبد الرحمن احمد بن شعيب بن علي بن بحر نسائي نے بیان کیا ہے:

1- تَأْوِيلُ قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ:

﴿ إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ ﴾

۱۔ باب: اللہ عزوجل کے فرمان:

﴿ إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ ﴾ [المائدة: 6] کی تفسیر

فائدہ ①: ایسا عالم جو علم اور دین دونوں میں رسوخ رکھتا ہو، یا جسے اپنے علم سے اللہ کی رضا و خوشنودی مطلوب ہو۔

فائدہ ②: رُحلہ: راء کے ضمہ کے ساتھ، ایسا عالم جس کی طرف طلب علم حدیث کے لیے سفر کیا جائے۔

فائدہ ③: وہ محدث جسے ایک لاکھ حدیثیں یاد ہوں۔

فائدہ ④: وہ محدث جسے تین لاکھ حدیثیں یاد ہوں، اُسے جُز حدیث کہا جاتا ہے۔

فائدہ ⑤: نون (ن) پر زبر کے ساتھ (نسائی) خراسان کے ایک شہر کی طرف نسبت ہے، جو مرو کے قریب واقع ہے۔

فائدہ ⑥: جب تم صلاۃ کے لیے کھڑے ہونے کا ارادہ کرو تو اپنے منہ اور اپنے ہاتھ کہنیوں تک دھوؤ۔

(المائدة: 6)

فائدہ ⑦: اس آیت کے ظاہر سے یہ نکلتا ہے کہ جب بھی صلاۃ کے لیے کھڑے ہو تو وضو کرو، حالانکہ ایسا نہیں ہے، اگر وضو قائم ہو تو دوبارہ وضو کرنا ضروری نہیں ہے، مؤلف نے آیت کی تفسیر حدیث سے کر کے یہ بتا دیا کہ جب سوکر صلاۃ کے لیے اٹھو تو وضو کرو۔

۱۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((إِذَا اسْتَيْقَظَ أَحَدُكُمْ مِنْ نَوْمِهِ، فَلَا يَغْسِمْ يَدَهُ فِي وَضُوئِهِ حَتَّى يَغْسِلَهَا ثَلَاثًا، فَإِنْ أَحَدَكُمْ لَا يَذِرِي يَدْرِي آيْنَ بَاتَتْ يَدُهُ)) .

تخریج: خ/الوضوء ۲۶ (۱۶۲)، م/الطهارة ۲۶ (۲۷۸)، د/الطهارة ۴۹ (۱۰۳)، ت/الطهارة ۱۹ (۲۴)، ق/الطهارة ۴۰ (۳۹۳)، (تحفة الأشراف: ۱۵۱۴۹)، ط/فيه ۲ (۹)، حم ۲/۲۴۱، ۲۵۳، ۲۵۹، ۳۴۹، ۳۸۲، د/الطهارة ۷۸ (۷۹۳)، ویاتی عند المؤلف برقم: ۱۶۱، ۴۴۱ (صحیح)

۱۔ ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جب تم میں سے کوئی شخص نیند سے جاگ جائے تو اپنا ہاتھ اپنے وضو کے پانی میں نہ ڈالے، یہاں تک کہ اسے تین بار دھو لے، کیوں کہ وہ نہیں جانتا کہ اس کا ہاتھ رات میں کہاں کہاں رہا ہے۔“

2۔ بَابُ السَّوَالِكِ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ

۲۔ باب: رات کو سوکر اٹھنے کے بعد مسواک کرنے کا بیان

2۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ جَرِيرٍ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ يَشْوِصُ فَاهُ بِالسَّوَالِكِ .

تخریج: خ/الوضوء ۷۳ (۲۴۵)، الجمعة ۸ (۸۸۹)، التهجید ۹ (۱۱۳۶)، م/الطهارة ۱۵ (۲۵۵)، د/فيه ۳۰ (۵۵)، ق/فيه ۷ (۲۸۶)، (تحفة الأشراف: ۳۳۳۶)، حم ۵/۳۸۲، ۳۹۰، ۳۹۷، ۴۰۲، ۴۰۷، د/الطهارة ۷۱۲/۲۰، وأعادہ المؤلف فی قیام اللیل: ۱۰، رقم: ۱۶۲۳ (صحیح)

۲۔ حذیفہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب رات کو (صلواتِ تہجد کے لیے) اٹھتے تو اپنا منہ مسواک سے خوب صاف کرتے۔ ۵

فائدہ ❶:..... انسان جب سوکر اٹھتا ہے تو اس کے منہ کا ذائقہ بدلا ہوا ہوتا ہے، اسی لیے نبی اکرم ﷺ سوکر اٹھنے کے بعد اچھی طرح مسواک کرتے تھے۔

3۔ بَابُ كَيْفِ يُسْتَاكُ؟

۳۔ باب: مسواک کس طرح کی جائے؟

3۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا غِيلَانُ بْنُ جَرِيرٍ عَنْ أَبِي بَرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ يَسْتَاكُ، وَطَرَفُ السَّوَالِكِ عَلَى لِسَانِهِ، وَهُوَ يَقُولُ: ((عَا عَا)).

تخریج: خ/الوضوء ۷۳ (۲۴۴)، م/الطهارة ۱۵ (۲۵۴)، د/فيه ۲۶ (۴۹)، (تحفة الأشراف: ۹۱۲۳) وقد

آخرجہ:، حم ۴۱۷/۴ (صحیح)

۳۔ ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا، آپ مسواک کر رہے تھے اور مسواک کا سرا آپ ﷺ کی زبان پر تھا، اور آپ ﷺ: ”عَا“ کی آواز نکال رہے تھے۔
فائدہ ۱: یعنی حلق صاف کر رہے تھے۔

4۔ بَابُ هَلْ يَسْتَاكُ الْإِمَامُ بِحَضْرَةِ رَعِيَّتِهِ؟

۴۔ باب: کیا حاکم اپنی رعیت کے سامنے مسواک کر سکتا ہے؟

4۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى - وَهُوَ ابْنُ سَعِيدٍ - قَالَ: حَدَّثَنَا قُرَّةُ بْنُ خَالِدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ هِلَالٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو بَرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى، قَالَ: أَقْبَلْتُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، وَمَعِيَ رَجُلَانِ مِنَ الْأَشْعَرِيِّينَ: أَحَدُهُمَا عَنْ يَمِينِي، وَالْآخَرُ عَنْ يَسَارِي، وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَسْتَاكُ ۖ، فَكِلَاهُمَا سَأَلَ الْعَمَلَ، قُلْتُ: وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ نَبِيًّا مَا أَطَّلَعَانِي عَلَى مَا فِي أَنْفُسِهِمَا، وَمَا شَعَرْتُ أَنَّهُمَا يَطْلُبَانِ الْعَمَلَ، فَكَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى سِوَاكَ تَحْتَ شَفْتَيْهِ فَلَصْتُ، فَقَالَ: ((إِنَّا لَا - أَوْ لَنْ - نَسْتَعِينُ عَلَى الْعَمَلِ مَنْ أَرَادَهُ، وَلَكِنْ اذْهَبْ أَنتَ))، فَبَعَثَهُ عَلَى الْيَمَنِ، ثُمَّ أَرَدَفَهُ مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا.

تخریج: خ // الإحارة ۱ (۲۲۶۱)، المرتدین ۲ (۶۹۲۳) مطولا، الأحکام ۷ (۷۱۴۹) ۱۲ (۷۱۵۶) مختصرا، م // الامارة ۳ (۱۷۳۳)، د // الأفضية ۳ (۳۵۷۹)، الحدود ۱ (۴۳۵۴)، (تحفة الأشراف: ۹۰۸۳)، وقد أخرجه: حم (۴۱۷، ۴۰۹، ۴/۳۹۳) (صحیح)

۳۔ ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نبی اکرم ﷺ کے پاس آیا، میرے ساتھ قبیلہ اشعر کے دو آدمی تھے، ان میں سے ایک میرے دائیں اور دوسرا میرے بائیں تھا، رسول اللہ ﷺ مسواک کر رہے تھے، تو ان دونوں نے آپ ﷺ سے کام (نوکری) کی درخواست کی، میں نے عرض کی: اس ذات کی قسم جس نے آپ کو نبی برحق بنا کر بھیجا ہے، ان دونوں نے اپنے ارادے سے مجھے آگاہ نہیں کیا تھا، اور نہ ہی مجھے اس کا احساس تھا کہ وہ کام (نوکری) کے طلب گار ہیں، گویا میں آپ ﷺ کی مسواک کو (جو اُس وقت آپ کر رہے تھے) آپ کے ہونٹ کے نیچے دیکھ رہا ہوں اور ہونٹ اوپر اٹھا ہوا ہے، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”ہم کام پر اس شخص سے مدد نہیں لیتے جو اس کا طلب گار ہو“، لیکن (اے ابو موسیٰ!) تم جاؤ، (یعنی ان دونوں کے بجائے میں تمہیں کام دیتا ہوں)، چنانچہ آپ ﷺ نے ان کو یمن کا ذمہ دار بنا کر بھیجا، پھر معاذ بن جبل رضی اللہ عنہما کو ان کے پیچھے بھیجا۔

فائدہ ۱: نسخہ نظامیہ میں ”یستاک“ کا لفظ ہے، بقیہ تمام نسخوں میں ”یستن“ کا لفظ موجود ہے۔

فائدہ ۲: یعنی اس بات کی درخواست کی کہ آپ ﷺ ہمیں عامل بنا دیجیے یا حکومت کی کوئی ذمہ داری

ہمارے سپرد کر دیجیے۔

فائدہ ۵: کیونکہ اللہ کی توفیق و مدد ایسے شخص کے شامل حال نہیں ہوتی، وہ اپنے نفس کے سپرد کر دیا جاتا ہے، جیسا کہ عبدالرحمن بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے نبی اکرم ﷺ نے فرمایا تھا: ”لَا تَسْأَلِ الْإِمَارَةَ، فَإِنَّكَ إِذَا أُعْطِيتَهَا عَنْ مَسْأَلَةٍ وُكِّلْتَ إِلَيْهَا۔“ ”حکومت کا سوال نہ کرنا اس لیے کہ اگر تمہیں مانگنے کے بعد حکومت ملی تو تم اس کے حوالے کر دیے جاؤ گے“ (صحیح البخاری: ۷۱۳۶)

5- بَابُ التَّرْغِيبِ فِي السُّؤَالِ

۵۔ باب: مسواک کی ترغیب کا بیان

5۔ أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، عَنْ يَزِيدَ - وَهُوَ ابْنُ زُرَيْعٍ - قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي عَتِيقٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، قَالَ: سَمِعْتُ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((السُّؤَالُ مَطْهَرَةٌ لِلْفَمِ، مَرْضَاةٌ لِلرَّبِّ))۔

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۶۲۷۱)، وقد أخرجه: خ/ الصوم ۲۷ (تعلیقاً: ۱۹۳۴)، حم ۶/۶۲، ۱۲۴، ۲۳۸، د/ الطہارۃ ۱۹ (۷۱۱) (صحیح)

۵۔ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا نبی اکرم ﷺ سے روایت کرتی ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: ”مسواک منہ کی پاکیزگی، رب تعالیٰ کی رضا کا ذریعہ ہے۔“

6- الْإِكْتِنَارُ فِي السُّؤَالِ

۶۔ باب: مسواک کثرت سے کرنے کا بیان

6۔ أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ وَعِمْرَانُ بْنُ مُوسَى، قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ الْحَبَّاحِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((قَدْ أَكْثَرْتُ عَلَيْكُمْ فِي السُّؤَالِ))۔

تخریج: خ/ الجمعة ۸ (۸۸۸) (تحفة الأشراف: ۹۱۴)، حم (۲۴۹، ۳/۱۴۳)، د/ الطہارۃ ۱۸ (۷۰۹) (صحیح)

۶۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”میں نے مسواک کے سلسلے میں تم لوگوں سے بارہا کہا ہے۔“

فائدہ ۱: ”اُكْتُثِرْتُ“ بھینہ مجھ پر منقول بھی منقول ہے، یعنی مجھے بارہا یہ حکم دیا گیا کہ میں تمہیں بارہا مسواک کرنے کی تاکید کروں۔

7- الرُّخْصَةُ فِي السُّؤَالِ بِالْعَشِيِّ لِلصَّائِمِ

۷۔ باب: صائم کے لیے شام کے وقت مسواک کی رخصت کا بیان

7۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ

اللَّهُ ﷻ قَالَ: ((لَوْلَا أَنَّ أَشُقَّ عَلَى أُمَّتِي لَأَمَرْتُهُمْ بِالسَّوَاكِ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ)).

تخریج: خ/ الجمعة ۸ (۸۸۷)، ط/ الطهارة: ۳۲ (۱۱۴)، (تحفة الأشراف: ۱۳۸۴۲)، وقد أخرجه: م/ الطهارة ۱۵ (۲۵۲)، د/ فيه ۲۵ (۴۶)، ت/ فيه ۱۸ (۲۲)، ق/ فيه ۷ (۲۸۷)، ط/ فيه ۳۲ (۱۱۴)، حم ۲/۲۴۵، ۲۵۰، ۳۹۹، ۴۰۰، ذ الطهارة ۱۷ (۷۱۰)، یہ حدیث مکرر ہے، ملاحظہ فرمائیں ۵۳۵ (صحیح)

۷۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اگر میں اپنی امت کے لیے باعث مشقت نہ سمجھتا تو انہیں ہر صلاۃ کے وقت مسواک کرنے کا حکم دیتا۔“ ❶

فائدہ ❶..... یعنی وجوبی حکم دیتا، رہا مسواک کا ہر صلاۃ کے وقت مسنون ہونا تو وہ ثابت ہے، اور باب سے مناسبت یہ ہے کہ نبی اکرم ﷺ کا یہ حکم عام ہے، صائم اور غیر صائم دونوں کو شامل ہے، اسی طرح صبح، دوپہر اور شام سبھی وقتوں کو شامل ہے۔

8- السَّوَاكُ فِي كُلِّ حِينٍ

۸۔ باب: کسی بھی وقت مسواک کرنے کا بیان

8- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ خَشْرَمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمِيْسَى -- وَهُوَ ابْنُ يُونُسَ -- عَنْ مِسْعَرٍ، عَنِ الْمَقْدَامِ -- وَهُوَ ابْنُ شُرَيْحٍ -- عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قُلْتُ لِعَائِشَةَ: بِأَيِّ شَيْءٍ كَانَ يَبْدَأُ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا دَخَلَ بَيْتَهُ؟ قَالَتْ: بِالسَّوَاكِ.

تخریج: م/ الطهارة ۱۵ (۲۵۳)، د/ فيه ۲۷ (۵۱)، ق/ فيه ۷ (۲۹۰)، حم ۶/۴۱، ۱۱۰، ۱۸۲، ۱۸۸، ۱۹۲، ۲۳۷، ۲۵۴ (تحفة الأشراف: ۱۶۱۴۴) (صحیح)

۸۔ شریح کہتے ہیں: میں نے ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا کہ نبی اکرم ﷺ جب اپنے گھر میں داخل ہوتے تو کون سا کام پہلے کرتے؟ انہوں نے کہا: مسواک سے (پہل کرتے)۔ ❶

فائدہ ❶..... اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ آپ ﷺ کی طبیعت میں کس درجہ لطافت تھی کہ منہ میں معمولی تغیر کا پیدا ہونا بھی گوارا نہ تھا۔

9- ذِكْرُ الْفِطْرَةِ

۹۔ باب: فطری (پیدائشی) سنتوں کا بیان

الْاِخْتِيَانُ

ختہ کرنے کا بیان

9- أَخْبَرَنَا الْحَارِثُ بْنُ مِسْكِينٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ، عَنِ ابْنِ وَهْبٍ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((الْفِطْرَةُ خَمْسٌ:

الْاِخْتِئَانُ، وَالْاِسْتِحْدَادُ، وَقَصُّ الشَّارِبِ، وَتَقْلِيمُ الْأَظْفَارِ، وَتَنْفُ الْإِبْطِ)).

تخریج: خ/الباس ۶۳ (۵۸۸۹)، ۶۴ (۵۸۹۱)، الاستئذان ۵۱ (۶۲۹۷)، م/الطهارة ۱۶ (۲۵۷)، د/الترجل ۱۶ (۴۱۹۸)، ت/الأدب ۱۴ (۲۷۵۶)، ق/الطهارة ۸ (۲۹۲)، (تحفة الأشراف: ۱۳۳۴۳)، ط/صفة النبي ﷺ ۳ موقوفاً (۴)، حم ۲/۲۲۹، ۲۴، ۲۸۴، ۴۱۱، ۴۸۹ (صحیح)

۹۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: ”فطری (پیدائشی) سنتیں ۵ پانچ ہیں ۵، ختنہ کرنا، زیر ناف کے بال صاف کرنا ۵، مونچھ کترنا ۵، ناخن تراشنا، اور بغل کے بال اکھیڑنا۔“

فائدہ ۱:..... فطرت سے مراد جبلت، یعنی مزاج وطبیعت کے ہیں۔ جس پر انسان کی پیدائش ہوتی ہے، یہاں مراد قدیم سنت ہے جسے انبیائے کرام علیہم السلام نے پسند فرمایا ہے اور تمام قدیم شریعتیں اس پر متفق ہیں، گویا کہ یہ پیدائشی معاملہ ہے۔

فائدہ ۲:..... یہاں حصر، یعنی ان فطری چیزوں کو ان پانچ چیزوں میں محصور کر دینا مراد نہیں ہے، بعض روایتوں میں ”عشر من الفطرة“ کے الفاظ وارد ہیں۔ (یعنی دس چیزیں فطری امور میں سے ہیں)۔

فائدہ ۳:..... ایک حدیث کی رو سے چالیس دن سے زیادہ کی تاخیر اس میں درست نہیں ہے۔

فائدہ ۴:..... اس سے مراد لب (ہونٹ) کے بڑھے ہوئے بالوں کا کاٹنا ہے، اس کا مطلب یہ ہوا کہ بڑی اور لمبی مونچھیں ناپسندیدہ ہیں۔ (یعنی فطری چیز کو ان پانچ چیزوں میں محصور کر دینا)۔

10- تَقْلِيمُ الْأَظْفَارِ

۱۰۔ باب: ناخن کاٹنے کا بیان

10- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ، قَالَ: سَمِعْتُ مَعْمَرًا، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((خَمْسٌ مِنَ الْفِطْرَةِ: قَصُّ الشَّارِبِ، وَتَنْفُ الْإِبْطِ، وَتَقْلِيمُ الْأَظْفَارِ، وَالْاِسْتِحْدَادُ، وَالْاِخْتِئَانُ)).

تخریج: ت/الأدب ۱۴ (۲۷۵۶)، حم ۲/۲۲۹، ۲۸۳، ۴۱۰، ۴۸۹، (تحفة الأشراف: ۱۳۲۸۶)، یہ حدیث مکرر ہے، ملاحظہ ہو: (۵۲۲۷) (صحیح)

۱۰۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”پانچ چیزیں فطرت میں سے ہیں: مونچھ کترنا، بغل کا بال اکھیڑنا، ناخن تراشنا، زیر ناف کے بال صاف کرنا، اور ختنہ کرنا۔“

11- نَتْفُ الْإِبْطِ

۱۱۔ باب: بغل کے بال اکھیڑنے کا بیان

11- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ

الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((خُمْسٌ مِنَ الْفِطْرَةِ: الْخِتَانُ، وَحَلْقُ الْعَانَةِ، وَتَنْفُ الْإِبْطِ، وَتَقْلِيمُ الْأَظْفَارِ، وَأَخْذُ الشَّارِبِ)).

تخریج: خ/الأدب ۶۳ (۵۸۸۹)، ۶۴ (۵۸۹۱)، الاستئذان ۵۱ (۶۲۹۷)، م/الطهارة ۱۶ (۲۵۷)، د/الترجل ۱۶ (۴۱۹۸)، ق/الطهارة ۸ (۲۹۲)، حم ۲/۲۳۹، (تحفة الأشراف: ۱۳۱۲۶) (صحیح)
۱۱۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: ”پانچ چیزیں فطرت میں سے ہیں: ختنہ کرنا، زیر ناف کے بال مونڈنا، بغل کے بال اکھیڑنا، ناخن تراشنا، اور مونچھ کے بال لینا“ (یعنی کاٹنا)۔

12۔ حَلْقُ الْعَانَةِ

۱۲۔ باب: زیر ناف کے بال مونڈنا

12۔ أَخْبَرَنَا الْحَارِثُ بْنُ مَسْكِينٍ قَرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ، عَنْ حَنْظَلَةَ ابْنِ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((الْفِطْرَةُ: قَصُّ الْأَظْفَارِ، وَأَخْذُ الشَّارِبِ، وَحَلْقُ الْعَانَةِ)).

تخریج: خ/اللباس ۶۳ (۵۸۸۸)، ۶۴ (۵۸۹۰)، (تحفة الأشراف: ۷۶۵۴)، حم ۲/۱۱۸ (صحیح)
۱۲۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ناخن تراشنا، مونچھ کے بال لینا، اور زیر ناف کے بال مونڈنا فطری (پیدائشی) سنتیں ہیں۔“

13۔ قَصُّ الشَّارِبِ

۱۳۔ باب: مونچھ کاٹنا

13۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَيْبَةُ بْنُ حُمَيْدٍ، عَنْ يُونُسَ بْنِ صُهَيْبٍ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ لَمْ يَأْخُذْ شَارِبَهُ، فَلَيْسَ مِنَّا)).

تخریج: ت/الأدب ۱۶ (۲۷۶۱)، (تحفة الأشراف: ۳۶۶۰)، (حم ۴/۳۶۶، ۳۶۸)
یہ حدیث مکرر ہے، دیکھیے (۵۰۵۰) (صحیح)

۱۳۔ زید بن ارقم رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو اپنی مونچھ کے بال نہ لے وہ ہم میں سے نہیں۔“
فائدہ ❶..... یعنی ہماری روش پر چلنے والوں میں سے نہیں، یہ تعبیر تغلیظ و تشدید کے لیے ہے، اسلام سے خروج مراد نہیں اس لیے اس میں غفلت و سستی نہ کریں۔

14۔ التَّوَقُّيْتُ فِي ذَلِكَ

۱۴۔ باب: ان چیزوں کو چھوڑے رکھنے کی مدت کی تحدید

14۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرٌ -- هُوَ ابْنُ سُلَيْمَانَ --، عَنْ أَبِي عِمْرَانَ الْجَوْنِيِّ، عَنْ أَنَسٍ

ابْنِ مَالِكٍ، قَالَ: وَقَفْتُ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي قَصِّ الشَّارِبِ، وَتَقْلِيمِ الْأُظْفَارِ، وَحَلْقِ الْعَانَةِ، وَتَنْفِ الْإِبْطِ: أَنْ لَا تَنْتُرِكَ أَكْثَرَ مِنْ أَرْبَعِينَ يَوْمًا، وَقَالَ مَرَّةً أُخْرَى: أَرْبَعِينَ لَيْلَةً.

تخریج: م/الطهارة ۱۶ (۲۵۸)، د/الترجل ۱۶ (۴۲۰۰)، ت/الأدب ۱۵ (۲۷۵۸)، ق/الطهارة ۸ (۲۹۵)، (تحفة الأشراف: ۱۰۷۰)، حم ۱۲۲/۳، ۲۰۳، ۲۵۶ (صحیح)

۱۳۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مونچھ کترنے، ناخن تراشنے، زیر ناف کے بال صاف کرنے، اور بغل کے بال اکھڑنے کی مدت ہمارے لیے مقرر فرمادی ہے کہ ان چیزوں کو چالیس دن سے زیادہ نہ چھوڑے رکھیں ❶، راوی نے دوسری بار ”أربعين يوماً“ کے بجائے ”أربعين ليلة“ کے الفاظ کی روایت کی ہے۔
فائدہ ❶..... یہ تحدید اکثر مدت کی ہے مطلب یہ ہے کہ چالیس دن سے انہیں زیادہ نہ چھوڑے۔

15- إِحْفَاءُ الشَّارِبِ وَإِعْفَاءُ اللَّحْيِ

۱۵۔ باب: مونچھ کو خوب کترنے اور ڈاڑھیوں کو چھوڑ دینے کا بیان

15- أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى -- هُوَ ابْنُ سَعِيدٍ -- عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: ((أَحْفُوا الشَّارِبَ وَأَعْفُوا اللَّحْيَ)).

تخریج: م/الطهارة ۱۶ (۲۵۹)، (تحفة الأشراف: ۸۱۷۷)، وقد أخرجہ: خ/اللباس ۶۴ (۵۸۹۲)، ۶۵ (۵۸۹۳)، د/الترجل ۱۶ (۴۱۹۹)، ت/الأدب ۱۸ (۲۷۶۳)، ط: الشعر ۱ (۱)، حم ۱۶/۲، ۵۲، ۱۵۷ یہ حدیث کمر رہے، دیکھیے: ۵۰، ۴۸، ۵۲۲۸)، ولفظہ عند أبي داود ومالك: أمر بإحفاء الشوارب وإعفاء اللحى (صحیح)

۱۵۔ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”مونچھوں کو خوب کترو، ❶ اور ڈاڑھیوں کو چھوڑے رکھو۔“ ❶
فائدہ ❶..... ”أحفو“ کے معنی کاٹنے میں مبالغہ کرنے کے ہیں۔

فائدہ ❷..... ڈاڑھی کے لیے صحیحین کی روایتوں میں پانچ الفاظ استعمال ہوئے ہیں: اعفوا، أو فوا، أرخو اور وفروا ان سب کے معنی ایک ہی ہیں یعنی: داڑھی کو اپنے حال پر چھوڑے رکھو، البتہ ابن عمر اور ابو ہریرہ وغیرہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے عمل سے یہ ثابت ہے کہ وہ ایک مٹھی کے بعد زائد بال کو کاٹا کرتے تھے، جب کہ یہی لوگ ”اعفاء اللحية“ کے راوی بھی ہیں، گویا کہ ان کا یہ فعل لفظ ”اعفاء“ کی تشریح ہے، اسی لیے ایک مٹھی کی مقدار بہت سے علما کے نزدیک فرض ہے اس لیے ایک مٹھی سے کم کی داڑھی خلاف سنت ہے۔

16- الإِبْعَادُ عِنْدَ إِرَادَةِ الْحَاجَةِ

۱۶۔ باب: قضائے حاجت کے لیے دور جانے کا بیان

16- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الْخَطْمِيُّ عُمَيْرُ ابْنِ يَزِيدَ، قَالَ: حَدَّثَنِي الْحَارِثُ بْنُ قُضَيْلٍ وَعُمَارَةُ بْنُ خُزَيْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ؛ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي

فَرَادٍ، قَالَ: خَرَجْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِلَى الْخَلَاءِ، وَكَانَ إِذَا أَرَادَ الْحَاجَّةَ أَبْعَدَ.

تخریج: ق/الطهارة ۲۲ (۳۳۴)، (تحفة الأشراف: ۹۷۳۳)، حم ۴/۴۴۳ و ۴/۲۲۴، ۲۳۷ (صحیح)

۱۶۔ عبدالرحمن بن ابی قُرَاد رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ قضائے حاجت کے لیے نکلا، اور آپ جب قضائے حاجت کا ارادہ فرماتے تو دور جاتے۔ ۵

فائدہ ۱: تاکہ لوگ آپ کو دیکھ نہ سکیں۔

17۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: أَتَيْنَا إِسْمَاعِيلَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ؛ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا ذَهَبَ الْمَذْهَبَ أَبْعَدَ. قَالَ: فَذَهَبَ لِحَاجَتِهِ وَهُوَ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ، فَقَالَ: ((اِئْتِنِي بِوَضُوءٍ))، فَأَتَيْتُهُ بِوَضُوءٍ، فَتَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَى الْخُفَّيْنِ، قَالَ الشَّيْخُ: إِسْمَاعِيلُ: هُوَ ابْنُ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي كَثِيرٍ الْقَارِءُ.

تخریج: د/الطهارة ۱ (۱) مختصراً، ت/فیه ۱۶ (۲۰) مختصراً، ق/فیه ۲۲ (۳۳۱) مختصراً، (تحفة الأشراف: ۱۱۵۴۰)، حم ۴/۴۴۳، ۴/۲۲۴، ۲۳۷، ۲۴۸، د/الطهارة ۴ (۶۸۶) (حسن صحیح)

۱۷۔ مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ جب پاخانے کے لیے جاتے تو دور جاتے، مغیرہ بن شعبہ کہتے ہیں کہ آپ اپنے ایک سفر میں قضائے حاجت کے لیے تشریف لے گئے (تو واپس آ کر) آپ نے فرمایا: ”میرے لیے وضو کا پانی لاؤ“، میں آپ کے پاس پانی لے کر آیا، تو آپ نے وضو کیا اور دونوں موزوں پر مسح کیا۔ امام نسائی کہتے ہیں کہ اسماعیل سے مراد: ابن جعفر بن ابی کثیر القاری ہیں۔

17۔ الرُّخْصَةُ فِي تَرْكِ ذَلِكَ

۱۷۔ باب: قضائے حاجت کے لیے دور نہ جانے کی رخصت کا بیان

18۔ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ حُدَيْفَةَ، قَالَ: كُنْتُ أَمْشِي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَانْتَهَى إِلَى سَبَاطَةِ قَوْمٍ فَبَالَ قَائِمًا، فَتَنَحَّيْتُ عَنْهُ، فَدَعَانِي وَكُنْتُ عِنْدَ عَقْبِهِ حَتَّى فَرَعْتُ، ثُمَّ تَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَى خُفَيْهِ.

تخریج: خ/الوضوء ۶۱ (۲۲۴)، ۲۶ (۲۲۵) مختصراً، المظالم ۲۷ (۲۴۷۱)، م/الطهارة ۲۲ (۲۷۳)، د/فیه ۱۲ (۲۳)، ت/فیه ۹ (۱۳)، ق/فیه ۱۳ (۳۰۵)، ۸۴ (۵۴۴)، (تحفة الأشراف: ۳۳۳۵)، (لم يذكر

بوله عليه السلام)، حم ۵/۳۸۲، ۴۰۲، د/الطهارة ۹ (۶۹۵) (صحیح)

۱۸۔ حذیفہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ چل رہا تھا کہ آپ لوگوں کے ایک کوڑے خانہ پر پہنچے تو آپ ﷺ نے کھڑے ہو کر پیشاب کیا ۵، میں آپ سے دور ہٹ گیا، تو آپ نے مجھے بلایا ۵، (تو جا کر) میں آپ کی دونوں ایڑیوں کے پاس (کھڑا) ہو گیا یہاں تک کہ آپ (پیشاب سے) فارغ ہو گئے، پھر آپ نے وضو کیا اور اپنے

دونوں موزوں پر مسح کیا۔

فائدہ ۱:..... کھڑے ہو کر پیشاب کرنے کی علما نے متعدد وجہیں بیان کیں ہیں، سب سے مناسب وجہ یہ ہے کہ اسے بیان جواز پر محمول کیا جائے، حافظ ابن حجر نے اسی کو رائج قرار دیا ہے۔

فائدہ ۲:..... تاکہ میں آڑ بن جاؤں، دوسرے لوگ آپ کو اس حالت میں نہ دیکھ سکیں۔

18- الْقَوْلُ عِنْدَ دُخُولِ الْخَلَاءِ

۱۸۔ باب: پاخانے کی جگہ میں داخل ہونے کے وقت کون سی دعا پڑھے

19- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا إِسْمَاعِيلُ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا دَخَلَ الْخَلَاءَ، قَالَ: ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخُبْثِ وَالْخَبَائِثِ)).

تخریج: وقد أخرج: خ/الوضوء ۹ (۱۴۲)، الدعوات ۱۵ (۶۳۲۲)، م/حيض ۳۲ (۳۷۵)، د/الطهارة ۳ (۴)، ت/فيه ۴ (۵)، ق/الطهارة ۹ (۲۹۸)، (تحفة الأشراف: ۹۹۷)، حم ۱۰۱/۳، ۲۸۲، د/الطهارة ۱۰ (۶۹۶) (صحیح)

۱۹۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب پاخانے کی جگہ میں داخل ہوتے تو یہ دعا پڑھتے: ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخُبْثِ وَالْخَبَائِثِ)) (اے اللہ! میں ناپاک جنوں اور جینیوں (کے شر) سے تیری پناہ چاہتا ہوں)۔

19- النَّهْيُ عَنِ اسْتِقْبَالِ الْقِبْلَةِ عِنْدَ الْحَاجَةِ

۱۹۔ باب: قضائے حاجت کے وقت قبلے کی طرف منہ کرنے کی ممانعت

20- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، وَالْحَارِثُ بْنُ مِسْكِينٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ، وَاللَّفْظُ لَهُ، عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ رَافِعِ بْنِ إِسْحَاقَ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيَّ - وَهُوَ بِمَصْرَ - يَقُولُ: وَاللَّهِ مَا أَذْرِي كَيْفَ أَصْنَعُ بِهِذِهِ الْكَرَائِسِ؟ وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا ذَهَبَ أَحَدُكُمْ إِلَى الْغَائِطِ أَوْ الْبَوْلِ، فَلَا يَسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةَ وَلَا يَسْتَدْبِرْهَا)).

تخریج: تفرد به، النسائي، حم ۴۱۹، ۵/۴۱۹، (تحفة الأشراف: ۳۴۵۸) (صحیح)

۲۰۔ رافع بن اسحاق سے روایت ہے کہ انہوں نے ابویوب انصاری رضی اللہ عنہ کو مصر میں ان کے قیام کے دوران میں کہتے سنا: اللہ کی قسم! میری سمجھ میں نہیں آتا کہ ان گھڈیوں کو کیا کروں؟ رسول اللہ ﷺ کا فرمان ہے: ”جب تم میں سے کوئی پاخانے یا پیشاب کے لیے جائے تو قبلے کی طرف منہ یا پیٹھ نہ کرے۔“

20- النَّهْيُ عَنِ اسْتِدْبَارِ الْقِبْلَةِ عِنْدَ الْحَاجَةِ

۲۰۔ باب: قضائے حاجت کے وقت قبلے کی طرف پیٹھ کرنے کی ممانعت

21- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((لَا تَسْتَقْبِلُوا الْقِبْلَةَ وَلَا تَسْتَدْبِرُوهَا لِغَائِطٍ أَوْ بَوْلٍ، وَلَكِنْ شَرُّوْا أَوْ عَرِّبُوا)) .

تخریج: خ/الوضوء ۱۱ (۱۴۴)، الصلاة ۲۹ (۳۹۴)، م/الطهارة ۱۷ (۲۶۴)، د/فیہ ۴ (۹)، ت/فیہ ۶ (۸)، ق/فیہ ۱۷ (۳۱۸)، (تحفة الأشراف: ۳۴۷۸)، حم ۵/۴۱۶، ۵/۴۱۷، ۵/۴۲۱، د/فیہ ۶ (۶۹۲) (صحیح)

۲۱۔ ابویوب انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”پاخانہ و پیشاب کے لیے قبلے کی طرف منہ یا پیٹھ نہ کرو، بلکہ پورب یا پچھم کی طرف کرو۔“

فائدہ ۱: یہ خطاب اہل مدینہ اور ان لوگوں کو ہے جو خانہ کعبہ سے اتر یا دھن کی سمت میں رہتے ہیں، اس سے مقصود اس سمت کی جانب رہنمائی ہے جس میں قبلہ نہ آدی کے آگے ہو نہ پیچھے، برصغیر ہندوپاک والوں کا قبلہ چونکہ پچھم میں ہے اس لیے یہاں اس حدیث کے مطابق اتر اور دھن کی طرف منہ یا پیٹھ کی جائے گی۔

21- الْأَمْرُ بِاسْتِقْبَالِ الْمَشْرِقِ أَوْ الْمَغْرِبِ عِنْدَ الْحَاجَةِ

۲۱۔ باب: قضائے حاجت کے وقت پورب یا پچھم کی طرف منہ کرنے کا حکم

22- أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَتَانَا عُندَرٌ، قَالَ: أَتَانَا مَعْمَرٌ، قَالَ: أَتَانَا ابْنُ شِهَابٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا أَتَى أَحَدُكُمْ الْغَائِطُ، فَلَا يَسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةَ وَلَكِنْ لِيُشْرِقْ أَوْ لِيُغْرِبْ)) .

تخریج: انظر ما قبله (صحیح)

۲۲۔ ابویوب انصاری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب تم میں سے کوئی قضائے حاجت کے لیے جائے تو قبلے کی طرف رخ نہ کرے، بلکہ پورب یا پچھم کی طرف کرے۔“

22- الرُّخْصَةُ فِي ذَلِكَ فِي الْبُيُوتِ

۲۲۔ باب: قضائے حاجت کے وقت گھروں میں قبلے کی جانب منہ یا پیٹھ کرنے کی رخصت

23- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ، عَنْ عَمِّهِ وَاسِعِ بْنِ حَبَّانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، قَالَ: لَقَدْ ارْتَقَيْتُ عَلَى ظَهْرِ بَيْتِنَا، فَرَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَلَى لَبَتَيْنِ مُسْتَقْبِلَ بَيْتِ الْمَقْدِسِ لِحَاجَتِهِ .

تخریج: خ/الوضوء ۱۲ (۱۴۵)، ۱۴ (۱۴۸، ۱۴۹)، الخمس ۴ (۳۱۰۲)، م/الطهارة ۱۷ (۲۶۶)، د/فیہ ۵

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

(۱۲)، ت/فیہ ۷ (۱۱)، ق/فیہ ۱۸ (۳۲۲)، (تحفة الأشراف: ۸۵۵۲)، ط/القبلة ۲ (۳)، حم ۲/۱۲، ۱۳، ۴۱، د طهارة ۸ (۶۹۴) (صحیح)

۲۳۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں اپنے گھر کی چھت پر چڑھا، تو میں نے رسول اللہ ﷺ کو دو بچی اینٹوں پر قضائے حاجت کے لیے بیت المقدس کی طرف منہ کیے ہوئے بیٹھے دیکھا۔ ❶

فان ❶ مدینہ منورہ میں بیت المقدس کی طرف رخ کرنے والے کی پیٹھ مکہ مکرمہ کی طرف ہوگی، چونکہ بیت الخلاء گھر میں تھا اس لیے آپ ﷺ نے ایسا کیا، کھلے میدان میں یہ جائز نہیں۔

23۔ النَّهْيُ عَنْ مَسِّ الذَّكَرِ بِالْيَمِينِ عِنْدَ الْحَاجَةِ

۲۳۔ باب: قضائے حاجت کے وقت داہنے ہاتھ سے ذکر (عضو تناسل) چھونے کی ممانعت

24۔ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ دُرُسْتَ قَالَ: أَتَيْنَا أَبَا إِسْمَاعِيلَ -- وَهُوَ الْقَنَادُ -- قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي قَتَادَةَ حَدَّثَهُ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِذَا بَالَ أَحَدُكُمْ، فَلَا يَأْخُذْ ذَكَرَهُ بِيَمِينِهِ)).

تخریج: خ/الوضوء ۱۸ (۱۵۳)، ۱۹ (۱۵۴)، الأشربة ۲۵ (۵۶۳۰) مطولاً، م/الطهارة ۱۸ (۲۶۷)، د/فیہ ۱۸ (۳۱)، ت/فیہ ۱۱ (۱۵)، ق/فیہ ۱۵ (۳۱۰)، (تحفة الأشراف: ۱۲۱۰۵)، حم ۴/۳۸۴، ۵/۲۹۵، ۲۹۶، ۳۰۰، ۳۰۹، ۳۱۰، ۳۱۱، د/الطهارة ۱۳ (۷۰۰) (صحیح)

۲۴۔ ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب تم میں سے کوئی پیشاب کرے تو داہنے ہاتھ سے اپنا ذکر (عضو تناسل) نہ پکڑے۔“ ❶

فان ❶ اس سے معلوم ہوا کہ ناپسندیدہ کاموں کے لیے بایاں ہاتھ استعمال کیا جائے، تاکہ داہنے ہاتھ کا احترام و وقار قائم رہے۔

25۔ أَخْبَرَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ، عَنْ وَكِيعٍ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ يَحْيَى -- هُوَ ابْنُ أَبِي كَثِيرٍ --، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ الْخَلَاءَ فَلَا يَمَسُّ ذَكَرَهُ بِيَمِينِهِ)).

تخریج: انظر ما قبله (صحیح)

۲۵۔ ابو قتادہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب تم میں سے کوئی پاخانے کی جگہ میں داخل ہو تو اپنے داہنے ہاتھ سے اپنا ذکر نہ چھوئے۔“

24۔ الرُّخْصَةُ فِي الْبَوْلِ فِي الصَّحَرَاءِ قَائِمًا

۲۴۔ باب: صحرا (میدان) میں کھڑے ہو کر پیشاب کرنے کی رخصت

26۔ أَخْبَرَنَا مُؤَمَّلُ بْنُ هِشَامٍ قَالَ: أَتَيْنَا إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ،

عَنْ حَدِيثِهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَتَى سُبَاطَةَ قَوْمٍ، فَقَالَ قَائِمًا.

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۸ (صحيح)

۲۶۔ حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ لوگوں کے کوڑا خانے پر آئے تو کھڑے ہو کر پیشاب کیا۔

27۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: أَبْنَانَا مُحَمَّدٌ، قَالَ: أَبْنَانَا شُعْبَةُ، عَنْ مَنْصُورٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا وَائِلٍ، أَنَّ حَدِيثَهُ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَتَى سُبَاطَةَ قَوْمٍ، فَقَالَ قَائِمًا.

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۸ (صحيح)

۲۷۔ حذیفہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ لوگوں کے کوڑا خانے پر آئے تو کھڑے ہو کر پیشاب کیا۔

28۔ أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ، قَالَ: أَبْنَانَا بَهْزٌ، قَالَ: أَبْنَانَا شُعْبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ، وَمَنْصُورٍ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ حَدِيثِهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ مَشَى إِلَى سُبَاطَةِ قَوْمٍ فَقَالَ قَائِمًا. قَالَ سُلَيْمَانُ فِي حَدِيثِهِ: وَمَسَحَ عَلَى خُفَيْهِ، وَلَمْ يَذْكُرْ مَنْصُورُ الْمَسْحَ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۸ (صحيح)

۲۸۔ حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ لوگوں کے ایک کوڑا خانے پر چل کر آئے تو آپ نے کھڑے ہو کر پیشاب کیا۔

سلیمان الاعمش نے اپنی روایت میں ”ومسح على خفيه“ (اور آپ ﷺ نے اپنے دونوں موزوں پر مسح کیا) کا اضافہ کیا ہے، جب کہ منصور نے ”مسح“ کا ذکر نہیں کیا۔

25۔ الْبَوْلُ فِي الْبَيْتِ جَالِسًا

۲۵۔ باب: گھر میں بیٹھ کر پیشاب کرنے کا بیان

29۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: أَبْنَانَا شَرِيكٌ، عَنِ الْمِقْدَامِ بْنِ شَرِيحٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: مَنْ حَدَّثَكُمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَالَ قَائِمًا فَلَا تُصَدِّقُوهُ، مَا كَانَ يَبُولُ إِلَّا جَالِسًا.

تخریج: ت/الطہارۃ ۸ (۱۲)، ق/فہ ۱۴ (۳۰۷)، (تحفة الأشراف: ۱۶۱۴۷)، حم ۶/۱۳۶، ۱۹۲، ۲۱۳،

(صحيح) (سند میں شریک بن عبد اللہ القاضی حافظ کے کزور راوی ہیں، لیکن متابعت کی وجہ سے یہ حدیث صحیح لغیرہ ہے،

الصحيحة ۲۰۱، تراجع الألبانی ۲)

۲۹۔ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ جو تم سے یہ بیان کرے کہ رسول اللہ ﷺ نے کھڑے ہو کر پیشاب کیا، تو تم اس کی تصدیق نہ کرو، آپ ﷺ بیٹھ ہی کر پیشاب کیا کرتے تھے۔

فائدہ ۱:..... حذیفہ اور ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہما دونوں کی روایتوں میں تعارض ہے، لیکن حذیفہ رضی اللہ عنہ کی روایت کو ترجیح حاصل ہے، کیوں کہ سند اوہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی روایت سے زیادہ صحیح ہے، اور اگر دونوں روایتوں کو صحت میں برابر

مان لیا جائے تو جواب یہ ہوگا کہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی نفی حدیفہ رضی اللہ عنہ کے اثبات میں قادر نہیں، کیونکہ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کی نفی ان کی معلومات کی حد تک ہے، اور اس میں کوئی شک نہیں کہ نبی اکرم ﷺ کا عام دستور یہی تھا کہ آپ بیٹھ کر پیشاب کیا کرتے تھے، اور بیان جواز کے لیے آپ نے کھڑے ہو کر بھی پیشاب کیا ہے، جیسا کہ حدیفہ رضی اللہ عنہ کی روایت سے ثابت ہے۔

26۔ الْبَوْلُ إِلَى السُّتْرَةِ يَسْتَتِرُ بِهَا

۲۶۔ باب: کسی چیز کو سامنے رکھ کر اس کی آڑ میں پیشاب کرنے کا بیان

30۔ أَخْبَرَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ، عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَسَنَةَ، قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي يَدِهِ كَهَيْئَةِ الدَّرَقَةِ، فَوَضَعَهَا، ثُمَّ جَلَسَ خَلْفَهَا، فَبَالَ إِلَيْهَا، فَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ: انظُرُوا، يَبُولُ كَمَا تَبُولُ الْمَرْأَةُ، فَسَمِعَهُ، فَقَالَ: ((أَوْ مَا عَلِمْتُ مَا أَصَابَ صَاحِبُ بَنِي إِسْرَائِيلَ؟ كَانُوا إِذَا أَصَابَهُمْ شَيْءٌ مِنَ الْبَوْلِ قَرَضُوهُ بِالْمَقَارِيضِ، فَتَنَاهُمْ صَاحِبُهُمْ، فَعُذِّبَ فِي قَبْرِهْ)).

تخریج: د/الطہارۃ ۱۱ (۲۲)، ق/فیہ ۲۶ (۳۴۶)، (تحفة الأشراف: ۹۶۹۳)، حم ۴/۱۹۶ (صحیح)

۳۰۔ عبدالرحمن بن حسنہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس تشریف لائے، آپ کے ہاتھ میں ڈھال کی طرح کوئی چیز تھی، تو آپ نے اُسے رکھا، پھر اس کے پیچھے بیٹھے، اور اس کی طرف منہ کر کے پیشاب کیا، اس پر کچھ لوگوں نے کہا: ان کو دیکھو! یہ عورت کی طرح پیشاب کر رہے ہیں، آپ ﷺ نے سنا تو فرمایا: ”کیا تمہیں اس چیز کی خبر نہیں جو بنی اسرائیل کے ایک شخص کو پیش آئی، انہیں جب پیشاب میں سے کچھ لگ جاتا تو اسے قینچی سے کاٹ ڈالتے تھے، تو ان کے ایک شخص نے انہیں (ایسا کرنے سے) روکا، چنانچہ اس کی وجہ سے وہ اپنی قبر میں عذاب دیا گیا۔“ ❶

فائدہ ❶: اگرچہ یہ بات بنی اسرائیل کی شریعت میں ناپسندیدہ تھی، مگر بظاہر یہ خلاف عقل معلوم ہوتی تھی، کیونکہ اس میں جان و مال دونوں کا نقصان ہے، پھر جب ایسی بات کے منع کرنے پر وہ عذاب کیا گیا تو یہ حیا سے منع کرنے میں بطریق اولیٰ عذاب کے لائق ہیں، کیونکہ حیا اور پردہ شریعت اور عقل دونوں کی رو سے بہتر ہیں۔

27۔ التَّنَزُّهُ عَنِ الْبَوْلِ

۲۷۔ باب: پیشاب کے چھینٹوں سے بچنے کا بیان

31۔ أَخْبَرَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ، عَنْ وَكِيعٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، قَالَ: سَمِعْتُ مُجَاهِدًا يُحَدِّثُ عَنْ طَاوُسٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى قَبْرَيْنِ، فَقَالَ: ((إِنَّهُمَا يُعَذَّبَانِ فِي كَبِيرٍ، أَمَّا هَذَا فَكَانَ لَا يَسْتَتِرُهُ مِنْ بَوْلِهِ، وَأَمَّا هَذَا فَإِنَّهُ كَانَ يَمْشِي بِالنَّيْمَةِ))، ثُمَّ دَعَا بِعَسِيبٍ رَطْبٍ، فَشَقَّهُ بِإِثْنَيْنِ، فَعَرَسَ عَلَى هَذَا وَاحِدًا، وَعَلَى هَذَا وَاحِدًا، ثُمَّ قَالَ: ((لَعَلَّهُ يُخَفَّفُ

عَنْهُمَا مَا لَمْ يَبَيِّنَا)).

خَالَفَهُ مَنْصُورٌ، رَوَاهُ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَلَمْ يَذْكُرْ طَاوُوسًا.

تخریج: خ/الوضوء ۵۵ (۲۱۶)، ۵۶ (۲۱۸)، الحناظر ۸۱ (۱۳۶۱)، ۸۸ (۱۳۷۸)، الأدب ۴۶ (۶۰۵۲)، ۴۹ (۶۰۵۵)، م/الطہارۃ ۳۴ (۲۹۲)، د/فیہ ۱۱ (۲۰)، ت/فیہ ۵۳ (۷۰)، ق/فیہ ۲۶ (۳۴۷)، (تحفة الأشراف: ۵۷۴۷)، حم ۱/۲۲۵، د/الطہارۃ ۶۱ (۷۶۶)، و یأتی عند المؤلف فی الحناظر ۱۱۶ (رقم: ۲۰۷۰، ۲۰۷۱) (صحیح)

۳۱۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ دو قبروں کے پاس سے گزرے تو فرمایا: ”یہ دونوں قبر والے عذاب دیے جا رہے ہیں، اور کسی بڑی وجہ سے عذاب نہیں دیے جا رہے ہیں، رہا یہ شخص تو اپنے پیشاب کی چھینٹ سے نہیں بچتا تھا، اور رہا یہ (دوسرا) شخص تو یہ چغل خوری کیا کرتا تھا“، پھر آپ ﷺ نے کھجور کی ایک تازہ ٹہنی منگوائی، اور اسے چیر کر دو ٹکڑے کیے اور ہر ایک کی قبر پر ایک ایک شاخ گاڑ دی، پھر فرمایا: ”امید ہے کہ جب تک یہ دونوں خشک نہ ہو جائیں ان کے عذاب میں تخفیف کر دی جائے۔“

منصور نے اعمش کی مخالفت کی ہے، اور اسے ”مجاہد عن ابن عباس“ سے روایت کی ہے، اور طاووس کا ذکر نہیں کیا ہے۔

فائدہ ۱:..... ”کسی بڑی وجہ سے عذاب نہیں دیے جا رہے ہیں“ کا مطلب ہے کہ ان کے خیال میں وہ کوئی بڑی بات نہیں تھی، مگر شریعت کی نظر میں تو وہ بڑی بات تھی ہی، اگر نہ ہوتی تو انہیں عذاب کیوں دیا جاتا؟ یا مطلب یہ ہے کہ ان سے بچنا زیادہ مشکل بات نہیں تھی، وہ چاہتے تو آسانی سے اس سے بچ سکتے تھے۔

فائدہ ۲:..... یہ آپ ﷺ کو وحی سے معلوم ہوا ہوگا، اور بعض نے کہا ہے کہ درخت جب تک ہرارتا ہے وہ اللہ تعالیٰ کی تسبیح بیان کرتا رہتا ہے، لہذا تسبیح کی وجہ سے عذاب میں تخفیف ہوئی ہوگی، خطابی نے کہا ہے کہ یہ صرف رسول اللہ ﷺ کے لیے خاص تھا کسی اور کے لیے ایسا کرنا درست نہیں۔

28۔ بَابُ الْبَوْلِ فِي الْإِنَاءِ

۲۸۔ باب: برتن میں پیشاب کرنے کا بیان

32۔ أَخْبَرَنَا أَيُّوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْوَزَّانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ، قَالَ: قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: أَخْبَرْتَنِي حُكَيْمَةُ بِنْتُ أُمَيْمَةَ، عَنْ أُمِّهَا أُمَيْمَةَ بِنْتِ رُقَيْقَةَ، قَالَتْ: كَانَ لِلنَّبِيِّ ﷺ قَدَحٌ مِنْ عِيدَانٍ، يَبُولُ فِيهِ، وَيَضَعُهُ تَحْتَ السَّرِيرِ.

تخریج: د/الطہارۃ ۱۳ (۲۴)، (تحفة الأشراف: ۱۵۷۸۲) (حسن صحیح)

۳۲۔ امیمہ بنت رقیقہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ نبی اکرم ﷺ کے پاس لکڑی کا ایک پیالہ تھا، جس میں آپ پیشاب کرتے اور اسے تخت کے نیچے رکھ لیتے تھے۔

29۔ الْبَوْلُ فِي الطَّسْتِ

۲۹۔ باب: طشت میں پیشاب کرنے کا بیان

33۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: أَبَانَا أَزْهَرُ، أَبَانَا ابْنُ عَوْنٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: يَقُولُونَ: إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَوْصَى إِلَى عَلِيٍّ، لَقَدْ دَعَا بِالطَّسْتِ لِيَبُولَ فِيهَا، فَأَنْخَسَتْ نَفْسُهُ وَمَا أَشْعُرُ، فَإِلَى مَنْ أَوْصَى؟
قَالَ الشَّيْخُ: أَزْهَرُ هُوَ ابْنُ سَعْدِ السَّمَانِ.

تخریج: خ/الوصایا ۱ (۲۷۴۱)، المغازی ۸۳ (۴۴۵۹)، م/الوصیة ۵ (۱۶۳۶)، ق/الحنائز ۶۴ (۱۶۲۶)، تحفة الأشراف: ۱۵۹۷۰، حم ۶/۳۲، ویاتی عند المؤلف فی الوصایا ۲ (رقم: ۳۶۵۴) (صحیح)
۳۳۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ لوگ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے (مرض الموت میں) علی رضی اللہ عنہ کو وصی بنایا، حالانکہ آپ ﷺ نے طشت منگوایا تاکہ آپ اس میں پیشاب کریں کہ اتنے میں آپ کی جان نکل گئی اور مجھے اس کا علم نہ ہو سکا پھر آپ نے کسے وصی بنادیا؟
مصنف کے شاگرد شیخ ابن سنی کہتے ہیں: ازہر سے مراد ابن سعد السمان ہیں۔

30۔ كَرَاهِيَةُ الْبَوْلِ فِي الْجُحْرِ

۳۰۔ باب: سوراخ میں پیشاب کرنے کی ممانعت

34۔ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: أَبَانَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَرِجَسَ، أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((لَا يَبُولَنَّ أَحَدُكُمْ فِي جُحْرٍ))، قَالُوا الْقَتَادَةُ: وَمَا يُكْرَهُ مِنَ الْبَوْلِ فِي الْجُحْرِ؟ قَالَ: يُقَالُ: إِنَّهَا مَسَاكِينُ الْجَنِّ.

تخریج: د/الطہارۃ ۱۶ (۲۹)، تحفة الأشراف: ۵۳۲۲، حم ۵/۸۲ (ضعیف)

(قنادہ کا سماع عبداللہ بن سرجس سے نہیں ہے، نیز قنادہ مدلس ہیں اور روایت عنعنہ سے ہے، تراجع الألبانی ۱۳۱)
۳۴۔ عبداللہ بن سرجس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اللہ کے نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”تم میں سے کوئی سوراخ میں ہرگز پیشاب نہ کرے،“ لوگوں نے قنادہ سے پوچھا: سوراخ میں پیشاب کرنا کیوں مکروہ ہے؟ تو انہوں نے کہا: کہا جاتا ہے کہ یہ جنوں کی رہائش گاہیں ہیں۔ ❶

فائدہ ❶:..... سوراخ میں پیشاب کرنے سے منع کرنے کی ایک وجہ یہ بھی ہے کہ سانپ، بچھو وغیرہ سوراخ سے نکل کر ایذا نہ پہنچائیں۔

31۔ النَّهْيُ عَنِ الْبَوْلِ فِي الْمَاءِ الرَّائِدِ

۳۱۔ باب: ٹھہرے ہوئے پانی میں پیشاب کرنے کی ممانعت

35- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، أَنَّهُ نَهَى عَنِ الْبَوْلِ فِي الْمَاءِ الرَّائِدِ .

تخریج: م/الطهارة ۲۸ (۲۸۱)، ق/فیہ ۲۵ (۳۴۳)، (تحفة الأشراف: ۲۹۱۱)، حم ۳/۳۵۰ (صحیح)

۳۵- جابر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ٹھہرے ہوئے پانی میں پیشاب کرنے سے منع فرمایا ہے۔

فائدہ ۱: ”ٹھہرے ہوئے پانی“ سے وہ پانی مراد ہے جو دریا کے پانی کی طرح جاری نہ ہو، جیسے گڑھا، جھیل، تالاب وغیرہ کا پانی، ان میں پیشاب کرنا منع ہے تو پاخانہ کرنا بطریق اولیٰ منع ہوگا، ممانعت کی وجہ یہ ہے کہ ٹھہرے ہوئے پانی میں ویسے ہی سڑاند اور بدبو پیدا ہو جاتی ہے، اگر اس میں مزید نجاست و غلاظت ڈال دی جائے تو یہ پانی مزید بدبودار ہو جائے گا، اور اس کی عفونت اور سڑاند سے قرب و جوار کے لوگوں کو تکلیف پہنچے گی۔

32- كَرَاهِيَةُ الْبَوْلِ فِي الْمُسْتَحَمِّ

۳۲- باب: غسل خانے میں پیشاب کرنے کی ممانعت کا بیان

36- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الْأَشْعَثِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُغْفَلٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: ((لَا يَبُولَنَّ أَحَدُكُمْ فِي مُسْتَحَمِّهِ، فَإِنَّ عَامَّةَ النَّسَوَاسِ مِنْهُ)) .

تخریج: د/الطهارة ۱۵ (۲۷)، ت/فیہ ۱۷ (۲۱)، ق/فیہ ۱۲ (۳۰۴)، (تحفة الأشراف: ۹۶۴۸)، حم ۵/۵۰۶ (صحیح)

۳۶- عبد اللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”تم میں سے کوئی اپنے غسل خانے میں پیشاب نہ کرے، کیوں کہ زیادہ تر وسوسے اسی سے پیدا ہوتے ہیں۔“

فائدہ ۱: علی بن محمد طائفی کہتے ہیں کہ یہ ممانعت اس جگہ کے لیے ہے جہاں غسل خانے کے کچے ہوں، اور پانی جمع ہوتا ہو، لیکن آج کل غسل خانے میں پیشاب کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے، اس لیے کہ غسل خانے پختہ بنائے جاتے ہیں، اگر ان میں کوئی پیشاب کرے اور پانی بہا دے، تو کوئی حرج نہیں۔

33- السَّلَامُ عَلَى مَنْ يَبُولُ

۳۳- باب: پیشاب کرنے والے کو سلام کرنے کا بیان

37- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيلَانَ، حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحَبَابِ وَقَبِيصَةُ، قَالَا: أَنْبَأَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الصُّحَّاحِ بْنِ عُثْمَانَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: مَرَّ رَجُلٌ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ يَبُولُ، فَسَلَّمَ عَلَيْهِ، فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيْهِ السَّلَامَ .

تخریج: م/الحیض ۲۸ (۳۷۰)، د/الطهارة ۸ (۱۶)، ت/فیہ ۶۷ (۹۰)، الاستئذان ۲۷ (۲۷۲۰)، ق/فیہ ۲۷

(۳۵۳)، (تحفة الأشراف: ۷۶۹۶) (حسن صحیح)

۳۷۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ ایک آدمی نبی اکرم ﷺ کے پاس سے گزرا، آپ ﷺ پیشاب کر رہے تھے، تو اس نے آپ کو سلام کیا مگر آپ نے سلام کا جواب نہیں دیا۔ ❶

فائدہ ❶: ”سلام کا جواب نہیں دیا“ کا مطلب ہے فوری طور پر جواب نہیں دیا، بلکہ وضو کرنے کے بعد دیا، جیسا کہ اگلی روایت میں آ رہا ہے، نیز یہ بھی احتمال ہے کہ آپ ﷺ نے بطور تادیب سرے سے سلام کا جواب ہی نہ دیا ہو۔ قال الألبانی: صحیح دون قوله: ((فإن عامة الوسواس منه)).

34۔ رَدُّ السَّلَامِ بَعْدَ الْوُضُوءِ

۳۳۔ باب: وضو کر کے سلام کا جواب دینے کا بیان

38۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ مُعَاذٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ حُضَيْنِ أَبِي سَاسَانَ، عَنِ الْمُهَاجِرِ بْنِ قُنْقُذٍ، أَنَّهُ سَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ يَبُولُ، فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيْهِ السَّلَامَ حَتَّى تَوَضَّأَ، فَلَمَّا تَوَضَّأَ رَدَّ عَلَيْهِ .

تخریج: د/الطہارۃ ۸ (۱۷) مطولاً، ق/فیہ ۲۷ (۳۵۰) مطولاً، (تحفة الأشراف: ۱۱۵۸۰)، حم ۴۵/۳، ۵/۸۰، د/الاستبذان ۱۳ (۲۶۸۳) (صحیح)

۳۸۔ مہاجر بن قنفذ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے نبی اکرم ﷺ کو سلام کیا، اور آپ پیشاب کر رہے تھے، تو آپ نے سلام کا جواب نہیں دیا یہاں تک کہ وضو کیا، پھر جب آپ نے وضو کر لیا، تو ان کے سلام کا جواب دیا۔

35۔ النَّهْيُ عَنِ الاسْتِطَابَةِ بِالْعَظْمِ

۳۵۔ باب: ہڈی سے استنجا کی ممانعت کا بیان

39۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ السَّرْحِ، قَالَ: أَنْبَأَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي عَثْمَانَ بْنِ سَنَةَ الْخَزَاعِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى أَنْ يَسْتَطِيبَ أَحَدُكُمْ بِعَظْمٍ أَوْ رَوْثٍ .

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۹۶۳۵)، وقد أخرجه: م/الصلاة ۳۳ (۴۵۰) مطولاً، ت/الطہارۃ ۱۴ (۱۸) (صحیح)

۳۹۔ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اس بات سے منع کیا ہے کہ تم میں سے کوئی ہڈی یا گوبر سے استنجا کرے۔ ❶

فائدہ ❶: بعض روایتوں میں اس ممانعت کی علت یہ بتائی گئی ہے کہ یہ تمہارے بھائی جنوں کی خوراک ہے۔

36۔ النَّهْيُ عَنِ الاسْتِطَابَةِ بِالرُّوثِ

۳۶۔ باب: گوبر سے استنجا کرنے کی ممانعت کا بیان

40۔ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى -- يَغْنِي ابْنَ سَعِيدٍ --، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجْلَانَ،

قَالَ: أَخْبَرَنِي الْقَعْقَاعُ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: ((إِنَّمَا أَنَا لَكُمْ مِثْلُ الْوَالِدِ أَعْلَمُكُمْ، إِذَا ذَهَبَ أَحَدُكُمْ إِلَى الْخَلَاءِ فَلَا يَسْتَقْبِلُ الْقِبْلَةَ وَلَا يَسْتَدْبِرُهَا، وَلَا يَسْتَنْجِ بِبَيْمِينِهِ))، وَكَانَ يَأْمُرُ بِثَلَاثَةِ أَحْجَارٍ، وَنَهَى عَنِ الرُّوْثِ وَالرِّمَّةِ.

تخریج: د/الطہارۃ ۴ (۸)، ق/فیہ ۱۶ (۳۱۳)، (تحفة الأشراف: ۱۲۸۵۹)، وقد أخرجه: م/الطہارۃ ۱۷ (۶۵) مختصراً، حم ۲/۲۴۷، ۲۵۰، د/الطہارۃ ۱۴ (۷۰۱) (صحیح)

۴۰۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”میں تمہارے لیے باپ کے منز لے میں ہوں، تمہیں سکھا رہا ہوں کہ جب تم میں سے کوئی پاخانہ جائے تو قبلے کی طرف نہ منہ کرے، نہ پیٹھ، اور نہ داہنے ہاتھ سے استنجا کرے،“ آپ (استنجا کے لیے) تین پتھروں کا حکم فرماتے، اور گوبر اور بوسیدہ ہڈی اسے (استنجا کرنے سے) آپ منع فرماتے۔ ۵

فائدہ ۱: یہاں مراد مطلق ہڈی ہے جیسا کہ دوسری روایتوں میں آیا ہے، یا یہ کہا جائے کہ بوسیدہ ہڈی جو کسی کام کی نہیں ہوتی۔ جب اسے نجاست سے آلودہ کرنے کی ممانعت ہے تو وہ ہڈی جو بوسیدہ نہ ہو بدرجہ اولیٰ ممنوع ہوگی۔

37۔ النَّهْيُ عَنِ الْأَسْتِطَابَةِ بِأَقْلٍ مِنْ ثَلَاثَةِ أَحْجَارٍ

۳۷۔ باب: استنجا میں تین پتھروں سے کم کے ناکافی ہونے کا بیان

41۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَتَانَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ سَلْمَانَ، قَالَ: قَالَ لَهُ رَجُلٌ: إِنَّ صَاحِبَكُمْ لَيُعَلِّمُكُمْ حَتَّى الْخِرَاءَ؟ قَالَ: أَجَلٌ، نَهَانَا أَنْ نَسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةَ بِغَائِطٍ أَوْ بَوْلٍ، أَوْ نَسْتَنْجِيَ بِأَيْمَانِنَا، أَوْ نَكْتَفِيَ بِأَقْلٍ مِنْ ثَلَاثَةِ أَحْجَارٍ.

تخریج: م/الطہارۃ ۱۷ (۲۶۲)، د/فیہ ۴ (۷)، ت/فیہ ۱۲ (۱۶)، ق/فیہ ۱۶ (۳۱۶)، (تحفة الأشراف: ۴۵۰۵)، حم ۵/۴۳۷، ۴۳۸، ۴۳۹، یہ حدیث مکرر ہے، ملاحظہ ہو: ۴۹ (صحیح)

۴۱۔ سلمان رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک شخص نے (حجرات کے انداز میں) ان سے کہا: تمہارے نبی تمہیں (سب کچھ) سکھاتے ہیں یہاں تک کہ پاخانہ کرنا (بھی)؟ تو انہوں نے (فخریہ انداز میں) کہا: ہاں! آپ نے ہمیں پاخانہ اور پیشاب کے وقت قبلے کی طرف رخ کرنے، داہنے ہاتھ سے استنجا کرنے اور (استنجا کے لیے) تین پتھروں سے کم پر استنجا کرنے سے منع فرمایا ہے۔

38۔ الرُّخْصَةُ فِي الْأَسْتِطَابَةِ بِحَجَرَيْنِ

۳۸۔ باب: دو پتھر سے استنجا کرنے کی اجازت کا بیان

42۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، عَنْ زُهَيْرٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ: لَيْسَ أَبُو عُبَيْدَةَ ذَكَرَهُ، وَلَكِنْ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْأَسْوَدِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ يَقُولُ: أَتَى النَّبِيَّ ﷺ

الْعَانِطُ، وَأَمَرَنِي أَنْ آتِيَهُ بِثَلَاثَةِ أَحْجَارٍ، فَوَجَدْتُ حَجَرَيْنِ وَالتَّمَسْتُ الثَّلَاثَ فَلَمْ أَجِدْهُ، فَأَخَذْتُ رَوْثَةً، فَأَتَيْتُ بِهِنَّ النَّبِيَّ ﷺ، فَأَخَذَ الْحَجَرَيْنِ وَالْقَى الرِّوْثَةَ، وَقَالَ: ((هَذِهِ رِكْسٌ)).
قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: الرِّكْسُ: طَعَامُ الْجِنَّ.

تخریج: خ/الوضوء ۲۱ (۱۵۶)، وقد أخرجه: ت/الطهارة ۱۳ (۱۷)، ق/فيه ۱۶ (۳۱۴)، (تحفة الأشراف: ۹۱۷۰)، حم ۳۸۸/۱، ۴۱۸، ۴۲۷، ۴۵۰ (صحیح)

۳۲۔ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ قضائے حاجت (پاخانے) کی جگہ میں آئے، اور مجھے تین پتھر لانے کا حکم فرمایا، مجھے دو پتھر ملے، تیسرے کی میں نے تلاش کی مگر وہ نہیں ملا، تو میں نے گوبر لے لیا اور ان تینوں کو لے کر نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، تو آپ نے دونوں پتھر لے لیے، اور گوبر پھینک دیا ۵ اور فرمایا: ”یہ رکس (ناپاک) ہے۔“

ابو عبد الرحمن النسائي کہتے ہیں: رکس سے مراد جنوں کا کھانا ہے۔ ۵

فائدہ ۱: اس سے یہ ثابت نہیں ہوتا ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے دو ہی پتھر پر اکتفا کیا، اس لیے کہ ہو سکتا ہے کہ آپ نے تیسرا خود اٹھا لیا ہو، نیز مسند احمد اور سنن دارقطنی کی ایک روایت میں ہے کہ آپ نے ”اثنیني بحجر“ فرما کر تیسرا پتھر لانے کے لیے بھی کہا، اس کی سند صحیح ہے۔

فائدہ ۲: لغوی اعتبار سے اس کا ثبوت محل نظر ہے۔

39- بَابُ الرُّخْصَةِ فِي الاسْتِطَابَةِ بِحَجَرٍ وَاحِدٍ

۳۹۔ باب: ایک پتھر سے استنجا کرنے کی اجازت کا بیان

43- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَتَبْنَا جَرِيرًا، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِذَا اسْتَجَمَرْتَ فَأَوْتِرْ)).

تخریج: ت/الطهارة ۲۱ (۲۷)، ق/فيه ۴۴ (۴۰۶)، (تحفة الأشراف: ۴۵۵۶)، حم ۴/۳۱۳، ۳۳۹، ۳۴۰، کلہم بزیادة ”إذا توضأت فانثر“، ویأتی عند المؤلف برقم: ۸۹، بزیادة إذا توضأت فاستنثر“۔ (صحیح)

۳۳۔ سلمہ بن قیس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب استنجا کرو تو طاق ۵ (ڈھیلا) استعمال کرو۔“

فائدہ ۱: مؤلف کا استدلال ”فأوتر“ کے لفظ سے ہے جو مطلق لفظ ہے اور ایک پتھر کے کافی ہونے کو بھی دہر کہیں گے، لیکن اس کے جواب میں یہ کہا جاسکتا ہے کہ مطلق مقید پر محمول کیا جاتا ہے، یعنی ”طاق“ سے مراد تین یا تین سے زیادہ پانچ وغیرہ مراد ہے، کیونکہ اصول یہ ہے ”ایک حدیث دوسری حدیث کی وضاحت کرتی ہے“ اور تین کی قید حدیث رقم: ۴۱ میں آچکی ہے، اس لیے ”طاق“ سے ”تین“ والا طاق مراد ہوگا۔

40۔ الاجْتِزَاءُ فِي الاسْتِطَابَةِ بِالْحِجَارَةِ دُونَ غَيْرِهَا

۴۰۔ باب: صرف ڈھیلوں سے استنجا کے کافی ہونے اور پانی کے ضروری نہ ہونے کا بیان

44۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مُسْلِمِ بْنِ قُرَيْطٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِذَا ذَهَبَ أَحَدُكُمْ إِلَى الْغَائِطِ، فَلْيَذْهَبْ مَعَهُ بِنِثْلَاءَةِ أَحْجَارٍ، فَلْيَسْتِطِبْ بِهَا، فَإِنَّهَا تُجْزِي عَنْهُ)).

تخریج: د/الطهارة ۲۱ (۴۰)، (تحفة الأشراف: ۱۶۷۵۷)، حم ۶/۱۰۸، ۱۳۳، د/الطهارة ۱۱ (۶۹۷) (صحیح)
۴۳۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب تم میں سے کوئی پاخانہ جائے تو اپنے ساتھ تین پتھر لے جائے، اور ان سے پاکی حاصل کرے، کیونکہ یہ طہارت کے لیے کافی ہیں۔“

41۔ الاسْتِجَاءُ بِالْمَاءِ

۴۱۔ باب: پانی سے استنجا کرنے کا بیان

45۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا النَّضْرُ، قَالَ: أَنْبَأَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي مَيْمُونَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ، يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا دَخَلَ الْخَلَاءَ أَحْمِلُ أَنَا وَغَلَامٌ - مَعِيَ نَحْوِي - إِدَاوَةً مِنْ مَاءٍ، فَيَسْتَنْجِي بِالْمَاءِ.

تخریج: خ/الوضوء ۱۵ (۱۵۰)، ۱۶ (۱۵۰)، ۱۷ (۱۵۲)، الصلاة ۹۳ (۵۰۰)، م/الطهارة ۲۱ (۲۷۱)، د/فیہ ۲۳ (۴۳)، (تحفة الأشراف: ۱۰۹۴)، حم ۳/۱۱۲، ۱۷۱، ۲۰۳، ۲۵۹، ۲۸۴، د/الطهارة ۱۵ (۷۰۲، ۷۰۳) (صحیح)
۴۵۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب قضائے حاجت کی جگہ میں داخل ہونے کا ارادہ فرماتے تو میں اور میرے ساتھ بھہی جیسا ایک لڑکا دونوں پانی کا برتن لے جا کر رکھتے، تو آپ پانی سے استنجا فرماتے۔

46۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ مُعَاذَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ: مَرُنْ أَزْوَاجُكُنَّ أَنْ يَسْتَطِيبُوا بِالْمَاءِ، فَإِنِّي أَسْتَحِيهِمْ مِنْهُ، إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَفْعَلُهُ.

تخریج: ت/الطهارة ۱۵ (۱۹)، (تحفة الأشراف: ۱۷۹۷۰)، حم ۶/۱۱۳، ۱۱۴، ۱۲۰، ۱۳۰، ۱۷۱، ۲۳۶ (صحیح)

۴۶۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ تم عورتیں اپنے شوہروں سے کہو کہ وہ پانی سے استنجا کریں، کیونکہ میں ان سے یہ کہنے میں شرماتی ہوں کہ رسول اللہ ﷺ ایسا کرتے تھے۔

42۔ النَّهْيُ عَنِ الاسْتِجَاءِ بِالْيَمِينِ

۴۲۔ باب: داہنے ہاتھ سے استنجا کرنے کی ممانعت کا بیان

47۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَالِدٌ، قَالَ: أَنْبَأَنَا هِشَامٌ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ

ابنِ اَبی قَتَادَةَ، عَنْ اَبی قَتَادَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ ﷺ قَالَ: ((إِذَا شَرِبَ أَحَدُكُمْ فَلَا يَتَنَفَّسْ فِي إِنَائِهِ، وَإِذَا أَتَى الْخَلَاءَ، فَلَا يَمَسُّ ذَكَرَهُ بِيَمِينِهِ، وَلَا يَتَمَسَّحُ بِيَمِينِهِ)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۴ (صحیح)

۴۷۔ ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب تم میں سے کوئی پانی پیے تو اپنے برتن میں سانس نہ لے، اور جب قضائے حاجت کے لیے آئے تو اپنے داہنے ہاتھ سے ذکر (عضو تناسل) نہ چھوئے، اور نہ اپنے داہنے ہاتھ سے استنجا کرے۔“

فائدہ ۱: بعض علمائے داہنے ہاتھ سے عضو تناسل کے چھونے کی ممانعت کو بحالت پیشاب خاص کیا ہے، کیوں کہ ایک روایت میں ”إِذَا بَالَ أَحَدُكُمْ فَلَا يَمَسُّ ذَكَرَهُ“ کے الفاظ وارد ہیں، اور ایک دوسری روایت میں ”لَا يَمَسُّ أَحَدُكُمْ ذَكَرَهُ بِيَمِينِهِ وَهُوَ يَبُولُ“ آیا ہے، اس لیے ان لوگوں نے مطلق کو مقید پر محمول کیا ہے، اور نووی نے حالت استنجا اور غیر استنجا میں کوئی تفریق نہیں کی ہے، وہ کہتے ہیں کہ جب حالت استنجا میں اس کی ممانعت ہے جب کہ اس کی ضرورت پڑتی ہے، تو دوسری حالتوں میں جب کہ اس کی ضرورت نہیں پڑتی بدرجہ اولیٰ ممنوع ہوگا۔

48۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ يَحْيَى ابْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى أَنْ يَتَنَفَّسَ فِي الْإِنَاءِ، وَأَنْ يَمَسَّ ذَكَرَهُ بِيَمِينِهِ، وَأَنْ يَسْتَطِيبَ بِيَمِينِهِ.

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۴ (صحیح)

۴۸۔ ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے برتن میں سانس لینے سے، داہنے ہاتھ سے عضو تناسل چھونے سے اور داہنے ہاتھ سے استنجا کرنے سے منع فرمایا۔

49۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ وَشُعَيْبُ بْنُ يُوْسُفَ -- وَاللَّفْظُ لَهُ --، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَهْدِيٍّ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مَنْصُورٍ، وَالْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ سَلْمَانَ، قَالَ: قَالَ الْمَشْرُكُونَ: إِنَّا لَنَرَى صَاحِبَكُمْ يُعَلِّمُكُمُ الْخِرَاءَ! قَالَ: أَجَلْ، نَهَانَا أَنْ يَسْتَنْجِيَ أَحَدُنَا بِيَمِينِهِ، وَيَسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةَ، وَقَالَ: ((لَا يَسْتَنْجِيَ أَحَدُكُمْ بِدُونِ ثَلَاثَةِ أَحْجَارٍ)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۴۱ (صحیح)

۴۹۔ سلمان رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ مشرکوں نے (حقارت کے انداز میں) کہا کہ ہم تمہارے نبی کو دیکھتے ہیں کہ وہ تمہیں پاخانہ (تک) کی تعلیم دیتے ہیں، تو انہوں نے (فخریہ) کہا: ہاں، آپ نے ہمیں داہنے ہاتھ سے استنجا کرنے اور (بحالت قضائے حاجت) قبلہ کا رخ کرنے سے منع فرمایا، نیز فرمایا: ”تم میں سے کوئی تین پتھروں سے کم میں استنجا نہ کرے۔“

فائدہ ۱: ابن حزم کہتے ہیں کہ ”بدون ثلاثة أحجار“ میں ”دون“ ”اقل“ کے معنی میں یا ”غیر“ کے

معنی میں ہے، لہذا نہ تین پتھر سے کم لینا درست ہے نہ زیادہ، اور بعض لوگوں نے کہا ہے ”دون“ کو ”غیر“ کے معنی میں لینا غلط ہے، یہاں دونوں سے مراد ”اقل“ ہے، جیسے ”لیس فیما دون خمس من الأبل صدقة“ میں ہے۔

43- بَابُ ذَلِكَ الْيَدِ بِالْأَرْضِ بَعْدَ الاسْتِجَاءِ

۴۳۔ باب: استنجا کے بعد زمین پر ہاتھ رگڑنے کا بیان

50- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ الْمُحَرَّمِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ شَرِيكٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ جَرِيرٍ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ تَوَضَّأَ، فَلَمَّا اسْتَنْجَى ذَلِكَ يَدَهُ بِالْأَرْضِ .

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۴۸۸۷)، وقد أخرجه: د/الطهارة ۲۴ (۴۵)، ق/الطهارة ۲۹ (۳۵۸)، ۴۱ (۴۷۳)، حم ۲/۳۱۱، ۴۵۴، د/الطهارة ۱۵ (۷۰۳) (حسن)

۵۰۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے وضو کیا، جب آپ نے (اس سے پہلے) استنجا کیا تو اپنے ہاتھ کو زمین پر رگڑا۔ ❶

فائدہ ❶: تاکہ ہاتھ اچھی طرح صاف ہو جائے، اور نجاست کا اثر کلی طور پر زائل ہو جائے۔

51- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ -- يَعْنِي: ابْنَ حَرْبٍ -- قَالَ: حَدَّثَنَا أَبَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبَجَلِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ جَرِيرٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فَأَتَى الْخَلَاءَ فَقَضَى الْحَاجَةَ، ثُمَّ قَالَ: ((يَا جَرِيرُ! هَاتِ طَهُورًا))، فَأَتَيْتُهُ بِالْمَاءِ، فَاسْتَنْجَى بِالْمَاءِ، وَقَالَ بِيَدِهِ - فَذَلِكَ بِهَا الْأَرْضُ - .

قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: هَذَا أَشْبَهُ بِالصَّوَابِ مِنْ حَدِيثِ شَرِيكٍ، وَاللَّهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَعْلَمُ .

تخریج: ق/الطهارة ۲۹ (۳۵۹)، د/الطهارة ۱۶ (۷۰۶)، (تحفة الأشراف: ۳۲۰۷) (حسن)

۵۱۔ جریر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نبی اکرم ﷺ کے ساتھ تھا، آپ قضائے حاجت کی جگہ میں آئے، اور آپ نے حاجت پوری کی، پھر فرمایا: ”جریر! پانی لاؤ“، میں نے پانی حاضر کیا، تو آپ ﷺ نے پانی سے استنجا کیا، اور راوی نے اپنے ہاتھ سے اشارہ کرتے ہوئے کہا: پھر آپ ﷺ نے ہاتھ کو زمین پر رگڑا۔

ابو عبد الرحمن کہتے ہیں: یہ حدیث شریک کی بہ نسبت صواب سے زیادہ مشابہ ہے۔ ❶ واللہ سبحانہ و تعالیٰ أعلم (اللہ زیادہ جانتا ہے)۔

فائدہ ❶: ابن المواق کہتے ہیں: نسائی کے قول کا مطلب یہ ہے کہ اس حدیث کا مسند جریر میں سے ہونا مسند ابی ہریرہ میں سے ہونے سے اولیٰ ہے، نہ کہ یہ حدیث فی نفسہ صحیح ہے، کیوں کہ ابراہیم بن جریر کا اپنے باپ سے سماع ثابت نہیں، لیکن علما نے ابن المواق کے اس قول کو رد کر دیا ہے، یہ حدیث دونوں کی مسند سے حسن ہے، اور ایک

دوسرے کی وضاحت کر رہی ہیں۔

44۔ بَابُ التَّوْقِیْتِ فِی الْمَاءِ

۴۴۔ باب: گندگی پڑنے سے نجس نہ ہونے والے پانی کی تحدید

52۔ أَخْبَرَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ وَالْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ، عَنْ أَبِي أُسَامَةَ، عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ كَثِيرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْمَاءِ وَمَا يُنَوِّهُ مِنَ الدَّوَابِّ وَالسَّبَاعِ؟ فَقَالَ: ((إِذَا كَانَ الْمَاءُ قُلَّتَيْنِ لَمْ يَحْمِلِ الْخَبَثُ)).

تخریج: د/الطہارۃ ۳۳ (۶۳)، (تحفة الأشراف: ۷۲۷۲)، ت/فیہ ۵۰ (۶۷)، ق/فیہ ۷۵ (۵۱۷)، د/الطہارۃ ۵۵ (۷۵۹)، حم ۱۲/۲، ۲۳، ۳۸، ۱۰۷، ویأتی عند المؤلف فی المیاء ۲ (برقم: ۳۲۹) (صحیح)

۵۲۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سے اس پانی کے بارے میں پوچھا گیا جس پر چوپائے اور درندے آتے جاتے ہوں؛ تو آپ نے فرمایا: ”جب پانی دو قلم ہو تو وہ گندگی کو اثر انداز نہیں ہونے دے گا۔“ یعنی اسے دفع کر دے گا؟ ۵۰

فائدہ ۱: یہ مطلب نہیں کہ وہ نجاست اٹھانے سے عاجز ہوگا، کیونکہ یہ معنی لینے کی صورت میں قلتین (دو قلم) کی تحدید بے معنی ہو جائے گی۔ قلم سے مراد بڑا مٹکا ہوتا ہے کہ جس میں پانچ سورطل پانی آتا ہے، یعنی اڑھائی مشک۔

فائدہ ۲: حاکم کی روایت میں ”لم یحمل الخبث“ کی جگہ ”لم ینجسہ شیء“ ہے، جس سے ”لم یحمل الخبث“ کے معنی کی وضاحت ہوتی ہے۔

45۔ تَرْكُ التَّوْقِیْتِ فِی الْمَاءِ

۴۵۔ باب: پانی کی عدم تحدید کا بیان

53۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ أَعْرَابِيًّا بَالَ فِي الْمَسْجِدِ، فَقَامَ عَلَيْهِ بَعْضُ الْقَوْمِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((دَعُوهُ، لَا تَزِرُ مَوَهُ))، فَلَمَّا فَرَغَ دَعَا بِدَلْوٍ فَصَبَّهُ عَلَيْهِ . قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: يَعْنِي لَا تَقْطَعُوا عَلَيْهِ .

تخریج: خ/الوضوء ۵۷ (۲۱۹)، الأدب ۳۵ (۶۰۲۵)، م/الطہارۃ ۳۰ (۲۸۴)، ق/فیہ ۷۸ (۵۲۸)، (تحفة الأشراف: ۲۹۰)، وقد أخرجہ: د/الطہارۃ ۶۲ (۷۶۷)، حم ۱۹۱/۳، ۲۲۶، ویأتی عند المؤلف (برقم: ۳۳۰) (صحیح)

۵۳۔ انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک اعرابی (دیہاتی) مسجد میں پیشاب کرنے لگا، تو کچھ لوگ اس پر جھپٹے، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اسے چھوڑ دو، کرنے دو روکو نہیں،“ ۵۰ جب وہ فارغ ہو گیا تو آپ نے پانی منگوایا، اور اس پر انڈیل دیا۔

ابو عبد الرحمن (نسائی) کہتے ہیں: یعنی بیچ میں نہ روکو پیشاب کر لینے دو۔

فائدہ ۱: اس میں بہت سی مصلحتیں تھیں، ایک تو یہ کہ اگر اسے بھگاتے تو وہ پیشاب کرتا ہوا جاتا جس سے ساری مسجد نجس ہو جاتی، دوسری یہ کہ اگر وہ پیشاب اچانک روک لیتا تو اندیشہ تھا کہ اسے کوئی عارضہ لاحق ہو جاتا، تیسری یہ کہ وہ گھبرا جاتا اور مسلمانوں کو بدخلق سمجھ کر اسلام ہی سے پھر جاتا وغیرہ وغیرہ۔

54- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدَةُ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: بَالَ أَغْرَابِيُّ فِي الْمَسْجِدِ، فَأَمَرَ النَّبِيُّ ﷺ بِدَلْوٍ مِنْ مَاءٍ، فَصَبَّ عَلَيْهِ.

تخریج: خ/الوضوء ۵۹ (۲۲۱)، م/الطهارة ۳۰ (۲۸۴)، (تحفة الأشراف: ۱۶۵۷) (صحیح)

۵۴۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک اعرابی (دیہاتی) نے مسجد میں پیشاب کر دیا تو نبی اکرم ﷺ نے ایک ڈول پانی لانے کا حکم دیا جو اس پر ڈال دیا گیا۔

55- أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: أَتَيْنَا عَبْدَ اللَّهِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسًا يَقُولُ: جَاءَ أَغْرَابِيُّ إِلَى الْمَسْجِدِ فَبَالَ، فَصَاحَ بِهِ النَّاسُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((اَتْرَكُوهُ)) فَتَرَكَوْهُ حَتَّى بَالَ، ثُمَّ أَمَرَ بِدَلْوٍ، فَصَبَّ عَلَيْهِ.

تخریج: انظر ما قبله (صحیح)

۵۵۔ انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک دیہاتی مسجد میں آیا اور پیشاب کرنے لگا تو لوگ اس پر چیخے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اے چھوڑ دو“ (کرنے دو) تو لوگوں نے اسے چھوڑ دیا یہاں تک کہ اس نے پیشاب کر لیا، پھر آپ ﷺ نے ایک ڈول پانی لانے کا حکم دیا جو اس پر بہا دیا گیا۔

56- أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْوَاحِدِ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْوَلِيدِ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَامَ أَغْرَابِيُّ فَبَالَ فِي الْمَسْجِدِ، فَتَنَاولَهُ النَّاسُ، فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((دَعُوهُ، وَأَهْرِيقُوا عَلَى بَوْلِهِ دَلْوًا مِنْ مَاءٍ، فَإِنَّمَا بُعِثْتُمْ مُبَسِّرِينَ، وَلَمْ تُبْعَثُوا مُعَسِّرِينَ)).

تخریج: خ/الوضوء ۵۸ (۲۲۰)، الأدب ۸۰ (۶۱۲۸)، (تحفة الأشراف: ۱۴۱۱)، وقد أخرجه:

د/الطهارة ۱۳۸ (۳۸۰) مفصلاً، ت/فيه ۱۱۲ (۱۴۷)، ق/فيه ۷۸ (۵۲۹)، حم ۲/۲۸۲، ویاتی عند المؤلف

برقم: (۳۳۱) (صحیح)

۵۶۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک دیہاتی اٹھا، اور مسجد میں پیشاب کرنے لگا، تو لوگ اسے پکڑنے کے لیے بڑھے، تو رسول اللہ ﷺ نے ان سے فرمایا: ”اے چھوڑ دو (پیشاب کر لینے دو) اور اس کے پیشاب پر ایک ڈول پانی بہا دو، کیونکہ تم آسانی کرنے والے بنا کر بھیجے گئے ہو، سختی کرنے والے بنا کر نہیں۔“

46۔ بَابُ الْمَاءِ الدَّائِمِ

۳۶۔ باب: ٹھہرے ہوئے پانی کا بیان

57۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَوْفٌ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((لَا يَوَلَّنْ أَحَدُكُمْ فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ، ثُمَّ يَتَوَضَّأُ مِنْهُ))، قَالَ عَوْفٌ: وَقَالَ خِلَاسٌ: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مِثْلَهُ.

تخریج: حدیث عوف، عن محمد بن سیرین، عن أبي هريرة تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۴۴۹۲)، وحديث عوف، عن خلاس بن عمرو، عن أبي هريرة تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۲۳۰۴)، وقد أخرجه: ت/الطهارة ۵۱ (۶۸)، حم ۲/۲۵۹، ۲۶۵، ۴۹۲، ۵۲۹، ويأتي عند المؤلف برقم: (۳۹۷) من غير هذا الطريق (صحيح)

۵۷۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: ”تم میں سے کوئی شخص ٹھہرے ہوئے پانی میں پیشاب نہ کرے، پھر اسی سے وضو کرے۔“

عوف کہتے ہیں: خلاص نے بروایت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم ﷺ سے اسی کے مثل روایت کی ہے۔

58۔ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَتِيقٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا يَوَلَّنْ أَحَدُكُمْ فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ، ثُمَّ يَغْتَسِلُ مِنْهُ)).

قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: كَانَ يَعْقُوبُ لَا يُحَدِّثُ بِهَذَا الْحَدِيثِ إِلَّا بِدِينَارٍ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۴۵۷۹)، وقد أخرجه: خ/الوضوء ۶۸ (۲۳۹)، م/الطهارة ۲۸ (۲۹۲)، حم ۲/۳۱۶، ۳۴۶، ۳۶۲، ۳۶۴، د/الطهارة ۵۴ (۷۵۷)، ويأتي عند المؤلف بأرقام: ۳۹۷، ۲۲۲، ۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۰ (صحيح)

۵۸۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تم میں سے کوئی شخص ہرگز ٹھہرے ہوئے پانی میں پیشاب نہ کرے، پھر اسی سے غسل کرے۔“

ابو عبد الرحمن کہتے ہیں: یعقوب اس حدیث کو بغیر ایک دینار لیے بیان نہیں کرتے تھے۔

فائدہ ❶: یعقوب سے مراد ابو یوسف یعقوب بن ابراہیم بن کثیر الدورقی ہیں جو امام نسائی کے شیخ ہیں، ان کا یہ فعل ایسا نہیں ہے جس سے ان کی ذات پر کوئی حرف آرہا ہو، بالخصوص اس صورت میں جب کہ انہیں اس کی حاجت رہی ہو۔

47۔ بَابُ مَاءِ الْبَحْرِ

۴۷۔ باب: سمندر کے پانی کا بیان

59۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ سَلَمَةَ، أَنَّ الْمُغِيرَةَ بْنَ أَبِي بُرْدَةَ مِنْ بَنِي عَبْدِ الدَّارِ أَخْبَرَهُ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: سَأَلَ رَجُلٌ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّا نُرْكَبُ الْبَحْرَ وَنَحْمِلُ مَعَنَا الْقَلِيلَ مِنَ الْمَاءِ، فَإِنْ تَوَضَّأْنَا بِهِ عَطَشْنَا، أَفْتَوَضُّأُ مِنَ مَاءِ الْبَحْرِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((هُوَ الطَّهْرُ مَاؤُهُ، الْحِلُّ مَيْتَتُهُ)).

تخریج: د/ الطهارة ۴۱ (۸۳)، ت/ فیہ ۵۲ (۶۹)، ق/ فیہ ۳۸ (۳۸۶)، (تحفة الأشراف: ۱۴۶۱۸)، ط/ فیہ ۳ (۱۲)،

حم ۲/۲۳۷، ۳۶۱، ۳۷۸، ۳۹۲، ۳۹۳، د/ الطهارة ۵۳ (۷۵۵)، ویاتی عند المؤلف برقم: (۳۳۳) (صحیح)

۵۹۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا اور عرض کی: اللہ کے رسول ﷺ! ہم سمندر میں سفر کرتے ہیں اور اپنے ساتھ تھوڑا پانی لے جاتے ہیں، اگر ہم اس سے وضو کر لیں تو پیاسے رہ جائیں، تو کیا ہم سمندر کے پانی سے وضو کر لیں؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اس کا پانی پاک کرنے والا ہے، اور اس کا مردار حلال ہے۔“

فائدہ ۱: مردار سے مراد وہ سمندری جانور ہیں جو سمندر میں مریں، بعض لوگوں نے کہا ہے کہ اس سے مراد صرف مچھلی ہے، دیگر سمندری جانور نہیں، لیکن اس تخصیص پر کوئی صریح دلیل نہیں ہے، اور آیت کریمہ: ﴿أَحِلَّ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ وَطَعَامُهُ﴾ بھی مطلق ہے۔

فائدہ ۲: سائل نے صرف سمندر کے پانی کے بارے میں پوچھا تھا نبی اکرم ﷺ نے کھانے کا بھی حال بیان کر دیا، کیونکہ جیسے سمندری سفر میں پانی کی کمی ہو جاتی ہے ویسے کبھی کھانے کی بھی کمی ہو جاتی ہے، اس کا مردار حلال ہے، یعنی سمندر میں جتنے جانور رہتے ہیں جن کی زندگی بغیر پانی کے نہیں ہو سکتی وہ سب حلال ہیں، گوان کی شکل مچھلی کی نہ ہو۔

48۔ بَابُ الْوُضُوءِ بِالثَّلْجِ

۴۸۔ باب: برف سے وضو کرنے کا بیان

60۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقَعْقَاعِ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ بْنِ عَمْرِو ابْنِ جَرِيرٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا اسْتَفْتَحَ الصَّلَاةَ سَكَتَ هُنَيْهَةً، فَقُلْتُ: يَا أَبَايَ أَنْتَ وَأُمِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا تَقُولُ فِي سُكُوتِكَ بَيْنَ التَّكْبِيرِ وَالْقِرَاءَةِ؟ قَالَ: ((أَقُولُ: اللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ، اللَّهُمَّ نَقِّنِي مِنْ خَطَايَايَ كَمَا يَنْقَى الثَّوْبُ الْابْيَضُ مِنَ الدَّنَسِ، اللَّهُمَّ اغْسِلْنِي مِنَ خَطَايَايَ بِالثَّلْجِ وَالْمَاءِ وَالْبَرَدِ)).

تخریج: خ/ الأذان ۸۹ (۷۴۴)، م/ المساجد ۲۷ (۵۹۸)، د/ الصلاة ۱۲۱ (۷۸۱)، ق/ إقامة الصلاة ۱

(۸۰۵)، (تحفة الأشراف: ۱۴۸۹۶)، حم ۲/۲۳۱، ۴۹۴، د/الصلاة ۳۷ (۱۲۸۰)، ویاتی عند المؤلف بأرقام: (۳۳۴، ۸۹۵، ۸۹۶) (صحیح)

۶۰۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب صلاۃ شروع کرتے تو تھوڑی دیر خاموش رہتے، تو میں نے پوچھا: اللہ کے رسول! میرے ماں باپ آپ پر فدا ہوں! آپ تکبیر تحریر اور قراءت کے درمیان اپنے خاموش رہنے کے دوران میں کیا پڑھتے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”میں کہتا ہوں ”اللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ، اللَّهُمَّ نَقِّنِي مِنَ خَطَايَايَ كَمَا يُنَقِّي الثَّوْبُ الْاَبْيَضُ مِنَ الدَّنَسِ، اللَّهُمَّ اغْسِلْنِي بِالْثَّلْجِ وَالْمَاءِ وَالْبَرْدِ“ (اے اللہ! میرے اور میرے گناہوں کے درمیان اسی طرح دوری پیدا کر دے جیسے کہ تو نے پورب اور یکجہم کے درمیان دوری رکھی ہے، اے اللہ! مجھے میری خطاؤں سے اسی طرح پاک کر دے جس طرح سفید کپڑا میل سے پاک کیا جاتا ہے، اے اللہ! مجھے میرے گناہوں سے برف، پانی اور اولے کے ذریعے دھو ڈال۔) ۵

فائدہ ۱: اس سے مؤلف نے اس بات پر استدلال کیا ہے کہ برف سے وضو درست ہے، اس لیے کہ نبی اکرم ﷺ نے برف سے گناہ دھونے کی دعا مانگی ہے، اور ظاہر ہے کہ گناہ وضو سے دھوئے جاتے ہیں، لہذا برف سے وضو کرنا صحیح ہوا۔

49۔ الْوُضُوءُ بِمَاءِ الثَّلْجِ

۳۹۔ باب: برف کے پانی سے وضو کرنے کا بیان

61۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَتَبْنَا جَرِيرٌ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقُولُ: ((اللَّهُمَّ اغْسِلْ خَطَايَايَ بِمَاءِ الثَّلْجِ وَالْبَرْدِ، وَنَقِّ قَلْبِي مِنَ الْخَطَايَا كَمَا نَقَّيْتَ الثَّوْبَ الْاَبْيَضَ مِنَ الدَّنَسِ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۶۷۷۹)، وقد أخرجه: خ/الدعوات ۳۹ (۶۳۶۸)، ۴۴ (۶۳۷۵)، ۴۶ (۶۳۷۷)، م/الذكر ۱۴ (۵۸۹)، ت/الدعوات ۷۷ (۳۴۹۵)، ق/الدعاء ۳ (۳۸۳۸)، حم ۵۷/۲۰۷، ویاتی عند المؤلف برقم: (۳۳۴) (صحیح)

۶۱۔ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ نبی اکرم ﷺ کہتے تھے: ((اللَّهُمَّ اغْسِلْ خَطَايَايَ بِمَاءِ الثَّلْجِ وَالْبَرْدِ، وَنَقِّ قَلْبِي مِنَ الْخَطَايَا كَمَا نَقَّيْتَ الثَّوْبَ الْاَبْيَضَ مِنَ الدَّنَسِ)) (اے اللہ! میرے گناہوں کو برف اور اولے کے پانی سے دھو دے، اور میرے دل کو گناہوں سے اسی طرح پاک کر دے جس طرح تو نے سفید کپڑے کو میل سے پاک کیا ہے)۔

50۔ بَابُ الْوُضُوءِ بِمَاءِ الْبَرْدِ

۵۰۔ باب: اوالے کے پانی سے وضو کرنے کا بیان

62۔ أَخْبَرَنِي هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْنٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نُفَيْرٍ، قَالَ: شَهِدْتُ عَوْفَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي عَلَى مَيِّتٍ، فَسَمِعْتُ مِنْ دُعَائِهِ، وَهُوَ يَقُولُ: ((اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ، وَعَافِهِ وَاعْفُ عَنْهُ، وَأَكْرِمْ نُزُلَهُ، وَأَوْسِعْ مَدْخَلَهُ، وَاغْسِلْهُ بِالمَاءِ وَالثَّلْجِ وَالبَرْدِ، وَنَقِّهِ مِنَ الْخَطَايَا كَمَا يَنْقَى الثَّوْبُ الْأَبْيَضُ مِنَ الدَّنَسِ)).

تخریج: م/الحنائز ۲۶ (۹۶۳)، ت/الحنائز ۳۸ (۱۰۲۵)، وقد أخرجه: ق/الحنائز ۲۳ (۱۵۰۰)، تحفة الأشراف: (۱۰۹۰۱)، حم ۲۳/۶، ۲۸، ویأتی عند المؤلف برقم: (۱۹۸۵)، وعمل اليوم واللیلة (۱۰۸۷) (صحیح)

۶۲۔ عوف بن مالک رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ایک جنازے پر صلاۃ پڑھتے ہوئے سنا، تو میں نے آپ کی دعائیں سے سنا آپ فرما رہے تھے: ”اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ، وَعَافِهِ وَاعْفُ عَنْهُ، وَأَكْرِمْ نُزُلَهُ، وَأَوْسِعْ مَدْخَلَهُ، وَاغْسِلْهُ بِالمَاءِ وَالثَّلْجِ وَالبَرْدِ، وَنَقِّهِ مِنَ الْخَطَايَا كَمَا يَنْقَى الثَّوْبُ الْأَبْيَضُ مِنَ الدَّنَسِ“ (اے اللہ! اسے بخش دے، اس پر رحم کر، اسے عافیت سے رکھ، اس سے درگزر فرما، اس کی بہترین مہمان نوازی فرما، اس کی جگہ (قبر) کشادہ کر دے، اس (کے گناہوں) کو پانی، برف اور اولوں سے دھو دے، اور اس کو گناہوں سے اسی طرح پاک کر دے جس طرح سفید کپڑا میل سے پاک کیا جاتا ہے)۔

51۔ سُورُ الْكَلْبِ

۵۱۔ باب: کتے کے جھوٹے کا بیان

63۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِذَا شَرِبَ الْكَلْبُ فِي إِنَاءٍ أَحَدَكُمْ، فَلْيَغْسِلْهُ سَبْعَ مَرَّاتٍ)).

تخریج: خ/الوضوء ۳۳ (۱۷۲)، م/الطهارة ۲۷ (۲۷۹)، وقد أخرجه: ت/فیہ ۶۸ (۹۱)، ق/فیہ ۳۱ (۳۶۴)، ط/فیہ ۶ (۳۵)، (تحفة الأشراف: ۱۳۷۹۹)، حم ۲/۲۴۵، ۲۶۵، ۲۷۱، ۳۱۴، ۳۶۰، ۳۹۸، ۴۲۴، ۴۲۷، ۴۶۰، ۴۸۰، ۴۸۲، ۵۰۸، ویأتی عند المؤلف بأرقام: ۳۳، ۳۳۹، ۳۴۰ (صحیح)

۶۳۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب کتا تم میں سے کسی کے برتن سے پی لے، تو وہ اسے سات مرتبہ دھوئے۔“

فائدہ ①: صحیح روایتوں سے سات بار ہی دھونا ثابت ہے، تین بار دھونے کی روایت صحیح نہیں ہے، بعض

لوگوں نے اسے بھی دیگر نجاستوں پر قیاس کیا ہے، اور کہا ہے کہ کتے کی نجاست بھی تین بار دھونے سے پاک ہو جائے گی، لیکن اس قیاس سے نص کی یا ضعیف حدیث سے صحیح حدیث کی مخالفت ہے، جو درست نہیں۔

64- أَخْبَرَنِي إِبرَاهِيمُ بْنُ الْحَسَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ، قَالَ: قَالَ لِي ابْنُ جُرَيْجٍ: أَخْبَرَنِي زِيَادُ بْنُ سَعْدٍ أَنَّ ثَابِتًا مَوْلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدٍ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا وَلَغَ الْكَلْبُ فِي إِنَاءٍ أَحَدِكُمْ، فَلْيَغْسِلْهُ سَبْعَ مَرَّاتٍ)).

تخریج: تفرد به النسائي، حم ۲/۲۷۱، (تحفة الأشراف: ۱۲۲۳۰) (صحیح)

۶۳- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب تم میں سے کسی کے برتن میں کتا منہ ڈال دے تو وہ اسے سات مرتبہ دھوئے۔“

65- أَخْبَرَنِي إِبرَاهِيمُ بْنُ الْحَسَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ، قَالَ: قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: أَخْبَرَنِي زِيَادُ بْنُ سَعْدٍ، أَنَّهُ أَخْبَرَهُ هِلَالُ بْنُ أَسَامَةَ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَلَمَةَ يُخْبِرُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مِثْلَهُ.

تخریج: تفرد به النسائي، حم ۲/۲۷۱، (تحفة الأشراف: ۱۵۳۵۲) (صحیح)

۶۵- اس سند سے بھی ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اسی کے مثل مرفوعاً مروی ہے۔

52- الْأَمْرُ بِإِرَاقَةِ مَا فِي الْإِنَاءِ إِذَا وَلَغَ فِيهِ الْكَلْبُ

۵۲- باب: جب کتا برتن میں منہ ڈال دے تو اس میں موجود چیز کے بہانے کا حکم

66- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي رَزِينٍ وَأَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا وَلَغَ الْكَلْبُ فِي إِنَاءٍ أَحَدِكُمْ، فَلْيُرِفْهُ، ثُمَّ لْيَغْسِلْهُ سَبْعَ مَرَّاتٍ)).

قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: لَا أَعْلَمُ أَحَدًا تَابَعَ عَلِيَّ بْنَ مُسْهِرٍ عَلَى قَوْلِهِ: فَلْيُرِفْهُ.

تخریج: م/الطهارة ۲۷ (۲۷۹)، ق/الطهارة ۳۱ (۳۶۳)، حم ۲/۴۲۴، (تحفة الأشراف: ۱۲۴۴۱)،

۱۴۶۰۷)، ویاتی عند المؤلف برقم: (۳۳۶) (صحیح)

۶۶- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب کتا تم میں سے کسی کے برتن میں منہ ڈال دے، تو وہ (جو کچھ اس برتن میں ہو) اسے بہادے، پھر سات مرتبہ اسے دھوئے۔“

ابو عبد الرحمن کہتے ہیں کہ مجھے اس بات کا علم نہیں کہ کسی شخص نے علی بن مسہر کی ان کے قول ”فلیرفہ“ پر متابعت کی ہو۔

53- بَابُ تَغْفِيرِ الْإِنَاءِ الَّذِي وَلَغَ فِيهِ الْكَلْبُ بِالتَّرَابِ

۵۳- باب: جس برتن میں کتا منہ ڈال دے اسے مٹی سے مانجھنے کا بیان

67- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى الصَّنَعَانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي تَيْيَاحٍ

قَالَ: سَمِعْتُ مُطَرِّقًا، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُغَفَّلِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَمَرَ بِقَتْلِ الْكِلَابِ، وَرَخَّصَ فِي كَلْبِ الصَّيْدِ وَالْغَنَمِ، وَقَالَ: ((إِذَا وَلَعَ الْكَلْبُ فِي الْإِنَاءِ، فَأَغْسِلُوهُ سَبْعَ مَرَّاتٍ، وَعَقْرُوهُ الثَّامِنَةَ بِالتُّرَابِ)).

تخریج: م/الطہارۃ ۲۷ (۲۸۰)، د/الطہارۃ ۳۷ (۷۴)، ق/فیہ ۳۱ (۳۶۵)، الصيد ۱ (۳۲۰، ۳۲۰۱)، حم ۸/۴، ۵/۵۶، ۵/۵۹، د/الطہارۃ ۵۹ (۷۶۴)، الصيد ۲ (۲۰۴۹)، (تحفة الأشراف: ۹۶۶۵)، ویأتی عند المؤلف فی المیاء ۷ برقم: (۳۳۷، ۳۳۸) (صحیح)

۶۷۔ عبد اللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے کتوں کے مار ڈالنے کا حکم دیا ۵ اور شکاری کتوں کی اور بکریوں کے ریوڑ کی نگہبانی کرنے والے کتوں کی اجازت دی، اور فرمایا: ”جب کتابرتن میں منہ ڈال دے، تو اسے سات مرتبہ دھو، اور آٹھویں دفعہ اسے مٹی سے مانجھو۔“ ۵

فائدہ ۱: شروع اسلام میں کتوں کے مار ڈالنے کا حکم تھا، بعد میں یہ حکم منسوخ ہو گیا۔

فائدہ ۲: اس حدیث کے ظاہر سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ آٹھویں بار دھونا بھی واجب ہے، بعضوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث کو اس پر ترجیح دی ہے، اس کا جواب اس طرح دیا گیا ہے کہ ترجیح اس وقت دی جاتی ہے جب تعارض ہو، جب کہ یہاں تعارض نہیں ہے، ابن مغفل رضی اللہ عنہ کی حدیث پر عمل کرنے سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث پر بھی عمل ہو جاتا ہے۔

54۔ سُورُ الْهَرَّةِ

۵۴۔ باب: بلی کے جھوٹے کا حکم

68۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ حُمَيْدَةَ بِنْتِ عُبَيْدِ بْنِ رِفَاعَةَ، عَنْ كَبْشَةَ بِنْتِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ أَبَا قَتَادَةَ دَخَلَ عَلَيْهَا، ثُمَّ ذَكَرَتْ كَلِمَةً - مَعْنَاهَا -: فَسَكَبْتُ لَهُ وَضُوءًا، فَجَاءَتْ هِرَّةٌ فَشَرِبَتْ مِنْهُ، فَأَصْغَى لَهَا الْإِنَاءَ حَتَّى شَرِبَتْ، قَالَتْ كَبْشَةُ: فَرَأَيْتِي أَنْظُرُ إِلَيْهِ، فَقَالَ: اتَّعَجِبِينَ يَا ابْنَةُ أَخِي؟ فَقُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِنَّهَا لَيَسَتْ بِنَجَسٍ، إِنَّمَا هِيَ مِنَ الطَّوَافِينِ عَلَيْكُمْ وَالطَّوَافَاتِ)).

تخریج: د/الطہارۃ ۳۸ (۷۵)، ت/فیہ ۶۹ (۹۲)، ق/فیہ ۳۲ (۳۶۷)، ط/فیہ ۳ (۱۳)، (تحفة الأشراف: ۱۲۱۴۱)، حم ۲۹۶/۵، ۳۰۳، ۳۰۹، د/الطہارۃ ۵۸ (۷۶۳)، ویأتی عند المؤلف برقم: (۳۴۱) (صحیح)

۶۸۔ کبشہ بنت کعب بن مالک سے روایت ہے کہ ابو قتادہ ان کے پاس آئے، پھر (کبشہ نے) ایک ایسی بات کہی جس کا مفہوم یہ ہے کہ میں نے ان کے لیے وضو کا پانی لا کر ایک برتن میں ڈالا، اتنے میں ایک بلی آئی اور اس سے پینے لگی، تو انہوں نے برتن ٹیڑھا کر دیا یہاں تک کہ اس بلی نے پانی پی لیا، کبشہ کہتی ہیں: تو انہوں نے مجھے دیکھا کہ میں انہیں

(حیرت سے) دیکھ رہی ہوں، تو کہنے لگے: بھتیجی! کیا تم تعجب کر رہی ہو؟ میں نے کہا: ہاں، انہوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”یہ ناپاک نہیں ہے، یہ تو تمہارے پاس بکثرت آنے جانے والوں اور آنے جانے والیوں میں سے ہے۔“^{۵۰}

فائدہ ۱: یعنی اس کی مثال ان غلاموں اور خادموں جیسی ہے جو گھروں میں خدمت کے لیے بکثرت آتے جاتے ہیں، چونکہ یہ رات دن گھروں میں پھرتی رہتی ہے اس لیے یہ پاک کر دی گئی ہے۔

55۔ بَابُ سُورِ الْحِمَارِ

۵۵۔ باب: گدھے کے جوٹھے کا بیان

69۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: أَنَا مُنَادِي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؛ فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يَنْهَاكُمُ عَنْ لُحُومِ الْحُمُرِ، فَإِنَّهَا رَجَسٌ.

تخریج: خ/الجهاد ۱۳۰ (۲۹۹۱)، المغازی ۳۸ (۴۱۹۸)، الذبائح ۲۸ (۵۵۲۸)، ق/الذبائح ۱۳ (۳۱۹۶)، (تحفة الأشراف: ۱۴۵۷)، وقد أخرجه: م/الصيد ۵ (۱۹۴۰)، حم/۱۱۱، ۳/۱۲۱، ۱۶۴، د/الأصاحی ۲۱ (۲۰۳۴)، وبأني عند المؤلف برقم: (۴۳۳۵) (صحیح)

۶۹۔ انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہمارے پاس رسول اللہ ﷺ کا منادی آیا اور اس نے کہا: اللہ اور اس کے رسول تم لوگوں کو گدھوں کے گوشت سے منع فرماتے ہیں، کیوں کہ وہ ناپاک ہیں۔^{۵۱}

فائدہ ۱: جب گدھے کا گوشت ناپاک اور نجس ہے، تو اس کا جوٹھا بھی ناپاک و نجس ہوگا۔

56۔ بَابُ سُورِ الْحَائِضِ

۵۶۔ باب: حائضہ کے جوٹھے کا بیان

70۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنِ الْمُقْدَامِ بْنِ شُرَيْحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كُنْتُ أَتَعَرَّقُ الْعَرَقَ، فَيَضَعُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَاهُ حَيْثُ وَضَعْتُ وَأَنَا حَائِضٌ، وَكُنْتُ أَشْرَبُ مِنَ الْإِنَاءِ فَيَضَعُ فَاهُ حَيْثُ وَضَعْتُ، وَأَنَا حَائِضٌ.

تخریج: م/الحیض ۳ (۳۰۰)، د/الطہارۃ ۱۰۳ (۲۵۹)، ق/فیہ ۱۲۵ (۶۴۳)، (تحفة الأشراف: ۱۶۱۴۵)، حم/۶/۶۲، ۶۴، ۱۲۷، ۱۹۲، ۲۱۰، ۲۱۴، (یہ حدیث تکرر ہے، ملاحظہ ہو: ۲۸۱، ۲۸۰، ۳۴۲، ۳۷۷، ۳۸۰)، د/الطہارۃ ۱۰۸ (۱۱۰۱) (صحیح)

۷۰۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں ہڈی نوچتی تھی تو رسول اللہ ﷺ اپنا منہ اسی جگہ رکھتے جہاں میں رکھتی، حالانکہ میں حائضہ ہوتی، اور میں برتن سے پانی پیتی تھی تو آپ ﷺ اپنا منہ اسی جگہ رکھتے جہاں میں رکھتی، حالانکہ میں حائضہ ہوتی۔

57- بَابُ وُضُوءِ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ جَمِيعًا

۵۷۔ باب: مردوں اور عورتوں کے ایک ساتھ وضو کرنے کا بیان

71- أَخْبَرَنِي هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْنٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ . ح وَالْحَارِثُ بْنُ مُسْكِينٍ - قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ - عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: كَانَ الرِّجَالُ وَالنِّسَاءُ يَتَوَضَّؤُونَ فِي زَمَانِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ جَمِيعًا.

تخریج: خ/الوضوء ۴۳ (۱۹۳)، د/الطهارة ۳۹ (۷۹)، ق/فیہ ۳۶ (۳۸۱)، (تحفة الأشراف: ۸۳۵۰)، وقد أخرجہ: ط/فیہ ۳ (۱۵)، حم ۴/۲، ۱۰۳، ۱۱۳، (یہ حدیث مکرر ہے، ملاحظہ ہو: ۳۴۳) (صحیح)

۷۱۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں مرد اور عورتیں ایک ساتھ (یعنی ایک ہی برتن سے) وضو کرتے تھے۔ ۵

فائدہ ۱: اس سے مراد میاں بیوی ہیں۔

58- بَابُ فَضْلِ الْجُنُبِ

۵۸۔ باب: جنبی کے (غسل سے) بچے ہوئے پانی کا حکم

72- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا أَخْبَرَتْهُ، أَنَّهَا كَانَتْ تَغْتَسِلُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي الْإِنَاءِ الْوَاحِدِ.

تخریج: م/الحیض ۱۰ (۳۱۹)، ق/فیہ ۳۵ (۳۷۶)، (تحفة الأشراف: ۱۶۵۸۶)، وقد أخرجہ: خ/الغسل ۲ (۲۵۰)، ۱۵ (۲۷۳)، د/الطهارة ۳۹ (۷۷)، حم ۶/۳۷، ۱۷۳، ۱۸۹، ۱۹۱، ۱۹۹، ۲۱۰، ۲۳۰، ۲۳۱، ویأتی عند المؤلف بأرقام: ۲۲۹، ۲۳۲، ۲۳۶، ۳۴۵، ۴۱۰، ۴۱۱، ۴۱۳ (صحیح)

۷۲۔ عروہ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے انہیں خبر دی ہے کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک ہی برتن سے غسل کرتی تھیں۔

59- بَابُ الْقَدْرِ الَّذِي يَكْفِي بِهِ الرَّجُلُ مِنَ الْمَاءِ لِلْوُضُوءِ

۵۹۔ باب: پانی کی مقدار جو آدمی کے وضو کے لیے کافی ہے

73- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَبْرِ، قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَتَوَضَّأُ بِمَكْوَرٍ، وَيَغْتَسِلُ بِخُمْسَةِ مَكَائِي.

تخریج: خ/الوضوء ۴۷ (۲۰۱)، م/الحیض ۱۰ (۳۲۵)، د/الطهارة ۴۴ (۹۵)، ت/الصلاة ۳۱۲ (۶۰۹)، (تحفة الأشراف: ۹۶۲)، حم ۱۱۲/۳، ۱۱۶، ۱۷۹، ۲۵۹، ۲۸۲، ۲۹۰، د/الطهارة ۲۳ (۷۱۶)، ویأتی

عند المؤلف بأرقام: ۲۳۰، ۳۴۶ (صحیح)

۷۳۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ایک ملکوک * پانی سے وضو اور پانچ ملکوک سے غسل فرماتے تھے۔
فائدہ ① :..... ملکوک سے مراد یہاں مد ہے، اور ایک قول کے مطابق صاع ہے، لیکن پہلا قول زیادہ صحیح ہے، اس لیے کہ ایک روایت میں ملکوک کی تفسیر مد سے کی گئی ہے، اور مد اہل حجاز کے نزدیک ایک رطل اور تہائی رطل کا ہوتا ہے، اور اہل عراق کے نزدیک دو رطل کا ہوتا ہے، اس حساب سے صاع جو چار مد کا ہوتا ہے اہل حجاز کے نزدیک پانچ رطل کا ہوگا، اور اہل عراق کے نزدیک آٹھ رطل کا ہوگا۔

74۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، ثُمَّ ذَكَرَ كَلِمَةً مَعْنَاهَا: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ حَبِيبٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبَّادَ بْنَ تَمِيمٍ يُحَدِّثُ، عَنْ جَدَّتِي -- وَهِيَ أُمُّ عُمَارَةَ بِنْتُ كَعْبٍ -- أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ تَوَضَّأَ، فَأَتَيْتُ بِمَاءٍ فِي إِنَاءٍ قَدَرْتُ ثُلْثِي الْمُدِّ، قَالَ شُعْبَةُ: فَأَحْفَظُ أَنَّهُ غَسَلَ ذِرَاعَيْهِ، وَجَعَلَ يَذْلُكُهُمَا وَيَمْسَحُ أَذُنَيْهِ بَاطِنَهُمَا، وَلَا أَحْفَظُ أَنَّهُ مَسَحَ ظَاهِرَهُمَا.

تحریر: د/الطہارۃ ۴۴ (۹۴)، (تحفة الأشراف: ۱۸۳۳۶) (صحیح)

۷۴۔ ام عمارہ بنت کعب رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے وضو کا ارادہ کیا تو آپ کی خدمت میں ایک برتن میں دو تہائی مد کے بقدر پانی لایا گیا، (شعبہ کہتے ہیں: مجھے اتنا اور یاد ہے کہ) آپ ﷺ نے اپنے دونوں ہاتھوں کو دھویا، اور انہیں ملے اور اپنے دونوں کانوں کے داخلی حصے کا مسح کرنے لگے، اور مجھے یہ نہیں یاد کہ آپ ﷺ نے ان کے اوپری (ظاہری) حصے کا مسح کیا۔

60۔ بَابُ النِّيَّةِ فِي الْوُضُوءِ

۶۰۔ باب: وضو میں نیت کا بیان

75۔ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ عَرَبِيٌّ، عَنْ حَمَّادٍ وَالْحَارِثِ بْنِ مِسْكِينٍ - قَرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ - عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ، حَدَّثَنِي مَالِكٌ، ح وَ أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ -- وَاللَّفْظُ لَهُ -- عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَقَّاصٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ، وَإِنَّمَا لِامْرِئٍ مَّا نَوَى، فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ، فَهِيَ جَرَّتُهُ إِلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ، وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى دُنْيَا يُصِيبُهَا، أَوْ امْرَأَةٍ يَنْكِحُهَا، فَهِيَ جَرَّتُهُ إِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ)).

تحریر: خ/بدء الوحي ۱ (۱)، الإيمان ۴۱ (۵۴)، العتق ۶ (۲۵۲۹)، مناقب الأنصار ۴۵ (۳۸۹۸)، النکاح ۵ (۵۰۷۰)، الإيمان والنذر ۲۳ (۶۶۸۹)، الحیل ۱ (۶۹۵۳)، م/الإمارة ۴۵ (۱۹۰۷)، د/الطلاق ۱۱ (۲۲۰۱)، ت/فضائل الجهاد ۱۶ (۱۶۴۷)، ق/الزهد ۲۶ (۴۲۲۷)، (تحفة الأشراف: ۱۰۶۱۲)،

حم ۲۵/۱، ۴۳، ویاتی عند المؤلف بأرقام: ۳۴۶۷، ۳۸۲۵ (صحیح)

۷۵۔ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اعمال کا دار و مدار نیتوں پر ہے، آدمی کے لیے وہی چیز ہے جس کی اس نے نیت کی، تو جس نے اللہ اور اس کے رسول کی طرف ہجرت کی تو اس کی ہجرت اللہ اور اس کے رسول کی طرف ہوگی، اور جس نے دنیا کے حصول یا کسی عورت سے شادی کرنے کی غرض سے ہجرت کی تو اس کی ہجرت اسی چیز کے واسطے ہوگی جس کے لیے اس نے ہجرت کی۔“ ۵

فائدہ ۱:..... اس حدیث کی بنیاد پر علما کا اتفاق ہے کہ اعمال میں نیت ضروری ہے، اور نیت کے مطابق ہی اجر ملے گا، اور نیت کا محل دل ہے، یعنی دل میں نیت کرنی ضروری ہے، زبان سے اس کا اظہار ضروری نہیں، بلکہ یہ بدعت ہے، سوائے ان صورتوں کے جن میں زبان سے نیت کرنا دلائل و نصوص سے ثابت ہے، جیسے حج و عمرہ وغیرہ۔

61۔ الْوُضُوءُ مِنَ الْإِنَاءِ

۶۱۔ باب: برتن سے وضو کرنے کا بیان

76۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - وَحَانَتْ صَلَاةُ الْعَصْرِ - فَالْتَمَسَ النَّاسُ الْوُضُوءَ، فَلَمْ يَجِدُوهُ، فَأَتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بِوَضُوءٍ، فَوَضَعَ يَدَهُ فِي ذَلِكَ الْإِنَاءِ، وَأَمَرَ النَّاسَ أَنْ يَتَوَضَّأُوا، فَرَأَيْتُ الْمَاءَ يَنْبُعُ مِنْ تَحْتِ أَصَابِعِهِ، حَتَّى تَوَضَّأُوا مِنْ عِنْدِ آخِرِهِمْ .

تخریج: خ/الوضوء ۳۲ (۱۶۹)، المناقب ۲۵ (۳۵۷۳)، م/الفضائل ۳ (۲۲۷۹)، ت/المناقب ۶ (۳۶۳۱)، ط/الطهارة ۶ (۳۲)، (تحفة الأشراف: ۲۱۰)، حم ۱۳۲/۳، ۱۴۷، ۱۷۰، ۲۱۵، ۲۸۹، نحوه، ویاتی عند المؤلف برقم: ۷۸ (صحیح)

۷۶۔ انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ایسی حالت میں دیکھا کہ عصر کا وقت قریب ہو گیا تھا، تو لوگوں نے وضوء کے لیے پانی تلاش کیا مگر وہ پانی نہیں پاسکے، پھر رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں تھوڑا سا وضو کا پانی لایا گیا، تو آپ ﷺ نے اس برتن میں اپنا ہاتھ رکھا، اور لوگوں کو وضو کرنے کا حکم دیا، تو میں نے دیکھا کہ پانی آپ ﷺ کی انگلیوں کے نیچے سے ابل رہا ہے، حتیٰ کہ ان کے آخری آدمی نے بھی وضو کر لیا۔ ۵

فائدہ ۱:..... یہ رسول اللہ ﷺ کا ایک معجزہ تھا، دوسری روایت میں ہے کہ یہ کل تین سو آدمی تھے، ایک روایت میں ہے کہ ایک ہزار پانچ سو آدمی تھے (واللہ اعلم)۔

77۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: أَنْبَأَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، فَلَمْ يَجِدُوا مَاءً، فَأَتَى بِتَوْرٍ فَأَدْخَلَ يَدَهُ، فَلَقَدْ رَأَيْتُ الْمَاءَ يَنْبَعُ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِهِ، وَيَقُولُ: ((حَيَّ عَلَى الطُّهُورِ وَالتَّبَرُّكِ مِنَ اللَّهِ - عَزَّ وَجَلَّ))، قَالَ الْأَعْمَشُ:

فَحَدَّثَنِي سَالِمُ بْنُ أَبِي الْجَعْدِ قَالَ: قُلْتُ لِحَبِيبٍ: كَمْ كُتِّمَ يَوْمَئِذٍ؟ قَالَ: أَلْفٌ وَخَمْسُ مِائَةٍ .

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۹۴۳۶)، حم ۳۹۶/۱، ۴۰۱، ۵/المقدمة ۵ (۳۰)، وحديث

جابر أخرجه: خ/المناقب ۲۵ (۳۵۷۶)، المغازي ۳۵ (۴۱۵۲)، الأشربة ۳۱ (۵۶۳۹) (صحيح)

۷۷۔ عبداللہ (بن مسعود) رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم نبی اکرم ﷺ کے ساتھ تھے، لوگوں کو پانی نہ ملا تو آپ ﷺ کے پاس ایک طشت لایا گیا، آپ نے اس میں اپنا ہاتھ داخل کیا، تو میں نے دیکھا کہ پانی آپ کی انگلیوں کے درمیان سے ابل رہا تھا، اور آپ ﷺ فرما رہے تھے: ”پاک کرنے والے پانی اور اللہ کی برکت پر آؤ۔“

اعمش کہتے ہیں: سالم بن ابی الجعد نے مجھ سے بیان کیا کہ میں نے جابر رضی اللہ عنہ سے پوچھا: آپ لوگ اس روز کتنے آدمی تھے؟ تو انہوں نے کہا: ایک ہزار پانچ سو۔

62۔ بَابُ التَّسْمِيَةِ عِنْدَ الْوُضُوءِ

۶۲۔ باب: وضو کے وقت بسم اللہ کہنے کا بیان

78۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أُنْبَأَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ ثَابِتٍ وَقَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: طَلَبَ بَعْضُ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَضُوءًا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((هَلْ مَعَ أَحَدٍ مِنْكُمْ مَاءٌ؟)) فَوَضَعَ يَدَهُ فِي الْمَاءِ، وَيَقُولُ: ((تَوَضَّؤُوا بِسْمِ اللَّهِ))، فَرَأَيْتُ الْمَاءَ يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِهِ حَتَّى تَوْضَّؤُوا مِنْ عِنْدِ آخِرِهِمْ، قَالَ ثَابِتٌ: قُلْتُ لَأَنَسٍ: كَمْ تَرَاهُمْ؟ قَالَ: نَحْوًا مِنْ سَبْعِينَ .

تخریج: تفرد به النسائي، حديث ثابت عن أنس، (تحفة الأشراف: ۴۸۴)، وحديث قتادة عن أنس،

(تحفة الأشراف: ۱۳۴۷)، (نیز ملاحظہ ہو: ۷۶) (صحيح الإسناد)

۷۸۔ انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ کچھ صحابہ کرام نے وضو کا پانی تلاش کیا، تو رسول اللہ ﷺ نے پوچھا: ”تم میں سے کسی کے پاس پانی ہے؟“ (تو ایک برتن میں تھوڑا سا پانی لایا گیا) تو آپ ﷺ نے اپنا ہاتھ یہ فرماتے ہوئے پانی میں ڈالا: ”بسم اللہ کر کے وضو کرو“ میں نے دیکھا کہ پانی آپ کی انگلیوں کے درمیان سے نکل رہا تھا، حتیٰ کہ ان میں سے آخری آدمی نے بھی وضو کر لیا۔

ثابت کہتے ہیں: میں نے انس رضی اللہ عنہ سے پوچھا: آپ کے خیال میں وہ کتنے لوگ تھے؟ تو انہوں نے کہا: ستر کے قریب۔ ❶

❶ فانہ..... اس باب اور اس سے پہلے والے باب کی احادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ واقعہ ایک سے زیادہ

بار پیش آیا تھا، واللہ أعلم بالصواب۔

63۔ صَبُّ الْخَادِمِ الْمَاءَ عَلَى الرَّجُلِ لِلْوُضُوءِ

۶۳۔ باب: وضو کے لیے خادم کے پانی ڈالنے کا بیان

79۔ أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ وَالْحَارِثُ بْنُ مَسْكِينٍ - قَرَأَ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ وَاللَّفْظُ لَهُ - عَنْ ابْنِ

وَهَبِ، عَنْ مَالِكٍ وَيُونُسَ وَعَمْرُو بْنِ الْحَارِثِ، أَنَّ ابْنَ شَهَابٍ أَخْبَرَهُمْ، عَنْ عَبْدِ بْنِ زِيَادٍ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الْمَغِيرَةِ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَاهُ يَقُولُ: سَكَبْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حِينَ تَوَضَّأَ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ، فَمَسَحَ عَلَى الْخُفَيْنِ .
قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: لَمْ يَذْكُرْ مَالِكٌ عُرْوَةَ بْنَ الْمَغِيرَةِ .

تخریج: خ/الوضوء ۳۵ (۱۸۲)، ۴۸ (۲۰۳)، المغازی ۸۱ (۴۴۲۱)، اللباس ۱۱ (۵۷۹۹)، م/الطهارة ۲۲ (۲۷۴)، الصلاة ۲۲ (۲۷۴)، د/الطهارة ۵۹ (۱۴۹، ۱۵۱)، ق/فیہ ۸۴ (۵۴۵)، (تحفة الأشراف: ۱۱۵۱۴)، ط/فیہ ۸ (۴۱)، حم ۴/۲۴۹، ۲۵۱، ۲۵۴، ۲۵۵، د/الطهارة ۴۱ (۷۴۰)، ویأتی عند المؤلف بأرقام: ۸۲، ۱۲۴، ۱۲۵ (صحیح)

۷۹۔ مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے غزوہ تبوک میں جس وقت رسول اللہ ﷺ نے وضو کیا، آپ پر پانی ڈالا، پھر آپ نے اپنے دونوں موزوں پر مسح کیا۔ ۵

ابو عبد الرحمن کہتے ہیں: مالک نے عروہ بن مغیرہ کا ذکر نہیں کیا ہے، (ان کی جگہ عباد کے والد ”زیاد“ کا ذکر کیا ہے)۔
فائدہ ۱: اس سے معلوم ہوا کہ وضو میں تعاون لینا درست ہے اس میں کوئی کراہت نہیں۔

64۔ الْوُضُوءُ مَرَّةً مَرَّةً

۶۳۔ باب: اعضاء وضو کو ایک ایک بار دھونے کا بیان

80۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ سُفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِوُضُوءِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ فَتَوَضَّأَ مَرَّةً مَرَّةً .

تخریج: خ/الوضوء ۲۲ (۱۵۷)، د/الطهارة ۵۳ (۱۳۸)، ت/فیہ ۳۲ (۴۲)، ق/فیہ ۴۵ (۴۱۱)، (تحفة الأشراف: ۵۹۷۶)، حم ۱/۲۳۳، ۳۳۲، ۲۳۶، د/الطهارة ۲۹ (۷۲۴) (صحیح)

۸۰۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے کہا: کیا میں تمہیں رسول اللہ ﷺ کے وضو کے بارے میں نہ بتاؤں؟ پھر انہوں نے اعضاء وضو کو ایک ایک بار دھویا۔

65۔ بَابُ الْوُضُوءِ ثَلَاثًا ثَلَاثًا

۶۵۔ باب: اعضاء وضو کو تین تین بار دھونے کا بیان

81۔ أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، قَالَ: أَنْبَأَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنِي الْمُطَّلِبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَنْطَلٍ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ تَوَضَّأَ ثَلَاثًا ثَلَاثًا، يُسْنِدُ ذَلِكَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ .

تخریج: ق/الطهارة ۴۶ (۴۱۴)، (تحفة الأشراف: ۷۴۵۸)، حم ۲/۸، ۱۳۲ (صحیح)

۸۱۔ مطلب بن عبد اللہ بن حطب کہتے ہیں کہ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے وضو کیا، اور اعضاء وضو کو تین تین بار دھویا، وہ

اسے نبی اکرم ﷺ تک مرفوع کر رہے تھے۔

صِفَةُ الْوُضُوءِ

وضو کا طریقہ

66۔ غَسْلُ الْكُفَّيْنِ

۲۶۔ باب: دونوں پہنچوں کے دھونے کا بیان

82۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْبَصْرِيُّ، عَنْ بَشْرِ بْنِ الْمُفَضَّلِ، عَنِ ابْنِ عَوْنٍ، عَنْ عَامِرِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الْمُغِيرَةِ، عَنِ الْمُغِيرَةِ، وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ رَجُلٍ حَتَّى رَدَّهُ إِلَى الْمُغِيرَةِ -- قَالَ ابْنُ عَوْنٍ: وَلَا أَحْفَظُ حَدِيثَ ذَا مِنْ حَدِيثِ ذَا -- أَنَّ الْمُغِيرَةَ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي سَفَرٍ، فَفَرَعَ ظَهْرِي بِعَصَا كَانَتْ مَعَهُ، فَعَدَلْتُ، وَعَدَلْتُ مَعَهُ حَتَّى أَتَى كَذَا وَكَذَا مِنْ الْأَرْضِ، فَأَنَاحَ، ثُمَّ انْطَلَقَ، قَالَ: فَلَذَهَبَ حَتَّى تَوَارَى عَنِّي، ثُمَّ جَاءَ، فَقَالَ: ((أَمَعَكَ مَاءٌ؟)) وَمَعِيَ سَطِيحَةٌ لِي، فَأَتَيْتُهُ بِهَا، فَأَفْرَغْتُ عَلَيْهِ، فَغَسَلَ يَدَيْهِ وَوَجْهَهُ، وَذَهَبَ لِيَغْسِلَ ذِرَاعَيْهِ، وَعَلَيْهِ جُبَّةٌ شَامِيَّةٌ ضَيِّقَةٌ الْكُمَيْنِ، فَأَخْرَجَ يَدَهُ مِنْ تَحْتِ الْجُبَّةِ، فَغَسَلَ وَجْهَهُ وَذِرَاعَيْهِ، وَذَكَرَ مِنْ نَاصِيَتِهِ شَيْئًا، وَعِمَامَتِهِ شَيْئًا -- قَالَ ابْنُ عَوْنٍ: لَا أَحْفَظُ كَمَا أُرِيدُ -- ثُمَّ مَسَحَ عَلَى خُفَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: ((حَاجَتُكَ؟)) قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! لَيْسَتْ لِي حَاجَةٌ، فَجِئْنَا وَقَدْ آمَّ النَّاسَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ، وَقَدْ صَلَّى بِهِمْ رَكْعَةً مِنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ، فَذَهَبْتُ لِأُودِئُهُ، فَنَهَانِي، فَصَلَّيْنَا مَا أَدْرَكْنَا، وَقَضَيْنَا مَا سَبَقْنَا.

تخریج: انظر حدیث رقم: ۷۹ (تحفة الأشراف: ۱۱۵۱۴) (صحیح)

(بخاری کی روایت میں ”ناصیہ“ اور ”عمامہ“ کا ذکر نہیں ہے)

۸۲۔ مغیرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک سفر میں تھے کہ آپ نے میری پیٹھ پر ایک چھڑی لگائی اور آپ مڑے تو میں بھی آپ کے ساتھ مڑ گیا، یہاں تک کہ آپ ایک ایسی جگہ پر آئے جو ایسی ایسی تھی، اور اونٹ کو بٹھایا پھر آپ چلے، مغیرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: تو آپ چلتے رہے یہاں تک کہ میری نگاہوں سے اوجھل ہو گئے، پھر آپ (واپس) آئے، اور پوچھا: ”کیا تمہارے پاس پانی ہے؟“ میرے پاس میری ایک چھاگل تھی، اسے لے کر میں آپ کے پاس آیا، اور آپ پرانڈیلا، تو آپ نے اپنے دونوں پہنچے دھوئے، چہرہ دھویا، اور دونوں بازو دھونے چلے، تو آپ ایک تنگ آستین کا شامی جبہ پہنے ہوئے تھے (آستین چڑھ نہ سکی) تو اپنا ہاتھ جینے کے نیچے سے نکالا، اور اپنا چہرہ اور اپنے دونوں بازو دھوئے۔ مغیرہ رضی اللہ عنہ نے آپ کی پیشانی کے کچھ حصے اور عمامہ کے کچھ حصے کا ذکر کیا، ابن عون کہتے ہیں: میں جس طرح چاہتا تھا اس طرح مجھے یاد نہیں ہے، پھر آپ ﷺ نے دونوں موزوں پر مسح کیا، پھر فرمایا: ”اب تو اپنی

ضرورت پوری کر لے، میں نے عرض کی: اللہ کے رسول! مجھے حاجت نہیں، تو ہم آئے دیکھا کہ عبدالرحمن بن عوف لوگوں کی امامت کر رہے تھے، اور وہ صلاۃ فجر کی ایک رکعت پڑھا چکے تھے، تو میں بڑھا کہ انہیں آپ ﷺ کی آمد کی خبر دے دوں، تو آپ ﷺ نے مجھے منع فرمادیا، چنانچہ ہم نے جو صلاۃ پائی اسے پڑھ لیا، اور جو حصہ فوت ہو گیا تھا اسے (بعد میں) پورا کیا۔

فائدہ ❶ یہاں مار سے تیز مارا نہیں، بلکہ مطلب یہ ہے کہ پیٹھ میں چھڑی کو پچی یہ بتانے کے لیے کہ ادھر مڑنا ہے۔

67۔ کُمْ تَغْسِلَانِ؟

۶۷۔ باب: دونوں پہنچے کتنی بار دھوئے جائیں؟

83۔ أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ، عَنْ سُفْيَانَ -- وَهُوَ ابْنُ حَبِيبٍ -- عَنْ شُعْبَةَ، عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ أَوْسٍ بْنِ أَبِي أَوْسٍ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ اسْتَوَكَّفَ ثَلَاثًا.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۷۴۰)، حم ۹/۴، ۱۰، د/الطهارة ۲۶ (۷۱۹) (صحیح الإسناد)

۸۳۔ ابواوس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا آپ نے (اپنے دونوں پہنچوں پر) تین بار پانی پکایا۔

68۔ الْمَضْمَضَةُ وَالِاسْتِنْشَاقُ

۶۸۔ باب: کلی کرنے اور ناک میں پانی ڈالنے کا بیان

84۔ أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ اللَّيْثِيِّ، عَنْ حُمْرَانَ بْنِ أَبَانَ، قَالَ: رَأَيْتُ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - تَوَضَّأَ، فَأَفْرَغَ عَلَى يَدَيْهِ ثَلَاثًا، فَغَسَلَهُمَا، ثُمَّ تَمَضَّمَضَ وَاسْتَنْشَقَ، ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا، ثُمَّ غَسَلَ يَدَهُ الْيُمْنَى إِلَى الْمِرْقَى ثَلَاثًا، ثُمَّ الْيُسْرَى مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ مَسَحَ بِرَأْسِهِ، ثُمَّ غَسَلَ قَدَمَهُ الْيُمْنَى ثَلَاثًا، ثُمَّ الْيُسْرَى مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ تَوَضَّأَ نَحْوَ وَضُوءِي، ثُمَّ قَالَ: ((مَنْ تَوَضَّأَ نَحْوَ وَضُوءِي هَذَا ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ - لَا يُحَدِّثُ نَفْسَهُ فِيهِمَا بِشَيْءٍ - غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ)).

تخریج: خ/الوضوء ۲۴ (۱۵۹)، ۲۸ (۱۶۴)، الصوم ۴۷ (۱۹۳۴)، م/الطهارة ۲۶/۳، د/الطهارة ۵۰

(۱۰۶)، (تحفة الأشراف: ۹۷۹۴)، حم ۵۹/۱، ۶۰، د/الطهارة ۲۷ (۷۲۰)، ویاتی عند المؤلف بأرقام:

۱۱۶، ۸۵ (صحیح)

۸۴۔ حمران بن ابان کہتے ہیں کہ میں نے عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کو دیکھا آپ نے وضو کیا تو اپنے دونوں ہاتھوں پر تین دفعہ پانی انڈیلا، انہیں دھویا، پھر کلی کی اور ناک میں پانی ڈالا، پھر تین مرتبہ اپنا چہرہ دھویا، پھر کہنی تک اپنا دایاں ہاتھ دھویا، پھر اسی طرح بائیں ہاتھ دھویا، پھر اپنے سر کا مسح کیا، پھر اپنا دایاں پیر تین بار دھویا، پھر اسی طرح بائیں پیر دھویا، پھر کہا: میں

نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ نے میرے اس وضو کی طرح وضو کیا، اور فرمایا: ”جو میرے اس وضو کی طرح وضو کرے اور دو رکعت صلاۃ پڑھے، اور دل میں کوئی اور خیال نہ لائے • تو اس کے گزشتہ گناہ • بخش دیے جائیں گے۔“

فائدہ ① یعنی ایسا خیال جو دنیاوی امور سے متعلق ہو اور صلاۃ سے اس کا کوئی تعلق نہ ہو، اور اگر خود سے کوئی خیال آجائے اور اسے وہ ذہن سے جھٹک دے تو یہ معاف ہوگا، ایسے شخص کو ان شاء اللہ یہ فضیلت حاصل ہوگی، کیونکہ یہ اس کا فعل نہیں۔

فائدہ ② اس سے مراد وہ صغائر ہیں جن کا تعلق حقوق العباد سے نہ ہو۔

69۔ بَأَيِّ الْيَدَيْنِ يَتَمَضَّمُ؟

۶۹۔ باب: کس ہاتھ سے کلی کرے؟

85۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْمُغِيرَةِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ -- هُوَ ابْنُ سَعِيدٍ بْنُ كَثِيرٍ بْنُ دِينَارِ الْجَمْعِيِّ -- عَنْ شُعَيْبٍ -- هُوَ ابْنُ أَبِي حَمْزَةَ -- عَنِ الزُّهْرِيِّ، أَخْبَرَنِي عَطَاءُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ حُمْرَانَ، أَنَّهُ رَأَى عُثْمَانَ دَعَا بِوُضُوءٍ، فَأَفْرَعَ عَلَى يَدَيْهِ مِنْ إِنْائِهِ، فَغَسَلَهَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ أَدْخَلَ يَمِينَهُ فِي الْوُضُوءِ، فَتَمَضَّمُضَ وَاسْتَنْشَقَ، ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا، وَيَدَيْهِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ مَسَحَ بِرَأْسِهِ، ثُمَّ غَسَلَ كُلَّ رِجْلٍ مِنْ رِجْلَيْهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ تَوَضَّأَ وَضُوءِي هَذَا، ثُمَّ قَالَ: ((مَنْ تَوَضَّأَ مِثْلَ وَضُوءِي هَذَا، ثُمَّ قَامَ، فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ، لَا يُحَدِّثُ فِيهِمَا نَفْسَهُ شَيْئًا، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ)).

تخریج: انظر ما قبله، (تحفة الأشراف: ۹۷۹۴) (صحیح)

۸۵۔ حمران سے روایت ہے کہ انہوں نے عثمان بن عفانؓ کو دیکھا کہ انہوں نے وضو کا پانی منگوایا، اور اُسے برتن سے اپنے دونوں ہاتھ پرائنڈیلا، پھر انہیں تین بار دھویا، پھر اپنا داہنا ہاتھ پانی میں ڈالا • اور کلی کی، اور ناک صاف کی، پھر تین بار اپنا چہرہ دھویا اور کہنیوں تک تین بار ہاتھ دھوئے، پھر اپنے سر کا مسح کیا، پھر اپنے دونوں پیروں میں سے ہر پیر کو تین تین بار دھویا، پھر کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ نے میرے اس وضو کی طرح وضو کیا، اور فرمایا: ”جو میرے اس وضو کی طرح وضو کرے، پھر کھڑے ہو کر دو رکعت صلاۃ پڑھے، دل میں کوئی اور خیال نہ لائے تو اس کے گزشتہ گناہ بخش دیے جائیں گے۔“

فائدہ ① اس سے معلوم ہوا کہ کلی کرنے اور ناک میں پانی ڈالنے کے لیے داہنے ہاتھ سے پانی لے۔

70۔ اتَّخَذَ الاسْتِنْشَاقَ

۷۰۔ ناک میں پانی سرکنے کا بیان

86۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الزَّنَادِ ح وَحَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ

عِيسَى، عَنْ مَعْنٍ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِذَا تَوَضَّأَ أَحَدُكُمْ، فَلْيَجْعَلْ فِي أَنْفِهِ مَاءً، ثُمَّ لِيَسْتَنْشِرْ)).

تخریج: حدیث سفیان عن ابی الزناد أخرجه: م/الطهارة ۸ (۲۳۷)، (تحفة الأشراف: ۱۳۶۸۹)، خ/الوضوء ۲۶ (۱۶۲)، م/الطهارة ۸ (۲۳۷)، د/الطهارة ۵۵ (۱۴۰)، ط/فيه ۱ (۲)، (تحفة الأشراف: ۱۳۸۲۰)، حم ۲/۲۴۲، ۴۶۳، و حدیث مالک عن ابی الزناد أخرجه (صحیح)

۸۶۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب تم میں سے کوئی وضو کرے تو اپنے ناک میں پانی سرکے، پھر اسے جھاڑے۔“

71۔ الْمُبَالَغَةُ فِي الاسْتِنْشَاقِ

۱۔ باب: ناک میں پانی سرکنے میں مبالغہ کرنے کا بیان

87۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ كَثِيرٍ، ح وَأَنْبَاءُ إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي هَاشِمٍ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ لَقِيطِ بْنِ صَبْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَخْبِرْنِي عَنِ الْوُضُوءِ؟ قَالَ: ((أَسْبِغِ الْوُضُوءَ، وَبَالِغٍ فِي الاسْتِنْشَاقِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ صَائِمًا)).

تخریج: د/الطهارة ۵۵ (۱۴۲، ۱۴۳، ۱۴۴)، الصوم ۲۷ (۲۳۶۶)، ت/الصوم ۶۹ (۷۸۸)، ق/الطهارة ۴۴ (۴۰۷)، ۵۴ (۴۴۸)، (وعنده ”وخلل بين الأصابع“ بدل ”وبالغ في الاستنشاق“)، (تحفة الأشراف: ۱۱۱۷۲)، وهكذا عند المؤلف في باب ۹۲ (۱۱۴)، حم ۳۲/۴، ۳۳، ۲۱۱، د/الطهارة ۳۴ (۷۳۲) (صحیح)

۸۷۔ لقیط بن صبرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے عرض کی: اللہ کے رسول! مجھے وضو کے متعلق بتائیے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”پوری طرح وضو کرو، اور ناک میں پانی سرکنے میں مبالغہ کرو، الا یہ کہ تم صیام سے ہو۔“

72۔ الْأَمْرُ بِالْاسْتِنْشَاقِ

۲۔ باب: ناک جھاڑنے کا حکم

88۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، ح وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ تَوَضَّأَ فَلْيَسْتَنْشِرْ، وَمَنْ اسْتَجَمَرَ فَلْيُوتِرْ)).

تخریج: خ/الوضوء ۲۵ (۱۶۱)، م/الطهارة ۸ (۲۳۷)، ق/فيه ۴۴ (۴۰۹)، (تحفة الأشراف: ۱۳۵۴۷)، ط/فيه ۱ (۳)، حم ۲/۲۳۶، ۲۷۷، ۳۰۸، ۴۰۱، ۵۱۸، د/الطهارة ۳۲ (۷۳۰) (صحیح)

۸۸۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو وضو کرے تو اسے چاہیے کہ ناک جھاڑے، اور

جو استنجا میں پتھر استعمال کرے تو اسے چاہیے کہ طاق استعمال کرے۔“

89- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ قَيْسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِذَا تَوَضَّأْتَ فَاسْتَنْثِرْ، وَإِذَا اسْتَجْمَرْتَ فَأَوْتِرْ)) .

تخریج: ت/الطہارۃ ۲۱ (۲۷)، ق/الطہارۃ ۴۴ (۴۰۶)، (تحفة الأشراف: ۴۵۵۶)، حم ۴/۳۱۳، ۳۳۹، ۳۴۰ (صحیح)

۸۹- سلمہ بن قیس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب وضو کرو تو ناک جھاڑو، اور جب ڈھیلے سے استنجا کرو تو طاق ڈھیلا استعمال کرو۔“

73- بَابُ الْأَمْرِ بِالْإِسْتِنْثَارِ عِنْدَ الْإِسْتِيقَاطِ مِنَ النَّوْمِ

۷۳- باب: نیند سے بیدار ہوتے وقت ناک جھاڑنے کا حکم

90- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زُبَيْرٍ الْمَكِّيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ مُحَمَّدَ ابْنَ إِسْرَاهِيمَ حَدَّثَهُ عَنْ عِيسَى بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: ((إِذَا اسْتَيْقَظَ أَحَدُكُمْ مِنْ مَنَامِهِ فَتَوَضَّأَ، فَلْيَسْتَنْثِرْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَبِيتُ عَلَى خَيْشُومِهِ)) .

تخریج: خ/بدء الخلق ۱۱ (۳۲۹۵)، م/الطہارۃ ۸ (۲۳۸)، (تحفة الأشراف: ۱۴۲۸۴)، حم ۲/۳۵۲ (صحیح)

۹۰- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب تم میں سے کوئی نیند سے بیدار ہو کر وضو کرے تو (پانی لے کر) تین مرتبہ ناک جھاڑے، کیوں کہ شیطان اس کے پانے میں رات گزارتا ہے۔“

فائدہ ۱: اسے حقیقت پر محمول کرنا ہی رائج اور اولیٰ ہے، اس لیے کہ یہ جسم کے منافذ میں سے ایک ہے جس سے شیطان دل تک پہنچتا ہے، استنثار سے مقصود اس کے اثرات کا ازالہ ہے۔ کچھ لوگوں کا کہنا ہے کہ یہاں مجازی معنی مقصود ہے، وہ یہ کہ غبار اور رطوبت (جو ناک میں جمع ہو کر گندگی کا سبب بنتے ہیں) کو شیطان سے تعبیر کیا گیا ہے، کیونکہ پانے گندگی جمع ہونے کی جگہ ہیں جو شیطان کے رات گزارنے کے لیے زیادہ مناسب ہیں، لہذا انسان کے لیے یہ مناسب ہے کہ اسے صاف کر لے، تاکہ اس کے اثرات زائل ہو جائیں۔

74- بَابُ الْيَدَيْنِ يَسْتَنْثِرُ؟

۷۴- باب: کس ہاتھ سے ناک جھاڑے؟

91- أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ زَائِدَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ ابْنُ عُلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ خَيْرٍ، عَنْ عَلِيٍّ، أَنَّهُ دَعَا بِوُضُوءٍ، فَتَمَضَّمْضَمَ، وَاسْتَنْشَقَ، وَنَثَرَ بِيَدِهِ الْيُسْرَى، فَفَعَلَ هَذَا ثَلَاثًا، ثُمَّ قَالَ: هَذَا طَهْرُ نَبِيِّ اللَّهِ ﷺ .

تخریج: د/الطہارۃ ۵۰ (۱۱۱، ۱۱۲، ۱۱۳)، (تحفة الأشراف: ۱۰۲۰۳)، وقد أخرجه: ت/الطہارۃ ۳۷ (۴۸)،

حم ۱/ ۱۱۰، ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۳۵، ۱۳۹، ۱۵۴، د/ الطہارۃ ۳۱ (۷۲۸)، و عبد اللہ بن أحمد ۱/ ۱۱۳، ۱۱۴، ۱۱۵، ۱۱۶، ۱۲۳، ۱۲۴، ۱۲۵، ۱۲۷، ۱۴۱، (نیز یہ حدیث مکرر ہے، ملاحظہ ہو: ۹۲، ۹۳، ۹۴) (صحیح)
 ۹۱۔ علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے وضو کا پانی منگوا لیا، کلی کی اور ناک میں پانی ڈال کر اسے اپنے بائیں ہاتھ سے تین بار جھاڑا، پھر کہنے لگے: یہ اللہ کے نبی ﷺ کا وضو ہے۔

75۔ بَابُ غَسْلِ الْوُجْهِ

۷۵۔ باب: چہرہ دھونے کا بیان

92۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ خَالِدِ بْنِ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ خَيْرٍ، قَالَ: أَتَيْنَا عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - وَقَدْ صَلَّى، فَدَعَا بِطَهُوْرٍ، فَقُلْنَا: مَا يَصْنَعُ بِهِ، وَقَدْ صَلَّى؟، مَا يُرِيدُ إِلَّا لِيَعْلَمَنَا، فَأَتَيْنَا بِإِنَاءٍ فِيهِ مَاءٌ، وَطَسْتٌ، فَأَفْرَغَ مِنَ الْإِنَاءِ عَلَى يَدَيْهِ، فَغَسَلَهَا ثَلَاثًا، ثُمَّ تَمَضَّمْ وَاسْتَنْشَقَ ثَلَاثًا مِنَ الْكَفِّ الَّذِي يَأْخُذُ بِهِ الْمَاءُ، ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا، وَغَسَلَ يَدَهُ الْيُمْنَى ثَلَاثًا، وَيَدَهُ الشَّمَالَ ثَلَاثًا، وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ مَرَّةً وَاحِدَةً، ثُمَّ غَسَلَ رِجْلَهُ الْيُمْنَى ثَلَاثًا، وَرِجْلَهُ الشَّمَالَ ثَلَاثًا، ثُمَّ قَالَ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَعْلَمَ وَضُوءَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَهُوَ هَذَا.

تخریج: انظر ما قبله، (تحفة الأشراف: ۱۰۲۰۳) (صحیح)

۹۲۔ عبد خیر کہتے ہیں کہ ہم لوگ علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کے پاس آئے، آپ صلاۃ پڑھ چکے تھے، مگر آپ نے وضو کا پانی طلب کیا، ہم لوگوں نے (دل میں یا آپس میں) کہا: وہ اسے کیا کریں گے؟ وہ تو صلاۃ پڑھ چکے ہیں، (ایسا کر کے) وہ ہمیں صرف سکھانا چاہتے ہونگے، چنانچہ ایک برتن جس میں پانی تھا، اور ایک طشت لایا گیا، آپ نے برتن سے اپنے ہاتھ پر پانی اندھا اور اسے تین مرتبہ دھویا، پھر جس ہتھیلی سے پانی لیتے تھے اسی سے تین مرتبہ کلی کی اور ناک میں پانی ڈالا، پھر چہرہ تین بار دھویا، اور دایاں ہاتھ تین بار دھویا پھر بایاں ہاتھ تین بار اور اپنے سر کا ایک بار مسح کیا، پھر دایاں پیر تین بار دھویا، اور بایاں پیر تین بار دھویا، پھر کہنے لگے: جسے خواہش ہو کہ رسول اللہ ﷺ کا طریقہ وضو معلوم کرے تو وہ یہی ہے۔

76۔ عَدَدُ غَسْلِ الْوُجْهِ

۷۶۔ باب: چہرہ کتنی بار دھوئے؟

93۔ أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: أَتَيْنَا عَبْدَ اللَّهِ -- وَهُوَ ابْنُ الْمُبَارَكِ -- عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ مَالِكِ بْنِ عُرْفُطَةَ، عَنْ عَبْدِ خَيْرٍ، عَنْ عَلِيٍّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّهُ أَتَى بِكُرْسِيِّ، فَقَعَدَ عَلَيْهِ، ثُمَّ دَعَا بِتَوْرٍ فِيهِ مَاءٌ، فَكَفَّ عَلَى يَدَيْهِ ثَلَاثًا، ثُمَّ مَضَّمْ وَاسْتَنْشَقَ بِكَفِّ وَاحِدٍ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، وَغَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا، وَغَسَلَ ذِرَاعَيْهِ ثَلَاثًا ثَلَاثًا، وَأَخَذَ مِنَ الْمَاءِ فَمَسَحَ بِرَأْسِهِ -- وَأَشَارَ شُعْبَةُ مَرَّةً: مِنْ نَاصِيَتِهِ إِلَى مُوْخَرِّ رَأْسِهِ، ثُمَّ قَالَ: لَا أَدْرِي أَرَدَهُمَا أَمْ لَا! --

وَعَسَلَ رِجْلَيْهِ ثَلَاثًا ثَلَاثًا، ثُمَّ قَالَ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى طَهْوَرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَهَذَا طَهْوَرُهُ .
وَقَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: هَذَا خَطَأٌ، وَالصَّوَابُ: خَالِدُ بْنُ عُلْقَمَةَ، لَيْسَ مَالِكُ بْنُ عُرْفَةَ .

تخریج: انظر حديث رقم : ۹۱، (تحفة الأشراف: ۱۰۲۰۳) (صحیح)

۹۳۔ علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ان کے پاس ایک کرسی لائی گئی تو وہ اس پر بیٹھے، پھر آپ نے ایک برتن منگوایا جس میں پانی تھا، اپنے دونوں ہاتھ پر تین بار پانی انڈیلا، پھر ایک ہی ہتھیلی سے تین دفعہ کلی کی اور ناک جھاڑی، اور اپنا چہرہ تین بار دھویا، اور اپنے دونوں ہاتھ تین تین بار دھوئے، پھر پانی لے کر اپنے سر کا مسح کیا، (شعبہ، جو حدیث کے راوی ہیں، نے اپنی پیشانی سے اپنے سر کے آخر تک ایک بار مسح کر کے دکھایا، پھر کہا: میں نہیں جانتا کہ ان دونوں کو (گدی سے پیشانی تک) واپس لائے یا نہیں؟) اور اپنے دونوں پیروں کو تین تین بار دھویا، پھر علی رضی اللہ عنہ نے کہا: جسے رسول اللہ ﷺ کا طریقہ وضو دیکھنے کی خواہش ہو تو یہی آپ کا وضو ہے۔

ابو عبد الرحمن نسائی کہتے ہیں: یہ غلط ہے، صحیح خالد بن علقمہ ہے نہ کہ مالک بن عرفطہ۔

فائدہ ۱: یعنی اس سند میں، اور آنے والی حدیث (۹۳) کی سند میں شعبہ کا "عن مالک بن عرفطہ" کہنا غلط ہے، حفاظ حدیث کا اس بات پر اتفاق ہے کہ شعبہ سے اس نام میں غلطی ہوئی ہے۔

77۔ غَسَلَ الْيَدَيْنِ

۷۷۔ باب: دونوں ہاتھوں کے دھونے کا بیان

94۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، وَحُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ، عَنْ يَزِيدَ -- وَهُوَ ابْنُ زُرَيْعٍ -- قَالَ: حَدَّثَنِي شُعْبَةُ، عَنْ مَالِكِ بْنِ عُرْفَةَ، عَنْ عَبْدِ خَيْرٍ، قَالَ: شَهِدْتُ عَلِيًّا دَعَا بِكُرْسِيِّ، فَقَعَدَ عَلَيْهِ، ثُمَّ دَعَا بِمَاءٍ فِي تَوْرٍ، فَغَسَلَ يَدَيْهِ ثَلَاثًا، ثُمَّ مَضَمَضَ وَاسْتَشَقَّ بِكَفٍّ وَاحِدٍ ثَلَاثًا، ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا، وَيَدَيْهِ ثَلَاثًا ثَلَاثًا، ثُمَّ غَمَسَ يَدَهُ فِي الْإِنَاءِ، فَمَسَحَ بِرَأْسِهِ، ثُمَّ غَسَلَ رِجْلَيْهِ ثَلَاثًا ثَلَاثًا، ثُمَّ قَالَ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى وُضُوءِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَهَذَا وُضُوءُهُ .

تخریج: انظر حديث رقم : ۹۱، (تحفة الأشراف: ۱۰۲۰۳) (صحیح)

۹۴۔ عبد خیر کہتے ہیں کہ میں نے علی رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ انہوں نے کرسی منگائی، پھر وہ اس پر بیٹھے، پھر ایک برتن میں پانی منگایا، اور اپنے دونوں ہاتھ تین تین بار دھوئے، پھر ایک ہی ہتھیلی سے تین بار کلی کی اور ناک میں پانی ڈالا، پھر تین بار اپنا چہرہ دھویا اور اپنے دونوں ہاتھ تین تین بار دھوئے، پھر برتن میں اپنا ہاتھ ڈبو کر اپنے سر کا مسح کیا، پھر دونوں پیروں تین تین بار دھوئے، پھر کہا: جسے خواہش ہو کہ رسول اللہ ﷺ کا وضو دیکھے تو یہی آپ کا وضو ہے۔

78۔ بَابُ صِفَةِ الْوُضُوءِ

۷۸۔ باب: وضو کے طریقے کا بیان

95۔ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَسَنِ الْمُقْسَمِيُّ، قَالَ: أَنْبَأَنَا حَجَّاجٌ، قَالَ: قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ، حَدَّثَنِي

شَيْبَةُ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ عَلِيٍّ أَخْبَرَهُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي عَلِيُّ أَنَّ الْحُسَيْنَ بْنَ عَلِيٍّ قَالَ: دَعَانِي أَبِي عَلِيُّ بِوُضُوءٍ، فَقَرَّبْتُهُ لَهُ، فَبَدَأَ فَعَسَلَ كَفَّيْهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَهُمَا فِي وَضُوءِهِ، ثُمَّ مَضْمَضَ ثَلَاثًا، وَاسْتَنْشَقَ ثَلَاثًا، ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ غَسَلَ يَدَهُ الْيُمْنَى إِلَى الْمِرْفَقِ ثَلَاثًا، ثُمَّ الْيُسْرَى كَذَلِكَ، ثُمَّ مَسَحَ بِرَأْسِهِ مَسْحَةً وَاحِدَةً، ثُمَّ غَسَلَ رِجْلَهُ الْيُمْنَى إِلَى الْكَعْبَيْنِ ثَلَاثًا، ثُمَّ الْيُسْرَى كَذَلِكَ، ثُمَّ قَامَ قَائِمًا، فَقَالَ: نَاوِلْنِي، فَنَاوَلْتُهُ الْإِنَاءَ الَّذِي فِيهِ فَضْلُ وَضُوءِهِ، فَشَرِبَ مِنْ فَضْلِ وَضُوءِهِ قَائِمًا، فَعَجِبْتُ! فَلَمَّا رَأَيْتُ قَالَ: لَا تَعْجَبْ! فَإِنِّي رَأَيْتُ أَبَاكَ النَّبِيَّ ﷺ يَصْنَعُ مِثْلَ مَا رَأَيْتَنِي صَنَعْتُ. يَقُولُ لَوْضُوءِهِ هَذَا، وَشَرِبَ فَضْلَ وَضُوءِهِ قَائِمًا.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۰۰۷۵)، وقد أخرجه: د/الطهارة ۵۰ (عقب ۱۱۷) (صحيح)
 ۹۵- حسین بن علی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میرے والد علی رضی اللہ عنہ نے مجھ سے وضو کا پانی مانگا، تو میں نے اُسے انہیں لا کر دیا، آپ نے وضو کرنا شروع کیا، تو اپنی ہتھیلیوں کو اس سے پہلے کہ انہیں اپنے وضو کے پانی میں داخل کریں تین بار دھویا، پھر تین بار کلی کی اور تین بار (پانی لے کر) ناک جھاڑی، پھر اپنا چہرہ دھویا، پھر دایاں ہاتھ کہنیوں تک تین بار دھویا، پھر بایاں ہاتھ (بھی) اسی طرح دھویا، پھر اپنے سر کا ایک بار مسح کیا، پھر دونوں ٹخنوں تک اپنا دایاں پیر تین بار دھویا، پھر اسی طرح بایاں پیر (دھویا)، پھر آپ اٹھ کر کھڑے ہوئے، اور کہنے لگے: مجھے (برتن) دو، چنانچہ میں نے وہ برتن بڑھا دیا جس میں ان کے وضو کا بچا ہوا پانی تھا، تو آپ نے وضو کا باقی ماندہ پانی کھڑے ہو کر پیا، تو مجھے تعجب ہوا، جب آپ نے میری طرف دیکھا تو بولے: تعجب نہ کرو، میں نے تمہارے نانا نبی اکرم ﷺ کو اسی طرح کرتے دیکھا ہے جس طرح تم نے مجھے کرتے دیکھا، وہ اپنے اس وضو کے اور اس سے بچے ہوئے پانی کو کھڑے ہو کر پینے کے متعلق کہہ رہے تھے۔

79- عَدَدُ غَسْلِ الْيَدَيْنِ

۷۹- باب: دونوں ہاتھ کو کتنی بار دھوئے؟

96- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي حَيَّةَ -- وَهُوَ ابْنُ قَيْسٍ -- قَالَ: رَأَيْتُ عَلِيًّا - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - تَوَضَّأَ، فَعَسَلَ كَفَّيْهِ حَتَّى انْقَاهُمَا، ثُمَّ تَمَضْمَضَ ثَلَاثًا، وَاسْتَنْشَقَ ثَلَاثًا، وَغَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا، وَغَسَلَ ذِرَاعَيْهِ ثَلَاثًا ثَلَاثًا، ثُمَّ مَسَحَ بِرَأْسِهِ، ثُمَّ غَسَلَ قَدَمَيْهِ إِلَى الْكَعْبَيْنِ، ثُمَّ قَامَ، فَأَخَذَ فَضْلَ طَهُورِهِ، فَشَرِبَ وَهُوَ قَائِمٌ، ثُمَّ قَالَ: أَحَبُّتُ أَنْ أُرِيَكُمْ كَيْفَ طَهُورُ النَّبِيِّ ﷺ.

تخریج: د/الطهارة ۵۰ (۱۱۶) مختصرًا، ت/فیہ ۳۷ (۴۸)، (تحفة الأشراف: ۱۰۳۲۱)، حم ۱/۱۲۰، ۱۲۵، ۱۲۷، ۱۴۲، ۱۴۸، وعبدالله بن أحمد ۱/۱۲۷، ۱۰۶، ۱۰۷، ۱۰۸، ۱۶۰، (نیز یہ حدیث مکرر ہے،

ملاحظہ ہو: ۱۱۵) (صحيح)

۹۶۔ ابو حنیہ (ابن قیس) کہتے ہیں کہ میں نے علی رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ انہوں نے وضو کیا اور اپنی ہتھیلیوں کو دھویا یہاں تک کہ انہیں (خوب) صاف کیا، پھر تین بار گلی کی، اور تین بار ناک میں پانی ڈالا، پھر اپنا چہرہ تین بار دھویا، اپنے دونوں ہاتھ تین تین بار دھوئے، پھر اپنے سر کا مسح کیا، پھر اپنے دونوں پاؤں ٹخنوں تک دھوئے، پھر کھڑے ہوئے، اور اپنے وضو کا بچا ہوا پانی لیا اور کھڑے کھڑے پی لیا، پھر کہنے لگے کہ میں نے چاہا کہ میں تم لوگوں کو دکھاؤں کہ نبی اکرم ﷺ کا وضو کیا تھا۔

80۔ بَابُ حَدِّ الْغَسْلِ

۸۰۔ باب: اعضاء وضو دھونے کی حد کا بیان

97۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْحَارِثُ بْنُ مَسْكِينٍ -- قَرَأَهُ عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ وَالْفُظُّ لَهُ -- عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى الْمَازِنِيِّ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ قَالَ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدِ ابْنِ عَاصِمٍ -- وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ جَدُّ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى --: هَلْ تَسْتَطِيعُ أَنْ تُرِينِي كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَتَوَضَّأُ؟ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ: نَعَمْ، فَدَعَا بِوَضُوءٍ، فَأَفْرَغَ عَلَى يَدَيْهِ، فَغَسَلَ يَدَيْهِ مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ، ثُمَّ تَمَضَّمَضَ وَاسْتَنْشَقَ ثَلَاثًا، ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا، ثُمَّ غَسَلَ يَدَيْهِ مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ، ثُمَّ مَسَحَ رَأْسَهُ بِيَدَيْهِ، فَأَقْبَلَ بِهِمَا وَأَدْبَرَ، بَدَأَ بِمُقَدِّمِ رَأْسِهِ، ثُمَّ ذَهَبَ بِهِمَا إِلَى قَفَاهُ، ثُمَّ رَدَّهُمَا حَتَّى رَجَعَ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي بَدَأَ مِنْهُ، ثُمَّ غَسَلَ رِجْلَيْهِ.

تخریج: خ/الوضوء ۳۸ (۱۸۵)، ۳۹ (۱۸۶)، ۴۱ (۱۹۱)، ۴۲ (۱۹۲)، ۴۵ (۱۹۷)، ۴۶ (۱۹۹)، م/الطہارۃ ۷ (۲۳۵)، د/فیہ ۴۷ (۱۰۰)، ۵۰ (۱۱۸، ۱۱۹)، ت/فیہ ۲۲ (۲۸)، ۲۴ (۳۲)، ۳۶ (۴۷)، ق/فیہ ۴۳ (۴۰۵)، ۶۱ (۴۷۱)، ۵۱ (۴۳۴)، (تحفة الأشراف: ۵۳۰۸)، ط/فیہ ۱ (۱)، حم ۳۸/۴، ۳۹، ۴۰، ۴۲، د/الطہارۃ ۲۷ (۷۰۰)، ویأتی عند المؤلف بأرقام: ۹۸، ۹۹ (صحیح)

۹۷۔ عمرو بن یحییٰ المازنی کے والد روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے عبد اللہ بن زید بن عاصم رضی اللہ عنہ سے پوچھا۔ وہ نبی اکرم ﷺ کے اصحاب میں سے ہیں اور (عمرو بن یحییٰ کے دادا ہیں) کہ کیا آپ مجھے دکھا سکتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کیسے وضو کرتے تھے؟ تو عبد اللہ بن زید رضی اللہ عنہ نے کہا: ہاں، پھر انہوں نے پانی مگایا، اور اسے اپنے دونوں ہاتھوں پر انڈیلا، انہیں دو دو بار دھویا، پھر تین بار گلی کی، اور تین بار ناک میں پانی ڈالا، پھر تین بار اپنا چہرہ دھویا، پھر اپنے دونوں ہاتھ دو دو مرتبہ کہنیوں تک دھوئے، پھر اپنے دونوں ہاتھوں سے اپنے سر کا مسح کیا تو انہیں آگے لائے اور پیچھے لے گئے، اپنے سر کے اگلے حصے سے (مسح) شروع کیا، پھر انہیں اپنی گدی تک لے گئے، پھر جس جگہ سے شروع کیا تھا وہیں انہیں لوٹالائے، پھر اپنے دونوں پاؤں دھوئے۔

www.KitaboSunnat.com

فائدہ ۱: بظاہر ایسا لگتا ہے کہ ”وہ“ کی ضمیر عبد اللہ بن زید بن عاصم کی طرف لوٹ رہی ہے، لیکن فی الواقع ایسا نہیں ہے، کیونکہ عمرو بن یحییٰ کے دادا کا نام عمارہ ہے جیسا کہ دوسری روایات سے ظاہر ہے، اس لیے صحیح یہ ہے کہ

ضمیر سائل (عمارہ یا عمرو) کی طرف لوثی ہے نہ کہ مسئول کی طرف، صحیح بخاری میں اس کی صراحت موجود ہے کہ سائل یحییٰ نہیں بلکہ عمارہ یا عمرو ہیں۔

81- بَابُ صِفَةِ مَسْحِ الرَّأْسِ

۸۱- باب: سر کے مسح کا طریقہ

98- أَخْبَرَنَا عُتْبَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ مَالِكٍ -- هُوَ ابْنُ أَنَسٍ -- عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى، عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ قَالَ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ بْنِ عَاصِمٍ -- وَهُوَ جَدُّ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى -- هَلْ تَسْتَطِيعُ أَنْ تُرِينِي كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَتَوَضَّأُ؟ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ: نَعَمْ، فَدَعَا بِوَضُوءٍ فَأَفْرَغَ عَلَى يَدِهِ الْيُمْنَى، فَغَسَلَ يَدَيْهِ مَرَّتَيْنِ، ثُمَّ مَضَمَضَ وَاسْتَنْشَقَ ثَلَاثًا، ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا، ثُمَّ غَسَلَ يَدَيْهِ مَرَّتَيْنِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ، ثُمَّ مَسَحَ رَأْسَهُ بِيَدَيْهِ، فَأَقْبَلَ بِهِمَا وَأَدْبَرَ، بَدَأَ بِمُقَدِّمِ رَأْسِهِ، ثُمَّ ذَهَبَ بِهِمَا إِلَى قَفَاهُ ثُمَّ رَدَّاهُمَا حَتَّى رَجَعَ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي بَدَأَ مِنْهُ، ثُمَّ غَسَلَ رِجْلَيْهِ.

تخریج: انظر ما قبله، (تحفة الأشراف: ۵۳۰۸) (صحیح)

۹۸- یحییٰ سے روایت ہے کہ انہوں نے (ان کے باپ عمارہ نے) عبد اللہ بن زید بن عاصم رضی اللہ عنہ سے کہا: (وہ عمرو بن یحییٰ کے دادا ہیں) کیا آپ مجھے دکھا سکتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کیسے وضو کرتے تھے؟ عبد اللہ بن زید رضی اللہ عنہ نے کہا: ہاں! چنانچہ انہوں نے پانی مٹگایا، اور اپنے دائیں ہاتھ پر انڈیل کر اپنے دونوں ہاتھ دو دو بار دھوئے، پھر تین بار کلی کی، اور ناک میں پانی ڈالا، پھر اپنا چہرہ تین بار دھویا، پھر اپنے دونوں ہاتھ دو دو مرتبہ کہنیوں تک دھوئے، پھر اپنے دونوں ہاتھوں سے اپنے سر کا مسح کیا، ان کو آگے لائے اور پیچھے لے گئے، اپنے سر کے اگلے حصے سے (مسح) شروع کیا، پھر انہیں اپنی گدی تک لے گئے، پھر انہیں واپس لے آئے یہاں تک کہ اسی جگہ لوٹا لائے جہاں سے شروع کیا تھا، پھر اپنے دونوں پاؤں دھوئے۔

82- عَدَدُ مَسْحِ الرَّأْسِ

۸۲- باب: سر کا مسح کتنی بار کیا جائے؟

99- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ -- الَّذِي أُرِيَ النَّدَاءَ -- قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ تَوَضَّأَ، فَغَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا، وَيَدَيْهِ مَرَّتَيْنِ، وَغَسَلَ رِجْلَيْهِ مَرَّتَيْنِ، وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ مَرَّتَيْنِ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۹۷، (تحفة الأشراف: ۵۳۰۸) (شاذ)

(سر کا مسح دو بار کرنے کا ذکر دیگر روایات کے برخلاف ہے، یا پھر اس کی تاویل ہوگی)

۹۹- عبد اللہ بن زید رضی اللہ عنہ (جنہیں خواب میں کلمات اذان بتلائے گئے تھے) کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ

کو دیکھا آپ نے وضو کیا، تو اپنا چہرہ تین بار اور اپنے دونوں ہاتھ دو بار دھوئے، اور اپنے دونوں پاؤں دو بار دھوئے، اور دوبارہ اپنے سر کا مسح کیا۔

فائدہ ①: ”الذی أری النداء“ یہ راوی کی غلطی ہے، اس لیے کہ وضو والی حدیث کے راوی عبد اللہ بن زید بن عاصم مازنی رضی اللہ عنہ ہیں، اور اذان والی حدیث کے راوی عبد اللہ بن زید بن عبد ربہ رضی اللہ عنہ ہیں، اس لیے اس سند میں زید بن عاصم مازنی رضی اللہ عنہ مراد ہیں۔

فائدہ ②: دوبار سے مراد پیچھے سے آگے لانا، اور آگے سے پیچھے لے جانا ہے، یہ فی الواقع ایک ہی مسح ہے، راوی نے اس کی ظاہری شکل دیکھ کر اس کی تعبیر ”مرتین“ (دوبار) سے کردی ہے۔

83۔ بَابُ مَسْحِ الْمَرْأَةِ رَأْسَهَا

۸۳۔ باب: عورت کے اپنے سر کا مسح کرنے کا بیان

100۔ أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى، عَنْ جُعَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَرْوَانَ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ أَبِي ذُنَابٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو عَبْدِ اللَّهِ سَالِمٌ سَبْلَانُ، قَالَ: -- وَكَانَتْ عَائِشَةُ تَسْتَعِجِبُ بِأَمَانَتِهِ وَتَسْتَأْجِرُهُ -- فَأَرَتْنِي كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَتَوَضَّأُ، فَتَمَضَّمَصَتْ وَاسْتَنْثَرَتْ ثَلَاثًا، وَعَسَلَتْ وَجْهَهَا ثَلَاثًا، ثُمَّ عَسَلَتْ يَدَهَا الْيُمْنَى ثَلَاثًا، وَالْيُسْرَى ثَلَاثًا، وَوَضَعَتْ يَدَهَا فِي مَقْدَمِ رَأْسِهَا، ثُمَّ مَسَحَتْ رَأْسَهَا مَسْحَةً وَاحِدَةً إِلَى مُؤَخَّرِهِ، ثُمَّ أَمَرَتْ يَدَيْهَا بِأُذُنَيْهَا، ثُمَّ مَرَّتْ عَلَى الْخَدَيْنِ، قَالَ سَالِمٌ: كُنْتُ آتِيهَا مُكَاتَبًا، مَا تَخْتَفِي مِنِّي، فَتَجْلِسُ بَيْنَ يَدَيَّ، وَتَتَحَدَّثُ مَعِيَ حَتَّى جِئْتُهَا ذَاتَ يَوْمٍ، فَقُلْتُ: ادْعِي لِي بِالْبَرَكَةِ يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ! قَالَتْ: وَمَا ذَاكَ؟ قُلْتُ: أَعْتَقَنِي اللَّهُ، قَالَتْ: بَارَكَ اللَّهُ لَكَ، وَأَرَحْتَ الْحِجَابَ دُونِي، فَلَمْ أَرَهَا بَعْدَ ذَلِكَ الْيَوْمِ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۶۰۹۳) (صحیح)

۱۰۰۔ ابو عبد اللہ سالم سبلان کہتے ہیں کہ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا ان کی امانت پر تعجب کرتی تھیں، اور ان سے اجرت پر کام لیتی تھیں، چنانچہ آپ رضی اللہ عنہا نے مجھے دکھایا کہ رسول اللہ ﷺ کیسے وضو کرتے تھے؟ چنانچہ آپ رضی اللہ عنہا نے تین بار کلی کی، اور ناک جھاڑی اور تین بار اپنا چہرہ دھویا، پھر تین بار اپنا دایاں ہاتھ دھویا، اور تین بار بایاں، پھر اپنا ہاتھ اپنے سر کے اگلے حصے پر رکھا، اور اپنے سر کا اس کے پچھلے حصے تک ایک بار مسح کیا، پھر اپنے دونوں ہاتھوں کو اپنے دونوں کانوں پر پھیرا، پھر دونوں رخساروں پر پھیرا، سالم کہتے ہیں: میں بطور مکاتب (غلام) کے ان کے پاس آتا تھا اور آپ مجھ سے پردہ نہیں کرتی تھیں، میرے سامنے بیٹھتیں اور مجھ سے گفتگو کرتی تھیں، یہاں تک کہ ایک دن میں ان کے پاس آیا، اور ان سے کہا: ام المومنین! میرے لیے برکت کی دعا کر دیجیے، وہ بولیں: کیا بات ہے؟ میں نے کہا: اللہ نے مجھے آزادی دے دی

ہے، انہوں نے کہا: اللہ تعالیٰ تمہیں برکت سے نوازے، اور پھر آپ نے میرے سامنے پردہ لٹکادیا، اس دن کے بعد سے میں نے انہیں نہیں دیکھا۔

84۔ مَسْحُ الْأُذُنَيْنِ

۸۴۔ باب: دونوں کانوں کے مسح کا بیان

101۔ أَخْبَرَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ أَيُّوبَ الطَّلَقَانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ تَوَضَّأَ، فَغَسَلَ يَدَيْهِ، ثُمَّ تَمَضَّمَضَ وَاسْتَنْشَقَ مِنْ عَرَفَةِ وَاجِدَةً، وَغَسَلَ وَجْهَهُ، وَغَسَلَ يَدَيْهِ مَرَّةً مَرَّةً، وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ وَأُذُنَيْهِ مَرَّةً، قَالَ عَبْدُ الْعَزِيزِ: وَأَخْبَرَنِي مَنْ سَمِعَ مِنْ ابْنِ عَجَلَانَ يَقُولُ فِي ذَلِكَ: وَغَسَلَ رِجْلَيْهِ.

تخریج: خ/الوضوء ۷ (۱۴۰)، د/الطهارة ۵۲ (۱۳۷)، مطولاً، ت/الطهارة ۲۸ (۳۶) مختصراً، ق/الطهارة ۴۳ (۴۰۳) مختصراً، ۵۲ (۴۳۹) مختصراً، (تحفة الأشراف: ۵۹۷۸)، حم ۲۶۸/۱، ۳۶۵، ۷۰۳، د/الطهارة ۲۹ (۷۲۳، ۷۲۴) مختصراً (نیز یہ حدیث مکرر ہے، ملاحظہ ہو: ۱۰۲) (صحیح)

۱۰۱۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ نے وضو کیا، تو اپنے دونوں ہاتھ دھوئے، پھر ایک ہی چلو سے کلی کی، اور ناک میں پانی ڈالا، اور اپنا چہرہ دھویا، اور اپنے دونوں ہاتھ ایک ایک بار دھوئے، اور اپنے سر اور اپنے دونوں کانوں کا ایک بار مسح کیا۔

عبد العزیز دروردی کہتے ہیں: مجھے اس شخص نے خبر دی ہے جس نے ابن عجلان سے سنا ہے کہ وہ اس روایت میں اتنا اضافہ کرتے تھے کہ آپ ﷺ نے اپنے دونوں پیر دھوئے۔

فائدہ ❶: یعنی دونوں کام ایک ہی چلو سے کیا۔

85۔ بَابُ مَسْحِ الْأُذُنَيْنِ مَعَ الرَّأْسِ وَمَا يُسْتَدَلُّ بِهِ عَلَى أَنَّهُمَا مِنَ الرَّأْسِ

۸۵۔ باب: سر کے ساتھ کان کے مسح کا بیان اور ان کے سر کا حصہ ہونے کا بیان

102۔ أَخْبَرَنَا مُجَاهِدُ بْنُ مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عَجَلَانَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: تَوَضَّأَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَغَرَفَ عَرَفَةً، فَمَضَّمَضَ وَاسْتَنْشَقَ، ثُمَّ غَرَفَ عَرَفَةً، فَغَسَلَ وَجْهَهُ، ثُمَّ غَرَفَ عَرَفَةً، فَغَسَلَ يَدَيْهِ الْيُمْنَى، ثُمَّ غَرَفَ عَرَفَةً، فَغَسَلَ يَدَهُ الْيُسْرَى، ثُمَّ مَسَحَ بِرَأْسِهِ وَأُذُنَيْهِ، بَاطِنَهُمَا بِالسَّبَّاحَتَيْنِ، وَظَاهِرَهُمَا بِإِبْهَامَيْهِ، ثُمَّ غَرَفَ عَرَفَةً، فَغَسَلَ رِجْلَهُ الْيُمْنَى، ثُمَّ غَرَفَ عَرَفَةً، فَغَسَلَ رِجْلَهُ الْيُسْرَى.

تخریج: انظر رقم: ۱۰۱، (تحفة الأشراف: ۵۹۷۸) (حسن صحیح)

۱۰۲۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے وضو کیا، تو آپ نے ایک چلو پانی لیا، اور کلی کی، اور ناک

میں ڈالا، پھر دوسرا چلو لیا، اور اپنا چہرہ دھویا، پھر ایک اور چلو لیا، اور اپنا دایاں ہاتھ دھویا، پھر ایک اور چلو لیا، اور اپنا بائیں ہاتھ دھویا، پھر اپنے سر اور اپنے دونوں کانوں کے اندرونی حصے کا شہادت کی انگلی سے، اور ان دونوں کے بیرونی حصے کا انگوٹھے سے مسح کیا، پھر ایک اور چلو لیا، اور اپنا دایاں پاؤں دھویا، پھر ایک اور چلو لیا، اور اپنا بائیں پاؤں دھویا۔

103- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ وَعْتَبَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ الصَّنَابِجِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِذَا تَوَضَّأَ الْعَبْدُ الْمُؤْمِنُ فَمَضْمَضَ خَرَجَتِ الْخَطَايَا مِنْ فِيهِ، فَإِذَا اسْتَشَرَّ خَرَجَتِ الْخَطَايَا مِنْ أَنْفِهِ، فَإِذَا غَسَلَ وَجْهَهُ خَرَجَتِ الْخَطَايَا مِنْ وَجْهِهِ، حَتَّى تَخْرُجَ مِنْ تَحْتِ أَشْفَارِ عَيْنَيْهِ، فَإِذَا غَسَلَ يَدَيْهِ خَرَجَتِ الْخَطَايَا مِنْ يَدَيْهِ حَتَّى تَخْرُجَ مِنْ أَظْفَارِ يَدَيْهِ، فَإِذَا مَسَحَ بِرَأْسِهِ خَرَجَتِ الْخَطَايَا مِنْ رَأْسِهِ حَتَّى تَخْرُجَ مِنْ أُذُنَيْهِ، فَإِذَا غَسَلَ رِجْلَيْهِ خَرَجَتِ الْخَطَايَا مِنْ رِجْلَيْهِ حَتَّى تَخْرُجَ مِنْ تَحْتِ أَظْفَارِ رِجْلَيْهِ، ثُمَّ كَانَ مَشْيُهُ إِلَى الْمَسْجِدِ وَصَلَاتُهُ نَافِلَةً لَهُ))، قَالَ قُتَيْبَةُ: عَنْ الصَّنَابِجِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ:

تخریج: ق/ الطہارۃ ۶ (۲۸۲)، ط/ فیہ ۶ (۳۰)، (تحفة الأشراف: ۹۶۷۷)، حم ۴/ ۳۴۸، ۴۹ (صحیح)

۱۰۳۔ عبد اللہ صناہجی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب بندہ مؤمن وضو کرتے ہوئے کلی کرتا ہے تو اس کے منہ کے گناہ ۱ نکل جاتے ہیں، جب ناک جھاڑتا ہے تو اس کی ناک کے گناہ نکل جاتے ہیں، جب اپنا چہرہ دھوتا ہے تو اس کے چہرے کے گناہ نکل جاتے ہیں، یہاں تک کہ وہ اس کی دونوں آنکھوں کے پپوٹوں سے نکلتے ہیں، پھر جب اپنے دونوں ہاتھ دھوتا ہے تو اس کے دونوں ہاتھ کے گناہ نکل جاتے ہیں یہاں تک کہ اس کے دونوں ہاتھ کے ناخنوں کے نیچے سے نکلتے ہیں، پھر جب اپنے سر کا مسح کرتا ہے تو گناہ اس کے سر سے نکل جاتے ہیں یہاں تک کہ وہ اس کے دونوں کانوں سے نکل جاتے ہیں ۲ پھر جب وہ اپنے دونوں پاؤں دھوتا ہے تو اس کے دونوں پاؤں سے گناہ نکل جاتے ہیں یہاں تک کہ اس کے دونوں پاؤں کے ناخن کے نیچے سے نکلتے ہیں، پھر اس کا مسجد تک جانا اور اس کا صلاۃ پڑھنا اس کے لیے نفل ہوتا ہے۔“

قیمہ کی روایت میں ”عن الصناہجی أن رسول الله ﷺ قال“ کے بجائے ”عن الصناہجی أن النبي ﷺ قال“ ہے۔

فائدہ ۱: اس سے مراد صغائر (گناہ صغیرہ) ہیں نہ کہ کبائر (گناہ کبیرہ) اس لیے کہ کبائر بغیر توبہ کے معاف نہیں ہوتے۔

فائدہ ۲: اس سے مصنف نے اس بات پر استدلال کیا ہے کہ دونوں کان سر ہی کا حصہ ہیں، کیونکہ سر پر مسح کرنے سے دونوں کانوں سے خطاؤں کا نکلنا اسی صورت میں صحیح ہوگا جب وہ سر ہی کا حصہ ہوں، اس باب میں مصنف کو ”الأذن من الرأس“ والی مشہور روایت ذکر کرنی چاہیے تھی، لیکن مصنف نے اس سے صرف نظر کیا، کیونکہ بعض

لوگوں نے کہا ہے کہ حماد کو اس روایت کے سلسلے میں شک ہے کہ یہ مرفوع ہے یا موقوف، نیز اس کی سند بھی قوی نہیں ہے، گرچہ متعدد طرق سے مروی ہونے کی وجہ سے حسن درجے کو پہنچ گئی ہے، مصنف کا اس روایت سے اعراض کر کے مذکورہ بالا روایت سے استدلال کرنا ان کی دقت نظری کی دلیل ہے۔

86- بَابُ الْمَسْحِ عَلَى الْعِمَامَةِ

۸۶- باب: عمامہ پر مسح کرنے کا بیان

104- أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ أَنبَاءِ الْحُسَيْنِ بْنِ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ، عَنْ بِلَالٍ، قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَمْسَحُ عَلَى الْخُفَيْنِ وَالْخِمَارِ.

تخریج: م/ الطہارۃ ۲۳ (۲۷۵)، ت/ فیہ ۷۵ (۱۰۱)، ق/ فیہ ۸۹ (۵۶۱)، (تحفة الأشراف: ۲۰۴۷)، حم ۱۲/۶، ۱۳، ۱۴، ۱۵ (صحیح)

۱۰۴- بلال رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے نبی اکرم ﷺ کو چمڑے کے دونوں موزوں اور عمامے پر مسح کرتے ہوئے دیکھا۔

فائدہ ۱:..... حدیث میں لفظ خمار آیا ہے اس سے مراد عمامہ ہی ہے، اس لیے کہ خمار کے معنی ہیں جس سے سر ڈھانپا جائے اور مرد اپنا سر عمامہ ہی سے ڈھانپتا ہے، لہذا یہاں عمامہ ہی مراد ہے۔

105- وَأَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجَرَجَرَايُ، عَنْ طَلْقِ بْنِ عَنَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَائِدَةُ وَحَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، عَنْ بِلَالٍ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَمْسَحُ عَلَى الْخُفَيْنِ.

تخریج: تفرد به النسائي، حم ۱۵/۶، (تحفة الأشراف: ۲۰۳۲) (صحیح)

۱۰۵- بلال رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دونوں موزوں پر مسح کرتے ہوئے دیکھا۔

106- أَخْبَرَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ، عَنْ وَكِيعٍ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ بِلَالٍ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَمْسَحُ عَلَى الْخُفَيْنِ وَالْخِمَارِ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۲۰۴۳)، حم ۱۳/۶، ۱۴، ۱۵ (صحیح)

۱۰۶- بلال رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو عمامہ اور چمڑے کے دونوں موزوں پر مسح کرتے ہوئے دیکھا۔

87- بَابُ الْمَسْحِ عَلَى الْعِمَامَةِ مَعَ النَّاصِيَةِ

۸۷- باب: پیشانی کے ساتھ عمامہ پر مسح کرنے کا بیان

107- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ التَّيْمِيُّ، قَالَ:

حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمَزْنِيُّ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنِ ابْنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ، عَنِ الْمُغِيرَةِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ تَوَضَّأَ، فَمَسَحَ بِنَاصِيَّتِهِ وَعِمَامَتِهِ وَعَلَى الْخُفَيْنِ، قَالَ بَكْرٌ: وَقَدْ سَمِعْتُهُ مِنْ ابْنِ الْمُغِيرَةِ ابْنِ شُعْبَةَ عَنْ أَبِيهِ .

تخریج: م/الطهارة ۲۳ (۲۷۴)، د/فیہ ۵۹ (۱۵۰، ۱۵۱)، ت/فیہ ۷۵ (۱۰۰)، (تحفة الأشراف: ۱۱۴۹۴)، حم ۴/۲۵۵ (صحیح)

۱۰۷۔ مغیرہ بن شعبہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے وضو کیا تو آپ ﷺ نے اپنی پیشانی، عمامہ اور چڑے کے دونوں موزوں پر مسح کیا۔

بکر کہتے ہیں: میں نے اسے ابن مغیرہ بن شعبہ سے سنا ہے اور وہ اسے اپنے والد سے روایت کر رہے تھے۔

108- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ وَحُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ، عَنْ يَزِيدَ -- وَهُوَ ابْنُ زُرَيْعٍ -- قَالَ: حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمَزْنِيُّ، عَنْ حَمْزَةَ بْنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: تَخَلَّفَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَتَخَلَّفْتُ مَعَهُ، فَلَمَّا قَضَى حَاجَتَهُ، قَالَ: ((أَمْعَكَ مَاءٌ؟)) فَاتَيْتُهُ بِمِطْهَرَةٍ، فَغَسَلَ يَدَيْهِ وَغَسَلَ وَجْهَهُ، ثُمَّ ذَهَبَ يَحْسِرُ عَنْ ذِرَاعَيْهِ، فَصَاقَ كُمُ الْجُبَّةِ، فَأَلْقَاهُ عَلَى مَنْكِبِيهِ، فَغَسَلَ ذِرَاعَيْهِ، وَمَسَحَ بِنَاصِيَّتِهِ، وَعَلَى الْعِمَامَةِ، وَعَلَى خُفَيْهِ .

تخریج: م/الطهارة ۲۳ (۲۷۴)، ق/إقامة الصلاة ۱۴۳ (۱۲۳۶)، (تحفة الأشراف: ۱۱۴۹۵)، ط/الطهارة ۸ (۴۲)، حم ۴/۲۴۸، ۲۵۱، د/الصلاة ۸۱ (۱۳۷۵) (صحیح)

۱۰۸۔ مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ (کسی سفر میں) لشکر سے پیچھے ہو گئے تو میں بھی آپ کے ساتھ پیچھے ہو گیا، تو جب آپ قضائے حاجت سے فارغ ہوئے تو پوچھا: ”کیا تمہارے پاس پانی ہے؟“ تو میں لوٹے میں پانی لے کر آپ کے پاس آیا، تو آپ نے اپنی دونوں ہتھیلیاں دھوئیں اور اپنا چہرہ دھویا، پھر آپ اپنے دونوں بازوؤں کو کھولنے لگے تو جب کہ آستین تنگ ہو گئی، تو آپ نے (ہاتھ کو اندر سے نکالنے کے بعد) اسے (آستین کو) اپنے دونوں کندھوں پر ڈال لیا، پھر اپنے دونوں بازو دھوئے، اور اپنی پیشانی اور عمامہ اور اپنے دونوں موزوں پر مسح کیا۔

88- بَابُ كَيْفِ الْمَسْحِ عَلَى الْعِمَامَةِ ؟

۸۸۔ باب: عمامہ پر مسح کے طریقے کا بیان

109- أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، قَالَ: أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عُبَيْدٍ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ وَهَبٍ الثَّقَفِيُّ، قَالَ: سَمِعْتُ الْمُغِيرَةَ بْنَ شُعْبَةَ، قَالَ: خَصَلَتَانِ لَا أَسْأَلُ عَنْهُمَا أَحَدًا بَعْدَ مَا شَهِدْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: كُنَّا مَعَهُ فِي سَفَرٍ، فَبَرَزَ لِحَاجَتِهِ، ثُمَّ جَاءَ، فَتَوَضَّأَ وَمَسَحَ بِنَاصِيَّتِهِ وَجَانِبَيْ عِمَامَتِهِ، وَمَسَحَ عَلَى خُفَيْهِ، قَالَ: وَصَلَاةُ الْإِمَامِ خَلْفَ

الرَّجُلِي مِنْ رَعِيَّتِهِ، فَشَهِدْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ كَانَ فِي سَفَرٍ، فَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ، فَاحْتَسَبَ عَلَيْهِمُ النَّبِيُّ ﷺ، فَأَقَامُوا الصَّلَاةَ، وَقَدَّمُوا ابْنَ عَوْفٍ، فَصَلَّى بِهِمْ، فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَصَلَّى خَلْفَ ابْنِ عَوْفٍ مَا بَقِيَ مِنَ الصَّلَاةِ، فَلَمَّا سَلَّمَ ابْنُ عَوْفٍ قَامَ النَّبِيُّ ﷺ، فَقَضَى مَا سَبَقَ بِهِ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۱۵۲۱) بهذا الإسناد، وأما بغير هذا الإسناد، ومطولاً ومختصراً فقد أخرجه كل من: خ/الوضوء ۳۵ (۱۸۲)، و ۴۸ (۲۰۳)، الصلاة ۷ (۳۶۳)، الجهاد ۹۰ (۲۹۱۸)، السغازي ۸۱ (۴۴۲۱)، اللباس ۱۰ (۵۷۹۸)، ۱۱ (۵۷۹۹)، م/الطهارة ۲۲ (۲۷۴)، د/فيه ۵۹ (۱۴۹)، ت/فيه ۷۲ (۹۷)، ۷۵ (۱۰۰)، ق/فيه ۸۴ (۵۴۵)، ط/فيه ۸ (۴۱)، حم ۲۴۴/۴، ۲۴۵، ۲۴۶، ۲۴۷، ۲۴۸، ۲۴۹، ۲۵۰، ۲۵۱، ۲۵۲، ۲۵۳، ۲۵۵، د/الطهارة ۴۱ (۷۴۰)، وتقدم عند المؤلف (بأرقام: ۷۹، ۸۲، ۱۰۷، ۱۰۸)، ويأتي عنده (برقم: ۱۲۵) (صحيح)

۱۰۹۔ مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: دو باتیں ایسی ہیں کہ میں ان کے متعلق کسی سے نہیں پوچھتا، اس کے بعد کہ میں نے خود رسول اللہ ﷺ کو انہیں کرتے ہوئے دیکھ لیا ہے، (پہلی چیز یہ ہے کہ) ایک سفر میں ہم آپ ﷺ کے ساتھ تھے، تو آپ قضاے حاجت کے لیے جنگل کی طرف نکلے، پھر واپس آئے تو آپ نے وضو کیا اور اپنی پیشانی اور عمامہ کے دونوں جانب کا مسح کیا، اور اپنے دونوں موزوں پر مسح کیا، (دوسری چیز) حاکم کا اپنی رعایا میں سے کسی آدمی کے پیچھے صلاۃ پڑھنا ہے، میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا، آپ ایک سفر میں تھے کہ صلاۃ کا وقت ہو گیا، اور نبی اکرم ﷺ رکے رہ گئے، چنانچہ لوگوں نے صلاۃ کھڑی کر دی اور ابن عوف رضی اللہ عنہ کو آگے بڑھا دیا، انہوں نے صلاۃ پڑھائی، پھر رسول اللہ ﷺ تشریف لائے، اور ابن عوف رضی اللہ عنہ کے پیچھے جو صلاۃ باقی رہ گئی تھی پڑھی، جب ابن عوف رضی اللہ عنہ نے سلام پھیرا تو نبی اکرم ﷺ کھڑے ہوئے، اور جس قدر صلاۃ فوت ہو گئی تھی اسے پوری کی۔

89۔ بَابُ إِيْجَابِ غَسْلِ الرَّجُلَيْنِ

۸۹۔ باب: دونوں پاؤں کا دھونا واجب ہے

۱۱۰۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، عَنْ شُعْبَةَ ح وَأَبْنَاءِ مُؤَمِّلُ بْنُ هِشَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ ﷺ: ((وَيْلٌ لِّلْعَقَبِ مِنَ النَّارِ)).

تخریج: خ/الوضوء ۲۹ (۱۶۵)، م/الطهارة ۹ (۲۴۲)، قد أخرجه: ت/الطهارة ۳۱ (۴۱)، ق/فيه ۵۵ (۴۵۳)، (تحفة الأشراف: ۱۴۳۸۱)، حم ۲۳۱/۲، ۲۸۲، ۲۸۴، ۳۸۹، ۴۰۶، ۴۰۹، ۴۳۰، ۴۷۱، ۴۸۲، ۴۹۷، ۴۹۸، د/الطهارة ۳۵ (۷۳۴) (صحيح)

۱۱۰۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ابو القاسم ﷺ نے فرمایا: ”(وضو میں)“ ایڑی دھونے میں کوتاہی کرنے والوں کے

لیے جہنم کی تباہی ہے۔“ ۵

فائدہ ۱:..... اس حدیث سے ان لوگوں کی تردید ہوتی ہے جو پاؤں کے مسح کو کافی سمجھتے ہیں۔

111۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ. ح وَأَنْبَاءُ عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ -- وَاللَّفْظُ لَهُ -- عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ، عَنْ أَبِي يَحْيَى، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ: رَأَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَوْمًا يَتَوَضَّئُونَ، فَرَأَى أَعْقَابَهُمْ تَلُوحٌ، فَقَالَ: ((وَيْلٌ لِّلْأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ، أَسْبِغُوا الْوُضُوءَ)).

تخریج: م/الطہارۃ ۹ (۲۴۱)، د/فیہ ۴۶ (۹۷)، ق/فیہ ۵۵ (۴۵۰)، (تحفة الأشراف: ۸۹۳۶)، وقد أخرجہ: خ/العلم ۳ (۶۰)، و ۳۰ (۹۶)، الوضوء ۲۷ (۱۶۳)، حم ۱۶۴/۲، ۱۹۳، ۲۰۱، ۲۰۵، ۲۱۱، ۲۲۶، د/الطہارۃ ۳۵ (۷۳۳)، ویأتی عند المؤلف برقم: ۱۴۲ (صحیح)

۱۱۱۔ عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے کچھ لوگوں کو وضو کرتے دیکھا، تو دیکھا کہ ان کی ایڑیاں (خشک ہونے کی وجہ سے) چمک رہی تھیں، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”وضو میں ایڑیوں کے دھونے میں کوتاہی کرنے والوں کے لیے جہنم کی تباہی ہے، وضو کا مل طریقہ سے کرو۔“

90۔ بَابُ بَائِي الرَّجُلَيْنِ يَبْدَأُ بِالْغُسْلِ؟

۹۰۔ باب: کس پاؤں کو پہلے دھوئے؟

112۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي الْأَشْعَثُ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا-، وَذَكَرَتْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُحِبُّ التَّيَّامُنَ مَا اسْتَطَاعَ فِي طَهْوَرِهِ وَنَعْلِهِ وَتَرَجُّلِهِ . قَالَ شُعْبَةُ: ثُمَّ سَمِعْتُ الْأَشْعَثَ بِوَاسِطٍ يَقُولُ: يُحِبُّ التَّيَّامُنَ، فَذَكَرَ شَأْنَهُ كُلَّهُ، ثُمَّ سَمِعْتُهُ بِالْكُوفَةِ يَقُولُ: يُحِبُّ التَّيَّامُنَ مَا اسْتَطَاعَ .

تخریج: خ/الوضوء ۳۱ (۱۶۸)، الصلاة ۴۷ (۴۲۶)، الأطعمة ۵ (۵۳۸۰)، اللباس ۳۸ (۵۸۵۴)، و ۷۷ (۵۹۲۶)، م/الطہارۃ ۱۹ (۲۶۸)، د/اللباس ۴۴ (۴۱۴۰)، ت/الصلاة ۳۱۶ (۶۰۸)، ۱۰ (۸۰)، ق/الطہارۃ ۴۲ (۴۰۱)، (تحفة الأشراف: ۱۷۶۵۷)، حم ۶/۹۴، ۱۳۰، ۱۴۷، ۱۸۷، ۱۸۸، ۲۰۲، ۲۱۰، ویأتی عند المؤلف بأرقام: ۴۲۱، ۵۰۶۲، ۵۲۴۲ (صحیح)

۱۱۲۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا ذکر کرتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ اپنے وضو کرنے میں، جوتا پہننے میں، اور کنگھی کرنے میں طاقت بھراہنی جانب کو پسند کرتے تھے۔

شعبہ کہتے ہیں: پھر میں نے اشعث نے اہعث سے مقام واسط میں سنا وہ کہہ رہے تھے کہ آپ ﷺ اپنے تمام امور کو داہنے سے

شروع کرنے کو پسند فرماتے تھے، پھر میں نے کوفہ میں انہیں کہتے ہوئے سنا کہ آپ حتی المقدور اپنے سے شروع کرنے کو پسند کرتے تھے۔ ❶

فائدہ ❶..... شعبہ کے اس قول کا حاصل یہ ہے کہ میں نے اس روایت کو اشعث سے درج ذیل تینوں طرح سے سنا ہے:

- (۱) يحب التيامن ما استطاع في طهوره ونعله وترجله . (۲) يحب التيامن في شأنه كله .
- (۳) يحب التيامن ما استطاع .

91- غَسَلَ الرَّجُلَيْنِ بِالْيَدَيْنِ

۹۱- باب: دونوں ہاتھ سے دونوں پیر دھونے کا بیان

113- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو جَعْفَرٍ الْمَدَنِيُّ، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عُثْمَانَ بْنَ حُنَيفٍ -- يَعْنِي عُمَارَةَ -- قَالَ: حَدَّثَنِي الْقَيْسِيُّ، أَنَّهُ كَانَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي سَفَرٍ، فَأَتَيْتُ بِمَاءٍ، فَقَالَ عَلَى يَدَيْهِ مِنَ الْإِنَاءِ، فَغَسَلَهُمَا مَرَّةً، وَغَسَلَ وَجْهَهُ وَذِرَاعَيْهِ مَرَّةً مَرَّةً، وَغَسَلَ رِجْلَيْهِ بِيَدَيْهِ كِلْتاهِمَا .

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۵۶۴۸) (ضعیف الإسناد)

(اس کے راوی ”عمارہ بن عثمان بن حنیف“، لین الحدیث ہیں)

۱۱۳- عمارہ کہتے ہیں: مجھ سے قیس بن عیسیٰ نے بیان کیا کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک سفر میں تھے، آپ کے پاس پانی لایا گیا تو آپ نے اسے برتن سے اپنے دونوں ہاتھوں پر پانی ڈالا ❶ اور انہیں ایک بار دھویا، پھر اپنے چہرے اور دونوں بازوؤں کو ایک ایک بار دھویا، پھر اپنے دونوں ہاتھوں سے اپنے دونوں پیروں کو دھویا۔

فائدہ ❶..... حدیث میں ”فقال على يديه من الإناء“ وارد ہے عرب قول کو مختلف افعال و اعمال کے لیے استعمال کرتے ہیں، مثلاً ”قال بیده“ سے ”لیا“ ”قال برجله“ سے ”چلا“ اور ”قالت له العينان“ سے ”اشارہ کیا“ مراد لیتے ہیں، اسی طرح ”قال على يديه من الإناء“ سے ”برتن سے پانی دونوں ہاتھوں پر انڈیلا“ مراد ہے۔

92- الْأَمْرُ بِتَخْلِيلِ الْأَصَابِعِ

۹۲- باب: انگلیوں میں خال خال کرنے کا حکم

114- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ سُلَيْمٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ كَثِيرٍ -- وَكَانَ يُكْنَى أَبُو هَاشِمٍ -- ح وَأَبْنَانَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي هَاشِمٍ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ لَقِيطٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا تَوَضَّأْتَ فَأَسْبِغِ الْوُضُوءَ، وَخَلَّلْ بَيْنَ الْأَصَابِعِ)) .

تخریج: (تحفة الأشراف: ۱۱۱۷۲) (صحیح) (یہ حدیث مکرر ہے، ملاحظہ ہو: ۸۷)
 ۱۱۳۔ لقیط بن صبرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب تم وضو کرو تو کامل وضو کرو، اور انگلیوں کے درمیان
 خلال کرو۔“

93۔ عَدَدُ غَسَلِ الرَّجُلَيْنِ

۹۳۔ باب: کتنی بار پاؤں دھویا جائے؟

115۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ آدَمَ، عَنِ ابْنِ أَبِي زَائِدَةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي وَغَيْرُهُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي حَيَّةَ الْوَادِعِيِّ، قَالَ: رَأَيْتُ عَلِيًّا، تَوَضَّأَ فَعَسَلَ كَفَّيْهِ ثَلَاثًا، وَتَمَضَّمَضَ وَاسْتَنْشَقَ ثَلَاثًا، وَغَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا، وَذَرَعَ عَيْنَهُ ثَلَاثًا ثَلَاثًا، وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ، وَغَسَلَ رِجْلَيْهِ ثَلَاثًا ثَلَاثًا، ثُمَّ قَالَ: هَذَا وَضُوءُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

تخریج: (یہ حدیث مکرر ہے، ملاحظہ ہو: ۹۶)، (تحفة الأشراف: ۱۰۳۲۱) (صحیح)

۱۱۵۔ ابو حبیہ وادعی کہتے ہیں کہ میں نے علی رضی اللہ عنہ کو دیکھا، انہوں نے وضو کیا تو اپنے دونوں پہنچوں کو تین بار دھویا، تین بار کلی کی اور ناک میں پانی ڈالا، تین بار اپنا چہرہ اور تین تین بار اپنے دونوں بازو دھوئے، اور اپنے سر کا مسح کیا، اور تین تین بار اپنے دونوں پاؤں دھوئے، پھر کہا: یہی رسول اللہ ﷺ کا وضو ہے۔

94۔ بَابُ حَدِّ الْغَسْلِ

۹۴۔ باب: دھونے کی حد، یعنی ہاتھ اور پاؤں کہاں تک دھوئے؟

116۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ السَّرْحِ وَالْحَارِثُ بْنُ مِسْكِينٍ، قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ، وَاللَّفْظُ لَهُ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، أَنَّ عَطَاءَ بْنَ يَزِيدَ اللَّيْثِيَّ أَخْبَرَهُ، أَنَّ حُمْرَانَ مَوْلَى عُثْمَانَ - أَخْبَرَهُ، أَنَّ عُثْمَانَ دَعَا بِوَضُوءٍ، فَتَوَضَّأَ، فَغَسَلَ كَفَّيْهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ مَضَّمَضَ وَاسْتَنْشَقَ، ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ غَسَلَ يَدَهُ الْيُمْنَى إِلَى الْمِرْفَقِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ غَسَلَ يَدَهُ الْيُسْرَى مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ مَسَحَ بِرَأْسِهِ، ثُمَّ غَسَلَ رِجْلَهُ الْيُمْنَى إِلَى الْكَعْبَيْنِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ غَسَلَ رِجْلَهُ الْيُسْرَى مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ تَوَضَّأَ نَحْوَ وَضُوءِي هَذَا، ثُمَّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ تَوَضَّأَ نَحْوَ وَضُوءِي هَذَا ثُمَّ قَامَ فَرَكَعَ رَكَعَتَيْنِ - لَا يُحَدِّثُ فِيهِمَا نَفْسَهُ - غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ)).

تخریج: (یہ حدیث مکرر ہے، ملاحظہ ہو: ۸۴، ۸۵)، (تحفة الأشراف: ۹۷۹۴) (صحیح)

۱۱۶۔ حمران مولیٰ عثمان سے روایت ہے کہ عثمان رضی اللہ عنہ نے وضو کا پانی مانگا، اور وضو کیا، تو انھوں نے اپنے دونوں ہتھیلی تین بار دھولی، پھر کلی کی اور ناک میں پانی ڈالا، پھر اپنا چہرہ تین بار دھویا، پھر اپنا دایاں ہاتھ کہنی تک تین بار دھویا، پھر اسی طرح

اپنا بایاں ہاتھ دھویا، پھر اپنے سر کا مسح کیا، پھر اپنا دایاں پاؤں نچنے تک تین بار دھویا، پھر اسی طرح بایاں پاؤں دھویا، پھر کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ نے میرے اسی وضو کی طرح وضو کیا، پھر کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو میرے اس وضو کی طرح وضو کرے، پھر کھڑے ہو کر دو رکعت صلاۃ پڑھے، اور اپنے دل میں دوسرے خیالات نہ لائے تو اس کے گزشتہ گناہ معاف کر دیے جائیں گے۔“ ❶

فائدہ ❶: یہ حدیث اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ ہاتھ کہنی تک اور پیر نچنے تک دھویا جائے، اور سر کے مسح کے علاوہ سارے اعضاء تین تین بار دھوئے جائیں۔

95۔ بَابُ الْوُضُوءِ فِي النَّعْلِ

۹۵۔ باب: جوتے میں وضو کرنے کا بیان

117۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ وَمَالِكٍ وَابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ عَبْدِ بْنِ جُرَيْجٍ، قَالَ: قُلْتُ لَابْنِ عُمَرَ: رَأَيْتُكَ تَلْبَسُ هَذِهِ النِّعَالَ السَّيِّئَةَ وَتَتَوَضَّأُ فِيهَا؟ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَلْبَسُهَا، وَيَتَوَضَّأُ فِيهَا.

تخریج: خ/الوضوء ۳۰ (۱۶۶) مطولاً، اللباس ۳۷ (۵۸۵۱) مطولاً، م/الحج ۵ (۱۱۸۷)، د/الحج ۲۱ (۱۷۷۲) مطولاً، ت/الشمائل ۱۰ (۷۴)، ق/اللباس ۳۴ (۳۶۲۶)، ط/الحج ۹ (۳۱)، حم ۱۷/۲، ۶۶، ۱۱۰، ۱۳۸ (تحفة الأشراف: ۷۳۱۶) (صحیح) (یہ حدیث مکرر ہے، ملاحظہ ہو: ۲۷۶۱، ۲۹۵۳، ۵۲۴۵)

۱۱۔ عبید بن جریج کہتے ہیں: میں نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے کہا کہ میں دیکھتا ہوں کہ آپ چڑے کی ان سستی جوتوں کو پہنتے ہیں، اور اسی میں وضو کرتے ہیں؟ ❶ تو انہوں نے کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو انہیں پہنتے اور ان میں وضو کرتے ہوئے دیکھا ہے، سستی جوتوں سے مراد بالوں کے بغیر نری کے چڑے کی جوتیاں ہیں۔

فائدہ ❶: یہاں وضو سے مراد پاؤں دھونا ہے۔

96۔ بَابُ الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَيْنِ

۹۶۔ باب: موزوں پر مسح کرنے کا بیان

118۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَفْصٌ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ هَمَّامٍ، عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّهُ تَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَى خُفَيْهِ، فَقِيلَ لَهُ: أَتَمْسَحُ؟ فَقَالَ: قَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَمْسَحُ، وَكَانَ أَصْحَابُ عَبْدِ اللَّهِ يُعْجِبُهُمْ قَوْلُ جَرِيرٍ، وَكَانَ إِسْلَامُ جَرِيرٍ قَبْلَ مَوْتِ النَّبِيِّ ﷺ بِسَبْعِينَ .

تخریج: خ/الصلاة ۲۵ (۳۸۷)، م/الطهارة ۲۲ (۲۷۲)، ت/فیہ ۷۰ (۹۳)، ق/فیہ ۸۴ (۵۴۳)، (تحفة الأشراف: ۳۲۳۵)، وقد أخرجه: د/فیہ ۵۹ (۱۵۴)، حم ۳۵۸/۴، ۳۶۱، ۳۶۴، ویاتی عند المؤلف

برقم: ۷۷۵ (صحیح)

۱۱۸۔ جریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے وضو کیا، اور اپنے دونوں موزوں پر مسح کیا، تو ان سے کہا گیا: کیا آپ مسح کرتے ہیں؟ اس پر انہوں نے کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو مسح کرتے دیکھا ہے۔

عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے اصحاب (تلامذہ) جریری کی یہ روایت بہت پسند کرتے تھے، کیونکہ جریر رضی اللہ عنہ نبی اکرم ﷺ کی وفات سے کچھ ہی دنوں پیشتر اسلام لائے تھے۔

فائدہ ۱: مراد یہ ہے کہ وہ سورۃ مائدہ کے نازل ہونے کے بعد اسلام لائے، اور حالت اسلام میں نبی اکرم ﷺ کو خضین (چمڑے کے موزوں) پر مسح کرتے دیکھا ہے، اس سے یہ بات معلوم ہوئی کہ خضین پر مسح کا حکم باقی ہے، وہ آیت مائدہ (جس میں وضو کا بیان ہے) سے منسوخ نہیں، جیسا کہ بعض شیعہ اور خوارج کا خیال ہے، یہ لوگ کہتے ہیں کہ موزوں پر مسح آیت مائدہ کے نزول سے پہلے درست تھا، پھر جب آیت: ﴿فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ﴾ (المائدة: ۶) نازل ہوئی تو موزوں پر مسح منسوخ ہو گیا، اور پاؤں دھونا ضروری ہو گیا، جریر رضی اللہ عنہ کی اس روایت سے ان کے اس قول کی تردید ہوتی ہے، کیونکہ انھوں نے نبی اکرم ﷺ کی وفات سے چند ہی روز پہلے اسلام قبول کیا تھا۔

119۔ أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَرْبُ بْنُ شَدَّادٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ أُمَيَّةَ الضَّمَرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ تَوَضَّأَ، وَمَسَحَ عَلَى الْحُقَيْنِ .

تخریج: خ/الوضوء ۴۸ (۲۰۴، ۲۰۵)، ق/الطهارة ۸۹ (۵۶۲)، (تحفة الأشراف: ۱۰۷۰۱)، حم ۱۳۹/۴، ۱۷۹، و ۲۸۷/۵، ۲۸۸، د/الطهارة ۳۸ (۷۳۷)، بزیادة۔ "العمامة" (صحیح)

۱۱۹۔ عمرو بن امیہ ضمری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ نے وضو کیا، اور دونوں موزوں پر مسح کیا۔

120۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ دُحَيْمٍ وَسَلِيمَانُ بْنُ دَاوُدَ -- وَاللَّفْظُ لَهُ -- عَنِ ابْنِ نَافِعٍ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، قَالَ: دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَبِلَالُ الْأَسْوَفِ، فَذَهَبَ لِحَاجَتِهِ، ثُمَّ خَرَجَ، قَالَ أُسَامَةُ: فَسَأَلْتُ بِلَالَ: مَا صَنَعَ؟ فَقَالَ بِلَالٌ: ذَهَبَ النَّبِيُّ ﷺ لِحَاجَتِهِ، ثُمَّ تَوَضَّأَ، فَغَسَلَ وَجْهَهُ وَيَدَيْهِ، وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ، وَمَسَحَ عَلَى الْحُقَيْنِ، ثُمَّ صَلَّى .

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۲۰۳۰) (حسن صحیح) (صحیح موارد الظمان ۱۵۱)

۱۲۰۔ اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ اور بلال رضی اللہ عنہ اسواف میں داخل ہوئے، تو آپ قضاے حاجت کے لیے تشریف لے گئے، پھر نکلے، اسامہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے بلال رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا: آپ ﷺ

نے کیا کیا؟ بلال رضی اللہ عنہ نے کہا کہ نبی اکرم ﷺ قضائے حاجت کے لیے تشریف لے گئے، پھر آپ ﷺ نے وضو کیا، چنانچہ اپنا چہرہ اور اپنے دونوں ہاتھ دھوئے، اور اپنے سر کا مسح کیا، اور دونوں موزوں پر مسح کیا، پھر صلاۃ ادا کی۔

فائدہ ❶:..... اسواف حرم مدینہ کو کہتے ہیں۔ اور مدینے میں ایک مقام کا نام بھی اسواف ہے۔

121 - أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ وَالْحَارِثُ بْنُ مِسْكِينٍ -- قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ وَاللَّفْظُ لَهُ -- عَنْ ابْنِ وَهْبٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ أَبِي النَّضْرِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، أَنَّهُ مَسَحَ عَلَى الْخُفَيْنِ.

تخریج: خ/الوضوء ۴۸ (۲۰۲)، (تحفة الأشراف: ۳۸۹۹)، وقد أخرجه: ق/الطهارة ۸۴ (۵۴۶)، حم ۱/۱۵ (صحیح)

۱۲۱۔ سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے دونوں موزوں پر مسح کیا۔

122 - أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ -- وَهُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ -- عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ أَبِي النَّضْرِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فِي الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَيْنِ - أَنَّهُ لَا بَأْسَ بِهِ.

تخریج: انظر ما قبله (صحیح الإسناد)

۱۲۲۔ سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ سے موزوں پر مسح کے متعلق روایت کی ہے کہ اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔

123 - أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ خَشْرَمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَيْسَى، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُسْلِمٍ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ، قَالَ: خَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ لِحَاجَتِهِ، فَلَمَّا رَجَعَ تَلَقَّيْتُهُ بِأَدَاوَةٍ، فَصَبَبْتُ عَلَيْهِ، فَعَسَلَ يَدَيْهِ، ثُمَّ عَسَلَ وَجْهَهُ، ثُمَّ ذَهَبَ لِيَغْسِلَ ذِرَاعَيْهِ، فَضَاقَتْ بِهِ الْجُبَّةُ، فَأَخْرَجَهُمَا مِنْ أَسْفَلِ الْجُبَّةِ، فَعَسَلَهُمَا، وَمَسَحَ عَلَى خُفَيْهِ، ثُمَّ صَلَّى بِنَا.

تخریج: خ/الصلاة ۷ (۳۶۳)، ۲۵ (۳۸۸) مختصرًا، الجهاد ۹۰ (۲۹۱۸)، اللباس ۱۰ (۵۷۹۸)، م/الطهارة ۲۳ (۲۷۴)، ق/الطهارة ۳۹ (۳۸۹)، حم ۴/۲۴۷، ۲۵۰، (تحفة الأشراف: ۱۱۵۲۸) (صحیح الإسناد) (لیکن ”صلی بنا“ کا کثرا صحیح نہیں ہے۔ کیونکہ اس قصے میں نبی اکرم ﷺ نے عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کے پیچھے صلاۃ پڑھی تھی)

۱۲۳۔ مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ قضائے حاجت کے لیے نکلے، جب آپ لوٹے تو میں ایک لوٹے میں پانی لے کر آپ سے ملا، اور میں نے (اسے) آپ پر ڈالا، تو آپ ﷺ نے اپنے دونوں ہاتھ دھوئے، پھر اپنا چہرہ دھویا، پھر آپ اپنے دونوں بازو دھونے چلے تو جبہ تنگ پڑ گیا، تو آپ نے انہیں جبے کے نیچے سے نکالا اور انہیں دھویا،

پھر اپنے دونوں موزوں پر مسح کیا، پھر ہمیں صلاۃ پڑھائی، ”پھر ہمیں صلاۃ پڑھائی“ کا کٹڑا صحیح نہیں ہے، جیسا کہ اوپر بیان ہوا۔

124- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ يَحْيَى -- وَهُوَ ابْنُ سَعِيدٍ -- عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الْمُغِيرَةِ، عَنْ أَبِيهِ الْمُغِيرَةِ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ خَرَجَ لِحَاجَتِهِ، فَاتَّبَعَهُ الْمُغِيرَةُ بِإِدَاوَةٍ فِيهَا مَاءٌ، فَصَبَّ عَلَيْهِ حَتَّى فَرَغَ مِنْ حَاجَتِهِ، فَتَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَى الْخُفَّيْنِ.

تخریج: (تحفة الأشراف: ۱۱۵۱۴) (صحیح) (یہ حدیث کمر ہے، ملاحظہ ہو: ۷۹)

۱۲۴- مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ قضائے حاجت کے لیے نکلے، مغیرہ ایک برتن لے کر، جس میں پانی تھا، آپ ﷺ کے پیچھے پیچھے گئے، اور آپ پر پانی ڈالا، یہاں تک ۱ کہ آپ اپنی حاجت سے فارغ ہوئے، پھر وضو کیا، اور دونوں موزوں پر مسح کیا۔ ۵

فائدہ ۱: مسلم کی روایت میں ”حتی فرغ من حاجتہ“ کے بجائے ”حين فرغ من حاجتہ“ ہے۔ یعنی جب آپ ﷺ حاجت سے فارغ ہوئے تو میں نے آپ پر پانی ڈالا تو آپ نے وضو کیا، اس کی رو سے ”حتی“ کا لفظ راوی کا سہو ہے، صحیح ”حیسن“ ہے، اور نووی نے تاویل یہ کی ہے کہ یہاں حاجت سے مراد وضو ہے، لیکن اس صورت میں اس کے بعد ”فتوضأ“ کا جملہ بے موقع ہوگا۔

فائدہ ۲: اس حدیث سے وضو میں تعاون لینے کا جواز ثابت ہوا، جن حدیثوں میں تعاون لینے کی ممانعت آئی ہے وہ حدیثیں صحیح نہیں ہیں۔

97- بَابُ الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ فِي السَّفَرِ

۹۷- باب: سفر میں موزوں پر مسح کرنے کا بیان

125- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: سَمِعْتُ إِسْمَاعِيلَ بْنَ مُحَمَّدٍ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ: سَمِعْتُ حَمْزَةَ بْنَ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي سَفَرٍ، فَقَالَ: ((تَخَلَّفْ يَا مُغِيرَةُ! وَامْضُوا أَيُّهَا النَّاسُ!))، فَتَخَلَّفْتُ وَمَعِيَ إِدَاوَةٌ مِنْ مَاءٍ، وَمَضَى النَّاسُ، فَذَهَبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِحَاجَتِهِ، فَلَمَّا رَجَعَ ذَهَبْتُ أَصْبُ عَلَيْهِ، وَعَلَيْهِ جُبَّةٌ رُومِيَّةٌ ضَيِّقَةٌ الْكُمَيْنِ، فَأَرَادَ أَنْ يُخْرِجَ يَدَهُ مِنْهَا، فَضَاقَتْ عَلَيْهِ، فَأَخْرَجَ يَدَهُ مِنْ تَحْتِ الْجُبَّةِ، فَغَسَلَ وَجْهَهُ وَيَدَيْهِ، وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ وَمَسَحَ عَلَى خُفَيْهِ.

تخریج: (تحفة الأشراف: ۱۱۴۹۵) (صحیح الإسناد) (یہ حدیث کمر ہے، ملاحظہ ہو: ۱۰۸)

(اس حدیث میں عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کا واقعہ مذکور نہیں)

۱۲۵۔ مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایک سفر میں تھا تو آپ نے فرمایا: ”مغیرہ! تم پیچھے ہو جاؤ اور لوگو! تم چلو“، چنانچہ میں پیچھے ہو گیا، میرے پاس پانی کا ایک برتن تھا، لوگ آگے نکل گئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قضائے حاجت کے لیے تشریف لے گئے، جب واپس آئے تو میں آپ پر پانی ڈالنے لگا، آپ تنگ آستین کا ایک رومی جبہ پہنے ہوئے تھے، آپ نے اس سے اپنا ہاتھ نکالنا چاہا مگر جبہ تنگ ہو گیا، تو آپ نے جبے کے نیچے سے اپنا ہاتھ نکال لیا، پھر اپنا چہرہ اور اپنے دونوں ہاتھ دھوئے، اور اپنے سر کا مسح کیا، اور اپنے دونوں موزوں پر مسح کیا۔

97/م۔ الْمَسْحُ عَلَى الْجَوْرَبَيْنِ وَالنَّعْلَيْنِ

۹۷۔/م۔ باب: موزوں اور جوتوں پر مسح کرنے کا بیان

125/م۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، أَتَانَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي قَيْسٍ، عَنْ هُزَيْلِ بْنِ شُرَحْبِيلَ، عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَسَحَ عَلَى الْجَوْرَبَيْنِ وَالنَّعْلَيْنِ . قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: مَا نَعْلُ أَحَدًا تَابَعَ أَبَا قَيْسٍ عَلَى هَذِهِ الرَّوَايَةِ، وَالصَّحِيحُ عَنِ الْمُغِيرَةِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ مَسَحَ عَلَى الْخُفَيْنِ

تخریج: د/ الطهارة ۶۱ (۱۵۹)، ت/ فیہ ۷۴ (۹۹)، ق/ فیہ ۸۸ (۵۵۹)، (تحفة الأشراف: ۱۱۵۳۴) حم ۲۵۲/۴ (صحیح)

۱۲۵/م۔ مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے دونوں پاتاؤں اور جوتوں پر مسح کیا۔ ابو عبد الرحمن (نسائی) کہتے ہیں: ہمیں نہیں معلوم کہ کسی نے اس روایت پر ابوقیس کی موافقت کی ہو، صحیح بات یہ ہے کہ مغیرہ رضی اللہ عنہ کی روایت میں صرف یہ ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے موزوں پر مسح کیا۔^۵

فائدہ ①: دونوں روایتیں اپنی اپنی جگہ صحیح ہیں، اس حدیث میں مذکور واقعہ دوسرا ہے۔

98۔ بَابُ التَّوْقِيتِ فِي الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَيْنِ لِلْمُسَافِرِ

۹۸۔ باب: مسافر کے لیے موزوں پر مسح کرنے کے وقت کی تحدید کا بیان

126۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زُرَّ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَسَّالٍ، قَالَ: رَخَّصَ لَنَا النَّبِيُّ ﷺ إِذَا كُنَّا مُسَافِرِينَ أَنْ لَا نَتَرَعَ خِفَافَنَا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَلَيَالِيَهُنَّ .

تخریج: ت/ الطهارة ۷۱ (۹۶) مطولاً، الزهد ۵۰ (۲۳۸۷) بیعضہ، الدعوات ۹۹ (۳۵۳۵، ۳۵۳۶) مطولاً، ق/ الطهارة ۶۳ (۴۷۸)، الفتن ۳۲ (۴۰۷۰)، (تحفة الأشراف: ۴۹۵۲)، حم ۲۳۹/۴، ۲۴۰، ۲۴۱،

وَأَعَادَهُ الْمُؤَلَّفُ بِأَرْقَامٍ: ۱۵۸، ۱۵۹ بزيادة في متنه (حسن)

۱۲۶۔ صفوان بن عسال رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بحالت سفر ہم کو تین دن اور تین راتیں اپنے موزے نہ اتارنے کی اجازت دی تھی۔

127- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ الرَّهَائِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ وَمَالِكُ بْنُ مِغْوَلٍ وَزُهَيْرُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ بْنُ عَيَّاشٍ وَسُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زُرِّ، قَالَ: سَأَلْتُ صَفْوَانَ بْنَ عَسَّالٍ عَنِ الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ؟، فَقَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَأْمُرُنَا إِذَا كُنَّا مُسَافِرِينَ أَنْ نَمْسَحَ عَلَى خِفَافِنَا، وَلَا نَنْزِعَهَا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنْ غَائِطٍ وَبَوْلٍ وَنَوْمٍ، إِلَّا مِنْ جَنَابَةٍ.

تخریج: انظر ما قبله (حسن)

۱۲۷۔ زرکتے ہیں کہ میں نے صفوان بن عسال رضی اللہ عنہ سے موزوں پر مسح کے بارے میں پوچھا؟ تو انہوں نے کہا: جب ہم مسافر ہوتے تو ہمیں رسول اللہ ﷺ حکم دیتے کہ ہم اپنے موزوں پر مسح کریں، اور اسے تین دن تک پیشاب، پاخانہ اور نیند کی وجہ سے نہ اتاریں سوائے جنابت کے۔

99- التَّوَقُّيْتُ فِي الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ لِلْمُقِيمِ

۹۹۔ باب: مُقِيمِ کے لیے موزوں پر مسح کے بارے میں وقت کی تحدید کا بیان

128- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: أَنْبَأَنَا الثَّوْرِيُّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ قَيْسٍ الْمُثَلَّيْنِ، عَنْ الْحَكَمِ بْنِ عُتَيْبَةَ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُخَيَّمَةَ، عَنْ شُرَيْحِ بْنِ هَانَءٍ؛ عَنْ عَلِيٍّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ -، قَالَ: جَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِلْمُسَافِرِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَلَيَالِيَهُنَّ، وَيَوْمًا وَلَيْلَةً لِلْمُقِيمِ، يَعْنِي: فِي الْمَسْحِ.

تخریج: م/ الطهارة ۲۴ (۲۷۶)، ق/ فیہ ۸۶ (۵۵۲)، (تحفة الأشراف: ۱۰۱۲۶)، حم ۱/۹۶، ۱۰۰، ۱۱۳، ۱۱۷، ۱۲۰، ۱۳۳، ۱۳۴، ۱۴۶، ۱۴۹، ۱۱۰/۶، د/ الطهارة ۴۲ (۷۴۱) (صحیح)

۱۲۸۔ علی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مسافر کے لیے تین دن اور تین راتیں، اور مقیم کے لیے ایک دن اور ایک رات کی تحدید فرمائی ہے، یعنی (موزوں پر) مسح کے سلسلے میں۔

فائدہ ۱ یہ مدت حدت کے وقت سے معتبر ہوگی نہ کہ موزہ پہننے کے وقت سے۔

129- أَخْبَرَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ، عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُخَيَّمَةَ، عَنْ شُرَيْحِ بْنِ هَانَءٍ، قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا -، عَنِ الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ؟، فَقَالَتْ: ائْتِ عَلِيًّا فَإِنَّهُ أَعْلَمُ بِذَلِكَ مِنِّي، فَاتَيْتُ عَلِيًّا فَسَأَلْتُهُ عَنِ الْمَسْحِ؟، فَقَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَأْمُرُنَا أَنْ نَمْسَحَ الْمُقِيمِ يَوْمًا وَلَيْلَةً، وَالْمُسَافِرِ ثَلَاثًا.

تخریج: انظر: ما قبله (صحیح)

۱۲۹۔ شریح بن ہانی کہتے ہیں کہ میں نے ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے موزوں پر مسح کے متعلق دریافت کیا، تو انہوں نے کہا: علی رضی اللہ عنہ سے جا کر پوچھو، وہ اس بارے میں مجھ سے زیادہ جانتے ہیں، چنانچہ میں علی رضی اللہ عنہ کے پاس آیا اور ان سے مسح

کے متعلق دریافت کیا؟ تو انہوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ ہمیں حکم دیتے تھے کہ مقيم ایک دن ایک رات، اور مسافر تین دن اور تین راتیں مسح کرے۔^{۱۰۰}

فائدہ ۱: مالک سے مشہور یہ روایت ہے کہ مسح کی کوئی مدت مقرر نہیں جب تک چاہے مسح کرے، ان کی دلیل ابی بن عمارہ رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے جس کی تخریج ابو داؤد نے کی ہے لیکن وہ ضعیف ہے، لائق استدلال نہیں۔

100- صَفَةُ الْوُضُوءِ مِنْ غَيْرِ حَدِّثِ

۱۰۰- باب: وضو ٹوٹے بغیر تازہ وضو کس طرح کرے؟

130- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ يَزِيدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَهْزُ بْنُ أَسَدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَيْسَرَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّزَّالَ بْنَ سَبْرَةَ، قَالَ: رَأَيْتُ عَلِيًّا - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - صَلَّى الظُّهْرَ ثُمَّ قَعَدَ لِحَوَائِجِ النَّاسِ، فَلَمَّا حَضَرَتِ الْعَصْرُ أَتَيْ بِتَوْرٍ مِنْ مَاءٍ، فَأَخَذَ مِنْهُ كَفًّا، فَمَسَحَ بِهِ وَجْهَهُ وَذِرَاعَيْهِ وَرَأْسَهُ وَرَجْلَيْهِ، ثُمَّ أَخَذَ فَضْلَهُ، فَشَرِبَ قَائِمًا، وَقَالَ: إِنَّ نَاسًا يَكْرَهُونَ هَذَا، وَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَفْعَلُهُ، وَهَذَا وَضُوءٌ مَنْ لَمْ يُحَدِّثْ.

تخریج: خ/ الأشربة ۱۶ (۵۶۱۵، ۵۶۱۶) مختصرًا، د/ فیہ ۱۳ (۳۷۱۸)، ت/ الشماثل ۳۲ (۲۰۹)، (تحفة الأشراف: ۱۰۲۹۳)، حم ۷۸/۱، ۱۲۰، ۱۲۳، ۱۳۹، ۱۴۴، ۱۵۳، ۱۵۹ (صحیح)

۱۳۰- عبدالملک کے کہتے ہیں کہ میں نے نزال بن سبرہ سے سنا، انہوں نے کہا کہ میں نے علی رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ آپ نے ظہر کی صلاۃ پڑھی، پھر لوگوں کی ضرورتیں پوری کرنے، یعنی ان کے مقدمات نپٹانے کے لیے بیٹھے، جب عصر کا وقت ہوا تو پانی کا ایک برتن لایا گیا، آپ نے اس سے ایک ہتھیلی میں پانی لیا، پھر اسے اپنے چہرہ، اپنے دونوں بازو، سر اور دونوں پیروں پر ملا^{۱۰۱}، پھر بچا ہوا پانی لیا اور کھڑے ہو کر پیا، اور کہنے لگے کہ کچھ لوگ اسے ناپسند کرتے ہیں حالانکہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ایسا کرتے دیکھا ہے، اور یہ ان لوگوں کا وضو ہے جن کا وضو نہیں ٹوٹا ہے۔

فائدہ ۱: اس سے معلوم ہوا کہ اگر کوئی با وضو ہو اور صلاۃ کا وقت آجائے، اور وہ ثواب کے لیے تازہ وضو کرنا چاہے تو تھوڑا سا پانی لے کر سارے اعضا پر مل لے تو کافی ہوگا، پورا وضو کرنا اور ہر عضو کے لیے الگ الگ پانی لینا ضروری نہیں۔

101- الْوُضُوءُ لِكُلِّ صَلَاةٍ

۱۰۱- باب: ہر صلاۃ کے لیے تازہ وضو کرنے کا بیان

131- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ عَامِرٍ، عَنْ أَنَسٍ، أَنَّهُ ذَكَرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَتَى بِإِنَاءٍ صَغِيرٍ، فَتَوَضَّأَ، قُلْتُ: أَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَتَوَضَّأُ لِكُلِّ صَلَاةٍ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: فَأَنْتُمْ؟ قَالَ: كُنَّا نَصَلِّي الصَّلَوَاتِ مَا لَمْ نُحَدِّثْ، قَالَ: وَقَدْ كُنَّا نَصَلِّي

الصَّلَوَاتِ بِوُضُوءٍ .

تخریج: خ/الطہارۃ ۵۴ (۲۱۴) مختصرًا، د/الطہارۃ ۶۶ (۱۷۱) مختصرًا، ت/فیہ ۴۴ (۶۰) مختصرًا، ق/فیہ ۷۲ (۵۰۹) مختصرًا، (تحفة الأشراف: ۱۱۱۰)، حم ۱۳۲، ۳/۱۳۳، ۱۵۴، ۱۹۴، ۲۶۰، د/الطہارۃ ۴۶ (۷۴۷) (صحیح)

۱۳۱۔ انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ کے پاس چھوٹا سا برتن لایا گیا، تو آپ نے (اس سے) وضو کیا، عمرو بن عامر کہتے ہیں: میں نے پوچھا: کیا نبی اکرم ﷺ ہر صلاۃ کے لیے وضو کرتے تھے؟ تو انہوں نے کہا: ہاں! اس پر (عمرو بن عامر) نے پوچھا: اور آپ لوگ؟ کہا: ہم لوگ جب تک وضو نہیں توڑتے صلاۃ پڑھتے رہتے تھے، نیز کہا: ہم لوگ کئی صلاتیں ایک ہی وضو سے پڑھتے تھے۔

فائدہ ❶: یعنی آپ کی عام عادت مبارکہ یہی تھی، اگرچہ کبھی کبھی ایک وضو سے دو اور اس سے زیادہ صلاتیں بھی آپ نے پڑھی ہیں، نیز یہ بھی احتمال ہے کہ انس رضی اللہ عنہ نے اپنی معلومات کے مطابق جواب دیا ہو، شاید انہیں اس کا علم نہ رہا ہو کہ آپ نے ایک وضو سے کئی صلاتیں بھی پڑھی ہیں۔

132۔ أَخْبَرَنَا زِيَادُ بْنُ أَيُّوبَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُثَيْمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَرَجَ مِنَ الْخَلَاءِ، فَقَرَّبَ إِلَيْهِ طَعَامٌ، فَقَالُوا: أَلَا نَأْتِيكَ بِوُضُوءٍ؟ فَقَالَ: ((إِنَّمَا أُمِرْتُ بِالْوُضُوءِ إِذَا قُمْتُ إِلَى الصَّلَاةِ)).

تخریج: د/الأطعمة ۱۱ (۳۷۶۰)، ت/فیہ ۴۰ (۱۸۴۷)، (تحفة الأشراف: ۵۷۹۳)، حم ۲۸۲، ۱/۳۵۹ (صحیح) ۱۳۲۔ عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ قضائے حاجت کی جگہ سے نکلے تو آپ کی خدمت میں کھانا پیش کیا گیا، تو لوگوں نے پوچھا: کیا ہم لوگ وضو کا پانی نہ لائیں؟ آپ ﷺ نے کہا: ”مجھے وضو کرنے کا حکم اس وقت دیا گیا ہے جب میں صلاۃ کے لیے کھڑا ہوں۔“

133۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ سُفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلْقَمَةُ بْنُ مَرْثَدٍ، عَنْ ابْنِ بَرِيدَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَتَوَضَّأُ لِكُلِّ صَلَاةٍ، فَلَمَّا كَانَ يَوْمُ الْفَتْحِ صَلَّى الصَّلَوَاتِ بِوُضُوءٍ وَاحِدٍ، فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: فَعَلْتَ شَيْئًا لَمْ تَكُنْ تَفْعَلُهُ؟ قَالَ: ((عَمْدًا فَعَلْتُهُ يَا عُمَرُ!)).

تخریج: م/الطہارۃ ۲۵ (۲۷۷) مختصرًا، د/فیہ ۶۶ (۱۷۲) مختصرًا، ت/فیہ ۴۵ (۶۱)، ق/فیہ ۷۲ (۵۱۰)، (تحفة الأشراف: ۱۹۲۸)، حم ۳۵۰، ۵/۳۵۱، ۳۵۸، د/الطہارۃ ۳ (۲۸۵) (صحیح)

۱۳۳۔ بریدہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہر صلاۃ کے لیے وضو کرتے تھے، تو جب فتح مکہ کا دن آیا تو آپ نے کئی صلاتیں ایک ہی وضو سے ادا کیں، چنانچہ عمر رضی اللہ عنہ نے آپ سے کہا: آپ نے ایسا کام کیا ہے جو آپ نہیں کرتے تھے؟ فرمایا: ”عمر! میں نے اسے عمدًا (جان بوجھ کر) کیا ہے۔“

فائدہ ① یعنی آپ ﷺ عام طور سے ایسا نہیں کرتے تھے، ورنہ فتح مکہ سے پہلے بھی آپ کا ایسا کرنا ثابت ہے۔

فائدہ ② تاکہ میری امت کو یہ معلوم ہو جائے کہ ایک وضو سے کئی صلاتیں ادا کرنا درست ہے۔

102- بَابُ النَّضْحِ

۱۰۲- باب: پانی چھڑکنے کا بیان

134- أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ إِذَا تَوَضَّأَ أَخَذَ حَفْنَةً مِنْ مَاءٍ، فَقَالَ بِهَا هَكَذَا. وَوَصَفَ شُعْبَةُ نَضْحَ بِهِ فَرْجَهُ. فَذَكَرْتُهُ لِابِرَاهِيمَ فَأَعْجَبَهُ، قَالَ الشَّيْخُ ابْنُ السُّنِّي: الْحَكَمُ هُوَ ابْنُ سُفْيَانَ الثَّقَفِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ -.

تخریج: د/ الطہارۃ ۶۴ (۱۶۶، ۱۶۷، ۱۶۸)، ق/ الطہارۃ ۵۸ (۴۶۱)، (تحفة الأشراف: ۳۴۲۰)، حم ۴۱۰/۳، ۶۹/۴، ۱۷۹، ۲۱۲، ۳۸۰، ۴۰۸، ۴۰۹ (صحیح)

۱۳۳- سفیان ثقفی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب وضو کرتے تھے تو ایک چلو پانی لیتے اور اس طرح کرتے، اور شعبہ نے کیفیت بتائی کہ آپ ﷺ اسے اپنی شرمگاہ پر چھڑکتے، (خالد بن حارث کہتے ہیں) میں نے اس کا ذکر ابراہیم سے کیا تو انہیں یہ بات پسند آئی۔

ابن السنی کہتے ہیں کہ حکم سفیان ثقفی رضی اللہ عنہ کے بیٹے ہیں۔

135- أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَخْوَصُ بْنُ جَوَّابٍ، حَدَّثَنَا عَمَّارُ بْنُ رُزَيْقٍ، عَنْ مَنْصُورٍ وَأَنْبَاءُ أَحْمَدُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا قَاسِمٌ -- وَهُوَ ابْنُ يَزِيدَ الْجَرَمِيُّ -- قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ الْحَكَمِ بْنِ سُفْيَانَ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ تَوَضَّأَ، وَنَضَحَ فَرْجَهُ، قَالَ أَحْمَدُ: فَنَضَحَ فَرْجَهُ.

تخریج: انظر ما قبله (صحیح)

۱۳۵- حکم بن سفیان رضی اللہ عنہ • کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ نے وضو کیا، اور اپنی شرمگاہ پر پانی کا چھینٹا مارا۔

احمد کی روایت میں ”و نضح فرجه“ کی جگہ ”فنضح فرجه“ ہے۔

فائدہ ① ان کے نام میں اضطراب ہے، حکم بن سفیان، سفیان بن حکم، ابن ابی سفیان یا ابو الحکم کئی طرح سے آیا ہے۔ نیز کسی کی روایت میں ”عن أبيه“ ہے اور کسی کی روایت میں نہیں ہے، اس لیے ان کی یہ روایت اضطراب کے سبب ضعیف ہے، (تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو: تحفة الأشراف: ۳۴۲۰) لیکن ابن ماجہ میں مروی زید اور جابر رضی اللہ عنہما

کی روایتوں سے تقویت پا کر یہ روایت بھی صحیح ہو جاتی ہے۔

103- بَابُ الْإِنْتِفَاعِ بِفَضْلِ الْوُضُوءِ

۱۰۳- باب: وضو کے بچے ہوئے پانی کو کام میں لانے کا بیان

136- أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ سُلَيْمَانُ بْنُ سِنْفٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَتَّابٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي حَيَّةَ، قَالَ: رَأَيْتُ عَلِيًّا - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - تَوَضَّأَ ثَلَاثًا ثَلَاثًا، ثُمَّ قَامَ، فَشَرِبَ فَضْلَ وَضُوءِهِ، وَقَالَ: صَنَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كَمَا صَنَعْتُ .

تخریج: ت/الطهارة ۳۴ (۴۴) مختصرًا، وانظر حديث رقم: ۹۶، ۱۱۵ (تحفة الأشراف: ۱۰۳۲۲) (صحیح)

۱۳۶- ابو حبیہ کہتے ہیں کہ میں نے علی رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ انہوں نے وضو کیا (تو اپنے اعضا) تین تین بار (دھوئے) پھر وہ کھڑے ہوئے، اور وضو کا بچا ہوا پانی پیا، اور کہنے لگے: رسول اللہ ﷺ نے (بھی) اسی طرح کیا ہے جیسے میں نے کیا۔

137- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ، عَنْ سُفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ مِغْوَلٍ، عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِي جَحِيفَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: شَهِدْتُ النَّبِيَّ ﷺ بِالْبَطْحَاءِ، وَأَخْرَجَ بِلَالٌ فَضْلَ وَضُوءِهِ، فَأَبْتَدَرَهُ النَّاسُ، فَلَيْتَ مِنْهُ شَيْئًا، وَرَكَزْتُ لَهُ الْعَنْزَةَ، فَصَلَّى بِالنَّاسِ، وَالْحُمْرُ وَالْجِلَابُ وَالْمَرْأَةُ يَمْرُونَ بَيْنَ يَدَيْهِ .

تخریج: خ/المناقب ۲۳ (۳۵۶۶)، م/الصلاة ۴۷ (۵۰۳)، (تحفة الأشراف: ۱۱۸۱۸)، وقد أخرجه: خ/الوضوء

۴۰ (۱۸۷)، الصلاة ۱۷ (۳۷۶)، ۹۳ (۴۹۹)، ۹۴ (۵۰۱)، المناقب ۲۳ (۳۵۵۳)، اللباس ۳ (۵۷۸۶)، ۴۲

(۵۸۵۹)، حم ۳۰۷/۴، ۳۰۸، ۳۰۹، د/الصلاة ۱۲۴ (۱۴۴۹)، وأعادہ المؤلف برقم: ۷۷۳ (صحیح)

۱۳۷- ابو جحیفہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں بطحا میں نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، بلال رضی اللہ عنہ نے آپ کے وضو کا پانی (جو برتن میں بچا تھا) نکالا، تو لوگ اسے لینے کے لیے جھپٹے، میں نے بھی اس میں سے کچھ لیا، اور آپ ﷺ کے لیے لکڑی نصب کی، تو آپ نے لوگوں کو صلا پڑھائی اور آپ کے سامنے سے گدھے، کتے اور عورتیں گزر رہی تھیں۔

138- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ، عَنْ سُفْيَانَ، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ الْمُنْكَدِرِ يَقُولُ: سَمِعْتُ جَابِرًا يَقُولُ: مَرِضْتُ، فَأَتَانِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَبُو بَكْرٍ يَعُودَانِي فَوَجَدَانِي، قَدْ أُغْمِيَ عَلَيَّ، فَتَوَضَّأَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَصَبَّ عَلَيَّ وَضُوءَهُ .

تخریج: خ/السرطی ۵ (۵۶۵۱) مطولاً، الفرائض ۱ (۶۷۲۳) مطولاً، الاعتصام ۸ (۷۳۰۹)، م/الفرائض ۲

(۱۶۱۶) مطولاً، د/فیہ ۲ (۲۸۸۶) مطولاً، ت/الفرائض ۷ (۲۰۹۷)، التفسیر ۵ (۳۰۱۵)، ق/الفرائض،

الجنائز ۱ (۱۴۳۶)، ۵ (۲۷۲۸)، (تحفة الأشراف: ۳۰۲۸)، حم ۳۰۷/۳، د/الطهارة ۵۶ (۷۶۰) (صحیح)

۱۳۸- جابر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں بیمار ہوا تو رسول اللہ ﷺ اور ابو بکر رضی اللہ عنہ میری عیادت کے لیے آئے، دونوں نے

مجھے بے ہوش پایا، تو رسول اللہ ﷺ نے وضو کیا، پھر آپ نے اپنے وضو کا پانی ۵ میرے اوپر ڈالا۔

فائدہ ۱: یعنی جو پانی وضو سے بچ رہا تھا اسے میرے اوپر ڈالا، یہ تفسیر باب کے مناسب ہے، یا جو پانی وضو میں استعمال ہوا تھا اس کو اکٹھا کر کے ڈالا، ایسی صورت میں کہا جائے گا کہ جب ماء مستعمل سے نفع اٹھانا جائز ہے تو بچے ہوئے پانی سے نفع اٹھانا بطریق اولیٰ جائز ہوگا۔

104۔ بَابُ فَرَضِ الْوُضُوءِ

۱۰۴۔ باب: وضو کی فرضیت کا بیان

139۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي الْمَلِيحِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا يَقْبَلُ اللَّهُ صَلَاةَ بَغَيْرِ طَهُورٍ، وَلَا صَدَقَةً مِنْ غُلُولٍ)).

تخریج: د/الطہارۃ ۳۱ (۵۹)، ق/فیہ ۲ (۲۷۱)، (تحفة الأشراف ۱۳۲)، حم ۵/۷۴، ۵/۷۵، د/الطہارۃ ۲۱ (۷۱۳)، ویاتی عند المؤلف برقم: ۲۵۲۵، وقد أخرجه: م/الطہارۃ ۲ (۲۲۴)، عن ابن عمر، حم ۲/۲۰، ۳۹، ۵۱، ۵۷، وغیرهما (صحیح)

۱۳۹۔ ابوالح کے والد (اسامہ بن عمیر) کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ بغیر وضو کے کوئی صلا قبول نہیں کرتا، اور نہ خیانت کے مال کا صدقہ قبول کرتا ہے۔“ ۵

فائدہ ۱: یعنی مالی غنیمت میں سے پُر اکرا اگر کوئی صدقہ دے تو وہ صدقہ مقبول نہ ہوگا، یہی حکم ہر مال حرام کا ہے۔

105۔ الْاِعْتِدَاءُ فِي الْوُضُوءِ

۱۰۵۔ باب: وضو میں حد سے بڑھنے کی ممانعت

140۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عَائِشَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: جَاءَ أَعْرَابِيٌّ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ يَسْأَلُهُ عَنِ الْوُضُوءِ، فَأَرَاهُ الْوُضُوءَ ثَلَاثًا ثَلَاثًا، ثُمَّ قَالَ: ((هَكَذَا الْوُضُوءُ، فَمَنْ زَادَ عَلَى هَذَا فَقَدْ أَسَاءَ وَتَعَدَّى وَظَلَمَ)).

تخریج: د/الطہارۃ ۵۱ (۱۳۵) مطولاً، ق/فیہ ۴۸ (۴۲۲)، (تحفة الأشراف: ۸۸۰۹)، حم ۲/۱۸۰ (حسن صحیح)

۱۴۰۔ عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ کے پاس ایک دیہاتی آیا، وہ آپ ﷺ سے وضو کے بارے میں پوچھ رہا تھا، تو آپ ﷺ نے اسے تین تین بار اعضاء وضو دھو کر کے دکھائے، پھر فرمایا: ”اسی طرح وضو کرنا ہے، جس نے اس پر زیادتی کی اس نے برا کیا، وہ حد سے آگے بڑھا اور اس نے ظلم کیا۔“ ۵

فائدہ ۱: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ نبی اکرم ﷺ کی سنت کی اتباع بہتر ہے، اور اپنی عقل سے اس

میں کی بیٹی کرنا مذموم ہے۔

106۔ الْأَمْرُ بِإِسْبَاغِ الْوُضُوءِ

۱۰۶۔ باب: کامل وضو کرنے کا حکم

141۔ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو جَهْضَمٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: كُنَّا جُلُوسًا إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ، فَقَالَ: وَاللَّهِ مَا خَصَّنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِشَيْءٍ دُونَ النَّاسِ إِلَّا بِثَلَاثَةِ أَشْيَاءَ: فَإِنَّهُ أَمَرَنَا أَنْ نُسَبِّحَ الْوُضُوءَ، وَلَا نَأْكُلَ الصَّدَقَةَ، وَلَا نَتَزَيَّ الْحُمْرَ عَلَى الْخَبَلِ.

تخریج: د/ الصلاة ۱۳۱ (۸۰۸) مطولاً، ت/ الجهاد ۲۳ (۱۷۰۱)، ق/ الطهارة ۴۹ (۴۲۶) مختصراً، (تحفة الأشراف: ۵۷۹۱)، حم ۲۲۵/۱، ۲۳۲، ۲۳۴، ۲۴۹، ۲۵۵، ویأتی عند المؤلف برقم: ۳۶۱۱،

بزيادة في أوله (صحیح)

۱۳۱۔ عبد اللہ بن عبید اللہ بن عباس کہتے ہیں کہ ہم لوگ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھے تھے، تو انہوں نے کہا: قسم ہے اللہ کی! رسول اللہ ﷺ نے دوسرے لوگوں کی بہ نسبت ہمیں (یعنی بنی ہاشم کو) کسی چیز کے ساتھ خاص نہیں کیا سوائے تین چیزوں کے ۵ (پہلی یہ کہ) آپ نے حکم دیا کہ ہم کامل وضو کریں، (دوسری یہ کہ) ہم صدقہ نہ کھائیں، اور (تیسری یہ کہ) ہم گدھوں کو گھوڑیوں پر نہ چڑھائیں۔

فائدہ ۱: یعنی ان باتوں کی بنی ہاشم کو زیادہ تاکید فرمائی، ان میں سے پہلی بات تو عام مسلمانوں کے لیے بھی ہے، اور دوسری بات بنی ہاشم اور بنی مطلب کے ساتھ خاص ہے، جب کہ تیسری بات یعنی گدھوں اور گھوڑیوں کا ملاپ عموماً مکروہ ہے کیونکہ اس سے گھوڑوں کی نسل کم ہوگی، حالانکہ ان کی نسل بڑھانی چاہیے کیونکہ گھوڑے آلاتِ جہاد میں سے ہیں۔

142۔ أَخْبَرَنَا فُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ، عَنْ أَبِي يَحْيَى، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَسْبِغُوا الْوُضُوءَ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۱۱ (صحیح)

۱۳۲۔ عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کامل وضو کرو۔“

107۔ بَابُ الْفَضْلِ فِي ذَلِكَ

۱۰۷۔ باب: کامل وضو کی فضیلت کا بیان

143۔ أَخْبَرَنَا فُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِمَا يَمْحُو اللَّهُ بِهِ الْخَطَايَا وَيَرْفَعُ بِهِ الدَّرَجَاتِ؟: إِسْبَاغُ الْوُضُوءِ عَلَى الْمَكَارِهِ، وَكَثْرَةُ الْخُطَا إِلَى الْمَسَاجِدِ، وَانْتِظَارُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّلَاةِ، فَذَلِكُمُ الرِّبَاطُ، فَذَلِكُمُ

الرِّبَاطُ، فَذَلِكُمُ الرِّبَاطُ)).

تخریج: م/ الطهارة ۱۴ (۲۵۱)، ت/ فیہ ۳۹ (۵۱)، (تحفة الأشراف: ۱۴۰۸۷)، ط/ السفر ۱۸ (۵۵)، حم ۲۷۷/۲، ۳۰۳ (صحیح)

۱۴۳- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کیا میں تم لوگوں کو ایسی چیز نہ بتاؤں جس کے ذریعے اللہ تعالیٰ گناہوں کو مٹاتا اور درجات بلند کرتا ہے، وہ ہے: ناگواری کے باوجود کامل وضو کرنا، زیادہ قدم چل کر مسجد جانا، اور صلاۃ کے بعد صلاۃ کا انتظار کرنا، یہی رباط ہے یہی رباط ہے یہی رباط ہے۔“

فائدہ ۱: یعنی اللہ تعالیٰ کے فرمان: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا﴾ (آل عمران: ۲۰۰) میں جس کا حکم دیا گیا ہے اس سے یہی مراد ہے، بلکہ اس سے نفس اور بدن کو طاعات سے مربوط کرنا ہے، یا اس سے مراد افضل عمل ہے، یعنی یہ اعمال جہاد کی طرح ہیں جن کے ذریعے انسان اپنے سب سے بڑے دشمن شیطان کو زیر کرتا ہے، اس وجہ سے اسے رباط کہا گیا ہے جس کے معنی سرحد کی حفاظت و نگہبانی کے ہیں۔

108- ثَوَابٌ مِّنْ تَوْضَأٍ كَمَا أُمِرَ

۱۰۸- باب: مسنون وضو کرنے والے کا ثواب

144- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ؛ عَنْ عَاصِمِ بْنِ سُفْيَانَ الثَّقَفِيِّ، أَنَّهُمْ غَزَوْا غَزْوَةَ السُّلَاسِلِ، فَقَاتَهُمُ الْغَزْوُ، فَرَابَطُوا، ثُمَّ رَجَعُوا إِلَى مُعَاوِيَةَ وَعِنْدَهُ أَبُو أَيُّوبَ وَعُقْبَةُ بْنُ عَامِرٍ، فَقَالَ عَاصِمٌ: يَا أَبَا أَيُّوبَ! فَاتْنَا الْغَزْوُ الْعَامَ وَقَدْ أَخْبَرْنَا أَنَّهُ مَنْ صَلَّى فِي الْمَسَاجِدِ الْأَرْبَعَةِ غُفِرَ لَهُ ذَنْبُهُ؟ فَقَالَ: يَا ابْنَ أَخِي! أَذْلَكَ عَلَى أَيْسَرٍ مِنْ ذَلِكَ؟، إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((مَنْ تَوَضَّأَ كَمَا أُمِرَ، وَصَلَّى كَمَا أُمِرَ، غُفِرَ لَهُ مَا قَدَّمَ مِنْ عَمَلٍ))، أَكْذَلِكُ يَا عُقْبَةُ! قَالَ: نَعَمْ.

تخریج: ق/ إقامة الصلاة ۱۹۳ (۱۳۹۶)، (تحفة الأشراف: ۳۴۶۲)، حم ۴۲۳/۵، د/ الطهارة ۴۵ (۷۴۴) (صحیح)

(متابعات و شواہد سے تقویت پا کر یہ روایت بھی صحیح ہے، ورنہ اس کی سند میں ”سفيان بن عبد الرحمن“ لین الحدیث ہیں)

۱۴۳- عاصم بن سفیان ثقفی سے روایت ہے کہ وہ لوگ غزوہ سلاسل کے لیے نکلے، لیکن یہ غزوہ ان سے فوت ہو گیا، تو وہ سرحد ہی پہنچے رہے، پھر معاویہ رضی اللہ عنہ کے پاس لوٹ آئے، ان کے پاس ابویوب اور عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہما موجود تھے، تو عاصم کہنے لگے: ابویوب! اس سال ہم لوگ غزوے میں شریک نہیں ہو سکے ہیں، اور ہمیں بتایا گیا ہے کہ جو چار مسجدوں میں صلاۃ پڑھے اس کے گناہ بخش دیے جائیں گے؟ تو انہوں نے کہا: بھتیجے! میں تمہیں اس سے آسان چیز بتاتا ہوں، میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے آپ فرما رہے تھے: ”جو وضو کرے اسی طرح جیسے اسے حکم دیا گیا ہے اور صلاۃ پڑھے اسی طرح جیسے اسے حکم دیا گیا ہے، تو اس کے وہ گناہ معاف کر دیے جائیں گے جنہیں اس نے اس سے پہلے کیا

ہو، عقبہ ایسے ہی ہے نا؟ انہوں نے کہا: ہاں (ایسے ہی ہے)۔

فائدہ ① یہ وہ غزوہ نہیں ہے جو نبی اکرم ﷺ کے زمانے میں ۸ھ میں ہوا تھا، یہ کوئی ایسا غزوہ تھا جو عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے زمانے میں ملک عراق کے اندر ہوا تھا۔

فائدہ ② چاروں مسجدوں سے مراد مسجد حرام، مسجد نبوی، مسجد قبا اور مسجد اقصیٰ ہے۔

145- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ جَامِعِ بْنِ شَدَّادٍ، قَالَ: سَمِعْتُ حُمْرَانَ بْنَ أَبَانَ أَخْبَرَ أَبَا بُرْدَةَ فِي الْمَسْجِدِ أَنَّهُ سَمِعَ عُثْمَانَ، يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((مَنْ أَتَمَّ الْوُضُوءَ كَمَا أَمَرَهُ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - فَالْصَّلَوَاتُ الْخَمْسُ كَفَّارَاتٌ لِمَا بَيْنَهُنَّ)) .

تخریج: م/ الطہارۃ ۴ (۲۳۱)، ق/ فیہ ۵۷ (۴۵۹)، (تحفة الأشراف: ۹۷۸۹)، حم ۵۷/ ۱، ۶۶، ۶۹، وانظر أيضاً الأرقام: ۸۴، ۸۵، ۸۵۷ (صحیح)

۱۳۵- عثمان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے تھے: ”جس نے اللہ عزوجل کے حکم کے موافق وضو کو پورا کیا، پانچوں وقت کی صلاتیں اس کے ان گنا ہوں گے لیے کفارہ ہوں گی جو ان کے درمیان سرزد ہوئے ہوں گے۔“

146- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ حُمْرَانَ مَوْلَى عُثْمَانَ أَنَّ عُثْمَانَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((مَا مِنْ امْرَأٍ يَتَوَضَّأُ، فَيُحْسِنُ وُضُوءَهُ، ثُمَّ يُصَلِّي الصَّلَاةَ إِلَّا غُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الصَّلَاةِ الْآخَرَى، حَتَّى يُصَلِّيَهَا)) .

تخریج: خ/ الوضوء ۲۴ (۱۶۰)، م/ الطہارۃ ۴ (۲۲۷)، (تحفة الأشراف: ۹۷۹۳)، ط/ فیہ ۶ (۲۹)، حم ۱ (۵۷) وانظر أيضاً رقم: ۸۴، ۸۵ (صحیح)

۱۳۶- عثمان رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے: ”جو شخص بھی اچھی طرح وضو کرے، پھر صلاۃ پڑھے، تو اس کے اس صلاۃ سے لے کر دوسری صلاۃ پڑھنے تک کے دوران میں ہونے والے گناہ بخش دیے جائیں گے۔“

147- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ -- هُوَ ابْنُ سَعْدٍ -- قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو يَحْيَى سُلَيْمُ بْنُ عَامِرٍ وَضَمْرَةُ بْنُ حَبِيبٍ وَأَبُو طَلْحَةَ نَعِيمُ بْنُ زِيَادٍ قَالُوا: سَمِعْنَا أَبَا أُمَامَةَ الْبَاهِلِيَّ يَقُولُ: سَمِعْتُ عَمْرَو بْنَ عَبْسَةَ يَقُولُ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ الْوُضُوءُ؟ قَالَ: ((أَمَّا الْوُضُوءُ، فَإِنَّكَ إِذَا تَوَضَّأْتَ فَغَسَلْتَ كَفَّيْكَ فَأَنْقَيْتَهُمَا، خَرَجْتَ خَطَايَاكَ مِنْ بَيْنِ أَظْفَارِكَ وَأَنَا مِلَّكَ، فَإِذَا مَضْمَضْتَ وَاسْتَنْشَقْتَ مَنَحْرَكَ، وَغَسَلْتَ وَجْهَكَ وَبَيْدِكَ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ، وَمَسَحْتَ رَأْسَكَ، وَغَسَلْتَ رِجْلَيْكَ إِلَى الْكَعْبَيْنِ، اغْتَسَلْتَ مِنْ عَامَةِ خَطَايَاكَ، فَإِنْ أَنْتَ وَضَعْتَ وَجْهَكَ لِلَّهِ - عَزَّ وَجَلَّ - خَرَجْتَ مِنْ خَطَايَاكَ كَيَوْمٍ وَلَدَتْكَ أُمُّكَ)) . قَالَ أَبُو أُمَامَةَ: فَقُلْتُ: يَا عَمْرُو بْنَ عَبْسَةَ! انْظُرْ مَا تَقُولُ: أَكُلُّ هَذَا يُعْطَى فِي

مَجْلِسٍ وَاحِدٍ؟ فَقَالَ: أَمَّا وَاللَّهِ لَقَدْ كَبُرَتْ سِنِّي، وَدَنَا أَجْلِي، وَمَا بِي مِنْ فَقْرٍ فَأَكْذِبَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَلَقَدْ سَمِعْتُهُ أُذْنَايَ، وَوَعَاهُ قَلْبِي مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۰۷۶۰)، وقد أخرجه: م/مسافرين ۵۲ (۸۳۲)، حم ۱۱۲/۴، كلاهما مطولاً لغير هذا السياق (صحیح)

۱۳۷۔ عمرو بن عبسہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے عرض کی: اللہ کے رسول! وضو کا ثواب کیا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”وضو کا ثواب یہ ہے کہ: جب تم وضو کرتے ہو، اور اپنی دونوں ہتھیلی دھو کر انہیں صاف کرتے ہو تو تمہارے ناخن اور انگلیوں کے پوروں سے گناہ نکل جاتے ہیں، پھر جب تم کلی کرتے ہو، اور اپنے نتھنوں میں پانی ڈالتے ہو، اور اپنا چہرہ اور اپنے دونوں ہاتھ کہنیوں تک دھوتے ہو، اور سر کا مسح کرتے ہو، اور ٹخنے تک پاؤں دھوتے ہو تو تمہارے اکثر گناہ دھل جاتے ہیں، پھر اگر تم اپنا چہرہ اللہ عزوجل کے لیے (زمین) پر رکھتے ہو تو اپنے گناہوں سے اس طرح نکل جاتے ہو جیسے اُس دن تھے جس دن تمہاری ماں نے تمہیں جنا تھا۔“

ابو امامہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں اس پر میں نے کہا: عمرو بن عبسہ! دیکھ لیں کیا کہہ رہے ہو؟ کیا یہ سب ایک ہی مجلس میں دیا جائے گا؟ انہوں نے کہا: قسم ہے اللہ کی! میں بوڑھا ہو گیا ہوں، میرا وقت قریب آ گیا ہے، اور میرے ساتھ تنگ دستی بھی نہیں ہے کہ میں رسول اللہ ﷺ پر جھوٹ بولوں، اسے رسول اللہ ﷺ سے میرے کانوں نے سنا ہے، اور میرے دل نے یاد رکھا ہے۔

فائدہ ۱: یعنی اخلاص کے ساتھ صرف اللہ کی رضا کے لیے صلاۃ پڑھتے ہو۔

فائدہ ۲: مطلب یہ ہے کہ مجھے کیا ضرورت پڑی ہے کہ آخری عمر میں خواہ مخواہ نبی اکرم ﷺ پر جھوٹ بولوں۔

109۔ اَلْقَوْلُ بَعْدَ الْفَرَاعِ مِنَ الْوُضُوءِ

۱۰۹۔ باب: وضو سے فراغت کے بعد کی دعا کا بیان

148۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ حَرْبٍ الْمَرْوَزِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيِّ وَأَبِي عُثْمَانَ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجُهَنِيِّ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ، ثُمَّ قَالَ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، فَتَحَتَ لَهُ ثَمَانِيَةُ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ، يَدْخُلُ مِنْ أَيِّهَا شَاءَ)).

تخریج: م/الطهارة ۶ (۲۳۴)، ق/الطهارة ۶۰ (۴۷۰)، (تحفة الأشراف: ۱۰۶۰۹)، وقد أخرجه:

ت/الطهارة ۴۱ (۵۵)، بزيادة ”اللهم اجعلني من التوابين واجعلني من المتطهرين“، وأعادته المؤلف في عمل

اليوم والليلة ۳۴ (۸۴)، د/فيه ۶۵ (۱۶۹)، م (۴/۱۴۶)، ۱۵۱، ۱۵۳ من مسند عقبة بن عامر، د/الطهارة ۴۳

(۷۴۳) مطبوعاً (صحیح)

۱۳۸۔ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے وضو کیا، اور اچھی طرح وضو کیا، پھر ”أشہد أن لا إله إلا الله وأشهد أن محمداً عبده ورسوله“ (میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود برحق نہیں اور گواہی دیتا ہوں کہ محمد ﷺ اللہ کے بندے اور رسول ہیں) کہا تو اس کے لیے جنت کے آٹھوں دروازے کھول دیے جائیں گے جس سے چاہے وہ جنت میں داخل ہو۔“

110۔ حِلْيَةُ الْوُضُوءِ

۱۱۰۔ باب: وضو کے زیور کا بیان

149۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ خَلْفٍ -- وَهُوَ ابْنُ خَلِيفَةَ -- عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، قَالَ: كُنْتُ خَلْفَ أَبِي هُرَيْرَةَ وَهُوَ يَتَوَضَّأُ لِلصَّلَاةِ، وَكَانَ يَغْسِلُ يَدَيْهِ حَتَّى يَبْلُغَ إِبْطِيهٖ، فَقُلْتُ: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ مَا هَذَا الْوُضُوءُ؟ فَقَالَ لِي: يَا بَنِي فَرُوحَ، أَنْتُمْ هَاهُنَا، لَوْ عَلِمْتُ أَنَّكُمْ هَاهُنَا مَا تَوَضَّأْتُ هَذَا الْوُضُوءَ، سَمِعْتُ خَلِيلِي ﷺ يَقُولُ: ((تَبْلُغُ حِلْيَةُ الْمُؤْمِنِ حَيْثُ يَبْلُغُ الْوُضُوءُ)).

تخریج: م/الطہارۃ ۱۳ (۲۵۰)، (تحفة الأشراف: ۱۳۳۹۸)، حم ۲/۲۷۱ (صحیح)

۱۳۹۔ ابو حازم کہتے ہیں کہ میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے پیچھے تھا، اور وہ صلاۃ کے لیے وضو کر رہے تھے، وہ اپنے دونوں ہاتھ دھو رہے تھے یہاں تک کہ وہ اپنے دونوں بغلوں تک پہنچ جاتے تھے، تو میں نے کہا: ابو ہریرہ! یہ کون سا وضو ہے؟ انہوں نے مجھ سے کہا: اے بنی فروخ! تم لوگ یہاں ہو! اگر مجھے معلوم ہوتا کہ تم لوگ یہاں ہو تو میں یہ وضو نہیں کرتا، میں نے اپنے خلیل (گہرے دوست) نبی اکرم ﷺ کو کہتے ہوئے سنا ہے کہ جنت میں ”مومن کا زیور وہاں تک پہنچے گا جہاں تک وضو پہنچے گا۔“

فائدہ ۱:..... فروخ ابراہیم علیہ السلام کے لڑکے کا نام تھا جو اسماعیل اور اسحاق علیہما السلام کے بعد پیدا ہوئے، ان کی نسل بہت بڑھی، کہا جاتا ہے کہ انہی انہیں کی اولاد میں سے ہیں، قاضی عیاض کہتے ہیں، ان فروخ سے ابو ہریرہ کی مراد مالی ہیں اور یہ خطاب ابو حازم کی طرف ہے۔

فائدہ ۲:..... اس سے معلوم ہوا کہ عوام کے سامنے ایسا نہیں کرنا چاہیے کیونکہ اندیشہ ہے کہ وہ اسے فرض سمجھنے لگ جائیں، اس لیے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے یہ بات کہی کہ اگر میں جانتا کہ تم لوگ یہاں موجود ہو تو اس طرح وضو نہ کرتا۔

فائدہ ۳:..... اس سے معلوم ہوا کہ قیامت کے روز مومن کے اعضائے وضو میں زیور پہنائے جائیں گے، تو جو کامل وضو کرے گا اس کے زیور بھی کامل ہوں گے۔ بعض لوگوں نے کہا ہے کہ اس سے مراد یہ ہے کہ قیامت کے دن مسلمان کو زیور اس حد تک پہنایا جائے گا جہاں تک وضو میں پانی پہنچتا ہے، یعنی ہاتھوں کا زیور کہنیوں تک، پاؤں کا ٹخنوں تک، اور منہ کا کانوں تک ہوگا، واللہ اعلم۔

150- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ؛ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَرَجَ إِلَى الْمَقْبَرَةِ فَقَالَ: ((الَسَّلَامُ عَلَيْكُمْ دَارَ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَاحِقُونَ، وَدِدْتُ أَنِّي قَدْ رَأَيْتُ إِخْوَانَنَا))، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَلَسْنَا إِخْوَانَكَ؟ قَالَ: ((بَلْ أَنتُمْ أَصْحَابِي وَإِخْوَانِي الَّذِينَ لَمْ يَأْتُوا بَعْدَ، وَإِنَّا فَرَطُهُمْ عَلَى الْحَوْضِ))، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ تَعْرِفُ مَنْ يَأْتِي بَعْدَكَ مِنْ أُمَّتِكَ؟ قَالَ: ((أَرَأَيْتَ لَوْ كَانَ لِرَجُلٍ خَيْلٌ غُرٌّ مُحَجَّلَةٌ فِي خَيْلِ بَنِي دُهِمٍ، أَلَا يَعْرِفُ خَيْلَهُ؟)) قَالُوا: بَلَى، قَالَ: ((فَإِنَّهُمْ يَأْتُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ غُرًّا مُحَجَّلِينَ مِنَ الْوُضُوءِ، وَإِنَّا فَرَطُهُمْ عَلَى الْحَوْضِ)).

تحریر: م/الطہارۃ ۱۲ (۲۴۹) مطبوعہ: د/الحنابلہ ۸۳ (۳۲۳۷)، ق/الزہد ۳۶ (۴۳۰۶)، (تحفة الأشراف: ۱۴۰۸۶)، وقد أخرجه: ط/الطہارۃ ۶ (۲۸)، حم ۲/۳۰۰، ۴۰۸، ۳۷۵ (صحیح)

۱۵۰۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ قبرستان کی طرف نکلے اور آپ نے فرمایا: ”الَسَّلَامُ عَلَيْكُمْ دَارَ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ، وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَاحِقُونَ“ (”مومن قوم کی بستی والو! تم پر سلامتی ہو، اللہ نے چاہا تو ہم تم سے ملنے والے ہیں) میری خواہش ہے کہ میں اپنے بھائیوں کو دیکھوں“، لوگوں نے عرض کی: اللہ کے رسول! کیا ہم لوگ آپ کے بھائی نہیں ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”تم لوگ میرے صحابہ (ساتھی) ہو، میرے بھائی وہ لوگ ہیں جو ابھی (دنیا میں) نہیں آئے، اور میں حوض پران کا پیش رو ہوں گا“، لوگوں نے عرض کی: اللہ کے رسول! آپ اپنی امت کے ان لوگوں کو جو بعد میں آئیں گے کیسے پہچانیں گے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”تمہارا کیا خیال ہے؟ اگر کسی آدمی کا سفید چہرے اور پاؤں والا گھوڑا سیاہ گھوڑوں کے درمیان ہو تو کیا وہ اپنا گھوڑا نہیں پہچان لے گا؟“، لوگوں نے عرض کی: کیوں نہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”وہ لوگ قیامت کے دن (میدان حشر میں) اس حال میں آئیں گے کہ وضو کی وجہ سے ان کے چہرے اور ہاتھ پاؤں چمک رہے ہوں گے، اور میں حوض پران کا پیش رو ہوں گا۔“

فائدہ ۱: پیش رو سے مراد ”میر سامان“ ہے جو قافلے میں سب سے پہلے آگے جا کر قافلے کے ٹھہرنے اور

ان کی دیگر ضروریات کا انتظام کرتا ہے، یہ امت محمدیہ کا شرف ہے کہ ان کے پیش رو محمد رسول اللہ ﷺ ہوں گے۔

111- بَابُ ثَوَابِ مَنْ أَحْسَنَ الْوُضُوءَ ثُمَّ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ

۱۱۱۔ باب: اچھی طرح وضو کرنے پھر دو رکعت صلاۃ پڑھنے کے ثواب کا بیان

151- أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَسْرُوقِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا رَبِيعَةُ بْنُ يَزِيدَ الدَّمَشَقِيُّ، عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيِّ وَأَبِي عُمَثَانَ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نُفَيْرٍ الْحَضْرَمِيِّ؛ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجُهَنِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ تَوَضَّأَ، فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ، ثُمَّ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ، يُقْبِلُ عَلَيْهِمَا بِقَلْبِهِ وَوَجْهِهِ، وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ)).

تخریج: م/الطہارۃ ۶ (۲۳۴) مطولاً، د/فیہ ۶۵ (۱۶۹) مطولاً، ۱۶۲ (۹۰۶)، (تحفۃ الأشراف: ۹۹۱۴)، حم ۱۴۶/۴، ۱۵۱، ۱۵۳ (صحیح)

۱۵۱۔ عقبہ بن عامر جہنی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو اچھی طرح وضو کرے، پھر دل اور چہرے سے متوجہ ہو کر دو رکعت صلاۃ ادا کرے، اس کے لیے جنت واجب ہو جائے گی۔“

فائدہ ❶: یعنی حالت صلاۃ میں ادھر ادھر نہ دیکھے، پورے خشوع و خضوع کے ساتھ صلاۃ ادا کرے، اور نہ ہی دل میں کوئی دوسرا خیال لائے۔

112۔ بَابُ مَا يَنْقُضُ الْوُضُوءَ وَمَا لَا يَنْقُضُ الْوُضُوءَ مِنَ الْمَذْيِ

۱۱۲۔ باب: وضو کو توڑ دینے اور نہ توڑنے والی چیزوں کا بیان، مذی سے وضو ٹوٹ جانے کا بیان

152۔ أَخْبَرَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَيَّاشٍ، عَنْ أَبِي حَصِينٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: قَالَ عَلِيٌّ: كُنْتُ رَجُلًا مَذَّاءً، وَكَانَتْ ابْنَةُ النَّبِيِّ ﷺ تَحْتِي، فَاسْتَحْيَيْتُ أَنْ أَسْأَلَهُ، فَقُلْتُ لِرَجُلٍ جَالِسٍ إِلَيَّ جَنَبِي: سَلْهُ، فَسَأَلَهُ، فَقَالَ: ((فِيهِ الْوُضُوءُ)).

تخریج: خ/الغسل ۱۳ (۲۶۹)، (تحفۃ الأشراف: ۱۰۱۷۸)، حم ۱۲۵/۱، ۱۲۹ (حسن صحیح)

۱۵۲۔ ابو عبد الرحمن سلمی کہتے ہیں کہ علی رضی اللہ عنہ نے کہا: میں ایک ایسا آدمی تھا جسے کثرت سے مذی ❶ آتی تھی، اور نبی اکرم ﷺ کی بیٹی (فاطمہ) میرے عقد نکاح میں تھیں، جس کی وجہ سے میں نے خود آپ ﷺ سے پوچھنے میں شرم محسوس کی تو میں نے اپنے پہلو میں بیٹھے ایک آدمی سے کہا: تم پوچھو، تو اس نے پوچھا، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”اس میں وضو ہے۔“

فائدہ ❶: مذی وہ لیس دار پتلا پانی ہے جو جماع کی خواہش سے پہلے شرمگاہ سے نکلتا ہے۔

153۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَلِيٍّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قُلْتُ لِلْمُقَدَّادِ: إِذَا بَنَى الرَّجُلُ بِأَهْلِهِ، فَأَمْدَى وَلَمْ يَجَامِعْ، فَسَلِ النَّبِيَّ ﷺ عَنْ ذَلِكَ، فَإِنِّي أَسْتَحْيِي أَنْ أَسْأَلَهُ عَنْ ذَلِكَ، وَابْنَتُهُ تَحْتِي، فَسَأَلَهُ، فَقَالَ: ((يَغْسِلُ مَذَاكِيرَهُ، وَيَتَوَضَّأُ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ)).

تخریج: د/الطہارۃ ۸۳ (۲۰۸، ۲۰۹)، (تحفۃ الأشراف: ۱۰۲۴۱)، حم ۱۲۴/۱ (صحیح)

۱۵۳۔ علی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے مقداد سے کہا: جب آدمی اپنی بیوی کے پاس جائے، اور مذی نکل آئے، اور جماع نہ کرے تو (اس پر کیا ہے؟) تم اس کے متعلق نبی اکرم ﷺ سے پوچھو، میں آپ ﷺ سے اس بارے میں پوچھنے سے شرم رہا ہوں، کیونکہ آپ کی صاحبزادی میرے عقد نکاح میں ہیں، چنانچہ انہوں نے آپ ﷺ سے پوچھا، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”وہ اپنی شرمگاہ دھو لیں، اور صلاۃ کی طرح وضو کر لیں۔“

154۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرِو، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ عَائِشِ بْنِ أَنَسٍ أَنَّ عَلِيًّا قَالَ: كُنْتُ رَجُلًا مَذَّاءً، فَأَمَرْتُ عَمَّارَ بْنَ يَاسِرٍ يَسْأَلُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مِنْ أَجْلِ ابْنَتِهِ عِنْدِي؛ فَقَالَ: ((يَكْفِي مِنْ ذَلِكَ الْوُضُوءُ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۰۱۵۶) (منكر)

(مقداد کی جگہ عمار بن یاسر کا ذکر منکر ہے، کیوں کہ اس سے پہلے کی صحیح حدیثوں میں مقدار کا ذکر آیا ہے)

۱۵۴۔ عائشہ بن انس سے روایت ہے کہ علی رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میں ایک ایسا آدمی تھا جسے کثرت سے ندی آتی تھی، تو میں نے آپ کی صاحبزادی جو میرے عقد نکاح میں تھیں کی وجہ سے عمار بن یاسر کو حکم دیا کہ وہ (اس بارے میں) رسول اللہ ﷺ سے پوچھیں، (چنانچہ انہوں نے پوچھا) تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”اس میں وضو کافی ہے۔“

155۔ أَخْبَرَنَا عَثْمَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: أَنْبَأَنَا أُمِيَّةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ أَنَّ رُوْحَ بْنَ الْقَاسِمِ حَدَّثَهُ عَنْ ابْنِ أَبِي نُجَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ خَلِيفَةَ، عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ؛ أَنَّ عَلِيًّا أَمَرَ عَمَّارًا أَنْ يَسْأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْمَذْيِ؟، فَقَالَ: ((يَغْسِلُ مَذَاكِرَهُ وَيَتَوَضَّأُ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۳۵۵۰) (منكر)

(مقداد کی جگہ عمار بن یاسر کا ذکر منکر ہے، کیوں کہ اس سے پہلے کی صحیح حدیثوں میں مقدار کا ذکر آیا ہے، کما تقدم)

۱۵۵۔ رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ علی رضی اللہ عنہ نے عمار رضی اللہ عنہ کو حکم دیا کہ وہ رسول اللہ ﷺ سے ندی کے بارے میں سوال کریں، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”وہ اپنی شرمگاہ دھولیں، اور وضو کر لیں۔“

156۔ أَخْبَرَنَا عُثْبَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمَرْوَزِيُّ، عَنْ مَالِكٍ -- وَهُوَ ابْنُ أَنَسٍ --، عَنْ أَبِي النَّضْرِ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنِ الْيَقْدَادِ بْنِ الْأَسْوَدِ أَنَّ عَلِيًّا أَمَرَهُ أَنْ يَسْأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الرَّجُلِ إِذَا دَنَا مِنْ أَهْلِهِ، فَخَرَجَ مِنْهُ الْمَذْيُ مَاذَا عَلَيْهِ؟ فَإِنْ عِنْدِي ابْنَتُهُ، وَأَنَا أَسْتَحِي أَنْ أَسْأَلَهُ، فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْ ذَلِكَ، فَقَالَ: ((إِذَا وَجَدَ أَحَدُكُمْ ذَلِكَ، فَلْيَنْضَحْ فَرْجَهُ وَيَتَوَضَّأْ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ)).

تخریج: د/الطهارة ۸۳ (۲۰۷)، ق/فيه ۷۰ (۵۰۵)، (تحفة الأشراف: ۱۱۵۴۴)، ط/الطهارة ۱۳ (۵۳)،

حم ۶/۵، ویأتی عند المؤلف برقم: ۴۴۱ (صحیح)

۱۵۶۔ مقدار بن اسود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ علی رضی اللہ عنہ نے انہیں حکم دیا کہ وہ رسول اللہ ﷺ سے اس آدمی کے بارے میں سوال کریں جو اپنی بیوی سے قریب ہو اور اس سے ندی نکل آئے، تو اس پر کیا واجب ہے؟ (وضو یا غسل) کیوں کہ میرے عقد نکاح میں آپ ﷺ کی صاحبزادی (فاطمہ) ہیں، اس لیے میں (خود) آپ ﷺ سے پوچھتے ہوئے شرم رہا ہوں، تو میں نے رسول اللہ ﷺ سے اس کے متعلق پوچھا، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”جب تم میں سے کوئی ایسا پائے تو اپنی شرمگاہ پر پانی چھڑک لے اور صلاۃ کے وضو کی طرح وضو کرے۔“

157۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ شُعْبَةَ، قَالَ: أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ، قَالَ: سَمِعْتُ مُنْذِرًا، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ عَلِيٍّ، قَالَ: اسْتَحْيَيْتُ أَنْ أَسْأَلَ النَّبِيَّ ﷺ عَنِ الْمَذْيِ مِنْ أَجْلِ فَاطِمَةَ، فَأَمَرْتُ الْمُقْدَادَ بْنَ الْأَسْوَدِ، فَسَأَلَهُ؟ فَقَالَ: ((فِيهِ الْوُضُوءُ)).

تخریج: خ/العلم ۵۱ (۱۳۲)، الوضوء ۳۴ (۱۷۸)، م/الحيض ۴ (۳۰۳)، (تحفة الأشراف: ۱۰۲۶۴)، حم ۸۰/۸۱، ۸۲، ۸۳، ۱۰۳، ۱۲۴، ۱۴۰، وله طرق أخرى عن علي. انظر الأرقام: ۴۳۶-۴۴۱ (صحيح)

۱۵۷۔ علی بن ابی طالب کہتے ہیں کہ میں نے فاطمہ رضی اللہ عنہا کی وجہ سے مذی کے متعلق رسول اللہ ﷺ سے خود پوچھنے میں شرم محسوس کی، تو مقداد بن اسود رضی اللہ عنہ کو حکم دیا تو انہوں نے آپ ﷺ سے پوچھا: آپ ﷺ نے فرمایا: ”اس میں وضو واجب ہوتا ہے۔“

113- بَابُ الْوُضُوءِ مِنَ الْغَائِطِ وَالْبَوْلِ

۱۱۳۔ باب: پاخانہ اور پیشاب سے وضو کا بیان

158۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَاصِمٍ أَنَّهُ سَمِعَ زُرَّ بْنَ حُبَيْشٍ يُحَدِّثُ، قَالَ أَتَيْتُ رَجُلًا يُدْعَى: صَفْوَانَ بْنَ عَسَّالٍ، فَقَعَدْتُ عَلَى بَابِهِ، فَخَرَجَ، فَقَالَ: مَا شَأْنُكَ؟ قُلْتُ: أَطْلُبُ الْعِلْمَ، قَالَ: إِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَضَعُ أَجْنِحَتَهَا لِطَالِبِ الْعِلْمِ رِضًا بِمَا يَطْلُبُ، فَقَالَ: عَنْ أَيِّ شَيْءٍ تَسْأَلُ؟ قُلْتُ: عَنِ الْخَفَيْنِ، قَالَ: كُنَّا إِذَا كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي سَفَرٍ، أَمَرْنَا أَنْ لَا نَنْزِعَهُ ثَلَاثًا، إِلَّا مِنْ جَنَابَةٍ وَلَكِنْ مِنْ غَائِطٍ، وَبَوْلٍ، وَنَوْمٍ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۲۶، (تحفة الأشراف: ۴۹۵۲) (حسن)

۱۵۸۔ زر بن حبیش بیان کرتے ہیں کہ میں ایک آدمی کے پاس آیا جسے صفوان بن عسال رضی اللہ عنہ کہا جاتا تھا، میں ان کے دروازے پر بیٹھ گیا، تو وہ نکلے، تو انہوں نے پوچھا کیا بات ہے؟ میں نے کہا: علم حاصل کرنے آیا ہوں، انہوں نے کہا: طالب علم کے لیے فرشتے اس چیز سے خوش ہو کر جسے وہ حاصل کر رہا ہو اپنے بازو بچھا دیتے ہیں، پھر پوچھا: کس چیز کے متعلق پوچھنا چاہتے ہو؟ میں نے کہا: دونوں موزوں کے متعلق، کہا: جب ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ کسی سفر میں ہوتے تو آپ ﷺ ہمیں حکم دیتے کہ ہم انہیں تین دن تک نہ اتاریں، الا یہ کہ جنابت لاحق ہو جائے، لیکن پاخانہ، پیشاب اور نیند (توان کی وجہ سے نہ اتاریں)۔

114- الْوُضُوءُ مِنَ الْغَائِطِ

۱۱۴۔ باب: پاخانہ سے وضو ٹوٹنے کا بیان

159۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ وَإِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زُرَّ، قَالَ: قَالَ صَفْوَانُ بْنُ عَسَّالٍ: كُنَّا إِذَا كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي

سَفَرٍ، أَمَرْنَا أَنْ لَا نَنْزِعَهُ ثَلَاثًا، إِلَّا مِنْ جَنَابَةٍ، وَلَكِنْ مِنْ غَائِطٍ، وَبَوْلٍ، وَنَوْمٍ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۲۶، (تحفة الأشراف: ۴۹۵۲) (حسن)

۱۵۹۔ صفوان بن عسال رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ جب ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ کسی سفر میں ہوتے تو آپ حکم دیتے کہ ہم (موزوں کو) تین دن تک نہ اتاریں، الا یہ کہ جنابت لاحق ہو جائے، * لیکن پاخانہ، پیشاب اور نیند (تو ان کی وجہ سے نہ اتاریں۔)

فائدہ ۱..... یعنی اگر نہانے کی حاجت ہو تو موزے اتار کر نہائیں، باقی صورتوں میں اتارنے کی ضرورت نہیں۔

115- الْوُضُوءُ مِنَ الرِّيحِ

۱۱۵۔ باب: ہوا خارج ہونے سے وضو ٹوٹ جانے کا بیان

160۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ ح وَأَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ، عَنْ سُفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيدٌ يَعْنِي -- ابْنَ الْمُسَيَّبِ -- وَعَبَادُ بْنُ تَمِيمٍ عَنْ عَمِّهِ -- وَهُوَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ -- قَالَ: شُكِّيَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ الرَّجُلُ يَجِدُ الشَّيْءَ فِي الصَّلَاةِ، قَالَ: ((لَا يَنْصَرِفُ، حَتَّى يَجِدَ رِيحًا، أَوْ يَسْمَعَ صَوْتًا)).

تخریج: خ/الوضوء ۴ (۱۳۷) و ۳۴ (۱۷۷) مختصرًا، البيوع ۵ (۲۰۵۶)، م/الحيض ۲۶ (۳۶۱)، د/الطهارة ۶۸ (۱۷۶)، ق/فيه ۷۴ (۵۱۳)، (تحفة الأشراف: ۵۲۹۶)، حم ۴/۳۹، ۴۰ (صحیح)

۱۶۰۔ عبد اللہ بن زید رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ سے شکایت کی گئی کہ آدمی (بسا اوقات) صلاۃ میں محسوس کرتا ہے کہ ہوا خارج ہو گئی ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”جب تک بونہ پالے، یا آواز نہ سن لے صلاۃ نہ چھوڑے۔“ *

فائدہ ۱..... یعنی جب ہوا کے خارج ہونے کا یقین ہو جائے تب صلاۃ توڑے اور جا کر وضو کرے، محض وہم پر نہیں۔

116- الْوُضُوءُ مِنَ النَّوْمِ

۱۱۶۔ باب: نیند سے وضو کے ٹوٹ جانے کا بیان

161۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ وَحُمَيْدُ بْنُ مَسْعُودَةَ، قَالَا: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِذَا اسْتَيْقَظَ أَحَدُكُمْ مِنْ مَنَامِهِ، فَلَا يُدْخِلْ يَدَهُ فِي الْإِنَاءِ حَتَّى يُفْرَغَ عَلَيْهَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي أَيْنَ بَاتَتْ يَدُهُ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۱، (تحفة الأشراف: ۱۵۲۹۳) (صحیح)

۱۶۱۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب تم میں سے کوئی نیند سے بیدار ہو تو اپنا ہاتھ برتن

میں نہ ڈالے جب تک کہ اس پر تین مرتبہ پانی نہ ڈال لے، کیونکہ اسے خبر نہیں کہ رات میں اس کا ہاتھ کہاں کہاں رہا ہے۔“ ۱۰

فائدہ ۱: یہ نبی (ممانعت) اکثر علما کے نزدیک تنزیہی ہے اور بعض کے نزدیک تحریمی ہے، امام احمد سے منقول ہے کہ اگر رات کو سو کر اٹھے تو کراہت تحریمی ہے اور دن کو سو کر اٹھے تو کراہت تنزیہی، ”ففي الإناء“ کی قید سے معلوم ہوا کہ نہر، بڑا حوض اور تالاب وغیرہ اس حکم سے مستثنیٰ (الگ) ہیں اور ان میں ہاتھ داخل کرنا جائز ہے۔

117- بَابُ النَّعَاسِ

۱۱۷- باب: اونگھ کا بیان

162- أَخْبَرَنَا يَشْرُ بْنُ هِلَالٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ؛ عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا نَعَسَ الرَّجُلُ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ، فَلْيَنْصَرِفْ، لَعَلَّهُ يَدْعُو عَلَى نَفْسِهِ، وَهُوَ لَا يَدْرِي)) .

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۶۷۶۹)، وقد أخرجه: خ/الوضوء ۵۳ (۲۱۲)، م/المسافرين ۳۱ (۷۸۶)، د/الصلاة ۳۰۸ (۱۳۱۰)، ت/الصلاة ۱۴۶ (۳۵۵)، ق/إقامة الصلاة ۱۸۴ (۱۳۷۰)، ط/صلاة الليل ۱ (۳)، حم ۵۶/۶، ۲۰۵، د/الصلاة ۱۰۷ (۱۴۲۳) (صحیح)

۱۶۲- ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب کسی کو اونگھ آئے اور وہ صلاۃ میں ہو تو وہ جلدی سے صلاۃ ختم کر لے، ایسا نہ ہو کہ وہ (اونگھ میں) اپنے حق میں بدعا کر رہا ہو اور جان ہی نہ سکے۔“ ۱۱

فائدہ ۱: اس سے مصنف نے یہ اخذ کیا ہے کہ اونگھ ناقض وضو نہیں ہے، کیونکہ اگر ناقض وضو ہوتی تو آپ ﷺ صلاۃ میں اس ڈر سے منع نہ فرماتے کہ وہ اپنے حق میں بدعا کر رہا ہو، بلکہ آپ ﷺ یہ کہتے کہ اونگھنے کی حالت میں صلاۃ درست نہیں ہے۔

118- الْوُضُوءُ مِنْ مَسِّ الذَّكْرِ

۱۱۸- باب: عضو تناسل چھونے سے وضو کا بیان

163- أَخْبَرَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا مَعْنٌ، أَنبَأَنَا مَالِكٌ ح وَالْحَارِثُ بْنُ مِسْكِينٍ -- قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ -- عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ، قَالَ: أَنبَأَنَا مَالِكٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ، أَنَّهُ سَمِعَ عُرْوَةَ بْنَ الزُّبَيْرِ يَقُولُ: دَخَلْتُ عَلَى مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ، فَذَكَّرَنَا مَا يَكُونُ مِنْهُ الْوُضُوءُ، فَقَالَ مَرْوَانُ: مِنْ مَسِّ الذَّكْرِ الْوُضُوءُ، فَقَالَ عُرْوَةُ: مَا عَلِمْتُ ذَلِكَ، فَقَالَ مَرْوَانُ: أَخْبَرْتَنِي بِسُرَّةِ بِنْتِ صَفْوَانَ أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((إِذَا مَسَّ أَحَدُكُمْ ذَكَرَهُ فَلْيَتَوَضَّأْ)) .

تخریج: د/الطہارۃ ۷۰ (۱۸۱)، ت/فیہ ۶۱ (۸۲) مختصرًا، ق/۶۳ (۴۷۹) مختصرًا، (تحفة الأشراف: ۱۵۷۸۵)، ط/فیہ ۱۵ (۵۸)، حم/۶/۴۰۶، ۴۰۷، د/الطہارۃ ۵۰ (۷۵۱، ۷۵۲)، ویأتی عند المؤلف بأرقام: ۱۶۳، ۴۴۵-۴۴۸ (صحیح)

۱۶۳۔ عروہ بن زبیر کہتے ہیں کہ میں مروان بن حکم کے پاس گیا، پھر ہم نے ان چیزوں کا ذکر کیا جن سے وضو لازم آتا ہے، تو مروان نے کہا: ذکر (عضو تاسل) کے چھونے سے وضو ہے، اس پر عروہ نے کہا: مجھے معلوم نہیں، تو مروان نے کہا: بسرہ بنت صفوان رضی اللہ عنہا نے مجھے بتایا ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو کہتے ہوئے سنا کہ ”جب کوئی اپنا ذکر (عضو تاسل) چھوئے تو وضو کرے۔“

164۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْمُغِيرَةِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ شُعَيْبٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ بْنُ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ أَنَّهُ سَمِعَ عُرْوَةَ بْنَ الزُّبَيْرِ يَقُولُ: ذَكَرَ مَرْوَانُ فِي إِمَارَتِهِ عَلَى الْمَدِينَةِ، أَنَّهُ يَتَوَضَّأُ مِنْ مَسِّ الذَّكَرِ إِذَا أَفْضَى إِلَيْهِ الرَّجُلُ بِيَدِهِ، فَأَنْكَرْتُ ذَلِكَ وَقُلْتُ: لَا وَضُوءَ عَلَى مَنْ مَسَّهُ، فَقَالَ مَرْوَانُ: أَخْبَرْتَنِي بِسُرَّةِ بِنْتُ صَفْوَانَ أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ذَكَرَ مَا يَتَوَضَّأُ مِنْهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((وَيَتَوَضَّأُ مِنْ مَسِّ الذَّكَرِ))، قَالَ عُرْوَةُ: فَلَمْ أَزَلْ أُمَارِي مَرْوَانَ، حَتَّى دَعَا رَجُلًا مِنْ حَرَسِهِ، فَأَرْسَلَهُ إِلَى بِسُرَّةِ، فَسَأَلَهَا عَمَّا حَدَّثَتْ مَرْوَانَ، فَأَرْسَلَتْ إِلَيْهِ بِسُرَّةِ بِمِثْلِ الَّذِي حَدَّثَنِي عَنْهَا مَرْوَانُ.

تخریج: انظر ما قبله (تحفة الأشراف: ۱۵۷۸۵) (صحیح)

۱۶۳۔ عروہ بن زبیر کہتے ہیں کہ مروان نے اپنی مدینے کی امارت کے دوران میں ذکر کیا کہ عضو تاسل کے چھونے سے وضو کیا جائے گا، جب اس تک آدمی اپنا ہاتھ لے جائے، تو میں نے اس کا انکار کیا اور کہا: جو عضو تاسل چھوئے اس پر وضو نہیں ہے، تو مروان نے کہا: مجھے بسرہ بنت صفوان رضی اللہ عنہا نے خبر دی ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ نے ان چیزوں کا ذکر کیا جن سے وضو کیا جاتا ہے، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”اور عضو تاسل چھونے سے (بھی) وضو کیا جائے گا“، عروہ کہتے ہیں: میں مروان سے برابر جھگڑتا رہا، یہاں تک کہ انہوں نے اپنے ایک دربان کو بلایا اور اسے بسرہ رضی اللہ عنہا کے پاس بھیجا، چنانچہ اس نے مروان سے بیان کی ہوئی حدیث کے بارے میں بسرہ رضی اللہ عنہا سے دریافت کیا، تو بسرہ نے اسی طرح کی بات کہلا بھیجی جو مروان نے ان کے واسطے سے مجھ سے بیان کی تھی۔

119۔ بَابُ تَرْكِ الْوُضُوءِ مِنْ ذَلِكَ

۱۱۹۔ باب: عضو تاسل چھونے سے وضو نہ کرنے کا بیان

165۔ أَخْبَرَنَا هَنَادٌ، عَنْ مُلَازِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَدْرٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ طَلْقٍ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: خَرَجْنَا وَفَدًا حَتَّى قَدِمْنَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَبَايَعْنَاهُ، وَصَلَيْنَا مَعَهُ، فَلَمَّا قَضَى

الصَّلَاةَ جَاءَ رَجُلٌ كَأَنَّهُ بَدْوِيٌّ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا تَرَى فِي رَجُلٍ مَسَّ ذَكَرَهُ فِي الصَّلَاةِ؟ قَالَ: ((وَهَلْ هُوَ إِلَّا مُضْغَةٌ مِنْكَ، -أَوْ بَضْعَةٌ مِنْكَ-)).

تخریج: د/الطهارة ۷۱ (۱۸۲، ۱۸۳)، ت/فیہ ۶۲ (۸۵) مختصرًا، ق/فیہ ۶۴، ۴۸۳، (تحفة الأشراف:

۵۰۲۳)، حم ۲۲/۴، ۲۳ (صحیح)

۱۶۵۔ طلق بن علی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم ایک وفد کی شکل میں نکلے یہاں تک کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے، اور ہم نے آپ سے بیعت کی اور آپ کے ساتھ صلاۃ ادا کی، جب آپ ﷺ صلاۃ سے فارغ ہوئے تو ایک شخص جو دیہاتی لگ رہا تھا آیا اور اس نے عرض کی: اللہ کے رسول! آپ اس آدمی کے متعلق کیا فرماتے ہیں جو صلاۃ میں اپنا عضو متاسل چھوئے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”وہ تمہارے جسم کا ایک ٹکڑا یا حصہ ہی تو ہے۔“

فائدہ ۱: بسرۃ بنت صفوان رضی اللہ عنہا اور طلق بن علی (رضی اللہ عنہما) دونوں کی روایتیں بظاہر متعارض ہیں لیکن بسرۃ رضی اللہ عنہا کی روایت کو ترجیح حاصل ہے، اس لیے کہ وہ اثبت اور اصح ہے اور طلق بن علی رضی اللہ عنہ کی روایت منسوخ ہے، کیونکہ یہ پہلے کی ہے اور بسرۃ رضی اللہ عنہا کی روایت بعد کی ہے، جیسا کہ ابن حبان اور حازمی نے اس کی تصریح کی ہے، دونوں کے اندر اس طرح بھی تطبیق دی جاتی ہے کہ بسرۃ رضی اللہ عنہا کی حدیث بغیر کسی پردہ اور آڑ کے چھونے سے متعلق ہے، اور طلق رضی اللہ عنہ کی حدیث کپڑے وغیرہ کے اوپر سے چھونے سے متعلق ہے۔

120۔ تَرَكْتُ الْوُضُوءَ مِنْ مَسِّ الرَّجُلِ امْرَأَتَهُ مِنْ غَيْرِ شَهْوَةٍ

۱۲۰۔ باب: بغیر شہوت بیوی کو چھونے سے وضو نہ ٹوٹنے کا بیان

166۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَكَمِ، عَنْ شُعَيْبٍ، عَنِ اللَّيْثِ، قَالَ: أَنْبَأَنَا ابْنُ الْهَادِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنِ الْقَاسِمِ؛ عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: إِنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِيُصَلِّيَ، وَإِنِّي لَمُعْتَرِضَةٌ بَيْنَ يَدَيْهِ اعْتِرَاضَ الْجَنَازَةِ، حَتَّى إِذَا أَرَادَ أَنْ يُوتِرَ، مَسَّنِي بِرَجْلِهِ .

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۷۵۳۲)، وقد أخرجه: خ/الصلاة ۱۰۸ (۵۱۹)،

م/صلاة المسافرين ۱۷ (۷۴۴)، د/فیہ ۱۱۲ (۷۱۲)، حم ۶/۴۴، ۵۵، ۲۵۹، د/الصلاة ۱۲۷ (۱۴۵۳) (صحیح)

۱۶۶۔ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ صلاۃ پڑھتے تھے اور میں آپ کے سامنے جنازے کی طرح چوڑان میں لیٹی رہتی تھی، یہاں تک کہ جب آپ وتر پڑھنے کا ارادہ کرتے تو مجھے اپنے پاؤں سے کچوکے لگاتے۔

فائدہ ۱: مصنف نے باب پر حدیث میں وارد لفظ ”مسنی برجلہ“ سے استدلال کیا ہے، کیونکہ یہ بغیر

شہوت کے چھونا تھا۔

167۔ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، قَالَ: سَمِعْتُ الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ يُحَدِّثُ عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: لَقَدْ رَأَيْتُمُونِي مُعْتَرِضَةً بَيْنَ يَدَيِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ

يُصَلِّي، فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَسْجُدَ غَمَزَ رَجُلِي، فَضَمَمْتُهَا إِلَيَّ، ثُمَّ يَسْجُدُ.

تخریج: خ/الصلاة ۱۰۸ (۵۱۹) مطولاً، د/الصلاة ۱۱۲ (۷۱۲)، (تحفة الأشراف: ۱۷۵۳۷)،
حم ۵۴/۲، ۵۴ (صحیح)

۱۶۷۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ تم لوگوں نے دیکھا ہے کہ میں رسول اللہ ﷺ کے سامنے لیٹی ہوتی اور آپ صلاہ پڑھتے ہوئے، جب آپ سجدہ کا ارادہ کرتے تو میرے پاؤں کو کچھ کے لگاتے، تو میں اسے سمیٹ لیتی، پھر آپ سجدہ کرتے۔

168- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي النَّضْرِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ؛ عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كُنْتُ أَنَامُ بَيْنَ يَدَيْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَرَجُلَايَ فِي قِبْلَتِهِ، فَإِذَا سَجَدَ غَمَزَنِي، فَقَبَضْتُ رَجُلِي، فَإِذَا قَامَ بَسَطْتُهُمَا، وَالْبُيُوتُ يَوْمَئِذٍ لَيْسَ فِيهَا مَصَابِيحُ.

تخریج: خ/الصلاة ۲۲ (۳۸۲)، ۱۰۴ (۵۱۳)، العمل في الصلاة ۱۰ (۱۲۰۹)، م/الصلاة ۵۱ (۵۱۲)،
د/فيه ۱۱۲ (۷۱۴)، (تحفة الأشراف: ۱۷۷۱۲)، ط/صلاة الليل ۱ (۲)، حم ۶/۱۴۸، ۲۲۵، ۲۵۰ (صحیح)
۱۶۸۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے سامنے سوتی تھی اور میرے دونوں پاؤں آپ کے قبلے کی طرف ہوتے، جب آپ سجدہ کرتے تو مجھے کچھ کے لگاتے تو میں اپنے دونوں پاؤں سمیٹ لیتی، پھر جب آپ کھڑے ہو جاتے تو میں انہیں پھیلا لیتی، ان دنوں گھروں میں چراغ نہیں ہوتے تھے۔

169- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ وَنَصِيرُ بْنُ الْفَرَجِ -- وَاللَّفْظُ لَهُ -- قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ، عَنْ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ؛ عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ: فَقَدْتُ النَّبِيَّ ﷺ ذَاتَ لَيْلَةٍ، فَجَعَلْتُ أَطْلُبُهُ بِيَدِي، فَوَقَعْتُ يَدِي عَلَى قَدَمَيْهِ، وَهُمَا مَنْصُوبَتَانِ، وَهُوَ سَاجِدٌ، يَقُولُ: ((أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ، وَبِمُعَافَاتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ، لَا أَحْصِي ثَنَاءً عَلَيْكَ، أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ)).

تخریج: م/الصلاة ۴۲ (۴۸۶)، د/فيه ۱۵۲ (۸۷۹)، ق/الدعاء ۳ (۳۸۴۱)، (تحفة الأشراف: ۱۷۸۰۷)، ط/القرآن
۸ (۳۱)، (وفيه انقطاع)، حم ۶/۵۸، ۲۰۱، ویأتی عند المؤلف بأرقام: ۱۱۰۱، ۱۱۳۱، ۵۵۳۶ (صحیح)

۱۶۹۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ ایک رات میں نے نبی اکرم ﷺ کو غائب پایا، تو اپنے ہاتھ سے آپ کو ٹونے لگی، تو میرا ہاتھ آپ کے قدموں پر پڑا، آپ کے دونوں قدم کھڑے تھے اور آپ سجدے میں تھے، کہہ رہے تھے: ”أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ، وَبِمُعَافَاتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ، لَا أَحْصِي ثَنَاءً عَلَيْكَ، أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ“ (اے اللہ! پناہ مانگتا ہوں تیری رضامندی کی تیری ناراضگی سے، اور

تیری عافیت کی تیرے عذاب سے، اور تیری پناہ مانگتا ہوں تجھ سے، میں تیری تعریف شمار نہیں کر سکتا، تو ویسا ہی ہے جیسے تو نے اپنی تعریف کی ہے۔

121- تَرُكُ الْوُضُوءِ مِنَ الْقُبْلَةِ

۱۲۱- باب: بوسہ سے وضو نہ ٹوٹنے کا بیان

170- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ سُفْيَانَ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو رَوْقٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقْبَلُ بَعْضَ أَزْوَاجِهِ، ثُمَّ يُصَلِّي، وَلَا يَتَوَضَّأُ. قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: لَيْسَ فِي هَذَا الْبَابِ حَدِيثٌ أَحْسَنُ مِنْ هَذَا الْحَدِيثِ وَإِنْ كَانَ مُرْسَلًا، وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثُ الْأَعْمَشُ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَ يَحْيَى الْقَطَّانُ: حَدِيثُ حَبِيبٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ هَذَا، وَحَدِيثُ حَبِيبٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ: ((تُصَلِّي وَإِنْ قَطَرَ الدَّمُ عَلَى الْحَصِيرِ)) لَا شَيْءَ.

تحریج: حدیث ابراہیم بن یزید التیمی عن عائشة أخرجه: د/الطهارة ۶۹ (۱۷۸)، حم/۲۱۰، (تحفة الأشراف: ۱۵۹۱۵)، وحديث عروة المزني عن عائشة أخرجه: د/الطهارة ۶۹ (۱۷۹)، ت/الطهارة ۶۳ (۸۶)، ق/الطهارة ۶۹ (۵۰۲)، حم/۲۱۰، (تحفة الأشراف: ۱۷۳۷۱) (صحيح)

(متابعات وشواہد سے تقویت پا کر یہ روایت صحیح ہے، ورنہ ابراہیم تمبی کا سماع ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے نہیں ہے)

۱۷۰۔ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ اپنی بعض ازواج مطہرات کا بوسہ لیتے تھے، پھر صلاۃ پڑھتے اور وضو نہیں کرتے۔

ابو عبد الرحمن نسائی کہتے ہیں: اس باب میں اس سے اچھی کوئی حدیث نہیں ہے اگرچہ یہ مرسل ہے، اور اس حدیث کو اعمش نے حبیب بن ابی ثابت سے، انھوں نے عروہ سے، اور عروہ نے ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے، یحیی القطان کہتے ہیں: حبیب کی یہ روایت جسے انہوں نے عروہ سے اور عروہ نے ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے اور حبیب کی ”تصلي وإن قطر الدم على الحصير“ (مستحاضہ صلاۃ پڑھے گے چٹائی پر خون ٹپکے) والی روایت جسے انہوں نے عروہ سے اور عروہ نے ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے دونوں کچھ نہیں ہیں، (یعنی دونوں ضعیف اور ناقابل اعتماد ہیں)۔

فائدہ ①: یہ روایت اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ شہوت کے ساتھ عورت کو چھونے سے بھی وضو نہیں ہے، کیونکہ اس کا بوسہ عام طور سے شہوت کے ساتھ ہی ہوتا ہے۔

فائدہ ②: اس کی وجہ حبیب اور عروہ کے درمیان سند میں انقطاع ہے، مگر متابعات وشواہد سے تقویت پا کر یہ روایت بھی صحیح ہے۔

122- بَابُ الْوُضُوءِ مِمَّا غَيَّرَتِ النَّارُ

۱۲۲- باب: آگ پر پکی ہوئی چیز کھانے سے وضو کرنے کا بیان

171- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَتَيْنَا إِسْمَاعِيلَ وَعَبْدَ الرَّزَّاقِ، قَالَا: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَارِظٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((تَوَضَّؤُا مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ)).

تخریج: م/الحيض ۲۳ (۳۵۲)، (تحفة الأشراف: ۱۲۱۸۲، ۳۵۵۳)، وقد أخرجه: د/الطهارة ۷۶ (۱۹۴)، ت/الطهارة ۵۸ (۷۹)، ق/الطهارة ۶۵ (۴۸۵)، حم ۲/۲۶۵، ۲۷۱، ۴۲۷، ۴۵۸، ۴۷۹، ۴۶۹، ۴۷۸ (صحیح)

۱۷۱- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: ”آگ کی پکی چیز (کھانے) سے وضو کرو۔“
فائدہ ۱ یہ حدیث منسوخ ہے، دیکھیے حدیث رقم: ۱۸۲-۱۸۵۔

172- أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ -- يَعْنِي ابْنَ حَرْبٍ -- قَالَ: حَدَّثَنِي الزُّبَيْدِيُّ، عَنْ الزُّهْرِيِّ أَنَّ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ قَارِظٍ أَخْبَرَهُ، أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((تَوَضَّؤُا مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۷۱، (تحفة الأشراف: ۱۳۵۵۳) (صحیح)

۱۷۲- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: ”آگ کی پکی چیز (کھانے) سے وضو کرو۔“

173- أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ بَكْرِ -- وَهُوَ ابْنُ مُضَرَ -- قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ بَكْرِ بْنِ سَوَادَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ قَارِظٍ قَالَ: رَأَيْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَتَوَضَّأُ عَلَى ظَهْرِ الْمَسْجِدِ، فَقَالَ: أَكَلْتُ أَثْوَارَ أُوقِطٍ، فَتَوَضَّأْتُ مِنْهَا، إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَأْمُرُ بِالْوُضُوءِ مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۷۱ (تحفة الأشراف: ۱۳۵۵۳) (صحیح)

۱۷۳- عبد اللہ بن ابراہیم بن قارظ کہتے ہیں کہ میں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو مسجد کی چھت پر وضو کرتے دیکھا، تو انہوں نے کہا: میں نے پیڑ کے کچھ گلوے کھائے ہیں، اسی وجہ سے میں نے وضو کیا ہے، میں نے رسول اللہ ﷺ کو آگ کی پکی چیز (کھانے) سے وضو کا حکم دیتے سنا ہے۔

174- أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ حُسَيْنِ الْمُعَلِّمِ قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَمْرٍو الْأَوْزَاعِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ

الْمُطَلِّبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَنْطَبٍ يَقُولُ: قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: أَتَوْضَأُ مِنْ طَعَامٍ أَجَدُهُ فِي كِتَابِ اللَّهِ حَلَالًا، لِأَنَّ النَّارَ مَسَّتْهُ؟ فَجَمَعَ أَبُو هُرَيْرَةَ حَصَى، فَقَالَ: أَشْهَدُ عَدَدَ هَذَا الْحَصَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((تَوَضَّؤُوا مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۴۶۱۴)، حم ۲/۵۲۹ (صحیح)

۱۷۴۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں: کیا میں اس کھانے سے وضو کروں جسے میں اللہ تعالیٰ کی کتاب میں حلال پاتا ہوں، محض اس لیے کہ وہ آگ سے پکا ہوا ہے؟ تو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کچھ کنکریاں جمع کیں اور کہا: ان کنکریوں کی تعداد کے برابر گواہی دیتا ہوں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”آگ سے پکی چیزوں سے وضو کرو۔“

175۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ جَعْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((تَوَضَّؤُوا مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۳۵۸۴) (صحیح)

۱۷۵۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”آگ کی پکی چیز (کھانے) سے وضو کرو۔“

176۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَا: أَنْبَأَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ جَعْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ: مُحَمَّدُ الْقَارِيُّ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((تَوَضَّؤُوا مِمَّا غَيَّرَتِ النَّارُ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۳۴۶۶۴) (صحیح الإسناد)

۱۷۶۔ ابویوب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”آگ سے پکی چیز (کھانے) سے وضو کرو۔“

177۔ أَخْبَرَنَا عُبيدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ وَهَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَا: حَدَّثَنَا حَرَمِيُّ -- وَهُوَ ابْنُ عُمَارَةَ بْنِ أَبِي حَفْصَةَ -- قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، قَالَ: سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ جَعْدَةَ يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو الْقَارِيِّ، عَنْ أَبِي طَلْحَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((تَوَضَّؤُوا مِمَّا غَيَّرَتِ النَّارُ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۳۷۸۱)، حم ۴/۳۰ (صحیح الإسناد)

۱۷۷۔ ابو طلحہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”آگ کی پکی چیز (کھانے) سے وضو کرو۔“

178۔ أَخْبَرَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَرَمِيُّ بْنُ عُمَارَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ حَفْصٍ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ أَبِي طَلْحَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((تَوَضَّؤُوا مِمَّا أَنْصَجَتِ النَّارُ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۳۷۷۸)، حم ۴/۲۸، ۳۰ (صحیح الإسناد)

۱۷۸۔ ابو طلحہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”آگ کی پکی چیز (کھانے) سے وضو کرو۔“

179۔ أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا الزُّبَيْدِيُّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي الزُّهْرِيُّ أَنَّ عَبْدَ الْمَلِكِ بْنَ أَبِي بَكْرٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ خَارِجَةَ بْنَ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((تَوَضَّؤْا مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ)).

تخریج: م/الحيض ۲۳ (۳۵۱)، (تحفة الأشراف: ۳۷۰۴)، حم ۱۸۴/۵، ۱۸۸، ۱۸۹، ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۹۲، د/الطهارة ۵۱ (۷۵۳) (صحیح)

۱۷۹۔ زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: ”آگ کی پکی چیز (کھانے) سے وضو کرو۔“

180۔ أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ حَرْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الزُّبَيْدِيُّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ أَنَّ أَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَخْبَرَهُ، عَنْ أَبِي سَفْيَانَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ الْأَخْنَسِ بْنِ شَرِيْقٍ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى أُمِّ حَبِيبَةَ - زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ وَهِيَ خَالَتُهُ -؛ فَسَقَتْهُ سَوِيْقًا، ثُمَّ قَالَتْ لَهُ: تَوَضَّأْ يَا ابْنَ أُخْتِي! فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((تَوَضَّؤْا مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ)).

تخریج: دالطهارة ۷۶ (۱۹۵)، (تحفة الأشراف: ۱۵۸۷۱)، حم ۳۲۶/۶، ۳۲۷، ۳۲۸، ۴۲۶، ۴۲۷ (صحیح)

۱۸۰۔ ابوسفیان بن سعید بن اُخس بن شریق نے خبر دی ہے کہ وہ اپنی خالہ ام المومنین ام حبیبہ رضی اللہ عنہا کے پاس آئے، تو انہوں نے مجھے ستوپلایا، پھر کہا: بھانجے! وضو کرلو، کیوں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے: ”آگ کی پکی چیز (کھانے) سے وضو کرو۔“

181۔ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ دَاوُدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ بَكْرِ بْنِ مُضَرَ، قَالَ: حَدَّثَنِي بَكْرُ ابْنِ مُضَرَ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ بَكْرِ بْنِ سَوَادَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمِ بْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي سَفْيَانَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ الْأَخْنَسِ أَنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ - زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ - قَالَتْ لَهُ - وَشَرِبَ سَوِيْقًا - يَا ابْنَ أُخْتِي! تَوَضَّأْ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((تَوَضَّؤْا مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ)).

تخریج: انظر ما قبله، (تحفة الأشراف: ۱۵۸۷۱) (صحیح)

۱۸۱۔ ابوسفیان بن سعید بن اُخس سے روایت ہے کہ ام المومنین ام حبیبہ رضی اللہ عنہا نے ان سے کہا (جب انہوں نے ستوپیا) بھانجے! وضو کرلو، کیونکہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے: ”آگ کی پکی چیز (کھانے) سے وضو کرو۔“

123۔ بَابُ تَرْلُكِ الْوُضُوءِ مِمَّا غَيَّرَتِ النَّارُ

۱۲۳۔ باب: آگ کی پکی ہوئی چیز کھانے سے وضو نہ کرنے کا بیان

182۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَلِيٍّ

ابن الحُسَيْن، عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ أُمِّ سَلَمَةَ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَكَلَ كِتْفًا، فَجَاءَهُ بِلَالٌ، فَخَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ وَلَمْ يَمَسَّ مَاءً.

تخریج: ق/ الطہارۃ ۶۶ (۴۹۱)، (تحفة الأشراف: ۱۸۲۶۹)، حم ۶/۲۹۲، ولہ غیر ہذہ الطریق عن أم سلمة، راجع حم ۶/۳۰۶، ۳۱۷، ۳۱۹، ۳۲۳ (صحیح)

۱۸۲۔ ام المؤمنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے (بکری کی) دست کھائی، پھر آپ کے پاس بلال رضی اللہ عنہ آئے، تو آپ صلاۃ کے لیے نکلے اور پانی کو ہاتھ نہیں لگایا۔

183۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يُوسُفَ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى أُمِّ سَلَمَةَ، فَحَدَّثَتْنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُصْبِحُ جُنْبًا مِنْ غَيْرِ احْتِلَامٍ، ثُمَّ يَصُومُ. وَحَدَّثَنَا مَعَ هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّهَا حَدَّثَتْهُ أَنَّهَا قَرَّبَتْ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ جُنْبًا مَشْوِيًّا، فَأَكَلَ مِنْهُ، ثُمَّ قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ، وَلَمْ يَتَوَضَّأْ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۸۱۶۰)، وقد أخرجه: م/ الصوم ۱۳ (۱۱۰۹)، حم ۶/۳۰۶ (صحیح) ۱۸۳۔ سلیمان بن یسار کہتے ہیں کہ میں ام المؤمنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے پاس گیا، تو انہوں نے مجھ سے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ احتلام سے نہیں (بلکہ جماع سے) صبح کرتے، پھر صوم رکھتے، (محمد بن یوسف کہتے ہیں:) اور ہم سے سلیمان بن یسار نے اس حدیث کے ساتھ (یہ بھی) بیان کیا کہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے ان سے بیان کیا کہ انہوں نے نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں بھنا ہوا پہلو (گوشت کا ٹکڑا) پیش کیا، تو آپ ﷺ نے اس میں سے کھایا، پھر صلاۃ کے لیے کھڑے ہوئے اور وضو نہیں کیا۔

184۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ، عَنِ ابْنِ يَسَارٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: شَهِدْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَكَلَ خُبْزًا وَلَحْمًا، ثُمَّ قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ وَلَمْ يَتَوَضَّأْ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۵۶۷۱)، حم ۱/۳۶۶، وقد أخرجه: خ/ الطہارۃ ۵۰ (۲۰۷)، الأطعمة ۱۸ (۵۴۰۴)، م/ الحيض ۲۴ (۳۵۴)، د/ الطہارۃ ۷۵ (۱۸۷)، حم ۱/۲۲۶، ۲۲۷، ۲۴۱، ۲۴۴، ۲۵۳، ۲۵۴، ۲۵۸، ۲۶۴، ۲۶۷، ۲۷۲، ۲۷۳، ۲۸۱، ۳۳۶، ۳۵۱، ۳۵۲، ۳۵۶، ۳۶۱، ۳۶۳، ۳۶۵، ۳۶۶ (صحیح)

۱۸۴۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس حاضر ہوا، آپ نے روٹی اور گوشت تناول فرمایا، پھر صلاۃ کے لیے کھڑے ہوئے اور وضو نہیں کیا۔

185۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عِيَّاشٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ

الْمُنْكَدِرِ، قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: كَانَ آخِرَ الْأَمْرَيْنِ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ تَرْكُ الْوُضُوءِ مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ.

تخریج: د/الطهارة ۷۵ (۱۹۲)، (تحفة الأشراف: ۳۰۴۷)، وأخرجه: خ/الأطعمة ۵۳ (۵۴۵۷)،

حم ۳/۳۰، ۳۰۷، ۳۲۲، ۳۶۳، ۳۷۵، ۳۸۱، بغير هذا اللفظ (صحیح)

۱۸۵۔ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی دونوں باتوں (آگ کی پکی ہوئی چیز کھا کر وضو کرنے اور وضو نہ کرنے) میں آخری بات آگ پر پکی ہوئی چیز کھا کر وضو نہ کرنا ہے۔

124۔ الْمَضْمُضَةُ مِنَ السَّوِيْقِ

۱۲۳۔ باب: ستو کھا کر کلی کرنے کا بیان

186۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْحَارِثُ بْنُ مِسْكِينٍ -- قَرَأَ عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ وَاللَّفْظُ لَهُ -- عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ بُشَيْرِ بْنِ يَسَارٍ مَوْلَى بَنِي حَارِثَةَ، أَنَّ سُوَيْدَ بْنَ النُّعْمَانَ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ خَرَجَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَامَ خَيْبَرَ، حَتَّى إِذَا كَانُوا بِالصَّهْبَاءِ -- وَهِيَ مِنْ أَذْنَى خَيْبَرَ -- صَلَّى الْعَصْرَ، ثُمَّ دَعَا بِالْأَزْوَادِ، فَلَمْ يَأْتِ إِلَّا بِالسَّوِيْقِ، فَأَمَرَ بِهِ، فَتُرِّي، فَأَكَلَ، ثُمَّ قَامَ إِلَى الْمَغْرِبِ، فَتَمَضَّمْ وَتَمَضَّمْنَا، ثُمَّ صَلَّى، وَلَمْ يَتَوَضَّأْ.

تخریج: خ/الوضوء ۵۱ (۲۰۹)، ۵۴ (۲۱۵)، الجهاد ۱۲۳ (۲۹۸۱)، المغازی ۳۸ (۴۱۹۵)، الأطعمة ۷

(۵۳۸۴)، ۹ (۵۳۹۰)، ۵۱ (۵۴۵۵)، ق/الطهارة ۶۶ (۴۹۲)، (تحفة الأشراف: ۴۸۱۳)، ط/فيه ۵ (۲۰)،

حم ۳/۴۶۲، ۴۸۸ (صحیح)

۱۸۶۔ سويد بن نعمان رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ وہ خیبر کے سال رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نکلے، یہاں تک کہ جب لوگ مقام صہبا۔ جو خیبر سے قریب ہے۔ میں پہنچے، تو آپ ﷺ نے صلاۃ عصر ادا کی، پھر توشوں کو طلب کیا، تو صرف ستولایا گیا، آپ ﷺ نے حکم دیا، تو اسے گھولایا، آپ نے کھایا اور ہم نے بھی کھایا، پھر آپ مغرب کی صلاۃ کے لیے کھڑے ہوئے، آپ نے کلی کی اور ہم نے (بھی) کلی کی، پھر آپ نے صلاۃ پڑھی اور وضو نہیں کیا۔

125۔ الْمَضْمُضَةُ مِنَ اللَّبَنِ

۱۲۵۔ باب: دودھ پی کر کلی کرنے کا بیان

187۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ شَرِبَ لَبَنًا، ثُمَّ دَعَا بِمَاءٍ، فَتَمَضَّمْ، ثُمَّ قَالَ: ((إِنَّ لَهُ دَسْمًا)).

تخریج: خ/الوضوء ۵۲ (۲۱۱)، الأشربة ۱۲ (۵۶۰۹)، م/الحیض ۲۴ (۳۵۸)، د/الطهارة ۷۷ (۱۹۶)،

ت/الطهارة ۶۶ (۸۹)، ق/الطهارة ۶۸ (۴۹۸)، (تحفة الأشراف: ۵۸۳۳)، حم ۱/۲۲۳، ۱/۲۲۷، ۳۲۹،

(صحیح) ۳۷۳، ۳۷۷

۱۸۷۔ عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے دودھ پیا، پھر پانی مانگا اور کلی کی، پھر فرمایا: ”اس میں چکنائی ہوتی ہے۔“

ذِكْرُ مَا يُوجِبُ الْغُسْلُ وَمَا لَا يُوجِبُهُ
جن چیزوں سے غسل واجب ہو جاتا ہے اور جن سے نہیں ہوتا
126۔ غُسْلُ الْكَافِرِ إِذَا أَسْلَمَ

۱۲۶۔ باب: کافر جب اسلام لائے تو اس کے غسل کرنے کا بیان

188۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الْأَعْرَجِ -- وَهُوَ ابْنُ الصَّبَّاحِ -- عَنْ خَلِيفَةَ بْنِ حُصَيْنٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ عَاصِمٍ؛ أَنَّهُ أَسْلَمَ، فَأَمَرَهُ النَّبِيُّ ﷺ أَنْ يَغْتَسِلَ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ .

تخریج: د/الطہارۃ ۱۳۱ (۳۵۵)، ت/الصلاۃ ۳۰۳ (۶۰۵)، (تحفة الأشراف: ۱۱۱۰۰)، حم ۵/۶۱ (صحیح)
۱۸۸۔ قیس بن عاصم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ اسلام لائے تو نبی اکرم ﷺ نے انہیں پانی اور بیری کے پتوں سے غسل کرنے کا حکم دیا۔

فائدہ ❶: یہ غسل کفر کی گندگی کے ازالہ اور نجاست کے احتمال کے دفعیہ کے لیے ہے، اکثر علما کے نزدیک یہ حکم استحبی ہے اور بعض کے نزدیک وجوبی ہے۔

127۔ تَقْدِيمُ غُسْلِ الْكَافِرِ إِذَا أَرَادَ أَنْ يُسْلِمَ
۱۲۷۔ باب: کافر جب اسلام لانے کا ارادہ کرے تو پہلے غسل کرے

189۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: إِنَّ ثُمَامَةَ بْنَ أُثَالِ الْحَنْفِيَّ انْطَلَقَ إِلَى نَجْلٍ قَرِيبٍ مِنَ الْمَسْجِدِ، فَأَغْتَسَلَ، ثُمَّ دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَقَالَ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، يَا مُحَمَّدُ!، وَاللَّهِ مَا كَانَ عَلَى الْأَرْضِ وَجْهٌ أَبْغَضَ إِلَيَّ مِنْ وَجْهِكَ، فَقَدْ أَصْبَحَ وَجْهَكَ أَحَبَّ الْوُجُوهِ كُلِّهَا إِلَيَّ، وَإِنَّ خَلْقَكَ أَخَذْتَنِي وَأَنَا أُرِيدُ الْعُمَرَةَ، فَمَاذَا تَرَى؟ فَبَشَّرَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَأَمَرَهُ أَنْ يَعْتَمِرَ، مُخْتَصِرٌ .

تخریج: خ/الصلاۃ ۷۶ (۶۶۲) مختصرًا، الخصومات ۷ (۲۴۲۲) مختصرًا، السغازي ۷۰ (۴۳۷۲) مطولًا، م/الجهاد ۱۹ (۱۷۶۴)، د/الجهاد ۱۲۴ (۲۶۷۹)، (تحفة الأشراف: ۱۳۰۰۷)، حم ۵۲/۲، ۴۸۳، و سیاتی بعضہ برقم: ۷۱۳ (صحیح)

۱۸۹۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ثمامہ بن اثال حنفی مسجد نبوی کے قریب پانی کے پاس آئے، اور غسل کیا، پھر مسجد میں

داخل ہوئے اور کہا: میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود برحق نہیں، وہ اکیلا ہے کوئی اس کا شریک نہیں، اور محمد ﷺ اس کے بندے اور رسول ہیں، اے محمد! اللہ کی قسم میرے نزدیک روئے زمین پر کوئی چہرے آپ کے چہرہ سے زیادہ ناپسندیدہ نہیں تھا، اور اب آپ کا چہرہ میرے لیے تمام چہروں سے زیادہ محبوب اور پسندیدہ ہو گیا ہے، اور آپ کے گھوڑسواروں نے مجھے گرفتار کر لیا ہے، اور حال یہ ہے کہ میں عمرہ کرنا چاہتا ہوں تو اب آپ کا کیا خیال ہے؟ تو رسول اللہ ﷺ نے انہیں بشارت دی، اور حکم دیا کہ وہ عمرہ کر لیں، (یہ حدیث یہاں مختصر انداز پر ہے)۔

فائدہ ۱: پیامہ کے قبیلے بنو حنیفہ کے ایک فرد تھے، اپنی قوم کے سردار بھی تھے، عمرے کی ادائیگی کے لیے نکلے تھے، راستے میں رسول اللہ ﷺ کے گشتی سواروں نے گرفتار کر لیا، اور انہیں مدینے میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت اقدس میں لے آئے، اور انہیں مسجد نبوی کے ایک ستون سے باندھ دیا گیا، تین دن کے بعد نبی اکرم ﷺ نے انہیں آزاد کر دیا جس سے متاثر ہو کر وہ اسلام لے لائے

128۔ الْغُسْلُ مِنْ مُوَارَاةِ الْمُشْرِكِ

۱۲۸۔ باب: مشرک کو دفنانے کے بعد غسل کرنے کا بیان

190۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، عَنْ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ: سَمِعْتُ نَاجِيَةَ بْنَ كَعْبٍ، عَنْ عَلِيٍّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّهُ، أَتَى النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ: إِنَّ أَبَا طَالِبٍ مَاتَ، فَقَالَ: ((اذْهَبْ فَوَارِهِ))، قَالَ: إِنَّهُ مَاتَ مُشْرِكًا، قَالَ: ((اذْهَبْ فَوَارِهِ))، فَلَمَّا وَارَيْتُهُ رَجَعْتُ إِلَيْهِ، فَقَالَ لِي: ((اغْتَسِلْ)).

تخریج: د/الحنائز ۷۰ (۳۲۱۴)، (تحفة الأشراف: ۱۰۲۸۷)، حم ۹۷/۱، ۱۳۱، ویاتی عند المؤلف برقم: ۲۰۰۸ (صحیح)

۱۹۰۔ علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ نبی اکرم ﷺ کے پاس آئے اور کہنے لگے: ابوطالب مر گئے ہیں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”جاؤ انہیں گاڑ دو“ تو انہوں نے کہا: وہ شرک کی حالت میں مرے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”جاؤ انہیں گاڑ دو“، چنانچہ جب میں انہیں گاڑ کر آپ کے پاس واپس آیا، تو آپ ﷺ نے مجھ سے فرمایا: ”غسل کرلو۔“

129۔ بَابُ وَجُوبِ الْغُسْلِ إِذَا تَقَيَّ الْخِتَانَانِ

۱۲۹۔ باب: مرد و عورت کے ختنے مل جانے پر غسل کے واجب ہونے کا بیان

191۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ الْحَسَنَ يُحَدِّثُ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِذَا جَلَسَ بَيْنَ شُعْبَيْهِ الْأَرْبَعِ، ثُمَّ اجْتَهَدَ، فَقَدْ وَجَبَ الْغُسْلُ)).

تخریج: خ/الغسل ۲۸ (۲۹۱)، م/الحیض ۲۲ (۳۴۸)، د/الطہارۃ ۸۴ (۲۱۶)، ق/الطہارۃ ۱۱۱ (۶۱۰)،

(تحفة الأشراف: ۱۶۶۵۹)، حم ۲/۲۳۴، ۳۹۳، ۴۷۱، ۵۲۰، د/الطهارة ۷۵ (۷۸۸) (صحیح)
۱۹۱۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب مرد، اس (عورت) کے چاروں شاخوں کے درمیان بیٹھے، پھر کوشش کرے تو غسل واجب ہو جاتا ہے۔“ ❶

فائدہ ❶ اس سے مراد عورت کے دونوں ہاتھ اور دونوں پیر ہیں یا دونوں پیر اور دونوں ران ہیں، اور ایک قول ہے کہ اس کی شرمگاہ کے چاروں اطراف مراد ہیں۔

فائدہ ❷ کوشش کرنے سے کنایہ دخول کی جانب ہے، یعنی عضو تناسل کو عورت کی شرمگاہ میں داخل کر دے۔

فائدہ ❸ یہ حدیث اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ غسل کے وجوب کا دار و مدار دخول پر ہے اس کے لیے انزال شرط نہیں۔

192۔ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ بْنِ إِسْحَاقَ الْجَوَزَجَانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَشْعَثُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِذَا قَعَدَ بَيْنَ شُعْبَيْهِ الْأَرْبَعِ، ثُمَّ اجْتَهَدَ، فَقَدْ وَجَبَ الْغُسْلُ)).
قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: هَذَا خَطَأٌ، وَالصَّوَابُ أَشْعَثُ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَقَدْ رَوَى الْحَدِيثَ عَنْ شُعْبَةَ النَّضْرِ بْنِ شُمَيْلٍ وَغَيْرِهِ كَمَا رَوَاهُ خَالِدٌ.

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۴۴۰۵) (صحیح)

۱۹۲۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب مرد عورت کی چاروں شاخوں کے بیچ بیٹھے، پھر کوشش کرے، تو غسل واجب ہو گیا۔“

ابو عبد الرحمن (نسائی) کہتے ہیں: اشعث کا ابن سیرین کے طریق سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرنا غلط ہے، صحیح یہ ہے کہ اشعث نے اسے بواسطہ حسن ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے، نیز یہ حدیث بواسطہ شعبہ بن شمیل وغیرہ سے بھی مروی ہے، جیسا کہ اسے خالد نے روایت کی ہے، یعنی بطریق قتادة عن الحسن، عن أبي رافع، عن أبي هريرة.

130۔ الْغُسْلُ مِنَ الْمَنِيِّ

۱۳۰۔ باب: منی نکلنے پر غسل کا بیان

193۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ -- وَاللَّفْظُ لِقُتَيْبَةَ -- قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدَةُ بْنُ حُمَيْدٍ، عَنِ الرُّكَيْنِ بْنِ الرَّبِيعِ، عَنْ حُصَيْنِ بْنِ قَبِيصَةَ، عَنْ عَلِيٍّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: كُنْتُ رَجُلًا مَدَّاءَ، فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا رَأَيْتَ الْمَذْيَ، فَاغْسِلْ ذَكَرَكَ، وَتَوَضَّأْ وَضُوءَكَ لِلصَّلَاةِ، وَإِذَا فَضَخْتَ الْمَاءَ، فَاغْتَسِلْ)).

تخریج: د/الطهارة ۸۳ (۲۰۶) مطولاً، (تحفة الأشراف: ۱۰۰۷۹)، حم ۱/۱۰۹، ۱۲۵، ۱۴۵ (صحیح)

۱۹۳۔ علی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں ایک ایسا شخص تھا جسے کثرت سے مذی آتی تھی، تو رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے فرمایا: ”جب مذی دیکھو تو اپنا ذکر دھولو، اور صلاۃ کے وضو کرلو، اور جب پانی (منی) کو دتے ہو انکے تو غسل کرو۔“

194۔ أَخْبَرَنَا عُيَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، عَنْ زَائِدَةَ، ح وَأَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ -- وَاللَّفْظُ لَهُ -- أَنْبَأَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا زَائِدَةُ، عَنِ الرُّكَيْنِ بْنِ الرَّبِيعِ بْنِ عَمِيلَةَ الْفَزَارِيِّ، عَنْ حُصَيْنِ بْنِ قَبِيصَةَ؛ عَنْ عَلِيٍّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: كُنْتُ رَجُلًا مَذَّاءً، فَسَأَلْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ: ((إِذَا رَأَيْتَ الْمَذْيَ، فَتَوَضَّأْ، وَاغْسِلْ ذَكَرَكَ، وَإِذَا رَأَيْتَ فَضَخَ الْمَاءِ، فَاغْتَسِلْ)).

تخریج: انظر ما قبله (تحفة الأشراف: ۱۰۰۷۹) (صحیح)

۱۹۴۔ علی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں ایک ایسا آدمی تھا جسے کثرت سے مذی آتی تھی، تو میں نے ۵ نبی اکرم ﷺ سے پوچھا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”جب مذی دیکھو تو وضو کرلو، اور اپنا ذکر دھولو، اور جب پانی (منی) کو کو دتے دیکھو، تو غسل کرو۔“

فائدہ ①: یعنی مقدار ادا عمار کے واسطے سے پوچھا، جیسا کہ حدیث نمبر: ۱۵۲-۱۵۷ میں گزر چکا ہے۔

فائدہ ②: منی کا ذکر افادہ مزید کے لیے ہے، ورنہ جواب مذی کے ذکر ہی پر پورا ہو چکا تھا۔

131۔ غُسْلُ الْمَرْأَةِ تَرَى فِي مَنَامِهَا مَا يَرَى الرَّجُلُ

۱۳۱۔ باب: احتلام ہونے پر عورت کے غسل کا بیان

195۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُهُ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةَ؛ عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ أُمَّ سُلَيْمٍ سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْمَرْأَةِ تَرَى فِي مَنَامِهَا مَا يَرَى الرَّجُلُ؟ قَالَ: ((إِذَا أَنْزَلَتْ الْمَاءَ فَلْتَغْتَسِلْ)).

تخریج: م/الحیض ۷ (۳۱۱) مطولاً، ق/الطهارة ۱۰۷ (۶۰۱) مطولاً، (تحفة الأشراف: ۱۱۸۱)، حم ۱۲۱/۳، ۱۹۹، ۲۸۲، د/الطهارة ۷۵ (۷۹۱) بأطول من هذا، ویأتی عند المؤلف برقم: ۲۰۰ (صحیح)

۱۹۵۔ انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ام سلیم رضی اللہ عنہا نے رسول اللہ ﷺ سے اس عورت کے متعلق دریافت کیا جو اپنے خواب میں وہ چیز دیکھتی ہے جو مرد دیکھتا ہے، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”جب وہ انزال کرے تو غسل کرے۔“

196۔ أَخْبَرَنَا كَثِيرُ بْنُ عُيَيْدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَرْبٍ، عَنِ الزُّبَيْدِيِّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّ أُمَّ سُلَيْمٍ كَلَّمَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَعَائِشَةُ جَالِسَةٌ، فَقَالَتْ لَهُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنْ اللَّهُ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ، أَرَأَيْتَ الْمَرْأَةَ تَرَى فِي النَّوْمِ مَا يَرَى الرَّجُلُ أَفَتَغْتَسِلُ مِنْ ذَلِكَ؟ فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((نَعَمْ))، قَالَتْ عَائِشَةُ: فَقُلْتُ لَهَا: أَفَ لَكَ أَوْ تَرَى الْمَرْأَةَ ذَلِكَ؟ فَالْتَفَتَ إِلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: ((تَرَبَّتْ يَمِينُكَ، فَمَنْ أَيْنَ يَكُونُ الشَّبَهُ؟)).

تخریج: تفرد به النسائي، وقد أخرجه: م/الحيض ۷ (۳۱۳) تعليقاً، د/الطهارة ۹۶ (۲۳۷)، (تحفة الأشراف: ۱۶۶۲۷)، حم/۶/۹۲ (صحيح)

۱۹۶۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ ام سلیم رضی اللہ عنہا نے رسول اللہ ﷺ سے بات کی، اور عائشہ رضی اللہ عنہا (بھی وہاں) بیٹھی ہوئی تھیں، ام سلیم رضی اللہ عنہا نے آپ ﷺ سے عرض کی: اللہ کے رسول! اللہ تعالیٰ حق بات (بیان کرنے) سے نہیں شرماتا ہے، آپ مجھے اس عورت کے متعلق بتائیے جو خواب میں وہ چیز دیکھتی ہے جو مرد دیکھتا ہے، کیا وہ اس کی وجہ سے غسل کرے؟ تو رسول اللہ ﷺ نے ان سے فرمایا: ”ہاں!“، عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں: تو میں نے ان سے (ام سلیم رضی اللہ عنہا سے) کہا: افسوس ہے تم پر! کیا عورت بھی اس طرح خواب دیکھتی ہے؟ تو رسول اللہ ﷺ میری طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا: ”تمہارے ہاتھ خاک آلود ہوں، پھر بچہ کیسے (ماں کے) مشابہ ہو جاتا ہے؟“۔

فائدہ ۱: مطلب یہ ہے کہ لڑکا مرد اور عورت کے پانی ہی سے پیدا ہوتا ہے، جس کا پانی غالب ہو جاتا ہے لڑکا اسی کے مشابہ ہوتا ہے۔

197۔ أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ بْنُ يُوْسُفَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ هِشَامٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي، عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ أُمِّ سَلَمَةَ؛ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، أَنَّ امْرَأَةً قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ، هَلْ عَلَى الْمَرْأَةِ غُسْلٌ إِذَا هِيَ احْتَلَمَتْ؟ قَالَ: ((نَعَمْ، إِذَا رَأَتْ الْمَاءَ))، فَضَحِكْتُ أُمُّ سَلَمَةَ، فَقَالَتْ: أَتَحْتَلِمُ الْمَرْأَةُ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((فَفِيمَ يُشَبِّهُهَا الْوَلَدُ)).

تخریج: خ/العلم ۵۰ (۱۳۰)، الغسل ۲۲ (۲۸۲)، الأنبياء ۱ (۳۳۲۸)، الأدب ۶۷ (۶۰۹۱)، وباب ۷۹ (۶۱۲۱)، م/الحيض ۷ (۳۱۳)، ت/الطهارة ۹۰ (۱۲۲)، ق/فيه ۱۰۷ (۶۰۰)، (تحفة الأشراف: ۱۸۲۶۴)، ط/فيه ۲۱ (۸۴)، حم/۶/۲۹۲، ۳۰۲، ۳۰۶ (صحيح)

۱۹۷۔ ام المؤمنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ایک عورت نے عرض کی: اللہ کے رسول! اللہ تعالیٰ حق بات (بیان کرنے) سے نہیں شرماتا ہے (اسی لیے میں ایک مسئلہ دریافت کرنا چاہتی ہوں)، عورت کو احتلام ہو جائے تو کیا اس پر غسل ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”ہاں، جب منیٰ دیکھ لے“، ام المؤمنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا (یہ سن کر) ہنس پڑیں، اور کہنے لگیں: کیا عورت کو بھی احتلام ہوتا ہے؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”پھر لڑکا کس چیز کی وجہ سے اس کے مشابہ (ہم شکل) ہوتا ہے؟“۔

198۔ أَخْبَرَنَا يُوْسُفُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ، عَنْ شُعْبَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ عَطَاءَ الْخُرَّاسَانِيَّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ خَوْلَةَ بِنْتِ حَكِيمٍ، قَالَتْ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْمَرْأَةِ تَحْتَلِمُ فِي مَنَامِهَا؟ فَقَالَ: ((إِذَا رَأَتْ الْمَاءَ، فَلْتَغْتَسِلْ)).

تخریج: ق/الطهارة ۱۰۷ (۶۰۲) مطولاً، (تحفة الأشراف: ۱۵۸۲۷)، حم/۶/۴۰۹، د/الطهارة ۷۶/۷۸۹ (صحيح)

(متابعات و شواہد سے تقویت پا کر یہ روایت بھی صحیح ہے، ورنہ اس کے راوی ”عطاء خراسانی“ ضعیف ہیں)
۱۹۸۔ خولہ بنت حکیم رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے اس عورت کے متعلق پوچھا جسے خواب میں احتلام ہو جائے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”جب وہ منی دیکھے تو غسل کرے۔“

132۔ بَابُ الَّذِي يَحْتَلِمُ وَلَا يَرَى الْمَاءَ

۱۳۲۔ باب: اس شخص کا بیان جو خواب دیکھے اور منی نہ دیکھے

199۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ الْعَلَاءِ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَمْرِو، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَعَادٍ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((الْمَاءُ مِنَ الْمَاءِ)).

تخریج: ق/الطهارة ۱۱۰ (۶۰۷)، (تحفة الأشراف: ۳۴۶۹)، حم ۵/۴۱۶، ۴۲۱، د/الطهارة ۷۴ (۷۸۵) (صحیح)

۱۹۹۔ ابو ایوب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”پانی پانی سے ہے“ یعنی خواب میں منی خارج ہونے پر ہی غسل واجب ہوتا ہے۔

فائدہ ۱: پہلے پانی سے مراد ماء مطہر ہے اور دوسرے پانی سے مراد منی ہے، یہ حدیث عرفاً حصر کا فائدہ دے رہی ہے، یعنی مجرد دخول سے جب تک کہ انزال نہ ہو غسل واجب نہیں ہوتا، لیکن یہ حدیث ابی بن کعب کے قول ”كان الماء من الماء في أول الإسلام ثم ترك بعده وأمر بالغسل إذا مس الختان بالختان“ سے منسوخ ہے، یا یہ حکم جماع سے متعلق نہیں صرف احتلام سے متعلق ہے جیسا کہ مؤلف نے ترجمۃ الباب میں اس کی جانب اشارہ کیا ہے۔

133۔ بَابُ الْفُضْلِ بَيْنَ مَاءِ الرَّجُلِ وَمَاءِ الْمَرْأَةِ

۱۳۳۔ باب: مرد اور عورت کی منی میں فرق کا بیان

200۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَتَانَا عَبْدُهُ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَاءُ الرَّجُلِ غَلِيظٌ أَبْيَضُ، وَمَاءُ الْمَرْأَةِ رَقِيقٌ أَصْفَرُ، فَأَيُّهُمَا سَبَقَ كَانَ الشَّبَهُ)).

تخریج: انظر رقم ۱۹۵، (تحفة الأشراف: ۱۱۸۱) (صحیح)

۲۰۰۔ انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مرد کی منی گاڑھی اور سفید ہوتی ہے، اور عورت کی منی پتلی زرد ہوتی ہے، تو دونوں میں جس کی منی سبقت کر جائے پھر اسی کے ہم شکل ہوتا ہے۔“

فائدہ ۱: یعنی منی رحم میں پہلے پہنچ جائے، اور ایک قول یہ بھی ہے کہ ”سَبَقَ“ ”غَلَبَ“ کے معنی میں ہے، یعنی جس کی منی غالب آ جائے اور مقدار میں طاقتور ہو۔

134۔ ذِكْرُ الْاِغْتِسَالِ مِنَ الْحَيْضِ

۱۳۴۔ باب: حیض سے غسل کرنے کا بیان

201۔ أَخْبَرَنَا عَمْرَانُ بْنُ يَزِيدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْعَدَوِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا

الْأَوْزَاعِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ مِنْ بَنِي أَسَدٍ قُرَيْشٍ؛ أَنَّهَا أَتَتْ النَّبِيَّ ﷺ، فَذَكَرَتْ أَنَّهَا تَسْتَحَاضُ، فَزَعَمَتْ أَنَّهُ قَالَ لَهَا: ((إِنَّمَا ذَلِكَ عَرَقٌ، فَإِذَا أَقْبَلَتِ الْحَيْضَةَ، فَدَعِيَ الصَّلَاةَ، وَإِذَا أَدْبَرَتْ، فَاغْتَسِلِي عَنْكَ الدَّمَ، ثُمَّ صَلِّي)).

تخریج: د/الطهارة ۱۰۸ (۲۸۱، ۲۸۰) و ۱۱۰ (۲۸۶)، ق/فیہ ۱۱۵ (۶۲۰)، (تحفة الأشراف: ۱۸۰۱۹)، حم ۴۲۰/۶، ۴۶۳، وأعادہ المؤلف بأرقام: ۲۱۲، ۳۵۰، ۳۵۸، ۳۶۲، ۳۵۸۳ (صحیح)

۲۰۱۔ فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا، جو قریش کے قبیلہ بنو اسد کی خاتون ہیں کہتی ہیں کہ وہ نبی اکرم ﷺ کے پاس آئیں، اور عرض کی کہ انہیں استحاضہ کا خون آتا ہے، تو آپ ﷺ نے ان سے فرمایا: ”یہ تو ایک رگ (کا خون) ہے، جب حیض کا خون آئے تو صلاۃ ترک کر دو، اور جب ختم ہو جائے تو خون دھو لو پھر (غسل کر کے) صلاۃ پڑھ لو۔“

202۔ أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ هَاشِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((إِذَا أَقْبَلَتِ الْحَيْضَةَ، فَاتْرُكِي الصَّلَاةَ، وَإِذَا أَدْبَرَتْ، فَاغْتَسِلِي)).

تخریج: ق/الطهارة ۱۱۶ (۶۲۶) مطولاً، ۲۸ (۳۳۱)، (تحفة الأشراف: ۱۶۵۱۶)، وقد أخرجه: خ/الحیض، ویاتی عند المؤلف برقم: ۲۰۳، ۲۰۴، ۳۵۱ (صحیح)

۲۰۲۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جب حیض کا خون آئے تو صلاۃ چھوڑ دو، اور جب بند ہو جائے تو غسل کر لو۔“

203۔ أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ يَزِيدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ، عَنْ عُرْوَةَ وَعَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتِ: اسْتَحِضْتُ أُمَّ حَبِيبَةَ بِنْتُ جَحْشٍ سَعَ سَيْنٍ، فَاسْتَكْتُ ذَلِكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ هَذِهِ لَيْسَتْ بِالْحَيْضَةِ، وَلَكِنْ هَذَا عَرَقٌ، فَاغْتَسِلِي ثُمَّ صَلِّي)).

تخریج: خ/الحیض ۲۶ (۳۲۷)، م/فیہ ۱۴ (۳۳۴)، د/الطهارة ۱۱۰ (۲۸۵)، ۱۱۱ (۲۸۸)، ق/۱۱۶ (۶۲۶)، (تحفة الأشراف: ۱۶۵۱۶، ۱۷۹۲۲)، حم ۸۳/۶، ۱۴۱، ۱۸۷، د/الطهارة ۸۰ (۷۹۵)، ویاتی عند المؤلف برقم: ۲۰۴، ۲۰۵، ۲۱۱، ۳۵۷ (صحیح)

۲۰۳۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ ام حبیبہ بنت جحش کو سات سال تک استحاضہ کا خون آتا رہا، تو انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے اس کی شکایت کی، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہ حیض نہیں ہے، بلکہ یہ ایک رگ (کا خون) ہے، لہذا غسل کر کے صلاۃ پڑھ لو۔“

204۔ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ دَاوُدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَوْسُفَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ

حُمَيْدٌ، قَالَ: أَخْبَرَنِي الثُّعْمَانُ وَالْأَوْزَاعِيُّ وَأَبُو مُعَيْدٍ -- وَهُوَ حَفْصُ بْنُ غِيْلَانَ -- عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ وَعُمَرَةُ بِنْتُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ؛ عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: اسْتُحِضَّتْ أُمُّ حَبِيبَةَ بِنْتُ جَحْشٍ امْرَأَةً عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ -- وَهِيَ أُخْتُ زَيْنَبَ بِنْتِ جَحْشٍ -- فَاسْتَفْتَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ؟ فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ هَذِهِ لَيْسَتْ بِالْحَيْضَةِ، وَلَكِنْ هَذَا عِرْقٌ، فَإِذَا أَذْبَرْتَ الْحَيْضَةَ، فَاغْتَسِلِي وَصَلِّي، وَإِذَا أَقْبَلَتْ، فَاتْرُكِي لَهَا الصَّلَاةَ)) قَالَتْ عَائِشَةُ: فَكَانَتْ تَغْتَسِلُ لِكُلِّ صَلَاةٍ وَتُصَلِّي، وَكَانَتْ تَغْتَسِلُ أَحْيَانًا فِي مِرْكَنٍ فِي حُجْرَةِ أُخْتِهَا زَيْنَبَ وَهِيَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حَتَّى أَنْ حُمْرَةَ الدَّمِ لَتَعْلُو الْمَاءَ، وَتَخْرُجُ، فَتُصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَمَا يَمْنَعُهَا ذَلِكَ مِنَ الصَّلَاةِ.

تخریج: انظر ما قبله، ولكن لا يوجد عند مسلم قوله: "وتخرج فتصلي..." (تحفة الأشراف: ۱۷۹۲۲) (صحيح) ۲۰۴۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ عبدالرحمن بن عوف کی بیوی ام حبیبہ رضی اللہ عنہا بنت جحش، جو ام المؤمنین زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا کی بہن ہیں، کو استحاضہ کا خون آیا، تو انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے مسئلہ پوچھا، تو رسول اللہ ﷺ نے ان سے فرمایا: "یہ حیض نہیں ہے بلکہ یہ ایک رگ (کا خون) ہے، تو جب حیض بند ہو جائے تو غسل کرو، اور صلاۃ پڑھو، اور جب وہ آجائے تو اس کی وجہ سے صلاۃ ترک کر دو"، ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں: تو وہ ہر صلاۃ کے لیے غسل کرتیں ۵ اور صلاۃ پڑھتی تھیں، اور کبھی کبھی اپنی بہن زینب رضی اللہ عنہا کے کمرے میں ایک ٹب میں غسل کرتیں، اور ام المؤمنین زینب رضی اللہ عنہا رسول اللہ ﷺ کے پاس ہوتیں، یہاں تک کہ خون کی سرخی پانی کے اوپر آ جاتی، پھر وہ نکلتیں، اور رسول اللہ ﷺ کے ساتھ صلاۃ پڑھتیں، اور یہ (خون) انہیں صلاۃ سے نہیں روکتا۔

فائدہ ۱: ہر صلاۃ کے لیے ان کا یہ غسل ازراہ احتیاط تھا، نبی اکرم ﷺ نے انہیں اس کا حکم نہیں دیا تھا، اور جو یہ آیا ہے کہ آپ ﷺ نے انہیں اس کا حکم دیا تھا تو اسے استحباب پر محمول کیا گیا ہے۔ 205۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ وَعُمَرَةَ؛ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ خَتَنَةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ -- وَتَحْتَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ عَوْفٍ -- اسْتُحِضَّتْ سَبْعَ سِنِينَ، اسْتَفْتَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي ذَلِكَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ هَذِهِ لَيْسَتْ بِالْحَيْضَةِ، وَلَكِنْ هَذَا عِرْقٌ، فَاغْتَسِلِي وَصَلِّي)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۰۳، (تحفة الأشراف: ۱۷۹۲۲) (صحيح)

۲۰۵۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی سالی ام حبیبہ کو۔ جو عبدالرحمن بن عوف کے عقد میں تھیں۔ سات سال تک استحاضہ کا خون آتا رہا، اس سلسلے میں انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے مسئلہ پوچھا، تو آپ ﷺ نے فرمایا: "یہ حیض کا خون نہیں ہے، بلکہ یہ ایک رگ (کا خون) ہے، لہذا تم غسل کر کے صلاۃ پڑھ لیا کرو۔"

206۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ؛ عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: اسْتَفْتَتْ أُمُّ حَبِيبَةَ بِنْتُ جَحْشٍ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي أَسْتَحَاضُ، فَقَالَ: ((إِنَّمَا ذَلِكَ عَرْقٌ، فَأَغْتَسِلِي وَصَلِّي))، فَكَانَتْ تَغْتَسِلُ لِكُلِّ صَلَاةٍ.

تخریج: م/الحیض ۱۴ (۳۳۴)، د/الطهارة ۱۱۱ (۲۹۰)، ت/فیہ ۹۶ (۱۲۹)، (تحفة الأشراف: ۱۶۵۸۳)، ویاتی عند المؤلف برقم: ۳۵۲ (صحیح)

۲۰۶۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ ام حبیبہ بنت جحش نے رسول اللہ ﷺ سے مسئلہ دریافت کیا، اور عرض کی: اللہ کے رسول! مجھے استحاضہ کا خون آتا ہے (اس حالت میں کیا کروں؟) آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہ تو ایک رگ (کا خون) ہے، تم غسل کر کے صلاہ پڑھ لیا کرو، چنانچہ وہ ہر صلاہ کے لیے غسل کرتی تھیں۔“

207۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ عِرَاكِ ابْنِ مَالِكٍ، عَنْ عُرْوَةَ؛ عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الدَّمِّ؟ قَالَتْ عَائِشَةُ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - رَأَيْتُ مِرْكَنَهَا مَلَانًا دَمًا، فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((امْكُثِي قَدْرَ مَا كَانَتْ تَحْسِلُكِ حَيْضَتُكِ، ثُمَّ اغْتَسِلِي)).

تخریج: م/الحیض ۱۴ (۳۳۴)، د/الطهارة ۱۰۸ (۲۷۹)، (تحفة الأشراف: ۱۶۳۷۰)، حم ۶/۲۲۲، د/الطهارة ۸۴ (۸۰۱)، ویاتی عند المؤلف فی الحیض ۳ برقم: ۳۵۳ (صحیح)

۲۰۷۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ام المؤمنین ام حبیبہ رضی اللہ عنہا نے رسول اللہ ﷺ سے (استحاضہ کے) خون کے متعلق پوچھا؟ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں نے ان کا ثب خون سے بھرا دیکھا، تو رسول اللہ ﷺ نے ان سے فرمایا: ”تمہارے حیض کا خون جتنے دن تمہیں (پہلے صوم صلاہ سے) روکے رکھتا تھا، اسی قدر رک رہو، پھر غسل کرو۔“

208۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ مَرَّةً أُخْرَى وَلَمْ يَذْكُرْ جَعْفَرًا .

تخریج: انظر ما قبله، (تحفة الأشراف: ۱۶۳۷۰) (صحیح)

۲۰۸۔ امام نسائی کہتے ہیں: ہم سے قتیبہ نے دوسری مرتبہ بیان کیا، اور (اس بار) انہوں نے جعفر کا ذکر نہیں کیا۔

209۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ؛ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ تَعْنِي أَنَّ امْرَأَةً كَانَتْ تَهْرَاقُ الدَّمَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَاسْتَفْتَتْ لَهَا أُمُّ سَلَمَةَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ؟ فَقَالَ: ((لَتَنْظُرَ عَدَدَ اللَّيَالِي وَالْأَيَّامِ الَّتِي كَانَتْ تَحِيضُ مِنَ الشَّهْرِ قَبْلَ أَنْ يُصِيبَهَا الَّذِي أَصَابَهَا، فَلَتَرْكِ الصَّلَاةَ قَدْرَ ذَلِكَ مِنَ الشَّهْرِ، فَإِذَا خَلَمْتَ ذَلِكَ، فَلَتَغْتَسِلِ، ثُمَّ لَتَسْتَنْفِرَ، ثُمَّ لَتُصَلِّي)).

تخریج: د/الطهارة ۱۰۸ (۲۷۴، ۲۷۵، ۲۷۶، ۲۷۷، ۲۷۸)، ق/فیہ ۱۱۵ (۶۲۳)، (تحفة الأشراف: ۱۸۱۵۸)،

ط/الطهارة ۲۹ (۱۰۵)، حم ۶/۲۹۳، ۳۲۰، ۳۲۲، د/الطهارة ۸۴ (۸۰۷)، ویاتی عند المؤلف فی الحیض ۳ برقم: ۳۵۵، ۳۵۴ (صحیح)

۲۰۹۔ ام المؤمنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں ایک عورت کو کثرت سے خون آتا تھا، تو ام المؤمنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے اس کے لیے رسول اللہ ﷺ سے فتویٰ پوچھا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”وہ مہینے کے ان دنوں اور راتوں کو شمار کر لے جس میں اس بیماری سے، جو اسے لاحق ہوئی ہے، پہلے حیض آیا کرتا تھا، پھر ہر مہینے اسی کے برابر صلاۃ چھوڑ دے، اور جب یہ دن گزر جائیں تو غسل کرے، پھر لگوت باندھے، پھر صلاۃ پڑھے۔“

135۔ ذِکْرُ الْأَقْرَاءِ

۱۳۵۔ باب: قرء کا بیان

210۔ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ دَاوُدَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ بَكْرِ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ؛ أَنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ بِنْتَ جَحْشٍ الَّتِي كَانَتْ تَحْتَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ وَأَنَّهَا اسْتَحِضَتْ لَا تَطْهَرُ، فَذَكَرَ شَأْنَهَا لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: ((إِنَّهَا لَيْسَتْ بِالْحَيْضَةِ وَلَكِنَّهَا رَكْضَةٌ مِنَ الرَّجَمِ، فَلْتَنْتَظِرْ قَدْرَ قَرْنِهَا الَّتِي كَانَتْ تَحِیضُ لَهَا فَلْتَتْرُكِ الصَّلَاةَ، ثُمَّ تَنْتَظِرْ مَا بَعْدَ ذَلِكَ فَلْتَغْتَسِلْ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ)).

تخریج: تفرد به النسائي (تحفة الأشراف: ۱۷۹۵۴)، حم ۶/۱۲۸، حم ۶/۱۲۹، ویاتی عند المؤلف فی الحیض ۴ رقم: ۳۵۶ (صحیح)

۲۱۰۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ام حبیبہ بنت جحش رضی اللہ عنہا کو جو عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کے عقد میں تھیں استحاضہ ہو گیا (جس سے) وہ پاک ہی نہیں رہ پاتی تھیں، تو رسول اللہ ﷺ سے ان کا معاملہ ذکر کیا گیا، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہ حیض کا خون نہیں ہے، بلکہ وہ رحم میں (شیطان کی طرف سے) ایک ایڑ ہے“ تو وہ اپنے حیض کی مقدار کو، جس میں اسے حیض آتا تھا، یاد رکھے، پھر اسی کے بقدر صلاۃ چھوڑ دے، پھر اس کے بعد جو دیکھے تو ہر صلاۃ کے وقت غسل کرے۔“

فَانْكِ ①..... یعنی وہ رحم میں پیر سے مارتا ہے، تو کوئی رگ پھٹ جاتی ہے جس سے خون نکلتا ہے۔

211۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَمْرَةَ؛ عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ بِنْتَ جَحْشٍ كَانَتْ تُسْتَحَاضُ سَبْعَ سِنِينَ، فَسَأَلَتِ النَّبِيَّ ﷺ، فَقَالَ: ((لَيْسَتْ بِالْحَيْضَةِ إِنَّمَا هُوَ عِرْقٌ))، فَأَمَرَهَا أَنْ تَتْرُكَ الصَّلَاةَ قَدْرَ أَقْرَانِهَا وَحَيْضَتِهَا، وَتَغْتَسِلَ وَتُصَلِّيَ، فَكَانَتْ تَغْتَسِلُ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ.

تخریج: انظر الأرقام: ۲۰۳، ۲۰۷، (تحفة الأشراف: ۱۷۹۲۲) (صحیح)

۲۱۱۔ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ام حبیبہ بنت جحش رضی اللہ عنہا کو سات سال تک استحاضہ کا خون آتا رہا، تو انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے مسئلہ پوچھا، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہ حیض کا خون نہیں ہے، یہ تو ایک رگ (کا خون) ہے“، چنانچہ آپ ﷺ نے انہیں حکم دیا کہ وہ اپنے حیض کے (دنوں کے) برابر صلاۃ ترک کر دیں، پھر غسل کریں، اور صلاۃ پڑھیں، تو وہ ہر صلاۃ کے وقت غسل کرتی تھیں۔

212۔ أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ حَمَّادٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ الْمُنْذِرِ بْنِ الْمُغِيرَةِ، عَنْ عُرْوَةَ؛ أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ أَبِي حَبِيبٍ حَدَّثَتْ أَنَّهَا أَتَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَشَكَتْ إِلَيْهِ الدَّمَ، فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّمَا ذَلِكَ عَرُوقٌ، فَانْظُرِي إِذَا أَتَاكَ قُرُوقُكَ فَلَا تُصَلِّي، فَإِذَا مَرَّ قُرُوقُكَ فَتَطَهَّرِي، ثُمَّ صَلِّي مَا بَيْنَ الْقُرَى إِلَى الْقُرَى)). هَذَا الدَّلِيلُ عَلَى أَنَّ الْأَقْرَاءَ حَيْضٌ.

قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ عُرْوَةَ وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ مَا ذَكَرَ الْمُنْذِرُ. تخريج: انظر حديث رقم: ۲۰۱، (تحفة الأشراف: ۱۸۰۱۹) (صحیح)

۲۱۲۔ فاطمہ بنت ابی حیش رضی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئیں، اور آپ سے خون آنے کی شکایت کی، تو رسول اللہ ﷺ نے ان سے فرمایا: ”یہ ایک رگ (کا خون) ہے، تو دیکھتی رہو جب حیض (کا دن) آجائے تو صلاۃ چھوڑ دو، پھر جب تمہارے حیض (کے دن) گزر جائیں، اور تم پاک ہو جاؤ، تو پھر دونوں حیض کے درمیان صلاۃ پڑھو۔“^۱ یہ دلیل ہے اس بات کی کہ قروء سے مراد حیض ہے۔^۲

ابو عبد الرحمن کہتے ہیں: یہ حدیث ہشام بن عروہ نے عروہ سے روایت کی ہے، انہوں نے اس چیز کا ذکر نہیں کیا جس کا ذکر منذر نے کیا ہے۔^۳

فائدہ ۱..... یعنی اس حیض کے ختم ہونے سے لے کر دوسرے حیض کے آنے تک صلاۃ پڑھو، اور جب دوسرا حیض آجائے تو چھوڑ دو۔

فائدہ ۲..... مصنف نے اس جملے کو اس بات کی دلیل کے طور پر ذکر کیا ہے کہ قرآن مجید میں قرء سے مراد حیض ہے، محققین علما کی رائے ہے کہ یہ لفظ اضداد میں سے ہے، حیض اور طہر دونوں کے لیے بولا جاتا ہے، خطابی کہتے ہیں کہ قرء دراصل اس وقت کو کہتے ہیں جس میں حیض یا طہر لوٹتا ہے، اسی وجہ سے حیض اور طہر دونوں پر اس کا اطلاق ہوتا ہے۔

فائدہ ۳..... یعنی ہشام نے عروہ کے فاطمہ رضی اللہ عنہا سے سماع کا ذکر نہیں کیا ہے، اس سے اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ اس حدیث میں انقطاع ہے، کیوں کہ ہشام نے بیان کیا ہے کہ ان کے والد عروہ نے فاطمہ بنت ابی حیش رضی اللہ عنہا کے واقع کو ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے سنا ہے، ان کی روایت سند اور متن دونوں اعتبار سے منذر بن مغیرہ کی روایت سے زیادہ صحیح ہے، لیکن بقول امام ابن القیم: عروہ نے فاطمہ سے سنا ہے۔

213- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُهُ وَوَكَيْعٌ وَأَبُو مُعَاوِيَةَ، قَالُوا: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: جَاءَتْ فَاطِمَةُ بِنْتُ أَبِي حُبَيْشٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَتْ: إِنِّي امْرَأَةٌ اسْتَحَاضُ، فَلَا أَطْهَرُ أَقَادُعُ الصَّلَاةِ؟ قَالَ: ((لَا، إِنَّمَا ذَلِكَ عِرْقٌ، وَلَيْسَ بِالْحَيْضَةِ، فَإِذَا أَقْبَلَتِ الْحَيْضَةَ، فَدَعِيَ الصَّلَاةَ، وَإِذَا أَذْبَرَتْ، فَاعْسَلِي عَنْكَ الدَّمَ وَصَلِّي)) .

تخریج: خ/الوضوء ۶۳ (۲۲۸)، الحيض ۸ (۳۰۶)، ۱۹ (۳۲۰)، ۲۴ (۳۲۵)، م/الحيض ۱۴ (۳۳۳)، وقد أخرجه: ت/فيه ۹۳ (۱۲۵)، ق/فيه ۱۱۵ (۶۲۱)، (تحفة الأشراف: ۱۷۰۷۰، ۱۷۱۹۶، ۱۷۲۵۹)، ط/فيه ۲۹ (۱۰۴)، ويأتي عند المؤلف برقم: ۳۵۹ (صحيح)

۲۱۳۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ فاطمہ بنت ابی حبیش رضی اللہ عنہا کے پاس آئیں، اور عرض کی کہ میں ایک ایسی عورت ہوں جسے استحاضہ کا خون آتا رہتا ہے، تو میں پاک نہیں رہ پاتی ہوں، کیا صلاۃ چھوڑ دوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”نہیں، یہ تورگ (کا خون) ہے حیض کا خون نہیں، تو جب حیض کا خون آئے تو صلاۃ چھوڑ دو، اور جب بند ہو جائے تو اپنے (جسم اور کپڑے سے) خون دھولو، اور (غسل کر کے) صلاۃ پڑھو۔“

136- ذِكْرُ اغْتِسَالِ الْمُسْتَحَاضَةِ

۱۳۶۔ باب: مستحاضہ کے غسل کا بیان

214- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، قَالَ شُعْبَةُ: عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - أَنَّ امْرَأَةً مُسْتَحَاضَةً عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قِيلَ لَهَا: إِنَّهُ عِرْقٌ عَانِدٌ، فَأَمَرَتْ أَنْ تُؤَخَّرَ الظُّهْرَ، وَتُعْجَلَ الْعَصْرَ، وَتَغْتَسِلَ لَهْمَا غُسْلًا وَاحِدًا، وَتُؤَخَّرَ الْمَغْرِبَ، وَتُعْجَلَ الْعِشَاءَ، وَتَغْتَسِلَ لَهْمَا غُسْلًا وَاحِدًا، وَتَغْتَسِلَ لِصَلَاةِ الصُّبْحِ غُسْلًا وَاحِدًا.

تخریج: د/الطهارة ۱۱۲ (۲۹۴)، حم ۶/۱۷۲، د/الطهارة ۸۴ (۸۰۳)، (تحفة الأشراف: ۱۷۴۹۵)، ويأتي عند المؤلف برقم: ۳۶۰ (صحيح)

۲۱۴۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں ایک مستحاضہ عورت سے کہا گیا کہ یہ ایک رگ (کا خون) ہے جو رکتا نہیں، چنانچہ اسے حکم دیا گیا کہ وہ ظہر دیر سے پڑھے اور عصر جلدی پڑھ لے، اور دونوں صلاۃ کے لیے ایک غسل کرے، اور مغرب دیر سے پڑھے اور عشا جلدی پڑھے، اور دونوں کے لیے ایک غسل کرے، اور فجر کے لیے ایک غسل کرے۔

137- بَابُ الْاِغْتِسَالِ مِنَ النَّفَاسِ

۱۳۷۔ باب: نفاس سے غسل کرنے کا بیان

215- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قُدَّامَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ،

عَنْ أَبِيهِ؛ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ فِي حَدِيثِ أَسْمَاءَ بِنْتِ عُمَيْسٍ حِينَ نَفَسَتْ بِذِي الْحُلَيْفَةِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لِأَبِي بَكْرٍ: ((مُرَّهَا أَنْ تَغْتَسِلَ وَتُهَلَّ)).

تخریج: م/الحج ۱۶ (۱۲۱۰)، ق/فیہ ۱۲ (۲۹۱۳)، (تحفة الأشراف: ۲۶۰۰)، د/المناسک ۱۸۴۶/۱۱، ویاتی عند المؤلف بأرقام: ۲۷۶۲، ۲۷۶۳، ۳۹۲ (صحیح)

۲۱۵۔ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے اسماء بنت عمیس رضی اللہ عنہا والی حدیث میں روایت ہے کہ جس وقت انہیں ذوالحلیفہ میں نفاس آیا، تو رسول اللہ ﷺ نے ابو بکر رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ ”اے حکم دو کہ وہ غسل کر لے، اور احرام باندھ لے۔“ ❶

فائدہ ❶: نفاس اس خون کو کہتے ہیں جو بچہ جننے کے بعد عورت کو آتا ہے۔

فائدہ ❷: یہ حکم احرام کے لیے برائے نفاث ہے، نفاس سے غسل کے قبیل سے نہیں، کیونکہ نفاس کا غسل نفاس کے خاتمہ پر ہوگا نہ کہ نفاس کے بیچ میں، اس لیے اس باب میں اس حدیث کے ذکر کرنے کی کوئی وجہ سمجھ میں نہیں آتی۔

138۔ بَابُ الْفَرْقِ بَيْنَ دَمِ الْحَيْضِ وَالْإِسْتِحَاضَةِ

۱۳۸۔ باب: حیض اور استحاضہ کے خون میں فرق کا بیان

216۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ مُحَمَّدٍ -- وَهُوَ ابْنُ عَمْرِو بْنِ عَلْقَمَةَ ابْنِ وَقَّاصٍ -- عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ؛ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ أَبِي حُبَيْشٍ، أَنَّهَا كَانَتْ تُسْتَحَاضُ، فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا كَانَ دَمُ الْحَيْضِ، فَإِنَّهُ دَمٌ أَسْوَدُ يُعْرَفُ، فَأَمْسِكِي عَنِ الصَّلَاةِ، فَإِذَا كَانَ الْآخِرُ، فَتَوَضَّعِي، فَإِنَّمَا هُوَ عِرْقٌ)) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ -- هَذَا مِنْ كِتَابِهِ .

تخریج: د/الطهارة ۱۱۰ (۲۸۶)، (تحفة الأشراف: ۱۶۶۲۶)، ویاتی عند المؤلف بأرقام: ۲۱۷، ۳۶۲ (حسن صحیح)

۲۱۶۔ فاطمہ بنت ابوحبیش رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ انہیں استحاضہ آتا تھا، تو رسول اللہ ﷺ نے ان سے فرمایا: ”جب حیض کا خون ہو تو صلاۃ سے رک جاؤ، کیونکہ وہ سیاہ خون ہوتا ہے، پہچان لیا جاتا ہے، اور جب دوسرا ہو تو وضو کر لو، کیونکہ وہ ایک رگ (کا خون) ہے۔“

217۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ -- مِنْ حِفْظِهِ -- قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ؛ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتِ أَبِي حُبَيْشٍ كَانَتْ تُسْتَحَاضُ، فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ دَمَ الْحَيْضِ دَمٌ أَسْوَدُ يُعْرَفُ، فَإِذَا كَانَ ذَلِكَ، فَأَمْسِكِي عَنِ الصَّلَاةِ، وَإِذَا كَانَ الْآخِرُ، فَتَوَضَّعِي وَصَلِّي)).

قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: قَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ غَيْرُ وَاحِدٍ، لَمْ يَذْكُرْ أَحَدٌ مِنْهُمْ مَا ذَكَرَهُ ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ .

تخریج: انظر ما قبله، (تحفة الأشراف: ۱۶۶۲۶)، وأعادہ برقم: ۳۶۳ (حسن صحیح)

۲۱۷۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ فاطمہ بنت ابوجہش رضی اللہ عنہا کو استحاضہ آتا تھا، تو رسول اللہ ﷺ نے ان سے فرمایا: ”حیض کا خون سیاہ ہوتا ہے اور پہچان لیا جاتا ہے، تو جب یہ خون ہو تو صلاۃ سے رک جاؤ، اور جب دوسرا ہو تو وضو کر کے صلاۃ پڑھو۔“

ابو عبد الرحمن نسائی کہتے ہیں کہ اس حدیث کو کئی راویوں نے روایت کیا ہے، لیکن جو چیز ابن ابوعدی نے ذکر کی ہے اس کو کسی نے ذکر نہیں کیا، واللہ تعالیٰ اعلم، (یعنی ”دم الحیض دم أسود“ کا ذکر کسی اور نے اس سند سے نہیں کیا ہے)۔

218- أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ بْنُ عَرَبِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ -- وَهُوَ ابْنُ زَيْدٍ -- عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ؛ عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ: اسْتَحِضْتُ فَاطِمَةُ بِنْتُ أَبِي حَبِيشٍ، فَسَأَلْتُ النَّبِيَّ ﷺ، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي اسْتَحَاضُ فَلَا أَطْهَرُ، أَفَادْعُ الصَّلَاةَ؟ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّمَا ذَلِكَ عِرْقٌ، وَلَيْسَتْ بِالْحَيْضَةِ، فَإِذَا أَقْبَلَتِ الْحَيْضَةُ، فَدَعِيَ الصَّلَاةَ، وَإِذَا أَدْبَرَتْ فَاعْسِلِي عَنْكَ أَثَرَ الدَّمِ وَتَوَضَّئِي، فَإِنَّمَا ذَلِكَ عِرْقٌ وَلَيْسَتْ بِالْحَيْضَةِ))، قِيلَ لَهُ: فَالْعُسْلُ؟ قَالَ: ((ذَلِكَ لَا يَشْكُ فِيهِ أَحَدٌ)).

قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: لَا أَعْلَمُ أَحَدًا ذَكَرَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ: ((وَتَوَضَّئِي)) غَيْرَ حَمَّادِ بْنِ زَيْدٍ، وَقَدْ رَوَى غَيْرُ وَاحِدٍ عَنْ هِشَامٍ وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ: ((وَتَوَضَّئِي)).

تخریج: م/ الحیض ۱۴ (۳۳۳)، ق/ الطهارة ۱۱۵ (۶۲۱)، (تحفة الأشراف: ۱۶۸۵۸)، ویأتی عند المؤلف برقم: ۳۶۴ (صحیح الإسناد)

۲۱۸۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ فاطمہ بنت ابوجہش رضی اللہ عنہا کو استحاضہ کا خون آیا، تو انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے عرض کی: اللہ کے رسول! مجھے استحاضہ کا خون آتا ہے، پاک نہیں رہ پاتی ہوں، کیا صلاۃ چھوڑ دوں؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”یہ تو ایک رگ (کا خون) ہے، حیض نہیں ہے، جب حیض کا خون آئے تو صلاۃ چھوڑ دو، اور جب ختم ہو جائے تو خون کا دھبہ دھولو، اور وضو کر لو، کیونکہ یہ ایک رگ (کا خون) ہے حیض کا خون نہیں ہے“، آپ ﷺ سے پوچھا گیا: غسل؟ (یعنی کیا غسل نہ کرے) تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”اس میں کسی کو شک نہیں ہے“ (یعنی حیض سے پاک ہونے کے بعد تو غسل کرنا ضروری ہے ہی)۔

ابو عبد الرحمن نسائی کہتے ہیں: میں نہیں جانتا کہ حماد کے علاوہ کسی نے اس حدیث میں ”وتوضئنی“ کا لفظ ذکر کیا ہے

جب کہ ہشام سے کئی لوگوں نے روایت کی ہے، لیکن ”وتوضی“ کا لفظ کسی نے نہیں ذکر کیا ہے۔

219- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ؛ عَنْ عَائِشَةَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا- قَالَتْ: قَالَتْ فَاطِمَةُ بِنْتُ أَبِي حُبَيْشٍ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، لَا أَطْهَرُ، أَفَادَعُ الصَّلَاةَ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّمَا ذَلِكَ عِرْقٌ، وَلَيْسَتْ بِالْحَيْضَةِ، فَإِذَا أَقْبَلَتِ الْحَيْضَةَ، فَادْعِي الصَّلَاةَ، فَإِذَا ذَهَبَ قَدْرُهَا، فَاعْغِصِلِي عَنْكَ الدَّمَ وَصَلِّي)).

تخریج: خ/الحیض ۸ (۳۰۶)، د/فیہ ۱۰۹ (۲۸۳)، (تحفة الأشراف: ۱۷۱۴۹)، ط/الطہارۃ ۲۹ (۱۰۴)، د/الطہارۃ ۸۴ (۸۰۱)، ویاتی عند المؤلف برقم: ۳۶۶ (صحیح)

۲۱۹- ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ فاطمہ بنت ابوحیش رضی اللہ عنہا نے عرض کی: اللہ کے رسول! میں پاک نہیں رہ پاتی ہوں، کیا میں صلاۃ چھوڑ دوں؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہ تو ایک رگ (کا خون) ہے، حیض کا خون نہیں ہے، جب حیض کا خون آئے تو صلاۃ چھوڑ دو، پھر جب اس کے بقدر ایام گزر جائیں تو خون دھولو، اور (غسل کر کے) صلاۃ پڑھو۔“

220- أَخْبَرَنَا أَبُو الْأَشْعَثِ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، قَالَ: سَمِعْتُ هِشَامَ بْنَ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ؛ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ بِنْتَ أَبِي حُبَيْشٍ قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي لَا أَطْهَرُ، أَفَأَتْرُكُ الصَّلَاةَ؟ قَالَ: ((لَا، إِنَّمَا هُوَ عِرْقٌ)) قَالَ خَالِدٌ فِيمَا قَرَأْتُ عَلَيْهِ: - ((وَلَيْسَتْ بِالْحَيْضَةِ، فَإِذَا أَقْبَلَتِ الْحَيْضَةَ، فَادْعِي الصَّلَاةَ، وَإِذَا أَذْبَرَتْ، فَاعْغِصِلِي عَنْكَ الدَّمَ وَصَلِّي)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۶۹۵۶)، ویاتی عند المؤلف برقم: ۳۶۷ (صحیح)

۲۲۰- ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ (فاطمہ) بنت ابوحیش رضی اللہ عنہا نے عرض کی: اللہ کے رسول! میں پاک نہیں رہ پاتی ہوں، کیا صلاۃ چھوڑ دوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”نہیں، یہ تو ایک رگ (کا خون) ہے۔“

خالد کہتے ہیں: میں نے ہشام پر جو حدیث پڑھی ہے اس میں ہے ”یہ حیض کا خون نہیں ہے، تو جب حیض کے دن آجائیں تو صلاۃ ترک کر دو، اور جب گزر جائیں تو خون دھولو، اور (غسل کر کے) صلاۃ پڑھو۔“

139- بَابُ النَّهْيِ عَنِ اغْتِسَالِ الْجُنُبِ فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ

۱۳۹- باب: بھڑے ہوئے پانی میں جنبی کے غسل کرنے کی ممانعت کا بیان

221- أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ وَالْحَارِثُ بْنُ مِسْكِينٍ -- قَرَأَهُ عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ وَاللَّفْظُ لَهُ -- عَنْ ابْنِ وَهْبٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ بُكَيْرٍ، أَنَّ أَبَا السَّائِبِ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا يَغْتَسِلُ أَحَدُكُمْ فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ وَهُوَ جُنُبٌ)).

تخریج: م/الطہارۃ ۲۹ (۲۸۳) مطولاً، ق/فیہ ۱۰۹ (۶۰۵)، (تحفة الأشراف: ۱۴۹۳۶)، ویاتی عند

المؤلف بأرقام: ۳۳۲، ۳۹۶ (صحیح)

۲۲۱۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تم میں سے کوئی شخص ٹھہرے ہوئے پانی میں جنبی ہونے کی حالت میں غسل نہ کرے۔“

140۔ بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْبَوْلِ فِي الْمَاءِ الرَّائِكِدِ وَالْاِغْتِسَالِ مِنْهُ

۱۴۰۔ باب: ٹھہرے ہوئے پانی میں پیشاب کرنے

اور اس سے غسل کرنے کی ممانعت کا بیان

222۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ الْمُقْرِي، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عُثْمَانَ، عَنْ أَبِيهِ؛ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((لَا يَسُوْلُنْ أَحَدُكُمْ فِي الْمَاءِ الرَّائِكِدِ، ثُمَّ يَغْتَسِلُ مِنْهُ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۳۳۹۲)، حم ۴/۳۹۴، ۴۶۴، ویاتی عند المؤلف برقم: ۳۹۹ (صحیح)

۲۲۲۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تم میں سے کوئی شخص ٹھہرے ہوئے پانی میں پیشاب نہ کرے، پھر یہ کہ اسی سے غسل بھی کرے۔“

فائدہ ۱: کیونکہ ٹھہرا ہوا پانی اگر تھوڑا ہے تو پیشاب کرنے سے نجس (ناپاک) ہو جائے گا، اور اگر زیادہ ہے تو نجس (ناپاک) تو نہیں ہوگا، لیکن پانی خراب ہو جائے گا، اور اس کے پینے سے لوگوں کو نقصان پہنچے گا، اس لیے اگر پانی تھوڑا ہو تو نجی تحریمی ہے اور زیادہ ہو تو تنزیہی۔ یعنی تھوڑے پانی میں پیشاب کی ممانعت کا مطلب اس فعل کا حرام ہونا ہے، اور زیادہ پانی ہو تو اس ممانعت کا مطلب نزاہیت و صفائی و ستھرائی مطلوب ہے، حرمت نہیں۔

141۔ بَابُ ذِكْرِ الْاِغْتِسَالِ أَوَّلَ اللَّيْلِ

۱۴۱۔ باب: رات کے ابتدائی حصے میں غسل کرنے کا بیان

223۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ هِشَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَخْلَدٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي الْعَلَاءِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُسَيْبٍ، عَنْ غُصَيْفِ بْنِ الْحَارِثِ أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا -: أَيُّ اللَّيْلِ كَانَ يَغْتَسِلُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَتْ: رُبَّمَا اغْتَسَلَ أَوَّلَ اللَّيْلِ، وَرُبَّمَا اغْتَسَلَ آخِرَهُ، قُلْتُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ فِي الْأَمْرِ سَعَةً.

تخریج: د/الطهارة ۹۰ (۲۲۶) مطولاً، ق/الصلاة ۱۷۹ (۱۳۰۴)، (تحفة الأشراف: ۱۷۴۲۹)،

حم ۶/۱۳۸، ویاتی عند المؤلف برقم: ۴۰۵ (صحیح)

۲۲۳۔ غصیف بن حارث سے روایت ہے کہ انہوں نے ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا: رسول اللہ ﷺ رات کے کس حصے میں غسل کرتے تھے؟ تو انہوں نے کہا: کبھی آپ ﷺ نے رات کے ابتدائی حصے میں غسل کیا، اور کبھی آخری

ہے میں کیا، میں نے کہا: شکر ہے اس اللہ تعالیٰ کا جس نے معاملے میں وسعت اور گنجائش رکھی ہے۔

142۔ الاغتِسَالُ أَوَّلُ اللَّيْلِ وَآخِرُهُ

۱۴۲۔ باب: رات کے ابتدائی اور آخری حصے میں غسل کرنے کا بیان

224۔ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ بْنُ عَرَبِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ بُرَيْدٍ، عَنْ عُبَادَةَ بْنِ نُسَيْبٍ؛ عَنْ غُضَيْفِ بْنِ الْحَارِثِ، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا -، فَسَأَلْتُهَا، قُلْتُ: أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَغْتَسِلُ مِنْ أَوَّلِ اللَّيْلِ أَوْ مِنْ آخِرِهِ؟ قَالَتْ: كُلُّ ذَلِكَ، رَبَّمَا اغْتَسَلَ مِنْ أَوَّلِهِ، وَرَبَّمَا اغْتَسَلَ مِنْ آخِرِهِ، قُلْتُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ فِي الْأَمْرِ سَعَةً.

تخریج: انظر ما قبله، (تحفة الأشراف: ۱۷۴۲۹) (صحیح)

۲۲۴۔ غضیف بن حارث کہتے ہیں کہ میں ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس آیا، اور ان سے پوچھا: کیا رسول اللہ ﷺ رات کے ابتدائی حصے میں غسل کرتے تھے یا آخری حصے میں؟ تو انہوں نے کہا: دونوں وقتوں میں کرتے تھے، کبھی رات کے شروع میں غسل کرتے اور کبھی رات کے آخر میں، میں نے کہا: شکر ہے اس اللہ رب العزت کا جس نے اس معاملے میں گنجائش رکھی ہے۔

143۔ بَابُ ذِكْرِ الْأَسْتِنَارِ عِنْدَ الْاِغْتِسَالِ

۱۴۳۔ باب: غسل کرتے وقت پردہ کرنے کا بیان

225۔ أَخْبَرَنَا مُجَاهِدُ بْنُ مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ الْوَلِيدِ، قَالَ: حَدَّثَنِي مُجَلُّ بْنُ خَلِيفَةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو السَّمْحِ، قَالَ: كُنْتُ أَخْدِمُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَكَانَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَغْتَسِلَ قَالَ: ((وَلَيْنِي قَفَاكَ))، فَأَوْلِيَهُ قَفَايَ، فَأَسْتَرُهُ بِهِ.

تخریج: د/الطهارة ۱۳۷ (۳۷۶) مطولاً، ق/الطهارة ۷۷ (۵۲۶)، ۱۱۳ (۶۱۳)، (تحفة الأشراف: ۱۲۰۵۱) (صحیح)

۲۲۵۔ ابوسعح (ایاد) رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت کیا کرتا تھا، تو جب آپ غسل کا ارادہ کرتے تو فرماتے: ”میری طرف اپنی گدی کرلو“ تو میں اپنی گدی آپ ﷺ کی طرف کر کے آپ کو اڑکھ لیتا تھا۔

226۔ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِي مَرْثَةَ مَوْلَى عَقِيلِ بْنِ أَبِي طَالِبٍ؛ عَنْ أُمِّ هَانِءٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - أَنَّهَا، ذَهَبَتْ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ يَوْمَ الْفَتْحِ، فَوَجَدَتْهُ يَغْتَسِلُ وَفَاطِمَةُ تَسْتُرُهُ بِثَوْبٍ، فَسَلَّمْتُ، فَقَالَ: ((مَنْ هَذَا؟)) قُلْتُ: أُمُّ هَانِءٍ، فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ غُسْلِهِ، قَامَ فَصَلَّى ثَمَانِي رَكَعَاتٍ فِي ثَوْبٍ مُلْتَحِقًا بِهِ.

تخریج: خ/الغسل ۲۱ (۲۸۰)، الصلاة ۴ (۳۵۷) مطولاً، الحزبة ۹ (۳۱۷۱) مطولاً، المغازي ۵۰

(۴۲۹۲)، الأدب ۹۴ (۶۱۵۸)، م/الحيض ۱۶ (۳۳۶)، المسافرين ۱۳ (۳۳۶)، ت/السير ۲۶ (۱۵۷۹)،

الاستئذان ۳۴ (۲۷۳۴) مختصرًا، ق/الطهارة ۵۹ (۴۶۵) مختصرًا، (تحفة الأشراف: ۱۸۰۱۸)، وقد أخرجه: د/الصلاة ۳۰۱ (۱۲۹۰)، ط/قصر الصلاة ۸ (۲۷)، حم ۶/۳۴۱، ۳۴۲، ۳۴۳، ۴۲۳، ۴۲۵، د/الصلاة ۱۵۱ (۱۴۹۳) (صحیح)

۲۲۶۔ ام ہانی رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ وہ فتح مکہ کے دن نبی اکرم ﷺ کے پاس گئیں، تو آپ ﷺ انہیں غسل کرتے ہوئے ملے، فاطمہ رضی اللہ عنہا آپ ﷺ کو ایک کپڑے سے آڑ کیے ہوئے تھیں، (ام ہانی کہتی ہیں) میں نے سلام کیا، • تو آپ ﷺ نے پوچھا: ”یہ کون ہے؟“ میں نے عرض کی: ام ہانی ہوں، تو جب آپ غسل سے فارغ ہوئے، تو کھڑے ہوئے اور ایک ہی کپڑے میں جسے آپ لپیٹے ہوئے تھے آٹھ رکعتیں پڑھیں۔

فائدہ ۱: اس سے جو غسل کر رہا ہو اسے سلام کرنے کا جواز ثابت ہوا۔

144۔ بَابُ ذِكْرِ الْقَدْرِ الَّذِي يَكْفِي بِهِ الرَّجُلُ مِنَ الْمَاءِ لِلْغُسْلِ

۱۴۴۔ باب: کتنا پانی آدمی کے غسل کے لیے کافی ہوگا؟

227۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي زَائِدَةَ؛ عَنْ مُوسَى الْجُهَنِيِّ، قَالَ: أُتِيَ مُجَاهِدٌ بِقَدَحٍ، حَزْرَتُهُ ثَمَانِيَةُ أَرْطَالٍ، فَقَالَ: حَدَّثَنِي عَائِشَةُ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَغْتَسِلُ بِمِثْلِ هَذَا.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۷۵۸۱)، حم ۶/۵۱ (صحیح الإسناد)

۲۲۷۔ موسیٰ جہنی کہتے ہیں کہ مجاہد کے پاس ایک برتن لایا گیا، میں نے اس میں آٹھ رطل پانی کی سمائی کا اندازہ کیا، تو مجاہد نے کہا: مجھ سے ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ اسی قدر پانی سے غسل فرماتے تھے۔

228۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ حَفْصٍ، سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةَ يَقُولُ: دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - وَأَخُوهَا مِنَ الرِّضَاعَةِ، فَسَأَلَهَا عَنْ غُسْلِ النَّبِيِّ ﷺ، فَدَعَتْ يَدَيْنِ فِيهِ مَاءً قَدْرَ صَاعٍ، فَسَرَّتْ سِتْرًا فَأَغْتَسَلَتْ، فَأَفْرَعَتْ عَلَى رَأْسِهَا ثَلَاثًا.

تخریج: خ/الغسل ۳ (۲۵۱)، م/الحیض ۱۰ (۳۲۰)، (تحفة الأشراف: ۱۷۷۹۲)، حم ۶/۷۱، ۷۲، ۱۴۳، ۱۴۴ (صحیح)

۲۲۸۔ ابوسلمہ کہتے ہیں کہ میں ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس آیا، اور ان کے رضائی بھائی بھی آئے، تو انہوں نے ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے نبی اکرم ﷺ کے غسل کے متعلق پوچھا؟، تو آپ رضی اللہ عنہا نے ایک برتن منگایا جس میں ایک صاع کے بقدر پانی تھا، پھر ایک پردہ ڈال کر غسل کیا، اور اپنے سر پر تین مرتبہ پانی ڈالا۔

229۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ؛ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا

قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَغْتَسِلُ فِي الْقَدَحِ - وَهُوَ الْفَرْقُ - ، وَكُنْتُ أَعْتَسِلُ أَنَا وَهُوَ فِي إِنَاءٍ وَاحِدٍ .
 تخريج: انظر حديث رقم: ۷۲، (تحفة الأشراف: ۱۶۵۸۶) (صحیح)

۲۲۹۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ قدح (ٹب) سے غسل کرتے تھے، اور اس کا نام فرق ہے، اور میں اور آپ دونوں ایک ہی برتن سے غسل کرتے تھے۔

فائدہ ۱: ایک پیانہ ہے جس میں سولہ رطل پانی آتا ہے۔

230- أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَبْرِ، قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَتَوَضَّأُ بِمَكْوُكٍ، وَيَغْتَسِلُ بِخَمْسَةِ مَكَاكِي .

تخريج: انظر حديث رقم: ۷۳، ویاتی برقم: ۳۴۶، (تحفة الأشراف: ۹۶۲) (صحیح)

۲۳۰۔ عبد اللہ بن جبر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ کو کہتے سنا کہ رسول اللہ ﷺ ایک مکوک سے وضو کرتے اور پانچ مکا کی ۵ سے غسل کرتے تھے۔

فائدہ ۱: مکا کی مکوک کی جمع ہے جو اصل میں مکا لک ہے، اس کا کاف یا سے بدل دیا گیا ہے، یہ ایک پیانہ کا نام ہے، کچھ لوگ کہتے ہیں کہ اس کے معنی مد کے ہیں، اور کچھ لوگوں کے نزدیک اس سے مراد صاع ہے۔

231- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ، قَالَ: تَمَارَيْنَا فِي الْغُسْلِ عِنْدَ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، فَقَالَ جَابِرٌ: يَكْفِي مِنَ الْغُسْلِ مِنَ الْجَنَابَةِ صَاعٌ مِنْ مَاءٍ، قُلْنَا: مَا يَكْفِي صَاعٌ وَلَا صَاعَانِ، قَالَ جَابِرٌ: قَدْ كَانَ يَكْفِي مَنْ كَانَ خَيْرًا مِنْكُمْ، وَأَكْثَرَ شَعْرًا .

تخريج: خ / الغسل ۳ (۲۵۲)، (تحفة الأشراف: ۲۶۴۱) (صحیح)

۲۳۱۔ ابو جعفر کہتے ہیں کہ ہم جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کے پاس غسل کے سلسلے میں جھگڑ پڑے، جابر رضی اللہ عنہ نے کہا: غسل جنابت میں ایک صاع پانی کافی ہے، اس پر ہم نے کہا: ایک صاع اور دو صاع کافی نہیں ہوگا، تو جابر رضی اللہ عنہ نے کہا: اس ذات گرامی کو کافی ہوتا تھا ۵ جو تم سے زیادہ اچھے، اور زیادہ بالوں والے تھے۔

فائدہ ۱: اس سے مراد نبی اکرم ﷺ ہیں۔

145- بَابُ ذِكْرِ الدَّلَالَةِ عَلَى أَنَّهُ لَا وَقْتُ فِي ذَلِكَ

۱۴۵۔ باب: غسل کے لیے پانی کی تحدید نہ ہونے کا ذکر

232- أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ ح وَأَنْبَأَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: أَنْبَأَنَا مَعْمَرُ بْنُ جُرَيْجٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - ، قَالَتْ: كُنْتُ أَعْتَسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ وَهُوَ قَدْرُ الْفَرْقِ .

تخريج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۶۵۳۳، ۱۶۶۶۶)، من طريق معمر وحده، حم ۱۲۷/۶، ۱۷۳،

ومن طریق معمر وابن جریج مقرونین، حم ۱۹۹/۶ (صحیح)

۲۳۲۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں اور رسول اللہ ﷺ (دونوں) ایک ہی برتن سے غسل کرتے تھے، اور وہ فرق کے بقدر ہوتا تھا۔ ①

فائدہ ①..... فرق ایک پیمانہ ہے جس میں سولہ رطل کی سمائی ہوتی ہے جو اہل حجاز کے نزدیک ۱۲ یا تین صاع کے برابر ہوتا ہے۔

146۔ بَابُ ذِكْرِ اغْتِسَالِ الرَّجُلِ وَالْمَرْأَةِ مِنْ نِسَائِهِ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ

۱۴۶۔ باب: شوہر اور بیوی کے ایک برتن سے غسل کرنے کا بیان

233۔ أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: أَبَانَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ . عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ؛ عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَغْتَسِلُ وَأَنَا مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ، نَغْتَرِفُ مِنْهُ جَمِيعًا.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۶۹۷۶، ۱۷۱۷۴)، ط/الطهارة ۱۷ (۲۸) (صحیح)

۲۳۳۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں اور رسول اللہ ﷺ (دونوں) ایک ہی برتن سے غسل کرتے تھے، ہم دونوں اس سے لپ سے ایک ساتھ پانی لیتے۔

234۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْقَاسِمِ، قَالَ: سَمِعْتُ الْقَاسِمَ يُحَدِّثُ عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كُنْتُ أَعْتَسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ مِنَ الْجَنَابَةِ.

تخریج: خ/الغسل ۹ (۲۶۳)، (تحفة الأشراف: ۷۱۴۹۳)، حم ۱۷۲/۶ (صحیح)

۲۳۴۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں اور رسول اللہ ﷺ (دونوں) ایک ہی برتن سے غسل جنابت کرتے تھے۔

235۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا عُبَيْدَةُ بْنُ حُمَيْدٍ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ؛ عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا -، قَالَتْ: لَقَدْ رَأَيْتُنِي أَنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ الْإِنَاءَ أَعْتَسِلُ، أَنَا وَهُوَ مِنْهُ.

تخریج: خ/الحیض ۵ (۲۹۹) مطولاً، د/الطهارة ۳۹ (۷۷)، (تحفة الأشراف: ۱۵۹۸۳)، حم ۱۸۹/۶، ۱۹۱، ۱۹۲، ۲۱۰ (صحیح)

۲۳۵۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں نے خود کو دیکھا کہ میں رسول اللہ ﷺ سے (پانی کے) برتن کے سلسلے میں جھگڑ رہی ہوں (میں اپنی طرف برتن کھینچ رہی ہوں اور آپ اپنی طرف کھینچ رہے ہیں) میں اور آپ (ہم دونوں) اسی سے غسل کرتے تھے۔

236۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَنْصُورٌ، عَنْ

إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ؛ عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ: كُنْتُ أَعْتَسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ.

تخریج: أنظر ما قبله، (تحفة الأشراف: ۱۵۹۸۳) (صحیح)

۲۳۲۔ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں اور رسول اللہ ﷺ (دونوں) ایک ہی برتن سے غسل کرتے تھے۔

237۔ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَمْرِو، عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ؛ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: أَخْبَرْتَنِي خَالَتِي مَيْمُونَةُ، أَنَّهَا كَانَتْ تَغْتَسِلُ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ.

تخریج: م/الحیض ۱۰ (۳۲۲)، ت/الطهارة ۴۶ (۶۲)، ق/فیہ ۳۵ (۳۷۷)، (تحفة الأشراف: ۱۸۰۶۷)، حم ۶/۳۲۹ (صحیح)

۲۳۷۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میری خالہ ام المومنین ميمونة رضی اللہ عنہا نے مجھے خبر دی ہے کہ وہ اور رسول اللہ ﷺ دونوں ایک ہی برتن سے غسل کرتے تھے۔

238۔ أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَزِيدَ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ هُرْمَزٍ الْأَعْرَجَ يَقُولُ: حَدَّثَنِي نَاعِمٌ مَوْلَى أُمِّ سَلَمَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ سُئِلَتْ: أَتَغْتَسِلُ الْمَرْأَةُ مَعَ الرَّجُلِ؟ قَالَتْ: نَعَمْ، إِذَا كَانَتْ كَيْسَةً، رَأَيْتُنِي وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ نَغْتَسِلُ مِنْ مِرْكَنِ وَاحِدٍ، نَفِیضٌ عَلَى أَيْدِينَا حَتَّى نُنْقِیَهُمَا، ثُمَّ نَفِیضٌ عَلَيْهَا الْمَاءَ، قَالَ الْأَعْرَجُ: لَا تَذْكُرُ فَرْجًا وَلَا تَبَالَهُ.

تخریج: تفرده النسائي، (تحفة الأشراف ۱۸۲۱۵)، حم ۶/۳۲۳ (صحیح الإسناد)

۲۳۸۔ ام المومنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے مولیٰ ناعم نے بیان کیا کہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے دریافت کیا گیا کہ کیا بیوی شوہر کے ساتھ غسل کر سکتی ہے؟ تو انہوں نے کہا: ہاں، جب سلیقہ مند ہو، میں نے اپنے آپ کو اور رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ ہم ایک لگن سے غسل کرتے تھے، ہم اپنے ہاتھوں پر پانی بہاتے یہاں تک کہ انہیں صاف کر لیتے، پھر اپنے بدن پر پانی بہاتے۔ اعرج (کیسے کی تفسیر کرتے ہوئے) کہتے ہیں کہ سلیقہ مند وہ ہے جو نہ تو شوہر کے ساتھ غسل کرتے وقت شرمگاہ کا خیال ذہن میں لائے، اور نہ بے وقوفی (پھو ہڑپن) کا مظاہرہ کرے۔

147۔ بَابُ ذِكْرِ النَّهْيِ عَنِ الْاِغْتِسَالِ بِفَضْلِ الْجُنُبِ

۱۴۷۔ باب: جنسی کے بچے ہوئے پانی سے غسل کرنے کی ممانعت کا بیان

239۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ دَاوُدَ الْأَوْدِيِّ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: لَقِيتُ رَجُلًا صَحَبَ النَّبِيَّ ﷺ كَمَا صَحَبَهُ أَبُو هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَرْبَعَ سِنِينَ، قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يَتَمَشَّطَ أَحَدُنَا كُلَّ يَوْمٍ، أَوْ يَبُولَ فِي مُغْتَسِلِهِ، أَوْ يَغْتَسِلَ الرَّجُلُ بِفَضْلِ الْمَرْأَةِ،

وَالْمَرَأَةُ بِفَضْلِ الرَّجُلِ، وَلَيَغْتَرِفَا جَمِيعًا.

تخریج: د/الطهارة ۱۵ (۲۸)، ۴۰ (۸۱)، (تحفة الأشراف: ۱۵۵۵۴، ۱۵۵۵۵)، حم ۱۱۰/۴، ۱۱۱، ۵/۳۶۹ ویاتی عند المؤلف برقم: ۵۰۵۷ (صحیح)

۲۳۹۔ حمید بن عبد الرحمن کہتے ہیں کہ میں ایک ایسے آدمی سے ملا جو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی طرح چار سال رسول اللہ ﷺ کی صحبت میں رہا تھا، اس نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے منع فرمایا ہے کہ ہم میں سے کوئی ہر روز کنگھی کرے، یا اپنے غسل خانے میں پیشاب کرے، یا شوہر بیوی کے بچے ہوئے پانی سے یا بیوی شوہر کے بچے ہوئے پانی سے غسل کرے، دونوں کو چاہیے کہ ایک ساتھ لپ سے پانی لیں۔

فائدہ ۱: یہ نہی تنزیہی ہے تحریمی نہیں، مطلب یہ ہے کہ یہ چیزیں ترقہ اور تنعم کے قبیل کی ہیں، اس لیے ان سے بچنا چاہیے اور اگر ضرورت اس کی متقاضی ہو تو یہ جائز ہے جیسا کہ ابوقادہ کی روایت ہے کہ ان کے بال بہت گھنے تھے، تو نبی اکرم ﷺ سے انہوں نے پوچھا، تو انہیں روزانہ اپنے بالوں کو سنوارنے اور کنگھی کرنے کا حکم دیا۔

فائدہ ۲: یہ نہی تحریمی نہیں بلکہ تنزیہی ہے، کیونکہ خود نبی اکرم ﷺ نے ام المؤمنین میمونہ رضی اللہ عنہا کے بچے ہوئے پانی سے غسل کیا ہے جیسا کہ صحیح مسلم میں ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے، نیز دیکھیں حدیث مابعد۔

148۔ بَابُ الرُّخْصَةِ فِي ذَلِكَ

۱۳۸۔ باب: جنبی کے بچے ہوئے پانی سے غسل کرنے کی رخصت کا بیان

240۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَاصِمٍ . ح وَأَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، أَنبَأَنَا عَبْدَ اللَّهِ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ مُعَاذَةَ، عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ: كُنْتُ أَغْتَسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ، يُبَادِرُنِي وَأُبَادِرُهُ، حَتَّى يَقُولَ: ((دَعِيَ لِي))، وَأَقُولُ أَنَا: دَعِيَ لِي، قَالَ سُوَيْدٌ: يُبَادِرُنِي وَأُبَادِرُهُ، فَأَقُولُ: دَعِيَ لِي دَعِيَ لِي.

تخریج: م/الحیض ۱۰ (۳۲۱)، (تحفة الأشراف: ۱۷۹۶۹)، حم ۹۱/۶، ۱۰۳، ۱۱۸، ۱۲۳، ۱۶۱، ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۹۳، ۲۳۵، ۲۶۵، ویاتی عند المؤلف برقم: ۴۱۴ (صحیح)

۲۴۰۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں اور رسول اللہ ﷺ دونوں ایک ہی برتن سے غسل کرتے تھے، (کبھی) آپ مجھ سے سبقت کر جاتے، اور کبھی میں آپ سے سبقت کر جاتی، یہاں تک کہ آپ ﷺ فرماتے: ”میرے لیے چھوڑ دو“، اور میں کہتی: میرے لیے چھوڑ دیجیے۔

سويد کی روایت میں ہے: (کبھی) آپ ﷺ مجھ سے سبقت کر جاتے، اور (کبھی) میں آپ ﷺ سے سبقت کر جاتی ۵ تو میں کہتی: میرے لیے چھوڑ دیجیے میرے لیے چھوڑ دیجیے۔

فائدہ ۱: ہم دونوں میں سے ہر ایک دوسرے سے سبقت کرنا چاہتا، اس میں اس بات کی دلیل ہے کہ غسل

سے بچے ہوئے پانی کا استعمال جائز ہے کیوں کہ اگر جائز نہ ہوتا تو آپ ﷺ سبقت کر کے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کے لیے پانی کو فاسد نہ کرتے۔

149- بَابُ ذِكْرِ الْاِغْتِسَالِ فِي الْقُصْعَةِ الَّتِي يُعَجَّنُ فِيهَا

۱۴۹- باب: آٹا گوندھنے کے برتن سے غسل کرنے کا بیان

241- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ أُمِّ هَانِءٍ؛ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ اغْتَسَلَ هُوَ وَمِمْوْنَةُ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ فِي قُصْعَةٍ فِيهَا أَثَرُ الْعَجِينِ.

تحریر: ق/ الطہارۃ ۳۵ (۳۷۸)، (تحفة الأشراف: ۱۲، ۱۸۰)، حم ۶/۳۴۲ (صحیح)

۲۴۱- ام ہانی رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ اور ام المؤمنین میمونہ رضی اللہ عنہا دونوں نے ایک ہی برتن سے غسل کیا، ایک ٹب سے جس میں گندھے ہوئے آٹے کا اثر تھا۔

150- بَابُ ذِكْرِ تَرْلِ الْمَرْأَةِ نَقْضَ صَفْرِ رَأْسِهَا عِنْدَ اغْتِسَالِهَا مِنَ الْجَنَابَةِ

۱۵۰- باب: غسل جنابت کے وقت عورت کا اپنی چوٹیاں نہ کھولنے کا بیان

242- أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ مَنْصُورٍ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَيُّوبَ بْنِ مُوسَى، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَافِعٍ؛ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ - قَالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي امْرَأَةٌ أَشَدُّ صَفْرَ رَأْسِي، أَفَأَنْقُضُهَا عِنْدَ غَسْلِهَا مِنَ الْجَنَابَةِ؟ قَالَ: ((إِنَّمَا يَكْفِيكَ أَنْ تَحْثِي عَلَى رَأْسِكَ ثَلَاثَ حَثَيَاتٍ مِنْ مَاءٍ، ثُمَّ تُفَيِّضِينَ عَلَى جَسَدِكَ)).

تحریر: م/ الحيض ۱۲ (۳۳۰)، د/ الطہارۃ ۱۰۰ (۲۵۱)، ت/ فيه ۷۷ (۱۰۵)، ق/ فيه ۱۰۸ (۶۰۳)،

(تحفة الأشراف: ۱۸۱۷۲)، حم ۶/۲۸۹، ۳۱۵، د/ الطہارۃ ۱۱۵ (۱۱۹۶) (صحیح)

۲۴۲- ام المؤمنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں نے عرض کیا: اللہ کے رسول! میں ایک ایسی عورت ہوں کہ اپنے سر کی چوٹی مضبوط باندھتی ہوں، تو کیا اسے غسل جنابت کے وقت کھولوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”تمہارے لیے بس یہی کافی ہے کہ اپنے سر پر تین لپ پانی ڈال لو، پھر اپنے پورے جسم پر پانی بہالو۔“

151- بَابُ ذِكْرِ الْأَمْرِ بِذَلِكَ لِلْحَائِضِ عِنْدَ الْاِغْتِسَالِ لِلْإِحْرَامِ

۱۵۱- باب: حائضہ کو احرام کے غسل کے وقت چوٹی کھولنے کا حکم

243- أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا أَشْهَبُ، عَنْ مَالِكٍ، أَنَّ ابْنَ شِهَابٍ وَهْشَامَ بْنَ عُرْوَةَ حَدَّثَاهُ عَنْ عُرْوَةَ؛ عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا -، قَالَتْ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَامَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ، فَأَهْلَلْتُ بِالْعُمْرَةِ، فَقَدِمْتُ مَكَّةَ وَأَنَا حَائِضٌ، فَلَمْ أَطْفِ بِالْبَيْتِ وَلَا بَيْنَ الصَّفَا

وَالْمَرُوءَ، فَسَكَّوْتُ ذَلِكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: ((انْقُضِي رَأْسَكِ، وَامْتَشِطِي، وَأَهْلِي بِالْحَجِّ وَدَعِي الْعُمْرَةَ))، فَفَعَلْتُ، فَلَمَّا قَضَيْنَا الْحَجَّ أَرْسَلَنِي مَعَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ إِلَى التَّنْعِيمِ فَأَعْتَمَرْتُ، فَقَالَ: ((هَذِهِ مَكَانٌ عُمَرَتِكَ)).

قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ مَالِكٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ لَمْ يَرَوْهُ أَحَدٌ إِلَّا أَشْهَبُ.

تخریج: حدیث مالک عن بن شہاب أخرجه، خ/ ۱۸ (۳۱۹)، الحج ۳۱ (۱۵۵۶)، ۷۷ (۱۶۳۸)، المغازی ۷۷ (۴۳۹۵)، م/ الحج ۱۷ (۱۲۱۱)، د/ فیہ ۲۳ (۱۷۸۱)، (تحفة الأشراف: ۱۶۵۹۱)، وقد أخرجه: ق/ المناسک ۳۸ (۳۰۰۰)، ط/ الحج ۷۴ (۲۲۳)، حم/ ۶/ ۸۶، ۱۶۴، ۱۶۸، ۱۶۹، ۱۷۷، ۱۹۱، ۲۴۶، و حدیث مالک عن هشام بن عروة، تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۷۱۷۵)، ويأتي عند المؤلف برقم: ۲۷۶۵ (صحیح)

۲۳۳۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ حجۃ الوداع کے سال نکلے تو میں نے عمرے کا احرام باندھا، پھر میں مکہ پہنچی تو حائضہ ہو گئی، تو میں نے خانہ کعبہ کا طواف کر سکی، نہ صفا و مردہ کے بیچ سستی، تو میں نے رسول اللہ ﷺ سے اس کی شکایت کی، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”اپنا سر کھول لو، کنگھی کر لو، حج کا احرام باندھ لو، اور عمرہ چھوڑ دو“، چنانچہ میں نے (ایسا ہی) کیا، تو جب ہم نے حج پورا کر لیا، تو آپ ﷺ نے مجھے عبدالرحمن بن ابوبکر رضی اللہ عنہ کے ساتھ تنعیم بھیجا (وہاں سے میں عمرے کا احرام باندھ کر مکہ آئی اور) میں نے عمرہ کیا، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہ تیرے اس عمرے کی جگہ ہے“ (جو حیض کی وجہ سے تجھ سے چھوٹ گیا تھا)۔

ابو عبدالرحمن (نسائی) کہتے ہیں: ہشام بن عروہ کے واسطے سے مالک کی یہ حدیث غریب ہے، مالک سے یہ حدیث صرف اشہب نے ہی روایت کی ہے۔

152- ذِكْرُ غَسْلِ الْجَنْبِ يَدَيْهِ قَبْلَ أَنْ يُدْخِلَهُمَا الْإِنَاءَ

۱۵۲۔ باب: برتن میں ہاتھ ڈالنے سے پہلے جنبی کے اپنے دونوں ہاتھ دھونے کا بیان

244- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ، عَنْ زَائِدَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَطَاءُ بْنُ السَّائِبِ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَائِشَةُ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا -؛ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا اغْتَسَلَ مِنَ الْجَنَابَةِ، وَضَعَ لَهُ الْإِنَاءَ، فَيَصُبُّ عَلَى يَدَيْهِ قَبْلَ أَنْ يُدْخِلَهُمَا الْإِنَاءَ، حَتَّى إِذَا غَسَلَ يَدَيْهِ أَدْخَلَ يَدَهُ الْيُمْنَى فِي الْإِنَاءِ، ثُمَّ صَبَّ بِالْيُمْنَى وَغَسَلَ فَرْجَهُ بِالْيُسْرَى، حَتَّى إِذَا فَرَغَ، صَبَّ بِالْيُمْنَى عَلَى الْيُسْرَى فَعَسَلَهُمَا، ثُمَّ تَمَضَّمَصَّ وَاسْتَشَقَّ ثَلَاثًا، ثُمَّ يَصُبُّ عَلَى رَأْسِهِ مِلءَ كَفَّيْهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ يُفِضُ عَلَى جَسَدِهِ .

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۷۷۳۷)، وقد أخرجه: خ/الغسل ۱ (۲۴۸)، ۱۵ (۲۷۲)، م/الحیض ۹ (۳۱۶)، د/الطهارة ۹۸ (۲۴۲)، ت/الطهارة ۷۶ (۱۰۳)، حم/۶/۹۶، ۱۱۵، ۱۴۳، ۱۶۱، ۱۷۳، ط/الطهارة ۱۷ (۶۷)، ویأتی عند المؤلف بأرقام: ۲۴۷، ۲۴۶، ۲۴۵ (صحیح)

۲۳۴۔ ابوسلمہ بن عبد الرحمن کہتے ہیں کہ مجھ سے ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب غسل جنابت کا ارادہ کرتے تو آپ کے لیے پانی کا برتن رکھا جاتا، آپ برتن میں ہاتھ ڈالنے سے پہلے اپنے دونوں ہاتھوں پر پانی ڈالتے، یہاں تک کہ جب اپنے ہاتھ دھو لیتے تو اپنا داہنا ہاتھ برتن میں داخل کرتے، پھر اپنے داہنے ہاتھ سے پانی ڈالتے اور بائیں سے اپنی شرم گاہ دھوتے، یہاں تک کہ جب فارغ ہو جاتے تو داہنے ہاتھ سے بائیں ہاتھ پر پانی ڈالتے اور دونوں ہاتھ دھوتے، پھر تین بار کلی کرتے، اور ناک میں پانی ڈالتے، پھر اپنے لپ بھر بھر کر تین بار اپنے سر پر پانی ڈالتے، پھر اپنے پورے جسم پر (پانی) بہاتے۔

153- بَابُ ذِكْرِ عَدَدِ غُسْلِ الْيَدَيْنِ قَبْلَ إِدْخَالِهِمَا الْإِنَاءَ

۱۵۳۔ باب: دونوں ہاتھ برتن میں ڈالنے سے پہلے انہیں کتنی بار دھویا جائے؟

245۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ؛ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - عَنْ غُسْلِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنَ الْجَنَابَةِ؟ فَقَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُفْرَعُ عَلَى يَدَيْهِ ثَلَاثًا، ثُمَّ يَغْسِلُ قَرْجَهُ، ثُمَّ يَغْسِلُ يَدَيْهِ، ثُمَّ يَمْضِضُ وَيَسْتَنْشِقُ، ثُمَّ يُفْرَعُ عَلَى رَأْسِهِ ثَلَاثًا، ثُمَّ يَفِيضُ عَلَى سَائِرِ جَسَدِهِ.

تخریج: انظر ما قبله، (تحفة الأشراف: ۱۷۷۳۷) (صحیح الاسناد)

۲۳۵۔ ابوسلمہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے رسول اللہ ﷺ کے غسل جنابت کے متعلق دریافت کیا؟ تو انہوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ اپنے دونوں ہاتھوں پر تین دفعہ پانی ڈالتے، پھر اپنی شرم گاہ دھوتے، پھر اپنے دونوں ہاتھ دھوتے، پھر کلی کرتے اور ناک میں پانی ڈالتے، پھر اپنے سر پر تین بار پانی ڈالتے، پھر اپنے پورے جسم پر پانی بہاتے۔

154- إِزَالَةُ الْجُنْبِ الْأَذَى عَنْ جَسَدِهِ بَعْدَ غُسْلِ يَدَيْهِ

۱۵۴۔ باب: دونوں ہاتھ دھونے کے بعد جنبی کا اپنے جسم سے نجاست دور کرنے کا بیان

246۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيلَانَ، أَنبَأَنَا النَّضْرُ، قَالَ: أَنبَأَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: أَنبَأَنَا عَطَاءُ بْنُ السَّائِبِ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةَ أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا -، فَسَأَلَهَا عَنْ غُسْلِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنَ الْجَنَابَةِ؟ فَقَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُؤْتَى بِالْإِنَاءِ، فَيَصُبُّ عَلَى يَدَيْهِ ثَلَاثًا، فَيَغْسِلُهُمَا، ثُمَّ يَصُبُّ بِبَيْتِيهِ عَلَى شِمَالِهِ فَيَغْسِلُ مَا عَلَى فَخْذَيْهِ، ثُمَّ يَغْسِلُ يَدَيْهِ وَيَتَمَضَّمُ وَيَسْتَنْشِقُ، وَيَصُبُّ عَلَى

رَأْسِهِ ثَلَاثًا، ثُمَّ يُفَيِّضُ عَلَى سَائِرِ جَسَدِهِ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۴۴، (تحفة الأشراف: ۱۷۷۳۷) (صحیح الإسناد)

۲۳۶۔ عطاء بن سائب کہتے ہیں کہ میں نے ابوسلمہ کو سنا وہ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس آئے، اور رسول اللہ ﷺ کے غسل جنابت کے متعلق ان سے دریافت کیا، تو انہوں نے کہا کہ نبی اکرم ﷺ کے پاس (پانی کا) برتن لایا جاتا تو آپ اپنے دونوں ہاتھوں پر تین بار پانی ڈالتے، اور انہیں دھوتے، پھر اپنے داہنے ہاتھ سے بائیں ہاتھ پر پانی ڈال کر اپنی دونوں رانوں کی نجاست دھوتے، پھر اپنے دونوں ہاتھ دھوتے، کلی کرتے، پھر ناک میں پانی ڈالتے، اور اپنے سر پر تین بار پانی ڈالتے، پھر اپنے باقی جسم پر پانی بہاتے۔

155۔ بَابُ إِعَادَةِ الْجُنُبِ غَسْلَ يَدَيْهِ بَعْدَ إِزَالَةِ الْأَذَى عَنْ جَسَدِهِ

۱۵۵۔ باب: جنبی کا اپنے جسم کی نجاست دور کرنے کے بعد

اپنے دونوں ہاتھوں کو پھر سے دھونے کا بیان

247۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: وَصَفَتْ عَائِشَةُ غَسْلَ النَّبِيِّ ﷺ مِنَ الْجَنَابَةِ، قَالَتْ: كَانَ يَغْسِلُ يَدَيْهِ ثَلَاثًا، ثُمَّ يُفَيِّضُ بِيَدِهِ الْيُمْنَى عَلَى الْيُسْرَى، فَيَغْسِلُ قَرْجَهُ وَمَا أَصَابَهُ، قَالَ عُمَرُ: وَلَا أَعْلَمُهُ إِلَّا قَالَ: يُفَيِّضُ بِيَدِهِ الْيُمْنَى عَلَى الْيُسْرَى ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ يَتَمَضَّمُ ثَلَاثًا، وَيَسْتَنْشِقُ ثَلَاثًا، وَيَغْسِلُ وَجْهَهُ ثَلَاثًا، ثُمَّ يُفَيِّضُ عَلَى رَأْسِهِ ثَلَاثًا، ثُمَّ يَصُبُّ عَلَيْهِ الْمَاءَ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۴۴، (تحفة الأشراف: ۱۷۷۳۷) (صحیح الإسناد)

۲۳۷۔ ابوسلمہ بن عبد الرحمن کہتے ہیں کہ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے نبی اکرم ﷺ کے غسل جنابت کا طریقہ بیان کیا، کہتی ہیں کہ آپ ﷺ اپنے دونوں ہاتھ تین بار دھوتے، پھر اپنے داہنے ہاتھ سے بائیں ہاتھ پر پانی ڈال کر اپنی شرم گاہ اور اس پر لگی ہوئی نجاست دھوتے، عمر بن عبید کہتے ہیں: میں یہی جانتا ہوں کہ انہوں نے (عطاء بن سائب) کہا: آپ اپنے داہنے ہاتھ سے بائیں ہاتھ پر تین بار پانی ڈالتے، پھر تین بار کلی کرتے، تین بار ناک میں پانی ڈالتے، اور تین بار اپنا چہرہ دھوتے، پھر تین بار اپنے سر پر پانی بہاتے، پھر اپنے اوپر پانی ڈالتے۔ ❶

فائدہ ❶: اس حدیث سے اور اوپر کی حدیث سے یہ بات ثابت ہوئی کہ ہاتھ دوبار دھوئے، ایک تو شروع

میں دوسرے نجاست صاف کرنے کے بعد۔

156۔ ذِكْرُ وُضُوءِ الْجُنُبِ قَبْلَ الْغُسْلِ

۱۵۶۔ باب: غسل سے پہلے جنبی کے وضو کرنے کا بیان

248۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - أَنَّ

النَّبِيِّ ﷺ كَانَ إِذَا اغْتَسَلَ مِنَ الْجَنَابَةِ، بَدَأَ فَعَسَلَ يَدَيْهِ، ثُمَّ تَوَضَّأَ كَمَا يَتَوَضَّأُ لِلصَّلَاةِ، ثُمَّ يَدْخُلُ أَصَابِعَهُ الْمَاءَ، فَيُخَلِّلُ بِهَا أَصُولَ شَعْرِهِ، ثُمَّ يَصُبُّ عَلَى رَأْسِهِ ثَلَاثَ عُرْفٍ، ثُمَّ يُفِيضُ الْمَاءَ عَلَى جَسَدِهِ كُلِّهِ.

تخریج: خ/الغسل ۱ (۲۴۸)، (تحفة الأشراف: ۱۷۱۶۴)، ط/الطهارة ۱۷ (۶۷)، وقد أخرجه: م/الحیض ۹ (۳۱۶) (صحیح الإسناد)

۲۳۸۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ نبی اکرم ﷺ جب غسل جنابت کرتے، تو پہلے اپنے دونوں ہاتھ دھوتے، پھر وضو کرتے، جیسے آپ صلاۃ کے لیے وضو کرتے تھے، پھر اپنی انگلیاں پانی میں ڈال کر ان سے اپنے بالوں کی جڑوں میں خال کرتے، پھر اپنے سر پر تین لپ پانی ڈالتے، پھر اپنے پورے جسم پر پانی بہاتے۔

157۔ بَابُ تَخْلِيلِ الْجُنْبِ رَأْسَهُ

۱۵۷۔ باب: جنبی کے اپنے سر کا خال کرنے کا بیان

249۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: أَنْبَأَنَا يَحْيَى، قَالَ: أَنْبَأَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، قَالَ: حَدَّثَنِي عَائِشَةُ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - عَنْ غُسْلِ النَّبِيِّ ﷺ مِنَ الْجَنَابَةِ، أَنَّهُ كَانَ يَغْسِلُ يَدَيْهِ، وَيَتَوَضَّأُ، وَيُخَلِّلُ رَأْسَهُ حَتَّى يَصِلَ إِلَى شَعْرِهِ، ثُمَّ يُفْرِغُ عَلَى سَائِرِ جَسَدِهِ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۷۳۳۱)، حم ۵۲/۶، وقد أخرجه: م/الحیض ۹ (۳۱۶) (صحیح) ۲۳۹۔ عروہ کہتے ہیں کہ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے نبی اکرم ﷺ کے غسل جنابت کے متعلق مجھ سے بیان کیا کہ آپ ﷺ اپنے دونوں ہاتھ دھوتے، وضو کرتے اور اپنے سر کا خال کرتے یہاں تک کہ (پانی) آپ کے بالوں کی جڑوں تک پہنچ جاتا، پھر اپنے پورے جسم پر پانی ڈالتے۔

250۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُشْرِبُ رَأْسَهُ، ثُمَّ يَخْبِي عَلَيْهِ ثَلَاثًا.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۶۹۳۷)، وقد أخرجه: ت/الطهارة ۷۶ (۱۰۴) (صحیح)

۲۵۰۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ اپنے سر کو پانی پلاتے تھے، یعنی سر کا خال کرتے تھے، پھر اس پر تین لپ پانی ڈالتے۔

158۔ بَابُ ذِكْرِ مَا يَكْفِي الْجُنْبَ مِنْ إِفَاضَةِ الْمَاءِ عَلَى رَأْسِهِ

۱۵۸۔ باب: سر پر کتنا پانی بہانا جنبی کے لیے کافی ہوگا؟

251۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ صُرَدٍ، عَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ، قَالَ: تَمَارَوْا فِي الْغُسْلِ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ: إِنِّي لَا غُسْلَ كَذَا

وَكَذًا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَمَّا أَنَا، فَأُفِيضُ عَلَى رَأْسِي ثَلَاثَ أَكْفٍ)).

تخریج: خ/الغسل ۴ (۲۵۴) مختصراً، م/الحيض ۱۱ (۳۲۷)، د/الطهارة ۹۸ (۲۳۹)، ق/فيه ۹۵ (۵۷۵)، (تحفة الأشراف: ۳۱۸۶)، حم/۸۱، ۸۴، ۸۵، ویاتی عند المؤلف برقم: ۴۲۵ (صحیح)

۲۵۱۔ جبر بن مطعم رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ لوگ رسول اللہ ﷺ کے پاس غسل کے سلسلے میں جھگوڑے، قوم کا ایک شخص کہنے لگا: میں اس طرح غسل کرتا ہوں، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”رہا میں تو میں اپنے سر پر تین لپ پانی بہاتا ہوں۔“

159۔ بَابُ ذِكْرِ الْعَمَلِ فِي الْغُسْلِ مِنَ الْحَيْضِ

۱۵۹۔ باب: حیض کا غسل کیسے کیا جائے؟

252۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مَنْصُورٍ -- وَهُوَ ابْنُ صَفِيَّةَ -- عَنْ أُمِّهِ؛ عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - أَنَّ امْرَأَةً سَأَلَتِ النَّبِيَّ ﷺ عَنْ غُسْلِهَا مِنَ الْمَحِيضِ؟ فَأَخْبَرَهَا كَيْفَ تَغْتَسِلُ، ثُمَّ قَالَ: ((حُذِي فِرْصَةً مِنْ مَسِكَ، فَتَطْهَرِي بِهَا)) قَالَتْ: وَكَيْفَ أَتَطْهَرُ بِهَا؟ فَاسْتَرَّ كَذًا، ثُمَّ قَالَ: ((سُبْحَانَ اللَّهِ! تَطْهَرِي بِهَا)) قَالَتْ عَائِشَةُ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - فَجَذَبْتُ الْمَرْأَةَ، وَقُلْتُ: تَتَّبِعِينَ بِهَا أَثَرَ الدَّمِّ.

تخریج: خ/الحيض ۱۳ (۳۱۴)، ۱۴ (۳۱۵)، الاعتصام ۲۴ (۷۳۵۷)، م/الحيض ۱۳ (۳۳۲)، (تحفة الأشراف: ۱۷۸۵۹)، وقد أخرجه: د/الطهارة ۱۲۲ (۳۱۴)، ق/فيه ۱۲۴ (۶۳۲)، حم/۱۲۲، ۶/د/الطهارة ۸۴، ۸۰، ویاتی عند المؤلف برقم: ۴۲۷ (صحیح)

۲۵۲۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ایک عورت نے نبی اکرم ﷺ سے حیض کے غسل کے متعلق دریافت کیا، تو آپ ﷺ نے اسے بتایا کہ وہ کیسے غسل کرے، پھر فرمایا: (غسل کے بعد) ”مشک لگا ہوا (روئی کا) ایک پھاہا لے کر اس سے طہارت حاصل کرو“، (عورت بولی) اس سے کیسے طہارت حاصل کروں؟ آپ ﷺ نے اس طرح پردہ کر لیا (یعنی شرم سے اپنے منہ پر ہاتھ کی آڑ کر لی) پھر فرمایا: ”سبحان اللہ! اس سے پاکی حاصل کرو“، ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں: تو میں نے عورت کو پکڑ کر کھینچ لیا، اور (چپکے سے اس کے کان میں) کہا: اسے خون کے نشان پر پھيرو۔

فائدہ ①: تاکہ بدبو چلی جائے، یہ حکم استحبائی ہے اگر مشک نہ ملے تو اور خوشبو استعمال کرے۔

160۔ بَابُ تَرَلِّثِ الْوُضُوءِ مِنْ بَعْدِ الْغُسْلِ

۱۶۰۔ باب: غسل کے بعد وضو نہ کرنے کا بیان

253۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُمَانَ بْنِ حَكِيمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، أَنَّبَانَا الْحَسَنُ -- وَهُوَ ابْنُ صَالِحٍ -- عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ وَحَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَتَوَضَّأُ بَعْدَ الْغُسْلِ.

تخریج: حدیث الحسن بن صالح عن أبي اسحاق تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۶۰۱۹)، حم ۶/۲۳۵، حدیث شريك بن عبدالله، عن أبي اسحاق قد أخرجه: ت/فيه ۷۹ (۱۰۷)، ق/فيه ۹۶ (۵۷۹)، (تحفة الأشراف: ۱۶۰۲۵)، وقد أخرجه: د/الطهارة ۹۹ (۲۵۰)، حم ۶/۶۸، ۱۱۹، ۱۵۴، ۱۹۲، ۲۵۳، ۲۵۸، ويأتي عند المؤلف برقم: ۴۳۰ (صحيح)

۲۵۳۔ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ غسل کے بعد وضو نہیں کرتے تھے۔

فائدہ ۱: غسل سے غسل جنابت مراد ہے، کیوں کہ ابن ماجہ کی روایت ”لا يتوضأ بعد الغسل من الجنابة“ میں اس کی تفصیل موجود ہے۔

161۔ بَابُ غَسْلِ الرَّجُلَيْنِ فِي غَيْرِ الْمَكَانِ الَّذِي يُغْتَسَلُ فِيهِ

۱۶۱۔ باب: غسل کی جگہ سے ہٹ کر دونوں پاؤں دھونے کا بیان

254۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: أُنْبَأَنَا عِيسَى، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ كُرَيْبٍ؛ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي خَالَتِي مَيْمُونَةُ، قَالَتْ: أَذْنَيْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ غُسْلَهُ مِنَ الْجَنَابَةِ، فَعَسَلَ كَفَّيْهِ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا، ثُمَّ أَذْخَلَ بِيَمِينِهِ فِي الْإِنَاءِ، فَأَفْرَغَ بِهَا عَلَى فَرْجِهِ، ثُمَّ غَسَلَهُ بِشِمَالِهِ، ثُمَّ صَرَبَ بِشِمَالِهِ الْأَرْضَ فَذَلَكُهَا ذَلْكَ شَدِيدًا، ثُمَّ تَوَضَّأَ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ، ثُمَّ أَفْرَعَ عَلَى رَأْسِهِ ثَلَاثَ حَيَّاتٍ مِلءَ كَفِّهِ، ثُمَّ غَسَلَ سَائِرَ جَسَدِهِ، ثُمَّ تَنَحَّى عَنْ مَقَامِهِ، فَعَسَلَ رِجْلَيْهِ، قَالَتْ: ثُمَّ أَتَيْتُهُ بِالْمِنْدِيلِ، فَرَدَّهُ.

تخریج: خ/الغسل ۱ (۲۴۹)، ۵ (۲۵۷)، ۷ (۲۵۹)، ۸ (۲۶۰)، ۱۰ (۲۶۵)، ۱۱ (۲۶۶)، ۱۶ (۲۷۴)، ۱۸ (۲۷۶)، ۲۱ (۲۸۱)، م/الحیض ۹ (۳۱۷)، د/الطهارة ۹۸ (۲۴۵)، ت/فيه ۷۶ (۱۰۳)، ق/فيه ۹۴ (۵۷۳)، (تحفة الأشراف: ۱۸۰۶۴)، حم ۶/۳۲۹، ۳۳۰، ۳۳۵، ۳۳۶، د/الطهارة ۴۰ (۷۳۸)، ۶۷ (۷۷۴)، ويأتي عند المؤلف بأرقام: ۴۰۸، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۲۸ (صحيح)

۲۵۴۔ عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میری خالہ ام المومنین ميمونہ رضی اللہ عنہا نے مجھ سے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے لیے غسل جنابت کا پانی لا کر رکھا، تو آپ ﷺ نے دو یا تین بار اپنے دونوں پہونچے دھوئے، پھر اپنا داہنا ہاتھ برتن میں داخل کیا تو اس سے اپنی شرم گاہ پر پانی ڈالا، پھر اسے اپنے بائیں ہاتھ سے دھویا، پھر اپنے بائیں ہاتھ کو زمین پر مارا اور اسے زور سے ملا، پھر اپنے صلاۃ کے وضو کی طرح وضو کیا، پھر اپنے سر پر تین لپ بھر بھر کر ڈالا، پھر اپنے پورے جسم کو دھویا، پھر آپ نے اپنی جگہ سے الگ ہٹ کر اپنے دونوں پاؤں دھوئے، ام المومنین ميمونہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں: پھر میں تولیہ لے کر آئی تو آپ ﷺ نے اسے واپس کر دیا۔

162۔ بَابُ تَرَكِ الْمُنْدِيلِ بَعْدَ الْغُسْلِ

۱۶۲۔ باب: غسل کے بعد (بدن پوچھنے کے لیے) تولیہ نہ لینے کا بیان

255۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ بْنِ إِبرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ كُرَيْبٍ؛ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ اغْتَسَلَ، فَأَتَى بِمَنْدِيلٍ، فَلَمْ يَمْسَهُ، وَجَعَلَ يَقُولُ بِالْمَاءِ هَكَذَا. •

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۶۳۵۱) (صحیح)

فَاتَهُ ①: يقول المزي: المحفوظ حديث ابن عباس، عن ميمونة (وحدیث ميمونة

قد تقدم برقم: ۲۴۵)

۲۵۵۔ عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے غسل کیا، تو آپ کے لیے تولیہ لایا گیا تو آپ نے اسے نہیں چھوا • اور پانی کو ہاتھ سے پونچھ کر اس طرح جھاڑنے لگے۔ •

فَاتَهُ ①: ممکن ہے آپ کو اس کی ضرورت نہ رہی ہو، یا تولیہ صاف نہ رہا ہو جس سے آپ نے بدن پوچھنے کو ناپسند کیا ہو، لہذا یہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی اس روایت کے منافی نہیں ہے جس میں ہے: ”كان للنبي ﷺ خرقه ينشف بها بعد الوضوء“ اور معاذ رضی اللہ عنہ کی روایت کے بھی منافی نہیں جس میں ہے: ”رأيت رسول الله ﷺ إذا توضأ مسح وجهه بطرف ثوبه“ اگرچہ ان دونوں حدیثوں میں کلام ہے، لیکن ایک دوسرے سے تقویت پارہی ہیں۔

فَاتَهُ ②: اس سے ہاتھ سے پانی پونچھ کر جھاڑنے کا جواز ثابت ہوا، اور جس روایت میں ہاتھ سے پانی جھاڑنے کی ممانعت آئی ہے وہ ضعیف ہے۔

163۔ بَابُ وُضُوءِ الْجُنُبِ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَأْكُلَ

۱۶۳۔ باب: جنبی جب کھانے کا ارادہ کرے تو اس کے وضو کرنے کا بیان

256۔ أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ، عَنْ سُفْيَانَ بْنِ حَبِيبٍ، عَنْ شُعْبَةَ ح وَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ إِبرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ؛ عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ -- وَقَالَ عَمْرُو -- كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ -- إِذَا أَرَادَ أَنْ يَأْكُلَ أَوْ يَنَامَ وَهُوَ جُنُبٌ تَوَضَّأَ، زَادَ عَمْرُو فِي حَدِيثِهِ: وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ.

تخریج: م/الحیض ۶ (۳۰۵)، د/الطهارة ۸۹ (۲۲۴)، ق/الطهارة ۱۰۳ (۵۹۱)، (تحفة الأشراف: ۱۵۹۲۶)،

حم ۶/۱۲۶، ۱۴۳، ۱۹۱، ۱۹۲، ۲۳۵، ۲۶۰، ۲۷۳، د/الطهارة ۷۳ (۷۸۴)، الأظمة ۳۶ (۲۱۲۳) (صحیح)

۲۵۶۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ نبی اکرم ﷺ (اور عمرو کی روایت میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ) جب کھانے یا سونے کا ارادہ کرتے اور جنبی ہوتے تو وضو کرتے، اور عمرو نے اپنی روایت میں اضافہ کیا ہے کہ ”آپ ﷺ

اپنی صلاۃ کے وضو کی طرح وضو کرتے۔“

164۔ بَابُ اقْتِصَارِ الْجُنُبِ عَلَى غَسْلِ يَدَيْهِ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَأْكُلَ

۱۶۴۔ باب: جنبی جب کھانے کا ارادہ کرے تو اس کے

صرف دونوں ہاتھ دھونے پر اکتفا کرنے کا بیان

257۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ بْنِ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا -، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَنَامَ وَهُوَ جُنُبٌ تَوَضَّأَ، وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَأْكُلَ غَسَلَ يَدَيْهِ.

تخریج: م/الحیض ۶ (۳۰۵)، د/الطهارة ۸۸ (۲۲۳)، ق/فیہ ۹۹ (۵۸۴)، ۱۰۴ (۵۹۳)، (تحفة الأشراف: ۱۷۷۶۹)، وقد أخرجہ: خ/الغسل ۲۵ (۲۸۶)، ۲۷ (۲۸۸)، حم ۶/۳۶، ۱۰۲، ۲۰۰، ۲۷۹، د/الطهارة ۷۳ (۷۸۴)، ویاتی عند المؤلف بأرقام: ۲۵۸، ۲۵۹ (صحیح)

۲۵۷۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب حالت جنابت میں سونے کا ارادہ کرتے تو وضو کرتے، اور جب کھانے کا ارادہ کرتے تو اپنے دونوں ہاتھ دھو لیتے۔^۱

فائدہ ۱: یعنی کبھی تو بیان جواز کے لیے دونوں ہاتھ دھونے پر اکتفا کرتے اور کبھی مکمل وضو کرتے۔

165۔ بَابُ اقْتِصَارِ الْجُنُبِ عَلَى غَسْلِ يَدَيْهِ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَشْرَبَ

۱۶۵۔ باب: جنبی جب پینے کا ارادہ کرے تو اس کے

اپنے دونوں ہاتھ دھونے پر اکتفا کرنے کا بیان

258۔ أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: أَتَانَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَنَامَ وَهُوَ جُنُبٌ تَوَضَّأَ، وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَأْكُلَ أَوْ يَشْرَبَ قَالَتْ: غَسَلَ يَدَيْهِ، ثُمَّ يَأْكُلُ أَوْ يَشْرَبُ.

تخریج: انظر ما قبله (تحفة الأشراف: ۱۷۷۶۹) (صحیح)

۲۵۸۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب سونے کا ارادہ کرتے اور آپ جنبی ہوتے تو وضو کرتے، اور جب کھانے یا پینے کا ارادہ کرتے، تو اپنے دونوں ہاتھ دھوتے پھر کھاتے یا پیتے۔

166۔ بَابُ وُضُوءِ الْجُنُبِ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَنَامَ

۱۶۶۔ باب: سونے کا ارادہ کرنے پر جنبی کے وضو کرنے کا بیان

259۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَنَامَ وَهُوَ

جُنُبٌ، تَوَضَّأَ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ قَبْلَ أَنْ يَنَامَ .

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۵۷ (صحيح)

۲۵۹۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب سونے کا ارادہ کرتے اور جنبی ہوتے تو اپنے صلاۃ کے وضو کی طرح وضو کرتے تھے۔

260۔ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ عُمَرَ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيْنَامُ أَحَدُنَا وَهُوَ جُنُبٌ؟ قَالَ: ((إِذَا تَوَضَّأَ)).

تخریج: م/الحیض ۶ (۳۰۶)، ت/الطهارة ۸۸ (۱۲۰)، (تحفة الأشراف: ۸۱۷۸، ۱۰۵۵۲)، وقد أخرجه: خ/الغسل ۲۷ (۲۸۹)، ق/الطهارة ۹۹ (۵۸۵)، حم ۲/۱۷، ۳۵، ۳۶، ۴۴، ۱۰۲ (صحيح)

۲۶۰۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کی: اللہ کے رسول! کیا ہم میں سے کوئی بحالت جنابت سو سکتا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”جب وہ وضو کر لے“ (تو سو سکتا ہے)۔

167۔ بَابُ وَضُوءِ الْجُنُبِ وَغَسْلِ ذَكَرِهِ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَنَامَ

۱۶۷۔ باب: جنبی کے سونے کا ارادہ کرنے پر اپنا

عضو مخصوص دھونے اور وضو کرنے کا بیان

261۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: ذَكَرَ عُمَرُ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ تُصَيِّبُهُ الْجَنَابَةُ مِنَ اللَّيْلِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((تَوَضَّأَ وَاعْسَلَ ذَكَرَكَ ثُمَّ نَمْ)).

تخریج: خ/الغسل ۲۷ (۲۹۰)، م/الحیض ۶ (۳۰۶)، د/الطهارة ۸۷ (۲۲۱)، (تحفة الأشراف: ۷۲۲۴)، ط/الطهارة ۱۹ (۷۶)، حم ۱/۵۰، ۴۶، ۵۶، ۶۴، ۷۵، ۱۱۶، ۱۱۷، ۱۱۸، ۱۱۹، ۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۲۴، ۱۲۵، ۱۲۶، ۱۲۷، ۱۲۸، ۱۲۹، ۱۳۰، ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۳۳، ۱۳۴، ۱۳۵، ۱۳۶، ۱۳۷، ۱۳۸، ۱۳۹، ۱۴۰، ۱۴۱، ۱۴۲، ۱۴۳، ۱۴۴، ۱۴۵، ۱۴۶، ۱۴۷، ۱۴۸، ۱۴۹، ۱۵۰، ۱۵۱، ۱۵۲، ۱۵۳، ۱۵۴، ۱۵۵، ۱۵۶، ۱۵۷، ۱۵۸، ۱۵۹، ۱۶۰، ۱۶۱، ۱۶۲، ۱۶۳، ۱۶۴، ۱۶۵، ۱۶۶، ۱۶۷، ۱۶۸، ۱۶۹، ۱۷۰، ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۷۳، ۱۷۴، ۱۷۵، ۱۷۶، ۱۷۷، ۱۷۸، ۱۷۹، ۱۸۰، ۱۸۱، ۱۸۲، ۱۸۳، ۱۸۴، ۱۸۵، ۱۸۶، ۱۸۷، ۱۸۸، ۱۸۹، ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۹۲، ۱۹۳، ۱۹۴، ۱۹۵، ۱۹۶، ۱۹۷، ۱۹۸، ۱۹۹، ۲۰۰، ۲۰۱، ۲۰۲، ۲۰۳، ۲۰۴، ۲۰۵، ۲۰۶، ۲۰۷، ۲۰۸، ۲۰۹، ۲۱۰، ۲۱۱، ۲۱۲، ۲۱۳، ۲۱۴، ۲۱۵، ۲۱۶، ۲۱۷، ۲۱۸، ۲۱۹، ۲۲۰، ۲۲۱، ۲۲۲، ۲۲۳، ۲۲۴، ۲۲۵، ۲۲۶، ۲۲۷، ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۳۰، ۲۳۱، ۲۳۲، ۲۳۳، ۲۳۴، ۲۳۵، ۲۳۶، ۲۳۷، ۲۳۸، ۲۳۹، ۲۴۰، ۲۴۱، ۲۴۲، ۲۴۳، ۲۴۴، ۲۴۵، ۲۴۶، ۲۴۷، ۲۴۸، ۲۴۹، ۲۵۰، ۲۵۱، ۲۵۲، ۲۵۳، ۲۵۴، ۲۵۵، ۲۵۶، ۲۵۷، ۲۵۸، ۲۵۹، ۲۶۰، ۲۶۱، ۲۶۲، ۲۶۳، ۲۶۴، ۲۶۵، ۲۶۶، ۲۶۷، ۲۶۸، ۲۶۹، ۲۷۰، ۲۷۱، ۲۷۲، ۲۷۳، ۲۷۴، ۲۷۵، ۲۷۶، ۲۷۷، ۲۷۸، ۲۷۹، ۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۲، ۲۸۳، ۲۸۴، ۲۸۵، ۲۸۶، ۲۸۷، ۲۸۸، ۲۸۹، ۲۹۰، ۲۹۱، ۲۹۲، ۲۹۳، ۲۹۴، ۲۹۵، ۲۹۶، ۲۹۷، ۲۹۸، ۲۹۹، ۳۰۰، ۳۰۱، ۳۰۲، ۳۰۳، ۳۰۴، ۳۰۵، ۳۰۶، ۳۰۷، ۳۰۸، ۳۰۹، ۳۱۰، ۳۱۱، ۳۱۲، ۳۱۳، ۳۱۴، ۳۱۵، ۳۱۶، ۳۱۷، ۳۱۸، ۳۱۹، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۲۴، ۳۲۵، ۳۲۶، ۳۲۷، ۳۲۸، ۳۲۹، ۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۲، ۳۳۳، ۳۳۴، ۳۳۵، ۳۳۶، ۳۳۷، ۳۳۸، ۳۳۹، ۳۴۰، ۳۴۱، ۳۴۲، ۳۴۳، ۳۴۴، ۳۴۵، ۳۴۶، ۳۴۷، ۳۴۸، ۳۴۹، ۳۵۰، ۳۵۱، ۳۵۲، ۳۵۳، ۳۵۴، ۳۵۵، ۳۵۶، ۳۵۷، ۳۵۸، ۳۵۹، ۳۶۰، ۳۶۱، ۳۶۲، ۳۶۳، ۳۶۴، ۳۶۵، ۳۶۶، ۳۶۷، ۳۶۸، ۳۶۹، ۳۷۰، ۳۷۱، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۷۴، ۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۷، ۳۷۸، ۳۷۹، ۳۸۰، ۳۸۱، ۳۸۲، ۳۸۳، ۳۸۴، ۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۸۹، ۳۹۰، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳، ۳۹۴، ۳۹۵، ۳۹۶، ۳۹۷، ۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۰۲، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۷، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۱، ۴۱۲، ۴۱۳، ۴۱۴، ۴۱۵، ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۳، ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۳۴، ۴۳۵، ۴۳۶، ۴۳۷، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴، ۴۶۵، ۴۶۶، ۴۶۷، ۴۶۸، ۴۶۹، ۴۷۰، ۴۷۱، ۴۷۲، ۴۷۳، ۴۷۴، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۷۹، ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۳، ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰، ۴۹۱، ۴۹۲، ۴۹۳، ۴۹۴، ۴۹۵، ۴۹۶، ۴۹۷، ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۰، ۵۰۱، ۵۰۲، ۵۰۳، ۵۰۴، ۵۰۵، ۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۱۲، ۵۱۳، ۵۱۴، ۵۱۵، ۵۱۶، ۵۱۷، ۵۱۸، ۵۱۹، ۵۲۰، ۵۲۱، ۵۲۲، ۵۲۳، ۵۲۴، ۵۲۵، ۵۲۶، ۵۲۷، ۵۲۸، ۵۲۹، ۵۳۰، ۵۳۱، ۵۳۲، ۵۳۳، ۵۳۴، ۵۳۵، ۵۳۶، ۵۳۷، ۵۳۸، ۵۳۹، ۵۴۰، ۵۴۱، ۵۴۲، ۵۴۳، ۵۴۴، ۵۴۵، ۵۴۶، ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۴۹، ۵۵۰، ۵۵۱، ۵۵۲، ۵۵۳، ۵۵۴، ۵۵۵، ۵۵۶، ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹، ۵۶۰، ۵۶۱، ۵۶۲، ۵۶۳، ۵۶۴، ۵۶۵، ۵۶۶، ۵۶۷، ۵۶۸، ۵۶۹، ۵۷۰، ۵۷۱، ۵۷۲، ۵۷۳، ۵۷۴، ۵۷۵، ۵۷۶، ۵۷۷، ۵۷۸، ۵۷۹، ۵۸۰، ۵۸۱، ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸، ۵۸۹، ۵۹۰، ۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۳، ۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۷، ۵۹۸، ۵۹۹، ۶۰۰، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۳، ۶۰۴، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۰، ۶۱۱، ۶۱۲، ۶۱۳، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۶، ۶۱۷، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۲۰، ۶۲۱، ۶۲۲، ۶۲۳، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۶، ۶۲۷، ۶۲۸، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۳۱، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۳۴، ۶۳۵، ۶۳۶، ۶۳۷، ۶۳۸، ۶۳۹، ۶۴۰، ۶۴۱، ۶۴۲، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۵، ۶۴۶، ۶۴۷، ۶۴۸، ۶۴۹، ۶۵۰، ۶۵۱، ۶۵۲، ۶۵۳، ۶۵۴، ۶۵۵، ۶۵۶، ۶۵۷، ۶۵۸، ۶۵۹، ۶۶۰، ۶۶۱، ۶۶۲، ۶۶۳، ۶۶۴، ۶۶۵، ۶۶۶، ۶۶۷، ۶۶۸، ۶۶۹، ۶۷۰، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۷۳، ۶۷۴، ۶۷۵، ۶۷۶، ۶۷۷، ۶۷۸، ۶۷۹، ۶۸۰، ۶۸۱، ۶۸۲، ۶۸۳، ۶۸۴، ۶۸۵، ۶۸۶، ۶۸۷، ۶۸۸، ۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۲، ۶۹۳، ۶۹۴، ۶۹۵، ۶۹۶، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۰، ۷۰۱، ۷۰۲، ۷۰۳، ۷۰۴، ۷۰۵، ۷۰۶، ۷۰۷، ۷۰۸، ۷۰۹، ۷۱۰، ۷۱۱، ۷۱۲، ۷۱۳، ۷۱۴، ۷۱۵، ۷۱۶، ۷۱۷، ۷۱۸، ۷۱۹، ۷۲۰، ۷۲۱، ۷۲۲، ۷۲۳، ۷۲۴، ۷۲۵، ۷۲۶، ۷۲۷، ۷۲۸، ۷۲۹، ۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۲، ۷۳۳، ۷۳۴، ۷۳۵، ۷۳۶، ۷۳۷، ۷۳۸، ۷۳۹، ۷۴۰، ۷۴۱، ۷۴۲، ۷۴۳، ۷۴۴، ۷۴۵، ۷۴۶، ۷۴۷، ۷۴۸، ۷۴۹، ۷۵۰، ۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳، ۷۵۴، ۷۵۵، ۷۵۶، ۷۵۷، ۷۵۸، ۷۵۹، ۷۶۰، ۷۶۱، ۷۶۲، ۷۶۳، ۷۶۴، ۷۶۵، ۷۶۶، ۷۶۷، ۷۶۸، ۷۶۹، ۷۷۰، ۷۷۱، ۷۷۲، ۷۷۳، ۷۷۴، ۷۷۵، ۷۷۶، ۷۷۷، ۷۷۸، ۷۷۹، ۷۸۰، ۷۸۱، ۷۸۲، ۷۸۳، ۷۸۴، ۷۸۵، ۷۸۶، ۷۸۷، ۷۸۸، ۷۸۹، ۷۹۰، ۷۹۱، ۷۹۲، ۷۹۳، ۷۹۴، ۷۹۵، ۷۹۶، ۷۹۷، ۷۹۸، ۷۹۹، ۸۰۰، ۸۰۱، ۸۰۲، ۸۰۳، ۸۰۴، ۸۰۵، ۸۰۶، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۰۹، ۸۱۰، ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳، ۸۱۴، ۸۱۵، ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، ۸۱۹، ۸۲۰، ۸۲۱، ۸۲۲، ۸۲۳، ۸۲۴، ۸۲۵، ۸۲۶، ۸۲۷، ۸۲۸، ۸۲۹، ۸۳۰، ۸۳۱، ۸۳۲، ۸۳۳، ۸۳۴، ۸۳۵، ۸۳۶، ۸۳۷، ۸۳۸، ۸۳۹، ۸۴۰، ۸۴۱، ۸۴۲، ۸۴۳، ۸۴۴، ۸۴۵، ۸۴۶، ۸۴۷، ۸۴۸، ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۵۱، ۸۵۲، ۸۵۳، ۸۵۴، ۸۵۵، ۸۵۶، ۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، ۸۶۰، ۸۶۱، ۸۶۲، ۸۶۳، ۸۶۴، ۸۶۵، ۸۶۶، ۸۶۷، ۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۰، ۸۷۱، ۸۷۲، ۸۷۳، ۸۷۴، ۸۷۵، ۸۷۶، ۸۷۷، ۸۷۸، ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۸۱، ۸۸۲، ۸۸۳، ۸۸۴، ۸۸۵، ۸۸۶، ۸۸۷، ۸۸۸، ۸۸۹، ۸۹۰، ۸۹۱، ۸۹۲، ۸۹۳، ۸۹۴، ۸۹۵، ۸۹۶، ۸۹۷، ۸۹۸، ۸۹۹، ۹۰۰، ۹۰۱، ۹۰۲، ۹۰۳، ۹۰۴، ۹۰۵، ۹۰۶، ۹۰۷، ۹۰۸، ۹۰۹، ۹۱۰، ۹۱۱، ۹۱۲، ۹۱۳، ۹۱۴، ۹۱۵، ۹۱۶، ۹۱۷، ۹۱۸، ۹۱۹، ۹۲۰، ۹۲۱، ۹۲۲، ۹۲۳، ۹۲۴، ۹۲۵، ۹۲۶، ۹۲۷، ۹۲۸، ۹۲۹، ۹۳۰، ۹۳۱، ۹۳۲، ۹۳۳، ۹۳۴، ۹۳۵، ۹۳۶، ۹۳۷، ۹۳۸، ۹۳۹، ۹۴۰، ۹۴۱، ۹۴۲، ۹۴۳، ۹۴۴، ۹۴۵، ۹۴۶، ۹۴۷، ۹۴۸، ۹۴۹، ۹۵۰، ۹۵۱، ۹۵۲، ۹۵۳، ۹۵۴، ۹۵۵، ۹۵۶، ۹۵۷، ۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱، ۹۶۲، ۹۶۳، ۹۶۴، ۹۶۵، ۹۶۶، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۰، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۳، ۹۷۴، ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸، ۹۷۹، ۹۸۰، ۹۸۱، ۹۸۲، ۹۸۳، ۹۸۴، ۹۸۵، ۹۸۶، ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹، ۹۹۰، ۹۹۱، ۹۹۲، ۹۹۳، ۹۹۴، ۹۹۵، ۹۹۶، ۹۹۷، ۹۹۸، ۹۹۹، ۱۰۰۰، ۱۰۰۱، ۱۰۰۲، ۱۰۰۳، ۱۰۰۴، ۱۰۰۵، ۱۰۰۶، ۱۰۰۷، ۱۰۰۸، ۱۰۰۹، ۱۰۱۰، ۱۰۱۱، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳، ۱۰۱۴، ۱۰۱۵، ۱۰۱۶، ۱۰۱۷، ۱۰۱۸، ۱۰۱۹، ۱۰۲۰، ۱۰۲۱، ۱۰۲۲، ۱۰۲۳، ۱۰۲۴، ۱۰۲۵، ۱۰۲۶، ۱۰۲۷، ۱۰۲۸، ۱۰۲۹، ۱۰۳۰، ۱۰۳۱، ۱۰۳۲، ۱۰۳۳، ۱۰۳۴، ۱۰۳۵، ۱۰۳۶، ۱۰۳۷، ۱۰۳۸، ۱۰۳۹، ۱۰۴۰، ۱۰۴۱، ۱۰۴۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۴، ۱۰۴۵، ۱۰۴۶، ۱۰۴۷، ۱۰۴۸، ۱۰۴۹، ۱۰۵۰، ۱۰۵۱، ۱۰۵۲، ۱۰۵۳، ۱۰۵۴، ۱۰۵۵، ۱۰۵۶، ۱۰۵۷، ۱۰۵۸، ۱۰۵۹، ۱۰۶۰، ۱۰۶۱، ۱۰۶۲، ۱۰۶۳، ۱۰۶۴، ۱۰۶۵، ۱۰۶۶، ۱۰۶۷، ۱۰۶۸، ۱۰۶۹، ۱۰۷۰، ۱۰۷۱، ۱۰۷۲، ۱۰۷۳، ۱۰۷۴، ۱۰۷۵، ۱۰۷۶، ۱۰۷۷، ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۰۸۱، ۱۰۸۲، ۱۰۸۳، ۱۰۸۴، ۱۰۸۵، ۱۰۸۶، ۱۰۸۷، ۱۰۸۸، ۱۰۸۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۱، ۱۰۹۲، ۱۰۹۳، ۱۰۹۴، ۱۰۹۵، ۱۰۹۶، ۱۰۹۷، ۱۰۹۸، ۱۰۹۹، ۱۱۰۰، ۱۱۰۱، ۱۱۰۲، ۱۱۰۳، ۱۱۰۴، ۱۱۰۵، ۱۱۰۶، ۱۱۰۷، ۱۱۰۸، ۱۱۰۹، ۱۱۱۰، ۱۱۱۱، ۱۱۱۲، ۱۱۱۳، ۱۱۱۴، ۱۱۱۵، ۱۱۱۶، ۱۱۱۷، ۱۱۱۸، ۱۱۱۹، ۱۱۲۰، ۱۱۲۱، ۱۱۲۲، ۱۱۲۳، ۱۱۲۴، ۱۱۲۵، ۱۱۲۶، ۱۱۲۷، ۱۱۲۸، ۱۱۲۹، ۱۱۳۰، ۱۱۳۱، ۱۱۳۲، ۱۱۳۳، ۱۱۳۴، ۱۱۳۵، ۱۱۳۶، ۱۱۳۷، ۱۱۳۸، ۱۱۳۹، ۱۱۴۰، ۱۱۴۱، ۱۱۴۲، ۱۱۴۳، ۱۱۴۴، ۱۱۴۵، ۱۱۴۶، ۱۱۴۷، ۱۱۴۸، ۱۱۴۹، ۱۱۵۰، ۱۱۵۱، ۱۱۵۲، ۱۱۵۳، ۱۱۵۴، ۱۱۵۵، ۱۱۵۶، ۱۱۵۷، ۱۱۵۸، ۱۱۵۹، ۱۱۶۰، ۱۱۶۱، ۱۱۶۲، ۱۱۶۳، ۱۱۶۴، ۱۱۶۵، ۱۱۶۶، ۱۱۶۷، ۱۱۶۸، ۱۱۶۹، ۱۱۷۰، ۱۱۷۱، ۱۱۷۲، ۱۱۷۳، ۱۱۷۴، ۱۱۷۵، ۱۱۷۶، ۱۱۷۷، ۱۱۷۸، ۱۱۷۹، ۱۱۸۰، ۱۱۸۱، ۱۱۸۲، ۱۱۸۳، ۱۱۸۴، ۱۱۸۵، ۱۱۸۶، ۱۱۸۷، ۱۱۸۸، ۱۱۸۹، ۱۱۹۰، ۱۱۹۱، ۱۱۹۲، ۱۱۹۳، ۱۱۹۴، ۱۱۹۵، ۱۱۹۶، ۱۱۹۷، ۱۱۹۸، ۱۱۹۹، ۱۲۰۰، ۱۲۰۱، ۱۲۰۲، ۱۲۰۳، ۱۲۰۴، ۱۲۰۵، ۱۲۰۶، ۱۲۰۷، ۱۲۰۸، ۱۲۰۹، ۱۲۱۰، ۱۲۱۱، ۱۲۱۲، ۱۲۱۳، ۱۲۱۴، ۱۲۱۵، ۱۲۱۶، ۱۲۱۷، ۱۲۱۸، ۱۲۱۹، ۱۲۲۰، ۱۲۲۱، ۱۲۲۲، ۱۲۲۳، ۱۲۲۴، ۱۲۲۵، ۱۲۲۶، ۱۲۲۷، ۱۲۲۸، ۱۲۲۹، ۱۲۳۰، ۱۲۳۱، ۱۲۳۲، ۱۲۳۳، ۱۲۳۴، ۱۲۳۵، ۱۲۳۶، ۱۲۳۷، ۱۲۳۸، ۱۲۳۹، ۱۲۴۰، ۱۲۴۱، ۱۲۴۲، ۱۲۴۳، ۱۲۴۴، ۱۲۴۵، ۱۲۴۶، ۱۲۴۷، ۱۲۴۸، ۱۲۴۹، ۱۲۵۰، ۱۲۵۱، ۱۲۵۲، ۱۲۵۳، ۱۲۵۴، ۱۲۵۵، ۱۲۵۶، ۱۲۵۷، ۱۲۵۸، ۱۲۵۹، ۱۲۶۰، ۱۲۶۱، ۱۲۶۲، ۱۲۶۳، ۱۲۶۴، ۱۲۶۵، ۱۲۶۶، ۱۲۶۷، ۱۲۶۸، ۱۲۶۹، ۱۲۷۰، ۱۲۷۱، ۱۲۷۲، ۱۲۷۳، ۱۲۷۴، ۱۲۷۵، ۱۲۷۶، ۱۲۷۷، ۱۲۷۸، ۱۲۷۹، ۱۲۸۰، ۱۲۸۱، ۱۲۸۲، ۱۲۸۳، ۱۲۸۴، ۱۲۸۵، ۱۲۸۶، ۱۲۸۷، ۱۲۸۸، ۱۲۸۹، ۱۲۹۰، ۱۲۹۱، ۱۲۹۲، ۱۲۹۳، ۱۲۹۴، ۱۲۹۵، ۱۲۹۶، ۱۲۹۷، ۱۲۹۸، ۱۲۹۹، ۱۳۰۰، ۱۳۰۱، ۱۳۰۲، ۱۳۰۳، ۱۳۰۴، ۱۳۰۵، ۱۳۰۶، ۱۳۰۷، ۱۳۰۸، ۱۳۰۹، ۱۳۱۰، ۱۳۱۱، ۱۳۱۲، ۱۳۱۳، ۱۳۱۴، ۱۳۱۵، ۱۳۱۶، ۱۳۱۷، ۱۳۱۸، ۱۳۱۹، ۱۳۲۰، ۱۳۲۱، ۱۳۲۲، ۱۳۲۳، ۱۳۲۴، ۱۳۲۵، ۱۳۲۶، ۱۳۲۷، ۱۳۲۸، ۱۳۲۹، ۱۳۳۰، ۱۳۳۱، ۱۳۳۲، ۱۳۳۳، ۱۳۳۴، ۱۳۳۵، ۱۳۳۶، ۱۳۳۷، ۱۳۳۸، ۱۳۳۹، ۱۳۴۰، ۱۳۴۱، ۱۳۴۲، ۱۳۴۳، ۱۳۴۴، ۱۳۴۵، ۱۳۴۶، ۱۳۴۷، ۱۳۴۸، ۱۳۴۹، ۱۳۵۰، ۱۳۵۱، ۱۳۵۲، ۱۳۵۳، ۱۳۵۴، ۱۳۵۵، ۱۳۵۶، ۱۳۵۷، ۱۳۵۸، ۱۳۵۹، ۱۳۶۰، ۱۳۶۱، ۱۳۶۲، ۱۳۶۳، ۱۳۶۴، ۱۳۶۵، ۱۳۶۶، ۱۳۶۷، ۱۳۶۸، ۱۳۶۹، ۱۳۷۰، ۱۳۷۱، ۱۳۷۲، ۱۳۷۳، ۱۳۷۴، ۱۳۷۵، ۱۳۷۶، ۱۳۷۷، ۱۳۷۸، ۱۳۷۹، ۱۳۸۰، ۱۳۸۱، ۱۳۸۲، ۱۳۸۳، ۱۳۸۴، ۱۳۸۵، ۱۳۸۶، ۱۳۸۷، ۱۳۸۸، ۱۳۸۹، ۱۳۹۰، ۱۳۹۱، ۱۳۹۲، ۱۳۹۳، ۱۳۹۴، ۱۳۹۵، ۱۳۹۶، ۱۳۹۷، ۱۳۹۸، ۱۳۹۹، ۱۴۰۰، ۱۴۰۱، ۱۴۰۲، ۱۴

(تحفة الأشراف: ۱۰۲۹۱)، حم ۸۳/۱، ۱۰۴، ۱۳۹، د/الاستبندان ۳۴، ۲۷۰۵، وأعاده المؤلف برقم: ۴۲۸۶ (ضعیف)

(اس کے راوی ”نجی“ اور ان کا اضافہ ”ولا جنب“ ہی ضعیف ہے، ورنہ اس کے سوا باقی ٹکڑے صحیحین میں دیگر صحابہ سے مروی ہیں)

۲۶۲۔ علی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”فرشتے اس گھر میں داخل نہیں ہوتے جس میں کوئی تصویر، کتاب یا جنبی ہو۔“

فائدہ ۱:..... اس سے مراد رحمت اور برکت کے فرشتے ہیں، نہ کہ وہ فرشتے جو جنبی اور غیر جنبی کسی سے جدا نہیں ہوتے۔

فائدہ ۲:..... تصویر سے مراد جاندار کی تصویر ہے۔

فائدہ ۳:..... کتے سے مراد وہ کتا ہے جو شکار یا گھر اور کھیت وغیرہ کی رکھوالی کے لیے نہ ہو۔

فائدہ ۴:..... اس سے مراد وہ جنبی ہے جو غسل میں سستی کرتا ہو، اور دیر سے غسل کرنا اس کی عادت ہوگئی ہو، یا وہ جنبی ہے جس نے وضو نہ کیا ہو جیسا کہ مصنف نے باب کے ذریعے اشارہ کیا ہے۔

169۔ بَابُ فِي الْجُنُبِ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَعُودَ

۱۶۹۔ باب: دوبارہ جماع کے لیے جنبی کے وضو کا بیان

263۔ أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي الْمُتَوَكِّلِ؛ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((إِذَا أَرَادَ أَحَدُكُمْ أَنْ يَعُودَ تَوَضَّأَ)) .

تخریج: م/الحيض ۶ (۳۰۸) مطبوعاً، د/الطهارة ۸۶ (۲۲۰) مطبوعاً، ت/الطهارة ۱۰۷ (۱۴۱) مطبوعاً، ق/الطهارة ۱۰۰ (۵۸۷) مطبوعاً، (تحفة الأشراف: ۴۲۵۰)، حم ۳/۷، ۲۸، ۲۱، (صحیح)

۲۶۳۔ ابوسعید رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جب تم میں سے کوئی دوبارہ جماع کرنا چاہے تو وضو کرے۔“

170۔ بَابُ إِيْتَانِ النِّسَاءِ قَبْلَ إِحْدَاثِ الْغُسْلِ

۱۷۰۔ باب: غسل کرنے سے پہلے عورتوں سے جماع کرنے کا بیان

264۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِسْرَاهِيمَ وَيَعْقُوبُ بْنُ إِسْرَاهِيمَ -- وَاللَّفْظُ لِإِسْحَاقَ -- قَالَا: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْرَاهِيمَ، عَنْ حُمَيْدِ الطَّوِيلِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ طَافَ عَلَى نِسَائِهِ فِي لَيْلَةٍ يَغُسِّلُ وَاحِدَ .

تخریج: د/الطهارة ۸۵ (۲۱۸)، (تحفة الأشراف: ۵۶۸) (صحیح)

۲۶۴۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ایک رات ایک ہی غسل سے اپنی بیویوں کے پاس گھومے۔

فائدہ ۱: (یعنی ان سب سے صحبت کی اور اخیر میں غسل کیا) ممکن ہے ایسا آپ نے سفر سے آنے پر یا ایک باری پوری ہو جانے، اور دوسری باری کے شروع کرنے سے پہلے کیا ہو، یا تمام بیویوں کی رضامندی سے کیا ہو، یا یہ کہ آپ کے لیے یہ خاص ہو۔

265- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، قَالَ: أَتَيْنَا مَعْمَرًا، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَطُوفُ عَلَى نِسَائِهِ فِي غُسْلٍ وَاحِدٍ.

تخریج: ت/الطهارة-۱۰۶ (۱۴۰)، ق/فیہ ۱۰۱ (۵۸۸)، (تحفة الأشراف: ۱۳۳۶)، وقد أخرجه: م/الحیض ۶ (۳۰۹)، حم ۱۶۱/۳، ۱۸۵ (صحیح) ولفظ البخاری من هذا الطريق: كان يطوف على نسائه في الساعة الواحدة وفي رواية: في الليلة الواحدة (وبدون ذكر الغسل) (الغسل ۱۲ (۲۶۸)، ۲۴ (۲۸۴)، والنكاح ۴ (۵۰۶۸)، ۱۰۲ (۵۲۱۵)

۲۶۵- انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ اپنی (سبھی) بیویوں کے پاس ایک ہی غسل میں جاتے (جماع کرتے) تھے۔

171- بَابُ حُجْبِ الْجُنُبِ مِنْ قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ

۱۷۱- باب: جنبی کو قرآن پڑھنے سے روکنے کا بیان

266- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: أَتَيْنَا إِسْمَاعِيلَ بْنَ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَمَةَ، قَالَ: أَتَيْتُ عَلِيًّا أَوْ رَجُلَانِ، فَقَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَخْرُجُ مِنَ الْخَلَاءِ، فَيَقْرَأُ الْقُرْآنَ، وَيَأْكُلُ مَعَنَا اللَّحْمَ، وَلَمْ يَكُنْ يَحْجُبُهُ عَنِ الْقُرْآنِ شَيْءٌ، لَيْسَ الْجَنَابَةُ.

تخریج: د/الطهارة ۹۱ (۲۲۹) مطولاً، ت/الطهارة ۱۱۱ (۱۴۶)، بلفظ "يقرأنا القرآن" مختصراً، ق/فیہ ۱۰۵ (۵۹۴)، (تحفة الأشراف: ۱۰۱۸۶)، حم ۸۳/۱، ۸۴، ۱۰۷، ۱۲۴، ۱۳۴ (ضعیف)

(اس کے راوی "عبد اللہ بن سلمہ" غلط ہو گئے تھے، اور عمرو کی ان سے روایت اختلاط کے بعد کی ہے)

۲۶۶- عبد اللہ بن سلمہ کہتے ہیں کہ میں اور دیگر دو آدمی علی رضی اللہ عنہ کے پاس آئے تو انہوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ قضائے حاجت کی جگہ سے نکلتے تو قرآن پڑھتے، اور ہمارے ساتھ گوشت کھاتے تھے، اور جنابت کے علاوہ کوئی چیز آپ کو قرآن پڑھنے سے نہیں روکتی تھی۔

267- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ أَبُو يُونُسَ الصَّيْدَلَانِيُّ الرَّقِّيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ عَلِيٍّ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ عَلَى كُلِّ حَالٍ، لَيْسَ الْجَنَابَةُ.

تخریج: انظر ما قبله (صحیح)

۲۶۷۔ علی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہر حال میں قرآن پڑھتے تھے سوائے جنابت کے۔

فائدہ ۱ اس عموم سے جنابت کی طرح عین پاخانہ و پیشاب کی حالت بھی خارج ہے، چوں کہ عقلاً یہ دونوں اس عموم میں داخل نہیں ہیں، اسی لیے ان کے استنجا کی ضرورت محسوس نہیں ہوئی۔

172۔ بَابُ مُمَاسَّةِ الْجُنُبِ وَمُجَالَسَتِهِ

۱۷۲۔ باب: جنبی کو چھونے اور اس کے ساتھ بیٹھنے کا بیان

268۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا جَرِيرٌ، عَنِ الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ حُذَيْفَةَ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا لَقِيَ الرَّجُلَ مِنْ أَصْحَابِهِ مَسَحَهُ وَدَعَا لَهُ، قَالَ: فَرَأَيْتُهُ يَوْمًا بَكَرَةً، فَحَدَّثَ عَنْهُ، ثُمَّ أَتَيْتُهُ حِينَ ارْتَفَعَ النَّهَارُ، فَقَالَ: ((إِنِّي رَأَيْتُكَ فَحَدَّثَ عَنِّي؟)) فَقُلْتُ: إِنِّي كُنْتُ جُنُبًا، فَخَشِيتُ أَنْ تَمَسَّنِي، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ((إِنَّ الْمُسْلِمَ لَا يَنْجُسُ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۳۳۹۲)، حم ۴/۳۸۵، ۴۰۲ (صحیح)

۲۶۸۔ حذیفہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب اپنے اصحاب میں سے کسی آدمی سے ملتے تو اس (کے جسم) پر ہاتھ پھیرتے، اور اس کے لیے دعا کرتے تھے، ایک دن صبح کے وقت آپ ﷺ کو دیکھ کر میں کترا گیا، پھر آپ کے پاس اس وقت آیا جب دن چڑھ آیا، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”میں نے تمہیں دیکھا تو تم مجھ سے کترا گئے؟“ میں نے عرض کی: میں جنبی تھا، مجھے اندیشہ ہوا کہ کہیں آپ مجھ پر ہاتھ نہ پھیریں، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مسلمان ناپاک نہیں ہوتا۔“

فائدہ ۱ یعنی جنبی ہونے سے اس کا جسم اس طرح نجس نہیں ہوتا کہ کوئی اسے ہاتھ سے چھو لے تو ہاتھ نجس ہو جائے، اس کی نجاست حکمی ہوتی ہے عینی نہیں۔

269۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ، قَالَ: حَدَّثَنِي وَاصِلٌ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ؛ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ لَقِيَهُ وَهُوَ جُنُبٌ، فَأَهْوَى إِلَيْهِ، فَقُلْتُ: إِنِّي جُنُبٌ، فَقَالَ: ((إِنَّ الْمُسْلِمَ لَا يَنْجُسُ)).

تخریج: م/الحیض ۲۹ (۳۷۲) مطولاً، د/الطهارة ۹۲ (۲۳۰)، ق/فیہ ۸۰ (۵۳۵) مطولاً، (تحفة الأشراف: ۳۳۳۹)

(صحیح)

۲۶۹۔ حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ ان سے ملے، اور وہ (حذیفہ) جنبی تھے، تو آپ ﷺ میری طرف بڑھے تو میں نے عرض کی کہ میں جنبی ہوں، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”مسلمان نجس نہیں ہوتا۔“

فائدہ ۱ اس روایت میں راوی نے اختصار سے کام لیا ہے، ورنہ یہ واقعہ بھی وہی ہے جو اوپر گزرا۔

270۔ أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا بِشْرٌ -- وَهُوَ ابْنُ الْمُفَضَّلِ -- قَالَ: حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ، عَنْ

بُکْرِ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ؛ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ لَفِيهِ فِي طَرِيقٍ مِنْ طُرُقِ الْمَدِينَةِ، وَهُوَ جُنُبٌ، فَأَنَسَلَتْ عَنْهُ، فَأَغْتَسَلَ، فَفَقَدَهُ النَّبِيُّ ﷺ، فَلَمَّا جَاءَ، قَالَ: ((أَيْنَ كُنْتَ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ؟)) قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّكَ لَقَيْتَنِي وَأَنَا جُنُبٌ، فَكَرِهْتُ أَنْ أَجَالِسَكَ حَتَّى أَغْتَسِلَ، فَقَالَ: ((سُبْحَانَ اللَّهِ! إِنَّ الْمُؤْمِنَ لَا يَنْجُسُ)).

تخریج: خ/الغسل ۲۳ (۲۸۳)، ۲۴ (۲۸۵)، م/الحیض ۲۹ (۳۷۱)، د/الطهارة ۹۲ (۲۳۱)، ت/فیہ ۸۹ (۱۲۱)، ق/فیہ ۸۰ (۵۳۴)، (تحفة الأشراف: ۱۴۶۴۸)، حم ۲/۲۳۵، ۲۸۲، ۴۷۱ (صحیح)

۲۷۰۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ مدینے کے راستوں میں سے ایک راستے میں ان سے ملے، اور وہ اس وقت جنبی تھے، تو وہ چپکے سے نکل گئے، اور (جا کر) غسل کیا، نبی اکرم ﷺ نے انہیں نہیں پایا، تو جب وہ آئے تو آپ نے پوچھا ”ابو ہریرہ! تم کہاں تھے؟“ تو انہوں نے جواب دیا: اللہ کے رسول! آپ اس حالت میں ملے تھے کہ میں جنبی تھا، تو میں نے ناپسند کیا کہ بغیر غسل کیے آپ کے ساتھ بیٹھوں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”سبحان اللہ! ۵ مؤمن ناپاک نہیں ہوتا۔“

فائدہ ۱: یہ جملہ کہہ کر ان کے ایسا کرنے اور مؤمن کے نجس ہونے کا عقیدہ رکھنے پر آپ نے تعجب کا

اظہار کیا۔

173۔ بَابُ اسْتِخْدَامِ الْحَائِضِ

۱۷۳۔ باب: حائضہ سے کام لینے کا بیان

271۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ كَيْسَانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو حَازِمٍ، قَالَ: قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: بَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي الْمَسْجِدِ، إِذْ قَالَ: ((يَا عَائِشَةُ! نَاوِلِينِي الثَّوْبَ))، فَقَالَتْ: إِنِّي لَا أَصْلِي، قَالَ: ((إِنَّهُ لَيْسَ فِي يَدِكَ))، فَتَنَاوَلَتْهُ.

تخریج: م/الحیض ۲ (۲۹۹)، (تحفة الأشراف: ۱۳۴۴۳)، حم ۲/۴۲۸، ویاتی عند المؤلف فی الحیض ۱۸ (برقم: ۳۸۳) (صحیح)

۲۷۱۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ مسجد میں بیٹھے تھے کہ اسی دوران میں آپ ﷺ نے فرمایا: ”عائشہ! مجھے کپڑا دے دو“، کہا: میں صلاۃ نہیں پڑھتی ہوں ۵ آپ ﷺ نے فرمایا: ”وہ تمہارے ہاتھ میں نہیں ہے“، تو انہوں نے آپ ﷺ کو کپڑا دیا۔ ۵

فائدہ ۱: یعنی حائضہ ہوں۔

فائدہ ۲: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ حائضہ ہاتھ بڑھا کر مسجد میں کوئی چیز رکھ سکتی ہے یا مسجد سے کوئی

چیز لے سکتی ہے۔

272- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ عُبَيْدَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ ح وَ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ ثَابِتِ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ؛ عَنْ عَائِشَةَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا-، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((نَاوِلْنِي الْخُمْرَةَ مِنَ الْمَسْجِدِ، قَالَتْ: إِنِّي حَائِضٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَيْسَتْ حَيْضَتُكَ فِي يَدِكَ)) .

تخریج: م/الحیض ۲ (۲۹۸)، د/الطهارة ۱۰۴ (۲۶۱)، ت/فیہ ۱۰۱ (۱۳۴)، (تحفة الأشراف: ۱۷۴۴۶)، وقد أخرجہ: ق/فیہ ۱۲۰ (۶۳۲)، حم ۶/۴۵، ۱۰۱، ۱۱۲، ۱۱۴، ۱۷۳، ۲۱۴، ۲۲۹، ۲۴۵، د/الطهارة ۸۲ (۷۹۸)، ۱۰۸، (۱۱۱۱)، ویأتی عند المؤلف فی الحيض ۱۸ (برقم: ۳۸۴) (صحیح)

۲۷۲- ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مجھے مسجد سے چٹائی دے دو“، انہوں نے کہا: میں حائضہ ہوں، اس پر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تیرا حیض تیرے ہاتھ میں نہیں ہے۔“ ❶ فائدہ ❶: کہ وہ ہاتھ کو مسجد میں داخل کرنے سے مانع ہو۔

273- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ؛ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ.

تخریج: انظر حديث رقم ما قبله (صحیح)

۲۷۳- ابو معاویہ کی سند سے اعمش سے، پھر اسی کے مثل باقی سند سے حدیث مروی ہے۔

174- بَابُ بَسْطِ الْحَائِضِ الْخُمْرَةَ فِي الْمَسْجِدِ

۱۷۴- باب: مسجد میں حائضہ کے چٹائی بچھانے کا بیان

274- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مَبْنُودٍ، عَنْ أُمِّهِ؛ أَنَّ مَيْمُونَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَضَعُ رَأْسَهُ فِي حَجَرٍ إِحْدَانَا، فَيَتْلُو الْقُرْآنَ وَهِيَ حَائِضٌ، وَتَقُومُ إِحْدَانَا بِالْخُمْرَةِ إِلَى الْمَسْجِدِ، فَتَبْسُطُهَا وَهِيَ حَائِضٌ .

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۸۰۸۶)، حم ۶/۳۳۱، ۳۳۴، ویأتی عند المؤلف فی الحيض ۱۹ (برقم: ۳۸۵) (حسن)

۲۷۴- ام المؤمنین مایمونہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہم میں سے ایک کی آغوش میں سر رکھ کر قرآن کی تلاوت فرماتے جب کہ وہ حائضہ ہوتی تھی، اور ہم میں سے کوئی بوریا لے کر مسجد جاتی، اور باہر کھڑی ہو کر ہاتھ بڑھا کر اسے (مسجد میں) بچھا دیتی اور وہ حائضہ ہوتی۔

175- بَابُ فِي الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَرَأْسُهُ فِي حَجَرٍ أَمْرَاتِهِ وَهِيَ حَائِضٌ

۱۷۵- باب: حائضہ بیوی کی گود میں سر رکھ کر قرآن پڑھنے کا بیان

275- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ -- وَاللَّفْظُ لَهُ -- أَبَانَا سُفْيَانُ، عَنْ مَنْصُورٍ،

عَنْ أُمِّهِ، عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي حِجْرِ إِحْدَانَا وَهِيَ حَائِضٌ، وَهُوَ يَتْلُو الْقُرْآنَ.

تخریج: خ/الحیض ۳ (۲۹۷)، التوحید ۵۲ (۷۵۴۹)، م/الحیض ۳ (۳۰۱)، د/الطهارة ۱۰۳ (۲۶۰)، ق/فیہ ۱۲۰ (۶۳۴)، (تحفة الأشراف: ۱۷۸۵۸)، حم ۱۱۷/۶، ۱۳۵، ۱۴۸، ۱۵۸، ۱۹۰، ۲۰۴، ۲۵۸، ویأتی عند المؤلف فی الحیض ۱۶ (برقم: ۳۸۱) (حسن)

۲۷۵۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کا سر ہم (بیویوں) میں سے کسی کی گود میں ہوتا جب کہ وہ حائضہ ہوتی اور آپ قرآن کی تلاوت کرتے۔^۱

فائدہ ۱ اور وہ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا ہی ہوتیں، جیسا کہ مؤلف کے علاوہ دیگر رواۃ نے اس کی صراحت کی ہے۔

176۔ بَابُ غَسْلِ الْحَائِضِ رَأْسَ رُؤُوسِهَا

۱۷۶۔ باب: حائضہ کے اپنے شوہر کا سر دھونے کا بیان

276۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَنْصُورٌ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ؛ عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا -، قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَوْمَءِ إِلَى رَأْسِهِ وَهُوَ مُعْتَكِفٌ، فَأَغْسِلُهُ وَأَنَا حَائِضٌ.

تخریج: خ/الحیض ۵ (۳۰۱)، الاعتکاف ۴ (۲۰۳۱)، م/الحیض ۳ (۲۹۷)، (تحفة الأشراف: ۱۵۹۹۰)، حم ۳۲/۶، ۵۵، ۸۶، ۱۷۰، ۲۰۴، ویأتی عند المؤلف فی الحیض ۲۱ (برقم: ۳۸۷) (صحیح)

۲۷۶۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ نبی اکرم ﷺ اعتکاف کی حالت میں میری طرف اپنا سر بڑھاتے، تو میں اسے دھوتی اور میں حائضہ ہوتی۔

277۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ - وَذَكَرَ آخَرُ -، عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ، عَنْ عُرْوَةَ؛ عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا -، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُخْرِجُ إِلَى رَأْسِهِ مِنَ الْمَسْجِدِ وَهُوَ مُجَاوِرٌ، فَأَغْسِلُهُ وَأَنَا حَائِضٌ.

تخریج: م/الحیض ۳ (۲۹۷)، (تحفة الأشراف: ۱۶۳۹۳) (صحیح)

۲۷۷۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ اعتکاف کی حالت میں اپنا سر مسجد سے میری طرف نکالتے، تو میں اسے دھوتی تھی اور میں حائضہ ہوتی تھی۔

278۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ؛ عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا -، قَالَتْ: كُنْتُ أُرْجِلُ رَأْسَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَأَنَا حَائِضٌ.

تخریج: خ/الحیض ۲ (۲۹۵)، اللباس ۷۶ (۵۹۲۵)، الشرائع ۴ (۳۱)، (تحفة الأشراف: ۱۷۱۵۴)، وقد أخرجه: م/الحیض ۳ (۲۹۷)، ت/الصوم ۸۰ (۸۰۴)، ط/الطہارۃ ۲۸ (۱۰۲)، حم ۴/۱۰، ۶/۲۳۱، ۲۳۲، د/الصلاة ۱۰۸ (۱۰۹۸، ۱۰۹۹)، ویأتی عند المؤلف برقم: ۳۸۶، ۳۸۹ (صحیح)

۲۷۸۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے سر میں کنگھی کرتی اور میں حائضہ ہوتی تھی۔
279۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ مَالِكٍ ح وَأَنْبَاءَنَا عَلِيُّ بْنُ شُعَيْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْنٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ؛ عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - مِثْلَ ذَلِكَ.

تخریج: خ/اللباس ۷۶ (۵۹۲۵)، (تحفة الأشراف: ۱۶۶۰۴) (صحیح)

۲۷۹۔ اس سند سے بھی ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے اسی کے مثل مروی ہے۔

177۔ بَابُ مُوَآكَلَةِ الْحَائِضِ وَالشَّرْبِ مِنْ سُورِهَا

۱۷۷۔ باب: حائضہ کے ساتھ کھانے اور اس کا جھوٹا پینے کا بیان

280۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدٌ -- وَهُوَ ابْنُ الْمُقَدَّامِ بْنِ شُرَيْحَ بْنِ هَانٍ -- عَنْ أَبِيهِ؛ عَنْ شُرَيْحَ، عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا -، سَأَلْتُهَا: هَلْ تَأْكُلُ الْمَرْأَةُ مَعَ زَوْجِهَا وَهِيَ طَائِثٌ؟ قَالَتْ: نَعَمْ، كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدْعُونِي فَأَكُلُ مَعَهُ وَأَنَا عَارِكٌ، وَكَانَ يَأْخُذُ الْعَرَقَ، فَيُقْسِمُ عَلَيَّ فِيهِ، فَأَعْتَرِقُ مِنْهُ، ثُمَّ أَصْعُهُ، فَيَأْخُذُهُ فَيَعْتَرِقُ مِنْهُ، وَيَضَعُ فَمَهُ حَيْثُ وَضَعْتُ فَمِي مِنَ الْعَرَقِ، وَيَدْعُو بِالشَّرَابِ، فَيُقْسِمُ عَلَيَّ فِيهِ قَبْلَ أَنْ يَشْرَبَ مِنْهُ، فَيَأْخُذُهُ، فَأَشْرَبُ مِنْهُ، ثُمَّ أَصْعُهُ، فَيَأْخُذُهُ فَيَشْرَبُ مِنْهُ، وَيَضَعُ فَمَهُ حَيْثُ وَضَعْتُ فَمِي مِنَ الْقَدَحِ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۷۰ (صحیح الإسناد)

۲۸۰۔ شرح: ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے ان سے پوچھا کہ کیا حائضہ عورت اپنے شوہر کے ساتھ کھا سکتی ہے؟ انہوں نے کہا: ہاں؛ رسول اللہ ﷺ مجھے بلاتے تو میں آپ کے ساتھ کھاتی اور میں حائضہ ہوتی تھی، آپ ﷺ ہڈی لیتے پھر اس کے سلسلے میں آپ مجھے قسم دلاتے، تو میں اس میں سے دانت سے نوچتی پھر میں اسے رکھ دیتی، تو آپ لے لیتے اور اس میں سے نوچتے، اور آپ اپنا منہ ہڈی پر اسی جگہ رکھتے جہاں میں نے اپنا منہ رکھا ہوتا تھا، آپ پانی مانگتے، اور پینے سے پہلے مجھے اس سے پینے کی قسم دلاتے، چنانچہ میں لے کر پیتی، پھر اسے رکھ دیتی، پھر آپ ﷺ اسے لیتے اور پیتے، اور اپنا منہ پیا لے میں اسی جگہ رکھتے جہاں میں نے اپنا منہ رکھا ہوتا تھا۔ ❶

فَانْدُ ❶..... آپ ایسا اظہار محبت اور بیان جواز کے لیے کرتے۔

281۔ أَخْبَرَنَا أَيُّوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْوَزَّانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنِ الْمُقَدَّامِ بْنِ شُرَيْحَ، عَنْ أَبِيهِ؛ عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا -، قَالَتْ:

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَضَعُ فَاهُ عَلَى الْمَوْضِعِ الَّذِي أَشْرَبُ مِنْهُ، فَيَشْرَبُ مِنْ فَضْلِ سُورِي وَأَنَا حَائِضٌ.
تخریج: انظر حديث رقم: ۷۰ (صحيح)

۲۸۱۔ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ اپنا منہ (برتن میں) اسی جگہ رکھتے جہاں سے میں (منہ لگا کر) پیتی تھی، آپ میرا بچا ہوا جھوٹا پیٹے، اور میں حائضہ ہوتی۔

178۔ بَابُ الْإِنْتِفَاعِ بِفَضْلِ الْحَائِضِ

۱۷۸۔ باب: حائضہ کا جھوٹا پیٹنے کا بیان

282۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مِسْعَرٍ، عَنِ الْمِقْدَامِ بْنِ شُرَيْحٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: سَمِعْتُ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا -، تَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَنَاوِلُنِي الْإِنَاءَ، فَأَشْرَبُ مِنْهُ وَأَنَا حَائِضٌ، ثُمَّ أُعْطِيهِ، فَيَتَحَرَّى مَوْضِعَ قَمِي، فَيَضَعُهُ عَلَى فِيهِ .

تخریج: انظر حديث رقم: ۷۰ (صحيح)

۲۸۲۔ شریح کہتے ہیں کہ میں نے ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کو کہتے سنا کہ رسول اللہ ﷺ مجھے پانی کا برتن دیتے، میں اس میں سے پیتی، اور میں حائضہ ہوتی تھی، پھر میں آپ کو دیتی، آپ میرے منہ رکھنے کی جگہ تلاش کرتے، اور اپنا منہ اسی جگہ رکھتے۔

283۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ وَسُفْيَانُ، عَنِ الْمِقْدَامِ بْنِ شُرَيْحٍ، عَنْ أَبِيهِ؛ عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا -، قَالَتْ: كُنْتُ أَشْرَبُ وَأَنَا حَائِضٌ، وَأَنَا وَلَهُ النَّبِيُّ ﷺ، فَيَضَعُ فَاهُ عَلَى مَوْضِعٍ فِيَّ فَيَشْرَبُ، وَاتَّعَرَّقَ الْعَرَقُ وَأَنَا حَائِضٌ، وَأَنَا وَلَهُ النَّبِيُّ ﷺ، فَيَضَعُ فَاهُ عَلَى مَوْضِعٍ فِيَّ .

تخریج: انظر حديث رقم: ۷۰ (صحيح)

۲۸۳۔ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں (پانی) پیتی اور میں حائضہ ہوتی، اور اسے نبی اکرم ﷺ کو دیتی، تو آپ اپنا منہ میرے منہ رکھنے کی جگہ پر رکھ کر پیتے، اور میں ہڈی سے گوشت (نوج کر) کھاتی، اور حائضہ ہوتی، اور اسے نبی اکرم ﷺ کو دیتی تو آپ اپنا منہ میرے منہ رکھنے کی جگہ پر رکھتے۔

179۔ بَابُ مُضَاجَعَةِ الْحَائِضِ

۱۷۹۔ باب: حائضہ کے ساتھ لیٹنے کا بیان

284۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ. ح وَأَنْبَاءَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَا: حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ -- وَاللَّفْظُ لَهُ -- قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ أَنَّ زَيْنَبَ بِنْتَ أَبِي سَلَمَةَ حَدَّثَتْهُ، أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ حَدَّثَتْهَا قَالَتْ: بَيْنَمَا أَنَا مُضْطَجِعَةٌ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي الْخَمِيلَةِ، إِذْ حَضْتُ فَأَنْسَلْتُ، فَأَخَذْتُ ثِيَابَ حِضَّتِي،

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَنْفَسْتُ؟)) قُلْتُ: نَعَمْ، فَدَعَانِي، فَاضْطَجَعْتُ مَعَهُ فِي الْحَمِيلَةِ.

تخریج: خ/الحیض ۴ (۲۹۸)، ۲۱ (۳۲۲)، ۲۲ (۳۲۳)، الصوم ۲۴ (۱۹۲۹) م/فیہ ۲ (۲۹۶)، (تحفة الأشراف: ۱۸۲۷۰)، وقد أخرجه: ق/الطهارة ۱۲۱ (۶۳۷)، حم ۳۰۰/۶، ۳۱۸، د/الطهارة ۱۰۷ (۱۰۸۵)، ویأتی عند المؤلف فی الحیض ۱۰ (برقم: ۳۷۱) (صحیح)

۲۸۴۔ ام المؤمنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ چادر میں لیٹی تھی کہ اسی دوران میں مجھے حیض آگیا، تو میں آہستہ سے کھسک آئی اور جا کر میں نے اپنے حیض کا کپڑا لیا، تو رسول اللہ ﷺ پوچھنے لگے: ”کیا تم کو حیض آگیا ہے؟“ میں نے عرض کی: جی ہاں، پھر آپ ﷺ نے مجھے بلایا، تو (جا کر) میں آپ کے ساتھ چادر میں لیٹ گئی۔
285۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ صُبْحٍ، قَالَ: سَمِعْتُ خِلَاسًا يُحَدِّثُ عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كُنْتُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ نَبِيتُ فِي الشَّعَارِ الْوَاحِدِ، وَأَنَا طَامِتٌ - أَوْ حَائِضٌ -، فَإِنْ أَصَابَهُ مَنِّي شَيْءٌ، غَسَلَ مَكَانَهُ وَلَمْ يَعُدْهُ، وَصَلَّى فِيهِ، ثُمَّ يَعُودُ، فَإِنْ أَصَابَهُ مَنِّي شَيْءٌ فَعَلَ مِثْلَ ذَلِكَ، وَلَمْ يَعُدْهُ، وَصَلَّى فِيهِ.

تخریج: د/الطهارة ۱۰۷ (۲۶۹)، النکاح ۴۷ (۲۱۶۶)، (تحفة الأشراف: ۱۶۰۶۷)، حم ۶/۴۴، د/الطهارة ۱۰۵ (۱۰۵۳)، ویأتی عند المؤلف بأرقام: ۳۷۲، ۷۷۴ (صحیح)

۲۸۵۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں اور رسول اللہ ﷺ دونوں ایک ہی چادر میں رات گزارتے، اور میں حائضہ ہوتی، اگر آپ ﷺ کو میرے (خون) میں سے کچھ لگ جاتا تو صرف اسی جگہ کو دھوتے، اس سے تجاوز نہ کرتے، اور اسی کپڑے میں صلاۃ ادا کرتے، پھر واپس آ کر لیٹ جاتے، پھر دوبارہ اگر آپ کو میرے (خون) میں سے کچھ لگ جاتا تو آپ ﷺ پھر اسی طرح کرتے، اس سے تجاوز نہ فرماتے، اور اسی میں صلاۃ پڑھتے۔

180۔ بَابُ مُبَاشَرَةِ الْحَائِضِ

۱۸۰۔ باب: حائضہ کے ساتھ چٹھنے کا بیان

286۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شَرْحِبِيلَ عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَأْمُرُ إِحْدَانَا إِذَا كَانَتْ حَائِضًا، أَنْ تَشُدَّ إِزَارَهَا، ثُمَّ يَبَاشِرُهَا.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۷۴۲۰)، وقد أخرجه: خ/الحیض ۵ (۳۰۲) م/فیہ ۱ (۲۹۳)، د/الطهارة ۱۰۷ (۲۶۸)، ت/الطهارة ۹۹ (۱۳۲)، الصوم ۳۲ (۷۲۸)، ق/الطهارة ۱۲۱ (۶۳۶)، حم ۱۱۳/۶، ۱۶۰، ۱۷۴، ۱۸۲، ۲۰۴، ۲۰۶، د/الطهارة ۱۰۷ (۱۰۸۷، ۱۰۸۸)، ویأتی عند المؤلف فی

الحیض ۱۲ برقم: ۳۸۳ (صحیح)

۲۸۶۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہم میں سے ایک کو، جب وہ حائضہ ہوتی، حکم دیتے کہ وہ

تہبند باندھ لے، پھر آپ اس سے چمٹتے۔

287۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَتَيْنَا جَرِيرًا، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ؛ عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَتْ إِحْدَانَا إِذَا حَاضَتْ أَمَرَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ تَتَزَّرَ، ثُمَّ يَبْشِيرُهَا.

تخریج: خ/الحيض ۵ (۲۹۹)، الصوم ۴ (۲۰۳۰)، م/الحيض ۱ (۲۹۳)، د/الطهارة ۱۰۷ (۲۶۸)، ت/الطهارة ۹۹ (۱۳۲)، ق/الطهارة ۱۲۱ (۶۳۶)، (تحفة الأشراف: ۱۵۹۸۲)، حم ۵۵/۶، ۱۳۴، ۱۷۴، ۱۸۹، ۲۰۹، د/الطهارة ۱۰۷ (۱۰۷۷)، ویاتی عند المؤلف برقم: ۳۷۴ (صحیح)

۲۸۷۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ ہم میں سے جب کوئی حائضہ ہوتی تو رسول اللہ ﷺ اسے حکم دیتے کہ تہبند باندھ لے، پھر آپ اس سے چمٹتے۔

فائدہ ۱: حدیث میں ”یباشرها“ کا لفظ آیا ہے یہاں مباشرت سے جماع مراد نہیں کہ یہ اعتراض کیا جائے کہ آپ کیسے مباشرت کرتے، جبکہ حائضہ سے مباشرت حرام ہے، بلکہ یہاں بوس و کنار اور چمٹنا مراد ہے۔

288۔ أَخْبَرَنَا الْحَارِثُ بْنُ مِسْكِينٍ -- قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ -- عَنِ ابْنِ وَهْبٍ، عَنْ يُونُسَ وَاللَيْثِ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ حَبِيبِ مَوْلَى عُرْوَةَ، عَنْ بُدَيَّةَ -- وَكَانَ اللَّيْثُ يَقُولُ نَدْبَةً -- مَوْلَاةٍ مَيْمُونَةٍ، عَنْ مَيْمُونَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَبْشِيرُ الْمَرْأَةَ مِنْ نِسَائِهِ وَهِيَ حَائِضٌ، إِذَا كَانَ عَلَيْهَا إِذَا رُبَّمَا يَبْلُغُ أَنْصَافَ الْفَخْذَيْنِ وَالرُّكْبَتَيْنِ - فِي حَدِيثِ اللَّيْثِ - مُحْتَجِزَةً بِهِ.

تخریج: د/الطهارة ۱۰۷ (۲۶۷)، حم ۳۳۲/۶، ۳۳۵، ۳۳۶، د/الطهارة ۱۰۷ (۱۰۹۷)، ویاتی عند المؤلف فی الحيض ۱۳ (برقم: ۳۷۶)، (تحفة الأشراف: ۱۸۰۸۵)، وقد أخرجه: خ/الحيض ۵ (۳۰۳)، م/الحيض ۱ (۲۹۴) (صحیح)

۲۸۸۔ ام المؤمنین ميمونة رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ اپنی بیویوں میں سے کسی کے ساتھ چمٹتے اور وہ حائضہ ہوتی جب اس پر تہبند ہوتا، جو آدھی ران اور گھٹنے تک پہنچتا، لیث کی روایت میں ہے: وہ اسے اپنی کمر پر باندھ لے ہوتی۔

فائدہ ۱: اس حدیث میں بھی مباشرت سے چمٹنا ہی مراد ہے۔

181۔ بَابُ تَأْوِيلِ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ((وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ))

۱۸۱۔ باب: اللہ تعالیٰ کے فرمان ”وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ“ کی تفسیر

289۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: كَانَتِ الْيَهُودُ إِذَا حَاضَتِ الْمَرْأَةُ مِنْهُمْ لَمْ يُؤَاكِلُوهُنَّ، وَلَمْ يَبْشَرُوهُنَّ، وَلَمْ يُجَامِعُوهُنَّ فِي الْبُيُوتِ، فَسَأَلُوا نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ عَنْ ذَلِكَ؟ فَأَنْزَلَ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - ﴿وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ، قُلْ هُوَ أَذَى﴾ الْآيَةَ، فَأَمَرَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يُؤَاكِلُوهُنَّ، وَيَبْشَرُوهُنَّ،

وَيَجَامِعُوهُمْ فِي الْيُبُوتِ ، وَأَنْ يَصْنَعُوا بِهِنَّ كُلَّ شَيْءٍ مَا خَلَا الْجِمَاعَ .
 فَقَالَتِ الْيَهُودُ: مَا يَدْعُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ شَيْئاً مِنْ أَمْرِنَا إِلَّا خَالَفَنَا، فَقَامَ أُسَيْدُ بْنُ حُضَيْرٍ وَعَبَادُ بْنُ
 بَشِيرٍ فَأَخْبَرَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَقَالَا: أُنْجِمُوهُنَّ فِي الْحَيْضِ؟ فَمَمَّرَ وَجْهَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ تَمَعُّراً
 شَدِيداً، حَتَّى ظَنَّنَا أَنَّهُ قَدْ غَضِبَ عَلَيْهِمَا، فَقَامَا، فَاسْتَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ هَدِيَّةَ لَبَنٍ، فَبَعَثَ فِي
 آثَارِهِمَا، فَرَدَّهُمَا فَسَقَا هُمَا، فَعَرَفَا أَنَّهُ لَمْ يَغْضَبْ عَلَيْهِمَا .

تحریر: م/الحیض ۳ (۳۰۲)، د/الطهارة ۱۰۳ (۲۵۸)، النکاح ۴۷ (۲۱۶۵)، ت/تفسیر البقرة (۲۹۷۷)،
 ق/الطهارة ۱۲۵ (۶۴۴)، (تحفة الأشراف: ۳۰۸)، حم ۳/۲۴۶، د/الطهارة ۱۰۷ (۱۰۹۳)، وبآئی
 عند المؤلف في الحيض ۸، باتم مما هنا (برقم: ۳۶۹) (صحیح)

۲۸۹۔ انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ یہودی عورتیں جب حائضہ ہوتیں تو وہ ان کے ساتھ نہ کھاتے پیتے اور نہ انہیں گھروں میں
 اپنے ساتھ رکھتے، تو لوگوں نے نبی اکرم ﷺ سے اس کے متعلق دریافت کیا، تو اللہ عزوجل نے آیت کریمہ:
 ﴿وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْحَيْضِ، قُلْ هُوَ آذَى﴾ (لوگ آپ سے حیض کے متعلق دریافت کرتے ہیں، آپ ﷺ
 فرمادیجیے: وہ گندگی ہے) نازل فرمائی، تو رسول اللہ ﷺ نے انہیں حکم دیا کہ وہ ان کے ساتھ کھائیں، پیئیں اور انہیں
 اپنے ساتھ گھروں میں رکھیں، اور جماع کے علاوہ ان کے ساتھ سب کچھ کریں۔

تو یہود کہنے لگے: رسول اللہ ﷺ کوئی ایسا معاملہ نہیں چھوڑتے ہیں جس میں ہماری مخالفت نہ کرتے ہوں، اس پر اسید
 بن حضیر اور عباد بن بشیر رضی اللہ عنہما اٹھے، اور جا کر رسول اللہ ﷺ کو اس کی خبر دی، اور دونوں کہنے لگے کہ کیوں نہ ہم ان سے
 حالت حیض میں مجامعت (بھی) کریں؟ تو رسول اللہ ﷺ کا چہرہ سخت متغیر ہو گیا، یہاں تک کہ ہم سمجھے کہ آپ ﷺ
 ان دونوں سے ناراض ہو گئے ہیں کہ (اسی وقت) رسول اللہ ﷺ کے پاس دودھ کا ہدیہ آ گیا، تو آپ نے ان دونوں کو
 واپس بلا بھیجا، اور انہیں پلایا تب ان دونوں نے جانا کہ آپ ان سے ناراض نہیں ہیں۔

فائدہ ۱: اور وہ تجھ سے حیض کے متعلق پوچھتے ہیں، کہہ دے وہ ایک طرح کی گندگی ہے، سو حیض میں
 عورتوں سے علیحدہ رہو اور ان کے قریب نہ جاؤ، یہاں تک کہ وہ پاک ہو جائیں، پھر جب وہ غسل کر لیں تو ان کے پاس
 آؤ جہاں سے تمہیں اللہ نے حکم دیا ہے۔ بے شک اللہ ان سے محبت کرتا ہے جو بہت توبہ کرنے والے ہیں اور ان سے
 محبت کرتا ہے جو بہت پاک رہنے والے ہیں۔ (البقرة: ۲۲۲)

182۔ بَابُ مَا يَجِبُ عَلَى مَنْ أَتَى حَلِيلَتَهُ فِي حَالِ

حَيْضَتِهَا بَعْدَ عِلْمِهِ بِنَهْيِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ عَنْ وَطْئِهَا

۱۸۲۔ باب: حالت حیض میں جماع سے اللہ عزوجل کی ممانعت جان لینے کے بعد

جو شخص اپنی بیوی سے حالت حیض میں جماع کرے تو اس کے کفارے کا بیان

290۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ شُعْبَةَ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ، عَنْ

مَقْسَمٌ؛ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فِي الرَّجُلِ يَأْتِي أَمْرَاتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ: ((يَتَصَدَّقُ بِدِينَارٍ، أَوْ بِنِصْفِ دِينَارٍ)).

تخریج: د/الطهارة ۱۰۶ (۲۶۴)، النکاح ۴۸ (۲۱۶۸)، ق/الطهارة ۱۲۳ (۶۴۰)، (تحفة الأشراف: ۶۴۹۰)، وقد أخرجه: ت/الطهارة ۱۰۳ (۱۳۷)، حم ۱/۲۲۹، ۲۳۷، ۲۷۲، ۲۸۶، ۳۱۲، ۳۲۵، ۳۶۳، ۳۶۷، د/الطهارة ۱۱۲ (۱۱۴۶، ۱۱۴۷)، ویاتی عند المؤلف في الحيض ۹، (برقم: ۳۷۰) (صحیح)

۲۹۰۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نبی اکرم ﷺ سے اس شخص کے بارے میں روایت کرتے ہیں جو اپنی بیوی سے جماع کرے، اور وہ حائضہ ہو کہ وہ ایک دینار یا نصف دینار صدقہ کرے۔^۱

فائدہ ۱:..... عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کا کہنا ہے کہ جب وہ بیوی سے شروع حیض میں جماع کرے تو ایک دینار صدقہ کرے، اور جب خون بند ہو جانے پر جماع کرے تو آدھا دینار صدقہ کرے، بعض لوگوں نے کہا ہے کہ یہاں نوعیت بتانا مقصود نہیں، بلکہ یہ راوی کا تردد ہے، واضح رہے کہ یہ حکم استحبالی ہے وجوبی نہیں۔

183۔ بَابُ مَا تَفْعَلُ الْمُحْرِمَةُ إِذَا حَاضَتْ؟

۱۸۳۔ باب: محرم عورت جب حائضہ ہو جائے تو کیا کرے؟

291۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَتَبْنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ؛ عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَا نُرَى إِلَّا الْحَجَّ، فَلَمَّا كَانَ بِسَرِفٍ حِضْتُ، فَدَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَنَا أَبْكِي، فَقَالَ: ((مَا لَكَ أَنْفِسْتِ؟)) فَقُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: ((هَذَا أَمْرُ كَتَبَهُ اللَّهُ -عَزَّ وَجَلَّ- عَلَى بَنَاتِ آدَمَ، فَأَقْضِي مَا يَقْضِي الْحَاجُّ، غَيْرَ أَنَّ لَا تَطُوفِي بِالْبَيْتِ))، وَضَحَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ نِسَائِهِ بِالْبَقَرِ.

تخریج: خ/الحيض ۷ (۲۹۴)، الحج ۳۳ (۱۵۶۰)، و ۸۱ (۱۶۵۰)، العمرہ ۹ (۱۷۸۸)، الأضاحی ۳ (۵۵۴۸)، ۱۰ (۵۵۵۹)، م/الحج ۱۷ (۱۲۱۱)، د/فیہ ۲۳ (۱۷۸۲)، ق/فیہ ۳۶ (۲۹۶۳)، حم ۶/۳۹، د/المناسک ۶۲ (۱۹۴۵)، ویاتی عند المؤلف بأرقام: ۲۷۴۲، ۲۹۹۳، (تحفة الأشراف: ۱۷۴۸۲) (صحیح)

۲۹۱۔ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نکلے، ہمیں صرف حج کرنا تھا، جب مقام سرف آیا تو میں حائضہ ہو گئی، تو رسول اللہ ﷺ میرے پاس آئے، اور اس وقت میں رو رہی تھی آپ ﷺ نے پوچھا: ”کیا بات ہے؟ حائضہ ہو گئی ہو؟“ میں نے عرض کی: ہاں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہ ایسی چیز ہے جسے اللہ عزوجل نے آدم زادیوں کے لیے مقدر کر دیا ہے، تو وہ سارے کام کرو جو حاجی کرتا ہے سوائے اس کے کہ خانہ کعبہ کا طواف نہ کرنا“، نیز رسول اللہ ﷺ نے اپنی بیویوں کی طرف سے گائے کی قربانی کی۔“

184- بَابُ مَا تَفْعَلُ النَّفْسَاءُ عِنْدَ الْإِحْرَامِ؟

۱۸۴- باب: احرام باندھنے کے وقت نفاس والی عورتیں کیا کریں؟

292- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَيَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ -- وَاللَّفْظُ لَهُ -- قَالُوا: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، قَالَ: أَتَيْنَا جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ فَسَأَلْنَاهُ عَنْ حَجَّةِ النَّبِيِّ ﷺ؟ فَحَدَّثَنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَرَجَ لِخَمْسِ بَقِينَ مِنْ ذِي الْقَعْدَةِ، وَخَرَجْنَا مَعَهُ حَتَّى إِذَا أَتَى ذَا الْحُلَيْفَةِ، وَلَدَتْ أَسْمَاءُ بِنْتُ عُمَيْسٍ مُحَمَّدَ بْنَ أَبِي بَكْرٍ، فَأَرْسَلَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: كَيْفَ أَصْنَعُ؟ قَالَ: ((اغْتَسِلِي، وَاسْتَتْفِرِي، ثُمَّ أَهْلِي)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۲۶۱۷)، ویاتی عند المؤلف برقم: ۲۱۵ (صحیح)

۲۹۲- محمد کہتے ہیں کہ ہم لوگ جابر بن عبد اللہ کے پاس آئے، اور ہم نے ان سے نبی اکرم ﷺ کے حج (حجۃ الوداع) کے متعلق دریافت کیا، تو انہوں نے ہم سے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ پچیس ذی قعدہ کو نکلے، ہم لوگ بھی آپ کے ساتھ نکلے، یہاں تک کہ جب آپ ذوالحلیفہ پہنچے تو اُسما بنت عمیس نے محمد بن ابوبکر کو جنا، تو انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے پاس آدی بھیج کر دریافت کیا کہ اب میں کیا کروں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”غسل کر لو اور لنگوٹ کس لو، پھر لیک پکارو۔“

185- بَابُ دَمِ الْحَيْضِ يُصِيبُ الثَّوْبَ

۱۸۵- باب: حیض کا خون کپڑے میں لگ جانے کا بیان

293- أَخْبَرَنَا عُيَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ سُفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو الْمِقْدَامِ ثَابِتُ الْحَدَّادُ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ دِينَارٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أُمَّ قَيْسٍ بِنْتَ مَحْصَنٍ، أَنَّهَا سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْ دَمِ الْحَيْضِ يُصِيبُ الثَّوْبَ؟ قَالَ: ((حُكِّيهِ بِضَلْعٍ، وَاعْغِصِيهِ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ)).

تخریج: د/الطهارة ۱۳۲ (۳۶۳)، ق/فیہ ۱۱۸ (۶۲۸)، (تحفة الأشراف: ۱۸۳۴۴)، حم ۳۵۵/۶، ۳۵۶، د

/الطهارة ۱۰۵ (۱۰۵۹)، ویاتی عند المؤلف في الحيض ۲۶ (برقم: ۳۹۵) (صحیح)

۲۹۳- ام قیس بنت محسن رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے حیض کا خون کپڑے میں لگ جانے کے بارے میں پوچھا، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”اسے لکڑی سے کھرچ دو، اور پانی اور پیر کے پتے سے دھولو۔“

294- أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ بْنُ عَرَبِيٍّ، عَنْ حَمَّادِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْمُنْذِرِ، عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ -- وَكَانَتْ تَكُونُ فِي حَجْرِهَا -- أَنَّ امْرَأَةً اسْتَفْتَتِ النَّبِيَّ ﷺ عَنْ دَمِ الْحَيْضِ يُصِيبُ الثَّوْبَ؟ فَقَالَ: ((حُتِّيهِ، ثُمَّ أَقْرِصِيهِ بِأَمَاءٍ، ثُمَّ انْضَحِيهِ، وَصَلِّي فِيهِ)).

تخریج: خ/الوضوء ۶۳ (۲۲۷)، الحيض ۹ (۳۰۶)، م/الطهارة ۳۳ (۲۹۱)، د/الطهارة ۱۳۲ (۳۶۱)، (۳۶۲)

ت/الطہارۃ ۱۰۴ (۱۳۸)، ق/الطہارۃ ۱۱۸ (۶۲۹)، ط/الطہارۃ ۲۸ (۱۰۳)، حم ۳۴۵، ۶/۳۴۶، ۳۵۳، د/الطہارۃ ۸۳ (۷۹۹)، ویاتی عند المؤلف فی الحیض ۲۶ (برقم: ۳۹۴)، (تحفة الأشراف: ۱۵۷۴۳) (صحیح) ۲۹۳۔ فاطمہ بنت منذر اسماء بنت ابوبکر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتی ہیں (وہ ان کی گود میں پلی تھیں) کہ ایک عورت نے نبی اکرم ﷺ سے کپڑے میں حیض کا خون لگ جانے کے متعلق پوچھا، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”اُسے کھرچ دو، پھر پانی ڈال کر انگلیوں سے رگڑو، پھر اسے دھولو، اور اس میں صلاۃ پڑھ لو۔“

186۔ بَابُ الْمَنِيِّ يُصِيبُ الثَّوْبَ

۱۸۶۔ باب: کپڑے میں منی لگ جانے کا بیان

295۔ أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ حَمَّادٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ سُوَيْدِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ خَدِيجٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ، أَنَّهُ سَأَلَ أُمَّ حَبِيبَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ: هَلْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي فِي الثَّوْبِ الَّذِي كَانَ يُجَامِعُ فِيهِ؟ قَالَتْ: نَعَمْ، إِذَا لَمْ يَرَفِ فِيهِ أَدَى .
تخریج: د/الطہارۃ ۱۳۳ (۳۶۶)، ق/الطہارۃ ۸۳ (۵۴۰)، حم ۳۲۵، ۶/۴۲۶، د/الصلاۃ ۱۰۲ (۱۴۱۵)، (۱۴۱۶)، (تحفة الأشراف: ۱۵۸۶۸) (صحیح)

۲۹۵۔ معاویہ بن ابوسفیان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے (اپنی بہن) ام المومنین ام حبیبہ رضی اللہ عنہا سے دریافت کیا کہ کیا رسول اللہ ﷺ اس کپڑے میں صلاۃ پڑھتے تھے جس میں جماع کرتے تھے؟ تو انہوں نے جواب دیا: ہاں! جب آپ اس میں کوئی گندگی نہ دیکھتے۔

187۔ بَابُ غَسْلِ الْمَنِيِّ مِنَ الثَّوْبِ

۱۸۷۔ باب: کپڑے سے منی دھونے کا بیان

296۔ أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: أَتَيْنَا عَبْدَ اللَّهِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونِ الْجَزَرِيِّ، عَنْ سُلَيْمَانَ ابْنِ يَسَارٍ عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كُنْتُ أَغْسِلُ الْجَنَابَةَ مِنْ ثَوْبِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؛ فَيَخْرُجُ إِلَى الصَّلَاةِ، وَإِنَّ بَقَعَ الْمَاءُ لَفِي ثَوْبِهِ .

تخریج: خ/الوضوء ۶۴ (۲۲۹)، (۲۳۰)، ۶۵ (۲۳۱)، م/الطہارۃ ۳۲ (۲۸۹)، د/فیہ ۳۶ (۳۷۳)، ت/فیہ ۸۶ (۱۱۷)، ق/فیہ ۸۱ (۵۳۶)، (تحفة الأشراف: ۱۶۱۳۵)، حم ۴۸، ۶/۱۴۲، ۱۶۲، ۲۳۵ (صحیح)

۲۹۶۔ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے کپڑے سے جنابت کا اثر دھوتی تھی، پھر آپ صلاۃ کے لیے نکلتے، اور پانی کے دھبے آپ کے کپڑے پر باقی ہوتے۔

فائدہ ❶ یہاں اس سے مراد منی ہے، اور منی ایک قسم کی رطوبت ہے جو مرد کی شرمگاہ سے شہوت کے وقت اچھلتے ہوئے خارج ہوتی ہے۔

188- بَابُ فَرْلِ الْمَنِيِّ مِنَ الثَّوْبِ

۱۸۸- باب: کپڑے سے منی مل کر صاف کرنے کا بیان

297- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ أَبِي هَاشِمٍ، عَنْ أَبِي مَجْلَزٍ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ نَوْفَلٍ؛ عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كُنْتُ أَفْرُكُ الْجَنَابَةَ -- وَقَالَتْ مَرَّةً أُخْرَى: الْمَنِيُّ -- مِنْ ثَوْبِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

تحریر: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۶۰۵۷) (صحیح)

۲۹۷- ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے کپڑے سے جنابت مل کر صاف کر دیتی، ❶ دوسری مرتبہ کہا: میں رسول اللہ ﷺ کے کپڑے سے منی مل کر صاف کر دیتی تھی۔ ❷

فائدہ ❶ یہ روایت اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ منی کو کپڑے سے دھونا واجب نہیں، خشک ہو تو اسے کھرچ دینے یا مل دینے، اور تر ہو تو کسی چیز سے صاف کر دینے سے کپڑا پاک ہو جاتا ہے، منی پاک ہے یا ناپاک اس مسئلے میں علما میں اختلاف ہے، امام شافعی، داود ظاہری، اور امام احمد کی رائے میں منی پاک ہے، وہ منہ کے لعاب کی طرح ہے، صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں سے علی، سعد بن ابی وقاص، ابن عمر اور ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کا بھی یہی مسلک ہے، اس کے برعکس امام مالک اور امام ابو حنیفہ کہتے ہیں کہ منی ناپاک ہے، لیکن امام ابو حنیفہ کے نزدیک منی اگر خشک ہو تو کھرچ دینے سے پاک ہو جاتی ہے، دھونا ضروری نہیں، اس کے برعکس امام مالک کے نزدیک خشک ہو یا تر دونوں صورتوں میں دھونا ضروری ہے، منی کو پاک قرار دینے والوں کی دلیل کھرچنے والی حدیثیں ہیں، وہ کہتے ہیں کہ منی اگر نجس ہوتی تو کھرچنے کے بعد اسے دھونا ضروری ہوتا، اور جن لوگوں نے ناپاک کہا ہے ان کی دلیل وہ روایتیں ہیں جن میں دھونے کا حکم آیا ہے، وہ کہتے ہیں کہ منی اگر پاک ہوتی تو اسے دھونے کی ضرورت نہیں تھی، لیکن جو لوگ پاک کہتے ہیں وہ اس کا جواب یہ دیتے ہیں کہ کپڑے کا دھونا نظافت کے لیے ہے نجاست کی وجہ سے نہیں۔

فائدہ ❷ بظاہر اوپر والی روایت میں اور اس روایت میں تعارض ہے، تطبیق اس طرح دی جاتی ہے کہ فرک (ملنے اور رگڑنے) والی روایتیں خشک منی پر محمول ہوں گی، کیوں کہ منی جب گیلی ہو تو ملنے سے صاف نہیں ہوگی، اور دھونے والی روایتیں تر منی پر۔

298- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ يَزِيدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَهْزٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: الْحَكَمُ أَخْبَرَنِي، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ الْحَارِثِ أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ: لَقَدْ رَأَيْتُنِي وَمَا أَزِيدُ عَلَى أَنْ أَفْرُكَهُ مِنْ ثَوْبِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

تحریر: م/ الطہارۃ ۳۲ (۲۸۸)، د/ الطہارۃ ۱۳۶ (۳۷۱)، ق/ الطہارۃ ۸۲ (۵۳۷)، حم ۶/ ۴۳، ۱۲۵، ۱۳۵، ۱۹۳، ۲۶۳، (تحفة الأشراف: ۱۷۶۷۶) (صحیح)

۲۹۸- ہمام بن حارث سے روایت ہے کہ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں نے اپنے آپ کو دیکھا کہ میں اس

سے زیادہ کچھ نہیں کرتی تھی کہ اسے (یعنی منی کو) رسول اللہ ﷺ کے کپڑے سے مل دوں۔

299- أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ، أَبْنَانَا سُفْيَانُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ هَمَّامٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كُنْتُ أَفْرُكُهُ مِنْ ثَوْبِ النَّبِيِّ ﷺ.

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۹۸ (صحیح)

۲۹۹- ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں نبی اکرم ﷺ کے کپڑے سے اسے (یعنی منی کو) مل دیتی تھی۔

300- أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ بْنُ يُوْسُفَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ هَمَّامٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كُنْتُ أَرَاهُ فِي ثَوْبِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَأَحْكُهُ.

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۹۸ (صحیح)

۳۰۰- ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں نبی اکرم ﷺ کے کپڑے میں اسے (یعنی منی کو) دیکھتی تو اسے رگڑ دیتی تھی۔

301- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، عَنْ أَبِي مَعْشَرٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ؛ عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: لَقَدْ رَأَيْتُنِي أَفْرُكُ الْجَنَابَةَ مِنْ ثَوْبِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

تخریج: م/الطهارة ۳۲ (۲۸۸)، (تحفة الأشراف: ۱۵۹۴۱) (صحیح)

۳۰۱- ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں نے اپنے آپ کو دیکھا کہ میں رسول اللہ ﷺ کے کپڑے سے جنابت (منی کے اثر کو) مل رہی ہوں۔

302- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَامِلٍ الْمَرْوَزِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ؛ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: لَقَدْ رَأَيْتُنِي أَجِدُهُ فِي ثَوْبِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَأَحْكُهُ عَنْهُ.

تخریج: م/الطهارة ۳۲ (۲۸۸)، ق/الطهارة ۸۲ (۵۳۹)، (تحفة الأشراف: ۱۵۹۷۶) (صحیح)

۳۰۲- ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں نے اپنے آپ کو دیکھا کہ میں اسے (یعنی منی کو) رسول اللہ ﷺ کے کپڑے میں پاتی تو اسے رگڑ کر اس سے صاف کر دیتی۔

189- بَابُ بَوْلِ الصَّبِيِّ الَّذِي لَمْ يَأْكُلِ الطَّعَامَ

۱۸۹- باب: دودھ پینے والے بچے کے پیشاب کا حکم

303- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، عَنْ أُمِّ قَيْسٍ بِنْتِ مَحْصَنٍ أَنَّهَا أَتَتْ بِابْنِ لَهَا -صَغِيرٍ- لَمْ يَأْكُلِ الطَّعَامَ -إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَأَجْلَسَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي حَجْرِهِ، فَقَالَ عَلَى ثَوْبِهِ، فَدَعَا بِمَاءٍ، فَغَسَّاهُ، وَلَمْ يَغْسِلْهُ.

تخریج: خ/الوضوء ۵۹ (۲۲۳)، الطب ۱۰ (۵۶۹۳)، م/الطهارة ۳۱ (۲۸۷)، د/الطهارة ۱۳۷ (۳۷۴)،

ت/الطهارة ۵۴ (۷۱)، ق/الطهارة ۷۷ (۵۲۴)، (تحفة الأشراف: ۱۸۳۴۲)، ط/الطهارة ۳۰ (۱۱۰)،

حم ۳۵۵/۶/۳۵۶، د/الطهارة ۶۳ (۷۶۸) (صحیح)

۳۰۳۔ ام قیس بنت محسن رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ وہ اپنے ایک چھوٹے بیٹے کو جو ابھی کھانا نہیں کھاتا تھا رسول اللہ ﷺ کے پاس لے کر آئیں، رسول اللہ ﷺ نے اسے اپنی گود میں بٹھالیا، تو اس نے آپ کے کپڑے پر پیشاب کر دیا، تو آپ ﷺ نے پانی منگایا، اور اس سے کپڑے پر چھینٹا مارا اور اسے دھویا نہیں۔

304۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: أَتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَصْبِيٌّ، فَقَالَ عَلَيْهِ، فَدَعَا بِمَاءٍ، فَاتَّبَعَهُ إِيَّاهُ.

تخریج: خ/الوضوء ۵۹ (۲۲۲)، العقیقة ۱ (۵۴۶۸)، الأدب ۲۱ (۶۰۰۲)، الدعوات ۳۰ (۶۳۵۵)، تحفة الأشراف: (۱۷۱۶۳)، وقد أخرجه: م/الطهارة ۳۱ (۲۸۶)، ق/فيه ۷۷ (۵۲۳)، ط/الطهارة ۳۰ (۱۰۹) حم ۵۲/۶، ۲۱۰، ۲۱۲ (صحیح)

۳۰۴۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں ایک (دودھ پینے والا) بچہ لایا گیا، تو اس نے آپ کے اوپر پیشاب کر دیا، تو آپ نے پانی منگایا، اور اسے اس پر بہادیا۔

190۔ بَابُ بَوْلِ الْجَارِيَةِ

۱۹۰۔ باب: بچہ کی پیشاب کا بیان

305۔ أَخْبَرَنَا مُجَاهِدُ بْنُ مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ الْوَلِيدِ، قَالَ: حَدَّثَنِي مُجَلُّ بْنُ خَلِيفَةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو السَّمْحِ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((يُغْسَلُ مِنْ بَوْلِ الْجَارِيَةِ، وَيُرْسُ مِنْ بَوْلِ الْغُلَامِ)).

تخریج: تفرده النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۲۰۵۲)، وقد أخرجه: د/الطهارة ۱۳۷ (۳۷۶)، ق/الطهارة ۷۷ (۵۲۶) (صحیح)

۳۰۵۔ ابو سعید خدریؓ (خادم النبی) کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”بچی کا پیشاب دھویا جائے گا، اور بچے کے پیشاب پر پانی چھڑکا جائے گا۔“

فائدہ ❶:..... ایک روایت میں ”مالم یطعم“ (جب تک وہ کھانا نہ کھانے لگے) کی قید ہے، اس لیے جو روایتیں مطلق ہیں، انہیں مقید پر محمول کیا جائے گا، یعنی دونوں کے پیشاب میں یہ تفریق اس وقت تک کے لیے ہے جب تک وہ دونوں کھانا نہ کھانے لگ جائیں، کھانا کھانے لگ جانے کے بعد دونوں کے پیشاب کا حکم یکساں ہوگا، دونوں کا پیشاب دھونا ضروری ہو جائے گا۔

191۔ بَابُ بَوْلِ مَا يُؤْكَلُ لِحُمَّةٍ

۱۹۱۔ باب: حلال جانوروں کے پیشاب کا بیان

306۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا

قَتَادَةُ أَنَّ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ حَدَّثَهُمْ؛ أَنَّ أَنَسًا - أَوْ رَجُلًا - مِنْ عُكْلٍ قَدِمُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَتَكَلَّمُوا بِالإِسْلَامِ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّا أَهْلُ ضَرْعٍ وَلَمْ نَكُنْ أَهْلَ رَيْفٍ، وَاسْتَوْخَمُوا الْمَدِينَةَ، فَأَمَرَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِذَوْدٍ وَرَاعٍ، وَأَمَرَهُمْ أَنْ يَخْرُجُوا فِيهَا، فَيَشْرَبُوا مِنْ أَلْبَانِهَا وَأَبْوَالِهَا، فَلَمَّا صَحُّوا -- وَكَانُوا بِبَنَاجِيَةِ الْحَرَّةِ -- كَفَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ، وَقَتَلُوا رَاعِي النَّبِيِّ ﷺ، وَاسْتَأْفُوا الذَّوْدَ، فَبَلَغَ النَّبِيُّ ﷺ، فَبَعَثَ الطَّلَبَ فِي آثَارِهِمْ، فَأَتَى بِهِمْ، فَسَمَرُوا أَعْيُنَهُمْ، وَقَطَعُوا أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ، ثُمَّ تَرَكُوا فِي الْحَرَّةِ عَلَى حَالِهِمْ حَتَّى مَاتُوا.

تخریج: خ/الوضوء ۶۶ (۲۳۳)، الزکاة ۶۸ (۱۵۰۱)، الجہاد ۱۸۴ (۳۰۶۴)، المغازی ۳۶ (۴۱۹۲)، الطب ۵ (۵۶۸۵)، ۵۷۲۷/۲۹، الحدود ۱۵ (۶۸۰۲)، ۱۸ (۶۸۰۵)، الدیات ۲۲ (۶۸۹۹)، م/القسمۃ ۲ (۱۶۷۱)، (تحفة الأشراف: ۱۱۷۶)، وقد أخرجه: ت/الأطعمة ۳۸ (۱۸۴۵)، الطب ۶ (۲۰۴۲)، ق/فيه ۳۰ (۳۵۰۳)، حم ۱۶۱/۳، ۱۶۳، ۱۷۰، ۲۳۳، ویأتی عند المؤلف برقم: ۴۰۳۷ (صحیح)

۳۰۶۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ قبیلہ عکل کے کچھ لوگ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے، اور اپنے اسلام لانے کی بات کی، اور کہنے لگے: اللہ کے رسول! ہم لوگ مویشی والے ہیں (جن کا گزارہ دودھ پر ہوتا ہے) ہم کھیتی باڑی والے نہیں ہیں، مدینہ کی آب و ہوا انہیں راس نہیں آئی، تو رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا کہ انہیں کچھ اونٹ اور ایک چرواہا دیدیا جائے، اور ان سے کہا کہ وہ جا کر مدینے سے باہر رہیں، اور ان جانوروں کے دودھ اور پیشاب پیئیں، چنانچہ وہ باہر جا کر حرہ کے ایک گوشے میں رہنے لگے جب اچھے اور صحت یاب ہو گئے، تو اپنے اسلام لے آنے کے بعد کافر ہو گئے، اور نبی اکرم ﷺ کے چرواہے کو قتل کر دیا، اور اونٹوں کو ہانک لے گئے، نبی اکرم ﷺ کو اس کی خبر ہوئی تو آپ نے تعاقب کرنے والوں کو ان کے پیچھے بھیجا (چنانچہ وہ پکڑ لیے گئے اور) آپ کے پاس لائے گئے، تو لوگوں نے ان کی آنکھوں میں آگ کی سلائی پھیر دی، اور ان کے ہاتھ اور پاؤں کاٹ دیے، پھر اسی حال میں انہیں (مقام) حرہ میں چھوڑ دیا گیا یہاں تک کہ وہ سب مر گئے۔

فائدہ ۱:..... اس سے معلوم ہوا کہ علاج کے طور پر اونٹ کا پیشاب پیا جاسکتا ہے اس میں کوئی حرج نہیں، اکثر اہل علم کا یہی قول ہے کہ جن جانوروں کا گوشت کھایا جاتا ہے ان کا پیشاب پاک ہے، اور بوقت ضرورت ان کے استعمال میں کوئی مضائقہ نہیں۔

فائدہ ۲:..... ایک روایت میں انس رضی اللہ عنہ نے اس کی وجہ یہ بیان کی ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے ان کی آنکھوں میں سلائیاں اس وجہ سے پھیریں کہ ان لوگوں نے بھی چرواہے کی آنکھوں میں سلائیاں پھیری تھیں، لیکن یہ روایت بقول امام ترمذی غریب ہے، یحییٰ بن غیلان کے علاوہ کسی نے بھی اس میں یزید بن زریع کے واسطے کا ذکر نہیں کیا ہے۔

307- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ وَهَبٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحِيمِ، قَالَ: حَدَّثَنِي زَيْدُ ابْنُ أَبِي أَنَسَةَ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: قَدِمَ أَعرَابٌ مِنْ عُرَيْنَةَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَاسْأَلُوا، فَاجْتَوُوا الْمَدِينَةَ، حَتَّى اصْفَرَّتْ أَلْوَانُهُمْ وَعَظُمَتْ بُطُونُهُمْ، فَبَعَثَ بِهِمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى لِفَاحٍ لَهُ، وَأَمَرَهُمْ أَنْ يَشْرَبُوا مِنَ الْبَانِيَا وَأَبْوَالِهَا، حَتَّى صَحُّوا، فَقَتَلُوا رَاعِيَهَا وَاسْتَأْفَوْا الْإِبِلَ، فَبَعَثَ نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ فِي طَلَبِهِمْ، فَأَتَى بِهِمْ، فَقَطَعَ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ، وَسَمَرَ أَعْيُنَهُمْ، قَالَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَبْدُ الْمَلِكِ لَأَنَسٍ وَهُوَ يُحَدِّثُهُ هَذَا الْحَدِيثَ: بِكُفْرِ أَمْ بِذَنْبٍ؟ قَالَ: بِكُفْرِ.

قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: لَا نَعْلَمُ أَحَدًا قَالَ: عَنْ يَحْيَى عَنْ أَنَسٍ فِي هَذَا الْحَدِيثِ غَيْرَ طَلْحَةَ، وَالصَّوَابُ عِنْدِي -- وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ --: يَحْيَى عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ مُرْسَلٌ.

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۶۶۴)، ویاتی عند المؤلف برقم: ۴۰۴۰ (صحیح الإسناد)

۳۰۷- انس بن مالک رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں قبیلہ عرینہ کے کچھ اعرابی (دیہاتی) آئے، اور انہوں نے اسلام قبول کر لیا، لیکن مدینے کی آب و ہوا انہیں راس نہیں آئی، یہاں تک کہ ان کے رنگ زرد ہو گئے، اور پیٹ پھول گئے، تو رسول اللہ ﷺ نے انہیں اپنی اونٹنیوں کے پاس بھیج دیا • اور انہیں حکم دیا کہ وہ ان کے دودھ اور پیشاب پیئیں، یہاں تک کہ وہ صحت یاب ہو گئے، تو ان لوگوں نے آپ کے چرواہے کو قتل کر ڈالا، اور اونٹوں کو ہانک لے گئے، تو نبی اکرم ﷺ نے کچھ لوگوں کو ان کے تعاقب میں بھیجا، چنانچہ انہیں پکڑ کر آپ کی خدمت میں لایا گیا، تو آپ نے ان کے ہاتھ پاؤں کاٹ دیے، اور ان کی آنکھوں میں گرم سلائی پھیری۔

امیر المؤمنین عبدالملک نے انس رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا کہ (ایسا ان کے) کفر کی وجہ سے کیا گیا، یا جرم کی وجہ سے؟ تو انہوں نے جواب دیا: (ان کے) کفر کی وجہ سے۔

ابو عبدالرحمن نسائی کہتے ہیں: میں نہیں جانتا کہ طلحہ بن مصرف کے علاوہ کسی اور نے اس حدیث کو یحییٰ سے بواسطہ انس روایت کیا ہے، میرے نزدیک صحیح یحییٰ عن سعید بن المسیب مرسل حدیث ہے، واللہ اعلم۔

فائدہ ۱: جو حورہ میں تھیں اور جنہیں آپ کے غلام ”یار“ چرایا کرتے تھے۔

192- بَابُ فَرْتٍ مَا يُؤْكَلُ لَحْمُهُ يُصِيبُ الثَّوْبَ

۱۹۲- باب: حلال جانوروں کی لید، گو بر کپڑوں میں لگ جانے کا بیان

308- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُمَانَ بْنِ حَكِيمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ -- يَعْنِي: ابْنَ مَخْلَدٍ -- قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ -- وَهُوَ ابْنُ صَالِحٍ -- عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ فِي بَيْتِ الْمَالِ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي عِنْدَ الْبَيْتِ، وَمَلَأَ مِنْ فُرَيْشٍ جُلُوسٌ، وَقَدْ نَحَرُوا

جَزُورًا، فَقَالَ بَعْضُهُمْ: أَيُّكُمْ يَأْخُذُ هَذَا الْفَرْثَ بِدَمِيهِ، ثُمَّ يَمْنَعُهُ حَتَّى يَضَعَ وَجْهَهُ سَاجِدًا، فَيَضَعُهُ -- يَعْنِي عَلَى ظَهْرِهِ -- قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: فَأَنْبَعَثَ أَشَقَّاهَا، فَأَخَذَ الْفَرْثَ فَلَذَبَ بِهِ، ثُمَّ أَمْهَلَهُ، فَلَمَّا خَرَّ سَاجِدًا، وَضَعَهُ عَلَى ظَهْرِهِ، فَأُخْبِرَتْ فَاطِمَةُ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَهِيَ جَارِيَةٌ، فَجَاءَتْ تَسْعَى، فَأَخَذَتْهُ مِنْ ظَهْرِهِ، فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ صَلَاتِهِ قَالَ: ((اللَّهُمَّ عَلَيكَ بِقُرَيْشٍ)) ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ((اللَّهُمَّ عَلَيكَ بِأَبِي جَهْلٍ بْنِ هِشَامٍ، وَشَيْبَةَ بْنِ رَبِيعَةَ، وَعُتْبَةَ بْنَ رَبِيعَةَ وَعُقْبَةَ بْنَ أَبِي مَعْبُطٍ)) حَتَّى عَدَّ سَبْعَةً مِنْ قُرَيْشٍ، قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: فَوَالَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْهِ الْكِتَابَ لَقَدْ رَأَيْتُهُمْ صَرَعى يَوْمَ بَدْرٍ فِي قَلْبٍ وَاحِدٍ.

تخریج: خ/الوضوء ۶۹ (۲۴۰)، والصلاة ۱۰۹ (۵۲۰)، والجهاد ۹۸ (۲۹۳۴)، والحزبية ۲۱ (۳۱۸۵)، و مناقب الأنصار ۲۹ (۳۸۵۴)، م/الجهاد ۳۹ (۱۷۹۴)، (تحفة الأشراف ۹۴۸۴)، حم ۱/۳۹۳، ۳۹۷، ۴۱۷ (صحیح)

۳۰۸۔ عمرو بن میمون کہتے ہیں کہ ہم سے عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے بیت المال میں بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ خانہ کعبہ کے پاس صلاۃ پڑھ رہے تھے، اور قریش کے کچھ شرفاء بیٹھے ہوئے تھے، اور انہوں نے ایک اونٹ ذبح کر رکھا تھا، تو ان میں سے ایک شخص نے کہا: تم میں سے کون ہے جو یہ خون آلود اوجھڑی لے کر جائے، پھر انہیں (نبی اکرم ﷺ کو) مہلت دے کہ جب آپ اپنا چہرہ زمین پر رکھ دیں، تو وہ اسے ان کی پشت پر رکھ دے، تو ان میں کا سب سے بد بخت (انسان) کھڑا ہوا، اور اس نے اوجھڑی لی، اور آپ کے پاس لے جا کر انتظار کرتا رہا، جب آپ سجدے میں چلے گئے تو اس نے اسے آپ کی پشت پر ڈال دیا، تو آپ ﷺ کی کسن بیٹی فاطمہ کو خبر ملی، تو وہ دوڑتی ہوئی آئیں، اور آپ ﷺ کی پشت سے اسے ہٹایا، جب آپ ﷺ اپنی صلاۃ سے فارغ ہوئے تو آپ نے تین مرتبہ کہا: ”اللهم عليك بقریش“ (اے اللہ! قریش کو ہلاک کر دے)، ”اللهم عليك يا ابي جهل بن هشام، وشيبة بن ربيعة، وعقبة بن ربيعة وعقبة بن ابي معيط“ اے اللہ! ابو جہل بن ہشام، شیبہ بن ربیعہ، عتبہ بن ربیعہ اور عقبہ بن ابی معیط سے تو پیٹ لے) یہاں تک کہ آپ ﷺ نے قریش کے سات لوگوں کا گن کر نام لیا، قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ ﷺ پر قرآن نازل کیا، میں نے انہیں بدر کے دن ایک اونڈھے کنویں میں مرا ہوا دیکھا۔

فائدہ ۱: صحیح مسلم کی تصریح کے مطابق وہ ابو جہل تھا۔

فائدہ ۲: اس سے مراد ”عقبہ بن ابی معیط“ ہے جیسا کہ مسند ابوداؤد طبرانی میں اس کی صراحت ہے۔

فائدہ ۳: چار تو وہ ہیں جن کا ذکر خود حدیث میں آیا ہے اور باقی تین یہ ہیں: ولید بن عتبہ بن ربیعہ، امیہ بن

خلف اور عمارہ بن ولید۔

193۔ بَابُ الْبِرَاقِ يُصِيبُ الثَّوْبَ

۱۹۳۔ باب: کپڑے میں تھوک لگ جانے کا بیان

309۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ؛ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَخَذَ

طَرَفَ رِدَائِهِ ، فَبَصَقَ فِيهِ ، فَرَدَّ بَعْضُهُ عَلَى بَعْضٍ .

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف ۵۹۱)، وقد أخرجه: خ/ الصلاة ۳۳ (۴۰۵)، ۳۹ (۴۱۷)، د/ الطهارة ۱۴۳ (۳۹۰)، ق/ الصلاة ۶۱ (۱۰۲۴) (صحیح)

۳۰۹۔ انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے اپنی چادر کا کنارہ پکڑا، اس میں تھوکا، اور اسے مل دیا۔ ❶

فائدہ ❶:..... اس حدیث سے یہ معلوم ہوا کہ تھوک پاک ہے، ورنہ آپ ﷺ ایسا نہ کرتے۔

310۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: سَمِعْتُ الْقَاسِمَ بْنَ مِهْرَانَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي رَافِعٍ؛ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: ((إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلَا يَبْرُقُ بَيْنَ يَدَيْهِ، وَلَا عَنْ يَمِينِهِ، وَلَكِنْ عَنْ يَسَارِهِ أَوْ تَحْتَ قَدَمَيْهِ)) وَإِلَّا فَبَرَقَ النَّبِيُّ ﷺ هَكَذَا فِي نَوْبِهِ، وَدَلَكُهُ.

تخریج: م/ المساجد ۱۳ (۵۵۰)، ق/ إقامة ۶۱ (۱۰۲۲)، (تحفة الأشراف ۱۴۶۶۹)، حم ۲۵۰/۲/۴۱۵ (صحیح)

۳۱۰۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جب تم میں سے کوئی صلاۃ پڑھے تو اپنے سامنے یا اپنے دائیں طرف نہ تھوکه، بلکہ اپنے بائیں طرف تھوکه، یا اپنے پاؤں کے نیچے تھوکه لے۔“ نہیں تو نبی اکرم ﷺ نے اپنے کپڑے میں اس طرح تھوکا ہے اور اسے مل دیا۔

194۔ بَابُ بَدْءِ التَّيْمَمِ

۱۹۴۔ باب: تیمم کی ابتدا کا بیان

311۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ، حَتَّى إِذَا كُنَّا بِالْبَيْدَاءِ - أَوْ ذَاتِ الْجَبِشِ - انْقَطَعَ عَقْدُ لِي، فَأَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى التَّمَاسِيهِ، وَأَقَامَ النَّاسُ مَعَهُ، وَلَيَسُوا عَلَى مَاءٍ، وَلَيْسَ مَعَهُمْ مَاءٌ، فَاتَى النَّاسُ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالُوا: أَلَا تَرَى مَا صَنَعَتْ عَائِشَةُ؟ أَقَامَتْ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَبِالنَّاسِ، وَلَيَسُوا عَلَى مَاءٍ، وَلَيْسَ مَعَهُمْ مَاءٌ، فَجَاءَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَضْعُ رَأْسُهُ عَلَى فِخْذِي قَدْ نَامَ، فَقَالَ: حَبَسَتْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَالنَّاسُ وَلَيَسُوا عَلَى مَاءٍ، وَلَيْسَ مَعَهُمْ مَاءٌ؟ قَالَتْ عَائِشَةُ: فَعَاتَبَنِي أَبُو بَكْرٍ، وَقَالَ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقُولَ، وَجَعَلَ يَطْعُنُ بِيَدِهِ فِي خَاصِرَتِي، فَمَا مَنَعَنِي مِنَ التَّحَرُّكِ إِلَّا مَكَانُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَلَى فِخْذِي، فَنَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَتَّى أَصْبَحَ عَلَى غَيْرِ مَاءٍ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ آيَةَ التَّيْمَمِ، فَقَالَ أُسَيْدُ بْنُ حُضَيْرٍ: مَا هِيَ بِأَوَّلِ بَرَكَتِكُمْ يَا آلَ أَبِي بَكْرٍ! قَالَتْ: فَبَعَثْنَا الْبَعِيرَ الَّذِي كُنْتُ عَلَيْهِ، فَوَجَدْنَا الْعَقْدَ تَحْتَهُ.

تخریج: خ/ التیمم ۱ (۳۳۴)، ۲ (۳۳۶)، وفضائل الصحابة ۵ (۳۶۷۲)، ۳۰ (۳۷۷۳)، وتفسير النساء ۱۰

(۴۵۸۳)، وتفسير المائدة ۳ (۴۶۰۷)، والنكاح ۱۲۶ (۵۲۵۰)، واللباس ۵۸ (۵۸۸۲)، والحدود ۳۹

(۶۸۴۶) م، /الحیض ۲۸ (۳۶۷)، (تحفة الأشراف ۱۷۵۱۹)، وقد أخرجه: د/ الطهارة ۱۲۳ (۳۱۷)، ق/ فيه ۹۰ (۵۶۸)، ط/ فيه ۲۳ (۸۹)، حم ۵۷/۶، ۱۷۹، ۲۷۲، ۲۷۳، د/ الطهارة ۷۷۳/۶۶ (صحیح)

۳۱۱۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک سفر میں نکلے، یہاں تک کہ جب ہم مقام بیداء یا ذات الجیش میں پہنچے، تو میرا ہارٹوٹ کر گر گیا، تو آپ ﷺ اسے تلاش کرنے کے لیے ٹھہر گئے، آپ کے ساتھ لوگ بھی ٹھہر گئے، نہ وہاں پانی تھا اور نہ ہی لوگوں کے پاس پانی تھا، تو لوگ ابوبکر رضی اللہ عنہ کے پاس آئے، اور ان سے کہنے لگے کہ عائشہ نے جو کیا ہے کیا آپ اسے دیکھ نہیں رہے ہیں؟ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو اور لوگوں کو ایک ایسی جگہ ٹھہرا دیا جہاں پانی نہیں ہے، اور نہ ان کے پاس ہی پانی ہے، چنانچہ ابوبکر رضی اللہ عنہ آئے، اور رسول اللہ ﷺ میری ران پر سر رکھ کر سوئے ہوئے تھے، تو وہ کہنے لگے: تم نے رسول اللہ ﷺ کو اور لوگوں کو ایسی جگہ روک دیا جہاں پانی نہیں ہے، نہ ہی ان کے پاس پانی ہے، ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ تو ابوبکر رضی اللہ عنہ نے میری سرزنش کی، اور اللہ تعالیٰ نے ان سے جو کھلوانا چاہا انہوں نے کہا، اور اپنے ہاتھ سے میری کچھ میں کچھ کے لگانے لگے، میں صرف اس وجہ سے نہیں ملی کہ میری ران پر رسول اللہ ﷺ کا سر تھا، آپ ﷺ سوئے رہے یہاں تک کہ بغیر پانی کے صبح ہو گئی، پھر اللہ عز وجل نے تیمم کی آیت نازل فرمائی، اس پر اسید بن خضیر رضی اللہ عنہ کہنے لگے: اے آل ابوبکر! یہ آپ کی پہلی ہی برکت نہیں، پھر ہم نے اس اونٹ کو جس پر میں سوار تھی اٹھایا، تو ہمیں ہار اسی کے نیچے ملا۔

195۔ بَابُ التَّيْمُمِ فِي الْحَضَرِ

۱۹۵۔ باب: حضر میں (دورانِ اقامت میں) تمیم کے لیے تیمم کا بیان

312۔ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ اللَّيْثِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرْمَزٍ، عَنْ عُمَيْرِ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ: أَقْبَلْتُ أَنَا وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَسَارٍ -مَوْلَى مَيْمُونَةَ- حَتَّى دَخَلْنَا عَلَى أَبِي جُهَيْمٍ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ الصَّمَّةِ الْأَنْصَارِيِّ، فَقَالَ أَبُو جُهَيْمٍ: أَقْبَلْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ نَحْوِ بَيْتِ الْجَمَلِ، وَلَقِيَهُ رَجُلٌ، فَسَلَّمَ عَلَيْهِ، فَلَمْ يَرُدَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَيْهِ حَتَّى أَقْبَلَ عَلَى الْجِدَارِ، فَمَسَحَ بِوَجْهِهِ وَيَدَيْهِ، ثُمَّ رَدَّ عَلَيْهِ السَّلَامَ.

تخریج: خ/ التیمم ۳ (۳۳۷)، م/ الحیض ۲۸ (۳۶۹)، د/ الطهارة ۱۲۴ (۳۲۹)، (تحفة الأشراف ۱۱۸۸۵)، حم ۱۶۹/۴ (صحیح)

۳۱۲۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں اور ام المؤمنین میمونہ رضی اللہ عنہما کے مولیٰ عبد اللہ بن یسار دونوں آئے یہاں تک کہ ابوجہیم بن حارث بن صمہ انصاری رضی اللہ عنہ کے پاس گئے تو وہ کہنے لگے کہ رسول اللہ ﷺ بَرَجَل کی طرف سے آئے، تو آپ سے ایک آدمی ملا، اور اس نے آپ کو سلام کیا، تو آپ ﷺ نے اس کے سلام کا جواب نہیں دیا، یہاں تک کہ آپ دیوار کے پاس آئے، اور آپ نے اپنے چہرے اور دونوں ہاتھ پر مسح کیا، پھر اس کے سلام کا جواب دیا۔

فائدہ ①:..... بزرِ جمل مدینہ میں ایک مشہور جگہ کا نام ہے۔

196۔ بَابُ التَّيْمِ فِي الْحَضَرِ

۱۹۶۔ باب: حضر میں (دورانِ اقامت میں) یتیم کا بیان ①

313۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَلَمَةَ، عَنْ ذَرٍّ، عَنِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبْزَى؛ عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَجُلًا أَتَى عُمَرَ فَقَالَ: إِنِّي أَجَنَّبْتُ فَلَمْ أَجِدِ الْمَاءَ؟ قَالَ عُمَرُ: لَا تُصَلِّ، فَقَالَ عَمَّارُ بْنُ يَاسِرٍ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ! أَمَا تَذْكُرُ إِذْ أَنَا وَأَنْتَ فِي سَرِيَّةٍ فَأَجَنَّبْنَا، فَلَمْ نَجِدِ الْمَاءَ، فَأَمَّا أَنْتَ فَلَمْ تُصَلِّ، وَأَمَّا أَنَا فَتَمَعَّكْتُ فِي التُّرَابِ، فَصَلَّيْتُ، فَأَتَيْنَا النَّبِيَّ ﷺ فَذَكَّرْنَا ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ: ((إِنَّمَا كَانَ يَخْشِيكَ))، فَضَرَبَ النَّبِيُّ ﷺ يَدَيْهِ إِلَى الْأَرْضِ، ثُمَّ نَفَخَ فِيهِمَا، ثُمَّ مَسَحَ بِهِمَا وَجْهَهُ وَكَفَّيْهِ -- وَسَلَمَهُ شُكًّا لَا يَدْرِي فِيهِ إِلَى الْيَوْمِ فَقَبْنِ أَوْ إِلَى الْكُفَّيْنِ -- فَقَالَ عُمَرُ: نُوَلِّكَ مَا تَوَلَّيْتَ .

تخریج: خ/التیمم ۴ (۳۳۸)، م/الحیض ۲۸ (۳۶۸)، د/الطهارة، ت/فیہ ۱۱۰ (۱۴۴)، ق/فیہ ۹۱ (۵۶۹)، (تحفة الأشراف ۱۰۳۶۲)، حم/۲۶۳/۴، ۲۶۵، ۳۱۹، ۳۲۰، دی/الطهارة ۶۶ (۷۷۲) مختصرًا، ویأتی عند

المؤلف بأرقام: ۳۱۷، ۳۱۸، ۳۱۹، ۳۲۰ (صحیح)

۳۱۳۔ عبدالرحمن بن أبزی سے روایت ہے کہ ایک شخص عمر رضی اللہ عنہ کے پاس آیا، اور کہا کہ میں جنبی ہو گیا ہوں اور مجھے پانی نہیں ملا، (کیا کروں؟) عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: (غسل کیے بغیر) صلاۃ نہ پڑھو، اس پر عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ نے کہا: امیر المؤمنین! کیا آپ کو یاد نہیں کہ میں اور آپ دونوں ایک سریہ (فوجی ہم) میں تھے، تو ہم جنبی ہو گئے، اور ہمیں پانی نہیں ملا، تو آپ نے تو صلاۃ نہیں پڑھی، اور رہا میں تو میں نے مٹی میں لوٹ پوٹ کر صلاۃ پڑھ لی، پھر ہم نبی اکرم ﷺ کے پاس آئے، اور آپ سے ہم نے اس کا ذکر کیا تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”تمہارے لیے بس اتنا ہی کافی تھا“، پھر آپ ﷺ نے دونوں ہاتھ زمین پر مارے، پھر ان میں پھونک ماری، پھر ان دونوں سے اپنے چہرے اور دونوں ہتھیلیوں پر مسح کیا۔ سلمہ کو شک ہے، وہ یہ نہیں جان سکے کہ اس میں مسح کا ذکر دونوں کہنیوں تک ہے یا دونوں ہتھیلیوں تک۔ (عمار رضی اللہ عنہ کی بات سن کر) عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: جو تم کہہ رہے ہو ہم تمہیں کو اس کا ذمہ دار بناتے ہیں۔ ②

فائدہ ①:..... یہاں اس باب کی ضرورت نہیں تھی کیوں کہ یہ باب اس سے پہلے آچکا ہے اور اس باب کے تحت جو پہلی حدیث آرہی ہے اسے باب التیمم للجنابة کے تحت آنا چاہیے، یا پھر اگلے باب ”سفر میں تیمم“ کے تحت آنا چاہیے، اور شاید مؤلف نے ایسا ہی کیا تھا، نسخ کی غلطی سے یہاں درج ہو گئی۔

فائدہ ②:..... مطلب یہ ہے کہ مجھے یہ یاد نہیں اس لیے میں یہ بات نہیں کہہ سکتا تم اپنی ذمہ داری پر اسے بیان کرنا چاہو تو کرو، عمر اور عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ دونوں کی رائے یہ ہے کہ جنبی کے لیے تیمم درست نہیں، ان کے علاوہ باقی

تمام صحابہ کرام اور اکثر علما اور مجتہدین کا قول ہے کہ تیمم محدث (جس کا وضو ٹوٹ گیا ہو) اور جنبی (جسے احتلام ہوا ہو) دونوں کے لیے ہے، اس قول کی تائید کئی مشہور حدیثوں سے ہوتی ہے۔

314- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ بْنِ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ نَاجِيَةَ ابْنِ خُفَّافٍ، عَنْ عَمَارِ بْنِ يَاسِرٍ، قَالَ: أَجَنَّبْتُ وَأَنَا فِي الْإِبِلِ، فَلَمْ أَجِدْ مَاءً، فَتَمَعَّكَتُ فِي الثَّرَابِ، تَمَعَّكَتُ الدَّابَّةَ، فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَأَخْبَرْتُهُ بِذَلِكَ، فَقَالَ: ((إِنَّمَا كَانَ يَجْزِيكَ مِنْ ذَلِكَ التِّيمُّمُ)).

تخریج: تفردہ النسائی، (تحفة الأشراف ۱۰۳۶۸)، حم ۴/۲۶۳ (ضعیف)
(اس کے راوی "ناجیہ"، لین الحدیث ہیں)

۳۱۴۔ عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں اونٹ چرا رہا تھا کہ میں جنبی ہو گیا، اور مجھے پانی نہیں ملا، تو میں نے جانور کی طرح منی میں لوٹ پوٹ لیا، پھر میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور میں نے آپ کو اس کی خبر دی تو آپ ﷺ نے فرمایا: "تمہارے لیے بس تیمم ہی کافی تھا۔" ۵

فائدہ ۱: پچھلی حدیث میں مذکور واقعہ ہی صحیح ہے۔

197- بَابُ التِّيمُّمِ فِي السَّفَرِ

۱۹۷۔ باب: سفر میں تیمم کا بیان

315- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ صَالِحٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ عُتْبَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ عَمَارٍ، قَالَ: عَرَسَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِأُولَاتِ الْجَنِّشِ، وَمَعَهُ عَائِشَةُ - زَوْجَتُهُ -، فَانْقَطَعَ عَقْدُهَا مِنْ جَزَعِ ظَفَارٍ، فَحَسَّ النَّاسُ ابْتِغَاءَ عَقْدِهَا ذَلِكَ، حَتَّى أَضَاءَ الْفَجْرُ، وَلَيْسَ مَعَ النَّاسِ مَاءٌ، فَتَغَيَّطَ عَلَيْهَا أَبُو بَكْرٍ، فَقَالَ: حَسَبْتَ النَّاسَ وَلَيْسَ مَعَهُمْ مَاءٌ؟ فَأَنْزَلَ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - رُخْصَةً التِّيمُّمِ بِالصَّعِيدِ، قَالَ: فَقَامَ الْمُسْلِمُونَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَضَرَبُوا بِأَيْدِيهِمُ الْأَرْضَ، ثُمَّ رَفَعُوا أَيْدِيَهُمْ وَلَمْ يَنْقُضُوا مِنَ الثَّرَابِ شَيْئًا، فَمَسَحُوا بِهَا وَجُوهَهُمْ وَأَيْدِيَهُمْ إِلَى الْمَنَاكِبِ، وَمِنْ بَطُونِ أَيْدِيهِمْ إِلَى الْآبَاطِ.

تخریج: د/ الطهارة ۱۲۳ (۳۲۰)، (تحفة الأشراف ۱۰۳۵۷)، حم ۴/۲۶۳، ۲۶۴ (صحیح)

۳۱۵۔ عمار رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ رات کے پچھلے پہر اولات الجیش میں اترے، آپ کے ساتھ آپ کی بیوی عائشہ رضی اللہ عنہا بھی تھیں، تو ان کا ظفار کے مونگوں والا ہار ٹوٹ کر گر گیا، تو ان کے اس ہار کی تلاش میں لوگ روک لیے گئے یہاں تک کہ فجر روشن ہو گئی، اور لوگوں کے پاس پانی بالکل نہیں تھا، تو ابو بکر رضی اللہ عنہ عائشہ رضی اللہ عنہا پر ناراض ہوئے، اور کہنے

لگے: تم نے لوگوں کو روک رکھا ہے اور حال یہ ہے کہ ان کے پاس پانی بالکل نہیں ہے، تو اللہ عزوجل نے مٹی سے تیمم کرنے کی رخصت نازل فرمائی، عمار رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: تو مسلمان رسول اللہ ﷺ کے ساتھ کھڑے ہوئے، اور ان لوگوں نے اپنے ہاتھوں کو زمین پر مارا، پھر انہیں بغیر جھاڑے اپنے چہروں اور اپنے ہاتھوں پر مونڈھوں تک اور اپنے ہاتھوں کے نیچے (کے حصے پر) بغل تک مل لیا۔^۱

فائدہ ۱: ایسا ان لوگوں نے اس وجہ سے کیا ہوگا کہ ممکن ہے پہلے یہی مشروع رہا ہو، پھر منسوخ ہو گیا ہو، یا ان لوگوں نے اپنے اجتہاد سے بغیر پوچھے ایسا کیا ہو۔

198- بَابُ الْاِخْتِلَافِ فِي كَيْفِيَّةِ التَّيْمُمِ

۱۹۸- باب: تیمم کی کیفیت میں اختلاف کا بیان

316- أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ الْعَنْبَرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ أَسْمَاءَ، قَالَ: حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، أَنَّهُ أَخْبَرَهُ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَمَارِ بْنِ يَاسِرٍ، قَالَ: تَيَمَّمْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِالتُّرَابِ، فَمَسَحْنَا بِوُجُوهِِنَا وَأَيْدِينَا إِلَى الْمَنَاكِبِ.

تخریج: ق/الطهارة، ۹۰ (۵۶۶) مختصر، (تحفة الأشراف ۱۰۳۵۸)، حم ۴/ ۳۲۰، ۳۲۱ (صحیح)

۳۱۶- عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مٹی سے تیمم کیا، تو ہم نے اپنے چہروں اور ہاتھوں پر مونڈھوں تک مسح کیا۔

199- نَوْعُ آخَرُ مِنَ التَّيْمُمِ وَالنَّفْخِ فِي الْيَدَيْنِ

۱۹۹- باب: تیمم کے ایک دوسرے طریقے کا اور دونوں ہاتھوں پر پھونک مارنے کا بیان

317- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي مَالِكٍ، وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبَزَى، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبَزَى، قَالَ: كُنَّا عِنْدَ عُمَرَ، فَأَتَاهُ رَجُلٌ، فَقَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ! رُبَّمَا نَمْكُثُ الشَّهْرَ وَالشَّهْرَيْنِ وَلَا نَجِدُ الْمَاءَ؟ فَقَالَ عُمَرُ: أَمَّا أَنَا فَإِذَا لَمْ أَجِدِ الْمَاءَ لَمْ أَكُنْ لِأُصَلِّي حَتَّى أَجِدَ الْمَاءَ، فَقَالَ عَمَارُ بْنُ يَاسِرٍ: أَتَذْكُرُ؟ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ! حَيْثُ كُنْتَ بِمَكَانٍ كَذَا وَكَذَا، وَنَحْنُ نَرَعَى الْإِبِلَ، فَتَعَلَّمْنَا أَجَنَّبْنَا؟ قَالَ: نَعَمْ، أَمَّا أَنَا فَتَمَرَّعْتُ فِي التُّرَابِ، فَأَتَيْنَا النَّبِيَّ ﷺ فَضَحِكَ، فَقَالَ: ((إِنْ كَانَ الصَّعِيدُ لِكَافِيكَ)) وَضَرَبَ بِكَفِّهِ إِلَى الْأَرْضِ، ثُمَّ نَفَخَ فِيهِمَا، ثُمَّ مَسَحَ وَجْهَهُ وَبَعْضَ ذِرَاعَيْهِ، فَقَالَ: اتَّقِ اللَّهَ يَا عَمَارُ! فَقَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ! إِنْ شِئْتَ لَمْ أَذْكُرْهُ، قَالَ: وَلَكِنْ نُوَلِّكَ مِنْ ذَلِكَ مَا تَوَلَّيْتَ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۳۱۳ (صحیح) (دون ذراعیہ، والصواب "کفہ" كما في الرواية التالية)

۳۱۷- عبدالرحمن بن ابزی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم عمر رضی اللہ عنہ کے پاس تھے کہ ان کے پاس ایک آدمی آیا اور کہنے لگا:

امیر المومنین! بسا اوقات ہمیں ایک ایک دو دو مہینے بغیر پانی کے رہنا پڑ جاتا ہے، (تو ہم کیا کریں؟) تو آپ نے کہا: رہا میں تو میں جب تک پانی نہ پالوں صلاۃ نہیں پڑھ سکتا، اس پر عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ نے کہا: امیر المومنین! کیا آپ کو یاد ہے؟ جب آپ اور ہم فلاں اور فلاں جگہ اونٹ چرا رہے تھے، تو آپ کو معلوم ہے کہ ہم جنبی ہو گئے تھے، کہنے لگے: ہاں، تو رہا میں تو میں نے مٹی میں لوٹ پوٹ لیا، پھر ہم نبی اکرم ﷺ کے پاس آئے (اور ہم نے اسے آپ سے بیان کیا) تو آپ ﷺ نے ہنس کر فرمایا: ”تمہارے لیے مٹی سے اس طرح کر لینا کافی تھی“، اور آپ ﷺ نے اپنی دونوں ہتھیلیوں کو زمین پر مارا، پھر ان میں پھونک ماری، پھر اپنے چہرہ کا اور اپنے دونوں بازوؤں کے کچھ حصے کا مسح کیا، اس پر عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: عمار! اللہ سے ڈرو، تو انہوں نے کہا: امیر المومنین! اگر آپ چاہیں تو میں اسے نہ بیان کروں، تو عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: بلکہ جو تم کہہ رہے ہو ہم تم کو اس کا ذمہ دار بناتے ہیں۔

فائدہ ۱:..... اس حدیث سے معلوم ہوا پھونک مارنا بھی مسنون ہے۔

200- نَوْعُ آخَرُ مِنَ التَّيْمُمِ

۲۰۰- باب: تیمم کا ایک اور طریقہ

318- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ يَزِيدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَهْزُ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَكَمُ، عَنْ ذُرِّ، عَنِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبْزَى، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ عَنِ التَّيْمُمِ؟ فَلَمْ يَذَرِ مَا يَقُولُ، فَقَالَ عَمَارٌ: أَتَذْكُرُ حَيْثُ كُنَّا فِي سَرِيَّةٍ، فَأَجْنَبْتُ فَمَتَّعَكْتُ فِي التُّرَابِ، فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ: ((إِنَّمَا يَكْفِيكَ هَكَذَا))، وَضَرَبَ شُعْبَةُ بِيَدَيْهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ، وَنَفَخَ فِي يَدَيْهِ، وَمَسَحَ بِهِمَا وَجْهَهُ وَكَفَّيْهِ مَرَّةً وَاحِدَةً.

تخریج: انظر حدیث رقم: ۳۱۳ (صحیح)

۳۱۸- عبدالرحمن بن ابزی سے روایت ہے کہ ایک شخص نے عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے تیمم کے متعلق سوال کیا، تو وہ نہیں جان سکے کہ کیا جواب دیں، عمار رضی اللہ عنہ نے کہا: کیا آپ کو یاد ہے؟ جب ہم ایک سریہ (فوجی مہم) میں تھے، اور میں جنبی ہو گیا تھا، تو میں نے مٹی میں لوٹ پوٹ لیا، پھر میں نبی اکرم ﷺ کے پاس آیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”تمہارے لیے اس طرح کر لینا ہی کافی تھا“، شعبہ نے (تیمم کا طریقہ بتانے کے لیے) اپنے دونوں ہاتھ دونوں گھٹنوں پر مارے، پھر ان میں پھونک ماری، اور ان دونوں سے اپنے چہرے اور اپنے دونوں ہتھیلیوں پر ایک بار مسح کیا۔

201- نَوْعُ آخَرُ مِنَ التَّيْمُمِ

۲۰۱- باب: تیمم کا ایک اور طریقہ

319- أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، أَنَبَانَا خَالِدٌ، أَنَبَانَا شُعْبَةُ، عَنِ الْحَكَمِ سَمِعْتُ ذُرًّا يُحَدِّثُ عَنِ ابْنِ أَبْزَى، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: وَقَدْ سَمِعَهُ الْحَكَمُ مِنْ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: أَجْنَبَ رَجُلٌ، فَأَتَى عُمَرَ

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ: إِنِّي أَجْنَبْتُ فَلَمْ أَجِدْ مَاءً، قَالَ: لَا تُصَلِّ، قَالَ لَهُ عَمَارٌ: أَمَا تَذْكُرُ؟ أَنَا كُنَّا فِي سَرِيَّةٍ فَأَجْنَبْنَا، فَأَمَّا أَنْتَ فَلَمْ تُصَلِّ، وَأَمَّا أَنَا فَإِنِّي تَمَعَّكْتُ فَصَلَّيْتُ، ثُمَّ أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ: ((إِنَّمَا كَانَ يَكْفِيكَ))، وَضَرَبَ شُعْبَةُ بِكَفِّهِ ضَرْبَةً، وَنَفَخَ فِيهَا، ثُمَّ ذَلِكَ إِحْدَاهُمَا بِالْأُخْرَى، ثُمَّ مَسَحَ بِهِمَا وَجْهَهُ، فَقَالَ عُمَرُ: شَيْئًا لَا أَدْرِي مَا هُوَ، فَقَالَ: إِنِّ شِئْتَ لَا حَدَّثْتُهُ، وَذَكَرَ شَيْئًا فِي هَذَا الْإِسْنَادِ عَنْ أَبِي مَالِكٍ، وَزَادَ سَلَمَةُ قَالَ: بَلْ نُوَلِّكَ مِنْ ذَلِكَ مَا تَوَلَّيْتُ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۱۳ (صحيح)

۳۱۹۔ حکم بن عبد الرحمن کہتے ہیں کہ ایک آدمی جنبی ہو گیا، تو وہ عمر رضی اللہ عنہ کے پاس آیا، اور کہنے لگا: میں جنبی ہو گیا ہوں اور مجھے پانی نہیں ملا (تو میں کیا کروں؟) انہوں نے کہا: (جب تک پانی نہ ملے) صلاۃ نہ پڑھو، اس پر عمار رضی اللہ عنہ نے ان سے کہا: کیا آپ کو یاد نہیں کہ جب ہم لوگ ایک سریہ (فوجی مہم) میں تھے، تو ہم جنبی ہو گئے تھے، تو رہے آپ تو آپ نے صلاۃ نہیں پڑھی تھی، اور رہا میں تو میں نے زمین پر لوٹ پوٹ لیا، پھر صلاۃ پڑھ لی، پھر میں نبی اکرم ﷺ کے پاس آیا، اور آپ سے ذکر کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”تمہارے لیے بس اتنا ہی کافی تھا“، شعبہ نے اپنی ہتھیلی (گھٹنوں پر) ایک مرتبہ ماری، اور اس میں پھونک ماری، پھر ایک کو دوسرے سے رگڑا، پھر ان دونوں سے اپنے چہرے کا مسح کیا، اس پر عمر رضی اللہ عنہ نے کہا میں ایسی چیز (سن رہا ہوں) جو مجھے معلوم نہیں، تو عمار رضی اللہ عنہ نے کہا: اگر آپ چاہیں تو میں اسے بیان نہ کروں؟ سلمہ نے اس سند میں ابومالک سے کچھ اور بھی چیزوں کا ذکر کیا ہے، اور سلمہ نے یہ اضافہ کیا ہے کہ عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: بلکہ اس سلسلے میں جو کچھ تم کہہ رہے ہو ہم تم کو اس کا ذمہ دار بناتے ہیں۔

202۔ نَوْعُ آخَرُ

۲۰۲۔ باب: تیمم کی ایک اور قسم

320۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ تَمِيمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْحَكَمِ وَسَلَمَةَ، عَنْ ذَرٍّ، عَنِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبْرَى، عَنْ أَبِيهِ؛ أَنَّ رَجُلًا جَاءَ إِلَى عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ: إِنِّي أَجْنَبْتُ فَلَمْ أَجِدْ مَاءً، فَقَالَ عُمَرُ: لَا تُصَلِّ، فَقَالَ عَمَارٌ: أَمَا تَذْكُرُ؟ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ! إِذْ أَنَا وَأَنْتَ فِي سَرِيَّةٍ، فَأَجْنَبْنَا فَلَمْ نَجِدْ مَاءً، فَأَمَّا أَنْتَ فَلَمْ تُصَلِّ، وَأَمَّا أَنَا فَتَمَعَّكْتُ فِي التُّرَابِ، ثُمَّ صَلَّيْتُ، فَلَمَّا أَتَيْتَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ: ((إِنَّمَا يَكْفِيكَ))، وَضَرَبَ النَّبِيُّ ﷺ بِيَدَيْهِ إِلَى الْأَرْضِ، ثُمَّ نَفَخَ فِيهِمَا فَمَسَحَ بِهِمَا وَجْهَهُ وَكَفَّيْهِ -- شَكَ سَلَمَةُ وَقَالَ: لَا أَدْرِي، قَالَ فِيهِ: إِلَى الْمُرَقَفَيْنِ أَوْ إِلَى الْكَفَّيْنِ -- قَالَ عُمَرُ: نُوَلِّكَ مِنْ ذَلِكَ مَا تَوَلَّيْتُ، قَالَ شُعْبَةُ: كَانَ يَقُولُ: الْكَفَّيْنِ وَالْوَجْهَ وَالذَّرَاعَيْنِ، فَقَالَ لَهُ مَنْصُورٌ: مَا تَقُولُ؟ فَإِنَّهُ لَا يَذْكُرُ الذَّرَاعَيْنِ أَحَدٌ غَيْرُكَ، فَشَكَ سَلَمَةُ فَقَالَ: لَا أَدْرِي ذَكَرَ الذَّرَاعَيْنِ أَمْ لَا.

تخریج: انظر حدیث رقم: ۳۱۳ (صحیح)

۳۲۰۔ عبدالرحمن بن ابی بنی اللہ سے روایت ہے کہ ایک شخص عمر رضی اللہ عنہ کے پاس آیا، اور کہنے لگا: میں جنبی ہو گیا ہوں، اور مجھے پانی نہیں ملا (کیا کروں؟) تو عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: (جب تک پانی نہ ملے) تم صلاۃ نہ پڑھو، اس پر عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: امیر المؤمنین! کیا آپ کو یاد نہیں؟ جب میں اور آپ دونوں ایک سریرہ میں تھے، تو ہم جنبی ہو گئے، اور ہمیں پانی نہیں ملا، تو آپ نے تو صلاۃ نہیں پڑھی، لیکن میں نے مٹی میں لوٹ پوٹ لیا، پھر میں نے صلاۃ پڑھ لی، تو جب ہم رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں آئے تو میں نے آپ سے اس کا ذکر کیا، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”تمہارے لیے بس اتنا ہی کافی تھا“، اور نبی اکرم ﷺ نے زمین پر اپنے دونوں ہاتھ مارے، پھر ان میں پھونک ماری، پھر ان دونوں سے اپنے چہرے اور اپنی دونوں ہتھیلیوں کا مسح کیا،۔ سلمہ نے شک کیا اور کہا: مجھے نہیں معلوم کہ (میرے شیخ ذر نے دونوں کہنیوں تک مسح کا ذکر کیا یا دونوں ہتھیلیوں تک)۔ عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: اس سلسلے میں جو تم کہہ رہے ہو اس کی ذمہ داری ہم تمہارے ہی سر ڈالتے ہیں۔ شعبہ کہتے ہیں: سلمہ دونوں ہتھیلیوں، چہرے اور دونوں بازوؤں کا ذکر کر رہے تھے، تو منصور نے ان سے کہا: یہ آپ کیا کہہ رہے ہیں؟ آپ کے سوا کسی اور نے بازوؤں کا ذکر نہیں کیا ہے، تو سلمہ شک میں پڑ گئے اور کہنے لگے مجھے نہیں معلوم کہ (ذر نے) بازوؤں کا ذکر کیا یا نہیں؟۔

203۔ بَابُ تَيْمُمِ الْجُنْبِ

۲۰۳۔ باب: جنبی کے تیمم کا بیان

321۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ شَقِيقٍ، قَالَ: كُنْتُ جَالِسًا مَعَ عَبْدِ اللَّهِ وَأَبِي مُوسَى، فَقَالَ أَبُو مُوسَى: أَوَلَمْ تَسْمَعْ قَوْلَ عَمَّارٍ لِعُمَرَ: بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي حَاجَةٍ، فَأَجْنَبْتُ فَلَمْ أَجِدِ الْمَاءَ، فَتَمَرَّعْتُ بِالصَّعِيدِ، ثُمَّ أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ: ((إِنَّمَا كَانَ يَكْفِيكَ أَنْ تَقُولَ هَكَذَا))، وَضَرَبَ بِيَدِهِ عَلَى الْأَرْضِ ضَرْبَةً، فَمَسَحَ كَفَّيْهِ، ثُمَّ نَفَضَهُمَا، ثُمَّ ضَرَبَ بِشِمَالِهِ عَلَى يَمِينِهِ، وَيَمِينِهِ عَلَى شِمَالِهِ عَلَى كَفَّيْهِ وَوَجْهِهِ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: أَوَلَمْ تَرَ عُمَرَ لَمْ يَقْنَعْ بِقَوْلِ عَمَّارٍ؟

تخریج: خ/ التیمم ۷ (۳۴۶، ۳۴۵، ۸۰، ۳۴۷)، م/ الحيض ۲۸ (۳۶۸)، د/ الطهارة ۱۲۳ (۳۲۱)، حم ۲۶۴/۴، ۲۶۵، ۳۹۶، (تحفة الأشراف ۱۰۳۶۰) (صحیح)

۳۲۱۔ ابوداؤد شقیق بن سلمہ کہتے ہیں کہ میں عبد اللہ بن مسعود اور ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہما کے ساتھ بیٹھا ہوا تھا، تو ابوموسیٰ نے کہا: * آپ نے عمار رضی اللہ عنہ کی بات جو انہوں نے عمر رضی اللہ عنہ سے کہی نہیں سنی کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے کسی ضرورت سے بھیجا تو میں جنبی ہو گیا، اور مجھے پانی نہیں ملا، تو میں نے مٹی میں لوٹ پوٹ لیا، پھر میں آپ ﷺ کے پاس آیا، تو آپ سے اس کا ذکر کیا، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”تمہارے لیے بس اس طرح کر لینا ہی کافی تھا“، اور آپ نے اپنے دونوں

ہاتھوں کو زمین پر ایک بار مارا، اور اپنی دونوں ہتھیلیوں کا مسح کیا، پھر انہیں جھاڑا، پھر آپ نے اپنی ہاتھیں (ہتھیلی) سے اپنی داہنی (ہتھیلی) پر اور داہنی ہتھیلی سے اپنی بائیں (ہتھیلی) پر مارا، اور اپنی دونوں ہتھیلیوں اور اپنے چہرے کا مسح کیا، عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا: کیا آپ نے دیکھا نہیں کہ عمر رضی اللہ عنہ عمار رضی اللہ عنہ کی بات سے مطمئن نہیں ہوئے؟۔

فائدہ ❶..... ابو موسیٰ کا کہنا تھا کہ تیمم کا حکم عام ہے، محدث اور جنبی دونوں کو شامل ہے، اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ کا کہنا تھا کہ یہ صرف محدث کے لیے خاص ہے اس پر ابو موسیٰ نے بطور اعتراض ان سے یہ بات کہی۔

204۔ بَابُ التَّيْمُمِ بِالصَّعِيدِ

۲۰۴۔ باب: مٹی سے تیمم کرنے کا بیان

322۔ أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ عَوْفٍ، عَنْ أَبِي رَجَاءٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عِمْرَانَ بْنَ حُصَيْنٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَأَى رَجُلًا مُعْتَزِلًا لَمْ يُصَلِّ مَعَ الْقَوْمِ، فَقَالَ: ((يَا فُلَانُ، مَا مَنَعَكَ أَنْ تُصَلِّيَ مَعَ الْقَوْمِ؟)) فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَصَابَتْنِي جَنَابَةٌ وَلَا مَاءَ، قَالَ: ((عَلَيْكَ بِالصَّعِيدِ فَإِنَّهُ يَكْفِيكَ)).

تخریج: خ/التیمم ۶ (۳۴۴)، ۹ (۳۴۸)، (تحفة الأشراف ۱۰۸۷۶)، حم ۴/۳۳۴ (صحیح)

۳۲۲۔ عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک آدمی کو الگ تھلگ بیٹھا دیکھا، اس نے لوگوں کے ساتھ صلاۃ نہیں ادا کی تھی، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”اے فلاں! کس چیز نے تمہیں لوگوں کے ساتھ صلاۃ پڑھنے سے روکا؟“ اس نے عرض کی: اللہ کے رسول! مجھے جنابت لاحق ہو گئی ہے اور پانی نہیں ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”(پانی نہ ملنے پر) مٹی کو لازم پکڑو، کیونکہ یہ تمہارے لیے کافی ہے۔“

205۔ بَابُ الصَّلَوَاتِ بِتَيْمُمٍ وَاحِدٍ

۲۰۵۔ باب: ایک ہی تیمم سے کئی صلاتیں پڑھنے کا بیان

323۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ هِشَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَخْلَدٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ بُجْدَانَ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((الصَّعِيدُ الطَّيِّبُ وَضُوءُ الْمُسْلِمِ، وَإِنْ لَمْ يَجِدِ الْمَاءَ عَشْرَ سِنِينَ)).

تخریج: د/الطهارة ۱۲۵ (۳۳۲) مطولاً، ت/وفیہ ۹۲ (۱۲۴) مطولاً، (تحفة الأشراف ۱۱۹۷۱)، حم ۵/۱۵۵،

۱۸۰ (صحیح)

۳۲۳۔ ابو ذر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”پاک مٹی مسلمان کا وضو ہے، اگر چہ وہ دس سال تک پانی نہ پائے۔“

206۔ بَابُ فِيمَنْ لَمْ يَجِدِ الْمَاءَ وَلَا الصَّعِيدَ

۲۰۶۔ باب: پانی اور مٹی دونوں نہ ملے تو آدمی کیا کرے؟

324۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَتَيْنَا أَبَا مُعَاوِيَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أُسَيْدَ بْنَ حُضَيْرٍ وَنَاسًا يَطْلُبُونَ قِلَادَةً كَانَتْ لِعَائِشَةَ نَسِيَتْهَا فِي مَنْزِلٍ نَزَلَتْهُ، فَحَضَرَتِ الصَّلَاةَ، وَلَيَسُوا عَلَى وُضُوءٍ، وَلَمْ يَجِدُوا مَاءً فَصَلُّوا بِغَيْرِ وُضُوءٍ، فَذَكَرُوا ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ آيَةَ التِّيمَمِ، قَالَ أُسَيْدُ بْنُ حُضَيْرٍ: جَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا، قَوْلَ اللَّهِ! مَا نَزَلَ بِكَ أَمْرٌ تَكْرِهِيهِ إِلَّا جَعَلَ اللَّهُ لَكَ وَلِلْمُسْلِمِينَ فِيهِ خَيْرًا.

تخریج: د/الطهارة ۱۲۳ (۳۱۷)، (تحفة الأشراف ۱۷۲۰۵) (صحیح)

۳۲۴۔ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اسید بن حضیر رضی اللہ عنہ اور کچھ اور لوگوں کو بھیجا، یہ لوگ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کا ہار ڈھونڈ رہے تھے جسے وہ اس جگہ بھول گئیں تھیں جہاں وہ (آرام کرنے کے لیے) اتری تھیں، (اسی اثنا میں) صلاۃ کا وقت ہو گیا، اور یہ لوگ نہ تو با وضو تھے اور نہ ہی انہیں (کہیں) پانی ملا، تو انہوں نے بلا وضو صلاۃ پڑھ لی، پھر ان لوگوں نے اس کا ذکر رسول اکرم ﷺ سے کیا، تو اللہ عزوجل نے تیمم کی آیت نازل فرمائی، تو اسید بن حضیر رضی اللہ عنہ نے (ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہا) اللہ آپ کو اچھا بدلہ دے، اللہ کی قسم! جب بھی آپ کے ساتھ کوئی ایسا واقعہ پیش آیا جسے آپ ناگوار سمجھتی رہیں، تو اللہ تعالیٰ نے اس میں آپ کے لیے اور تمام مسلمانوں کے لیے بہتری رکھ دی۔

325۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، قَالَ: أَتَيْنَا شُعْبَةَ أَنَّ مُحَارِقًا أَخْبَرَهُمْ، عَنْ طَارِقٍ أَنَّ رَجُلًا أَجْنَبَ فَلَمْ يُصَلِّ، فَأَتَى النَّبِيَّ ﷺ، فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ: ((أَصَبْتَ))، فَأَجْنَبَ رَجُلٌ آخَرَ، فَتَتِمَّ وَصَلَّى، فَأَتَاهُ، فَقَالَ نَحْوَ مَا قَالَ لِلْآخَرِ. يَعْنِي: أَصَبْتَ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف ۴۹۸۲)، ویاتی عند المؤلف برقم ۴۳۵ (صحیح)

۳۲۵۔ طارق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی جنبی ہو گیا، اس نے صلاۃ نہیں پڑھی، تو وہ نبی اکرم ﷺ کے پاس آیا، اور آپ سے اس کا ذکر کیا، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”تم نے ٹھیک کیا۔“ پھر ایک دوسرا آدمی بھی جنبی ہو گیا، تو اس نے تیمم کر کے صلاۃ پڑھ لی، اور آپ کے پاس آیا تو آپ ﷺ نے اس سے بھی ایسا ہی فرمایا جیسا کہ دوسرے سے فرمایا تھا، یعنی تم نے بھی ٹھیک کیا۔



2۔ کِتَابُ الْمِیَّاهِ

۲۔ کتاب: پانی کے احکام و مسائل

قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا﴾
 وَقَالَ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿وَيُنْزِلُ عَلَيْكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لِيُطَهِّرَ كُمْ بِهِ﴾
 وَقَالَ تَعَالَى: ﴿فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَبُّوا صَعِيدًا طَيِّبًا﴾

اللہ عزوجل کا ارشاد ہے: ہم نے آسمان سے پاک کرنے والا پانی نازل کیا
 نیز ارشاد ہے: وہ تمہارے اوپر آسمان سے پانی نازل کرتا ہے تاکہ تمہیں اس کے
 ذریعے پاک کرے ۱ نیز ارشاد ہے: تم پانی نہ پاؤ تو پاک مٹی سے تیمم کرو ۲

فائدہ ۱: اور وہی ہے جس نے ہواؤں کو اپنی رحمت سے پہلے خوشخبری کے لیے بھیجا اور ہم نے آسمان سے
 پاک کرنے والا پانی اتارا۔ (الفرقان : ۴۸)

فائدہ ۲: جب وہ تم پر اونگھ طاری کر رہا تھا، اپنی طرف سے خوف دور کرنے کے لیے اور تم پر آسمان سے
 پانی اتارتا تھا، تاکہ اس کے ساتھ تمہیں پاک کر دے اور تم سے شیطان کی گندگی دور کرے اور تاکہ تمہارے دلوں پر
 مضبوط گرہ باندھے اور اس کے ساتھ قدموں کو جمادے۔ (الأنفال : ۱۱)

فائدہ ۳: اے لوگو جو ایمان لائے ہو! نماز کے قریب نہ جاؤ، اس حال میں کہ تم نشے میں ہو، یہاں تک کہ تم
 جانو جو کچھ کہتے ہو اور نہ اس حال میں کہ جنبی ہو، مگر راستہ عبور کرنے والے، یہاں تک کہ غسل کرلو۔ اور اگر تم بیمار ہو، یا سفر پر،
 یا تم میں کوئی قضائے حاجت سے آیا ہو، یا تم نے عورتوں سے مباشرت کی ہو، پھر کوئی پانی نہ پاؤ تو پاک مٹی کا قصد کرو، پس
 اپنے چہروں اور اپنے ہاتھوں پر ملو۔ بے شک اللہ ہمیشہ سے بہت معاف کرنے والا، بے حد بخشنے والا ہے۔ (النساء : ۴۳)

اے لوگو جو ایمان لائے ہو! جب تم نماز کے لیے اٹھو تو اپنے منہ اور اپنے ہاتھ کہنیوں تک دھو لو اور اپنے سروں کا
 مسح کرو اور اپنے پاؤں نچنوں تک (دھو لو) اور اگر جنبی ہو تو غسل کر لو اور اگر تم بیمار ہو، یا کسی سفر پر، یا تم میں سے کوئی
 قضائے حاجت سے آیا ہو، یا تم نے عورتوں سے مباشرت کی ہو، پھر کوئی پانی نہ پاؤ تو پاک مٹی کا قصد کرو، پس اس سے
 اپنے چہروں اور ہاتھوں پر مسح کرلو۔ اللہ نہیں چاہتا کہ تم پر کوئی تنگی کرے اور لیکن وہ چاہتا ہے کہ تمہیں پاک کرے اور تاکہ
 وہ اپنی نعمت تم پر پوری کرے، تاکہ تم شکر کرو۔ (المائدة : ۶)

326- أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ سِمَاكٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ بَعْضَ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ ﷺ اغْتَسَلَتْ مِنَ الْجَنَابَةِ، فَتَوَضَّأَ النَّبِيُّ ﷺ بِفَضْلِهَا، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ: ((إِنَّ الْمَاءَ لَا يَنْجِسُهُ شَيْءٌ)).

تخریج: د/الطهارة ۳۵ (۶۸)، ت/فیہ ۴۸ (۶۵)، ق/فیہ ۳۳ (۳۷۰)، (تحفة الأشراف ۶۱۰۳)، حم ۲۳۵/۱، ۲۸۴، ۳۰۸، ۳۲۷، دی/الطهارة ۵۷ (۷۶۱، ۷۶۲) (صحیح)

۳۲۶- عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ کی ایک بیوی نے غسل جنابت کیا، تو آپ ﷺ نے اس کے بچے ہوئے پانی سے وضو کیا، اس نے آپ ﷺ سے اس کا ذکر کیا، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”پانی کو کوئی چیز ناپاک نہیں کرتی ہے۔“

فائدہ ①: یعنی جو پانی جنبی یا محدث کے استعمال سے بچ جائے، وہ استعمال کرنے والے کی جنابت یا محدث کی وجہ سے نجس نہیں ہوتا۔

1- بَابُ ذِكْرِ بَثْرِ بُضَاعَةٍ

۱- باب: بثر بضاعہ کا بیان

327- أَخْبَرَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ كَثِيرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَعْبٍ الْقُرْظِيُّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ رَافِعٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! اتَّوَضَّأُ مِنْ بَثْرِ بُضَاعَةٍ، وَهِيَ بَثْرٌ يَطْرَحُ فِيهَا لُحُومُ الْكِلَابِ وَالْحَيْضُ وَالسِّنُّ؟ فَقَالَ: ((الْمَاءُ طَهُورٌ لَا يَنْجِسُهُ شَيْءٌ)).

تخریج: د/الطهارة ۳۴ (۶۷، ۶۶)، ت/فیہ ۴۹ (۶۶)، (تحفة الأشراف ۴۱۴۴)، حم ۱۶/۳، ۳۱، ۸۶ (صحیح) (متابعات اور شواہد سے تقویت پا کر یہ روایت صحیح ہے، ورنہ اس کے راوی ”عبید اللہ“ مجہول الحال ہیں) قال ابن حجر: ”مستور“ من الرابعة۔

۳۲۷- ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ عرض کیا گیا: اللہ کے رسول! کیا آپ بضاعہ نامی کنویں سے وضو کرتے ہیں اور حال یہ ہے کہ یہ ایک ایسا کنواں ہے جس میں کتوں کے گوشت، حیض کے کپڑے، اور بدبودار چیزیں ڈالی جاتی ہیں؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”پانی پاک ہوتا ہے، اسے کوئی چیز ناپاک نہیں کرتی ہے۔“

فائدہ ①: بثر بضاعہ مدینے کے ایک کنویں کا نام ہے۔

فائدہ ②: یعنی اس کنویں کے نشیب میں واقع ہونے اور منڈیر نہ ہونے کی وجہ سے سیلاب اور ہوائیں ان چیزوں کو بہا اور اڑا کر کنویں میں ڈال دیتی تھیں۔

فائدہ ③: ”الماء طهور“ میں الف لام عہد کا ہے جس کے معنی یہ ہیں کہ سائل کے ذہن میں جس کنویں کا

پانی ہے وہ نجاست گرنے سے ناپاک نہیں ہوگا، کیونکہ اس کنویں کی چوڑائی چھ ہاتھ تھی، اور اس میں ناف سے اوپر پانی رہتا تھا، اور جب کم ہوتا تو ناف سے نیچے ہو جاتا جیسا کہ امام ابو داؤد نے اپنی سنن میں اس کا ذکر کیا ہے، مطلب حدیث کا یہ ہے کہ جب پانی کی مقدار زیادہ ہو تو محض نجاست کا گر جانا اسے ناپاک نہیں کرتا، اس کا یہ مطلب نہیں کہ مطلق پانی میں نجاست گرنے سے وہ ناپاک نہیں ہوگا۔

328- أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ، قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَمْرِو، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ ابْنُ مُسْلِمٍ وَكَانَ مِنَ الْعَابِدِينَ عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ طَرِيفٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ أَبِي نُوْفٍ، عَنْ سَلِيْطٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: مَرَرْتُ بِالنَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ يَتَوَضَّأُ مِنْ بَيْتْرِ بُضَاعَةٍ، فَقُلْتُ: أَتَتَوَضَّأُ مِنْهَا، وَهِيَ يُطْرَحُ فِيهَا مَا يَكْرَهُ مِنَ النَّتَنِ؟ فَقَالَ: ((الْمَاءُ لَا يَنْجَسُهُ شَيْءٌ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف ۴۱۲۵)، حم ۱۵/۳ (صحیح)

(متابعات اور شواہد سے تقویت پا کر یہ روایت بھی صحیح ہے، ورنہ اس کے راوی ”خالد“ اور ”سلیط“ ضعیف ہیں)

فائدہ ۱: قال ابن حجر: ”مقبول“ من السادسة

فائدہ ۲: قال ابن حجر: ”مقبول“ من السادسة

۳۲۸- ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نبی اکرم ﷺ کے پاس سے گزرا، آپ بئر بضاعہ کے پانی سے وضو کر رہے تھے، میں نے عرض کی: کیا آپ اس سے وضو کر رہے ہیں، حالانکہ اس میں تو ایسی بدبودار چیزیں ڈالی جاتی ہیں جو ناگوار ہوتی ہیں؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”پانی کو کوئی چیز ناپاک نہیں کرتی۔“

فائدہ ۱: لیکن یہ اس وقت ہے جب پانی دو قلعے کی مقدار کو پہنچ گیا ہو، اور جب تک وہ اس کے رنگ، بو اور مزے میں سے کسی وصف کو بدل نہ دے، اگر دو قلعے سے کم ہو تو نجاست پڑنے سے پانی ناپاک ہو جائے گا، اسی طرح اگر رنگ مزہ اور بو کو نجاست نے بدل دیا، تو گویا وہ پانی نہیں رہا، اور جب پانی نہیں رہا تو اس میں پاک ہونے اور پاک کرنے کی صفت باقی نہیں رہی، کیونکہ یہ صفت پانی ہی کی ہے۔

2- بَابُ التَّوْقِيتِ فِي الْمَاءِ

۲- باب: پانی (جو نجاست پڑنے سے ناپاک نہیں ہوتا) کی تحدید کا بیان

329- أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ الْمُرَوَزِيُّ، قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ الْوَلِيدِ بْنِ كَثِيرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: سَأَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْمَاءِ، وَمَا يَنْتَوِيهِ مِنَ الدَّوَابِّ وَالسَّبَاعِ، فَقَالَ: ((إِذَا كَانَ الْمَاءُ قَلْتَيْنِ، لَمْ يَحْمِلِ الْحَبَثَ)).

تخریج: د/الطهارة ۳۳ (۶۴، ۶۵)، ت/الطهارة ۵۰ (۶۷)، ق/الطهارة ۷۵ (۵۱۷، ۵۱۸)، حم ۱۲/۲، ۲۳،

۰۱۷، ۳۸، ۲۶، دی/الطهارة ۵۵ (۷۵۸، ۷۵۹)، (تحفة الأشراف ۷۳۰۵) (صحیح)

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

۳۲۹۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سے پانی کے بارے میں پوچھا گیا جس پر چوپائے اور درندے آتے جاتے ہوں، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”جب پانی دو قلعے ہو تو وہ گندگی کو دفع کر دیتا ہے۔“ ۵

فائدہ ۱: قلعے کے معنی بڑے گھر کے ہیں، اس کی جمع قلال آتی ہے یہاں قلعہ ہجر مراد ہے جس میں دو مشیکزہ یا کچھ زیادہ پانی آتا ہے، اس طرح دو قلعے پانچ مشیکزہ پانی ہوگا جو پانچ سو بغدادی رطل کے برابر ہوتا ہے۔

فائدہ ۲: یعنی نجاست پڑنے سے نجس نہیں ہوتا کچھ لوگوں نے ”لم یحمل الخبث“ کا ترجمہ کیا ہے کہ وہ نجاست کا تحمل نہیں ہو سکتا، یعنی نجس ہو جاتا ہے، لیکن یہ ترجمہ دو وجہوں سے مردود اور باطل ہے، ایک یہ کہ ابو داؤد کی ایک صحیح روایت میں ”إِذَا بَلَغَ الْمَاءُ قَلَتَيْنِ لَمْ يَنْجَسْ“ آیا ہے، لہذا وہ روایت اسی پر محمول ہوگی اور ”لم یحمل الخبث“ کے معنی ”لم ینجس“ کے ہوں گے، دوسری یہ کہ قلتین سے نبی اکرم ﷺ نے پانی کی تحدید کی ہے، اور یہ معنی لینے کی صورت میں تحدید باطل ہو جائے گی، کیونکہ قلتین سے کم اور قلتین دونوں ایک ہی حکم میں آجائیں گے۔

330۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ أَنَّ أَعْرَابِيًّا بَالَ فِي الْمَسْجِدِ، فَقَامَ إِلَيْهِ بَعْضُ الْقَوْمِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا تُزِرُّمُوهُ))، فَلَمَّا فَرَغَ، دَعَا بِدَلْوٍ مِنْ مَاءٍ، فَصَبَّهُ عَلَيْهِ.

تخریج: انظر حدیث رقم: ۵۳ (صحیح)

۳۳۰۔ انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک دیہاتی مسجد میں پیشاب کرنے لگا، تو کچھ لوگ اس کی طرف بڑھے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اسے نہ روکو (پیشاب کر لینے دو)“ جب وہ پیشاب کر چکا تو آپ ﷺ نے ایک ڈول پانی مگ کر اس پر بہا دیا۔

331۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْوَاحِدِ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْوَلِيدِ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَامَ أَعْرَابِيٌّ فَبَالَ فِي الْمَسْجِدِ، فَتَنَّاوَلَهُ النَّاسُ، فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((دَعُوهُ، وَأَهْرِيقُوا عَلَى بَوْلِهِ دَلْوًا مِنْ مَاءٍ، فَإِنَّمَا بَعْثْتُمْ مُسِيرِينَ، وَلَمْ تَبْعَثُوا مُعْسِرِينَ)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۵۶ (صحیح)

۳۳۱۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک دیہاتی کھڑا ہوا اور مسجد میں پیشاب کرنے لگا، لوگ اُسے پکڑنے کے لیے بڑھے تو رسول اللہ ﷺ نے ان سے فرمایا: ”اسے چھوڑ دو (پیشاب کر لینے دو)، اور اس کے پیشاب پر ایک ڈول پانی بہا دو، اس لیے کہ تم لوگ آسانی کرنے والے بنا کر بھیجے گئے ہو سختی کرنے والے بنا کر نہیں بھیجے گئے ہو۔“

3- النَّهْيُ عَنِ اغْتِسَالِ الْجُنُبِ فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ

۳۔ باب: ٹھہرے ہوئے پانی میں جنبی کے غسل کرنے کی ممانعت کا بیان

332۔ أَخْبَرَنَا الْحَارِثُ بْنُ مَسْكِينٍ، قَرَأَهُ عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ، عَنْ ابْنِ وَهْبٍ، عَنْ عَمْرِو وَهُوَ ابْنُ

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

الْحَارِثُ عَنْ بُكَيْرٍ أَنَّ أَبَا السَّائِبِ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا يَغْتَسِلُ أَحَدُكُمْ فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ وَهُوَ جُنُبٌ)) .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۲۱ (صحیح)

۳۳۲۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تم میں سے کوئی شخص ٹھہرے ہوئے پانی میں غسل نہ کرے اس حال میں کہ وہ جنبی ہو۔“

4۔ الْوُضُوءُ بِمَاءِ الْبَحْرِ

۴۔ باب: سمندر کے پانی سے وضو کرنے کا بیان

333۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّ الْمُغِيرَةَ بْنَ أَبِي بَرْكَةَ أَخْبَرَهُ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: سَأَلَ رَجُلٌ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّا نُرْكَبُ الْبَحْرَ، وَنَحْمِلُ مَعَنَا الْقَلِيلَ مِنَ الْمَاءِ، فَإِنْ تَوَضَّأْنَا بِهِ عَطِشْنَا، أَفَتَتَوَضَّأُ مِنْ مَاءِ الْبَحْرِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((هُوَ الطَّهُّورُ مَاؤُهُ، الْحِلُّ مِيتَتُهُ)) .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۵۹ (صحیح)

۳۳۳۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی نے رسول اکرم ﷺ سے عرض کی کہ اللہ کے رسول! ہم سمندری سفر کرتے ہیں، اور اپنے ساتھ تھوڑا پانی لے جاتے ہیں، اگر ہم اس سے وضو کر لیں تو ہم پیاسے رہ جائیں گے، کیا ہم سمندر کے پانی سے وضو کر لیا کریں؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اس کا پانی پاک کرنے والا، اور مردار حلال ہے۔“

فائدہ ❶: سائل کو سمندر کے پانی کے سلسلے میں تردد تھا اس میں مرجانے والے جانوروں کے سلسلے میں بدرجہ اولیٰ تردد رہا ہوگا، اسی لیے نبی اکرم ﷺ نے حکیمانہ اسلوب اختیار کیا تا کہ سائل کا دوسرا شبہ بھی جس کے متعلق اس نے سوال نہیں کیا ہے رفع ہو جائے۔

5۔ بَابُ الْوُضُوءِ بِمَاءِ الثَّلَجِ وَالْبَرَدِ

۵۔ باب: برف اور اولوں کے پانی سے وضو کرنے کا بیان

334۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ أَتَانَا جَرِيرٌ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((اَللّٰهُمَّ اغْسِلْ خَطَايَايَ بِمَاءِ الثَّلَجِ وَالْبَرَدِ، وَنَقِّ قَلْبِي مِنَ الْخَطَايَا كَمَا نَقَّيْتَ الثَّوْبَ الْأَبْيَضَ مِنَ الدَّنَسِ)) .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۶۱ (صحیح)

۳۳۴۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ دعا کرتے تھے: ”اے اللہ! میرے گناہوں کو برف اور اولوں سے دھو دے، اور میرے دل کو گناہوں سے اسی طرح صاف کر دے جس طرح تو سفید کپڑے کو میل سے صاف

کر دیتا ہے۔“

335۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: أَتَيْنَا جَرِيرَ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقُقَعَاءِ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ بْنِ عَمْرِو ابْنِ جَرِيرٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((اللَّهُمَّ اغْسِلْنِي مِنْ خَطَايَايَ بِالنَّجِّ وَالْمَاءِ وَالْبَرَدِ)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۶۰ (صحیح)

۲۳۵۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ دعا کرتے تھے: ”اے اللہ! مجھے میرے گناہوں سے برف، پانی اور اولوں کے ذریعے دھو دے۔“

6- بَابُ سُورِ الْكَلْبِ

۶۔ باب: کتے کے جھوٹے کا بیان

336۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: أَتَيْنَا عَلِيَّ بْنَ مُسْهِرٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي رَزِينٍ وَأَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا وَلَغَ الْكَلْبُ فِي إِنَاءٍ أَحَدِكُمْ، فَلْيَرْفُقْهُ، ثُمَّ لِيَغْسِلْهُ سَبْعَ مَرَّاتٍ)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۶۶ (صحیح)

۳۳۶۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب تم میں سے کسی کے برتن میں کتا منہ ڈال دے تو (جو اس میں ہے) اُسے بہا دے، پھر اسے سات مرتبہ دھو ڈالے۔“

7- بَابُ تَغْفِيرِ الْإِنَاءِ بِالتُّرَابِ مِنْ وُلُوغِ الْكَلْبِ فِيهِ

۷۔ باب: کتے کے منہ ڈالنے سے برتن کو مٹی سے مانجھنے کا بیان

337۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ يَعْنِي ابْنَ الْحَارِثِ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ، قَالَ: سَمِعْتُ مُطَرِّقًا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُغْفَلٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَمَرَ بِقَتْلِ الْكِلَابِ، وَرَخَصَ فِي كَلْبِ الصَّيْدِ وَالْغَنَمِ، وَقَالَ: ((إِذَا وَلَغَ الْكَلْبُ فِي الْإِنَاءِ، فَاغْسِلُوهُ سَبْعَ مَرَّاتٍ، وَعَقَرُوهُ الثَّامِنَةَ بِالتُّرَابِ)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۶۷ (صحیح)

۳۳۷۔ عبد اللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے کتوں کو مار ڈالنے کا حکم دیا، اور شکاری کتوں کی نیز بکریوں کی رکھوالی کرنے والے کتوں کی اجازت دی، اور فرمایا: ”جب کتا برتن میں منہ ڈال دے تو اسے سات مرتبہ دھو، اور آٹھویں دفعہ مٹی سے مانجھو۔“

338۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ يَزِيدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا بِهِزُ بْنُ أَسِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ يَزِيدَ بْنِ

حُمَیْدٌ، قَالَ: سَمِعْتُ مُطَرَفًا یَحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُعْقَلٍ، قَالَ: أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِقَتْلِ الْكِلَابِ، قَالَ: ((مَا بِالْهُمِّ وَبِالْكِلاَبِ؟)) قَالَ: وَرَخَّصَ فِي كُلِّبِ الصَّيْدِ، وَكُلِّبِ الْغَنَمِ، وَقَالَ: ((إِذَا وَلَغَ الْكَلْبُ فِي الْإِنَاءِ فَاغْسِلُوهُ سَبْعَ مَرَّاتٍ، وَعَقِّرُوا الثَّامِنَةَ بِالتُّرَابِ)) خَالَفَهُ أَبُو هُرَيْرَةَ، فَقَالَ: إِحْدَاهُنَّ بِالتُّرَابِ .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۶۷ (صحیح)

۳۳۸۔ عبد اللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے کتوں کو مار ڈالنے کا حکم دیا، آپ ﷺ نے فرمایا: ”لوگوں کو کتوں سے کیا سروکار؟“ اور آپ ﷺ نے شکاری کتوں اور بکریوں کی رکھوالی کرنے والے کتوں کی اجازت دی، اور فرمایا: ”جب کتابرتن میں منہ ڈال دے تو اسے سات دفعہ دھولو، آٹھویں دفعہ مٹی سے مانجھو، ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے عبد اللہ بن مغفل کی مخالفت کی ہے اور (اپنی روایت میں) یوں کہا ہے: ان میں سے ایک بار مٹی سے مانجھو ۱۔“

فائدہ ۱: اس سے پہلے ایک روایت میں ”عفر وہ الثامنة“ اور دوسری روایت میں ”إحداهن بالتراب“ کے الفاظ آئے ہیں، ان تینوں روایتوں میں بظاہر تعارض ہے، ان میں تطبیق اس طرح دی جاتی ہے کہ ”إحداهن“ والی مبہم روایت ”أولاهن“ والی معین روایت پر محمول کی جائے گی، اب سات اور آٹھ کے عدد میں جو اختلاف باقی رہ گیا ہے تو سات کو وجوب، اور آٹھ کو ندب اور احتیاط پر محمول کیا جائے گا۔

339۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ أَنْبَأَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ خِلَاسٍ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِذَا وَلَغَ الْكَلْبُ فِي إِنَاءٍ أَحَدِكُمْ فَلْيَغْسِلْهُ سَبْعَ مَرَّاتٍ أَوْ لَاهُنَّ بِالتُّرَابِ)) .

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف ۱۴۶۶۴) (صحیح)

۳۳۹۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب تم میں سے کسی کے برتن میں کتا منہ ڈال دے تو وہ اسے سات مرتبہ دھوئے ان میں سے پہلی مرتبہ مٹی سے (مانجھے)۔“

340۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنِ ابْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((إِذَا وَلَغَ الْكَلْبُ فِي إِنَاءٍ أَحَدِكُمْ، فَلْيَغْسِلْهُ سَبْعَ مَرَّاتٍ، أَوْ لَاهُنَّ بِالتُّرَابِ)) .

تخریج: د/الطهارة ۳۷ (۷۳) بنحوه وفيه السابقة بالتراب، (تحفة الأشراف ۱۴۴۹۵) (صحیح)

۳۴۰۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جب تم میں سے کسی کے برتن میں کتا منہ ڈال دے تو اسے سات مرتبہ دھوئے، ان میں سے پہلی مرتبہ مٹی سے (مانجھے)۔“

8- بَابُ سُورِ الْهَرَّةِ

۸- باب: بلی کے جھوٹے کا بیان

341- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ حُمَيْدَةَ بِنْتِ عُبَيْدِ بْنِ رِفَاعَةَ: عَنْ كَبْشَةَ بِنْتِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ؛ أَنَّ أَبَا قَتَادَةَ دَخَلَ عَلَيْهَا ثُمَّ ذَكَرَ كَلِمَةً مَعْنَاهَا، فَسَكَبَتْ لَهُ وَضُوءًا، فَجَاءَتْ هِرَّةٌ فَشَرِبَتْ مِنْهُ، فَأَصْغَى لَهَا الْإِنَاءَ حَتَّى شَرِبَتْ، قَالَتْ كَبْشَةُ: فَرَأَيْتُ أَنْظُرُ إِلَيْهِ، فَقَالَ: أَتَعْجَبِينَ يَا ابْنَةَ أَخِي؟ قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِنَّهَا لَيْسَتْ بِنَجَسٍ، إِنَّمَا هِيَ مِنَ الطَّوَافِينَ عَلَيْكُمْ، وَالطَّوَافَاتِ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۶۸ (صحيح)

۳۴۱- کبشہ بنت کعب سے روایت ہے کہ ابو قتادہ رضی اللہ عنہ ان کے پاس آئے (پھر راوی نے ایک کلمے کا ذکر کیا جس کا مفہوم ہے) کہ میں نے ان کے لیے وضو کا پانی (لوٹے میں) ڈالا، اتنے میں ایک بلی آئی، اور اس سے پینے لگی، تو انہوں نے اس کے لیے برتن جھکا دیا یہاں تک کہ اس نے پی لیا، کبشہ کہتی ہیں: تو انہوں نے مجھے دیکھا کہ میں انہیں (تعب سے) دیکھ رہی ہوں، تو کہنے لگے: بھتیجی! کیا تم تعجب کر رہی ہو؟ میں نے کہا: ہاں! تو انہوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے: ”یہ ناپاک نہیں ہے، یہ تو تمہارے پاس بکثرت آنے جانے والوں اور آنے جانے والیوں میں سے ہے۔“

9- بَابُ سُورِ الْحَائِضِ

۹- باب: حائضہ کے جھوٹے کا بیان

342- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنِ الْمُقْدَامِ بْنِ سُرَيْجٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كُنْتُ أَتَعَرَّقُ الْعَرَقَ، فَيَضَعُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَاهُ حَيْثُ وَضَعْتُهُ وَأَنَا حَائِضٌ، وَكُنْتُ أَشْرَبُ مِنَ الْإِنَاءِ، فَيَضَعُ فَاهُ حَيْثُ وَضَعْتُ وَأَنَا حَائِضٌ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۷۰ (صحيح)

۳۴۲- ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں اپنے دانتوں سے ہڈی سے گوشت نوجیتی تھی، تو رسول اللہ ﷺ اپنا منہ وہیں رکھتے جہاں میں نے رکھا ہوتا، اور میں حائضہ ہوتی تھی، اور میں برتن سے پانی پیتی تھی تو آپ اپنا منہ اسی جگہ رکھتے جہاں میں نے رکھا ہوتا، اور میں حائضہ ہوتی۔

10- بَابُ الرُّخْصَةِ فِي فَضْلِ الْمَرْأَةِ

۱۰- باب: عورت کے وضو سے بچے ہوئے پانی کے استعمال کی رخصت کا بیان

343- أَخْبَرَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْنٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ الرِّجَالُ وَالنِّسَاءُ يَتَوَضَّؤُونَ فِي زَمَانِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ جَمِيعًا.

تخریج: انظر حديث رقم: ۷۱ (صحيح)

۳۴۳۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں مرد اور عورتیں دونوں ایک ساتھ وضو کرتے تھے۔
فائدہ ۱ ظاہر ہے دونوں میں سے کوئی ایک دوسرے سے پہلے فارغ ہوتا، اور پانی دوسرے کے لیے نچ جاتا تو اگر یہ جائز نہ ہوتا تو وہ ایسا نہ کرتے۔

11۔ بَابُ النَّهْيِ عَنْ فَضْلِ وَضُوءِ الْمَرْأَةِ

۱۱۔ باب: عورت کے وضو سے بچے ہوئے پانی کے استعمال کی ممانعت کا بیان

344۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا حَاجِبٍ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: وَاسْمُهُ: سَوَادَةُ بْنُ عَاصِمٍ عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عَمْرِو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى أَنْ يَتَوَضَّأَ الرَّجُلُ بِفَضْلِ وَضُوءِ الْمَرْأَةِ.

تخریج: د/الطهارة ۴۰ (۸۲)، ت/فیہ ۴۷ (۶۴)، ق/فیہ ۳۴ (۳۷۳)، تحفة الأشراف ۲۱ (۲۴۲۱)، حم ۲۱۳/۴ و ۵/۶۶ (صحيح)

۳۴۴۔ حکم بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مرد کو عورت کے وضو کے بچے ہوئے پانی سے وضو کرنے سے منع فرمایا ہے۔

فائدہ ۱ یہ نبی تحریمی نہیں تنزیہی ہے، (دیکھیں پچھلی حدیث)۔

12۔ الرُّخْصَةُ فِي فَضْلِ الْجُنُبِ

۱۲۔ باب: جنبی کے بچے ہوئے پانی کے استعمال کی رخصت کا بیان

345۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ؛ أَنَّهَا كَانَتْ تَغْتَسِلُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي الْإِنَاءِ الْوَاحِدِ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۷۲ (صحيح)

۳۴۵۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک ہی برتن سے غسل کرتی تھیں۔
فائدہ ۱ اس میں اور اس سے پہلے والی حدیث میں تعارض ہے، دونوں میں تطبیق اس طرح سے دی جاتی ہے کہ نبی والی روایت کو نبی تنزیہی پر محمول کیا جاتا ہے، اور اس حدیث کو بیان جواز پر۔

13۔ بَابُ الْقَدْرِ الَّذِي يَكْتَفِي بِهِ الْإِنْسَانُ مِنَ الْمَاءِ لِلْوُضُوءِ وَالْغُسْلِ

۱۳۔ باب: وضو اور غسل میں انسان کے لیے کتنا کتنا پانی کافی ہے؟

346۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَبْرِ، قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ، يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَتَوَضَّأُ

بِمَكُوكٍ، وَيَغْتَسِلُ بِخَمْسَةِ مَكَكِيٍّ.

تخریج: انظر حدیث رقم: ۷۳ (صحیح)

۳۴۶۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ایک مد سے وضو کرتے تھے، اور پانچ مد سے غسل کرتے تھے۔

فائدہ ۱:..... حدیث میں لفظ مکوک سے مراد مد ہے۔

347۔ أَخْبَرَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ الْكُوفِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدَةُ، يَعْنِي ابْنَ سُلَيْمَانَ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ صَفِيَّةِ بِنْتِ شَيْبَةَ، عَنْ عَائِشَةَ؛ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَتَوَضَّأُ بِمُدٍّ، وَيَغْتَسِلُ بِنَحْوِ الصَّاعِ.

تخریج: د/الطہارۃ ۴۴ (۹۲)، ق/الطہارۃ ۱ (۲۶۸)، حم (۶/۱۲۱)، (تحفة الأشراف ۱۷۸۵۴) (صحیح)

۳۴۷۔ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ایک مد پانی سے وضو، اور ایک صاع کے برابر پانی سے غسل کرتے تھے۔

348۔ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أُمِّهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَتَوَضَّأُ بِالْمُدِّ، وَيَغْتَسِلُ بِالصَّاعِ.

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف ۱۷۸۳۷)، حم ۶/۲۷۰ (صحیح)

۳۴۸۔ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ایک مد سے وضو، اور ایک صاع سے غسل کرتے تھے۔



3- کِتَابُ الْحَيْضِ وَالِاسْتِحَاضَةِ

۳- کتاب: حیض اور استحاضہ کے احکام و مسائل

1- بَابُ بَدْءِ الْحَيْضِ وَهَلْ يُسَمَّى الْحَيْضُ نِفَاسًا

۱- باب: حیض کی شروعات کا بیان اور کیا حیض کو نفاس کہہ سکتے ہیں؟

349- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ أَتَبْنَا سُفْيَانَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي بَكْرٍ الصَّدِّيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَا نَرَى إِلَّا الْحَجَّ، فَلَمَّا كُنَّا بِسِرَفٍ حِضْتُ، فَدَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَنَا أَبْكِي، فَقَالَ، ((مَا لَكَ أَنْفَسْتِ؟)) قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: ((هَذَا أَمْرُ كَتَبَهُ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - عَلَى بَنَاتِ آدَمَ، فَأَقْضِي مَا يَقْضِي الْحَاجُّ، غَيْرَ أَنْ لَا تَطُوفِي بِالْبَيْتِ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۹۱ (صحيح)

۳۴۹- ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نکلے، ہمارا مقصد صرف حج کرنا تھا، جب ہم مقام سرف میں پہنچے تو میں حائضہ ہو گئی، تو رسول اللہ ﷺ میرے پاس آئے اور میں رو رہی تھی، تو آپ ﷺ نے پوچھا: ”کیا بات ہے؟ کیا تم حائضہ ہو گئی ہو؟“ میں نے عرض کی: ہاں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہ ایک ایسا معاملہ ہے جسے اللہ تعالیٰ نے آدم زادیوں پر * مقرر کر دیا ہے، اب تم وہ سارے کام کرو، جو حاجی کرتا ہے، البتہ خانہ کعبہ کا طواف نہ کرنا۔“

فائدہ ①: آدم زادیوں میں حوائج داخل ہیں اس لیے کہ آدم زادیوں سے عورتوں کی نوع مراد ہے۔

2- ذِكْرُ الْاسْتِحَاضَةِ وَإِقْبَالِ الدَّمِ وَإِدْبَارِهِ

۲- باب: استحاضہ اور خون شروع ہونے اور بند ہونے کا بیان

350- أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ يَزِيدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ - وَهُوَ ابْنُ سَمَاعَةَ - قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ عُرْوَةَ أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ قَيْسٍ - مِنْ بَنِي أَسَدٍ قُرَيْشٍ - أَنَّهَا أَتَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَذَكَرَتْ أَنَّهَا تُسْتَحَاضُ، فَزَعَمَتْ أَنَّهُ قَالَ لَهَا: ((إِنَّمَا ذَلِكَ عَرَقٌ، فَإِذَا أَقْبَلَتِ الْحَيْضَةُ، فَدَعِي الصَّلَاةَ، وَإِذَا أَدْبَرَتْ، فَأَغْتَسِلِي، وَاعْسِلِي

عَنْكَ الدَّمُ، ثُمَّ صَلِّيْ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۰۱ (صحيح)

۳۵۰۔ عروہ سے روایت ہے کہ فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا، جو قریش کی شاخ قبیلہ بنو اسد کی ایک خاتون ہیں، رسول اللہ ﷺ کے پاس آئیں، اور ذکر کیا کہ انہیں استحاضہ آتا ہے، تو آپ ﷺ نے ان سے فرمایا: ”یہ تو ایک رگ ہے، تو جب حیض آئے تو صلاۃ ترک کر دو، اور جب وہ ختم ہو جائے تو تو غسل کر لو، اور اپنے (بدن سے) خون دھولو پھر صلاۃ پڑھو۔“

351۔ أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ هَاشِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((إِذَا أَقْبَلَتِ الْحَيْضَةُ فَدَعِي الصَّلَاةَ، وَإِذَا أَذْبَرَتْ فَأَغْتَسِلِي)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۰۲ (صحيح)

۳۵۱۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جب حیض آئے تو صلاۃ چھوڑ دو اور جب بند ہو جائے تو غسل کر لو (اور صلاۃ پڑھو)۔“

352۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: اسْتَفْتَتْ أُمَّ حَبِيبَةَ بِنْتُ جَحْشٍ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي أُسْتَحَاضُ؟ فَقَالَ: ((إِنَّ ذَلِكَ عِرْقٌ، فَأَغْتَسِلِي، ثُمَّ صَلِّيْ))، فَكَانَتْ تَغْتَسِلُ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۰۶ (صحيح)

۳۵۲۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ ام حبیبہ بنت جحش رضی اللہ عنہا نے رسول اللہ ﷺ سے مسئلہ پوچھا، کہنے لگیں: اللہ کے رسول! مجھے استحاضہ کا خون آتا ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہ ایک رگ ہے، تو تم غسل کر لو پھر صلاۃ پڑھو،“ چنانچہ وہ ہر صلاۃ کے وقت غسل کرتی تھیں۔

3- الْمَرْأَةُ يَكُونُ لَهَا أَيَّامٌ مَعْلُومَةٌ تَحِيضُهَا كُلَّ شَهْرٍ

۳۔ باب: جس عورت کے حیض کے ایام معلوم ہوں جس میں اسے ہر ماہ حیض آتا ہو

353۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ عِرَاكِ ابْنِ مَالِكٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: إِنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الدَّمِ، فَقَالَتْ عَائِشَةُ: رَأَيْتُ مِرْكَنَهَا مَلَانًا دَمًا، فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَمْكُثِي قَدْرَ مَا كَانَتْ تَحْسِلُكِ حَيْضَتُكَ، ثُمَّ اغْتَسِلِي)). أَخْبَرَنَا بِهِ قُتَيْبَةُ مَرَّةً أُخْرَى، وَيَذْكُرُ فِيهِ جَعْفَرُ بْنُ رَبِيعَةَ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۰۷، ۲۰۸ (صحيح)

۳۵۳۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ ام حبیبہ رضی اللہ عنہا نے رسول اللہ ﷺ سے خون کے متعلق دریافت کیا، ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں نے ان کے ٹب کو خون سے بھر دیکھا، تو رسول اللہ ﷺ نے ان سے فرمایا:

”تم (صلاۃ و صوم سے) اتنے دن رکی رہو جس قدر تمہیں تمہارا حیض روکے رکھتا تھا، پھر غسل کرلو۔“

354۔ أَنبَانَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَنْ نَافِعٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، قَالَتْ: سَأَلْتُ امْرَأَةَ النَّبِيِّ ﷺ قَالَتْ: إِنِّي أُسْتَحَاضُ فَلَا أَطْهَرُ، أَفَادُعُ الصَّلَاةِ؟ قَالَ: ((لَا، وَلَكِنْ دَعِيَ قَدَرُ تِلْكَ الْأَيَّامِ وَاللَّيَالِي الَّتِي كُنْتَ تَحِيضِينَ فِيهَا، ثُمَّ اغْتَسَلِي، وَاسْتَنْفِرِي وَصَلِّي)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۰۹ (صحیح)

۳۵۴۔ ام المومنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ ایک عورت نے نبی اکرم ﷺ سے پوچھا: مجھے استحاضہ کا خون آتا ہے تو میں پاک نہیں رہ پاتی، کیا میں صلاۃ چھوڑ دوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”نہیں، البتہ صرف ان دنوں اور راتوں کے بقدر چھوڑ دو جن میں تم حائضہ رہتی ہو، پھر غسل کرلو اور لنگوٹ کس کر صلاۃ پڑھو۔“

355۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ؛ أَنَّ امْرَأَةً كَانَتْ تُهْرَأُ الدَّمَّ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، اسْتَفْتَتْ لَهَا أُمُّ سَلَمَةَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ: ((لَتَنْظُرَ عَدَدَ اللَّيَالِي وَالْأَيَّامِ الَّتِي كَانَتْ تَحِيضُ مِنَ الشَّهْرِ قَبْلَ أَنْ يُصَيِّهَا الَّذِي أَصَابَهَا، فَلَتَتْرُكِ الصَّلَاةَ قَدَرُ ذَلِكَ مِنَ الشَّهْرِ، فَإِذَا خَلَفَتْ ذَلِكَ، فَلَتَغْتَسِلَ، ثُمَّ لَتَسْتَنْفِرَ بِالثُّوبِ، ثُمَّ لَتَصَلَّ)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۰۹ (صحیح)

۳۵۵۔ ام المومنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ایک عورت کو رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں خون آتا تھا، تو انھوں نے اس کے لیے رسول اللہ ﷺ سے مسئلہ دریافت کیا: تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”وہ ان راتوں اور دنوں کی تعداد شمار کر کے رکھے جن میں اسے اس بیماری سے پہلے جو اسے لاحق ہوئی ہے حیض آتا تھا، اور اسی کے بقدر ہر مہینہ صلاۃ چھوڑ دے، پھر جب یہ دن گزر جائیں تو غسل کرے، پھر کپڑے کا لنگوٹ باندھ لے پھر صلاۃ پڑھے۔“

4۔ ذِكْرُ الْأَفْرَاءِ

۴۔ باب: قرء کا بیان

356۔ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ دَاوُدَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ - وَهُوَ ابْنُ بَكْرِ بْنِ مُضَرٍّ - قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، - وَهُوَ ابْنُ أُسَامَةَ بْنِ الْهَادِ - عَنْ أَبِي بَكْرِ - وَهُوَ ابْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ - عَنْ عَمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: إِنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ بِنْتَ جَحْشٍ الَّتِي كَانَتْ تَحْتَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ - وَأَنَّهَا اسْتَحِيضَتْ لَا تَطْهَرُ، فَذَكَرَ سَأَلَهَا لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَ: ((لَيْسَتْ بِالْحَيْضَةِ، وَلَكِنَّهَا رَكْضَةٌ مِنَ الرَّحِمِ، لَتَنْظُرَ قَدَرُ قَرْنِهَا الَّتِي كَانَتْ تَحِيضُ لَهَا، فَلَتَتْرُكِ الصَّلَاةَ، ثُمَّ تَنْظُرُ مَا بَعْدَ ذَلِكَ، فَلَتَغْتَسِلَ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۱۰ (صحیح)

۳۵۶۔ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ ام حبیبہ بنت جحش رضی اللہ عنہا، جو عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کے عقد میں تھیں، کو استحاضہ کا خون آتا تھا، وہ پاک نہیں رہ پاتی تھیں، تو رسول اللہ ﷺ سے ان کا معاملہ ذکر کیا گیا، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہ حیض نہیں ہے، بلکہ یہ رحم میں شیطان کی ایک ایڑ ہے، تو اسے چاہیے کہ اپنے حیض کو دیکھ لے جس میں وہ حاضہ ہوتی تھی (اور اسی کے بقدر) صلاۃ چھوڑ دے، پھر اس کے بعد جو دیکھے تو ہر صلاۃ کے وقت غسل کرے۔“

357۔ أَخْبَرَنَا أَبُو مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ ابْنَةَ جَحْشٍ كَانَتْ تُسْتَحَاضُ سَبْعَ سِنِينَ، فَسَأَلَتِ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ: ((لَيْسَتْ بِالْحَيْضَةِ، إِنَّمَا هُوَ عِرْقٌ))، فَأَمَرَهَا أَنْ تَتْرَكَ الصَّلَاةَ قَدْرَ أَقْرَانِهَا وَحَيْضَتِهَا، وَتَغْتَسِلَ وَتُصَلِّيَ، فَكَانَتْ تَغْتَسِلُ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ. تخریج: (تحفة الأشراف: ۱۶۴۵۵، ۱۷۹۲۲) (صحیح)

۳۵۷۔ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ جحش کی بیٹی (ام حبیبہ) کو سات سال تک استحاضہ کا خون آتا رہا، تو انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے مسئلہ پوچھا: تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہ حیض نہیں ہے، یہ تو ایک رگ ہے“، آپ ﷺ نے انہیں حکم دیا کہ اپنے حیض کے دنوں کے برابر صلاۃ ترک کر دیں، اور غسل کریں اور صلاۃ پڑھیں، تو وہ ہر صلاۃ کے لیے غسل کرتی تھی۔“

358۔ أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ حَمَادٍ، قَالَ أَنْبَأَنَا اللَّيْثُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ الْمُنْذِرِ بْنِ الْمُغِيرَةِ، عَنْ عُرْوَةَ أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ أَبِي حُبَيْشٍ حَدَّثَتْهُ أَنَّهَا أَتَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَشَكَتْ إِلَيْهِ الدَّمَ، فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّمَا ذَلِكَ عِرْقٌ، فَانْظُرِي إِذَا أَتَاكَ قَرُوكَ، فَلَا تُصَلِّي، وَإِذَا مَرَّ قَرُوكَ فَلْتَطَهَّرِي، ثُمَّ صَلِّي مَا بَيْنَ الْقَرَاءِ إِلَى الْقَرَاءِ)). قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: قَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ عُرْوَةَ وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ مَا ذَكَرَ الْمُنْذِرُ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۱۲ (صحیح)

۳۵۸۔ فاطمہ بنت ابی حیش رضی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئیں اور آپ سے استحاضہ کے خون کی شکایت کی، تو رسول اللہ ﷺ نے ان سے فرمایا: ”یہ تو بس ایک رگ ہے، تو تم دیکھتی رہو جب تمہارا حیض آئے تو صلاۃ نہ پڑھو، اور جب تمہارا حیض گزر جائے تو پاکی حاصل کرو (یعنی غسل کرو) پھر اس حیض سے دوسرے حیض کے بیچ صلاۃ پڑھو۔“ ابو عبدالرحمن نسائی کہتے ہیں: اس حدیث کو ہشام بن عروہ نے عروہ سے روایت کیا ہے، اور اس میں انہوں نے اس چیز کا ذکر نہیں کیا ہے جس کا ذکر منذر نے کیا ہے۔

359۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ وَكَيْعٍ وَأَبُو مُعَاوِيَةَ. قَالُوا: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: جَاءَتْ فَاطِمَةُ بِنْتُ أَبِي حُبَيْشٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَتْ

إِنِّي أَمْرَأَةٌ أُسْتَحَاضُ، فَلَا أَطْهَرُ، أَفَادَعُ الصَّلَاةَ؟ قَالَ: ((لَا، إِنَّمَا ذَلِكَ عِرْقٌ، وَلَيْسَتْ بِالْحَيْضَةِ، فَإِذَا أَقْبَلَتِ الْحَيْضَةُ فَدَعِي الصَّلَاةَ، وَإِذَا أَذْبَرَتْ فَاعْسِلِي عَنْكَ الدَّمَ، وَصَلِّي)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۱۳ (صحيح)

۳۵۹۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ فاطمہ بنت ابی حشیش رضی اللہ عنہا رسول اللہ ﷺ کے پاس آئیں، اور عرض کی کہ مجھے استحاضہ کا خون آتا ہے، میں پاک نہیں رہ پاتی ہوں، کیا صلاۃ ترک کر دوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”نہیں، یہ تو ایک رگ (کا خون) ہے، حیض نہیں ہے، تو جب حیض آنے لگے تو صلاۃ ترک کر دو اور جب ختم ہو جائے تو اپنے بدن سے خون دھولو، اور (غسل کر کے) صلاۃ پڑھو۔“

5- جَمْعُ الْمُسْتَحَاضَةِ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ وَغُسْلُهَا إِذَا جَمَعَتْ

۵۔ باب: مستحاضہ کے ایک غسل سے دو صلاۃ کو جمع کرنے کا بیان

360۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ؛ أَنَّ أَمْرَأَةً مُسْتَحَاضَةً عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ قِيلَ لَهَا: إِنَّهُ عِرْقٌ عَائِدٌ، وَأُمِرَتْ أَنْ تُؤَخِّرَ الظُّهْرَ وَتُعَجِّلَ الْعَصْرَ، وَتَغْتَسِلَ لَهُمَا غُسْلًا وَاحِدًا، وَتُؤَخِّرَ الْمَغْرِبَ وَتُعَجِّلَ الْعِشَاءَ، وَتَغْتَسِلَ لَهُمَا غُسْلًا وَاحِدًا، وَتَغْتَسِلَ لِصَلَاةِ الصُّبْحِ غُسْلًا وَاحِدًا.

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۱۴ (صحيح)

۳۶۰۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ایک مستحاضہ عورت سے نبی اکرم ﷺ کے زمانے میں کہا گیا کہ یہ ایک نہ بند ہونے والی رگ ہے، اور اسے حکم دیا گیا کہ وہ ظہر کو مؤخر کرے اور عصر کو جلدی پڑھ لے، اور ان دونوں کے لیے ایک غسل کرے، اور مغرب کو مؤخر کرے، عشا کو جلدی پڑھ لے، اور ان دونوں کے لیے ایک غسل کرے، اور صبح کی صلاۃ کے لیے ایک غسل کرے۔

361۔ أَخْبَرَنَا سُيُودُ بْنُ نَصْرِ، قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ الْقَاسِمِ، عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ جَحْشٍ قَالَتْ: قُلْتُ لِلنَّبِيِّ ﷺ: إِنَّهَا مُسْتَحَاضَةٌ، فَقَالَ: ((تَجْلِسُ أَيَّامَ أَقْرَائِهَا، ثُمَّ تَغْتَسِلُ، وَتُؤَخِّرُ الظُّهْرَ، وَتُعَجِّلُ الْعَصْرَ، وَتَغْتَسِلُ، وَتُصَلِّي، وَتُؤَخِّرُ الْمَغْرِبَ، وَتُعَجِّلُ الْعِشَاءَ، وَتَغْتَسِلُ، وَتُصَلِّيهِمَا جَمِيعًا، وَتَغْتَسِلُ لِلْفَجْرِ)).

تخریج: تفرد به، النسائي، (تحفة الأشراف ۱۵۸۸۱) (صحيح)

۳۶۱۔ زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں نے نبی اکرم ﷺ سے عرض کی: میں مستحاضہ ہوں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”اپنے حیض کے دنوں میں بیٹھ جاؤ (صلاۃ نہ پڑھو) پھر غسل کرو، اور ظہر کو مؤخر کرو، اور عصر میں جلدی کرو، اور غسل کرو، اور صلاۃ پڑھو، اور مغرب کو مؤخر کرو، اور عشا کو جلدی کرو، اور غسل کر کے (دونوں کو ایک ساتھ) پڑھو، اور فجر کے

لیے (الگ ایک) غسل کرو۔“

6- بَابُ الْفَرْقِ بَيْنَ دَمِ الْحَيْضِ وَالْإِسْتِحَاضَةِ

۶- باب: حیض اور استحاضہ کے خون میں فرق کا بیان

362- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو - وَهُوَ ابْنُ عَلْقَمَةَ بْنِ وَقَّاصٍ - عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ أَبِي حُبَيْشٍ؛ أَنَّهَا كَانَتْ تُسْتَحَاضُ، فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا كَانَ دَمُ الْحَيْضِ، فَإِنَّهُ دَمٌ أَسْوَدُ يُعْرَفُ، فَأَمْسِكِي عَنِ الصَّلَاةِ، وَإِذَا كَانَ الْآخَرُ، فَتَوَضَّئِي، فَإِنَّمَا هُوَ عِرْقٌ)). قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ هَذَا مِنْ كِتَابِهِ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۱۶ (حسن صحيح)

۳۶۲- فاطمہ بنت ابی حبیش رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ انہیں استحاضہ آتا تھا تو رسول اللہ ﷺ نے ان سے فرمایا: ”جب حیض کا خون ہو تو وہ سیاہ خون ہوتا ہے پہچان لیا جاتا ہے، تو تم صلاۃ سے رک جاؤ، اور جب دوسرا ہو تو وضو کرو، کیونکہ یہ رگ (کا خون) ہے۔ محمد بن ثنی کا کہنا ہے کہ ہم سے یہ حدیث ابن ابی عدی نے اپنی کتاب سے بیان کی ہے۔

363- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ مِنْ حِفْظِهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ؛ أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتِ أَبِي حُبَيْشٍ كَانَتْ تُسْتَحَاضُ، فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ دَمَ الْحَيْضِ دَمٌ أَسْوَدُ يُعْرَفُ، فَإِذَا كَانَ ذَلِكَ، فَأَمْسِكِي عَنِ الصَّلَاةِ، فَإِذَا كَانَ الْآخَرُ، فَتَوَضَّئِي وَصَلِّي)).

قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: قَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ غَيْرُ وَاحِدٍ، وَلَمْ يَذْكُرْ أَحَدٌ مِنْهُمْ مَا ذَكَرَ ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۱۷ (حسن صحيح)

۳۶۳- ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ فاطمہ بنت ابی حبیش رضی اللہ عنہا کو استحاضہ کا خون آتا تھا تو ان سے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”حیض کا خون سیاہ ہوتا ہے پہچان لیا جاتا ہے، تو جب یہ ہو تو صلاۃ سے رک جاؤ، اور جب دوسرا ہو تو وضو کر کے صلاۃ پڑھو۔“

ابو عبد الرحمن نسائی کہتے ہیں: اس حدیث کو کئی لوگوں نے روایت کیا ہے، ان میں سے کسی نے بھی اس چیز کا ذکر نہیں کیا ہے جس کا ابن ابی عدی نے ذکر کیا ہے واللہ تعالیٰ اعلم۔

364- أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ بْنُ عَرَبِيٍّ، عَنْ حَمَادٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: اسْتَحْيِضْتُ فَاطِمَةُ بِنْتُ أَبِي حُبَيْشٍ، فَسَأَلَتِ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي

أَسْتَحَاضُ فَلَا أَطْهَرُ، أَفَادُعُ الصَّلَاةِ؟ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّمَا ذَلِكَ عِرْقٌ، وَلَيْسَتْ بِالْحَيْضَةِ، فَإِذَا أَقْبَلَتِ الْحَيْضَةُ فَدَعِيَ الصَّلَاةَ، وَإِذَا أَذْبَرَتْ فَاغْسِلِي عَنكَ الدَّمَ، وَتَوَضَّئِي وَصَلِّي، فَإِنَّمَا ذَلِكَ عِرْقٌ، وَلَيْسَتْ بِالْحَيْضَةِ))، قِيلَ لَهُ: فَالْغُسْلُ؟ قَالَ: ((وَذَلِكَ لَا يَشْكُ فِيهِ أَحَدٌ)).
 قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: قَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ غَيْرُ وَاحِدٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ ((وَتَوَضَّئِي)) غَيْرُ حَمَادٍ، وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۱۸ (صحيح)

۳۶۳- ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ فاطمہ بنت ابی حمیش رضی اللہ عنہا مستحاضہ ہوئیں، تو انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے پوچھا: اللہ کے رسول! مجھے استحاضہ کا خون آتا رہتا ہے، اور میں پاک نہیں رہ پاتی ہوں، کیا صلاۃ ترک کر دوں؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”یہ تو ایک رگ (کا خون) ہے، حیض نہیں ہے، تو جب حیض کا خون آئے تو صلاۃ ترک کر دو، اور جب ختم ہو جائے تو اپنے (جسم) سے خون دھولو اور وضو کرو اور صلاۃ پڑھو، یہ تو بس رگ (کا خون) ہے حیض نہیں ہے، پوچھا گیا کیا وہ غسل کرے؟ تو آپ نے کہا: ”اس میں کسی کو شک نہیں۔“

ابو عبد الرحمن نسائی کہتے ہیں: اس حدیث کو ہشام بن عروہ سے کئی لوگوں نے روایت کیا ہے، اور اس میں ”وتوضئی“ کا ذکر حماد کے علاوہ کسی نے نہیں کیا ہے، واللہ تعالیٰ اعلم۔

فائدہ ۱: یعنی حیض سے پاک ہونے کے بعد ایک مرتبہ تو غسل ضروری ہے ہی۔

365- أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ؛ أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ أَبِي حُبَيْشٍ أَتَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي أُسْتَحَاضُ فَلَا أَطْهَرُ، أَفَادُعُ الصَّلَاةِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّمَا ذَلِكَ عِرْقٌ، وَلَيْسَتْ بِالْحَيْضَةِ، فَإِذَا أَقْبَلَتِ الْحَيْضَةُ، فَأَمْسِكِي عَنِ الصَّلَاةِ، وَإِذَا أَذْبَرَتْ فَاغْسِلِي عَنكَ الدَّمَ، وَصَلِّي)).

تخریج: تفر د به، النسائی، (تحفة الأشراف ۱۶۹۷۵) (صحيح)

۳۶۵- ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ فاطمہ بنت ابی حمیش رضی اللہ عنہا رسول اللہ ﷺ کے پاس آئیں، اور انہوں نے عرض کی: اللہ کے رسول! مجھے استحاضہ کا خون آ رہا ہے اور میں پاک نہیں رہ پاتی ہوں، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”یہ تو رگ (کا خون) ہے حیض نہیں ہے، تو جب حیض آئے تو صلاۃ سے رک جاؤ، اور جب ختم ہو جائے تو اپنے بدن سے خون دھولو، اور صلاۃ پڑھو۔“

366- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قَالَتْ فَاطِمَةُ بِنْتُ أَبِي حُبَيْشٍ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ: لَا أَطْهَرُ أَفَادُعُ الصَّلَاةِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّمَا ذَلِكَ عِرْقٌ، وَلَيْسَتْ بِالْحَيْضَةِ، فَإِذَا أَقْبَلَتِ الْحَيْضَةُ فَدَعِيَ الصَّلَاةَ، وَإِذَا ذَهَبَ قَدْرُهَا، فَاغْسِلِي

عَنْكَ الدَّمَّ، وَصَلِّي)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۱۹ (صحيح)

۳۶۶۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ فاطمہ بنت ابی حمیش رضی اللہ عنہا نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کی: میں پاک نہیں رہ پاتی ہوں، کیا صلاۃ ترک کر دوں؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”یہ تو ایک رگ (کا خون) ہے حیض نہیں ہے، تو جب حیض آئے تو صلاۃ ترک کر دو، اور جب اس کے بقدر گزر جائے تو اپنے بدن سے خون دھولو، اور صلاۃ پڑھو۔“

367۔ أَخْبَرَنَا أَبُو الْأَشْعَثِ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، قَالَ: سَمِعْتُ هِشَامًا يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ بِنْتَ أَبِي حُبَيْشٍ قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي لَا أَطْهَرُ، أَفَأَتْرُكُ الصَّلَاةَ؟ قَالَ: ((لَا إِنَّمَا هُوَ عِرْقٌ)) - قَالَ خَالِدٌ وَفِيمَا قَرَأْتُ عَلَيْهِ - ((وَلَيْسَتْ بِالْحَيْضَةِ، فَإِذَا أَقْبَلَتِ الْحَيْضَةَ فَذَيْعِي الصَّلَاةَ، وَإِذَا أَذْبَرَتْ فَاعْسِلِي عَنْكَ الدَّمَ، ثُمَّ صَلِّي)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۲۰ (صحيح)

۳۶۷۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ بنت ابی حمیش رضی اللہ عنہا نے عرض کی: اللہ کے رسول! میں پاک نہیں رہ پاتی ہوں، کیا صلاۃ ترک کر دوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”نہیں یہ تو رگ (کا خون) ہے، (خالہ کہتے ہیں: اور اس روایت میں جسے میں نے ہشام پر پڑھا ہے ”ولیس بالحيضة“ کا جملہ نہیں ہے) تو جب حیض آئے تو صلاۃ چھوڑ دو، اور جب ختم ہو جائے تو اپنے (جسم) سے خون دھولو، پھر صلاۃ پڑھو۔“

7- بَابُ الصُّفْرَةِ وَالْكُذْرَةِ

۷۔ باب: زرد اور مٹیالے رنگ کے حیض میں داخل نہ ہونے کا بیان

368۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ زُرَّارَةَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا إِسْمَاعِيلُ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ مُحَمَّدٍ، قَالَ: قَالَتْ أُمُّ عَطِيَّةَ: كُنَّا لَا نَعُدُّ الصُّفْرَةَ وَالْكُذْرَةَ شَيْئًا.

تخریج: خ/ الحيض ۲۵ (۳۲۶)، د/ الطهارة ۱۹۹ (۳۰۸)، ق/ فيه ۱۲۷ (۶۴۷)، (تحفة الأشراف ۱۸۰۹۶) (صحيح)

۳۶۸۔ ام عطیہ رضی اللہ عنہا (نسبہ) کہتی ہیں کہ ہم لوگ زردی اور مٹیالا پن کو کچھ نہیں شمار کرتے تھے۔

فائدہ ①: یعنی اس کا شمار حیض میں نہیں کرتے تھے۔

8- بَابُ مَا يُنَالُ مِنَ الْحَائِضِ وَتَأْوِيلُ قَوْلِ اللَّهِ -عَزَّ وَجَلَّ-: ﴿وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ قُلْ هُوَ أَذًى فَأَعْتَزِلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ﴾ الْآيَةُ

۸۔ باب: حائضہ سے استفادے کا بیان اور اللہ عزوجل کے فرمان: ﴿وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ﴾ (البقرة: ۲۲۲) کی تفسیر

369۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ،

عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: كَانَتْ الْيَهُودُ إِذَا حَاضَتِ الْمَرْأَةُ مِنْهُمْ لَمْ يُؤَاكِلُوهُنَّ، وَلَا يُشَارِبُوهُنَّ، وَلَا يُجَامِعُوهُنَّ فِي الْبُيُوتِ، فَسَأَلُوا النَّبِيَّ ﷺ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ قُلْ هُوَ أَذَى﴾ الْآيَةُ، فَأَمَرَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يُؤَاكِلُوهُنَّ، وَيُشَارِبُوهُنَّ، وَيُجَامِعُوهُنَّ فِي الْبُيُوتِ، وَأَنْ يَصْنَعُوا بِهِنَّ كُلَّ شَيْءٍ مَا خَلَا الْجِمَاعَ، فَقَالَتِ الْيَهُودُ: مَا يَدْعُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ شَيْئًا مِنْ أَمْرِنَا إِلَّا خَالَفْنَا، فَقَامَ أُسَيْدُ بْنُ حُضَيْرٍ، وَعَبَادُ بْنُ بِشْرٍ، فَأَخْبَرَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَا: أَتَجَامِعُهُنَّ فِي الْمَحِيضِ؟ فَتَمَعَّرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ تَمَعَّرًا شَدِيدًا حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهُ قَدْ غَضِبَ، فَقَامَا، فَاسْتَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ هَدِيَّةَ لَبَنٍ، فَبَعَثَ فِي آثَارِهِمَا، فَرَدَّهُمَا، فَسَقَاهُمَا، فَعَرِفَ أَنَّهُ لَمْ يَغْضَبْ عَلَيْهِمَا.

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۸۹ وهو مختصر (صحیح)

۳۶۹۔ انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ یہودی عورتیں جب حائضہ ہو جاتیں تھیں تو وہ ان کے ساتھ نہ کھاتے پیتے اور نہ انہیں اپنے ساتھ گھروں میں رکھتے تھے، تو لوگوں نے نبی اکرم ﷺ سے (اس کے متعلق) پوچھا، تو اللہ عزوجل نے آیت کریمہ: ﴿وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ قُلْ هُوَ أَذَى فَاعْتَزِلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ﴾ ۱ نازل فرمائی، تو رسول اللہ ﷺ نے انہیں حکم دیا کہ وہ ان کے ساتھ کھائیں پیئیں اور انہیں اپنے گھروں میں رکھیں، اور جماع کے علاوہ ان کے ساتھ سب کچھ کریں، اس پر یہود کہنے لگے: رسول اللہ ﷺ کوئی معاملہ ایسا نہیں چھوڑتے جس میں ہماری مخالفت نہ کرتے ہوں، اس پر اسید بن حضیر اور عباد بن بشر رضی اللہ عنہما دونوں اٹھے، اور جا کر رسول اللہ ﷺ کو اس کی خبر دی، اور کہنے لگے: کیا ہم حیض کے دنوں میں ان سے جماع نہ کریں؟ تو رسول اللہ ﷺ کا چہرہ سخت متغیر ہو گیا یہاں تک کہ ہم نے سمجھا کہ آپ ناراض ہو گئے ہیں، (اسی دوران میں) آپ ﷺ کے پاس دودھ کا تھفہ آیا، تو آپ نے ان کے پیچھے (آدی) بھیجا وہ انہیں بلا کر لایا، آپ نے ان کو دودھ پلایا، تو اس سے جانا گیا کہ آپ ان دونوں سے ناراض نہیں ہیں۔

فائدہ ۱: آپ سے لوگ حیض کے بارے میں پوچھتے ہیں تو آپ کہہ دیجیے وہ گندگی ہے، (البقرة: ۲۲۲)

9۔ ذِكْرُ لِمَا يَجِبُ عَلَى مَنْ أَتَى حَلِيلَتَهُ فِي

حَالِ حَيْضِهَا مَعَ عِلْمِهِ بِنَهْيِ اللَّهِ تَعَالَى

۹۔ باب: شرعی ممانعت کا علم رکھنے کے باوجود حالت

حیض میں بیوی سے جماع کرنے کے کفارے کا بیان

370۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ شُعْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي الْحَكَمُ، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ عَنْ مِقْسَمٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فِي الرَّجُلِ يَأْتِي امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ: ((يَتَصَدَّقُ بِدِينَارٍ، أَوْ يَنْصِفُ دِينَارٍ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۹۰ (صحيح)

۳۷۰۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نبی اکرم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ جو آدمی اپنی بیوی کے پاس آئے اور وہ حائضہ ہو تو وہ ایک دینار یا آدھا دینار صدقہ کرے۔ ❶

فائدہ ❶: آنے سے کنایہ جماع کرنے کی طرف ہے۔

فائدہ ❷: یہ حکم استحبابی ہے۔

10۔ مُضَاجَعَةُ الْحَائِضِ فِي ثِيَابِ حَيْضَتِهَا

۱۰۔ باب: حائضہ کو حیض کے کپڑے میں ساتھ لٹانے کا بیان

371۔ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ، (ح) وَأَنْبَاءُ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، (ح) وَأَنْبَأَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ - وَهُوَ ابْنُ الْحَارِثِ - قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ أَنَّ زَيْنَبَ بِنْتَ أَبِي سَلَمَةَ حَدَّثَتْهُ أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ حَدَّثَتْهَا، قَالَتْ: بَيْنَمَا أَنَا مُضْطَجِعَةٌ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِذْ حَضْتُ، فَانْسَلَلْتُ، فَأَخَذْتُ ثِيَابَ حَيْضَتِي، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَفْسَتْ؟)) قُلْتُ: نَعَمْ، فَدَعَانِي، فَاضْطَجَعْتُ مَعَهُ فِي الْخِمِيلَةِ، وَاللَّفْظُ لِعُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدٍ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۸۴ (صحيح)

۳۷۱۔ ام المؤمنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ لیٹی ہوئی تھی کہ اسی دوران میں مجھے حیض آ گیا، تو میں چپکے سے کھسک آئی، اور جا کر میں نے اپنے حیض کا کپڑا لیا تو رسول اللہ ﷺ نے پوچھا: ”کیا تم حائضہ ہو گئی؟“ میں نے عرض کی: ہاں، پھر آپ نے مجھے بلایا، تو میں جا کر آپ ﷺ کے ساتھ چادر میں لیٹ گئی، یہ الفاظ عبید اللہ بن سعید کے ہیں۔

11۔ بَابُ نَوْمِ الرَّجُلِ مَعَ حَلِيلَتِهِ فِي الشَّعَارِ الْوَاحِدِ وَهِيَ حَائِضٌ

۱۱۔ باب: حائضہ عورت کے ساتھ ایک ہی کپڑے میں سونے کا بیان

372۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْتَنَى، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ جَابِرِ بْنِ صُبْحٍ، قَالَ: سَمِعْتُ خِلَاسًا يُحَدِّثُ عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كُنْتُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ نَيْسْتُ فِي الشَّعَارِ الْوَاحِدِ وَأَنَا طَائِمٌ حَائِضٌ، فَإِنْ أَصَابَهُ مِنِّي شَيْءٌ، غَسَلَ مَكَانَهُ لَمْ يَعُدَّهُ، ثُمَّ صَلَّى فِيهِ، ثُمَّ يَعُودُ، فَإِنْ أَصَابَهُ مِنِّي شَيْءٌ فَعَلَ مِثْلَ ذَلِكَ، غَسَلَ مَكَانَهُ لَمْ يَعُدَّهُ، وَصَلَّى فِيهِ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۸۵ (صحيح)

۳۷۲۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں اور رسول اللہ ﷺ دونوں ایک ہی کپڑے میں رات گزارتے تھے،

اور میں حائضہ ہوتی، اگر آپ کو مجھ سے کچھ لگ جاتا تو آپ اُسی جگہ کو دھوتے، اس سے تجاوز نہ فرماتے، اور اسی کپڑے میں صلاۃ ادا کرتے، پھر واپس آ کر لیٹ جاتے، پھر اگر دوبارہ مجھ سے آپ کو کچھ لگ جاتا تو آپ پھر اسی طرح کرتے، صرف اسی جگہ کو دھوتے اس سے تجاوز نہ فرماتے، اور اسی میں صلاۃ پڑھتے۔ ❶

فائدہ ❶:..... حدیث میں شعرا کا لفظ آیا ہے، شعرا اس کپڑے کو کہتے ہیں جو جسم سے لگا ہوتا ہے اور دثار اس کپڑے کو جو شعرا کے اوپر ہوتا ہے۔

12۔ مُبَاشَرَةُ الْحَائِضِ

۱۲۔ حائضہ کو چمٹانے کا بیان

373۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شَرْحِبِيلَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَأْمُرُ إِحْدَانَا إِذَا كَانَتْ حَائِضًا، أَنْ تَشُدَّ إِزَارَهَا، ثُمَّ يَبَاشِرُهَا.

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۸۶ (صحیح)

۳۷۳۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہم بیویوں میں سے کسی کو جب وہ حائضہ ہوتی حکم دیتے کہ وہ اپنا ازار باندھ لے، پھر آپ اس سے چمٹتے۔ ❶

فائدہ ❶:..... یعنی تہبند باندھنے کی جگہ سے اوپر کے حصے سے لذت حاصل کرتے، یعنی جماع کے علاوہ سب کچھ کرتے۔

374۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَتْ إِحْدَانَا إِذَا حَاضَتْ أَمَرَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ تَنْزِرَ، ثُمَّ يَبَاشِرُهَا.

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۸۷ (صحیح)

۳۷۴۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ ہم سے کوئی جب حائضہ ہوتی تو رسول اللہ ﷺ اسے تہبند باندھنے کا حکم دیتے، پھر اس سے چمٹتے۔

13۔ ذِكْرُ مَا كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَصْنَعُهُ إِذَا حَاضَتْ إِحْدَى نِسَائِهِ

۱۳۔ باب: نبی اکرم ﷺ کی کسی بیوی کو جب حیض آتا

تو آپ اس کے ساتھ جو کرتے اس کا بیان

375۔ أَخْبَرَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ، عَنِ ابْنِ عَيَّاشٍ - وَهُوَ أَبُو بَكْرٍ - عَنْ صَدَقَةَ بْنِ سَعِيدٍ، ثُمَّ ذَكَرَ كَلِمَةً مَعْنَاهَا: حَدَّثَنَا جَمِيعُ بْنُ عُمَيْرٍ، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ مَعَ أُمِّي وَخَالَتِي، فَسَأَلْتَاهَا: كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصْنَعُ إِذَا حَاضَتْ إِحْدَاكُنْ؟ قَالَتْ: كَانَ يَأْمُرُنَا إِذَا حَاضَتْ إِحْدَانَا أَنْ تَنْزِرَ بِإِزَارٍ وَاسِعٍ، ثُمَّ يَلْتَزِمُ صَدْرَهَا وَتُدَيِّبُهَا.

تخریج: تفرّد به النسائی وانظر ما قبله، (تحفة الأشراف ۱۶۰۵۵)، حم ۶/۱۲۲ (منکر)

(اس کے راوی ”صدقہ“ لیکن الحدیث ہیں، اور ”جمع“ سے روایت میں غلطی ہو جایا کرتی تھی، لیکن پچھلی حدیث سے اس کا معنی ثابت ہے)۔

۳۷۵۔ جمع بن عمیر کہتے ہیں: میں اپنی ماں اور خالہ کے ساتھ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس آیا، تو ان دونوں نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا: جب آپ میں سے کوئی حائضہ ہو جاتی تو رسول اللہ ﷺ کیسے کرتے تھے؟ کہا: جب ہم میں سے کوئی حائضہ ہو جاتی تو آپ ہمیں کشادہ تہبند باندھنے کا حکم دیتے، پھر آپ اس کے سینے اور چھاتی سے چمٹتے۔

376۔ أَخْبَرَنَا الْحَارِثُ بْنُ مَسْكِينٍ - قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ - عَنِ ابْنِ وَهْبٍ عَنْ يُونُسَ، وَاللَيْثِ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ حَبِيبِ مَوْلَى عُرْوَةَ، عَنْ بُدَيَّةَ - وَكَانَ اللَّيْثُ يَقُولُ نَدْبَةً - مَوْلَاةٍ مَيْمُونَةَ، عَنْ مَيْمُونَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُبَاشِرُ الْمَرْأَةَ مِنْ نِسَائِهِ وَهِيَ حَائِضٌ، إِذَا كَانَ عَلَيْهَا إِزَارٌ يَبْلُغُ أَنْصَافَ الْفَخْذَيْنِ وَالرُّكْبَتَيْنِ. فِي حَدِيثِ اللَّيْثِ تَحْتَجِزُ بِهِ.

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۸۸ (صحیح)

۳۷۶۔ ام المؤمنین میمونہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ اپنی حائضہ بیوی سے چمٹتے جب وہ تہبند باندھے ہوتی جو کبھی اس کے دونوں رانوں کے نصف تک پہنچتا، اور کبھی گھٹنوں تک۔ لیث کی روایت میں ہے: وہ اسے اپنی کمر پر باندھے ہوتی۔

14- بَابُ مَوَاكِلَةِ الْحَائِضِ وَالشُّرْبِ مِنْ سُورِهَا

۱۴۔ باب: حائضہ کو اپنے ساتھ کھلانے اور اس کا جھوٹا پینے کا بیان

377۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ جَمِيلٍ بْنِ طَرِيفٍ، قَالَ أَتَانَا يَزِيدُ بْنُ الْمَقْدَامِ بْنِ شُرَيْحِ بْنِ هَانٍ، عَنْ أَبِيهِ، شُرَيْحٍ أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ: هَلْ تَأْكُلُ الْمَرْأَةُ مَعَ زَوْجِهَا وَهِيَ طَائِمٌ؟ قَالَتْ: نَعَمْ، كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدْعُونِي، فَأَكُلُ مَعَهُ وَأَنَا عَارِكٌ، كَانَ يَأْخُذُ الْعَرَقَ، فَيُقْسِمُ عَلَيَّ فِيهِ، فَأَعْتَرِقُ مِنْهُ، ثُمَّ أَضَعُهُ، فَيَأْخُذُهُ، فَيَعْتَرِقُ مِنْهُ، وَيَضَعُ قَمَهُ حَيْثُ وَضَعْتُ فِئِي مِنَ الْعَرَقِ، وَيَدْعُو بِالشَّرَابِ، فَيُقْسِمُ عَلَيَّ فِيهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَشْرَبَ مِنْهُ، فَأَخُذُهُ، فَأَشْرَبُ مِنْهُ، ثُمَّ أَضَعُهُ، فَيَأْخُذُهُ، فَيَشْرَبُ مِنْهُ، وَيَضَعُ قَمَهُ حَيْثُ وَضَعْتُ فِئِي مِنَ الْقَدَحِ.

تخریج: انظر حدیث رقم: ۷۰ (صحیح الإسناد)

۳۷۷۔ شریح کہتے ہیں کہ انہوں نے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے دریافت کیا: کیا عورت اپنے شوہر کے ساتھ کھا سکتی ہے جب کہ وہ حائضہ ہو؟ تو انہوں نے کہا: ہاں، رسول اللہ ﷺ مجھے بلاتے تو میں آپ کے ساتھ کھاتی، اور میں حائضہ ہوتی، آپ ہڈی لیتے تو مجھے اس کے سلسلے میں قسم دلاتے، تو میں اس سے اپنے دانتوں سے نوچتی پھر رکھ دیتی تو آپ

اسے اٹھا لیتے اور اس سے اپنے دانتوں سے نوچتے، آپ ہڈی پر اسی جگہ منہ رکھتے جہاں میں اپنا منہ رکھے ہوتی، اور آپ پانی مانگتے تو پینے سے پہلے مجھے اس کے سلسلے میں قسم دلاتے، تو میں اسے اٹھا لیتی اور اس میں سے پیتی، پھر اُسے رکھ دیتی، تو آپ اسے اٹھا لیتے اور اس میں سے پیتے، آپ پیالے میں اسی جگہ اپنا منہ رکھتے جہاں میں اپنا منہ رکھے ہوتی۔

378- أَخْبَرَنِي أَيُّوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْوَزَّانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنِ الْمُقْدَامِ بْنِ شُرَيْحٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَضَعُ فَاهُ عَلَى الْمَوْضِعِ الَّذِي أَشْرَبُ مِنْهُ، وَيَشْرَبُ مِنْ فَضْلِ شَرَابِي، وَأَنَا حَائِضٌ.

تخریج: انظر حدیث رقم: ۷۰ (صحیح)

۳۷۸- ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ اپنا منہ اسی جگہ رکھتے تھے جہاں سے میں پیتی تھی، آپ میرا بچا ہوا پانی پیتے تھے، اور میں حائضہ ہوتی۔

15-الانْتِفَاعُ بِفَضْلِ الْحَائِضِ

۱۵-باب: حائضہ کے بچے ہوئے پانی کے استعمال کا بیان

379- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مِسْعَرٍ، عَنِ الْمُقْدَامِ بْنِ شُرَيْحٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعْتُ عَائِشَةَ تَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُنَاوِلُنِي الْإِنَاءَ، فَأَشْرَبُ مِنْهُ، وَأَنَا حَائِضٌ، ثُمَّ أُعْطِيهِ، فَيَتَحَرَّى مَوْضِعَ قَوْمِي، فَيَضَعُهُ عَلَى فِيهِ.

تخریج: انظر حدیث رقم: ۷۰ (صحیح)

۳۷۹- شریح کہتے ہیں کہ میں نے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کو کہتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ ﷺ مجھے برتن دیتے تو میں اس سے پیتی جب کہ میں حائضہ ہوتی تھی، پھر میں اسے آپ کو دے دیتی تھی تو آپ میرے منہ رکھنے کی جگہ تلاش کرتے اور اسی (جگہ) کو اپنے منہ پر رکھتے۔

380- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ وَسُفْيَانُ، عَنِ الْمُقْدَامِ بْنِ شُرَيْحٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ: قَالَتْ: كُنْتُ أَشْرَبُ مِنَ الْقَدَحِ وَأَنَا حَائِضٌ، فَأَنَاوِلُهُ النَّبِيُّ ﷺ فَيَضَعُ فَاهُ عَلَى مَوْضِعِ فِيٍّ، فَيَشْرَبُ مِنْهُ، وَاتَّعَرَّقَ مِنَ الْعَرَقِ وَأَنَا حَائِضٌ، فَأَنَاوِلُهُ النَّبِيُّ ﷺ فَيَضَعُ فَاهُ عَلَى مَوْضِعِ فِيٍّ.

تخریج: انظر حدیث رقم: ۷۰ (صحیح)

۳۸۰- ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں پیالے سے پانی پیتی اور میں حائضہ ہوتی، پھر اسے نبی اکرم ﷺ کو دے دیتی تو آپ اپنا منہ میرے منہ کی جگہ رکھتے اور اس سے پیتے، اور میں ہڈی سے اپنے دانت سے گوشت نوچتی اور حائضہ ہوتی، پھر اسے نبی اکرم ﷺ کو دے دیتی، تو آپ اپنا منہ میرے منہ کی جگہ پر رکھتے۔

16- بَابُ الرَّجُلِ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَرَأْسُهُ فِي حِجْرِ امْرَأَتِهِ وَهِيَ حَائِضٌ

۱۶- باب: آدمی کا اپنی حائضہ بیوی کی گود میں سر رکھ کر قرآن پڑھنے کا بیان

381- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ - وَاللَّفْظُ لَهُ - قَالَا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أُمِّهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي حِجْرِ إِحْدَانَا وَهِيَ حَائِضٌ، وَهُوَ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۷۵ (حسن)

۳۸۱- ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کا سر ہم (بیویوں) میں سے کسی کی گود میں ہوتا، اور وہ حائضہ ہوتی اور آپ قرآن پڑھتے۔

17- بَابُ سُقُوطِ الصَّلَاةِ عَنِ الْحَائِضِ

۱۷- باب: حائضہ سے صلاۃ ساقط ہونے کا بیان

382- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ زُرَّارَةَ، قَالَ: أَتَيْنَا إِسْمَاعِيلَ عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ مُعَاذَةَ الْعَدَوِيَّةِ، قَالَتْ: سَأَلْتُ امْرَأَةً عَائِشَةَ: أَتَقْضِي الْحَائِضُ الصَّلَاةَ؟ فَقَالَتْ: أَحَرُورِيَّةٌ أَنْتِ؟ قَدْ كُنَّا نَحْضُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؛ فَلَا نَقْضِي وَلَا نَوْمَرُ بِقَضَاءٍ.

تخریج: خ/الحیض ۲۰ (۳۲۱)، م/فیہ ۱۵ (۳۳۵)، د/الطہارۃ ۱۰۵ (۲۶۲)، ت/فیہ ۹۷ (۱۳۰)، ق/فیہ ۱۱۹ (۶۳۱)، (تحفة الأشراف ۱۷۹۶۴)، حم ۶/۳۲، ۹۴، ۹۷، ۱۲۰، ۱۴۳، ۱۸۵، ۲۳۱، د/الطہارۃ ۱۰۲، ۱۰۱، ۲۱، ۱۰۲۸، ویأتی عند المؤلف فی الصوم ۳۶ (برقم ۲۳۲۰) (صحیح)

۳۸۲- معاذہ عدویہ کہتی ہیں کہ ایک عورت نے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے دریافت کیا: کیا حائضہ اپنی صلاۃ قضا کرے گی؟ تو انہوں نے کہا: کیا تو حروریہ ❶ (خارجیہ) ہے؟ ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس حائضہ ہوتی تھیں، تو نہ ہم قضا کرتے اور نہ ہمیں قضا کا حکم دیا جاتا تھا۔

فائدہ ❶:..... خوارج کا ایک گروہ ہے جو کوفہ کے قریب ایک جگہ حروراء کی طرف منسوب ہے، یہ لوگ حیض کے مسئلے میں متشدد تھے، ان کا کہنا تھا کہ حائضہ روزے کی طرح صلاۃ کی بھی قضا کرے گی، اسی وجہ سے عائشہ رضی اللہ عنہا نے اس عورت کو ان لوگوں سے تشبیہ دی۔

18- بَابُ اسْتِخْدَامِ الْحَائِضِ

۱۸- باب: حائضہ سے کام لینے کا بیان

383- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ كَيْسَانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو حَازِمٍ، قَالَ: قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: بَيَّنَّا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي الْمَسْجِدِ إِذْ قَالَ: ((يَا عَائِشَةُ! نَاوِلِينِي الثَّوبَ)) فَقَالَتْ: إِنِّي لَا أَصْلِي، فَقَالَ: ((إِنَّهُ لَيْسَ فِي يَدِكَ)) فَنَاوَلْتُهُ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۷۱ (صحيح)

۳۸۳۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ مسجد میں تھے کہ اسی دوران میں آپ ﷺ نے فرمایا: ”عائشہ! مجھے کپڑا اٹھا دو، تو انہوں نے کہا: میں (آج کل) صلاۃ نہیں پڑھ رہی ہوں • آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہ (حيض) تمہارے ہاتھ میں نہیں، تو انہوں نے کپڑا اٹھا کر نبی اکرم ﷺ کو دے دیا۔

فائدہ ۱: یعنی حائضہ ہوں۔

384۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ عَمِيْلَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، ح وَ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ ثَابِتِ بْنِ عُيَيْدٍ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، قَالَ: قَالَتْ عَائِشَةُ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((نَاوِلِينِي الْخُمْرَةَ مِنَ الْمَسْجِدِ))، فَقُلْتُ: إِنِّي حَائِضٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَيْسَتْ حَيْضَتُكَ فِي يَدِكَ)).

قَالَ إِسْحَاقُ أَتَيْنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۷۲ (صحيح)

۳۸۴۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ مجھ سے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مجھے مسجد سے چٹائی اٹھا دو، میں نے کہا: میں حائضہ ہوں، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تمہارا حیض تمہارے ہاتھ میں نہیں ہے۔“ اسحاق بن راہویہ کہتے ہیں: مجھے ابو معاویہ نے خبر دی ہے، وہ اعمش سے اسی سند سے اس کے مثل روایت کرتے ہیں۔

19۔ بَسْطُ الْحَائِضِ الْخُمْرَةَ فِي الْمَسْجِدِ

۱۹۔ باب: حائضہ کے مسجد میں چٹائی بچھانے کا بیان

385۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مَنبُوذٍ، عَنْ أُمِّهِ أَنَّ مَيْمُونَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَضَعُ رَأْسَهُ فِي جِجْرٍ إِحْدَانَا، فَيَتْلُو الْقُرْآنَ وَهِيَ حَائِضٌ، وَتَقُومُ إِحْدَانَا بِخُمْرَتِهِ إِلَى الْمَسْجِدِ، فَتَبْسُطُهَا وَهِيَ حَائِضٌ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۷۴ (حسن)

۳۸۵۔ ام المؤمنین میمونہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہم میں سے کسی کی گود میں اپنا سر رکھ کر قرآن کی تلاوت کرتے وہ حائضہ ہوتی، اور ہم میں سے کوئی آپ کی چٹائی لے کر مسجد جاتی، اور اس کو بچھا دیتی • وہ حائضہ ہوتی۔

فائدہ ۱: بغیر مسجد میں داخل ہوئے اور یہ ممکن ہے۔

20۔ بَابُ تَرْجِيلِ الْحَائِضِ رَأْسَ زَوْجِهَا وَهُوَ مُعْتَكِفٌ فِي الْمَسْجِدِ

۲۰۔ باب: حائضہ کے مسجد میں معتکف اپنے شوہر کے سر میں کنگھا کرنے کا بیان

386۔ أَخْبَرَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ

عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا كَانَتْ تُرَجِّلُ رَأْسَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَهِيَ حَائِضٌ، وَهُوَ مُعْتَكِفٌ، فَيُنَاقِلُهَا رَأْسَهُ وَهِيَ فِي حُجْرَتِهَا .

تخریج: خ/الاعتكاف ۱۹ (۲۰۴۶)، (تحفة الأشراف ۱۶۶۴۱)، م/الحيض ۳ (۲۹۷)، د/الصوم ۷۹ (۲۴۶۷)، ت/فيه ۸۰ (۸۰۴)، ق/الطهارة ۱۲۰ (۶۳۳)، ط/الطهارة ۲۸ (۱۰۲)، حم ۱۰۴/۶، ۲۰۴، ۲۳۱، ۲۳۴، ۲۴۷، ۲۶۲، ۲۷۲، د/الطهارة ۱۰۸، ۱۰۹ (صحیح)

۳۸۶۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے سر میں کنگھی کرتیں وہ حائضہ ہوتیں، اور آپ معتكف ہوتے، (اس طرح کہ) آپ اپنا سر (مسجد سے نکال کر) ان کے پاس کر دیتے، اور وہ اپنے حجرے میں ہوتیں۔

21- غَسَلَ الْحَائِضُ رَأْسَ زَوْجِهَا

۲۱۔ باب: حائضہ کے شوہر کا سر دھونے کا بیان

387۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، قَالَ حَدَّثَنِي سُفْيَانُ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَنْصُورٌ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُدْنِي إِلَيَّ رَأْسَهُ وَهُوَ مُعْتَكِفٌ، فَأَغْسِلُهُ وَأَنَا حَائِضٌ .

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۷۶ (صحیح)

۳۸۷۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ اپنا سر میرے قریب کر دیتے اور آپ معتكف ہوتے تو میں اسے دھوتی، اور میں حائضہ ہوتی۔

388۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْفَضِيلُ - وَهُوَ ابْنُ عِيَاضٍ - عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ تَمِيمِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُخْرِجُ رَأْسَهُ مِنَ الْمَسْجِدِ وَهُوَ مُعْتَكِفٌ، فَأَغْسِلُهُ وَأَنَا حَائِضٌ .

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف ۱۶۳۳۴)، حم ۶/۳۲، ۲۳۰، د/الطهارة ۱۰۸ (۱۱۰۶)، (۱۱۰۹) (صحیح)

۳۸۸۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ اپنا سر مسجد سے نکالتے اور آپ معتكف ہوتے تو میں اسے دھوتی، اور میں حائضہ ہوتی۔

389۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كُنْتُ أُرَجِّلُ رَأْسَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَأَنَا حَائِضٌ .

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۷۸ (صحیح)

۳۸۹۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے سر میں کنگھی کرتی، اور میں حائضہ ہوتی۔

22- بَابُ شُهُودِ الْحَيْضِ الْعِيْدَيْنِ وَدَعْوَةِ الْمُسْلِمِينَ

۲۲- باب: عیدین اور مسلمانوں کی دعا میں حائضہ عورتوں کی حاضری کا بیان

390- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ زُرَّارَةَ، قَالَ أَتَانَا إِسْمَاعِيلُ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ حَفْصَةَ، قَالَتْ: كَانَتْ أُمُّ عَطِيَّةَ لَا تَذْكُرُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ إِلَّا قَالَتْ: يَا أَبَا، فَقُلْتُ: أَسَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ كَذَا وَكَذَا؟ قَالَتْ: نَعَمْ يَا أَبَا، قَالَ: ((لَتُخْرِجَ الْعَوَاتِقُ وَذَوَاتُ الْخُدُورِ وَالْحَيْضُ، فَيَشْهَدَنَّ الْخَيْرَ وَدَعْوَةَ الْمُسْلِمِينَ، وَتَعْتَزِلَ الْحَيْضُ الْمُصَلِّيَّ)).

تخریج: خ/الحيض ۲۳ (۳۲۴)، والصلاة ۲ (۳۵۱)، والعیدین ۱۵ (۹۷۱)، ۲۰ (۹۸۰)، ۲۱ (۹۸۱)،
والحج ۸۱ (۱۶۵۲)، (تحفة الأشراف ۱۸۱۱۸)، وقد أخرجه: م/العیدین ۱ (۸۹۰)، د/الصلاة ۲۴۷
(۱۱۳۶)، ت/فيه ۲۷۱ (۵۳۹)، ق/إقامة ۱۶۵ (۱۳۰۸)، حم ۵/۸۴، ۸۵، ويأتي عند المؤلف في العیدین ۲
(برقم ۱۵۵۹) (صحيح)

۳۹۰- حفصہ (بنت سیرین) کہتی ہیں کہ ام عطیہ جب بھی رسول اللہ ﷺ کا ذکر کرتیں تو کہتیں: میرے والد آپ پر قربان ہوں، تو میں نے پوچھا: کیا آپ نے رسول اللہ ﷺ کو ایسا ایسا فرماتے سنا ہے، انہوں نے کہا: ہاں، میرے والد آپ پر قربان ہوں، آپ ﷺ نے فرمایا ہے: ”بالغ لڑکیاں، پردے والیاں، اور حائضہ عورتیں نکلیں، اور خطبہ اور مسلمانوں کی دعا میں شریک ہوں، البتہ حائضہ عورتیں صلاۃ پڑھنے کی جگہ سے الگ رہیں۔“

23- الْمَرْأَةُ تَحِيضُ بَعْدَ الْإِفَاضَةِ

۲۳- باب: طوافِ افاضہ کے بعد عورت کے حائضہ ہونے کا بیان

391- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْقَاسِمِ قَالَ: أَخْبَرَنِي مَالِكٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ صَفِيَّةَ بِنْتَ حُيَيٍّ قَدْ حَاضَتْ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَعَلَّهَا تَحْبِسُنَا، أَلَمْ تَكُنْ طَافَتْ مَعَكُنْ بِالْبَيْتِ؟)) قَالَتْ: بَلَى، قَالَ: ((فَاخْرُجْنَ)).

تخریج: خ/الحيض ۲۷ (۳۲۸)، م/الحج ۶۷ (۱۲۱۱)، ط/فيه ۷۵ (۲۲۶)، حم ۶/۳۸، ۳۹، ۸۲، ۹۹،
۱۲۲، ۱۶۴، ۱۷۵، ۱۷۷، ۱۹۳، ۲۰۲، ۲۰۷، ۲۱۳، ۲۲۳، ۲۵۳ (تحفة الأشراف ۱۷۹۴۹) وقد
أخرجه: د/فيه ۵۸ (۲۰۰۳)، ت/فيه ۹۹ (۹۴۳)، ق/فيه ۸۳ (۳۰۷۲)، (صحيح)

۳۹۱- ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کی: ام المومنین صفیہ بنت حییٰ رضی اللہ عنہا کو حیض آ گیا ہے، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”شاید وہ ہمیں روک لے گی، کیا اس نے تم لوگوں کے ساتھ طواف (افاضہ) نہیں کیا تھا؟“ انہوں نے عرض کی: کیوں نہیں (ضرور کیا تھا)، آپ ﷺ نے فرمایا: ”تو پھر تو نکلو۔“

فائدہ ①: یعنی طواف زیارت جو فرض ہے ادا ہو چکا ہے اب صرف طواف وداع رہ گیا ہے جس کے لیے حافظہ کا ٹھہرنا ضروری نہیں، اور اگر طوافِ افاضہ نہ کیا ہو تو حیض سے فارغ ہونے تک مکے میں انتظار کرے، اور طوافِ افاضہ کر کے ہی کے گھر واپس ہو، کیوں کہ طوافِ افاضہ رکنِ حج ہے، فدیہ سے پورا نہیں ہوگا، اور موجودہ وقت میں فلاٹوں کی پریشانی کی وجہ سے انتظار ممکن نہ ہو تو صاف ستھرا ہو کر لگنوت باندھ کر اور عطر لگا کر حالتِ حیض ہی میں طوافِ افاضہ کر لے اور ایک فدیہ (دم) دے دے۔

24۔ مَا تَفْعَلُ النَّفْسَاءُ عِنْدَ الْإِحْرَامِ؟

۲۴۔ باب: نفاس والی عورتیں احرام کے وقت کیا کریں؟

392۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قُدَامَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ فِي حَدِيثِ أَسْمَاءَ بِنْتِ عُمَيْسٍ حِينَ نَفَسَتْ بِذِي الْحُلَيْفَةِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لِأَبِي بَكْرٍ: ((مُرَهَا أَنْ تَغْتَسِلَ، وَتَهْلَ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۱۵ (صحيح)

۳۹۲۔ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما اسماء بنت عمیس رضی اللہ عنہا کے واقعے کے بارے میں بیان کرتے ہیں کہ جب انہیں ذوالحلیفہ میں نفاس آ گیا تو رسول اللہ ﷺ نے ابو بکر رضی اللہ عنہ سے فرمایا: ”نہیں حکم دو کہ غسل کر لیں، اور احرام باندھ لیں۔“

فائدہ ①: مطلب یہ ہے کہ حیض یا نفاس کا آ جانا احرام کے لیے مانع نہیں ہے، جس عورت کو اس قسم کا عارضہ پیش آ جائے وہ غسل کر کے احرام باندھ لے، اور طواف کے علاوہ باقی سارے ارکان ادا کرے۔

25۔ بَابُ الصَّلَاةِ عَلَى النَّفْسَاءِ

۲۵۔ باب: نفاس والی عورتوں کی صلاۃ جنازہ کا بیان

393۔ أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ، عَنْ عَبْدِ الْوَارِثِ، عَنْ حُسَيْنٍ: - يَعْنِي الْمُعَلَّم - عَنْ ابْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ سَمُرَةَ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَلَى أُمِّ كَعْبٍ مَاتَتْ فِي نَفَاسِهَا، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي الصَّلَاةِ فِي وَسْطِهَا .

تخریج: خ/الحيض ۲۹ (۳۳۲)، والحنائز ۶۲ (۱۳۳۱)، ۶۳ (۱۳۳۲)، م/فيه ۲۷ (۹۶۴)، د/فيه ۵۷ (۳۱۹۵)، ت/فيه ۴۵ (۱۰۳۵)، ق/فيه ۲۱ (۱۴۹۳)، تحفة الأشراف ۴۶۲۵، حم ۱۴/۱۹، ۵/۱۹، ویأتی عند المؤلف فی الحنائز ۷۳ (برقم: ۱۹۷۸) (صحيح)

۳۹۳۔ سرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ام کعب رضی اللہ عنہا کی صلاۃ جنازہ پڑھی جو اپنی نفاس میں وفات پا گئی تھیں، تو رسول اللہ ﷺ صلاۃ میں ان کے بیچ میں (کمر کے پاس) کھڑے ہوئے۔

26- بَابُ دَمِ الْحَيْضِ يُصِيبُ الثَّوْبَ

۲۶- باب: حیض کا خون کپڑے میں لگ جانے کا بیان

394- أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ بْنُ عَرَبِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْمُنْذِرِ، عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ - وَكَانَتْ تَكُونُ فِي حَجَرِهَا - أَنَّ امْرَأَةً اسْتَفْتَتِ النَّبِيَّ ﷺ عَنْ دَمِ الْحَيْضِ يُصِيبُ الثَّوْبَ، فَقَالَ: ((حُتِّهِ، وَافْرِصِيهِ، وَأَنْضَحِيهِ، وَصَلِّي فِيهِ)).

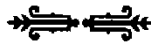
تخریج: انظر حديث رقم: ۲۹۴ (صحیح)

۳۹۴- فاطمہ بنت منذر اسماء بنت ابوبکر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتی ہیں (جو ان کے زیر پرورش تھیں) کہ ایک عورت نے نبی اکرم ﷺ سے حیض کے خون کے بارے میں جو کپڑے میں لگ جائے مسئلہ پوچھا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”اسے رگڑ دو، اور ناخن سے مل لو، اور پانی سے دھو لو، اور اس میں صلاۃ پڑھو۔“

395- أَخْبَرَنَا عُيَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ سُفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو الْمُقْدَامِ ثَابِتُ الْحَدَّادِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ دِينَارٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أُمَّ قَيْسٍ بِنْتَ مَحْصَنِ؛ أَنَّهَا سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْ دَمِ الْحَيْضَةِ يُصِيبُ الثَّوْبَ، قَالَ: ((حُكِّهِ بِضَلَعٍ، وَاغْسِلِيهِ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۹۳ (صحیح)

۳۹۵- ام قیس بنت محسن رضی اللہ عنہما کہتی ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے کپڑے میں حیض کا خون لگ جانے کے بارے میں پوچھا؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”تم اسے لکڑی سے کھرچ دو، اور پانی اور پیری کے پتے سے دھو ڈالو۔“



4۔ کِتَابُ الْغُسْلِ وَالتَّيْمُمِ

۴۔ کتاب: غسل اور تیمم کے احکام و مسائل

1۔ بَابُ ذِكْرِ نَهْيِ الْجُنُبِ عَنِ الْاِغْتِسَالِ فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ

۱۔ باب: ٹھہرے ہوئے پانی میں جنبی کے غسل کرنے کی ممانعت کا بیان

396۔ أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ، وَالْحَارِثُ بْنُ مِسْكِينٍ - قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ - عَنْ ابْنِ وَهْبٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ عَنْ بُكَيْرِ بْنِ الْأَشَّجِ أَنَّ أَبَا السَّائِبِ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا يَغْتَسِلُ أَحَدُكُمْ فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ، وَهُوَ جُنُبٌ)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۲۱ (صحیح)

۳۹۶۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تم میں سے کوئی ٹھہرے ہوئے پانی میں غسل نہ کرے، اور وہ جنبی ہو۔“

397۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَبَّانُ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنْبِهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((لَا يَبُولَنَّ الرَّجُلُ فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ، ثُمَّ يَغْتَسِلُ مِنْهُ، أَوْ يَتَوَضَّأُ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف ۱۴۶۹۱) (صحیح)

۳۹۷۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”آدمی ٹھہرے ہوئے پانی میں ہرگز پیشاب نہ کرے، پھر اسی سے غسل یا وضو کرے۔“

398۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ الْبَغْدَادِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ عَجَلَانَ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى أَنْ يُبَالَ فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ، ثُمَّ يَغْتَسِلُ فِيهِ مِنَ الْجَنَابَةِ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف ۱۳۸۷۰) (حسن صحیح)

۳۹۸۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے منع فرمایا کہ ٹھہرے ہوئے پانی میں پیشاب کیا جائے پھر اس میں جنابت کا غسل کیا جائے۔

399- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عَثْمَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى أَنْ يُبَالَ فِي الْمَاءِ الرَّائِدِ، ثُمَّ يَغْتَسِلَ مِنْهُ .

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۲۲ (صحيح بما قبله)

۳۹۹- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے منع فرمایا: ٹھہرے ہوئے پانی میں پیشاب کیا جائے، پھر اسی سے غسل کیا جائے۔

400- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: لَا يَبُولَنَّ أَحَدُكُمْ فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ الَّذِي لَا يَجْرِي، ثُمَّ يَغْتَسِلُ مِنْهُ . قَالَ سُفْيَانُ: قَالُوا لِهَشَامٍ - يَعْنِي ابْنَ حَسَّانَ - إِنَّ أَيُّوبَ إِنَّمَا يَتَّبِعِي بِهِذَا الْحَدِيثَ إِلَى أَبِي هُرَيْرَةَ؟ فَقَالَ: إِنَّ أَيُّوبَ لَوْ اسْتَطَاعَ أَنْ لَا يَرْفَعَ حَدِيثًا لَمْ يَرْفَعْهُ .

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف ۱۴۴۰) (صحيح الإسناد) (موقوف في حكم المرفوع)

۴۰۰- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ تم میں سے کوئی ٹھہرے ہوئے پانی میں جو بہتا نہ ہو ہرگز پیشاب نہ کرے، پھر اسی سے غسل بھی کرے۔

سفیان کہتے ہیں: لوگوں نے ہشام (یعنی ابن حسان) سے کہا کہ ایوب تو اس حدیث کی سند ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ تک ہی ختم کر دیتے ہیں؟ تو انہوں نے کہا: ایوب اگر کسی حدیث کو بغیر مرفوع کیے روایت کر سکتے ہیں تو وہ اسے مرفوع نہیں کرتے۔^۵
فائدہ ۱:..... کیونکہ وہ نبی اکرم ﷺ کی طرف کسی حدیث کے منسوب کرنے کو بہت اہم معاملہ سمجھتے تھے، اور ڈرتے تھے کہ کہیں آپ کی طرف کوئی ایسی بات منسوب نہ ہو جائے جو فی الواقع آپ نے نہ کہی ہو۔

2- بَابُ الرُّخْصَةِ فِي دُخُولِ الْحَمَّامِ

۲- باب: حمام میں داخل ہونے کی رخصت کا بیان

401- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: ((مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، فَلَا يَدْخُلُ الْحَمَّامَ إِلَّا بَوْمُزِرٍ)) .

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف ۲۸۸۷)، حم ۳/۳۳۹ (صحيح)

۴۰۱- جابر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جو اللہ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتا ہو بغیر تہبند کے حمام میں داخل نہ ہو۔“

3- بَابُ الاِغْتِسَالِ بِالْثَلْجِ وَالْبَرَدِ

۳- باب: برف اور اولوں سے غسل کرنے کا بیان

402- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مَجْزَأَةَ

ابْنُ زَاهِرٍ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي أَوْفَى يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ كَانَ يَدْعُو: ((اللَّهُمَّ طَهِّرْنِي مِنَ الذُّنُوبِ وَالْخَطَايَا، اللَّهُمَّ نَقِّنِي مِنْهَا كَمَا يَنْقَى الثَّوْبُ الْأَبْيَضُ مِنَ الدَّنَسِ، اللَّهُمَّ طَهِّرْنِي بِالثَّلْجِ وَالْبَرَدِ، وَالْمَاءِ الْبَارِدِ)).

تخریج: م/الصلاة ۴۰ (۴۷۶)، (تحفة الأشراف ۵۱۸۱)، وقد أخرجه: ت/الدعوات ۱۰۲ (۳۵۴۷)، حم ۴/۳۵، ۳۸۱ (صحیح)

۴۰۲۔ عبد اللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ دعا کرتے تھے کہ ”اے اللہ! مجھے گناہوں اور خطاؤں سے پاک کر دے، اے اللہ! مجھے اس سے اسی طرح پاک کر دے جیسے سفید کپڑا میل سے پاک کیا جاتا ہے، اے اللہ! مجھے برف، اولے اور ٹھنڈے پانی کے ذریعے پاک کر دے۔“

4۔ بَابُ الْاِغْتِسَالِ بِالْمَاءِ الْبَارِدِ

۳۔ باب: ٹھنڈے پانی سے غسل کرنے کا بیان

403۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ رُقْبَةَ، عَنْ مَجْزَأَةَ الْأَسْلَمِيِّ، عَنِ ابْنِ أَبِي أَوْفَى، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقُولُ: ((اللَّهُمَّ طَهِّرْنِي بِالثَّلْجِ وَالْبَرَدِ وَالْمَاءِ الْبَارِدِ، اللَّهُمَّ طَهِّرْنِي مِنَ الذُّنُوبِ كَمَا يُطَهَّرُ الثَّوْبُ الْأَبْيَضُ مِنَ الدَّنَسِ)).

تخریج: انظر ما قبله (صحیح)

۴۰۳۔ ابن ابی اوفی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ فرماتے تھے: ”اے اللہ! مجھے برف، اولے اور ٹھنڈے پانی کے ذریعے پاک کر دے، اے اللہ! مجھے گناہوں سے اسی طرح پاک کر دے جس طرح سفید کپڑے کو میل سے پاک کیا جاتا ہے۔“

5۔ بَابُ الْاِغْتِسَالِ قَبْلَ النَّوْمِ

۵۔ باب: سونے سے پہلے غسل کرنے کا بیان

404۔ أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ بْنُ يُوْسُفَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَيْسٍ، قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ: كَيْفَ كَانَ نَوْمُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي الْجَنَابَةِ؟ أَيْغْتَسِلُ قَبْلَ أَنْ يَنَامَ، أَوْ يَنَامُ قَبْلَ أَنْ يَغْتَسِلَ؟ قَالَتْ: كُلُّ ذَلِكَ قَدْ كَانَ يَفْعَلُ، رَبَّمَا اغْتَسَلَ قَنَامَ، وَرَبَّمَا تَوَضَّأَ قَنَامَ.

تخریج: م/الحیض ۶ (۳۰۷)، ت/فضائل القرآن ۲۳ (۲۹۲۴)، (تحفة الأشراف ۱۶۲۸۰)، وقد أخرجه: د/الصلاة ۳۴۳ (۱۴۳۷) (صحیح)

۴۰۴۔ عبد اللہ بن ابی قیس کہتے ہیں کہ میں نے ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا کہ حالت جنابت میں رسول اللہ ﷺ

کیسے سوتے تھے؟ کیا آپ سونے سے پہلے غسل کرتے تھے یا غسل سے پہلے سوتے تھے؟ انہوں نے کہا: آپ ﷺ یہ سب کرتے تھے، کبھی غسل کر کے سوتے اور کبھی (صرف) وضو کر کے سوجاتے۔

6۔ بَابُ الْاِغْتِسَالِ اَوَّلَ اللَّيْلِ

۶۔ باب: رات کے ابتدائی حصے میں غسل کرنے کا بیان

405۔ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ بْنُ عَرَبِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ بُرَيْدٍ، عَنْ عَبَادَةَ بْنِ نُسَيْبٍ، عَنْ غُضَيْفِ بْنِ الْحَارِثِ، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ، فَسَأَلْتُهَا فَقُلْتُ: أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَغْتَسِلُ مِنْ اَوَّلِ اللَّيْلِ، أَوْ مِنْ آخِرِهِ؟ قَالَتْ: كُلُّ ذَلِكَ كَانَ، رَبِّمَا اغْتَسَلَ مِنْ اَوَّلِهِ، وَرَبِّمَا اغْتَسَلَ مِنْ آخِرِهِ، قُلْتُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ فِي الْأَمْرِ سَعَةً .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۲۳ (صحیح)

۴۰۵۔ غضیف بن حارث کہتے ہیں کہ میں ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس آیا، تو میں نے ان سے سوال کیا اور کہا: رسول اللہ ﷺ رات کے ابتدائی حصے میں غسل کرتے تھے یا آخری حصے میں؟ تو انہوں نے کہا: دونوں طرح سے (کرتے تھے)، کبھی رات کے ابتدائی حصے میں غسل کرتے، اور کبھی آخری حصے میں، اس پر میں نے کہا: اس اللہ کی تعریف ہے جس نے شریعت مطہرہ والے معاملے کے اندر گنجائش رکھی ہے۔

7۔ بَابُ الْاِسْتِنَاءِ عِنْدَ الْاِغْتِسَالِ

۷۔ باب: غسل کے وقت پردہ کرنے کا بیان

406۔ أَخْبَرَنَا إِبرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الثُّمَالِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ يَعْلَى، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَأَى رَجُلًا يَغْتَسِلُ بِالْبِرَازِ، فَصَعِدَ الْمُنْبَرَ، فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ، وَقَالَ: ((إِنَّ اللَّهَ -عَزَّ وَجَلَّ- حَلِيمٌ حَبِيبٌ سَتِيرٌ، يُحِبُّ الْحَيَاءَ وَالسَّتْرَ، فَإِذَا اغْتَسَلَ أَحَدُكُمْ، فَلْيَسْتَتِرْ)).

تخریج: د/الحمام ۲ (۴۰۱۲)، (تحفة الأشراف ۱۱۸۴۵)، حم ۴/۲۲۴ (صحیح)

۴۰۶۔ یعلیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک آدمی کو کھلی جگہ غسل کرتے دیکھا تو منبر پر چڑھے، اور اللہ کی حمد و ثناء بیان کی اور فرمایا: ”بیٹک اللہ تعالیٰ حلیم (بردار)، جی (باحیا) اور ستیر (پردہ پوشی پسند فرمانے والا) ہے، حیا اور پردہ پوشی کو پسند کرتا ہے، تو جب تم میں سے کوئی غسل کرے تو پردہ کر لے۔“

407۔ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ يَعْلَى، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ اللَّهَ -عَزَّ وَجَلَّ- سَتِيرٌ، فَإِذَا أَرَادَ أَحَدُكُمْ أَنْ يَغْتَسِلَ، فَلْيَتَوَارَ بِشَيْءٍ)).

تخریج: د/الحمام ۴ (۴۰۱۳)، (تحفة الأشراف ۱۱۸۴۰)، حم ۴/۲۲۳ (حسن صحیح)

۴۰۷۔ یعلیٰ بن رباحؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”یشک اللہ عزوجل سیر (پردہ پوشی کرنے والا) ہے، تو جب تم میں سے کوئی غسل کرنا چاہے تو کسی چیز سے پردہ کر لے۔“

408۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمِيْدَةُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ كُرَيْبٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ مَيْمُونَةَ، قَالَتْ: وَضَعْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ مَاءً، قَالَتْ: فَسَرْتُهُ، فَذَكَرَتِ الْغُسْلَ، قَالَتْ: ثُمَّ أَتَيْتُهُ بِخَرْقَةٍ، فَلَمْ يَرُدَّهَا.

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۵۴ (صحیح)

۴۰۸۔ ام المؤمنین میمونہؓ کہتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے لیے پانی رکھا، پھر میں نے آپ کے لیے پردہ کیا، پھر آپ نے غسل کا ذکر کیا، پھر میں آپ کے پاس ایک کپڑا لے کر آئی تو آپ نے اسے نہیں (لینا) چاہا۔

409۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَفْصٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ، عَنْ مُوسَى ابْنِ عُقْبَةَ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((بَيْنَمَا أَيُّوبُ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَغْتَسِلُ عُرْيَانًا، خَرَّ عَلَيْهِ جَرَادٌ مِنْ ذَهَبٍ، فَجَعَلَ يَخْشِي فِي ثَوْبِهِ، قَالَ: - فَنَادَاهُ رَبُّهُ عَزَّ وَجَلَّ -: يَا أَيُّوبُ! أَلَمْ أَكُنْ أَعْنَيْتَكَ؟ قَالَ: بَلَى، يَا رَبُّ! وَلَكِنْ لَا غِنَى بِي عَنْ بَرَكَاتِكَ)).

تخریج: خ/الغسل ۲۰ (۲۷۹) تعلیقاً، و الأنبياء ۲۰ (۳۳۹۱)، و التوحيد ۳۵ (۷۴۹۳)، (تحفة الأشراف ۱۴۲۲۴)، حم ۲/۳۱۴ (صحیح)

۴۰۹۔ ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ایوب علیہ السلام ننگے غسل کر رہے تھے ۵ کہ اسی دوران میں ان کے اوپر سونے کی ٹڈی گری، تو وہ اسے اپنے کپڑے میں سمیٹنے لگے، تو اللہ عزوجل نے انہیں آواز دی: ایوب! کیا میں نے تمہیں بے نیاز نہیں کیا ہے؟ انہوں نے کہا: ہاں، کیوں نہیں میرے رب! لیکن تیری برکتوں سے میں بے نیاز نہیں ہو سکتا۔“

فائدہ ①: یہ غسل انہوں نے ایسی جگہ پر کیا ہوگا جہاں وہ لوگوں کی نگاہوں سے مامون و محفوظ رہے ہوں۔

8۔ بَابُ الدَّلِيلِ عَلَى أَنْ لَا تَوْقِيتَ فِي الْمَاءِ الَّذِي يُغْتَسَلُ فِيهِ

۸۔ باب: جس پانی سے غسل کیا جائے اس کے عدم تحدید کی دلیل

410۔ أَخْبَرَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَّا بْنِ دِينَارٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَغْتَسِلُ فِي الْإِنَاءِ وَهُوَ الْفَرْقُ، وَكُنْتُ أَعْتَمِلُ أَنَا وَهُوَ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف ۱۷۵۵۳) (صحیح)

۳۱۰۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ایک برتن سے جس کا نام فرق تھا • غسل کرتے تھے، اور میں اور آپ دونوں ایک ہی برتن سے غسل کرتے تھے۔

فائدہ ①: ایک محروف برتن ہے۔

9۔ بَابُ اغْتِسَالِ الرَّجُلِ وَالْمَرْأَةِ مِنْ نِسَائِهِ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ

۹۔ باب: شوہر اور بیوی کے ایک برتن سے غسل کرنے کا بیان

411۔ أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ هِشَامٍ، ح وَأَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَغْتَسِلُ وَأَنَا مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ، نَغْتَرِفُ مِنْهُ جَمِيعًا. وَقَالَ سُوَيْدٌ: قَالَتْ: كُنْتُ أَنَا.

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۳۳، (تحفة الأشراف ۱۶۹۷۶، ۱۷۱۷۴) (صحیح الاسناد)

۳۱۱۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ اور میں دونوں ایک ہی برتن سے غسل کرتے تھے، ہم اس سے لپ (بھر بھر کر) لیتے تھے۔

سوید کی روایت میں ”أن رسول الله ﷺ كان يغتسل وأنا“ کے بجائے ”كنت أنا اغتسل و رسول الله ﷺ“ کے الفاظ ہیں۔

412۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْقَاسِمِ، قَالَ سَمِعْتُ الْقَاسِمَ يُحَدِّثُ عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كُنْتُ أَغْتَسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ مِنَ الْجَنَابَةِ.

تخریج: انظر حديث رقم ۲۳۴ (صحیح)

۳۱۲۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں اور رسول اللہ ﷺ دونوں ایک برتن سے غسل جنابت کرتے تھے۔

413۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَيْدَةُ بْنُ حُمَيْدٍ، عَنْ مَنصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ: قَالَتْ: لَقَدْ رَأَيْتُنِي أَنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ الْإِنَاءَ، أَغْتَسِلُ أَنَا وَهُوَ مِنْهُ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۳۵ (صحیح)

۳۱۳۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں نے اپنے آپ کو دیکھا کہ میں رسول اللہ ﷺ سے برتن کے سلسلے میں کھینچا تانی کر رہی ہوں، میں اور آپ دونوں اسی سے غسل کر رہے تھے۔

10۔ بَابُ الرُّخْصَةِ فِي ذَلِكَ

۱۰۔ باب: شوہر اور بیوی کے ایک ساتھ غسل کرنے کی رخصت کا بیان

414۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ: عَنْ عَاصِمٍ، ح وَأَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ

نَصْرٍ، قَالَ أَنبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ مُعَاذَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كُنْتُ أَعْتَسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ أَبَادِرُهُ وَيُأَدِرُنِي حَتَّى يَقُولَ: ((دَعِيَ لِي))، وَأَقُولُ أَنَا: دَعِ لِي. قَالَ سُؤْدَةُ: يُأَدِرُنِي وَأَبَادِرُهُ فَأَقُولُ: دَعِ لِي دَعِ لِي.

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۴۰ (صحیح)

۳۱۴۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں اور رسول اللہ ﷺ دونوں ایک برتن سے غسل کرتے تھے، میں چاہتی کہ آپ سے پہلے میں نہالوں اور آپ چاہتے کہ مجھ سے پہلے آپ نہالیں یہاں تک کہ آپ ﷺ فرماتے: ”تم میرے لیے چھوڑ دو“، اور میں کہتی: آپ میرے لیے چھوڑ دیجیے۔

سویک کی روایت میں ”أَبَادِرُهُ وَيُأَدِرُنِي حَتَّى يَقُولَ: ((دَعِيَ لِي))، وَأَقُولُ أَنَا: دَعِ لِي“ کے الفاظ ہیں۔

11- بَابُ الْاِغْتِسَالِ فِي قُصْعَةِ فِيهَا أَثَرُ الْعَجِينِ

۱۱۔ آٹا لگے ہوئے برتن میں پانی بھر کر غسل کرنے کا بیان

415 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ أَغَيْنَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ، عَنْ عَطَاءٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أُمُّ هَانِءٍ؛ أَنَّهَا دَخَلَتْ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ يَوْمَ فَتَحَ مَكَّةَ وَهُوَ يَغْتَسِلُ، قَدْ سَتَرَتْهُ بِثَوْبٍ دُونَهُ، فِي قُصْعَةٍ فِيهَا أَثَرُ الْعَجِينِ قَالَتْ: فَصَلَّى الضُّحَى، فَمَا أَذْرِي كَمْ صَلَّى حِينَ قَضَى غُسْلَهُ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف ۱۸۰۰۹)، حم ۶/۳۴۱ (شاذ)

(اس کا آخری ٹکڑا نما اُدری..... الخ ہی شاذ ہے، کیوں کہ ام ہانی کی حدیث سے یہ ثابت ہے کہ آپ نے آٹھ رکعات پڑھیں، دیکھیے حدیث رقم ۲۲۶)

۳۱۵۔ ام ہانی رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ وہ فتح مکہ کے دن نبی اکرم ﷺ کے پاس آئیں، آپ ایک ٹب سے غسل کر رہے تھے جس میں گندھا ہوا آٹا لگا تھا، اور آپ کو (فاطمہ رضی اللہ عنہا) کیڑے سے پردہ کیے ہوئے تھیں، تو جب آپ غسل کر چکے، تو آپ نے چاشت کی صلا پڑھی، اور میں نہیں جان سکی کہ آپ نے کتنی رکعت پڑھی۔

فائدہ ❶:..... جیسا کہ دوسری روایتوں میں ہے، راوی نے اختصار کی غرض سے یہاں ان کا ذکر نہیں کیا ہے۔

12- بَابُ تَرَكِ الْمَرْأَةِ نَقْضَ رَأْسِهَا عِنْدَ الْاِغْتِسَالِ

۱۲۔ باب: غسل کے وقت عورت کے سر کے بال نہ کھولنے کا بیان

416 - أَخْبَرَنَا سُؤْدَةُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: أَنبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ طَهْمَانَ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ: لَقَدْ رَأَيْتُنِي أَعْتَسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ هَذَا، فَإِذَا تَوَرَّ مَوْضِعُ مِثْلِ الصَّاعِ - أَوْ دُونَهُ -، فَتَشْرَعُ فِيهِ جَمِيعًا، فَأُفِيضُ عَلَى رَأْسِي بِيَدَيَّ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، وَمَا أَنْقُضُ

لی شَعْرًا.

تخریج: م/الحیض ۱۲ (۳۳۱) مطولاً، ق/الطهارة ۱۰۸ (۶۰۴) مطولاً، (تحفة الأشراف ۱۶۳۲۴)، حم/۶/۴۳ کلاهما فی سباق آخر (صحیح)

۳۱۶۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں نے اپنے آپ کو دیکھا ہے کہ میں اور رسول اللہ ﷺ دونوں اس برتن سے غسل کرتے تھے، تو میں نے نظر اٹھا کر دیکھا تو وہاں ایک ڈول رکھا ہوا تھا جو ایک صاع کے برابر تھا، یا اس سے کچھ کم، (اور وہ اسی کی طرف اشارہ کر رہی تھیں) (وہ کہہ رہی تھیں کہ) ہم دونوں غسل ایک ساتھ شروع کرتے، تو میں اپنے سر پر اپنے ہاتھوں سے تین مرتبہ پانی بہاتی، اور میں اپنے بال نہیں کھولتی تھی۔

13- بَابُ إِذَا تَطَيَّبَ وَاغْتَسَلَ وَبَقِيَ أَثَرُ الطِّيبِ

۱۳۔ باب: خوشبو لگا کر (احرام کے لیے) غسل کرنے اور خوشبو کا اثر باقی رہنے کا بیان

417- حَدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ، عَنْ وَكِيعٍ، عَنْ مِسْعَرٍ وَسُفْيَانَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ الْمُثَنَّى، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ: لَأَنْ أَصْبَحَ مُطَلِّيًا بِقَطْرَانِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَصْبَحَ مُحْرِمًا أَنْصَحَ طَيِّبًا، فَدَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ، فَأَخْبَرْتُهَا بِقَوْلِهِ، فَقَالَتْ: طَيِّبْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَطَافَ عَلَى نِسَائِهِ ثُمَّ أَصْبَحَ مُحْرِمًا.

تخریج: خ/الغسل ۱۲ (۲۶۷)، ۱۴ (۲۷۰)، م/الحج ۷ (۱۱۹۲)، (تحفة الأشراف ۱۷۵۹۸) حم/۶/۱۷۵، ویاتی عند المؤلف بأرقام: ۲۷۰۵، ۴۳۱ (صحیح)

۳۱۷۔ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں (اپنے جسم پر) تارکول مل لوں یہ میرے لیے زیادہ پسندیدہ ہے اس بات سے کہ میں اس حال میں احرام باندھوں کہ میرے جسم سے خوشبو پھوٹ رہی ہو، تو (محمد بن منشر کہتے ہیں) میں ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس آیا، اور میں نے انہیں عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی یہ بات بتائی تو ام المؤمنین رضی اللہ عنہا نے کہا: میں نے خود رسول اللہ ﷺ کو خوشبو لگائی تھی، اور آپ نے اپنی بیویوں کا چکر لگایا * آپ نے محرم ہو کر صبح کی (اس وقت آپ کے جسم پر خوشبو کا اثر باقی تھا)۔

فائدہ ①: یعنی ان سے صحبت کی۔

14- بَابُ إِزَالَةِ الْجُنُبِ الْأَذَى عَنْهُ قَبْلَ إِفَاضَةِ الْمَاءِ عَلَيْهِ

۱۴۔ باب: پانی بہانے سے پہلے جنبی کا اپنے اوپر لگی ہوئی گندگی دور کرنے کا بیان

418- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ كُرَيْبٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ مَيْمُونَةَ، قَالَتْ: تَوَضَّأَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ غَيْرَ رِجْلَيْهِ، وَغَسَلَ فَرْجَهُ وَمَا أَصَابَهُ، ثُمَّ أَقَاضَ عَلَيْهِ الْمَاءَ، ثُمَّ نَحَى رِجْلَيْهِ فَعَسَلَهُمَا،

قَالَتْ: هَذِهِ غَسْلَةٌ لِلْجَنَابَةِ .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۵۴ (صحیح)

۳۱۸۔ ام المؤمنین میمونہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنی صلاۃ کے وضو کی طرح وضو کیا، البتہ اپنے دونوں پاؤں نہیں دھوئے، اور (وضو سے پہلے) آپ نے اپنی شرمگاہ اور اس پر لگی ہوئی گندگی دھوئی، پھر اپنے جسم پر پانی بہایا، پھر اپنے دونوں پاؤں کو ہٹایا اور انہیں دھویا، یہی (آپ کے) غسل جنابت کا طریقہ تھا۔

15- بَابُ مَسْحِ الْيَدِ بِالْأَرْضِ بَعْدَ غَسْلِ الْفَرْجِ

۱۵۔ باب: شرمگاہ دھونے کے بعد زمین پر ہاتھ ملنے کا بیان

419- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ كُرَيْبٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ مَيْمُونَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا اغْتَسَلَ مِنَ الْجَنَابَةِ يَبْدَأُ فَيَغْسِلُ يَدَيْهِ، ثُمَّ يُفْرَعُ بِيَمِينِهِ عَلَى شِمَالِهِ، فَيَغْسِلُ فَرْجَهُ، ثُمَّ يَضْرِبُ بِيَدِهِ عَلَى الْأَرْضِ، ثُمَّ يَمْسَحُهَا، ثُمَّ يَغْسِلُهَا، ثُمَّ تَوَضَّأَ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ، ثُمَّ يُفْرَعُ عَلَى رَأْسِهِ وَعَلَى سَائِرِ جَسَدِهِ، ثُمَّ يَتَنَحَّى، فَيَغْسِلُ رِجْلَيْهِ .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۵۴ (صحیح)

۳۱۹۔ ام المؤمنین میمونہ بنت حارث رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب غسل جنابت کرتے تو پہلے اپنے دونوں ہاتھ دھوتے، پھر اپنے داہنے ہاتھ سے بائیں ہاتھ پر پانی ڈالتے، اور اپنی شرمگاہ دھوتے، پھر زمین پر اپنا ہاتھ مارتے، پھر اسے ملتے، پھر دھوتے، پھر صلاۃ کے وضو کی طرح وضو کرتے، پھر اپنے سر اور باقی جسم پر پانی ڈالتے، پھر وہاں سے ہٹ کر اپنے دونوں پاؤں دھوتے۔

16- بَابُ الْإِبْتِدَاءِ بِالْوُضُوءِ فِي غُسْلِ الْجَنَابَةِ

۱۶۔ باب: غسل جنابت میں پہلے وضو کرنے کا بیان

420- أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: أَتَانَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا اغْتَسَلَ مِنَ الْجَنَابَةِ غَسَلَ يَدَيْهِ، ثُمَّ تَوَضَّأَ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ، ثُمَّ يَغْتَسِلُ، ثُمَّ يَخْلُلُ بِيَدِهِ شَعْرَهُ حَتَّى إِذَا ظَنَّ أَنَّهُ قَدْ أَرَوَى بَشْرَتَهُ أَقَاضَ عَلَيْهِ الْمَاءَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ غَسَلَ سَائِرَ جَسَدِهِ .

تخریج: خ/الغسل ۱۵ (۲۷۲)، (تحفة الأشراف ۱۶۹۶۹) (صحیح)

۳۲۰۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب غسل جنابت کرتے تو اپنے دونوں ہاتھ دھوتے، پھر صلاۃ کے وضو کی طرح وضو کرتے، پھر غسل کرتے، پھر ہاتھ سے اپنے بالوں کا خلال کرتے، یہاں تک کہ جب آپ

جان لیتے کہ اپنی کھال تر کر لی ہے تو اس پر تین مرتبہ پانی بہاتے، پھر اپنے تمام جسم کو دھوتے۔

17- بَابُ التَّيْمَنِ فِي الطُّهُورِ

۱۷- باب: طہارت میں داہنے سے شروع کرنے کا بیان

421- أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنِ الْأَشْعَثِ بْنِ أَبِي الشَّعَثَاءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُحِبُّ التَّيْمَنَ مَا اسْتَطَاعَ فِي طُهُورِهِ، وَتَعَلُّعِهِ، وَتَرَجُّلِهِ. وَقَالَ يَوَاسِطُ: فِي شَأْنِهِ كُلِّهِ.

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۱۲ (صحیح)

۴۲۱- ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ نبی اکرم ﷺ طہارت میں، جوتا پہننے میں، اور کنگھا کرنے میں جہاں تک ہو سکتا تھا داہنے کو پسند فرماتے۔

مسروق نے واسطہ^۹ میں کہا: اپنے تمام امور میں (داہنے کو پسند کرتے تھے)۔

فائدہ ۱: واسطہ عراق میں ایک شہر کا نام ہے جسے حجاج نے کوفہ اور بصرہ کے درمیان بسایا تھا۔

18- بَابُ تَرَلِّكِ مَسْحِ الرَّأْسِ فِي الْوُضُوءِ مِنَ الْجَنَابَةِ

۱۸- باب: غسل جنابت کے وضو میں سر کا مسح نہ کرنے کا بیان

422- أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ خَالِدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ - هُوَ ابْنُ سَمَاعَةَ - قَالَ: أَنْبَأَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، وَعَنْ عَمْرِو بْنِ سَعْدٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ عُمَرَ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْغُسْلِ مِنَ الْجَنَابَةِ - وَاتَّسَقَتْ الْأَحَادِيثُ عَلَى هَذَا - يَبْدَأُ: فَيَقْرَعُ عَلَى يَدِهِ الْيُمْنَى مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا، ثُمَّ يَدْخُلُ يَدَهُ الْيُمْنَى فِي الْإِنَاءِ، فَيَصُبُّ بِهَا عَلَى فَرْجِهِ، وَيَدُهُ الْيُسْرَى عَلَى فَرْجِهِ، فَيَغْسِلُ مَا هُنَالِكَ حَتَّى يَنْقِيَهُ، ثُمَّ يَضَعُ يَدَهُ الْيُسْرَى عَلَى التُّرَابِ إِنْ شَاءَ، ثُمَّ يَصُبُّ عَلَى يَدِهِ الْيُسْرَى حَتَّى يَنْقِيَهَا، ثُمَّ يَغْسِلُ يَدَيْهِ ثَلَاثًا وَيَسْتَنْشِقُ وَيَمْضِضُ، وَيَغْسِلُ وَجْهَهُ وَذِرَاعَيْهِ ثَلَاثًا ثَلَاثًا، حَتَّى إِذَا بَلَغَ رَأْسَهُ لَمْ يَمْسَحْ، وَأَفْرَعَ عَلَيْهِ الْمَاءَ، فَهَكَذَا كَانَ غُسْلُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِيمَا ذَكَرَ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف ۸۲۴۷، ۱۷۷۸۷) (صحیح الأسناد)

۴۲۲- ام المومنین عائشہ اور ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ عمر رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ سے غسل جنابت کے متعلق سوال کیا، اس جگہ دونوں احادیث (عائشہ اور ابن عمر کی) متفق ہو جاتی ہیں کہ آپ (ﷺ) شروع کرتے تو پہلے اپنے داہنے ہاتھ پر دو یا تین بار پانی ڈالتے، پھر اپنا داہنا ہاتھ برتن میں داخل کرتے، اس سے اپنی شرم گاہ پر پانی ڈالتے، اور آپ کا بائیں ہاتھ شرم گاہ پر ہوتا، تو جو گندگی وہاں ہوتی دھوتے یہاں تک کہ اسے صاف کر دیتے، پھر اگر چاہتے تو بائیں

ہاتھ مٹی پر ملتے، پھر اس پر پانی بہا کر صاف کر لیتے، پھر اپنے دونوں ہاتھ تین بار دھوتے، ناک میں پانی ڈالتے، کلی کرتے اور اپنا چہرہ اور دونوں بازو تین تین مرتبہ دھوتے، یہاں تک کہ جب اپنے سر کے پاس پہنچتے تو اس کا مسح نہیں کرتے، اس کے اوپر پانی بہا لیتے، تو اسی طرح جیسا کہ ذکر کیا گیا رسول اللہ ﷺ کا غسل (جنابت) ہوتا تھا۔

19۔ بَابُ اسْتِبْرَاءِ الْبَشْرَةِ فِي الْغُسْلِ مِنَ الْجَنَابَةِ

۱۹۔ باب: غسل جنابت میں سر کی پوری جلد تک پانی پہنچانے کا بیان

423۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا اغْتَسَلَ مِنَ الْجَنَابَةِ غَسَلَ يَدَيْهِ، ثُمَّ تَوَضَّأَ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ، ثُمَّ يَحْلُلُ رَأْسَهُ بِأَصَابِعِهِ حَتَّى إِذَا خِيلَ إِلَيْهِ أَنَّهُ قَدْ اسْتَبْرَأَ الْبَشْرَةَ، غَرَفَ عَلَى رَأْسِهِ ثَلَاثًا، ثُمَّ غَسَلَ سَائِرَ جَسَدِهِ.

تخریج: م/الحیض ۹ (۳۱۶)، (تحفة الأشراف ۱۷۱۰۸) (صحیح)

۴۲۳۔ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب غسل جنابت کرتے تو اپنے دونوں ہاتھ دھوتے، پھر اپنی صلاۃ کے وضو کی طرح وضو کرتے، پھر اپنی انگلیوں کے ذریعے سر کا خلال کرتے یہاں تک کہ جب آپ کو یہ محسوس ہو جاتا کہ سر کی پوری جلد تک پانی پہنچا لیا ہے، تو اپنے سر پر تین لپ پانی ڈالتے، پھر پورے جسم کو دھوتے۔

424۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ: حَدَّثَنَا الضَّحَّاكُ بْنُ مَخْلَدٍ، عَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ الْقَاسِمِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا اغْتَسَلَ مِنَ الْجَنَابَةِ دَعَا بِشِيءٍ نَحْوِ الْحِلَابِ، فَأَخَذَ بِكَفِّهِ، بَدَأَ بِشِقِّ رَأْسِهِ الْيَمَنِ، ثُمَّ الْاَيْسَرِ، ثُمَّ أَخَذَ بِكَفِّهِ، فَقَالَ بِهِمَا عَلَى رَأْسِهِ.

تخریج: خ/الغسل ۶ (۲۵۸)، م/الحیض ۹ (۳۱۸)، د/الطهارة ۹۸ (۲۴۰)، (تحفة الأشراف ۱۷۴۴۷) (صحیح)

۴۲۴۔ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب غسل جنابت کرتے تو دودھ دوہنے کے برتن کی طرح ایک برتن منگاتے، اور اس سے اپنے لپ سے پانی لیتے اور اپنے سر کے داہنے حصے سے شروع کرتے، پھر بائیں سے، پھر اپنے دونوں لپ سے پانی لیتے، اور انہیں سے اپنے سر پر ڈالتے۔

فائدہ ۱:..... حلاب بروزن کتاب ایک برتن ہے جس میں دودھ دوہا جاتا ہے، خطاب نے کہا: حلاب وہ برتن ہے جس میں ایک اونٹنی کا دودھ سما جائے، یہی مشہور ہے، زہری نے کہا: حلاب جیم مجھے کے ضمہ اور لام کی تشدید کے ساتھ اس سے مراد گلاب ہے، یعنی سر میں خوشبو لانے کے لیے آپ گلاب منگواتے۔ امام بخاری کے ترجمۃ الباب سے یہی معنی مطابقت رکھتا ہے، اور بعض لوگوں نے کہا ہے کہ لفظ حاء مہملہ کے کسرہ کے ساتھ حلاب ہے، جس کے معنی طرف کے ہیں، مراد خوشبو کا طرف ہے۔

20- بَابُ مَا يَكْفِي الْجُنُبَ مِنْ إِفَاضَةِ الْمَاءِ عَلَيْهِ

۲۰- باب: جنبی کے لیے سر پر کتنا پانی بہانا کافی ہے؟

425- أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ شُعْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ ح وَابْنَانَا سُؤَيْدُ ابْنُ نَصْرِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: سَمِعْتُ سُلَيْمَانَ بْنَ صُرْدٍ يُحَدِّثُ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ؛ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ ذَكَرَ عِنْدَهُ الْغُسْلُ، فَقَالَ: ((أَمَّا أَنَا، فَأُفْرِغُ عَلَى رَأْسِي ثَلَاثًا)) لَفْظُ سُؤَيْدٍ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۵۱ (صحيح)

۲۲۵- جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ کے سامنے غسل (جنابت) کا ذکر کیا گیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”رہا میں تو میں اپنے سر پر تین مرتبہ پانی ڈالتا ہوں۔“

یہ راوی سوید کے الفاظ ہیں۔

426- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ، شُعْبَةَ، عَنْ مُحْوَلٍ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا اغْتَسَلَ أَفْرَغَ عَلَى رَأْسِهِ ثَلَاثًا.

تخریج: خ/الغسل ۴ (۲۵۵)، (تحفة الأشراف ۲۶۴۲)، حم ۳/۲۹۸، وقد أخرجه: م/الحیض ۱۱ (۳۲۹)، نحوه (صحيح)

۲۲۶- جابر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب غسل کرتے تو اپنے سر پر تین مرتبہ پانی بہاتے۔

21- بَابُ الْعَمَلِ فِي الْغُسْلِ مِنَ الْحَيْضِ

۲۱- باب: حیض کے غسل کے طریقہ کا بیان

427- أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَفَّانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَهْبٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أُمِّهِ صَفِيَّةَ بِنْتِ شَيْبَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ امْرَأَةً سَأَلَتِ النَّبِيَّ ﷺ قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ أَغْتَسِلُ عِنْدَ الطُّهُورِ؟ قَالَ: ((خُذِي فِرْصَةً مُمْسَكَةً فَتَوَضَّئِي بِهَا)) قَالَتْ: كَيْفَ أَتَوَضَّأُ بِهَا؟ قَالَ: ((تَوَضَّئِي بِهَا))، قَالَتْ: كَيْفَ أَتَوَضَّأُ بِهَا؟، قَالَتْ: ثُمَّ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ سَبَّحَ وَأَعْرَضَ عَنْهَا، فَفَطِنَتْ عَائِشَةُ لِمَا يُرِيدُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، قَالَتْ: فَأَخَذْتُهَا وَجَبَدْتُهَا إِلَى، فَأَخْبَرْتُهَا بِمَا يُرِيدُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۵۲ (صحيح)

۲۲۷- ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ایک عورت نے نبی اکرم ﷺ سے سوال کیا: اللہ کے رسول! میں طہارت کے وقت کیسے غسل کروں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”تم مشک کا ایک پھاہالو، اور اس سے پاکی حاصل کرو“، اس

نے کہا: میں اس سے کیسے پاکی حاصل کروں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”اس سے پاکی حاصل کرو“، اس نے (پھر) عرض کی: میں اس سے کیسے پاکی حاصل کروں؟ پھر رسول اللہ ﷺ نے سبحان اللہ کہا، اور اس سے اپنا رخ پھیر لیا، عائشہ رضی اللہ عنہا اس بات کو سمجھ گئیں جو رسول اللہ ﷺ بتانا چاہ رہے تھے، آپ کہتی ہیں: تو میں نے اسے پکڑ کر اپنی طرف کھینچ لیا، اور رسول اللہ ﷺ جو چاہ رہے تھے اسے بتایا۔“

22- بَابُ الْغُسْلِ مَرَّةً وَاحِدَةً

۲۲- باب: غسل میں اعضا کو ایک ایک بار دھونے کا بیان

428- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا جَرِيرٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ كُرَيْبٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ مَيْمُونَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَتْ: اغْتَسَلَ النَّبِيُّ ﷺ مِنَ الْجَنَابَةِ، فَعَسَلَ فَرْجَهُ، وَدَلَكَ يَدَهُ بِالْأَرْضِ أَوْ الْحَائِطِ، ثُمَّ تَوَضَّأَ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ، ثُمَّ أَفَاضَ عَلَى رَأْسِهِ وَسَائِرِ جَسَدِهِ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۵۴ (صحيح)

۲۲۸- ام المؤمنین میمونہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے جنابت کا غسل کیا، تو آپ نے اپنی شرم گاہ کو دھویا، اور زمین یا دیوار پر اپنا ہاتھ رگڑا، پھر صلاۃ کے وضو کی طرح وضو کیا، پھر اپنے سر اور پورے جسم پر پانی بہایا۔
فائدہ ۱:..... چون کہ میمونہ رضی اللہ عنہا نے پانی بہانے کے متعلق دو یا تین بار کا ذکر نہیں کیا ہے، اس لیے ایک بار ہی سمجھا جائے گا، کیوں کہ یہی اصول ہے، لیکن یہ وجوب کی حد تک ہے، دو یا تین بار بھی دھویا جاسکتا ہے۔

23- بَابُ اغْتِسَالِ النَّفْسَاءِ عِنْدَ الْإِحْرَامِ

۲۳- باب: احرام باندھنے کے وقت نفاس والی عورتوں کے غسل کا بیان

429- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَيَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ - وَاللَّفْظُ لَهُ - قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: أَتَيْنَا جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، فَسَأَلْنَاهُ عَنْ حَجَّةِ الْوَدَاعِ، فَحَدَّثَنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَرَجَ لِخُمْسٍ بَقِيْنَ مِنْ ذِي الْقَعْدَةِ وَخَرَجْنَا مَعَهُ، حَتَّى إِذَا أَتَى ذَا الْحُلَيْفَةِ، وَلَدَتْ أَسْمَاءُ بِنْتُ عُمَيْسٍ مُحَمَّدَ بْنَ أَبِي بَكْرٍ، فَأَرْسَلَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: كَيْفَ أَصْنَعُ؟ فَقَالَ: ((اغْتَسِلِي، ثُمَّ اسْتَفْرِي، ثُمَّ أَهْلِي)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۹۲ (صحيح)

۲۲۹- محمد (باقر) کہتے ہیں: ہم لوگ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کے پاس آئے، اور ہم نے ان سے حجۃ الوداع کے متعلق دریافت کیا، تو انہوں نے ہم سے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ پچیس ذی قعدہ کو (مدینہ سے) نکلے، ہم آپ کے ساتھ تھے، یہاں تک کہ جب آپ ذوالحلیفہ آئے تو اسماء بنت عمیس رضی اللہ عنہا نے محمد بن ابوبکر کو جانا، تو انہوں نے رسول اللہ ﷺ

سے پوچھوایا کہ میں کیا کروں؟ آپ نے فرمایا: ”تم غسل کرلو، پھر لٹوٹ باندھ لو، پھر (احرام باندھ کر) لبیک پکارو۔“

24- بَابُ تَرَاتُ الْوُضُوءِ بَعْدَ الْغُسْلِ

۲۴- باب: غسل کرنے کے بعد وضو نہ کرنے کا بیان

430- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُمَانَ بْنِ حَكِيمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، قَالَ: حَدَّثَنَا: حَسَنٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، ح وَابْنَانَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَتَوَضَّأُ بَعْدَ الْغُسْلِ.

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۵۳ (صحیح)

۴۳۰- ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ غسل کے بعد وضو نہیں کرتے تھے۔

25- بَابُ الطَّوَافِ عَلَى النِّسَاءِ فِي غُسْلٍ وَاحِدٍ

۲۵- باب: ایک ہی غسل میں ساری عورتوں کے پاس جانے کا بیان

431- أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ، عَنْ بِشْرِ - وَهُوَ ابْنُ الْمُفَضَّلِ - قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ ابْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَتْ عَائِشَةُ: كُنْتُ أُطِيبُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَيَطُوفُ عَلَى نِسَائِهِ، ثُمَّ يُصْبِحُ مُحْرِمًا يَنْضَعُ طِبْيًا.

تخریج: انظر حدیث رقم: ۴۱۷ (صحیح)

۴۳۱- ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کو خوشبو لگاتی تھی، پھر آپ اپنی بیویوں کے پاس جاتے ۱ پھر آپ محرم ہو کر صبح کرتے، اور آپ کے جسم سے خوشبو پھوٹی ہوتی۔ ۲

فائدہ ۱: اس سے کنایہ جماع کی طرف ہے۔

فائدہ ۲: باب پر استدلال اس طرح سے ہے کہ آپ ﷺ ہر بیوی سے جماع کے بعد الگ الگ غسل کرتے تو جسم پر خوشبو کا اثر باقی نہ رہتا۔

26- بَابُ التَّيْمُمِ بِالصَّعِيدِ

۲۶- باب: مٹی سے تیمم کرنے کا بیان

432- أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، قَالَ: أَبَانَا سَيَّارٌ، عَنْ يَزِيدَ الْفَقِيرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أُعْطِيَتْ خَمْسًا، لَمْ يُعْطَهُنَّ أَحَدٌ قَبْلِي: نُصِرْتُ بِالرُّعْبِ مَسِيرَةَ شَهْرٍ، وَجُعِلَتْ لِي الْأَرْضُ مَسْجِدًا وَطَهُورًا، فَأَيْنَمَا أَذْرَكَ الرَّجُلُ مِنْ أُمَّتِي الصَّلَاةَ يُصَلِّي، وَأُعْطِيَتْ الشَّفَاعَةُ وَلَمْ يُعْطَ نَبِيٌّ قَبْلِي، وَبُعِثْتُ إِلَى النَّاسِ كَافَّةً، وَكَانَ النَّبِيُّ يُعْتِزُّ إِلَى قَوْمِهِ خَاصَّةً)).

تخریج: خ/التیمم ۱ (۳۳۵)، والصلاة ۵۶ (۴۳۸)، م/المساجد ۳ (۵۲۱)، (تحفة الأشراف ۳۱۳۹)، حم ۴/۳۰، د/الصلاة ۱۱۱ (۱۴۲۹)، ویأتی عند المؤلف (برقم ۷۳۷) مختصراً علی قوله: ”جعلت لی الأرض مسجداً“ الخ (صحیح)

۴۳۲۔ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مجھے پانچ چیزیں ایسی دی گئی ہیں جو مجھ سے پہلے کسی کو نہیں دی گئیں: ۱۔ ایک مہینے کی مسافت پر رعب کے ذریعے میری مدد کی گئی ہے، ۲۔ میرے لیے پوری روئے زمین مسجد اور پاکی کا ذریعہ بنا دی گئی ہے، تو میری امت کا کوئی فرد جہاں بھی صلاۃ کا وقت پالے، صلاۃ پڑھ لے، اور مجھے شفاعت (عظمیٰ) عطا کی گئی ہے، یہ چیز مجھ سے پہلے کسی نبی کو نہیں دی گئی، اور میں سارے انسانوں کی طرف (رسول بنا کر) بھیجا گیا ہوں، اور (مجھ سے پہلے) نبی خاص اپنی قوم کے لیے بھیجے جاتے تھے۔“

فائدہ ①: آگے جو تفصیل بیان کی گئی ہے اس میں صرف چار کا ذکر ہے، پانچویں خصوصیت کا ذکر نہیں، اور وہ مال غنیمت کا حلال کیا جانا ہے جو سابقہ امتوں کے لیے حلال نہیں تھا، صرف رسول اللہ ﷺ اور آپ کی امت کے لیے اسے حلال کیا گیا ہے۔

فائدہ ②: یعنی میرا دشمن ایک مہینے کی مسافت پر ہو تبھی سے میرا رعب اس کے دل میں پیدا ہو جاتا ہے۔

27۔ بَابُ التَّيْمُمِ لِمَنْ يَجِدُ الْمَاءَ بَعْدَ الصَّلَاةِ

۲۷۔ باب: تيمم سے صلاۃ پڑھنے کے بعد اگر پانی مل جائے تو کیا حکم ہے؟

433۔ أَخْبَرَنَا مُسْلِمُ بْنُ عَمْرِو بْنِ مُسْلِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ نَافِعٍ، عَنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ بَكْرِ بْنِ سَوَادَةَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ؛ أَنَّ رَجُلَيْنِ تَيَمَّمَا وَصَلَيَا، ثُمَّ وَجَدَا مَاءً فِي الْوَقْتِ، فَتَوَضَّأَا أَحَدُهُمَا وَعَادَ لِصَلَاتِهِ مَا كَانَ فِي الْوَقْتِ، وَلَمْ يُعِدَّ الْآخَرُ، فَسَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ، فَقَالَ لِلَّذِي لَمْ يُعِدْ: ((أَصَبْتَ السَّنَةَ وَأَجَزْتَ أَتَكَ صَلَاتُكَ)) وَقَالَ لِلْآخَرِ: ((أَمَّا أَنْتَ، فَلَكَ مِثْلُ سَهْمِ جَمْعٍ)).

تخریج: د/الطهارة ۱۲۸ (۳۳۸، ۳۳۹) مرسل، د/الطهارة ۶۵ (۷۷۱)، (تحفة الأشراف ۴۱۷۶) (صحیح)
(اس کا مرسل ہونا ہی زیادہ صحیح ہے، کیوں کہ ابن نافع کے حفظ میں تھوڑی سی کمی ہے، اور دیگر ثقافت نے اس کو مرسل ہی روایت کیا ہے)۔

۴۳۳۔ ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ دو آدمیوں نے تيمم کر کے صلاۃ پڑھ لی، پھر انہیں وقت کے اندر ہی پانی مل گیا، تو ان میں سے ایک شخص نے وضو کر کے وقت کے اندر صلاۃ دوبارہ پڑھ لی، اور دوسرے نے صلاۃ نہیں دہرائی، ان دونوں نے نبی اکرم ﷺ سے اس کے متعلق سوال کیا، تو آپ نے اس شخص سے جس نے صلاۃ نہیں لوٹائی تھی فرمایا: ”تم نے سنت کے موافق عمل کیا، اور تمہاری صلاۃ تمہیں کفایت کر گئی“، اور دوسرے سے فرمایا: ”رہے تم تو تمہارے لیے

دوہرا اجر ہے۔“

434۔ أَخْبَرَنَا سُيُودُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ لَيْثِ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَمِيرَةُ وَعِيزَةُ عَنْ بَكْرِ بْنِ سَوَادَةَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ أَنَّ رَجُلَيْنِ، وَسَاقَ الْحَدِيثَ .

تخریج: انظر ما قبله (صحیح)

۴۳۴۔ عطاء بن یسار سے روایت ہے کہ دو آدمیوں نے، پھر یہی حدیث بیان کی۔

435۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، أَنَا خَالِدٌ، ثَنَا شُعْبَةُ أَنَّ مَخَارِقًا أَخْبَرَهُمْ عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ، أَنَّ رَجُلًا أَجْنَبَ، فَلَمْ يُصَلِّ، فَأَتَى النَّبِيَّ ﷺ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ: ((أَصَبْتَ))، فَأَجْنَبَ رَجُلٌ آخَرُ، فَتَمَمَ وَصَلَى، فَقَالَ: نَحْوًا مِمَّا قَالَ لِلْآخَرِ، يَعْنِي: أَصَبْتَ .

تخریج: انظر حديث رقم: ۳۲۵ (صحیح الأسناد)

۴۳۵۔ طارق بن شہاب سے روایت ہے کہ ایک شخص جنبی ہو گیا تو اس نے صلاۃ نہیں پڑھی اور نبی اکرم ﷺ کے پاس آیا، اور آپ سے اس کا ذکر کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”تم نے ٹھیک کیا“، پھر ایک دوسرا آدمی جنبی ہوا تو اس نے تیمم کیا، اور صلاۃ پڑھ لی، تو آپ نے اس سے بھی اسی طرح کی بات کہی جو آپ نے دوسرے سے کہی تھی، یعنی تم نے ٹھیک کیا۔

28۔ بَابُ الْوُضُوءِ مِنَ الْمَذْيِ

۲۸۔ باب: مذی نکلنے سے وضو کرنے کا بیان

436۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: تَذَاكُرَ عَلِيٌّ وَالْبِقْدَادُ وَعَمَّارٌ، فَقَالَ عَلِيٌّ: إِنِّي أَمْرُؤُ مَذَّاءٌ، وَإِنِّي أَسْتَحِي أَنُ أَسْأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لِمَكَانِ ابْتِئَاسِي، فَيَسْأَلُهُ أَحَدُكُمَا، فَذَكَرَ لِي أَنَّ أَحَدَهُمَا - وَنَسِيْتُهُ - سَأَلَهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((ذَاكَ الْمَذْيُ، إِذَا وَجَدَهُ أَحَدُكُمْ، فَلْيَغْسِلْ ذَلِكَ مِنْهُ، وَلْيَتَوَضَّأْ وَضُوءَهُ - لِلصَّلَاةِ - أَوْ كَوَضُوءِ الصَّلَاةِ -)).

تخریج: م/الحیض ۴ (۳۰۳)، (تحفة الأشراف ۱۰۱۹۵)، حم ۱/۱۱۰، وعبدالله بن أحمد، وبأني

عند المؤلف برقم (۴۳۷، ۴۳۹، ۴۴۰) (صحیح الأسناد)

۴۳۶۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ علی، مقداد اور عمار رضی اللہ عنہم نے آپس میں بات کی، علی رضی اللہ عنہ نے کہا: میں ایک ایسا آدمی ہوں جسے بہت مذی آتی ہے اور میں رسول اللہ ﷺ سے (اس کے بارے میں) پوچھنے سے شرماتا ہوں، اس لیے کہ آپ کی صاحبزادی میرے عقد نکاح میں ہیں، تو تم دونوں میں سے کوئی آپ ﷺ سے پوچھے (عطاء کہتے ہیں: ابن عباس رضی اللہ عنہما نے مجھ سے ذکر کیا کہ ان دونوں میں سے ایک نے (میں اس کا نام بھول گیا) آپ ﷺ سے پوچھا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہ مذی ہے، جب تم میں سے کوئی اسے پائے تو اسے اپنے جسم سے دھو لے، اور صلاۃ

کے وضو کی طرح وضو کرے، (راوی کوشک ہے "وضوءہ للصلاة" کہا یا "کو وضوء الصلاة" کہا)۔

(28 م 1) الاختلاف على سليمان

(۲۸ م ۱) سليمان الأعمش سے روایت میں ان کے تلامذہ کے اختلاف کا بیان

437۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ الْأَعْمَشُ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ رَجُلًا مَذَّاءً، فَأَمَرْتُ رَجُلًا، فَسَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ، فَقَالَ: ((فِيهِ الْوُضُوءُ)).

تخریج: انظر ما قبله (صحیح)

۴۳۷۔ علی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں ایک ایسا آدمی تھا جسے بہت مذی آتی تھی، تو میں نے ایک آدمی کو حکم دیا، تو اس نے نبی اکرم ﷺ سے دریافت کیا، تو آپ ﷺ نے فرمایا: "اس میں وضو ہے۔"

438۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ الْأَعْمَشُ، قَالَ: سَمِعْتُ مُنْذِرًا عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: اسْتَحْيَيْتُ أَنْ أَسْأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْمَذْيِ، مِنْ أَجْلِ فَاطِمَةَ، فَأَمَرْتُ الْمُقَدَّادَ، فَسَأَلَهُ، فَقَالَ: ((فِيهِ الْوُضُوءُ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۰۷ (صحیح)

۴۳۸۔ علی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں مذی کے متعلق رسول اللہ ﷺ سے پوچھنے میں فاطمہ کی وجہ سے شرماتا تھا تو میں نے مقداد کو حکم دیا، انہوں نے پوچھا تو آپ ﷺ نے فرمایا: "اس میں وضو ہے۔"

فائدہ ۱:..... مؤلف کا مقصود اس حدیث کی روایت کے سلسلے میں سليمان الأعمش کے تلامذہ کے باہمی اختلاف کو واضح کرنا ہے کہ یہی حدیث محمد بن حاتم کی سند میں عبیدہ نے اسے بواسطہ اعمش عن حبيب بن ابي ثابت عن سعيد بن جبير عن ابن عباس عن علي اور بعد والی حدیث محمد بن عبد اللہ علی کی سند میں شعبہ نے بواسطہ اعمش عن منذر عن محمد بن علي عن علي روایت کیا ہے۔

(28 م 2) الاختلاف على بكير

(۲۸ م ۲) بکیر سے روایت میں ان کے تلامذہ کے اختلاف کا بیان

439۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عِيسَى، عَنِ ابْنِ وَهَبٍ - وَذَكَرَ كَلِمَةً مَعْنَاهَا - أَخْبَرَنِي مَخْرَمَةُ بْنُ بُكَيْرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَّارٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَرْسَلْتُ الْمُقَدَّادَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَسْأَلُهُ عَنِ الْمَذْيِ، فَقَالَ: ((تَوَضَّأُ، وَأَنْصَحُ فَرْجَكَ)). قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: مَخْرَمَةُ لَمْ يَسْمَعْ مِنْ أَبِيهِ شَيْئًا.

تخریج: انظر رقم: ۴۳۶ (صحیح بما قبلہ وبما بعده) (مخرمہ کا اپنے باپ ”بکیر“ سے سماع نہیں ہے)
 ۴۳۹۔ علی بن ابی النضر سے روایت ہے کہ میں نے مقداد کو رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں بھیجا کہ وہ (جا کر) آپ سے مذی کے متعلق پوچھیں، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”وضو کر لو، اور اپنی شرم گاہ پر پانی چھڑک لو۔“
 ابو عبد الرحمن (امام نسائی) کہتے ہیں: راوی مخرمہ نے اپنے باپ سے کچھ نہیں سنا ہے۔

440۔ أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: أَتَيْنَا عَبْدَ اللَّهِ، عَنْ لَيْثِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ بُكَيْرِ بْنِ الْأَشَّجِ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، قَالَ: أُرْسِلَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ الْمِقْدَادَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَسْأَلُهُ عَنِ الرَّجُلِ يَجِدُ الْمَذْيَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((يَغْسِلُ ذَكَرَهُ، ثُمَّ لَيَتَوَضَّأُ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۴۳۶، و بإرساله تفرد المؤلف.

(”سليمان بن يasar“ اور ”علي بن النضر“ کے درمیان سند میں انقطاع ہے) (صحیح بما قبلہ وبما بعده)

۴۴۰۔ سليمان بن يasar کہتے ہیں کہ علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ نے مقداد کو رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں بھیجا کہ وہ آپ سے اس آدمی کے بارے میں پوچھیں جو مذی پاتا ہو تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”وہ اپنی شرم گاہ دھو لے، پھر وضو کر لے۔“
 441۔ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قُرِئَ عَلَيَّ مَالِكٌ وَأَنَا أَسْمَعُ، عَنْ أَبِي النَّضْرِ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنِ الْمِقْدَادِ بْنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَمْرَهُ أَنْ يَسْأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الرَّجُلِ إِذَا دَنَا مِنَ الْمَرْأَةِ، فَخَرَجَ مِنْهُ الْمَذْيُ، فَإِنَّ عِنْدِي ابْنَتَهُ وَأَنَا أَسْتَحْيِي أَنْ أَسْأَلَهُ، فَسَأَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ ذَلِكَ، فَقَالَ: ((إِذَا وَجَدَ أَحَدُكُمْ ذَلِكَ فَلْيَتَوَضَّأْ فَرَجَهُ، وَلَيَتَوَضَّأْ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۵۶ (صحیح)

۴۴۱۔ مقداد بن أسود رضی اللہ عنہ علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ علی رضی اللہ عنہ نے انہیں حکم دیا کہ وہ رسول اللہ ﷺ سے اس آدمی کے متعلق پوچھیں کہ جب وہ عورت سے قریب ہوتا ہو تو اسے مذی نکل آتی ہو، چونکہ میرے عقد نکاح میں آپ کی صاحبزادی ہیں اس لیے میں پوچھنے سے شرمایا ہوں تو انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے اس کے متعلق پوچھا، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”جب تم میں سے کوئی اسے پائے تو اسے چاہیے کہ اپنی شرم گاہ پر پانی چھڑک لے، اور اپنی صلاۃ کے وضو کی طرح وضو کر لے۔“

فائدہ ۱: پہلی حدیث میں مخرمہ بن کبیر نے اسے بواسطہ بکیر عن سليمان بن يasar عن ابن عباس روایت کیا ہے، اور اس میں شرم گاہ پر پانی چھڑکنے کا ذکر ہے، اور دوسری حدیث میں لیث بن سعد نے بکیر عن سليمان بن يasar مرسل بغیر ابن عباس کے واسطے کی روایت کیا ہے، اور اس میں شرم گاہ کے دھونے کا ذکر ہے، تیسری روایت کی سند میں کبیر کا ذکر نہیں ہے، غالباً مصنف نے اسے نصح والی روایت کی تائید میں یا دونوں روایتوں کی

تقویت کے لیے ذکر کیا ہے، کیونکہ ان دونوں روایتوں میں انقطاع ہے، پہلی میں اس لیے کہ مخرمہ کا سماع اپنے باپ سے نہیں اور دوسری مرسل ہے۔

29- بَابُ الْأَمْرِ بِالْوُضُوءِ مِنَ النَّوْمِ

۲۹- باب: نیند کی وجہ سے وضو کا حکم

442- أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ يَزِيدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ الزُّهْرِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ مِنَ اللَّيْلِ، فَلَا يَدْخُلُ يَدُهُ فِي الْإِنَاءِ حَتَّى يُفْرَغَ عَلَيْهَا مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا، فَإِنْ أَحَدُكُمْ لَا يَدْرِي أَيْنَ بَاتَتْ يَدُهُ؟)).

تخریج: ت/الطهارة ۱۹ (۲۴)، ق/الطهارة ۴۰ (۳۹۳)، (تحفة الأشراف ۱۳۱۸۹) (صحیح)

۴۴۲- سعید بن مسیب کہتے ہیں: مجھ سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب تم میں سے کوئی رات میں اٹھے تو اپنا ہاتھ برتن میں داخل نہ کرے، یہاں تک کہ دو یا تین مرتبہ اس پر پانی ڈال لے، کیونکہ وہ نہیں جانتا کہ اس کا ہاتھ رات میں کہاں کہاں رہا۔“

443- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا دَاوُدُ، عَنْ عَمْرِو، عَنْ كُرَيْبٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ: قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ ذَاتَ لَيْلَةٍ، فَقُمْتُ عَنْ يَسَارِهِ، فَجَعَلَنِي عَنْ يَمِينِهِ، فَصَلَّى، ثُمَّ اضْطَجَعَ وَرَقَدَ، فَجَاءَهُ الْمُؤَذِّنُ، فَصَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ، مُخْتَصِرٌ.

تخریج: خ/الوضوء ۵ (۱۳۸)، ۳۶ (۱۸۳)، والأذان ۵۸ (۶۹۸)، ۷۷ (۷۲۶)، ۱۶۱ (۸۵۹)،

م/المسافرين ۲۶ (۷۶۳)، ت/الصلاة ۵۷ (۲۳۲)، ق/الطهارة ۴۸ (۴۲۳)، حم ۱/۲۲۰، ۲۳۴، ۲۴۴،

۲۸۳، ۲۳۰ ویأتی عند المؤلف برقم: ۶۷۸، ویأتی عند المؤلف برقم: ۸۰۷، (تحفة الأشراف ۶۳۵۶)،

وقد أخرجه: د/الصلاة ۳۱۶ (۱۳۶۴) (صحیح)

۴۴۳- عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں نے نبی اکرم ﷺ کے ساتھ ایک رات صلاۃ پڑھی تو میں (جا کر) آپ کے بائیں جانب کھڑا ہو گیا، تو آپ ﷺ نے مجھے اپنی داہنی طرف کر لیا، اور صلاۃ ادا کی، پھر لیٹے اور سو گئے اتنے میں مؤذن آپ کے پاس آیا (اس نے آپ کو جگایا) تو آپ نے (جا کر) صلاۃ پڑھی، اور وضو نہیں کیا ۵ روایت مختصر ہے۔

فائدہ ۱: نیند خود بنفسہ ناقض وضو نہیں ہے، وہ صرف ہو اور غیرہ کے خارج ہونے کا مظنہ ہے، اور یہ مظنہ نبی ﷺ کے حق میں موثر نہیں، کیونکہ آپ کا دل ہمیشہ بیدار رہتا تھا سوتا نہیں تھا، اس لیے ایسا نہیں ہو سکتا کہ کوئی چیز خارج ہو اور آپ کو اس کا احساس نہ ہو سکے، یہ آپ کے خصائص میں سے ہے۔

444- أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الطُّفَاوِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا

أَيُّوبُ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِذَا نَعَسَ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ، فَلْيَنْصَرِفْ، وَلْيَرْقُدْ)).

تخریج: خ/الوضوء ۵۳ (۲۱۳)، حم ۱۰۰/۳، ۱۴۲، ۱۵۰، ۲۵۰، (تحفة الأشراف ۹۵۳) (صحیح)
۳۳۳۔ انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب تم میں سے کوئی اپنی صلاۃ میں اونٹکھے تو وہ لوٹ جائے، اور (جا کر) سو جائے۔“

فائدہ ۱:..... کیونکہ نیند کے غلبہ سے اس کا وضو ٹوٹ سکتا ہے، اور صلاۃ باطل ہو سکتی ہے۔

30- بَابُ الْوُضُوءِ مِنْ مَسِّ الذَّكَرِ

۳۰۔ باب: عضو تناسل چھونے سے وضو کا بیان

445 - أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ - يَعْنِي: ابْنَ أَبِي بَكْرٍ - قَالَ عَلَى أَثَرِهِ: قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ - وَلَمْ أَتَقْنَهُ - عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ بُسْرَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ مَسَّ فَرْجَهُ، فَلْيَتَوَضَّأْ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۶۳ (صحیح)

۳۳۵۔ بسرۃ بنی النخعا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو اپنا ذکر (عضو تناسل) چھوئے، تو چاہیے کہ وہ وضو کرے۔“
446 - أَخْبَرَنَا عَمْرَانُ بْنُ مُوسَى قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَوَاءٍ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ بُسْرَةَ بِنْتِ صَفْوَانَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((إِذَا أَفْضَى أَحَدُكُمْ بِيَدِهِ إِلَى فَرْجِهِ، فَلْيَتَوَضَّأْ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۶۳ (صحیح)

۳۳۶۔ بسرۃ بنت صفوان بنی النخعا کہتی ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جب تم میں سے کوئی اپنا ہاتھ اپنے ذکر (عضو تناسل) تک لے جائے (چھوئے) تو چاہیے کہ وہ وضو کرے۔“

447 - أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ أَنَّهُ قَالَ: الْوُضُوءُ مِنْ مَسِّ الذَّكَرِ، فَقَالَ مَرْوَانُ: أَخْبَرْتَنِيهِ بِسْرَةَ بِنْتِ صَفْوَانَ، فَأَرْسَلَ عُرْوَةُ قَالَتْ: ذَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا يَتَوَضَّأُ مِنْهُ، فَقَالَ: ((مَنْ مَسَّ الذَّكَرَ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۶۳ (صحیح)

۳۳۷۔ عروہ بن زبیر مروان بن حکم سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا: شرم گاہ چھونے پر وضو ہے، تو مروان نے کہا: مجھ سے اسے بسرۃ بنت صفوان نے بیان کیا ہے، تو عروہ نے بسرۃ کے پاس (اس کی تصدیق کے لیے آدمی) بھیجا، تو انہوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے ان چیزوں کا ذکر کیا جن سے وضو کیا جاتا ہے، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”ذکر“

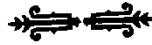
چھونے سے بھی وضو ہے۔“

448۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي، عَنْ بُسْرَةَ بِنْتِ صَفْوَانَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((مَنْ مَسَّ ذَكَرَهُ، فَلَا يُصَلِّي حَتَّى يَتَوَضَّأَ)).
 قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ لَمْ يَسْمَعْ مِنْ أَبِيهِ هَذَا الْحَدِيثَ، وَاللَّهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَعْلَمُ.
 تخريج: انظر حديث رقم: ١٦٣ (صحيح)

۴۴۸۔ بسرہ بنت صفوان رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جو اپنا ذکر (عضو تناسل) چھوئے، تو صلاۃ نہ پڑھے یہاں تک کہ وضو کر لے۔“

ابو عبد الرحمن (امام نسائی) کہتے ہیں: ہشام بن عروہ نے اس حدیث ❶ کو اپنے باپ سے نہیں سنا ہے، واللہ سبحانہ تعالیٰ اعلم۔

فائدہ ❶: اور دوسری حدیثوں کا سماع ان سے ثابت ہے، اور یہ حدیث بواسطہ ”عروہ عن مروان، عن بسرة“ متصل اور صحیح ہے، دیکھیے سند رقم ۱۶۳، ۱۶۴۔



5۔ کِتَابُ الصَّلَاةِ

۵۔ کتاب: صلاة کے احکام و مسائل

1- فَرَضُ الصَّلَاةِ، وَذِكْرُ اخْتِلَافِ النَّاقِلِينَ فِي إِسْنَادِ حَدِيثِ

أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَاخْتِلَافِ الْأَفَاطِهِمْ فِيهِ

۱۔ باب: صلاة کی فرضیت اور اس سلسلے میں انس بن مالک کی

حدیث کی سند اور الفاظ میں راویوں کے اختلاف کا بیان

449۔ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ الدَّسْتَوَائِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ مَالِكِ بْنِ صَعْصَعَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((بَيْنَا أَنَا عِنْدَ الْبَيْتِ بَيْنَ النَّائِمِ وَالْيَقْظَانِ، إِذْ أَقْبَلَ أَحَدُ الثَّلَاثَةِ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ، فَأَتَيْتُ بِطَسْتٍ مِنْ ذَهَبٍ، مَلَأَنَ حِكْمَةً وَإِيمَانًا، فَشَقَّ مِنَ النَّحْرِ إِلَى مِرَاقِ الْبَطْنِ، فَغَسَلَ الْقَلْبَ بِمَاءٍ زَمْزَمَ، ثُمَّ مَلَأَ حِكْمَةً وَإِيمَانًا، ثُمَّ أَتَيْتُ بِدَابَّةٍ دُونَ الْبَغْلِ وَفَوْقَ الْجِمَارِ، ثُمَّ انْطَلَقْتُ مَعَ جِبْرِيلَ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - فَأَتَيْنَا السَّمَاءَ الدُّنْيَا، فَقِيلَ: مَنْ هَذَا؟ قَالَ: جِبْرِيلُ، قِيلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ، قِيلَ: وَقَدْ أُرْسِلَ إِلَيْهِ؟ مَرَحَبًا بِهِ، وَنِعْمَ الْمَجِيءُ جَاءَ، فَأَتَيْتُ عَلَى آدَمَ - عَلَيْهِ السَّلَامُ -، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، قَالَ: مَرَحَبًا بِكَ مِنْ ابْنِ وَنِيِّ، ثُمَّ أَتَيْنَا السَّمَاءَ الثَّانِيَةَ، قِيلَ: مَنْ هَذَا؟ قَالَ: جِبْرِيلُ، قِيلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ، فَمِثْلُ ذَلِكَ، فَأَتَيْتُ عَلَى يَحْيَى وَعِيسَى، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِمَا، فَقَالَا: مَرَحَبًا بِكَ مِنْ أَخِ وَنِيِّ، ثُمَّ أَتَيْنَا السَّمَاءَ الثَّالِثَةَ، قِيلَ: مَنْ هَذَا؟ قَالَ: جِبْرِيلُ، قِيلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ، فَمِثْلُ ذَلِكَ، فَأَتَيْتُ عَلَى يُوسُفَ - عَلَيْهِ السَّلَامُ -، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، قَالَ: مَرَحَبًا بِكَ مِنْ أَخِ وَنِيِّ، ثُمَّ أَتَيْنَا السَّمَاءَ الرَّابِعَةَ، فَمِثْلُ ذَلِكَ، فَأَتَيْتُ عَلَى إِدْرِيسَ - عَلَيْهِ السَّلَامُ -، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، فَقَالَ: مَرَحَبًا بِكَ مِنْ أَخِ وَنِيِّ، ثُمَّ أَتَيْنَا السَّمَاءَ الْخَامِسَةَ، فَمِثْلُ ذَلِكَ، فَأَتَيْتُ عَلَى هَارُونَ - عَلَيْهِ السَّلَامُ -، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، قَالَ: مَرَحَبًا بِكَ مِنْ أَخِ وَنِيِّ، ثُمَّ أَتَيْنَا السَّمَاءَ السَّادِسَةَ، فَمِثْلُ ذَلِكَ، ثُمَّ أَتَيْتُ عَلَى مُوسَى - عَلَيْهِ السَّلَامُ -، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، فَقَالَ: مَرَحَبًا بِكَ مِنْ أَخِ وَنِيِّ، فَلَمَّا جَاوَزْتُهُ بَكَى، قِيلَ: مَا يُبْكِيكَ؟ قَالَ: يَا رَبِّ! هَذَا الْعُلَامُ الَّذِي بَعَثْتَهُ بَعْدِي يَدْخُلُ مِنْ أُمِّهِ الْجَنَّةَ

أَكْثَرُ وَأَفْضَلُ مِمَّا يَدْخُلُ مِنْ أُمَّتِي، ثُمَّ أَتَيْنَا السَّمَاءَ السَّابِعَةَ، فَمِثْلُ ذَلِكَ، فَأَتَيْتُ عَلَى إِبْرَاهِيمَ - عَلَيْهِ السَّلَامُ -، فَسَلَّمْتُ، عَلَيْهِ، فَقَالَ: مَرْحَبًا بِكَ مِنْ ابْنِ وَنِيِّ، ثُمَّ رَفَعَ لِي الْبَيْتَ الْمَعْمُورُ، فَسَأَلْتُ جِبْرِيلَ، فَقَالَ: هَذَا الْبَيْتُ الْمَعْمُورُ، يُصَلِّي فِيهِ كُلُّ يَوْمٍ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ، فَإِذَا خَرَجُوا مِنْهُ لَمْ يَعُودُوا فِيهِ آخِرَ مَا عَلَيْهِمْ، ثُمَّ رَفَعْتُ لِي سِدْرَةَ الْمُنْتَهَى، فَإِذَا تَبَقَّهَا مِثْلُ قِلَالِ هَجَرٍ، وَإِذَا وَرَقُهَا مِثْلُ أَذَانِ الْفِيلَةِ، وَإِذَا فِي أَصْلِهَا أَرْبَعَةُ أَنْهَارٍ: نَهْرَانِ بَاطِنَانِ، وَنَهْرَانِ ظَاهِرَانِ، فَسَأَلْتُ جِبْرِيلَ، فَقَالَ: أَمَّا الْبَاطِنَانِ، فَفِي الْجَنَّةِ، وَأَمَّا الظَّاهِرَانِ، فَالْفَرَاتُ وَالنَّيْلُ، ثُمَّ فَرَضْتُ عَلَيَّ خَمْسُونَ صَلَاةً، فَأَتَيْتُ عَلَى مُوسَى، فَقَالَ: مَا صَنَعْتَ؟ قُلْتُ: فَرَضْتُ عَلَيَّ خَمْسُونَ صَلَاةً، قَالَ: إِنِّي أَعْلَمُ بِالنَّاسِ مِنْكَ، إِنِّي عَالَجْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَشَدَّ الْمُعَالَجَةِ، وَإِنْ أُمْتُكَ لَنْ يُطِيقُوا ذَلِكَ، فَارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ فَاسْأَلْهُ أَنْ يُخَفِّفَ عَنْكَ، فَرَجَعْتُ إِلَى رَبِّي، فَسَأَلْتُهُ أَنْ يُخَفِّفَ عَنِّي، فَجَعَلَهَا أَرْبَعِينَ، ثُمَّ رَجَعْتُ إِلَى مُوسَى - عَلَيْهِ السَّلَامُ -، فَقَالَ: مَا صَنَعْتَ؟ قُلْتُ: جَعَلَهَا أَرْبَعِينَ، فَقَالَ لِي مِثْلُ مَقَالَتِهِ الْأُولَى، فَرَجَعْتُ إِلَى رَبِّي - عَزَّ وَجَلَّ -، فَجَعَلَهَا ثَلَاثِينَ. فَأَتَيْتُ عَلَى مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ لِي مِثْلُ مَقَالَتِهِ الْأُولَى، فَرَجَعْتُ إِلَى رَبِّي، فَجَعَلَهَا عِشْرِينَ، ثُمَّ عَشْرَةَ، ثُمَّ خَمْسَةَ، فَأَتَيْتُ عَلَى مُوسَى - عَلَيْهِ السَّلَامُ -، فَقَالَ لِي مِثْلُ مَقَالَتِهِ الْأُولَى، فَقُلْتُ: إِنِّي أَسْتَحْجِي مِنْ رَبِّي - عَزَّ وَجَلَّ - أَنْ أَرْجِعَ إِلَيْهِ، فَتُؤَدِّي: أَنْ قَدْ أَمْضَيْتُ، فَرِضَتِي وَخَفَّفْتُ عَنْ عِبَادِي، وَأَجْزِي بِالْحَسَنَةِ عَشْرَ أَمْثَالِهَا)).

تخریج: خ/بدء الخلق ۶ (۳۲۰۷)، أحادیث الأنبياء ۲۲ (۳۳۹۳)، ۴۲ (۳۴۳۰)، مناقب الأنصار ۴۲

(۳۸۸۷)، م/الإيمان ۷۴ (۱۶۴)، ت/تفسير سورة الم نشرح (۳۳۴۶) (مختصراً، وقال: في الحديث قصة

في طوبلة)، (تحفة الأشراف: ۱۱۲۰۲)، حم ۲/۲۰۷، ۲۱۰ (صحيح)

۴۳۹۔ انس بن مالک، مالک بن صعصعہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”میں کعبے کے پاس نیم خواب اور نیم بیداری میں تھا کہ اسی دوران میں میرے پاس تین (فرشتے) آئے، ان تینوں میں سے ایک جو دو کے بیچ میں تھا میری طرف آیا، اور میرے پاس حکمت و ایمان سے بھرا ہوا سونے کا ایک طشت لایا گیا، تو اس نے میرا سینہ حلقوم سے پیٹ کے نچلے حصے تک چاک کیا، اور دل کو آب زمزم سے دھویا، پھر وہ حکمت و ایمان سے بھر دیا گیا، پھر میرے پاس نجر سے چھوٹا اور گدھے سے بڑا ایک جانور لایا گیا، میں جبریل علیہ السلام کے ساتھ چلا، تو ہم آسمان دنیا پر آئے، تو پوچھا گیا کون ہو؟ انہوں نے کہا: جبریل ہوں، پوچھا گیا آپ کے ساتھ کون ہیں؟ انہوں نے کہا: محمد (ﷺ) ہیں، پوچھا گیا: کیا بلائے گئے ہیں؟ مرحباً، مبارک ہو ان کی تشریف آوری! پھر میں آدم علیہ السلام کے پاس آیا، اور میں نے انہیں سلام کیا، انہوں نے کہا: خوش آمدید تمہیں اے بیٹے اور نبی! پھر ہم دوسرے آسمان پر آئے، پوچھا گیا: کون ہو؟ انہوں

نے کہا: جبریل ہوں، پوچھا گیا: آپ کے ساتھ کون ہیں؟ انہوں نے کہا: محمد (ﷺ) ہیں، یہاں بھی اسی طرح ہوا، یہاں میں عیسیٰ اور یحییٰ کے پاس آیا، اور میں نے ان دونوں کو سلام کیا، ان دونوں نے کہا: خوش آمدید تمہیں اے بھائی اور نبی!، پھر ہم تیسرے آسمان پر آئے، پوچھا گیا کون ہو؟ انہوں نے کہا: جبریل ہوں، پوچھا گیا: آپ کے ساتھ کون ہیں؟ انہوں نے کہا: محمد (ﷺ) ہیں، یہاں بھی اسی طرح ہوا، یہاں میں یوسف علیہ السلام کے پاس آیا، اور میں نے انہیں سلام کیا، انہوں نے کہا: خوش آمدید تمہیں اے بھائی اور نبی!، پھر ہم چوتھے آسمان پر آئے، وہاں بھی اسی طرح ہوا، یہاں میں اور یس علیہ السلام کے پاس آیا، اور میں نے انہیں سلام کیا، انہوں نے کہا: خوش آمدید تمہیں اے بھائی اور نبی!، پھر ہم پانچویں آسمان پر آئے، یہاں بھی ویسا ہی ہوا، میں ہارون علیہ السلام کے پاس آیا، اور میں نے انہیں سلام کیا، انہوں نے کہا: خوش آمدید تمہیں اے بھائی اور نبی!، پھر ہم چھٹے آسمان پر آئے، یہاں بھی ویسا ہی ہوا، تو میں موسیٰ علیہ السلام کے پاس آیا، اور میں نے انہیں سلام کیا، انہوں نے کہا: خوش آمدید تمہیں اے بھائی اور نبی!، تو جب میں ان سے آگے بڑھا، تو وہ رونے لگے ❶، ان سے پوچھا گیا آپ کو کون سی چیز رلا رہی ہے؟ انہوں نے کہا: پروردگار! یہ لڑکا جسے تو نے میرے بعد بھیجا ہے اس کی امت سے جنت میں داخل ہونے والے لوگ میری امت کے داخل ہونے والے لوگوں سے زیادہ اور افضل ہوں گے، پھر ہم ساتویں آسمان پر آئے، یہاں بھی ویسا ہی ہوا، تو میں ابراہیم علیہ السلام کے پاس آیا، اور میں نے انہیں سلام کیا، انہوں نے کہا: خوش آمدید تمہیں اے بیٹے اور نبی! پھر بیت معمور ❷ میرے قریب کر دیا گیا، میں نے (اس کے متعلق) جبریل سے پوچھا تو انہوں نے کہا: یہ بیت معمور ہے، اس میں روزانہ ستر ہزار فرشتے صلاۃ ادا کرتے ہیں، جب وہ اس سے نکلتے ہیں تو پھر دوبارہ اس میں واپس نہیں ہوتے، یہی ان کا آخری داخلہ ہوتا ہے، پھر سدرۃ المنقہ ❸ میرے قریب کر دیا گیا، اس کے بیرون کے منکوں جیسے، اور اس کے پتے ہاتھی کے کان جیسے تھے، اور اس کی جڑ سے چار نہریں نکلی ہوئی تھیں، دو نہریں ❹ باطنی ہیں، اور دو ظاہری، میں نے جبریل سے پوچھا، تو انہوں نے کہا: باطنی نہریں تو جنت میں ہیں، اور ظاہری نہریں فرات اور نیل ہیں، پھر میرے اوپر پچاس وقت کی صلاتیں فرض کی گئیں، میں لوٹ کر موسیٰ (علیہ السلام) کے پاس آیا، تو انہوں نے پوچھا: آپ نے کیا کیا؟ میں نے کہا: میرے اوپر پچاس صلاتیں فرض کی گئیں ہیں، انہوں نے کہا: میں لوگوں کو آپ سے زیادہ جانتا ہوں، میں بنی اسرائیل کو خوب جھیل چکا ہوں، آپ کی امت اس کی طاقت بالکل نہیں رکھتی، اپنے رب کے پاس واپس جائیے، اور اس سے گزارش کیجیے کہ اس میں تخفیف کر دے، چنانچہ میں اپنے رب کے پاس واپس آیا، اور میں نے اس سے تخفیف کی گزارش کی، تو اس نے چالیس صلاتیں کر دیں، پھر میں موسیٰ علیہ السلام کے پاس واپس آیا، انہوں نے پوچھا: آپ نے کیا کیا؟ میں نے کہا: اس نے انہیں چالیس صلاتیں کر دی ہیں، پھر انہوں نے مجھ سے وہی بات کہی جو پہلی بار کہی تھی، تو میں پھر اپنے رب عزوجل کے پاس واپس آیا، تو اس نے انہیں تیس کر دیں، پھر میں موسیٰ علیہ السلام کے پاس آیا، اور انہیں اس کی خبر دی، تو انہوں نے پھر وہی بات کہی جو پہلے کہی تھی، تو میں اپنے رب کے پاس واپس گیا، تو اس نے انہیں بیس پھر دیں اور پھر پانچ کر دیں، پھر میں موسیٰ علیہ السلام کے پاس

آیا، تو انہوں نے پھر وہی بات کہی جو پہلے کہی تھی، تو میں نے کہا: (اب مجھے) اپنے رب عزوجل کے پاس (بار بار) جانے سے شرم آرہی ہے، تو آواز آئی: میں نے اپنا فریضہ نافذ کر دیا ہے، اور اپنے بندوں سے تخفیف کر دی ہے، اور میں نیکی کا بدلہ دے گا دیتا ہوں۔“

فائدہ ①:..... موسیٰ علیہ السلام کا یہ رونا حسد کے طور پر نہیں تھا، بلکہ یہ بطور تاسف و رنج تھا کہ میری امت نے میری ایسی پیروی نہیں کی جیسی محمد ﷺ کی ان کی امت نے کی۔

فائدہ ②:..... خانہ کعبہ کے عین اوپر اور ساتویں آسمان پر ایک عبادت خانہ ہے جہاں فرشتے بہت بڑی تعداد میں عبادت کرتے ہیں۔

فائدہ ③:..... میری کاوہ درخت جو ساتویں آسمان پر ہے، اور جس سے آگے کوئی نہیں جاسکتا۔

فائدہ ④:..... ان دونوں سے مراد جنت کی دونوں نہریں کوثر اور سلیمیل ہیں۔

450۔ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ وَأَبْنُ حَزْمٍ: قَالَا: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((فَرَضَ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - عَلَى أُمَّتِي خَمْسِينَ صَلَاةً، فَرَجَعْتُ بِذَلِكَ حَتَّى أَمَرَ بِمُوسَى - عَلَيْهِ السَّلَامَ -، فَقَالَ: مَا فَرَضَ رَبُّكَ عَلَى أُمَّتِكَ؟ قُلْتُ: فَرَضَ عَلَيْهِمْ خَمْسِينَ صَلَاةً، قَالَ لِي مُوسَى: فَرَاغَ رَبُّكَ - عَزَّ وَجَلَّ -، فَإِنَّ أُمَّتَكَ لَا تُطِيقُ ذَلِكَ، فَرَاغَ رَبِّي - عَزَّ وَجَلَّ -، فَوَضَعَ شَطْرَهَا، فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسَى، فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ: رَاغِبْ رَبُّكَ، فَإِنَّ أُمَّتَكَ لَا تُطِيقُ ذَلِكَ، فَرَاغَ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ، فَقَالَ: هِيَ خَمْسٌ وَهِيَ خَمْسُونَ، لَا يُبَدِّلُ الْقَوْلَ لَدَيَّ، فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسَى، فَقَالَ: رَاغِبْ رَبُّكَ، فَقُلْتُ: قَدْ اسْتَحْيَيْتُ مِنْ رَبِّي - عَزَّ وَجَلَّ -)).

تخریج: خ/ الصلاة ۳۴۹/۱ وأحادیث الأنبياء ۵ (۳۳۴۲)، م/الإيمان ۷۴ (۱۶۳)، ق/إقامة ۱۹۴ (۱۳۹۹)، (تحفة الأشراف: ۱۵۵۶) (صحیح)

۳۵۰۔ انس بن مالک اور ابن حزم رحمہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ عزوجل نے میری امت پر پچاس صلاتیں فرض کیں، تو میں انہیں لے کر لوٹا، تو موسیٰ علیہ السلام کے پاس سے گزر ہوا، تو انہوں نے پوچھا: آپ کے رب نے آپ کی امت پر کیا فرض کیا ہے؟ میں نے کہا: اس نے ان پر پچاس صلاتیں فرض کی ہیں، تو موسیٰ نے مجھ سے کہا: جا کر اپنے رب سے پھر سے بات کیجیے، آپ کی امت اس کی طاقت نہیں رکھے گی، تو میں نے اپنے رب عزوجل سے بات کی، تو اس نے اس میں سے آدھا ۵ معاف کر دیا، تو میں موسیٰ علیہ السلام کے پاس آیا، اور میں نے انہیں اس کی خبر دی، تو انہوں نے کہا: اپنے رب سے پھر بات کیجیے، آپ کی امت اس کی طاقت نہیں رکھے گی، چنانچہ میں نے اپنے رب سے پھر سے بات کی، تو اس نے کہا: یہ پانچ صلاتیں ہیں جو (اجر میں) پچاس (کے برابر) ہیں، میرے نزدیک فرمان

بدلائیں جاتا، پھر میں موسیٰ (علیہ السلام) کے پاس واپس آیا، تو انہوں نے کہا: اپنے رب سے جا کر پھر بات کیجیے، میں نے کہا: مجھے اپنے رب کے پاس (بار بار) جانے سے شرم آ رہی ہے۔“

فائدہ ۱: یعنی پانچ پانچ کر کے پانچ بار میں آدھا معاف کیا، یا شطر سے مراد آدھا نہیں بلکہ کچھ حصہ ہے۔

451- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ هِشَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَخْلَدٌ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي مَالِكٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((أَتَيْتُ بِدَايَةِ فَوْقِ الْحِمَارِ وَدُونَ الْبُغْلِ، خَطُّوْهَا عِنْدَ مُنْتَهَى طَرَفِهَا، فَرَكِبْتُ وَمَعِيَ جِبْرِيلُ - عَلَيْهِ السَّلَامُ -، فَسِرْتُ، فَقَالَ: انْزِلْ فَصَلِّ، فَقَعَلْتُ، فَقَالَ: أَتَدْرِي أَيْنَ صَلَّيْتُ؟ صَلَّيْتُ بِطَيِّبَةٍ وَإِلَيْهَا الْمُهَاجِرُ، ثُمَّ قَالَ: انْزِلْ فَصَلِّ، فَصَلَّيْتُ، فَقَالَ: أَتَدْرِي أَيْنَ صَلَّيْتُ؟ صَلَّيْتُ بِطُورٍ سَيِّئٍ حَيْثُ كَلَّمَ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - مُوسَى - عَلَيْهِ السَّلَامُ -، ثُمَّ قَالَ: انْزِلْ فَصَلِّ، فَتَزَلْتُ فَصَلَّيْتُ، فَقَالَ: أَتَدْرِي أَيْنَ صَلَّيْتُ؟ صَلَّيْتُ بِبَيْتٍ لَحْمٍ حَيْثُ وَلَدَ عِيسَى - عَلَيْهِ السَّلَامُ -، ثُمَّ دَخَلْتُ بَيْتَ الْمَقْدِسِ، فَجُمِعَ لِي الْأَنْبِيَاءُ - عَلَيْهِمُ السَّلَامُ -، فَقَدَّمَنِي جِبْرِيلُ حَتَّى أَمْتُهُمْ، ثُمَّ صُعِدَ بِي إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا، فَإِذَا فِيهَا آدَمُ - عَلَيْهِ السَّلَامُ -، ثُمَّ صُعِدَ بِي إِلَى السَّمَاءِ الثَّانِيَةِ، فَإِذَا فِيهَا ابْنُ الْخَالَةِ عِيسَى وَيَحْيَى - عَلَيْهِمَا السَّلَامُ -، ثُمَّ صُعِدَ بِي إِلَى السَّمَاءِ الثَّالِثَةِ، فَإِذَا فِيهَا يُوسُفُ - عَلَيْهِ السَّلَامُ -، ثُمَّ صُعِدَ بِي إِلَى السَّمَاءِ الرَّابِعَةِ، فَإِذَا فِيهَا هَارُونُ - عَلَيْهِ السَّلَامُ -، ثُمَّ صُعِدَ بِي إِلَى السَّمَاءِ الْخَامِسَةِ، فَإِذَا فِيهَا إِدْرِيسُ - عَلَيْهِ السَّلَامُ -، ثُمَّ صُعِدَ بِي إِلَى السَّمَاءِ السَّادِسَةِ، فَإِذَا فِيهَا مُوسَى - عَلَيْهِ السَّلَامُ -، ثُمَّ صُعِدَ بِي فَوْقَ سَبْعِ سَمَوَاتٍ، فَأَتَيْنَا سِدْرَةَ الْمُنْتَهَى، فَعَشَّيْتَنِي ضَبَابَهُ، فَخَرَرْتُ سَاجِدًا، فَقِيلَ لِي: إِنِّي يَوْمَ خَلَقْتُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فَرَضْتُ عَلَيْكَ وَعَلَى أُمَّتِكَ خَمْسِينَ صَلَاةً، فَقُمْ بِهَا أَنْتَ وَأُمَّتُكَ، فَرَجَعْتُ إِلَى إِبْرَاهِيمَ، فَلَمْ يَسْأَلْنِي عَنْ شَيْءٍ، ثُمَّ أَتَيْتُ عَلَى مُوسَى، فَقَالَ: كَمْ فَرَضَ اللَّهُ عَلَيْكَ وَعَلَى أُمَّتِكَ؟ قُلْتُ: خَمْسِينَ صَلَاةً، قَالَ: فَإِنَّكَ لَا تَسْتَطِيعُ أَنْ تَقُومَ بِهَا أَنْتَ وَلَا أُمَّتُكَ، فَارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ، فَاسْأَلْهُ التَّخْفِيفَ، فَرَجَعْتُ إِلَى رَبِّي، فَخَفَّفَ عَنِّي عَشْرًا، ثُمَّ أَتَيْتُ مُوسَى، فَأَمَرَنِي بِالرُّجُوعِ، فَرَجَعْتُ، فَخَفَّفَ عَنِّي عَشْرًا، ثُمَّ رُدَّتْ إِلَيَّ خَمْسُ صَلَوَاتٍ، قَالَ: فَارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ، فَاسْأَلْهُ التَّخْفِيفَ، فَإِنَّهُ فَرَضَ عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ صَلَاتَيْنِ فَمَا قَامُوا بِهِمَا، فَرَجَعْتُ إِلَى رَبِّي - عَزَّ وَجَلَّ -، فَسَأَلْتُهُ التَّخْفِيفَ، فَقَالَ: إِنِّي يَوْمَ خَلَقْتُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فَرَضْتُ عَلَيْكَ وَعَلَى أُمَّتِكَ خَمْسِينَ صَلَاةً، فَخَمْسُ بِخَمْسِينَ، فَقُمْ بِهَا أَنْتَ وَأُمَّتُكَ، فَعَرَفْتُ أَنَّهَا مِنَ اللَّهِ - تَبَارَكَ وَتَعَالَى - صَرَّى، فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسَى - عَلَيْهِ السَّلَامُ -، فَقَالَ: ارْجِعْ، فَعَرَفْتُ أَنَّهَا مِنَ اللَّهِ

صِرَى - يَقُولُ: أَيَّ حَتْمٍ - فَلَمْ أَرَجِعْ)) .

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف ۱۷۰۱) (منکر)

(فریضہ صلاۃ پانچ وقت ہو جانے کے بعد پھر اللہ سے رجوع، اور اس کے جواب سے متعلق کلام صحیح نہیں ہے، صحیح یہی ہے کہ پانچ ہو جانے کے بعد آپ نے شرم سے رجوع ہی نہیں کیا)

۴۵۱۔ یزید بن ابی مالک کہتے ہیں کہ انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے ہم سے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”میرے پاس گدھے سے بڑا اور خمر سے چھوٹا ایک جانور لایا گیا، اس کا قدم وہاں پڑتا تھا جہاں تک اس کی نگاہ پہنچتی تھی، تو میں سوار ہو گیا، اور میرے ہمراہ جبریل علیہ السلام تھے، میں چلا، پھر جبریل نے کہا: اتر کر صلاۃ پڑھ لیجیے، چنانچہ میں نے ایسا ہی کیا، انہوں نے پوچھا: کیا آپ جانتے ہیں کہ آپ نے کہاں صلاۃ پڑھی ہے؟ آپ نے طیبہ میں صلاۃ پڑھی ہے، اور اسی کی طرف ہجرت ہوگی، پھر انہوں نے کہا: اتر کر صلاۃ پڑھیے، تو میں نے صلاۃ پڑھی، انہوں نے کہا: کیا جانتے ہیں کہ آپ نے کہاں صلاۃ پڑھی ہے؟ آپ نے طور سینا پر صلاۃ پڑھی ہے، جہاں اللہ عزوجل نے موسیٰ علیہ السلام سے کلام کیا تھا، پھر کہا: اتر کر صلاۃ پڑھیے، میں نے اتر کر صلاۃ پڑھی، انہوں نے پوچھا: کیا آپ جانتے ہیں کہ آپ نے کہاں صلاۃ پڑھی ہے؟ آپ نے بیت اللحم میں صلاۃ پڑھی ہے، جہاں عیسیٰ علیہ السلام کی پیدائش ہوئی تھی، پھر میں بیت المقدس میں داخل ہوا، تو وہاں میرے لیے انبیاء علیہم السلام کو اکٹھا کیا گیا، جبریل نے مجھے آگے بڑھایا یہاں تک کہ میں نے ان کی امامت کی، پھر مجھے لے کر جبریل آسمان دنیا پر چڑھے، تو کیا دیکھتا ہوں کہ وہاں آدم علیہ السلام موجود ہیں، پھر وہ مجھے لے کر دوسرے آسمان پر چڑھے، تو دیکھتا ہوں کہ وہاں دونوں خالہ زاد بھائی عیسیٰ اور یحییٰ علیہم السلام موجود ہیں، پھر تیسرے آسمان پر چڑھے، تو دیکھتا ہوں کہ وہاں یوسف علیہ السلام موجود ہیں، پھر چوتھے آسمان پر چڑھے تو وہاں ہارون علیہ السلام ملے، پھر پانچویں آسمان پر چڑھے تو وہاں اوریس علیہ السلام موجود تھے، پھر چھٹے آسمان پر چڑھے وہاں موسیٰ علیہ السلام ملے، پھر ساتویں آسمان پر چڑھے وہاں ابراہیم علیہ السلام ملے، پھر ساتویں آسمان کے اوپر چڑھے اور ہم سدرۃ المنتہی تک آئے، وہاں مجھے بدلی نے ڈھانپ لیا، اور میں سجدے میں گر پڑا، تو مجھ سے کہا گیا: جس دن میں نے زمین و آسمان کی تخلیق کی تم پر اور تمہاری امت پر میں نے پچاس صلاتیں فرض کیں، تو تم اور تمہاری امت انہیں ادا کرو، پھر میں لوٹ کر ابراہیم علیہ السلام کے پاس آیا تو انہوں نے مجھ سے کچھ نہیں پوچھا، میں پھر موسیٰ علیہ السلام کے پاس آیا تو انہوں نے پوچھا: تم پر اور تمہاری امت پر کتنی (صلاتیں) فرض کی گئیں؟ میں نے کہا: پچاس صلاتیں، تو انہوں نے کہا: نہ آپ اسے انجام دے سکیں گے اور نہ ہی آپ کی امت، تو اپنے رب کے پاس واپس جائیے اور اس سے تخفیف کی درخواست کیجیے، چنانچہ میں اپنے رب کے پاس واپس گیا، تو اس نے دس صلاتیں تخفیف کر دیں، پھر میں موسیٰ (علیہ السلام) کے پاس آیا، تو انہوں نے مجھے پھر واپس جانے کا حکم دیا، چنانچہ میں پھر واپس گیا تو اس نے (پھر) دس صلاتیں تخفیف کر دیں، میں پھر موسیٰ (علیہ السلام) کے پاس آیا، انہوں نے مجھے پھر واپس جانے کا حکم دیا، چنانچہ میں واپس گیا، تو اس نے مجھ سے دس صلاتیں تخفیف کر دیں، پھر (بار

بار درخواست کرنے سے) پانچ صلاتیں کر دی گئیں، (اس پر بھی) موسیٰ (علیہ السلام) نے کہا: اپنے رب کے حضور واپس جائیے اور تخفیف کی گزارش کیجیے، اس لیے کہ بنی اسرائیل پر دو صلاتیں فرض کی گئیں تھیں تو وہ اسے ادا نہیں کر سکے، چنانچہ میں اپنے رب کے حضور واپس آیا، اور میں نے اس سے تخفیف کی گزارش کی، تو اس نے فرمایا: جس دن میں نے زمین و آسمان پیدا کیا، اسی دن میں نے تم پر اور تمہاری امت پر پچاس صلاتیں فرض کیں، تو اب یہ پانچ پچاس کے برابر ہیں، انہیں تم ادا کرو، اور تمہاری امت (بھی)، تو میں نے جان لیا کہ یہ اللہ عز و جل کا قطعی حکم ہے، چنانچہ میں موسیٰ (علیہ السلام) کے پاس واپس آیا، تو انہوں نے کہا: پھر جائیے، لیکن میں نے جان لیا تھا کہ یہ اللہ کا قطعی، یعنی حتمی فیصلہ ہے، چنانچہ میں پھر واپس نہیں گیا۔“

452۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ مِغْوَلٍ، عَنْ الزُّبَيْرِ بْنِ عَدِيِّ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ، عَنْ مَرْوَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: لَمَّا أَسْرِيَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، أَنْتَهَى بِهِ إِلَى سِدْرَةِ الْمُنتَهَى، وَهِيَ فِي السَّمَاءِ السَّادِسَةِ، وَإِلَيْهَا يَنْتَهِي مَا عَرَجَ بِهِ مِنْ تَحْتِهَا وَإِلَيْهَا يَنْتَهِي مَا أُهْبِطَ بِهِ مِنْ فَوْقِهَا، حَتَّى يُقْبَضَ مِنْهَا، قَالَ: ﴿إِذْ يَغْشَى السِّدْرَةَ مَا يَغْشَى﴾ قَالَ: فَرَأَشُ مِنْ ذَهَبٍ، فَأَعْطِيَ ثَلَاثًا: الصَّلَوَاتُ الْخَمْسُ، وَخَوَاتِيمُ سُورَةِ الْبَقَرَةِ، وَيُغْفَرُ لِمَنْ مَاتَ مِنْ أُمَّتِهِ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا الْمُفْجَحَمَاتُ .

تخریج: م/الإيمان ۷۶ (۱۷۳)، ت/تفسير سورة النجم (۳۲۷۶)، (تحفة الأشراف ۹۵۴۸)، حم ۳۸۷/۱، (۴۲۲) (صحیح)

۳۵۲۔ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ (معراج کی شب) جب رسول اللہ ﷺ کو لے جایا گیا تو جبریل علیہ السلام آپ کو لے کر سدرۃ المنتہی پہنچے، یہ چھٹے آسمان پر ہے ﴿جو چیزیں نیچے سے اوپر چڑھتی ہیں﴾ یہیں ٹھہر جاتی ہیں، اور جو چیزیں اس کے اوپر سے اترتی ہیں ﴿یہیں ٹھہر جاتی ہیں﴾ یہاں تک کہ یہاں سے وہ لی جاتی ہیں ﴿عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے آیت کریمہ ﴿إِذْ يَغْشَى السِّدْرَةَ مَا يَغْشَى﴾ (جب کہ سدرۃ کو ڈھانپ لیتی تھیں وہ چیزیں جو اس پر چھا جاتی تھیں) پڑھی اور (اس کی تفسیر بیان کرتے ہوئے) کہا: وہ سونے کے پروانے تھے، تو (وہاں) آپ کو تین چیزیں دی گئیں: پانچ صلاتیں، سورۃ بقرہ کی آخری آیتیں، ﴿اور آپ کی امت میں سے اس شخص کی کبیرہ گناہوں کی بخشش، جو اللہ کے ساتھ بغیر کچھ شرک کیے مرے۔﴾

فائدہ ①: اس سے پہلے انس والی روایت میں ہے کہ ساتویں آسمان پر ہے، دونوں میں تطبیق اس طرح دی جاتی ہے کہ اس کی جڑ چھٹے آسمان پر ہے اور شاخیں ساتویں آسمان پر ہیں۔

فائدہ ②: یعنی نیک اعمال یا روحیں وغیرہ۔

فائدہ ③: یعنی ادا اور فرامین الہی وغیرہ۔

- فائدہ 4:..... مطلب یہ ہے کہ فرشتے یہیں سے اسے وصول کرتے ہیں اور جہاں حکم ہوتا ہے اسے پہنچاتے ہیں۔
- فائدہ 5:..... جب اس پیری کو ڈھانپ رہا تھا جو ڈھانپ رہا تھا۔ (النجم: ۱۶)
- فائدہ 6:..... یعنی یہ طے ہوا کہ آپ کو عنقریب یہ آیتیں دی جائیں گی، یہ تاویل اس لیے کرنی پڑ رہی ہے کہ یہ آیتیں مدنی ہیں اور معراج کا واقعہ کی دور میں پیش آیا تھا، یا یہ کہا جائے کہ یہ آیتیں مکی ہیں اور باقی پوری سورت مدنی ہے۔

2۔ بَابُ أَيْنَ فُرِضَتِ الصَّلَاةُ؟

۲۔ باب: صلاۃ کہاں فرض ہوئی؟

453۔ أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ، عَنِ ابْنِ وَهْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ، أَنَّ عَبْدَ رَبِّهِ بْنِ سَعِيدٍ حَدَّثَهُ أَنَّ الْبُنَانِيَّ حَدَّثَهُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ الصَّلَوَاتِ فُرِضَتْ بِمَكَّةَ، وَأَنَّ مَلَكََيْنِ أَتَيَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَذَهَبَا بِهِ إِلَى زَمَزَمَ، فَشَقَّ بَطْنَهُ، وَأَخْرَجَا حَشْوَهُ فِي طُسْتٍ مِنْ ذَهَبٍ، فَغَسَلَاهُ بِمَاءِ زَمَزَمَ، ثُمَّ كَبَسَا جَوْفَهُ حِكْمَةً وَعِلْمًا.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف ۴۵۴) (صحیح)

۳۵۳۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ کے وقت صلاتیں مکہ میں فرض کی گئیں، دو فرشتے رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے، وہ دونوں آپ کو زمزم کے پاس لے گئے، اور آپ کا پیٹ چاک کیا، اور اندر کی چیزیں نکال کر سونے کے ایک طشت میں رکھیں، اور انہیں آب زمزم سے دھویا، پھر آپ کا پیٹ علم و حکمت سے بھر کر بند کر دیا۔

3۔ بَابُ كَيْفَ فُرِضَتِ الصَّلَاةُ؟

۳۔ باب: صلاۃ کیسے فرض ہوئی؟

454۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَتَبْنَا سُفْيَانَ: عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: أَوَّلَ مَا فُرِضَتِ الصَّلَاةُ رَكَعَتَيْنِ، فَأُفِرَّتْ صَلَاةُ السَّفَرِ، وَأُتِمَّتْ صَلَاةُ الْحَضَرِ.

تخریج: خ/الصلاة ۱ (۳۵۰)، وتقصير الصلاة ۵ (۱۰۹۰)، ومنابع الأنصار ۸ (۳۹۳۵)، م/صلاة المسافرين ۱ (۶۸۵)،

(تحفة الأشراف: ۱۶۴۳۹)، د/الصلاة ۱۷۹ (۱۵۵۰)، وقد أخرجه: د/الصلاة ۲۷۰ (۱۱۹۸) (صحیح)

۳۵۴۔ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ ابتدا میں دو رکعت صلاۃ فرض کی گئی، پھر سفر کی صلاۃ (دو ہی) باقی رکھی گئی اور حضر کی صلاۃ (بڑھا کر) پوری کر دی گئی۔

455۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هَاشِمٍ الْبَعْلَبَكِيُّ، قَالَ: أَتَبْنَا الْوَلِيدَ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو عَمْرٍو - يَعْنِي: الْأَوْزَاعِي - أَنَّهُ سَأَلَ الزُّهْرِيَّ عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِمَكَّةَ قَبْلَ الْهَجْرَةِ إِلَى الْمَدِينَةِ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: فَرَضَ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - الصَّلَاةَ عَلَى رَسُولِهِ ﷺ أَوَّلَ مَا فَرَضَهَا

رَكَعَتَيْنِ رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ أُتِمَّتْ فِي الْحَضَرِ أَرْبَعًا، وَأُقِرَّتْ صَلَاةُ السَّفَرِ عَلَى الْفَرِيضَةِ الْأُولَى.

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۶۵۲۶) (صحیح)

۳۵۵۔ ولید کہتے ہیں کہ ابو عمر و اوزاعی نے مجھے خبر دی ہے کہ انہوں نے زہری سے رسول اللہ ﷺ کی صلاۃ کے بارے میں پوچھا کہ مدینے کی طرف ہجرت کرنے سے پہلے مکے میں آپ کی صلاۃ کیسی ہوتی تھی؟ تو انہوں نے کہا: مجھے عروہ نے خبر دی ہے، وہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا کہ ابتدا میں اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول ﷺ پر دو رکعت صلاۃ فرض کی، پھر حضر میں چار رکعت کر کے انہیں مکمل کر دی، اور سفر کی صلاۃ سابق حکم ہی پر برقرار رکھی گئی۔

456۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: فُرِضَتْ الصَّلَاةُ رَكَعَتَيْنِ رَكَعَتَيْنِ، فَأُقِرَّتْ صَلَاةُ السَّفَرِ، وَزِيدَ فِي صَلَاةِ الْحَضَرِ.

تخریج: خ/الصلاة (۳۵۰)، م/صلاة المسافرين (۶۸۵)، د/الصلاة (۲۷۰) (۱۱۹۸)، (تحفة الأشراف: ۱۶۳۴۸)، ط/قصر الصلاة ۲ (۸)، حم ۲۷۲/۶ (صحیح)

۳۵۶۔ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ صلاۃ دو رکعت فرض کی گئی، پھر سفر کی صلاۃ (دو ہی) برقرار رکھی گئی، اور حضر کی صلاۃ میں اضافہ کر دیا گیا۔^۵

فائدہ ۱: ابن خزیمہ (۱/۱۵۷) اور ابن حبان (۳/۱۸۰) کی روایت میں ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ مدینہ آئے، تو حضر کی صلاۃ میں دو رکعتوں کا اضافہ کر دیا گیا، اور فجر اور مغرب کی صلاۃ میں اضافہ اس لیے نہیں کیا گیا کہ فجر میں قراءت لمبی ہوتی ہے اور مغرب دن کی وتر ہے۔

457۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ، قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ بُكَيْرِ ابْنِ الْأَخْنَسِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: فُرِضَتِ الصَّلَاةُ عَلَى لِسَانِ النَّبِيِّ ﷺ فِي الْحَضَرِ أَرْبَعًا، وَفِي السَّفَرِ رَكَعَتَيْنِ، وَفِي الْخَوْفِ رَكَعَةٌ.

تخریج: م/المسافرين حديث ۶ (۶۸۷)، د/الصلاة ۲۸۷ (۱۲۴۷)، ق/إقامة ۷۳ (۱۰۶۸)، (تحفة الأشراف: ۶۳۸۰)، بدون الشطر الأخير، حم ۲۳۷/۱، ۲۴۳، ۲۵۴، ۳۵۵، ویاتی عند المؤلف (برقم: ۱۴۴۲، ۱۴۴۳، ۱۵۳۳) (صحیح)

۳۵۷۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ صلاۃ بزبان نبی اکرم ﷺ حضر میں چار رکعت، سفر میں دو رکعت، اور خوف میں ایک رکعت فرض کی گئی۔^۵

فائدہ ۱: اس سے معلوم ہوا کہ اگر کوئی خوف کی حالت میں ایک ہی رکعت پر اکتفا کرے تو جائز ہے، کئی ایک صحابہ کرام اور ائمہ عظام اس کے قائل بھی ہیں، حذیفہ رضی اللہ عنہ کی روایت میں اس کی صراحت بھی ہے۔

458- أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الشَّعْبِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ أُمِّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خَالِدِ بْنِ أَسِيدٍ أَنَّهُ قَالَ لِابْنِ عُمَرَ: كَيْفَ تَقْصُرُ الصَّلَاةَ؟، وَإِنَّمَا قَالَ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ -: ﴿لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ خِفْتُمْ﴾ فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: يَا ابْنَ أَخِي! إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَتَانَا وَنَحْنُ ضَلَالٌ، فَعَلَمْنَا، فَكَانَ فِيمَا عَلَّمَنَا أَنَّ اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ - أَمَرَنَا أَنْ نُصَلِّيَ رَكَعَتَيْنِ فِي السَّفَرِ. قَالَ الشَّعْبِيُّ: وَكَانَ الزُّهْرِيُّ يُحَدِّثُ بِهَذَا الْحَدِيثِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ.

تخریج: ق/ إقامة ۷۳ (۱۰۶۶)، حم ۹۴/۲، ۱۴۸، ویاتی عند المؤلف (برقم: ۱۴۳۵) (صحیح)

۳۵۸- امیہ بن عبد اللہ بن خالد بن اسید سے روایت ہے کہ انہوں نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے پوچھا کہ آپ صلاۃ (بغیر خوف کے) کیسے قصر کرتے ہیں؟ حالانکہ اللہ عزوجل کا فرمان ہے: ﴿لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ خِفْتُمْ﴾ (اگر خوف کی وجہ سے تم لوگ صلاۃ قصر کرتے ہو تو تم پر کوئی حرج نہیں) تو ابن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا: بھیجتے ہیں رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس اس وقت آئے جب ہم گمراہ تھے، آپ نے ہمیں تعلیم دی، آپ کی تعلیمات میں سے یہ بھی تھا کہ ہم سفر میں دو رکعت صلاۃ پڑھیں، شعبی کہتے ہیں کہ زہری اس حدیث کو عبد اللہ بن ابوبکر کے طریق سے روایت کرتے تھے۔

فائدہ ①: (النساء: ۱۰۱)

4- بَابُ كَمْ فُرِضَتْ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ؟

۳- باب: دن اور رات میں کتنی صلاتیں فرض کی گئیں؟

459- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي سُهَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَمِعَ طَلْحَةَ بْنَ عُبَيْدِ اللَّهِ يَقُولُ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - مِنْ أَهْلِ نَجْدٍ - ثَائِرُ الرَّأْسِ، نَسَمِعُ دَوِيَّ صَوْتِهِ، وَلَا نَفْهَمُ مَا يَقُولُ، حَتَّى دَنَا، فَيَاذَا هُوَ يَسْأَلُ عَنِ الْإِسْلَامِ؟، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((خَمْسُ صَلَوَاتٍ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ)) قَالَ: هَلْ عَلَى غَيْرِهِ؟ قَالَ: ((لَا إِلَّا أَنْ تَطَّوَعَ))، قَالَ: ((وَصِيَامُ شَهْرِ رَمَضَانَ))، قَالَ: هَلْ عَلَى غَيْرِهِ؟ قَالَ: ((لَا إِلَّا أَنْ تَطَّوَعَ)) وَذَكَرَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الزَّكَاةَ، قَالَ: هَلْ عَلَى غَيْرِهَا؟ قَالَ: ((لَا إِلَّا أَنْ تَطَّوَعَ))، فَأَدْبَرَ الرَّجُلُ وَهُوَ يَقُولُ: وَاللَّهِ لَا أَزِيدُ عَلَى هَذَا، وَلَا أَنْقُصُ مِنْهُ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَفْلَحَ إِنْ صَدَقَ)).

تخریج: خ/ الإیمان ۳۴ (۴۶)، والصوم ۱ (۱۸۹۱)، والشهادات ۲۶ (۲۶۷۸)، والحیل ۳ (۶۹۵۶)، م/ الإیمان ۲ (۱۱)، د/ الصلاة ۱ (۳۹۱، ۳۹۲)، الأیمان والنذور ۵ (۳۲۵۲)، م/ قصر الصلاة ۲۵ (۹۴)، (تحفة الأشراف: ۵۰۰۹)، ویاتی عند المؤلف بأرقام: ۲۰۹۲، ۵۰۳۱، حم ۱/۱۲۶، د/ الصلاة ۲۰۸ (۱۶۱۹) (صحیح)

۳۵۹۔ ابو سہیل اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ عنہ کو کہتے سنا کہ اہل نجد کا ایک آدمی پر اگندہ سر رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا، ہم اس کی آواز کی بھنھناٹ سن رہے تھے، لیکن جو کہہ رہا تھا اسے سمجھ نہیں پا رہے تھے، یہاں تک کہ وہ قریب آ گیا، تو معلوم ہوا کہ وہ اسلام کے متعلق پوچھ رہا ہے، رسول اللہ ﷺ نے اس سے فرمایا: ”(اسلام) دن اور رات میں پانچ وقت کی صلاۃ پڑھنا ہے“، اس نے پوچھا: کیا میرے اوپر ان کے علاوہ بھی ہے؟ آپ نے فرمایا: ”نہیں، الا یہ کہ تم نفل پڑھو“، نیز آپ ﷺ نے فرمایا: ”ماہ رمضان کا صوم ہے“، اس نے پوچھا: اس کے علاوہ بھی کوئی صوم ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”نہیں، الا یہ کہ تم نفل رکھو“، رسول اللہ ﷺ نے اس سے زکات کا بھی ذکر کیا، تو اس نے پوچھا: کیا میرے اوپر اس کے علاوہ بھی کچھ ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”نہیں، الا یہ کہ تم نفل صدقہ دو“، پھر وہ آدمی پیٹھ پھیر کر جانے لگا، اور وہ کہہ رہا تھا: قسم اللہ کی! میں اس سے نہ زیادہ کروں گا نہ کم، (یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کامیاب ہو گیا اگر اس نے سچ کہا۔“

460۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا ثُوْحُ بْنُ قَيْسٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: سَأَلَ رَجُلٌ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْمَ افْتَرَضَ اللَّهُ - عَزَّوَجَلَّ عَلَى عِبَادِهِ مِنَ الصَّلَوَاتِ؟ قَالَ: ((افْتَرَضَ اللَّهُ عَلَى عِبَادِهِ صَلَوَاتٍ خَمْسًا))، قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَلْ قَبْلَهُنَّ أَوْ بَعْدَهُنَّ شَيْئًا؟ قَالَ: ((افْتَرَضَ اللَّهُ عَلَى عِبَادِهِ صَلَوَاتٍ خَمْسًا))، فَحَلَفَ الرَّجُلُ لَا يَزِيدُ عَلَيْهِ شَيْئًا، وَلَا يَنْقُصُ مِنْهُ شَيْئًا، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنْ صَدَقَ لَيَدْخُلَنَّ الْجَنَّةَ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف ۱۱۶۶)، وقد أخرجه: حم ۲۶۷/۳، م/في الايمان ۳ (۱۲)،

ت/في الزكاة ۲ (۶۱۹) والمؤلف في الصوم ۱ (برقم: ۲۰۹۳) من طريق ثابت عن أنس مطولاً (صحيح)

۳۶۰۔ انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سے ایک آدمی نے دریافت کیا: اللہ کے رسول! اللہ عزوجل نے اپنے بندوں پر کتنی صلاتیں فرض کی ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ نے اپنے بندوں پر پانچ صلاتیں فرض کی ہیں“، اس نے دریافت کیا: اللہ کے رسول! کیا ان سے پہلے یا بعد میں بھی کوئی چیز ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ نے اپنے بندوں پر پانچ صلاتیں ہی فرض کی ہیں“، تو اس آدمی نے قسم کھائی کہ وہ نہ اس پر کوئی اضافہ کرے گا، اور نہ کوئی کمی کریگا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اگر اس نے سچ کہا تو وہ ضرور جنت میں داخل ہوگا۔“

5۔ بَابُ الْبَيْعَةِ عَلَى الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ

۵۔ باب: پانچوں صلاتوں پر بیعت کرنے کا بیان

461۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُسْهِرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ رِبِيعَةَ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيِّ، عَنْ أَبِي مُسْلِمٍ الْخَوْلَانِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي الْحَبِيبُ الْأَمِينُ عَوْفُ بْنُ مَالِكٍ الْأَشْجَعِيُّ، قَالَ: كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ: ((أَلَا تَبَايَعُونَ رَسُولَ

اللہ ﷻ)) فَرَدَّدَهَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، فَقَدَّمْنَا أَيْدِيَنَا، فَبَايَعْنَاهُ، فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَدْ بَايَعْنَاكَ فَعَلَامَ؟ قَالَ: ((عَلَى أَنْ تَعْبُدُوا اللَّهَ، وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا، وَالصَّلَوَاتِ الْخَمْسَ - وَأَسْرَ كَلِمَةً خَفِيَّةً - أَنْ لَا تَسْأَلُوا النَّاسَ شَيْئًا)).

تخریج: م/ الزکاة ۳۵ (۱۰۴۳) مطولاً، د/ الزکاة ۲۷ (۱۶۴۲) مطولاً، ق/ الجہاد ۴۱ (۲۸۶۷) مطولاً، (تحفة الأشراف: ۱۰۹۱۹) (صحیح)

۳۶۱۔ عوف بن مالک اشجعی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے پاس تھے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”کیا تم لوگ رسول اللہ ﷺ سے بیعت نہیں کرو گے؟“ آپ نے اس بات کو تین مرتبہ دہرایا، تو ہم سب نے اپنا ہاتھ بڑھایا، اور آپ سے بیعت کی، پھر ہم نے عرض کی: اللہ کے رسول! ہم نے آپ سے بیعت تو کر لی، لیکن یہ بیعت کس چیز پر ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہ بیعت اس بات پر ہے کہ تم اللہ کی عبادت کرو گے، اس کے ساتھ کسی کو شریک نہیں کرو گے، پانچوں صلاتیں ادا کرو گے، اور آپ نے ایک اور بات آہستہ سے کہی کہ ”لوگوں سے کچھ مانگو گے نہیں۔“

6۔ بَابُ الْمُحَافَظَةِ عَلَى الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ

۶۔ باب: پانچوں صلاتوں کی محافظت کا بیان

462۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ، عَنْ ابْنِ مُحَيْرِيزٍ أَنَّ رَجُلًا مِنْ بَنِي كِنَانَةَ - يُدْعَى: الْمُخَدَجِيُّ - سَمِعَ رَجُلًا بِالشَّامِ - يُكْنَى: أَبَا مُحَمَّدٍ - يَقُولُ: الْوِثْرُ وَاجِبٌ، قَالَ الْمُخَدَجِيُّ: فَرُحْتُ إِلَى عِبَادَةِ بْنِ الصَّامِتِ، فَأَعْتَرَضْتُ لَهُ وَهُوَ رَائِحٌ إِلَى الْمَسْجِدِ، فَأَخْبَرْتُهُ بِالَّذِي قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ، فَقَالَ عِبَادَةُ: كَذَبَ أَبُو مُحَمَّدٍ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((خَمْسُ صَلَوَاتٍ كَتَبَهُنَّ اللَّهُ عَلَى الْعِبَادِ، مَنْ جَاءَ بِهِنَّ لَمْ يُضَيَّعْ مِنْهُنَّ شَيْئًا اسْتِخْفَافًا بِحَقِّهِنَّ كَانَ لَهُ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدٌ أَنْ يَدْخُلَهُ الْجَنَّةَ، وَمَنْ لَمْ يَأْتِ بِهِنَّ، فَلَيْسَ لَهُ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدٌ، إِنْ شَاءَ عَذَبَهُ وَإِنْ شَاءَ أَدْخَلَهُ الْجَنَّةَ)).

تخریج: د/ الصلاة ۳۳۷ (۱۴۲۰)، ق/ إقامة ۱۹۴ (۱۴۰۱)، (تحفة الأشراف: ۵۱۲۲)، ط/ صلاة الليل

۱۴/۳ (۱۴)، ح/ ۳۱۵، ۳۱۹، ۳۲۲، د/ الصلاة ۲۰۸ (۱۶۱۸) (صحیح)

۳۶۲۔ ابن محریز سے روایت ہے کہ بنی کنانہ کے ایک آدمی نے جسے مخدجی کہا جاتا تھا شام میں ایک آدمی کو جس کی کنیت ابو محمد تھی کہتے سنا کہ وتر واجب ہے، مخدجی کہتے ہیں: تو میں عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ کے پاس گیا، اور میں نے مسجد جاتے ہوئے انہیں راستے ہی میں روک لیا، اور انہیں ابو محمد کی بات بتائی، تو عبادہ رضی اللہ عنہ نے کہا: ابو محمد نے جھوٹ کہا ہے، میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے: ”اللہ نے اپنے بندوں پر پانچ صلاتیں فرض کی ہیں، جو انہیں ادا کرے گا، اور ان میں سے کسی کو ہلکا سمجھتے ہوئے ضائع نہیں کرے گا تو اللہ کا اس سے پختہ وعدہ ہے کہ وہ اسے جنت میں داخل کرے گا، اور

جس نے انہیں ادا نہیں کیا تو اللہ کا اس سے کوئی وعدہ نہیں ہے، اگر چاہے تو اسے عذاب دے، اور چاہے تو اسے جنت میں داخل کرے۔“

7- فَضْلُ الصَّلَوَاتِ الْخُمْسِ

۷۔ باب: پنجوقتہ صلاتوں کی فضیلت کا بیان

463- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنِ ابْنِ الْهَادِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((أَرَأَيْتُمْ لَوْ أَنَّ نَهْرًا بِبَابِ أَحَدِكُمْ يَغْتَسِلُ مِنْهُ كُلَّ يَوْمٍ خَمْسَ مَرَّاتٍ، هَلْ يَبْقَى مِنْ دَرْنِهِ شَيْءٌ؟)) قَالُوا: لَا يَبْقَى مِنْ دَرْنِهِ شَيْءٌ، قَالَ: ((فَكَذَلِكَ مَثَلُ الصَّلَوَاتِ الْخُمْسِ، يَمْحُو اللَّهُ بِهِنَ الْخَطَايَا)).

تخریج: خ/مواقیت ۶ (۵۲۸)، م/المساجد ۵۱ (۶۶۷)، ت/الأمثال ۵ (۲۸۶۸)، (تحفة الأشراف: ۱۴۹۹۸)، حم ۲/۳۷۹، ۲/۴۲۶، ۴۲۷، ۴۴۱، د/الصلاة ۱/۱۲۲۱ (صحیح)

۴۶۳۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تم لوگوں کا کیا خیال ہے کہ اگر کسی کے دروازے پر کوئی نہر ہو جس سے وہ ہر روز پانچ مرتبہ غسل کرتا ہو، کیا اس کے جسم پر کچھ بھی میل باقی رہے گا؟“ لوگوں نے کہا: کچھ بھی میل باقی نہیں رہے گا، آپ ﷺ نے فرمایا: ”تو اسی طرح پانچوں صلاتوں کی مثال ہے، اللہ تعالیٰ ان کی وجہ سے گناہوں کو مٹا دیتا ہے۔“

فائدہ ❶: لیکن شرط یہ ہے کہ ان صلاتوں کو سنت کے مطابق خشوع و خضوع کے ساتھ ادا کیا جائے۔

8- بَابُ الْحُكْمِ فِي تَارِكِ الصَّلَاةِ

۸۔ باب: تارکِ صلاۃ کا حکم

464- أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى، عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ وَاقِدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ الْعَهْدَ الَّذِي بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمُ الصَّلَاةُ، فَمَنْ تَرَكَهَا فَقَدْ كَفَرَ)).

تخریج: ت/الإيمان ۹ (۲۶۲۱)، ق/إقامة ۷۷ (۱۰۷۹)، (تحفة الأشراف: ۱۹۶۰)، حم ۵/۳۴۶، ۳۵۵ (صحیح) ۴۶۳۔ بریدہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ہمارے اور منافقوں کے درمیان جو (فرق کرنے والا) عہد ہے، وہ صلاۃ ہے، تو جو اسے چھوڑ دے گا، کافر ہو جائے گا۔“

فائدہ ❶: جمہور کے نزدیک یہ حکم ایسے شخص کے لیے ہے جو صلاۃ کے ترک کو حلال سمجھے، اور جو شخص محض سستی کی وجہ سے اسے چھوڑ دے تو وہ کافر نہیں ہوتا، لیکن صحابہ کرام سے لے کر آج تک کے بہت سے محققین کے نزدیک صلاۃ کی فرضیت کے عدم انکار کے باوجود عملاً چھوڑ دینے والا بھی کافر ہے، دیکھیے اس موضوع پر عظیم کتاب ”تعظیم قدر

الصلاة“ مؤلف امام محمد بن نصر مروزی (تحقیق دکتر عبدالرحمن الفریوای)، اور تارکِ صلاۃ کا حکم ”تصنیف شیخ ابن شمیم (ترجمہ: دکتر عبدالرحمن الفریوای)۔

465۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَيْعَةَ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَيْسَ بَيْنَ الْعَبْدِ وَبَيْنَ الْكُفْرِ إِلَّا تَرْكُ الصَّلَاةِ)).

تخریج: م/الإيمان ۳۵ (۸۲)، (تحفة الأشراف: ۲۸۱۷)، وقد أخرجه: د/السنة ۱۵ (۴۶۷۸)، ت/الإيمان ۹ (۲۶۲۰)، ق/إقامة ۷۷ (۱۰۷۸)، حم ۳/۳۷۰، ۸۹ (صحیح)

۳۶۵۔ جابر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بندے اور کفر کے درمیان سوائے صلاۃ چھوڑ دینے کے کوئی اور حدِ فاصل نہیں۔“

9۔ بَابُ الْمُحَاسَبَةِ عَلَى الصَّلَاةِ

۹۔ باب: صلاۃ پر محاسبہ ہونے کا بیان

466۔ أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا هَارُونُ - هُوَ ابْنُ إِسْمَاعِيلَ الْخَزَّازُ - قَالَ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ حُرَيْثِ بْنِ قَبِيصَةَ، قَالَ: قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ، قَالَ: قُلْتُ: اَللّٰهُمَّ يَسِّرْ لِي جَلِيْسًا صَالِحًا، فَجَلَسْتُ إِلَى أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: فَقُلْتُ: إِنِّي دَعَوْتُ اللَّهَ -عَزَّوَجَلَّ- أَنْ يُسِّرَ لِي جَلِيْسًا صَالِحًا، فَحَدَّثَنِي بِحَدِيثٍ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يَنْفَعَنِي بِهِ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((إِنَّ أَوَّلَ مَا يُحَاسَبُ بِهِ الْعَبْدُ بِصَلَاتِهِ، فَإِنْ صَلَحَتْ، فَقَدْ أَفْلَحَ وَانْجَحَ، وَإِنْ فَسَدَتْ، فَقَدْ خَابَ وَخَسِرَ)) قَالَ هَمَّامٌ: لَا أَدْرِي هَذَا مِنْ كَلَامِ قَتَادَةَ أَوْ مِنَ الرَّوَايَةِ ((فَإِنْ انْتَقَصَ مِنْ فَرِيضَتِهِ شَيْءٌ، قَالَ: انْظُرُوا هَلْ لِعَبْدِي مِنْ تَطَوُّعٍ؟ فَيُكْمَلُ بِهِ مَا نَقَصَ مِنَ الْفَرِيضَةِ، ثُمَّ يَكُونُ سَائِرُ عَمَلِهِ عَلَى نَحْوِ ذَلِكَ)). خَالَفَهُ أَبُو الْعَوَّامِ.

تخریج: ت/الصلاة ۱۸۹ (۴۱۳)، حم ۲/۴۲۵، (تحفة الأشراف: ۱۲۲۳۹) وقد أخرجه: ق/إقامة الصلاة ۲۰۲ (۱۴۲۵) (صحیح)

۳۶۶۔ حرث بن قبیصہ کہتے ہیں کہ میں مدینہ آیا، وہ کہتے ہیں: میں نے دعا کی اے اللہ! مجھے کوئی نیک ہم نشین عنایت فرما، تو مجھے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی ہم نشینی ملی، وہ کہتے ہیں: تو میں نے ان سے کہا کہ میں نے اللہ عزوجل سے دعا کی تھی کہ مجھے ایک نیک ہم نشین عنایت فرما تو (مجھے آپ ملے ہیں) آپ مجھ سے کوئی حدیث بیان کیجیے جسے آپ نے رسول اللہ ﷺ سے سنی ہو، ہو سکتا ہے اللہ اس کے ذریعے مجھے فائدہ پہنچائے، انہوں نے کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے: ”(قیامت کے دن) بندے سے سب سے پہلے اس کی صلاۃ کے بارے میں باز پرس ہوگی، اگر یہ درست ہوئی تو یقیناً وہ کامیاب و کامران رہے گا، اور اگر خراب رہی تو بلاشبہ ناکام و نامراد رہے گا“، راوی ہمام کہتے

ہیں: مجھے نہیں معلوم یہ قتادہ کی بات ہے یا روایت کا حصہ ہے، اگر اس کے فرائض میں کوئی کمی رہی تو اللہ فرمائے گا: ”دیکھو میرے بندے کے پاس کوئی نفل ہے؟ (اگر ہو تو) فرض میں جو کمی ہے اس کے ذریعے پوری کر دی جائے، پھر اس کا باقی عمل بھی اسی طرح ہوگا۔“

راوی ابوالعوام نے (جو اگلی سند میں ہیں) ہمام کی مخالفت کی ہے۔ ❶

فائدہ ❶: مخالفت اس طرح ہے کہ ہمام نے اسے بطریق قتادہ عن الحسن عن حریث عن ابی

ہریرہ، اور ابوالعوام نے بطریق قتادہ عن الحسن عن ابی رافع عن ابی ہریرہ روایت کیا ہے۔

467۔ أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ - يَعْنِي: ابْنَ بَيَانَ بْنِ زِيَادِ بْنِ مَيْمُونٍ - قَالَ: كَتَبَ عَلِيُّ ابْنُ الْمَدِينِيِّ عَنْهُ، قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَوَّامِ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((إِنَّ أَوَّلَ مَا يُحَاسَبُ بِهِ الْعَبْدُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَلَاتُهُ، فَإِنْ وُجِدَتْ تَامَةً كُتِبَتْ تَامَةً، وَإِنْ كَانَ انْتَقَصَ مِنْهَا شَيْءٌ قَالَ: انْظُرُوا هَلْ تَجِدُونَ لَهُ مِنْ تَطَوُّعٍ، يُكْمِلُ لَهُ مَا ضَيَعَ مِنْ فَرِيضَةٍ مِنْ تَطَوُّعِهِ؟ ثُمَّ سَائِرُ الْأَعْمَالِ تَجْرِي عَلَى حَسَبِ ذَلِكَ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۴۶۶۰)، حم ۴/۱۰۳ (صحیح)

۳۶۷۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”قیامت کے دن سب سے پہلے بندے سے اس کی صلاۃ کے بارے میں باز پرس ہوگی، اگر وہ پوری ملی تو پوری لکھ دی جائے گی، اور اگر اس میں کچھ کمی ہوئی تو اللہ تعالیٰ کہے گا: دیکھو تم اس کے پاس کوئی نفل پارہ ہے ہو کہ جس کے ذریعے جو فرائض اس نے ضائع کیے ہیں اسے پورا کیا جاسکے، پھر باقی تمام اعمال بھی اسی کے مطابق جاری ہوں گے۔“

468۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا النَّضْرُ بْنُ شُمَيْلٍ، قَالَ أَنبَأَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنِ الْأَزْرَقِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ يَعْمَرَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((أَوَّلُ مَا يُحَاسَبُ بِهِ الْعَبْدُ صَلَاتُهُ، فَإِنْ كَانَ أَكْمَلَهَا وَإِلَّا قَالَ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ -: انْظُرُوا لِعَبْدِي مِنْ تَطَوُّعٍ؟ فَإِنْ وَجَدَ لَهُ تَطَوُّعٌ، قَالَ: أَكْمَلُوا بِهِ الْفَرِيضَةَ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۴۸۱۸)، حم ۴/۱۰۳ (صحیح)

۳۶۸۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”سب سے پہلے بندے سے صلاۃ کی باز پرس ہوگی، اگر اس نے اسے پورا کیا ہے (تو ٹھیک ہے) ورنہ اللہ عزوجل فرمائے گا: دیکھو میرے بندے کے پاس کوئی نفل ہے؟ اگر اس کے پاس کوئی نفل ملا تو فرمائے گا: اس کے ذریعے فرض پورا کر دو۔“

10۔ بَابُ ثَوَابِ مَنْ أَقَامَ الصَّلَاةَ

۱۔ باب: صلاۃ قائم کرنے والے کے ثواب کا بیان

469۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي صَفْوَانَ الثَّقَفِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا بِهِزُ بْنُ أَسِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا

شُعْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، وَأَبُوهُ عُمَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُمَا سَمِعَا مُوسَى ابْنَ طَلْحَةَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَخْبِرْنِي بِعَمَلٍ يَدْخِلُنِي الْجَنَّةَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((تَعْبُدُ اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا، وَتُقِيمُ الصَّلَاةَ، وَتُؤْتِي الزَّكَاةَ وَتَصِلَ الرَّجِمَ ذَرْهَا))، كَأَنَّهُ كَانَ عَلَى رَاحِلَتِهِ.

تخریج: خ/ الزکاة ۱ (۱۳۹۶)، والأدب ۱۰ (۵۹۸۲، ۵۹۸۳)، م/ الإيمان ۴ (۱۳) مطولاً، (تحفة الأشراف: ۳۴۹۱)، حم ۴۱۷/۵/۴۱۸ (صحیح)

۳۶۹۔ ابویوب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے عرض کی: اللہ کے رسول! مجھے کوئی ایسا عمل بتائیے جو مجھے جنت میں داخل کرے • تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ کی عبادت کرو، اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ کرو، صلاۃ قائم کرو، زکاة ادا کرو اور صلہ رحمی کرو، اسے چھوڑ دو“ گویا آپ اپنی اونٹنی پر سوار تھے •

فائدہ ۱ یہاں مراد دخولِ اولین ہے، ورنہ جنت میں داخل ہونے کے لیے تو ایمان ہی کافی ہے۔

فائدہ ۲ یہ اعرابی سامنے آ کر اونٹنی کی باگ تھام کر پوچھ رہا تھا آپ ﷺ جواب دے چکے تو آپ نے اس سے فرمایا: اونٹنی کی باگ چھوڑ دے اسے جانے دے۔

11- بَابُ عَدَدِ صَلَاةِ الظُّهْرِ فِي الْحَضَرِ

۱۱۔ باب: حضر میں ظہر کی صلاۃ کی تعداد کا بیان

470- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ ابْنِ الْمُثَنَّى وَابْنِ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ ابْنِ مَسْرَةَ، سَمِعَا أَنَسًا قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ الظُّهْرَ بِالْمَدِينَةِ أَرْبَعًا، وَبِذِي الْحُلَيْفَةِ الْعَصْرَ رَكْعَتَيْنِ.

تخریج: خ/ تقصیر الصلاة ۵ (۱۰۸۹)، والحج ۲۴ (۱۵۴۷)، ۲۵ (۱۵۴۸)، ۱۱۹ (۱۷۱۴)، والجهاد ۱۰۴ (۲۹۵۱)، م/ صلاة المسافرين ۱ (۶۹۰)، د/ الصلاة ۲۷۱ (۱۲۰۲)، والمناسك ۲۱ (۱۷۷۳)، ت/ الصلاة ۳۹۱ (۵۴۶)، (تحفة الأشراف: ۱۶۶، ۱۵۷۳)، حم ۱۱۰/۳، ۱۱۱، ۱۱۷، ۱۸۶، ۲۳۷، ۲۶۸، د/ الصلاة ۱۷۹ (۱۵۴۹) (صحیح)

۳۷۰۔ ابنِ مثنیٰ اور ابنِ رافع بن میسرہ سے روایت ہے کہ ان دونوں نے انس رضی اللہ عنہ کو کہتے سنا کہ میں نے نبی اکرم ﷺ کے ساتھ مدینے میں ظہر کی صلاۃ چار رکعت پڑھی، اور ذوالحلیفہ میں عصر کی صلاۃ دو رکعت پڑھی •

فائدہ ۱ قصر اس لیے پڑھی کہ آپ حج کے لیے مکہ جا رہے تھے، نہ اس لیے کہ ذوالحلیفہ قصر کی حد ہے۔

12- بَابُ صَلَاةِ الظُّهْرِ فِي السَّفَرِ

۱۲۔ باب: سفر میں ظہر کی صلاۃ کا بیان

471- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،

عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عُتَيْبَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا جُحَيْفَةَ، قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالنَّهْجَةِ - قَالَ ابْنُ الْمُثَنَّى إِلَى الْبَطْحَاءِ - فَتَوَضَّأَ وَصَلَّى الظُّهْرَ رَكَعَتَيْنِ، وَالْعَصْرَ رَكَعَتَيْنِ، وَبَيْنَ يَدَيْهِ عِزَّةٌ.

تخریج: خ/الوضوء ۴۰ (۱۸۷)، الصلاة ۹۳ (۴۹۹)، ۹۴ (۵۰۱)، المناقب ۲۳ (۳۵۵۳)، مطولاً م/الصلاة ۴۷

(۵۰۳)، وقد أخرجه (تحفة الأشراف: ۱۱۷۹۹)، حم ۳۰۷، ۴/۳۰۸، ۳۰۹، د/الصلاة ۱۲۴ (۱۴۴۹) (صحیح)

۴۷۱- حکم بن عتبہ کہتے ہیں کہ میں نے ابو جحیفہ رضی اللہ عنہ کو کہتے سنا کہ رسول اللہ ﷺ دوپہر میں نکلے (ابن ثنی کی روایت میں ہے: بطحا کی طرف نکلے) تو آپ نے وضو کیا، اور ظہر کی صلاۃ دو رکعت پڑھی، اور عصر کی دو رکعت پڑھی، اور آپ کے سامنے نیزہ (بطور سترہ) تھا۔

13- بَابُ فَضْلِ صَلَاةِ الْعَصْرِ

۱۳- باب: صلاۃ عصر کی فضیلت کا بیان

472- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِيلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ وَابْنُ أَبِي خَالِدٍ وَالْبَخْتَرِيُّ ابْنُ أَبِي الْبَخْتَرِيِّ، كُلُّهُمْ سَمِعُوهُ مِنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عُمَارَةَ بْنِ رُوَيْبَةَ الثَّقَفِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((لَنْ يَلِجَ النَّارَ مَنْ صَلَّى قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا)).

تخریج: م/المساجد ۳۷ (۶۳۴)، د/الصلاة ۹ (۴۲۷)، (تحفة الأشراف: ۱۰۳۷۸)، حم ۱۳۶، ۴/۲۶۱

وإثني عند المؤلف برقم: ۴۸۸ (صحیح)

۴۷۲- عمارہ بن رویبہ ثقفی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: ”جو شخص سورج نکلنے سے پہلے اور سورج ڈوبنے سے پہلے صلاۃ پڑھے گا وہ ہرگز جہنم کی آگ میں داخل نہیں ہوگا۔“

فائدہ ①:..... فجر اور عصر کی صلاتوں کا ذکر ان کی خصوصی اہمیت کے پیش نظر کیا گیا ہے، یہ مطلب نہیں کہ صرف ان صلاتوں کی پابندی کرنے والا جہنم سے محفوظ رہے گا، بلکہ مطلب یہ ہے کہ جو ان دونوں کی پابندی کرے گا وہ یقیناً دوسری صلاتوں میں بھی کوتاہی نہیں کرے گا۔

14- بَابُ الْمُحَافَظَةِ عَلَى صَلَاةِ الْعَصْرِ

۱۴- باب: صلاۃ عصر کی محافظت کا بیان

473- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنِ الْقَعْقَاعِ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ أَبِي يُونُسَ -مَوْلَى عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ- قَالَ: أَمَرْتَنِي عَائِشَةُ أَنْ أَكْتُبَ لَهَا مَصْحَفًا، فَقَالَتْ: إِذَا بَلَغْتَ هَذِهِ الْآيَةَ فَادْنِي: ﴿حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى﴾، فَلَمَّا بَلَغْتُهَا أَذْنَتْهَا، فَأَمَلْتُ عَلَيَّ: حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى وَصَلَاةِ الْعَصْرِ وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ، ثُمَّ قَالَتْ: سَمِعْتُهَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

تخریج: م/المساجد ۳۹ (۶۲۹)، د/الصلاة ۵ (۴۱۰)، ت/تفسیر البقرة (۲۹۸۲)، ط/صلاة الجماعة ۸ (۲۵)، (تحفة الأشراف: ۱۷۸۰۹)، حم ۱۷۸، ۶/۷۳ (صحیح)

۳۷۳۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کے آزاد کردہ غلام ابو یونس کہتے ہیں کہ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے مجھے علم دیا کہ میں ان کے لیے ایک مصحف لکھوں، اور کہا: جب اس آیت کریمہ: ﴿حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى﴾ پر پہنچنا تو مجھے بتانا، چنانچہ جب میں اس آیت پر پہنچا تو میں نے انہیں بتایا، تو انہوں نے مجھے الما کرایا ”حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى وَصَلَاةَ الْعَصْرِ وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ“ پھر انہوں نے کہا: میں نے اسے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے۔ ۵

فائدہ ۱: اور اگر تم کسی سفر پر ہو اور کوئی لکھنے والا نہ پاؤ تو ایسی گروی لازم ہے جو قبضے میں لے لی گئی ہو، پھر اگر تم میں سے کوئی کسی پر اعتبار کرے تو جس پر اعتبار کیا گیا ہے وہ اپنی امانت ادا کرے اور اللہ سے ڈرے جو اس کا رب ہے اور شہادت مت چھپاؤ اور جو اسے چھپائے تو بے شک وہ، اس کا دل گناہ گار ہے اور اللہ جو کچھ تم کر رہے ہو اسے خوب جاننے والا ہے۔ (البقرة: ۲۸۳)

فائدہ ۲: اس روایت سے ظاہر ہوتا ہے کہ صلاۃ وسطی عصر کے علاوہ کوئی اور صلاۃ ہے، الایہ کہ اسے عطف تفسیری مانا جائے، اور صحیح بھی یہی لگتا ہے کہ اسے نبی اکرم ﷺ نے آیت کی تفسیر کے طور پر ذکر کیا ہوگا، اور اسے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے آیت کا جزء سمجھ لیا۔

474۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: أَخْبَرَنِي قَتَادَةُ، عَنْ أَبِي حَسَّانَ عَنْ عُبَيْدَةَ، عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((شَعَلُونَا عَنِ الصَّلَاةِ الْوُسْطَى حَتَّى غَرَبَتِ الشَّمْسُ)).

تخریج: خ/الجهاد ۹۸ (۲۹۳۱) مطولاً، المغازی ۲۹ (۴۱۱۱) مطولاً، تفسیر البقرة ۴۲ (۴۵۳۳)، الدعوات ۵۸ (۶۳۹۶)، م/المساجد ۳۵ (۶۲۷)، ۳۶ (۶۲۷) مطولاً، د/الصلاة ۵ (۴۰۹) مطولاً، ت/تفسیر البقرة (۲۹۸۴) مطولاً، وقد أخرجه: (تحفة الأشراف: ۱۰۲۳۲)، حم ۱۷۹، ۱۲۲، ۱۳۵، ۱۳۷، ۱۴۴، ۱۵۲، ۱۵۳، ۱۵۴، د/الصلاة ۲۸ (۱۲۶۸) (صحیح)

۳۷۴۔ علی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے (جنگ خندق کے موقع پر) فرمایا: ”ان لوگوں (کافروں) نے ہمیں بیچ والی صلاۃ سے مشغول کر دیا یہاں تک کہ سورج ڈوب گیا۔“

15۔ بَابُ مَنْ تَرَكَ صَلَاةَ الْعَصْرِ

۱۵۔ باب: عصر کی صلاۃ چھوڑ دینے والے شخص کا بیان

475۔ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى، عَنْ هِشَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ،

عَنْ أَبِي قِلَابَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو الْمَلِيحِ، قَالَ: كُنَّا مَعَ بُرَيْدَةَ فِي يَوْمٍ ذِي غَيْمٍ فَقَالَ: بَكْرُوا بِالصَّلَاةِ، فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ تَرَكَ صَلَاةَ الْعَصْرِ، فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ)).

تخریج: خ/المواقیت ۱۵ (۵۵۳)، ۳۴ (۵۹۴)، وقد أخرجه: (تحفة الأشراف: ۲۰۱۳)، حم ۵/۳۴۹،

۳۵۰، ۳۶۰، ۳۶۱ (صحیح)

۴۷۵- ابوالملیح (بن اسامہ) کہتے ہیں کہ بدلی والے ایک دن میں ہم بریدہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھے تو انہوں نے کہا: صلاۃ جلدی پڑھو، کیوں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے: ”جس نے عصر کی صلاۃ چھوڑی اس کا عمل رائیگاں گیا۔“

فائدہ ①: اس سے اس معصیت کی سنگینی کا اظہار مقصود ہے۔

16- بَابُ عَدَدِ صَلَاةِ الْعَصْرِ فِي الْحَضَرِ

۱۶- باب: حضر میں عصر کی صلاۃ کی رکعتوں کی تعداد کا بیان

476- أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، قَالَ: أَتَيْنَا مَنْصُورُ بْنَ زَادَانَ، عَنِ الْوَلِيدِ ابْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ أَبِي الصَّدِّيقِ النَّاجِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ: كُنَّا نَحْزُرُ قِيَامَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ، فَحَزَرْنَا قِيَامَهُ فِي الظُّهْرِ قَدْرَ ثَلَاثِينَ آيَةً قَدْرَ سُورَةِ السَّجْدَةِ فِي الرَّكَعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ، وَفِي الْآخِرَتَيْنِ عَلَى النِّصْفِ مِنْ ذَلِكَ، وَحَزَرْنَا قِيَامَهُ فِي الرَّكَعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ مِنَ الْعَصْرِ عَلَى قَدْرِ الْآخِرَتَيْنِ مِنَ الظُّهْرِ، وَحَزَرْنَا قِيَامَهُ فِي الرَّكَعَتَيْنِ الْآخِرَتَيْنِ مِنَ الْعَصْرِ عَلَى النِّصْفِ مِنْ ذَلِكَ.

تخریج: م/الصلاۃ ۳۴ (۴۵۲)، د/الصلاۃ ۱۳۰ (۸۰۴)، (تحفة الأشراف: ۳۹۷۴)، حم ۳/۸۵، د/الصلاۃ

۶۲ (۱۲۲۶، ۱۲۲۵) (صحیح)

۴۷۶- ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم ظہر اور عصر میں رسول اللہ ﷺ کے قیام کا اندازہ لگایا کرتے تھے، تو ہم نے ظہر کی پہلی دونوں رکعتوں میں آپ کے قیام کا اندازہ سورہ سجدہ کی تیس آیتوں کے بقدر لگایا، اور آخری دونوں رکعتوں میں اس کا آدھا، اور ہم نے عصر کی پہلی دونوں رکعتوں میں آپ کے قیام کا اندازہ ظہر کی آخری دونوں رکعتوں کے بقدر لگایا، اور عصر کی آخری دونوں رکعتوں کا اندازہ اس کا آدھا لگایا۔

477- أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ أَتَيْنَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الْمُبَارَكِ، عَنْ أَبِي عَوَانَةَ، عَنْ مَنْصُورِ بْنِ زَادَانَ، عَنِ الْوَلِيدِ أَبِي بَشِيرٍ، عَنْ أَبِي الْمُتَوَكِّلِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُومُ فِي الظُّهْرِ، فَيَقْرَأُ قَدْرَ ثَلَاثِينَ آيَةً فِي كُلِّ رَكْعَةٍ، ثُمَّ يَقُومُ فِي الْعَصْرِ فِي الرَّكَعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ قَدْرَ خَمْسِ عَشْرَةِ آيَةٍ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۴۲۵۹)، حم ۳/۲ (صحیح)

۴۷۷۔ ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ صلاۃ ظہر میں قیام کرتے تھے تو ہر رکعت میں تیس آیت کے بقدر پڑھتے تھے، پھر عصر میں پہلی دونوں رکعتوں میں پندرہ آیت پڑھنے کے بقدر قیام کرتے۔

17۔ بَابُ صَلَاةِ الْعَصْرِ فِي السَّفَرِ

۱۷۔ باب: سفر میں عصر کی صلاۃ کا بیان

478۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى الظُّهْرَ بِالْمَدِينَةِ أَرْبَعًا، وَصَلَّى الْعَصْرَ بِذِي الْحُلَيْفَةِ رَكْعَتَيْنِ.

تخریج: خ/الحج ۲۴ (۱۵۴۷)، ۲۵ (۱۵۴۸)، ۲۷ (۱۵۵۱)، ۱۱۹ (۱۷۱۴)، ۱۷۱۵ (۱۷۱۵)، الجہاد ۱۰۴ (۲۹۵۱)، ۱۲۶ (۲۹۸۶)، م/صلاۃ المسافرین (۶۹۰)، د/المناسک ۲۴ (۱۷۹۶)، الضحایات (۲۷۹۳)، حم ۳/۱۱۱، ۱۶۴، ۱۸۶، ۲۶۸ (صحیح)

۴۷۸۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے مدینے میں ظہر کی صلاۃ چار رکعت، اور ذوالحلیفہ میں عصر کی صلاۃ دو رکعت پڑھی۔

479۔ أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: أَنبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ حَيَّوَةَ بْنِ شُرَيْحٍ، قَالَ: أَنبَأَنَا جَعْفَرُ بْنُ رَبِيعَةَ أَنَّ عِرَاكَ بْنَ مَالِكٍ حَدَّثَهُ أَنَّ نَوْفَلَ بْنَ مُعَاوِيَةَ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((مَنْ فَاتَتْهُ صَلَاةُ الْعَصْرِ، فَكَانَتْهَا وَتَرَ أَهْلَهُ وَمَالَهُ)). قَالَ عِرَاكَ: وَأَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((مَنْ فَاتَتْهُ صَلَاةُ الْعَصْرِ فَكَانَتْهَا وَتَرَ أَهْلَهُ وَمَالَهُ)). خَالَفَهُ يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ.

تخریج: تفرد به النسائي، تحفة الأشراف: (۱۷۱۷)، وحديث عراك بن مالك عن عبدالله بن عمر قد تفرد به النسائي (أيضاً)، تحفة الأشراف: (۷۳۲۰)، وقد أخرجه عن طريق مالك عن نافع عن عبدالله بن عمر: خ/المناقب ۲۵ (۳۶۰۲)، مواقيت ۱۴ (۵۵۲)، م/المساجد ۳۵ (۶۲۶)، د/الصلاة ۵ (۴۱۴)، ت/الصلاة ۱۶ (۱۷۵)، ق/الصلاة ۶ (۶۸۵)، ط/وقوت الصلاة ۵ (۲۱)، (تحفة الأشراف: ۸۳۴۵)، حم ۸/۲، ۱۳، ۲۷، ۴۸، ۵۴، ۶۴، ۷۵، ۷۶، ۱۰۲، ۱۳۴، ۱۴۵، ۱۴۸، د/الصلاة ۲۷ (۱۲۶۷) (صحیح)

۴۷۹۔ نوفل بن معاویہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا کہ جس کی عصر کی صلاۃ فوت ہوگئی تو گویا اس کا گھربار لٹ گیا۔

عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا کہ جس کی صلاۃ عصر فوت ہوگئی گویا اس کا گھربار لٹ گیا۔

یزید نے (آنے والی روایت میں) جعفر کی مخالفت کی ہے۔

فائدہ ۱: یہ مخالفت سند اور متن دونوں میں ہے، سند میں اس طرح کہ جعفر کی روایت میں ہے کہ نوفل نے عراق سے بیان کی ہے اور یزید کی روایت میں ہے کہ عراق کو یہ بات پہنچی ہے کہ نوفل بن معاویہ نے کہا، دونوں میں فرق واضح ہے پہلی صورت اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ عراق نے نوفل بن معاویہ سے خود سنا ہے، اور دوسری صورت سے پتہ چلتا ہے کہ ان دونوں کے بیچ میں واسطہ ہے، متن میں مخالفت اس طرح ہے کہ جعفر کی روایت میں ”من فاتتہ صلاة العصر“ کے الفاظ ہیں، اور یزید کے الفاظ اس طرح ہیں ”من الصلاة صلاة من فاتتہ“۔

480۔ أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ حَمَّادٍ رُغْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ عِرَاكِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ بَلَغَهُ أَنَّ نَوْفَلَ بْنَ مُعَاوِيَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((مِنَ الصَّلَاةِ صَلَاةٌ مِنْ فَاتَتِهِ، فَكَأَنَّمَا وَتَرَ أَهْلَهُ وَمَالَهُ)). قَالَ ابْنُ عُمَرَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((هِيَ صَلَاةُ الْعَصْرِ)). خَالَفَهُ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۴۷۹ (صحيح)

۴۸۰۔ نوفل بن معاویہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: ”صلاتوں میں ایک صلاۃ ایسی ہے کہ جس کی وہ فوت ہو جائے گویا اس کا گھریار لٹ گیا۔“

عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: ”یہ عصر کی صلاۃ ہے“، محمد بن اسحاق نے (آنے والی روایت میں) لیث کی مخالفت کی ہے۔ ۱

فائدہ ۱: یہاں بھی سند اور متن دونوں میں مخالفت ہے، سند میں مخالفت اس طرح ہے کہ محمد بن اسحاق کی روایت میں ہے کہ عراق نے نوفل بن معاویہ سے سنا ہے، اور لیث کی روایت میں ہے کہ عراق کو یہ بات پہنچی ہے کہ نوفل بن معاویہ نے کہا ہے، اور متن میں اس طرح کہ محمد بن اسحاق نے اسے موقوف قرار دیا ہے، اور لیث نے مرفوع قرار دیا ہے، اور وقف اور رفع میں کوئی منافات نہیں ہے کیوں کہ صحابی کبھی مرفوع روایت کو بصورت فتویٰ بیان کرتا ہے، اور اسے نبی اکرم ﷺ کی طرف منسوب نہیں کرتا، اور کبھی اسے مرفوعاً روایت کرتا ہے۔

481۔ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدٍ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَمِّي قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، قَالَ: حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ عِرَاكِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: سَمِعْتُ نَوْفَلَ بْنَ مُعَاوِيَةَ يَقُولُ: صَلَاةٌ مِنْ فَاتَتِهِ، فَكَأَنَّمَا وَتَرَ أَهْلَهُ وَمَالَهُ. قَالَ ابْنُ عُمَرَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((هِيَ صَلَاةُ الْعَصْرِ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۴۷۹ (صحيح)

۴۸۱۔ نوفل بن معاویہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک صلاۃ ایسی ہے کہ جس کی وہ فوت ہو جائے گویا اس کا گھریار لٹ گیا۔

عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”وہ عصر کی صلاۃ ہے۔“

18- بَابُ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ

۱۸- باب: مغرب کی صلاۃ کا بیان

482- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهِيلٍ، قَالَ: رَأَيْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ يَجْمَعُ أَقَامَ، فَصَلَّى الْمَغْرِبَ ثَلَاثَ رَكَعَاتٍ، ثُمَّ أَقَامَ، فَصَلَّى -يَعْنِي الْعِشَاءَ- رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ ذَكَرَ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ صَنَعَ بِهِمْ مِثْلَ ذَلِكَ فِي ذَلِكَ الْمَكَانِ، وَذَكَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَنَعَ مِثْلَ ذَلِكَ فِي ذَلِكَ الْمَكَانِ .

تخریج: م/الحج ۴۷ (۱۲۸۸)، د/الحج ۶۵ (۱۹۳۰، ۱۹۳۱)، ت/الحج ۵۶ (۸۸۸)، (تحفة الأشراف: ۷۰۵۲)، حم ۲۸۰/۱، ۲/۳، ۳۳، ۵۹، ۶۲، ۷۹، ۸۱، د/الصلاة ۱۸۳ (۱۵۵۹، ۱۵۶۰)، وبأني عند المؤلف بأرقام: ۴۸۴، ۴۸۵، ۶۰۷، ۶۵۸، ۳۰۳۳ (صحیح)

۳۸۲- سلمہ بن کہیل کہتے ہیں کہ میں نے سعید بن جبیر کو مزدلفہ * میں دیکھا، انہوں نے اقامت کہی، اور مغرب کی صلاۃ تین رکعت پڑھی، پھر اقامت کہی، اور عشا کی صلاۃ دو رکعت پڑھی، پھر انہوں نے ذکر کیا کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما نے ان کے ساتھ اسی جگہ میں ایسا ہی کیا، اور ذکر کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے (بھی) اس جگہ میں ایسا ہی کیا تھا۔

فائدہ ❶: مزدلفہ کو ”جمع“ اس لیے کہتے ہیں کہ آدم وحواء جب جنت سے زمین پر اتارے گئے تو اسی مقام پر دونوں جمع ہوئے، یا مغرب اور عشا دونوں صلاتیں یہاں جمع کی جاتی ہیں اس لیے اسے جمع کہا گیا۔

19- بَابُ فَضْلِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ

۱۹- باب: صلاۃ عشا کی فضیلت کا بیان

483- أَخْبَرَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ نَصْرِ، عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: أَعْتَمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالْعِشَاءِ، حَتَّى نَادَاهُ عُمَرُ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ-: نَامَ النِّسَاءُ وَالصَّبِيَانُ، فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: ((إِنَّهُ لَيْسَ أَحَدٌ يُصَلِّي هَذِهِ الصَّلَاةَ غَيْرَكُمْ)) وَلَمْ يَكُنْ يَوْمَئِذٍ أَحَدٌ يُصَلِّي غَيْرَ أَهْلِ الْمَدِينَةِ .

تخریج: خ/الأذان ۱۶۱ (۸۶۲) تعلیقاً، (تحفة الأشراف: ۱۶۶۴۲)، وقد أخرجه: م/المساجد ۳۹ (۶۳۸)، حم ۶/۳۴، ۱۹۹، ۲۱۵، ۲۷۲، د/الصلاة ۱۹ (۱۲۴۹) (صحیح)

۳۸۳- ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے عشا کو مؤخر کیا یہاں تک کہ عمر رضی اللہ عنہ نے آپ کو آواز دی کہ عورتیں اور بچے سو گئے، تو رسول اللہ ﷺ نکلے، اور فرمایا: ”تمہارے سوا کوئی نہیں جو اس صلاۃ کو (اس وقت) پڑھ رہا ہو“، ان دنوں اہل مدینہ کے سوا کوئی اور صلاۃ پڑھنے والا نہیں تھا۔

20- بَابُ صَلَاةِ الْعِشَاءِ فِي السَّفَرِ

۲۰- باب: سفر میں عشا کی صلاۃ کا بیان

484- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ يَزِيدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا بِهِزُ بْنُ أَسَدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي الْحَكَمُ، قَالَ: صَلَّى بِنَا سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ بِجَمْعِ الْمَغْرِبِ ثَلَاثًا بِاقَامَةٍ، ثُمَّ سَلَّمَ، ثُمَّ صَلَّى الْعِشَاءَ رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ ذَكَرَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمَرَ فَعَلَ ذَلِكَ، وَذَكَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَعَلَ ذَلِكَ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۴۸۲ بلفظ "ثم أقام فصلی یعنی العشاء" وهو المحفوظ (صحیح)

۳۸۳- حکم کہتے ہیں کہ ہمیں سعید بن جبیر نے مزدلفہ میں ایک اقامت سے مغرب کی تین رکعتیں پڑھائیں، پھر سلام پھیرا، پھر (دوسری اقامت سے) عشا کی دو رکعت پڑھائی، پھر ذکر کیا کہ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے ایسا ہی کیا، اور انہوں نے ذکر کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے (بھی) ایسا ہی کیا تھا۔

485- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ يَزِيدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا بِهِزُ بْنُ أَسَدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ كُهَيْلٍ قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ قَالَ: رَأَيْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمَرَ صَلَّى بِجَمْعٍ، فَأَقَامَ، فَصَلَّى الْمَغْرِبَ ثَلَاثًا، ثُمَّ صَلَّى الْعِشَاءَ رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ قَالَ: هَكَذَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَصْنَعُ فِي هَذَا الْمَكَانِ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۴۸۲ (صحیح)

۳۸۵- سعید بن جبیر کہتے ہیں کہ میں نے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو مزدلفہ میں صلاۃ پڑھتے دیکھا، انہوں نے اقامت کہی، اور مغرب کی صلاۃ تین رکعت پڑھی، پھر (دوسری اقامت سے) عشا کی دو رکعت پڑھی، پھر کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو اس جگہ ایسا ہی کرتے دیکھا ہے۔

21- بَابُ فَضْلِ صَلَاةِ الْجَمَاعَةِ

۲۱- باب: صلاۃ باجماعت کی فضیلت کا بیان

486- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((يَتَعَاقَبُونَ فِيكُمْ مَلَائِكَةٌ بِاللَّيْلِ وَمَلَائِكَةٌ بِالنَّهَارِ، وَيَجْتَمِعُونَ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ وَصَلَاةِ الْعَصْرِ، ثُمَّ يَرْجِعُ الَّذِينَ بَاتُوا فِيكُمْ - فَيَسْأَلُهُمْ وَهُوَ أَعْلَمُ بِهِمْ - كَيْفَ تَرَكْتُمْ عِبَادِي؟ فَيَقُولُونَ: تَرَكْنَاهُمْ وَهُمْ يُصَلُّونَ، وَاتَّيْنَاهُمْ وَهُمْ يُصَلُّونَ)).

تخریج: خ/ مواقيت ۱۶ (۵۵۵)، بدء الحلق ۶ (۳۲۲۳)، التوحيد ۲۳ (۷۴۲۹)، ۳۲ (۷۴۸۶)، م/ المساجد

۳۷ (۶۳۲)، ط/ قصر الصلاة ۲۴ (۸۲)، (تحفة الأشراف: ۱۳۸۰۹)، حم ۲/ ۲۵۷، ۳۱۲، ۴۸۶ (صحیح)

۳۸۶- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تمہارے پاس رات اور دن کے فرشتے ۵ باری باری آتے جاتے ہیں، اور فجر اور عصر کی صلاۃ میں اکٹھے ہو جاتے ہیں، پھر جن فرشتوں نے تمہارے پاس رات گزاری

تھی وہ اوپر چڑھتے ہیں، تو اللہ تعالیٰ ان سے پوچھتا ہے، حالانکہ وہ ان سے بہتر جانتا ہے، ۵ ہمارے بندوں کو تم کس حال میں چھوڑ کر آئے ہو؟ وہ عرض کرتے ہیں: ”ہم نے انہیں صلاۃ کی حالت میں چھوڑا ہے، اور ہم ان کے پاس آئے تھے تو بھی وہ صلاۃ ہی میں مصروف تھے۔“

فائدہ ۱: اس سے مراد وہ فرشتے ہیں جو لوگوں کے اعمال لکھتے ہیں اور جنہیں کراما کا تین کہا جاتا ہے۔

فائدہ ۲: اللہ تعالیٰ کو ہر چیز کا علم ہے، وہ فرشتوں سے اپنے بندوں کی بابت اس لیے پوچھتا ہے تاکہ فرشتوں پر بھی اہل ایمان کا فضل و شرف واضح ہو جائے۔

487- أَخْبَرَنَا كَثِيرُ بْنُ عُبَيْدٍ، قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ، عَنِ الزُّبَيْدِيِّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ سَعِيدِ ابْنِ الْمُسَيْبِ، عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((تَفْضُلُ صَلَاةِ الْجَمْعِ عَلَى صَلَاةِ أَحَدِكُمْ وَحْدَهُ بِخَمْسَةِ وَعِشْرِينَ جُزْءًا، وَيَجْتَمِعُ مَلَائِكَةُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ)) وَاقْرَأُوا إِن شِئْتُمْ: ﴿وَقُرْآنَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا﴾.

تخریج: وقد أخرجه: تفرد به النسائي (تحفة الأشراف: ۱۳۲۵۹)، كلهم مقتصر الى قوله ”خمس وعشرين جزءا“ الا البخاري وأحمد (صحيح)

۳۸۷- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جماعت کی صلاۃ تمہاری تنہا صلاۃ سے پچیس گنا فضیلت رکھتی ہے ۵ رات اور دن کے فرشتے صلاۃ فجر میں اکٹھا ہوتے ہیں، اگر تم چاہو تو آیت کریمہ: ﴿وَقُرْآنَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا﴾ ۵ پڑھ لو۔“

فائدہ ۱: اس حدیث میں ۲۵ گنا کا ذکر ہے، اور صحیحین کی ایک روایت میں ۲۷ گنا وارد ہے، اس کی توجیہ اس طرح کی جاتی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو پہلے اللہ تعالیٰ کی طرف سے ۲۵ گنا بتایا گیا پھر ۲۷ گنا، تو جیسے جیسے آپ کو بتایا گیا آپ نے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو بھی اسی طرح بتلایا، اور بعض لوگوں نے یہ کہا ہے کہ یہ کمی ویشی صلاۃ کے خشوع و خضوع اور صلاۃ کی ہیئت و آداب کی حفاظت کے اعتبار سے ہوتی ہے۔

فائدہ ۲: اور اگر کبھی تو ان سے بے توجہی کر ہی لے، اپنے رب کی کسی رحمت کی تلاش کی وجہ سے، جس کی

تو امید رکھتا ہو تو ان سے وہ بات کہہ جس میں آسانی ہو۔ (الاسراء: ۲۸)

488- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ وَيَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَا: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنِ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ عُمَارَةَ بْنُ رُوَيْبَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((لَا يَلِجُ النَّارَ أَحَدٌ صَلَّى قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۴۷۲ (صحيح)

۳۸۸- عمارہ بن رویبہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: ”وہ شخص جہنم میں داخل نہیں ہوگا جو

سورج نکلنے سے پہلے اور سورج ڈوبنے سے پہلے صلاۃ پڑھے گا۔“^۵

فائدہ ۱: یعنی فجر اور عصر کی صلاتوں کی محافظت کرے گا، کیونکہ جوانوں دونوں صلاتوں کی محافظت کرے گا وہ دیگر فرائض کی بدرجہ اولیٰ محافظت کرے گا۔

22- بَابُ فَرَضِ الْقِبْلَةِ

۲۲- باب: قبلہ کی فرضیت کا بیان

489- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ، قَالَ: صَلَّيْنَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَ بَيْتِ الْمَقْدِسِ سِتَّةَ عَشَرَ شَهْرًا، أَوْ سَبْعَةَ عَشَرَ شَهْرًا - شَكَّ سُفْيَانٌ - وَصُرِفَ إِلَى الْقِبْلَةِ .

تخریج: خ/تفسیر البقرة ۱۸ (۴۴۹۲)، م/المساجد ۲ (۵۲۵)، (تحفة الأشراف: ۱۸۴۹)، حم ۴/۲۸۸ (صحیح) ۲۸۹- براء بن عازب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ سولہ یا سترہ مہینے بیت المقدس کی طرف رخ کر کے صلاۃ پڑھی، یہ شک سفیان کی طرف سے ہے، پھر آپ ﷺ قبلہ (خانہ کعبہ) کی طرف پھیر دیے گئے۔

490- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ يُونُسَ الْآزْرُقِيُّ، عَنْ زَكْرِيَّا بْنِ أَبِي زَائِدَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمَدِينَةَ، فَصَلَّى نَحْوَ بَيْتِ الْمَقْدِسِ سِتَّةَ عَشَرَ شَهْرًا، ثُمَّ إِنَّهُ وَجَّهَهُ إِلَى الْكَعْبَةِ، فَمَرَّ رَجُلٌ قَدْ كَانَ صَلَّى مَعَ النَّبِيِّ ﷺ عَلَى قَوْمٍ مِنَ الْأَنْصَارِ، فَقَالَ: أَشْهَدُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، قَدْ وَجَّهَهُ إِلَى الْكَعْبَةِ، فَانْحَرَفُوا إِلَى الْكَعْبَةِ .

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۸۳۵)، وقد أخرجه: خ/الإيمان ۳۰ (۴۰)، الصلاة ۳۱ (۳۹۹)، تفسیر البقرة ۱۲ (۴۴۸۶)، أخبار الأحاد ۱ (۷۲۵۲)، م/المساجد ۲ (۵۲۵)، ت/الصلاة ۲۵۵ (۳۴۰)، تفسیر البقرة (۲۹۶۲)، ق/إقامة ۵۶ (۱۰۱۰)، حم ۴/۲۸۳، ویأتی عند المؤلف فی القبلۃ ۱ (برقم: ۷۴۳) (صحیح)

۳۹۰- براء بن عازب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ مدینہ آئے تو آپ نے سولہ مہینے تک بیت المقدس کی طرف رخ کر کے صلاۃ پڑھی، پھر آپ ﷺ کعبہ کی طرف پھیر دیے گئے، تو ایک آدمی جو آپ ﷺ کے ساتھ صلاۃ پڑھ چکا تھا، انصار کے کچھ لوگوں کے پاس سے گزرا تو اس نے کہا: میں گواہی دیتا ہوں کہ رسول اللہ ﷺ کعبہ کی طرف پھیر دیے گئے ہیں، (لوگوں نے یہ سنا) تو وہ بھی قبلہ کی طرف پھیر گئے۔^۵

فائدہ ۱: اس حدیث سے خبر واحد، جو ظنی ہے، سے قرآن سے ثابت حکم قطعی کا منسوخ ہونا ثابت ہو رہا ہے، نیز اس سے یہ بھی ثابت ہوتا ہے کہ نسخ کے علم سے پہلے منسوخ کے مطابق جو عمل کیا گیا ہو وہ صحیح ہے۔

23۔ بَابُ الْحَالِ الَّتِي يَجُوزُ فِيهَا اسْتِقْبَالُ غَيْرِ الْقِبْلَةِ

۲۳۔ باب: قبلے کے علاوہ کی طرف رخ کرنے کی صورت کا بیان

491۔ أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ حَمَّادٍ زُعْبَةُ وَأَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ السَّرْحِ وَالْحَارِثُ بْنُ مِسْكِينَ - قَرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ وَاللَّفْظُ لَهُ - عَنِ ابْنِ وَهْبٍ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُسَبِّحُ عَلَى الرَّاحِلَةِ قَبْلَ أَيِّ وَجْهِ تَوَجَّهَ، وَيُوَيِّرُ عَلَيْهَا، غَيْرَ أَنَّهُ لَا يُصَلِّي عَلَيْهَا الْمَكْتُوبَةَ .

تخریج: خ/الوتر ۶ (۱۰۰۰)، تقصیر الصلاة ۹ (۱۰۹۷) تعلیقاً ۱۲ (۱۱۰۵)، م/المسافرين ۴ (۷۰۰)،

د/الصلاة ۲۷۷ (۱۲۲۴)، (تحفة الأشراف: ۶۹۷۸)، حم ۲/۱۳۲ ویاتی عند المؤلف برقم: ۷۴۵ (صحیح)

۴۹۱۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سواری پر نفل پڑھتے تھے، وہ چاہے جس طرف متوجہ ہو جاتی، نیز آپ اس پر وتر (بھی) پڑھتے تھے، البتہ فرض صلاۃ اس پر نہیں پڑھتے تھے۔

492۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، عَنْ يَحْيَى، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ ابْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي عَلَى دَابَّتِهِ وَهُوَ مُقْبِلٌ مِنْ مَكَّةَ إِلَى الْمَدِينَةِ، وَفِيهِ أَنْزَلَتْ: ﴿فَأَيْنَمَا تُولُوا فَتَمَّ وَجْهُ اللَّهِ﴾ .

تخریج: م/صلاة المسافرين ۴ (۷۰۰)، ت/تفسير البقرة (۲۹۵۸)، (تحفة الأشراف: ۷۰۵۷)، حم ۲/۲، ۴۱ (صحیح)

۴۹۲۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ اپنی سواری پر (نفل) صلاۃ پڑھ رہے تھے، اور آپ کے سے مدینے آرہے تھے، اسی سلسلے میں یہ آیت کریمہ: ﴿فَأَيْنَمَا تُولُوا فَتَمَّ وَجْهُ اللَّهِ﴾ نازل ہوئی۔

فائدہ ۱: تم جہر بھی منہ کروادھر ہی اللہ کا منہ ہے۔ (البقرة: ۱۱۵)

493۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي عَلَى رَاحِلَتِهِ فِي السَّفَرِ حَيْثُمَا تَوَجَّهَتْ بِهِ . قَالَ مَالِكٌ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَفْعَلُ ذَلِكَ .

تخریج: وقد أخرجه: م/المسافرين ۴ (۷۰۰)، ط/سفر ۷ (۲۶)، (تحفة الأشراف: ۷۲۳۸)، حم ۲/۱۳ (۶۶)، ویاتی عند المؤلف برقم: ۷۴۴ (صحیح)

۴۹۳۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سفر میں اپنی سواری پر صلاۃ پڑھتے تھے جس طرف بھی وہ متوجہ ہوتی۔ مالک کہتے ہیں کہ عبد اللہ بن دینار نے کہا: اور ابن عمر رضی اللہ عنہما بھی ایسا کرتے تھے۔

24۔ بَابُ اسْتِیْبَانَةِ الْخَطِّ بَعْدَ الْجِهَادِ

۲۴۔ باب: اجتہاد کر کے قبلہ متعین کرنے کے بعد اس کی غلطی واضح ہو جانے کا بیان

494۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: بَيْنَمَا النَّاسُ بِقُبَاءَ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ، جَاءَهُمْ أَبُ فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَدْ أَنْزَلَ عَلَيْهِ اللَّيْلَةَ، وَقَدْ أُمِرَ أَنْ يَسْتَقْبَلَ الْكُعْبَةَ، فَاسْتَقْبِلُوهَا، وَكَانَتْ وُجُوهُهُمْ إِلَى الشَّامِ، فَاسْتَدَارُوا إِلَى الْكُعْبَةِ.

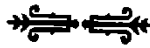
تخریج: خ/الصلاة ۳۲ (۴۰۳)، تفسیر البقرة ۱۴ (۴۴۸۸)، ۱۶ (۴۴۹۰)، ۱۷ (۴۴۹۱)، ۱۹ (۴۴۹۳)،

۲۰ (۴۴۹۴)، خبر الآحاد ۱ (۷۲۵۱)، م/المساجد ۲ (۵۲۶)، ط/قبلة ۴ (۶)، (تحفة الأشراف: ۷۲۲۸)،

حم ۱۱۳/۲، ویاتی عند المؤلف برقم: ۷۴۶ (صحیح)

۳۹۳۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ لوگ قبا میں صبح کی صلاۃ پڑھ رہے تھے کہ اسی دوران میں ایک آنے والا آیا، اور کہنے لگا: رسول اللہ ﷺ پر آج رات (جی) نازل کی گئی ہے، اور آپ کو حکم ملا ہے کہ (صلاۃ میں) کعبے کی طرف رخ کریں، لہذا تم لوگ بھی اسی کی طرف رخ کرلو، (اس وقت) ان کے چہرے شام (بیت المقدس) کی طرف تھے، تو وہ لوگ کعبے کی طرف گھوم گئے۔

فائدہ ۱: اس طرح پھر جانے سے لوگ آگے ہو جائیں گے، اور امام لوگوں کے پیچھے ہو جائے گا، الا یہ کہ یہ کہا جائے کہ پہلے امام مسجد کے پچھلے حصے میں چلا گیا ہوگا، پھر لوگ اپنی جگہ پر گھوم گئے ہوں گے، اس طرح پہلے جو اگلی صف تھی اب وہ پچھلی ہو گئی ہوگی، اور حدیث کا مستفاد یہ ہے کہ جس کو حالتِ صلاۃ میں صحیح قبلہ کے بارے میں علم ہو جائے وہ بھی اسی طرح قبلہ رخ ہو جائے۔



6- کِتَابُ الْمَوَاقِیتِ

۶- کتاب: صلاة کے اوقات کے متعلق احکام و مسائل

1- بَابُ إِمَامَةِ جَبْرِیْلِ عَلَیْهِ السَّلَام

۱- باب: جبریل علیہ السلام کی امامت کا بیان

495- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ أَخَّرَ الْعَصْرَ شَيْئًا، فَقَالَ لَهُ عُرْوَةُ: أَمَا إِنَّ جَبْرِیْلَ - عَلَیْهِ السَّلَام - قَدْ نَزَلَ، فَصَلَّى إِمَامًا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ. فَقَالَ عُمَرُ: اَعْلَمْ مَا تَقُولُ يَا عُرْوَةُ! فَقَالَ: سَمِعْتُ بِشِيرَ بْنَ أَبِي مَسْعُودٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبَا مَسْعُودٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((نَزَلَ جَبْرِیْلُ، فَأَمَّنِي، فَصَلَّيْتُ مَعَهُ، ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَهُ، ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَهُ، ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَهُ، ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَهُ)) يَحْسُبُ بِأَصَابِعِهِ خَمْسَ صَلَوَاتٍ.

تخریج: خ/المواقیت ۱ (۵۲۱)، بدء الخلق ۶ (۳۲۲۱)، المغازی ۱۲ (۴۰۰۷)، م/المساجد ۳۱ (۶۱۰)، د/الصلاة ۲ (۳۹۴)، ق/الصلاة ۱ (۶۶۸)، ط/وقوت الصلاة ۱ (۱)، (تحفة الأشراف: ۹۹۷۷)، حم ۱۲۰/۴، ۵/۲۷۴، د/الصلاة ۲ (۱۲۲۳) (صحیح)

۳۹۵- ابن شہاب زہری سے روایت ہے کہ عمر بن عبدالعزیز نے عصر میں کچھ تاخیر کر دی، تو عروہ نے ان سے کہا: کیا آپ کو معلوم نہیں؟ جبریل علیہ السلام نازل ہوئے، اور آپ نے رسول اللہ ﷺ کو صلاۃ پڑھائی۔ اس پر عمر بن عبدالعزیز نے کہا: عروہ! جو تم کہہ رہے ہو اسے خوب سوچ سمجھ کر کہو، تو عروہ نے کہا: میں نے بشیر بن ابی مسعود رضی اللہ عنہ سے سنا ہے وہ کہہ رہے تھے کہ میں نے ابو مسعود سے سنا وہ کہہ رہے تھے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے کہ جبریل اترے، اور انہوں نے میری امامت کرائی، تو میں نے ان کے ساتھ صلاۃ پڑھی، پھر ان کے ساتھ صلاۃ پڑھی، پھر ان کے ساتھ صلاۃ پڑھی، پھر ان کے ساتھ صلاۃ پڑھی، آپ اپنی انگلیوں پر پانچوں صلاتوں کو گن رہے تھے۔

فائدہ ❶:..... اس سے عروہ کا مقصد یہ تھا کہ صلاۃ کے اوقات کا معاملہ کافی اہمیت کا حامل ہے، اس کے اوقات کی تحدید کے لیے جبریل علیہ السلام آئے، اور انہوں نے عملی طور پر نبی اکرم ﷺ کو اسے سکھایا، اس لیے اس سلسلے میں کو تاہی مناسب نہیں۔

2- أَوَّلُ وَقْتِ الظُّهْرِ

۲۔ باب: ظہر کے اول وقت کا بیان

496- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَيَّارُ بْنُ سَلَامَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي يَسْأَلُ أَبَا بَرزَةَ عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قُلْتُ: أَنْتَ سَمِعْتَهُ؟ قَالَ: كَمَا أَسْمَعُكَ السَّاعَةَ، فَقَالَ: سَمِعْتُ أَبِي يَسْأَلُ عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: كَانَ لَا يُبَالِي بَعْضَ تَأْخِيرِهَا يَعْنِي الْعِشَاءَ إِلَى نِصْفِ اللَّيْلِ، وَلَا يُحِبُّ النَّوْمَ قَبْلَهَا، وَلَا الْحَدِيثَ بَعْدَهَا. قَالَ شُعْبَةُ: ثُمَّ لَقِيتُهُ بَعْدُ، فَسَأَلْتُهُ، قَالَ: كَانَ يُصَلِّي الظُّهْرَ حِينَ تَزُولُ الشَّمْسُ، وَالْعَصْرَ يَذْهَبُ الرَّجُلُ إِلَى أَقْصَى الْمَدِينَةِ وَالشَّمْسُ حَيَّةٌ، وَالْمَغْرِبَ لَا أَذْرِي أَيَّ حِينٍ ذَكَرَ، ثُمَّ لَقِيتُهُ بَعْدُ فَسَأَلْتُهُ، فَقَالَ: وَكَانَ يُصَلِّي الصُّبْحَ فَيَنْصَرِفُ الرَّجُلُ، فَيَنْظُرُ إِلَى وَجْهِ جَلِيسِهِ الَّذِي يَعْرِفُهُ فَيَعْرِفُهُ. قَالَ: وَكَانَ يَقْرَأُ فِيهَا بِالسِّتِينَ إِلَى الْمِائَةِ.

تخریج: خ/المواقیب ۱۱ (۵۴۱)، ۱۳ (۵۴۷)، ۲۳ (۵۶۸)، ۳۸ (۵۹۹)، الأذان ۱۰۴ (۷۷۱)، م/المساجد ۴۰ (۶۴۷)، د/الصلاة ۳ (۳۹۸)، وقد أخرجه: ق/الصلاة ۳ (۶۷۴) مختصراً، (تحفة الأشراف: ۱۱۶۰۵)،

حم/۴۲۰، ۴/۴۲۱، ۴۲۳، ۴۲۴، ۴۲۵، د/الصلاة ۶۶ (۱۳۳۸)، ویاتی عند المؤلف بأرقام: ۵۲۶، ۵۳۱ (صحیح)

۳۹۶۔ سیار بن سلامہ کہتے ہیں کہ میں نے اپنے والد سے سنا وہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے رسول اللہ ﷺ کی صلاۃ کے متعلق سوال کر رہے تھے، شعبہ کہتے ہیں کہ میں نے (سیار بن سلامہ سے) پوچھا: آپ نے اسے سنا ہے؟ انہوں نے کہا: (میں نے اسی طرح سنا ہے) جس طرح میں اس وقت آپ کو سنا رہا ہوں، میں نے اپنے والد سے سنا وہ (ابو ہریرہ سے) رسول اللہ ﷺ کی صلاۃ کے متعلق سوال کر رہے تھے، تو انہوں نے کہا: آپ ﷺ آدھی رات تک عشا کی تاخیر کی پروا نہیں کرتے تھے، اور اس سے پہلے سونے کو اور اس کے بعد گفتگو کرنے کو پسند نہیں کرتے تھے، شعبہ کہتے ہیں: اس کے بعد میں پھر سیار سے ملا اور میں نے ان سے پوچھا، تو انہوں نے کہا: آپ ﷺ ظہر اس وقت پڑھتے جس وقت سورج ڈھل جاتا، اور عصر اس وقت پڑھتے کہ آدھی (عصر پڑھ کر) مدینے کے آخری کنارے تک جاتا، اور سورج زندہ رہتا اور مجھے معلوم نہیں کہ انہوں نے مغرب کا کون سا وقت ذکر کیا، اس کے بعد میں پھر ان سے ملا تو میں نے ان سے پوچھا تو انہوں نے کہا: آپ ﷺ فجر پڑھتے تو آدھی پڑھ کر پلٹتا اور اپنے ساتھی کا جسے وہ پہچانتا ہو چہرہ دیکھتا تو پہچان لیتا، انہوں نے کہا: آپ ﷺ فجر میں ساٹھ سے سو آیتوں کے درمیان پڑھتے تھے۔

فائدہ ①: یعنی زرد نہیں پڑتا۔

497- أَخْبَرَنَا كَثِيرُ بْنُ عُبَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ، عَنِ الزُّبَيْدِيِّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ خَرَجَ حِينَ زَاغَتِ الشَّمْسُ، فَصَلَّى بِهِمْ صَلَاةَ الظُّهْرِ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۵۳۵)، وقد أخرجه عن طريق شعيب عن الزهري عن أنس بن مالك: خ/المواقیت ۱۱ مطولاً (۵۴۰)، م/الفضائل ۳۷ (۲۳۵۹)، د/الصلاة ۱۳ (۱۲۴۲)، (تحفة الأشراف: ۱۴۹۳) (صحیح)

۳۹۷۔ انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سورج ڈھلنے کے بعد نکلے اور آپ نے انہیں ظہر پڑھائی۔

498۔ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ وَهْبٍ، عَنْ خَبَّابٍ قَالَ: شَكَّوْنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حَرَّ الرَّمْضَاءِ، فَلَمْ يُشْكِنَا. قِيلَ لِأَبِي إِسْحَاقَ: فِي تَعْجِيلِهَا؟ قَالَ: نَعَمْ.

تخریج: م/المساجد ۳۳ (۶۱۹)، وقد أخرجه: (تحفة الأشراف: ۳۵۱۳)، حم ۱۱۰، ۵/۱۰۸ (صحیح) ۳۹۸۔ خباب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ سے (تیز دھوپ سے) زمین جلنے کی شکایت کی، تو آپ نے ہماری شکایت کا ازالہ نہیں کیا ۵، راوی ابواسحاق سے پوچھا گیا: (یہ شکایت) اسے جلدی پڑھنے کے سلسلے میں تھی؟ انہوں نے کہا ہاں، (اسی سلسلے میں تھی)۔

فائدہ ۱ یعنی ظہر تا خیر سے پڑھنے کی اجازت نہیں دی، جیسا کہ مسلم کی روایت میں صراحت ہے۔

3۔ بَابُ تَعْجِيلِ الظُّهْرِ فِي السَّفَرِ

۳۔ باب: سفر میں ظہر جلدی پڑھنے کا بیان

499۔ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ شُعْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي حَمْرَةُ الْعَائِذِي، قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا نَزَلَ مَنْزِلًا لَمْ يَرْتَحِلْ مِنْهُ حَتَّى يُصَلِّيَ الظُّهْرَ، فَقَالَ رَجُلٌ: وَإِنْ كَانَتْ بِنِصْفِ النَّهَارِ؟ قَالَ: وَإِنْ كَانَتْ بِنِصْفِ النَّهَارِ.

تخریج: د/الصلاة ۲۷۳ (۱۲۰۵)، (تحفة الأشراف: ۵۵۵)، حم ۱۲۰، ۳/۱۲۹ (صحیح)

۳۹۹۔ حمزہ عائدی کہتے ہیں کہ میں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ کو کہتے سنا کہ نبی اکرم ﷺ (ظہر سے پہلے) جب کسی جگہ اترتے ۵ تو جب تک ظہر نہ پڑھ لیتے وہاں سے کوچ نہیں کرتے، اس پر ایک آدمی نے کہا: اگرچہ ٹھیک دوپہر ہوتی؟ انہوں نے کہا: اگرچہ ٹھیک دوپہر ہوتی۔ ۵

فائدہ ۱ یعنی زوال (سورج ڈھلنے) سے پہلے اترتے، جیسا کہ دیگر روایات میں ہے۔

فائدہ ۲ مراد زوال کے فوراً بعد ہے، کیوں کہ ظہر کا وقت زوال کے بعد شروع ہوتا ہے۔

4۔ تَعْجِيلُ الظُّهْرِ فِي الْبُرْدِ

۴۔ باب: جاڑے میں ظہر جلدی پڑھنے کا بیان

500۔ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ مَوْلَى بَنِي هَاشِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ

دینارِ ابو خلدۃ، قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا كَانَ الْحَرُّ أَبْرَدَ بِالصَّلَاةِ، وَإِذَا كَانَ الْبَرْدُ عَجَّلَ.

تخریج: خ/الجمعة ۱۷ (۹۰۶)، وفيه "يعني الجمعة"، (تحفة الأشراف: ۸۲۳) (صحیح)

۵۰۰۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ جب گرمی ہوتی تو رسول اللہ ﷺ صلاۃ ۱ ٹھنڈی کر کے پڑھتے ۱ اور جب جاڑا ہوتا تو جلدی پڑھتے۔

فائدہ ۱: صحیح بخاری کی روایت میں کسی راوی نے "صلاۃ" کی تفسیر "جمعہ" سے کی ہے، کیوں کہ اسی حدیث کی ایک روایت میں ہے کہ کسی سائل نے انس رضی اللہ عنہ سے جمعہ ہی کے بارے میں پوچھا تھا (فتح الباری) مؤلف نے اس کے مطلق لفظ "الصلاۃ" سے استدلال کیا ہے، نیز یہ کہ جمعہ اور ظہر کا وقت مقدار ایک ہی ہے۔

فائدہ ۲: یعنی گرمی کی شدت کے سبب اس کے مقدار وقت سے اسے اتناؤ خر کرتے کہ دیواروں کا اتنا سا یہ ہو جاتا کہ اس میں چل کر لوگ مسجد آسکیں، اور گرمی کی شدت کم ہو جائے۔

5۔ الْإِبْرَادُ بِالظُّهْرِ إِذَا اشْتَدَّ الْحَرُّ

۵۔ باب: سخت گرمی میں ظہر ٹھنڈی کر کے پڑھنے کا بیان

501۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ وَأَبِي سَلَمَةَ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِذَا اشْتَدَّ الْحَرُّ، فَأَبْرِدُوا عَنِ الصَّلَاةِ، فَإِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ)).

تخریج: وقد أخرجه: م/المساجد ۳۲ (۶۱۵)، د/الصلاة ۴ (۴۰۲)، ت/الصلاة ۵ (۱۵۷)، ق/الصلاة ۴ (۶۷۷)، ط/وقوت الصلاة ۷ (۲۸)، (تحفة الأشراف: ۱۳۲۲۶)، حم ۹/۲۲۹، ۲۳۸، ۲۵۶، ۲۶۶، ۳۴۸، ۳۷۷، ۳۹۳، ۴۰۰، ۴۱۱، ۴۶۲، د/الصلاة ۱۴ (۱۲۴۳)، والرقاق ۱۱۹ (۲۸۸۷)، وعن طريق أبي سلمة

ابن عبد الرحمن عن أبي هريرة، (تحفة الأشراف: ۱۵۲۳۷) (صحیح)

۵۰۱۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "جب گرمی سخت ہو تو صلاۃ ٹھنڈی کر کے پڑھو، اس لیے کہ گرمی کی شدت جہنم کے جوش مارنے کی وجہ سے ہے۔" ۱

فائدہ ۱: جمہور علما نے اسے حقیقت پر محمول کیا ہے، اور بعض لوگوں نے کہا ہے یہ بطور تشبیہ و تقریب کہا گیا ہے، یعنی یہ گویا جہنم کی آگ کی طرح ہے اس لیے اس کی ضرر سانیوں سے بچو اور احتیاط کرو۔

502۔ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، ح وَأَبْنَانَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَفْصٌ، ح وَأَبْنَانَا عُمَرُ بْنُ مَنصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ بْنُ غِيَاثٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ

إِبْرَاهِيمَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَوْسٍ، عَنْ ثَابِتِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ أَبِي مُوسَى يَرْفَعُهُ، قَالَ: ((أَبْرِدُوا بِالظُّهْرِ، فَإِنَّ الَّذِي تَجِدُونَ مِنَ الْحَرِّ مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ)).

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۸۹۸۳) (صحیح)

(پچھلی روایت سے تقویت پا کر یہ روایت بھی صحیح ہے، ورنہ اس کے راوی ”ثابت بن قیس نخعی“ لین المحدث ہیں)

۵۰۲۔ ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”ظہر ٹھنڈے وقت میں پڑھو، کیونکہ جو گرمی تم محسوس کر رہے ہو یہ جہنم کے جوش مارنے کی وجہ سے ہے۔“

6- آخِرُ وَقْتِ الظُّهْرِ

۶۔ باب: ظہر کے اخیر وقت کا بیان

503۔ أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((هَذَا جَبْرِيلُ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - جَاءَكُمْ يُعَلِّمُكُمْ دِينَكُمْ، فَصَلَّى الصُّبْحَ حِينَ طَلَعَ الْفَجْرُ، وَصَلَّى الظُّهْرَ حِينَ زَاغَتِ الشَّمْسُ، ثُمَّ صَلَّى الْعَصْرَ حِينَ رَأَى الظِّلَ مِثْلَهُ، ثُمَّ صَلَّى الْمَغْرِبَ حِينَ غَرَبَتِ الشَّمْسُ، وَحَلَّ فِطْرُ الصَّائِمِ، ثُمَّ صَلَّى الْعِشَاءَ حِينَ ذَهَبَ شَفَقُ اللَّيْلِ، ثُمَّ جَاءَهُ الْعَدَدُ فَصَلَّى بِهِ الصُّبْحَ حِينَ أَسْفَرَ قَلِيلًا، ثُمَّ صَلَّى بِهِ الظُّهْرَ حِينَ كَانَ الظِّلُّ مِثْلَهُ، ثُمَّ صَلَّى الْعَصْرَ حِينَ كَانَ الظِّلُّ مِثْلِيهِ، ثُمَّ صَلَّى الْمَغْرِبَ بِوَقْتِ وَاحِدٍ حِينَ غَرَبَتِ الشَّمْسُ، وَحَلَّ فِطْرُ الصَّائِمِ، ثُمَّ صَلَّى الْعِشَاءَ حِينَ ذَهَبَ سَاعَةٌ مِنَ اللَّيْلِ، ثُمَّ قَالَ: الصَّلَاةُ مَا بَيْنَ صَلَاتِكَ أَمْسٍ وَصَلَاتِكَ الْيَوْمَ)).

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۰۰۸۵) (حسن)

۵۰۳۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”یہ جبریل علیہ السلام ہیں، تمہیں تمہارا دین سکھانے آئے ہیں، تو انہوں نے صلاۃ فجر اس وقت پڑھائی جب فجر طلوع ہوئی، اور ظہر اس وقت پڑھائی جب سورج ڈھل گیا، پھر عصر اس وقت پڑھائی جب انہوں نے سایہ کو اپنے مثل دیکھ لیا، پھر مغرب اس وقت پڑھائی جب سورج ڈوب گیا، اور صائم کے لیے افطار جائز ہو گیا، پھر عشاء اس وقت پڑھائی جب شفق، یعنی رات کی سرخی ختم ہو گئی، پھر وہ آپ کے پاس دوسرے دن آئے، اور آپ کو فجر اس وقت پڑھائی جب تھوڑی روشنی ہو گئی، پھر ظہر اس وقت پڑھائی جب سایہ ایک مثل ہو گیا، پھر عصر اس وقت پڑھائی جب سایہ دو مثل ہو گیا، پھر مغرب (دونوں دن) ایک ہی وقت پڑھائی جب سورج ڈوب گیا، اور صائم کے لیے افطار جائز ہو گیا، پھر عشاء اس وقت پڑھائی جب رات کا ایک حصہ گزر گیا، پھر کہا: صلاتوں کا وقت یہی ہے تمہارے آج کی اور کل کی صلاتوں کے بیچ میں۔“

504۔ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَذْرَمِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَيْبِدَةُ بْنُ حُمَيْدٍ، عَنْ

أَبِي مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ سَعْدِ بْنِ طَارِقٍ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ مُدْرِكٍ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: كَانَ قَدْرُ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الظُّهْرِ فِي الصَّيْفِ ثَلَاثَةَ أَقْدَامٍ إِلَى خَمْسَةِ أَقْدَامٍ، وَفِي الشِّتَاءِ خَمْسَةَ أَقْدَامٍ إِلَى سَبْعَةِ أَقْدَامٍ.

تخریج: د/ الصلاة ۴ (۴۰۰)، (تحفة الأشراف: ۹۱۸۶) (صحیح)

۵۰۳۔ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ گرمی میں رسول اللہ ﷺ کی ظہر کا اندازہ تین قدم سے پانچ قدم کے درمیان، اور جاڑے میں پانچ قدم سے سات قدم کے درمیان ہوتا۔

7-أَوَّلُ وَقْتِ الْعَصْرِ

۷۔ باب: عصر کے اول وقت کا بیان

505- أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَارِثِ، قَالَ: حَدَّثَنَا ثَوْرٌ، حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ مُوسَى، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: سَأَلَ رَجُلٌ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْ مَوَاقِيتِ الصَّلَاةِ فَقَالَ: ((صَلِّ مَعِيَ))، فَصَلَّى الظُّهْرَ حِينَ زَاغَتِ الشَّمْسُ، وَالْعَصْرَ حِينَ كَانَ فِيءُ كُلِّ شَيْءٍ مِثْلَهُ، وَالْمَغْرِبَ حِينَ غَابَتِ الشَّمْسُ، وَالْعِشَاءَ حِينَ غَابَ الشَّفَقُ. قَالَ: ثُمَّ صَلَّيَ الظُّهْرَ حِينَ كَانَ فِيءُ الْإِنْسَانِ مِثْلَهُ، وَالْعَصْرَ حِينَ كَانَ فِيءُ الْإِنْسَانِ مِثْلِيهِ، وَالْمَغْرِبَ حِينَ كَانَ قُبَيْلَ غَيْبِ الشَّفَقِ. قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَارِثِ: ثُمَّ قَالَ فِي الْعِشَاءِ: أُرَى إِلَى ثُلُثِ اللَّيْلِ.

تخریج: د/ الصلاة ۲ (۳۹۵) (تعلیقاً ومختصراً)، (تحفة الأشراف: ۲۴۱۷)، حم ۳/۳۵۱ (صحیح)

۵۰۵۔ جابر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی نے رسول اللہ ﷺ سے صلاۃ کے اوقات کے بارے میں پوچھا، تو آپ نے فرمایا: ”تم میرے ساتھ صلاۃ پڑھو“، تو آپ ﷺ نے ظہر اس وقت پڑھائی جب سورج ڈھل گیا، اور عصر اس وقت پڑھائی جب ہر چیز کا سایہ اس کے برابر ہو گیا، اور مغرب اس وقت پڑھائی جب انسان کا سایہ اس کے برابر ہو گیا، اور عشاء اس وقت پڑھائی جب شفق غائب ہو گئی، پھر (دوسرے دن) ظہر اس وقت پڑھائی جب انسان کا سایہ اس کے برابر ہو گیا، اور عصر اس وقت پڑھائی جب انسان کا سایہ اس کے قد کے دوگنا ہو گیا، اور مغرب شفق غائب ہونے سے کچھ پہلے پڑھائی۔ عبد اللہ بن حارث کہتے ہیں: پھر انہوں نے عشاء کے سلسلے میں کہا: میرا خیال ہے اس کا وقت تہائی رات تک ہے۔

8-تَعْجِيلُ الْعَصْرِ

۸۔ باب: عصر جلدی پڑھنے کا بیان

506- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّيَ صَلَاةَ الْعَصْرِ وَالشَّمْسُ فِي حُجْرَتِهَا، لَمْ يَظْهَرَ الْفَيْءُ مِنْ حُجْرَتِهَا.

تخریج: خ/ المواقیب ۱ (۵۲۲)، ۱۳ (۵۴۵)، الخمس ۴ (۳۱۰۳)، وقد أخرجه: ت/ فيه ۶ (۱۵۹)،

(تحفة الأشراف: ۱۶۵۸۵)، ط/وقوت الصلاة ۱ (۲) (صحیح)

۵۰۶۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے عصر پڑھی، اور دھوپ ان کے حجرے میں تھی، اور سایہ ان کے حجرے سے (دیوار پر) نہیں چڑھا تھا۔

507۔ أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ مَالِكٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ وَإِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَنَسٍ؛ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّي الْعَصْرَ، ثُمَّ يَذْهَبُ الدَّاهِبُ إِلَى قُبَاءٍ، فَقَالَ أَحَدُهُمَا: فَيَأْتِيهِمْ وَهُمْ يُصَلُّونَ، وَقَالَ الْآخَرُ: وَالشَّمْسُ مُرْتَفِعَةٌ.

تخریج: خ/المواقیب ۱۳ (۵۴۸)، م/المساجد ۳۴ (۶۲۱)، ط/وقوت الصلاة ۱ (۱۰)، (تحفة الأشراف: ۲۰۲) (صحیح)
۵۰۷۔ انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ عصر پڑھتے تھے، پھر جانے والا قباء ۵ جاتا، زہری اور اسحاق دونوں میں سے ایک کی روایت میں ہے تو وہ ان کے پاس پہنچتا اور وہ لوگ صلاۃ پڑھ رہے ہوتے، اور دوسرے کی روایت میں ہے: اور سورج بلند ہوتا۔

فائدہ ۱: مسجد قبا مسجد نبوی سے تین میل کی دوری پر ہے۔

508۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّي الْعَصْرَ وَالشَّمْسُ مُرْتَفِعَةٌ حَيَّةً، وَيَذْهَبُ الدَّاهِبُ إِلَى الْعَوَالِي وَالشَّمْسُ مُرْتَفِعَةٌ.

تخریج: وقد أخرجه عن طريق شعيب عن الزهري: م/المساجد ۳۴ (۶۲۱)، د/الصلاة ۵ (۴۰۴)، ق/فيه ۵ (۶۸۲)، (تحفة الأشراف: ۱۵۲۲)، حم ۳/۲۲۳ (صحیح)

۵۰۸۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ عصر پڑھتے اور سورج بلند اور تیز ہوتا، اور جانے والا (صلاۃ پڑھ کر) عوالی ۵ جاتا، اور سورج بلند ہوتا۔

فائدہ ۱: مدینے کے ارد گرد جنوب مغرب میں جو بستیاں تھیں انہیں عوالی کہا جاتا تھا، ان میں سے بعض مدینے سے دو میل بعض تین میل اور بعض آٹھ میل کی دوری پر تھیں۔

509۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ رَبِيعِ بْنِ جَرَّاشٍ، عَنْ أَبِي الْإِبْيَضِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي بِنَا الْعَصْرَ وَالشَّمْسُ بَيَضاءَ مُحَلَّقَةً.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۷۱۰)، حم ۱۳۱/۳، ۱۶۹، ۱۸۴، ۲۳۲ (صحیح الإسناد)
۵۰۹۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہمیں عصر پڑھاتے اور سورج سفید اور بلند ہوتا۔

510۔ أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عُمَانَ بْنِ سَهْلٍ بْنِ حُنَيْفٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا أُمَامَةَ بْنَ سَهْلٍ يَقُولُ: صَلَّيْنَا مَعَ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ الظُّهْرَ، ثُمَّ خَرَجْنَا حَتَّى دَخَلْنَا عَلَى أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، فَوَجَدْنَاهُ يُصَلِّي الْعَصْرَ: قُلْتُ: يَا عَمُّ! مَا هَذِهِ الصَّلَاةُ الَّتِي صَلَّيْتَ؟

قَالَ: الْعَصْرَ، وَهَذِهِ صَلَاةُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الَّتِي كُنَّا نُصَلِّي.

تخریج: خ/ المواقیب ۱۳ (۵۴۹)، م/ المساجد ۳۴ (۶۲۳)، (تحفة الأشراف: ۲۲۵) (صحیح)

۵۱۰۔ ابو امامہ بن سہل کہتے ہیں: ہم نے عمر بن عبدالعزیز کے ساتھ ظہر پڑھی، پھر ہم نکلے، یہاں تک کہ انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے پاس آئے، تو ہم نے انہیں عصر پڑھتے ہوئے پایا، تو میں نے پوچھا: میرے چچا! آپ نے یہ کون سی صلاۃ پڑھی ہے؟ انہوں نے کہا: عصر کی، یہی رسول اللہ ﷺ کی صلاۃ ہے جسے ہم لوگ پڑھتے تھے۔

511۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَلْقَمَةَ الْمَدَنِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، قَالَ: صَلَّيْنَا فِي زَمَانِ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثُمَّ انْصَرَفْنَا إِلَى أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، فَوَجَدْنَاهُ يُصَلِّي، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ لَنَا: صَلَّيْتُمْ؟ قُلْنَا: صَلَّيْنَا الظُّهْرَ، قَالَ: إِنِّي صَلَّيْتُ الْعَصْرَ، فَقَالُوا لَهُ: عَجَلْتُ، فَقَالَ: إِنَّمَا أَصَلِّي كَمَا رَأَيْتُ أَصْحَابِي يُصَلُّونَ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۷۱۸) (حسن الإسناد)

۵۱۱۔ ابوسلمہ کہتے ہیں کہ ہم نے عمر بن عبدالعزیز کے عہد میں صلاۃ پڑھی، پھر انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے پاس آئے تو انہیں (بھی) صلاۃ پڑھتے ہوئے پایا، جب وہ صلاۃ پڑھ کر پلٹے تو انہوں نے ہم سے پوچھا: تم صلاۃ پڑھ چکے ہو؟ ہم نے کہا: (ہاں) ہم نے ظہر پڑھ لی ہے، انہوں نے کہا: میں نے تو عصر پڑھی ہے، تو لوگوں نے ان سے کہا: آپ نے جلدی پڑھ لی، انہوں نے کہا: میں اسی طرح پڑھتا ہوں جیسے میں نے اپنے اصحاب کو پڑھتے دیکھا ہے۔

9- بَابُ التَّشْدِيدِ فِي تَأْخِيرِ الْعَصْرِ

۹۔ باب: عصر تاخیر سے پڑھنے کی وعید کا بیان

512۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ بْنُ إِبَاسٍ بْنِ مُقَاتِلٍ بْنُ مُشَرِّجٍ بْنِ خَالِدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْعَلَاءُ أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ فِي دَارِهِ بِالْبَصْرَةِ حِينَ انْصَرَفَ مِنَ الظُّهْرِ، وَدَارُهُ بِجَنْبِ الْمَسْجِدِ، فَلَمَّا دَخَلْنَا عَلَيْهِ قَالَ: أَصَلَّيْتُمُ الْعَصْرَ؟ قُلْنَا: لَا، إِنَّمَا انْصَرَفْنَا السَّاعَةَ مِنَ الظُّهْرِ، قَالَ: فَصَلُّوا الْعَصْرَ، قَالَ: فَقُمْنَا فَصَلَّيْنَا، فَلَمَّا انْصَرَفْنَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((تِلْكَ صَلَاةُ الْمُنَافِقِ، جَلَسَ يَرْقُبُ صَلَاةَ الْعَصْرِ حَتَّى إِذَا كَانَتْ بَيْنَ قَرْنَيْ الشَّيْطَانِ قَامَ، فَفَرَّ أَرْبَعًا لَا يَذْكُرُ اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ - فِيهَا إِلَّا قَلِيلًا)).

تخریج: م/ المساجد ۳۴ (۶۲۲)، د/ الصلاة ۵ (۴۱۳)، ت/ الصلاة ۶ (۱۶۰)، ط/ القرآن ۱۰ (۴۶)،

(تحفة الأشراف: ۱۱۲۲)، حم ۳/۱۰۲، ۱۰۳، ۱۴۹، ۱۸۵، ۲۴۷ (صحیح)

۵۱۲۔ علاء کہتے ہیں کہ وہ جس وقت ظہر پڑھ کر پلٹے انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے پاس بصرہ میں ان کے گھر گئے، اور ان کا گھر مسجد کے بغل میں تھا، تو جب ہم لوگ ان کے پاس آئے تو انہوں نے پوچھا: کیا تم لوگوں نے عصر پڑھ لی؟ ہم نے

کہا: نہیں، ہم لوگ ابھی ظہر پڑھ کر پلٹے ہیں، تو انھوں نے کہا: تو عصر پڑھ لو، ہم لوگ کھڑے ہوئے اور ہم نے عصر پڑھی، جب ہم پڑھ چکے تو اس رضی اللہ عنہ نے کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے: ”یہ منافق کی صلاۃ ہے کہ بیٹھا عصر کا انتظار کرتا رہے، یہاں تک کہ جب سورج شیطان کے دونوں سینگوں کے درمیان ہو جائے، (غروب کے قریب ہو جائے) تو اٹھے اور چار ٹھونکیں مار لے، اور اس میں اللہ کا ذکر معمولی سا کرے۔“

513۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: الَّذِي تَقَوُّتُهُ صَلَاةُ الْعَصْرِ فَكَأَنَّمَا وَتَرَ أَهْلَهُ وَمَالَهُ .

تخریج: م/ المساجد ۳۵ (۶۲۶)، ق/ الصلاة ۶ (۶۸۵)، (تحفة الأشراف: ۶۸۲۹)، حم/ ۲، ۸، د/ الصلاة ۲۷ (۱۲۶۶) (صحیح)

۵۱۳۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس شخص کی صرفت ہو گئی گویا اس کا گھربار لٹ گیا۔“

513/ م- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((الَّذِي تَقَوُّتُهُ صَلَاةُ الْعَصْرِ فَكَأَنَّمَا وَتَرَ أَهْلَهُ وَمَالَهُ)).

۵۱۳/ م- عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس شخص کی صرفت ہو گئی گویا اس کا گھربار لٹ گیا۔“

10- آخِرُ وَقْتِ الْعَصْرِ

۱۰۔ باب: عصر کے اخیر وقت کا بیان

514۔ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ وَاصِحٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا قُدَامَةُ - يَعْنِي ابْنَ شِهَابٍ - عَنْ بُرْدٍ - هُوَ ابْنُ سِنَانٍ - عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ جَبْرِيلَ أَتَى النَّبِيَّ ﷺ يُعَلِّمُهُ مَوَاقِيتَ الصَّلَاةِ، فَتَقَدَّمَ جَبْرِيلُ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ خَلْفَهُ وَالنَّاسُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَصَلَّى الظُّهْرَ حِينَ زَالَتْ الشَّمْسُ، وَآتَاهُ حِينَ كَانَ الظِّلُّ مِثْلَ شَخْصِهِ، فَصَنَعَ كَمَا صَنَعَ، فَتَقَدَّمَ جَبْرِيلُ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ خَلْفَهُ وَالنَّاسُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَصَلَّى الْعَصْرَ، ثُمَّ آتَاهُ حِينَ وَجَبَتِ الشَّمْسُ، فَتَقَدَّمَ جَبْرِيلُ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ خَلْفَهُ وَالنَّاسُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَصَلَّى الْمَغْرِبَ، ثُمَّ آتَاهُ حِينَ غَابَ الشَّفَقُ، فَتَقَدَّمَ جَبْرِيلُ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ خَلْفَهُ وَالنَّاسُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَصَلَّى الْعِشَاءَ، ثُمَّ آتَاهُ حِينَ انْشَقَّ الْفَجْرُ، فَتَقَدَّمَ جَبْرِيلُ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ خَلْفَهُ وَالنَّاسُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَصَلَّى الْغَدَاةَ، ثُمَّ آتَاهُ الْيَوْمَ الثَّانِي حِينَ كَانَ ظِلُّ الرَّجُلِ مِثْلَ شَخْصِهِ، فَصَنَعَ مِثْلَ مَا صَنَعَ بِالْأَمْسِ، فَصَلَّى الظُّهْرَ، ثُمَّ آتَاهُ حِينَ كَانَ ظِلُّ الرَّجُلِ مِثْلَ شَخْصِهِ، فَصَنَعَ كَمَا صَنَعَ بِالْأَمْسِ، فَصَلَّى الْعَصْرَ، ثُمَّ آتَاهُ حِينَ وَجَبَتِ الشَّمْسُ، فَصَنَعَ كَمَا صَنَعَ بِالْأَمْسِ، فَصَلَّى

الْمَغْرِبَ فَمِنْمَا، ثُمَّ قُمْنَا، ثُمَّ نِمْنَا، ثُمَّ قُمْنَا، فَأَتَاهُ فَصَنَعَ كَمَا صَنَعَ بِالْأَمْسِ، فَصَلَّى الْعِشَاءَ، ثُمَّ أَتَاهُ حِينَ امْتَدَّ الْفَجْرُ وَأَصْبَحَ، وَالنُّجُومُ بِأَدِيَةِ مُشْتَبِكَةٍ، فَصَنَعَ كَمَا صَنَعَ بِالْأَمْسِ، فَصَلَّى الْغَدَاةَ، ثُمَّ قَالَ: ((مَا بَيْنَ هَاتَيْنِ الصَّلَاتَيْنِ وَقْتُ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۲۴۰۱)، حم ۳/۳۳۰ (صحیح)

۵۱۴۔ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جبریل علیہ السلام نبی اکرم ﷺ کے پاس آئے وہ آپ ﷺ کو صلاۃ کے اوقات سکھا رہے تھے، تو جبریل علیہ السلام آگے بڑھے، اور رسول اللہ ﷺ ان کے پیچھے تھے اور لوگ رسول اللہ ﷺ کے پیچھے تھے، تو جبریل علیہ السلام نے ظہر پڑھائی جس وقت سورج ڈھل گیا، پھر جبریل علیہ السلام آپ ﷺ کے پاس اس وقت آئے جب سایہ قد کے برابر ہو گیا، اور جس طرح انہوں نے پہلے کیا تھا ویسے ہی پھر کیا، جبریل آگے بڑھے، اور رسول اللہ ﷺ ان کے پیچھے ہوئے، اور لوگ رسول اللہ ﷺ کے پیچھے، پھر انہوں نے عصر پڑھائی، پھر جبریل علیہ السلام آپ ﷺ کے پاس اس وقت آئے جب سورج ڈوب گیا تو جبریل آگے بڑھے، رسول اللہ ﷺ ان کے پیچھے ہوئے، اور لوگ رسول اللہ ﷺ کے پیچھے، پھر انہوں نے مغرب پڑھائی، پھر جبریل علیہ السلام آپ ﷺ کے پاس اس وقت آئے جب شفق غائب ہو گئی، تو وہ آگے بڑھے، اور رسول اللہ ﷺ ان کے پیچھے ہوئے، اور لوگ رسول اللہ ﷺ کے پیچھے، تو انہوں نے عشاء پڑھائی، پھر جبریل علیہ السلام آپ ﷺ کے پاس اس وقت آئے جب فجر کی پو پھٹی، تو وہ آگے بڑھے، رسول اللہ ﷺ ان کے پیچھے اور لوگ رسول اللہ ﷺ کے پیچھے، انہوں نے فجر پڑھائی، پھر جبریل علیہ السلام دوسرے دن آپ کے پاس اس وقت آئے جب آدمی کا سایہ اس کے قد کے برابر ہو گیا، چنانچہ انہوں نے ویسے ہی کیا جس طرح کل کیا تھا، تو ظہر پڑھائی، پھر وہ آپ کے پاس اس وقت آئے جب انسان کا سایہ اس کے قد کے دو گنا ہو گیا، انہوں نے ویسے ہی کیا جس طرح کل کیا تھا، تو انہوں نے عصر پڑھائی، پھر آپ کے پاس اس وقت آئے جب سورج ڈوب گیا، تو انہوں نے ویسے ہی کیا جس طرح کل کیا تھا، تو انہوں نے مغرب پڑھائی، پھر ہم سو گئے، پھر اٹھے، پھر سو گئے پھر اٹھے، پھر جبریل علیہ السلام آپ کے پاس آئے، اور اسی طرح کیا جس طرح کل انہوں نے کیا تھا، پھر عشاء پڑھائی، پھر آپ ﷺ کے پاس اس وقت آئے جب فجر (کی روشنی) پھیل گئی، صبح ہو گئی، اور ستارے نمودار ہو گئے، اور انہوں نے ویسے ہی کیا جس طرح کل کیا تھا، تو انہوں نے فجر پڑھائی، پھر کہا: ”ان دونوں صلاتوں کے درمیان میں ہی صلاۃ کے اوقات ہیں۔“

11۔ مَنْ أَدْرَكَ رَكَعَتَيْنِ ۝ مِنَ الْعَصْرِ

۱۱۔ باب: (سورج ڈوبنے سے پہلے) عصر کی دو رکعت پالینے کا بیان

515۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ، قَالَ: سَمِعْتُ مَعْمَرًا، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: ((مَنْ أَدْرَكَ

رَكَعَتَيْنِ مِنْ صَلَاةِ الْعَصْرِ قَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ الشَّمْسُ، أَوْ رَكَعَةً مِنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ فَقَدْ أَدْرَكَ)).

تخریج: م/المساجد ۳۰ (۶۰۸)، د/الصلوة ۵ (۴۱۲)، حم ۲/۲۸۲، (تحفة الأشراف: ۱۳۵۷۶) (صحیح)

۵۱۵۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جس نے سورج ڈوبنے سے پہلے عصر کی دو رکعت یا سورج نکلنے سے پہلے فجر کی ایک رکعت پالی تو اس نے (صلوة کا وقت) پالیا۔“

فائدہ ۱:..... بعض نسخوں میں اس باب میں ”رکعة“ کا لفظ ہے۔

فائدہ ۲:..... اکثر روایتوں میں ہے ایک رکعت پالی ہے۔

فائدہ ۳:..... یعنی اس کی یہ دونوں صلاتیں ادا کجی جائیں گی نہ کہ قضا۔

516۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ، قَالَ: سَمِعْتُ مُعَمَّرًا، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((مَنْ أَدْرَكَ رَكَعَةً مِنْ صَلَاةِ الْعَصْرِ قَبْلَ أَنْ تَغِيبَ الشَّمْسُ، أَوْ أَدْرَكَ رَكَعَةً مِنَ الْفَجْرِ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ فَقَدْ أَدْرَكَ)).

تخریج: وقد أخرجه: م/المساجد ۳۰ (۶۰۸)، ق/الصلوة ۱۱ (۷۰۰)، (تحفة الأشراف: ۱۵۲۷۴)،

ط/وقوت الصلاة ۱ (۵)، حم ۲/۲۵۴، ۲/۲۶۰، ۲۸۲، ۳۹۹، ۴۶۲، ۴۷۴ (صحیح)

۵۱۶۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جس نے سورج ڈوبنے سے پہلے عصر کی ایک رکعت پالی یا سورج نکلنے سے پہلے فجر کی ایک رکعت پالی اس نے (پوری صلا) پالی۔“

517۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((إِذَا أَدْرَكَ أَحَدُكُمْ أَوَّلَ سَجْدَةٍ مِنْ صَلَاةِ الْعَصْرِ قَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ الشَّمْسُ فَلْيَتِمَّ صَلَاتَهُ، وَإِذَا أَدْرَكَ أَوَّلَ سَجْدَةٍ مِنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ فَلْيَتِمَّ صَلَاتَهُ)).

تخریج: خ/المواقیب ۱۷ (۵۵۶)، (تحفة الأشراف: ۱۵۳۷۵)، حم ۲/۳۰۶ (صحیح)

۵۱۷۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”سورج ڈوبنے سے پہلے جب تم میں سے کوئی صلاۃ عصر کا پہلا سجدہ پالے تو اپنی صلاۃ مکمل کر لے، اور جب سورج نکلنے سے پہلے صلاۃ فجر کا پہلا سجدہ پالے تو اپنی صلاۃ مکمل کر لے۔“

518۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، وَعَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ، وَعَنِ الْأَعْرَجِ يُحَدِّثُونَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ أَدْرَكَ رَكَعَةً مِنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ، فَقَدْ أَدْرَكَ الصُّبْحَ، وَمَنْ أَدْرَكَ رَكَعَةً مِنَ الْعَصْرِ قَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ الشَّمْسُ، فَقَدْ أَدْرَكَ الْعَصْرَ)).

تخریج: خ/المواقیف ۲۸ (۵۷۹)، م/المساجد ۳۰ (۶۰۸)، ت/الصلاة ۲۳ (۱۸۶)، ق/الصلاة ۱۱ (۶۹۹)،
(تحفة الأشراف: ۱۲۲۰۶)، ط/وقوت الصلاة ۱ (۵)، حم ۲/۴۶۲، د/الصلاة ۲۲ (۱۲۵۸) (صحیح)

۵۱۸۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے سورج نکلنے سے پہلے فجر کی ایک رکعت پالی تو اس نے فجر پالی، اور جس نے سورج ڈوبنے سے پہلے عصر کی ایک رکعت پالی تو اس نے عصر پالی۔“

519۔ أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَامِرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ نَصْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ جَدِّهِ مُعَاذٍ أَنَّهُ طَافَ مَعَ مُعَاذِ ابْنِ عَفْرَاءَ فَلَمْ يُصَلِّ فَقُلْتُ: أَلَا تُصَلِّي؟ فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((لَا صَلَاةَ بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغِيبَ الشَّمْسُ، وَلَا بَعْدَ الصُّبْحِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ)).

تخریج: تفرد به النسائي (تحفة الأشراف: ۱۱۳۷۴)، حم ۴/۲۱۹، ۲۲۰ (ضعیف الإسناد) (اس کے راوی ”نصر بن عبد الرحمن کنان“، لین الحدیث ہیں، لیکن معنی دوسری روایات سے ثابت ہے، دیکھیے حدیث رقم ۵۶۲، ۵۶۹)

۵۱۹۔ معاذ بن النبیؓ کہتے ہیں کہ انہوں نے معاذ بن عفراء رضی اللہ عنہ کے ساتھ طواف کیا، تو انہوں نے صلاۃ (طواف کی دو رکعت) نہیں پڑھی، تو میں نے پوچھا: کیا آپ صلاۃ نہیں پڑھیں گے؟ تو انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے: ”عصر کے بعد کوئی صلاۃ نہیں پڑھی یہاں تک کہ سورج ڈوب جائے، اور فجر کے بعد کوئی صلاۃ نہیں یہاں تک سورج نکل آئے۔“
فائدہ ❶: یہاں نفی نفی کے معنی میں ہے، جیسے ”لارفت ولا فسوق“ میں ہے۔

12۔ اَوَّلُ وَقْتِ الْمَغْرِبِ

۱۲۔ باب: مغرب کے اول وقت کا بیان

520۔ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ هِشَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَخْلَدُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَسَأَلَهُ عَنْ وَقْتِ الصَّلَاةِ فَقَالَ: ((أَقِمْ مَعَنَا هَذَيْنِ الْيَوْمَيْنِ))، فَأَمَرَ بِإِلَا فَأَقَامَ عِنْدَ الْفَجْرِ، فَصَلَّى الْفَجْرَ، ثُمَّ أَمَرَهُ حِينَ زَالَتْ الشَّمْسُ، فَصَلَّى الظُّهْرَ، ثُمَّ أَمَرَهُ حِينَ رَأَى الشَّمْسَ بَيَّضَاءَ، فَأَقَامَ الْعَصْرَ، ثُمَّ أَمَرَهُ حِينَ وَقَعَ حَاجِبُ الشَّمْسِ، فَأَقَامَ الْمَغْرِبَ، ثُمَّ أَمَرَهُ حِينَ غَابَ الشَّفَقُ، فَأَقَامَ الْعِشَاءَ، ثُمَّ أَمَرَهُ مِنَ الْعَدِ، فَتَوَرَّأَ بِالْفَجْرِ، ثُمَّ أَبْرَدَ بِالظُّهْرِ وَأَنَعَمَ أَنْ يُبْرَدَ، ثُمَّ صَلَّى الْعَصْرَ وَالشَّمْسُ بَيَّضَاءَ، وَأَخَّرَ عَنْ ذَلِكَ، ثُمَّ صَلَّى الْمَغْرِبَ قَبْلَ أَنْ يَغِيبَ الشَّفَقُ، ثُمَّ أَمَرَهُ، فَأَقَامَ الْعِشَاءَ حِينَ ذَهَبَ ثُلُثُ اللَّيْلِ فَصَلَّاهَا، ثُمَّ قَالَ: ((أَيُّنَ السَّائِلُ عَنْ وَقْتِ الصَّلَاةِ؟ وَقْتُ صَلَاتِكُمْ مَا بَيْنَ مَا رَأَيْتُمْ)).

تخریج: م/المساجد ۳۱ (۶۱۳)، ت/الصلاة ۱ (۱۵۲)، ق/الصلاة ۱ (۶۶۷)، (تحفة الأشراف: ۱۹۳۱)،

۵۲۰۔ بریدہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا، اور آپ سے صلاۃ کے وقت کے بارے میں پوچھا، آپ نے فرمایا: ”تم یہ دو دن ہمارے ساتھ قیام کرو“، آپ نے بلال کو حکم دیا، تو انہوں نے فجر طلوع ہوتے ہی اقامت کہی، آپ ﷺ نے صلاۃ فجر پڑھائی، پھر آپ نے جس وقت سورج ڈھل گیا، انہیں اقامت کہنے کا حکم دیا، تو آپ ﷺ نے ظہر پڑھائی، پھر جس وقت دیکھا کہ سورج ابھی سفید ہے ۵ آپ نے انہیں اقامت کہنے کا حکم دیا، تو انہوں نے عصر کی تکبیر کہی، پھر جب سورج کا کنارہ ڈوب گیا تو آپ نے بلال کو حکم دیا تو انہوں نے مغرب کی اقامت کہی، پھر جب شفق ۵ غائب ہوگئی تو آپ نے انہیں حکم دیا تو انہوں نے عشا کی اقامت کہی، پھر دوسرے دن انہیں حکم دیا تو انہوں نے فجر کی اقامت خوب اجالا ہو جانے پر کہی، پھر ظہر کو آپ ﷺ نے خوب ٹھنڈا کر کے پڑھا، پھر عصر پڑھائی جب کہ سورج سفید (روشن) تھا، لیکن پہلے دن سے کچھ دیر ہوگئی تھی، پھر مغرب شفق غائب ہونے سے پہلے پڑھائی، پھر بلال کو حکم دیا، تو انہوں نے عشا کی اقامت اس وقت کہی جب تہائی رات گزر گئی، تو آپ ﷺ نے عشا پڑھائی، پھر فرمایا: ”صلاۃ کے متعلق پوچھنے والا کہاں ہے؟ تمہاری صلاتوں کا وقت ان کے درمیان ہے جو تم نے دیکھا۔“

فائدہ ۱: یعنی ابھی اس میں زردی نہیں آئی تھی۔

فائدہ ۲: شفق اس سرخی کو کہتے ہیں جو سورج ڈوب جانے کے بعد مغرب (پچھم) میں باقی رہتی ہے۔

13- تَعَجِيلُ الْمَغْرِبِ

۱۳۔ باب: مغرب جلدی پڑھنے کا بیان

521۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي بَشِيرٍ قَالَ: سَمِعْتُ حَسَّانَ بْنَ بِلَالٍ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَسْلَمَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ، أَنَّهُمْ كَانُوا يُصَلُّونَ مَعَ نَبِيِّ اللَّهِ ﷺ الْمَغْرِبَ، ثُمَّ يَرْجِعُونَ إِلَى أَهْلِيهِمْ إِلَى أَقْصَى الْمَدِينَةِ، يَرْمُونَ وَيُبْصِرُونَ مَوَاقِعَ سَهَامِهِمْ .

تخریج: تفرد به النسائي (تحفة الأشراف: ۱۵۵۴۷)، حم ۵/۳۷۱ (صحیح الإسناد)

۵۲۱۔ قبیلہ اسلم کے ایک صحابی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ لوگ، یعنی صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نبی اکرم ﷺ کے ساتھ مغرب پڑھتے، پھر اپنے گھروں کو مدینے کے آخری کونے تک لوٹتے، اور تیر مارتے تو تیر گرنے کی جگہ دیکھ لیتے۔ ۵

فائدہ ۱: اس سے معلوم ہوا کہ مغرب کی صلاۃ آپ جلدی پڑھتے تھے، افضل یہی ہے، بعض حدیثوں میں شفق ڈوبنے تک مغرب کو موخر کرنے کا جو ذکر ملتا ہے وہ بیان جواز کے لیے ہے۔

14- تَأْخِيرُ الْمَغْرِبِ

۱۴۔ باب: مغرب دیر سے پڑھنے کا بیان

522۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ خَيْرِ بْنِ نُعَيْمٍ الْحَضْرَمِيِّ، عَنْ ابْنِ هُبَيْرَةَ، عَنْ أَبِي تَمِيمٍ الْجَيْشَانِيِّ، عَنْ أَبِي بَصْرَةَ الْغَفَارِيِّ، قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْعَصْرَ بِالْمُحَمَّصِ قَالَ: مُحَمَّمٌ دَلَّالٌ عَلَى مَزِينٍ مَتْنٍ وَمُفْرَدٍ مَوْضِعَاتٍ بِمُشْتَمَلٍ مَثَلٍ أَنْ لَا تَكُنْ مَكْتَبَةً

((إِنَّ هَذِهِ الصَّلَاةُ عُرِضَتْ عَلَى مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ فَضَيَعُوهَا، وَمَنْ حَافَظَ عَلَيْهَا كَانَ لَهُ أَجْرُهُ مَرَّتَيْنِ، وَلَا صَلَاةَ بَعْدَهَا حَتَّى يَطْلُعَ الشَّاهِدُ)) وَالشَّاهِدُ: النَّجْمُ .

تخریج: م/ صلاة المسافرين ۵۱ (۸۳۰)، (تحفة الأشراف: ۳۴۴۵)، حم ۳۹۶/۶، ۳۹۷ (صحیح)

۵۲۲۔ ابوبصرہ غفاری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں ٹھس ۵ میں عصر پڑھائی، اور فرمایا: ”یہ صلاۃ تم سے پہلے جو لوگ گزرے ان پر پیش کی گئی تو انہوں نے اسے ضائع کر دیا، جو اس پر محافظت کرے گا اسے دہرا اجر ملے گا، اس کے بعد کوئی صلاۃ نہیں ہے یہاں تک کہ شاہد طلوع ہو جائے ۵، شاہد ستارہ ہے۔

فائدہ ۱:..... ٹھس ایک جگہ کا نام ہے۔

فائدہ ۲:..... سورج ڈوبنے کے تھوڑی دیر بعد ہی شاہد طلوع ہوتا ہے، مصنف نے اس سے مغرب کی تاخیر پر استدلال کیا ہے، جیسا کہ ترجمۃ الباب سے ظاہر ہے، یہ صحیح نہیں ہے، کیونکہ مغرب کی تعمیل نصوص سے ثابت ہے یہ ایک اجماعی مسئلہ ہے۔

15- آخِرُ وَقْتِ الْمَغْرِبِ

۱۵۔ باب: مغرب کے اخیر وقت کا بیان

523۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا أَيُّوبَ الْأَزْدِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو - قَالَ شُعْبَةُ: كَانَ قَتَادَةُ يَرْفَعُهُ أَحْيَانًا وَأَحْيَانًا لَا يَرْفَعُهُ - قَالَ: ((وَقْتُ صَلَاةِ الظُّهْرِ مَا لَمْ تَخْضِرِ الْعَصْرُ، وَوَقْتُ صَلَاةِ الْعَصْرِ مَا لَمْ تَصْفُرْ الشَّمْسُ، وَوَقْتُ الْمَغْرِبِ مَا لَمْ يَسْقُطْ ثَوْرُ الشَّفَقِ، وَوَقْتُ الْعِشَاءِ مَا لَمْ يَنْتَصِفِ اللَّيْلُ، وَوَقْتُ الصُّبْحِ مَا لَمْ تَطْلُعِ الشَّمْسُ)) .

تخریج: م/ المساجد ۳۱ (۶۱۲)، د/ الصلاة ۲ (۳۹۶)، (تحفة الأشراف: ۸۹۴۶)، حم ۲۱۰/۲، ۲۱۳،

۲۲۳ (صحیح)

۵۲۳۔ عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے شعبہ کہتے ہیں: قتادہ اسے کبھی مرفوع کرتے تھے اور کبھی مرفوع نہیں کرتے تھے ۵ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ظہر کا وقت اس وقت تک ہے جب تک عصر کا وقت نہ آجائے، اور عصر کا وقت اس وقت تک ہے جب تک سورج زرد نہ ہو جائے، اور مغرب کا وقت اس وقت تک ہے جب تک شفق کی سرخی چلی نہ جائے، اور عشا کا وقت آدھی رات تک ہے، اور فجر کا وقت اس وقت تک ہے جب تک سورج نکل نہ جائے۔

فائدہ ۱:..... صحیح مسلم میں دیگر دو سندوں سے مرفوعاً ہی ہے۔

524۔ أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَأَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ - وَاللَّفْظُ لَهُ - قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ، عَنْ بَدْرِ ابْنِ عُثْمَانَ - قَالَ: إِسْلَاءٌ عَلَيَّ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي مُوسَى، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: أَتَى النَّبِيَّ صلی اللہ علیہ وسلم مُحْكَمٌ دَلَالٌ سَمِعَ مِنْ مَزِينٍ مُتَنَوِّعٍ وَ مُفْرَكٍ مُضَوِّعَاتٍ بِرِ مُشْتَمِلٍ مُقْتِ أَنْ لَائِنَ مَكْتَبَةٍ

سَائِلُ يَسْأَلُهُ عَنْ مَوَاقِيتِ الصَّلَاةِ، فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيْهِ شَيْئًا، فَأَمَرَ بِأَلَا فَأَقَامَ بِالْفَجْرِ حِينَ انْشَقَّ، ثُمَّ أَمَرَهُ فَأَقَامَ بِالظُّهْرِ حِينَ زَالَتْ الشَّمْسُ، وَالْقَائِلُ يَقُولُ: انْتَصَفَ النَّهَارُ، وَهُوَ أَعْلَمُ، ثُمَّ أَمَرَهُ فَأَقَامَ بِالْعَصْرِ وَالشَّمْسُ مُرْتَفِعَةٌ، ثُمَّ أَمَرَهُ، فَأَقَامَ بِالْمَغْرِبِ حِينَ غَرَبَتِ الشَّمْسُ، ثُمَّ أَمَرَهُ، فَأَقَامَ بِالْعِشَاءِ حِينَ غَابَ الشَّفَقُ، ثُمَّ أَخَّرَ الْفَجْرَ مِنَ الْعِدِّ حِينَ انْصَرَفَ، وَالْقَائِلُ يَقُولُ: طَلَعَتِ الشَّمْسُ، ثُمَّ أَخَّرَ الظُّهْرَ إِلَى قَرِيبٍ مِنْ وَقْتِ الْعَصْرِ بِالْأَمْسِ، ثُمَّ أَخَّرَ الْعَصْرَ حَتَّى انْصَرَفَ، وَالْقَائِلُ يَقُولُ: احْمَرَّتِ الشَّمْسُ، ثُمَّ أَخَّرَ الْمَغْرِبَ حَتَّى كَانَ عِنْدَ سُقُوطِ الشَّفَقِ، ثُمَّ أَخَّرَ الْعِشَاءَ إِلَى ثُلُثِ اللَّيْلِ، ثُمَّ قَالَ: ((الْوَقْتُ فِيمَا بَيْنَ هَذَيْنِ)).

تخریج: م/المساجد ۳۱ (۶۱۴)، د/الصلاة ۲ (۳۹۵)، وقد أخرجه: (تحفة الأشراف: ۹۱۳۷)، حم/۴۱۶، ۵/۳۴۹ (صحیح)

۵۲۳۔ ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ کے پاس ایک سائل آیا وہ آپ سے صلاۃ کے اوقات کے بارے میں پوچھ رہا تھا، آپ ﷺ نے اسے کوئی جواب نہیں دیا، اور بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا تو انہوں نے فجر کی اقامت اس وقت کی جس وقت فجر کی پوچھ گئی، پھر آپ ﷺ نے بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا تو انہوں نے ظہر کی اقامت کی جب سورج ڈھل گیا، اور کہنے والے نے کہا: کیا دوپہر ہوگئی؟ حالانکہ وہ خوب جانتا ہوتا، پھر آپ ﷺ نے بلال کو حکم دیا تو انہوں نے عصر کی اقامت کی جبکہ سورج بلند تھا، پھر آپ نے انہیں حکم دیا تو انہوں نے مغرب کی تکبیر کی جب سورج ڈوب گیا، پھر آپ نے انہیں حکم دیا تو انہوں نے عشا کی اقامت کی جب شفق غائب ہوگئی، پھر دوسرے دن آپ نے فجر کو مؤخر کیا، جس وقت صلاۃ پڑھ کر لوٹے تو کہنے والے نے کہا کہ سورج نکل آیا، پھر ظہر کوکل کے عصر کی وقت کے قریب وقت تک مؤخر کیا، پھر آپ ﷺ نے عصر دیر سے پڑھی یہاں تک کہ پڑھ کر لوٹے تو کہنے والے نے کہا سورج سرخ ہو گیا ہے، پھر آپ نے مغرب دیر سے پڑھی یہاں تک کہ شفق کے ڈوبنے کا وقت ہو گیا، پھر عشا کو آپ نے تہائی رات تک مؤخر کیا، پھر فرمایا: ”صلاۃ کا وقت ان دو وقتوں کے درمیان ہے۔“

525۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَارِجَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُلَيْمَانَ بْنِ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي الْحُسَيْنُ بْنُ بَشِيرٍ بْنُ سَلَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: دَخَلْتُ أَنَا وَمُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ عَلَى جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ فَقُلْنَا لَهُ: أَخْبَرْنَا عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - وَذَلِكَ زَمَنَ الْحَجَّاجِ بْنِ يَوْسُفَ - قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَصَلَّى الظُّهْرَ حِينَ زَالَتْ الشَّمْسُ، وَكَانَ الْفَيْءُ قَدْرَ الشَّرَاكِ، ثُمَّ صَلَّى الْعَصْرَ حِينَ كَانَ الْفَيْءُ قَدْرَ الشَّرَاكِ وَظِلُّ الرَّجُلِ، ثُمَّ صَلَّى الْمَغْرِبَ حِينَ غَابَتِ الشَّمْسُ، ثُمَّ صَلَّى الْعِشَاءَ حِينَ غَابَ الشَّفَقُ، ثُمَّ صَلَّى الْفَجْرَ حِينَ طَلَعَ الْفَجْرُ، ثُمَّ صَلَّى مِنَ الْعِدِّ الظُّهْرَ حِينَ كَانَ الظِّلُّ طَوَّلَ الرَّجُلِ، ثُمَّ صَلَّى الْعَصْرَ حِينَ كَانَ ظِلُّ

الرَّجُلِ مِثْلِيهِ قَدَرًا مَا يَسِيرُ الرَّكْبُ سَبْرَ الْعَنْقِ إِلَى ذِي الْحُلَيْفَةِ، ثُمَّ صَلَّى الْمَغْرِبَ حِينَ غَابَتِ الشَّمْسُ، ثُمَّ صَلَّى الْعِشَاءَ إِلَى ثُلُثِ اللَّيْلِ - أَوْ نِصْفِ اللَّيْلِ، شَكَّ زَيْدٌ - ثُمَّ صَلَّى الْفَجْرَ، فَأَسْفَرَ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۲۲۱۷) (صحیح) بما تقدم برقم: ۵۰۵ وما يأتي بأرقام ۵۲۷،

۵۲۸ (اس کے راوی ”حسین“ لیکن الحدیث ہیں، لیکن متابعات سے تقویت پا کر یہ روایت بھی صحیح ہے)

۵۲۵۔ بشیر بن سلام کہتے ہیں کہ میں اور محمد بن علی دونوں جابر بن عبد اللہ انصاری رضی اللہ عنہ کے پاس آئے اور ان سے ہم نے کہا: ہمیں رسول اللہ ﷺ کی صلاۃ کے متعلق بتائیے، یہ حجاج بن یوسف کا عہد تھا، تو انہوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ نکلے اور آپ نے ظہر پڑھائی جس وقت سورج ڈھل گیا، اور فی (زوال کے بعد کا سایہ) تسمے کے برابر ہو گیا، پھر آپ ﷺ نے عصر پڑھائی جس وقت فنی تسمے کے اور آدمی کے سائے کے برابر ہو گیا، پھر آپ نے مغرب پڑھائی جب سورج ڈوب گیا، پھر آپ ﷺ نے عشا پڑھائی جب شفق غائب ہو گئی، پھر آپ ﷺ نے فجر پڑھائی جس وقت فجر طلوع ہو گئی، پھر دوسرے دن آپ نے ظہر پڑھائی جب سایہ آدمی کی لمبائی کے برابر ہو گیا، پھر آپ ﷺ نے عصر پڑھائی جب آدمی کا سایہ اس کے دو گنا ہو گیا، اور اس قدر دن تھا جس میں سوار متوسط رفتار میں ذوالحلیفہ تک جاسکتا تھا، پھر آپ ﷺ نے مغرب پڑھائی جس وقت سورج ڈوب گیا، پھر تہائی رات یا آدھی رات کو عشا پڑھائی، یہ شک زید کو ہوا ہے، پھر آپ ﷺ نے فجر پڑھائی تو آپ نے خوب اجالا کر دیا۔

16۔ كَرَاهِيَةُ النَّوْمِ بَعْدَ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ

۱۶۔ باب: مغرب کے بعد سونا مکروہ ہے

526۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا عَوْفٌ، قَالَ: حَدَّثَنِي سَيَّارُ بْنُ سَلَامَةَ، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى أَبِي بَرَزَةَ فَسَأَلَهُ أَبِي: كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي الْمَكْتُوبَةَ؟ قَالَ: كَانَ يُصَلِّي الْهَجِيرَ الَّتِي تَدْعُونَهَا الْأُولَى حِينَ تَذْخُضُ الشَّمْسُ، وَكَانَ يُصَلِّي الْعَصْرَ حِينَ يَرْجِعُ أَحَدُنَا إِلَى رَحْلِهِ فِي أَقْصَى الْمَدِينَةِ وَالشَّمْسُ حَيَّةٌ، وَنَسِيتُ مَا قَالَ فِي الْمَغْرِبِ، وَكَانَ يَسْتَجِبُ أَنْ يُؤَخَّرَ الْعِشَاءَ الَّتِي تَدْعُونَهَا الْعَتَمَةُ، وَكَانَ يَكْرَهُ النَّوْمَ قَبْلَهَا وَالْحَدِيثَ بَعْدَهَا، وَكَانَ يَنْفَتِلُ مِنْ صَلَاةِ الْغَدَاةِ حِينَ يَعْرِفُ الرَّجُلُ جَلِيسَهُ، وَكَانَ يَقْرَأُ بِالسَّتِينَ إِلَى الْعِائَةِ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۴۹۶ (صحیح)

۵۲۶۔ سیار بن سلام کہتے ہیں کہ میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے پاس آیا تو میرے والد نے ان سے پوچھا: رسول اللہ ﷺ فرض صلاۃ کیسے (یعنی کب) پڑھتے تھے؟ انہوں نے کہا: آپ ظہر جسے تم لوگ پہلی صلاۃ کہتے ہو اس وقت پڑھتے جب سورج ڈھل جاتا، اور عصر پڑھتے جب ہم میں سے مدینے کے آخری کونے پر رہنے والا آدمی اپنے گھر لوٹ کر آتا، تو سورج تیز اور بلند ہوتا، مغرب کے سلسلے میں جو انہوں نے کہا میں اسے بھول گیا، اور آپ ﷺ عشا کو جسے تم لوگ

عتمہ کہتے ہوؤ خر کرنا پسند کرتے تھے، اور اس سے پہلے سونا اور اس کے بعد گفتگو کرنا ناپسند فرماتے تھے، اور آپ ﷺ فجر سے اس وقت فارغ ہوتے جب آدمی اپنے ساتھ بیٹھنے والے کو پہچاننے لگتا، اور آپ اس میں ساٹھ سے سو آیات تک پڑھتے تھے۔

17- أَوَّلُ وَقْتِ الْعِشَاءِ

۱۷- باب: عشا کے اول وقت کا بیان

527- أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: أَتَيْنَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الْمُبَارَكِ، عَنْ حُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ حُسَيْنٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي وَهْبُ بْنُ كَيْسَانَ، قَالَ حَدَّثَنَا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: جَاءَ جَبْرِيلُ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - إِلَى النَّبِيِّ ﷺ حِينَ زَالَتْ الشَّمْسُ فَقَالَ: قُمْ يَا مُحَمَّدُ! فَصَلِّ الظُّهْرَ، - حِينَ مَالَتِ الشَّمْسُ -، ثُمَّ مَكَثَ حَتَّى إِذَا كَانَ فِي الرَّجُلِ مِثْلُهُ، جَاءَهُ لَلْعَصْرِ فَقَالَ: قُمْ يَا مُحَمَّدُ! فَصَلِّ الْعَصْرَ ثُمَّ مَكَثَ حَتَّى إِذَا غَابَتِ الشَّمْسُ، جَاءَهُ فَقَالَ: قُمْ فَصَلِّ الْمَغْرِبَ فَقَامَ فَصَلَّاهَا حِينَ غَابَتِ الشَّمْسُ سَوَاءً، ثُمَّ مَكَثَ حَتَّى إِذَا ذَهَبَ الشَّفَقُ جَاءَهُ، فَقَالَ: قُمْ فَصَلِّ الْعِشَاءَ، فَقَامَ فَصَلَّاهَا، ثُمَّ جَاءَهُ حِينَ سَطَعَ الْفَجْرُ فِي الصُّبْحِ فَقَالَ: قُمْ يَا مُحَمَّدُ! فَصَلِّ، فَقَامَ فَصَلَّى الصُّبْحَ، ثُمَّ جَاءَهُ مِنَ الْغَدِ حِينَ كَانَ فِي الرَّجُلِ مِثْلُهُ فَقَالَ: قُمْ يَا مُحَمَّدُ! فَصَلِّ، فَصَلَّى الظُّهْرَ، ثُمَّ جَاءَهُ جَبْرِيلُ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - حِينَ كَانَ فِي الرَّجُلِ مِثْلِيهِ فَقَالَ: قُمْ يَا مُحَمَّدُ! فَصَلِّ، فَصَلَّى الْعَصْرَ، ثُمَّ جَاءَهُ لَلْمَغْرِبِ حِينَ غَابَتِ الشَّمْسُ وَقَفَا وَاحِدًا لَمْ يَزُلْ عَنْهُ، فَقَالَ: قُمْ فَصَلِّ الْمَغْرِبَ، ثُمَّ جَاءَهُ لَلْعِشَاءِ حِينَ ذَهَبَ ثُلُثُ اللَّيْلِ الْأَوَّلُ فَقَالَ: قُمْ فَصَلِّ، فَصَلَّى الْعِشَاءَ، ثُمَّ جَاءَهُ لِلصُّبْحِ حِينَ أَصْفَرَ جِدًّا فَقَالَ: قُمْ فَصَلِّ، فَصَلَّى الصُّبْحَ، فَقَالَ: مَا بَيْنَ هَذَيْنِ وَقْتُ كُلِّهِ .

تخریج: وقد أخرجه: ت/ الصلاة ۱ (۱۵۰) نحوه، (تحفة الأشراف: ۳۱۲۸)، حم ۳/۳۳۰، ۳۳۱ (صحیح) ۵۲۷- جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ جبریل علیہ السلام نبی اکرم ﷺ کے پاس اس وقت آئے جب سورج ڈھل گیا، اور کہا: محمد! انھیں اور جا کر جس وقت سورج ڈھل جائے ظہر پڑھیں، پھر ٹھہرے رہے یہاں تک کہ جب آدمی کا سایہ اس کے مثل ہو گیا، تو وہ آپ کے پاس عصر کے لیے آئے اور کہا: محمد! انھیں اور عصر پڑھیں، پھر وہ ٹھہرے رہے یہاں تک کہ جب سورج ڈوب گیا تو پھر آپ کے پاس آئے اور کہا: محمد! انھیں اور مغرب پڑھیں، چنانچہ آپ ﷺ نے اٹھ کر جس وقت سورج اچھی طرح ڈوب گیا مغرب پڑھی، پھر ٹھہرے رہے یہاں تک کہ جب شفق ختم ہو گئی تو جبریل علیہ السلام آپ ﷺ کے پاس آئے، اور کہا: انھیں اور عشا پڑھیں، چنانچہ آپ ﷺ نے اٹھ کر عشا کی صلاہ پڑھی، پھر وہ آپ کے پاس صبح میں آئے جس وقت فجر روشن ہو گئی، اور کہنے لگے: محمد! انھیں اور صلاہ پڑھیں، چنانچہ آپ ﷺ نے صلاہ فجر ادا فرمائی، پھر وہ آپ کے پاس دوسرے دن اس وقت آئے جب آدمی کا سایہ اس کے ایک مثل ہو گیا، اور کہا:

محمد! انھیں اور صلاۃ ادا کریں، چنانچہ آپ ﷺ نے ظہر پڑھی، پھر آپ کے پاس اس وقت آئے جس وقت آدمی کا سایہ اس کے دوشل ہو گیا، اور کہنے لگے: محمد! انھیں اور صلاۃ پڑھیں چنانچہ آپ ﷺ نے عصر پڑھی، پھر وہ آپ ﷺ کے پاس مغرب کے لیے اس وقت آئے جس وقت سورج ڈوب گیا جس وقت پہلے روز آئے تھے، اور کہا: محمد! انھیں اور صلاۃ ادا کریں، چنانچہ آپ ﷺ نے مغرب پڑھی، پھر وہ آپ کے پاس عشا کے لیے آئے جس وقت رات کا پہلا تہائی حصہ ختم ہو گیا، اور کہا: انھیں اور صلاۃ ادا کریں، چنانچہ آپ ﷺ نے عشا پڑھی، پھر وہ آپ کے پاس آئے جس وقت خوب اجالا ہو گیا، اور کہا: انھیں اور صلاۃ ادا کریں، چنانچہ آپ ﷺ نے صلاۃ فجر ادا کی، پھر انہوں نے کہا: ان دونوں کے بیچ میں پورا وقت ہے۔

18- تَعَجُّلُ الْعِشَاءِ

۱۸- باب: عشا جلدی پڑھنے کا بیان

528- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبرَاهِيمَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَسَنِ، قَالَ: قَدِمَ الْحَجَّاجُ، فَسَأَلْنَا جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي الظُّهْرَ بِالنَّهَارِ، وَالْعَصْرَ وَالشَّمْسُ بَيَضاءَ نَقِيَّةً، وَالْمَغْرِبَ إِذَا وَجَبَتِ الشَّمْسُ، وَالْعِشَاءَ أَحْيَانًا كَانَ إِذَا رَأَاهُمْ قَدِ اجْتَمَعُوا عَجَلًا، وَإِذَا رَأَاهُمْ قَدْ أَبْطَأُوا أَخَّرَ.

تخریج: خ/المواقیت ۱۸ (۵۶۰)، ۲۱ (۵۶۵)، م/المساجد ۴۰ (۶۴۶)، د/الصلاۃ ۳ (۳۹۷)، (تحفة الأشراف: ۲۶۴۴)، حم ۳/۳۶۹، ۳۷۰، د/الصلاۃ ۲ (۱۲۲۲) (صحیح)

۵۲۸- محمد بن عمرو بن حسن کہتے ہیں کہ حجج آئے تو ہم نے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے پوچھا تو انہوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ ظہر دوپہر میں (سورج ڈھلتے ہی) پڑھتے تھے، اور عصر اس وقت پڑھتے جب سورج سفید اور صاف ہوتا، اور مغرب اس وقت پڑھتے جب سورج ڈوب جاتا، اور عشا جب آپ دیکھتے کہ لوگ جمع ہو گئے ہیں تو جلدی پڑھ لیتے، اور جب دیکھتے کہ لوگ دیر کر رہے ہیں تو مؤخر کرتے۔

19- الشَّفَقُ

۱۹- باب: شفق کا بیان

529- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قُدَّامَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ رَقَبَةَ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ سَالِمٍ، عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ، قَالَ: أَنَا أَعْلَمُ النَّاسِ بِمِيقَاتِ هَذِهِ الصَّلَاةِ عِشَاءَ الْآخِرَةِ، كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي بِهَا لِسُقُوطِ الْقَمَرِ لثَالِثَةً.

تخریج: د/الصلاۃ ۷ (۴۱۹)، ت/الصلاۃ ۹ (۱۶۶)، حم ۴/۲۷۰، ۲۷۲، ۲۷۴، د/الصلاۃ ۱۸ (۱۲۴۷)،

(تحفة الأشراف: ۱۱۶۱۴) (صحیح)

۵۲۹۔ نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں اس صلاۃ، یعنی عشاءِ آخرہ کا وقت لوگوں سے زیادہ جانتا ہوں، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اسے تیسری تاریخ کا چاند ڈوبنے کے وقت پڑھتے۔ ❶

فائدہ ❶ تیسری رات کا چاند دو گھنٹے تک رہتا ہے، لہذا اگر چھ بجے سورج ڈوبے تو آٹھ بجے عشاء پڑھنی چاہئے۔

530۔ أَخْبَرَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَفَّانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ أَبِي بَشِيرٍ، عَنْ بَشِيرِ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ سَالِمٍ، عَنِ الثُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ: وَاللَّهِ إِنِّي لَا أَعْلَمُ النَّاسَ بِوَقْتِ هَذِهِ الصَّلَاةِ، صَلَاةِ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم يُصَلِّيْهَا لِسُقُوطِ الْقَمَرِ لِثَلَاثَةِ.

تخریج: انظر ما قبله (صحیح)

۵۳۰۔ نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ اللہ کی قسم! میں اس صلاۃ، یعنی عشاء کا وقت لوگوں سے زیادہ جانتا ہوں، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اسے تیسری تاریخ کا چاند ڈوبنے کے وقت پڑھتے تھے۔ ❶

فائدہ ❶ باب سے حدیث کی مطابقت اس طرح ہے کہ عشاء کا وقت شفق کے غائب ہونے پر ہی شروع ہوتا ہے، گویا شفق تیسرے دن کے چاند کے غائب ہونے تک رہتی ہے۔

20- مَا يُسْتَحَبُّ مِنْ تَأْخِيرِ الْعِشَاءِ

۲۰۔ باب: عشاء کو تاخیر سے پڑھنے کے استحباب کا بیان

531۔ أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ عَوْفٍ، عَنْ سَيَّارِ بْنِ سَلَامَةَ، قَالَ: دَخَلْتُ أَنَا وَأَبِي عَلَى أَبِي بَرْزَةَ الْأَسْلَمِيِّ، فَقَالَ لَهُ أَبِي: أَخْبَرْنَا كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم يُصَلِّي الْمَكْتُوبَةَ؟ قَالَ: كَانَ يُصَلِّي الْهَجِيرَ الَّتِي تَدْعُونَهَا الْأُولَى حِينَ تَدْحَضُ الشَّمْسُ، وَكَانَ يُصَلِّي الْعَصْرَ، ثُمَّ يَرْجِعُ أَحَدَنَا إِلَى رَحْلِهِ فِي أَقْصَى الْمَدِينَةِ وَالشَّمْسُ حَيَّةٌ، قَالَ: وَنَسِيتُ مَا قَالَ فِي الْمَغْرِبِ، قَالَ وَكَانَ يَسْتَحِبُّ أَنْ تُؤَخَّرَ صَلَاةُ الْعِشَاءِ الَّتِي تَدْعُونَهَا الْعَتَمَةَ، قَالَ: وَكَانَ يَكْرَهُ النَّوْمَ قَبْلَهَا وَالْحَدِيثَ بَعْدَهَا، وَكَانَ يَنْقَلِبُ مِنْ صَلَاةِ الْعَدَاةِ حِينَ يَعْرِفُ الرَّجُلُ جَلِيسَهُ، وَكَانَ يَقْرَأُ بِالسَّتِينِ إِلَى الْمِائَةِ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۴۹۶ (صحیح)

۵۳۱۔ سیار بن سلامہ کہتے ہیں کہ میں اور میرے والد دونوں ابو بزرہ اسلمی رضی اللہ عنہ کے پاس آئے تو میرے والد نے ان سے پوچھا: ہمیں بتائیے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرض صلاۃ کیسے (یعنی کب) پڑھتے تھے؟ تو انہوں نے کہا: آپ صلی اللہ علیہ وسلم ظہر، جسے تم لوگ پہلی صلاۃ کہتے ہو، اس وقت پڑھتے تھے جب سورج ڈھل جاتا، اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم عصر پڑھتے تھے پھر ہم میں سے ایک آدمی (صلاۃ پڑھ کر) مدینے کے آخری کونے پر واقع اپنے گھر کو لوٹ آتا، اور سورج تیز اور بلند ہوتا، اور انہوں نے

مغرب کے بارے میں جو کہا میں (اسے) بھول گیا، اور کہا: اور آپ ﷺ عشا جسے تم لوگ عتمہ کہتے ہو، تاخیر سے پڑھنے کو پسند کرتے تھے، اور اس سے قبل سونے اور اس کے بعد گفتگو کرنے کو ناپسند فرماتے تھے، اور آپ ﷺ فجر سے اس وقت فارغ ہوتے جب آدمی اپنے ساتھ بیٹھنے والے کو پہچاننے لگتا، آپ اس میں ساتھ سے سو آیات تک پڑھتے تھے۔

532- أَخْبَرَنِي إِبرَاهِيمُ بْنُ الْحَسَنِ وَيُوسُفُ بْنُ سَعِيدٍ - وَاللَّفْظُ لَهُ - قَالَا: حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، قَالَ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَيُّ حِينٍ أَحَبُّ إِلَيْكَ أَنْ أَصْلِيَ الْعَتَمَةَ إِمَامًا أَوْ خَلْوًا؟ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ: أَعْتَمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ لَيْلَةٍ بِالْعَتَمَةِ حَتَّى رَقَدَ النَّاسُ وَاسْتَيْقَظُوا، وَرَقَدُوا وَاسْتَيْقَظُوا، فَقَامَ عُمَرُ فَقَالَ: الصَّلَاةُ، الصَّلَاةُ، قَالَ عَطَاءٌ: قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: خَرَجَ نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَيْهِ الْآنَ، يَفْطُرُ رَأْسَهُ مَاءً، وَاضِعًا يَدَهُ عَلَى شِقِّ رَأْسِهِ، قَالَ: وَأَشَارَ، فَاسْتَبْتُ عَطَاءً: كَيْفَ وَضَعَ النَّبِيُّ ﷺ يَدَهُ عَلَى رَأْسِهِ؟ فَأَوْمَأَ إِلَيَّ كَمَا أَشَارَ ابْنُ عَبَّاسٍ، فَبَدَدَ لِي عَطَاءٌ بَيْنَ أَصَابِعِهِ بِشَيْءٍ مِنْ تَبْدِيدٍ، ثُمَّ وَضَعَهَا، فَانْتَهَى أَطْرَافُ أَصَابِعِهِ إِلَى مُقَدِّمِ الرَّأْسِ، ثُمَّ ضَمَّهَا يَمْرُبَهَا كَذَلِكَ عَلَى الرَّأْسِ حَتَّى مَسَّتْ إِبْهَامَاهُ طَرَفَ الْأُذُنِ مِمَّا يَلِي الْوَجْهَ، ثُمَّ عَلَى الصُّدْغِ وَنَاحِيَةِ الْجَبِينِ، لَا يَقْصُرُ وَلَا يَبْطِشُ شَيْئًا إِلَّا كَذَلِكَ، ثُمَّ قَالَ: ((لَوْلَا أَنْ أَشُقَّ عَلَى أُمِّي لَأَمَرْتُهُمْ أَنْ لَا يَصَلُّوْهَا إِلَّا هَكَذَا)).

تخریج: خ/المواقف ۲۴ (۵۷۱)، والتمنی ۹ (۷۲۳۹)، م/المساجد ۳۹ (۶۴۲)، (تحفة الأشراف: ۵۹۱۵)، حم/۲۲۱/۱، ۳۶۶، ۵/الصلاة ۱۹ (۱۲۵۱) (صحیح)

۵۳۲- ابن جریج کہتے ہیں کہ میں نے عطا سے پوچھا: عشا کی امامت کرنے یا تنہا پڑھنے کے لیے کون سا وقت آپ کے نزدیک زیادہ پسندیدہ ہے؟ تو انہوں نے کہا: میں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما کو کہتے سنا کہ ایک رات رسول اللہ ﷺ نے عشا مؤخر کی یہاں تک کہ لوگ سو گئے، (پھر) بیدار ہوئے (پھر) سو گئے، (پھر) بیدار ہوئے، تو عمر رضی اللہ عنہ اٹھے اور کہنے لگے: صلاۃ! تو اللہ کے نبی ﷺ نکلے۔ گویا میں آپ کو دیکھ رہا ہوں آپ کے سر سے پانی ٹپک رہا تھا، اور آپ اپنا ہاتھ سر کے ایک حصے پر رکھے ہوئے تھے۔

راوی (ابن جریج) کہتے ہیں: میں نے عطا سے جاننا چاہا کہ نبی اکرم ﷺ نے اپنا ہاتھ اپنے سر پر کیسے رکھا؟ تو انہوں نے مجھے اشارے کے ذریعے بتایا جیسا کہ ابن عباس نے انہیں اشارے سے بتایا تھا، عطا نے اپنی انگلیوں کے درمیان تھوڑا فاصلہ کیا، پھر اسے رکھا یہاں تک کہ ان کی انگلیوں کے سرے سر کے اگلے حصے تک پہنچ گئے، پھر انہیں ملا کر سر پر اس طرح گزارتے رہے کہ آپ ﷺ کے دونوں انگوٹھے کان کے کناروں کو جو چہرے سے ملا ہوتا ہے چھو لیتے، پھر کپٹی اور پیشانی کے کناروں پر پھیرتے، نہ دیر کرتے نہ جلدی سوائے اتنی تاخیر کے۔ پھر آپ ﷺ نے فرمایا: ”اگر میں اپنی امت کے لیے دشوار نہیں سمجھتا تو انہیں حکم دیتا کہ وہ اسی قدر تاخیر سے عشا پڑھیں۔“

533- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ الْمَكِّيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرِو، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، وَعَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ: قَالَ: أَخَّرَ النَّبِيُّ ﷺ الْعِشَاءَ ذَاتَ لَيْلَةٍ حَتَّى ذَهَبَ مِنَ اللَّيْلِ، فَقَامَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَتَأَدَّى: الصَّلَاةَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! رَفَدَ النِّسَاءَ وَالْوِلْدَانَ، فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَالْمَاءُ يَقْطُرُ مِنْ رَأْسِهِ، وَهُوَ يَقُولُ: ((إِنَّهُ الْوَقْتُ، لَوْلَا أَنَّ أَشَقَّ عَلَى أُمَّتِي)).

تخریج: انظر ما قبله (صحیح)

۵۳۳- عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ ایک رات نبی اکرم ﷺ نے عشا میں تاخیر کی یہاں تک کہ رات کا (ایک حصہ) گزر گیا، تو عمر رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے اور آواز دی: اللہ کے رسول! صلا! عورتیں اور بچے سو گئے، تو رسول اللہ ﷺ نکلے، آپ کے سر سے پانی ٹپک رہا تھا، اور آپ فرما رہے تھے: ”یہی (مناسب اور پسندیدہ) وقت ہے، اگر میں اپنی امت پر شاق نہ سمجھتا“ (تو اسے انہیں اسی وقت پڑھنے کا حکم دیتا)۔

534- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ، حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ سِمَاكِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُؤَخِّرُ الْعِشَاءَ الْآخِرَةَ.

تخریج: م/المساجد ۳۹ (۶۴۳)، (تحفة الأشراف: ۲۱۷۰)، حم ۵/۸۹، ۹۳، ۹۴، ۹۵ (صحیح)

۵۳۴- جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ صلاۃ عشا کو مؤخر کرتے تھے۔

535- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((لَوْلَا أَنَّ أَشَقَّ عَلَى أُمَّتِي لَأَمَرْتُهُمْ بِتَأْخِيرِ الْعِشَاءِ، وَبِالسُّوَالِكِ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ)).

تخریج: وقد أخرجه: م/الطهارة ۱۵ (۲۵۲) مختصراً، د/الطهارة ۲۵ (۴۶) مختصراً، ق/الطهارة ۷ (۲۸۷) مختصراً، الصلاة ۸ (۶۹۰) مختصراً، ط/الطهارة ۳۲ (۱۱۴)، حم ۲/۲۴۵، ۲۵۰، ۲۵۹، ۲۸۷، ۴۰۰،

۴۲۹، ۴۳۳، ۴۶۰، ۵۰۹، ۵۱۷، ۵۳۱، د/الصلاة ۱۶۸ (۱۵۲۵)، (تحفة الأشراف: ۱۳۶۷۳) (صحیح)

۵۳۵- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اگر میں اپنی امت کے لیے شاق نہ سمجھتا تو انہیں عشا کو مؤخر کرنے، اور ہر صلاۃ کے وقت سواک کرنے کا حکم دیتا۔“

21- آخِرُ وَقْتِ الْعِشَاءِ

۲۱- باب: عشا کے اخیر وقت کا بیان

536- أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ جُمَيْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُبَيْلَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، وَأَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ شُعَيْبٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: أَعْتَمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَيْلَةً بِالْعَتَمَةِ، فَتَأَدَّى عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: نَامَ النِّسَاءُ وَالصِّبْيَانُ، فَخَرَجَ

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَقَالَ: ((مَا يَنْتَظَرُهَا غَيْرُكُمْ)) وَلَمْ يَكُنْ يُصَلِّي يَوْمَئِذٍ إِلَّا بِالْمَدِينَةِ، ثُمَّ قَالَ: ((صَلُّوْهَا فِيمَا بَيْنَ أَنْ يَغِيْبَ الشَّفَقُ إِلَى ثُلُثِ اللَّيْلِ))، وَاللَّفْظُ لِابْنِ حَمِيْرٍ .

تخریج: حدیث شعب بن أبی حمزة عن الزهري عن عروة أخرجه: خ/الأذان ۱۶۱ (۸۶۲)، ۱۶۲ (۸۶۴)، حم/۶/۲۷۲، (تحفة الأشراف: ۱۶۴۶۹)، وحديث ابراهيم بن أبي عبلة عن الزهري عن عروة قد تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۶۴۰۵) (صحیح)

۵۳۶۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک رات عشاء میں تاخیر کی، تو عمر رضی اللہ عنہ نے آپ کو آواز دی کہ عورتیں اور بچے سو گئے، تو رسول اللہ ﷺ نکلے، اور فرمایا: ”تمہارے سوا اس صلاۃ کا کوئی انتظار نہیں کر رہا ہے،“ اور (اس وقت) صرف مدینہ ہی میں صلاۃ پڑھی جا رہی تھی، پھر آپ ﷺ نے فرمایا: ”اے شفق غائب ہونے سے لے کر تہائی رات تک پڑھو۔“

اور اس حدیث کے الفاظ ابن حمیر کے ہیں۔

فائدہ ۱:..... مطلب یہ ہے کہ یہ شرف فضیلت صرف تم ہی کو حاصل ہے، اس لیے اس انتظار کو تم اپنے لیے باعثِ زحمت نہ سمجھو، بلکہ یہ تمہارے لیے شرف اور رحمت کا باعث ہے۔

537۔ أَخْبَرَنِي إِبرَاهِيمُ بْنُ الْحَسَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ، قَالَ: قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ، ح وَأَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي الْمُغِيرَةُ بْنُ حَكِيمٍ، عَنْ أُمِّ كَلْثُومٍ ابْنَةِ أَبِي بَكْرٍ أَنَّهَا أَخْبَرَتْهُ عَنْ عَائِشَةَ - أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ - قَالَتْ: أَعْتَمَ النَّبِيُّ ﷺ ذَاتَ لَيْلَةٍ حَتَّى ذَهَبَ عَامَةُ اللَّيْلِ، وَحَتَّى نَامَ أَهْلُ الْمَسْجِدِ، ثُمَّ خَرَجَ، فَصَلَّى وَقَالَ: ((إِنَّهُ لَوْفَتْهَا، لَوْ لَا أَنْ أَشُقَّ عَلَى أُمَّتِي)).

تخریج: م/المساجد ۳۹ (۶۳۸)، (تحفة الأشراف: ۱۷۹۸۴)، حم/۶/۱۵۰، د/الصلاة ۱۹ (۱۲۵۰) (صحیح)

۵۳۷۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ ایک رات نبی اکرم ﷺ نے عشاء میں تاخیر کی یہاں تک کہ رات کا بہت سا حصہ گزر گیا، اور مسجد کے لوگ سو گئے، پھر آپ ﷺ نکلے اور صلاۃ پڑھائی، اور فرمایا: ”یہی (اس صلاۃ کا پسندیدہ) وقت ہے، اگر میں اپنی امت پر شاق نہ سمجھتا“ (تو اسے اس کا حکم دیتا)۔

538۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبرَاهِيمَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: مَكُنَّا ذَاتَ لَيْلَةٍ نَنْتَظِرُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لِعِشَاءِ الْآخِرَةِ، فَخَرَجَ عَلَيْنَا حِينَ ذَهَبَ ثُلُثُ اللَّيْلِ أَوْ بَعْدَهُ، فَقَالَ حِينَ خَرَجَ: ((إِنَّكُمْ تَنْتَظِرُونَ صَلَاةَ مَا يَنْتَظَرُهَا أَهْلُ دِينٍ غَيْرُكُمْ، وَلَوْ لَا أَنْ يَثْقُلَ عَلَى أُمَّتِي لَصَلَّيْتُ بِهِمْ هَذِهِ السَّاعَةَ)) ثُمَّ أَمَرَ الْمُؤَدِّدَ، فَأَقَامَ، ثُمَّ صَلَّى .

تخریج: وقد أخرجه: م/المساجد ۳۹ (۶۳۹)، د/الصلاة ۷ (۴۲۰)، (تحفة الأشراف: ۷۶۴۹)، حم/۲/

(صحیح) ۱۲۶

۵۳۸۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ ایک رات ہم صلاۃ عشا کے لیے رسول اللہ ﷺ کا انتظار کرتے رہے، جب تہائی یا اس سے کچھ زیادہ رات گزر گئی تو آپ نکل کر ہمارے پاس آئے، اور جس وقت نکل کر آئے آپ ﷺ نے فرمایا: ”تم لوگ ایک ایسی صلاۃ کا انتظار کر رہے ہو کہ تمہارے سوا کسی اور دین کا ماننے والا اس کا انتظار نہیں کر رہا ہے، اگر میں اپنی امت پر دشوار نہ سمجھتا تو انہیں اسی وقت صلاۃ پڑھاتا،“ پھر آپ ﷺ نے مؤذن کو حکم دیا، تو اس نے اقامت کہی، پھر آپ ﷺ نے صلاۃ پڑھائی۔

539۔ أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، قَالَ حَدَّثَنَا دَاوُدُ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَاةَ الْمَغْرِبِ، ثُمَّ لَمْ يَخْرُجْ إِلَيْنَا حَتَّى ذَهَبَ شَطْرُ اللَّيْلِ، فَخَرَجَ فَصَلَّى بِهِمْ، ثُمَّ قَالَ: ((إِنَّ النَّاسَ قَدْ صَلَّوْا وَنَامُوا، وَأَنْتُمْ لَمْ تَزَالُوا فِي صَلَاةٍ مَا أَنْتَظَرْتُمُ الصَّلَاةَ، وَلَوْ لَا ضَعْفُ الضَّعِيفِ، وَسَقَمُ السَّقِيمِ، لَأَمَرْتُ بِهَذِهِ الصَّلَاةِ أَنْ تُؤَخَّرَ إِلَى شَطْرِ اللَّيْلِ)).

تخریج: د/ الصلاۃ ۷ (۴۲۲)، ق/ الصلاۃ ۸ (۶۹۳)، (تحفة الأشراف: ۴۳۱۴)، حم ۵/۳ (صحیح)

۵۳۹۔ ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہم لوگوں کو مغرب پڑھائی، پھر آپ نہیں نکلے یہاں تک کہ آدھی رات گزر گئی، پھر نکلے اور آپ نے لوگوں کو صلاۃ پڑھائی، پھر فرمایا: ”لوگ صلاۃ پڑھ کر سو گئے ہیں، اور تم لوگ جب تک صلاۃ کا انتظار کرتے رہے صلاۃ ہی میں تھے، اگر کمزور کی کمزوری، اور بیمار کی بیماری نہ ہوتی تو میں حکم دیتا کہ اس صلاۃ کو آدھی رات تک مؤخر کیا جائے۔“

540۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، ح وَابْنَانَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَا: حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ، قَالَ: سُئِلَ أَنَسٌ: هَلِ اتَّخَذَ النَّبِيُّ ﷺ خَاتِمًا؟ قَالَ: نَعَمْ، أَخَّرَ لَيْلَةَ صَلَاةِ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ إِلَى قَرِيبٍ مِنْ شَطْرِ اللَّيْلِ، فَلَمَّا أَنْ صَلَّى أَقْبَلَ النَّبِيُّ ﷺ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ، ثُمَّ قَالَ: ((إِنَّكُمْ لَنْ تَزَالُوا فِي صَلَاةٍ مَا أَنْتَظَرْتُمُوهَا)). قَالَ أَنَسٌ: كَأَنِّي أَنْظَرُ إِلَى وَبَيْصِ خَاتِمِهِ. فِي حَدِيثِ عَلِيٍّ - وَهُوَ ابْنُ حَجْرٍ - ((إِلَى شَطْرِ اللَّيْلِ)).

تخریج: حدیث إسماعیل عن حمید أخرجه: خ/ المواقیت ۲۵ (۵۷۲)، الأذان ۳۶ (۶۶۱)، ۱۵۶ (۸۴۷)، اللباس ۴۸ (۵۸۶۹)، وقد أخرجه: (تحفة الأشراف: ۵۷۸)، حم ۳/۱۸۲، ۱۸۹، ۲۰۰، ۲۶۷، وحديث خالد عن حميد أخرجه: ق/ الصلاۃ ۸ (۶۹۲)، (تحفة الأشراف: ۶۳۵) (صحیح)

۵۴۰۔ حمید کہتے ہیں: انس رضی اللہ عنہ سے پوچھا گیا کہ کیا نبی اکرم ﷺ نے انگوٹھی پہنی ہے؟ تو انہوں نے کہا: ہاں، ایک رات آپ نے آدھی رات کے قریب تک عشا مؤخر کی، جب صلاۃ پڑھ چکے تو آپ ہماری طرف متوجہ ہوئے اور آپ

نے فرمایا: ”جب تک تم لوگ صلاۃ کا انتظار کرتے رہے برابر صلاۃ میں رہے۔“
اس کہتے ہیں: گویا میں آپ کی انگٹھی کی چمک دیکھ رہا ہوں۔

علی بن حجر کی روایت میں ”الی قریب من شطرا اللیل“ کے بجائے ”الی شطر اللیل“ ہے۔

22- الرُّخْصَةُ فِي أَنْ يُقَالَ لِلْعِشَاءِ: الْعَتَمَةُ

۲۲- باب: صلاۃ عشا کو عتمہ کہنے کے جواز کا بیان

541- أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ، ح وَالْحَارِثُ بْنُ مُسْكِينٍ - قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ - عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ سُمَيٍّ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((لَوْ يَعْلَمُ النَّاسُ مَا فِي النِّدَاءِ وَالصَّفِّ الْأَوَّلِ، ثُمَّ لَمْ يَجِدُوا إِلَّا أَنْ يَسْتَهْمُوا عَلَيْهِ لَاسْتَهَمُوا، وَلَوْ يَعْلَمُ النَّاسُ مَا فِي التَّهَجِيرِ لَاسْتَبَقُوا إِلَيْهِ، وَلَوْ عَلِمُوا مَا فِي الْعَتَمَةِ وَالصُّبْحِ لَأَتَوْهُمَا وَلَوْ حَبَوًّا)).

تخریج: خ/الأذان ۹ (۶۱۵)، ۳۲ (۶۵۴)، ۷۲ (۷۲۱)، الشهادات ۳۰ (۲۶۸۹)، م/الصلاة ۲۸ (۴۳۷)،
ت/الصلاة ۵۲ (۲۲۵)، ط/الصلاة ۱ (۳)، الجمعة ۲ (۶)، (تحفة الأشراف: ۱۲۵۷۰)، حم ۲/۲۳۶،
۳۱، ۲۷۸، ۳۰۳، ۳۳۴، ۳۷۵، ۴۲۴، ۴۶۶، ۴۷۲، ۴۷۹، ۵۳۱، ۵۳۳، ویاتی عند المؤلف فی باب ۳۱
برقم: ۶۷۲) (صحیح)

۵۴۱- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اگر لوگ اس ثواب کو جو اذان دینے اور پہلی صف میں کھڑے ہونے میں ہے جان لیتے پھر اس کے لیے سوائے قرعہ اندازی کے کوئی اور راہ نہ پاتے، تو ضرور قرعہ ڈالتے، اور اگر لوگ جان لیتے کہ اول وقت صلاۃ پڑھنے میں کتنا ثواب ہے، تو ضرور اس کی طرف سبقت کرتے، اور اگر انہیں معلوم ہوتا کہ عتمہ (عشا) اور فجر میں آنے میں کیا ثواب ہے، تو وہ ان دونوں صلاتوں میں ضرور آتے خواہ انہیں گھنٹے یا سرین کے بل گھسٹ کر آنا پڑتا۔“

23- الْكَرَاهِيَةُ فِي ذَلِكَ

۲۳- باب: عشا کو عتمہ کہنے کی کراہت

542- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ - هُوَ الْحَقَرِيُّ - عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ أَبِي لَيْسٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا تَغْلِبَنَّكُمْ الْأَعْرَابُ عَلَى اسْمِ صَلَاتِكُمْ هَذِهِ، فَإِنَّهُمْ يُعْتَمُونَ عَلَى الْإِبِلِ، وَإِنَّهَا الْعِشَاءُ)).

تخریج: م/المساجد ۳۹ (۶۴۴)، د/الأدب ۸۶ (۴۹۸۴)، ق/الصلاة ۱۳ (۷۰۴)، (تحفة الأشراف: ۸۵۸۲)،
حم ۱/۱۰، ۲/۱۸، ۴۹، ۱۴۴) (صحیح)

۵۴۲۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تمہارے اس صلاۃ کے نام کے سلسلے میں اعراب تم پر غالب نہ آجائیں • وہ لوگ اپنی اونٹنیوں کو دوہنے کے لیے دیر کرتے ہیں (اسی بنا پر دیر سے پڑھی جانے والی اس صلاۃ کو عتمہ کہتے ہیں) حالانکہ یہ عشا ہے۔“

فائدہ ۱..... یعنی تم ان کی پیروی میں اسے عتمہ نہ کہنے لگو بلکہ اسے عشا کہو۔

543۔ أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي لَيْدٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ عَلَى الْمُنْبَرِ: ((لَا تَغْلِبَنَّكُمْ الْأَعْرَابُ عَلَى اسْمِ صَلَاتِكُمْ، إِلَّا إِنَّهَا الْعِشَاءُ)).
تخریج: انظر ما قبله (صحیح)

۵۴۳۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو منبر پر فرماتے سنا: ”تمہارے اس صلاۃ کے نام کے سلسلے میں اعراب تم پر غالب نہ آجائیں، جان لو اس کا نام عشا ہے۔“ •

فائدہ ۱..... اس سے عشا کو عتمہ کہنے کی ممانعت ثابت ہوتی ہے، کیونکہ یہ اعراب (دیہاتیوں) کی اصطلاح ہے، قرآن میں ”ومن بعد صلاة العشاء“ وارد ہے بعض حدیثوں میں جو عشا کو عتمہ کہا گیا ہے اس کی تاویل کئی طریقے سے کی جاتی ہے: ایک تو یہ کہ یہ اطلاق نبی (ممانعت) سے پہلے کا ہوگا، دوسرے یہ کہ نبی تیز یہی ہے، تیسرے یہ کہ یہ اطلاق ان اعراب کو سمجھانے کے لیے ہوگا جو عشا کو عتمہ کہتے ہیں۔

24-أَوَّلُ وَقْتِ الصُّبْحِ

۲۴۔ باب: فجر کے اوّل وقت کا بیان

544۔ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ هَارُونَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ ابْنِ عَلِيٍّ بْنِ الْحُسَيْنِ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الصُّبْحَ حِينَ تَبَيَّنَ لَهُ الصُّبْحُ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۲۶۲۷)، وأخرجه م/الحج ۱۹ (۱۲۱۸)، د/المناسك ۵۷ (۱۹۰۵)، ق/المناسك ۸۴ (۳۰۷۴)، (تحفة الأشراف: ۲۵۹۳)، (من حديثه في سياق حجة النبي) (صحیح)

۵۴۴۔ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فجر پڑھی جس وقت صبح (صادق) آپ پر واضح ہو گئی۔

545۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، قَالَ: حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ، عَنْ أَنَسٍ؛ أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ ﷺ، فَسَأَلَهُ عَنْ وَقْتِ صَلَاةِ الْغَدَاةِ، فَلَمَّا أَصْبَحْنَا مِنَ الْغَدَاةِ حِينَ انْشَقَّ الْفَجْرُ أَنَّ نَقَامَ الصَّلَاةِ، فَصَلَّى بِنَا، فَلَمَّا كَانَ مِنَ الْغَدَاةِ أَصْفَرُ ثُمَّ أَمَرَ فَأُقِيمَتِ الصَّلَاةُ، فَصَلَّى بِنَا، ثُمَّ قَالَ: ((أَيُّ السَّائِلِ عَنْ وَقْتِ الصَّلَاةِ؟ مَا بَيْنَ هَذَيْنِ وَقْتُ))

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۵۹۲)، حم ۱۱۳/۳، ۱۸۲ (صحیح الإسناد)

۵۳۵۔ انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نبی اکرم ﷺ کے پاس آیا، اور آپ سے فجر کے وقت کے بارے میں پوچھا، تو جب ہم نے دوسرے دن صبح کی تو آپ نے ہمیں جس وقت فجر کی پوچھی صلاۃ کھڑی کرنے کا حکم دیا، آپ ﷺ نے ہمیں صلاۃ پڑھائی، پھر جب دوسرا دن آیا، اور خوب اجالا ہو گیا تو حکم دیا تو صلاۃ کھڑی کی گئی، پھر آپ نے ہمیں صلاۃ پڑھائی، پھر فرمایا: ”صلاۃ کا وقت پوچھنے والا کہاں ہے؟ انہی دونوں کے درمیان (فجر کا) وقت ہے۔“

25۔ التَّغْلِيسُ فِي الْحَضَرِ

۲۵۔ باب: حضر (حالت اقامت) میں فجر اندھیرے میں پڑھنے کا بیان

546۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: إِنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَيُصَلِّي الصُّبْحَ، فَيَنْصَرِفُ النِّسَاءُ مُتَلَفِّعَاتٍ بِمُرُوطِهِنَّ، مَا يُعْرِفْنَ مِنَ الْغُلَسِ.

تخریج: خ/ الصلاة ۱۳ (۳۷۲)، المواقیت ۲۷ (۵۷۸)، والأذان ۱۶۳ (۸۶۷)، ۱۶۵ (۸۷۲)، م/ المساجد ۴۰ (۶۴۵)، د/ الصلاة ۸ (۴۲۳)، ت/ الصلاة ۲ (۱۵۳)، وقد أخرجه: (تحفة الأشراف: ۱۷۹۳۱)،

ط/ وقوت الصلاة ۱ (۴)، حم ۳۳/۶، ۳۶، ۱۷۸، ۲۴۸، ۲۵۹ (صحیح)

۵۳۶۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فجر پڑھتے تھے (آپ کے ساتھ صلاۃ پڑھ کر) عورتیں اپنی چادروں میں لپیٹی لوٹی تھیں تو وہ اندھیرے کی وجہ سے پہچانی نہیں جاتی تھیں۔

547۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كُنَّ النِّسَاءُ يُصَلِّينَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الصُّبْحَ مُتَلَفِّعَاتٍ بِمُرُوطِهِنَّ، فَيَرَجِعْنَ فَمَا يَعْرِفُهُنَّ أَحَدٌ مِنَ الْغُلَسِ.

تخریج: م/ المساجد ۴۰ (۶۴۵)، ق/ الصلاة ۲ (۶۶۹)، حم ۳۷/۶، (تحفة الأشراف: ۱۶۴۴۲) (صحیح)

۵۳۷۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ عورتیں اپنی چادروں میں لپیٹی فجر پڑھتی تھیں، پھر وہ لوٹی تھیں تو اندھیرے کی وجہ سے کوئی انہیں پہچان نہیں پاتا تھا۔

26۔ التَّغْلِيسُ فِي السَّفَرِ

۲۶۔ باب: سفر میں غلَس میں صلاۃ پڑھنے کا بیان

548۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ خَيْبَرَ صَلَاةَ الصُّبْحِ بِغُلَسٍ، وَهُوَ قَرِيبٌ مِنْهُمْ، فَأَعَارَ عَلَيْهِمْ، وَقَالَ: ((اللَّهُ أَكْبَرُ، خَرِبَتْ خَيْبَرُ - مَرَّتَيْنِ - إِنْ أَدَا نَزَلْنَا بِسَاحَةِ قَوْمٍ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْدَرِينَ)).

تخریج: خ/الصلاة ۱۲ (۳۸۱)، الخوف ۶ (۹۴۷)، (تحفة الأشراف: ۳۰۱)، حم ۳/۱۰۲، ۱۸۶، ۲۴۲، (صحیح) ۵۳۸۔ انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے غزوہ خیبر کے دن فجر غلس (اندھیرے) میں پڑھی، آپ خیبر والوں کے قریب ہی تھے، پھر آپ نے ان پر حملہ کیا، اور دوبار کہا: ”اللہ اکبر (اللہ سب سے بڑا ہے) خیبر ویران و برباد ہوا، جب ہم کسی قوم کے علاقے میں اترتے ہیں تو ڈرائے گئے لوگوں کی صبح بری ہوتی ہے۔“

فائدہ ۱: یعنی وہ تباہ و برباد ہو جاتے ہیں اور ہم فتح یابی سے ہمکنار ہوتے ہیں۔

27۔ الإسْفَارُ

۲۷۔ باب: صلاة فجر اسفار میں پڑھنے کا بیان

549۔ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَاصِمُ بْنُ عُمَرَ بْنِ قَتَادَةَ، عَنْ مَحْمُودِ بْنِ لَبِيدٍ، عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: ((اسْفَرُوا بِالْفَجْرِ)).

تخریج: د/الصلاة ۸ (۴۲۴) مطولاً، ت/الصلاة ۵ (۱۵۴) مطولاً، ق/الصلاة ۲ (۶۷۲) مطولاً، (تحفة الأشراف: ۳۵۸۲)، حم ۳/۴۶۵، ۴/۱۴۰، ۱۴۲، د/الصلاة ۲۱ (۱۲۵۳، ۱۲۵۴، ۱۲۵۵) (حسن صحیح) ۵۳۹۔ رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”فجر اسفار میں پڑھو۔“

فائدہ ۱: یعنی اس قدر تاخیر کرو کہ طلوع فجر میں شبہ باقی نہ رہے، یا یہ حکم ان چاندنی راتوں میں ہے جن میں طلوع فجر واضح نہیں ہوتا۔ شاہ ولی اللہ صاحب نے ”حجة الله البالغة“ میں لکھا ہے کہ یہ خطاب ان لوگوں کو ہے جنہیں جماعت میں کم لوگوں کی حاضری کا خدشہ ہو، یا ایسی بڑی مساجد کے لوگوں کو ہے جس میں کمزور اور بچے سبھی جمع ہوتے ہوں، یا اس حدیث کا مفہوم یہ ہے کہ فجر خوب لمبی پڑھتا کہ ختم ہوتے ہوتے خوب اجالا ہو جائے جیسا کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے کہ آپ ﷺ فجر پڑھ کر لوٹتے تو آدمی اپنے ہم نشین کو پہچان لیتا، اس طرح اس میں اور غلس والی روایت میں کوئی منافات نہیں ہے۔

550۔ أَخْبَرَنِي إِسْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو عَسَّانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُمَرَ بْنِ قَتَادَةَ، عَنْ مَحْمُودِ بْنِ لَبِيدٍ، عَنْ رِجَالٍ مِنْ قَوْمِهِ مِنَ الْأَنْصَارِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَا اسْفَرْتُمْ، بِالْفَجْرِ فَإِنَّهُ اعْظَمُ بِالْأَجْرِ)).

تخریج: تفرد به النسائي، تحفة الأشراف: ۱۵۶۷۰ (صحیح الإسناد)

۵۵۰۔ محمود بن لبید اپنی قوم کے کچھ انصاری لوگوں سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جتنا تم فجر اجالے میں پڑھو گے، اتنا ہی ثواب زیادہ ہوگا۔“

فائدہ ۱: علما نے اسفار کی تاویل یہ کی ہے کہ فجر واضح ہو جائے، اس کے طلوع میں کوئی شک نہ ہو، اور ایک تاویل یہ بھی ہے کہ اس حدیث میں صلاة سے نکلنے کے وقت کا بیان ہے نہ کہ صلاة میں داخل ہونے کا اس تاویل کی محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

رو سے فجر غلے میں شروع کرنا، اور اسفار میں ختم کرنا افضل ہے۔

28- بَابُ مَنْ أَدْرَكَ رَكْعَةً مِنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ

۲۸- باب: جس نے سورج طلوع ہونے سے پہلے صلاۃ فجر کی ایک رکعت پالی

551- أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى - وَاللَّفْظُ لَهُ - قَالَا: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجُ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((مَنْ أَدْرَكَ سَجْدَةً مِنَ الصُّبْحِ قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ، فَقَدْ أَدْرَكَهَا، وَمَنْ أَدْرَكَ سَجْدَةً مِنَ الْعَصْرِ قَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ الشَّمْسُ فَقَدْ أَدْرَكَهَا)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۳۹۳۷)، حم ۳۹۹/۲، ۴۷۴ (صحیح)

۵۵۱- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جس نے سورج نکلنے سے پہلے صلاۃ فجر کا ایک سجدہ پالیا اس نے صلاۃ فجر پالی“ اور جس نے سورج ڈوبنے سے پہلے عصر کا ایک سجدہ پالیا اس نے صلاۃ عصر پالی۔“

فائدہ ۱: یہاں مقصد ایک پوری رکعت پالینے کا ہے، جیسا کہ عائشہ کی حدیث میں آ رہا ہے، یعنی اس کی وجہ سے وہ اس قابل ہو گیا کہ اس کے ساتھ باقی اور رکعتیں ملا لے، اس کی یہ صلاۃ ادا سمجھی جائیگی قضا نہیں۔ یہ مطلب نہیں کہ یہ رکعت پوری صلاۃ کے لیے کافی ہوگی، اور جو لوگ کہتے ہیں کہ صلاۃ کے دوران میں سورج نکلنے سے اس کی صلاۃ فاسد ہو جائے گی وہ کہتے ہیں کہ اس روایت کا مطلب یہ ہے کہ اگر اسے اتنا وقت مل گیا جس میں وہ ایک رکعت پڑھ سکتا ہو تو وہ صلاۃ کا اہل ہو گیا، اور وہ صلاۃ اس پر واجب ہوگئی، مثلاً: بچہ ایسے وقت میں بالغ ہوا یا حائضہ حیض سے پاک ہوئی یا کافر اسلام لے آیا ہو کہ وہ وقت کے اندر ایک رکعت پڑھ سکتا ہو، تو وہ صلاۃ اس پر واجب ہوگئی، لیکن حدیث رقم: (۵۱۷) سے جس میں ”فلیتم صلاتہ“ کے الفاظ وارد ہیں اس تاویل کی نفی ہو رہی ہے۔

552- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ عَدِيٍّ، قَالَ: أَتَانَا ابْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ يُونُسَ ابْنِ يَزِيدٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((مَنْ أَدْرَكَ رَكْعَةً مِنَ الْفَجْرِ قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ، فَقَدْ أَدْرَكَهَا وَمَنْ أَدْرَكَ رَكْعَةً مِنَ الْعَصْرِ قَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ الشَّمْسُ، فَقَدْ أَدْرَكَهَا)).

تخریج: م/ المساجد ۳۰ (۶۰۹)، ق/ الصلاة ۱۱ (۷۰۰)، (تحفة الأشراف: ۱۶۷۰۵)، حم ۶/۷۸ (صحیح)

۵۵۲- ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جس نے سورج نکلنے سے پہلے فجر کی ایک رکعت پالی اس نے فجر پالی، اور جس نے سورج ڈوبنے سے پہلے عصر کی ایک رکعت پالی اس نے عصر پالی۔“

29- آخِرُ وَقْتِ الصُّبْحِ

۲۹- باب: فجر کے آخری وقت کا بیان

553- أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَا: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ

أَبِي صَدَقَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي الظُّهْرَ إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ، وَيُصَلِّي الْعَصْرَ بَيْنَ صَلَاتَيْكُمَا هَاتَيْنِ، وَيُصَلِّي الْمَغْرِبَ إِذَا غَرَبَتِ الشَّمْسُ، وَيُصَلِّي الْعِشَاءَ إِذَا غَابَ الشَّمْسُ، ثُمَّ قَالَ عَلَى إِثَرِهِ: وَيُصَلِّي الصُّبْحَ إِلَى أَنْ يَنْفَسِحَ الْبَصَرُ.

تخریج: تفرد به النسائي (تحفة الأشراف: ۲۵۹)، حم ۱۲۹/۳، ۱۶۹ (صحیح الإسناد)

۵۵۳۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ظہر اس وقت پڑھتے تھے، جب سورج ڈھل جاتا تھا، اور عصر تمہاری ان دونوں صلاتوں کے درمیان پڑھتے تھے، اور مغرب اس وقت پڑھتے تھے جب سورج ڈوب جاتا تھا، اور عشا اس وقت پڑھتے تھے جب شفق غائب ہو جاتی تھی، پھر اس کے بعد انہوں نے کہا: اور آپ فجر پڑھتے تھے یہاں تک کہ نگاہ پھیل جاتی تھی۔

فائدہ ۱: ان دونوں صلاتوں سے مراد ظہر اور عصر ہے، یعنی تمہاری ظہر اور تمہاری عصر کے بیچ میں رسول اللہ ﷺ کی عصر ہوتی تھی، مقصود اس سے یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ عصر جلدی پڑھتے تھے اور تم لوگ تاخیر سے پڑھتے ہو۔
فائدہ ۲: یعنی اجالا ہو جاتا اور ساری چیزیں دکھائی دینے لگتی تھیں۔

30۔ مَنْ أَدْرَكَ رَكْعَةً مِنَ الصَّلَاةِ

۳۰۔ باب: جس نے صلاۃ کی ایک رکعت پالی

554۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ أَدْرَكَ مِنَ الصَّلَاةِ رَكْعَةً، فَقَدْ أَدْرَكَ الصَّلَاةَ)).

تخریج: خ/المواقیت ۲۹ (۵۸۰)، م/المساجد ۳۰ (۶۰۷)، د/الصلاة ۲۴۱ (۱۱۲۱)، وقد أخرجه: (تحفة الأشراف: ۱۵۲۴۳)، ط/وقوت الصلاة ۳ (۱۵)، حم ۲/۲۴۱، ۲۶۵، ۲۷۱، ۲۸۰، ۳۷۶، ۳۷۷، د/الصلاة ۲۲ (۱۲۵۶، ۱۲۵۷) (صحیح)

۵۵۴۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے صلاۃ کی ایک رکعت پالی اس نے صلاۃ پالی۔“

فائدہ ۱: یعنی اس نے صلاۃ وقت پر ادا کرنے کی فضیلت پالی۔

555۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ أَدْرَكَ مِنَ الصَّلَاةِ رَكْعَةً، فَقَدْ أَدْرَكَهَا)).

تخریج: م/المساجد ۳۰ (۶۰۷)، (تحفة الأشراف: ۱۵۲۱۴)، حم ۲/۳۷۵ (صحیح)

۵۵۵۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے صلاۃ کی ایک رکعت پالی اس نے صلاۃ پالی۔“

556- أَخْبَرَنِي يَزِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ الصَّمَدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ الْعَطَّارُ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ - وَهُوَ ابْنُ سَمَاعَةَ - عَنْ مُوسَى بْنِ أَغَيْنَ، عَنْ أَبِي عَمْرٍو الْأَوْزَاعِيِّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((مَنْ أَدْرَكَ مِنَ الصَّلَاةِ رَكْعَةً، فَقَدْ أَدْرَكَ الصَّلَاةَ)).

تخریج: م/ المساجد ۳۰ (۶۰۷)، د/ الصلاة ۲۲ (۱۲۵۶)، (تحفة الأشراف: ۱۵۲۰۱) (صحیح)

۵۵۶- ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جس نے صلاۃ کی ایک رکعت پالی اس نے صلاۃ پالی۔“
557- أَخْبَرَنِي شُعَيْبُ بْنُ شُعَيْبٍ بْنِ إِسْحَاقَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْمُغِيرَةِ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ أَدْرَكَ مِنَ الصَّلَاةِ رَكْعَةً، فَقَدْ أَدْرَكَهَا)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۳۱۹۵) (صحیح)

۵۵۷- ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے صلاۃ کی ایک رکعت پالی اس نے صلاۃ پالی۔“
558- أَخْبَرَنِي مُوسَى بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ الْقَاسِمِ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ، عَنْ يُونُسَ، قَالَ: حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((مَنْ أَدْرَكَ رَكْعَةً مِنَ الْجُمُعَةِ أَوْ غَيْرَهَا، فَقَدْ تَمَّتْ صَلَاتُهُ)).

تخریج: ق/ إقامة ۹۱ (۱۱۲۳)، (تحفة الأشراف: ۷۰۰۱) (صحیح)

۵۵۸- عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جس نے جمعے کی یا کسی اور صلاۃ کی ایک رکعت پالی اس کی صلاۃ مکمل ہوگئی۔“^۱

فائدہ ۱: یعنی پوری صلاۃ کے وقت پر ادا کرنے کا ثواب اسے مل گیا نہ کہ بالفعل اسے پوری صلاۃ مل گئی۔
559- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ التِّرْمِذِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَالِمٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ أَدْرَكَ رَكْعَةً مِنْ صَلَاةٍ مِنَ الصَّلَوَاتِ، فَقَدْ أَدْرَكَهَا إِلَّا أَنَّهُ يَقْضِي مَا فَاتَهُ)).

تخریج: انظر ما قبله (صحیح بما قبله) (یہ روایت مرسل ہے، مگر پچھل روایت سے تقویت پا کر یہ بھی صحیح ہے)۔

۵۵۹- سالم سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے کسی صلاۃ کی ایک رکعت پالی اس نے صلاۃ پالی، البتہ وہ چھٹی ہوئی رکعتوں کو پڑھ لے۔“

31- السَّاعَاتُ الَّتِي نَهَى عَنِ الصَّلَاةِ فِيهَا

۳۱- باب: صلاۃ کے ممنوع اوقات کا بیان

560- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ الصَّنَابِجِيِّ

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((الْشَّمْسُ تَطْلُعُ وَمَعَهَا قَرْنُ الشَّيْطَانِ، فَإِذَا ارْتَفَعَتْ فَارْقَهَا، فَإِذَا اسْتَوَتْ فَارْنَهَا، فَإِذَا زَالَتْ فَارْقَهَا، فَإِذَا دَنَتْ لِلْغُرُوبِ فَارْنَهَا، فَإِذَا غَرَبَتْ فَارْقَهَا))، وَنَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الصَّلَاةِ فِي تِلْكَ السَّاعَاتِ .

تخریج: ق/ إقامة ۱۴۸ (۱۲۵۳)، ط/ القرآن ۱۰ (۴۴)، (تحفة الأشراف: ۹۶۷۸)، حم ۴۸/۴، ۳۴۹ (صحیح) (لیکن تعلیل میں ”فإذا استوت قارنها، فإذا زالت فارقتها“ کا جملہ منکر ہے، اس کی جگہ عمرو بن عبسہ کی حدیث (رقم: ۵۷۳) میں ”فإنها ساعة تفتح فيها أبواب جهنم وتُسحر“ کا جملہ صحیح ہے۔

۵۶۰۔ عبد اللہ صابغی رحمہ اللہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”سورج نکلتا ہے تو اس کے ساتھ شیطان کی سینگ ہوتی ہے ❶، پھر جب سورج بلند ہو جاتا ہے تو وہ اس سے الگ ہو جاتا ہے، پھر جب دوپہر کو سورج سیدھا کی پر آ جاتا ہے تو پھر اس سے مل جاتا ہے، اور جب ڈھل جاتا ہے تو الگ ہو جاتا ہے، پھر جب سورج ڈوبنے کے قریب ہوتا ہے، تو اس سے مل جاتا ہے، پھر جب سورج ڈوب جاتا ہے تو وہ اس سے جدا ہو جاتا ہے“، رسول اللہ ﷺ نے ان (تینوں) اوقات میں صلاۃ پڑھنے سے منع فرمایا ہے۔

فائدہ ❶: یعنی شیطان سورج سے اتنا قریب ہو جاتا ہے کہ وہ اس کی دونوں سینگوں کے درمیان نکلتا ہے، اس سے اس کی غرض یہ ہوتی ہے کہ سورج کے پونے والوں کا سجدہ اس کے لیے ہو جائے۔

561۔ أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ مُوسَى بْنِ عَلِيٍّ بْنِ رَبَاحٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ: سَمِعْتُ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ الْجُهَنِيَّ يَقُولُ: ثَلَاثُ سَاعَاتٍ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَنْهَانَا أَنْ نُصَلِّيَ فِيهِنَّ، أَوْ نَقْبِرَ فِيهِنَّ مَوْتَانَا: حِينَ تَطْلُعُ الشَّمْسُ بَارِغَةً حَتَّى تَرْتَفِعَ، وَحِينَ يَقُومُ قَائِمُ الظُّهْرِ حَتَّى تَمِيلَ، وَحِينَ تَضَيِّفُ الشَّمْسُ لِلْغُرُوبِ حَتَّى تَغْرُبَ .

تخریج: م/ المسافریں ۵۱ (۸۳۱)، د/ الحنائر ۵۵ (۳۱۹۲)، ت/ الحنائر ۴۱ (۱۰۳۰)، ق/ الحنائر ۳۰ (۱۵۱۹)، (تحفة الأشراف: ۹۹۳۹)، حم ۱۵۲/۴، د/ الصلاة ۱۴۲ (۱۴۷۲)، ویاتی عند المؤلف بأرقام: ۲۰۱۵، ۵۶۶ (صحیح)

۵۶۱۔ عقبہ بن عامر جہنی رحمہ اللہ کہتے ہیں کہ تین اوقات ہیں جن میں رسول اللہ ﷺ ہمیں صلاۃ پڑھنے سے اور اپنے مردوں کو دفنانے سے منع کرتے تھے: ایک تو جس وقت سورج نکل رہا ہو، یہاں تک کہ بلند ہو جائے، دوسرے جس وقت ٹھیک دوپہر ہو یہاں تک کہ سورج ڈھل جائے، تیسرے جس وقت سورج ڈوبنے کے لیے مائل ہو جائے یہاں تک کہ ڈوب جائے۔

32۔ النَّهْيُ عَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصُّبْحِ

۳۲۔ باب: فجر کے بعد صلاۃ سے ممانعت کا بیان

562۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: مُحْكَم دَلَالٍ سَ مِنْ مَزِينٍ وَ مُنْفَرِدٍ مَوْضِعَاتٍ بِرِ مَشْتَمَلٍ مَفْتٍ أَنْ لَائِنَ مَكْتَبَةٍ

أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ، وَعَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصُّبْحِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ.

تخریج: وقد أخرجه: م/المسافرين ۵۱ (۸۲۵)، (تحفة الأشراف: ۱۳۹۶۶)، ط/القرآن ۱۰ (۴۸)، حم ۴۶۲/۲، ۴۹۶، ۵۱۰، ۵۲۹ (صحیح)

۵۶۲۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے عصر کے بعد صلاۃ پڑھنے سے منع فرمایا ہے یہاں تک کہ سورج ڈوب جائے، اور فجر کے بعد (بھی) یہاں تک کہ سورج نکل آئے۔

563۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، قَالَ: أَنْبَأَنَا مَنْصُورٌ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْعَالِيَةِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَيْرَ وَاحِدٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ - مِنْهُمْ، عُمَرُ وَكَانَ مِنْ أَحِبِّهِمْ إِلَيَّ - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْفَجْرِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ، وَعَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ.

تخریج: خ/المواقیب ۳۰ (۵۸۱)، م/المسافرين ۵۱ (۸۲۶)، د/الصلاة ۲۹۹ (۱۲۷۶)، ت/الصلاة ۲۰ (۱۸۳)، ق/إقامة ۱۴۷ (۱۲۵۰)، (تحفة الأشراف: ۱۰۴۹۲)، حم ۱/۱۸، ۲۰، ۳۹، ۵۰، ۵۱، د/الصلاة ۱۴۲ (۱۴۷۳) (صحیح)

۵۶۳۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں نے نبی اکرم ﷺ کے کئی صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے سنا ہے، جن میں عمر رضی اللہ عنہ بھی ہیں اور وہ میرے نزدیک سب سے محبوب تھے کہ رسول اللہ ﷺ نے فجر کے بعد صلاۃ سے منع فرمایا ہے یہاں تک کہ سورج نکل آئے، اور عصر کے بعد صلاۃ سے منع فرمایا، یہاں تک کہ سورج ڈوب جائے۔

فائدہ ❶: بخاری کی روایت میں ”حتی ترتفع الشمس“ ہے دونوں روایتوں میں تطبیق اس طرح دی جاتی ہے کہ طلوع (نکلنے) سے مراد مخصوص قسم کا طلوع ہے، اور وہ سورج کا نیزے کے برابر اوپر چڑھ آنا ہے۔

33۔ بَابُ النَّهْيِ عَنِ الصَّلَاةِ عِنْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ

۳۳۔ باب: سورج نکلنے وقت صلاۃ پڑھنے کی ممانعت کا بیان

564۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((لَا يَتَحَرَّ أَحَدُكُمْ، فَيُصَلِّيَ عِنْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ، وَعِنْدَ غُرُوبِهَا)).

www.KitaboSunnat.com

تخریج: خ/المواقیب ۳۰ (۵۸۲)، ۳۱ (۵۸۵)، ۳۲ (۵۸۹)، فضل الصلاة بمكة والمدينة والحج ۷۳ (۱۱۹۲)، بدء الخلق ۱۱ (۳۲۷۲)، م/المسافرين ۵۱ (۸۲۸)، ط/القرآن ۱۰ (۴۷)، (تحفة الأشراف: ۸۳۷۵)، حم ۱۳/۲، ۱۹، ۳۳، ۳۶، ۶۳، ۱۰۶ (صحیح)

۵۶۴۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تم میں سے کوئی سورج نکلنے یا ڈوبنے وقت صلاۃ

پڑھنے کا قصد نہ کرے۔“

565۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، أَبَانَا خَالِدٌ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى أَنْ يُصَلَّى مَعَ طُلُوعِ الشَّمْسِ أَوْ غُرُوبِهَا .

تخریج: وقد أخرجه: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۷۸۸۶)، حم ۲/۲۹، ۳۶ (صحیح)

۵۶۵۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سورج کے نکلنے یا اس کے ڈوبنے کے ساتھ صلاۃ پڑھنے سے منع فرمایا ہے۔

34۔ النَّهْيُ عَنِ الصَّلَاةِ نِصْفَ النَّهَارِ

۳۴۔ باب: ٹھیک دوپہر کے وقت صلاۃ پڑھنے کی ممانعت کا بیان

566۔ أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ - وَهُوَ ابْنُ حَبِيبٍ - عَنْ مُوسَى بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعْتُ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ يَقُولُ: ثَلَاثُ سَاعَاتٍ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَنْهَانَا أَنْ نُصَلِّيَ فِيهِنَّ، أَوْ نَقْبُرَ فِيهِنَّ مَوْتَانَا: حِينَ تَطْلُعُ الشَّمْسُ بَارِغَةً حَتَّى تَرْتَفِعَ، وَحِينَ يَقُومُ قَائِمُ الظَّهِيرَةِ حَتَّى تَمِيلَ، وَحِينَ تَضَيَّفُ لِلْغُرُوبِ حَتَّى تَغْرُبَ .

تخریج: انظر حديث رقم: ۵۶۱ (صحیح)

۵۶۶۔ علی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ کو کہتے سنا کہ تین اوقات ہیں جن میں رسول اللہ ﷺ ہمیں صلاۃ پڑھنے، یا اپنے مردوں کو قبر میں دفنانے سے منع فرماتے تھے: ایک جس وقت سورج نکل رہا ہو، یہاں تک کہ بلند ہو جائے، دوسرے جس وقت ٹھیک دوپہر ہو یہاں تک کہ سورج ڈھل جائے، تیسرے جس وقت سورج ڈوبنے کے لیے مائل ہو یہاں تک کہ ڈوب جائے۔

35۔ النَّهْيُ عَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْعَصْرِ

۳۵۔ باب: عصر کے بعد صلاۃ کی ممانعت کا بیان

567۔ أَخْبَرَنَا مُجَاهِدُ بْنُ مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ ضَمْرَةَ بْنِ سَعِيدٍ، سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ يَقُولُ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصُّبْحِ حَتَّى الطُّلُوعِ، وَعَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى الْغُرُوبِ .

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۴۰۸۴)، حم ۳/۶۶، ۶۷ (صحیح)

۵۶۷۔ ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فجر کے بعد سورج نکلنے تک، اور عصر کے بعد سورج ڈوبنے تک صلاۃ پڑھنے سے منع فرمایا ہے۔

568۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ ابْنِ

شِهَاب، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((لَا صَلَاةَ بَعْدَ الْفَجْرِ حَتَّى تَبْزُغَ الشَّمْسُ، وَلَا صَلَاةَ بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ)).

تخریج: خ/المواقیت ۳۱ (۵۸۶)، فضل الصلاة بمكة ۶ (۱۱۹۷)، الصيد ۲۶ (۱۸۶۴)، الصوم ۶۷ (۱۹۹۵)، م/المسافرين ۵۱ (۸۲۷)، (تحفة الأشراف: ۴۱۵۵)، حم ۷/۳، ۳۹، ۴۶، ۵۲، ۵۳، ۶۰، ۶۷، ۷۱، ۹۵ (صحیح)

۵۶۸۔ ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: ”فجر کے بعد کوئی صلاۃ نہیں ہے یہاں تک کہ سورج نکل آئے، اور عصر کے بعد کوئی صلاۃ نہیں ہے یہاں تک کہ سورج ڈوب جائے۔“
569۔ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ غِيلَانَ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ نُمَيْرٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِنَحْوِهِ .
تخریج: انظر ما قبله (صحیح الإسناد)

۵۶۹۔ اس سند سے بھی ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ سے اسی طرح کی حدیث روایت کی ہے۔
570۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حُجَّيرٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْعَصْرِ .
تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۵۷۶۱)، د/المقدمة ۳۸ (۴۴۰) (صحیح الإسناد)

۵۷۰۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے عصر کے بعد صلاۃ سے منع فرمایا ہے۔
571۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ الْمُحَرَّمِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ عَنِسَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَوْهَمَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، إِنَّمَا نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا تَتَحَرَّوْا بِصَلَاتِكُمْ طُلُوعَ الشَّمْسِ وَلَا غُرُوبَهَا، فَإِنَّهَا تَطْلُعُ بَيْنَ قَرْنَيْ شَيْطَانٍ)).

تخریج: م/المسافرين ۵۳ (۸۳۳)، (تحفة الأشراف: ۱۶۱۵۸)، حم ۶/۱۲۴، ۲۵۵ (کلاهما بدون قوله "فإنها.....") (صحیح)

۵۷۱۔ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ عمر رضی اللہ عنہ سے وہم ہوا ہے ۵ رسول اللہ ﷺ نے تو صرف یہ فرمایا ہے: ”سورج نکلنے یا ڈوبنے کے وقت تم اپنی صلاۃ کا ارادہ نہ کرو، اس لیے کہ وہ شیطان کے دو سیگوں کے درمیان نکلتا ہے۔“

فائدہ ①:..... ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کا مقصود یہ ہے کہ عمر رضی اللہ عنہ سمجھتے تھے کہ فجر اور عصر کے بعد مطلقاً صلاۃ پڑھنے کی ممانعت ہے، یہ صحیح نہیں، بلکہ ممانعت اس بات کی ہے کہ آدمی صلاۃ کے لیے ان دونوں وقتوں کو خاص کر لے، اور یہ عقیدہ رکھے کہ ان دونوں وقتوں میں صلاۃ پڑھنا اولیٰ واسبب ہے، یا یہ ممانعت سورج کے نکلنے یا ڈوبنے کے وقت

کے ساتھ خاص ہے نہ کہ عصر اور فجر کے بعد مطلقاً لیکن صحیح قول یہ ہے کہ یہ ممانعت مطلقاً ہے، کیونکہ ابوسعید اور ابوہریرہ رضی اللہ عنہما کی روایات میں علی الاطلاق ممانعت وارد ہے، اور بعض روایات میں جو تنقید ہے وہ اطلاق کی نفی پر دلالت نہیں کر رہی ہیں، نووی نے دونوں روایتوں میں تطبیق اس طرح دی ہے کہ تحری والی روایت اس بات پر محمول ہوگی کہ فرض صلاۃ کو اس قدر مؤخر کیا جائے کہ سورج کے نکلنے یا ڈوبنے کا وقت ہو جائے، اور مطلقاً ممانعت والی روایت ان صلاتوں پر محمول ہوگی جو سبھی نہیں ہیں۔

572۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي، قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا طَلَعَ حَاجِبُ الشَّمْسِ، فَأَخْرُوا الصَّلَاةَ حَتَّى تَشْرِقَ، وَإِذَا غَابَ حَاجِبُ الشَّمْسِ، فَأَخْرُوا الصَّلَاةَ حَتَّى تَغْرُبَ)).

تخریج: خ/المواقیف ۳۰ (۵۸۲)، بدء الخلق ۱۱ (۳۲۷۲)، م/المسافرین ۵۱ (۸۲۹)، ط/المقرآن ۱۰ (۴۵) (مرسلاً)، حم ۱۳/۲، ۱۹، ۲۴، ۱۰۶، (تحفة الأشراف: ۷۳۲۲) (صحیح)

۵۷۲۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب سورج کا کنارہ نکل آئے تو صلاۃ کو مؤخر کرو، یہاں تک کہ وہ روشن ہو جائے، اور جب سورج کا کنارہ ڈوب جائے تو صلاۃ کو مؤخر کرو یہاں تک کہ وہ ڈوب جائے۔“

573۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو يَحْيَى سُلَيْمُ بْنُ عَامِرٍ وَضَمْرَةُ بْنُ حَبِيبٍ وَأَبُو طَلْحَةَ نُعَيْمُ بْنُ زِيَادٍ، قَالُوا: سَمِعْنَا أَبَا أُمَامَةَ الْبَاهِلِيَّ يَقُولُ: سَمِعْتُ عَمْرَو بْنَ عَبْسَةَ يَقُولُ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَلْ مِنْ سَاعَةٍ أَقْرَبَ مِنَ الْآخِرَى، أَوْ هَلْ مِنْ سَاعَةٍ يُتَغَى ذِكْرُهَا؟ قَالَ: ((نَعَمْ، إِنَّ أَقْرَبَ مَا يَكُونُ الرَّبُّ - عَزَّ وَجَلَّ - مِنَ الْعَبْدِ جَوْفَ اللَّيْلِ الْآخِرِ، فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَكُونَ مِمَّنْ يَذْكُرُ اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ - فِي تِلْكَ السَّاعَةِ فَكُنْ، فَإِنَّ الصَّلَاةَ مُحْضُورَةً مَشْهُودَةً إِلَى طُلُوعِ الشَّمْسِ، فَإِنَّهَا تَطْلُعُ بَيْنَ قَرْنَيْ الشَّيْطَانِ، وَهِيَ سَاعَةُ صَلَاةِ الْكُفَّارِ، فَدَعْ الصَّلَاةَ حَتَّى تَرْتَفِعَ قَيْدُ رُمُحٍ، وَيَذْهَبَ شُعَاعُهَا، ثُمَّ الصَّلَاةُ مُحْضُورَةٌ مَشْهُودَةٌ حَتَّى تَعْتَدِلَ الشَّمْسُ اعْتِدَالَ الرُّمَحِ بِنِصْفِ النَّهَارِ، فَإِنَّهَا سَاعَةٌ تَفْتَحُ فِيهَا أَبْوَابُ جَهَنَّمَ، وَتُسَجَّرُ، فَدَعْ الصَّلَاةَ حَتَّى يَفِيَءَ الْفَيْءُ، ثُمَّ الصَّلَاةُ مُحْضُورَةٌ مَشْهُودَةٌ حَتَّى تَغِيبَ الشَّمْسُ، فَإِنَّهَا تَغِيبُ بَيْنَ قَرْنَيْ شَيْطَانٍ، وَهِيَ صَلَاةُ الْكُفَّارِ)).

تخریج: تفرد به النسائي: (تحفة الأشراف: ۱۰۷۶۱)، وقد أخرجه: م/المسافرین ۵۲ (۸۳۲) مطوًلاً، د/الصلاة ۲۹۹ (۱۲۷۷)، ت/الدعوات ۱۱۹ (۳۵۷۴)، (مختصراً)، ق/اقامة ۱۸۲ (۱۳۶۴)، حم ۱۱۱/۴، ۱۱۴ (صحیح)

۵۷۳۔ ابو امامہ باہلی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے عمرو بن عبسہ رضی اللہ عنہ کو یہ کہتے سنا کہ میں نے عرض کی: اللہ کے رسول! کیا

کوئی ایسی گھڑی ہے جس میں دوسری گھڑیوں کی بنسبت اللہ تعالیٰ کا قرب زیادہ ہوتا ہو، یا کوئی ایسا وقت ہے جس میں اللہ کا ذکر مطلوب ہو؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”ہاں، اللہ عزوجل بندوں کے سب سے زیادہ قریب رات کے آخری حصے میں ہوتا ہے، اگر تم اس وقت اللہ عزوجل کو یاد کرنے والوں میں ہو سکتے ہو تو ہو جاؤ، کیونکہ فجر میں فرشتے حاضر ہوتے ہیں، اور سورج نکلنے تک رہتے ہیں، (پھر چلے جاتے ہیں) کیونکہ وہ شیطان کے دونوں سینگوں کے درمیان نکلتا ہے، اور یہ کافروں کی صلاۃ کا وقت ہے، لہذا (اس وقت) تم صلاۃ نہ پڑھو، یہاں تک کہ سورج نیزے کے برابر بلند ہو جائے، اور اس کی شعاع جاتی رہے پھر صلاۃ میں فرشتے حاضر ہوتے، اور موجود رہتے ہیں یہاں تک کہ ٹھیک دوپہر میں سورج نیزے کی طرح سیدھا ہو جائے، تو اس وقت بھی صلاۃ نہ پڑھو، یہ ایسا وقت ہے جس میں جہنم کے دروازے کھول دیے جاتے ہیں، اور وہ بھڑکائی جاتی ہے، تو اس وقت بھی صلاۃ نہ پڑھو یہاں تک کہ سایہ لوٹنے لگ جائے، پھر صلاۃ میں فرشتے حاضر ہوتے ہیں، اور موجود رہتے ہیں یہاں تک کہ سورج ڈوب جائے، کیوں کہ وہ شیطان کی دو سینگوں کے درمیان ڈوبتا ہے، اور وہ کافروں کی صلاۃ کا وقت ہے۔“

36۔ الرُّخْصَةُ فِي الصَّلَاةِ بَعْدَ الْعَصْرِ

۳۶۔ باب: عصر کے بعد صلاۃ کی اجازت کا بیان

574۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ، عَنْ وَهْبِ بْنِ الْأَجْدَعِ، عَنْ عَلِيٍّ، قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْعَصْرِ، إِلَّا أَنْ تَكُونَ الشَّمْسُ بَيَضَاءَ نَفِيعَةٍ مُرْتَفِعَةٍ.

تخریج: د/الصلاة ۲۹۹ (۱۲۷۴) مختصرًا، (تحفة الأشراف: ۱۰۳۱۰)، حم ۱/ ۸۰، ۸۱، ۱۲۹، ۱۴۱ (صحیح) ۵۷۴۔ علی بن ابی طالبؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے عصر کے بعد صلاۃ پڑھنے سے منع فرمایا الا یہ کہ سورج سفید، صاف اور بلند ہو۔

575۔ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ هِشَامٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي، قَالَ: قَالَتْ عَائِشَةُ: مَا تَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ السَّجْدَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ عِنْدِي قَطُّ.

تخریج: خ/المواقیب ۳۳ (۵۹۱)، وقد أخرجه: (تحفة الأشراف: ۱۷۳۱۱)، حم ۶/ ۵۰ (صحیح) ۵۷۵۔ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میرے پاس رسول اللہ ﷺ نے عصر کے بعد کی دو رکعت کبھی بھی نہیں چھوڑیں۔

فائدہ ❶: بہت سے علما نے اسے نبی اکرم ﷺ کے لیے مخصوص قرار دیا ہے، کیونکہ ایک بار آپ سے ظہر کے بعد کی دونوں سنتیں فوت ہو گئی تھیں جن کی قضا آپ نے عصر کے بعد کی تھی، پھر آپ نے اس کا التزام شروع کر دیا تھا، اور قضا کا التزام قطعی طور پر آپ ہی کے لیے مخصوص ہے۔

576- أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ قُدَّامَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ قَالَ: قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: مَا دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَعْدَ الْعَصْرِ إِلَّا صَلَّاهُمَا .

تخریج: وقد أخرجه: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۵۹۷۸) (صحیح)

۵۷۶- ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ عصر کے بعد میرے پاس جب بھی آتے تو دونوں رکعتوں کو پڑھتے۔

577- أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ: سَمِعْتُ مَسْرُوقًا وَالْأَسْوَدَ قَالَا: نَشْهَدُ عَلَى عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا كَانَ عِنْدِي بَعْدَ الْعَصْرِ صَلَّاهُمَا .

تخریج: خ/المواقیت ۳۳ (۵۹۳)، م/المسافرين ۵۴ (۸۳۵)، د/الصلاة ۲۹۹ (۱۲۷۹)، (تحفة الأشراف:

۱۶۰۲۸، ۱۷۶۵۶، حم ۶/۱۳۴، ۱۷۶، د/الصلاة ۱۴۳ (۱۴۷۴) (صحیح)

۵۷۷- ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب عصر کے بعد میرے پاس ہوتے تو ان دونوں رکعتوں کو پڑھتے۔

578- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ: أَنْبَأَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: صَلَّاتَانِ مَا تَرَكَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي بَيْتِي سِرًّا وَلَا عَلَانِيَةً، رَكَعَتَانِ قَبْلَ الْفَجْرِ، وَرَكَعَتَانِ بَعْدَ الْعَصْرِ .

تخریج: خ/المواقیت ۳۳ (۵۹۲)، م/المسافرين ۵۴ (۸۳۵)، (تحفة الأشراف: ۱۶۰۰۹)، حم ۶/۱۵۹ (صحیح)

۵۷۸- ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے میرے گھر میں فجر کے پہلے کی دو رکعتوں اور عصر کے بعد کی دو رکعتوں کو چھپے اور کھلے کبھی نہیں چھوڑا۔

579- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي حَرْمَلَةَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ، عَنِ السَّجْدَتَيْنِ اللَّتَيْنِ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّيهِمَا بَعْدَ الْعَصْرِ، فَقَالَتْ: إِنَّهُ كَانَ يُصَلِّيهِمَا قَبْلَ الْعَصْرِ، ثُمَّ إِنَّهُ شَغِلَ - عَنْهُمَا أَوْ نَسِيَهُمَا - فَصَلَّاهُمَا بَعْدَ الْعَصْرِ، وَكَانَ إِذَا صَلَّى صَلَاةً أَتَيْتَهَا .

تخریج: م/المسافرين ۵۴ (۸۳۵)، (تحفة الأشراف: ۱۷۷۵۲)، حم ۶/۴۰، ۶۱، ۲۴۱، حم ۶/۱۸۴، ۱۸۸ (صحیح)

۵۷۹- ابوسلمہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے ان دونوں رکعتوں کے متعلق سوال کیا جنہیں رسول اللہ ﷺ عصر کے بعد پڑھتے تھے، تو انہوں نے کہا کہ آپ ﷺ انہیں عصر سے پہلے پڑھا کرتے تھے پھر آپ کسی

کام میں مشغول ہو گئے یا بھول گئے تو انہیں عصر کے بعد ادا کیا، اور آپ جب کوئی صلاۃ شروع کرتے تو اسے برقرار رکھتے۔
 580۔ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ، قَالَ: سَمِعْتُ مَعْمَرًا، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى فِي بَيْتِهَا بَعْدَ الْعَصْرِ رَكَعَتَيْنِ مَرَّةً وَاحِدَةً، وَأَنَّهَا ذَكَرَتْ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ: ((هُمَا رَكَعَتَانِ كُنْتُ أُصَلِّيهِمَا بَعْدَ الظُّهْرِ، فَشُغِلْتُ عَنْهُمَا حَتَّى صَلَّيْتُ الْعَصْرَ)).

تخریج: وقد أخرجه: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۸۲۴۲)، حم ۶/۳۰۴، ۳۱۰ (صحیح)

۵۸۰۔ ام المؤمنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ایک بار نبی اکرم ﷺ نے ان کے گھر میں عصر کے بعد دو رکعت صلاۃ پڑھی تو انہوں نے آپ سے اس کا ذکر کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہ وہ دو رکعتیں ہیں جنہیں میں ظہر کے بعد پڑھتا تھا تو میں انہیں نہیں پڑھ سکا، یہاں تک کہ میں نے عصر پڑھ لی“، (تو میں نے اب عصر کے بعد پڑھی ہے)۔

581۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ أَنْبَأَنَا وَكِيعٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا طَلْحَةُ بْنُ يَحْيَى، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، قَالَتْ: شُغِلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الرُّكَعَتَيْنِ قَبْلَ الْعَصْرِ، فَصَلَّاهُمَا بَعْدَ الْعَصْرِ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۸۱۹۳)، حم ۶/۳۰۶ (حسن صحیح)

۵۸۱۔ ام المؤمنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ عصر سے پہلے والی دو رکعت نہیں پڑھ سکے، تو انہیں عصر کے بعد پڑھی۔

37-الرُّخْصَةُ فِي الصَّلَاةِ قَبْلَ غُرُوبِ الشَّمْسِ

۳۷۔ باب: سورج ڈوبنے سے پہلے صلاۃ کی رخصت کا بیان

582۔ أَخْبَرَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا أَبِي قَالَ: حَدَّثَنَا عِمْرَانُ ابْنُ حُدَيْرٍ، قَالَ: سَأَلْتُ لَاحِقًا عَنِ الرُّكَعَتَيْنِ قَبْلَ غُرُوبِ الشَّمْسِ، فَقَالَ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ يُصَلِّيهِمَا، فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ مُعَاوِيَةُ: مَا هَاتَانِ الرُّكَعَتَانِ عِنْدَ غُرُوبِ الشَّمْسِ؟ فَاضْطَرَّ الْحَدِيثَ إِلَى أُمِّ سَلَمَةَ: فَقَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ قَبْلَ الْعَصْرِ، فَشُغِلَ عَنْهُمَا، فَرَكَعَهُمَا حِينَ غَابَتِ الشَّمْسُ، فَلَمْ أَرَهُ يُصَلِّيهِمَا قَبْلُ وَلَا بَعْدُ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۸۲۲۴)، حم ۶/۳۰۹، ۳۱۱ (صحیح الإسناد)

۵۸۲۔ عمران بن حدیر کہتے ہیں: میں نے لاحق (بن حمید ابوجہل) سے سورج ڈوبنے سے پہلے دو رکعت صلاۃ پڑھنے کے متعلق پوچھا، تو انہوں نے کہا: عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ انہیں پڑھتے تھے، تو معاویہ رضی اللہ عنہ نے ان سے سمجھوا بھیجا کہ سورج ڈوبنے کے وقت کی یہ دونوں رکعتیں کیسی ہیں؟ تو انہوں نے بات ام المؤمنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا کی طرف بڑھادی، تو ام المؤمنین



ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے بتایا کہ رسول اللہ ﷺ عصر سے پہلے دو رکعت پڑھتے تھے تو (ایک مرتبہ) آپ انہیں نہیں پڑھ سکے، تو انہیں سورج ڈوبنے کے وقت ۱۰ پڑھی، پھر میں نے آپ کو انہیں نہ تو پہلے پڑھتے دیکھا اور نہ بعد میں۔

فائدہ ۱: ایسے وقت میں پڑھی جب سورج کے ڈوبنے کا وقت قریب آ گیا تھا، یہ مطلب نہیں کہ سورج ڈوبنے کے بعد پڑھی، کیونکہ اس کے جواز میں کوئی اختلاف نہیں۔

38- الرُّخْصَةُ فِي الصَّلَاةِ قَبْلَ الْمَغْرِبِ

۳۸- باب: مغرب سے پہلے صلاۃ کی رخصت کا بیان

583- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ سَعِيدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُفَيْلٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَيْسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْقَاسِمِ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ مُضَرَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، أَنَّ أَبَا الْخَيْرِ حَدَّثَهُ، أَنَّ أَبَا تَمِيمٍ الْجَيْشَانِيَّ قَامَ لِيَرْكَعَ رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْمَغْرِبِ، فَقُلْتُ لِعُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ: انْظُرْ إِلَى هَذَا، أَيَّ صَلَاةٍ يُصَلِّي؟ فَالْتَفَتَ إِلَيْهِ، فَرَأَاهُ، فَقَالَ: هَذِهِ صَلَاةٌ كُنَّا نُصَلِّيُهَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

تخریج: خ/ التہجد ۳۵ (۱۱۸۴) نحوہ، (تحفة الأشراف: ۹۹۶۱)، حم ۴/ ۱۵۵ (صحیح)

۵۸۳- ابوالخیر کہتے ہیں کہ ابوتیم جیشانی مغرب سے پہلے دو رکعت پڑھنے کے لیے کھڑے ہوئے، تو میں نے عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے کہا: انہیں دیکھیے! یہ کون سی صلاۃ پڑھ رہے ہیں؟ تو وہ ان کی طرف متوجہ ہوئے اور دیکھ کر بولے: یہ وہی صلاۃ ہے جسے ہم رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں پڑھا کرتے تھے۔ ۱

فائدہ ۱: اس سے معلوم ہوتا ہے کہ مغرب سے پہلے دو رکعت پڑھنا جائز ہی نہیں بلکہ مستحب ہے، صحیح بخاری (کے مذکورہ باب) میں عبد اللہ مرنی رضی اللہ عنہ کی روایت میں تو ”صلوا قبل المغرب“ حکم کے صیغے کے ساتھ وارد ہے، یعنی مغرب سے پہلے (نفل) پڑھو۔

39- الصَّلَاةُ بَعْدَ طُلُوعِ الْفَجْرِ

۳۹- باب: طلوع فجر کے بعد صلاۃ پڑھنے کا بیان

584- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَكَمِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ زَيْدِ بْنِ مُحَمَّدٍ، قَالَ: سَمِعْتُ نَافِعًا يَحْدُثُ عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ حَفْصَةَ أَنَّهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ لَا يُصَلِّي إِلَّا رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ.

تخریج: خ/ الأذان ۱۲ (۶۱۸)، التہجد ۲۹ (۱۱۷۳)، ۳۴ (۱۱۸۱)، م/ المسافرین ۱۴ (۷۲۳)، ت/ الصلاۃ

۲۰۳ (۴۳۳)، ق/ إقامة ۱۰۱ (۱۱۴۵)، (تحفة الأشراف: ۱۵۸۰۱)، حم ۶/ ۲۸۴، د/ الصلاۃ ۱۴۶ ویأتی

عند المؤلف بأرقام: ۱۷۶۱، ۱۷۶۲ (صحیح)

۵۸۴۔ ام المؤمنین حفصہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فجر طلوع ہونے کے بعد صرف دو ہلکی رکعتیں پڑھتے تھے۔

40۔ إِبَاحَةُ الصَّلَاةِ إِلَى أَنْ يُصَلِّيَ الصُّبْحَ

۴۰۔ باب: فجر پڑھنے تک (نفل) صلاۃ کے جائز ہونے کا بیان

585۔ أَخْبَرَنِي الْحَسَنُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ سُلَيْمَانَ وَأَيُّوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا: حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ أَيُّوبُ حَدَّثَنَا، وَقَالَ حَسَنٌ: أَخْبَرَنِي شُعْبَةُ، عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْبَيْلَمَانِيِّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْسَةَ قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَنْ أَسْلَمَ مَعَكَ؟ قَالَ: ((حُرٌّ وَعَبْدٌ))، قُلْتُ: هَلْ مِنْ سَاعَةٍ أَقْرَبُ إِلَى اللَّهِ - عَزَّ وَجَلَّ - مِنْ أُخْرَى؟ قَالَ: ((نَعَمْ! جَوْفُ اللَّيْلِ الْآخِرُ، فَصَلِّ مَا بَدَا لَكَ حَتَّى تُصَلِّيَ الصُّبْحَ، ثُمَّ إِنَّهُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ وَمَا دَامَتْ - وَقَالَ أَيُّوبُ: فَمَا دَامَتْ - كَأَنَّهَا حَجَفَةٌ حَتَّى تَنْتَشِرَ، ثُمَّ صَلِّ مَا بَدَا لَكَ حَتَّى يَقُومَ الْعَمُودُ عَلَى ظِلِّهِ، ثُمَّ إِنَّهُ حَتَّى تَرُؤْلَ الشَّمْسُ، فَإِنَّ جَهَنَّمَ تُسَجَّرُ نِصْفَ النَّهَارِ، ثُمَّ صَلِّ مَا بَدَا لَكَ حَتَّى تُصَلِّيَ الْعَصْرَ، ثُمَّ إِنَّهُ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ، فَإِنَّهَا تَغْرُبُ بَيْنَ قَرْنَيْ شَيْطَانٍ، وَتَطْلُعُ بَيْنَ قَرْنَيْ شَيْطَانٍ)).

تخریج: ق/ إقامة الصلاة ۱۴۸ (۱۲۵۱)، ۱۸۲ (۱۳۶۴)، (تحفة الأشراف: ۱۰۷۶۲)، حم ۱۱۱/۴، ۱۱۳،

۱۱۴ (صحیح) (پچھلی روایت سے تقویت پا کر یہ روایت صحیح ہے، ورنہ اس سند کے اندر ”عبدالرحمن بیلمانی“ ضعیف ہیں)

۵۸۵۔ عمرو بن عبسہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے پاس آ کر عرض کی: اللہ کے رسول! آپ کے ساتھ کون اسلام لایا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”ایک آزاد اور ایک غلام“، میں نے عرض کی: کوئی ایسی گھڑی ہے جس میں دوسری گھڑیوں کی نسبت اللہ تعالیٰ کا قرب زیادہ حاصل ہو؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”ہاں، رات کا آخری حصہ ہے، اس میں فجر پڑھنے تک جتنی صلاۃ چاہو پڑھو، پھر رک جاؤ یہاں تک کہ سورج نکل آئے، اور اسی طرح اس وقت تک رکے رہو جب تک سورج ڈھال کی طرح رہے، ایوب کی روایت میں ”وما دامت“ کے بجائے ”فما دامت“ ہے، یہاں تک کہ روشنی پھیل جائے، پھر جتنی چاہو پڑھو یہاں تک کہ ستون اپنے سائے پر کھڑا ہو جائے ۵ پھر رک جاؤ یہاں تک کہ سورج ڈھل جائے، اس لیے کہ نصف النہار (کھڑی دوپہر) میں جہنم سلگائی جاتی ہے، پھر جتنا مناسب سمجھو صلاۃ پڑھو یہاں تک کہ عصر پڑھ لو، پھر رک جاؤ یہاں تک کہ سورج ڈوب جائے، اس لیے کہ سورج شیطان کی دونوں سیٹگوں کے درمیان ڈوبتا ہے، اور دونوں سیٹگوں کے درمیان نکلتا ہے۔“

فائدہ ۱: آزاد سے ابو بکر رضی اللہ عنہ اور غلام سے بلال رضی اللہ عنہ مراد ہیں

فائدہ ۲: یعنی سایہ کم ہوتے ہوتے صرف ستون کے نیچے رہ جائے۔

41- إِبَاحَةُ الصَّلَاةِ فِي السَّاعَاتِ كُلِّهَا بِمَكَّةَ

۴۱- باب: مکہ مکرمہ میں ہر وقت صلاۃ پڑھنے کے جواز کا بیان

586- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: سَمِعْتُ مِنْ أَبِي الزُّبَيْرِ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ بَابَاةٍ يُحَدِّثُ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((يَا بَنِي عَبْدِ مَنَافٍ! لَا تَمْنَعُوا أَحَدًا طَافَ بِهَذَا الْبَيْتِ وَصَلَّى، آيَةً سَاعَةً شَاءَ مِنْ لَيْلٍ أَوْ نَهَارٍ)).

تخریج: د/المناسک ۵۳ (۱۸۹۴)، ت/الحج ۴۲ (۸۶۸)، ق/إقامة ۱۴۹ (۱۲۵۴)، (تحفة الأشراف: ۳۱۸۷)، حم ۸۰/۴، ۸۱، ۸۴، د/المناسک ۷۹ (۱۹۶۷)، ویاتی عند المؤلف فی المناسک ۱۳۷ (برقم: ۲۹۲۷) (صحیح)

۵۸۶- جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”اے بنی عبد مناف! تم کسی کورات یا دن کسی بھی وقت اس گھر کا طواف کرنے، اور صلاۃ پڑھنے سے نہ روکو۔“

42- الْوَقْتُ الَّذِي يَجْمَعُ فِيهِ الْمُسَافِرُ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ

۴۲- باب: مسافر کس وقت ظہر اور عصر کو جمع کرے؟

587- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُفَضَّلٌ، عَنْ عَقِيلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا ارْتَحَلَ قَبْلَ أَنْ تَزِيغَ الشَّمْسُ آخِرَ الظُّهْرِ إِلَى وَقْتِ الْعَصْرِ، ثُمَّ نَزَلَ فَجَمَعَ بَيْنَهُمَا، فَإِنْ زَاغَتِ الشَّمْسُ قَبْلَ أَنْ يَرْتَحَلَ صَلَّى الظُّهْرَ ثُمَّ رَكِبَ.

تخریج: خ/تقصیر الصلاة ۱۵ (۱۱۱۱)، ۱۶ (۱۱۱۲)، م/المسافرین ۵ (۷۰۴)، د/الصلاة ۲۷۴ (۱۲۱۸)، حم ۲۴۷/۳، ۲۶۵، (تحفة الأشراف: ۱۵۱۵) ویاتی عند المؤلف برقم: ۵۹۵ (صحیح)

۵۸۷- انس بن مالک رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب سورج ڈھلنے سے پہلے سفر کرتے تو عصر تک ظہر کو مؤخر کر دیتے، پھر سواری سے نیچے اترتے اور جمع بین الصلاتین کرتے، یعنی دونوں صلاتوں کو ایک ساتھ پڑھتے، اور اگر سفر کرنے سے پہلے سورج ڈھل جاتا تو ظہر پڑھ لیتے پھر سوار ہوتے۔

فائدہ ①: اس حدیث میں سفر میں جمع بین الصلاتین کا جواز ثابت ہوتا ہے، احتاف سفر اور حضر کی میں جمع بین الصلاتین کے جواز کے قائل نہیں، ان کی دلیل ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت ”من جمع بین الصلاتین من غیر عذر فقد أتى باباً من أبواب الكِبَاثَر“ ہے، لیکن یہ روایت حد درجہ ضعیف ہے، قطعاً استدلال کے قابل نہیں، اس کے برعکس سفر میں جمع بین الصلاتین پر جو روایتیں دلالت کرتی ہیں وہ صحیح ہیں، ان کی تخریج مسلم اور ان کے علاوہ اور بہت سے لوگوں نے کی ہے۔

588- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْحَارِثُ بْنُ مِسْكِينٍ - قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ وَاللَّفْظُ لَهُ - عَنِ ابْنِ

النَّسَائِي قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ الْمَكِّي، عَنْ أَبِي الطُّفَيْلِ عَامِرِ بْنِ وَائِلَةَ أَنَّ مُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ أَخْبَرَهُ أَنَّهُمْ خَرَجُوا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَامَ تَبُوكَ، فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَجْمَعُ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ، وَالْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ، فَأَخَّرَ الصَّلَاةَ يَوْمًا، ثُمَّ خَرَجَ فَصَلَّى الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ جَمِيعًا، ثُمَّ دَخَلَ، ثُمَّ خَرَجَ فَصَلَّى الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ.

تخریج: م/المسافرین ۶ (۷۰۶)، الفضائل ۳ (۷۰۶) مختصرًا، د/الصلاة ۲۷۴ (۱۲۰۶، ۱۲۰۸)، ق/إقامة ۷۴ (۱۰۷۰) مختصرًا، ط/السفر ۱ (۲)، (تحفة الأشراف: ۱۱۳۲۰)، حم ۲۲۸/۵، ۲۳۰، ۲۳۳، ۲۳۶، ۲۳۷، ۲۳۸، د/الصلاة ۱۸۲ (۱۰۵۶)، (صحیح)

۵۸۸۔ ابوالطفیل عامر بن وائلہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ نے انہیں خبر دی کہ وہ لوگ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ غزوہ تبوک کے سال نکلے، تو رسول اللہ ﷺ ظہر و عصر اور مغرب و عشا کی صلاتوں کو جمع کر کے پڑھتے رہے، چنانچہ آپ ﷺ نے ایک دن صلاۃ کو مؤخر کیا، پھر نکلے اور ظہر اور عصر کو ایک ساتھ ادا کیا، پھر اندر داخل ہوئے، پھر نکلے تو مغرب اور عشا ایک ساتھ پڑھی۔

43۔ بَيَانُ ذَلِكَ

۴۳۔ باب: جمع بین الصلاتین کا بیان

589۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرِيعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ قَارُونََدَا، قَالَ: سَأَلْتُ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ صَلَاةِ أَبِيهِ فِي السَّفَرِ، وَسَأَلَنَاهُ هَلْ كَانَ يَجْمَعُ بَيْنَ شَيْئٍ مِنْ صَلَاتِهِ فِي سَفَرِهِ؟ فَذَكَرَ أَنَّ صَفِيَّةَ بِنْتَ أَبِي عُبَيْدٍ كَانَتْ تَحْتَهُ، فَكَتَبَتْ إِلَيْهِ وَهُوَ فِي زُرَاعَةٍ لَهُ: أَنِّي فِي آخِرِ يَوْمٍ مِنْ أَيَّامِ الدُّنْيَا، وَأَوَّلِ يَوْمٍ مِنَ الْآخِرَةِ، فَرَكِبَ، فَأَسْرَعَ السَّيْرَ إِلَيْهَا، حَتَّى إِذَا حَانَتْ صَلَاةُ الظُّهْرِ، قَالَ لَهُ الْمُؤَدُّنُ: الصَّلَاةُ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ! فَلَمْ يَلْتَفِتْ حَتَّى إِذَا كَانَ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ نَزَلَ فَقَالَ: أَقُمْ، فَإِذَا سَلَّمْتُ فَأَقُمْ، فَصَلَّى ثُمَّ رَكِبَ، حَتَّى إِذَا غَابَتِ الشَّمْسُ قَالَ لَهُ الْمُؤَدُّنُ: الصَّلَاةُ، فَقَالَ: كَفِّعْكَ فِي صَلَاةِ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ، ثُمَّ سَارَ حَتَّى إِذَا اشْتَبَكَ النُّجُومُ نَزَلَ، ثُمَّ قَالَ لِلْمُؤَدُّنِ: أَقُمْ، فَإِذَا سَلَّمْتُ فَأَقُمْ، فَصَلَّى، ثُمَّ انْصَرَفَ، فَالْتَفَتَ إِلَيْنَا فَقَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمْ الْأَمْرُ الَّذِي يَخَافُ فَوْتَهُ، فَلْيُصَلِّ هَذِهِ الصَّلَاةَ)).

تخریج: تفرد به النسائي (تحفة الأشراف: ۶۷۹۵)، وقد أخرجه: خ/تقصير الصلاة ۶ (۱۰۹۱)، العمرة ۲۰ (۱۸۰۵)، الجهاد ۱۳۶ (۳۰۰۰)، د/الصلاة ۲۷۴ (۱۲۰۷)، ت/الصلاة ۲۷۷ (۵۵۵)، حم ۵۱/۲، ويأتي

عند المؤلف برقم: (۵۹۸) (حسن)

(متابعات سے تقویت پا کر یہ روایت حسن ہے، ورنہ اس کے راوی "کثیر بن قاروندا" لیکن الحدیث میں)

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

۵۸۹۔ کثیر بن قاروند کہتے ہیں کہ میں نے سالم بن عبداللہ سے سفر میں ان کے والد (عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما) کی صلاۃ کے بارے میں پوچھا، نیز ہم نے ان سے پوچھا کہ کیا وہ سفر کے دوران میں کسی صلاۃ کو جمع کرتے تھے؟ تو انہوں نے ذکر کیا کہ صفیہ بنت ابی عبید (جوان کے عقد میں تھیں) نے انہیں لکھا، اور وہ اپنے ایک کھیت میں تھے کہ میرا دنیا کا آخری دن اور آخرت کا پہلا دن ہے،^۱ تو ابن عمر رضی اللہ عنہما سوار ہوئے، اور ان تک پہنچنے کے لیا انہوں نے بڑی تیزی دکھائی یہاں تک کہ جب ظہر کا وقت ہوا تو مؤذن نے ان سے کہا: ابو عبدالرحمن! صلاۃ پڑھ لیجیے، لیکن انہوں نے اس کی بات کی طرف کوئی توجہ نہیں کی یہاں تک کہ جب دونوں صلاتوں کا درمیانی وقت ہو گیا، تو سواری سے اترے اور بولے: تکبیر کہو، اور جب میں سلام پھیر لوں تو (پھر) تکبیر کہو،^۲ چنانچہ انہوں نے صلاۃ پڑھی، پھر سوار ہوئے یہاں تک کہ جب سورج ڈوب گیا تو ان سے مؤذن نے کہا: صلاۃ پڑھ لیجیے، انہوں نے کہا: جیسے ظہر اور عصر میں کیا گیا ویسے ہی کرو، پھر چل پڑے یہاں تک کہ جب ستارے گھنے ہو گئے، تو سواری سے اترے، پھر مؤذن سے کہا: تکبیر کہو، اور جب میں سلام پھیر لوں تو پھر تکبیر کہو، تو انہوں نے صلاۃ پڑھی، پھر پلٹے اور ہماری طرف متوجہ ہوئے، اور بولے: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے: ”جب تم میں سے کسی کو ایسا معاملہ پیش آ جائے جس کے فوت ہو جانے کا اندیشہ ہو تو وہ اسی طرح (جمع کر کے) صلاۃ پڑھے۔“

فائدہ ۱: یعنی میری موت کا وقت قریب ہے۔

فائدہ ۲: یعنی تھوڑا سا رُک کر، جیسا کہ صحیح بخاری میں ((قلما یلبث حتی یشاء)) کے الفاظ وارد ہیں۔

44۔ اَلْوَقْتُ الَّذِي يَجْمَعُ فِيهِ الْمُقِيمُ

۴۴۔ باب: مقیم کے جمع بین الصلاتین کرنے کے وقت کا بیان

590۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرِو، عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ بِالْمَدِينَةِ ثَمَانِيًا جَمِيعًا، وَسَبْعًا جَمِيعًا، أَخَّرَ الظُّهْرَ وَعَجَّلَ الْعَصْرَ، وَأَخَّرَ الْمَغْرِبَ وَعَجَّلَ الْعِشَاءَ.

تخریج: خ/المواقیت ۱۲ (۵۴۳)، ۱۸ (۵۶۲)، التہجد ۳۰ (۱۱۷۴)، م/المسافرین ۶ (۷۰۵) د/الصلاۃ ۲۷۴ (۱۲۱۴)، ”کلہم بدوٰں قولہ: أخر..... الخ“، وقد أخرجه: (تحفة الأشراف: ۵۳۷۷)، حم ۱/۲۲۱، ۲۲۳، ۲۷۳، ۲۸۵، ۳۶۶، ویاتی عند المؤلف برقم: ۵۹۱، ۶۰۴، (صحیح) (لیکن ”أخر الظهر..... الخ“ کا ٹکڑا حدیث میں سے نہیں ہے، نسائی کے کسی راوی سے وہم ہو گیا ہے، یہ مؤلف کے سوا کسی اور کے یہاں ہے بھی نہیں، مدرج ہونے کی صراحت مسلم میں موجود ہے)

۵۹۰۔ عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں نے نبی اکرم ﷺ کے ساتھ مدینے میں ایک ساتھ آٹھ رکعت، اور سات رکعت صلاۃ پڑھی، آپ نے ظہر کو مؤخر کیا، اور عصر میں جلدی کی، اور مغرب کو مؤخر کیا اور عشا میں جلدی کی۔

591۔ أَخْبَرَنِي أَبُو عَاصِمٍ خُشَيْشُ بْنُ أَصْرَمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَبَابُ بْنُ هِلَالٍ، حَدَّثَنَا حَبِيبٌ - وَهُوَ ابْنُ أَبِي حَبِيبٍ - عَنْ عَمْرِو بْنِ هَرَمٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ صَلَّى بِالْبَصْرَةِ الْأُولَى وَالْعَصْرَ، لَيْسَ بَيْنَهُمَا شَيْءٌ، وَالْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ لَيْسَ بَيْنَهُمَا شَيْءٌ، فَعَلَ ذَلِكَ مِنْ شُغْلٍ، وَزَعَمَ ابْنُ عَبَّاسٍ أَنَّهُ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِالْمَدِينَةِ الْأُولَى وَالْعَصْرَ ثَمَانِ سَجَدَاتٍ، لَيْسَ بَيْنَهُمَا شَيْءٌ.

تخریج: انظر ما قبله، (تحفة الأشراف: ۵۳۷۷) (صحیح)

۵۹۱۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے بصرہ میں پہلی صلاۃ (ظہر) اور عصر ایک ساتھ پڑھی، ان کے درمیان کوئی اور صلاۃ نہیں پڑھی، اور مغرب و عشاء ایک ساتھ پڑھی ان کے درمیان کوئی اور صلاۃ نہیں پڑھی، انہوں نے ایسا کسی مشغولیت کی بناء پر کیا، اور ابن عباس رضی اللہ عنہما کا کہنا ہے کہ انہوں نے مدینے میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ پہلی صلاۃ (ظہر) اور عصر آٹھ رکعتیں پڑھی، ان دونوں صلاتوں کے درمیان کوئی صلاۃ فاصل نہیں تھی۔

فائدہ ۱: صحابہ کرام رضی اللہ عنہم صلاۃ ظہر کو اولیٰ کہتے تھے، کیونکہ یہی وہ پہلی صلاۃ تھی جسے جبریل علیہ السلام نے نبی اکرم ﷺ کو پڑھائی تھی۔

45- الْوَقْتُ الَّذِي يَجْمَعُ فِيهِ الْمَسَافِرُ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ

۲۵۔ باب: مسافر کے مغرب اور عشاء کی صلاتوں کو جمع کرنے کا بیان

592۔ أَخْبَرَنِي إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَتَبَّانَا سُفْيَانُ، عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيجٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ شَيْخٍ مِنْ قُرَيْشٍ، قَالَ: صَحِبْتُ ابْنَ عُمَرَ إِلَى الْحِمَى، فَلَمَّا غَرَبَتِ الشَّمْسُ هَبْتُ أَنْ أَقُولَ لَهُ: الصَّلَاةُ، فَسَارَ حَتَّى ذَهَبَ بَيَاضُ الْأَفْقِ وَفَحْمَةُ الْعِشَاءِ، ثُمَّ نَزَلَ فَصَلَّى الْمَغْرِبَ ثَلَاثَ رَكَعَاتٍ، ثُمَّ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ عَلَى إِثْرِهَا، ثُمَّ قَالَ: هَكَذَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَفْعَلُ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۶۶۴۹)، حم ۲/۱۲ (صحیح)

۵۹۲۔ قریش کے ایک شیخ اسماعیل بن عبد الرحمن کہتے ہیں کہ میں حمی تک ابن عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ رہا، جب سورج ڈوب گیا تو میں ڈرا کہ ان سے یہ کہوں کہ صلاۃ پڑھ لیجیے، چنانچہ وہ چلتے رہے، یہاں تک کہ افق کی سفیدی اور ابتدائی رات کی تاریکی ختم ہوگئی، پھر وہ اترے اور مغرب کی تین رکعتیں پڑھیں، پھر اس کے بعد دو رکعتیں پڑھیں، پھر کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو ایسا ہی کرتے دیکھا ہے۔

فائدہ ۱: مدینے کے قریب ایک جگہ کا نام ہے۔ جہاں سرکاری جانور چرا کرتے تھے اور یہ سرکاری چراگاہ تھی۔

593۔ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَقِیَّةٌ، عَنِ ابْنِ أَبِي حَمْزَةَ . ح وَأَبْنَانَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْمُغِيرَةِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ - وَاللَّفْظُ لَهُ - عَنْ شُعَيْبٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي

سَالِمٌ عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ إِذَا عَجِلَهُ السَّيْرُ فِي السَّفَرِ يُؤَخِّرُ صَلَاةَ الْمَغْرِبِ حَتَّى يَجْمَعَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ الْعِشَاءِ .

تخریج: خ/تقصیر الصلاة (۱۰۹۱)، ۱۳، (۱۱۰۶)، ۱۴، (۱۱۰۹)، العمرة ۲۰ (۱۸۰۵)، الجهاد ۱۳۶ (۳۰۰۰)، وقد أخرجه: (تحفة الأشراف: ۶۸۴۴)، حم ۷/۸، ۵۱، ۶۳ (صحیح)

۵۹۳۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ جب آپ کو سفر میں چلنے کی جلدی ہوتی تو مغرب مؤخر کرتے یہاں تک کہ اس کو اور عشا کو ایک ساتھ جمع کرتے۔

594۔ أَخْبَرَنَا الْمُؤَمِّلُ بْنُ إِهَابٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ الْجَارِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ ابْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: غَابَتِ الشَّمْسُ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِمَكَّةَ، فَجَمَعَ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ بِسَرَفٍ .

تخریج: د/الصلاة ۲۷۴ (۱۲۱۵)، (تحفة الأشراف: ۲۹۳۷)، حم ۳/۳۰۵ (ضعیف الإسناد)
(اس کے رواۃ "مول"، یحییٰ، اور عبد العزیز، تینوں حافظے کے کمزور رواۃ ہیں)

۵۹۴۔ جابر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ سورج ڈوب گیا، اور رسول اللہ ﷺ مکے میں تھے، تو آپ نے مقام سرف میں مغرب اور عشا کی صلاتیں اکٹھی پڑھیں۔

فائدہ ۱: سرف مکے سے دس میل کی دوری پر ایک جگہ ہے۔ سورج ڈوبنے کے بعد اتنی مسافت طے کرنا اس بات کی دلیل ہے کہ یہ جمع صوری نہیں حقیقی رہی ہوگی، اور صلاۃ آپ نے شفق غائب ہونے کے بعد پڑھی ہوگی۔

595۔ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ سَوَادٍ بْنُ الْأَسْوَدِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ: أَتَانَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَابِرُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ عَقِيلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَنَسٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: أَنَّهُ كَانَ إِذَا عَجِلَ بِهِ السَّيْرُ يُؤَخِّرُ الظُّهْرَ إِلَى وَقْتِ الْعَصْرِ، فَيَجْمَعُ بَيْنَهُمَا، وَيُؤَخِّرُ الْمَغْرِبَ حَتَّى يَجْمَعَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ الْعِشَاءِ حَتَّى يَغِيبَ الشَّفَقُ .

تخریج: انظر حديث رقم: ۵۸۷ (صحیح)

۵۹۵۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ جب آپ کو چلنے کی جلدی ہوتی تو ظہر کو عصر کے وقت تک مؤخر کرتے، پھر دونوں کو ایک ساتھ جمع کرتے، اور مغرب کو شفق کے ڈوب جانے تک مؤخر کرتے، اور پھر اسے اور عشا کو ایک ساتھ جمع کرتے۔

596۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ جَابِرٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي نَافِعٌ قَالَ: خَرَجْتُ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ فِي سَفَرٍ يُرِيدُ أَرْضًا، فَأَتَاهُ آتٍ، فَقَالَ: إِنَّ صَفِيَّةَ بِنْتَ أَبِي عُبَيْدٍ لَمَّا بِهَا، فَأَنْظِرْ أَنْ تُدْرِكَهَا، فَخَرَجَ مُسْرِعًا وَمَعَهُ رَجُلٌ مِنْ قُرَيْشٍ يُسَاطِرُهُ، وَغَابَتِ الشَّمْسُ فَلَمْ يُصَلِّ

الصَّلَاةَ، وَكَانَ عَهْدِي بِهِ وَهُوَ يُحَافِظُ عَلَى الصَّلَاةِ، فَلَمَّا أَبْطَأْتُ، قُلْتُ: الصَّلَاةُ يَرْحَمُكَ اللَّهُ! فَالْتَمَتُ إِلَيَّ وَمَضَى، حَتَّى إِذَا كَانَ فِي آخِرِ الشَّفَقِ نَزَلَ فَصَلَّى الْمَغْرِبَ، ثُمَّ أَقَامَ الْعِشَاءَ، وَقَدْ تَوَارَى الشَّفَقُ فَصَلَّى بِنَا، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا عَجَلَ بِهِ السَّيْرُ صَنَعَ هَكَذَا.

تحریج: د/ الصلاة ۲۷۴ (۱۲۱۳)، (تحفة الأشراف: ۷۷۵۹) (صحیح)

۵۹۶۔ نافع کہتے ہیں کہ میں عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ ایک سفر میں نکلا، وہ اپنی زمین (کھیتی) کا ارادہ کر رہے تھے، اتنے میں ایک آنے والا آیا، اور اس نے کہا: آپ کی بیوی صفیہ بنت ابوعبید سخت بیمار ہیں تو آپ جا کر ان سے مل لیجیے، چنانچہ وہ بڑی تیز رفتاری سے چلے اور ان کے ساتھ ایک قریشی تھا وہ بھی ساتھ جا رہا تھا، آفتاب غروب ہوا تو انہوں نے صلاۃ نہیں پڑھی، اور مجھے معلوم تھا کہ وہ صلاۃ کی بڑی محافظت کرتے ہیں، تو جب انہوں نے تاخیر کی تو میں نے کہا: اللہ آپ پر رحم کرے! صلاۃ پڑھ لیجیے، تو وہ میری طرف متوجہ ہوئے اور چلتے رہے یہاں تک کہ جب شفق ڈوبنے لگی تو اترے اور مغرب پڑھی، پھر عشا کی تکبیر کہی، اس وقت شفق غائب ہو گئی تھی، انہوں نے ہمیں (عشا کی) صلاۃ پڑھائی، پھر ہماری طرف متوجہ ہوئے اور کہنے لگے: جب رسول اللہ ﷺ کو چلنے کی جلدی ہوتی تو ایسا ہی کرتے تھے۔

597۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا الْعَطَّافُ، عَنْ نَافِعٍ قَالَ: أَقْبَلْنَا مَعَ ابْنِ عُمَرَ مِنْ مَكَّةَ، فَلَمَّا كَانَ تِلْكَ اللَّيْلَةُ سَارَ بِنَا حَتَّى أُمْسَيْنَا، فَظَنَنَّا أَنَّهُ نَسِيَ الصَّلَاةَ، فَقُلْنَا لَهُ: الصَّلَاةَ، فَسَكَتَ وَسَارَ حَتَّى كَادَ الشَّفَقُ أَنْ يَغِيبَ، ثُمَّ نَزَلَ فَصَلَّى، وَغَابَ الشَّفَقُ فَصَلَّى الْعِشَاءَ، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا فَقَالَ: هَكَذَا كُنَّا نَصْنَعُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِذَا جَدَّ بِهِ السَّيْرُ.

تحریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۸۲۳۱) (صحیح)

۵۹۷۔ نافع کہتے ہیں کہ ہم لوگ ابن عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ مکہ مکرمہ سے آئے، تو جب وہ رات آئی تو وہ ہمیں لے کر چلے (اور برابر چلتے رہے) یہاں تک کہ ہم نے شام کر لی، اور ہم نے گمان کیا کہ وہ صلاۃ بھول گئے ہیں، چنانچہ ہم نے ان سے کہا: صلاۃ پڑھ لیجیے، تو وہ خاموش رہے اور چلتے رہے یہاں تک کہ شفق ڈوبنے کے قریب ہو گئی، پھر وہ اترے اور انہوں نے صلاۃ پڑھی، اور جب شفق غائب ہو گئی تو عشا پڑھی، پھر ہماری طرف متوجہ ہوئے، اور کہنے لگے: جب چلنے کی جلدی ہوتی تو ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایسا ہی کرتے تھے۔

فائدہ ①..... اس روایت میں اس بات کی تصریح ہے کہ یہ جمع صوری تھی حقیقی نہیں، لیکن صحیح مسلم کی روایت میں نافع سے ”جمع بین المغرب والعشاء بعد أن يغيب الشفق“ کے الفاظ وارد ہیں، اور صحیح بخاری میں ”حتی کان بعد غروب الشفق نزل فصلی المغرب والعشاء جمعاً بينهما“ اور سنن ابوداؤد میں ”حتی غاب الشفق وتصوبت النجوم نزل فصلی الصلاتین جمعاً“ اور عبد الرزاق کی روایت میں ”فأخرا المغرب بعد ذهاب الشفق حتى ذهب هوى من الليل“ کے الفاظ ہیں، ان روایتوں میں تطبیق اس طرح دی جاتی ہے

کہ اسے تعدد واقعہ پر محمول کیا جائے، نہیں تو صحیحین کی روایت رائج ہوگی۔

598۔ أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ شُمَيْلٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ قَارُونَْدَا، قَالَ: سَأَلْنَا سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الصَّلَاةِ فِي السَّفَرِ، فَقُلْنَا: أَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ يَجْمَعُ بَيْنَ شَيْءٍ مِنَ الصَّلَوَاتِ فِي السَّفَرِ؟ فَقَالَ: لَا، إِلَّا يَجْمَعُ، ثُمَّ انْتَبَهَ فَقَالَ: كَانَتْ عِنْدَهُ صَفِيَّةٌ، فَأَرْسَلَتْ إِلَيْهِ أَنِّي فِي آخِرِ يَوْمٍ مِنَ الدُّنْيَا، وَأَوَّلِ يَوْمٍ مِنَ الْآخِرَةِ، فَرَكِبَ وَأَنَا مَعَهُ، فَأَسْرَعَ السَّيْرَ حَتَّى حَانَتْ الصَّلَاةُ، فَقَالَ لَهُ الْمُؤَذِّنُ: الصَّلَاةُ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ! فَسَارَ حَتَّى إِذَا كَانَ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ نَزَلَ، فَقَالَ لِمُؤَذِّنٍ: أَقِمْ، فَإِذَا سَلِمْتُ مِنَ الظُّهْرِ، فَأَقِمْ مَكَانَكَ، فَأَقَامَ فَصَلَّى الظُّهْرَ رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ، ثُمَّ أَقَامَ مَكَانَهُ، فَصَلَّى الْعَصْرَ رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ رَكِبَ فَأَسْرَعَ السَّيْرَ حَتَّى غَابَتِ الشَّمْسُ، فَقَالَ لَهُ الْمُؤَذِّنُ: الصَّلَاةُ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ! فَقَالَ: كَفَعَلِكَ الْأَوَّلِ، فَسَارَ حَتَّى إِذَا اشْتَبَكَتِ النُّجُومُ، نَزَلَ فَقَالَ: أَقِمْ، فَإِذَا سَلِمْتُ فَأَقِمْ، فَصَلَّى الْمَغْرِبَ ثَلَاثًا، ثُمَّ أَقَامَ مَكَانَهُ، فَصَلَّى الْعِشَاءَ الْآخِرَةَ، ثُمَّ سَلَّمَ وَاحِدَةً بِلِقَاءِ وَجْهِهِ، ثُمَّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمْ أَمْرٌ يَخْشَى قَوْتَهُ، فَلْيَصِلْ هَذِهِ الصَّلَاةَ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۵۸۹ (حسن)

۵۹۸۔ کثیر بن قاروند اکہتے ہیں کہ ہم نے سالم بن عبداللہ سے سفر کی صلاۃ کے بارے میں پوچھا، ہم نے کہا: کیا عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سفر میں جمع بین الصلواتین کرتے تھے؟ تو انہوں نے کہا: نہیں، سوائے مزدلفہ کے، پھر چونکے اور کہنے لگے: ان کے نکاح میں صفیہ تھیں، انہوں نے انہیں کہلوا بھیجا کہ میں دنیا کے آخری اور آخرت کے پہلے دن میں ہوں * (اس لیے آپ آ کر آخری ملاقات کر لیجیے) تو وہ سوار ہوئے اور میں اس ان کے ساتھ تھا، وہ تیز رفتاری سے چلتے رہے یہاں تک کہ صلاۃ کا وقت آ گیا تو ان سے مؤذن نے کہا: ابو عبدالرحمن! صلاۃ پڑھ لیجیے، لیکن وہ چلتے رہے یہاں تک کہ دونوں صلاتوں کا درمیانی وقت آ گیا، تو اترے اور مؤذن سے کہا: اقامت کہو، اور جب میں ظہر پڑھ لوں تو اپنی جگہ پر (دوبارہ) اقامت کہنا، چنانچہ اس نے اقامت کہی، تو انہوں نے ظہر کی دو رکعت پڑھائی، پھر سلام پھیرا، پھر تو (مؤذن نے) اپنی اسی جگہ پر پھر اقامت کہی، تو انہوں نے عصر کی دو رکعت پڑھائی، پھر سوار ہوئے اور تیزی سے چلتے رہے یہاں تک کہ سورج ڈوب گیا، تو مؤذن نے ان سے کہا: ابو عبدالرحمن! صلاۃ پڑھ لیجیے، تو انہوں نے کہا جیسے پہلے کیا تھا، اسی طرح کرو اور تیزی سے چلتے رہے یہاں تک کہ جب ستارے گھنے ہو گئے تو اترے، اور کہنے لگے: اقامت کہو، اور جب سلام پھیر چکوں تو دوبارہ اقامت کہنا، پھر انہوں نے مغرب کی تین رکعت پڑھائی، پھر اپنی اسی جگہ پر اس نے پھر تکبیر کہی تو انہوں نے عشاء پڑھائی، اور اپنے چہرے کے سامنے ایک ہی سلام پھیرا، اور کہنے لگے: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب تم میں سے کسی کو کوئی ایسا معاملہ درپیش ہو جس کے قوت ہونے کا اندیشہ ہو تو اسی طرح صلاۃ پڑھے۔“

فائدہ ❶: یعنی میری موت کا وقت قریب آ گیا ہے۔

46۔ الْحَالُ الَّتِي يُجْمَعُ فِيهَا بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ

۴۶۔ باب: جمع بین الصلاتین کے احوال و ظروف کا بیان

599۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا جَدَّ بِهِ السَّيْرُ جَمَعَ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ .

تخریج: م/المسافرین ۵ (۷۰۳)، ط/السفر ۱ (۳)، حم/۲/۷، ۶۳، (تحفة الأشراف: ۸۳۸۳) (صحیح)
۵۹۹۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو جب چلنے کی جلدی ہوتی تو مغرب اور عشاء کو جمع کر کے پڑھتے تھے۔

600۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَتَيْنَا عَبْدَ الرَّزَّاقِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا جَدَّ بِهِ السَّيْرُ أَوْ حَزَبَهُ أَمْرٌ جَمَعَ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ .

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۸۵۰۵)، حم ۲/۸۰ (صحیح الإسناد)
(لیکن "أو حزبه أمر" کا جملہ شاذ ہے، کیونکہ نافع کے طریق سے مروی کسی بھی روایت میں یہ موجود نہیں ہے، نیز اس کے محرف ہونے کا بھی امکان ہے، اور مصنف عبد الرزاق (۲/۵۴۷) کی سند سے ان الفاظ کے ساتھ مذکور ہے، "أو أجد به السير")
۶۰۰۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کو جب چلنے کی جلدی ہوتی یا کوئی معاملہ درپیش ہوتا، تو آپ مغرب اور عشاء کو جمع کر کے پڑھتے تھے۔

601۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: أَتَيْنَا سُفْيَانَ، قَالَ: سَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَالِمٌ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ إِذَا جَدَّ بِهِ السَّيْرُ جَمَعَ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ .

تخریج: خ/تقصير الصلاة ۱۳ (۱۱۰۶)، م/المسافرین ۵ (۷۰۳)، حم ۲/۸، د/الصلاة ۱۸۲ (۱۵۵۸)، (تحفة الأشراف: ۶۸۲۲) (صحیح)

۶۰۱۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں نے نبی اکرم ﷺ کو دیکھا کہ آپ کو چلنے کی جلدی ہوتی تو مغرب اور عشاء کو جمع کر کے پڑھتے تھے۔

47۔ الْجَمْعُ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ فِي الْحَضَرِ

۴۷۔ باب: دوران اقامت (حضر میں) جمع بین الصلاتین کا بیان

602۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ جَمِيعًا، وَالْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ جَمِيعًا مِنْ غَيْرِ خَوْفٍ وَلَا سَفَرٍ .

تخریج: م/المسافرین ۶ (۷۰۵)، د/الصلاة ۲۷۴ (۱۲۱۰)، وقد أخرجہ: ط/السفر ۱ (۴)، (تحفة الأشراف: ۵۶۰۸)، حم ۲۸۳/۱/۳۴۹۰ (صحیح)

۶۰۲۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے بغیر خوف اور بغیر سفر کے ظہر وعصر اور مغرب وعشاء کو جمع کر کے پڑھی۔ *

فائدہ ۱..... اس روایت سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ شدید ضرورت کے وقت مقیم بھی جمع بین الصلاتین کر سکتا ہے لیکن یہ عادت نہ بنالی جائے۔

603۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي رِزْمَةَ - وَاسْمُهُ عَزَوَانُ - قَالَ: حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُصَلِّي بِالْمَدِينَةِ يَجْمَعُ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ، وَالْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ مِنْ غَيْرِ خَوْفٍ وَلَا مَطَرٍ، قِيلَ لَهُ: لِمَ؟ قَالَ: لِئَلَّا يَكُونَ عَلَى أُمَّتِهِ حَرَجٌ.

تخریج: م/المسافرین ۶ (۷۰۵)، د/الصلاة ۲۷۴ (۱۲۱۱)، ت/الصلاة ۲۴ (۱۸۷)، حم ۳۵۴/۱، (تحفة الأشراف: ۵۴۷۴) (صحیح)

۶۰۳۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ مدینے میں * بغیر خوف اور بغیر بارش کے ظہر وعصر اور مغرب وعشاء کو جمع کر کے پڑھتے تھے، ان سے پوچھا گیا: آپ ایسا کیوں کرتے تھے؟ تو انہوں نے کہا: تاکہ آپ کی امت کے لیے کوئی پریشانی نہ ہو۔

فائدہ ۱..... اس سے معلوم ہوا کہ حالت قیام میں بغیر کسی خوف اور بارش کے جمع بین الصلاتین بوقت ضرورت جائز ہے، سنن ترمذی میں ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی یہ روایت کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو دو صلاتوں کو بغیر کسی عذر کے جمع کرے تو وہ بڑے گناہوں کے دروازوں میں سے ایک دروازے میں داخل ہو گیا“، ضعیف ہے، اس کی اسناد میں حش بن قیس راوی ضعیف ہے، اس لیے یہ استدلال کے لائق نہیں، ابن الجوزی نے اسے موضوعات میں ذکر کیا ہے، اور یہ ضعیف حدیث ان صحیح روایات کی معارض نہیں ہو سکتی جن سے جمع کرنا ثابت ہوتا ہے، اور بعض لوگ جو یہ تاویل کرتے ہیں کہ شاید آپ ﷺ نے کسی بیماری کی وجہ سے ایسا کیا ہو تو یہ بھی صحیح نہیں کیوں کہ یہ ابن عباس رضی اللہ عنہما کے اس قول کے منافی ہے کہ اس (جمع بین الصلاتین) سے مقصود یہ تھا کہ امت حرج میں نہ پڑے۔

604۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ أَبِي الشَّعَثَاءِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: صَلَّيْتُ وَرَاءَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ثَمَانِيًا جَمِيعًا وَسَبْعًا جَمِيعًا.

تخریج: انظر حديث رقم: ۵۹۰ (صحیح)

۶۰۴۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے پیچھے (ظہر وعصر کی) آٹھ رکعتیں، اور (مغرب

وعشاء کی) سات رکعتیں ملا کر پڑھیں۔

48- الْجَمْعُ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ بِعَرَفَةِ

۴۸- باب: عرفے میں ظہر وعصر جمع کر کے پڑھنے کا بیان

605- أَخْبَرَنِي إِبرَاهِيمُ بْنُ هَارُونَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: سَارَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَتَّى أَتَى عَرَفَةَ، فَوَجَدَ الْقُبَّةَ قَدْ ضُرِبَتْ لَهُ بِسِمَرَةٍ، فَنَزَلَ بِهَا حَتَّى إِذَا زَاغَتِ الشَّمْسُ أَمَرَ بِالْقُصَوَاءِ، فَرُحِلَتْ لَهُ حَتَّى إِذَا انْتَهَى إِلَى بَطْنِ الْوَادِي خَطَبَ النَّاسَ، ثُمَّ أَذَّنَ بِلَالٌ، ثُمَّ أَقَامَ، فَصَلَّى الظُّهْرَ، ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَّى الْعَصْرَ، وَلَمْ يُصَلِّ بَيْنَهُمَا شَيْئًا.

تخریج: وقد أخرجه: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۲۶۲۹)، د/المناسلک ۳۴ (۱۸۹۲)، ویأتی عند المؤلف برقم: (۶۵۶) (صحیح)

۲۰۵- جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ (حج میں منی سے مزدلفہ) چلے یہاں تک کہ آپ عرفہ آئے تو دیکھا کہ نمبرہ ۵ میں آپ کے لیے خیمہ لگادیا گیا ہے، آپ نے وہاں قیام کیا، یہاں تک کہ سورج ڈھل گیا آپ نے قصواء نامی اونٹنی ۵ لانے کا حکم دیا، تو آپ کے لیے اس پر کجاوہ کسا گیا، جب آپ وادی میں پہنچے تو لوگوں کو خطبہ دیا، پھر بلال رضی اللہ عنہ نے اذان دی، پھر اقامت کہی تو آپ ﷺ نے ظہر پڑھا لی، پھر بلال رضی اللہ عنہ نے اقامت کہی تو آپ ﷺ نے عصر پڑھی، اور ان دونوں کے بیچ کوئی اور صلاۃ نہیں پڑھی۔

فَاتَهُ ①: عرفات میں ایک جگہ کا نام ہے، جو عرفات کے مغربی کنارے پر ہے، آج کل یہاں ایک مسجد بنی ہوئی ہے جس کا آدھا حصہ عرفات کے اندر ہے، اور آدھا مغربی حصہ عرفات کے حدود سے باہر ہے۔

فَاتَهُ ②: نبی اکرم ﷺ کی اونٹنی کا نام قصواء تھا، قصواء کے معنی کن کنی کے ہیں، لیکن آپ کی اونٹنی کن کنی نہیں تھی یہ اس کا لقب تھا۔

49- الْجَمْعُ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ بِالْمُزْدَلِفَةِ

۴۹- باب: مزدلفے میں مغرب وعشاء جمع کرنے کا بیان

606- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ يَزِيدَ، أَنَّ أَبَا أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيَّ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ بِالْمُزْدَلِفَةِ جَمِيعًا.

تخریج: خ/الحج ۹۶ (۱۶۷۴)، المغازي ۷۶ (۴۴۱۴)، م/الحج ۴۷ (۱۲۸۷)، ق/المناسلک ۶۰ (۳۰۲۰)، (تحفة الأشراف: ۳۴۶۵)، ط/الحج ۶۵ (۱۹۸)، حم ۵/۴۱۸، ۴۲۰، ۴۲۱، د/الصلاة ۱۸۲ (۱۵۵۷)،

المناسک ۵۲ (۱۹۲۵)، ویاتی عند المؤلف برقم: ۳۰۲۹ مختصراً (صحیح)

۶۰۶۔ ابو ایوب انصاری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ حجۃ الوداع کے موقع پر مزدلے میں مغرب اور عشاء جمع کر کے پڑھی۔

607۔ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، قَالَ: كُنْتُ مَعَ ابْنِ عُمَرَ حَيْثُ أَفَاضَ مِنْ عَرَفَاتٍ، فَلَمَّا أَتَى جَمْعًا جَمَعَ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ، فَلَمَّا فَرَغَ قَالَ: فَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي هَذَا الْمَكَانِ مِثْلَ هَذَا.

تخریج: انظر حديث رقم: ۴۸۲ (صحیح)

۶۰۷۔ سعید بن جبیر کہتے ہیں کہ جب ابن عمر رضی اللہ عنہما عرفات سے چلے تو میں ان کے ساتھ تھا، جب وہ مزدلفہ آئے تو مغرب و عشاء ایک ساتھ پڑھی، اور جب فارغ ہوئے تو کہنے لگے: اس جگہ رسول اللہ ﷺ نے اسی طرح صلاہ پڑھی تھی۔

608۔ أَخْبَرَنَا عُيَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ بِالْمُزْدَلِفَةِ.

تخریج: وقد أخرجه: م/الحج ۴۷ (۷۰۳)، د/المناسک ۶۵ (۱۹۲۶)، ط/الحج ۶۵ (۱۹۶)، حم ۵۶/۲، (تحفة الأشراف: ۶۹۱۴) (صحیح)

۶۰۸۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے مزدلے میں مغرب و عشاء (جمع کر کے) پڑھی۔

609۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عُمَارَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: مَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ جَمَعَ بَيْنَ صَلَاتَيْنِ إِلَّا يَجْمَعُ، وَصَلَّى الصُّبْحَ يَوْمَئِذٍ قَبْلَ وَقْتِهَا.

تخریج: خ/الحج ۹۹ (۱۶۸۲)، م/الحج ۴۸ (۱۲۸۹)، د/المناسک ۶۵ (۱۹۳۴)، (تحفة الأشراف: ۹۳۸۴)، حم ۲۸۴/۱، ۴۲۶، ۴۳۴، ویاتی عند المؤلف بأرقام: ۳۰۱۳، ۳۰۳۰، ۳۰۴۱ مختصراً (صحیح)

۶۰۹۔ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے نبی اکرم ﷺ کو مزدلے کے علاوہ کسی جگہ جمع بین الصلاتین کرتے نہیں دیکھا، آپ نے اس روز فجر (اس کے عام) وقت سے پہلے پڑھی۔

فائدہ ۱: عبد اللہ بن مسعود کا نہ دیکھنا جمع بین الصلاتین کی نفی کو مستزم نہیں، خصوصاً جب عبد اللہ بن عباس اور عبد اللہ بن عمر اور اکابر صحابہ رضی اللہ عنہم اجماع سے جمع بین الصلاتین کی صحیح روایات منقول ہیں۔

فائدہ ۲: یعنی فجر طلوع ہوتے ہی پڑھ لی جب کہ عام حالات میں طلوع فجر کے بعد کچھ انتظار کرتے تھے۔

50۔ كَيْفَ الْجَمْعُ؟

۵۰۔ باب: جمع بین الصلاتین کیسے کی جائے؟

610۔ أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عُقْبَةَ، وَمُحَمَّدَ بْنِ أَبِي

حَرَمَلَةَ عَنْ كُرَيْبٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ - وَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ أَرْدَفَهُ مِنْ عَرَفَةَ -، فَلَمَّا أَتَى الشَّعْبَ نَزَلَ فَبَالَ، وَلَمْ يَقُلْ: أَهْرَاقَ الْمَاءَ قَالَ: فَصَبَّيْتُ عَلَيْهِ مِنْ إِدَاوَةٍ، فَتَوَضَّأَ وَضُوءًا خَفِيفًا، فَقُلْتُ لَهُ: الصَّلَاةَ، فَقَالَ: الصَّلَاةُ أَمَامَكَ، فَلَمَّا أَتَى الْمُرْدَلِفَةَ صَلَّى الْمَغْرِبَ، ثُمَّ نَزَعُوا رِحَالَهُمْ، ثُمَّ صَلَّى الْعِشَاءَ .

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۹۷)، وقد أخرجه: خ/الوضوء ۳۵ (۱۸۱)، الحج ۹۵ (۱۶۷۲)، م/الحج ۴۷ (۱۲۸۰)، د/المناسك ۶۴ (۱۹۲۵)، حم/۲۰۰، ۲۰۲، ۲۰۸، ۲۱۰ (صحيح)

۶۱۰۔ اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ (انہیں نبی اکرم ﷺ نے عرفے میں سواری پر بیچھے بٹھالیا تھا) تو جب آپ ﷺ گھاٹی پر آئے تو اترے اور پیشاب کیا، (انہوں نے لفظ ”بَالَ“ کہا ”أَهْرَاقَ الْمَاءَ“ نہیں کہا) تو میں نے برتن سے آپ ﷺ پر پانی ڈالا، آپ نے ہلکا پھلکا وضو کیا، میں نے آپ سے عرض کی: صلاۃ پڑھ لیجیے، تو آپ نے فرمایا: صلاۃ تمہارے آگے ہے، جب آپ مزدلفہ پہنچے تو مغرب پڑھی، پھر لوگوں نے اپنی سواریوں سے کجاوے اتارے، پھر آپ نے عشاء پڑھی۔

فائدہ ❶: ان دونوں لفظوں کے معنی ہیں ”پیشاب کیا۔“

51۔ فَضْلُ الصَّلَاةِ لِمَوَاقِيتِهَا

۵۱۔ باب: وقت پر صلاۃ پڑھنے کی فضیلت کا بیان

611۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي الْوَلِيدُ بْنُ الْعِزَّارِ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا عَمْرٍو الشَّيْبَانِيَّ يَقُولُ: حَدَّثَنَا صَاحِبُ هَذِهِ الدَّارِ - وَأَشَارَ إِلَى دَارِ عَبْدِ اللَّهِ -، قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: أَيُّ الْعَمَلِ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى؟ قَالَ: ((الصَّلَاةُ عَلَى وَقْتِهَا، وَبِرُّ الْوَالِدَيْنِ، وَالْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ - عَزَّ وَجَلَّ -)).

تخریج: خ/المواقیت ۵ (۵۲۷)، الجہاد ۱ (۲۷۸۲)، الأدب ۱ (۵۹۷۰)، التوحید ۴۸ (۷۵۳۴)، م/الإيمان ۳۶ (۸۵)، ت/الصلاة ۱۳ (۱۷۳)، البر والصلة ۲ (۱۸۹۸)، (تحفة الأشراف: ۹۲۳۲)، حم/۴۰۹، ۴۳۹، ۴۴۲، ۴۵۱، د/الصلاة ۲۴ (۱۲۶۱) (صحيح)

۶۱۱۔ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا کہ اللہ تعالیٰ کو کون سا عمل زیادہ محبوب ہے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”وقت پر صلاۃ پڑھنا، والدین کے ساتھ حسن سلوک کرنا، اور اللہ کی راہ میں جہاد کرنا۔“ ❶

فائدہ ❶: مختلف احادیث میں مختلف اعمال کو افضل الاعمال (زیادہ بہتر) کہا گیا ہے، اس کی توجیہ بعض لوگوں نے اس طرح کی ہے کہ ان میں ”من“ پوشیدہ ہے، یعنی من افضل الاعمال، یعنی یہ کام زیادہ فضیلت والے عملوں میں سے ہے یا ان کی فضیلت میں مختلف اقوال، اوقات یا جگہوں کا اعتبار ملحوظ ہے، مثلاً: کسی وقت اول وقت صلاۃ پڑھنا

افضل ہے، اور کسی وقت جہاد یا حج مبرور افضل ہے، یا مخاطب کے اعتبار سے اعمال کی افضلیت بتائی گئی ہے۔
 612۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ النَّخَعِيُّ سَمِعَهُ مِنْ أَبِي عَمْرٍو، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: أَيُّ الْعَمَلِ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ؟ - عَزَّ وَجَلَّ - قَالَ: ((إِقَامُ الصَّلَاةِ لَوْفَتِهَا، وَبِرُّ الْوَالِدَيْنِ، وَالْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ - عَزَّ وَجَلَّ -)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۶۱۱ (صحیح)

۶۱۲۔ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا کہ اللہ تعالیٰ کو کون سا عمل زیادہ محبوب ہے؟ تو آپ نے فرمایا: ”صلاة کو اس کے وقت پر ادا کرنا، والدین کے ساتھ حسن سلوک کرنا، اور اللہ عزوجل کی راہ میں جہاد کرنا۔“
 613۔ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ وَعَمْرُو بْنُ يَزِيدٍ قَالَا: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ ابْنِ مُحَمَّدٍ بَنِ الْمُثَنِّبِ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ كَانَ فِي مَسْجِدِ عَمْرٍو بْنِ شَرْحِبِيلَ، فَأُقِيمَتِ الصَّلَاةُ، فَجَعَلُوا يَنْتَظِرُونَهُ، فَقَالَ: إِنِّي كُنْتُ أُوتِرُ، قَالَ: وَسُئِلَ عَبْدُ اللَّهِ هَلْ بَعْدَ الْإِذَاانِ وَتَرُّ؟ قَالَ: نَعَمْ، وَبَعْدَ الْإِقَامَةِ، وَحَدَّثَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ نَامَ عَنِ الصَّلَاةِ حَتَّى طَلَعَتِ الشَّمْسُ، ثُمَّ صَلَّى، وَاللَّفْظُ لِيَحْيَى .

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۹۴۸۱)، وأعادہ برقم: ۱۶۸۶ (صحیح)

۶۱۳۔ محمد بن منتشر سے روایت ہے کہ وہ عمرو بن شرحبیل کی مسجد میں تھے کہ صلاة کی اقامت کہی گئی، تو لوگ ان کا انتظار کرنے لگے (جب وہ آئے تو) انہوں نے کہا: میں وتر پڑھنے لگا تھا، (اس لیے تاخیر ہوئی) عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے لوگوں نے پوچھا: کیا (فجر کی) اذان کے بعد وتر ہے؟ تو انہوں نے کہا: ہاں، اور اقامت کے بعد بھی، اور انہوں نے بیان کیا کہ نبی اکرم ﷺ سو گئے حتیٰ کہ سورج نکل آیا، پھر آپ ﷺ نے صلاة پڑھی ۵ اس حدیث کے الفاظ یحییٰ بن حکیم کے ہیں۔

فائدہ ۱: اس سے ابن مسعود رضی اللہ عنہ کا مطلب یہ تھا کہ وقت گزر جانے سے صلاة ساقط نہیں ہوتی، بلکہ اس کی قضا کرنی پڑتی ہے، جو لوگ کہتے ہیں کہ قضا فرائض کے ساتھ خاص ہے وہ اس حدیث سے وتر کے واجب ہونے پر دلیل پکڑتے ہیں، لیکن اس روایت میں فرائض کے ساتھ قضا کی تخصیص کی کوئی دلیل نہیں، سنتوں کی قضا بھی ثابت ہے جیسا کہ صحیحین میں ہے۔

52۔ فِيمَنْ نَسِيَ صَلَاةً

۵۲۔ باب: جو شخص صلاة بھول جائے تو کیا کرے؟

614۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ

نَسِيَ صَلَاةً، فَلْيُصَلِّهَا إِذَا ذَكَرَهَا)).

تخریج: م/المساجد ۵۵ (۶۸۴)، د/الصلاة ۱۱ (۴۴۲) مختصرًا، ت/الصلاة ۱۷ (۱۷۸)، ق/الصلاة ۱۰ (۶۹۶)، (تحفة الأشراف: ۱۴۳۰)، حم ۱۰۰/۳، ۲۴۳، ۲۶۷، ۲۶۹، ۲۸۲ (صحیح)

۶۱۳۔ انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص صلاۃ بھول جائے، جب یاد آجائے تو اسے پڑھ لے۔“

53۔ فَيَمْنُ نَامَ عَنِ الصَّلَاةِ

۵۳۔ باب: جو شخص صلاۃ سے سو جائے تو کیا کرے؟

615۔ أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ، عَنْ يَزِيدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَجَّاجُ الْأَحْوَلُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الرَّجُلِ يَرْفُدُ عَنِ الصَّلَاةِ أَوْ يَغْفُلُ عَنْهَا؟ قَالَ: ((كَفَّارُهَا أَنْ يُصَلِّيَهَا إِذَا ذَكَرَهَا)).

تخریج: ق/الصلاة ۱۰ (۶۹۵)، حم ۲۶۷/۳، (تحفة الأشراف: ۱۱۵۱) (صحیح)

۶۱۵۔ انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سے ایسے آدمی کے بارے میں سوال کیا گیا جو صلاۃ سے سو جاتا ہے یا اس سے غافل ہو جاتا ہے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”اس کا کفارہ یہ ہے کہ جب یاد آجائے تو اسے پڑھ لے۔“

616۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَبَاحٍ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ: ذَكَرُوا لِلنَّبِيِّ ﷺ نَوْمَهُمْ عَنِ الصَّلَاةِ، فَقَالَ: ((إِنَّهُ لَيْسَ فِي النَّوْمِ تَفْرِيطٌ، إِنَّمَا التَّفْرِيطُ فِي الْيَقَظَةِ، فَإِذَا نَسِيَ أَحَدُكُمْ صَلَاةً أَوْ نَامَ عَنْهَا، فَلْيُصَلِّهَا إِذَا ذَكَرَهَا)).

تخریج: وقد أخرجه: د/الصلاة ۱۱ (۴۴۱) مختصرًا، ت/الصلاة ۱۶ (۱۷۷)، (تحفة الأشراف: ۱۲۰۸۵)، حم ۲۹۸/۵، ۳۰۲، ۳۰۵ (صحیح)

۶۱۶۔ ابو قتادہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ لوگوں نے صلاتوں سے اپنے سو جانے کے متعلق نبی اکرم ﷺ سے ذکر کیا، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”نیند کی حالت میں کوئی تقصیر (کی) نہیں ہے،“ تقصیر (کی) تو جاگنے میں ہے (کہ جاگتا ہو اور صلاۃ نہ پڑھے یہاں تک کہ وقت گزر جائے)، تو جب تم میں سے کوئی آدمی صلاۃ بھول جائے، یا اس سے سو جائے تو جب یاد آئے اسے پڑھ لے۔“

617۔ أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: أَتَيْنَا عَبْدَ اللَّهِ - وَهُوَ ابْنُ الْمُبَارَكِ - عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ الْمُغِيرَةِ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَبَاحٍ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَيْسَ فِي النَّوْمِ تَفْرِيطٌ، إِنَّمَا التَّفْرِيطُ فَيَمْنُ لَمْ يُصَلِّ الصَّلَاةَ حَتَّى يَجِيءَ وَقْتُ الصَّلَاةِ الْآخَرَى، حِينَ يَنْتَبِهُ لَهَا)).

تخریج: انظر ما قبله (صحیح)

۶۱۷۔ ابو قتادہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”نیند کی حالت میں کوئی تقصیر (کی) نہیں ہے، تقصیر (کی)

تو اس شخص میں ہے جو صلاۃ نہ پڑھے یہاں تک کہ جس وقت اسے اس کا ہوش آئے تو دوسری نماز کا وقت ہو جائے۔“

54۔ إِعَادَةُ مَا نَامَ عَنْهُ مِنَ الصَّلَاةِ لَوْ قَتَّهَا مِنَ الْغَدِ

۵۴۔ باب: جس صلاۃ سے آدمی سو جائے تو اسے دوسرے

روز اس کے وقت پر دوبارہ پڑھنے کا بیان

618۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ ثَابِتِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رِبَاحٍ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَمَّا نَامُوا عَنِ الصَّلَاةِ حَتَّى طَلَعَتِ الشَّمْسُ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((فَلْيُصَلِّهَا أَحَدُكُمْ مِنَ الْغَدِ لَوْ قَتَّهَا)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۲۰۹۳) (صحیح)

۶۱۸۔ ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب لوگ صلاۃ سے سو گئے یہاں تک کہ سورج نکل آیا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تم اسے دوسرے روز اس کے وقت پر پڑھنا۔“ ❶

فائدہ ❶:..... مطلب یہ ہے کہ آج نیند کی وجہ سے تقصیر ہوگئی تو ہوگئی، اس کی ابھی قضا پڑھ لی ہے، لیکن کل سے اسے اپنے وقت پر پڑھنا، کیونکہ صحیح مسلم میں اس روایت کے الفاظ یوں ہیں ”فلیصلها حين ينتبه لها، فإذا كان الغد فليصلها عند وقتها“ (یعنی: اس صلاۃ کو جب اٹھے تب پڑھ لے (یعنی قضا کر کے)، اور کل سے اس کو اپنے وقت پر پڑھا کرے) مؤلف سے ذہول ہوا ہے، اسی ذہول کی بنا پر انہوں نے مذکورہ باب باندھا ہے۔

619۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ وَاصِلٍ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا يَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا نَسِيتَ الصَّلَاةَ، فَصَلِّ إِذَا ذَكَرْتَ، فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ: (أَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي)))). قَالَ عَبْدُ الْأَعْلَى: حَدَّثَنَا بِهِ يَعْلَى مُخْتَصَرًا.

تخریج: وقد أخرجه، تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۳۲۴۳) (صحیح)

۶۱۹۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب تم صلاۃ بھول جاؤ تو یاد آنے پر اسے پڑھ لو، کیونکہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ﴿أَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي﴾ ❶ (صلاۃ قائم کرو جب میری یاد آئے)۔“

عبدالاعلیٰ کہتے ہیں: اس حدیث کو ہم سے یعلیٰ نے مختصراً بیان کیا ہے۔

فائدہ ❶:..... مشہور قراءت یا تنکلم کی طرف اضافت کے ساتھ ہے، لیکن یہ قراءت مقصود کے مناسب نہیں اس لیے اس کی تاویل یہ کی جاتی ہے کہ مضاف مقدر ہے اصل عبارت یوں ہے ”وقت ذکر صلاتی“ اور ایک شاذ قراءت ”للذکر“ ❶ اسم مقصود کے ساتھ ہے جو اوفق بالمقصود ہے، (جو رقم: ۶۲۱ کے تحت آرہی ہے)۔

620۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ سَوَّادٍ بْنُ الْأَسْوَدِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ: أَنْبَأَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا يُونُسُ، عَنِ

ابن شہاب، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ نَسِيَ صَلَاةً فَلْيُصَلِّهَا إِذَا ذَكَرَهَا، فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ: ﴿اقْمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي﴾)).

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۳۳۷۳) (صحیح)

۶۲۰۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو آدمی صلاۃ بھول جائے تو جب اسے یاد آئے پڑھ لے، اس لیے کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: صلاۃ قائم کرو جب میری یاد آئے۔“

621۔ أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ نَسِيَ صَلَاةً، فَلْيُصَلِّهَا إِذَا ذَكَرَهَا، فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ: ﴿اقْمِ الصَّلَاةَ لِلذِّكْرِي﴾)). قُلْتُ لِلزُّهْرِيِّ: هَكَذَا قَرَأَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَ: نَعَمْ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۶۲۰ (صحیح)

۶۲۱۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو آدمی صلاۃ بھول جائے تو جب اسے یاد آئے پڑھ لے، اس لیے کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ”صلاۃ قائم کرو یاد آنے پر“، معمر کہتے ہیں کہ میں نے زہری سے کہا: رسول اللہ ﷺ نے اسی طرح پڑھا ہے؟ کہا: ہاں (یعنی: للذکر)۔

55۔ كَيْفَ يُقْضَى الْفَائِثُ مِنَ الصَّلَاةِ؟

۵۵۔ باب: فوت شدہ صلاۃ کی قضاء کیسے کی جائے؟

622۔ أَخْبَرَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ بُرَيْدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي سَفَرٍ فَأَسْرَيْنَا لَيْلَةً، فَلَمَّا كَانَ فِي وَجْهِ الصُّبْحِ نَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَنَامَ، وَنَامَ النَّاسُ، فَلَمْ يَسْتَيْقِظْ إِلَّا بِالشَّمْسِ قَدْ طَلَعَتْ عَلَيْنَا، فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمُؤَدَّنَ، فَأَذَّنَ، ثُمَّ صَلَّى الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ، ثُمَّ أَمَرَهُ فَأَقَامَ، فَصَلَّى بِالنَّاسِ، ثُمَّ حَدَّثَنَا بِمَا هُوَ كَائِنٌ حَتَّى تَقُومَ السَّاعَةُ.

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۱۲۰۱) (صحیح) (شواہد سے تقویت پا کر یہ روایت صحیح ہے ورنہ اس کے راوی ”عطاء“ آخری عمر میں مختلط ہو گئے تھے، اور ابوالاحوص نے ان سے اختلاط کی حالت میں روایت لی ہے)

۶۲۲۔ ابو مریم (مالک بن ربیعہ) رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک سفر میں تھے، تو ہم رات بھر چلتے رہے جب صبح ہونے لگی تو آپ ﷺ اترے اور سو رہے، لوگ بھی سو گئے، تو سورج کی دھوپ پڑنے ہی پر آپ جاگے، تو آپ نے مؤذن کو حکم دیا تو اس نے اذان دی، پھر آپ نے فجر سے پہلے کی دونوں رکعتیں پڑھیں، پھر آپ نے اسے حکم دیا تو اس نے اقامت کہی، اور آپ نے لوگوں کو صلاۃ پڑھائی، پھر آپ نے قیامت قائم ہونے تک جو ہم

چیزیں ہونے والی ہیں انہیں ہم سے بیان کیں۔

623- أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ هِشَامِ الدَّسْتَوَائِيِّ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَحُسِّنَا عَنْ صَلَاةِ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ وَالْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ، فَاشْتَدَّ ذَلِكَ عَلَيَّ، فَقُلْتُ: فِي نَفْسِي نَحْنُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِأَقَامَ، فَأَقَامَ، فَصَلَّى بِنَا الظُّهْرَ، ثُمَّ أَقَامَ، فَصَلَّى بِنَا الْعَصْرَ، ثُمَّ أَقَامَ، فَصَلَّى بِنَا الْمَغْرِبَ، ثُمَّ أَقَامَ، فَصَلَّى بِنَا الْعِشَاءَ، ثُمَّ طَافَ عَلَيْنَا فَقَالَ: ((مَا عَلَى الْأَرْضِ عِصَابَةٌ يَذْكُرُونَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ غَيْرُكُمْ))

تخریج: ت/ الصلاة ۱۸ (۱۷۹)، (تحفة الأشراف: ۹۶۳۳)، حم ۳۷۵/۱، ۴۲۳، ویاتی عند المؤلف برقم: ۶۶۳، ۶۶۴ (صحیح لغیرہ) (اس کی سند میں ”ابو عبیدہ“ اور ان کے والد ”ابن مسعود رضی اللہ عنہ“ کے درمیان انقطاع ہے، نیز ”ابو الزبیر“ مدلس ہیں اور روایت عنعنہ سے کی ہے، مگر ابوسعید کی حدیث (رقم: ۶۶۲) اور ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث (رقم: ۵۳۶، ۲۸۳) سے تقویت پا کر یہ روایت بھی صحیح ہے)

۶۲۳- عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے تو ہمیں (کافروں کی طرف سے) ظہر، عصر، مغرب اور عشاء سے روک لیا گیا، تو یہ میرے اوپر بہت گراں گزرا، پھر میں نے اپنے جی میں کہا: ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ہیں، اور اللہ کے راستے میں ہیں، اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا، تو انہوں نے اقامت کہی تو آپ نے ہمیں ظہر پڑھائی، پھر انہوں نے اقامت کہی، تو آپ نے ہمیں عصر پڑھائی، پھر انہوں نے اقامت کہی، تو آپ نے ہمیں مغرب پڑھائی، پھر انہوں نے اقامت کہی، تو آپ نے ہمیں عشاء پڑھائی، پھر آپ ﷺ ہم پر گھومے اور فرمایا: ”روئے زمین پر تمہارے علاوہ کوئی جماعت نہیں ہے، جو اللہ کو یاد کر رہی ہو۔“

624- أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ يَزِيدَ بْنِ كَيْسَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: عَرَسْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَلَمْ نَسْتَقِظْ حَتَّى طَلَعَتِ الشَّمْسُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لِيَأْخُذَ كُلُّ رَجُلٍ بِرَأْسِ رَاحِلَتِهِ، فَإِنَّ هَذَا مَنْزِلَ حَضَرْنَا فِيهِ الشَّيْطَانُ))، قَالَ: فَفَعَلْنَا، فَدَعَا بِالْمَاءِ فَتَوَضَّأَ، ثُمَّ صَلَّى سَجْدَتَيْنِ، ثُمَّ أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ، فَصَلَّى الْغَدَاةَ.

تخریج: م/ المساجد ۵۵ (۶۸۰)، (تحفة الأشراف: ۱۳۴۴۴)، حم ۴۲۸/۲، ۴۲۹ (صحیح)

۶۲۳- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ رات کے آخری حصے میں سونے کے لیے پڑاؤ ڈالا، تو ہم (سوتے رہے) جاگ نہیں سکے یہاں تک کہ سورج نکل آیا، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تم میں سے ہر شخص کو چاہیے کہ اپنی سواری کا سر تھام لے (یعنی سوار ہو کر یہاں سے نکل جائے) کیوں کہ یہ ایسی جگہ ہے جس میں شیطان ہمارے ساتھ رہا،“ ہم نے ایسا ہی کیا، پھر آپ ﷺ نے پانی مانگا اور وضو کیا، پھر دو رکعت صلاہ پڑھی، پھر اقامت کہی

گئی تو آپ نے فجر پڑھائی۔

625- أَخْبَرَنَا أَبُو عَاصِمٍ خُشَيْشُ بْنُ أَصْرَمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَسَّانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبِيهِ؛ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ فِي سَفَرٍ لَهُ: ((مَنْ يَكْلُوْنَا اللَّيْلَةَ لَا تَرْقُدْ - عَنِ الصَّلَاةِ - عَنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ؟)) قَالَ بِلَالٌ: أَنَا، فَاسْتَقْبَلَ مَطْلَعَ الشَّمْسِ، فَضَرَبَ عَلَى آذَانِهِمْ حَتَّى أَبْقَطَهُمْ حَرُّ الشَّمْسِ، فَقَامُوا فَقَالَ: ((تَوَضَّؤُوا))، ثُمَّ أَذَّنَ بِلَالٌ، فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ، وَصَلَّوْا رَكَعَتَيِ الْفَجْرِ ثُمَّ صَلَّوْا الْفَجْرَ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱/۳۲۰)، حم ۴/۸۱ (صحیح الإسناد)

۶۲۵۔ جبیر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے ایک سفر میں فرمایا: ”آج رات کون ہماری نگرانی کرے گا تاکہ ہم فجر میں سوئے نہ رہ جائیں؟“ بلال رضی اللہ عنہ نے کہا: میں، پھر انہوں نے سورج نکلنے کی جانب رخ کیا، تو ان پر ایسی نیند طاری کر دی گئی کہ کوئی آواز ان کے کان تک پہنچ ہی نہیں سکی یہاں تک کہ سورج کی گرمی نے انہیں بیدار کیا، تو وہ اٹھے تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”تم لوگ وضو کرو“، پھر بلال رضی اللہ عنہ نے اذان دی، تو آپ ﷺ نے دو رکعت فجر کی سنت پڑھی، اور لوگوں نے بھی فجر کی دو رکعت سنت پڑھی، پھر لوگوں نے فجر پڑھی۔

626- أَخْبَرَنَا أَبُو عَاصِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَبَّانُ بْنُ هَلَالٍ، حَدَّثَنَا حَبِيبٌ، عَنْ عَمْرِو بْنِ هَرِيمٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: أَدْلَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، ثُمَّ عَرَّسَ، فَلَمْ يَسْتَيْقِظْ حَتَّى طَلَعَتِ الشَّمْسُ أَوْ بَعْضُهَا، فَلَمْ يُصَلِّ حَتَّى ارْتَفَعَتِ الشَّمْسُ، فَصَلَّى، وَهِيَ صَلَاةُ الْوُسْطَى.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۵۳۸۸)، وانظر حم ۱/۲۵۹ (منکر) (فجر کو ”صلاة الوسطی“ کہنا

منکر ہے، ”صلاة الوسطی“ عصر کی صلاۃ ہے، اس کے راوی ”حبیب بن ابی حبیب“ سے وہم ہو جایا کرتا تھا)

۶۲۶۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ رات میں چلے، پھر رات کے آخری حصے میں سونے کے لیے پڑاؤ ڈالا، تو آپ جاگ نہیں سکے یہاں تک کہ سورج نکل آیا، یا اس کا کچھ حصے نکل آیا، اور آپ صلاۃ نہیں پڑھ سکے یہاں تک کہ سورج اوپر چڑھ آیا، پھر آپ نے صلاۃ پڑھی، اور یہی صلاۃ وسطیٰ ہے۔

فائدہ ۱: لیکن ”صلاة فجر“ کو ”صلاة الوسطی“ کہنا منکر ہے، ”صلاة الوسطی“ عصر کی صلاۃ ہے، جب کہ وہ فجر کی صلاۃ تھی۔



7- کِتَابُ الْأَذَانِ

۷۔ کتاب: اذان کے احکام و مسائل

1- بَدْءُ الْأَذَانِ

۱۔ باب: اذان کی شروعات

627- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَسَنِ، قَالَا: حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ، قَالَ: قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: كَانَ الْمُسْلِمُونَ حِينَ قَدِمُوا الْمَدِينَةَ يَجْتَمِعُونَ، فَيَتَحَيَّنُونَ الصَّلَاةَ، وَلَيْسَ يُنَادِي بِهَا أَحَدٌ، فَتَكَلَّمُوا يَوْمًا فِي ذَلِكَ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ: اتَّخِذُوا نَافُوسًا مِثْلَ نَافُوسِ النَّصَارَى، وَقَالَ بَعْضُهُمْ: بَلْ قَرْنَا مِثْلَ قَرْنِ الْيَهُودِ، فَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَوْ لَا تَبْعَثُونَ رَجُلًا يُنَادِي بِالصَّلَاةِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((يَا بِلَالُ! قُمْ فَنَادِ بِالصَّلَاةِ)).

تخریج: خ/الاذان ۱ (۶۰۴)، م/الصلاة ۱ (۳۷۷)، ت/الصلاة ۲۵ (۱۹۰)، (تحفة الأشراف: ۷۷۷۵)، حم ۱۴۸/۲ (صحیح)

۶۲۷۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ جس وقت مسلمان مدینہ آئے تو وہ جمع ہو کر صلاۃ کے وقت کا اندازہ کرتے تھے، اس وقت کوئی صلاۃ کے لیے اذان نہیں دیتا تھا، تو ایک دن لوگوں نے اس سلسلے میں گفتگو کی، تو کچھ لوگ کہنے لگے: نصاریٰ کے مانند ایک نافوس بنا لو، اور کچھ لوگ کہنے لگے: بلکہ یہود کے سنکھ کی طرح ایک سنکھ بنا لو، تو اس پر عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: کیا تم کسی شخص کو بھیج نہیں سکتے کہ وہ صلاۃ کے لیے پکار دیا کرے؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بِلال! اٹھو اور صلاۃ کے لیے پکارو۔“

2- تَشْيِئَةُ الْأَذَانِ

۲۔ باب: اذان دہری کہنے کا بیان

628- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَمَرَ بِلَالَ أَنْ يَشْفَعَ الْأَذَانَ، وَأَنْ يُؤْتِيَ الْإِقَامَةَ.

تخریج: خ/الاذان ۱ (۶۰۳)، ۲ (۶۰۵)، ۳ (۶۰۷)، أحادیث الأنبياء ۵۰ (۳۴۵۷)، م/الصلاة ۲ (۳۷۸)، د/الصلاة ۲۹ (۵۰۸، ۵۰۹)، ت/الصلاة ۲۷ (۱۹۳)، ق/الاذان ۶ (۷۲۹، ۷۳۰)، (تحفة الأشراف: ۹۴۳)، حم ۱۰۳/۳، ۱۸۹، د/الصلاة ۶ (۱۲۳۰، ۱۲۳۱) (صحیح)

۶۲۸۔ انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے بلال رضی اللہ عنہ کو اذان دہری اور اقامت اکہری کہنے کا حکم دیا۔

629۔ أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِي الْمُثَنَّى، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: كَانَ الْأَذَانُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مَثْنَى مَثْنَى، وَالْإِقَامَةُ مَرَّةً مَرَّةً، إِلَّا أَنَّكَ تَقُولُ: قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ، قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ.

تخریج: د/ الصلاة ۲۹ (۵۱۰، ۵۱۱)، (تحفة الأشراف: ۷۴۵۵)، حم ۸۵/۲، ۸۷، د/ الصلاة ۶ (۱۲۲۹)، ویاتی عند المؤلف برفق: (۶۶۹) (حسن)

۶۲۹۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ عہد رسالت میں اذان دہری اور اقامت اکہری تھی، البتہ تم ”قد قامت الصلاة، قد قامت الصلاة“ (دوبار) کہو۔

3۔ خَفَضُ الصَّوْتِ فِي التَّرْجِيعِ فِي الْأَذَانِ

۳۔ باب: اذان میں ترجیع ۵ دھیمی آواز سے کرنے کا بیان

630۔ أَخْبَرَنَا بِشْرُ بْنُ مُعَاذٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ - وَهُوَ ابْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ، ابْنِ أَبِي مَحْذُورَةَ - قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي عَبْدُ الْعَزِيزِ وَجَدِّي عَبْدُ الْمَلِكِ، عَنْ أَبِي مَحْذُورَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَقْعَدَهُ، فَأَلْقَى عَلَيْهِ الْأَذَانَ حَرْفًا حَرْفًا، قَالَ إِبْرَاهِيمُ: هُوَ مِثْلُ أَذَانِنَا هَذَا، قُلْتُ لَهُ: أَعَدَّ عَلَيَّ، قَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ - مَرَّتَيْنِ - أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ - مَرَّتَيْنِ - ثُمَّ قَالَ بِصَوْتٍ دُونَ ذَلِكَ الصَّوْتِ يُسْمَعُ مَنْ حَوْلَهُ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ - مَرَّتَيْنِ -، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ - مَرَّتَيْنِ - حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ - مَرَّتَيْنِ - حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ - مَرَّتَيْنِ - اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ.

تخریج: د/ الصلاة ۲۸ (۵۰۰، ۵۰۱، ۵۰۳، ۵۰۵)، ت/ الصلاة ۲۶ (۱۹۱) مختصرًا، ق/ الأذان ۲ (۷۰۸)، حم ۲/۴۰۸، ۴۰۹، د/ الصلاة ۷ (۱۲۳۲)، (تحفة الأشراف: ۱۲۱۶۹)، ویاتی عند المؤلف: (۶۳۳) (منكر) (ابومحذوره سے مروی دیگر روایات کے برخلاف ہے اس میں الٹ پھیر ہے، دیکھیں اگلی روایات)

۶۳۰۔ ابومحذوره رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے انہیں بٹھایا، اور حرفاً حرفاً اذان سکھائی (راوی) ابراہیم کہتے ہیں: وہ ہماری اس اذان کی طرح تھی۔ بشر بن معاذ کہتے ہیں کہ میں نے ان سے (ابراہیم سے) کہا کہ میرے اوپر ذہراؤ، تو انہوں نے کہا: ”اللہ اکبر اللہ اکبر“ ۵ ”أشهد أن لا إله إلا الله“ دومرتبہ، ”أشهد أن محمدًا رسول الله“ دومرتبہ، پھر اس آواز سے دھیمی آواز میں کہا: وہ اپنے ارد گرد والوں کو سنار ہے تھے، ”أشهد أن لا إله إلا الله“ دوبار، ”أشهد أن محمدًا رسول الله“ دوبار، ”حي على الصلاة“ دوبار، ”حي على الفلاح“ دوبار، ”اللہ اکبر اللہ اکبر، لا إله إلا الله“۔

فائدہ ①:..... شہادتین کے کلمات کو پہلے دوبار آہستہ کہنے، پھر انہیں دوبار بلند آواز سے پکار کر کہنے کو ترجیح کہتے ہیں، جیسا کہ ابو داؤد کی روایت میں اس کی تصریح آئی ہے، لیکن باب کی حدیث سے اس کے برعکس ظاہر ہے، الا یہ کہ ”دون ذلک“ کی تاویل ”سوی ذالک“ سے کی جائے۔

فائدہ ۲: اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ دیگر کلمات کی طرح تکبیر بھی دو ہی بار ہے، لیکن آگے روایت آرہی ہے جس میں اذان کے کلمات ضبط کیے گئے ہیں، اس میں تکبیر چار بار ہے نیز اس روایت میں ترجیع کی تصریح آئی ہے، اور بلال رضی اللہ عنہ کی اذان میں ترجیع کا ذکر نہیں ہے، اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ دونوں صورتیں جائز ہیں، ترجیع کے ساتھ بھی اذان کہی جاسکتی ہے اور بغیر ترجیع کے بھی۔

4- كَمْ الْأَذَانُ مِنْ كَلِمَةٍ؟

۴۔ باب: اذان میں کتنے کلمے ہیں؟

631- أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ أَتَيْنَا عَبْدَ اللَّهِ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ يَحْيَى، عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ الْوَاحِدِ، حَدَّثَنَا مَكْحُولٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحْزِيزٍ، عَنْ أَبِي مَحْذُورَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((الْأَذَانُ تِسْعَ عَشْرَةَ كَلِمَةً، وَالْإِقَامَةُ سَبْعَ عَشْرَةَ كَلِمَةً))، ثُمَّ عَدَّهَا أَبُو مَحْذُورَةَ تِسْعَ عَشْرَةَ كَلِمَةً، وَسَبْعَ عَشْرَةَ.

تخريج: م/ الصلاة ٣ (٣٧٩)، د/ الصلاة ٢٨ (٥٠٢، ٥٠٤)، ت/ الصلاة ٢٦ (١٩٢)، ق/ الأذان ٢ (٧٠٩)،
(تحفة الأشراف: ١٢١٦٩)، ويأتي عند المؤلف بأرقام: ٦٣٢، ٦٣٤ (صحيح)

۶۳۱۔ ابو محذورہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اذان کے انیس کلمے ہیں، اور اقامت کے سترہ کلمے“، پھر ابو محذورہ رضی اللہ عنہ نے انیس اور سترہ کلموں کو گن کر بتایا۔ ۱

فائدہ ①..... اذان میں اُنیس کلمات ترجیع والی اذان کے ساتھ مکمل ہوتے ہیں۔

5- كَيْفَ الْأَذَانُ

۵۔ باب: اذان کیسے دیں؟

632- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِسْرَاهِيمَ، قَالَ: أَتَيْنَا مُعَاذُ بْنَ هِشَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ عَامِرِ الْأَحْوَلِ، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَيْرِيزٍ، عَنْ أَبِي مَحْذُورَةَ، قَالَ: عَلَّمَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْأَذَانَ فَقَالَ: ((اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ)) ثُمَّ يَعُودُ، فَقَوْلُ: ((أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ))

حِينَ قَضَيْتُ التَّأْذِينَ، فَأَعْطَانِي صُرَّةً فِيهَا شَيْءٌ مِّنْ فِضَّةٍ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مُرْنِي بِالتَّأْذِينَ بِمَكَّةَ، فَقَالَ: ((أَمَرْتُكَ بِهِ))، فَقَدِمْتُ عَلَى عَتَابِ بْنِ أُسَيْدٍ عَامِلِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِمَكَّةَ، فَادْنُتُ مَعَهُ بِالصَّلَاةِ عَنْ أَمْرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

تخریج: انظر حدیث رقم: ۶۳۰ (حسن صحیح)

۱۳۳۔ عبد اللہ بن محریز، جو ابو محمد ورہ کے زیر پرورش ایک یتیم کے طور پر رہے تھے یہاں تک کہ انہوں نے ان کے شام کے سفر کے لیے سامان تیار کیا کہتے ہیں کہ میں نے ابو محمد ورہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں شام جا رہا ہوں، اور میں ڈرتا ہوں کہ آپ کی اذان کے متعلق مجھ سے کہیں سوال کیا جائے اور میں جواب نہ دے پاؤں، اس لیے مجھے اذان سکھا دو، تو آپ نے کہا: میں چند لوگوں کے ساتھ نکلا، رسول اللہ ﷺ کے حنین سے لوٹے وقت ہم حنین کے راستے میں تھے، ہم رسول اکرم ﷺ سے راستے میں ملے، آپ ﷺ کے مؤذن نے صلاۃ کے لیے آپ ﷺ کے پاس (ہی) اذان دی، ہم نے مؤذن کی آواز سنی، اور حال یہ تھا کہ ہم اس سے متفرق تھے، ہم اس کی نقل اتارنے اور اس کا مذاق اڑانے لگے، رسول اللہ ﷺ نے آواز سنی تو ہمیں بلوایا تو ہم آکر آپ کے سامنے کھڑے ہو گئے، آپ ﷺ نے پوچھا: ”میں نے (ابھی) تم میں سے کس کی آواز سنی ہے؟“ تو لوگوں نے میری جانب اشارہ کیا، اور انہوں نے سچ کہا تھا، آپ نے ان سب کو چھوڑ دیا، اور مجھے روک لیا اور فرمایا: ”اٹھو اور صلاۃ کے لیے اذان دو۔“ تو میں اٹھا، آپ ﷺ نے بذات خود مجھے اذان سکھائی، آپ نے فرمایا: ”کہو: اللّٰهُ أَكْبَرُ، اللّٰهُ أَكْبَرُ، اللّٰهُ أَكْبَرُ، اللّٰهُ أَكْبَرُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللّٰهُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللّٰهُ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللّٰهُ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللّٰهُ“ (اللہ سب سے بڑا ہے، اللہ سب سے بڑا ہے، اللہ سب سے بڑا ہے، اللہ سب سے بڑا ہے، میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود برحق نہیں، میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود برحق نہیں، میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد ﷺ اللہ کے رسول ہیں، میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد ﷺ اللہ کے رسول ہیں)، پھر آپ ﷺ نے فرمایا: ”دوبارہ اپنی آواز کھینچو (بلند کرو)“، پھر آپ ﷺ نے فرمایا: ”کہو!“ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللّٰهُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللّٰهُ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللّٰهُ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللّٰهُ، حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ، حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ، حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ، حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ، اللّٰهُ أَكْبَرُ، اللّٰهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللّٰهُ“ (اللہ سب سے بڑا ہے، اللہ سب سے بڑا ہے، اللہ سب سے بڑا ہے، اللہ سب سے بڑا ہے، میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود برحق نہیں، میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود برحق نہیں، میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد ﷺ اللہ کے رسول ہیں، میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد ﷺ اللہ کے رسول ہیں، صلاۃ کے لیے آؤ، صلاۃ کے لیے آؤ، کامیابی کی طرف آؤ، کامیابی کی طرف آؤ، اللہ سب سے بڑا ہے، اللہ سب سے بڑا ہے، اللہ کے سوا کوئی معبود برحق نہیں)، پھر جس وقت میں نے اذان پوری کر لی تو آپ نے مجھے بلایا، اور ایک تھیلی دی جس میں کچھ چاندی تھی، میں نے عرض کی: اللہ کے رسول! مجھے کے

میں اذان دینے پر مامور فرمادیجیے، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”میں نے تمہیں اس کے لیے مامور کر دیا“، چنانچہ میں رسول اللہ ﷺ کے عامل عتاب بن اسید رضی اللہ عنہ کے پاس مکہ آیا تو میں نے ان کے ساتھ رسول اللہ ﷺ کے حکم سے صلاۃ کے لیے اذان دی۔

6- الْأَذَانُ فِي السَّفَرِ

۶- باب: سفر میں اذان دینے کا بیان

634- أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَسَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ السَّائِبِ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي وَأُمُّ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي مَحْذُورَةَ، عَنْ أَبِي مَحْذُورَةَ قَالَ: لَمَّا خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ حُنَيْنٍ خَرَجْتُ عَاشِرَ عَشْرَةٍ مِنْ أَهْلِ مَكَّةَ نَطْلُبُهُمْ، فَسَمِعْنَاهُمْ يُؤَذِّنُونَ بِالصَّلَاةِ، فَقُمْنَا نُؤَذِّنُ، نَسْتَهْزِءُ بِهِمْ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((قَدْ سَمِعْتُ فِي هَؤُلَاءِ تَأْذِينَ إِنْسَانٍ حَسَنِ الصَّوْتِ))، فَأَرْسَلَ إِلَيْنَا، فَأَذَّنَا رَجُلٌ رَجُلٌ، وَكُنْتُ آخِرَهُمْ، فَقَالَ حِينَ أَذَنْتُ: ((تَعَالَ))، فَأَجْلَسَنِي بَيْنَ يَدَيْهِ، فَمَسَحَ عَلَى نَاصِيَّتِي، وَبَرَكَ عَلَيَّ - ثَلَاثَ مَرَّاتٍ - ثُمَّ قَالَ: ((إِذْهَبْ فَأَذِّنْ عِنْدَ الْبَيْتِ الْحَرَامِ))، قُلْتُ: كَيْفَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ فَعَلَّمَنِي كَمَا تُؤَذِّنُونَ الْآنَ بِهَا: ((اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ، حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ، حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ، حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ، الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ، الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ)) - فِي الْأَوَّلَى مِنَ الصُّبْحِ - قَالَ: وَعَلَّمَنِي الْإِقَامَةَ - مَرَّتَيْنِ -: ((اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ، حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ، حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ، قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ، قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ)) . قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: أَخْبَرَنِي عُثْمَانُ هَذَا الْخَبَرُ كُلَّهُ، عَنْ أَبِيهِ وَعَنْ أُمِّ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي مَحْذُورَةَ أَنَّهُمَا سَمِعَا ذَلِكَ مِنْ أَبِي مَحْذُورَةَ .

تخریج: انظر حديث رقم: ۶۳۱ (صحيح)

۶۳۴- ابو محذورۃ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ جب رسول اکرم ﷺ حنین سے نکلے تو میں (بھی) نکلا، میں اہل مکہ کا دسواں شخص تھا، ہم انہیں تلاش کر رہے تھے تو ہم نے انہیں صلاۃ کے لیے اذان دیتے ہوئے سنا، تو ہم بھی اذان دینے (اور) ان کا مذاق اڑانے لگے، تو رسول اکرم ﷺ نے فرمایا: ”ان لوگوں میں سے ایک اچھی آواز والے شخص کی اذان میں نے سنی

ہے، چنانچہ آپ نے ہمیں بلا بھیجا تو یکے بعد دیگرے سبھی لوگوں نے اذان دی، اور میں ان میں سب سے آخری شخص تھا جب میں اذان دے چکا (تو آپ ﷺ نے فرمایا): ”ادھر آؤ!“ چنانچہ آپ نے مجھے اپنے سامنے بٹھایا، اور میری پیشانی پر (شفقت کا) ہاتھ پھیرا، اور تین بار برکت کی دعائیں دیں، پھر فرمایا: ”جاؤ اور خانہ کعبہ کے پاس اذان دو“ (تو) میں نے کہا: کیسے اللہ کے رسول؟ تو آپ نے مجھے اذان سکھائی جیسے تم اس وقت اذان دے رہے ہو: ((أَللّٰهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، أَسْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَسْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، أَسْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، أَسْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَسْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ، حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ، حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ)) (اللہ سب سے بڑا ہے، اللہ سب سے بڑا ہے، اللہ سب سے بڑا ہے، اللہ سب سے بڑا ہے، صلاۃ کے لیے آؤ، صلاۃ کے لیے آؤ، کامیابی کی طرف آؤ، کامیابی کی طرف آؤ)، اور فجر میں ((الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ، الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ)) (صلاۃ نیند سے بہتر ہے، صلاۃ نیند سے بہتر ہے) کہا، (اور) مجھے آپ نے اقامت دہری سکھائی: ((أَللّٰهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، أَسْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَسْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، أَسْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ، حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ، حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ، قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ، قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ)) (اللہ سب سے بڑا ہے، اللہ سب سے بڑا ہے، اللہ سب سے بڑا ہے، اللہ سب سے بڑا ہے، صلاۃ قائم ہوگئی، صلاۃ قائم ہوگئی، اللہ سب سے بڑا ہے، اللہ سب سے بڑا ہے، اللہ کے سوا کوئی معبود برحق نہیں، میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود برحق نہیں، میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد ﷺ اللہ کے رسول ہیں، میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد ﷺ اللہ کے رسول ہیں، آؤ صلاۃ کے لیے، آؤ صلاۃ کے لیے، آؤ کامیابی کی طرف، صلاۃ قائم ہوگئی، صلاۃ قائم ہوگئی، اللہ سب سے بڑا ہے، اللہ سب سے بڑا ہے، اللہ کے سوا کوئی معبود برحق نہیں) ابن جریر کہتے ہیں کہ یہ پوری حدیث مجھے عثمان نے بتائی، وہ اسے اپنے والد اور عبد الملک بن ابی محذورہ رضی اللہ عنہما کی ماں دونوں کے واسطے سے روایت کر رہے تھے کہ ان دونوں نے اسے ابو محذورہ رضی اللہ عنہ سے سنی ہے۔

7- أَذَانُ الْمُفْرِدَيْنِ فِي السَّفَرِ

۷۔ باب: سفر میں دو شخص ہوں تو ان کی اذان کا بیان

635- أَخْبَرَنَا حَاجِبُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ وَكِيعٍ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّادِ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ أَنَا وَابْنُ عَمِّ لِي - وَقَالَ مَرَّةً أُخْرَى: أَنَا وَصَاحِبُ

لی - فَقَالَ: ((إِذَا سَافَرْتُمَا، فَأَذِّنَا وَأَقِيمَا، وَلْيُؤْمِكُمَا أَكْبَرُكُمَا)).

تخریج: خ/الأذان ۱۸ (۶۳۰)، الجهاد ۴۲ (۲۸۴۸)، م/المساجد ۵۳ (۶۷۴)، ت/الصلاة ۳۷ (۲۰۵)، ق/إقامة ۴۶ (۹۷۹)، (تحفة الأشراف: ۱۱۱۸۲)، حم ۳/۴۳۶، ۵/۵۳، د/الصلاة ۴۲ (۱۲۸۸)، ویاتی عند المؤلف: ۷۸۲ (صحیح)

۶۳۵۔ مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں اور میرے ایک چچا زاد بھائی دونوں نبی اکرم ﷺ کے پاس آئے، دوسری بار انہوں نے کہا کہ میں اور میرے ایک ساتھی دونوں نبی اکرم ﷺ کے پاس آئے، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”جب تم دونوں سفر کرو تو دونوں اذان کہو اور دونوں اقامت کہو، اور جو تم دونوں میں بڑا ہو وہ امامت کرے۔“

فائدہ ۱: یعنی ایک اذان کہے اور دوسرا جواب دے، یا یہ کہا جائے کہ دونوں کی طرف اسناد مجازی ہے، مطلب یہ ہے کہ تم دونوں کے درمیان اذان اور اقامت ہونی چاہیے، جو بھی کہے، اذان اور اقامت کا معاملہ چھوٹے یا بڑے کے ساتھ خاص نہیں، البتہ امامت جو بڑا ہو وہ کرے۔

8- اِجْتَزَأَ الْمَرْءُ بِأَذَانٍ غَيْرِهِ فِي الْحَضَرِ

۸۔ باب: حضر میں دوسرے کی اذان پر آدمی کے اکتفا کرنے کا بیان

636- أَخْبَرَنِي زِيَادُ بْنُ أَيُّوبَ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ، قَالَ: أَتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَنَحْنُ شَبَابَةٌ مُتَقَارِبُونَ، فَأَقَمْنَا عِنْدَهُ عِشْرِينَ لَيْلَةً، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَحِيمًا رَفِيقًا، فَظَنُّ أَنَّا قَدْ اشْتَقْنَا إِلَى أَهْلِنَا، فَسَأَلْنَا عَمَّنْ تَرَكَنَاهُ مِنْ أَهْلِنَا، فَأَخْبَرَنَا، فَقَالَ: ((ارْجِعُوا إِلَى أَهْلِيكُمْ، فَأَقِيمُوا عِنْدَهُمْ، وَعَلِّمُوهُمْ، وَمُرُوهُمْ إِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ، فَلْيُؤْذِنْ لَكُمْ أَحَدُكُمْ، وَلْيُؤْمِكُمْ أَكْبَرُكُمْ)).

تخریج: خ/الأذان ۱۷ (۶۲۸) مطولاً، ۱۸ (۶۳۱) مطولاً، ۳۵ (۶۵۸)، ۴۹ (۶۸۵) مطولاً، ۱۴۰ (۸۱۹)، الأدب ۲۷ (۶۰۰۸) مطولاً، أخبار الأحاد ۱ (۷۲۴۶) مطولاً، م/المساجد ۵۳ (۶۷۴) مطولاً، د/الصلاة ۶۱ (۵۸۹)، (تحفة الأشراف: ۱۱۱۸۲)، ویاتی عند المؤلف (۶۷۰) (صحیح)

۶۳۶۔ مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم رسول اکرم ﷺ کے پاس آئے، ہم سب نوجوان اور ہم عمر تھے، ہم نے آپ کے پاس بیس روز قیام کیا، آپ ﷺ رحیم (بہت مہربان) اور نرم دل تھے، آپ نے سمجھا کہ ہم اپنے گھر والوں کے مشتاق ہوں گے، تو آپ نے ہم سے پوچھا: ہم اپنے گھروں میں کن کن لوگوں کو چھوڑ کر آئے ہیں؟ ہم نے آپ کو بتایا تو آپ نے فرمایا: ”تم اپنے گھر والوں کے پاس واپس جاؤ، (اور) ان کے پاس رہو، اور (جو کچھ سیکھا ہے اسے) ان لوگوں کو بھی سیکھاؤ، اور جب صلاۃ کا وقت آ پہنچے تو انہیں حکم دو کہ تم میں سے کوئی ایک اذان کہے، اور تم میں سے جو بڑا ہو وہ امامت کرے۔“

637- أَخْبَرَنِي إِبرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ سَلَمَةَ، فَقَالَ [لِي أَبُو قِلَابَةَ: هُوَ حَيٌّ أَفَلَا تَلْقَاهُ؟] قَالَ أَيُّوبُ: فَلَقِيْتُهُ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ: [لَمَّا كَانَ وَقَعَةُ الْفَتْحِ بَادَرُ كُلُّ قَوْمٍ بِإِسْلَامِهِمْ، فَذَهَبَ أَبِي بِإِسْلَامِ أَهْلِ حَوَائِنَا، فَلَمَّا قَدِمَ اسْتَقْبَلْنَاهُ، فَقَالَ: جِئْتُكُمْ - وَاللَّهِ - مِنْ عِنْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حَقًّا، فَقَالَ: ((صَلُّوا صَلَاةً - كَذَا - فِي حِينٍ كَذَا، وَصَلَاةً كَذَا فِي حِينٍ كَذَا، فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ، فَلْيُؤَذِّنْ لَكُمْ أَحَدُكُمْ، وَلْيُؤَمِّمْكُمْ أَكْثَرُكُمْ قُرْآنًا)).

تخریج: خ/المغازي ۵۳ (۴۳۰۲) مطولاً، د/الصلاة ۶۱ (۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷)، (تحفة الأشراف: ۴۵۶۵)، حم ۴۷۵/۳، و ۵/۲۹، ۳۰، ۷۱، ویاتی عند المؤلف بأرقام: ۷۶۸، ۷۹۰ (صحیح)

۶۳۷- ایوب کہتے ہیں کہ ابو قلابہ نے مجھ سے کہا کہ عمرو بن سلمہ زندہ ہیں تم ان سے مل کیوں نہیں لیتے، (کہ براہ راست ان سے یہ حدیث سن لو) تو میں عمرو بن سلمہ رضی اللہ عنہ سے ملا، اور میں نے ان سے جا کر پوچھا تو انہوں نے کہا: جب فتح (مکہ) کا واقعہ پیش آیا، تو ہر قبیلے نے اسلام لانے میں جلدی کی، تو میرے باپ (بھی) اپنی قوم کے اسلام لانے کی خبر لے کر گئے، جب وہ (واپس) آئے تو ہم نے ان کا استقبال کیا، تو انہوں نے کہا: اللہ کی قسم، میں اللہ کے سچے رسول ﷺ کے پاس سے آیا ہوں، انہوں نے فرمایا ہے: ”فلاں صلاۃ فلاں وقت اس طرح پڑھو، فلاں صلاۃ فلاں وقت اس طرح، اور جب صلاۃ کا وقت آجائے تو تم میں سے کوئی ایک اذان دے، اور جسے قرآن زیادہ یاد ہو وہ تمہاری امامت کرے۔“

9- الْمُؤَذِّنَانِ لِلْمَسْجِدِ الْوَاحِدِ

۹- باب: ایک مسجد میں دو مؤذن ہونے کا بیان

638- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِنْ بَلَائِلَا يُؤَذِّنُ بِلَيْلٍ، فَكُلُّوْا وَاشْرَبُوا حَتَّى يُنَادِيَ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ)).

تخریج: خ/الأذان ۱۲ (۶۲۰)، وقد أخرجه: ط/الصلاة ۳ (۱۴)، (تحفة الأشراف: ۷۲۳۷) (صحیح)

۶۳۸- عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اکرم ﷺ نے فرمایا: ”بلال رات ہی میں اذان دیتے ہیں تو تم لوگ کھاؤ پیو ۹ یہاں تک کہ (عبد اللہ) ابن ام مکتوم اذان دیں۔“

فائدہ ۱: بلال رضی اللہ عنہ سحری کے لیے سونے والوں کو جگاتے ہیں اور فجر کی تیاری کے لیے، رات باقی رہتی تھی تبھی اذان دیتے تھے، اور عبد اللہ بن ام مکتوم رضی اللہ عنہ صبح صادق کے طلوع ہونے کے بعد اذان دیا کرتے تھے، اس لیے بلال رضی اللہ عنہ کی اذان پر کھاتے پیتے رہنے کی اجازت دی گئی۔

639- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ،

قَالَ: ((إِنَّ بِلَالَ لَا يُؤَذِّنُ بِلَيْلٍ، فَكُلُّوْا وَاشْرَبُوْا حَتَّى تَسْمَعُوْا تَأْذِيْنَ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ)).

تخریج: م/الصیام ۸ (۱۰۹۲)، ت/الصلاة ۳۵ (۲۰۳)، (تحفة الأشراف: ۶۹۰۹) (صحیح)

۶۳۹۔ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”بلال رات رات ہی دیتے تھے اذان دے دیتے ہیں، تو تم لوگ کھاؤ پیو یہاں تک کہ تم ابن ام مکتوم کے اذان دینے کی آواز سنو۔“

10۔ هَلْ يُؤَذِّنَانِ جَمِيعًا أَوْ فُرَادَى؟

۱۰۔ باب: کیا دونوں مؤذن ایک ساتھ اذان دیتے تھے یا یکے بعد دیگرے؟

640۔ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَفْصٌ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا أَدَّنَ بِلَالٌ، فَكُلُّوْا وَاشْرَبُوْا حَتَّى يُؤَذِّنَ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ))، قَالَتْ: وَلَمْ يَكُنْ بَيْنَهُمَا إِلَّا أَنْ يَنْزِلَ هَذَا وَيَصْعَدَ هَذَا.

تخریج: خ/الأذان ۱۳ (۶۲۲، ۶۲۳)، مختصراً الصرم ۱۷ (۱۹۱۸، ۱۹۱۹)، م/الصیام ۸ (۱۰۹۲)، (تحفة الأشراف: ۱۷۵۳۵)، حم ۶/۴۴، ۴۵، ۱۸۵، ۱۸۶، د/الصلاة ۴ (۱۲۲۷) (صحیح)

۶۴۰۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب بلال اذان دیں تو کھاؤ پیو یہاں تک کہ ابن ام مکتوم اذان دیں“، ان دونوں کے درمیان صرف اتنا وقفہ ہوتا تھا کہ یہ اتر رہے ہوتے اور وہ چڑھ رہے ہوتے۔^۵

فائدہ ۱:مبالغے کے طور پر ایسا کہا ہے، ورنہ صحیح بخاری میں ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی روایت میں صراحت ہے کہ بلال رضی اللہ عنہ تجھ پڑھنے والوں کو اور سونے والوں کو متنبہ کرنے کے لیے اذان دیتے تھے کہ جا کر سحری کھاؤ، یا غسل وغیرہ کی ضرورت ہو تو فارغ ہو لو، (دیکھیے: حدیث نمبر ۶۴۲)

641۔ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ هُشَيْمٍ، قَالَ: أَتَبْنَا مَنْصُورًا، عَنْ خُبَيْبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَمِّهِ أُبَيْسَةَ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا أَدَّنَ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ، فَكُلُّوْا وَاشْرَبُوْا، وَإِذَا أَدَّنَ بِلَالٌ فَلَا تَأْكُلُوْا، وَلَا تَشْرَبُوْا)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۵۷۸۳)، حم ۶/۴۳۳ (صحیح)

۶۴۱۔ اُبیسہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب (عبداللہ) ابن ام مکتوم اذان دیں تو کھاؤ پیو، اور جب بلال اذان دیں تو کھانا پینا بند کرو۔“^۵

فائدہ ۱:یہ ان بیشتر روایتوں کے خلاف ہے جن میں ہے کہ بلال کی اذان پہلے ہوتی تھی، چنانچہ ابن عبدالبر وغیرہ نے کہا ہے کہ اس روایت میں قلب ہوا ہے، اور صحیح وہی ہے جو بیشتر روایتوں میں ہے۔ امام بیہقی نے ابن خزیمہ سے نقل کیا ہے کہ انہوں نے کہا: اگر یہ روایت صحیح ہے تو ممکن ہے ان دونوں کے درمیان باری رہی ہو، تو جب بلال رضی اللہ عنہ کی باری رات میں اذان کہنے کی ہوتی تو وہ رات میں اذان کہتے، اور جب ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ کی ہوتی تو وہ رات میں کہتے۔

11- الْأَذَانُ فِي غَيْرِ وَقْتِ الصَّلَاةِ

۱۱- باب: صلاة کا وقت ہوئے بغیر اذان دینے کا بیان

642- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي عُمَانَ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((إِنْ بَلََا يُؤْذَنُ لَيْلًا لِيُوقَظَ نَائِمُكُمْ وَلِيَرْجَعَ قَائِمُكُمْ، وَلَيْسَ أَنْ يَقُولَ هَكَذَا)). يَعْنِي: فِي الصُّبْحِ.

تخریج: خ/الاذان ۱۳ (۶۲۱) مطولاً، الطلاق ۲۴ (۵۲۹۸) مطولاً، أخبار الآحاد ۱ (۷۲۴۸) مطولاً، م/الصوم ۸ (۱۰۹۳) مطولاً، د/الصوم ۱۷ (۲۳۴۷) مطولاً، ق/الصوم ۲۳ (۱۶۹۶) مطولاً، (تحفة الأشراف: ۹۳۷۵)، حم ۳۸۶/۱، ۳۹۲، ۴۳۵، ویاتی عند المؤلف بأتم منه فی الصیام ۳۰ برقم: ۲۱۷۲ (صحیح)

۶۳۲- عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”بلال رات رات ہی تہی اذان دے دیتے ہیں تاکہ سونے والوں کو جگادیں اور تہجد پڑھنے والوں کو (سحری کھانے کے لیے) گھر لوٹادیں، اور وہ اس طرح نہیں کرتے، یعنی صبح ہونے پر اذان نہیں دیتے ہیں، بلکہ پہلے ہی دیتے ہیں۔“

فائدہ ①: لہذا ان کی اذان پر کھانا پینا نہ چھوڑو۔

12- وَقْتُ أَذَانِ الصُّبْحِ

۱۲- باب: صبح کی اذان کا وقت

643- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ، قَالَ: حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ، عَنْ أَنَسٍ أَنَّ سَائِلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْ وَقْتِ الصُّبْحِ، فَأَمَرَ - رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - بِإِلَا، فَأَذَّنَ حِينَ طَلَعَ الْفَجْرُ، فَلَمَّا كَانَ مِنَ الْعَدِ آخِرَ الْفَجْرِ حَتَّى أَسْفَرَ، ثُمَّ أَمَرَهُ، فَأَقَامَ فَصَلَّى، ثُمَّ قَالَ: ((هَذَا وَقْتُ الصَّلَاةِ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۸۱۵)، حم ۱۲۱/۳ (صحیح الاسناد)

۶۳۳- انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک پوچھنے والے نے رسول اللہ ﷺ سے فجر کی اذان کا وقت پوچھا تو آپ نے بلال کو حکم دیا، تو انہوں نے فجر طلوع ہونے کے بعد اذان دی، پھر جب دوسرا دن ہوا تو انہوں نے فجر کو مؤخر کیا یہاں تک کہ خوب اجالا ہو گیا، پھر آپ نے انہیں (اقامت کا) حکم دیا، تو انہوں نے اقامت کہی، اور آپ نے صلاۃ پڑھائی پھر فرمایا: ”یہ ہے فجر کا وقت۔“

13- كَيْفَ يَصْنَعُ الْمُؤَذِّنُ فِي أَذَانِهِ؟

۱۳- باب: اذان دیتے وقت مؤذن کیا کرے؟

644- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِي جَحْفَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ، فَخَرَجَ بِلَالٌ فَأَذَّنَ، فَجَعَلَ يَقُولُ فِي أَذَانِهِ - هَكَذَا -،

يَنْحَرِفُ يَمِينًا وَشِمَالًا .

تخریج: خ/الأذان ۱۹ (۶۳۴)، وقد أخرجه: (تحفة الأشراف: ۱۱۸۰۷)، حم ۳۰۸/۴، د/الصلاة ۸ (۱۲۳۴) (صحیح)

۶۳۳۔ ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نبی اکرم ﷺ کے پاس آیا، تو بلال رضی اللہ عنہ نے نکل کر اذان دی، تو وہ اپنی اذان میں اس طرح کرنے لگے یعنی (حیَّ علی کے وقت) دائیں اور بائیں مڑ رہے تھے۔

14- رَفْعُ الصَّوْتِ بِالْأَذَانِ

۱۳۔ باب: اذان میں آواز بلند کرنے کا بیان

645۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، قَالَ: أَتَبْنَا ابْنَ الْقَاسِمِ، عَنْ مَالِكٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي صَعْصَعَةَ النَّصَارِيِّ - الْمَازِنِيُّ - عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ قَالَ لَهُ: إِنِّي أَرَاكَ تُحِبُّ الْغَنَمَ وَالْبَادِيَةَ، فَإِذَا كُنْتَ فِي غَنَمِكَ أَوْ بَادِيَتِكَ فَأَذَنْتَ بِالصَّلَاةِ فَارْفَعُ صَوْتَكَ، فَإِنَّهُ لَا يَسْمَعُ مَدَى صَوْتِ الْمُؤَذِّنِ جَنُّ وَلَا إِنْسٌ وَلَا شَيْءٌ إِلَّا شَهِدَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ . قَالَ أَبُو سَعِيدٍ: سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ .

تخریج: خ/الأذان ۵ (۶۰۹)، بدء الخلق ۱۲ (۳۲۹۶)، التوحيد ۵۲ (۷۵۴۸)، ق/الأذان ۵ (۷۲۳)، ط/الصلاة ۱ (۵)، حم ۶/۳، ۳۵، ۴۳، (تحفة الأشراف: ۴۱۰۵) (صحیح)

۶۳۵۔ عبد اللہ بن عبد الرحمن بن حصصہ انصاری مازنی روایت کرتے ہیں کہ ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے ان سے کہا کہ میں تمہیں دیکھتا ہوں کہ تم بکریوں اور صحراء کو محبوب رکھتے ہو، تو جب تم اپنی بکریوں میں یا اپنے جنگل میں رہو اور صلاۃ کے لیے اذان دو تو اپنی آواز بلند کرو، کیونکہ مؤذن کی آواز جو بھی جن وانس یا کوئی اور چیز * سنے گی تو وہ قیامت کے دن اس کی گواہی دے گی، میں نے رسول اکرم ﷺ سے ایسا ہی سنا ہے۔

فائدہ ❶ کوئی اور چیز عام ہے اس میں حیوانات نباتات اور جمادات سبھی داخل ہیں، قیامت کے دن اللہ تعالیٰ انہیں بھی قوت گویائی عطا فرمائے گا اور یہ چیزیں بھی مؤذن کی اذان کی گواہی دیں گی۔

646۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَا: حَدَّثَنَا يَزِيدُ - يَعْنِي: ابْنَ زُرَيْعٍ - قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عُثْمَانَ، عَنْ أَبِي يَحْيَى، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، سَمِعَهُ مِنْ قَمِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((الْمُؤَذِّنُ يُغْفَرُ لَهُ بِمَدِّ صَوْتِهِ، وَيَشْهَدُ لَهُ كُلُّ رَطْبٍ وَيَابِسٍ)) .

تخریج: د/الصلاة ۳۱ (۵۱۵) مطولاً، ق/الأذان ۵ (۷۲۴) مطولاً، (تحفة الأشراف: ۱۵۴۶۶)، حم ۲/۲۶۶، ۴۱۱، ۴۲۹، ۴۵۸، ۴۶۱ (صحیح)

۶۳۶۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے اسے رسول اکرم ﷺ کی زبان مبارک کو یہ کہتے سنا ہے: ”مؤذن

کی آواز جہاں تک پہنچتی ہے اس کی مغفرت کر دی جائے گی، اور تمام خشک وتر اس کی گواہی دیں گے۔“

فائدہ ① یعنی جتنی بلند اس کی آواز ہوگی اسی قدر اس کی بخشش ہوگی، یا اس کا مطلب یہ ہے کہ اس

قدر مسافت میں اس کے جتنے گناہوں کی سمائی ہوگی وہ سب بخش دیے جائیں گے۔

647۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الْكُوفِيِّ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى الصَّفِّ الْمُقَدَّمِ، وَالْمُؤَذِّنُ يَغْفِرُ لَهُ بِمَدِّ صَوْتِهِ، وَيَصَدِّقُهُ مَنْ سَمِعَهُ مِنْ رَطْبٍ وَيَأْسٍ، وَلَهُ مِثْلُ أَجْرِ مَنْ صَلَّى مَعَهُ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۸۸۸)، حم ۴/۲۸۴، ۲۹۸، وقد أخرجه: د/ الصلاة ۹۴ (۶۶۴)، ق/ إقامة ۵۱ (۹۹۷) (صحیح)

۶۳۷۔ براء بن عازب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ پہلی صف والوں پر صلاۃ، یعنی رحمت بھیجتا ہے اور فرشتے ان کے لیے صلاۃ بھیجتے، یعنی ان کے حق میں دعا کرتے ہیں، اور مؤذن کو جہاں تک اس کی آواز پہنچتی ہے بخش دیا جاتا ہے، اور خشک وتر میں سے جو بھی اسے سنتا ہے اس کی تصدیق کرتا ہے، اور اُسے ان تمام کے برابر ثواب ملے گا جو اس کے ساتھ صلاۃ پڑھیں گے۔“

15۔ التَّوْبُ فِي أَذَانِ الْفَجْرِ

۱۵۔ باب: فجر کی اذان میں تہویب، یعنی ”الصلاة خیر من النوم“ کے کہنے کا بیان

648۔ أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: أَتَانَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِي سَلْمَانَ، عَنْ أَبِي مَحْذُورَةَ، قَالَ: كُنْتُ أُوذِّنُ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَكُنْتُ أَقُولُ فِي أَذَانِ الْفَجْرِ الْأَوَّلِ: حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ، الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ، الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۲۱۷۰)، حم ۳/۴۰۸ (صحیح)

۶۳۸۔ ابو محذورہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے لیے اذان دیتا تھا، اور میں فجر کی پہلی اذان میں کہتا تھا: ((حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ، الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ، الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ)). (آؤ کا میابی کی طرف، صلاۃ نیند سے بہتر ہے، صلاۃ نیند سے بہتر ہے، اللہ سب سے بڑا ہے، اللہ سب سے بڑا ہے، اللہ کے سوا کوئی معبود برحق نہیں)

فائدہ ① تہویب سے مراد فجر کی اذان میں ”الصلاة خیر من النوم“ کہنا ہے۔

فائدہ ② پہلی اذان سے مراد اذان ہے، اقامت کو دوسری اذان کہتے ہیں۔

649۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ، قَالَا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، بِهَذَا الْإِسْنَادِ

نَحْوَهُ . قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: وَلَيْسَ بِأَبِي جَعْفَرٍ الْفَرَّاءُ .

تخریج: انظر ما قبله، (تحفة الأشراف: ۱۲۱۷۰) (صحیح)

۶۳۹۔ اس سند سے بھی سفیان سے اسی جیسی حدیث مروی ہے۔

ابو عبد الرحمن امام نسائی کہتے ہیں: ابو جعفر سے مراد ابو جعفر الفراء نہیں ہیں۔

16۔ آخِرُ الْأَذَانِ

۱۶۔ باب: اذان کے آخری الفاظ

650۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْدَانَ بْنِ عِيسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ أَعْيَنَ، قَالَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ بِلَالٍ، قَالَ: آخِرُ الْأَذَانِ: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ .

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۲۰۳۱) (صحیح)

۶۵۰۔ بلال رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ اذان کا آخری کلمہ ”اللہ اکبر اللہ اکبر، لا إله إلا الله“ ہے۔

651۔ أَخْبَرَنَا سُوَيْدٌ، قَالَ: أَتَيْنَا عَبْدَ اللَّهِ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، قَالَ: كَانَ آخِرُ أَذَانِ بِلَالٍ: ((اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۲۰۳۱) (صحیح الإسناد)

۶۵۱۔ اسود کہتے ہیں کہ بلال رضی اللہ عنہ کی اذان کے آخری کلمات یہ تھے ”اللہ اکبر اللہ اکبر، لا إله إلا الله“۔

652۔ أَخْبَرَنَا سُوَيْدٌ، قَالَ: أَتَيْنَا عَبْدَ اللَّهِ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، مِثْلَ ذَلِكَ .

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۲۰۳۱) (صحیح)

۶۵۲۔ اس سند سے بھی اسود سے اسی جیسی حدیث مروی ہے۔

653۔ أَخْبَرَنَا سُوَيْدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ يُونُسَ بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ مُحَارِبِ بْنِ دِثَارٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي الْأَسْوَدُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي مَحْذُورَةَ أَنَّ آخِرَ الْأَذَانِ: ((لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۲۱۷۱) (صحیح)

۶۵۳۔ ابو محذورہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اذان کا آخری کلمہ ”لا إله إلا الله“ ہے۔

17۔ الْأَذَانُ فِي التَّخْلُفِ عَنْ شُهُودِ الْجَمَاعَةِ فِي اللَّيْلَةِ الْمَطِيرَةِ

۱۷۔ باب: بارش کی رات میں جماعت میں نہ آنے کے لیے اذان کے طریقے کا بیان

654۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ أَوْسٍ، يَقُولُ: أَتَيْنَا

رَجُلٌ مِنْ ثَقِيفٍ أَنَّهُ سَمِعَ مُنَادِيَ النَّبِيِّ ﷺ - يَعْنِي فِي لَيْلَةِ مَطِيرَةٍ فِي السَّفَرِ - يَقُولُ: حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ، حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ، صَلُّوا فِي رِحَالِكُمْ .

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۵۷۰۶)، حم ۱۶۸، ۴/۳۷۰، ۵/۳۷۳ (صحیح الإسناد) ۶۵۳۔ عمرو بن اوس کہتے ہیں کہ ہمیں قبیلہ ثقیف کے ایک شخص نے خبر دی کہ اس نے نبی اکرم ﷺ کے منادی کو سفر میں بارش کی رات میں ”حی علی الصلوة، حی علی الفلاح، صلوا فی رحالکم“ (صلوة کے لیے آؤ، فلاح (کامیابی) کے لیے آؤ، اپنے ذریعوں میں صلاۃ پڑھ لو) کہتے سنا۔

فائدہ ۱: یہ صلاۃ میں نہ آنے کے اجازت ہے، اور ”حی علی الصلوة“ میں جو آنا چاہے اس کے لیے آنے کی ندا ہے، دونوں میں کوئی منافات نہیں۔

655- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ نَافِعٍ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ أَذَّنَ بِالصَّلَاةِ فِي لَيْلَةِ ذَاتِ بَرْدٍ وَرِيحٍ فَقَالَ: أَلَا صَلُّوا فِي الرِّحَالِ، فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَأْمُرُ الْمُؤَذِّنَ إِذَا كَانَتْ لَيْلَةُ بَارِدَةٍ ذَاتُ مَطَرٍ، يَقُولُ: أَلَا صَلُّوا فِي الرِّحَالِ .

تخریج: خ/الأذان ۴۰ (۶۶۶)، م/المسافرين ۳ (۶۹۷)، د/الصلوة ۲۱۴ (۱۰۶۳)، وقد أخرجه: ط/الصلوة ۲ (۱۰)، حم ۶۳/۲، د/الصلوة ۵۵ (۱۳۱۱)، (تحفة الأشراف: ۸۳۴۲) (صحیح)

۶۵۵۔ نافع روایت کرتے ہیں کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما نے ایک سرد اور ہوا والی رات میں صلاۃ کے لیے اذان دی، تو انہوں نے کہا: ”ألا صلّوا فی رحالکم“ (لوگو سنو!) (اپنے) گھروں میں صلاۃ پڑھ لو) کیوں کہ رسول اللہ ﷺ جب سرد بارش والی رات ہوتی تو مؤذن کو حکم دیتے تو وہ کہتا: ”ألا صلّوا فی الرّحال“ (لوگو سنو!) (اپنے) گھروں میں صلاۃ پڑھ لو۔

18- الْأَذَانُ لِمَنْ يَجْمَعُ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ فِي وَقْتِ الْأُولَى مِنْهُمَا

۱۸۔ باب: صلاۃ میں جمع تقدیم کے لیے پہلی صلاۃ کے وقت اذان کا بیان

656- أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ هَارُونَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: أَتَيْنَا جَعْفَرَ بْنَ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: سَارَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَتَّى أَتَى عَرَفَةَ، فَوَجَدَ الْقَبَةَ قَدْ ضُرِبَتْ لَهُ بِسِمْرَةٍ، فَنَزَلَ بِهَا، حَتَّى إِذَا زَاغَتِ الشَّمْسُ أَمَرَ بِالْقُضَاءِ فَرُحِلَتْ لَهُ، حَتَّى إِذَا انْتَهَى إِلَى بَطْنِ الْوَادِي خَطَبَ النَّاسَ، ثُمَّ أَذَّنَ بِلَالٍ، ثُمَّ أَقَامَ، فَصَلَّى الظُّهْرَ، ثُمَّ أَقَامَ، فَصَلَّى الْعَصْرَ، وَلَمْ يُصَلِّ بَيْنَهُمَا شَيْئًا .

تخریج: انظر حديث حديث رقم: ۶۰۵ (صحیح)

۶۵۶۔ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ چلے یہاں تک کہ عرفہ آئے، تو آپ کو نمرہ ۵ میں اپنے لیے

خیمہ لگا ہوا ملا، وہاں آپ نے قیام کیا یہاں تک کہ جب سورج ڈھل گیا تو آپ نے قسواء نامی اونٹنی پر کجاوہ کئے کا حکم دیا، تو وہ کسا گیا (اور آپ سوار ہو کر چلے) یہاں تک کہ جب آپ وادی کے اندر پہنچے تو آپ نے لوگوں کو خطبہ دیا، پھر بلال رضی اللہ عنہ نے اذان دی، پھر اقامت کہی تو آپ ﷺ نے ظہر پڑھائی، پھر بلال رضی اللہ عنہ نے اقامت کہی تو آپ ﷺ نے عصر پڑھائی، اور ان دونوں کے درمیان کوئی اور چیز نہیں پڑھی۔

فائدہ ①:..... عرفات کی حدود سے پہلے ایک جگہ کا نام ہے۔

19- الْأَذَانُ لِمَنْ جَمَعَ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ بَعْدَ ذَهَابِ وَقْتِ الْأُولَى مِنْهُمَا

۱۹- باب: صلاة میں جمع تاخیر کے لیے پہلی صلاۃ کے ختم ہو جانے کے بعد کی اذان کا بیان

657- أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ هَارُونَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: دَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَتَّى انْتَهَى إِلَى الْمُزْدَلِفَةِ، فَصَلَّى بِهَا الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ بِأَذَانٍ وَإِقَامَتَيْنِ، وَلَمْ يُصَلِّ بَيْنَهُمَا شَيْئًا.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۲۶۳۰) (صحیح)

۶۵۷- جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اکرم ﷺ (عرفہ سے) لوٹے یہاں تک کہ مزدلفہ پہنچے، تو آپ ﷺ نے ایک اذان اور دو اقامت سے مغرب اور عشاء پڑھائی، اور ان دونوں کے درمیان کوئی صلاۃ نہیں پڑھی۔

658- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا شَرِيكٌ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: كُنَّا مَعَهُ بِجَمْعٍ فَأَذَّنَ، ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَّى بِنَا الْمَغْرِبَ، ثُمَّ قَالَ: الصَّلَاةُ، فَصَلَّى بِنَا الْعِشَاءَ رَكَعَتَيْنِ، فَقُلْتُ: مَا هَذِهِ الصَّلَاةُ؟ قَالَ: هَكَذَا صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي هَذَا الْمَكَانِ.

تخریج: انظر حديث حديث رقم: ۴۸۲ (صحیح)

(لیکن ”ثم قال: الصلاة“ کا کلمہ صحیح نہیں ہے، اس کی جگہ ”ثم أقام الصلاة“ صحیح ہے، جیسا کہ رقم: ۸۲) میں گزرا۔

۶۵۸- سعید بن جبیر کہتے ہیں کہ ہم ابن عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ مزدلفے میں تھے، تو انہوں نے اذان دی پھر اقامت کہی، اور ہمیں مغرب پڑھائی، پھر کہا: عشاء بھی پڑھ لی جائے، پھر انہوں نے عشاء دو رکعت پڑھائی، میں نے کہا: یہ کیسی صلاۃ ہے؟ تو انہوں نے جواب دیا: میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ اس جگہ ایسی ہی صلاۃ پڑھی ہے۔

20- الْإِقَامَةُ لِمَنْ جَمَعَ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ

۲۰- جو شخص جمع بین الصلاتین کرے وہ اقامت ایک بار کہے یا دو بار کہے؟

659- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ الْحَكَمِ وَسَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ أَنَّهُ صَلَّى الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ بِجَمْعٍ بِإِقَامَةٍ وَاحِدَةٍ، ثُمَّ حَدَّثَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ صَنَعَ مِثْلَ ذَلِكَ، وَحَدَّثَ ابْنُ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَنَعَ مِثْلَ ذَلِكَ.

تخریج: انظر حديث رقم: ٤٨٢ (شاذ) (لیکن ”یاقامۃ واحدۃ“ (ایک اقامت سے) کا ٹکڑا شاذ ہے، محفوظ یہ ہے کہ ”دو اقامت“ سے پڑھی، جیسا کہ رقم: ٣٨٢ میں گزرا)

٦٥٩- سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے مزدلفے میں مغرب اور عشا ایک اقامت سے پڑھی، پھر ابن عمر رضی اللہ عنہما نے (بھی) ایسے ہی کیا تھا، اور ابن عمر رضی اللہ عنہما نے بیان کیا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی ایسے ہی کیا تھا۔

660- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ - وَهُوَ ابْنُ أَبِي خَالِدٍ - قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو إِسْحَاقَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِجَمْعٍ بِأَقَامَةٍ وَاحِدَةٍ .

تخریج: انظر حديث رقم: ٤٨٢ (شاذ)

(ایک اقامت سے دونوں صلاتیں پڑھنے کی بات شاذ ہے، صحیح بات یہ ہے کہ ہر ایک الگ الگ اقامت سے پڑھے)

٦٦٠- عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مزدلفے میں ایک اقامت سے صلاۃ پڑھی۔

661- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ وَكَيْعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذُئْبٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ جَمَعَ بَيْنَهُمَا بِالْمُزْدَلِفَةِ، صَلَّى كُلَّ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا بِأَقَامَةٍ، وَلَمْ يَتَطَوَّعْ قَبْلَ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا وَلَا بَعْدُ .

تخریج: خ/الحج ٩٦ (١٦٧٣)، د/المناسك ٦٥ (١٩٢٧، ١٩٢٨)، حم ٥٦/٢، ١٥٧، د/المناسك ٥٢ (١٩٢٦)، ویاتی عند المؤلف: (٣٠٣١) (تحفة الأشراف: ٦٩٢٣) (صحیح)

٦٦١- عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مزدلفے میں دو صلاتیں جمع کیں (اور) ان دونوں میں سے ہر ایک کو ایک اقامت سے پڑھیا اور ان دونوں (صلاتوں) سے پہلے اور بعد میں کوئی نفل صلاۃ نہیں پڑھی۔

فائدہ ①: اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ ہر صلاۃ کے لیے الگ الگ اقامت کہی، اور اس سے پہلے جو روایتیں گزری ہیں ان سے پتا چلتا ہے کہ دونوں کے لیے ایک ہی اقامت کہی۔ دونوں کے لیے الگ الگ اقامت کہنے کی تائید جابر رضی اللہ عنہ کی حدیث سے بھی ہوتی ہے جو مسلم میں آئی ہے، اور جس میں ”بإذان واحد وإقامتين“ کے الفاظ آئے ہیں، نیز اسامہ رضی اللہ عنہ کی حدیث سے بھی ہوتی ہے جس میں ہے ”أقيمت الصلاة فصلی المغرب، ثم أناخ كل إنسان بغيره في منزله، ثم أقيمت العشاء فصلاها“ لہذا ثبت کی روایت کو منفی روایت پر ترجیح دی جائے گی، یا ایک اقامت والی حدیث کی تاویل یہ کی جائے کہ ہر صلاۃ کے لیے اقامت کہی۔

21- الْأَذَانُ لِلْفَائِتِ مِنَ الصَّلَوَاتِ

٢١- باب: فوت شدہ صلاتوں کے لیے اذان کہنے کا بیان

662- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذُئْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ

أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: شَغَلَنَا الْمُشْرِكُونَ يَوْمَ الْخَنْدَقِ عَنْ صَلَاةِ الظُّهْرِ حَتَّى غَرَبَتِ الشَّمْسُ، وَذَلِكَ قَبْلَ أَنْ يَنْزَلَ فِي الْقِتَالِ مَا نَزَلَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿وَكَفَى اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالَ﴾، فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِإِلَاقَةِ صَلَاةِ الظُّهْرِ، فَصَلَّاهَا كَمَا كَانَ يُصَلِّيَهَا لَوْ قِيَّتْهَا، ثُمَّ أَقَامَ لِلْعَصْرِ فَصَلَّاهَا كَمَا كَانَ يُصَلِّيَهَا فِي وَقْتِهَا، ثُمَّ أَذَّنَ لِلْمَغْرِبِ فَصَلَّاهَا كَمَا كَانَ يُصَلِّيَهَا فِي وَقْتِهَا.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ٤١٢٦)، حم ٢٥/٣، ٤٩، ٦٧، د/ الصلاة ١٨٦ (١٥٦٥) (صحیح) ٦٦٢۔ ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ مشرکین نے غزوہ خندق (احزاب) کے دن ہمیں ظہر سے روکے رکھا یہاں تک کہ سورج ڈوب گیا، یہ واقعہ قتال کے سلسلے میں جو (آیتیں) اتری ہیں ان کے نازل ہونے سے پہلے کا ہے، چنانچہ اللہ عزوجل نے ﴿وَكَفَى اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالَ﴾ نازل فرمائی تو رسول اللہ ﷺ نے بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا تو انہوں نے ظہر کی صلاۃ کی اقامت کہی تو آپ نے اسے ویسے ہی ادا کیا جیسے آپ اس کے وقت پر ادا کرتے تھے، پھر انہوں نے عصر کی اقامت کہی تو آپ ﷺ نے ویسے ہی ادا کیا جیسے آپ اس کے وقت پر پڑھا کرتے تھے، پھر انہوں نے مغرب کی اذان دی تو آپ نے ویسے ہی ادا کیا، جیسے آپ اس کے وقت پر پڑھا کرتے تھے۔

فائدہ ❶: اور اس جنگ میں اللہ تعالیٰ خود ہی مؤمنوں کو کافی ہو گیا (الاحزاب : ۲۵)۔

22۔ الاجْتِزَاءُ لِذَلِكَ كُلِّهِ بِأَذَانٍ وَاحِدٍ، وَالْإِقَامَةُ لِكُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا

۲۲۔ باب: ساری فوت شدہ صلاتوں کے لیے ایک اذان کے کافی

ہونے اور ہر ایک کے لیے الگ الگ اقامت کہنے کا بیان

663۔ أَخْبَرَنَا هَنَّادٌ، عَنْ هُثَيْمٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: إِنَّ الْمُشْرِكِينَ شَغَلُوا النَّبِيَّ ﷺ عَنْ أَرْبَعِ صَلَوَاتٍ يَوْمَ الْخَنْدَقِ، فَأَمَرَ بِإِلَاقَةِ قَائِدٍ، ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَّى الظُّهْرَ، ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَّى الْعَصْرَ، ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَّى الْمَغْرِبَ، ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَّى الْعِشَاءَ.

تخریج: انظر حديث رقم: ٦٦٣ (صحیح)

(پچھلے روایت سے تقویت پا کر یہ روایت بھی صحیح ہے، ورنہ اس کے راوی ”ابوعبیدہ“ کا اپنے والد ابن مسعود سے سماع نہیں ہے)۔

۶۶۳۔ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ جنگ خندق (احزاب) کے دن مشرکین نے نبی اکرم ﷺ کو چار صلاتوں سے روکے رکھا، چنانچہ آپ نے بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا تو انہوں نے اذان دی، پھر اقامت کہی تو آپ ﷺ نے ظہر پڑھی، پھر بلال رضی اللہ عنہ نے تکبیر کہی تو آپ ﷺ نے عصر پڑھی، پھر انہوں نے اقامت کہی تو آپ نے مغرب پڑھی، پھر انہوں نے اقامت کہی تو آپ نے عشاء پڑھی۔

23۔ الاِکْتِفَاءُ بِالْإِقَامَةِ لِکُلِّ صَلَاةٍ

۲۳۔ باب: ہر صلاۃ کے لیے صرف اقامت پر اکتفا کرنے کا بیان

664۔ أَخْبَرَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَّا بْنِ دِينَارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ زَائِدَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ أَبِي الزُّبَيْرِ الْمَكِّيُّ حَدَّثَهُمْ عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ أَنَّ أَبَا عُبَيْدَةَ ابْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ حَدَّثَهُمْ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ قَالَ: كُنَّا فِي غَزْوَةٍ، فَحَبَسْنَا الْمُشْرِكُونَ عَنْ صَلَاةِ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ وَالْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ، فَلَمَّا انْصَرَفَ الْمُشْرِكُونَ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مُنَادِيًا، فَأَقَامَ لَصَلَاةِ الظُّهْرِ فَصَلَّيْنَا، وَأَقَامَ لَصَلَاةِ الْعَصْرِ فَصَلَّيْنَا، وَأَقَامَ لَصَلَاةِ الْمَغْرِبِ فَصَلَّيْنَا، وَأَقَامَ لَصَلَاةِ الْعِشَاءِ فَصَلَّيْنَا، ثُمَّ طَافَ عَلَيْنَا، فَقَالَ: ((مَا عَلَى الْأَرْضِ عِصَابَةٌ يَذْكُرُونَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ غَيْرُكُمْ)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۶۲۳ (صحیح لغیرہ) (اس کے راوی "ابو الزبیر" مدلس ہیں اور عنعنہ سے روایت کیے ہوئے ہیں، اور "ابوعبیدہ" اور ان کے والد "ابن مسعود" کے درمیان سند میں انقطاع ہے، مگر شواہد سے تقویت پا کر صحیح ہے) ۶۲۴۔ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم ایک غزوے میں تھے تو مشرکوں نے ہمیں ظہر عصر، مغرب اور عشا سے روک رکھا، تو جب مشرکین بھاگ کھڑے ہوئے تو رسول اکرم ﷺ نے مؤذن کو حکم دیا تو اس نے صلاۃ ظہر کے لیے اقامت کہی تو ہم نے ظہر پڑھی (پھر) اس نے عصر کے لیے اقامت کہی تو ہم نے عصر پڑھی، (پھر) اس نے مغرب کے لیے اقامت کہی تو ہم لوگوں نے مغرب پڑھی، پھر اس نے عشا کے لیے اقامت کہی تو ہم نے عشا پڑھی، پھر نبی اکرم ﷺ ہماری طرف گھومے (اور) فرمایا: "روئے زمین پر تمہارے علاوہ کوئی جماعت نہیں جو اللہ عزوجل کو یاد کر رہی ہو۔"

24۔ الْإِقَامَةُ لِمَنْ نَسِيَ رَكْعَةً مِنْ صَلَاةٍ

۲۴۔ باب: ایک رکعت بھول جانے کے بعد اسے پڑھنے کے لیے اقامت کہنے کا بیان

665۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ أَنَّ سُوَيْدَ بْنَ قَيْسٍ حَدَّثَهُ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ حُدَيْجٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى يَوْمًا، فَسَلَّمَ وَقَدْ بَقِيَتْ مِنَ الصَّلَاةِ رَكْعَةٌ، فَأَذْرَكَهُ رَجُلٌ فَقَالَ: نَسِيتَ مِنَ الصَّلَاةِ رَكْعَةً، فَدَخَلَ الْمَسْجِدَ، وَأَمَرَ بِإِلَاقَةِ الصَّلَاةِ، فَصَلَّى لِلنَّاسِ رَكْعَةً، فَأَخْبَرْتُ بِذَلِكَ النَّاسَ فَقَالُوا لِي: أَتَعْرِفُ الرَّجُلَ؟ قُلْتُ: لَا إِلَّا أَنْ أَرَاهُ، فَمَرَّ بِي فَقُلْتُ: هَذَا هُوَ، قَالُوا: هَذَا طَلْحَةُ بْنُ عُبَيْدٍ اللَّهِ.

تخریج: د/الصلاۃ ۱۹۶ (۱۰۲۳)، (تحفة الأشراف: ۱۱۳۷۶)، حم ۶/۴۰۱ (صحیح)

۶۶۵۔ معاویہ بن حدیق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک دن صلاۃ پڑھائی، اور ابھی صلاۃ کی ایک رکعت باقی ہی رہ گئی تھی کہ آپ نے سلام پھیر دیا، ایک شخص آپ کی طرف بڑھا، اور اس نے عرض کی کہ آپ ایک رکعت

صلاة بھول گئے ہیں، تو آپ مسجد کے اندر آئے اور بلال کو حکم دیا تو انہوں نے صلاۃ کے لیے اقامت کہی، پھر آپ ﷺ نے لوگوں کو ایک رکعت صلاۃ پڑھائی، میں نے لوگوں کو اس کی خبر دی تو لوگوں نے مجھ سے کہا: کیا تم اس شخص کو پہچانتے ہو؟ میں نے کہا: نہیں، لیکن میں اسے دیکھ لوں (تو پہچان لوں گا) کہ یکا یک وہ میرے قریب سے گزرا تو میں نے کہا: یہ ہے وہ شخص، تو لوگوں نے کہا: یہ طلحہ بن عبید اللہ (رضی اللہ عنہ) ہیں۔

25۔ اَذَانُ الرَّاعِي

۲۵۔ باب: چرواہے کی اذان کا بیان

666۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: أَتَيْنَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رُبَيْعَةَ أَنَّهُ كَانَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي سَفَرٍ، فَسَمِعَ صَوْتَ رَجُلٍ يُؤَذِّنُ فَقَالَ مِثْلَ قَوْلِهِ، ثُمَّ قَالَ: ((إِنَّ هَذَا لَرَاعِي عَنَّمِ، أَوْ عَارِزٌ عَنْ أَهْلِهِ))، فَتَنَظَّرُوا، فَإِذَا هُوَ رَاعِي غَنَمٍ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۵۲۵۱)، حم ۴/۲۳۶، وفي اليوم والليلة ۱۸ (۳۸) (صحيح الاسناد)
۶۶۶۔ عبد اللہ بن ربیعہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ ایک سفر میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے، آپ نے ایک شخص کی آواز سنی جو اذان دے رہا تھا، تو آپ ﷺ نے بھی اسی طرح کہا جیسے اس نے کہا، پھر آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہ کوئی بکریوں کا چرواہا ہے، یا اپنے گھر والوں سے بچھا ہوا ہے“، لوگوں نے دیکھا تو وہ (واقعی) بکریوں کا چرواہا نکلا۔

26۔ الْأَذَانُ لِمَنْ يُصَلِّي وَحْدَهُ

۲۶۔ باب: اکیلے صلاۃ پڑھنے والے کے لیے اذان کا بیان

667۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ أَنَّ أَبَا عُرْسَانَ الْمَعَاذِرِيَّ حَدَّثَهُ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((يَغْجَبُ رَبُّكَ مِنْ رَاعِي غَنَمٍ فِي رَأْسِ شَطِئَةِ الْجَبَلِ، يُؤَذِّنُ بِالصَّلَاةِ وَيُصَلِّي، فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: انْظُرُوا إِلَيَّ عَبْدِي هَذَا يُؤَذِّنُ وَيُقِيمُ الصَّلَاةَ، يَخَافُ مِنِّي، قَدْ عَفَرْتُ لِعَبْدِي وَأَدْخَلْتُهُ الْجَنَّةَ)).

تخریج: د/ الصلاة ۲۷۲ (۱۲۰۳)، (تحفة الأشراف: ۹۹۱۹)، حم ۴/۱۴۵، ۱۵۸، ۱۵۷ (صحيح)
۶۶۷۔ عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: ”تمہارا رب اس بکری کے چرواہے سے خوش ہوتا ہے جو پہاڑ کی چوٹی کے کنارے پر اذان دیتا اور صلاۃ پڑھتا ہے، اللہ عزوجل فرماتا ہے: دیکھو میرے اس بندے کو یہ اذان دے رہا ہے اور صلاۃ قائم کر رہا ہے، یہ مجھ سے ڈرتا ہے، میں نے اپنے (اس) بندے کو بخش دیا، اور اسے جنت میں داخل کر دیا ہے۔“

27۔ الْإِقَامَةُ لِمَنْ يُصَلِّي وَحْدَهُ

۲۷۔ باب: اکیلے صلاۃ پڑھنے والے کے لیے اقامت کا بیان

668۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ أَتَيْنَا إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَلِيٍّ يَحْيَى بْنُ خَلَّادٍ

ابْنِ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعِ الزُّرْقِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَيْنَا هُوَ جَالِسٌ فِي صَفِّ الصَّلَاةِ الْحَدِيثُ .

تخریج: د/الصلاة ۱۴۸ (۸۶۱)، ت/الصلاة ۱۱۱ (۳۰۲) مطولاً، (تحفة الأشراف: ۳۶۰۴)، حم ۴/۳۴۰، وقد أخرجه: د/الصلاة ۱۴۸ (۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، ۸۶۰)، ق/الطهارة ۵۷ (۴۶۰)، ویأتی عند المؤلف: ۱۰۵۴، ۱۱۳۷، ۱۳۱۴، ۱۳۱۵ (صحیح)

۶۶۸۔ رفاعہ بن رافع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ہمارے درمیان صلاۃ کی صف میں بیٹھے ہوئے تھے، آگے راوی نے پوری حدیث ذکر کی۔ ❶

فائدہ ❶: یہ مسکى صلاۃ (جلدی جلدی صلاۃ پڑھنے والے شخص) والی حدیث ہے جسے مصنف نے درج ذیل تین ابواب: (۱) باب الرخصة في ترك الذكر في الركوع، (۲) باب الرخصة في الذكر في السجود اور (۳) باب أقل ما يجزى به الصلاة میں ذکر کیا ہے، لیکن ان تینوں جگہوں پر کسی میں بھی اقامت کا ذکر نہیں ہے، البتہ ابوداؤد اور ترمذی نے اس حدیث کی روایت کی ہے اس میں ”فتوضاً كما أمرك الله ثم تشهد فأقم“ کے الفاظ وارد ہیں جس سے حدیث اور باب میں مناسبت ظاہر ہے۔

28- كَيْفَ الْإِقَامَةُ؟

۲۸۔ باب: اقامت کیسے کہے؟

669- أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ تَمِيمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ، عَنْ شُعْبَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا جَعْفَرٍ مُؤَذِّنَ مَسْجِدِ الْعُرْيَانِ، عَنْ أَبِي الْمُثَنَّى مُؤَذِّنِ مَسْجِدِ الْجَامِعِ، قَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ عَنِ الْآذَانِ فَقَالَ: كَانَ الْآذَانُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مَثْنَى مَثْنَى، وَالْإِقَامَةُ مَرَّةً مَرَّةً، إِلَّا أَنْكَ إِذَا قُلْتَ: ”قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ“ قَالَهَا مَرَّتَيْنِ، فَإِذَا سَمِعْنَا ”قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ“ تَوَضَّأْنَا، ثُمَّ خَرَجْنَا إِلَى الصَّلَاةِ .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۶۲۹ (صحیح)

۶۶۹۔ جامع مسجد کے مؤذن ابوشئی کہتے ہیں کہ میں نے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے اذان کے متعلق پوچھا، تو انہوں نے کہا: رسول اکرم ﷺ کے زمانے میں اذان دوہری اور اقامت اکہری ہوتی تھی، البتہ جب آپ ”قد قامت الصلاة“ کہتے تو اسے دوبار کہتے، چنانچہ جب ہم ”قد قامت الصلاة“ سن لیتے، تو وضو کرتے پھر ہم صلاۃ کے لیے نکلتے۔ ❶

فائدہ ❶: ایسا بعض لوگ اور کبھی کبھی کرتے تھے، پھر بھی آپ کی لمبی قراءت کے سبب جماعت پالیتے تھے۔

29- إِقَامَةُ كُلِّ وَاحِدٍ لِنَفْسِهِ

۲۹۔ باب: ہر ایک کا اپنے لیے الگ الگ اقامت کہنے کا بیان

670- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: أَتَبْنَا إِسْمَاعِيلَ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ، عَنْ أَبِي قَلَابَةَ، عَنْ مَالِكٍ

ابْنِ الْحَوَيْثِ، قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَلِصَاحِبٍ لِي: ((إِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَأَذِّنَا، ثُمَّ أَقِيمَا، ثُمَّ لِيَوْمَكُمَا أَحَدُكُمَا)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۶۳۶ (صحيح)

۶۷۰۔ مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اکرم ﷺ نے مجھ سے اور میرے ایک ساتھی سے فرمایا: ”جب صلاۃ کا وقت آجائے تو تم دونوں اذان دو، پھر دونوں اقامت کہو، پھر تم دونوں میں سے کوئی ایک امامت کرے۔“

فائدہ ۱..... ترجمۃ الباب پر ”ثم أقيمًا“ سے استدلال ہے، اس سے لازم آتا ہے کہ اذان بھی ہر ایک اپنے لیے الگ الگ کہے، لیکن یہ بعید از فہم ہے، اور اس کی توجیہ حدیث رقم: ۶۳۵ میں گزر چکی ہے۔

30۔ فَضْلُ التَّائِذِينَ

۳۰۔ باب: اذان دینے کی فضیلت کا بیان

671۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ أَذْبَرَ الشَّيْطَانُ، وَلَهُ ضُرَاطٌ حَتَّى لَا يَسْمَعَ التَّائِذِينَ، فَإِذَا قُضِيَ النَّدَاءُ أَقْبَلَ حَتَّى إِذَا تُؤَبَّ بِالصَّلَاةِ أَذْبَرَ، حَتَّى إِذَا قُضِيَ التَّثَوُّبُ أَقْبَلَ حَتَّى يَخْطُرَ بَيْنَ الْمَرْءِ وَنَفْسِهِ، يَقُولُ: اذْكُرْ كَذَا، اذْكُرْ كَذَا، لِمَا لَمْ يَكُنْ يَذْكُرُ، حَتَّى يَظَلَّ الْمَرْءُ إِنْ يَذِرِي كَمْ صَلَّى!)).

تخریج: خ/الأذان ۴ (۶۰۸)، وقد أخرجه: خ/د/المساجد ۳۱ (۵۱۶)، ط/الصلاة ۱ (۶)،

(تحفة الأشراف: ۱۳۸۱۸)، حم/۳۱۳/۲، ۳۹۸، ۴۱۱، ۴۶۰، ۵۰۳، ۵۲۲، ۵۳۱، د/الصلاة ۱۱

(۱۲۴۰) (صحيح)

۶۷۱۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جب صلاۃ کے لیے اذان دی جاتی ہے تو شیطان گوز مارتا ہوا ۵ پیٹھ پھیر کر بھاگتا ہے کہ اذان (کی آواز) نہ سنے، پھر جب اذان ہو چکتی ہے تو واپس لوٹ آتا ہے یہاں تک کہ جب صلاۃ کے لیے اقامت کہی جاتی ہے، تو (پھر) پیٹھ پھیر کر بھاگتا ہے، اور جب اقامت ہو چکتی ہے تو پھر آ جاتا ہے یہاں تک کہ آدمی اور اس کے نفس کے درمیان وسوسے ڈالتا ہے، کہتا ہے (کہ) فلاں چیز یاد کر فلاں چیز یاد کر جو پہلے یاد نہ تھیں، یہاں تک کہ آدمی کا حال یہ ہو جاتا ہے کہ وہ جان نہیں پاتا کہ اس نے کتنی رکعتیں پڑھی ہیں۔“

فائدہ ۱..... یعنی تیزی سے پیٹھ پھیر کر بھاگتا ہے جس سے اس کے جوڑ ڈھیلے ہو جاتے ہیں اور پیچھے سے ہوا خارج ہونے لگتی ہے، یا وہ بالقصد شرارتاً گوز مارتا ہوا بھاگتا ہے۔

31۔ الِاسْتِهِامُ عَلَى التَّائِذِينَ

۳۱۔ باب: اذان دینے کے لیے قرعہ اندازی کا بیان

672۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ سُمَيٍّ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ

قَالَ: ((لَوْ يَعْلَمُ النَّاسُ مَا فِي النِّدَاءِ وَالصَّفِّ الْأَوَّلِ، ثُمَّ لَمْ يَجِدُوا إِلَّا أَنْ يَسْتَهْمُوا عَلَيْهِ لَا اسْتَهْمُوا عَلَيْهِ، وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي التَّهَجِيرِ لَاسْتَبَقُوا إِلَيْهِ، وَلَوْ عَلِمُوا مَا فِي الْعَتَمَةِ وَالصُّبْحِ لَأَتَوْهُمَا وَلَوْ حَبَوًّا)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۵۴۱ (صحیح)

۶۷۲۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اکرم ﷺ نے فرمایا: ”اگر لوگ جان لیں کہ اذان دینے میں اور پہلی صف میں رہنے میں کیا ثواب ہے، پھر قرعہ اندازی کے علاوہ اور کوئی راستہ نہ پائیں تو وہ اس کے لیے قرعہ اندازی کریں گے، نیز اگر وہ جان لیں (کہ) ظہر اول وقت پر پڑھنے کا کیا ثواب ہے تو وہ اس کی طرف ایک دوسرے سے سبقت لے جانے کی کوشش کریں گے، اور اگر وہ اس ثواب کو جان لیں جو عشا اور فجر میں ہے تو وہ ان دونوں صلاوات میں ضرور آئیں گے، گو چوڑے کے بل گھسٹ کر آنا پڑے۔“ ❶

فائدہ ❶:..... حدیث میں ”حبوا“ کا لفظ آیا ہے جس کے معنی ہاتھوں کے سہارے چلنے کے ہیں، جیسے بچہ ابتدا میں چلتا ہے یا چوڑوں کے بل گھسٹ کر چلنے کو جو کہتے ہیں۔

32۔ اتَّخَذَ الْمُؤَذِّنُ الَّذِي لَا يَأْخُذُ عَلَى أَذَانِهِ أَجْرًا

۳۲۔ باب: اجرت نہ لینے والے آدمی کو مؤذن مقرر کرنے کا بیان

673۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَفَّانٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ الْجُرَيْرِيُّ، عَنْ أَبِي الْعَلَاءِ، عَنْ مُطَرِّفٍ، عَنْ عَثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ اجْعَلْنِي إِمَامَ قَوْمِي، فَقَالَ: ((أَنْتَ إِمَامُهُمْ، وَاقْتَدِ بِأَضْعَفِهِمْ، وَاتَّخِذْ مُؤَذِّنًا لَا يَأْخُذُ عَلَى أَذَانِهِ أَجْرًا)).

تخریج: د/ الصلاة ۴۰ (۵۳۱)، ق/ الاذان ۳ (۹۸۷)، (تحفة الأشراف: ۹۷۷۰)، حم ۲۱/ ۴ (۲۱۷، ۲۱۸)، وقد أخرجه: م/ الصلاة ۳۷ (۴۶۸) (صحیح)

۶۷۳۔ عثمان بن ابی العاص رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے عرض کی: اللہ کے رسول! مجھے میرے قبیلے کا امام بنا دیجیے، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”تم ان کے امام ہو (لیکن) ان کے کمزور لوگوں کی اقتدا کرنا ❶ اور ایسے شخص کو مؤذن رکھنا جو اپنی اذان پر اجرت نہ لے۔“

فائدہ ❶:..... یعنی ان کی رعایت کرتے ہوئے صلاۃ ہلکی پڑھانا۔

33۔ الْقَوْلُ مِثْلُ مَا يَقُولُ الْمُؤَذِّنُ

۳۳۔ باب: جس طرح مؤذن کہے اسی طرح اذان سننے والا بھی کہے

674۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ

رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِذَا سَمِعْتُمُ النِّدَاءَ فَقُولُوا مِثْلَ مَا يَقُولُ الْمُؤَذِّنُ)).

تخریج: خ/الأذان ۷ (۶۱۱)، م/الصلاة ۷ (۳۸۳)، د/الصلاة ۳۶ (۵۲۲)، ت/الصلاة ۴۰ (۲۰۸)، ق/الأذان ۴.

(۷۲۰)، (تحفة الأشراف: ۴۱۵۰)، ط/الصلاة ۱ (۲)، حم/۵، ۳، ۵۳، ۷۸، ۹۰، د/الصلاة ۱۰ (۱۲۳۷) (صحیح)

۶۷۴۔ ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جب تم اذان سنو تو ویسے ہی کہو جیسا مؤذن کہتا ہے۔“

34- ثَوَابُ ذَلِكَ

۳۴۔ باب: اذان کا جواب دینے کے ثواب کا بیان

675۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ أَنَّ بُكَيْرَ بْنَ الْأَشَّجِّ، حَدَّثَهُ أَنَّ عَلِيَّ بْنَ خَالِدِ الزُّرْقِيِّ حَدَّثَهُ أَنَّ النَّضْرَ بْنَ سُفْيَانَ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَامَ بِلَالٌ يُنَادِي، فَلَمَّا سَكَتَ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ قَالَ مِثْلَ هَذَا يَقِينًا، دَخَلَ الْجَنَّةَ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۴۶۴۱)، حم ۲/۳۵۲ (حسن)

۶۷۵۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم رسول اکرم ﷺ کے ساتھ تھے کہ بلال رضی اللہ عنہ کھڑے ہو کر اذان دینے لگے، جب وہ خاموش ہو گئے تو رسول اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جس نے یقین کے ساتھ اس طرح کہا، وہ جنت میں داخل ہوگا۔“

35- الْقَوْلُ مِثْلَ مَا يَتَشَهُدُ الْمُؤَذِّنُ

۳۵۔ باب: مؤذن کے تشہد کی طرح سننے والا بھی تشہد کہے

676۔ أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، أَنَّنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ مُجَمِّعِ بْنِ يَحْيَى الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ: كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ أَبِي أُمَامَةَ بْنِ سَهْلٍ بْنِ حُنَيْفٍ، فَأَذَّنَ الْمُؤَذِّنُ، فَقَالَ: ((اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ)) فَكَبَّرَ اثْنَتَيْنِ، فَقَالَ: ((أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ)) فَتَشَهَّدَ اثْنَتَيْنِ، فَقَالَ: ((أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ)) فَتَشَهَّدَ اثْنَتَيْنِ، ثُمَّ قَالَ: حَدَّثَنِي هَكَذَا مُعَاوِيَةُ بْنُ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ قَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

تخریج: خ/الجمعة ۲۳ (۹۱۴)، (تحفة الأشراف: ۱۱۴۰۰)، وفي عمل اليوم والليلة رقم: (۳۵۰، ۳۵۱)،

حم ۴/۹۳، ۹۵، ۹۸ (صحیح)

۶۷۶۔ مجمع بن یحییٰ انصاری کہتے ہیں کہ میں ابو امامہ بن سہل بن حنیف رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھا تھا کہ مؤذن اذان دینے لگا، اور اس نے کہا: اللہ اکبر اللہ اکبر، تو انہوں نے بھی دو مرتبہ اللہ اکبر اللہ اکبر کہا، پھر اس نے اُشہد ان لا الہ الا اللہ کہا، تو انہوں نے بھی دو مرتبہ اُشہد ان لا الہ الا اللہ کہا، پھر اس نے اُشہد ان محمداً رسول اللہ کہا، تو انہوں نے بھی دو مرتبہ اُشہد ان محمداً رسول اللہ کہا، پھر انہوں نے کہا: معاویہ بن ابی سفیان رضی اللہ عنہ

نے مجھ سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ بھی اسی طرح کہتے تھے۔

677- أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ قَدَامَةَ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مِسْعَرٍ، عَنْ مُجَمِّعٍ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ بْنِ سَهْلٍ قَالَ: سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَسَمِعَ الْمُؤَذِّنُ، فَقَالَ مِثْلَ مَا قَالَ.

تخریج: أنظر ما قبله، وقد أخرجه المؤلف في اليوم واللييلة برقم: (٣٤٩) (صحيح)

۶۷۷- ابوامامہ بن سہل رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے معاویہ رضی اللہ عنہ کو کہتے ہوئے سنا کہ میں نے رسول اکرم ﷺ سے سنا کہ آپ نے مؤذن کو اذان دیتے ہوئے سنا تو جیسے اس نے کہا ویسے ہی آپ نے بھی کہا۔

36- الْقَوْلُ إِذَا قَالَ الْمُؤَذِّنُ: حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ، حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ

۳۶- باب: جب مؤذن حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ، حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ کہے تو سننے والا کیا کہے؟

678- أَخْبَرَنَا مُجَاهِدُ بْنُ مُوسَى وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَسَنِ الْمَقْسَمِيُّ، قَالَا: حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ، قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ يَحْيَى أَنَّ عِيسَى بْنَ عَمْرٍو أَخْبَرَهُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَلْقَمَةَ بْنِ وَقَّاصٍ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَقَّاصٍ، قَالَ: إِنِّي عِنْدَ مُعَاوِيَةَ إِذْ أَدَّنَ مُؤَذِّنُهُ، فَقَالَ مُعَاوِيَةُ كَمَا قَالَ الْمُؤَذِّنُ، حَتَّى إِذَا قَالَ: حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ قَالَ: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، فَلَمَّا قَالَ: حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ قَالَ: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، وَقَالَ بَعْدَ ذَلِكَ مَا قَالَ الْمُؤَذِّنُ، ثُمَّ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مِثْلَ ذَلِكَ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ١١٤٣١)، حم ٩١/٤، ٩٨، د/الصلوة ١٠ (١٢٣٩) (حسن)

۶۷۸- علقمہ بن وقاص کہتے ہیں کہ میں معاویہ رضی اللہ عنہ کے پاس تھا کہ ان کے مؤذن نے اذان دی، تو آپ ویسے ہی کہتے رہے جیسے مؤذن کہہ رہا تھا یہاں تک کہ جب اس نے ”حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ“ کہا تو انہوں نے: ”لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ“ کہا، پھر جب اس نے حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ کہا تو انہوں نے: ”لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ“ کہا، اور اس کے بعد مؤذن جس طرح کہتا رہا وہ بھی ویسے کہتے رہے پھر انہوں نے کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو ایسے ہی کہتے ہوئے سنا ہے۔

37- الصَّلَاةُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ بَعْدَ الْأَذَانِ

۳۷- باب: اذان کے بعد نبی اکرم ﷺ پر درود (صلوة) بھیجنے کا بیان

679- أَخْبَرَنَا سُوَيْدٌ، قَالَ: أَنَبَانَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ حَبِوَةَ بْنِ شُرَيْحٍ أَنَّ كَعْبَ بْنَ عَلْقَمَةَ سَمِعَ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ جُبَيْرٍ مَوْلَى نَافِعِ بْنِ عَمْرٍو الْقُرَشِيِّ يُحَدِّثُ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((إِذَا سَمِعْتُمُ الْمُؤَذِّنَ، فَقُولُوا مِثْلَ مَا يَقُولُ، وَصَلُّوا عَلَيَّ، فَإِنَّهُ

مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ عَشْرًا، ثُمَّ سَلُوا اللَّهَ لِي الْوَسِيلَةَ، فَإِنَّهَا مَنَزَلَةٌ فِي الْجَنَّةِ لَا تَنْبَغِي إِلَّا لِعَبْدٍ مِنْ عِبَادِ اللَّهِ، أَرْجُو أَنْ أَكُونَ أَنَا هُوَ، فَمَنْ سَأَلَ لِي الْوَسِيلَةَ حَلَّتْ لَهُ الشَّفَاعَةُ)).
 تخريج: م/ الصلاة ۷ (۳۸۴)، د/ الصلاة ۳۶ (۵۲۳)، ت/ المناقب ۱ (۳۶۱۴)، (تحفة الأشراف: ۸۸۷۱)،
 حم ۱۶۸/۲، وفي اليوم والليلة (۴۵) (صحيح)

۶۷۹۔ عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں نے رسول اکرم ﷺ کو کہتے ہوئے سنا: ”جب مؤذن کی آواز سنو تو تم بھی ویسے ہی کہو جیسے وہ کہتا ہے، اور مجھ پر صلاۃ و سلام ۵ بھیجو، کیوں کہ جو مجھ پر ایک بار صلاۃ بھیجتا ہے اللہ تعالیٰ اس پر دس بار رحمت و برکت بھیجتا ہے، پھر اللہ تعالیٰ سے میرے لیے وسیلہ ۵ طلب کرو، کیونکہ وہ جنت میں ایک درجہ و مرتبہ ہے جو کسی کے لائق نہیں سوائے اللہ کے بندوں میں سے ایک بندے کے، اور مجھے امید ہے کہ وہ میں ہی ہوں، تو جو میرے لیے وسیلہ طلب کرے گا، اس پر میری شفاعت واجب ہو جائے گی۔“ ۵

فائدہ ۱: صلاۃ کی نسبت اللہ تعالیٰ کی طرف ہو تو اس کے معنی رحمت و مغفرت کے ہیں، اور فرشتوں کی طرف ہو تو مغفرت طلب کرنے کے ہیں، اور بندوں کی طرف ہو تو دعا کرنے کے ہیں۔

فائدہ ۲: وسیلے کے معنی قرب کے، اور اس طریقہ کے ہیں جس سے انسان اپنے مقصود تک پہنچ جائے، یہاں مراد جنت کا وہ درجہ ہے جو نبی ﷺ کو عطا کیا جائے گا۔

فائدہ ۳: بشرطیکہ اس کا خاتمہ ایمان اور توحید پر ہوا ہو۔

38۔ الدُّعَاءُ عِنْدَ الْأَذَانِ

۳۸۔ باب: اذان سننے کے بعد کی دعا کا بیان

680۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنِ اللَّيْثِ، عَنِ الْحَكِيمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ - بْنِ قَيْسٍ - عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ قَالَ حِينَ يَسْمَعُ الْمُؤَذِّنَ: وَأَنَا أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، رَضِيتُ بِاللَّهِ رَبًّا، وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولًا، وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا، غُفِرَ لَهُ ذَنْبُهُ)).

تخريج: م/ الصلاة ۷ (۳۸۶)، د/ الصلاة ۳۶ (۵۲۵)، ت/ الصلاة ۴۲ (۲۱۰)، ق/ الأذان ۴ (۷۲۱)،
 (تحفة الأشراف: ۳۸۷۷)، حم ۱/۱۸۱، فی اليوم والليلة (۷۳) (صحيح)

۶۸۰۔ سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جس نے مؤذن (کی اذان) سن کر یہ کہا: ”وَأَنَا أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، رَضِيتُ بِاللَّهِ رَبًّا وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولًا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا“ (اور میں بھی اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود و برحق نہیں، وہ اکیلا ہے اس کا کوئی شریک نہیں، اور محمد ﷺ اس کے بندے اور رسول ہیں، میں اللہ کے رب ہونے، اور

محمد ﷺ کے رسول ہونے، اور اسلام کے دین ہونے پر راضی ہوں) تو اس کے گناہ بخش دیے جائیں گے۔“
 681۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَيَاشٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ قَالَ حِينَ يَسْمَعُ النَّدَاءَ: ((اللَّهُمَّ رَبِّ هَذِهِ الدَّعْوَةُ النَّامَةُ، وَالصَّلَاةُ الْقَائِمَةُ، آتِ مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ، وَابْعَثْهُ الْمَقَامَ الْمَحْمُودَ الَّذِي وَعَدْتَهُ، إِلَّا حَلَّتْ لَهُ شَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ)).

تخریج: خ/الأذان ۸ (۶۱۴)، تفسیر الاسراء ۱۱ (۴۷۱۹)، د/الصلاة ۳۸ (۵۲۹)، ت/الصلاة ۴۳ (۲۱۱)، ق/الأذان ۴ (۷۲۳)، (تحفة الأشراف: ۳۰ ۴۶)، وفي اليوم والليلة (۴۶) (صحیح)

۶۸۱۔ جابر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جس نے اذان سن کر یہ دعا پڑھی: ((اللَّهُمَّ رَبِّ هَذِهِ الدَّعْوَةُ النَّامَةُ، وَالصَّلَاةُ الْقَائِمَةُ، آتِ مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ، وَابْعَثْهُ الْمَقَامَ الْمَحْمُودَ الَّذِي وَعَدْتَهُ)) (اے اللہ! اس کامل پکار اور قائم رہنے والی صلاۃ کے رب! محمد ﷺ کو وسیلہ اور فضیلت عطا فرما، اور مقام محمود میں پہنچا جس کا تو نے وعدہ کیا ہے) تو قیامت کے دن اس پر میری شفاعت نازل ہوگی“۔

فائدہ ۱: وسیلہ جنت کے درجات میں سے ایک اعلیٰ درجے کا نام ہے۔

فائدہ ۲: فضیلت وہ اعلیٰ مرتبہ ہے جو نبی اکرم ﷺ کو خصوصیت کے ساتھ تمام مخلوق پر حاصل ہوگا، اور یہ بھی احتمال ہے کہ وسیلہ ہی کی تفسیر ہو۔

فائدہ ۳: یہ وہ مقام ہے جو قیامت کے دن اللہ تعالیٰ نبی اکرم ﷺ کو عطا کرے گا، اور اسی جگہ آپ ﷺ وہ شفاعت عظمیٰ فرمائیں گے جس کے بعد لوگوں کا حساب و کتاب ہوگا۔

فائدہ ۴: بیہی کی روایت میں اس دعا کے بعد ”إِنَّكَ لَا تَخْلِفُ الْمِيعَادَ“ کا اضافہ ہے، لیکن یہ صحیح نہیں، اسی طرح اس دعا کے پڑھتے وقت کچھ لوگ ”يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ“ کا اضافہ کرتے ہیں، اس اضافہ کا بھی کتب حدیث میں کہیں وجود نہیں۔

فائدہ ۵: یہ وعدہ آیت کریمہ: ﴿عَسَىٰ أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُودًا﴾ (الاسراء: ۷۹) میں کیا گیا ہے۔

39۔ الصَّلَاةُ بَيْنَ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ

۳۹۔ باب: اذان اور اقامت کے درمیان سنت (نفل صلاۃ) پڑھنے کا بیان

682۔ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ كَثْمَسٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُرَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَغْفَلٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((بَيْنَ كُلِّ أَذَانَيْنِ صَلَاةٌ، بَيْنَ كُلِّ أَذَانَيْنِ صَلَاةٌ، بَيْنَ كُلِّ أَذَانَيْنِ صَلَاةٌ، لِمَنْ شَاءَ)).

تخریج: خ/الأذان ۱۴ (۶۲۴)، ۱۶ (۶۲۷)، م/المسافرين ۵۶ (۸۳۸)، د/الصلاة ۳۰۰ (۱۲۸۳)، ت/الصلاة ۲۲ (۱۸۵) مختصراً، ق/إقامة ۱۱۰ (۱۱۶۲)، (تحفة الأشراف: ۹۶۵۸)، حم ۸۶/۴ و ۵۴/۵، ۵۵، ۵۷، د/الصلاة ۱۴۵ (۱۴۸۰) (صحیح)

۶۸۲۔ عبد اللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اکرم ﷺ نے فرمایا: ”ہر دو اذان کے درمیان ایک صلاۃ ہے، ہر دو اذان کے درمیان ایک صلاۃ ہے، ہر دو اذان کے درمیان ایک صلاۃ ہے، جو چاہے اس کے لیے۔“

فائدہ ۱: ہر دو اذان سے مراد اذان اور اقامت ہے جیسا کہ مؤلف نے ترجمۃ الباب میں اشارہ کیا ہے، اس حدیث سے مغرب سے پہلے دو رکعت پڑھنے کا استحباب ثابت ہو رہا ہے، جس کے لیے دوسرے دلائل موجود ہیں واللہ اعلم۔

683۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبرَاهِيمَ، قَالَ أَنْبَأَنَا أَبُو عَامِرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ عَامِرٍ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: كَانَ الْمُؤَذِّنُ إِذَا أَدَّنَ نَاسٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ فَيَتَدَرُونَ السَّوَارِيَّ يَصْلُونَ، حَتَّى يَخْرُجَ النَّبِيُّ ﷺ وَهُمْ كَذَلِكَ، وَيُصَلُّونَ قَبْلَ الْمَغْرِبِ، وَلَمْ يَكُنْ بَيْنَ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ شَيْءٌ.

تخریج: خ/الصلاة ۹۵ (۵۰۳)، الأذان ۱۴ (۶۲۵)، (تحفة الأشراف: ۱۱۱۲)، وقد أخرجه: حم ۲۸۰/۳، د/الصلاة ۱۴۵ (۱۴۸۱) (صحیح)

۶۸۳۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ مؤذن جب اذان دیتا تو نبی اکرم ﷺ کے صحابہ میں سے کچھ لوگ کھڑے ہوتے، اور ستون کے پاس جانے میں ایک دوسرے پر سبقت لے جانے کی کوشش کرتے، اور صلاۃ پڑھتے یہاں تک کہ نبی ﷺ نکلتے، اور وہ اسی طرح (صلاۃ کی حالت میں) ہوتے، اور مغرب سے پہلے بھی پڑھتے، اور اذان و اقامت کے بیچ کوئی زیادہ فاصلہ نہیں ہوتا تھا۔^۱

فائدہ ۱: مطلب یہ ہے کہ ان دونوں رکعتوں کے پڑھنے میں جلدی کرتے، کیونکہ اذان اور اقامت میں کوئی زیادہ فاصلہ نہیں ہوتا۔

40۔ التَّشْدِيدُ فِي الْخُرُوجِ مِنَ الْمَسْجِدِ بَعْدَ الْأَذَانِ

۴۰۔ باب: اذان کے بعد مسجد سے باہر نکلنے کی برائی کا بیان

684۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَشْعَثَ بْنِ أَبِي الشَّعَثَاءِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: رَأَيْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ وَمَرَّ رَجُلٌ فِي الْمَسْجِدِ بَعْدَ النِّدَاءِ حَتَّى قَطَعَهُ، فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: أَمَّا هَذَا فَقَدْ عَصَى أَبَا الْقَاسِمِ ﷺ.

تخریج: م/المساجد ۴۵ (۶۵۵)، د/الصلاة ۴۳ (۵۳۶)، ت/الصلاة ۳۶ (۲۰۴)، ق/الأذان ۷ (۷۳۳)،

(تحفة الأشراف: ۱۳۴۷۷)، حم ۴۱۰/۲، ۴۱۶، ۴۷۱، ۵۰۶، ۵۳۷، د/الصلاة ۱۲ (۱۲۴۱) (صحیح)

۶۸۳۔ ابوالشعأ کہتے ہیں: میں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ ایک شخص اذان کے بعد مسجد سے گزرنے لگا یہاں تک کہ مسجد سے باہر نکل گیا، تو انہوں نے کہا: رہا یہ شخص تو اس نے ابوالقاسم رضی اللہ عنہ کی نافرمانی کی ہے۔

685۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَثْمَانَ بْنِ حَكِيمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ، عَنْ أَبِي عُمَيْسٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو صَخْرَةَ، عَنْ أَبِي الشَّعْثَاءِ، قَالَ خَرَجَ رَجُلٌ مِنَ الْمَسْجِدِ بَعْدَ مَا نُودِيَ بِالصَّلَاةِ، فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: أَمَّا هَذَا فَقَدْ عَصَى أَبَا الْقَاسِمِ رضی اللہ عنہ .

تخریج: انظر حديث رقم: ۶۸۴ (صحیح)

۶۸۵۔ ابوالشعأ کہتے ہیں کہ ایک شخص صلاۃ کی اذان ہو جانے کے بعد مسجد سے باہر نکلا، تو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا: اس شخص نے ابوالقاسم رضی اللہ عنہ کی نافرمانی کی ہے۔

41۔ إِيْذَانُ الْمُؤَذِّنِينَ الْأَيُّمَّةَ بِالصَّلَاةِ

۳۱۔ باب: مؤذن کا امام کو صلاۃ کی خبر دینے کا بیان

686۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ السَّرْحِ، قَالَ: أَتَانَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي ذُنْبٍ وَيُونُسُ وَعَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ أَنَّ ابْنَ شِهَابٍ أَخْبَرَهُمْ عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي فِيَمَا بَيْنَ أَنْ يَفْرُغَ مِنْ صَلَاةِ الْعِشَاءِ إِلَى الْفَجْرِ إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً، يُسَلِّمُ بَيْنَ كُلِّ رَكْعَتَيْنِ، وَيُؤْتِرُ بِوَاحِدَةٍ، وَيَسْجُدُ سَجْدَةً قَدَرُ مَا يَقْرَأُ أَحَدُكُمْ خَمْسِينَ آيَةً، ثُمَّ يَرْفَعُ رَأْسَهُ، فَإِذَا سَكَتَ الْمُؤَذِّنُ مِنْ صَلَاةِ الْفَجْرِ، وَتَبَيَّنَ لَهُ الْفَجْرُ رَكَعَ رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ، ثُمَّ اضْطَجَعَ عَلَى شِقْوِهِ الْأَيْمَنِ حَتَّى يَأْتِيَهُ الْمُؤَذِّنُ بِالْإِقَامَةِ، فَيُخْرِجُ مَعَهُ. وَبَعْضُهُمْ يَزِيدُ عَلَى بَعْضٍ فِي الْحَدِيثِ .

تخریج: وقد أخرجه: م/المسافرين ۱۷ (۷۳۶)، د/الصلاة ۳۱۶ (۱۳۳۷)، (تحفة الأشراف: ۱۶۵۷۳)،

حم ۶/۳۴، ۷۴، ۸۳، ۸۵، ۸۸، ۱۴۳، ۲۱۵، ۲۴۸، ویاتی عند المؤلف فی السهو ۷۴ (برقم: ۱۳۲۹) (صحیح)

۶۸۶۔ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں: نبی اکرم رضی اللہ عنہ عشا سے فارغ ہونے سے لے کر فجر تک گیارہ رکعتیں پڑھتے تھے، ہر دو رکعت کے درمیان سلام پھیرتے، اور ایک رکعت وتر پڑھتے، اور ایک اتنا لمبا سجدہ کرتے کہ اتنی دیر میں تم میں کا کوئی پچاس آیتیں پڑھ لے، پھر اپنا سر اٹھاتے، اور جب مؤذن فجر کی اذان دے کر خاموش ہو جاتا اور آپ رضی اللہ عنہ پر فجر عیاں اور ظاہر ہو جاتی تو ہلکی ہلکی دو رکعتیں پڑھتے، پھر اپنے دامن پہلو پر لیٹ جاتے یہاں تک کہ مؤذن آ کر آپ کو خبر کر دیتا کہ اب اقامت ہونے والی ہے، تو آپ اس کے ساتھ نکلتے۔

بعض راوی ایک دوسرے پر اس حدیث میں اضافہ کرتے ہیں۔

فائدہ ❶:..... اس سے صراحت کے ساتھ ایک رکعت کے وتر کا جواز ثابت ہوتا ہے۔

687۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ، عَنْ شُعَيْبٍ، عَنِ اللَّيْثِ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ ابْنِ أَبِي هِلَالٍ، عَنْ مَخْرَمَةَ بْنِ سُلَيْمَانَ أَنَّ كُرَيْبًا مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ أَخْبَرَهُ، قَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ، قُلْتُ: كَيْفَ كَانَتْ صَلَاةُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِاللَّيْلِ؟ فَوَصَفَ أَنَّهُ صَلَّى إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً بِالْوَتْرِ، ثُمَّ نَامَ حَتَّى اسْتَقْبَلَ، فَرَأَيْتُهُ يَنْفُخُ، وَأَتَاهُ بِلَالٌ فَقَالَ: الصَّلَاةُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَقَامَ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ، وَصَلَّى بِالنَّاسِ وَلَمْ يَتَوَضَّأْ.

تخریج: خ/الوضوء ۵ (۱۳۸)، ۳۶ (۱۸۳)، الأذان ۵۸ (۶۹۸)، ۷۷ (۷۲۶)، ۱۶۱ (۸۵۹)، الوتر ۱ (۹۹۲)، العمل في الصلاة ۱ (۱۱۹۸)، تفسير آل عمران ۱۹ (۴۵۷۱)، ۲۰ (۴۵۷۲)، الدعوات ۱۰ (۶۳۱۶)، التوحيد ۲۷ (۷۴۵۲)، م/المسافرين ۲۶ (۷۶۳)، د/الصلاة ۳۱۶ (۱۳۶۴)، ۱۳۶۷ (۱۳۶۷)، ت/الشمائل ۳۸، ۳۹، ۲۴۵، ۲۵۲، ق/إقامة ۱۸۱ (۱۳۶۳)، (تحفة الأشراف: ۶۳۶۲)، ط/صلاة الليل ۲ (۱۱)، حم ۲۴۲/۱، ۳۵۸، ویاتی عند المؤلف برقم: ۱۶۲۱ (صحیح)

۶۸۷۔ کریب مولیٰ ابن عباس کہتے ہیں کہ میں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے پوچھا: رسول اللہ ﷺ کی تہجد (صلاة اللیل) کیسی تھی؟ تو انہوں نے بتایا کہ آپ ﷺ نے وتر کے ساتھ گیارہ رکعتیں پڑھیں، پھر سو گئے یہاں تک کہ نیند گہری ہوگئی، پھر میں نے آپ کو خراٹے لیتے ہوئے دیکھا، اتنے میں آپ کے پاس بلال رضی اللہ عنہ آئے، اور عرض کی: اللہ کے رسول! صلاۃ؟ تو آپ نے اٹھ کر دو رکعتیں پڑھیں، پھر لوگوں کو صلاۃ پڑھائی اور (پھر سے) وضو نہیں کیا۔

42۔ إِقَامَةُ الْمُؤَذِّنِ عِنْدَ خُرُوجِ الْإِمَامِ

۳۲۔ باب: امام کے نکلنے کے وقت مؤذن کے اقامت کہنے کا بیان

688۔ أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ، فَلَا تَقُومُوا حَتَّى تَرَوْنِي خَرَجْتُ)).

تخریج: خ/الأذان ۲۲ (۶۳۷)، ۲۳ (۶۳۸)، الجمعة ۱۸ (۹۰۹)، م/المساجد ۲۹ (۶۰۴)، د/الصلاة ۴۶ (۵۳۹)، ۵۴۰، ت/الصلاة ۲۹۸ (۵۹۲)، (تحفة الأشراف: ۱۲۱۰۶)، حم ۳۰۳/۳، ۳۰۴، ۳۰۷، ۳۰۸، ۳۱۰، ۳۰۹، د/الصلاة ۴۷ (۱۲۹۶)، ۱۲۹۷، ویاتی عند المؤلف في الإمامة برقم: (۷۹۱) (صحیح)

۶۸۸۔ ابوقنادہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جب صلاۃ کے لیے اقامت کہی جائے تو جب تک تم مجھے دیکھ نہ لو کھڑے نہ ہو۔“



8- کِتَابُ الْمَسَاجِدِ

۸- کتاب: مسجد کے فضائل و مسائل

1- الْفَضْلُ فِي بِنَاءِ الْمَسَاجِدِ

۱- باب: مسجد بنانے کی فضیلت کا بیان

689- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَقِيعٌ، عَنْ بَحِيرٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ مُرَّةٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْسَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ بَنَى مَسْجِدًا يَذْكُرُ اللَّهُ فِيهِ، بَنَى اللَّهُ - عَزَّوَجَلَّ - لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ)).

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۰۷۶۷)، حم ۴/۳۸۶ (صحیح)

۶۸۹- عمرو بن عبسہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جس نے کوئی مسجد بنائی جس میں اللہ تعالیٰ کا ذکر کیا جاتا ہو، تو اللہ تعالیٰ اس کے لیے جنت میں ایک گھر بنائے گا۔“

2- الْمُبَاهَاةُ فِي الْمَسَاجِدِ

۲- باب: مساجد کی تعمیر میں فخر و مباہات کا بیان

690- أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ حَمَادِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ أَنْ يَتَبَاهَى النَّاسُ فِي الْمَسَاجِدِ)).

تخریج: د/ الصلاة ۱۲ (۴۴۹)، ق/ المساجد ۲ (۷۳۹)، (تحفة الأشراف: ۹۵۱)، حم ۳/۱۳۴، ۱۴۵، ۱۵۲

۱۵۲، ۲۳۰، ۲۸۳، د/ الصلاة ۱۲۳ (۱۴۴۸) (صحیح)

۶۹۰- انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”قیامت کی نشانیوں میں سے یہ ہے کہ لوگ مساجد بنانے میں فخر و مباہات کریں گے۔“

3- ذِكْرُ أَيِّ مَسْجِدٍ وُضِعَ أَوَّلًا؟

۳- باب: سب پہلے کون سی مسجد بنائی گئی؟

691- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: كُنْتُ أَقْرَأُ عَلَى أَبِي الْقُرْآنِ فِي السَّكَّةِ، فَإِذَا قَرَأْتُ السَّجْدَةَ سَجَدَ، فَقُلْتُ: يَا أَبَتِ! أَتَسْجُدُ فِي الطَّرِيقِ؟

فَقَالَ: إِنِّي سَمِعْتُ أَبَا ذَرٍّ يَقُولُ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَيَّ مَسْجِدٍ وَضَعَ أَوَّلًا؟ قَالَ: ((الْمَسْجِدُ الْحَرَامُ)) ، قُلْتُ: ثُمَّ أَيٌّ؟ قَالَ: ((الْمَسْجِدُ الْأَقْصَى)) ، قُلْتُ: وَكَمْ بَيْنَهُمَا؟ قَالَ: ((أَرْبَعُونَ عَامًا وَالْأَرْضُ لَكَ مَسْجِدٌ فَحَيْثُمَا أَدْرَكْتَ الصَّلَاةَ فَصَلِّ)) .

تخریج: خ/أحادیث الأنبياء ۱۰ (۳۳۶۶)، ۴۰ (۳۴۲۵)، م/المساجد ۱ (۵۲۰)، ق/المساجد ۷ (۷۵۳)،

(تحفة الأشراف: ۱۱۹۹۴)، حم ۵/۱۵۰، ۱۵۶، ۱۵۷، ۱۶۰، ۱۶۶، ۱۶۷ (صحیح)

۶۹۱۔ ابراہیم تبی کہتے ہیں کہ گلی میں راستہ چلتے ہوئے میں اپنے والد (یزید بن شریک) کو قرآن سنا رہا تھا، جب میں نے آیتِ سجدہ پڑھی تو انہوں نے سجدہ کیا، میں نے کہا: ابا محترم! کیا آپ راستے میں سجدہ کرتے ہیں؟ کہا: میں نے ابوذر رضی اللہ عنہ سے سنا کہ وہ کہہ رہے تھے کہ میں نے رسولِ اکرم ﷺ سے پوچھا کہ سب سے پہلے کون سی مسجد بنائی گئی؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”مسجدِ حرام“، میں نے عرض کی: پھر کون سی؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”مسجدِ اقصی“ • میں نے پوچھا: ان دونوں کے درمیان کتنا فاصلہ ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”چالیس سال کا، اور پوری روئے زمین تمہارے لیے سجدہ گاہ ہے، تو تم جہاں کہیں صلاۃ کا وقت پا جاؤ صلاۃ پڑھ لو۔“

فائدہ ۱: یہاں ابراہیم رضی اللہ عنہ اور سلیمان رضی اللہ عنہ کا مسجد بنانا مراد نہیں ہے کیونکہ ان دونوں کے درمیان ایک ہزار سال سے زیادہ کا فاصلہ ہے، بلکہ مراد آدم علیہ السلام کا بنانا ہے، ابن ہشام کی کتاب التبیان میں ہے کہ آدم رضی اللہ عنہ جب کعبہ بنا چکے تو اللہ تعالیٰ نے انہیں بیت المقدس جانے اور ہاں ایک مسجد بنانے کا حکم دیا، چنانچہ وہ گئے اور جا کر وہاں بھی انہوں نے ایک مسجد بنائی، (کذا فی زہر الربی)، حافظ ابن کثیر (البدایہ والنہایہ ۱۶۲۱) میں لکھتے ہیں کہ اہل کتاب کا کہنا ہے کہ مسجدِ اقصیٰ کی تعمیر پہلے یعقوب رضی اللہ عنہ نے کی ہے، اگر یہ قول صحیح ہے تو ابراہیم اور ان کے بیٹے اسماعیل علیہما السلام کے خانہ کعبہ کی تعمیر اور یعقوب رضی اللہ عنہ کے مسجدِ اقصیٰ کی تعمیر میں چالیس سال کا فاصلہ ہو سکتا ہے۔ تاریخ انسانی میں ایسا دوسری بار ہوا تھا۔

4۔ فَضْلُ الصَّلَاةِ فِي الْمَسَاجِدِ

۴۔ باب: مساجد میں صلاۃ پڑھنے کی فضیلت

692۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْبُدٍ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ مَيْمُونَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ قَالَتْ: مَنْ صَلَّى فِي مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((الصَّلَاةُ فِيهِ أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِيمَا سِوَاهُ، إِلَّا مَسْجِدَ الْكُعْبَةِ)) .

تخریج: م/الحج ۹۴ (۱۳۹۶) (وعنده "عن ابن عباس عن ميمونة، وهو الصواب كما في التحفة،

(تحفة الأشراف: ۱۸۰۵۷)، حم ۶/۳۳۳، وبأني عند المؤلف في المناسك ۱۲۴ (برقم: ۲۹۰۱) (صحیح)

۶۹۲۔ ام المومنین ميمونة رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ جس نے رسول اللہ ﷺ کی مسجد میں صلاۃ پڑھی تو میں نے اس کے متعلق

آپ ﷺ کو کہتے ہوئے سنا ہے: ”اس مسجد میں صلاۃ پڑھنا دوسری مسجدوں میں صلاۃ پڑھنے سے ہزار گنا افضل ہے، سوائے خانہ کعبہ کے۔“ ۵

فائدہ ۱: خانہ کعبہ کی ایک رکعت مسجد نبوی کی سو رکعت کے برابر ہے، ابن عمر رضی اللہ عنہما کی حدیث میں ہے ”صلاۃ فی مسجدی هذا افضل من ألف صلاة ف غیرہ إلا المسجد الحرام فانہ افضل منه بمائۃ صلاۃ“ (میری مسجد (مسجد نبوی) میں صلاۃ دوسری مسجدوں سے ہزار گنا افضل (بہتر) ہے، ہاں، مسجد حرام میں صلاۃ اس (مسجد نبوی) سے سو گنا افضل (بہتر) ہے)۔

5- الصَّلَاةُ فِي الْكُعْبَةِ

۵۔ باب: خانہ کعبہ کے اندر صلاۃ پڑھنے کا بیان

693۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْبَيْتَ هُوَ وَأَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ وَبِلَالٌ وَعُثْمَانُ بْنُ طَلْحَةَ، فَأَغْلَقُوا عَلَيْهِمْ، فَلَمَّا فَتَحَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كُنْتُ أَوَّلَ مَنْ وَلَجَ، فَلَقِيتُ بِلَالًا فَسَأَلْتُهُ: هَلْ صَلَّى فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَ: نَعَمْ، صَلَّى بَيْنَ الْعَمُودَيْنِ الْيَمَانِيَيْنِ .

تخریج: خ/الصلاۃ ۳۰ (۳۹۷)، ۸۱ (۴۶۸)، ۹۶ (۵۰۴، ۵۰۵)، التہجد ۲۵ (۱۱۶۷)، الحج ۵۱ (۱۵۹۸، ۱۵۹۹)، الجہاد ۱۲۷ (۲۹۸۸) مطولاً، المغازی ۴۹ (۴۲۸۹) مطولاً، ۷۷ (۴۴۰۰) مطولاً، م/الحج ۶۸ (۱۳۲۹)، د/الحج ۹۳ (۲۰۲۳، ۲۰۲۴، ۲۰۲۵)، وقد أخرجه: ق/الحج ۷۹ (۳۰۶۳)، (تحفة الأشراف: ۲۰۳۷)، ط/الحج ۶۳ (۱۹۳)، حم ۲/۲۳، ۳۳، ۵۵، ۱۱۳، ۱۲۰، ۱۳۸، ۱۲/۱۲، ۱۳، ۱۴، ۱۵، د/المناسک ۴۳ (۱۹۰۹)، ویاتی عند المؤلف بأرقام: ۲۹۰۸، ۲۹۰۹، ۲۹۱۰، ۲۹۱۱ (صحیح)

۶۹۳۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں: رسول اکرم ﷺ، اسامہ بن زید، بلال اور عثمان بن طلحہ رضی اللہ عنہم خانہ کعبہ کے اندر داخل ہوئے، اور ان لوگوں نے خانہ کعبہ کا دروازہ بند کر لیا، پھر جب رسول اللہ ﷺ نے اسے کھولا تو سب سے پہلے اندر جانے والا میں تھا، پھر میں بلال سے ملا تو میں نے ان سے پوچھا: کیا رسول اللہ ﷺ نے اس میں صلاۃ پڑھی ہے؟ تو انہوں نے کہا: ہاں، آپ نے دونوں یمنی ستونوں، یعنی رکن یمانی اور حجر اسود کے درمیان صلاۃ پڑھی ہے۔

6- فَضْلُ الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى وَالصَّلَاةُ فِيهِ

۶۔ باب: مسجد اقصیٰ (بیت المقدس) اور اس میں صلاۃ پڑھنے کی فضیلت کا بیان

694۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُسْهَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيِّ، عَنِ ابْنِ الدَّيْلَمِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، ((أَنَّ سُلَيْمَانَ بْنَ دَاوُدَ ﷺ لَمَّا بَنَى بَيْتَ الْمَقْدِسِ سَأَلَ اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ - خِلَالَ

ثَلَاثَةً: سَأَلَ اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ - حُكْمًا يُصَادِفُ حُكْمَهُ، فَأَوْتِيَهُ، وَسَأَلَ اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ - مُلْكًا لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ مِنْ بَعْدِهِ، فَأَوْتِيَهُ، وَسَأَلَ اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ - حِينَ فَرَعَ مِنْ بِنَاءِ الْمَسْجِدِ أَنْ لَا يَأْتِيَهُ أَحَدٌ لَا يَنْهَازُهُ إِلَّا الصَّلَاةُ فِيهِ أَنْ يُخْرِجَهُ مِنْ خَطِيئَتِهِ كَيَوْمٍ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ)) .

تخریج: ق/ إقامة ۱۹۶ (۱۴۰۸)، (تحفة الأشراف: ۸۸۴۴)، حم ۲/۱۷۶ (صحیح)

۶۹۴۔ عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”سیمان بن داود علیہا السلام نے جب بیت المقدس کی تعمیر فرمائی تو اللہ تعالیٰ سے تین چیزیں مانگیں: اللہ عزوجل سے مانگا کہ وہ لوگوں کے مقدمات کے ایسے فیصلے کریں جو اس کے فیصلے کے موافق ہوں، تو انہیں یہ چیز دے گئی، نیز انہوں نے اللہ تعالیٰ سے ایسی سلطنت مانگی جو ان کے بعد کسی کو نہ ملی ہو، تو انہیں یہ بھی دے گئی، اور جس وقت وہ مسجد کی تعمیر سے فارغ ہوئے تو انہوں نے اللہ تعالیٰ سے دعا کی کہ جو کوئی اس مسجد میں صرف صلاۃ کے لیے آئے تو اسے اس کے گناہوں سے ایسا پاک کر دے جیسے کہ وہ اس دن تھا جس دن اس کی ماں نے اسے جنا۔“

7۔ فَضْلُ مَسْجِدِ النَّبِيِّ ﷺ وَالصَّلَاةُ فِيهِ

۷۔ باب: مسجد نبوی اور اس میں صلاۃ کی فضیلت کا بیان

695۔ أَخْبَرَنَا كَثِيرُ بْنُ عُبَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ، عَنِ الزُّبَيْدِيِّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَأَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْأَعْرَجِ مَوْلَى الْجُهَنِيِّينَ - وَكَانَا مِنْ أَصْحَابِ أَبِي هُرَيْرَةَ - أَنَّهُمَا سَمِعَا أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِيَمَا سِوَاهُ مِنَ الْمَسَاجِدِ إِلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ، فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ آخِرُ الْأَنْبِيَاءِ، وَمَسْجِدُهُ آخِرُ الْمَسَاجِدِ، قَالَ أَبُو سَلَمَةَ وَأَبُو عَبْدِ اللَّهِ: لَمْ نَشْكُ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ كَانَ يَقُولُ: عَنْ حَدِيثِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَمُنِعْنَا أَنْ نَسْتَنْتِ أَبَا هُرَيْرَةَ فِي ذَلِكَ الْحَدِيثِ حَتَّى إِذَا تَوَفَّى أَبُو هُرَيْرَةَ ذَكَرْنَا ذَلِكَ، وَتَلَاوَمْنَا أَنْ لَا نَكُونَ كَلَمْنَا أَبَا هُرَيْرَةَ فِي ذَلِكَ حَتَّى يُسِنْدَهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، إِنْ كَانَ سَمِعَهُ مِنْهُ، فَبَيْنَا نَحْنُ عَلَى ذَلِكَ، جَالَسْنَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ إِبْرَاهِيمَ بْنَ قَارِظٍ، فَذَكَرْنَا ذَلِكَ الْحَدِيثَ وَالَّذِي فَرَطْنَا فِيهِ مِنْ نَصِّ أَبِي هُرَيْرَةَ، فَقَالَ لَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: أَشْهَدُ أَنِّي سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((فَإِنِّي آخِرُ الْأَنْبِيَاءِ، وَإِنَّهُ آخِرُ الْمَسَاجِدِ)).

تخریج: من طریق عبد اللہ بن ابراہیم بن قارظ عن أبي هريرة أخرجه: م/ الحج ۹۴ (۱۳۹۴)، (تحفة الأشراف: ۱۳۵۵۱)، حم ۲/۲۵۱، ۲۷۳، ومن طریق أبي عبد الله (سلمان الأغر) عن أبي هريرة قد أخرجه: خ/ الصلاة في مسجد مكة والمدينة ۱ (۱۱۹۰)، م/ الحج ۹۴ (۱۳۹۴)، ت/ الصلاة ۱۲۶ (۳۲۵)، ق/ إقامة ۱۹۵ (۱۴۰۴)، ط/ القبلة ۵ (۹)، حم ۲/۲۵۶، ۳۸۶، ۴۶۶، ۴۷۳، ۴۸۵، د/ الصلاة ۱۳۱ (۱۴۵۸)،

(تحفة الأشراف: ۱۳۴۶۴)، و حدیث أبی سلمة تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۴۹۶۰) (صحیح)

۶۹۵۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ کی مسجد میں صلاۃ پڑھنا دوسری مسجدوں میں صلاۃ پڑھنے سے ہزار گنا افضل ہے سوائے خانہ کعبہ کے، کیونکہ رسول اکرم ﷺ آخری نبی ہیں اور آپ کی مسجد آخری مسجد ہے • ابوسلمہ اور ابو عبد اللہ الاخی کہتے ہیں: ہمیں شک نہیں کہ ابو ہریرہ ہمیشہ رسول اللہ ﷺ کی حدیث ہی بیان کرتے تھے، اسی وجہ سے ہم نے ان سے یہ وضاحت طلب نہیں کی کہ یہ نبی اکرم ﷺ کا فرمان ہے یا خود ان کا قول ہے، یہاں تک کہ جب ابو ہریرہ وفات پا گئے تو ہم نے اس کا ذکر کیا تو ہم ایک دوسرے کو ملامت کرنے لگے کہ ہم نے اس سلسلے میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کیوں نہیں گفتگو کر لی کہ اگر انہوں نے اسے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے تو اسے آپ کی طرف منسوب کریں، ہم اسی تردد میں تھے کہ ہم نے عبد اللہ بن ابراہیم بن قارظ کی مجالست اختیار کی، تو ہم نے اس حدیث کا اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے حدیث پوچھنے میں جو ہم نے کوتاہی کی تھی دونوں کا ذکر کیا، تو عبد اللہ بن ابراہیم نے ہم سے کہا: میں گواہی دیتا ہوں کہ میں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو کہتے ہوئے سنا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ: ”بلاشبہ میں آخری نبی ہوں، اور یہ (مسجد نبوی) آخری مسجد ہے۔“

فائدہ ۱: یعنی ان تینوں مساجد میں جن کی فضیلت کی گواہی دی گئی ہے مسجد نبوی آخری مسجد ہے، یا انبیاء کی مساجد میں سے آخری مسجد ہے، کیونکہ آپ ﷺ آخری نبی ہیں، آپ کے بعد کوئی نبی نہیں۔

696۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَا بَيْنَ بَيْتِي وَمَنْبَرِي رَوْضَةٌ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ)).

تخریج: خ/الصلاة في مسجد مكة والمدينة ۵ (۱۱۹۵)، م/الحج ۹۲ (۱۳۹۰)، ط/القبلة ۵ (۱۱)، (تحفة الأشراف: ۵۳۰۰)، حم ۳۹/۴، ۴۰، ۴۱ (صحیح)

۶۹۶۔ عبد اللہ بن زید رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جو حصہ میرے گھر • اور میرے منبر کے درمیان ہے وہ جنت کی کیاریوں میں سے ایک کیاری ہے۔“ •

فائدہ ۱: گھر سے مراد حجرۂ عائشہ رضی اللہ عنہا ہے جس میں آپ کی قبر شریف ہے، طبرانی کی روایت میں ”ما بین المنبر وبيت عائشة“ ہے، اور بزار کی روایت (کشف الاستار ۵۶/۲) میں ”ما بین قبري ومنبري“ ہے۔

فائدہ ۲: اس کی تاویل میں کئی اقوال وارد ہیں: ایک قول یہ ہے کہ اتنی جگہ اٹھ کر جنت کی ایک کیاری بن جائے گی، دوسرا قول یہ ہے جو شخص یہاں عبادت کرے گا جنت میں داخل ہوگا، اور جنت کی کیاریوں میں سے ایک کیاری پائے گا، تیسرا قول یہ ہے کہ یہ حصہ جنت ہی سے آیا ہوا ہے، چوتھا قول یہ ہے کہ اس میں حرف تثنیہ محذوف ہے ”أَيُّ كَرَوْضَةٍ فِي نُزُولِ الرَّحْمَةِ وَالسَّعَادَةِ بِمَا يَحْصُلُ مِنْ مُلَازَمَةِ حِلَقِي الذِّكْرِ، لَا سِيَّمَا فِي عَهْدِهِ“ (یعنی رحمت و سعادت کے نازل ہونے میں روضہ کی طرح ہے، ذکر کے حلقات کی پابندی سے خاص طور پر

آپ ﷺ کے عہد مبارک میں)۔

697۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمَّارِ الدُّهْنِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((إِنَّ قَوَائِمَ مِنْبَرِي هَذَا رَوَاتِبُ فِي الْجَنَّةِ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۸۲۳۵)، حم ۶/۲۸۹، ۲۹۲ (صحیح)

۶۹۷۔ ام المؤمنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”میرے اس منبر کے پائے جنت میں گرے ہوئے ہیں۔“

8۔ ذِكْرُ الْمَسْجِدِ الَّذِي أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَى

۸۔ باب: تقویٰ اور اخلاص کی بنیاد پر بنائی جانے والی مسجد کا بیان

698۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ أَبِي أَنَسٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: تَمَارَى رَجُلَانِ فِي الْمَسْجِدِ الَّذِي أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَى مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ، فَقَالَ رَجُلٌ: هُوَ مَسْجِدُ قُبَاءَ، وَقَالَ الْآخَرُ: هُوَ مَسْجِدُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((هُوَ مَسْجِدِي هَذَا)).

تخریج: م/الحج ۹۶ (۱۳۹۸)، ت/تفسیر التوبة ۱۰ (۳۰۹۹)، (تحفة الأشراف: ۴۱۱۸)، حم ۸/۳، ۸۹ (صحیح)

۶۹۸۔ ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ دو آدمی اس بارے میں لڑ پڑے کہ وہ کون سی مسجد ہے جس کی بنیاد اول دن سے تقویٰ پر رکھی گئی ہے، تو ایک شخص نے کہا: یہ مسجد قبا ہے، اور دوسرے نے کہا: یہ رسول اللہ ﷺ کی مسجد ہے، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”یہ میری یہ مسجد ہے (یعنی مسجد نبوی)۔“

9۔ فَضْلُ مَسْجِدِ قُبَاءَ وَالصَّلَاةِ فِيهِ

۹۔ باب: مسجد قبا اور اس میں صلاۃ کی فضیلت کا بیان

699۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَأْتِي قُبَاءَ رَاكِبًا وَمَاشِيًا.

تخریج: وقد أخرجه: م/الحج ۹۷ (۱۳۹۹)، ط/السفر ۲۳ (۷۱)، (تحفة الأشراف: ۷۲۳۹)، حم ۵/۲،

۳۰، ۵۷، ۵۸، ۶۵ (صحیح)

۶۹۹۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ مسجد قبا (کبھی) سوار ہو کر اور (کبھی) پیدل جاتے تھے۔

فائدہ ①: صحیحین کی روایت میں ہے کہ آپ ہر ہفتہ مسجد قبا آتے اور وہاں دو رکعتیں پڑھتے۔

700۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُجَمِّعُ بْنُ يَعْقُوبَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُلَيْمَانَ الْكِرْمَانِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا أُمَامَةَ بْنَ سَهْلٍ بْنَ حَنِيفٍ، قَالَ: قَالَ أَبِي: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ خَرَجَ حَتَّى يَأْتِيَ هَذَا الْمَسْجِدَ، مَسْجِدَ قُبَاءَ، فَصَلَّى فِيهِ كَانَ لَهُ عَدْلُ عُمْرَةٍ)).

تخریج: ق/ إقامة ۱۹۷ (۱۴۱۲)، (تحفة الأشراف: ۶۵۷)، حم ۴۸۷/۳ (صحیح)

۷۰۰۔ سہل بن حنیف رضی اللہ عنہ کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص (اپنے گھر سے) نکلے یہاں تک کہ وہ اس مسجد، یعنی مسجد قبا میں آکر اس میں صلاۃ پڑھے تو اس کے لیے عمرے کے برابر ثواب ہے۔“

10۔ مَا تَشُدُّ الرَّحَالُ إِلَيْهِ مِنَ الْمَسَاجِدِ

۱۰۔ باب: وہ مساجد جن کے لیے سفر کرنا جائز ہے

701۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((لَا تَشُدُّ الرَّحَالُ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ: مَسْجِدِ الْحَرَامِ، وَمَسْجِدِي هَذَا، وَمَسْجِدِ الْأَقْصَى)).

تخریج: خ/ فضل الصلاة في مسجد مكة ۱ (۱۱۸۹)، م/ الحج ۹۵ (۱۳۹۷)، د/ الحج ۹۸ (۲۰۳۳)، وقد أخرجه: (تحفة الأشراف: ۱۳۱۳۰)، حم ۲۳۴/۲، ۲۳۸، ۲۷۸، ۵۰۱، د/ الصلاة ۱۳۲ (صحیح)

۷۰۱۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”(ثواب کی نیت سے) صرف تین مسجدوں کے لیے سفر کیا جائے: ایک مسجد حرام، دوسری میری یہ مسجد (مسجد نبوی)، اور تیسری مسجد اقصی (بیت المقدس)۔“

11۔ اتَّخَاذُ الْبَيْعِ مَسَاجِدَ

۱۱۔ باب: گرجا گھروں کو مساجد بنانے کا بیان

702۔ أَخْبَرَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ، عَنْ مُلَازِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَدْرٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ طَلْقٍ، عَنْ أَبِيهِ طَلْقِ بْنِ عَلِيٍّ، قَالَ: خَرَجْنَا وَفَدَّا إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَبَايَعَنَاهُ وَصَلَّيْنَا مَعَهُ، وَأَخْبَرَنَا أَنَّ بَارِضَنَا بَيْعَةً لَنَا، فَاسْتَوْهَبْنَاهُ مِنْ فَضْلِ طَهُورِهِ، فَدَعَا بِمَاءٍ، فَتَوَضَّأَ وَتَمَضَّمْضَ، ثُمَّ صَبَّهُ فِي إِدَاوَةٍ وَأَمَرَنَا فَقَالَ: ((اخْرُجُوا، فَإِذَا أَتَيْتُمْ أَرْضَكُمْ فَاكْسِرُوا بِبَيْعَتِكُمْ، وَأَنْصَحُوا مَكَانَهَا بِهَذَا الْمَاءِ، وَاتَّخِذُوهَا مَسْجِدًا))، قُلْنَا: إِنَّ الْبَلَدَ بَعِيدٌ، وَالْحَرَّ شَدِيدٌ، وَالْمَاءُ يَنْشَفُ، فَقَالَ: ((مُدَّوهُ مِنَ الْمَاءِ، فَإِنَّهُ لَا يَزِيدُهُ إِلَّا طَيِّبًا))، فَخَرَجْنَا حَتَّى قَدِمْنَا بَلَدَنَا، فَكَسَرْنَا بِبَيْعَتِنَا، ثُمَّ نَصَحْنَا مَكَانَهَا وَاتَّخَذْنَاهَا مَسْجِدًا، فَتَدَايْنَا فِيهِ بِالْأَذَانِ، قَالَ: وَالرَّاهِبُ رَجُلٌ مِنْ طَيِّئٍ، فَلَمَّا سَمِعَ الْأَذَانَ قَالَ: دَعْوَةٌ حَقٌّ، ثُمَّ اسْتَقْبَلَ ثَلَاثَةً مِنْ تِلَاعِنَا، فَلَمْ نَرَهُ بَعْدُ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۵۰۲۸) (صحیح)

۷۰۲۔ طلق بن علی رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ ہم نبی اکرم ﷺ کی طرف وفد کی شکل میں نکلے، ہم نے آکر آپ سے بیعت کی اور آپ کے ساتھ صلاۃ پڑھی، اور آپ کو بتایا کہ ہماری سرزمین میں ہمارا ایک گرجا گھر ہے، ہم نے آپ سے آپ کے وضو کے نیچے ہوئے پانی کی درخواست کی، تو آپ نے پانی منگوایا وضو کیا، اور کھلی کی پھر اسے ایک برتن میں

انڈیل دیا، اور ہمیں (جانے) کا حکم دیا، آپ ﷺ نے فرمایا: ”تم لوگ جاؤ اور جب تم لوگ اپنے علاقے میں پہنچنا تو گرجا (کلیسا) کو توڑ ڈالنا، اور اس جگہ اس پانی کو چھڑک دینا اور اسے مسجد بنالینا،“ ہم نے کہا: اللہ کے رسول! ہمارا ملک دور ہے، اور گرمی سخت ہے، پانی سوکھ جاتا ہے، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”اس میں اور پانی ملا لیا کرنا، کیونکہ تم جس قدر ملاؤ گے اس کی خوشبو بڑھتی جائے گی“؛ چنانچہ ہم نکلے یہاں تک کہ اپنے ملک میں آ گئے، تو ہم نے گرجا کو توڑ ڈالا، پھر ہم نے اس جگہ پر یہ پانی چھڑکا اور اسے مسجد بنالیا، پھر ہم نے اس میں اذان دی، اس گرجا کا راہب قبیلہ طے کا ایک آدمی تھا، جب اس نے اذان سنی تو کہا: یہ حق کی پکار ہے، پھر وہ ہمارے ٹیلوں میں ایک ٹیلے کی طرف چلا گیا، اس کے بعد ہم نے اسے کبھی نہیں دیکھا۔

12- نَبَشُ الْقُبُورِ وَاتِّخَاذُ أَرْضِهَا مَسْجِدًا

۱۲- باب: قبروں کو اکھیڑنے اور ان کی جگہ مسجد بنانے کا بیان

703- أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نَزَلَ فِي عَرْضِ الْمَدِينَةِ فِي حَيٍّ - يُقَالُ لَهُمْ: بَنُو عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ - فَأَقَامَ فِيهِمْ أَرْبَعَ عَشْرَةَ لَيْلَةً، ثُمَّ أَرْسَلَ إِلَى مَلَا مِنْ بَنِي النَّجَّارِ، فَجَاءُوا مُتَقَلِّدِي سُيُوفِهِمْ، كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَلَى رَاحِلَتِهِ، وَأَبُو بَكْرٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - رَدِيفُهُ، وَمَلَأُ مِنْ بَنِي النَّجَّارِ حَوْلَهُ، حَتَّى أَلْقَى بِفَنَاءِ أَبِي أَيُّوبَ، وَكَانَ يُصَلِّي حَيْثُ أَدْرَكَتُهُ الصَّلَاةُ، فَيُصَلِّي فِي مَرَابِضِ الْغَنَمِ، ثُمَّ أَمَرَ بِالْمَسْجِدِ، فَأَرْسَلَ إِلَى مَلَا مِنْ بَنِي النَّجَّارِ، فَجَاءُوا وَقَالَ: ((يَا بَنِي النَّجَّارِ! نَأْمِنُوْنِي بِحَائِطِكُمْ هَذَا))، قَالُوا: وَاللَّهِ لَا نَطْلُبُ ثَمَنَهُ إِلَّا إِلَى اللَّهِ - عَزَّ وَجَلَّ -، قَالَ أَنَسٌ: وَكَانَتْ فِيهِ قُبُورُ الْمُشْرِكِينَ، وَكَانَتْ فِيهِ خَرِبٌ، وَكَانَ فِيهِ نَخْلٌ، فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِقُبُورِ الْمُشْرِكِينَ فَنَبَشَتْ، وَبِالنَّخْلِ فَقُطِعَتْ، وَبِالنَّخْلِ فَسُوِيَتْ، فَصَفُّوا النَّخْلَ قِبْلَةَ الْمَسْجِدِ، وَجَعَلُوا عِضَادَتِيهِ الْحِجَارَةَ، وَجَعَلُوا يَنْقُلُونَ الصَّخْرَ وَهُمْ يَرْتَجِرُونَ، وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَعَهُمْ، وَهُمْ يَقُولُونَ:

اللَّهُمَّ لَا خَيْرَ إِلَّا خَيْرُ الْآخِرَةِ
فَأَنْصِرِ الْأَنْصَارَ وَالْمُهَاجِرَةَ

تخریج: خ/ الصلاة ۴۸ (۴۲۸)، فضائل المدينة ۱ (۱۸۶۸)، فضائل الأنصار ۴۶ (۳۹۳۲)، م/ المساجد ۱

(۵۲۴)، د/ الصلاة ۱۲ (۴۵۴، ۴۵۳)، ق/ المساجد ۳ (۷۴۲)، (تحفة الأشراف: ۱۶۹۱)، حم/ ۱۱۸، ۳،

۱۲۳، ۱۸۰، ۲۱۱، ۲۱۲، ۲۴۴ (صحیح)

۷۰۳- انس بن مالک رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ مدینہ آئے تو اس کے ایک کنارے بنی عمرو بن عوف نامی

ایک قبیلہ میں اترے، آپ نے ان میں چودہ دن تک قیام کیا، پھر آپ نے بنونجار کے لوگوں کو بلا بھیجا تو وہ اپنی تلواریں لٹکائے ہوئے آئے، آپ ان کے ساتھ چلے گویا میں آپ ﷺ کو دیکھ رہا ہوں کہ آپ اپنی سواری پر ہیں، اور ابوبکر رضی اللہ عنہ آپ کے پیچھے سوار ہیں، اور بنی نجار کے لوگ آپ کے ارد گرد ہیں، یہاں تک کہ آپ ابویوب رضی اللہ عنہ کے دروازے پر اترے، جہاں صلاۃ کا وقت ہوتا وہاں آپ صلاۃ پڑھ لیتے، یہاں تک کہ آپ بکریوں کے باڑوں میں بھی صلاۃ پڑھ لیتے، پھر آپ کو مسجد بنانے کا حکم ہوا، تو آپ ﷺ نے بنی نجار کے لوگوں کو بلوایا، وہ آئے تو آپ نے فرمایا: ”بنونجار! تم مجھ سے اپنی اس زمین کی قیمت لے لو، ان لوگوں نے کہا: اللہ کی قسم ہم اس کی قیمت صرف اللہ تعالیٰ سے طلب کرتے ہیں، انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: اس میں مشرکین کی قبریں، کھنڈر اور کھجور کے درخت تھے، رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا تو مشرکین کی قبریں کھود ڈالی گئیں، کھجور کے درخت کاٹ دیے گئے، اور کھنڈرات ہموار کر دیے گئے، صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے کھجور کے درختوں کو مسجد کے قبلے کی جانب لائن میں رکھ دیا، اور چوکھٹ کے دونوں پٹ پتھر کے بنائے، صحابہ کرام رضی اللہ عنہم پتھر ڈھوتے، اور اشعار پڑھتے جاتے تھے، اور رسول اللہ ﷺ ان کے ساتھ تھے، وہ لوگ کہہ رہے تھے:

اللَّهُمَّ لَا خَيْرَ إِلَّا خَيْرَ الْآخِرَةِ

فَانْصُرِ الْأَنْصَارَ وَالْمُهَاجِرَةَ

اے اللہ! بھلائی صرف آخرت کی بھلائی ہے، انصار و مہاجرین کی تودد فرما۔

13- النَّهْيُ عَنِ اتِّخَاذِ الْقُبُورِ مَسَاجِدَ

۱۳- باب: قبروں کو مساجد بنانے کی ممانعت کا بیان

704- أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ أَتَيْنَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الْمُبَارَكِ، عَنْ مَعْمَرٍ وَيُونُسَ، قَالَا: قَالَ الزُّهْرِيُّ: أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عَائِشَةَ وَابْنَ عَبَّاسٍ قَالَا: لَمَّا نَزَلَ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَطَفِقَ يَطْرَحُ حَمِيصَةً لَهُ عَلَى وَجْهِهِ، فَإِذَا اغْتَمَّ كَشَفَهَا عَنْ وَجْهِهِ، قَالَ - وَهُوَ كَذَلِكَ -: ((لَعَنَ اللَّهُ عَلَى الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى، اتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ)).

تخریج: خ/الصلاة ۵۵ (۴۳۵)، أحادیث الأنبياء ۵۰ (۳۴۵۳)، المغازی ۸۳ (۴۴۴۲، ۴۴۴۳)، اللباس ۱۹ (۵۸۱۶)، والحديث عند خ/الجنائز ۶۱ (۱۳۳۰)، ۹۵ (۱۳۹۰)، م/المساجد ۳ (۵۳۱)، حم ۱۸/۱ و ۳۴/۶، ۲۲۸، ۲۷۵، (تحفة الأشراف: ۵۸۴۲، ۱۶۳۱۰)، وبأني عند المؤلف د/الصلاة ۱۲۰ (۱۴۴۳) (صحیح)

۷۰۴- ام المومنین عائشہ اور ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ کی وفات کا وقت آیا تو آپ اپنی چادر چہرہ مبارک پر ڈالتے، اور جب دم گھٹنے لگتا تو چادر اپنے چہرے سے ہٹا دیتے، اور اس حالت میں آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہود و نصاریٰ پر اللہ کی لعنت ہو، انہوں نے اپنے نبیوں کی قبروں کو سجدہ گاہ بنالیا۔“

705- أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ وَأُمَّ سَلَمَةَ ذَكَرَتَا كِنِيسَةً رَأَتَاهَا بِالْحَبَشَةِ فِيهَا تَصَاوِيرُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ أَوْلَيْكَ إِذَا كَانَ فِيهِمُ الرَّجُلُ الصَّالِحُ فَمَاتَ، بَنَوْا عَلَى قَبْرِهِ مَسْجِدًا وَصَوَّرُوا تِلْكَ الصُّورَ، أَوْلَيْكَ شِرَارُ الْخَلْقِ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)).

تخریج: خ/الصلاة ۴۸ (۴۲۷)، ۵۴ (۴۳۴)، الجنائز ۷۰ (۱۳۴۱)، مناقب الأنصار ۳۷ (۳۸۷۳)، م/المساجد ۳ (۵۲۸)، (تحفة الأشراف: ۱۷۳۰۶)، حم ۶/۵۱ (صحیح)

۷۰۵- ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ام المؤمنین ام حبیبہ اور ام سلمہ رضی اللہ عنہما دونوں نے ایک کینہ (گر جاگر) کا ذکر کیا جسے ان دونوں نے حبشہ میں دیکھا تھا، اس میں تصویریں تھیں، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”یہ لوگ ایسے تھے کہ جب ان میں کا کوئی صالح آدمی مرتا تو یہ اس کی قبر کو سجدہ گاہ بنا لیتے، اور اس کی مورتیاں بنا کر رکھ لیتے، یہ لوگ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ کے نزدیک بدترین مخلوق ہوں گے۔“

14- الْفَضْلُ فِي إِتْيَانِ الْمَسَاجِدِ

۱۳- باب: مسجد میں آنے کی فضیلت کا بیان

706- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَسْوَدُ ابْنُ الْعَلَاءِ بَنِي جَارِيَةَ الثَّقَفِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ - هُوَ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((جِئْنَا يَخْرُجُ الرَّجُلُ مِنْ بَيْتِهِ إِلَى مَسْجِدِهِ، فَرَجُلٌ تَكْتَبُ حَسَنَةً، وَرَجُلٌ تَمْحُو سَيِّئَةً)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۴۹۴۷)، حم ۲/۳۱۹، ۴۳۱، ۴۷۸ (صحیح)

۷۰۶- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جس وقت بندہ اپنے گھر سے مسجد کی طرف نکلتا ہے تو ایک قدم پر ایک نیکی لکھی جاتی ہے اور دوسرے قدم پر ایک برائی مٹا دی جاتی ہے۔“

15- النَّهْيُ عَنْ مَنَعِ النِّسَاءِ مِنْ إِتْيَانِهِنَّ الْمَسَاجِدَ

۱۵- باب: عورتوں کو مسجد میں آنے سے روکنے کی ممانعت کا بیان

707- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَتَانَا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا اسْتَأْذَنْتِ امْرَأَةً أَحَدَكُمْ إِلَى الْمَسْجِدِ، فَلَا يَمْنَعُهَا)).

تخریج: خ/الأذان ۱۶۶ (۸۷۳)، النکاح ۱۱۶ (۵۲۳۸)، م/الصلاة ۳۰ (۴۴۲)، (تحفة الأشراف: ۶۸۲۳)،

حم ۹/۲۷ (صحیح)

۷۰۷- عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جب تم میں سے کسی کی بیوی مسجد جانے کی اجازت چاہے تو وہ اسے نہ روکے۔“

16- مَنْ يُمنَعُ مِنَ الْمَسْجِدِ؟

۱۶۔ باب: کن لوگوں کو مسجد میں آنے سے روکا جائے گا؟

708- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَطَاءٌ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ - قَالَ أَوَّلَ يَوْمٍ: الثُّومُ، ثُمَّ قَالَ: الثُّومُ وَالْبَصَلُ وَالْكُرَّاثُ - فَلَا يَقْرَبُنَا فِي مَسَاجِدِنَا، فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَتَذَذَى مِمَّا يَتَذَذَى مِنْهُ الْإِنْسُ)).

تخریج: خ/الأذان ۱۶۰ (۸۵۴)، الأطعمة ۴۹ (۵۴۵۲)، الاعتصام ۲۴ (۷۳۵۹)، م/المساجد ۱۷ (۵۶۴)، وقد أخرجه: ت/الأطعمة ۱۳ (۱۸۰۷)، (تحفة الأشراف: ۲۴۴۷)، حم ۳/۳۸۰ (صحیح)

۷۰۸۔ جابر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جو کوئی اس درخت میں سے کھائے۔ پہلے دن آپ نے فرمایا لہسن میں سے، پھر فرمایا: لہسن، پیاز اور گندنا میں سے۔“ تو وہ ہماری مسجدوں کے قریب نہ آئے، کیوں کہ فرشتے بھی ان چیزوں سے اذیت محسوس کرتے ہیں جن سے انسان اذیت و تکلیف محسوس کرتا ہے۔“

17- مَنْ يُخْرَجُ مِنَ الْمَسْجِدِ؟

۱۷۔ باب: کن لوگوں کو مسجد سے باہر نکالا جائے؟

709- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ مَعْدَانَ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَالَ: إِنَّكُمْ أَيُّهَا النَّاسُ! تَأْكُلُونَ مِنْ شَجَرَتَيْنِ مَا أُرَاهُمَا إِلَّا خَبِيثَتَيْنِ: هَذَا الْبَصَلُ وَالثُّومُ، وَلَقَدْ رَأَيْتُ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ إِذَا وَجَدَ رِيحَهُمَا مِنَ الرَّجُلِ أَمَرَهُ، فَأَخْرَجَ إِلَى الْبَقِيعِ، فَمَنْ أَكَلَهُمَا، فَلْيَمِئْتَهُمَا طَبْحًا.

تخریج: م/المساجد ۱۷ (۵۶۷)، مطولاً، ق/إقامة ۵۸ (۱۰۱۴)، الأطعمة ۵۹ (۳۳۶۳)، (تحفة الأشراف: ۱۰۶۴۶)، حم ۱/۱۵، ۲۶، ۲۷، ۴۸ (صحیح)

۷۰۹۔ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: لوگو! تم ان دونوں پودوں میں سے کھاتے ہو جنہیں میں خبیث ہی سمجھتا ہوں ۵ یعنی اس پیاز اور لہسن سے، میں نے نبی اکرم ﷺ کو دیکھا کہ جب آپ کسی آدمی سے ان میں سے کسی کی بدبو پاتے تو اسے مسجد سے نکل جانے کا حکم دیتے، چنانچہ اسے بقیع کی طرف نکال دیا جاتا، جو ان دونوں کو کھائے تو پکا کر ان کی بو کو ماردے۔

فائدہ ❶:..... مطلب یہ ہے کہ دونوں ایسی چیزیں ہیں جن کی بو ناگوار اور مکروہ ہے جب تک یہ کچے ہوں، یہ اس اعتبار سے خبیث ہیں کہ انہیں کھا کر مسجد میں جانا ممنوع ہے، البتہ پکنے کے بعد اس کا حکم بدل جائے گا، اور ان کا کھانا جائز ہوگا، اسی طرح مسجد میں جانے کا وقت نہ ہو تو اس وقت بھی ان کا کھانا جائز ہے۔

18- ضَرْبُ الْخِبَاءِ فِي الْمَسَاجِدِ

۱۸- باب: مسجد میں خیمہ لگانے کا بیان

710- أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ عَمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَعْتَكِفَ صَلَّى الصُّبْحَ، ثُمَّ دَخَلَ فِي الْمَكَانِ الَّذِي يُرِيدُ أَنْ يَعْتَكِفَ فِيهِ، فَأَرَادَ أَنْ يَعْتَكِفَ الْعَشْرَ الْأَوَّلَ مِنْ رَمَضَانَ، فَأَمَرَ فَضْرِبَ لَهُ خِبَاءٌ، وَأَمَرَتْ حَفْصَةُ فَضْرِبَ لَهَا خِبَاءٌ، فَلَمَّا رَأَتْ زَيْنَبُ خِبَاءَ هَا أَمَرَتْ فَضْرِبَ لَهَا خِبَاءٌ، فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((الْبَرُّ تَرْدُنْ!)) فَلَمْ يَعْتَكِفْ فِي رَمَضَانَ، وَاعْتَكَفَ عَشْرًا مِنْ شَوَّالٍ.

تخریج: خ/الاعتكاف ۶ (۲۰۳۳)، ۷ (۲۰۳۴)، ۱۴ (۲۰۴۱)، ۱۸ (۲۰۴۵)، م/الاعتكاف ۲ (۱۱۷۲)،

د/الصوم ۷۷ (۲۴۶۴)، ت/الصوم ۷۱ (۷۹۱) مختصراً، ق/الصوم ۵۹ (۱۷۷۱)، (تحفة الأشراف: ۱۷۹۳)،

حم ۸۴/۶، ۲۲۶ (صحیح)

۷۱۰- ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اکرم ﷺ جب اعتکاف کا ارادہ فرماتے تو فجر پڑھتے، پھر آپ اس جگہ میں داخل ہو جاتے جہاں آپ اعتکاف کرنے کا ارادہ فرماتے، چنانچہ آپ نے ایک رمضان کے آخری عشرے میں اعتکاف کا ارادہ فرمایا، تو آپ نے (خیمہ لگانے کا) حکم دیا تو آپ کے لیے خیمہ لگایا گیا، ام المؤمنین حفصہ رضی اللہ عنہا نے بھی حکم دیا تو ان کے لیے بھی ایک خیمہ لگایا گیا، پھر جب ام المؤمنین زینب رضی اللہ عنہا نے ان کے خیمے دیکھے تو انہوں نے بھی حکم دیا تو ان کے لیے بھی ایک خیمہ لگایا گیا، جب رسول اکرم ﷺ نے یہ خیمے دیکھے تو فرمایا: ”کیا تم لوگ اس سے نیکی کا ارادہ رکھتی ہو؟“ چنانچہ آپ ﷺ نے (اس سال) رمضان میں اعتکاف نہیں کیا (اور اس کے بدلے) شوال میں دس دنوں کا اعتکاف کیا۔

فائدہ ❶: یعنی بظاہر تو یہی لگتا ہے کہ تم لوگوں نے ایک دوسرے کی دیکھا دیکھی یہ خیمے لگائے ہیں۔

711- أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: أُصِيبَ سَعْدُ يَوْمَ الْحَنْدَقِ، رَمَاهُ رَجُلٌ مِنْ قُرَيْشٍ رَمِيَةً فِي الْأَكْحَلِ، فَضْرَبَ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ خِيَمَةً فِي الْمَسْجِدِ لِيَعُودَهُ مِنْ قَرِيبٍ.

تخریج: خ/الصلاة ۷۷ (۴۶۳) مطولاً، المغازی ۳۰ (۴۱۲۲) مطولاً، م/الجهاد ۲۲ (۱۷۶۹)، د/الحنائز ۸

(۳۱۰۱)، (تحفة الأشراف: ۱۶۹۷۸)، حم ۵۶/۶، ۱۳۱، ۲۸۰ (صحیح)

۷۱۱- ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں: غزوہ خندق (احزاب) کے دن سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ زخمی ہو گئے، قبیلہ قریش کے ایک شخص نے ان کے ہاتھ کی رگ ❶ میں تیر مارا، تو رسول اکرم ﷺ نے ان کے لیے مسجد میں ایک خیمہ لگایا تاکہ آپ قریب سے ان کی عیادت کر سکیں۔

فائدہ ①..... اکل ہاتھ میں ایک رگ ہوتی ہے جسے ”عرق الحیاء“ کہتے ہیں اگر وہ کٹ جائے تو خون رکتا نہیں سارا خون بہہ جاتا ہے، اور آدی مر جاتا ہے۔

19۔ اِذْ خَالَ الصَّبِيَّانِ الْمَسْجِدَ

۱۹۔ باب: بچوں کو مسجد میں لے جانے کا بیان

712۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ سُلَيْمٍ الزُّرْقِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا قَتَادَةَ يَقُولُ: بَيْنَا نَحْنُ جُلُوسٌ فِي الْمَسْجِدِ إِذْ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَحْمِلُ أُمَامَةَ بِنْتَ أَبِي الْعَاصِ بْنِ الرَّبِيعِ، - وَأُمُّهَا زَيْنَبُ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَهِيَ صَبِيَّةٌ يَحْمِلُهَا -، فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَهِيَ عَلَى عَاتِقِهِ، يَضَعُهَا إِذَا رَكَعَ، وَيُعِيدُهَا إِذَا قَامَ، حَتَّى قَضَى صَلَاتَهُ، يَفْعَلُ ذَلِكَ بِهَا .

تخریج: خ/ الصلاة ۱۰۶ (۵۱۶)، الأدب ۱۸ (۵۹۹۶) مختصراً م/ المساجد ۹ (۵۴۳)، د/ الصلاة ۱۶۹ (۹۱۷، ۹۱۸، ۹۱۹، ۹۲۰)، ط/ السفر ۲۴ (۸۱)، (تحفة الأشراف: ۱۲۱۲۴)، حم ۵/ ۲۹۵، ۲۹۶، ۳۰۳، ۳۰۴، ۳۱۰، ۳۱۱، د/ الصلاة ۹۳ (۱۳۹۹، ۱۴۰۰)، ویاتی عند المؤلف بأرقام: ۸۲۸، ۱۲۰۵، ۱۲۰۶ (صحیح)

۷۱۲۔ ابو قتادہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: ہم لوگ مسجد میں بیٹھے ہوئے تھے کہ اسی دوران میں رسول اکرم ﷺ اُمَامَةُ بِنْتُ ابی العاص بن ربیع رضی اللہ عنہا کو (گود میں) اٹھائے ہوئے ہمارے پاس تشریف لائے، ان کی ماں رسول اللہ ﷺ کی صاحبزادی زینب رضی اللہ عنہا ہیں، اُمَامَةُ ایک (کمن) بچی تھیں، آپ انہیں اٹھائے ہوئے تھے، تو آپ ﷺ نے انہیں اپنے کندھے پر اٹھائے ہوئے صلاۃ پڑھائی، جب رکوع میں جاتے تو انہیں اتار دیتے، اور جب کھڑے ہوتے تو انہیں پھر گود میں اٹھا لیتے، ① یہاں تک کہ اسی طرح کرتے ہوئے آپ ﷺ نے اپنی صلاۃ پوری کی۔

فائدہ ①..... یہ باجماعت صلاۃ تھی جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ فرض صلاۃ رہی ہوگی، کیونکہ جماعت سے عموماً فرض صلاۃ ہی پڑھی جاتی ہے، اس سے یہ ظاہر ہوا کہ فرض صلاۃ میں بھی بوقتِ ضرورت ایسا کرنا جائز ہے، نبی اکرم ﷺ کا ایسا کرنا یا تو ضرورت کے تحت رہا ہوگا، یا بیانِ جواز کے لیے، کچھ لوگوں نے اسے منسوخ کہا ہے، اور کچھ نے اسے آپ کے خصائص میں سے شمار کیا ہے، لیکن یہ دعوے ایسے ہیں جن پر کوئی دلیل نہیں۔

20۔ رَبِطُ الْأَسِيرِ بِسَارِيَةِ الْمَسْجِدِ

۲۰۔ باب: قیدی کو مسجد کے کھمبے سے باندھنے کا بیان

713۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ خَيْلًا قَبِيلَ نَجْدٍ، فَجَاءَتْ بِرَجُلٍ مِنْ بَنِي حَنِيفَةَ، - يُقَالُ لَهُ: ثُمَامَةُ بْنُ أَثَالٍ، سَيِّدُ أَهْلِ الْيَمَامَةِ -، فَرَبِطَ بِسَارِيَةٍ مِنْ سَوَارِي الْمَسْجِدِ. مُخْتَصَرٌ .

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۸۹ (صحيح)

۷۱۳۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اکرم ﷺ نے کچھ سواروں کو قبیلہ نجد کی جانب بھیجا، تو وہ قبیلہ بنی حنیفہ کے شامہ بن اثال نامی ایک شخص کو (گرفتار کر کے) لائے، جو اہل یمامہ کا سردار تھا، اُسے مسجد کے کھمبے سے باندھ دیا گیا، یہ ایک لمبی حدیث کا اختصار ہے۔

21۔ إِذْخَالُ الْبُعِيرِ الْمَسْجِدِ

۲۱۔ باب: اونٹ کو مسجد میں داخل کرنے کا بیان

714۔ أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ، عَنِ ابْنِ وَهْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ طَافَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ عَلَى بُعِيرٍ، يَسْتَلِمُ الرُّكْنَ بِمُحَجَّنٍ.

تخریج: خ/الحج ۵۸ (۱۶۰۷)، ۶۱ (۱۶۱۲)، ۶۲ (۱۶۱۳)، ۷۴ (۱۶۳۲)، الطلاق ۲۴ (۵۲۹۳)، م/الحج ۴۲ (۱۲۷۲)، د/الحج ۴۹ (۱۸۷۷)، وقد أخرجہ: ق/الحج ۲۸ (۲۹۴۸)، (تحفة الأشراف: ۵۸۳۷)، حم ۴/۲۱۴، ۱/۲۳۷، ۲۴۸، ۳۰۴، د/المناسك ۳۰ (۱۸۸۷)، ویاتی عند المؤلف برقم: ۲۹۵۷ (صحيح)

۷۱۴۔ عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اکرم ﷺ نے حجۃ الوداع میں اونٹ پر بیٹھ کر طواف کیا، آپ ایک چھری سے حجر اسود کا استلام کر رہے تھے۔

22۔ النَّهْيُ عَنِ الْبَيْعِ وَالشِّرَاءِ فِي الْمَسْجِدِ وَعَنِ التَّحْلُقِ قَبْلَ صَلَاةِ الْجُمُعَةِ

۲۲۔ باب: مسجد میں خرید و فروخت کرنا اور جمعے سے پہلے حلقہ بنا کر بیٹھنا منع ہے

715۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنِ ابْنِ عَجْلَانَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنِ التَّحْلُقِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ قَبْلَ الصَّلَاةِ، وَعَنِ الشِّرَاءِ وَالْبَيْعِ فِي الْمَسْجِدِ.

تخریج: د/الصلاة ۲۲۰ (۱۰۷۹)، مطولاً، ت/الصلاة ۱۲۴ (۳۲۲)، مطولاً، ق/المساجد ۵ (۷۴۹) مختصراً، وإقامة ۹۶ (۱۱۳۳) مختصراً، (تحفة الأشراف: ۸۷۹۶)، حم ۲/۱۷۹، ۲۱۲ (صحيح)

۷۱۵۔ عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے جمعے کے دن صلاۃ سے پہلے حلقہ بنا کر بیٹھنے، اور مسجد میں خرید و فروخت کرنے سے منع فرمایا ہے۔ *

فائدہ ۱: جمعہ کے دن مسجد میں حلقہ بنا کر بیٹھنے سے اس لیے منع کیا گیا ہے کہ جمعے کے دن مسجد میں خطبہ سننا اور خاموش رہنا ضروری ہے، اور جب لوگ حلقہ بنا کر بیٹھیں گے تو خواہ مخواہ باتیں کریں گے، اور اس کا قطعاً یہ مطلب نہیں ہے کہ جمعے سے پہلے کسی وقت بھی حلقہ باندھ کر نہیں بیٹھ سکتے۔

23- النَّهْيُ عَنْ تَنَاشُدِ الْأَشْعَارِ فِي الْمَسْجِدِ

۲۳- باب: مسجد میں اشعار پڑھنے کی ممانعت کا بیان

716- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ ابْنِ عَجَلَانَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنْ تَنَاشُدِ الْأَشْعَارِ فِي الْمَسْجِدِ .

تخریج: د/الصلاة ۲۲۰ (۱۰۷۹)، ت/الصلاة ۱۲۴ (۳۲۲)، ق/المساجد ۵ (۷۴۹)، حم ۱۷۹/۲، والمؤلف في عمل اليوم والليلة ۶۶ (برقم: ۱۷۳)، (تحفة الأشراف: ۸۷۹۶) (حسن)

۷۱۶- عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے مسجد میں اشعار پڑھنے سے منع فرمایا ہے ۵۔

فائدہ ۱: مسجد میں فحش اور مخرب اخلاق اشعار پڑھنا ممنوع ہے، رہے ایسے اشعار جو توحید اور اتباع سنت وغیرہ اصلاحی مضامین پر مشتمل ہوں تو ان کے پڑھنے میں شرعاً کوئی مضائقہ نہیں، جیسا کہ اگلی حدیث میں آ رہا ہے۔

24- الرُّخْصَةُ فِي إِنْشَادِ الشُّعْرِ الْحَسَنِ فِي الْمَسْجِدِ

۲۴- باب: مسجد میں اچھے اشعار پڑھنے کی رخصت کا بیان

717- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، قَالَ: مَرَّ عُمَرُ بِحَسَّانَ بْنِ ثَابِتٍ وَهُوَ يُنْشِدُ فِي الْمَسْجِدِ، فَلَحَظَ إِلَيْهِ، فَقَالَ: قَدْ أَنْشَدْتَ وَفِيهِ مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنْكَ، ثُمَّ التَفَتَ إِلَى أَبِي هُرَيْرَةَ، فَقَالَ: أَسَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((أَجِبْ عَنِّي، أَللَّهُمَّ أَيِّدْهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ؟)) قَالَ: أَللَّهُمَّ نَعَمْ! .

تخریج: خ/الصلاة ۶۸ (۴۵۳)، بدء الخلق ۶ (۳۲۱۲)، الأدب ۹۱ (۶۱۵۲)، م/فضائل الصحابة ۳۴ (۲۴۸۵)، د/الأدب ۹۵ (۵۰۱۳، ۵۰۱۴) مختصراً، (تحفة الأشراف: ۳۴۰۲)، حم ۲۲۲/۵، وفي اليوم والليلة (۱۷۱) (صحيح)

۷۱۷- سعید بن مسیب کہتے ہیں کہ عمر رضی اللہ عنہ حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ کے پاس سے گزرے، وہ مسجد میں اشعار پڑھ رہے تھے، تو عمر رضی اللہ عنہ ان کی طرف گھورنے لگے، تو انہوں نے کہا: میں نے (مسجد میں) شعر پڑھا ہے، اور اس میں ایسی ہستی موجود ہوتی تھی جو آپ سے بہتر تھی، پھر وہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی طرف متوجہ ہوئے، اور پوچھا: کیا آپ نے رسول اللہ ﷺ کو (مجھ سے) یہ کہتے نہیں سنا کہ ”تم میری طرف سے (کافروں کو) جواب دو، اے اللہ! روح القدس کے ذریعے ان کی تائید فرما!“، تو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا: ہاں (سنا ہے)۔

25- النَّهْيُ عَنْ إِنْشَادِ الصَّلَاةِ فِي الْمَسْجِدِ

۲۵- باب: مسجد میں گمشدہ چیز کے ڈھونڈنے سے ممانعت کا بیان

718- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ وَهَبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحِيمِ قَالَ: حَدَّثَنِي

رَيْدُ بْنُ أَبِي أَنَسَةَ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ يَنْشُدُ صَالَةً فِي الْمَسْجِدِ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا وَجَدْتُ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۲۷۴۲) (صحیح)

۷۱۸۔ جابر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی آ کر مسجد میں ایک گمشدہ چیز ڈھونڈنے لگا، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ کرے تو نہ پائے۔“

26۔ إظهارُ السَّلاحِ في المسجدِ

۲۶۔ باب: مسجد میں ہتھیار نکالنے کا بیان

719۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَمُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: قُلْتُ لِعَمْرِو: أَسَمِعْتَ جَابِرًا يَقُولُ: مَرَّ رَجُلٌ بِسَهَامٍ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((خُذْ بِنِصَالِهَا؟)) قَالَ: نَعَمْ.

تخریج: خ/ الصلاة ۶۶ (۴۵۱)، الفتن ۷ (۷۰۷۳)، م/ البر والصلة والآداب ۳۴ (۲۶۱۵)، وقد أخرجه: ق/ الأدب ۵۱ (۳۷۷۷، ۳۷۷۸)، (تحفة الأشراف: ۲۵۲۷)، حم ۳/۳۰۸، د/ المقدمة ۵۳ (۶۵۷)، الصلاة ۱۱۹ (۱۴۴۲) (صحیح)

۷۱۹۔ سفیان ثوری کہتے ہیں کہ میں نے عمرو بن دینار سے پوچھا: کیا آپ نے جابر رضی اللہ عنہ کو کہتے ہوئے سنا ہے کہ ایک شخص مسجد میں کچھ تیر لے کر گزرا تو رسول اللہ ﷺ نے اس سے فرمایا: ”ان کی پیکان پکڑ کر رکھو“، تو عمرو نے کہا: ہاں (سنا ہے)۔

27۔ تشييكُ الأصابع في المسجدِ

۲۷۔ باب: مسجد میں انگلیوں کو ایک دوسرے میں داخل کرنے کا بیان

720۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَتَانَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، قَالَ: دَخَلْتُ أَنَا وَعَلْقَمَةُ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ فَقَالَ لَنَا: أَصَلَّى هَؤُلَاءِ؟ قُلْنَا: لَا. قَالَ فُومُوا فَصَلُّوا، فَذَهَبْنَا لِنَقُومَ خَلْفَهُ، فَجَعَلَ أَحَدُنَا عَنْ يَمِينِهِ وَالْآخَرُ عَنْ شِمَالِهِ، فَصَلَّى بِغَيْرِ أَذَانٍ وَلَا إِقَامَةٍ، فَجَعَلَ إِذَا رَكَعَ شَبَّكَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ، وَجَعَلَهَا بَيْنَ رُكْبَتَيْهِ، وَقَالَ: هَكَذَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَعَلَ.

تخریج: م/ المساجد ۵ (۵۳۴)، (تحفة الأشراف: ۹۱۶۴)، حم ۱/۴۱۴، وبأني عند المؤلف برقم: ۱۰۳۰ (صحیح) (یہ حدیث منسوخ ہے)

۷۲۰۔ اسود کہتے ہیں کہ میں اور علقمہ دونوں عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس گئے، تو آپ نے ہم سے پوچھا: کیا ان لوگوں

نے صلاۃ پڑھ لی؟ ہم نے کہا: نہیں، تو آپ نے کہا: اٹھو صلاۃ پڑھو، ہم چلے تاکہ آپ کے پیچھے کھڑے ہوں، تو آپ نے ہم میں سے ایک کو اپنی دہنی طرف، اور دوسرے کو اپنی بائیں طرف کر لیا، پھر بغیر کسی اذان اور اقامت کے صلاۃ پڑھائی، جب آپ رکوع کرتے تو اپنی انگلیوں کو ایک دوسرے میں داخل کر لیتے، اور دونوں ہاتھوں کو دونوں گھٹنوں کے بیچ کر لیتے، اور (صلاۃ کے بعد) کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو اسی طرح کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

فائدہ ۱: ایک ہاتھ کی انگلیوں کو دوسرے ہاتھ کی انگلیوں میں ڈال کر انھیں دونوں رانوں کے بیچ میں رکھنے کو تطبیق کہتے ہیں، اور یہ بالاتفاق منسوخ ہے، ابن مسعود رضی اللہ عنہ کو اس کی منسوخی کا علم نہیں ہو سکا تھا۔ یہاں یہ اعتراض نہ کیا جائے کہ جب یہ منسوخ ہے تو مصنف کا اس کے جواز پر استدلال کرنا کیسے درست ہے؟ کیونکہ رکوع کی حالت میں ایسا کرنا منسوخ ہے، واضح رہے کہ اس سے یہ لازم نہیں آتا ہے کہ مسجد میں ایسا کرنا بھی جائز نہیں، نیز حدیث میں ممانعت ایک ہاتھ کی انگلیوں کو دوسرے ہاتھ کی انگلیوں میں ڈالنے کی نہیں ہے، بلکہ رکوع کی حالت میں اس کیفیت میں ہاتھ لٹکانے کی ممانعت ہے۔

721۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا النَّضْرُ، قَالَ: أَنْبَأَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سُلَيْمَانَ. قَالَ: سَمِعْتُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عُلْقَمَةَ وَالْأَسْوَدِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ فَذَكَرَ نَحْوَهُ.

تخریج: م/المساجد ۵ (۵۳۴)، د/الصلاة ۱۵۰ (۸۶۸)، (تحفة الأشراف: ۹۱۶۴، ۹۱۶۵)، ویاتی عند المؤلف برقم: (۱۰۳۱) (صحیح)

۷۲۱۔ اس سند سے علقمہ اور اسود نے عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے اسی جیسی حدیث ذکر کی ہے۔

28۔ الاستلقاء فی المسجد

۲۸۔ باب: مسجد میں چت لیٹنے کا بیان

722۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عَبَادِ بْنِ تَمِيمٍ، عَنْ عَمِّهِ أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مُسْتَلْقِيًا فِي الْمَسْجِدِ، وَاضِعًا إِحْدَى رِجْلَيْهِ عَلَى الْأُخْرَى.

تخریج: خ/الصلاة ۸۵ (۴۷۵)، اللباس ۱۰۳ (۵۹۶۹)، الاستئذان ۴۴ (۶۲۸۷)، م/اللباس ۲۲ (۲۱۰۰)، د/الأدب ۳۶ (۴۸۶۶)، ت/الأدب ۱۹ (۲۷۶۵)، ط/السفر ۲۴ (۸۷)، (تحفة الأشراف: ۵۲۹۸)، حم ۴/۳۸، ۳۹، ۴۰، د/الاستئذان ۲۷ (۲۶۹۸) (صحیح)

۷۲۲۔ عبد اللہ بن زید بن عاصم رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو مسجد میں اپنے ایک پیر کو دوسرے پیر پر رکھ کر چت لیٹے ہوئے دیکھا۔

فائدہ ۱: زمین پر پیٹھ رکھ کر گدڑی کے بل لیٹنے کو استلقاء کہتے ہیں، اس روایت سے استلقاء کا جواز ثابت ہوتا ہے، ایک روایت میں اس کی ممانعت آئی ہے، دونوں میں تطبیق اس طرح دی جاتی ہے کہ جواز والی روایت دونوں

پیر پھیلا کر اس طرح سونے پر محمول ہوگی کہ شرم گاہ کے کھلنے کا اندیشہ نہ ہو، اور نبی (ممانعت) والی روایت کو انہیں کھڑا کر کے سونے پر محمول ہوگی جس میں شرم گاہ کے کھل جانے کا خدشہ رہتا ہے۔

29- النَّوْمُ فِي الْمَسْجِدِ

۲۹- باب: مسجد میں سونے کا بیان

723- أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يَنَامُ، وَهُوَ شَابٌّ عَزَبٌ لَا أَهْلَ لَهُ، عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي مَسْجِدِ النَّبِيِّ ﷺ.

تخریج: خ/ الصلاة ۵۸ (۴۴۰)، وقد أخرجه: (تحفة الأشراف: ۸۱۷۳)، حم ۲/۱۲۰، د/ الصلاة ۱۱۷ (۱۴۴۰) (صحیح)

۷۲۳- عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے عہد میں جب وہ نوجوان اور غیر شادی شدہ تھے تو مسجد نبوی میں سوتے تھے۔

30- الْبِصَاقُ فِي الْمَسْجِدِ

۳۰- باب: مسجد میں تھوکنے کا بیان

724- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((الْبِصَاقُ فِي الْمَسْجِدِ خَطِيئَةٌ، وَكَفَّارَتُهَا دَفْنُهَا)).

تخریج: وقد أخرجه: م/ المساجد ۱۳ (۵۵۲)، د/ الصلاة ۲۲ (۴۷۵)، ت/ الصلاة ۲۸۴ (۵۷۲)، (تحفة الأشراف: ۱۴۲۸)، حم ۳/۱۷۳، ۲۳۲، ۲۷۴، ۲۷۷، د/ الصلاة ۱۱۶ (۱۴۳۵) (صحیح)

۷۲۴- انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اکرم ﷺ نے فرمایا: ”مسجد میں تھوکنا گناہ ہے، اور اس کا کفارہ اسے مٹی ڈال کر دبا دینا ہے۔“ ①

فائدہ ①: یہ اس صورت میں ہے جب مسجد چکی ہو، اس میں مٹی یا ریت وغیرہ موجود ہو تو تھوک کر مٹی کے نیچے چھپا دے، اور بعض نے کہا ہے کہ دفن کرنے سے مراد اسے صاف کر کے مسجد سے باہر پھینک دینا ہے۔

31- النَّهْيُ عَنْ أَنْ يَتَنَحَّمَ الرَّجُلُ فِي قِبْلَةِ الْمَسْجِدِ

۳۱- باب: مسجد میں قبلے کی طرف تھوکنے سے منع ہے

725- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَأَى بَصَاقًا فِي جِدَارِ الْقِبْلَةِ، فَحَكَّهُ، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ: ((إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ يُصَلِّي فَلَا يَبْصُقَنَّ قِبَلَ وَجْهِهِ، فَإِنَّ اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ - قِبَلَ وَجْهِهِ إِذَا صَلَّى)).

تخریج: خ/ الصلاة ۳۳ (۴۰۶)، الأذان ۹۴ (۷۵۳)، العمل في الصلاة ۱۲ (۱۲۱۳)، الأدب ۷۵ (۶۱۱۱)،

م/المساجد ۱۳ (۵۴۷)، وقد أخرجه: (تحفة الأشراف: ۸۳۶۶)، ط/القبلة ۳ (۴)، حم ۳۲/۲، ۶۶، د/الصلاة ۱۱۶ (۱۴۳۷) (صحيح)

۷۲۵۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے قبلے والی دیوار پر تھوک دیکھا تو اسے رگڑ دیا، پھر آپ لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا: ”جب تم میں سے کوئی شخص صلاۃ پڑھ رہا ہو تو اپنے چہرے کی جانب ہرگز نہ تھوکے، کیونکہ جب وہ صلاۃ پڑھ رہا ہوتا ہے تو اللہ عزوجل اس کے چہرے کے سامنے ہوتا ہے۔“

32- ذِکْرُ نَهْيِ النَّبِيِّ ﷺ عَنْ أَنْ يَبْصُقَ الرَّجُلُ

بَيْنَ يَدَيْهِ أَوْ عَنْ يَمِينِهِ وَهُوَ فِي صَلَاتِهِ

۳۲۔ باب: صلاۃ میں سامنے یا داہنی طرف تھوکنے سے منع ہے

726- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ رَأَى نَحَامَةً فِي قِبْلَةِ الْمَسْجِدِ، فَحَكَّهَا بِحَصَاةٍ، وَنَهَى أَنْ يَبْصُقَ الرَّجُلُ بَيْنَ يَدَيْهِ أَوْ عَنْ يَمِينِهِ، وَقَالَ: ((يَبْصُقُ عَنْ يَسَارِهِ أَوْ تَحْتَ قَدَمَيْهِ الْيُسْرَى)).

تخریج: خ/الصلاة ۳۴ (۴۰۸)، ۳۵ (۴۱۰)، ۳۶ (۴۱۴)، م/المساجد ۱۳ (۵۴۷)، وقد أخرجه: ق/المساجد ۱۰ (۷۶۱)، (تحفة الأشراف: ۳۹۹۷)، حم ۶/۳، ۲۴، ۵۸، ۸۸، ۹۳، د/الصلاة ۱۱۶ (۱۴۳۸) (صحيح)

۷۲۶۔ ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے مسجد کی قبلہ (والی دیوار پر) بلغم دیکھا تو اسے کنکری سے کھرچ دیا، اور لوگوں کو اپنے سامنے اور دائیں طرف تھوکنے سے روکا، اور فرمایا: ”(جسے ضرورت ہو) وہ اپنے بائیں تھوکے یا اپنے بائیں پاؤں کے نیچے۔“

33- الرُّخْصَةُ لِلْمُصَلِّي أَنْ يَبْصُقَ خَلْفَهُ أَوْ تِلْقَاءَ شِمَالِهِ

۳۳۔ باب: مصلی کو اپنے پیچھے یا بائیں جانب تھوکنے کی رخصت کا بیان

727- أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ سُفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَنْصُورٌ، عَنْ رَبِيعٍ، عَنْ طَارِقِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَارِبِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا كُنْتَ تُصَلِّي، فَلَا تَبْزُقَنَّ بَيْنَ يَدَيْكَ وَلَا عَنْ يَمِينِكَ، وَابْصُقْ خَلْفَكَ أَوْ تِلْقَاءَ شِمَالِكَ، إِنْ كَانَ قَارِعًا وَلَا فَهَكَذَا)). - وَبَزَقَ تَحْتَ رِجْلِهِ وَدَلَّكَهُ - .

تخریج: د/الصلاة ۲۲ (۴۷۸)، ت/الصلاة ۲۸۴، الجمعة ۴۹ (۵۷۱) مختصراً، ق/إقامة ۶۱ (۱۰۲۱) مختصراً، (تحفة الأشراف: ۴۹۸۷)، حم ۳۹۶/۶ (صحيح)

۷۲۷۔ طارق بن عبد اللہ محارب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب تم صلاۃ پڑھ رہے ہو تو اپنے سامنے

اور اپنے داہنے ہرگز نہ تھوکو، بلکہ اپنے پیچھے تھوکو، یا اپنے بائیں تھوکو، بشرطیکہ بائیں طرف کوئی نہ ہو، ورنہ اس طرح کرو، آپ ﷺ نے اپنے پیر کے نیچے تھوک کر اسے مل دیا۔

34- بَابُ الْرَّجُلَيْنِ يَذُلُّكَ بُصَاقُهُ؟

۳۴- باب: کس پاؤں سے اپنا تھوک رگڑے؟

728- أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ: أَتَيْنَا عَبْدَ اللَّهِ، عَنْ سَعِيدِ الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ أَبِي الْعَلَاءِ بْنِ الشَّخِيرِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ تَنَحَّعَ فَذَلَّكَ بِرِجْلِهِ الْيُسْرَى .

تخریج: م/ المساجد ۱۳ (۵۵۴)، د/ الصلاة ۲۲ (۴۸۲، ۴۸۳)، حم ۲۵/۴، ۲۶، (تحفة الأشراف: ۵۳۴۸) (صحیح) ۷۲۸- ثخیر بن العلاء کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا، آپ نے کھکھا کر تھوکا، پھر اسے اپنے بائیں پیر سے رگڑ دیا۔

35- تَخْلِيقُ الْمَسَاجِدِ

۳۵- باب: مساجد کو خوشبو میں بسانے کا بیان

729- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَائِدُ بْنُ حَبِيبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حُمَيْدُ الطَّوِيلُ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: رَأَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نُحَامَةً فِي قِبْلَةِ الْمَسْجِدِ، فَعَضِبَ حَتَّى اخْمَرَ وَجْهَهُ، فَقَامَتِ امْرَأَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فَحَكَّتْهَا، وَجَعَلَتْ مَكَانَهَا خُلُوقًا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَا أَحْسَنَ هَذَا؟)).

تخریج: ق/ المساجد ۱۰ (۷۶۲)، (تحفة الأشراف: ۶۹۸)، وقد أخرجه: خ/ الصلاة ۳۹ (۴۱۷)، حم ۱۸۸/۳، ۱۹۹، ۲۰۰ (صحیح)

۷۲۹- انس بن مالک رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مسجد کے قبلے میں بلغم دیکھا تو غضبناک ہو گئے یہاں تک کہ آپ کا چہرہ مبارک سرخ ہو گیا، انصار کی ایک عورت نے اٹھ کر اسے کھرچ کر صاف کر دیا، اور اس جگہ پر خلوق خوشبو مل دی تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”اس نے کیا ہی اچھا کیا۔“

36- الْقَوْلُ عِنْدَ دُخُولِ الْمَسْجِدِ وَعِنْدَ الْخُرُوجِ مِنْهُ

۳۶- باب: مسجد میں داخل ہوتے اور نکلتے وقت پڑھی جانے والی دعا کا بیان

730- أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ الْغِيلَانِيُّ - بَصْرِيُّ - قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ، عَنْ رَبِيعَةَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ سَعِيدٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا حُمَيْدٍ وَأَبَا أُسَيْدٍ يَقُولَانِ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ الْمَسْجِدَ فَلْيَقُلْ: اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ، وَإِذَا خَرَجَ فَلْيَقُلْ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ)).

تخریج: م/المسافرین ۱۰ (۷۱۳)، د/الصلاة ۱۸ (۴۶۵)، ق/المساجد ۱۳ (۷۷۲)، (تحفة الأشراف: ۱۱۱۹۶، ۱۱۸۹۳)، حم ۵، ۳/۴۹۷، د/الصلاة ۱۱۵ (۱۴۳۴) (صحیح)

۷۳۰۔ ابو حمید اور ابو اسید (مالک بن ربیعہ) رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جب تم میں سے کوئی مسجد میں داخل ہو تو وہ: ”اَللّٰهُمَّ افْتَحْ لِيْ اَبْوَابَ رَحْمَتِكَ“ (اے اللہ! تو میرے لیے اپنی رحمت کے دروازے کھول دے) پڑھے، اور جب نکلے تو: ”اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ“ (اے اللہ! میں تجھ سے تیرا فضل مانگتا ہوں) پڑھے۔“

37۔ الْأَمْرُ بِالصَّلَاةِ قَبْلَ الْجُلُوسِ فِيهِ

۳۷۔ باب: مسجد میں بیٹھنے سے پہلے صلاۃ پڑھنے کے حکم کا بیان

731۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ، عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ سُلَيْمٍ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ الْمَسْجِدَ، فَلْيَرْكَعْ رَكَعَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يَجْلِسَ)).

تخریج: خ/الصلاة ۶۰ (۴۴۴)، التہجد ۲۵ (۱۱۶۳)، م/المسافرین ۱۱ (۷۱۴)، د/الصلاة ۱۹ (۴۶۷)، ت/الصلاة ۱۱۹ (۳۱۶)، ق/إقامة ۵۷ (۱۰۱۳)، (تحفة الأشراف: ۱۲۱۲۳)، ط/السفر ۱۸ (۵۷)، حم ۲۹۵/۵، ۲۹۶، ۳۰۳، ۳۰۵، ۳۱۱، د/الصلاة ۱۱۴ (۱۴۳۳) (صحیح)

۷۳۱۔ ابوقنادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جب تم میں سے کوئی مسجد میں داخل ہو تو اسے چاہیے کہ بیٹھنے سے پہلے دو رکعت پڑھ لے۔“

38۔ الرُّخْصَةُ فِي الْجُلُوسِ فِيهِ وَالْخُرُوجُ مِنْهُ بِغَيْرِ صَلَاةٍ

۳۸۔ باب: بغیر صلاۃ پڑھے مسجد میں بیٹھنے اور اس سے نکلنے کی رخصت کا بیان

732۔ أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، عَنْ يُونُسَ، قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: وَأَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ كَعْبٍ بَنِي مَالِكٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ كَعْبٍ قَالَ: سَمِعْتُ كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ يُحَدِّثُ حَدِيثَهُ حِينَ تَخَلَّفَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ، قَالَ: وَصَبَحَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَادِمًا، وَكَانَ إِذَا قَدِمَ مِنْ سَفَرٍ بَدَأَ بِالْمَسْجِدِ، فَرَكَعَ فِيهِ رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ جَلَسَ لِلنَّاسِ، فَلَمَّا فَعَلَ ذَلِكَ جَاءَهُ الْمُخَلَّفُونَ، فَطَفِقُوا يَنْتَدِرُونَ إِلَيْهِ وَيَحْلِفُونَ لَهُ، وَكَانُوا بِضْعًا وَثَمَانِينَ رَجُلًا، فَقَبِلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَيْهِمْ، وَبَايَعَهُمْ، وَاسْتَغْفَرَ لَهُمْ، وَوَكَّلَ سَرَايِرَهُمْ إِلَى اللَّهِ -عَزَّ وَجَلَّ-، حَتَّى جِئْتُ، فَلَمَّا سَلَّمْتُ تَبَسَّمَ تَبَسُّمَ الْمُغْضَبِ، ثُمَّ قَالَ: ((تَعَالَ))، فَجِئْتُ حَتَّى جَلَسْتُ بَيْنَ يَدَيْهِ، فَقَالَ لِي: ((مَا خَلَّفَكَ؟))، أَلَمْ تَكُنْ ابْتِغَتْ ظَهْرَكَ؟))، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي وَاللَّهِ لَوُ جَلَسْتُ عِنْدَ غَيْرِكَ مِنْ أَهْلِ الدُّنْيَا لَرَأَيْتُ أَنِّي سَأَخْرُجُ مِنْ سَخَطِهِ، وَلَقَدْ أُعْطِيتُ جَدَلًا، وَلَكِنَّ اللَّهَ لَقَدْ عَلِمْتُ لَئِنْ حَدَّثْتُكَ الْيَوْمَ حَدِيثَ كَذِبٍ لَيَرْضَى بِهِ عَنِّي لَيُوشِكُ أَنَّ اللَّهَ -عَزَّ وَجَلَّ-

يُسْخِطُكَ عَلَيَّ، وَلَئِنْ حَدَّثْتُكَ حَدِيثَ صَدَقٍ تَجِدُ عَلَيَّ فِيهِ، إِنِّي لَا رَجُو فِيهِ عَفْوَ اللَّهِ، وَاللَّهُ! مَا كُنْتُ قَطُّ أَقْوَى وَلَا أَيْسَرَ مِنِّي حِينَ تَخَلَّفْتُ عَنْكَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَمَّا هَذَا، فَقَدْ صَدَقَ، فَقُمْ حَتَّى يَقْضِيَ اللَّهُ فِيكَ)) فَقُمْتُ، فَمَضَيْتُ. مُخْتَصِرٌ.

تخریج: خ/الجهاد ۱۹۸ (۳۰۸۸)، م/المسافرين ۱۲ (۷۱۶)، د/الجهاد ۱۷۳ (۲۷۷۳)، ۱۷۸ (۲۷۸۱)، (تحفة الأشراف: ۱۱۱۳۲)، وقد أخرجه: ت/التفسير ۱۰ (۳۱۰۲)، حم ۴۵۵، ۴۵۷، ۴۵۹ و ۶/۳۸۸ (كعب بن مالك رضي الله عنه) کی حدیث کی مفصل تخریج کے لیے حدیث رقم: (۳۳۵۱) کی تخریج دیکھیے، یہاں باب کی مناسبت سے متن اور تخریج میں اختصار سے کام لیا گیا ہے) (صحیح)

۷۳۲۔ عبد اللہ بن کعب کہتے ہیں کہ میں نے کعب بن مالک رضی اللہ عنہ سے سنا، وہ اپنا وہ واقعہ بیان کر رہے تھے جب وہ غزوہ تبوک میں رسول اللہ ﷺ سے پیچھے رہ گئے تھے کہ رسول اللہ ﷺ صبح کو تشریف لائے، اور جب آپ ﷺ سفر سے واپس آتے تو پہلے مسجد جاتے اور اس میں دو رکعت صلا پڑھتے، پھر لوگوں سے ملنے کے لیے بیٹھتے، جب آپ ﷺ نے ایسا کر لیا تو جنگ سے پیچھے رہ جانے والے لوگ آپ کے پاس آئے، آپ سے معذرت کرنے لگے، اور آپ کے سامنے قسمیں کھانے لگے، وہ اسی سے کچھ زائد لوگ تھے تو رسول اللہ ﷺ نے ان کے ظاہری بیان کو قبول کر لیا اور ان سے بیعت کر لی اور ان کے لیے مغفرت کی دعا کی اور ان کے دلوں کے راز کو اللہ عزوجل کے سپرد کر دیا، یہاں تک کہ میں آیا تو جب میں نے سلام کیا تو آپ ﷺ مجھے دیکھ کر مسکرائے جیسے کوئی غصہ میں مسکراتا ہے، پھر فرمایا: ”آ جاؤ!“ چنانچہ میں آ کر آپ کے سامنے بیٹھ گیا، تو آپ نے مجھ سے پوچھا: ”تم کیوں پیچھے رہ گئے تھے؟ کیا تم نے اپنی سواری خرید نہیں لی تھی؟“ میں نے عرض کی: اللہ کے رسول! اللہ کی قسم اگر میں آپ کے علاوہ کسی اور کے پاس ہوتا تو میں اس کے غصے سے اپنے آپ کو یقیناً بچا لیتا، مجھے باتیں بنانی خوب آتی ہے، لیکن اللہ کی قسم، میں جانتا ہوں کہ اگر آپ کو خوش کرنے کے لیے میں آج آپ سے جھوٹ موٹ کہہ دوں تو قریب ہے کہ جلد ہی اللہ تعالیٰ آپ کو مجھ سے ناراض کر دے، اور اگر میں آپ سے سچ سچ کہہ دوں تو آپ مجھ پر ناراض تو ہوں گے، لیکن مجھے امید ہے کہ اللہ مجھے معاف کر دے گا، اللہ کی قسم جب میں آپ سے پیچھے رہ گیا تھا تو اس وقت میں زیادہ طاقت ور اور زیادہ مال والا تھا، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”رہا یہ شخص تو اس نے سچ کہا، اٹھو چلے جاؤ یہاں تک کہ اللہ آپ کے بارے میں کوئی فیصلہ کر دے“، چنانچہ میں اٹھ کر چلا آیا، یہ حدیث لمبی ہے یہاں مختصراً منقول ہے۔

فائدہ ①:..... مؤلف نے اسی سے باب پر استدلال کیا ہے، یعنی: کعب رضی اللہ عنہ بغیر تحیۃ المسجد پڑھے بیٹھ گئے، پھر اٹھ کر چلے گئے، رسول اکرم ﷺ نے ان کو تحیۃ المسجد پڑھنے کا حکم نہیں دیا، لیکن یہ بعض حالات کے لیے ہے۔

39- صَلَاةُ الَّذِي يَمُرُّ عَلَى الْمَسْجِدِ

۳۹۔ باب: مسجد سے گزرنے پر صلا پڑھنے کا بیان

733- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ بْنِ أَعْيُنٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا

السَّيِّئُ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ ابْنِ أَبِي هِلَالٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي مَرْوَانُ بْنُ عَثْمَانَ أَنَّ عُبَيْدَ بْنَ حُنَيْنٍ أَخْبَرَهُ عَنْ أَبِي سَعِيدِ بْنِ الْمُعَلَّى، قَالَ: كُنَّا نَعْدُو إِلَى السُّوقِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَتَمُرُّ عَلَى الْمَسْجِدِ، فَتُصَلِّي فِيهِ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۲۰۴۸) (ضعیف) (سند میں "مروان" ضعیف ہیں)

۷۳۳۔ ابو سعید بن معلی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے عہد میں بازار جاتے تو مسجد سے گزرتے تو اس میں صلا پڑھتے تھے۔

40- التَّوْغَيْبُ فِي الْجُلُوسِ فِي الْمَسْجِدِ وَانْتِظَارِ الصَّلَاةِ

۴۰۔ باب: مسجد میں بیٹھنے اور صلا کا انتظار کرنے کی ترغیب کا بیان

734- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَصَلِّي عَلَى أَحَدِكُمْ مَا دَامَ فِي مُصَلَاةٍ الَّذِي صَلَّى فِيهِ، مَا لَمْ يُحَدِّثْ: اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لَهُ، اَللّٰهُمَّ ارْحَمْهُ)).

تخریج: خ/الوضوء ۳۴ (۱۷۶)، الصلاة ۶۱ (۴۴۵)، ۸۷ (۴۷۷)، الأذان ۳۰ (۶۴۷)، ۳۶ (۶۵۹)، البيوع ۴۹ (۲۱۱۹)، بدء الخلق ۷ (۳۲۲۹)، وقد أخرجه: د/الصلاة ۲۰ (۴۶۹)، (تحفة الأشراف: ۱۳۸۱۶)، ط/السفر ۱۸ (۵۴)، حم/۲/۲۶۶، ۲۸۹، ۳۱۲، ۳۹۴، ۴۱۵، ۴۲۱، ۴۸۶، ۵۰۲ (صحیح)

۷۳۴۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”فرشتے تمہارے حق میں دعا کرتے رہتے ہیں جب تک آدمی اس جگہ بیٹھا رہے جہاں اس نے صلا پڑھی ہے، اور وضو نہ توڑا ہو، وہ کہتے ہیں: اے اللہ! تو اسے بخش دے، اور اے اللہ! تو اس پر رحم فرما۔“

735- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ مُضَرَ، عَنْ عَيَّاشِ بْنِ عُقْبَةَ أَنَّ يَحْيَى بْنَ مَيْمُونٍ حَدَّثَهُ قَالَ: سَمِعْتُ سَهْلًا السَّاعِدِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((مَنْ كَانَ فِي الْمَسْجِدِ يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ، فَهُوَ فِي الصَّلَاةِ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۴۸۰۸)، حم/۳۳۱/۵ (صحیح)

۷۳۵۔ سہل ساعدی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے: ”جو شخص مسجد میں صلا کا انتظار کرتا ہے، وہ صلا ہی میں رہتا ہے۔“

41- ذِكْرُ نَهْيِ النَّبِيِّ ﷺ عَنِ الصَّلَاةِ فِي أَعْطَانِ الْإِبِلِ

۴۱۔ باب: اونٹوں کے باڑے میں صلا پڑھنے کی ممانعت کا بیان

736- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ أَشْعَثَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

مُغْفَلٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنِ الصَّلَاةِ فِي أَعْطَانِ الْإِبِلِ .

تخریج: ق/المساجد ۱۲ (۷۶۹) مطولاً، (تحفة الأشراف: ۹۶۵۱)، حم ۸۵/۴، ۵۶، ۵۵، ۵/۵۴، (صحیح) ۵۶۔
۷۳۶۔ عبد اللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اونٹوں کے باڑے میں صلاۃ پڑھنے سے روکا ہے۔

42۔ الرُّخْصَةُ فِي ذَلِكَ

۴۲۔ باب: اونٹوں کے باڑے میں صلاۃ پڑھنے کی رخصت کا بیان

737۔ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَيَّارٌ، عَنْ يَزِيدَ الْفَقِيرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((جُعِلَتْ لِي الْأَرْضُ مَسْجِدًا وَطَهُورًا، أَيُّنَمَا أَدْرَكَ رَجُلٌ مِنْ أُمَّتِي الصَّلَاةَ صَلَّى)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۴۳۲ (صحیح)

۷۳۷۔ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”پوری روئے زمین میرے لیے سجدہ گاہ اور پاکی کا ذریعہ بنا دی گئی ہے، میری امت کا کوئی بھی آدمی جہاں صلاۃ کا وقت پائے صلاۃ پڑھ لے۔“

فائدہ ❶: یعنی اس عموم میں اونٹوں کے باڑے بھی شامل ہیں، مگر پھر بھی اس عموم سے دیگر دلائل کی بنیاد پر زمین کے بعض حصے مستثنیٰ ہیں، مثلاً: گندی اور ناپاک جگہیں۔

43۔ الصَّلَاةُ عَلَى الْحَصِيرِ

۴۳۔ باب: چٹائی پر صلاۃ پڑھنے کا بیان

738۔ أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ سَعِيدِ الْأُمَوِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ أُمَّ سُلَيْمٍ سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَنْ يَأْتِيَهَا، فَيُصَلِّيَ فِي بَيْتِهَا، فَتَخْذَهُ مُصَلًّى، فَأَتَاهَا، فَعَمِدَتْ إِلَى حَصِيرٍ، فَنَضَحَتْهُ بِمَاءٍ، فَصَلَّى عَلَيْهِ وَصَلَّوْا مَعَهُ .

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۲۲۰) (صحیح) یہ حدیث آگے (۸۰۲) پر آ رہی ہے۔

۷۳۸۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ام سلیم رضی اللہ عنہا نے رسول اکرم ﷺ سے درخواست کی کہ آپ ان کے پاس تشریف لا کر ان کے گھر میں صلاۃ پڑھ دیں تاکہ وہ اسی کو اپنی صلاۃ گاہ بنالیں ❶، چنانچہ آپ ان کے ہاں تشریف لائے، تو انہوں نے چٹائی لی اور اس پر پانی چھڑکا، پھر آپ نے اس پر صلاۃ پڑھی، اور آپ کے ساتھ گھروالوں نے بھی صلاۃ پڑھی۔

فائدہ ❶: ام سلیم رضی اللہ عنہا نے نبی اکرم ﷺ کی کھانے کی دعوت کی تھی اس موقع پر آپ سے گھر میں مصلیٰ بنانے کی جگہ پر صلاۃ ادا کرنے کی فرمائش کی تو آپ نے اسے قبول فرمایا، یہ ایک اتفاقیہ بات تھی، مصلیٰ بنانے کی کوئی

تقریب نہ تھی، تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو: (۸۰۲ کے حوالہ جات)۔

44- الصَّلَاةُ عَلَى الْخُمْرَةِ

۴۳- باب: کھجور کی چٹائی پہ صلاۃ پڑھنے کا بیان

739- أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ - يَعْنِي الشَّيْبَانِيَّ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَادٍ، عَنْ مَيْمُونَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّي عَلَى الْخُمْرَةِ .

تخریج: خ/الحیض ۳۰ (۲۳۳)، الصلاة ۱۹ (۲۷۹)، ۲۱ (۳۸۱)، وقد أخرجه: ق/إقامة ۶۳ (۱۰۲۸)، (تحفة الأشراف: ۱۸۰۶۲)، حم ۶/۳۳۰، ۳۳۵، ۳۳۶، د/الصلاة ۱۰۱ (۱۴۱۳) (صحیح)

۴۳۹- ام المؤمنین میمونہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کھجور کی چھوٹی چٹائی پر صلاۃ پڑھتے تھے۔

45- الصَّلَاةُ عَلَى الْمِنْبَرِ

۴۵- باب: منبر پر صلاۃ پڑھنے کا بیان

740- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو حَازِمٍ بْنُ دِينَارٍ أَنَّ رَجُلًا أَتَوْا سَهْلَ بْنَ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ - وَقَدْ امْتَرَوْا فِي الْمِنْبَرِ مِمَّ عُوْدُهُ؟ - ، فَسَأَلُوهُ عَنْ ذَلِكَ؟ فَقَالَ: وَاللَّهِ إِنِّي لَا عَرَفُ مِمَّ هُوَ، وَلَقَدْ رَأَيْتُهُ أَوَّلَ يَوْمٍ وَضِعَ، وَأَوَّلَ يَوْمٍ جَلَسَ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، أَرْسَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى فُلَانَةٍ - امْرَأَةٍ قَدْ سَمَّاها سَهْلٌ - أَنْ: ((مُرِّي غُلَامَكَ النَّجَّارَ أَنْ يَعْمَلَ لِي أَعْوَادًا، أَجْلِسُ عَلَيْهِنَّ إِذَا كَلَّمْتُ النَّاسَ)) ، فَأَمَرْتُهُ فَعَمَلَهَا مِنْ طَرَفَائِ الْغَايَةِ، ثُمَّ جَاءَ بِهَا، فَأَرْسَلْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَأَمَرَهَا، فَوَضَعَتْ هَا هُنَا، ثُمَّ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَقِيَ، فَصَلَّى عَلَيْهَا، وَكَبَّرَ وَهُوَ عَلَيْهَا، ثُمَّ رَكَعَ وَهُوَ عَلَيْهَا، ثُمَّ نَزَلَ الْقَهْقَرَى، فَسَجَدَ فِي أَصْلِ الْمِنْبَرِ، ثُمَّ عَادَ، فَلَمَّا فَرَغَ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ، فَقَالَ: ((يَا أَيُّهَا النَّاسُ! إِنَّمَا صَنَعْتُ هَذَا، لِتَأْتُمُوا بِي وَلِتَعَلَّمُوا صَلَاتِي)).

تخریج: خ/الصلاة ۱۸ (۳۷۷)، ۶۴ (۴۴۸)، الجمعة ۲۶ (۹۱۷)، البيوع ۳۲ (۲۰۹۴)، م/المساجد ۱۰ (۵۴۴)، د/الصلاة ۲۲۱ (۱۰۸۰)، (تحفة الأشراف: ۴۷۷۵)، حم ۵/۳۳۹، د/الصلاة ۴۵ (۱۲۹۳) (صحیح)

۴۴۰- ابو حازم بن دینار کہتے ہیں کہ کچھ لوگ سہل بن سعد ساعدی رضی اللہ عنہ کے پاس آئے وہ لوگ منبر کی لکڑی کے بارے میں بحث کر رہے تھے کہ وہ کس چیز کی تھی؟ ان لوگوں نے سہیل رضی اللہ عنہ سے اس بارے میں پوچھا، تو انہوں نے کہا: اللہ کی قسم میں خوب جانتا ہوں کہ یہ منبر کس لکڑی کا تھا، میں نے اسے پہلے ہی دن دیکھا تھا جس دن وہ رکھا گیا، اور جس دن رسول ﷺ پہلے پہل اس پر بیٹھے (ہوایوں تھا) کہ رسول اللہ ﷺ نے فلاں عورت (سہیل رضی اللہ عنہ) نے اس کا نام لیا تھا) کو کہلو ابھیجا کہ آپ اپنے غلام سے جو بڑھی ہے کہیں کہ وہ میرے لیے کچھ لکڑیوں کو اس طرح بنا دے کہ جب میں

لوگوں کو وعظ و نصیحت کروں تو اس پر بیٹھ سکوں، تو اس عورت نے غلام سے منبر بنانے کے لیے کہہ دیا، چنانچہ غلام نے جنگل کے جھاؤ سے اسے تیار کیا، پھر اسے اس عورت کے پاس لے کر آیا تو اس نے اسے رسول اللہ ﷺ کے پاس بھیج دیا، آپ ﷺ کے حکم پر اسے یہاں رکھا گیا، پھر میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ اس پر چڑھے، اور اس پر صلاۃ پڑھی، آپ نے اللہ اکبر کہا، آپ اسی پر تھے، پھر آپ نے رکوع کیا اور آپ اسی پر تھے، پھر آپ اٹھے پاؤں اترے اور منبر کے پایوں کے پاس سجدہ کیا، پھر آپ نے دوبارہ اسی طرح کیا، تو جب آپ فارغ ہو گئے تو لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا: ”لوگو! میں نے یہ کام صرف اس لیے کیا ہے تاکہ تم لوگ میری پیروی کر سکو اور (مجھ سے) میری صلاۃ سیکھ سکو۔“

46- الصَّلَاةُ عَلَى الْحِمَارِ

۴۶۔ باب: گدھے پر صلاۃ پڑھنے کا بیان

741- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى، عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي عَلَى حِمَارٍ وَهُوَ مُتَوَجِّهٌ إِلَى خَيْبَرَ.

تخریج: م/ المسافین ۴ (۷۰۰)، د/ الصلاة ۲۷۷ (۱۲۲۶)، ط/ السفر ۷ (۲۵)، (تحفة الأشراف: ۷۰۸۶)،

حم ۲/۷، ۴۹، ۵۲، ۵۷، ۷۵، ۸۳، ۱۲۸ (صحیح)

۷۴۱۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو گدھے پر صلاۃ پڑھتے ہوئے دیکھا، اور آپ کا رخ خیبر کی طرف تھا۔

742- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ قَيْسٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي عَلَى حِمَارٍ وَهُوَ رَاكِبٌ إِلَى خَيْبَرَ، وَالْقِبْلَةُ خَلْفَهُ.

قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: لَا نَعْلَمُ أَحَدًا تَابَعَ عَمْرَو بْنَ يَحْيَى عَلَى قَوْلِهِ: ”يُصَلِّي عَلَى حِمَارٍ“، وَحَدِيثُ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَنَسِ الصَّوَابُ مَوْقُوفٌ، وَاللَّهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَعْلَمُ.

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۶۶۵)، وقد أخرجه: خ/ تقصیر الصلاة ۱۰ (۱۱۰۰)،

ط/ قصر الصلاة ۷ (۲۶) (حسن صحیح)

۷۴۲۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو گدھے پر صلاۃ پڑھتے دیکھا، آپ سوار ہو کر خیبر کی طرف جارہے تھے اور قبلہ آپ کے پیچھے تھا۔

ابو عبد الرحمن (نسائی) کہتے ہیں کہ ہم کسی ایسے شخص کو نہیں جانتے جس نے عمرو بن یحییٰ کی ان کے قول ”یصلی علی حمار“ میں متابعت کی ہو ❶ اور یحییٰ بن سعید کی حدیث جو انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، صحیح یہ ہے کہ وہ موقوف ہے ❷

والله سبحانه وتعالى أعلم بالصواب۔

فائدہ ①..... مؤلف کا یہ قول ابن عمر رضی اللہ عنہما کی پچھلی حدیث سے متعلق ہے اور اس کا خلاصہ یہ ہے کہ عمرو بن یحییٰ کے سوا دیگر رواۃ نے ”حمار“ کی جگہ مطلق سواری (راحلتہ) کا ذکر کیا ہے، اور بعض روایات میں ”اونٹ“ کی صراحت ہے، یعنی آپ ﷺ اس وقت اونٹ پر سوار تھے نہ کہ گدھے پر، لیکن نووی نے دونوں روایتوں کو صحیح قرار دیا ہے کہ کبھی آپ اونٹ پر سوار ہوئے اور کبھی گدھے پر، اور اس سے اصل مسئلے میں کوئی فرق نہیں پڑتا کہ سواری کی حالت میں آپ ﷺ نے وتر یا نفل پڑھی ہے۔

فائدہ ②..... صحیح مسلم میں تو اس کی صراحت موجود ہے کہ لوگوں نے انس رضی اللہ عنہ کو گدھے پر سوار ہو کر صلاۃ پڑھتے دیکھا تو سوال کیا، اس پر انہوں نے صراحتاً کہا: ”اگر میں نے نبی اکرم ﷺ کو نہ دیکھا ہوتا تو ایسا نہیں کرتا“ اس لیے ان کی روایت کو محض ان کا فعل قرار دینا صحیح نہیں ہے۔



9- کِتَابُ الْقِبْلَةِ

۹۔ کتاب: قبلہ کے احکام و مسائل

1- بَابُ اسْتِقْبَالِ الْقِبْلَةِ

۱۔ باب: قبلہ رخ ہونے کا بیان

743۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ يُونُسَ الْأَزْرَقِيُّ، عَنْ زَكْرِيَّا بْنِ أَبِي زَائِدَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، قَالَ: قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمَدِينَةَ، فَصَلَّى نَحْوَ بَيْتِ الْمَقْدِسِ سِتَّةَ عَشَرَ شَهْرًا، ثُمَّ وَجَّهَ إِلَى الْكُعْبَةِ، فَمَرَّ رَجُلٌ قَدْ كَانَ صَلَّى مَعَ النَّبِيِّ ﷺ عَلَى قَوْمٍ مِنَ الْأَنْصَارِ، فَقَالَ: أَشْهَدُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَدْ وَجَّهَ إِلَى الْكُعْبَةِ، فَانْحَرَفُوا إِلَى الْكُعْبَةِ.

تخریج: انظر حديث رقم: ٤٩٠ (صحيح)

۷۴۳۔ براء بن عازب رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ مدینہ تشریف لائے تو آپ نے سولہ ماہ تک بیت المقدس کی جانب صلاۃ پڑھی، پھر آپ خانہ کعبہ کی طرف پھیر دیے گئے، ایک شخص جو نبی اکرم ﷺ کے ساتھ صلاۃ پڑھ چکا تھا، انصار کے کچھ لوگوں کے پاس سے گزرا تو اس نے کہا: میں گواہی دیتا ہوں کہ رسول اللہ ﷺ کا رخ کعبے کی طرف کر دیا گیا ہے، وہ لوگ (یہ سنتے ہی صلاۃ کی حالت میں) کعبے کی طرف پھر گئے۔

2- بَابُ الْحَالِ النَّبِيِّ يَجُوزُ عَلَيْهَا اسْتِقْبَالُ غَيْرِ الْقِبْلَةِ

۲۔ باب: ایسی حالت کا بیان جس میں قبلہ کے علاوہ کی طرف رخ کرنا جائز ہے

744۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي عَلَى رَاحِلَتِهِ فِي السَّفَرِ حَيْثُمَا تَوَجَّهَتْ بِهِ. قَالَ مَالِكٌ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ: وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَفْعَلُ ذَلِكَ.

تخریج: انظر حديث رقم: ٤٩٣ (صحيح)

۷۴۴۔ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سفر میں اپنی سواری پر صلاۃ پڑھتے تھے خواہ وہ کسی بھی طرف متوجہ ہو جاتی۔

مالک کہتے ہیں کہ عبداللہ بن دینار کا کہنا ہے کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما بھی ایسا ہی کرتے تھے۔

745- أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ حَمَادٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي عَلَى الرَّاحِلَةِ قَبْلَ أَيِّ وَجْهِ تَوَجَّهَ بِهِ، وَيُوتِرُ عَلَيْهَا، غَيْرَ أَنَّهُ لَا يُصَلِّي عَلَيْهَا الْمَكْتُوبَةَ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۴۹۱ (صحيح)

۷۴۵۔ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سواری پر صلاۃ پڑھتے خواہ وہ کسی بھی طرف آپ کو لے کر متوجہ ہوتی، وتر بھی اسی پر پڑھتے تھے، البتہ فرض صلاۃ اس پر نہیں پڑھتے تھے۔

3- بَابُ اسْتِبَانَةِ الْخَطَا بَعْدَ الْجُتْهَادِ

۳۔ باب: کوشش اور اجتہاد کے بعد قبلے کے غلط ہو جانے کا بیان

746- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: بَيْنَمَا النَّاسُ بِقُبَاءَ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ جَاءَهُمْ آتٍ، فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَدْ أَنْزَلَ عَلَيْهِ اللَّيْلَةَ قُرْآنًا، وَقَدْ أُمِرَ أَنْ يَسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةَ، فَاسْتَقْبَلُوهَا، وَكَانَتْ وَجُوهُهُمْ إِلَى الشَّامِ فَاسْتَدَارُوا إِلَى الْكَعْبَةِ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۴۹۴ (صحيح)

۷۴۶۔ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ لوگ مسجد قبا میں فجر کی صلاۃ پڑھ رہے تھے کہ اسی دوران میں ایک آنے والا آیا، اور اس نے کہا: آج رات رسول اللہ ﷺ پر کچھ قرآن نازل ہوا ہے اور آپ کو حکم دیا گیا ہے کہ آپ قبلے (کعبے) کی طرف رخ کریں، تو ان لوگوں نے کعبے کی طرف رخ کر لیا، اور حال یہ تھا کہ ان کے چہرے شام کی طرف تھے تو وہ کعبے کی طرف (جنوب کی طرف) گھوم گئے۔ ۱

فائدہ ۱:..... مطلب یہ ہے کہ تحری اور اجتہاد کے بعد آدمی صلاۃ شروع کرے پھر صلاۃ کے دوران ہی میں اسے غلط سمت میں صلاۃ پڑھنے کا علم ہو جائے تو اپنا رخ پھیر کر صحیح سمت کی طرف کر لے، اور لاعلمی میں جو حصہ پڑھ چکا ہے اسے دوبارہ لوٹانے کی ضرورت نہیں۔

4- سُرَّةُ الْمُصَلِّي

۴۔ باب: مصلی کے سترے کا بیان

747- أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَبِوَةُ بْنُ شُرَيْحٍ، عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ عَنْ سُرَّةِ الْمُصَلِّي، فَقَالَ: ((مِثْلُ مُؤَخَّرَةِ الرَّحْلِ)).

تخریج: م/الصلاة ۴۷ (۵۰۰)، (تحفة الأشراف: ۱۶۳۹۵) (صحيح)

۷۷۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سے غزوہ تبوک میں صلاۃ کے سترے کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا: ”یہ کجاوہ کی پچھلی لکڑی کی طرح کی کوئی بھی چیز ہو سکتی ہے۔“

748۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: أَتَيْنَا نَافِعَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: كَانَ يَرْكُزُ الْحَرَبَةَ، ثُمَّ يُصَلِّي إِلَيْهَا.

تخریج: خ/الصلاة ۹۲ (۴۹۸)، وقد أخرجه: (تحفة الأشراف: ۸۱۷۲)، حم ۱۳/۲، ۱۸، ۱۴۲، د/الصلاة ۱۲۴ (۱۴۵۰) (صحیح)

۷۸۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ (اپنے سامنے) نیزہ گاڑتے تھے، پھر اس کی طرف (رخ کر کے) صلاۃ پڑھتے تھے۔^۵

فائدہ ۱: کھلا میدان ہو یا بند مکان، حتیٰ کہ مسجد میں بھی امام اور منفرد سب کے لیے سترہ فرض ہے، مساجد میں دیوار، کھمبیاں کسی آدمی ہی کو سہی سترہ بنالے، تو وہ آدمی اس کی صلاۃ ختم ہونے تک اس کے سامنے بیٹھا رہے۔

5- الْأَمْرُ بِالذُّنُوبِ مِنَ السُّتْرَةِ

۵۔ باب: سترے سے قریب رہنے کا حکم

749۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ وَإِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ، عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَثْمَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا صَلَّي أَحَدُكُمْ إِلَى سُتْرَةٍ، فَلْيَذْنُ مِنْهَا، لَا يَقْطَعَ الشَّيْطَانُ عَلَيْهِ صَلَاتَهُ)).

تخریج: د/الصلاة ۱۰۷ (۶۹۵)، (تحفة الأشراف: ۴۶۴۸)، حم ۲/۴ (صحیح)

۷۹۔ سہل بن ابو حثمہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب تم میں سے کوئی سترے کی طرف (رخ کر کے) صلاۃ پڑھے تو اس سے قریب رہے کہ شیطان اس کی صلاۃ باطل نہ کر سکے۔“

6- مِقْدَارُ ذَلِكَ

۶۔ باب: سترے سے کتنے فاصلے پر کھڑا ہو؟

750۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْحَارِثُ بْنُ مِسْكِينٍ - قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ - عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ دَخَلَ الْكَعْبَةَ هُوَ وَأَسَامَةُ ابْنُ زَيْدٍ وَبِلَالٌ وَعُثْمَانُ بْنُ طَلْحَةَ الْحَجَبِيُّ، فَأَغْلَقَهَا عَلَيْهِ، قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ: فَسَأَلْتُ بِلَالَ: حِينَ خَرَجَ: مَاذَا صَنَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَ: جَعَلَ عُمُودًا عَنْ يَسَارِهِ وَعُمُودَيْنِ عَنْ يَمِينِهِ وَثَلَاثَةَ أَعْمِدَةٍ وَرَاءَهُ - وَكَانَ الْبَيْتُ يَوْمَئِذٍ عَلَى سِتَّةِ أَعْمِدَةٍ - ثُمَّ صَلَّي، وَجَعَلَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجِدَارِ نَحْوًا مِنْ ثَلَاثَةِ أَذْرُعٍ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۶۹۳ (صحيح)

۷۵۰۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ، اسامہ بن زید، بلال اور عثمان بن طلحہ جی نبی کریم چاروں خانہ کعبہ میں داخل ہوئے، تو نبی اکرم ﷺ نے دروازہ بند کر لیا، عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ جب وہ لوگ نکلے تو میں نے بلال رضی اللہ عنہ سے پوچھا: رسول اللہ ﷺ نے (کعبہ کے اندر) کیا کیا؟ تو انہوں نے کہا کہ آپ ﷺ نے ایک کھبا اپنے بائیں طرف کیا، دو کھبے اپنے دائیں طرف، اور تین کھبے اپنے پیچھے، (ان دنوں خانہ کعبہ چھ ستونوں پر تھا) پھر آپ نے صلاۃ پڑھی، اور اپنے اور دیوار کے درمیان تقریباً تین ہاتھ کا فاصلہ رکھا۔ ۵

فائدہ ۱: یعنی مصلی اپنے اور سترے کے درمیان اتنا ہی فاصلہ رکھے۔

7- ذِكْرُ مَا يَقْطَعُ الصَّلَاةَ وَمَا لَا يَقْطَعُ إِذَا لَمْ يَكُنْ بَيْنَ يَدَيِ الْمُصَلِّي سُرَّةُ

۷۔ باب: مصلی کے سامنے سترہ نہ ہو تو کون سی چیز

صلاۃ توڑ دیتی ہے اور کون سی نہیں توڑتی؟

751- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: أَتَيْنَا يَزِيدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلَالٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ قَائِمًا يُصَلِّي، فَإِنَّهُ يَسْتُرُهُ - إِذَا كَانَ بَيْنَ يَدَيْهِ - مِثْلَ آخِرَةِ الرَّحْلِ، فَإِنْ لَمْ يَكُنْ بَيْنَ يَدَيْهِ مِثْلَ آخِرَةِ الرَّحْلِ، فَإِنَّهُ يَقْطَعُ صَلَاتَهُ الْمَرْأَةُ وَالْجِمَارُ وَالْكَلْبُ الْأَسْوَدُ))، قُلْتُ: مَا بَالُ الْأَسْوَدِ مِنَ الْأَصْفَرِ مِنَ الْأَحْمَرِ، فَقَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَمَا سَأَلْتَنِي، فَقَالَ: ((الْكَلْبُ الْأَسْوَدُ شَيْطَانٌ)) .

تخریج: م/الصلاة ۵۰ (۵۰۱)، د/فیہ ۱۱۰ (۷۰۲)، ت/فیہ ۱۳۷ (۳۳۸)، ق/إقامة ۳۸ (۹۵۲) مختصراً، (تحفة الأشراف: ۱۱۹۳۹)، حم ۱۴۹/۵، ۱۵۱، ۱۵۵، ۱۵۸، ۱۶۰، ۱۶۱، د/الصلاة ۱۲۸ (۱۴۵۴) (صحيح)

۷۵۱۔ ابوذر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب تم میں سے کوئی کھڑا ہو کر صلاۃ پڑھ رہا ہو تو جب اس کے سامنے کجاوے کی پچھلی لکڑی جیسی کوئی چیز ہو تو وہ اس کے لیے سترہ ہو جائے گی، اور اگر کجاوے کی پچھلی لکڑی کی طرح کوئی چیز نہ ہو تو عورت، گدھا اور کالا کتا اس کی صلاۃ باطل کر دے گا۔“ ۵

عبد اللہ بن صامت کہتے ہیں کہ میں نے ابوذر رضی اللہ عنہ سے پوچھا: پیلے اور لال رنگ کے مقابلے میں کالے (کتے) کی کیا خصوصیت ہے؟ تو انہوں نے جواب دیا: جس طرح آپ نے مجھ سے پوچھا ہے میں نے بھی یہی بات رسول اللہ ﷺ سے پوچھی تھی تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”کالا کتا شیطان ہے۔“ ۵

فائدہ ۱: بعض لوگوں نے اسے ظاہر پر محمول کیا ہے، اور کہا ہے کہ ان چیزوں کے گزرنے سے واقعی صلاۃ باطل ہو جائے گی، لیکن جمہور نے اس کی تاویل کی ہے اور کہا ہے کہ باطل ہونے سے مراد صلاۃ میں نقص ہے، کیونکہ ان چیزوں کی وجہ سے دل صلاۃ کی طرف پوری طرح سے متوجہ نہیں ہو سکے گا اور صلاۃ کے خشوع و خضوع میں فرق آجائے گا،

اور کچھ لوگوں نے اس روایت ہی کو منسوخ مانا ہے۔

فائدہ ۲: بعض لوگوں نے اسے حقیقت پر محمول کیا ہے اور کہا ہے کہ شیطان کا لے کتے کی شکل اختیار کر لیتا ہے، اور بعض لوگوں نے کہا کہ وہ دوسرے کتوں کے بالمقابل زیادہ ضرر رساں ہوتا ہے اس لیے اسے شیطان کہا گیا ہے (واللہ اعلم)۔

752۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ حَدَّثَنِي شُعْبَةُ وَهَشَامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ: قُلْتُ لِحَبِيبِ بْنِ زَيْدٍ: مَا يَقْطَعُ الصَّلَاةَ؟ قَالَ: كَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَقُولُ: الْمَرْأَةُ الْحَائِضُ وَالْكَلْبُ. قَالَ يَحْيَى: رَفَعَهُ شُعْبَةُ.

تخریج: د/ الصلاة ۱۱۰ (۷۰۳)، ق/ إقامة ۳۸ (۹۴۹)، حم ۱/ ۴۳۷، (تحفة الأشراف: ۵۳۷۹)، (من طریق شعبة مرفوعاً) (صحیح)

۷۵۲۔ قنادہ کہتے ہیں کہ میں نے جابر بن زید سے پوچھا: کون سی چیز صلاۃ کو باطل کر دیتی ہے؟ تو انہوں نے کہا: ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے تھے: حائضہ عورت اور کتا۔ یحییٰ بن سعید کہتے ہیں کہ شعبہ نے اسے مرفوعاً روایت کیا ہے۔

753۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ، عَنْ سُفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ، قَالَ أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: جِئْتُ أَنَا وَالْفَضْلُ عَلَى أَثَانِ لَنَا، وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي بِالنَّاسِ بِعَرَفَةَ - ثُمَّ ذَكَرَ كَلِمَةً مَعْنَاهَا - فَمَرَرْنَا عَلَى بَعْضِ الصَّفِّ، فَتَرَلْنَا وَتَرَكْنَاهَا تَرْتَعُ، فَلَمْ يَقُلْ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ شَيْئًا.

تخریج: ح/ العلم ۱۸ (۷۶)، الصلاة ۹۰ (۴۹۳)، الأذان ۱۶۱ (۸۶۱)، جزاء الصيد ۲۵ (۱۸۵۷)، المغازی ۷۷ (۴۴۱۲)، م/ الصلاة ۴۷ (۵۰۴)، د/ الصلاة ۱۱۳ (۷۱۵)، ت/ الصلاة ۱۳۶ (۳۳۷)، ق/ الإقامة ۳۸ (۹۴۷)، (تحفة الأشراف: ۵۸۳۴)، ط/ السفر ۱۱ (۳۸)، حم ۱/ ۲۱۹، ۲۶۴، ۲۶۵، ۳۳۷، ۳۴۲، د/ الصلاة ۱۲۹ (۱۴۵۵) (صحیح)

۷۵۳۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں اور فضل دونوں اپنی ایک گدھی پر سوار ہو کر آئے، اور رسول اللہ ﷺ غزے میں لوگوں کو صلاۃ پڑھا رہے تھے (پھر انہوں نے ایک بات کہی جس کا مفہوم تھا: تو ہم صف کے کچھ حصے سے گزرے، پھر ہم اترے اور ہم نے گدھی کو چرنے کے لیے چھوڑ دیا، تو رسول اللہ ﷺ نے ہمیں کچھ نہیں کہا۔ ❶

فائدہ ۱: یعنی اس پر رسول اللہ ﷺ نے ہماری کوئی سرزنش نہیں کی، کیونکہ امام مقتدیوں کا سترہ ہوتا ہے، اور وہ دونوں صف کے کچھ ہی حصے سے گزرے تھے، امام کو عبور نہیں کیا تھا۔

754۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ، قَالَ: قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ ابْنُ عُمَرَ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ عَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ الْفَضْلِ بْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: زَارَ رَسُولُ

اللَّهُ عِبَّاسًا فِي بَادِيَةِ لَنَا، وَلَنَا كُلِّيَّةٌ وَحِمَارَةٌ تَرْعَى، فَصَلَّى النَّبِيُّ ﷺ الْعَصْرَ وَهُمَا بَيْنَ يَدَيْهِ، فَلَمْ يَزَجْرَا، وَلَمْ يَوْخَرَا.

تخریج: د/الصلاة ۱۱۴ (۷۱۸)، (تحفة الأشراف: ۱۱۰۴۵)، حم ۲۱۱/۱، ۲۱۲ (منکر)

(اس کے راوی ”محمد بن عمر“، لیکن الحدیث ہیں، اور ان کی یہ روایت ثقات کی روایات کے خلاف ہے)

۷۵۴۔ فضل بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہمارے ایک بادیہ میں عباس رضی اللہ عنہ سے ملنے آئے، وہاں ہماری ایک کتیا موجود تھی، اور ہماری ایک گدھی چر رہی تھی، نبی اکرم ﷺ نے عصر کی صلا پڑھی، اور وہ دونوں آپ کے آگے موجود تھیں، تو انہیں نہ ہانکا گیا اور نہ ہٹا کر پیچھے کیا گیا۔

755۔ أَخْبَرَنَا أَبُو الْأَشْعَثِ قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَنَّ الْحَكَمَ أَخْبَرَهُ قَالَ: سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ الْجَزَارِ يُحَدِّثُ عَنْ صُهَيْبٍ، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يُحَدِّثُ أَنَّهُ مَرَّ بَيْنَ يَدَيْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ هُوَ وَعَلَامٌ مِنْ بَنِي هَاشِمٍ عَلَى حِمَارٍ بَيْنَ يَدَيْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ يُصَلِّي، فَتَزَلُّوا وَدَخَلُوا مَعَهُ، فَصَلُّوا وَلَمْ يَنْصَرِفْ، فَجَاءَتْ جَارِيتَانِ تَسْعِيَانِ مِنْ بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، فَأَخَذَتَا بِرُكْبَتَيْهِ، فَفَرَعَ بَيْنَهُمَا وَلَمْ يَنْصَرِفْ.

تخریج: د/الصلاة ۱۱۳ (۷۱۶، ۷۱۷)، (تحفة الأشراف: ۵۶۸۷)، حم ۲۳۵/۱، ۳۴۱ (صحیح)

۷۵۵۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ وہ اور بنی ہاشم کا ایک لڑکا دونوں رسول اللہ ﷺ کے سامنے سے ایک گدھے پر سوار ہو کر گزرے، آپ صلا پڑھ رہے تھے، تو وہ دونوں اترے اور آپ کے ساتھ صلا میں شریک ہو گئے، پھر ان لوگوں نے صلا پڑھی اور آپ نے صلا نہیں توڑی، اور ابھی آپ صلا ہی میں تھے کہ اتنے میں بنی عبدالمطلب کی دو بچیاں دوڑتی ہوئی آئیں، اور آپ کے گھٹنوں سے لپٹ گئیں، آپ نے ان دونوں کو جدا کیا، اور صلا نہیں توڑی۔

فائدہ ۱: مطلب یہ ہے کہ گدھے کے گزرنے سے لوگوں نے صلا میں کوئی حرج نہیں سمجھا، اسی لیے بعض علما نے گدھے کو صلا باطل کرنے والی چیزوں میں سے مستثنیٰ کر دیا ہے، لیکن ابوذر رضی اللہ عنہ کی حدیث (رقم: ۷۵۱) اس باب میں واضح اور قاطع ہے، نیز یہ قطعی نہیں ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما کا گدھا چھوڑ دینے کے بعد امام کے آگے سے گزرا بھی ہو، بلکہ حدیث (رقم: ۷۵۳) سے تو یہی ظاہر ہوتا ہے کہ صف کے کچھ ہی حصے تک گدھا بھی محدود رہا، اور دونوں بچیاں چونکہ ابھی بالغ نہیں ہوئی تھیں اس لیے ان کے گزرنے سے کوئی حرج نہیں سمجھا گیا۔

756۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كُنْتُ بَيْنَ يَدَيْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ يُصَلِّي، فَإِذَا أَرَدْتُ أَنْ أَقُومَ كَرِهْتُ أَنْ أَقُومَ، فَأَمَرَ بَيْنَ يَدَيْهِ، انْسَلَّتْ انْسِلَالًا.

تخریج: خ/الصلاة ۹۹ (۵۰۸)، ۱۰۲ (۵۱۱)، ۱۰۵ (۵۱۴)، الاستئذان ۳۷ (۶۲۷۶)، م/الصلاة ۵۱ (۵۱۲)، (تحفة الأشراف: ۱۵۹۸۷)، حم ۶/۱۷۴، ۲۶۶ (صحیح)

۷۵۶۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے سامنے تھی، آپ صلاۃ پڑھ رہے تھے تو جب میں نے اٹھنے کا ارادہ کیا تو مجھے یہ بات ناگوار لگی کہ میں اٹھ کر آپ کے سامنے سے گزروں تو میں دھیرے سے سرک گئی۔^۵
فان ۵: ایک تو عائشہ رضی اللہ عنہا چار پائی پرسوئی ہوئی تھیں (جس کو آپ نے سترہ بنایا ہوا تھا) دوسرے وہ آپ کے آگے گزری نہیں، بلکہ سرک گئی تھیں، مردور کہتے ہیں ایک جانب سے دوسری جانب تک، یعنی ادھر سے ادھر تک گزرنا، اور انسلال کہتے ہیں کہ ایک ہی جانب سے سرک جانا۔

8۔ اَلتَّشْدِيدُ فِي الْمُرُورِ بَيْنَ يَدَيِ الْمُصَلِّي وَبَيْنَ سِتْرَتِهِ

۸۔ باب: مصلی اور سترے کے درمیان گزرنے کی شاعت کا بیان

757۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي النَّضْرِ، عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ أَنَّ زَيْدَ بْنَ خَالِدٍ أَرْسَلَهُ إِلَى أَبِي جُهَيْمٍ يَسْأَلُهُ: مَاذَا سَمِعَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ فِي الْمَارِّ بَيْنَ يَدَيِ الْمُصَلِّي؟ فَقَالَ أَبُو جُهَيْمٍ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَوْ يَعْلَمُ الْمَارُّ بَيْنَ يَدَيِ الْمُصَلِّي مَاذَا عَلَيْهِ؟ لَكَانَ أَنْ يَقِفَ أَرْبَعِينَ خَيْرًا لَهُ مِنْ أَنْ يَمُرَّ بَيْنَ يَدَيْهِ)).

تخریج: خ/الصلاة ۱۰۱ (۵۱۰)، م/الصلاة ۴۸ (۵۰۷)، د/الصلاة ۱۰۹ (۷۰۱)، ت/الصلاة ۱۳۵ (۳۳۶)، ق/إقامة ۳۷ (۹۴۵)، (تحفة الأشراف: ۱۱۸۸۴)، ط/السفر ۱۰ (۳۴)، حم ۴/۱۶۹، د/الصلاة ۱۳۰ (۱۴۵۷) (صحیح)

۷۵۷۔ بسر بن سعید سے روایت ہے کہ زید بن خالد نے انہیں ابو جہیم رضی اللہ عنہ کے پاس بھیجا، وہ ان سے پوچھ رہے تھے کہ انہوں نے مصلی کے سامنے سے گزرنے والے کے سلسلے میں رسول اللہ ﷺ کو کیا کہتے سنا ہے؟ تو ابو جہیم رضی اللہ عنہ نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اگر مصلی کے سامنے سے گزرنے والا جانتا کہ اس پر کیا گناہ ہے تو وہ چالیس (دن، مہینے یا سال) تک کھڑا رہنے کو اس بات سے بہتر جانتا کہ وہ اس کے سامنے سے گزرے۔“

758۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ يُصَلِّي، فَلَا يَدْعُ أَحَدًا أَنْ يَمُرَّ بَيْنَ يَدَيْهِ، فَإِنْ أَبَى فَلْيَقَاتِلْهُ)).

تخریج: وقد أخرجه: م/الصلاة ۴۸ (۵۰۵)، د/الصلاة ۱۰۸ (۶۹۸، ۶۹۷)، مطولاً، ق/إقامة ۳۹ (۹۵۴) مطولاً، (تحفة الأشراف: ۴۱۱۷)، ط/السفر ۱۰ (۳۳)، حم ۳/۳۴، ۴۳، ۴۹، ۵۷، ۹۳، د/الصلاة ۱۲۵ (۱۴۵۱) (صحیح)

۷۵۸۔ ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب تم میں سے کوئی صلاۃ پڑھ رہا ہو تو اپنے سامنے سے کسی کو گزرنے نہ دے، اگر وہ نہ مانے تو اسے سختی سے دفع کرے۔“

9۔ الرُّخْصَةُ فِي ذَلِكَ

۹۔ باب: مصلیٰ اور سترے کے درمیان گزرنے کی رخصت کا بیان

759۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِسْرَاهِيمَ، قَالَ: أَتَبْنَا عِمْسَى بْنَ يُونُسَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ كَثِيرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ طَافَ بِالْبَيْتِ سَبْعًا، ثُمَّ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ بِحِذَائِهِ فِي حَاشِيَةِ الْمَقَامِ، وَلَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الطَّوَافِ أَحَدٌ.

تخریج: د/الحج ۸۹ (۲۰۱۶)، ق/الحج ۳۳ (۲۹۵۸)، (تحفة الأشراف: ۱۱۲۸۵)، حم ۶/۳۹۹، ویاتی عند المؤلف برقم: ۲۹۶۲ (ضعیف) (اس کے راوی ”کثیر بن المطلب“ لیکن الحدیث ہیں، اسی لیے ان کے بیٹے کثیر بن کثیر ان کا نام حذف کر کے کبھی ”عن بعض أهلہ“ اور کبھی ”عن سمع جده“ کہا کرتے تھے)

۷۵۹۔ مطلب بن ابی دواعہ سہمی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ نے خانہ کعبہ کا سات چکر لگایا، پھر مقام ابراہیم کے حاشیے میں اپنے جوتوں کے ساتھ دو رکعت صلاۃ پڑھی، اور آپ کے اور طواف کرنے والوں کے درمیان کوئی (سترہ) نہ تھا۔

فائدہ ❶: اولاً: تو یہ حدیث ہی ضعیف ہے، اس سے استدلال درست نہیں، ثانیاً: مقام ابراہیم ہی بطور سترہ کافی تھا، اس اعتبار سے یہ روایت ان لوگوں کی دلیل نہیں بن سکتی ہے جو یہ کہتے ہیں کہ مکے میں سترے کی ضرورت نہیں۔

10۔ الرُّخْصَةُ فِي الصَّلَاةِ خَلْفَ النَّائِمِ

۱۰۔ باب: سونے والے کے پیچھے صلاۃ پڑھنے کی رخصت کا بیان

760۔ أَخْبَرَنَا عُيَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ هِشَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ، وَأَنَا رَاقِدَةٌ مُعْتَرِضَةٌ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ عَلَى فِرَاشِهِ، فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يُوتِرَ أَقْطَنِي فَأَوْتَرْتُ.

تخریج: خ/الصلاة ۱۰۳ (۵۱۲)، الوتر ۳ (۹۹۷)، (تحفة الأشراف: ۱۷۳۱۲)، حم ۶/۵۰، وقد أخرجه: خ/الصلاة ۲۲ (۳۸۳)، ۱۰۴ (۵۱۳)، ۱۰۷ (۵۱۸)، العمل في الصلاة ۱۰ (۱۲۰۹)، م/الصلاة ۵۱ (۵۱۲)، د/الصلاة ۱۱۲ (۷۱۲)، ط/صلاة الليل ۱ (۲)، حم ۶/۵۰، ۱۹۲، ۲۰۵، ۲۳۱، د/الصلاة ۱۲۷ (۱۴۵۳) (صحیح)

۷۶۰۔ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ رات کو صلاۃ پڑھتے تھے، اور میں آپ کے اور قبلے کے بیچ

آپ کے بستر پر چوڑاں میں سوئی رہتی تھی، تو جب آپ وتر پڑھنے کا ارادہ کرتے تو مجھے جگاتے، تو میں (بھی) وتر پڑھتی۔

11- النَّهْيُ عَنِ الصَّلَاةِ إِلَى الْقَبْرِ

۱۱۔ باب: قبر کی جانب (رخ کر کے) صلاۃ پڑھنے سے ممانعت کا بیان

761- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ، عَنِ ابْنِ جَابِرٍ، عَنْ بُسْرِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ وَائِلَةَ ابْنِ الْأَسْقَعِ، عَنْ أَبِي مَرْثِدٍ الْغَنَوِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا تُصَلُّوا إِلَى الْقُبُورِ وَلَا تَجْلِسُوا عَلَيْهَا)).

تخریج: م/الحنائز ۳۳ (۹۷۲)، د/الحنائز ۷۷ (۳۲۲۹)، ت/الحنائز ۵۷ (۱۰۵۰، ۱۰۵۱)، (تحفة الأشراف: ۱۱۱۶۹)، حم ۴/۱۳۵ (صحیح)

۷۶۱۔ ابو مرثد غنوی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”نہ تم قبروں کی طرف (رخ کر کے) صلاۃ پڑھو اور نہ ان پر بیٹھو۔“

12- الصَّلَاةُ إِلَى ثَوْبٍ فِيهِ تَصَاوِيرُ

۱۲۔ باب: تصویر والے کپڑے کی جانب (رخ کر کے) صلاۃ پڑھنے کا بیان

762- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى الصَّنَعَانِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، قَالَ: سَمِعْتُ الْقَاسِمَ يُحَدِّثُ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ فِي بَيْتِي ثَوْبٌ فِيهِ تَصَاوِيرُ، فَجَعَلْتُهُ إِلَى سَهْوَةٍ فِي الْبَيْتِ، فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي إِلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: ((يَا عَائِشَةُ! أَخْرِبِي عَنِّي)) فَتَرَعْتُهُ، فَجَعَلْتُهُ وَسَائِدَ.

تخریج: وقد أخرجه: م/اللباس ۲۶ (۲۱۰۶)، (تحفة الأشراف: ۱۷۴۹۴)، حم ۶/۱۷۲، د/الاستبذان ۳۳ (۲۷۰۴)، ویاتی عند المؤلف في الزينة في المحتجبی ۱۱۱ (برقم: ۵۳۵۶) (صحیح)

۷۶۲۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میرے گھر ایک کپڑا تھا جس میں تصویریں تھیں، میں نے اسے گھر کے ایک روشندان پر لٹکا دیا تھا، رسول اللہ ﷺ اس کی طرف (رخ کر کے) صلاۃ پڑھتے تھے، پھر آپ ﷺ نے فرمایا: ”عائشہ! اسے میرے پاس سے ہٹا دو“، تو میں نے اسے اتار لیا، اور اس کے تکیے بنا ڈالے۔

13- الْمُصَلِّي يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْإِمَامِ سِتْرَةٌ

۱۳۔ باب: مصلی اور امام کے درمیان پردہ حائل ہونے کا بیان

763- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنِ ابْنِ عَجَلَانَ، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ، كَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ حَصِيرَةٌ يَسْطُهَا بِالنَّهَارِ وَيَحْتَجِرُهَا بِاللَّيْلِ، فَيُصَلِّي فِيهَا، فَفَطَنَ لَهُ النَّاسُ، فَصَلُّوا بِصَلَاتِهِ وَبَيْنَهُ وَبَيْنَهُمُ الْحَصِيرَةُ، فَقَالَ: ((اكْلَفُوا مِنَ الْعَمَلِ مَا

تُطِيقُونَ، فَإِنَّ اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ - لَا يَمَلُّ حَتَّى تَمَلُّوا، وَإِنَّ أَحَبَّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ - عَزَّ وَجَلَّ - أَدْوَمُهُ، وَإِنْ قَلَّ))، ثُمَّ تَرَكَ مُصَلَّاهُ ذَلِكَ، فَمَا عَادَ لَهُ حَتَّى قَبَضَهُ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - وَكَانَ إِذَا عَمِلَ عَمَلًا أَثَبَّتَهُ .

تخریج: خ/الأذان ۸۱ (۷۳۰) مختصراً، اللباس ۴۳ (۵۸۶۱)، م/المسافرين ۳۰ (۷۸۲)، د/الصلاة ۳۱۷ (۱۳۶۸) (من قوله: اكلفوا من العمل الخ)، ق/إقامة ۳۶ (۹۴۲) مختصراً، (تحفة الأشراف: ۱۷۷۲۰)، حم ۶/۴۰، ۶۱، ۲۴۱، (وليس قوله: "ثم ترك مصلاه... حتى قبضه الله" عند أحد سوى المؤلف (صحيح) ۷۶۳۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس ایک چٹائی تھی جسے آپ دن میں بچھایا کرتے تھے، اور رات میں اس کو حجرہ نما بنا لیتے اور اس میں صلا پڑھتے، لوگوں کو اس کا علم ہوا تو آپ کے ساتھ وہ بھی صلا پڑھنے لگے، آپ کے اور ان کے درمیان وہی چٹائی حائل ہوتی، آپ ﷺ نے فرمایا: ”(اتناہی) عمل کرو جتنا کہ تم میں طاقت ہو، کیونکہ اللہ تعالیٰ ثواب دینے سے نہیں تھکے گا، البتہ تم (عمل سے) تھک جاؤ گے، اللہ تعالیٰ کے نزدیک محبوب ترین عمل وہ ہے جس پر مداومت ہو گرچہ وہ کم ہو“، پھر آپ ﷺ نے وہ جگہ چھوڑ دی، اور وہاں دوبارہ صلا نہیں پڑھی یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو وفات دے دی، آپ جب کوئی کام کرتے تو اسے جاری رکھتے تھے۔

14- الصَّلَاةُ فِي الثُّوبِ الْوَاحِدِ

۱۲۔ باب: ایک کپڑے میں صلا پڑھنے کا بیان

764- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ سَائِلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الصَّلَاةِ فِي الثُّوبِ الْوَاحِدِ، فَقَالَ: ((أَوْ لِكُلِّكُمْ ثَوْبَانِ)).

تخریج: خ/الصلاة ۴ (۳۵۸)، ۹ (۳۶۵)، م/الصلاة ۵۲ (۵۱۵)، د/الصلاة ۷۸ (۶۲۵)، وقد أخرجه: (تحفة الأشراف: ۱۳۲۳۱)، ط/الجماعة ۹ (۳۰)، حم ۶/۲۳۰، ۲۳۹، ۲۸۵، ۳۴۵، ۴۹۵، ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۱، د/الصلاة ۹۹ (۱۴۱۰، ۱۴۱۱) (صحيح)

۷۶۳۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک سائل نے رسول اللہ ﷺ سے ایک کپڑے میں صلا پڑھنے کے متعلق پوچھا، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”کیا تم میں سے ہر ایک کو دو کپڑے میسر ہیں؟“

765- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ فِي بَيْتٍ أُمَّ سَلَمَةَ وَاضِعًا طَرَفَيْهِ عَلَى عَاتِقَيْهِ .

تخریج: خ/الصلاة ۴ (۳۵۶)، م/الصلاة ۵۲ (۵۱۷)، ت/الصلاة ۱۳۸ (۳۳۹)، ق/إقامة ۶۹ (۱۰۴۹)، (تحفة الأشراف: ۱۰۶۸۴)، ط/الجماعة ۹ (۲۹)، حم ۴/۲۶، ۲۷ (صحيح)

۷۶۵۔ عمر بن ابوسلمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے گھر میں ایک

ایسے کپڑے میں صلاۃ پڑھتے دیکھا جس کے دونوں کناروں کو آپ اپنے دونوں کندھوں پر رکھے ہوئے تھے۔

15- الصَّلَاةُ فِي قَمِيصٍ وَاحِدٍ

۱۵۔ باب: ایک قمیص میں صلاۃ پڑھنے کا بیان

766- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ حَدَّثَنَا الْعُطَّافُ، عَنْ مُوسَى بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي لَا أَكُونُ فِي الصَّيْدِ، وَلَيْسَ عَلَيَّ إِلَّا الْقَمِيصُ، أَفَأُصَلِّي فِيهِ؟ قَالَ: ((وَزُرَّةٌ عَلَيْكَ، وَلَوْ بِشَوْكَةٍ)).

تخریج: د/الصلاة ۸۱ (۶۳۲)، (تحفة الأشراف: ۴۵۳۳)، حم ۴۹/۴، ۵۴ (حسن)

۷۶۶۔ سلمہ بن الاکوع رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے عرض کی: اللہ کے رسول! میں شکار پر جاتا ہوں اور میرے جسم پر سوائے قمیص کے کچھ نہیں ہوتا، تو کیا میں اس میں صلاۃ پڑھ لوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”(ہاں پڑھ لو) اور اس میں ایک تلمہ لگا لو گرچہ کانٹے ہی کا ہو۔“

16- الصَّلَاةُ فِي الْإِزَارِ

۱۶۔ باب: تہبند میں صلاۃ پڑھنے کا بیان

767- أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ سُفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ: كَانَ رَجُلًا يُصَلُّونَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَاقِدِينَ أَرْزُهُمْ كَهَيْئَةِ الصَّبِيَّانِ، فَقِيلَ لِلنِّسَاءِ: ((لَا تَرْفَعْنَ رُءُوسَكُمْ حَتَّى يَسْتَوِيَ الرَّجَالُ جُلُوسًا)).

تخریج: خ/الصلاة ۶ (۳۶۲)، الأذان ۱۳۶ (۸۱۴)، العمل في الصلاة ۱۴ (۱۲۱۵)، م/الصلاة ۲۹ (۴۴۱)،

د/الصلاة ۷۹ (۶۳۰)، (تحفة الأشراف: ۴۶۸۱)، حم ۴۳۳/۳، ۵/۳۳۱ (صحیح)

۷۶۷۔ سہل بن سعد رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ کچھ لوگ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ بچوں کی طرح اپنا تہبند باندھے صلاۃ پڑھ رہے تھے، تو عورتوں سے (جو مردوں کے پیچھے پڑھ رہی تھیں) کہا گیا: ”جب تک مرد سیدھے ہو کر بیٹھ نہ جائیں تم اپنے سروں کو نہ اٹھاؤ۔“

768- أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ بْنُ يُوْسُفَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَاصِمٌ، عَنْ عَمْرِو بْنِ سَلَمَةَ، قَالَ: لَمَّا رَجَعَ قَوْمِي مِنَ عِنْدِ النَّبِيِّ ﷺ قَالُوا: إِنَّهُ قَالَ: ((لِيَوْمِكُمْ أَكْثَرُكُمْ قِرَاءَةً لِلْقُرْآنِ))، قَالَ: فَدَعَوْنِي، فَعَلَّمُونِي الرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ، فَكُنْتُ أَصَلِّي بِهِمْ، وَكَانَتْ عَلَيَّ بُرْدَةٌ مَفْتُوقَةٌ، فَكَانُوا يَقُولُونَ لِأَبِي: أَلَا تَعْطِي عَنَّا اسْتَ ابْنِكَ .

تخریج: انظر حديث رقم: ۶۳۷ (صحیح)

۷۶۸۔ عمرو بن سلمہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ جب میرے قبیلے کے لوگ نبی اکرم ﷺ کے پاس سے لوٹ کر آئے تو کہنے

لگے کہ آپ ﷺ نے فرمایا ہے: ”تم میں جسے قرآن زیادہ یاد ہو وہ تمہاری امامت کرائے، تو ان لوگوں نے مجھے بلا بھیجا، اور مجھے رکوع اور جہد کرنا سکھایا تو میں ان لوگوں کو صلاۃ پڑھاتا تھا، میرے جسم پر ایک پھٹی چادر ہوتی، تو وہ لوگ میرے والد سے کہتے تھے کہ تم ہم سے اپنے بیٹے کی سرین کیوں نہیں ڈھانپ دیتے؟“

17- صَلَاةُ الرَّجُلِ فِي ثَوْبٍ بَعْضُهُ عَلَى امْرَأَتِهِ

۱۷- باب: مرد کا ایسے کپڑے میں صلاۃ پڑھنے کا بیان جس کا کچھ حصہ اس کی بیوی پر ہو

769- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا وَكِيعٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا طَلْحَةُ بْنُ يَحْيَى، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي بِاللَّيْلِ، وَأَنَا إِلَى جَنْبِهِ وَأَنَا حَائِضٌ، وَعَلَيَّ مِرْطٌ بَعْضُهُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

تخریج: م/الصلاة ۵۱ (۵۱۴)، د/الطهارة ۱۳۵ (۳۷۰)، ق/الطهارة ۱۳۱ (۶۵۲)، (تحفة الأشراف: ۱۶۳۰۸)، حم ۶/۶۷، ۶/۹۹، ۱۳۷، ۱۹۹، ۲۰۴ (صحیح)

۷۶۹- ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ رات کو صلاۃ پڑھتے تھے، اور میں آپ کے پہلو میں ہوتی اور میں حائضہ ہوتی اور میرے اوپر ایک چادر ہوتی جس کا کچھ حصہ رسول اللہ ﷺ پر (بھی) ہوتا۔

18- صَلَاةُ الرَّجُلِ فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ لَيْسَ عَلَى عَاتِقِهِ مِنْهُ شَيْءٌ

۱۸- باب: مرد کا ایک کپڑے میں صلاۃ پڑھنے کا بیان جس کا کوئی حصہ اس کے کندھے پر نہ ہو

770- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الزُّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا يُصَلِّيَنَّ أَحَدُكُمْ فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ، لَيْسَ عَلَى عَاتِقِهِ مِنْهُ شَيْءٌ)).

تخریج: وقد أخرجه: م/الصلاة ۵۲ (۵۱۶)، د/الصلاة ۷۸ (۶۲۶)، (تحفة الأشراف: ۱۳۶۷۸)، حم ۲/۲۴۳، ۴۶۴، د/الصلاة ۹۹ (۱۴۱۱) (صحیح)

۷۷۰- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تم میں سے کوئی ایک کپڑے میں صلاۃ نہ پڑھے جس کا کوئی حصہ اس کے کندھے پر نہ ہو۔“

19- الصَّلَاةُ فِي الْحَرِيرِ

۱۹- باب: ریشمی کپڑے میں صلاۃ پڑھنے کا بیان

771- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ وَعِيسَى بْنُ حَمَّادٍ زُغْبَةُ، عَنِ اللَّيْثِ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ أَبِي الْخَيْرِ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ، قَالَ: أَهْدَى لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَرُوجُ حَرِيرٍ فَلَبِسَهُ، ثُمَّ صَلَّى فِيهِ، ثُمَّ انْصَرَفَ، فَتَزَعَهُ نَزْعًا شَدِيدًا - كَالْكَارِهِ لَهُ - ثُمَّ قَالَ: ((لَا يَنْبَغِي هَذَا لِلْمُتَّقِينَ)).

تخریج: خ/الصلاة ۱۶ (۳۷۵)، اللباس ۱۲ (۵۸۰۱)، م/الصلاة ۲ (۲۰۷۵)، (تحفة الأشراف: ۹۹۵۹)،

حم ۱۴۳/۴، ۱۴۹، ۱۵۰ (صحیح)

۷۷۱۔ عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کو ایک ریشمی قبا دیے میں دی گئی، تو آپ نے اسے پہنا، پھر اس میں صلاۃ پڑھی، پھر جب آپ صلاۃ پڑھ چکے تو اسے زور سے اتار پھینکا جیسے آپ اسے ناپسند کر رہے ہوں، پھر آپ ﷺ نے فرمایا: ”اہل تقویٰ کے لیے یہ مناسب نہیں۔“

20۔ الرُّخْصَةُ فِي الصَّلَاةِ فِي خَمِيصَةٍ لَهَا أَعْلَامٌ

۲۰۔ باب: نقش و نگار والی چادر میں صلاۃ پڑھنے کی رخصت کا بیان

772۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَفُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ - وَاللَّفْظُ لَهُ - عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى فِي خَمِيصَةٍ لَهَا أَعْلَامٌ، ثُمَّ قَالَ: ((شَغَلَتْنِي أَعْلَامُ هَذِهِ، أَذْهَبُوا بِهَا إِلَى أَبِي جَهْمٍ، وَأَتُونِي بِأَنْبِجَانِيهِ)).

تخریج: خ/الصلاة ۱۴ (۳۷۳)، الأذان ۹۳ (۷۵۲)، اللباس ۱۹ (۵۸۱۷)، م/المساجد ۱۵ (۵۵۶)، د/الصلاة ۱۶۷ (۹۱۴)، اللباس ۱۱ (۴۰۵۳)، ق/الصلاة ۱ (۳۵۵۰)، (تحفة الأشراف: ۱۶۴۳۴)، ط/الصلاة ۱۸ (۶۸) مرسلًا، حم ۲۷/۶، ۴۶، ۱۷۷، ۱۹۹، ۲۰۸ (صحیح)

۷۷۲۔ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک چادر میں صلاۃ پڑھی جس میں نقش و نگار تھے، پھر آپ ﷺ نے فرمایا: ”ان بیل بوٹوں نے مجھے مشغول کر دیا، اسے ابو جہم کے پاس لے جاؤ، اور اس کے عوض کوئی سادی چادر لے آؤ۔“

21۔ الصَّلَاةُ فِي الثِّيَابِ الْحُمْرِ

۲۱۔ باب: سرخ کپڑوں میں صلاۃ پڑھنے کا بیان

773۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِي جُحَيْفَةَ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَرَجَ فِي حُلَّةٍ حُمْرَاءَ، فَكَرَّزَ عَنَزَةً، فَصَلَّى إِلَيْهَا، يَمْرُؤُ مِنْ وَرَائِهَا الْكَلْبُ وَالْمَرْأَةُ وَالْجِمَارُ.

تخریج: وقد أخرجه: خ/الصلاة ۱۷ (۳۷۶)، الأذان ۱۸ (۶۳۳)، المناقب ۲۳ (۳۵۵۳)، اللباس ۳ (۵۷۸۶)، م/الصلاة ۴۷ (۵۰۳)، د/الصلاة ۳۴ (۵۲۰)، ت/الصلاة ۳۰ (۱۹۷)، تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۱۸۰۸)، حم ۳۰۷/۴، ۳۰۸، ۳۰۹ (بعضهم لم يذكر الحلة) (صحیح)

۷۷۳۔ ابو جحیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ایک سرخ جوڑے میں نکلے، اور آپ نے اپنے سامنے ایک برچی گاڑی، پھر اس کی طرف رخ کر کے صلاۃ پڑھی، اور اس کے پیچھے سے کتے، عورتیں اور گدھے گزرتے رہے۔

22- الصَّلَاةُ فِي الشَّعَارِ •

۲۲- باب: جسم سے لگے کپڑے میں صلاۃ پڑھنے کا بیان

774- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَابِرُ بْنُ صُبْحٍ، قَالَ: سَمِعْتُ خِلَاسَ بْنَ عَمْرٍو يَقُولُ: سَمِعْتُ عَائِشَةَ تَقُولُ: كُنْتُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَبُو الْقَاسِمِ فِي الشَّعَارِ الْوَاحِدِ، وَأَنَا حَائِضٌ طَائِثٌ، فَإِنْ أَصَابَهُ مِنِّي شَيْءٌ، غَسَلَ مَا أَصَابَهُ لَمْ يَعُدَّهُ إِلَى غَيْرِهِ وَصَلَّى فِيهِ، ثُمَّ يَعُودُ مَعِيَ؛ فَإِنْ أَصَابَهُ مِنِّي شَيْءٌ فَعَلَ مِثْلَ ذَلِكَ، لَمْ يَعُدَّهُ إِلَى غَيْرِهِ.

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۸۵ (صحیح)

۷۷۴- ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں اور رسول اکرم ابو القاسم رضی اللہ عنہ دونوں جسم سے لگے ایک ہی کپڑے میں سوتے اور میں حائضہ ہوتی، اگر مجھ سے آپ کو کچھ (خون) لگ جاتا تو آپ جتنی دور میں لگتا اسی کو دھو لیتے اور اس سے آگے تجاوز نہ فرماتے، اور اسی میں صلاۃ پڑھتے، پھر واپس آ کر میرے ساتھ لیتے، اگر پھر مجھ سے کچھ (خون) لگ جاتا تو آپ پھر ویسے ہی کرتے، اور اس سے آگے تجاوز نہ فرماتے۔

فائدہ ۱: شعاع: اس کپڑے کو کہتے ہیں جو آدمی کے جسم سے ملا ہوا ہوتا ہے، جیسے کرتے کے نیچے بنیان، یا بغیر بنیان کے کرتا اور چادر وغیرہ، یہاں چادر ہی مراد ہے۔

23- الصَّلَاةُ فِي الْخُفَّيْنِ

۲۳- باب: موزوں میں صلاۃ پڑھنے کا بیان

775- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ هَمَّامٍ، قَالَ: رَأَيْتُ جَرِيرًا بَالَ، ثُمَّ دَعَا بِمَاءٍ فَتَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَى خُفَّيْهِ، ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى، فَسُئِلَ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ صَنَعَ مِثْلَ هَذَا.

www.KitaboSunnat.com

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۱۸ (صحیح)

۷۷۵- ہمام کہتے ہیں کہ میں نے جریر رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ انہوں نے پیشاب کیا پھر پانی منگایا، اور وضو کیا اور اپنے موزوں پر مسح کیا، پھر وہ کھڑے ہوئے اور صلاۃ پڑھی، تو اس کے بارے میں ان سے پوچھا گیا تو انہوں نے کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو اسی طرح کرتے دیکھا ہے۔

24- الصَّلَاةُ فِي النَّعْلَيْنِ

۲۴- باب: جوتوں میں صلاۃ پڑھنے کا بیان

776- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ عَنْ يَزِيدَ بْنِ زُرَيْعٍ وَغَسَّانَ بْنِ مُضَرَ قَالََا: حَدَّثَنَا أَبُو مَسْلَمَةَ وَاسْمُهُ:

سَعِيدُ بْنُ يَزِيدَ - بَصْرِيٌّ ثِقَةٌ - قَالَ: سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ: أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي فِي النَّعْلَيْنِ؟ قَالَ: نَعَمْ .

تخریج: خ/الصلاة ۲۴ (۳۸۶)، اللباس ۳۷ (۵۸۵۰)، م/المساجد ۱۴ (۵۵۵)، ت/الصلاة ۱۷۷ (۴۰۰)، حم ۱۰۰/۳، ۱۶۶، ۱۸۹، د/الصلاة ۱۰۳ (۱۴۱۷)، (تحفة الأشراف: ۸۶۶) (صحیح)

۷۷۶۔ ابوسلمہ، ان کا نام سعید بن یزید بصری ہے اور وہ ثقہ ہیں، کہتے ہیں کہ میں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے پوچھا: کیا رسول اللہ ﷺ جو توں میں صلاۃ پڑھتے تھے؟ تو انہوں نے کہا: ہاں (پڑھتے تھے)۔

25- أَيْنَ يَضَعُ الْإِمَامُ نَعْلَيْهِ إِذَا صَلَّى بِالنَّاسِ؟

۲۵۔ باب: جب امام لوگوں کو صلاۃ پڑھائے تو اپنے جوتے کہاں رکھے؟

777- أَخْبَرَنَا عُبيدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ وَشُعَيْبُ بْنُ يُوْسُفَ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَفْيَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّائِبِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى يَوْمَ الْفَتْحِ، فَوَضَعَ نَعْلَيْهِ عَنْ يَسَارِهِ .

تخریج: د/الصلاة ۸۹ (۶۴۸)، ق/إقامة ۲۰۵ (۱۴۳۱)، (تحفة الأشراف: ۵۳۱۴)، حم ۳/۴۱۰ (صحیح) ۷۷۷۔ عبد اللہ بن سائب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فتح (مکہ) کے دن صلاۃ پڑھی، تو آپ نے اپنے جوتوں کو اپنے بائیں جانب رکھا۔^۱

فائدہ ❶: چونکہ نبی اکرم ﷺ امام تھے، آپ کے بائیں جانب کوئی نہیں تھا اس لیے آپ نے اپنے جوتوں کو اپنے بائیں جانب رکھا، اس سے معلوم ہوا کہ اگر کوئی بائیں جانب ہو تو بائیں بھی جوتا نہیں رکھنا چاہیے، کیونکہ تمہارا بائیں دوسرے شخص کا دایاں ہوگا۔



10- کِتَابُ الْإِمَامَةِ

۱۰۔ کتاب: امامت کے احکام و مسائل

1- ذِکْرُ الْإِمَامَةِ وَالْجَمَاعَةِ: إِمَامَةُ أَهْلِ الْعِلْمِ وَالْفَضْلِ

۱۔ باب: امامت و جماعت کا ذکر اور اہل علم و فضل کی امامت کا بیان

778- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَهَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ، عَنْ حُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ زَائِدَةَ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زُرٍّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: لَمَّا فُيْضَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَتِ الْأَنْصَارُ: مَنَا أَمِيرٌ، وَمِنْكُمْ أَمِيرٌ، فَاتَّاهُمْ عُمَرُ فَقَالَ: أَلَسْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَدْ أَمَرَ أَبَا بَكْرٍ أَنْ يُصَلِّيَ بِالنَّاسِ، فَأَيْتُكُمْ تَطِيبُ نَفْسُهُ أَنْ يَتَقَدَّمَ أَبَا بَكْرٍ؟ قَالُوا: نَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ تَقْدَّمَ أَبَا بَكْرٍ.

تحریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۰۵۸۷)، حم ۳۹۶/۱، ۴۰۵ (حسن الإسناد)

۷۷۸۔ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ کی وفات ہوئی تو انصار کہنے لگے: ایک امیر ہم (انصار) میں سے ہوگا اور ایک امیر تم (مہاجرین) میں سے، تو عمر رضی اللہ عنہ ان کے پاس آئے، اور کہا: کیا تم لوگوں کو معلوم نہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ابوبکر رضی اللہ عنہ کو لوگوں کو صلاۃ پڑھانے کا حکم دیا ہے، تو اب بتاؤ ابوبکر سے آگے بڑھنے پر تم میں سے کس کا جی خوش ہوگا؟ تو لوگوں نے کہا: ہم ابوبکر سے آگے بڑھنے پر اللہ کی پناہ مانگتے ہیں۔

فائدہ ①: اس سے معلوم ہوا کہ امامت کے لیے صاحب علم و فضل کو آگے بڑھانا چاہیے۔

فائدہ ②: اس سے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے سمجھا کہ امامت صغریٰ کے لیے رسول اللہ ﷺ کا ابوبکر رضی اللہ عنہ کو آگے بڑھانا اس بات کا اشارہ تھا کہ وہی امامت کبریٰ کے بھی اہل ہیں، اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ زیادہ علم والا، زیادہ قرآن پڑھنے والے پر مقدم ہوگا، اس لیے کہ نبی اکرم ﷺ نے اُبی بن کعب رضی اللہ عنہ کے متعلق ”أَفْرَاحُ أَبِي“ فرمایا ہے، اس کے باوجود آپ نے ابوبکر رضی اللہ عنہ کو امامت کے لیے مقدم کیا۔

فائدہ ③: اس کے بعد ابوبکر رضی اللہ عنہ کی خلافت پر انصار رضی اللہ عنہم بھی راضی ہو گئے۔

2- الصَّلَاةُ مَعَ أَيْمَةِ الْجَوْرِ

۲۔ باب: ظالم حکمرانوں کے پیچھے صلاۃ پڑھنے کا بیان

779- أَخْبَرَنَا زِيَادُ بْنُ أَيُّوبَ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيَّةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ

الْبَرَاءُ، قَالَ: أَخْرَزِيَادُ الصَّلَاةِ، فَأَتَانِي ابْنُ صَامِتٍ، فَأَلْقَيْتُ لَهُ كُرْسِيًّا فَجَلَسَ عَلَيْهِ، فَذَكَرْتُ لَهُ صُنْعَ زِيَادٍ، فَعَضَّ عَلَى شَفْتَيْهِ، وَضَرَبَ عَلَى فَخِذِي وَقَالَ: إِنِّي سَأَلْتُ أَبَا ذَرٍّ - كَمَا سَأَلْتَنِي - ۹ فَضَرَبَ فَخِذِي كَمَا ضَرَبْتُ فَخِذَكَ وَقَالَ: إِنِّي سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - كَمَا سَأَلْتَنِي - فَضَرَبَ فَخِذِي كَمَا ضَرَبْتُ فَخِذَكَ، فَقَالَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ: ((صَلِّ الصَّلَاةَ لَوْ قَتَلَهَا، فَإِنْ أَدْرَكَتَ مَعَهُمْ فَصَلِّ وَلَا تَقُلْ: إِنِّي صَلَّيْتُ، فَلَا أَصَلِّي)).

تخریج: م/المساجد ۴۱ (۶۴۸)، وقد أخرجه: (تحفة الأشراف: ۱۱۹۴۸)، حم ۱۴۷/۵، ۱۶۰، ۱۶۸،

د/الصلاة ۲۵ (۱۲۶۳)، ویاتی عند المؤلف فی الإمامة ۵۵ (برقم: ۸۶۰) (صحیح)

۷۷۹۔ ابو العالیہ البراء کہتے ہیں کہ زیاد نے صلاۃ میں دیر کر دی تو میرے پاس (عبداللہ) ابن صامت آئے میں نے ان کے لیے ایک کرسی لا کر رکھی، وہ اس پہ بیٹھے، میں نے ان سے زیاد کی کارستانیوں کا ذکر کیا، تو انہوں نے اپنے دونوں ہونٹوں کو بھیچا ۱۰ اور میری ران پر ہاتھ مارا، اور کہا: میں نے بھی ابو ذر رضی اللہ عنہ سے اسی طرح پوچھا جس طرح تم نے مجھ سے پوچھا ہے، تو انہوں نے میری ران پہ ہاتھ مارا جس طرح میں نے تیری ران پہ مارا ہے، اور کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے اسی طرح پوچھا ہے، جس طرح تم نے مجھ سے پوچھا ہے تو آپ نے میری ران پہ ہاتھ مارا جس طرح میں نے تمہاری ران پہ مارا ہے، اور فرمایا: ”صلاۃ اس کے وقت پر پڑھ لیا کرو، اور اگر تم ان کے ساتھ صلاۃ کا وقت پاؤ تو ان کے ساتھ بھی پڑھ لو، اور یہ نہ کہو کہ میں نے صلاۃ پڑھ لی ہے، لہذا اب نہیں پڑھوں گا۔“ ۱۱

فائدہ ۱: اس سے اس کے فعل پر ناپسندیدگی کا اظہار مقصود تھا۔

فائدہ ۲: کیونکہ اس سے فتنے کا اندیشہ ہے۔

780۔ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَمَّاشٍ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زُرٍّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَعَلَّكُمْ سَتَدْرِكُونَ أَقْوَامًا يُصَلُّونَ الصَّلَاةَ لِيُغَيِّرَ وَفْتِيهَا، فَإِنْ أَدْرَكْتُمُوهُمْ، فَصَلُّوا الصَّلَاةَ لَوْ قَتَلَهَا وَصَلُّوا مَعَهُمْ، وَاجْعَلُوهَا سُبْحَةً)).

تخریج: ق/إقامة ۱۵۰ (۱۲۵۵)، (تحفة الأشراف: ۹۲۱۱)، حم ۳۷۹/۱، ۴۵۵، ۴۵۹، وقد أخرجه:

م/المساجد ۵ (۵۳۴) (صحیح)

۷۸۰۔ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”عنقریب تم کچھ ایسے لوگوں کو پاؤ گے جو صلاۃ کو بے وقت کر کے پڑھیں گے، تو اگر تم ایسے لوگوں کو پاؤ تو تم اپنی صلاۃ وقت پر پڑھ لیا کرو، اور ان کے ساتھ بھی پڑھ لیا کرو ۱۰ اور اسے سنت (نفل) بنا لو۔“ ۱۱

فائدہ ۱: اس سے ظالم حکمرانوں کے ساتھ صلاۃ پڑھنے کا جواز ثابت ہوتا ہے۔

فائدہ ۲: صحیح مسلم کے الفاظ یہ ہیں ”واجعلوا صلاتکم معہم نافلۃ“ یعنی بعد میں ان کے ساتھ جو

3- مَنْ أَحَقُّ بِالْإِمَامَةِ؟

۳۔ باب: امامت کا زیادہ مستحق کون ہے؟

781- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: أَتَبَانَا فَضِيلُ بْنُ عِيَاضٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ رَجَاءٍ، عَنْ أَوْسِ بْنِ زَمْعَجٍ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((يَوْمُ الْقَوْمِ أَقْرَاهُمْ لِكِتَابِ اللَّهِ، فَإِنْ كَانُوا فِي الْقِرَاءَةِ سَوَاءً، فَأَقْدَمُهُمْ فِي الْهَجْرَةِ، فَإِنْ كَانُوا فِي الْهَجْرَةِ سَوَاءً، فَأَعْلَمَهُمْ بِالسُّنَّةِ، فَإِنْ كَانُوا فِي السُّنَّةِ سَوَاءً، فَأَقْدَمَهُمْ سِنًا، وَلَا تَوَثُّمَ الرَّجُلِ فِي سُلْطَانِهِ، وَلَا تَقْعُدَ عَلَى تَكْرِمَتِهِ إِلَّا أَنْ يَأْذَنَ لَكَ)).

تخریج: م/المساجد ۵۳ (۶۷۳)، د/الصلاة ۶۱ (۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴)، ت/الصلاة ۶۰ (۲۳۵)، الأدب ۲۴ (۲۷۷۲)، ق/إقامة ۴۶ (۹۸۰)، (تحفة الأشراف: ۹۹۷۶)، حم ۱۱۸/۴، ۱۲۱، ۱۲۲، ۵/۲۷۲، ویاتی عند المؤلف برقم: ۷۸۴ (صحیح)

۷۸۱۔ ابو مسعود (عقبہ بن عمرو) رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”لوگوں کی امامت وہ کرے جسے اللہ کی کتاب (قرآن مجید) سب سے زیادہ یاد ہو، اور سب سے اچھا پڑھتا ہو، ۱ اور اگر قرآن پڑھنے میں سب برابر ہوں تو جس نے ان میں سے سب پہلے ہجرت کی ہے وہ امامت کرے، اور اگر ہجرت میں بھی سب برابر ہوں تو جو سنت کا زیادہ جاننے والا ہو وہ امامت کرے، ۲ اور اگر سنت (کے جاننے) میں بھی برابر ہوں تو جو ان میں عمر میں سب سے بڑا ہو وہ امامت کرے، اور تم ایسی جگہ آدمی کی امامت نہ کرو جہاں اس کی سیادت و حکمرانی ہو، اور نہ تم اس کی مخصوص جگہ ۳ پر بیٹھو، الا یہ کہ وہ تمہیں اجازت دے دے۔“ ۴

فائدہ ۱: یہ اس صورت میں ہے جب وہ قرآن سمجھتا ہو (واللہ أعلم)

فائدہ ۲: کیونکہ ہجرت میں سبقت اور پہل کے شرف کا تقاضا ہے کہ اسے آگے بڑھایا جائے۔ صحیح مسلم کی روایت (جو ابو مسعود رضی اللہ عنہ ہی سے مروی ہے) میں سنت کے جانکار کو ہجرت میں سبقت کرنے والے پر مقدم کیا گیا ہے، ابوداؤد اور ترمذی میں بھی یہی ہے اور یہی زیادہ صحیح ہے (واللہ أعلم)۔

فائدہ ۳: مثلاً: کسی کی مخصوص کرسی یا مسند وغیرہ پر۔

فائدہ ۴: ”إِلَّا أَنْ يَأْذَنَ لَكَ“ کا تعلق دونوں فعلوں، یعنی امامت کرنے اور مخصوص جگہ پر بیٹھنے سے ہے، لہذا اس استثنائے رو سے مہمان میزبان کی اجازت سے اس کی امامت کر سکتا ہے۔

4- تَقْدِيمُ ذَوِي السِّنِّ

۴۔ باب: امامت کے لیے عمر دراز شخص کو آگے بڑھانے کا بیان

782- أَخْبَرَنَا حَاجِبُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْمَنْبِجِيُّ، عَنْ وَكِيعٍ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ، عَنْ

أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ، قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَنَا وَابْنُ عَمِّ لِي - وَقَالَ مَرَّةً: أَنَا وَصَاحِبُ لِي - فَقَالَ: ((إِذَا سَافَرْتُمَا، فَأَذِّنَا وَأَقِيمَا، وَلْيُؤْمَمَكُمَا أَكْبَرُكُمَا)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۶۳۵ (صحيح)

۷۸۲۔ مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں اور میرے ایک چچا زاد بھائی (اور کبھی انہوں) نے کہا: میں اور میرے ایک ساتھی۔ دونوں رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”جب تم دونوں سفر کرو تو تم دونوں اذان اور اقامت کہو، اور تم میں سے جو بڑا ہو وہ امامت کرے۔“

فائدہ ۱: یعنی ایک اذان کہے دوسرا اس کا جواب دے، یا دونوں میں سے کوئی اذان دے اور دوسرا امامت کرائے۔

5-اجْتِمَاعُ الْقَوْمِ فِي مَوْضِعٍ هُمْ فِيهِ سَوَاءٌ

۵۔ باب: لوگ کسی جگہ اکٹھا ہوں اور سب برابر ہوں تو کون امامت کرے؟

783- أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ هِشَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((إِذَا كَانُوا ثَلَاثَةً، فَلْيُؤْمَمَهُمْ أَحَدُهُمْ، وَأَحَقُّهُمْ بِالْإِمَامَةِ أَقْرَبُهُمْ)).

تخریج: م/المساجد ۵۳ (۶۷۲)، (تحفة الأشراف: ۴۳۷۲)، حم ۳/۲۴، ۳۴، ۳۶، ۵۱، ۸۴، د/الصلاة ۴۲ (۱۲۸۹)، وبأني عند المؤلف برقم: ۸۴۱ (صحيح)

۷۸۳۔ ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جب تین شخص ہوں تو ان میں سے ایک کو امامت کرنی چاہیے، اور ان میں امامت کا زیادہ حقدار وہ ہے جسے قرآن زیادہ یاد ہو۔“

6-اجْتِمَاعُ الْقَوْمِ وَفِيهِمُ الْوَالِي

۶۔ باب: کئی لوگ ایک ساتھ ہوں اور ان میں حاکم بھی موجود ہو تو کون امامت کرے؟

784- أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ التَّيْمِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ ابْنِ رَجَاءٍ، عَنْ أَوْسِ بْنِ ضَمْعَجٍ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا يُؤْمَرُ الرَّجُلُ فِي سُلْطَانِهِ، وَلَا يُجْلَسُ عَلَى تَكْرِيمَتِهِ إِلَّا بِإِذْنِهِ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۷۸۱ (صحيح)

۷۸۴۔ ابومسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”آدمی کی امامت ایسی جگہ نہ کی جائے جہاں اس کی سیادت و حکمرانی ہو، اور بغیر اجازت اس کی مخصوص نشست گاہ پر نہ بیٹھا جائے۔“

فائدہ ۱: اس روایت سے معلوم ہوا کہ اگر حاکم موجود ہو تو وہی امامت کا مستحق ہے۔

7- إِذَا تَقَدَّمَ الرَّجُلُ مِنَ الرَّعِيَّةِ ثُمَّ جَاءَ الْوَالِي هَلْ يَتَأَخَّرُ؟

۷۔ باب: امامت کے لیے رعایا میں سے کوئی آگے

بڑھ جائے، پھر حاکم آجائے تو کیا وہ پیچھے ہٹ جائے؟

785- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ - وَهُوَ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ - عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَلَغَهُ أَنَّ بَنِي عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ كَانُوا بَيْنَهُمْ شَيْءٌ، فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِيُصْلِحَ بَيْنَهُمْ فِي أَنْاسٍ مَعَهُ، فَحُجِسَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَحَانَتْ الْأُولَى، فَجَاءَ بِلَالٌ إِلَى أَبِي بَكْرٍ فَقَالَ: يَا أَبَا بَكْرٍ! إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَدْ حُجِسَ وَقَدْ حَانَتْ الصَّلَاةُ، فَهَلْ لَكَ أَنْ تَوْمَ النَّاسَ؟ قَالَ: نَعَمْ، إِنْ شِئْتَ، فَأَقَامَ بِلَالٌ، وَتَقَدَّمَ أَبُو بَكْرٍ، فَكَبَّرَ بِالنَّاسِ، وَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَمْشِي فِي الصُّفُوفِ حَتَّى قَامَ فِي الصَّفِّ، وَأَخَذَ النَّاسُ فِي التَّصْفِيقِ وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ لَا يَلْتَمِشُ فِي صَلَاتِهِ، فَلَمَّا أَكْثَرَ النَّاسُ التَّفْتَ، فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَأَشَارَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِأَمْرِهِ أَنْ يُصَلِّيَ، فَرَفَعَ أَبُو بَكْرٍ يَدَيْهِ، فَحَمِدَ اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ - وَرَجَعَ الْقَهْقَرَى وَرَأَاهُ حَتَّى قَامَ فِي الصَّفِّ، فَتَقَدَّمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَصَلَّى بِالنَّاسِ، فَلَمَّا فَرَغَ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ: ((يَا أَيُّهَا النَّاسُ! مَا لَكُمْ حِينَ نَابَكُمْ شَيْءٌ فِي الصَّلَاةِ أَخَذْتُمْ فِي التَّصْفِيقِ؟ إِنَّمَا التَّصْفِيقُ لِلنِّسَاءِ، مَنْ نَابَهُ شَيْءٌ فِي صَلَاتِهِ فَلْيَقُلْ: سُبْحَانَ اللَّهِ، فَإِنَّهُ لَا يَسْمَعُهُ أَحَدٌ حِينَ يَقُولُ سُبْحَانَ اللَّهِ إِلَّا التَّفْتَ إِلَيْهِ، يَا أَبَا بَكْرٍ! مَا مَنَعَكَ أَنْ تُصَلِّيَ لِلنَّاسِ حِينَ أَشْرْتُ إِلَيْكَ؟)) قَالَ أَبُو بَكْرٍ: مَا كَانَ يَنْبَغِي لِابْنِ أَبِي قُحَافَةَ أَنْ يُصَلِّيَ بَيْنَ يَدَيِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

تخریج: خ/الأذان ۴۸ (۶۸۴)، العمل في الصلاة ۳ (۱۲۰۱)، ۵ (۱۲۰۴)، ۱۶ (۱۲۱۸)، السهو ۹ (۱۲۳۴)، الصلح ۱ (۲۶۹۰)، الأحكام ۳۶ (۷۱۹۰)، م/الصلاة ۲۲ (۴۲۱)، وقد أخرج: حم ۵/۳۳۶، ۳۳۸، د/الصلاة ۹۵ (۱۴۰۴، ۱۴۰۵) (صحیح)

۷۸۵۔ سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو یہ بات پہنچی کہ بنی عمرو بن عوف کے لوگوں میں کچھ اختلاف ہو گیا ہے تو رسول اللہ ﷺ اپنے ساتھ کچھ لوگوں کو لے کر نکلے تاکہ آپ ان میں صلح کرادیں، تو رسول اللہ ﷺ اسی معاملہ میں مشغول رہے یہاں تک کہ ظہر کا وقت آپ پہنچا ۵ تو بلال رضی اللہ عنہ ابو بکر رضی اللہ عنہ کے پاس آئے، اور کہنے لگے: ابو بکر! رسول اللہ ﷺ (ابھی تک) نہیں آ سکے ہیں، اور صلاۃ کا وقت ہو چکا ہے تو کیا آپ لوگوں کی امامت کر دیں گے؟ انہوں نے کہا: ہاں کر دوں گا اگر تم چاہو، چنانچہ بلال رضی اللہ عنہ نے تکبیر کہی تو ابو بکر رضی اللہ عنہ آگے بڑھے، اور اللہ اکبر کہہ کر لوگوں کو صلاۃ پڑھانی شروع کر دی، اسی دوران میں رسول اللہ ﷺ تشریف لے آئے، اور آپ صفوں میں چلتے ہوئے آئے یہاں تک کہ (پہلی) صف میں آ کر کھڑے ہو گئے، اور (رسول اللہ ﷺ کو دیکھ کر) لوگ تالیاں بجانے لگے، اور

ابو بکر رضی اللہ عنہ اپنی صلاۃ میں ادھر ادھر متوجہ نہیں ہوتے تھے، تو جب لوگوں نے کثرت سے تالیاں بجانیں تو وہ متوجہ ہوئے، تو کیا دیکھتے ہیں کہ آپ ﷺ موجود ہیں، تو رسول اللہ ﷺ نے انہیں اشارے سے حکم دیا کہ وہ صلاۃ پڑھائیں، اس پر ابو بکر رضی اللہ عنہ نے اپنے ہاتھوں کو اٹھا کر اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کیا، پھر وہ اٹے پاؤں اپنے پیچھے لوٹ کر صف میں کھڑے ہو گئے، تو رسول اللہ ﷺ آگے بڑھے اور جا کر لوگوں کو صلاۃ پڑھائی، اور جب آپ صلاۃ سے فارغ ہوئے تو لوگوں کو مخاطب کر کے فرمایا: ”لوگو! تمہیں کیا ہو گیا ہے؟ جب تمہیں صلاۃ میں کوئی بات پیش آتی ہے تو تالیاں بجانے لگتے ہو، حالانکہ تالی بجانا عورتوں کے لیے مخصوص ہے، جسے اس کی صلاۃ میں کوئی بات پیش آئے وہ سبحان اللہ کہے، کیونکہ جب کوئی سبحان اللہ کہے گا تو جو بھی اسے سنے گا اس کی طرف ضرور متوجہ ہوگا (پھر آپ ابو بکر رضی اللہ عنہ کی طرف متوجہ ہوئے) اور فرمایا: ابو بکر! جب میں نے تمہیں اشارہ کر دیا تھا تو تم نے لوگوں کو صلاۃ کیوں نہیں پڑھائی؟“، تو ابو بکر رضی اللہ عنہ نے جواب دیا؟ ابو قحافہ کے بیٹے کو یہ زیب نہیں دیتا کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے سامنے صلاۃ پڑھائے۔ ۵

فائدہ ۱: صحیح بخاری میں اور خود مؤلف کے یہاں (حدیث رقم: ۷۹۳ میں) یہ صراحت ہے کہ یہ عصر کا وقت تھا۔

فائدہ ۲: اس حدیث سے ثابت ہوتا ہے کہ اگر امام راتب (مستقل امام) کہیں گیا ہوا ہو، اور اس کی جگہ کوئی اور صلاۃ پڑھا رہا ہو، تو جب امام راتب درمیان صلاۃ آجائے تو چاہے تو وہی نائب صلاۃ پڑھاتا رہے، اور چاہے تو وہ پیچھے ہٹ آئے اور امام راتب صلاۃ پڑھائے، مگر یہ بات اس وقت تک ہے جب نائب نے ایک رکعت بھی نہ پڑھائی ہو، اور اگر ایک رکعت پڑھادی ہو تو پھر باقی صلاۃ بھی وہی پوری کرائے، امام ابن عبدالبر کے نزدیک یہ بات نبی کریم ﷺ کے ساتھ خاص تھی۔

8- صلاۃ الإمام خلف رجل من رعيته

۸- باب: امام کا رعیت میں سے کسی شخص کے پیچھے صلاۃ پڑھنے کا بیان

786- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، قَالَ: حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: آخِرُ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مَعَ الْقَوْمِ، صَلَّى فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ مُتَوَشِّحًا خَلْفَ أَبِي بَكْرٍ .

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۵۹۴)، حم ۵۹/۱، ۲۱۶، ۲۴۳ (صحیح)

۷۸۶- انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ لوگوں کے ساتھ رسول اللہ ﷺ کی آخری صلاۃ وہ تھی جسے آپ نے ابو بکر رضی اللہ عنہ کے پیچھے ایک کپڑے میں اس حال میں پڑھی تھی کہ اس کے دونوں کنارے بغل سے نکال کر آپ کندھے پر ڈالے ہوئے تھے۔

787- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ عَيْسَى -صَاحِبُ الْبُصْرَى-، قَالَ: سَمِعْتُ شُعْبَةَ يَذْكُرُ عَنْ نَعِيمِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا- أَنَّ أَبَا بَكْرٍ صَلَّى لِلنَّاسِ، وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي الصَّفِّ .

تخریج: ت/ الصلاة ۱۵۲ (۳۶۲)، (تحفة الأشراف: ۱۷۶۱۲)، حم ۶/۱۵۹ (صحیح)
 ۷۸۷۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ابوبکر رضی اللہ عنہ نے لوگوں کو صلاۃ پڑھائی، اور رسول اللہ ﷺ صف میں تھے۔

9۔ إِمَامَةُ الزَّائِرِ

۹۔ باب: زائر کی امامت کا بیان

788۔ أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: أَتَيْنَا عَبْدَ اللَّهِ، عَنْ أَبَانَ بْنِ يَزِيدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا بُدَيْلُ بْنُ مَيْسَرَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَطِيَّةَ مَوْلَى لَنَا، عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((إِذَا زَارَ أَحَدُكُمْ قَوْمًا، فَلَا يُصَلِّينَ بِهِمْ)).

تخریج: د/ الصلاة ۶۶ (۵۹۶) مطولاً، ت/ الصلاة ۱۴۸ (۳۵۶) مطولاً، (تحفة الأشراف: ۱۱۱۸۶)، حم ۴۳۶/۳، ۴۳۷، و ۵/۵۳ (صحیح)

۷۸۸۔ مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو کہتے ہوئے سنا ہے: ”جب تم میں سے کوئی کسی قوم کی زیارت کے لیے جائے تو وہ انہیں ہرگز صلاۃ نہ پڑھائے۔“

فائدہ ①: الایہ کہ وہ لوگ اس کی اجازت دیں جیسا کہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے، جو اوپر گزر چکی ہے جس میں ”إِذَا يَازَنَهُ“ کے الفاظ وارد ہیں۔

10۔ إِمَامَةُ الْأَعْمَى

۱۰۔ باب: نابینا (اندھے) کی امامت کا بیان

789۔ أَخْبَرَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْنٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ، ح قَالَ: وَحَدَّثَنَا الْحَارِثُ ابْنُ مُسْكِينٍ - قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ وَاللَّفْظُ لَهُ - عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الرَّبِيعِ أَنَّ عَتَبَانَ بْنَ مَالِكٍ كَانَ يَوْمَ قَوْمِهِ وَهُوَ أَعْمَى، وَأَنَّهُ قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ: إِنَّهَا تَكُونُ الظُّلْمَةُ وَالْمَطَرُ وَالسَّيْلُ، وَأَنَا رَجُلٌ ضَرِيرُ الْبَصَرِ، فَصَلِّ يَا رَسُولَ اللَّهِ! فِي بَيْتِي مَكَانًا اتَّخِذْهُ مُصَلًّى، فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: ((أَيْنَ تُحِبُّ أَنْ أُصَلِّيَ لَكَ؟)) فَأَشَارَ إِلَى مَكَانٍ مِنَ الْبَيْتِ، فَصَلَّى فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ.

تخریج: خ/ الصلاة ۴۵ (۴۲۴)، ۴۶ (۴۲۵) مطولاً، الأذان ۴۰ (۶۶۷)، ۵۰ (۶۸۶)، ۱۵۴ (۸۴۰)، التهجید ۳۶ (۱۱۸۶) مطولاً، الأطعمة ۱۵ (۵۴۰۱) مطولاً، م/ الإیمان ۱۰ (۳۳)، المساجد ۴۷ (۳۳)، ق/ المساجد ۸ (۷۵۴)، (تحفة الأشراف: ۹۷۵۰)، ط/ السفر ۲۴ (۸۶)، حم ۴/۴۳، ۴۴، ۵/۴۴۹، ۵۰، ۵۰، ویأتی عند المؤلف بأرقام: ۸۴۵، ۱۳۲۸ مطولاً (صحیح)

۷۸۹۔ محمود بن ربيع سے روایت ہے کہ عثمان بن مالک رضی اللہ عنہ اپنے قبیلے کی امامت کرتے تھے اور وہ نابینا تھے، تو انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے کہا: رات میں تاریکی ہوتی ہے اور کبھی بارش ہوتی ہے اور راستے میں پانی بھر جاتا ہے، اور میں آنکھوں کا اندھا آدمی ہوں، تو اللہ کے رسول! آپ میرے گھر میں کسی جگہ صلاۃ پڑھ دیجیے تاکہ میں اسے مصليٰ بنالوں! تو رسول اللہ ﷺ آئے، اور آپ نے پوچھا: ”تم کہاں صلاۃ پڑھوانی چاہتے ہو؟“ انہوں نے گھر میں ایک جگہ کی طرف اشارہ کیا، تو رسول اللہ ﷺ نے اس جگہ میں صلاۃ پڑھی۔ ❶

فائدہ ❶: یہ حدیث اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ نابینا کی امامت بغیر کراہت جائز ہے۔

11- إِمَامَةُ الْغُلَامِ قَبْلَ أَنْ يَحْتَلِمَ

۱۱۔ باب: نابالغ بچے کی امامت کا بیان

790۔ أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَسْرُوقِيُّ، حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ زَائِدَةَ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَيُّوبَ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ سَلَمَةَ الْجَرْمِيُّ قَالَ: كَانَ يَمُرُّ عَلَيْنَا الرُّكْبَانُ، فَتَتَعَلَّمُ مِنْهُمْ الْقُرْآنَ، فَآتَى أَبِي النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ: ((لِيُؤْمِّكُمْ أَكْثَرُكُمْ قُرْآنًا))، فَجَاءَ أَبِي فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((لِيُؤْمِّكُمْ أَكْثَرُكُمْ قُرْآنًا))، فَنَظَرُوا فَكُنْتُ أَكْثَرَهُمْ قُرْآنًا، فَكُنْتُ أَوْمُهُمْ وَأَنَا ابْنُ ثَمَانَ سِنِينَ.

تحریر: انظر حدیث رقم: ۶۳۷ (صحیح)

۷۹۰۔ عمرو بن سلمہ جرمی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہمارے پاس سے قافلے گزرتے تھے تو ہم ان سے قرآن سیکھتے تھے (جب) میرے والد نبی اکرم ﷺ کے پاس آئے تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”تم میں سے امامت وہ آدمی کرے جسے قرآن زیادہ یاد ہو“، تو جب میرے والد لوٹ کر آئے تو انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے: ”تم میں سے امامت وہ آدمی کرے جسے قرآن زیادہ یاد ہو“، تو لوگوں نے نگاہ دوڑائی تو ان میں سب سے بڑا قاری میں ہی تھا، چنانچہ میں ہی ان کی امامت کرتا تھا، اور اس وقت میں آٹھ سال کا بچہ تھا۔ ❶

فائدہ ❶: ابو داؤد کی روایت میں ۷ سال کا ذکر ہے، اس حدیث میں اس بات کی دلیل ہے کہ غیر مکلف نابالغ بچہ مکلف لوگوں کی امامت کر سکتا ہے، اس لیے کہ ”یَوْمُ الْقَوْمِ أَقْرَاهُمْ لِكِتَابِ اللَّهِ“ کے عموم میں صبی ممتاز (باشعور بچہ) بھی داخل ہے، اور کتاب و سنت میں کوئی بھی نص ایسی نہیں جو اس سے متعارض و متضاد ہو، رہا بعض لوگوں کا یہ کہنا کہ عمرو بن سلمہ رضی اللہ عنہ کے قبیلے نے انہیں اپنے اجتہاد سے اپنا امام بنایا تھا، نبی اکرم ﷺ کو اس کی اطلاع نہیں تھی، تو یہ صحیح نہیں ہے اس لیے کہ نزول وحی کا یہ سلسلہ ابھی جاری تھا، اگر یہ چیز درست نہ ہوتی تو نبی اکرم ﷺ کو اس کی اطلاع دے دی جاتی، اور آپ اس سے ضرور منع فرما دیتے۔

12- قِيَامُ النَّاسِ إِذَا رَأَوْا الْإِمَامَ

۱۲- باب: (صلاة کے لیے) لوگوں کے کھڑے ہونے کا بیان

791- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، عَنْ هِشَامِ بْنِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ وَحَجَّاجِ بْنِ أَبِي عُثْمَانَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ، فَلَا تَقُومُوا حَتَّى تَرَوْنِي)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۶۸۸ (صحيح)

۹۱- ابوقتادہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب صلاۃ کے لیے اذان دی جائے، تو جب تک مجھے دیکھ نہ لو کھڑے نہ ہوا کرو۔“

فائدہ ۱: یہ ممانعت اس وجہ سے تھی کہ کہیں لوگوں کو دیر تک کھڑا رہنا نہ پڑ جائے، کیونکہ بسا اوقات کسی وجہ سے آنے میں تاخیر ہو سکتی ہے۔

13- الْإِمَامُ تَعْرِضُ لَهُ الْحَاجَةُ بَعْدَ الْإِقَامَةِ

۱۳- باب: اقامت کے بعد امام کو کوئی ضرورت

پیش آجائے جس سے وہ صلاۃ مؤخر کر دے

792- أَخْبَرَنَا زَيْدُ بْنُ أَبِي بَرْ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ نَجِيًّا لِرَجُلٍ، فَمَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ حَتَّى تَامَ الْقَوْمُ.

تخریج: وقد أخرجه: م/الحیض ۳۳ (۳۷۶)، (تحفة الأشراف: ۱۰۰۳)، حم/۱۰۱، ۳/۱۱۴، ۱۸۲ (صحيح)

۹۲- انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ صلاۃ کے لیے اقامت کہی جا چکی تھی، اور رسول اللہ ﷺ ایک شخص سے رازداری کی باتیں کر رہے تھے، تو آپ صلاۃ کے لیے کھڑے نہیں ہوئے یہاں تک کہ لوگ سونے لگے۔

فائدہ ۱: ہو سکتا ہے یہ گفتگو کسی ضروری امر پر مشتمل رہی ہو یا آپ ﷺ نے بیان جواز کے لیے ایسا کیا ہو۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ اقامت میں اور صلاۃ شروع کرنے میں فصل کرنا صلاۃ کے لیے مضر نہیں۔

14- الْإِمَامُ يَذْكُرُ بَعْدَ قِيَامِهِ فِي مُصَلَّاهُ أَنَّهُ عَلَى غَيْرِ طَهَارَةٍ

۱۴- باب: مصلیٰ پر کھڑے ہو جانے کے بعد امام کو یاد آئے کہ وہ پاک نہیں ہے تو کیا کرے؟

793- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ كَثِيرٍ، قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ، عَنْ الزُّبَيْدِيِّ، عَنْ الزُّهْرِيِّ وَالْوَلِيدِ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ، فَصَفَّ النَّاسُ صُفُوفَهُمْ، وَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَتَّى إِذَا قَامَ فِي مُصَلَّاهُ ذَكَرَ أَنَّهُ لَمْ يَغْتَسِلْ، فَقَالَ لِلنَّاسِ: ((مَكَانَكُمْ))، ثُمَّ رَجَعَ إِلَى بَيْتِهِ، فَخَرَجَ عَلَيْنَا يَنْطِفُ رَأْسُهُ، فَأَغْتَسَلَ

وَنَحْنُ صُفُوفٌ .

تخریج: خ/الأذان ۲۵ (۶۳۹، ۶۴۰)، م/المساجد ۲۹ (۶۰۵)، د/الطهارة ۹۴ (۲۳۵)، الصلاة ۴۶

(۵۴۱)، (تحفة الأشراف: ۱۵۲۰۰)، حم/۲۳۷، ۲، ۲۵۹، ۲۸۳، ۳۳۸، ۳۳۹ (صحیح)

۷۹۳۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ صلاۃ کے لیے اقامت کہی گئی، تو لوگوں نے اپنی صفیں درست کیں، اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حجرے سے نکل کر صلاۃ پڑھنے کی جگہ پر آ کر کھڑے ہوئے، پھر آپ کو یاد آیا کہ غسل نہیں کیا ہے • تو آپ نے لوگوں سے فرمایا: ”تم اپنی جگہوں پر رہو“، پھر آپ واپس اپنے گھر گئے پھر نکل کر ہمارے پاس آئے، اور آپ کے سر سے پانی ٹپک رہا تھا، اور ہم صف باندھے کھڑے تھے۔

فائدہ ۱:..... اس سے بظاہر یہی لگتا ہے کہ آپ نے ابھی صلاۃ شروع نہیں کی تھی۔

15۔ اسْتِخْلَافُ الْإِمَامِ إِذَا غَابَ

۱۵۔ باب: امام کا اپنی عدم موجودگی میں کسی کو اپنا نائب بنانے کا بیان

794۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ، عَنْ حَمَّادِ بْنِ زَيْدٍ - ثُمَّ ذَكَرَ كَلِمَةً مَعْنَاهَا - قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو حَازِمٍ، قَالَ سَهْلُ بْنُ سَعْدٍ: كَانَ قِتَالٌ بَيْنَ بَنِي عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ، فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيُّ ﷺ، فَصَلَّى الظُّهْرَ، ثُمَّ أَتَاهُمْ لِيُصَلِّحَ بَيْنَهُمْ، ثُمَّ قَالَ لِبِلَالٍ: ((يَا بِلَالُ! إِذَا حَضَرَ الْعَصْرُ وَلَمْ آتِ، فَمُرْ أَبَا بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ))، فَلَمَّا حَضَرَتْ أَذَّنَ بِلَالٌ، ثُمَّ أَقَامَ، فَقَالَ لِأَبِي بَكْرٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ -: تَقَدَّمَ، فَتَقَدَّمَ أَبُو بَكْرٍ، فَدَخَلَ فِي الصَّلَاةِ، ثُمَّ جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَجَعَلَ يَشُقُّ النَّاسَ حَتَّى قَامَ خَلْفَ أَبِي بَكْرٍ، وَصَفَّحَ الْقَوْمَ، وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ إِذَا دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ لَمْ يَلْتَفِتْ، فَلَمَّا رَأَى أَبُو بَكْرٍ التَّصْفِيحَ لَا يُمَسِّكُ عَنْهُ التَّفَتَّ، فَأَوْمَأَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِيَدِهِ، فَحَمِدَ اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ - عَلَى قَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَهُ: ((إِمْضِ))، ثُمَّ مَشَى أَبُو بَكْرٍ الْقَهْقَرَى عَلَى عَقْبَيْهِ، فَتَأَخَّرَ، فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ تَقَدَّمَ، فَصَلَّى بِالنَّاسِ، فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ قَالَ: ((يَا أَبَا بَكْرٍ! مَا مَنَعَكَ إِذْ أَوْمَأْتُ إِلَيْكَ أَنْ لَا تَكُونَ مَضِيَّتَ؟!)) فَقَالَ: لَمْ يَكُنْ لِابْنِ أَبِي قُحَافَةَ أَنْ يَوْمَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَقَالَ لِلنَّاسِ: ((إِذَا نَابَكُمْ شَيْءٌ، فَلْيُسَبِّحِ الرَّجَالَ وَلْيُصَفِّحِ النِّسَاءَ)).

تخریج: خ/الأحكام ۳۶ (۷۱۹۰)، د/الصلاة ۱۷۳ (۹۴۱)، حم/۳۳۲، ۵، د/الصلاة ۹۵ (۱۴۰۴)،

(تحفة الأشراف: ۴۶۶۹) (صحیح)

۷۹۳۔ سہل بن سعد رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ قبیلہ بنی عمرو بن عوف میں آپس میں لڑائی ہوئی، یہ خبر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس پہنچی تو آپ نے ظہر پڑھی، پھر ان کے پاس آئے تاکہ ان میں صلح کرادیں، اور بلال رضی اللہ عنہ سے فرمایا: ”بلال! جب عصر کا وقت آجائے اور میں نہ آسکوں تو ابو بکر سے کہنا کہ وہ لوگوں کو صلاۃ پڑھا دیں“؛ چنانچہ جب عصر کا وقت آیا، تو بلال رضی اللہ عنہ

نے اذان دی، پھر اقامت کہی، اور ابو بکر رضی اللہ عنہ سے کہا: آگے بڑھیے، تو ابو بکر رضی اللہ عنہ آگے بڑھے، اور صلاۃ پڑھانے لگے، اسنے میں رسول اللہ ﷺ تشریف لے آئے، اور لوگوں کو چیرتے ہوئے آگے آئے • یہاں تک کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ کے پیچھے آ کر کھڑے ہو گئے، تو لوگوں نے تالیاں بجانی شروع کر دیں، اور ابو بکر رضی اللہ عنہ کا حال یہ تھا کہ جب وہ صلاۃ شروع کر دیتے تو کسی اور طرف متوجہ نہیں ہوتے، مگر جب انہوں نے دیکھا کہ برابر تالی بج رہی ہے تو وہ متوجہ ہوئے، تو رسول اللہ ﷺ نے ان کی طرف اپنے ہاتھ سے اشارہ کیا ”تم صلاۃ جاری رکھو“، تو اس بات پر انہوں نے اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کیا، پھر وہ اپنی ایڑیوں کے بل اٹھ چل کر پیچھے آ گئے، جب رسول اللہ ﷺ نے یہ دیکھا تو آپ نے آگے بڑھ کر لوگوں کو صلاۃ پڑھائی، پھر جب اپنی صلاۃ پوری کر چکے تو آپ نے فرمایا: ”ابو بکر! جب میں نے تمہیں اشارہ کر دیا تھا تو تم نے صلاۃ کیوں نہیں پڑھائی؟“ تو انہوں نے عرض کی: ابو قحافہ کے بیٹے کو یہ بات زیب نہیں دیتی کہ وہ رسول اللہ ﷺ کی امامت کرے، پھر آپ ﷺ نے لوگوں سے فرمایا: ”جب تمہیں صلاۃ کے اندر کوئی بات پیش آ جائے، تو مرد سبحان اللہ کہیں، اور عورتیں تالی بجائیں۔“

فائدہ ۱: صفوں کو چیر کر اندر داخل ہونا درست نہیں، پھر یا تو امام کے لیے یہ جائز ہو، یا پھر آپ نے پہلی صف میں خالی جگہ دیکھی ہو اُسے پُر کرنے کے لیے آپ نے ایسا کیا ہو۔

16- الاِْتِمَامُ بِالْإِمَامِ

۱۶- باب: امام کی اقتدا (پیروی) کرنے کا بیان

795- أَخْبَرَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ سَقَطَ مِنْ فَرَسٍ عَلَى شِقِّهِ الْأَيْمَنِ، فَدَخَلُوا عَلَيْهِ يَعُودُونَهُ، فَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ، فَلَمَّا قَضَى الصَّلَاةَ قَالَ: ((إِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ، فَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا، وَإِذَا رَفَعَ فَارْفَعُوا، وَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوا، وَإِذَا قَالَ: ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا: رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ)).

تخریج: خ/الصلاة ۱۸ (۳۷۸)، والأذان ۵۱ (۶۸۹)، ۸۲ (۷۳۲)، ۱۲۸ (۸۰۵) مطولاً، تقصیر الصلاة ۱۷ (۱۱۱۴)، م/الصلاة ۱۹ (۴۱۱)، وقد أخرجه: ق/إقامة ۱۴۴ (۱۲۳۸)، (تحفة الأشراف: ۱۴۸۵)، ط/الجماعة ۵ (۱۶)، حم ۱۱۰/۳، ۱۶۲، د/الصلاة ۴۴ (۱۲۹۱)، ويأتي عند المؤلف برقم: ۱۰۶۲ (صحیح) ۷۹۵- انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ گھوڑے سے اپنے داہنے پہلو پر گر پڑے، تو لوگ آپ کی عبادت کرنے آئے، اور صلاۃ کا وقت آ پہنچا، جب آپ نے صلاۃ پوری کر لی تو فرمایا: ”امام بنایا ہی اس لیے گیا ہے کہ اس کی اقتدا کی جائے، جب وہ رکوع کرے تو تم بھی رکوع کرو، اور جب وہ سر اٹھائے تو تم بھی سر اٹھاؤ، اور جب وہ سجدہ کرے تو تم بھی سجدہ کرو، اور جب وہ ”سمیع اللہ لمن حمدہ“ کہے تو تم ”ربنا لک الحمد“ کہو۔“

17- الاِئْتِمَامُ بِمَنْ يَأْتُمُّ بِالْإِمَامِ

۱۷- باب: امام کی اقتدا کرنے والے کی اقتدا کرنے کا بیان

796- أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ حَيَّانَ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ رَأَى فِي أَصْحَابِهِ تَأَخُّرًا فَقَالَ: ((تَقَدَّمُوا فَأَتُمُّوا بِی، وَلِیَأْتُمَّ بِكُمْ مِنْ بَعْدَكُمْ، وَلَا يَزَالُ قَوْمٌ يَتَأَخَّرُونَ حَتَّى يُؤَخِّرَهُمُ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ -)).

تخریج: م/ الصلاة ۲۸ (۴۳۸)، د/ الصلاة ۹۸ (۶۸۰)، ق/ إقامة ۴۵ (۹۷۸)، (تحفة الأشراف: ۴۳۰۹)، حم ۱۹/۳، ۳۴، ۵۴ (صحیح)

۷۹۶- ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے اپنے صحابہ میں پیچھے رہنے کا عمل دیکھا تو آپ نے فرمایا: ”تم لوگ آگے آؤ اور میری اقتدا کرو، اور جو تمہارے بعد ہیں وہ تمہاری اقتدا کریں، یاد رکھو کچھ لوگ برابر (اگلی صفوں سے) پیچھے رہتے ہیں یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ بھی انہیں (اپنی رحمت سے یا اپنی جنت سے) پیچھے کر دیتا ہے۔“^۱

فائدہ ۱: اس حدیث میں امام کے قریب کھڑے ہونے کی تاکید اور نیکی کے کاموں میں بڑھ چڑھ کر حصہ لینے کی ترغیب ہے۔

797- أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنِ الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ نَحْوَهُ.

تخریج: م/ الصلاة ۲۸ (۴۳۸)، (تحفة الأشراف: ۴۳۳۱) (صحیح)

۷۹۷- اس سند سے بھی ابو نضرہ سے اسی جیسی حدیث مروی ہے۔

798- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو دَاوُدَ، قَالَ أَنْبَأَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عَائِشَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يُحَدِّثُ عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَمَرَ أَبَا بَكْرٍ أَنْ يُصَلِّيَ بِالنَّاسِ قَالَتْ: وَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ بَيْنَ يَدَيْ أَبِي بَكْرٍ، فَصَلَّى قَاعِدًا وَأَبُو بَكْرٍ يُصَلِّي بِالنَّاسِ، وَالنَّاسُ خَلْفَ أَبِي بَكْرٍ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۶۳۱۹) (صحیح)

۷۹۸- ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ابو بکر رضی اللہ عنہ کو حکم دیا کہ وہ لوگوں کو صلاۃ پڑھائیں، نبی اکرم ﷺ ابو بکر رضی اللہ عنہ کے آگے تھے، تو آپ ﷺ نے بیٹھ کر صلاۃ پڑھائی، اور ابو بکر رضی اللہ عنہ لوگوں کو صلاۃ پڑھا رہے تھے، اور لوگ ابو بکر رضی اللہ عنہ کے پیچھے تھے۔

799- أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ فَضَالَةَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى - يَعْنِي: ابْنَ يَحْيَى - قَالَ: حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حُمَيْدِ الرُّوَاسِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الظُّهْرَ وَأَبُو بَكْرٍ خَلْفَهُ، فَإِذَا كَبَّرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كَبَّرَ أَبُو بَكْرٍ يُسْمِعُنَا.

تخریج: م/الصلاة ۱۹ (۴۱۳)، (تحفة الأشراف: ۲۷۸۶) (صحیح)

۷۹۹۔ جابر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں ظہر کی صلاۃ پڑھائی، اور ابو بکر رضی اللہ عنہ آپ کے پیچھے تھے، جب رسول اللہ ﷺ ”اللہ اکبر“ کہتے، تو ابو بکر رضی اللہ عنہ بھی ”اللہ اکبر“ کہتے، وہ ہمیں (آپ کی تکبیر) سنارہے تھے۔ ❶

فائدہ ❶..... اور یہ بتا رہے تھے کہ آپ ایک حالت سے دوسری حالت میں جارہے ہیں۔

18۔ مَوْقِفُ الْإِمَامِ إِذَا كَانُوا ثَلَاثَةً وَالْاِخْتِلَافُ فِي ذَلِكَ

۱۸۔ باب: جب تین آدمی ہوں تو امام کے کھڑے

ہونے کی جگہ اور اس میں اختلاف کا بیان

800۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْكُوفِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ فَضِيلٍ، عَنْ هَارُونَ بْنِ عَثْرَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ، عَنِ الْأَسْوَدِ وَعَلْقَمَةَ، قَالَا: دَخَلْنَا عَلَى عَبْدِ اللَّهِ نَصَفَ النَّهَارِ فَقَالَ: إِنَّهُ سَيَكُونُ أَمْرَاءُ يَسْتَغْلِبُونَ عَنْ وَقْتِ الصَّلَاةِ، فَصَلُّوا لَوْ فَتَيْهَا، ثُمَّ قَامَ، فَصَلَّى بَيْنِي وَبَيْنَهُ، فَقَالَ: هَكَذَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَعَلَ.

تخریج: د/الصلاة ۷۱ (۶۱۳)، حم ۲۴/۱، ۴۵۱، ۴۵۵، ۴۵۹، (تحفة الأشراف: ۹۱۷۳) (صحیح)

۸۰۰۔ اسود اور علقمہ دونوں کہتے ہیں کہ ہم دو پہر میں عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس آئے، تو انہوں نے کہا: عنقریب امرا صلاۃ کے وقت سے غافل ہو جائیں گے، تو تم لوگ صلاتوں کو ان کے وقت پر ادا کرنا، پھر وہ اٹھے اور میرے اور ان کے درمیان کھڑے ہو کر صلاۃ پڑھائی، پھر کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو اسی طرح کرتے ہوئے دیکھا۔ ❶

فائدہ ❶..... اہل علم کی ایک جماعت جن میں امام شافعی بھی شامل ہیں نے ذکر کیا ہے کہ یہ حدیث منسوخ

ہے، کیونکہ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے آپ ﷺ سے اسے مکے میں سیکھا تھا، اس میں تطبیق کے ساتھ اور دوسری باتیں بھی تھیں جواب متروک ہیں، یہ بھی منجملہ انہیں میں سے ہے۔

801۔ أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَفْلَحُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا بُرَيْدَةُ بْنُ سَفْيَانَ بْنِ فَرْوَةَ الْأَسْلَمِيِّ، عَنْ غُلَامٍ - لَجَدَهُ يُقَالُ لَهُ: مَسْعُودٌ -، فَقَالَ: مَرَّ بِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَبُو بَكْرٍ، فَقَالَ لِي أَبُو بَكْرٍ: يَا مَسْعُودُ! أَتَيْتَ أَبَا تَمِيمٍ - يَعْنِي مَوْلَاهُ - فَقُلْ لَهُ: يَحْمِلُنَا عَلَى بَعِيرٍ وَيَبْعَثُ إِلَيْنَا بَزَادٍ وَدَلِيلٌ يَدُلُّنَا، فَجِئْتُ إِلَى مَوْلَايَ، فَأَخْبَرْتُهُ فَبَعَثَ مَعِيَ بِبَعِيرٍ وَوَطْبٍ مِنْ لَبَنٍ، فَجَعَلْتُ أَخْذُ بِهِمْ فِي إِخْفَاءِ الطَّرِيقِ، وَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي وَقَامَ أَبُو بَكْرٍ عَنْ يَمِينِهِ وَقَدْ عَرَفْتُ الْإِسْلَامَ وَأَنَا مَعَهُمَا، فَجِئْتُ فَقُمْتُ خَلْفَهُمَا، فَدَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي صَدْرِ أَبِي بَكْرٍ، فَقُمْنَا خَلْفَهُ.

قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: بُرَيْدَةُ هَذَا لَيْسَ بِالْقَوِيِّ فِي الْحَدِيثِ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۱۲۶۴) (ضعیف)

(اس کا راوی ”بریدہ بن سفیان“ ضعیف ہے، اور رافضی شیعہ ہے)

۸۰۱۔ فروہ اسلمی کے غلام مسعود بن ہبیرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میرے پاس سے رسول اللہ ﷺ اور ابو بکر رضی اللہ عنہ گزرے، تو ابو بکر رضی اللہ عنہ نے مجھ سے کہا: مسعود! تم ابوتیمم، یعنی اپنے مالک کے پاس جاؤ، اور ان سے کہو کہ وہ ہمیں سواری کے لیے ایک اونٹ دے دیں، اور ہمارے لیے کچھ زاد راہ اور ایک رہبر بھیج دیں جو ہماری راہ نمائی کرے، تو میں نے اپنے مالک کے پاس آ کر انہیں یہ بات بتائی تو انہوں نے میرے ساتھ ایک اونٹ اور ایک گٹا دودھ بھیجا، میں انہیں لے کر خفیہ راستوں سے چھپ چھپا کر چلا تا کہ کافروں کو پتہ نہ چل سکے، جب صلاۃ کا وقت آیا تو رسول اللہ ﷺ کھڑے ہو کر صلاۃ پڑھنے لگے، اور ابو بکر رضی اللہ عنہ آپ کے دائیں طرف کھڑے ہوئے، ان دونوں کے ساتھ رہ کر میں نے اسلام سیکھ لیا تھا، تو میں آ کر ان دونوں کے پیچھے کھڑا ہو گیا، رسول اللہ ﷺ نے ابو بکر رضی اللہ عنہ کے سینے پر ہاتھ رکھ کر انہیں پیچھے کی طرف بٹایا، تو (وہ آ کر ہم سے مل گئے اور) ہم دونوں آپ کے پیچھے کھڑے ہو گئے۔

ابو عبد الرحمن نسائی کہتے ہیں: یہ بریدہ بن سفیان حدیث میں قوی نہیں ہیں۔

19۔ إِذَا كَانُوا ثَلَاثَةً وَامْرَأَةً

۱۹۔ باب: جب تین مرد اور ایک عورت ہو تو کیسے صف بندی کی جائے؟

802۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ جَدَّتَهُ مُلَيْكَةَ دَعَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَطْعَامٍ قَدْ صَنَعَتْهُ، لَهُ فَأَكَلَ مِنْهُ ثُمَّ قَالَ: ((قُومُوا فَلَا صَلَّيْ لَكُمْ))، قَالَ أَنَسٌ: فَقُمْتُ إِلَى حَصِيرٍ لَنَا قَدْ اسْوَدَّ مِنْ طُولِ مَا لَيْسَ، فَنَضَخْتُ بِمَاءٍ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَصَفَّفْتُ أَنَا وَالْيَتِيمَ وَرَاءَهُ وَالْعَجُوزُ مِنْ وَرَائِنَا، فَصَلَّى لَنَا رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ انْصَرَفَ.

تخریج: خ/الصلاة ۲۰ (۳۸۰)، الأذان ۱۶۱ (۸۶۰)، م/المساجد ۴۸ (۶۵۸)، د/الصلاة ۷۱ (۶۱۲)، ت/الصلاة ۵۹ (۲۳۴)، (تحفة الأشراف: ۱۹۷)، ط/السفر ۹ (۳۱)، حم ۱۳۱/۳، ۱۴۹، ۱۶۴، د/الصلاة ۶۱ (۱۳۲۴) (صحیح)

۸۰۲۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ان کی دادی ملیکہ نے رسول اللہ ﷺ کو کھانے پر مدعو کیا جسے انہوں نے آپ کے لیے تیار کیا تھا، تو آپ ﷺ نے اس میں سے کچھ کھایا، پھر فرمایا: ”اٹھو تا کہ میں تمہیں صلاۃ پڑھاؤں“، انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: تو میں اٹھ کر اپنی ایک چٹائی کی طرف بڑھا جو کافی دنوں سے پڑی رہنے کی وجہ سے کالی ہو گئی تھی، میں نے اس پر پانی چھڑکا، اور اسے آپ کے پاس لا کر بچھایا تو آپ ﷺ کھڑے ہوئے، اور میں نے اور ایک یتیم نے آپ کے پیچھے صف باندھی، اور بڑھیا ہمارے پیچھے تھی، آپ ﷺ نے ہمیں دو رکعت صلاۃ پڑھائی پھر واپس

تشریف لے گئے۔

20- إِذَا كَانُوا رَجُلَيْنِ وَامْرَأَتَيْنِ

۲۰- باب: دو مرد اور دو عورتیں ہوں تو کیسے صف بندی کرے؟

803- أَخْبَرَنَا سُيُودُ بْنُ نَصْرِ، قَالَ أَتَيْنَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الْمُبَارَكِ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ الْمُغِيرَةِ، عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ: دَخَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَمَا هُوَ إِلَّا أَنَا، وَأُمِّي، وَالْيَتِيمُ، وَأُمُّ حَرَامٍ - خَالَتِي - فَقَالَ: ((قُومُوا فَلَا صَلَاحَ بِكُمْ))، قَالَ: فِي غَيْرِ وَقْتٍ صَلَاةٍ، قَالَ: فَصَلَّى بِنَا.

تخریج: م/المساجد ۴۸ (۶۶۰)، فضائل الصحابة ۳۲ (۲۴۸۱) (في سياق أطول وبدون ذكر اليتيم في كلا الموضعين)، (تحفة الأشراف: ۴۰۹)، حم ۱۹۳/۳، ۲۱۷ (صحیح)

۸۰۳- انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس آئے، اور اس وقت وہاں صرف میں، میری ماں، ایک یتیم، اور میری خالہ ام حرام تھیں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”اٹھو تاکہ میں تمہیں صلاۃ پڑھاؤں“، (یہ کسی صلاۃ کا وقت نہ تھا) تو آپ ﷺ نے ہمیں صلاۃ پڑھائی۔

804- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مُخْتَارٍ يُحَدِّثُ عَنْ مُوسَى بْنِ أَنَسٍ، عَنْ أَنَسٍ أَنَّهُ كَانَ هُوَ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأُمُّهُ وَخَالَتُهُ، فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَجَعَلَ أَنَسُ عَنْ يَمِينِهِ، وَأُمُّهُ وَخَالَتُهُ خَلْفَهُمَا.

تخریج: م/المساجد ۴۸ (۶۶۰)، د/الصلاة ۷۰ (۶۰۹) مختصراً، ق/إقامة ۴۴ (۹۷۵) مختصراً، (تحفة الأشراف: ۱۶۰۹)، حم ۱۹۴/۳، ۲۵۸، ۲۶۱، ویأتی عند المؤلف برقم: ۸۰۶ (صحیح)

۸۰۴- انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ اور رسول اللہ ﷺ تھے، اور ان کی ماں اور ان کی خالہ تھیں، تو رسول اللہ ﷺ نے صلاۃ پڑھائی، آپ نے انس رضی اللہ عنہ کو اپنی دائیں جانب کھڑا کیا، اور ان کی ماں اور خالہ دونوں کو اپنے اور انس رضی اللہ عنہ کے پیچھے کھڑا کیا۔

21- مَوْقِفُ الْإِمَامِ إِذَا كَانَ مَعَهُ صَبِيٌّ وَامْرَأَةٌ

۲۱- باب: امام کے ساتھ ایک بچہ اور ایک عورت ہو تو وہ کہاں کھڑا ہو؟

805- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ، قَالَ: قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: أَخْبَرَنِي زِيَادٌ أَنَّ قَزْعَةَ مَوْلَى لِعَبْدِ قَيْسٍ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ عِكْرِمَةَ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: صَلَّيْتُ إِلَى جَنْبِ النَّبِيِّ ﷺ، وَعَائِشَةُ خَلْفُنَا تُصَلِّي مَعَنَا، وَأَنَا إِلَى جَنْبِ النَّبِيِّ ﷺ أَصَلِّي مَعَهُ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۶۲۰۶)، حم ۳۰۲/۱، ویأتی عند المؤلف برقم: ۸۴۲ (صحیح)

۸۰۵- عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں نے نبی اکرم ﷺ کے بغل میں صلاۃ پڑھی، ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا

ہمارے ساتھ ہمارے پیچھے صلاۃ پڑھ رہی تھیں، اور میں نبی اکرم ﷺ کے بغل میں آپ کے ساتھ صلاۃ پڑھ رہا تھا۔
 806- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُخْتَارِ، عَنْ مُوسَى بْنِ أَنَسٍ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: صَلَّى بِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَبِامْرَأَةٍ مِنْ أَهْلِي، فَأَقَامَنِي عَنْ يَمِينِهِ وَالْمَرْأَةَ خَلْفَنَا .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۸۰۴ (صحیح)

۸۰۶- انس بن مالک کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے اور میرے گھر کی ایک عورت کو صلاۃ پڑھائی، تو آپ نے مجھے اپنی دائیں جانب کھڑا کیا، اور عورت ہمارے پیچھے تھی۔

22- مَوْقِفُ الْإِمَامِ وَالْمَأْمُومِ صَبِيٍّ

۲۲- باب: مقتدی بچہ ہو تو امام کے کھڑے ہونے کی جگہ کا بیان

807- أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُثَيْمٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: بَتُّ عِنْدَ خَالَاتِي مَيْمُونَةً، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ، فَقُمْتُ عَنْ شِمَالِهِ، فَقَالَ بِي - هَكَذَا -، فَأَخَذَ بِرَأْسِي، فَأَقَامَنِي عَنْ يَمِينِهِ .

تخریج: خ/الأذان ۵۹ (۶۹۹)، تحفة الأشراف: ۵۵۲۹، حم ۱/۳۶۰، وقد أخرج: خ/العلم ۴۱ (۱۱۷)، الوضوء ۵ (۱۳۸)، الأذان ۵۷ (۶۹۷)، ۷۹ (۷۲۸)، الوتر ۱ (۹۹۲)، اللباس ۷۱ (۵۹۱۹)، م/المسافرين ۲۶ (۷۶۳)، د/الصلاة ۷۰ (۶۱۰)، حم ۱/۲۱۵، ۲۸۵، ۲۸۷، ۳۴۱، ۳۴۷، ۳۵۴، ۳۶۵، ۳۵۷، د/الصلاة ۴۳ (۱۲۹۰) (صحیح)

۸۰۷- عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں نے اپنی خالہ میمونہ رضی اللہ عنہا کے گھر رات گزاری، رسول اللہ ﷺ رات میں اٹھ کر صلاۃ پڑھنے لگے تو میں بھی آپ کے بائیں جانب کھڑا ہو گیا، تو آپ ﷺ نے میرے ساتھ اس طرح کیا، یعنی آپ نے میرا سر پکڑ کر مجھے اپنی دائیں جانب کھڑا کر لیا۔

23- مَنْ يَلِي الْإِمَامَ ثُمَّ الَّذِي يَلِيهِ ؟

۲۳- باب: امام کے قریب کون لوگ ہوں پھر ان سے قریب کون ہوں؟

808- أَخْبَرَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ، عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَمْسَحُ مَنَاكِبَنَا فِي الصَّلَاةِ، وَيَقُولُ: ((لَا تَخْتَلِفُوا فَتَخْتَلِفَ قُلُوبُكُمْ، لِيَلِيَنِّي مِنْكُمْ أَوْلُو الْأَحْلَامِ وَالنُّهَى، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ))، قَالَ أَبُو مَسْعُودٍ: فَأَنْتُمْ الْيَوْمَ أَشَدُّ اخْتِلَافًا .

قال أبو عبد الرحمن: أبو معمر اسمه: عبد الله بن سخره .

تخریج: م/الصلاة ۲۸ (۴۳۲)، د/الصلاة ۹۶ (۶۷۴) مختصراً، ق/إقامة ۴۵ (۹۷۶)، (تحفة الأشراف: ۹۹۹۴)، حم ۱۲۲/۴، د/الصلاة ۵۱ (۱۳۰۲)، ویأتی عند المؤلف برقم: ۸۱۳ (صحیح)

۸۰۸۔ ابو مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ صلاۃ میں (صف بندی کے وقت) ہمارے کندھوں پر ہاتھ پھیرتے، اور فرماتے: ”تم آگے پیچھے نہ کھڑے ہو کہ تمہارے دلوں میں پھوٹ پڑ جائے، اور تم میں سے ہوش مند اور باشعور لوگ مجھ سے قریب رہیں، پھر وہ جو ان سے قریب ہوں، پھر وہ جو (اس صف میں) ان سے قریب ہوں،“ ابو مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: اسی بنا پر تم میں آج اختلافات زیادہ ہیں۔

ابو عبد الرحمن (نسائی) کہتے ہیں: ابو عمر کا نام عبد اللہ بن خمرہ ہے۔

809۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ عَلِيٍّ بْنِ مُقَدِّمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ، قَالَ: أَخْبَرَنِي التَّيْمِيُّ، عَنْ أَبِي مَجَلَزٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ عُبَادٍ، قَالَ: بَيْنَا أَنَا فِي الْمَسْجِدِ فِي الصَّفِّ الْمُقَدَّمِ فَجَبَدَنِي رَجُلٌ مِنْ خَلْفِي جَبْدَةً، فَنَحَانِي وَقَامَ مَقَامِي، فَوَاللَّهِ مَا عَقَلْتُ صَلَاتِي، فَلَمَّا انْصَرَفَ فَإِذَا هُوَ أَبُو بَنُ كَعْبٍ، فَقَالَ يَا فَتَى لَا يَسُوكَ اللَّهُ!، إِنَّ هَذَا عَهْدٌ مِنَ النَّبِيِّ ﷺ إِلَيْنَا أَنْ نَلِيَهُ، ثُمَّ اسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ فَقَالَ: هَلْكَ أَهْلُ الْعُقْدِ وَرَبُّ الْكَعْبَةِ - ثَلَاثًا -، ثُمَّ قَالَ: وَاللَّهِ مَا عَلَيْهِمْ أَسَى، وَلَكِنْ أَسَى عَلَى مَنْ أَضَلُّوا!، قُلْتُ: يَا أَبَا يَعْقُوبَ! مَا تَعْنِي بِأَهْلِ الْعُقْدِ؟ قَالَ: الْأُمَرَاءُ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۷۲)، حم ۱۴۰/۵ (صحیح)

۸۰۹۔ قیس بن عباد کہتے ہیں کہ میں مسجد میں اگلی صف میں تھا کہ اسی دوران میں مجھے میرے پیچھے سے ایک شخص نے زور سے کھینچا، اور مجھے ہٹا کر میری جگہ خود کھڑا ہو گیا، تو قسم اللہ کی غصے کے مارے مجھے اپنی صلاۃ کا ہوش نہیں رہا، جب وہ (سلام پھیر کر) پلٹا تو کیا دیکھتا ہوں کہ وہ ابی بن کعب رضی اللہ عنہ ہیں تو انہوں نے مجھے مخاطب کر کے کہا: اے نوجوان! اللہ تجھے رنج و مصیبت سے بچائے! حقیقت میں نبی اکرم ﷺ سے ہمارا میثاق (عہد) ہے کہ ہم ان سے قریب رہیں، پھر وہ قبلہ رخ ہوئے، اور انہوں نے تین بار کہا: رب کعب کی قسم! تباہ ہو گئے اہل عقد، پھر انہوں نے کہا: لیکن ہمیں ان پر غم نہیں ہے، بلکہ غم ان پر ہے جو بھٹک گئے ہیں، میں نے پوچھا: اے ابویعقوب! اہل عقد سے آپ کا کیا مطلب؟ تو انہوں نے کہا: اُمراء (حکام) مراد ہیں۔

24۔ إِقَامَةُ الصُّفُوفِ قَبْلَ خُرُوجِ الْإِمَامِ

۲۴۔ باب: امام کے نکلنے سے پہلے صفوں کی درستی کا بیان

810۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، قَالَ: أَتَانَا ابْنُ وَهَبٍ، عَنْ يُونُسَ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ، فَقُمْنَا، فَعُدَلَتِ الصُّفُوفُ قَبْلَ أَنْ يَخْرُجَ إِلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَاتَانَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَتَّى إِذَا قَامَ فِي مُصَلَّاهُ قَبْلَ أَنْ يُكَبِّرَ،

فَانْصَرَفَ فَقَالَ لَنَا: ((مَكَانُكُمْ)) ، فَلَمْ نَزَلْ قِيَامًا نَنْتَظِرُهُ حَتَّى خَرَجَ إِلَيْنَا قَدْ اغْتَسَلَ ، يَنْطُفُ رَأْسُهُ مَاءً ، فَكَبَّرَ وَصَلَّى .

تخریج: خ/الغسل ۱۷ (۲۷۵)، م/المساجد ۲۹ (۶۰۵)، د/الطهارة ۹۴ (۲۳۵)، (تحفة الأشراف: ۱۵۳۰۹)، حم ۲/۵۱۸ (صحیح)

۸۱۰۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ صلاۃ کے لیے اقامت کہی گئی تو ہم کھڑے ہوئے اور صفیں، اس سے پہلے کہ رسول اللہ ﷺ ہماری طرف نکلیں، درست کر لی گئیں، پھر رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس آئے یہاں تک کہ جب آپ اپنی صلاۃ پڑھانے کی جگہ پر آ کر کھڑے ہو گئے تو اس سے پہلے کہ آپ تکبیر (تحریم) کہیں ہماری طرف پلٹے، اور فرمایا: ”تم لوگ اپنی جگہوں پہ رہو“، تو ہم برابر کھڑے آپ کا انتظار کرتے رہے یہاں تک کہ آپ ہماری طرف آئے، آپ غسل کیے ہوئے تھے اور آپ کے سر سے پانی ٹپک رہا تھا، تو آپ نے تکبیر (تحریم) کہی، اور صلاۃ پڑھائی۔

25۔ کَيْفَ يَقُومُ الْإِمَامُ الصُّفُوفُ ؟

۲۵۔ باب: امام صفیں کیسے درست کرے؟

811۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ ، قَالَ: أَنْبَأَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ ، عَنْ سِمَاكِ ، عَنِ النُّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُومُ الصُّفُوفَ كَمَا تُقَوْمُ الْقِدَاحُ ، فَأَبْصَرَ رَجُلًا خَارِجًا صَدْرُهُ مِنَ الصَّفِّ ، فَلَقَدْ رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: ((لَتَقِيمَنَّ صُفُوفَكُمْ أَوْ لِيُخَالِفَنَّ اللَّهُ بَيْنَ وُجُوهِكُمْ)) .

تخریج: وقد أخرجه: م/الصلاة ۲۸ (۴۳۶)، د/الأذکار ۹۴ (۶۶۳، ۶۶۵)، ت/الصلاة ۵۳ (۲۲۷)، ق/إقامة ۵۰ (۹۹۴)، (تحفة الأشراف: ۱۱۶۲۰)، حم ۴/۲۷۰، ۲۷۱، ۲۷۲، ۲۷۶، ۲۷۷ (حسن صحیح)

۸۱۱۔ نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ صفیں درست فرماتے تھے جیسے تیر درست کیے جاتے ہیں، آپ نے ایک شخص کو دیکھا جس کا سینہ صف سے باہر نکلا ہوا تھا، تو میں نے نبی اکرم ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: ”تم اپنی صفیں ضرور درست کر لیا کرو ورنہ اللہ تعالیٰ تمہارے چہروں کے درمیان اختلاف پیدا فرمادے گا۔“ ❶

فائدہ ❶: ”چہروں کے درمیان اختلاف پیدا فرمادے گا“، مطلب یہ ہے کہ تمہارے درمیان پھوٹ ڈال دے گا۔ جس کی وجہ سے تمہارے اندر تفرق و انتشار عام ہو جائے گا، اور بعض لوگوں نے کہا ہے اس کے حقیقی معنی مراد ہیں، یعنی تمہارے چہروں کو گدی کی طرف پھیر کر انہیں بدل اور بگاڑ دے گا۔

812۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ ، عَنْ مَنْصُورٍ ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْسَجَةَ ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَتَخَلَّلُ الصُّفُوفَ مِنْ نَاحِيَةٍ إِلَى نَاحِيَةٍ يَمْسَحُ مَنَاكِبَنَا وَصُدُورَنَا ، وَيَقُولُ: ((لَا تَخْتَلِفُوا ، فَتَخْتَلِفَ قُلُوبُكُمْ)) ، وَكَانَ يَقُولُ: ((إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى الصُّفُوفِ الْمُتَقَدِّمَةِ)) .

تخریج: د/الصلاة ۹۴ (۶۶۴)، (تحفة الأشراف: ۱۷۷۶)، حم ۲۸۵/۴، ۲۹۶، ۲۹۷، ۲۹۸، ۲۹۹، ۳۰۴، د/الصلاة ۴۹ (۱۲۹۹) (صحیح)

۸۱۲۔ براء بن عازب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے کندھوں اور سینوں پر ہاتھ پھیرتے ہوئے ۵ صفوں کے بیچ میں سے ایک کنارے سے دوسرے کنارے تک جاتے، اور فرماتے: ”اختلاف نہ کرو ۵ ورنہ تمہارے دل مختلف ہو جائیں“ ۵ نیز فرماتے: ”اللہ تعالیٰ اگلی صفوں پر اپنی رحمتیں نازل فرماتا ہے، اور اس کے فرشتے اس کے لیے دعائیں کرتے ہیں۔“

فائدہ ①: یعنی انہیں درست کرتے ہوئے۔

فائدہ ②: یعنی آگے پیچھے نہ کھڑے ہو۔

فائدہ ③: یعنی ان میں پھوٹ پڑ جائے۔

26۔ مَا يَقُولُ الْإِمَامُ إِذَا تَقَدَّمَ فِي تَسْوِيَةِ الصُّفُوفِ ؟

۲۶۔ باب: جب امام آگے بڑھے تو صفیں برابر کرنے کے لیے کیا کہے؟

813۔ أَخْبَرَنَا بِشْرُ بْنُ خَالِدٍ الْعَسْكَرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ عُمَارَةَ ابْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَمْسُحُ عَوَاتِقَنَا وَيَقُولُ: ((اسْتَوُوا وَلَا تَخْتَلِفُوا، فَتَخْتَلِفَ قُلُوبُكُمْ، وَلِيَلِيَنِي مِنْكُمْ أَوْلُو الْأَحْلَامِ وَالنَّهْيِ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ)) .

تخریج: انظر حديث رقم: ۸۰۸ (صحیح)

۸۱۳۔ ابو مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے مونڈھوں پہ ہاتھ پھیرتے ۵ اور فرماتے: ”صفیں سیدھی رکھو، اختلاف نہ کرو ۵ ورنہ تمہارے دلوں میں بھی اختلاف پیدا ہو جائے گا، اور تم میں سے جو ہوش مند اور باشعور ہوں مجھ سے قریب رہیں، پھر (اس وصف میں) وہ جوان سے قریب ہوں، پھر وہ جوان سے قریب ہوں۔“

فائدہ ①: مونڈھوں پہ ہاتھ پھیرنے کا مطلب یہ ہے کہ آپ اپنے مبارک ہاتھوں سے انہیں درست فرماتے تاکہ کوئی صف سے آگے پیچھے نہ رہے۔

فائدہ ②: اختلاف نہ کرو کا مطلب ہے کسی کا کندھا آگے پیچھے نہ ہو، ورنہ اس کا اثر دلوں پر پڑے گا، اور تمہارے دلوں میں اختلاف پیدا ہو جائے گا۔

27۔ كُمْ مَرَّةً يَقُولُ: اسْتَوُوا ؟

۲۷۔ باب: ”سیدھے کھڑے ہو جاؤ“ کتنی بار کہے؟

814۔ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ نَافِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَهْزُ بْنُ أَسَدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ ثَابِتٍ،

عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقُولُ: ((اسْتَوُوا، اسْتَوُوا، اسْتَوُوا فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، إِنِّي لَأَرَاكُمْ مِنْ خَلْفِي كَمَا أَرَاكُمْ مِنْ بَيْنِ يَدَيَّ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۳۸۱)، حم ۲۶۸/۳، ۲۸۶ (صحیح)

۸۱۴۔ انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ فرماتے تھے: ”برابر ہو جاؤ، برابر ہو جاؤ، برابر ہو جاؤ، قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے، میں تمہیں اپنے پیچھے سے بھی اسی طرح دیکھتا ہوں جس طرح تمہیں اپنے سامنے سے دیکھتا ہوں۔“

28- حَثُّ الْإِمَامِ عَلَى رَصِّ الصُّفُوفِ وَالْمُقَارَبَةِ بَيْنَهَا

۲۸۔ باب: امام کا صفیں درست کرنے اور مل کر کھڑے ہونے کی ترغیب دلانا

815- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، أَنبَأَنَا إِسْمَاعِيلُ، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: أَقْبَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِوَجْهِهِ حِينَ قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ قَبْلَ أَنْ يُكَبِّرَ فَقَالَ: ((أَقِيمُوا صُفُوفَكُمْ وَتَرَاصُّوا، فَإِنِّي أَرَاكُمْ مِنْ وَرَاءِ ظَهْرِي)).

تخریج: تفرد به النسائي، تحفة الأشراف: ۵۹۵، وقد أخرجه: خ/الأذان ۷۱ (۷۱۸)، ۷۲ (۷۱۹)، ۷۶

(۷۲۵)، م/الصلاة ۲۸ (۴۳۴)، ويأتي عند المؤلف برقم: ۸۴۶ (صحیح)

۸۱۵۔ انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب صلاۃ کے لیے کھڑے ہوتے تو ہماری طرف متوجہ ہوتے، اور اللہ اکبر کہنے سے پہلے فرماتے: ”تم اپنی صفیں درست کرلو، اور سیسہ پلائی دیوار کی مانند ہو جاؤ، کیونکہ میں تمہیں اپنی پیٹھ کے پیچھے سے بھی دیکھتا ہوں۔“

فائدہ ❶:..... ”تراص“ کے معنی اس طرح مل کر کھڑے ہونے کے ہیں جیسے دیوار میں ایک اینٹ دوسری اینٹ کے ساتھ پیوست ہوتی ہے درمیان میں ذرا سا بھی فاصلہ اور شگاف نہیں ہوتا۔

816- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ الْمُحَرَّمِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو هِشَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ نَبِيٍّ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((رَاصُّوا صُفُوفَكُمْ، وَقَارِبُوا بَيْنَهُمَا، وَحَادُوا بِالْأَعْنَاقِ، فَوَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ، إِنِّي لَأَرَى الشَّيَاطِينَ تَدْخُلُ مِنْ خَلَلِ الصَّفِّ، كَأَنَّهُا الْحَدَفُ)).

تخریج: د/الصلاة ۹۴ (۶۶۷)، (تحفة الأشراف: ۱۱۳۲)، حم ۲۶۰/۳، ۲۸۳ (صحیح)

۸۱۶۔ قتادہ کہتے ہیں کہ ہم سے انس رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”تم اپنی صفیں سیسہ پلائی دیوار کی طرح درست کرلو، اور انہیں ایک دوسرے کے نزدیک رکھو، اور گروں میں ایک دوسرے کے بالمقابل رکھو، کیونکہ قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں محمد کی جان ہے، میں شیاطین کو صف کے درمیان ❶ گھستے ہوئے دیکھتا ہوں جیسے وہ بکری کے

کالے بچے ہوں۔“

فائدہ ①: نبی اکرم ﷺ کا صفوں کے درمیان شگافوں میں شیطان کو گھستے ہوئے دیکھنا یا تو حقیقتاً ہے، اللہ تعالیٰ نے آپ کو معجزے کے طور پر یہ منظر دکھایا ہو، یا بذریعہ وحی آپ کو اس سے آگاہ کیا گیا ہو کہ صفوں میں خلا رکھنے سے شیطان خوش ہوتا ہے، اور اسے وسوسہ اندازی کا موقع ملتا ہے۔

817- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْفُضَيْلُ بْنُ عِيَّاضٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنِ الْمُسَيَّبِ بْنِ رَافِعٍ، عَنِ تَمِيمِ بْنِ طَرْفَةَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ، قَالَ: خَرَجَ إِلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: ((أَلَا تَصُفُّونَ كَمَا تَصُفُّ الْمَلَائِكَةُ عِنْدَ رَبِّهِمْ؟)) قَالُوا: وَكَيْفَ تَصُفُّ الْمَلَائِكَةُ عِنْدَ رَبِّهِمْ؟ قَالَ: ((يُتِمُّونَ الصَّفَّ الْأَوَّلَ، ثُمَّ يَتَرَاوُونَ فِي الصَّفِّ)).

تخریج: م/ الصلاة ۲۷ (۴۳۰) مطولاً، د/ الصلاة ۹۴ (۶۶۱)، ق/ إقامة ۵۰ (۹۹۲)، (تحفة الأشراف: ۲۱۲۷)، حم ۱۰۱/۱۰۶، ۵ (صحیح)

۸۱۷۔ جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس آئے اور فرمایا: ”کیا تم لوگ صف نہیں باندھو گے جس طرح فرشتے اپنے رب کے پاس باندھتے ہیں“، لوگوں نے پوچھا: فرشتے اپنے رب کے پاس کیسے صف باندھتے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”وہ پہلے اگلی صف پوری کرتے ہیں، پھر وہ سیسہ پلائی ہوئی دیوار کی طرح صف میں مل کر کھڑے ہوتے ہیں۔“

29- فَضْلُ الصَّفِّ الْأَوَّلِ عَلَى الثَّانِي

۲۹۔ باب: پہلی صف کی دوسری صف پر فضیلت کا بیان

818- أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ عُمَانَ الْجُمَيْيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ بَحِيرِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نُفَيْرٍ، عَنِ الْعُرْبَاضِ بْنِ سَارِيَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّي عَلَى الصَّفِّ الْأَوَّلِ ثَلَاثًا، وَعَلَى الثَّانِي وَاحِدَةً.

تخریج: ق/ إقامة ۵۱ (۹۹۶)، (تحفة الأشراف: ۹۸۸۴)، حم ۱۲۶/۴، ۱۲۷، ۱۲۸، د/ الصلاة ۵۰ (۱۳۰۰) (صحیح)

۸۱۸۔ عرباض بن ساریہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ پہلی صف کے لیے تین بار اور دوسری صف کے لیے ایک بار دعا فرماتے تھے۔

30- الصَّفِّ الْمُؤَخَّرُ

۳۰۔ باب: پچھلی صف کا بیان

819- أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، عَنْ خَالِدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ أَنَّ

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((أَتَمُّوا الصَّفَّ الْأَوَّلَ، ثُمَّ الَّذِي يَلِيهِ، وَإِنْ كَانَ نَقْصٌ، فَلْيَكُنْ فِي الصَّفِّ الْاٰخِرِ)).

تخریج: د/ الصلاة ۹۴ (۶۷۱)، (تحفة الأشراف: ۱۱۹۵)، حم ۱۱۶/۳، ۱۳۲، ۲۱۵، ۲۳۳ (صحیح)

۸۱۹۔ انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”پہلے اگلی صف پوری کرو، پھر جو اس سے قریب ہو، اور اگر کچھ کمی رہے تو پچھلی صف میں رہے۔“

31- مَنْ وَصَلَ صَفًّا

۳۱۔ باب: جو صف کو جوڑے

820۔ أَخْبَرَنَا عِيْسَى بْنُ إِبرَاهِيمَ بْنِ مَشْرُودٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ أَبِي الزَّاهِرِيَّةِ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ مُرَّةٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ وَصَلَ صَفًّا وَصَلَهُ اللَّهُ، وَمَنْ قَطَعَ صَفًّا قَطَعَهُ اللَّهُ - عَزَّوَجَلَّ -)).

تخریج: د/ الصلاة ۹۴ (۶۶۶) مطولاً، (تحفة الأشراف: ۷۳۸۰)، حم ۹۷/۲، ۹۸ (صحیح)

۸۲۰۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو صف کو جوڑے گا اللہ تعالیٰ اسے جوڑے گا، اور جو صف کو کاٹے گا اللہ تعالیٰ اسے کاٹے گا۔“

فائدہ ①: صف کو جوڑنے کا مطلب یہ ہے کہ اس میں خلا اور شکاف باقی نہ رہنے دیا جائے، اسی طرح اگلی صف مکمل کیے بغیر دوسری صف شروع نہ کی جائے، اور صف کو کاٹنا یہ ہے کہ صف میں خلا چھوڑ دیا جائے یا اگلی صف میں جگہ ہوتے ہوئے دوسری صف شروع کر دی جائے۔

32- ذِكْرُ خَيْرِ صُفُوفِ النِّسَاءِ وَشَرِّ صُفُوفِ الرِّجَالِ

۳۲۔ باب: عورتوں کی سب سے بہتر اور مردوں کی سب سے بدتر صفوں کا بیان

821۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ سُهَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((خَيْرُ صُفُوفِ الرِّجَالِ أَوَّلُهَا، وَشَرُّهَا آخِرُهَا، وَخَيْرُ صُفُوفِ النِّسَاءِ آخِرُهَا، وَشَرُّهَا أَوَّلُهَا)).

تخریج: م/ الصلاة ۲۸ (۴۴۰)، وقد أخرجه: د/ الصلاة ۹۸ (۶۷۸)، ت/ الصلاة ۵۲ (۲۲۴)، ق/ إقامة ۵۲ (۱۰۰۰)، (تحفة الأشراف: ۱۲۵۹۶)، حم ۲/۲۴۷، ۳۴۰، ۳۶۷، ۴۸۵، د/ الصلاة ۵۲ (۱۳۰۴)

(صحیح ۷۹۰)

۸۲۱۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مردوں کی سب سے بہتر صف پہلی صف ہے، اور بدتر صف آخری صف ہے، عورتوں کی سب سے بہتر صف آخری صف ہے، اور ان کی سب سے بدتر صف پہلی صف

ہے۔“ ۵

فائدہ ①:..... پہلی صف سے مراد وہ صف ہے جو امام سے متصل ہوتی ہے ”سب سے بہتر صف پہلی صف ہے“ کا مطلب ہے کہ دوسری صفوں کی بہ نسبت اس میں خیر و بھلائی زیادہ ہوتی ہے، کیونکہ جو صف امام سے قریب ہوتی ہے تو جو لوگ اس میں ہوتے ہیں وہ امام سے براہ راست فائدہ اٹھاتے ہیں، تلاوت قرآن اور تکبیرات سنتے ہیں، اور عورتوں سے دور رہنے سے صلاۃ میں خلل انداز ہونے والے وسوسوں، اور بُرے خیالات سے محفوظ رہتے ہیں، اور ”آخری صف سب سے بُری صف ہے“ کا مطلب یہ ہے کہ اس میں خیر و بھلائی دوسری صفوں کی بہ نسبت کم ہے، یہ مطلب نہیں کہ اس میں جو لوگ ہوں گے وہ برے ہوں گے۔

فائدہ ②:..... کیونکہ عورتوں سے قریب ہوتی ہے۔

فائدہ ③:..... عورتوں کے حق میں آخری صف اس لیے بہتر ہے کہ یہ مردوں سے دور ہوتی ہے جس کی وجہ سے اس صف میں شریک عورتیں شیطان کے وسوسوں اور فتنوں سے محفوظ رہتی ہیں۔

فائدہ ④:..... عورتوں کے حق میں پہلی صف اس لیے بدتر ہے کہ یہ مردوں سے قریب ہوتی ہے۔

33-الْصَّفُّ بَيْنَ السَّوَارِي

۳۳۔ باب: ستونوں کے بیچ صف بندی کا بیان

822- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ هَانِءٍ، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ مَحْمُودٍ، قَالَ: كُنَّا مَعَ أَنَسٍ، فَصَلَّيْنَا مَعَ أَمِيرٍ مِنَ الْأُمَرَاءِ، فَذَفَعُونَا حَتَّى قُمْنَا وَصَلَّيْنَا بَيْنَ السَّارِيَتَيْنِ، فَجَعَلَ أَنَسٌ يَتَأَخَّرُ، وَقَالَ: قَدْ كُنَّا نَتَّقِي هَذَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

تخریج: د/ الصلاة ۹۵ (۶۷۳) مختصراً، ت/ الصلاة ۵۵ (۲۲۹)، (تحفة الأشراف: ۹۸۰)، حم ۳/۱۳۱ (صحیح)
۸۲۲- عبد الحمید بن محمود کہتے ہیں کہ ہم انس رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھے کہ ہم نے حکام میں سے ایک حاکم کے ساتھ صلاۃ پڑھی، لوگوں نے ہمیں (بھیڑ کی وجہ سے) دھکیلا یہاں تک کہ ہم نے دوستوں کے درمیان کھڑے ہو کر صلاۃ پڑھی، تو انس رضی اللہ عنہ پیچھے ہٹ گئے اور کہنے لگے: ہم رسول اللہ ﷺ کے عہد میں اس سے بچتے تھے۔

34-الْمَكَانُ الَّذِي يُسْتَحَبُّ مِنَ الصَّفِّ

۳۴۔ باب: صف کی مستحب جگہ کا بیان

823- أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ مِسْعَرٍ، عَنْ ثَابِتِ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنْ ابْنِ الْبَرَاءِ، عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ: كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، أَحْبَبْتُ أَنْ أَكُونَ عَنْ يَمِينِهِ.

تخریج: م/ المسافرین ۸ (۷۰۹)، د/ الصلاة ۷۲ (۶۱۵)، ق/ إقامة ۵۵ (۱۰۰۶)، (تحفة الأشراف: ۱۷۸۹)، حم ۴/۲۹۰، ۳۰۰، ۳۰۴ (صحیح)

۸۲۳۔ براء بن عازبؓ کہتے ہیں کہ جب ہم رسول اللہ ﷺ کے پیچھے صلاۃ پڑھتے تو میں آپ کے دائیں کھڑا ہونے کو پسند کرتا تھا۔

35۔ مَا عَلَى الْإِمَامِ مِنَ التَّخْفِيفِ ؟

۳۵۔ باب: امام صلاۃ کتنی ہلکی پڑھے؟

824۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ بِالنَّاسِ فَلْيُخَفِّفْ، فَإِنَّ فِيهِمُ السَّقِيمَ وَالضَّعِيفَ وَالْكَبِيرَ، فَإِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ لِنَفْسِهِ، فَلْيُطَوِّلْ مَا شَاءَ)).

تخریج: خ/الأذان ۶۲ (۷۰۳)، وقد أخرجه: د/الصلاة ۱۲۷ (۷۹۴)، ط/الجماعة ۴ (۱۳)، (تحفة الأشراف: ۱۳۸۱۵)، حم/۲/۲۵۶، ۲۷۱، ۳۱۷، ۳۹۳، ۴۸۶، ۵۰۲، ۵۳۷ (صحیح)

۸۲۳۔ ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جب تم میں سے کوئی لوگوں کو صلاۃ پڑھائے تو ہلکی پڑھائے، کیوں کہ ان میں بیمار، کمزور اور بوڑھے لوگ بھی ہوتے ہیں، اور جب کوئی تنہا صلاۃ پڑھے تو جتنی چاہے لمبی کرے۔“

825۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ أَخَفَّ النَّاسِ صَلَاةً فِي تَمَامٍ.

تخریج: م/الصلاة ۳۷ (۴۶۹)، ت/الصلاة ۶۱ (۲۳۷)، (تحفة الأشراف: ۱۴۳۲)، حم/۳/۱۷۰، ۱۷۳، ۱۷۹، ۲۳۱، ۲۳۴، ۲۷۶، ۲۷۹، د/الصلاة ۴۶ (۱۲۹۵) (صحیح)

۸۲۵۔ انسؓ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ لوگوں میں سب سے ہلکی اور کامل صلاۃ پڑھتے تھے۔ ❶

فائدہ ❶: یعنی ایسی ہلکی نہیں ہوتی تھی جس سے صلاۃ کے ارکان کی ادائیگی میں کوئی خلل اور نقص واقع ہو، قیام و قعود اور رکوع و سجود وغیرہ ارکان میں اتمام فرماتے تھے۔

826۔ أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((إِنِّي لَأَقُومُ فِي الصَّلَاةِ، فَأَسْمَعُ بَكَاءَ الصَّبِيِّ، فَأَوْجِزُ فِي صَلَاتِي كَرَاهِيَةً أَنْ أَشُقَّ عَلَى أُمِّهِ)).

تخریج: خ/الأذان ۶۵ (۷۰۷)، ۱۶۳ (۸۶۸)، د/الصلاة ۱۲۶ (۷۸۹)، ق/إقامة ۴۹ (۹۹۱)، (تحفة الأشراف: ۱۲۱۱۰)، حم/۳/۵ (صحیح)

۸۲۶۔ ابو قتادہؓ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”میں صلاۃ میں کھڑا ہوتا ہوں اور بچوں کا رونا سنتا ہوں تو اپنی صلاۃ ہلکی کر دیتا ہوں، اس ڈر سے کہ میں اس کی ماں کو مشقت میں نہ ڈال دوں۔“

36-الرُّخْصَةُ لِلْإِمَامِ فِي التَّطْوِيلِ

۳۶-باب: کبھی کبھی امام کو صلاۃ لمبی کرنے کی رخصت کا بیان

827- أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، عَنِ ابْنِ أَبِي ذُئْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي الْحَارِثُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَأْمُرُ بِالتَّخْفِيفِ، وَيُؤْمِنُ بِالصَّافَاتِ .

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۶۷۴۹)، حم ۲/۲۶، ۴۰، ۱۵۷ (صحیح)

۸۲۷- عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ بلکی صلاۃ پڑھانے کا حکم دیتے، اور آپ ہماری امامت سورۃ صافات سے کرتے تھے۔ ❶

فائدہ ❶:..... جس میں ایک سو اسی آیتیں ہیں، اور عمومی طور پر آپ ساٹھ سے سو آیتیں پڑھا کرتے تھے۔

37-مَا يَجُوزُ لِلْإِمَامِ مِنَ الْعَمَلِ فِي الصَّلَاةِ

۳۷-باب: صلاۃ میں امام کے لیے کتنا عمل جائز ہے؟

828- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَثْمَانَ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ، عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ سُلَيْمِ الزُّرْقِيِّ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُؤْمِنُ النَّاسَ وَهُوَ حَامِلٌ أُمَامَةً بِنْتُ أَبِي الْعَاصِ عَلَى عَاتِقِهِ، فَإِذَا رَكَعَ وَضَعَهَا، وَإِذَا رَفَعَ مِنْ سُجُودِهِ أَعَادَهَا .

تخریج: انظر حديث رقم: ۷۱۲ (صحیح)

۸۲۸- ابوقنادہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو لوگوں کی امامت کرتے ہوئے دیکھا، آپ (اپنی نواسی) امامہ بنت ابی العاص رضی اللہ عنہا کو اپنے کندھے پر اٹھائے ہوئے تھے، جب آپ رکوع میں جاتے تو اسے اتار دیتے، اور جب سجدہ سے اٹھتے تو اسے دوبارہ اٹھا لیتے۔

38-مُبَادَرَةُ الْإِمَامِ

۳۸-باب: رکوع، سجود وغیرہ میں امام سے سبقت کرنے کا بیان

829- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيَْادٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ مُحَمَّدٌ ﷺ: ((أَلَا يَخْشَى الَّذِي يَرْفَعُ رَأْسَهُ قَبْلَ الْإِمَامِ أَنْ يَحُولَ اللَّهُ رَأْسَهُ رَأْسَ حِمَارٍ)).

تخریج: وقد أخرجه: م/ الصلاة ۲۵ (۴۲۷)، ت/ فيه ۲۹۲ (۵۸۲)، ق/ إقامة ۴۱ (۹۶۱)، (تحفة الأشراف: ۱۴۳۶۲)،

حم ۲/۲۶۰، ۲۷۱، ۴۲۵، ۴۵۶، ۴۶۹، ۴۷۲، ۵۰۴، د/ الصلاة ۷۲ (۱۳۵۵) (صحیح)

۸۲۹- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ محمد ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص اپنا سر امام سے پہلے اٹھا لیتا ہے کیا وہ (اس بات سے) نہیں ڈرتا کہ ❶ اللہ اس کا سر گدھے کے سر میں تبدیل نہ کر دے۔“

فائدہ ❶: یعنی وہ اس سزا کا مستحق ہے اس لیے اسے اس کا ڈر اور خدشہ لگا رہنا چاہیے۔

830۔ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُثَيْمٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ يَزِيدَ يَخْطُبُ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْبَرَاءُ - وَكَانَ عَيْرَ كَذُوبٍ - أَنَّهُمْ كَانُوا إِذَا صَلَّوْا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَرَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ، قَامُوا قِيَامًا حَتَّى يَرَوْهُ سَاجِدًا، ثُمَّ سَجَدُوا.

تخریج: خ/الأذان ۵۲ (۶۹۰)، ۹۱ (۷۴۷)، ۱۳۳ (۸۱۱)، م/الصلاة ۳۹ (۴۷۴)، د/فیہ ۷۵ (۶۲۰)، ت/فیہ ۹۳ (۲۸۱)، (تحفة الأشراف: ۱۷۷۲)، حم ۴/۲۸۴، ۲۸۵، ۳۰۰، ۳۰۴ (صحیح)

۸۳۰۔ براء بن العازب (جو جھوٹے نہ تھے) ❶ سے روایت ہے کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم جب رسول اللہ ﷺ کے ساتھ صلاۃ پڑھتے، اور آپ رکوع سے اپنا سر اٹھاتے تو وہ سیدھے کھڑے رہتے یہاں تک کہ وہ دیکھ لیتے کہ آپ سجدہ میں جا چکے ہیں، پھر وہ سجدہ میں جاتے۔

فائدہ ❶: یعنی بھروسہ مند اور قابل اعتماد تھے۔

831۔ أَخْبَرَنَا مُؤَمِّلُ بْنُ هِشَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عُثَيْمٍ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ يُونُسَ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ حِطَّانِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: صَلَّى بِنَا أَبُو مُوسَى، فَلَمَّا كَانَ فِي الْقُعْدَةِ دَخَلَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ فَقَالَ: أَقَرَّتِ الصَّلَاةُ بِالْبِرِّ وَالزَّكَاةِ، فَلَمَّا سَلَّمَ أَبُو مُوسَى أَقْبَلَ عَلَى الْقَوْمِ فَقَالَ: أَيُّكُمْ الْقَائِلُ هَذِهِ الْكَلِمَةُ؟ فَأَرَمَ الْقَوْمُ، قَالَ: يَا حِطَّانُ! لَعَلَّكَ قُلْتَهَا؟ قَالَ: لَا وَقَدْ خَشِيتُ أَنْ تَبْكَعَنِي بِهَا، فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُعَلِّمُنَا صَلَاتَنَا وَسُنَّتَنَا، فَقَالَ: ((إِنَّمَا الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ، فَإِذَا كَبَّرَ فَكَبِّرُوا، وَإِذَا قَالَ: ﴿غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾، فَقُولُوا: آمِينَ، يُجِبْكُمْ اللَّهُ، وَإِذَا رَكَعَ فَأَرْكَعُوا، وَإِذَا رَفَعَ فَقَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، فَقُولُوا: رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ يَسْمَعُ اللَّهُ لَكُمْ، وَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوا، وَإِذَا رَفَعَ فَأَرْفَعُوا، فَإِنَّ الْإِمَامَ يَسْجُدُ قَبْلَكُمْ، وَيَرْفَعُ قَبْلَكُمْ)) - قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ -: ((فَتِلْكَ بَيْتُكَ)).

تخریج: م/الصلاة ۱۶ (۴۰۴)، د/الصلاة ۱۸۲ (۹۷۲، ۹۷۳)، ق/إقامة الصلاة ۲۴ (۹۰۱)، (تحفة الأشراف: ۸۹۸۷)، حم ۴/۳۹۳، ۴۰۱، ۴۰۵، ۴۰۹، ۴۱۵، د/الصلاة ۷۱ (۱۳۵۱)، ویأتی عند المؤلف بأرقام: ۱۰۶۵،

۱۱۷۳، ۱۲۸۱ (صحیح)

۸۳۱۔ حطان بن عبد اللہ کہتے ہیں کہ ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے ہمیں صلاۃ پڑھائی تو جب وہ قعدہ میں گئے تو قوم کا ایک آدمی اندر آیا اور کہنے لگا کہ صلاۃ نیکی اور زکاۃ کے ساتھ ملا دی گئی ہے ❶، تو جب ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سلام پھیر کر لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے تو انہوں نے پوچھا: تم میں سے کس نے یہ بات کہی ہے؟ تو سبھی لوگ خاموش رہے کسی نے کوئی جواب نہیں دیا، تو انہوں نے کہا: اے حطان! شاید تم نے ہی یہ بات کہی ہے! تو انہوں نے کہا: نہیں میں نے نہیں کہی

ہے، اور مجھے ڈر ہے کہ کہیں آپ مجھ ہی کو اس پر سرزنش نہ کرنے لگ جائیں، تو انہوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ ہمیں ہماری صلاۃ اور ہمارے طریقے سکھاتے تھے، تو آپ فرماتے: ”امام اس لیے ہے کہ اس کی اقتدا کی جائے، تو جب وہ اللہ اکبر کہے تو تم بھی اللہ اکبر کہو، اور جب وہ ﴿غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾ کہے تو تم لوگ آمین کہو، تو اللہ تعالیٰ تمہاری (دعا) قبول فرمائے گا، اور جب وہ رکوع کرے تو تم بھی رکوع کرو، اور جب وہ (رکوع) سے سر اٹھائے اور ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ“ کہے تو تم ”رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ“ کہو، تو اللہ تعالیٰ تمہاری سنے گا، اور جب وہ سجدہ کرے تو تم بھی سجدہ کرو، اور جب وہ سجدے سے سر اٹھائے تو تم بھی سر اٹھاؤ، کیونکہ امام تم سے پہلے سجدہ کرتا ہے، اور تم سے پہلے سر بھی اٹھاتا ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ادھر کی کسر ادھر پوری ہو جائے گی۔“

فائدہ ① یعنی: صلاۃ کا نیکی اور زکاۃ کے ساتھ قرآن میں ذکر کیا گیا ہے، اور تینوں کا ایک ساتھ حکم دیا گیا ہے۔

39- خُرُوجُ الرَّجُلِ مِنْ صَلَاةِ الْإِمَامِ وَفَرَاغُهُ مِنْ صَلَاتِهِ فِي نَاحِيَةِ الْمَسْجِدِ

۳۹۔ باب: مقتدی کا امام کی صلاۃ سے نکل جانے اور جا کر

مسجد کے ایک گوشے میں اپنی صلاۃ پڑھ لینے کا بیان

832۔ أَخْبَرَنَا وَاصِلُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ فَضِيلٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُحَارِبِ بْنِ دِثَارٍ وَأَبِي صَالِحٍ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ وَقَدْ أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ، فَدَخَلَ الْمَسْجِدَ فَصَلَّى خَلْفَ مُعَاذٍ، فَطَوَّلَ بِهِمْ، فَانْصَرَفَ الرَّجُلُ، فَصَلَّى فِي نَاحِيَةِ الْمَسْجِدِ، ثُمَّ انْطَلَقَ، فَلَمَّا قَضَى مُعَاذُ الصَّلَاةِ قِيلَ لَهُ: إِنَّ فُلَانًا فَعَلَ كَذَا وَكَذَا، فَقَالَ مُعَاذٌ: لَيْتَنِي أَصَبَحْتُ لِأَذْكُرَنَّ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَاتَى مُعَاذُ النَّبِيِّ ﷺ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ، فَأَرْسَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَيْهِ فَقَالَ: ((مَا حَمَلَكَ عَلَى الَّذِي صَنَعْتَ؟)) فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! عَمِلْتُ عَلَى نَاضِحِي مِنَ النَّهَارِ، فَجِئْتُ وَقَدْ أُقِيمَتِ، الصَّلَاةُ فَدَخَلْتُ الْمَسْجِدَ فَدَخَلْتُ مَعَهُ فِي الصَّلَاةِ، فَقَرَأَ سُورَةَ كَذَا وَكَذَا، فَطَوَّلَ، فَانْصَرَفْتُ، فَصَلَّيْتُ فِي نَاحِيَةِ الْمَسْجِدِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَفَتَأَنَّ يَا مُعَاذُ؟)) أَفَتَأَنَّ يَا مُعَاذُ؟))

تخریج: خ/الأذان ۶۰ (۷۰۱)، ۶۳ (۷۰۵)، وقد أخرجه: خ/الأدب ۷۴ (۶۱۰۶)، م/الصلاة ۳۶ (۴۶۵)، د/الصلاة ۶۸ (۵۹۹)، ۱۲۷ (۷۹۰)، ق/إقامة ۴۸ (۹۸۶)، (تحفة الأشراف: ۲۲۳۷، ۲۵۸۲)، حم ۲۹۹، ۳/۳۰۸، ۳۶۹، د/الصلاة ۶۵ (۱۳۳۳)، ویاتی عند المؤلف بأرقام: ۹۸۵ مختصراً، ۹۹۸ مختصراً (صحیح)

۸۳۲۔ جابر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ انصار کا ایک شخص آیا اور صلاۃ کھڑی ہو چکی تھی تو وہ مسجد میں داخل ہوا، اور جا کر معاذ رضی اللہ عنہ کے پیچھے صلاۃ پڑھنے لگا، انہوں نے رکعت لمبی کردی، تو وہ شخص (صلاۃ توڑ کر) الگ ہو گیا، اور مسجد کے ایک گوشے

میں جا کر (تنہا) صلاۃ پڑھ لی، پھر چلا گیا، جب معاذ رضی اللہ عنہ نے صلاۃ پوری کر لی تو ان سے کہا گیا کہ فلاں شخص نے ایسا ایسا کیا ہے، تو معاذ رضی اللہ عنہ نے کہا: اگر میں نے صبح کر لی تو اسے رسول اللہ ﷺ سے ضرور بیان کروں گا؛ چنانچہ معاذ رضی اللہ عنہ نبی اکرم ﷺ کے پاس آئے، اور آپ سے اس کا ذکر کیا، تو رسول اللہ ﷺ نے اس شخص کو بلا بھیجا، وہ آیا تو آپ ﷺ نے پوچھا: ”تمہیں کس چیز نے ایسا کرنے پر ابھارا؟“ تو اس نے جواب دیا: اللہ کے رسول! میں نے دن بھر (کھیت کی) سیپائی کی تھی، میں آیا، تو جماعت کھڑی ہو چکی تھی، تو میں مسجد میں داخل ہوا، اور ان کے ساتھ صلاۃ میں شامل ہو گیا، انہوں نے فلاں فلاں سورت پڑھنی شروع کر دی، اور (قراءت) لمبی کر دی، تو میں نے صلاۃ توڑ کر جا کر الگ ایک کونے میں صلاۃ پڑھ لی، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”معاذ! کیا تم لوگوں کو فتنے میں ڈالنے والے ہو؟ معاذ! کیا تم لوگوں کو فتنے میں ڈالنے والے ہو؟“ ❶

فائدہ ❶: یعنی لوگوں کو پریشان کرتے ہو کہ وہ مجبور ہو کر صلاۃ توڑ دیں۔

40۔ الاَتِمَامُ بِالْإِمَامِ يُصَلِّي قَاعِدًا

۴۰۔ باب: امام بیٹھ کر صلاۃ پڑھتا ہو تو مقتدی بھی بیٹھ کر صلاۃ پڑھیں

833۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَكِبَ فَرَسًا، فَصُرِعَ عَنْهُ، فَجَحِشَ شِقُّهُ الْأَيْمَنُ، فَصَلَّى صَلَاةً مِنَ الصَّلَوَاتِ وَهُوَ قَاعِدٌ، فَصَلَّيْنَا وَرَاءَهُ قُعُودًا، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: ((إِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ، فَإِذَا صَلَّى قَائِمًا فَصَلُّوا قِيَامًا، وَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا، وَإِذَا قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، فَقُولُوا: رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ، وَإِذَا صَلَّى جَالِسًا فَصَلُّوا جُلُوسًا أَجْمَعُونَ)).

تخریج: خ/الأذان ۵۱ (۶۸۹)، م/الصلاة ۱۹ (۴۱۱)، د/الصلاة ۶۹ (۶۰۱)، (تحفة الأشراف: ۱۵۲۹)،

ط/الجماعة ۵ (۱۶)، د/الصلاة ۴۴ (۱۲۹۱) (صحیح)

۸۳۳۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ایک گھوڑے پر سوار ہوئے تو آپ اس سے گر گئے اور آپ کے داہنے پہلو میں خراش آ گئی، تو آپ نے کچھ صلاتیں بیٹھ کر پڑھیں، ہم نے بھی آپ کے پیچھے بیٹھ کر صلاۃ پڑھی، جب آپ سلام پھیر کر پلٹے تو فرمایا: ”امام بنایا ہی اس لیے گیا ہے کہ اس کی اقتدا کی جائے، تو جب وہ کھڑے ہو کر صلاۃ پڑھے تو تم بھی کھڑے ہو کر پڑھو، اور جب وہ رکوع کرے تو تم بھی رکوع کرو، اور جب وہ ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ“ کہے تو تم ”رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ“ کہو، اور جب وہ بیٹھ کر صلاۃ پڑھے تو تم سب بھی بیٹھ کر پڑھو۔“

834۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: لَمَّا ثَقُلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ جَاءَ بِلَالٌ يُؤَذِّنُهُ بِالصَّلَاةِ، فَقَالَ: ((مُرُوا أَبَا بَكْرٍ، فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ))، قَالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ أَبَا بَكْرٍ رَجُلٌ أَسِيفٌ، وَإِنَّهُ مَتَى يَقُومُ

فِي مَقَامِكَ لَا يُسْمِعُ النَّاسَ، فَلَوْ أَمَرْتُ عُمَرَ، فَقَالَ: ((مُرُوا أَبَا بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ))، فَقُلْتُ لِحَفْصَةَ: قُولِي لَهُ، فَقَالَتْ لَهُ، فَقَالَ: ((إِنْ كُنَّ لَأَتَنَّ صَوَابِحَاتِ يَوْسُفَ، مُرُوا أَبَا بَكْرٍ، فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ))، قَالَتْ: فَأَمُرُوا أَبَا بَكْرٍ، فَلَمَّا دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ وَجَدَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مِنْ نَفْسِهِ خِفَةً، قَالَتْ: فَقَامَ يُهَادِي بَيْنَ رَجُلَيْنِ، وَرَجُلَاهُ تَخْطَّانِ فِي الْأَرْضِ، فَلَمَّا دَخَلَ الْمَسْجِدَ سَمِعَ أَبُو بَكْرٍ حِسَّهُ، فَذَهَبَ لِيَتَأَخَّرَ، فَأَوْمَأَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ: ((قُمْ كَمَا أَتَتْ))، قَالَتْ: فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَتَّى قَامَ عَنْ يَسَارِ أَبِي بَكْرٍ جَالِسًا، فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي بِالنَّاسِ جَالِسًا، وَأَبُو بَكْرٍ قَائِمًا، يَقْتَدِيهِ أَبُو بَكْرٍ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَالنَّاسُ يَقْتَدُونَ بِصَلَاةِ أَبِي بَكْرٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ -.

تحریر: خ/الأذان ۳۹ (۶۶۴)، ۶۷ (۷۱۲)، ۶۸ (۷۱۳)، م/الصلاة ۲۱ (۴۱۸)، ق/إقامة ۱۴۲ (۱۲۳۲)،

(تحفة الأشراف: ۱۵۹۴۵)، حم ۳۴/۶، ۹۶، ۹۷، ۲۱۰، ۲۲۴، ۲۲۸، ۲۴۹، ۲۵۱، د/المقدمة ۱۴ (۸۲) (صحیح)

۸۳۳۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ کی بیماری بڑھ گئی، بلال رضی اللہ عنہ آپ کو صلاۃ کی خبر دینے آئے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”ابو بکر کو حکم دو کہ وہ لوگوں کو صلاۃ پڑھائیں“، میں نے عرض کی: اللہ کے رسول! ابو بکر نرم دل آدمی ہیں، وہ جب آپ کی جگہ کھڑے ہوں گے تو لوگوں کو (قرآن) نہیں سنا سکیں گے • اگر آپ عمر کو حکم دیتے تو زیادہ بہتر ہوتا، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”ابو بکر کو حکم دو کہ لوگوں کو صلاۃ پڑھائیں“، تو میں نے ام المؤمنین حفصہ رضی اللہ عنہا سے کہا: تم نبی اکرم ﷺ سے کہو، تو حفصہ نے (بھی) آپ سے کہا، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”تم یوسف علیہ السلام کی ساتھ والیاں ہو، • ابو بکر کو حکم دو کہ لوگوں کو صلاۃ پڑھائیں“، (بالآخر) لوگوں نے ابو بکر رضی اللہ عنہ کو حکم دیا، تو جب انہوں نے صلاۃ شروع کی تو رسول اللہ ﷺ نے اپنی طبیعت میں کچھ ہلکا پن محسوس کیا، تو آپ اٹھے اور دو آدمیوں کے سہارے چل کر صلاۃ میں آئے، آپ کے دونوں پاؤں زمین سے گھسٹ رہے تھے، جب آپ مسجد میں داخل ہوئے تو ابو بکر رضی اللہ عنہ نے آپ کے آنے کی آہٹ محسوس کی، اور وہ پیچھے ہٹنے لگے تو رسول اللہ ﷺ نے انہیں اشارہ کیا کہ ”جس طرح ہو اسی طرح کھڑے رہو“، ام المؤمنین کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ آ کر ابو بکر رضی اللہ عنہ کے بائیں بیٹھ گئے، آپ ﷺ لوگوں کو بیٹھ کر صلاۃ پڑھا رہے تھے، اور ابو بکر رضی اللہ عنہ کھڑے تھے، ابو بکر رسول اللہ ﷺ کی اقتدا کر رہے تھے، اور لوگ ابو بکر رضی اللہ عنہ کی صلاۃ کی اقتدا کر رہے تھے۔

فائدہ ① یعنی وہ آپ کی جگہ کھڑے ہوں گے تو ان پر ایسی رقت طاری ہو جائے گی کہ وہ رونے لگیں گے، اور قراءت نہیں کر سکیں گے۔

فائدہ ② اس سے مراد صرف عائشہ رضی اللہ عنہا ہیں، جیسے قرآن میں صرف ”امراۃ العزیز“ مراد ہے، اور مطلب یہ ہے کہ عائشہ ”امراۃ العزیز“ کی طرح دل میں کچھ اور چھپائے ہوئے تھیں، اور اظہار کسی اور بات کا کر رہی تھیں، وہ یہ کہتی تھیں کہ اگر ابو بکر رضی اللہ عنہ آپ کی جگہ امامت کے لیے کھڑے ہوئے، اور آپ کی وفات ہو گئی تو لوگ

ابوبکر رضی اللہ عنہ کو منحوس سمجھیں گے، اس لیے یہاں بنا رہی تھیں رقیق القسی کا، ایک موقع پر انہوں نے یہ بات ظاہر بھی کر دی۔
 835۔ أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ الْعَنْبَرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَائِدَةُ، عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عَائِشَةَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ فَقُلْتُ: أَلَا تُحَدِّثُنِي عَنْ مَرَضِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَتْ: لَمَّا ثَقُلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: ((أَصَلَّى النَّاسُ؟)) فَقُلْنَا: لَا، وَهُمْ يَنْتَظِرُونَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَقَالَ: ((ضَعُوا لِي مَاءً فِي الْمِخْضَبِ))، فَفَعَلْنَا، فَاعْتَسَلَ، ثُمَّ ذَهَبَ لِيَسْنُوءَ، فَأُغْمِيَ عَلَيْهِ، ثُمَّ أَفَاقَ فَقَالَ: ((أَصَلَّى النَّاسُ؟)) قُلْنَا: لَا، هُمْ يَنْتَظِرُونَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَقَالَ: ((ضَعُوا لِي مَاءً فِي الْمِخْضَبِ))، فَفَعَلْنَا، فَاعْتَسَلَ، ثُمَّ ذَهَبَ لِيَسْنُوءَ، ثُمَّ أُغْمِيَ عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ فِي الثَّالِثَةِ مِثْلَ قَوْلِهِ، قَالَتْ: وَالنَّاسُ عُكُوفٌ فِي الْمَسْجِدِ يَنْتَظِرُونَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لِصَلَاةِ الْعِشَاءِ، فَأَرْسَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى أَبِي بَكْرٍ أَنْ: ((صَلِّ بِالنَّاسِ))، فَجَاءَهُ الرَّسُولُ فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَأْمُرُكَ أَنْ تُصَلِّيَ بِالنَّاسِ - وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ رَجُلًا رَقِيقًا - فَقَالَ: يَا عُمَرُ! صَلِّ بِالنَّاسِ، فَقَالَ: أَنْتَ أَحَقُّ بِذَلِكَ، فَصَلَّى بِهِمْ أَبُو بَكْرٍ تِلْكَ الْآيَاتِ، ثُمَّ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَجَدَ مِنْ نَفْسِهِ خِفَةً، فَجَاءَ يَهَادِي بَيْنَ رَجُلَيْنِ - أَحَدُهُمَا الْعَبَّاسُ - لِصَلَاةِ الظُّهْرِ، فَلَمَّا رَأَاهُ أَبُو بَكْرٍ ذَهَبَ لِيَتَأَخَّرَ، فَأَوْمَأَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ لَا يَتَأَخَّرَ، وَأَمَرَهُمَا، فَأَجْلَسَاهُ إِلَى جَنْبِهِ، فَجَعَلَ أَبُو بَكْرٍ يُصَلِّي قَائِمًا، وَالنَّاسُ يُصَلُّونَ بِصَلَاةِ أَبِي بَكْرٍ، وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي قَاعِدًا، فَدَخَلْتُ عَلَى ابْنِ عَبَّاسٍ فَقُلْتُ: أَلَا أَعْرِضُ عَلَيْكَ مَا حَدَّثْتَنِي عَائِشَةُ عَنْ مَرَضِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَ: نَعَمْ، فَحَدَّثْتُهُ، فَمَا أَنْكَرَ مِنْهُ شَيْئًا، غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ: أَسَمَّتَ لَكَ الرَّجُلَ الَّذِي كَانَ مَعَ الْعَبَّاسِ؟ قُلْتُ: لَا، قَالَ: هُوَ عَلِيٌّ - كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ - .

تخریج: خ/الأذان ۵۱ (۶۸۷)، م/الصلاة ۲۱ (۴۱۸)، (تحفة الأشراف: ۱۶۳۱۷)، حم ۵۲/۲، ۶/۲۴۹،

۲۵۱، د/الصلاة ۴۴ (۱۲۹۲) (صحیح)

۸۳۵۔ عبید اللہ بن عبد اللہ کہتے ہیں کہ میں ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس گیا، اور میں نے ان سے کہا: کیا آپ مجھے رسول اللہ ﷺ کے مرض الموت کا حال نہیں بتائیں گی؟ انہوں نے کہا: جب رسول اللہ ﷺ کی بیماری کی شدت بڑھ گئی تو آپ نے پوچھا: ”کیا لوگوں نے صلاۃ پڑھ لی؟“ تو ہم نے عرض کی: نہیں، اللہ کے رسول! وہ آپ کا انتظار کر رہے ہیں، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”میرے لیے ٹب میں پانی رکھو؛ چنانچہ ہم نے رکھا، تو آپ نے غسل کیا، پھر اٹھنے چلے تو آپ پر بے ہوشی طاری ہو گئی، پھر افاقہ ہوا تو آپ ﷺ نے پوچھا: ”کیا لوگوں نے صلاۃ پڑھ لی؟“ تو ہم نے عرض کی: نہیں، اللہ کے رسول! وہ آپ کا انتظار کر رہے ہیں، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”میرے لیے ٹب میں پانی رکھو؛ چنانچہ ہم نے رکھا، تو آپ نے غسل کیا، پھر آپ اٹھنے چلے تو پھر بے ہوش ہو گئے، پھر تیسری بار بھی آپ نے ایسا

ہی فرمایا، لوگ مسجد میں جمع تھے، اور عشا کی صلاۃ کے لیے رسول اللہ ﷺ کا انتظار کر رہے تھے، بالآخر رسول اللہ ﷺ نے ابو بکر رضی اللہ عنہ کو کہلوا بھیجا کہ وہ لوگوں کو صلاۃ پڑھائیں، تو قاصدان کے پاس آیا، اور اس نے کہا: رسول اللہ ﷺ آپ کو حکم دے رہے ہیں کہ آپ لوگوں کو صلاۃ پڑھائیں، ابو بکر رضی اللہ عنہ نرم دل آدمی تھے، تو انہوں نے (عرسے) کہا: عمر! تم لوگوں کو صلاۃ پڑھا دو، تو انہوں نے کہا: آپ اس کے زیادہ حقدار ہیں؛ چنانچہ ان ایام میں ابو بکر رضی اللہ عنہ نے لوگوں کو صلاۃ پڑھائی، پھر رسول اللہ ﷺ نے اپنے اندر ہلکا پن محسوس کیا، تو دو آدمیوں کے سہارے، ان دونوں میں سے ایک عباس رضی اللہ عنہ تھے، ظہر کی صلاۃ کے لیے آئے، تو جب ابو بکر رضی اللہ عنہ نے آپ کو دیکھا تو وہ پیچھے ہٹنے لگے، رسول اللہ ﷺ نے انہیں اشارہ کیا کہ وہ پیچھے نہ ہٹیں، اور ان دونوں کو حکم دیا کہ وہ آپ کو ان کے بغل میں بٹھادیں، ابو بکر رضی اللہ عنہ کھڑے ہو کر صلاۃ پڑھا رہے تھے، لوگ ابو بکر رضی اللہ عنہ کی صلاۃ کی اقتدا کر رہے تھے، اور رسول اللہ ﷺ بیٹھ کر صلاۃ پڑھا رہے تھے۔ (عبید اللہ کہتے ہیں) میں ابن عباس رضی اللہ عنہما کے پاس آیا اور میں نے ان سے کہا: کیا میں آپ سے وہ چیزیں بیان نہ کر دوں جو مجھ سے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے رسول اکرم ﷺ کی بیماری کے متعلق بیان کیا ہے؟ تو انہوں نے کہا: ہاں! ضرور بیان کرو، تو میں نے ان سے سارا واقعہ بیان کیا، تو انہوں نے اس میں سے کسی بھی چیز کا انکار نہیں کیا، البتہ اتنا پوچھا: کیا انہوں نے اس شخص کا نام لیا جو عباس کے ساتھ تھے؟ میں نے کہا: نہیں، تو انہوں نے کہا: وہ علی (کرم اللہ وجہہ) تھے۔

41- اِخْتِلَافُ نَبِيَّةِ الْإِمَامِ وَالْمَأْمُومِ

۴۱- باب: امام اور مقتدی کی نیت کے اختلاف کا بیان

836- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرِو، قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ: كَانَ مُعَاذٌ يُصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَى قَوْمِهِ يُؤْمُهُمْ، فَأَخَّرَ ذَاتَ لَيْلَةِ الصَّلَاةِ وَصَلَّى مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، ثُمَّ رَجَعَ إِلَى قَوْمِهِ يُؤْمُهُمْ، فَقَرَأَ سُورَةَ الْبَقَرَةِ، فَلَمَّا سَمِعَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ تَأَخَّرَ، فَصَلَّى ثُمَّ خَرَجَ، فَقَالُوا: نَافَقَتْ يَا فُلَانُ؟ فَقَالَ: وَاللَّهِ مَا نَافَقْتُ، وَلَلَّائِينَ النَّبِيُّ ﷺ فَأُخْبِرُهُ، فَاتَى النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنْ مُعَاذًا يُصَلِّي مَعَكَ، ثُمَّ يَأْتِينَا فَيُؤْمِنُنَا، وَإِنَّكَ أَخَّرْتَ الصَّلَاةَ الْبَارِحَةَ، فَصَلَّى مَعَكَ، ثُمَّ رَجَعَ فَأَمَّنَا، فَاسْتَفْتَحَ سُورَةَ الْبَقَرَةِ، فَلَمَّا سَمِعْتُ ذَلِكَ تَأَخَّرْتُ فَصَلَّيْتُ، وَإِنَّمَا نَحْنُ أَصْحَابُ نَوَاضِحٍ نَعْمَلُ بِأَيْدِينَا، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: ((يَا مُعَاذُ! أَفَتَأَنَّ أَنْتَ؟ إِقْرَأْ سُورَةَ كَذَا وَسُورَةَ كَذَا)).

تخریج: م/ الصلاۃ ۳۶ (۴۶۵)، د/ الصلاۃ ۶۸ (۶۰۰)، ۱۲۷ (۷۹۰)، (تحفة الأشراف: ۲۵۳۳) (صحیح)

۸۳۶- جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ معاذ رضی اللہ عنہ نبی اکرم ﷺ کے ساتھ صلاۃ پڑھتے، پھر اپنی قوم میں واپس جا کر ان کی امامت کرتے، ایک رات انہوں نے صلاۃ لمبی کر دی، نبی اکرم ﷺ کے ساتھ انہوں نے صلاۃ پڑھی، پھر وہ

اپنی قوم کے پاس آ کر ان کی امامت کرنے لگے، تو انہوں نے سورہ بقرہ کی قراءت شروع کر دی، جب مقتدیوں میں سے ایک شخص نے قراءت سنی تو صلاۃ توڑ کر پیچھے جا کر الگ سے صلاۃ پڑھ لی، پھر وہ (مسجد سے) نکل گیا، تو لوگوں نے پوچھا، فلاں! تو منافق ہو گیا ہے؟ تو اس نے کہا: اللہ کی قسم میں نے منافقت نہیں کی ہے، اور میں نبی اکرم ﷺ کے پاس جاؤں گا، اور آپ کو اس سے باخبر کروں گا؛ چنانچہ وہ نبی اکرم ﷺ کے پاس آیا، اور اس نے آپ سے عرض کی: اللہ کے رسول! معاذ آپ کے ساتھ صلاۃ پڑھتے ہیں، پھر ہمارے پاس آتے ہیں، اور ہماری امامت کرتے ہیں، پچھلی رات انہوں نے صلاۃ بڑی لمبی کر دی، انہوں نے آپ کے ساتھ صلاۃ پڑھی، پھر واپس آ کر انہوں نے ہماری امامت کی، تو سورہ بقرہ پڑھنا شروع کر دی، جب میں نے ان کی قراءت سنی تو پیچھے جا کر میں نے (تنہا) صلاۃ پڑھ لی، ہم پانی ڈھونے والے لوگ ہیں، دن بھر اپنے ہاتھوں سے کام کرتے ہیں، نبی اکرم ﷺ نے ان سے کہا: ”معاذ! کیا تم لوگوں کو فتنے میں ڈالنے والے ہو تم (صلاۃ میں) فلاں، فلاں سورت پڑھا کرو۔“ ❶

فائدہ ❶: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ نفل پڑھنے والے کے پیچھے فرض پڑھنے والے کی صلاۃ صحیح ہے۔

837۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ أَشْعَثَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي بَكْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ صَلَّى صَلَاةَ الْخَوْفِ، فَصَلَّى بِالَّذِينَ خَلْفَهُ رَكَعَتَيْنِ، وَبِالَّذِينَ جَاءَ وَارَكَعَتَيْنِ، فَكَانَتْ لِلنَّبِيِّ ﷺ أَرْبَعًا، وَلَهُوَ لَاءِ رَكَعَتَيْنِ رَكَعَتَيْنِ.

تخریج: د/ الصلاة ۲۸۸ (۱۲۴۸) مطولاً، (تحفة الأشراف: ۱۱۶۶۳)، حم ۵/۳۹، ۴۹، ویأتی عند المؤلف برقم: ۱۵۵۲ (صحیح)

۸۳۷۔ ابوبکر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے خوف کی صلاۃ پڑھائی، تو اپنے پیچھے والوں کو دو رکعت پڑھائی، (پھر وہ چلے گئے) اور جو ان کی جگہ آئے انہیں بھی دو رکعت پڑھائی، تو اس طرح نبی ﷺ کی چار رکعتیں ہوئیں، اور لوگوں کی دو دو رکعتیں۔ ❶

فائدہ ❶: نبی اکرم ﷺ کی چار رکعتوں میں سے پچھلی دو رکعتیں نفل ہوئیں، جب کہ ان دو رکعتوں میں آپ کے جو مقتدی تھے انہوں نے اپنی فرض پڑھی تھی۔

42۔ فَضْلُ الْجَمَاعَةِ

۳۲۔ باب: صلاۃ باجماعت کی فضیلت کا بیان

838۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ تَفْضُلُ عَلَى صَلَاةِ الْفَدِّ بِسَبْعٍ وَعِشْرِينَ دَرَجَةً)).

تخریج: خ/ الأذان ۳۰ (۶۴۵)، ۳۱ (۶۴۹)، م/ المساجد ۴۲ (۶۵۰)، وقد أخرجه: (تحفة الأشراف: ۸۳۶۷)، ط/ الجماعة ۱ (۱)، حم ۲/۱۷، ۶۵، ۱۰۲، ۱۱۲، ۱۵۶، د/ الصلاة ۵۶ (۱۳۱۳) (صحیح)

۸۳۸۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جماعت کی صلاۃ تنہا صلاۃ پرستائیس درجے فضیلت رکھتی ہے۔“

839۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ أَفْضَلُ مِنْ صَلَاةِ أَحَدِكُمْ وَحْدَهُ خَمْسًا وَعِشْرِينَ جُزْءًا)).
تخریج: وقد أخرجه: م/المساجد ۴۲ (۶۴۹)، ت/الصلاة ۴۷ (۲۱۶)، (تحفة الأشراف: ۱۳۲۳۹)، ط/الجماعة ۱ (۲)، حم/۲/۲۵۲، ۲۶۴، ۲۶۶، ۲۷۳، ۳۲۸ (بلفظ: سبع وعشرون) ۳۹۶، ۴۵۴، ۴۷۳، ۴۷۵، ۵۲۹، ۵۲۵، ۵۲۰، ۴۸۶، ۴۸۵، ۴۷۵ (صحیح)

۸۳۹۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جماعت کی صلاۃ تم میں سے کسی کی تنہا صلاۃ سے پچیس گنا افضل ہے۔“

فائدہ ۱:..... اس سے پہلے والی حدیث میں ۲۷ گنا، اور اس میں ۲۵ گنا زیادہ فضیلت بتائی گئی ہے، اس کی توجیہ بعض علما نے یہ کی ہے کہ یہ فضیلت رسول اللہ ﷺ کو پہلے ۲۵ گنا بتلائی گئی، پھر اللہ تعالیٰ نے اپنے فضل سے اس میں مزید اضافہ فرما کر اسے ۲۷ گنا کر دیا، اور بعض نے کہا ہے کہ یہ کمی بیشی صلاۃ میں خشوع و خضوع اور اس کے سنن و آداب کی حفاظت کے اعتبار سے ہوتی ہے۔

840۔ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَمَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي الْقَاسِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ تَزِيدُ عَلَى صَلَاةِ الْفَذِّ خَمْسًا وَعِشْرِينَ دَرَجَةً)).

www.KitaboSunnat.com

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۷۴۷۱)، حم/۶/۴۹ (صحیح)

۸۴۰۔ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جماعت کی صلاۃ تنہا صلاۃ سے پچیس درجے بڑھی ہوتی ہے۔“

43۔ الْجَمَاعَةُ إِذَا كَانُوا ثَلَاثَةً

۴۳۔ باب: جب تین آدمی ہوں تو باجماعت صلاۃ پڑھنے کا بیان

841۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا كَانُوا ثَلَاثَةً، فَلْيُؤْمِّهُمْ أَحَدُهُمْ، وَأَحَقُّهُمْ بِالْإِمَامَةِ أَقْرَبُهُمْ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۷۸۳ (صحیح)

۸۴۱۔ ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب تین آدمی ہوں تو ان میں سے ایک ان کی امامت کرے، اور امامت کا زیادہ حقدار ان میں وہ ہے جسے قرآن زیادہ یاد ہو۔“

44- الْجَمَاعَةُ إِذَا كَانُوا ثَلَاثَةً؛ رَجُلٌ وَصَبِيٌّ وَامْرَأَةٌ

۴۴- باب: جب تین افراد ہوں: ایک مرد، ایک بچہ

اور ایک عورت تو باجماعت صلاۃ پڑھنے کا بیان

842- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ، قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: أَخْبَرَنِي زِيَادُ أَنَّ قَزْعَةَ مَوْلَى لِعَبْدِ الْقَيْسِ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ عِكْرِمَةَ قَالَ: قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: صَلَّيْتُ إِلَى جَنْبِ النَّبِيِّ ﷺ وَعَائِشَةُ خَلْفَنَا تَصَلِّي مَعَنَا، وَأَنَا إِلَى جَنْبِ النَّبِيِّ ﷺ أَصَلِّي مَعَهُ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۸۰۵ (صحيح)

۸۴۲- عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں نے نبی اکرم ﷺ کے بغل میں صلاۃ پڑھی، ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا ہمارے ساتھ ہمارے پیچھے صلاۃ پڑھ رہی تھیں، اور میں نبی اکرم ﷺ کے بغل میں آپ کے ساتھ صلاۃ پڑھ رہا تھا۔

45- الْجَمَاعَةُ إِذَا كَانُوا اثْنَيْنِ

۴۵- باب: جب دو آدمی ہوں تو باجماعت صلاۃ کا بیان

843- أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقُمْتُ عَنْ يَسَارِهِ، فَأَخَذَنِي بِيَدِهِ الْيُسْرَى، فَأَقَامَنِي عَنْ يَمِينِهِ.

تخریج: م/ المسافرين ۲۶ (۷۶۳) مطولاً، د/ الصلاة ۷۰ (۶۱۰) مطولاً، (تحفة الأشراف: ۵۹۰۷)، حم ۲۴۹/۱، ۳۴۷ (صحيح)

۸۴۳- عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ صلاۃ پڑھی تو میں آپ کے بائیں کھڑا ہوا تو آپ نے مجھے اپنے بائیں ہاتھ سے پکڑا اور (پیچھے سے لا کر) اپنے دائیں کھڑا کر لیا۔

844- أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ أَنَّهُ أَخْبَرَهُمْ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَصِيرٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ شُعْبَةُ: وَقَالَ أَبُو إِسْحَاقَ: وَقَدْ سَمِعْتُهُ مِنْهُ وَمِنْ أَبِيهِ - قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي بْنَ كَعْبٍ يَقُولُ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمًا صَلَاةَ الصُّبْحِ فَقَالَ: ((أَشْهَدُ فُلَانُ الصَّلَاةَ؟)) قَالُوا: لَا، قَالَ: ((فُلَانُ؟)) قَالُوا: لَا، قَالَ: ((إِنَّ هَاتَيْنِ الصَّلَاتَيْنِ مِنْ أَثْقَلِ الصَّلَاةِ عَلَى الْمُنَافِقِينَ، وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِيهِمَا لَأَتَوْهُمَا وَلَوْ حَبَوًّا، الصَّفُّ الْأَوَّلُ عَلَى مِثْلِ صَفِّ الْمَلَائِكَةِ، وَلَوْ يَعْلَمُونَ فَضِيلَتَهُ لَابْتَدَرْتُمُوهُ، وَصَلَاةُ الرَّجُلِ مَعَ الرَّجُلِ أَزْكَى مِنْ صَلَاتِهِ وَحْدَهُ، وَصَلَاةُ الرَّجُلِ مَعَ الرَّجُلَيْنِ أَزْكَى مِنْ صَلَاتِهِ مَعَ الرَّجُلِ، وَمَا كَانُوا أَكْثَرَ، فَهُوَ أَحَبُّ إِلَيَّ اللَّهُ - عَزَّوَجَلَّ -)).

تخریج: د/ الصلاة ۴۸ (۵۵۴)، ق/ المساجد ۱۶ (۷۹۰) مختصراً، (تحفة الأشراف: ۳۶)، حم ۱۴۰/۵، ۱۴۱، د/ الصلاة ۵۳ (۱۳۰۸، ۱۳۰۷) (حسن)

۸۳۳۔ ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک دن رسول اللہ ﷺ نے صبح کی صلاۃ پڑھی تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”کیا فلاں صلاۃ میں موجود ہے؟“ لوگوں نے کہا: نہیں، پھر آپ ﷺ نے فرمایا: ”اور فلاں؟“ لوگوں نے کہا: نہیں، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہ دونوں صلاتیں (عشا اور فجر) منافقین پر سب سے بھاری ہیں، اگر لوگ جان لیں کہ ان دونوں صلاتوں میں کیا اجر و ثواب ہے تو وہ ان دونوں میں ضرور آئیں خواہ چوتروں کے بل انہیں گھسٹ کر آنا پڑے، اور پہلی صف فرشتوں کی صف کی طرح ہے، اگر تم اس کی فضیلت جان لو تو تم اس میں شرکت کے لیے ایک دوسرے سے سبقت لے جانے کی کوشش کرو گے، کسی آدمی کا کسی آدمی کے ساتھ مل کر جماعت سے صلاۃ پڑھنا تنہا صلاۃ پڑھنے سے بہتر ہے، اور ایک شخص کا دو آدمیوں کے ساتھ صلاۃ پڑھنا اس کے ایک آدمی کے ساتھ صلاۃ پڑھنے سے بہتر ہے، اور لوگ جتنے زیادہ ہوں گے اتنا ہی وہ صلاۃ اللہ تعالیٰ کو زیادہ محبوب ہوگی۔“

فائدہ ①:..... اسی جملے سے باب کی مناسبت ہے۔

46۔ الْجَمَاعَةُ لِلنَّافِلَةِ

۳۶۔ باب: نفل صلاۃ کی جماعت کا بیان

845۔ أَخْبَرَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: أَتَيْنَا عَبْدَ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَتَبَانَ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ السُّيُولَ لَتَحُولُ بَيْنِي وَبَيْنَ مَسْجِدِ قَوْمِي، فَأُحِبُّ أَنْ تَأْتِيَنِي، فَتُصَلِّيَ فِي مَكَانٍ مِنْ بَيْتِي أَخِيذُهُ مَسْجِدًا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((سَفْعَلُ))، فَلَمَّا دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((أَيُّنْ تُرِيدُ؟)) فَأَشْرَفْتُ إِلَى نَاحِيَةِ مِنَ الْبَيْتِ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَصَفَقْنَا خَلْفَهُ، فَصَلَّى بِنَا رَكَعَتَيْنِ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۷۸۹ (صحيح)

۸۳۵۔ عتبان بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے عرض کی: اللہ کے رسول! میرے اور میرے قبیلے کی مسجد کے درمیان (برسات میں) سیلاب حائل ہو جاتا ہے، میں چاہتا ہوں کہ آپ میرے گھر تشریف لاتے، اور میرے گھر میں ایک جگہ صلاۃ پڑھ دیتے جسے میں مصلیٰ بنا لیتا، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اچھا ہم آئیں گے“، جب رسول اللہ ﷺ تشریف لائے تو آپ نے پوچھا: ”تم کہاں چاہتے ہو؟“ تو میں نے گھر کے ایک گوشے کی جانب اشارہ کیا، تو رسول اللہ ﷺ کھڑے ہوئے، اور ہم نے آپ کے پیچھے صف بندی کی، پھر آپ نے ہمیں دو رکعت صلاۃ پڑھائی۔ ①

فائدہ ①:..... اس سے جماعت کے ساتھ نفل پڑھنے کا جواز ثابت ہوا۔

47۔ الْجَمَاعَةُ لِلْفَائِتِ مِنَ الصَّلَاةِ

۴۷۔ باب: فوت شدہ صلاۃ کی جماعت کا بیان

846۔ اَنْبَاْنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: اَنْبَاْنَا اِسْمَاعِيْلُ، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ اَنَسٍ، قَالَ: اَقْبَلَ عَلَيْنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ بِوَجْهِهِ حِيْنَ قَامَ اِلَى الصَّلَاةِ قَبْلَ اَنْ يُكَبِّرَ، فَقَالَ: ((اَقِيْمُوا صُفُوْفَكُمْ، وَتَرَاصُّوْا، فَاِنِّي اَرَاكُمْ مِنْ وَّرَاءِ ظَهْرِيْ)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۸۱۵ (صحیح)

۸۴۶۔ انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جس وقت صلاۃ کے لیے کھڑے ہوئے تو تکبیر (تحریمہ) کہنے سے پہلے آپ ہماری طرف متوجہ ہوئے، اور آپ ﷺ نے فرمایا: ”تم اپنی صفوں کو درست کر لیا کرو، اور باہم مل کر کھڑے ہو کر کرو، کیونکہ میں تمہیں اپنی پیٹھ کے پیچھے سے بھی دیکھتا ہوں۔“ ①

فائدہ ①: اس کا یہ مطلب نہیں کہ آپ ہمیشہ اپنی پیٹھ کے پیچھے دیکھنے پر قادر تھے، بلکہ یہ ایک معجزہ تھا جس کا ظہور جماعت کے وقت اللہ کی مشیت سے ہوتا تھا، یہ حدیث سُناخ کی غلطی سے یہاں درج ہو گئی ہے، باب سے اس کو کوئی مناسبت نہیں ہے، اور بقول علامہ پنجابی: یہ بعض نسخوں کے اندر ہے بھی نہیں۔

847۔ اَخْبَرَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو زُبَيْدٍ - وَاسْمُهُ: عَبَثُ بْنُ الْقَاسِمِ - عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ ﷺ اِذْ قَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ: لَوْ عَرَسَتْ بِنَا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ! قَالَ: ((اِنِّي اَخَافُ اَنْ تَنَامُوْا عَنِ الصَّلَاةِ))، قَالَ بِلَالٌ: اَنَا اَحْفَظُكُمْ، فَاضْطَجَعُوا، فَنَامُوا، وَاسْتَدَّ بِلَالٌ ظَهْرَهُ اِلَى رَاحِلَتِهِ، فَاسْتَقِظَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ وَقَدْ طَلَعَ حَاجِبُ الشَّمْسِ، فَقَالَ: ((يَا بِلَالُ! اَيْنَ مَا قُلْتَ؟)) قَالَ: مَا اَلْقَيْتُ عَلَيَّ نَوْمَةً مِّثْلَهَا قَطُّ، قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ: ((اِنَّ اللّٰهَ - عَزَّ وَجَلَّ - قَبَضَ اَرْوَاحَكُمْ حِيْنَ شَاءَ، فَرَدَّهَا حِيْنَ شَاءَ، ثُمَّ يَا بِلَالُ! فَاِذِنِ النَّاسَ بِالصَّلَاةِ))، فَقَامَ بِلَالٌ فَاَذَّنَ، فَتَوَضَّعُوا - يَعْنِي حِيْنَ ارْتَفَعَتِ الشَّمْسُ - ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى بِهِمْ .

تخریج: خ/المواقیت ۳۵ (۵۹۵)، التوحید ۳۱ (۷۴۷۱) (مختصراً علی قوله: ان الله اذا الخ)، وقد أخرجه:

د/الصلاة ۱۱ (۴۳۹، ۴۴۰)، (تحفة الأشراف: ۱۲۰۹۶)، حم/۳۰۷ (صحیح)

۸۴۷۔ ابوقتادہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم (سفر میں) رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے کہ لوگ کہنے لگے: اللہ کے رسول! کاش آپ آرام کے لیے پڑاؤ ڈالتے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”مجھے ڈر ہے کہ تم کہیں صلاۃ سے سونہ جاؤ“، اس پر بلال رضی اللہ عنہ نے کہا: میں آپ سب کی نگرانی کروں گا، چنانچہ سب لوگ لیٹے، اور سب سو گئے، بلال رضی اللہ عنہ نے اپنی پیٹھ اپنی سواری سے ٹیک لی، (اور وہ بھی سو گئے) رسول اللہ ﷺ بیدار ہوئے تو سورج نکل چکا تھا، آپ ﷺ نے بلال رضی اللہ عنہ سے فرمایا: ”بلال! کہاں گئی وہ بات جو تم نے کہی تھی؟“ بلال رضی اللہ عنہ نے عرض کی: مجھ پر ایسی نیند جیسی اس بار ہوئی کبھی طاری نہیں

ہوئی تھی، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بیشک اللہ تعالیٰ جب چاہتا ہے تمہاری روضیں قبض کر لیتا ہے، اور جب چاہتا ہے اسے لوٹا دیتا ہے، بلال اٹھو! اور لوگوں میں صلاۃ کا اعلان کرو“ چنانچہ بلال کھڑے ہوئے اور انہوں نے اذان دی، پھر لوگوں نے وضو کیا، اس وقت سورج بلند ہو چکا تھا، تو آپ کھڑے ہوئے اور آپ ﷺ نے لوگوں کو صلاۃ پڑھائی۔

48- التَّشْدِيدُ فِي تَرْكِ الْجَمَاعَةِ

۴۸- باب: جماعت چھوڑنے کی شناعت کا بیان

848- أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: أَتَيْنَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الْمُبَارَكِ، عَنْ زَائِدَةَ بِنِ قُدَامَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا السَّائِبُ بْنُ حُبَيْشٍ الْكَلَاعِيُّ، عَنْ مَعْدَانَ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ الْيَعْمُرِيِّ، قَالَ: قَالَ لِي أَبُو الدَّرْدَاءِ: أَيْنَ مَسْكُنُكَ؟ قُلْتُ: فِي قَرْيَةٍ دُوَيْنَ حِمَصَ، فَقَالَ أَبُو الدَّرْدَاءِ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((مَا مِنْ ثَلَاثَةٍ فِي قَرْيَةٍ، وَلَا بَدْوٍ، لَا تُقَامُ فِيهِمُ الصَّلَاةُ إِلَّا قَدْ اسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ، فَعَلَيْكُمْ بِالْجَمَاعَةِ، فَإِنَّمَا يَأْكُلُ الذُّبُّ الْقَاصِيَةَ))، قَالَ السَّائِبُ: يَعْنِي بِالْجَمَاعَةِ: الْجَمَاعَةَ فِي الصَّلَاةِ.

تخریج: د/الصلاة ۴۷ (۵۴۷)، (تحفة الأشراف: ۱۰۹۶۷)، حم ۵/۱۹۶ و ۶/۴۴۶ (حسن)

۸۴۸- معدان بن ابی طلحہ یعمری کہتے ہیں کہ مجھ سے ابو درداء رضی اللہ عنہ نے پوچھا: تمہارا گھر کہاں ہے؟ میں نے کہا: حمص کے دُوین نامی بستی میں، اس پر ابو درداء رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو کہتے سنا ہے: ”جب کسی بستی یا بادیه میں تین افراد موجود ہوں، اور اس میں صلاۃ نہ قائم کی جاتی ہوتی ہو تو ان پر شیطان مسلط ہو جاتا ہے، لہذا تم جماعت کو لازم پکڑو، کیونکہ بھیڑیا ریوڑ سے الگ ہونے والی بکری ہی کو کھاتا ہے۔“

سائب کہتے ہیں: جماعت سے مراد صلاۃ کی جماعت ہے۔

49- التَّشْدِيدُ فِي التَّخَلُّفِ عَنِ الْجَمَاعَةِ

۴۹- باب: جماعت سے پیچھے رہنے کی شناعت کا بیان

849- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَمُرَّ بِحَطَبٍ، فَيُحْطَبَ، ثُمَّ أَمُرَّ بِالصَّلَاةِ فَيُؤَذَّنَ لَهَا، ثُمَّ أَمُرَّ رَجُلًا فَيُؤَمَّ النَّاسَ، ثُمَّ أَخَالِفَ إِلَى رَجَالٍ، فَأُحَرِّقَ عَلَيْهِمْ بُيُوتَهُمْ، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَوْ يَعْلَمُ أَحَدُهُمْ أَنَّهُ يَجِدُ عَظْمًا سَمِينًا، أَوْ مِرْمَاتَيْنِ حَسَنَتَيْنِ لَشَهِدَ الْعِشَاءَ)).

تخریج: خ/الأذان ۲۹ (۶۴۴)، وقد أخرجه: خ/الأحكام ۵۲ (۷۲۲۴)، (تحفة الأشراف: ۱۳۸۳۲)،

ط/صلاة الجماعة ۱ (۳)، حم ۲/۲۴۴، ۳۷۶، ۴۷۹، ۴۸۰، ۵۳۱، د/الصلاة ۵۴ (۱۳۱۰) (صحیح)

۸۴۹- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے میں نے ارادہ کیا کہ لکڑیاں جمع کرنے کا حکم دوں، تو وہ جمع کی جائے، پھر میں حکم دوں کہ صلاۃ کے لیے اذان کہی جائے،

پھر ایک شخص کو حکم دوں کہ وہ لوگوں کی امامت کرے، پھر میں لوگوں کے پاس جاؤں اور ان کے سمیت ان کے گھروں میں آگ لگا دوں، قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے، اگر ان میں سے کوئی یہ جانتا کہ اُسے (مسجد میں) ایک موٹی ہڈی یا دو اچھے کھرلیں گے تو وہ عشا کی صلاۃ میں ضرور حاضر ہوتا۔“ ❶

فائدہ ❶ یہ حدیث ان لوگوں کی دلیل ہے جو اس بات کے قائل ہیں کہ جو لوگ تندرست اور مقیم ہوں اور انہیں کوئی عذر نہ ہو تو مسجد میں آکر باجماعت صلاۃ پڑھنا ان پر فرض ہے، اور جو لوگ ایسا نہیں کرتے گو ان کی صلاۃ ہو جاتی ہے مگر وہ فرض کے ترک کا ارتکاب کرتے ہیں۔

50۔ الْمُحَافَظَةُ عَلَى الصَّلَوَاتِ حَيْثُ يُنَادَى بِهِنَّ

۵۰۔ باب: جہاں پر اذان دی جاتی ہو وہاں صلاتوں کی محافظت کا بیان

850۔ أَخْبَرَنَا سُيُودُ بْنُ نَصْرِ، قَالَ: أَتَيْنَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الْمُبَارَكِ، عَنِ الْمَسْعُودِيِّ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْأَقْمَرِ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: مَنْ سَرَهُ أَنْ يَلْقَى اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ - عَدَا مُسْلِمًا، فَلْيَحْفَظْ عَلَى هَؤُلَاءِ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ حَيْثُ يُنَادَى بِهِنَّ، فَإِنَّ اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ - شَرَعَ لِنَبِيِّهِ ﷺ سُنَنَ الْهُدَى، وَإِنَّهُنَّ مِنْ سُنَنِ الْهُدَى، وَإِنِّي لَا أَحْسَبُ مِنْكُمْ أَحَدًا إِلَّا لَهُ مَسْجِدٌ يُصَلِّي فِيهِ فِي بَيْتِهِ، فَلَوْ صَلَّيْتُمْ فِي بُيُوتِكُمْ، وَتَرَكْتُمْ مَسَاجِدَكُمْ، لَتَرَكْتُمْ سُنَّةَ نَبِيِّكُمْ، وَلَوْ تَرَكْتُمْ سُنَّةَ نَبِيِّكُمْ لَضَلَلْتُمْ، وَمَا مِنْ عَبْدٍ مُسْلِمٍ يَتَوَضَّأُ، فَيُحَسِّنُ الْوُضُوءَ، ثُمَّ يَمْشِي إِلَى صَلَاةٍ إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - لَهُ بِكُلِّ خُطْوَةٍ يَخْطُوهَا حَسَنَةً، أَوْ يَرْفَعُ لَهُ بِهَا دَرَجَةً، أَوْ يُكَفِّرُ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةً، وَلَقَدْ رَأَيْنَا نَقَارِبَ بَيْنِ الْخَطَا، وَلَقَدْ رَأَيْنَا وَمَا يَتَخَلَّفُ عَنْهَا إِلَّا مُنَافِقٌ مَعْلُومٌ نِفَاقُهُ، وَلَقَدْ رَأَيْتُ الرَّجُلَ يَهَادِي بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ حَتَّى يَقَامَ فِي الصَّفِّ .

تخریج: م/المساجد ۴۴ (۶۵۴)، د/الصلاة ۴۷ (۵۵۰) مختصراً، وقد أخرجه: (تحفة الأشراف: ۹۵۰۲)،

حم ۳۸۲/۱، ۴۱۴، ۴۱۵، ۴۱۹، ۴۵۵ (صحیح)

۸۵۰۔ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے تھے کہ جس شخص کو اس بات کی خوشی ہو کہ وہ کل قیامت کے دن اللہ عزوجل سے اس حال میں ملے کہ وہ مسلمان ہو تو وہ ان پانچوں صلاتوں کی محافظت کرے ❶، جب ان کی اذان دی جائے، کیونکہ اللہ عزوجل نے اپنے نبی ﷺ کے لیے ہدایت کے راستی مقرر کر دیے ہیں، اور یہ صلاتیں ہدایت کے راستوں میں سے ایک راستہ ہے، اور میں سمجھتا ہوں کہ تم میں کوئی بھی ایسا نہ ہوگا جس کی ایک مسجد اس کے گھر میں نہ ہو جس میں وہ صلاۃ پڑھتا ہو، اگر تم اپنے گھروں ہی میں صلاۃ پڑھو گے اور اپنی مسجدوں کو چھوڑ دو گے تو تم اپنے نبی کا طریقہ چھوڑ دو گے، اور اگر تم اپنے نبی کا طریقہ چھوڑ دو گے تو گمراہ ہو جاؤ گے، اور جو مسلمان بندہ اچھی طرح وضو کرتا ہے، پھر صلاۃ کے لیے (اپنے گھر سے) چلتا ہے، تو اللہ تعالیٰ ہر قدم کے عوض جسے وہ اٹھاتا ہے اس کے لیے ایک نیکی لکھ دیتا ہے، یا اس کا ایک درجہ بلند کر دیتا

ہے، یا اس کے عوض اس کا ایک گناہ مٹا دیتا ہے، میں نے اپنے لوگوں (صحابہ کرام) کو دیکھا ہے جب ہم صلاۃ کو جاتے تو قریب قریب قدم رکھتے، (تا کہ نیکیاں زیادہ ملیں) اور میں نے دیکھا کہ صلاۃ سے وہی پیچھے رہتا جو منافق ہوتا، اور جس کا منافق ہونا لوگوں کو معلوم ہوتا، اور میں نے (عہد رسالت میں) دیکھا کہ آدمی کو دو آدمیوں کے درمیان سہارا دے کر (مسجد) لایا جاتا یہاں تک کہ لا کر صف میں کھڑا کر دیا جاتا۔

فائدہ ① یعنی انہیں مسجد میں جا کر جماعت سے پڑھے۔

851- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ الْأَصَمِّ، عَنْ عَمِّهِ يَزِيدَ بْنِ الْأَصَمِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: جَاءَ أَعْمَى إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: إِنَّهُ لَيْسَ لِي فَايِدٌ يَقُوْدُنِي إِلَى الصَّلَاةِ، فَسَأَلَهُ أَنْ يُرَخِّصَ لَهُ أَنْ يُصَلِّيَ فِي بَيْتِهِ، فَأَذِنَ لَهُ، فَلَمَّا وَلَّى دَعَاهُ، قَالَ لَهُ: ((أَتَسْمَعُ النَّدَاءَ بِالصَّلَاةِ؟)) قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: ((فَأَجِبْ)).

تخریج: م/المساجد ۴۳ (۶۵۳)، (تحفة الأشراف: ۱۴۸۲۲) (صحیح)

۸۵۱- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک نابینا شخص رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا، اور اس نے عرض کی: میرا کوئی راہبر (گا ئیڈ) نہیں ہے جو مجھے مسجد تک لائے، اس نے آپ سے درخواست کی کہ آپ اسے اس کے گھر میں صلاۃ پڑھنے کی اجازت دے دیں، آپ ﷺ نے اسے اجازت دے دی، پھر جب وہ پیٹھ پھیر کر جانے لگا، تو آپ ﷺ نے اسے بلایا، اور اس سے پوچھا: ”کیا تم اذان سنتے ہو؟“ اس نے جواب دیا: ہاں، (سنتا ہوں) تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”تو (مؤذن کی پکار پر) بلیک کہو۔“

فائدہ ① یہ عبد اللہ بن ام مکتوم رضی اللہ عنہ تھے۔

فائدہ ② یعنی مسجد میں آ کر جماعت ہی سے صلاۃ پڑھو۔

852- أَخْبَرَنَا هَارُونُ بْنُ زَيْدِ بْنِ أَبِي الزَّرْقَاءِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، ح وَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، قَالَ: حَدَّثَنَا قَاسِمُ بْنُ زَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ عَابِسٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ أَنَّهُ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ الْمَدِينَةَ كَثِيرَةُ الْهَوَامِّ وَالسَّبَاعِ، قَالَ: ((هَلْ تَسْمَعُ حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ، حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ؟)) قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: ((فَحَيَّ هَلَا))، وَلَمْ يُرَخِّصْ لَهُ.

تخریج: د/الصلاة ۴۷ (۵۵۳)، وقد أخرجه: (تحفة الأشراف: ۱۰۷۸۷) (صحیح)

۸۵۲- عبد اللہ بن ام مکتوم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے عرض کی: اللہ کے رسول! مدینے میں کیڑے مکوڑے (سانپ بچھو وغیرہ) اور درندے بہت ہیں، (تو کیا میں گھر میں صلاۃ پڑھ لیا کروں) آپ ﷺ نے پوچھا: ”کیا تم ”حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ، اور حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ“ کی آواز سنتے ہو؟“ انہوں نے کہا: ہاں، (سنتا ہوں) تو

آپ ﷺ نے فرمایا: ”پھر تو آؤ“، اور آپ نے انہیں جماعت سے غیر حاضر رہنے کی اجازت نہیں دی۔

51- اَلْعُذْرُ فِي تَرْكِ الْجَمَاعَةِ

۵۱۔ باب: جماعت چھوڑنے کے عذر کا بیان

853۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَرْقَمَ كَانَ يَوْمَ أَصْحَابِهِ، فَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ يَوْمًا، فَذَهَبَ لِحَاجَتِهِ، ثُمَّ رَجَعَ فَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((إِذَا وَجَدَ أَحَدُكُمْ الْغَائِطَ، فَلْيَبْدَأْ بِهِ قَبْلَ الصَّلَاةِ)).

تخریج: د/الطہارۃ ۴۳ (۸۸) مطولاً، ت/الطہارۃ ۱۰۸ (۱۴۲) مطولاً، ق/الطہارۃ ۱۱۴ (۶۱۶)، (تحفة الأشراف: ۵۱۴۱)، (بدون ذکر القصة)، ط/قصر الصلاة في السفر ۱۷ (۴۹)، حم ۴۸۳، ۳/۴۳۵، د/الصلاة ۱۳۷ (۱۴۶۷) (صحیح)

۸۵۳۔ عروہ روایت کرتے ہیں کہ عبد اللہ بن ارقم رضی اللہ عنہ اپنے لوگوں کی امامت کرتے تھے، ایک دن صلاۃ کا وقت آیا، تو وہ اپنی حاجت کے لیے چلے گئے، پھر واپس آئے اور کہنے لگے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو کہتے سنا ہے: ”جب تم میں سے کوئی پائے خانہ کی حاجت محسوس کرے تو صلاۃ سے پہلے اس سے فارغ ہو لے۔“

854۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا حَضَرَ الْعِشَاءُ، وَأُقِيمَتِ الصَّلَاةُ، فَأَبْدَأْ بِالْعِشَاءِ)).

تخریج: وقد أخرجه: م/المساجد ۱۶ (۵۵۷)، ت/الصلاة ۱۴۶ (۳۵۳)، ق/إقامة ۳۴ (۹۳۳)، (تحفة الأشراف: ۱۴۸۶)، حم ۱۰۰، ۳/۱۱۰، ۱۶۱، ۲۳۱، ۲۳۸، ۲۴۹، د/الصلاة ۵۸ (۱۳۱۸) (صحیح)

۸۵۴۔ انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب شام کا کھانا حاضر ہو اور صلاۃ (جماعت) کھڑی کر دی گئی ہو، تو پہلے کھانا کھاؤ۔“

855۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي الْمَلِيحِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِحُنَيْنٍ، فَأَصَابَنَا مَطَرٌ، فَنَادَى مُنَادِي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: أَنْ صَلُّوا فِي رِحَالِكُمْ.

تخریج: د/الصلاة ۲۱۳ (۱۰۵۷، ۱۰۵۸، ۱۰۵۹)، ق/إقامة ۳۵ (۹۳۶)، (تحفة الأشراف: ۱۳۳)، حم ۷۵، ۷۴، ۵/۲۴ (صحیح)

۸۵۵۔ اسامہ بن عمیر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ حنین میں تھے کہ ہم پر بارش ہونے لگی، تو رسول اللہ ﷺ کے مؤذن نے آواز لگائی: (لوگو!) اپنے ڈیروں میں صلاۃ پڑھ لو۔

52- حَدُّ إِذْرَاكِ الْجَمَاعَةِ

۵۲۔ باب: (بغیر جماعت) جماعت کا ثواب پانے کی حد کا بیان

856- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنِ ابْنِ طَحْلَاءَ، عَنْ مُحْصِنِ بْنِ عَلِيٍّ الْفَهْرِيِّ، عَنْ عَوْفِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ، ثُمَّ خَرَجَ عَامِدًا إِلَى الْمَسْجِدِ، فَوَجَدَ النَّاسَ قَدْ صَلَّوْا، كَتَبَ اللَّهُ لَهُ مِثْلَ أَجْرِ مَنْ حَضَرَهَا، وَلَا يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ أَجُورِهِمْ شَيْئًا)).

تحریح: د/الصلاة ۵۲ (۵۶۴)، (تحفة الأشراف: ۱۴۲۸۱)، حم ۲/۳۸۰ (صحیح)

۸۵۶۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے اچھی طرح وضو کیا، پھر وہ مسجد کا ارادہ کر کے نکلا، (اور مسجد آیا) تو لوگوں کو دیکھا کہ وہ صلاۃ پڑھ چکے ہیں، تو اللہ تعالیٰ اس کے لیے اتنا ہی ثواب لکھے گا جتنا اس شخص کو ملا ہے جو جماعت میں موجود تھا، اور یہ ان کے ثواب میں کوئی کمی نہیں کرے گا۔“

857- أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ، عَنِ ابْنِ وَهْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ أَنَّ الْحَكِيمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ الْقُرَشِيَّ حَدَّثَهُ أَنَّ نَافِعَ بْنَ جُبَيْرٍ وَعَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي سَلَمَةَ حَدَّثَاهُ أَنَّ مُعَاذَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَهُمَا عَنْ حُمْرَانَ مَوْلَى عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((مَنْ تَوَضَّأَ لِلصَّلَاةِ، فَأَسْبَغَ الْوُضُوءَ، ثُمَّ مَشَى إِلَى الصَّلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ، فَصَلَّاهَا مَعَ النَّاسِ أَوْ مَعَ الْجَمَاعَةِ أَوْ فِي الْمَسْجِدِ، غَفَرَ اللَّهُ لَهُ ذُنُوبَهُ)).

تحریح: خ/الرقاق ۸ (۶۴۳۳)، م/الطهارة ۴ (۲۳۲)، (تحفة الأشراف: ۹۷۹۷)، حم ۱/۶۴، ۶۷، ۷۱، (صحیح)

۸۵۷۔ عثمان بن عفان رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: ”جس نے صلاۃ کے لیے وضو کیا، اور کامل وضو کیا، پھر فرض صلاۃ کے لیے چلا اور آ کر لوگوں کے ساتھ صلاۃ پڑھی یا جماعت کے ساتھ، یا مسجد میں (تہا) صلاۃ پڑھی، تو اللہ تعالیٰ اس کے گناہوں کو بخش دے گا۔“

فائدہ ۱: مراد صغیرہ گناہ ہیں۔

53- إِعَادَةُ الصَّلَاةِ مَعَ الْجَمَاعَةِ بَعْدَ صَلَاةِ الرَّجُلِ لِنَفْسِهِ

۵۳۔ باب: تہا صلاۃ پڑھنے کے بعد جماعت کے ساتھ صلاۃ دہرانے کا بیان

858- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي الدَّيْلِ يُقَالُ لَهُ بُسْرُ بْنُ مِحْجَنٍ، عَنْ مِحْجَنٍ، أَنَّهُ كَانَ فِي مَجْلِسٍ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَأَذَّنَ بِالصَّلَاةِ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، ثُمَّ رَجَعَ وَمِحْجَنٌ فِي مَجْلِسِهِ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَا مَنَعَكَ أَنْ تُصَلِّيَ؟ أَلَسْتَ بِرَجُلٍ مُسْلِمٍ؟)) قَالَ: بَلَى، وَلَكِنِّي كُنْتُ قَدْ صَلَّيْتُ فِي أَهْلِي، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا جِئْتَ

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

فَصَلََّ مَعَ النَّاسِ، وَإِنْ كُنْتَ قَدْ صَلَّيْتَ)) .

تخریج: تفرد به النسائی، ط/الجماعة ۳ (۸)، (تحفة الأشراف: ۱۱۲۱۹)، حم ۴/۳۴، ۳۳۸ (صحیح)
 ۸۵۸۔ بحّٰن بنی النبیؐ سے روایت ہے کہ وہ ایک مجلس میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے کہ موزن نے صلاۃ کے لیے اذان دی، تو رسول اللہ ﷺ اٹھے (اور جا کر صلاۃ پڑھی)، پھر (صلاۃ پڑھ کر) لوٹے، اور بحّٰن اپنی مجلس ہی میں بیٹھے رہے، تو رسول اللہ ﷺ نے ان سے پوچھا: ”تم نے صلاۃ کیوں نہیں پڑھی؟ کیا تم مسلمان نہیں ہو؟“ انہوں نے جواب دیا: کیوں نہیں! لیکن میں نے اپنے گھر میں صلاۃ پڑھ لی تھی، تو رسول اللہ ﷺ نے ان سے فرمایا: ”جب تم آؤ (اور لوگ صلاۃ پڑھ رہے ہوں) تو لوگوں کے ساتھ تم بھی صلاۃ پڑھ لیا کرو، اگرچہ تم پڑھ چکے ہو۔“

54۔ إِعَادَةُ الْفَجْرِ مَعَ الْجَمَاعَةِ لِمَنْ صَلَّى وَحْدَهُ

۵۴۔ باب: تنہا صلاۃ پڑھنے والے کا فجر کی صلاۃ جماعت کے ساتھ دہرانے کا بیان

859۔ أَخْبَرَنَا زِيَادُ بْنُ أَيُّوبَ، قَالَ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَعْلَى بْنُ عَطَاءٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَابِرُ ابْنُ يَزِيدَ بْنِ الْأَسْوَدِ الْعَامِرِيُّ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: شَهِدْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ صَلَاةَ الْفَجْرِ فِي مَسْجِدِ الْخَيْفِ، فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ إِذَا هُوَ بِرَجُلَيْنِ فِي آخِرِ الْقَوْمِ لَمْ يُصَلِّا مَعَهُ، قَالَ: ((عَلَيَّ بِهِمَا))، فَأَتَيْتُ بِهِمَا تَرَعَدُ قَرَأْتُهُمَا، فَقَالَ: ((مَا مَنَعَكُمَا أَنْ تُصَلِّيا مَعَنَا؟)) قَالَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّا قَدْ صَلَّيْنَا فِي رَحَالِنَا، قَالَ: ((فَلَا تَفْعَلَا، إِذَا صَلَّيْتُمَا فِي رَحَالِكُمَا ثُمَّ أَتَيْتُمَا مَسْجِدَ جَمَاعَةٍ فَصَلِّيا مَعَهُمْ، فَإِنَّهَا لَكُمْ نَافِلَةٌ)) .

تخریج: د/الصلاة ۵۷ (۵۷۵، ۵۷۶)، ت/الصلاة ۴۹ (۲۱۹)، (تحفة الأشراف: ۱۱۸۲۲)، حم ۴/۱۶۰،

۱۶۱، د/الصلاة ۹۷ (۱۴۰۷) (صحیح)

۸۵۹۔ یزید بن اسود عامری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں مسجد خیف (منی) میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ فجر کی صلاۃ میں موجود تھا، جب آپ اپنی صلاۃ پوری کر چکے تو آپ نے دیکھا کہ لوگوں کے آخر میں دو آدمی ہیں جنہوں نے آپ کے ساتھ صلاۃ نہیں پڑھی ہے، آپ نے فرمایا: ”ان دونوں کو میرے پاس لاؤ“، چنانچہ ان دونوں کو لایا گیا، ان کے موٹے (گھبراہٹ سے) کانپ رہے تھے وہ گھبرائے ہوئے تھے، آپ ﷺ نے پوچھا: ”تم دونوں نے ہمارے ساتھ صلاۃ کیوں نہیں پڑھی؟“ تو ان دونوں نے عرض کی: اللہ کے رسول! ہم اپنے ٹھکانوں میں صلاۃ پڑھ چکے ہیں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”ایسا نہ کرو، جب تم اپنے ٹھکانوں میں صلاۃ پڑھ چکو، پھر مسجد میں آؤ جہاں جماعت ہو رہی ہو تو تم ان کے ساتھ دوبارہ صلاۃ پڑھ لیا کرو، یہ ۱۰ اتھارے لیے نفل (سنت) ہو جائے گی۔“

فائدہ ۱: جو تم دونوں نے امام کے ساتھ پڑھی ہے یا جو تم نے ڈیرے میں پڑھی ہے۔

55۔ إِعَادَةُ الصَّلَاةِ بَعْدَ ذَهَابِ وَقْتِهَا مَعَ الْجَمَاعَةِ

۵۵۔ باب: صلاة کا وقت نکل جانے کے بعد جماعت کے ساتھ صلاۃ دہرانے کا بیان

860۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، وَمُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ صُدْرَانَ - وَاللَّفْظُ لَهُ - عَنْ خَالِدِ ابْنِ الْحَارِثِ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ بُدَيْلٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا الْعَالِيَةِ يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - وَضَرَبَ فِخْذِي -: ((كَيْفَ أَنْتَ إِذَا بَقِيتَ فِي قَوْمٍ يُؤَخِّرُونَ الصَّلَاةَ عَنْ وَقْتِهَا؟)) قَالَ: مَا تَأْمُرُ؟ قَالَ: ((صَلِّ الصَّلَاةَ لَوْ قُتِلَتْ، ثُمَّ أَذْهَبَ لِحَاجَتِكَ، فَإِنْ أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ وَأَنْتَ فِي الْمَسْجِدِ فَصَلِّ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۷۷۹ (صحيح)

۸۶۰۔ ابو ذر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اکرم ﷺ نے میری ران پہ ہاتھ مار کر مجھ سے فرمایا: ”جب تم ایسے لوگوں میں رہ جاؤ گے جو صلاۃ کو اس کے وقت سے دیر کر کے پڑھیں گے تو کیسے کرو گے؟“ انہوں نے کہا: آپ جیسا حکم دیں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”صلاۃ اول وقت پر پڑھ لینا، پھر تم اپنی ضرورت کے لیے چلے جانا، اور اگر جماعت کھڑی ہو چکی ہو اور تم (ابھی) مسجد ہی میں ہو تو پھر صلاۃ پڑھ لینا۔“

56۔ سُقُوطُ الصَّلَاةِ عَمَّنْ صَلَّى مَعَ الْإِمَامِ فِي الْمَسْجِدِ جَمَاعَةً

۵۶۔ باب: جو آدمی مسجد میں امام کے ساتھ باجماعت صلاۃ

پڑھ چکا ہو اس سے فریضہ صلاۃ کے ساقط ہونے کا بیان

861۔ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ التَّيْمِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ حُسَيْنِ الْمُعَلِّمِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ مَوْلَى مَيْمُونَةَ، قَالَ: رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ جَالِسًا عَلَى الْبَلَاطِ وَالنَّاسُ يُصَلُّونَ قُلْتُ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ! مَا لَكَ لَا تَصَلِّي؟ قَالَ: إِنِّي قَدْ صَلَّيْتُ، إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((لَا تُعَادُ الصَّلَاةُ فِي يَوْمٍ مَرَّتَيْنِ)).

تخریج: د/الصلاة ۵۸ (۵۷۹)، (تحفة الأشراف: ۷۰۹۴)، حم ۱۹/۲، ۴۱ (حسن صحيح)

۸۶۱۔ ام المومنین میمونہ رضی اللہ عنہا کے آزاد کردہ غلام سلیمان کہتے ہیں کہ میں نے ابن عمر رضی اللہ عنہما کو بلاط (ایک جگہ کا نام) پر بیٹھے ہوئے دیکھا، اور لوگ صلاۃ پڑھ رہے تھے، میں نے کہا: ابو عبد الرحمن! کیا بات ہے آپ کیوں نہیں صلاۃ پڑھ رہے ہیں؟ تو انہوں نے کہا: دراصل میں صلاۃ پڑھ چکا ہوں، اور میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے کہ ایک دن میں دو بار صلاۃ نہ لوٹائی جائے۔ ❁

فائدہ ❁..... ترجمۃ الباب سے مصنف نے یہ اشارہ کیا ہے کہ یہ بات اس صورت پر محمول ہوگی جب اس نے

مسجد میں باجماعت صلاۃ پڑھی ہو۔

57- السَّعْيُ إِلَى الصَّلَاةِ

۵۷۔ باب: صلاة کے لیے دوڑ کر جانے کا بیان

862- أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الزُّهْرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا آتَيْتُمُ الصَّلَاةَ، فَلَا تَأْتُوهَا وَأَنْتُمْ تَسْعَوْنَ، وَأَتُوهَا تَمْشُونَ وَعَلَيْكُمْ السَّكِينَةُ، فَمَا أَدْرَكْتُمْ فَصَلُّوا، وَمَا فَاتَكُمْ فَأَقْضُوا)).

تخریج: وقد أخرجه: م/ المساجد ۲۸ (۶۰۲)، ت/ الصلاة ۱۲۸ (۳۲۹)، (تحفة الأشراف: ۱۳۱۳۷)،

ط/ الصلاة ۱ (۴)، حم ۲۳۷/۲، ۲۳۸، ۲۳۹، ۲۷۰، ۲۸۲، ۳۱۸، ۳۸۲، ۳۸۷، ۴۲۷، ۴۵۲، ۴۶۰، ۴۷۲،

۴۸۹، ۵۲۹، ۵۳۲، ۵۳۳، د/ الصلاة ۵۹ (۱۳۱۹) (صحیح)

۸۶۲۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب تم صلاۃ کے لیے آؤ تو دوڑتے ہوئے نہ آؤ، بلکہ چلتے ہوئے آؤ، اور تم پر (وقار و سکینت طاری ہو، صلاۃ جتنی پاؤ اُسے پڑھ لو، اور جو چھوٹ جائے اسے پوری کر لو۔“

58- الإسْرَاعُ إِلَى الصَّلَاةِ مِنْ غَيْرِ سَعْيٍ

۵۸۔ باب: صلاة کے لیے بغیر دوڑے تیز آنے کا بیان

863- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ سَوَادٍ بْنُ الْأَسْوَدِ بْنِ عَمْرِو، قَالَ: أَنْبَأَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ مَنْبُودٍ، عَنْ الْفَضْلِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا صَلَّى الْعَصْرَ ذَهَبَ إِلَى بَنِي عَبْدِ الْأَشْهَلِ، فَيَتَحَدَّثُ عَنْدهُمْ حَتَّى يَنْحَدِرَ لِلْمَغْرِبِ، قَالَ أَبُو رَافِعٍ: فَبَيْنَمَا النَّبِيُّ ﷺ يُسْرِعُ إِلَى الْمَغْرِبِ مَرَرْنَا بِالْبَقِيعِ، فَقَالَ: ((أَفْ لَكَ أَفْ لَكَ!))، قَالَ: فَكَبُرَ ذَلِكَ فِي دَرْعِي، فَاسْتَأْخَرْتُ وَظَنَنْتُ أَنَّهُ يُرِيدُنِي، فَقَالَ: ((مَا لَكَ؟ امْشِ!))، فَقُلْتُ: أَحَدَّثْتُ حَدَّثًا، قَالَ: ((مَا ذَاكَ؟)) قُلْتُ: أَقِفْتُ بِي، قَالَ: ((لَا، وَلَكِنْ هَذَا فُلَانٌ بَعَثْتُهُ سَاعِيًا عَلَى بَنِي فُلَانٍ، فَعَلَّ نِمْرَةً، فَدَرَّعَ الْآنَ مِثْلَهَا مِنْ نَارٍ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۲۰۲۸)، حم ۶/۳۹۲ (حسن)

۸۶۳۔ ابو رافع رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ عصر کی صلاۃ پڑھ چکے تو بنی عبد الاشہل کے لوگوں میں جاتے اور ان سے گفتگو کرتے یہاں تک کہ مغرب کی صلاۃ کے لیے اترتے، نبی اکرم ﷺ مغرب کی صلاۃ کے لیے تیزی سے جارہے تھے کہ ہم بقیع سے گزرے، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”افسوس ہے تم پر، افسوس ہے تم پر“ آپ ﷺ کی یہ بات مجھے گراں لگی، اور یہ سمجھ کر کہ آپ مجھ سے مخاطب ہیں، میں پیچھے ہٹ گیا، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”تمہیں کیا ہوا؟ چلو“، تو میں نے عرض کی: اللہ کے رسول! کیا کوئی بات ہوگئی ہے؟ آپ ﷺ نے پوچھا: ”وہ کیا؟“، تو میں نے عرض کی: آپ نے مجھ پر آف کہا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”نہیں! (تم پر نہیں) البتہ اس شخص پر (اظہارِ آف) کیا ہے

جسے میں نے فلاں قبیلے میں صدقہ وصول کرنے کے لیے بھیجا تھا تو اس نے ایک دھاری دار چادر چرائی ہے، چنانچہ اب اسے ویسی ہی آگ کی چادر پہنا دی گئی ہے۔“

864- أَخْبَرَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي مَنبُودٌ - رَجُلٌ مِنْ آلِ أَبِي رَافِعٍ -، عَنِ الْفَضْلِ بْنِ عُيَيْدٍ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ عَنْ أَبِي رَافِعٍ نَحْوَهُ .

تخریج: انظر ما قبله (حسن)

۸۶۴- اس سند سے بھی ابورافع رضی اللہ عنہ سے اسی جیسی حدیث مروی ہے۔

59- التَّهْجِيرُ إِلَى الصَّلَاةِ

۵۹- باب: صلاة کے لیے اول وقت میں جانے کا بیان

865- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْمُغِيرَةِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ، عَنْ شُعَيْبٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَأَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَعْرُ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ حَدَّثَهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِنَّمَا مَثَلُ الْمُهْجَرِ إِلَى الصَّلَاةِ كَمَثَلِ الْيُهْدَى الْبَدَنَّةَ، ثُمَّ الَّذِي عَلَى إِثْرِهِ، كَالَّذِي يُهْدَى الْبَقَرَةَ، ثُمَّ الَّذِي عَلَى إِثْرِهِ، كَالَّذِي يُهْدَى الْكَبْشَ، ثُمَّ الَّذِي عَلَى إِثْرِهِ كَالَّذِي يُهْدَى الدَّجَاجَةَ، ثُمَّ الَّذِي عَلَى إِثْرِهِ، كَالَّذِي يُهْدَى الْبَيْضَةَ)).

تخریج: وقد أخرجه: خ/ الجمعة ۳۱ (۹۲۹)، بدء الخلق ۶ (۳۲۱۱)، م/ الجمعة ۷ (۸۵۰)، ق/ إقامة ۸۲

(۱۰۹۲)، تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۳۴۷۳، ۱۵۱۸۲)، حم ۲۳۹/۲، ۲۵۹، ۲۸۰، ۵۰۵، ۵۱۲،

د/ الصلاة ۱۹۳ (۱۵۸۴، ۱۵۸۵) (صحیح)

۸۶۵- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اول وقت میں صلاۃ کے لیے جانے والے کی مثال اس شخص کی سی ہے جو اونٹ کی قربانی کرتا ہے، پھر جو اس کے بعد آئے وہ اس شخص کی طرح ہے جو گائے کی قربانی کرتا ہے، پھر جو اس کے بعد آئے وہ اس شخص کی طرح ہے جو بھیڑ کی قربانی کرتا ہے، پھر جو اس کے بعد آئے وہ اس شخص کی طرح ہے جو مرغی کی قربانی کرتا ہے، پھر جو اس کے بعد آئے وہ اس شخص کی طرح ہے جو اٹھ کے کی قربانی کرتا ہے۔“

60- مَا يُكْرَهُ مِنَ الصَّلَاةِ عِنْدَ الْإِقَامَةِ

۶۰- باب: اقامت کے بعد نفل یا سنت پڑھنے کی کراہت کا بیان

866- أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: أَتَيْنَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الْمُبَارَكِ، عَنْ زَكْرِيَّا، قَالَ: حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عَطَاءَ بْنَ يَسَارٍ يُحَدِّثُ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ، فَلَا صَلَاةَ إِلَّا الْمَكْتُوبَةُ)).

تخریج: م/المسافرین ۹ (۷۱۰)، د/الصلاة ۲۹۴ (۱۲۶۶)، ت/الصلاة ۱۹۶ (۴۲۱)، ق/إقامة ۱۰۳ (۱۱۵۱)، (تحفة الأشراف: ۱۴۲۲۸)، حم ۲/۳۳۱، ۵۱۷، ۵۳۱، د/الصلاة ۱۴۹ (۱۴۸۸، ۱۴۹۱) (صحیح)
 ۸۶۶۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب صلاۃ کے لیے اقامت کہہ دی جائے تو سوائے فرض صلاۃ کے اور کوئی صلاۃ نہیں۔“

867۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَكَمِ وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ وَرْقَاءَ بْنِ عُمَرَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ، فَلَا صَلَاةَ إِلَّا الْمَكْتُوبَةُ)).

تخریج: انظر ما قبله (صحیح)

۸۶۷۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جب صلاۃ کے لیے اقامت کہہ دی جائے تو سوائے فرض صلاۃ کے اور کوئی صلاۃ نہیں۔“

868۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبرَاهِيمَ، عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ، عَنِ ابْنِ بُحَيْنَةَ، قَالَ: أُقِيمَتِ صَلَاةُ الصُّبْحِ، فَرَأَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَجُلًا يُصَلِّي وَالْمُؤَذِّنُ يُقِيمُ، فَقَالَ: ((أَتُصَلِّي الصُّبْحَ أَرْبَعًا؟)).

تخریج: خ/الأذان ۳۸ (۶۶۳)، م/المسافرین ۹ (۷۱۱)، ق/إقامة ۱۰۳ (۱۱۵۳)، (تحفة الأشراف: ۹۱۵۵)، حم ۳۴۵/۳۴۶، د/الصلاة ۱۴۹ (۱۴۹۰) (صحیح)

۸۶۸۔ ابن محسین (عبداللہ بن مالک از دی) رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ فجر کی صلاۃ کے لیے اقامت کہی گئی تو رسول اللہ ﷺ نے ایک شخص کو صلاۃ پڑھتے ہوئے دیکھا اور مؤذن اقامت کہہ رہا تھا، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”کیا تم فجر کی صلاۃ چار رکعت پڑھتے ہو؟“

61۔ فِيمَنْ يُصَلِّي رَكْعَتِي الْفَجْرِ وَالْإِمَامُ فِي الصَّلَاةِ

۶۱۔ باب: امام (فرض) صلاۃ میں ہو تو سنتیں پڑھنے والے کے حکم کا بیان

869۔ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ بْنُ عَرَبِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَاصِمٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَرْجِسٍ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ، فَرَكَعَ الرُّكْعَتَيْنِ، ثُمَّ دَخَلَ، فَلَمَّا قَضَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَاتَهُ قَالَ: ((يَا فُلَانُ! أَيُّهُمَا صَلَاتُكَ الَّتِي صَلَّيْتَ مَعَنَا، أَوِ الَّتِي صَلَّيْتَ لِنَفْسِكَ؟)).

تخریج: م/المسافرین ۹ (۷۱۲)، د/الصلاة ۲۹۴ (۱۲۶۵)، ق/إقامة ۱۰۳ (۱۱۵۲)، (تحفة الأشراف: ۵۳۱۹)، حم ۵/۸۲ (صحیح)

۸۶۹۔ عبد اللہ بن سرجس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک شخص آیا، اور رسول اللہ ﷺ فجر کی صلاۃ میں تھے، اس نے دو رکعت سنت پڑھی، پھر آپ کے ساتھ صلاۃ میں شریک ہوا، جب رسول اللہ ﷺ اپنی صلاۃ پوری کر چکے تو فرمایا: ”اے فلاں! ان دونوں میں سے تمہاری صلاۃ کونسی تھی، جو تم نے ہمارے ساتھ پڑھی ہے؟ یا جو خود سے پڑھی ہے۔“

فائدہ ۱:..... اس سے مقصود اس کی اس حرکت پر زجر و ملامت کرنا تھا کہ جس صلاۃ کی خاطر اس نے مسجد آنے کی زحمت اٹھائی تھی اُسے پا کر دوسری صلاۃ میں لگنا عقلمندی نہیں ہے، سنت کے لیے گھر ہی بہتر جگہ ہے۔

62۔ الْمُنْفَرْدُ خَلْفَ الصَّفِّ

۶۲۔ باب: صف کے پیچھے تنہا صلاۃ پڑھنے کا بیان

870۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسًا - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: أَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي بَيْتِنَا، فَصَلَّيْتُ أَنَا وَيَتِيمٌ لَنَا خَلْفَهُ، وَصَلَّتْ أُمُّ سُلَيْمٍ خَلْفَنَا .

تخریج: خ/الأذان ۷۸ (۷۲۷)، ۱۶۴ (۸۷۱)، (تحفة الأشراف: ۱۷۲)، حم ۱۱۰/۳ (صحیح)

۸۷۰۔ انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہمارے گھر آئے تو میں نے اور ایک یتیم نے آپ کے پیچھے صلاۃ پڑھی، اور ام سلیم رضی اللہ عنہا نے ہمارے پیچھے تنہا صلاۃ پڑھی۔

فائدہ ۱:..... اس روایت سے مصنف نے صف کے پیچھے تنہا صلاۃ پڑھنے کے جواز پر استدلال کیا ہے جیسا کہ

ترجمۃ الباب سے واضح ہوتا ہے، لیکن جو لوگ عدم جواز کے قائل ہیں وہ اسے عورتوں کے لیے مخصوص مانتے ہیں۔

871۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا نُوحٌ - يَعْنِي ابْنَ قَيْسٍ - عَنِ ابْنِ مَالِكٍ - وَهُوَ عَمْرُو - عَنْ أَبِي الْجَوَزَاءِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: كَانَتْ امْرَأَةٌ تُصَلِّي خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حَسَنَاءُ مِنْ أَحْسَنِ النَّاسِ، قَالَ: فَكَانَ بَعْضُ الْقَوْمِ يَتَقَدَّمُ فِي الصَّفِّ الْأَوَّلِ لِنَلَا يَرَاهَا، وَيَسْتَأْخِرُ بَعْضُهُمْ حَتَّى يَكُونَ فِي الصَّفِّ الْمُؤَخَّرِ، فَإِذَا رَكَعَ نَظَرَ مِنْ تَحْتِ إِبْطِهِ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - : ﴿ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنْكُمْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَأْخِرِينَ ﴾ .

تخریج: ت/تفسیر سورة الحجر ۱۵ (۳۱۲۲)، ق/إقامة ۶۸ (۱۰۴۶)، (تحفة الأشراف: ۵۳۶۴)، حم ۱/۳۰۵ (صحیح)

۸۷۱۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ ایک عورت رسول اللہ ﷺ کے پیچھے صلاۃ پڑھتی تھی، جو لوگوں میں سب سے زیادہ خوب صورت تھی، تو بعض لوگ پہلی صف میں چلے جاتے تاکہ وہ اُسے نہ دیکھ سکیں، اور بعض لوگ پیچھے ہو جاتے یہاں تک کہ بالکل پچھلی صف میں چلے جاتے، تو جب وہ رکوع میں جاتے تو وہ اپنے بغل سے جھانک کر دیکھتے، تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: ﴿ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنْكُمْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَأْخِرِينَ ﴾ (ہم تم

میں سے آگے رہنے والوں کو بھی خوب جانتے ہیں، اور پیچھے رہنے والوں کو بھی خوب جانتے ہیں)۔

فائدہ ۱:..... مؤلف نے اسے پیچھے تھا پڑھنے پر محمول کیا ہے، لیکن حدیث صراحۃ اس پر دلالت نہیں کرتی۔

فائدہ ۲:..... (الحجر : ۲۴)

63۔ الرُّكُوعُ دُونَ الصَّفِّ

۶۳۔ باب: صف میں ملے بغیر رکوع کرنے کا بیان

872۔ أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ زُرَيْعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ زِيَادِ الْأَعْلَمِ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ أَنَّ أَبَا بَكْرَةَ حَدَّثَهُ أَنَّهُ دَخَلَ الْمَسْجِدَ وَالنَّبِيُّ ﷺ رَاكِعٌ، فَارْكَعَ دُونَ الصَّفِّ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((زَادَكَ اللَّهُ حِرْصًا، وَلَا تُعَدِّ)).

تخریج: خ/الأذان ۱۱۴ (۷۸۳)، د/الصلاة ۱۰۱ (۶۸۳، ۶۸۴)، (تحفة الأشراف: ۱۱۶۵۹)، حم ۵/۳۹، ۵۰، ۴۶، ۴۵، ۴۲ (صحیح)

۸۷۲۔ ابو بکرؓ کہتے ہیں کہ وہ مسجد میں داخل ہوئے، نبی اکرم ﷺ رکوع میں تھے تو انہوں نے صف میں شامل ہونے سے پہلے ہی رکوع کر لیا، تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”اللہ آپ کی حرص میں اضافہ فرمائے، پھر ایسا نہ کرنا۔“ ۱

فائدہ ۱:..... کیونکہ خیر کی حرص کو محبوب و مطلوب ہے، لیکن اسی صورت میں جب یہ شریعت کے مخالف نہ ہو، اور اس طرح صف میں شامل ہونا شرعی طریقے کے خلاف ہے، اس لیے اس سے بچنا اولیٰ ہے۔

873۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو أُسَامَةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي الْوَلِيدُ بْنُ كَثِيرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمًا، ثُمَّ انْصَرَفَ، فَقَالَ: ((يَا فَلَانُ! أَلَا تَحْسُنُ صَلَاتَكَ؟!، أَلَا يَنْظُرُ الْمُصَلِّي كَيْفَ يُصَلِّي لِنَفْسِهِ؟!، إِنِّي أَبْصُرُ مِنْ وَرَائِي كَمَا أَبْصُرُ بَيْنَ يَدَيَّ)).

تخریج: م/الصلاة ۲۴ (۴۲۳)، (تحفة الأشراف: ۴۳۳۴)، حم ۲/۴۴۹ (صحیح)

۸۷۳۔ ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ ایک دن رسول اللہ ﷺ نے صلاۃ پڑھائی، پھر سلام پھیر کر ملے تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”اے فلاں! تم اپنی صلاۃ درست کیوں نہیں کرتے؟ کیا مصلیٰ دیکھتا نہیں کہ اسے اپنی صلاۃ کیسی پڑھنی چاہیے، (سن لو) میں اپنے پیچھے سے بھی ایسے ہی دیکھتا ہوں جیسے اپنے سامنے سے دیکھتا ہوں۔“

64۔ الصَّلَاةُ بَعْدَ الظُّهْرِ

۶۴۔ باب: ظہر کے بعد سنت پڑھنے کا بیان

874۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّي قَبْلَ الظُّهْرِ رَكَعَتَيْنِ، وَبَعْدَهَا رَكَعَتَيْنِ، وَكَانَ يُصَلِّي بَعْدَ الْمَغْرِبِ رَكَعَتَيْنِ فِي بَيْتِهِ، وَبَعْدَ الْعِشَاءِ

رَكَعَتَيْنِ، وَكَانَ لَا يُصَلِّي بَعْدَ الْجُمُعَةِ حَتَّى يَنْصَرِفَ، فَيُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ .

تخریج: خ/الجمعة ۳۹ (۹۳۷)، التهجہ ۲۵ (۱۱۶۵)، ۲۹ (۱۱۷۲)، ۳۴ (۱۱۸۰)، الجمعة ۱۸ (۸۸۲)،
د/الصلاة ۲۹ (۱۲۵۲)، وقد أخرجه: ط/السفر ۲۳ (۶۹)، (تحفة الأشراف: ۸۳۴۳)، حم ۶۳/۲، ۸۷،
د/الصلاة ۱۴۴ (۱۴۷۷)، ۲۰۷ (۱۶۱۴)، ويأتي عند المؤلف في الجمعة ۴۳ برقم: (۱۴۲۸) (صحيح)

۸۷۴۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ظہر سے پہلے دو رکعت سنت پڑھتے تھے، اور اس کے بعد
بھی دو رکعت پڑھتے تھے، اور مغرب کے بعد دو رکعت اپنے گھر میں پڑھتے، اور عشا کے بعد بھی دو رکعت پڑھتے، اور جمعہ
کے بعد مسجد میں کچھ نہیں پڑھتے یہاں تک کہ جب گھر لوٹ آتے تو دو رکعت پڑھتے۔

65۔ الصَّلَاةُ قَبْلَ الْعَصْرِ

وَذِكْرُ اخْتِلَافِ النَّاقِلِينَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ فِي ذَلِكَ

۶۵۔ باب: عصر کے پہلے سنت پڑھنے کا بیان

اور اس سلسلے میں ابواسحاق سمیعی سے رواۃ حدیث کے اختلاف کا ذکر

875۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي
إِسْحَاقَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ ضَمْرَةَ، قَالَ: سَأَلْنَا عَلِيًّا عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: أَيُّكُمْ يُطِيقُ
ذَلِكَ؟ قُلْنَا: إِنْ لَمْ نُطْفِئْهُ سَمِعْنَا، قَالَ: كَانَ إِذَا كَانَتِ الشَّمْسُ مِنْ هَا هُنَا كَهَيْئَتِهَا مِنْ هَا هُنَا عِنْدَ
الْعَصْرِ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ، فَإِذَا كَانَتْ مِنْ هَا هُنَا كَهَيْئَتِهَا مِنْ هَا هُنَا عِنْدَ الظُّهْرِ صَلَّى أَرْبَعًا، وَيُصَلِّي
قَبْلَ الظُّهْرِ أَرْبَعًا وَيَعْدُهَا ثِنْتَيْنِ، وَيُصَلِّي قَبْلَ الْعَصْرِ أَرْبَعًا، يَفْصِلُ بَيْنَ كُلِّ رَكَعَتَيْنِ بِتَسْلِيمٍ عَلَى
الْمَلَائِكَةِ الْمُقَرَّبِينَ وَالنَّبِيِّينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ .

تخریج: ت/الصلاة ۳۰۱ (۵۹۸)، ق/إقامة ۱۰۹ (۱۱۶۱)، (تحفة الأشراف: ۱۰۱۳۷)، حم ۸۵/۱،

۱۱۱، ۱۴۳، ۱۴۷، ۱۶۰ (حسن)

۸۷۵۔ عاصم بن ضمرہ کہتے ہیں کہ ہم نے علی رضی اللہ عنہ سے رسول اللہ ﷺ کی صلاۃ کے متعلق سوال کیا تو انہوں نے کہا: تم
میں سے کون اس کی طاعت رکھتا ہے؟ ہم نے کہا: اگرچہ ہم اس کی طاعت نہیں رکھتے مگر سن تو لیں، تو انہوں نے کہا: جب
سورج یہاں ہوتا ۱ جس طرح عصر کے وقت یہاں ہوتا ہے ۲ تو آپ دو رکعت (سنت) پڑھتے، ۳ اور جب سورج
یہاں ہوتا جس طرح ظہر کے وقت ہوتا ہے تو آپ چار رکعت (سنت) پڑھتے، ۴ اور ظہر سے پہلے چار رکعت پڑھتے، ۵
اور اس کے بعد دو رکعت پڑھتے، اور عصر سے پہلے چار رکعت (سنت) پڑھتے، ہر دو رکعت کے درمیان مقرب فرشتوں
اور نبیوں پر اور ان کے پیروکار مومنوں اور مسلمانوں پر سلام کے ذریعے ۶ فصل کرتے۔

فَانْوَ ۱..... یعنی مشرق میں۔

فائدہ ۲: یعنی مغرب میں۔

فائدہ ۳: یعنی چاشت کے وقت آپ ﷺ دو رکعت پڑھتے۔

فائدہ ۴: اس سے مراد صلاۃ الاذانین ہے جسے آپ ﷺ زوال سے پہلے پڑھتے تھے۔

فائدہ ۵: ظہر سے پہلے چار رکعت اور دو رکعت دونوں کی روایتیں آئی ہیں، اس میں کوئی اختلاف نہیں کہ دونوں جائز ہیں، کبھی ایسا کر لے اور کبھی ایسا، لیکن چاروالی روایت کو اختیار کرنا اولیٰ ہے، کیونکہ یہ قولی حدیث سے ثابت ہے۔

فائدہ ۶: یعنی تشہد کے ذریعے فصل کرتے، تشہد کو تسلیم اس لیے کہا گیا ہے کہ اس میں ”السلام علینا

وعلى عباد الله الصالحين“ کا کلمہ ہے۔

876۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حُصَيْنُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ ضَمْرَةَ، قَالَ: سَأَلْتُ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ، عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي النَّهَارِ قَبْلَ الْمَكْتُوبَةِ، قَالَ: مَنْ يُطِيقُ ذَلِكَ؟، ثُمَّ أَخْبَرَنَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي حِينَ تَزِيغُ الشَّمْسُ رَكَعَتَيْنِ، وَقَبْلَ نِصْفِ النَّهَارِ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ، يَجْعَلُ التَّسْلِيمَ فِي آخِرِهِ .

تخریج: انظر ما قبله (حسن)

۸۷۶۔ عاصم بن ضمیرہ کہتے ہیں کہ میں نے علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے رسول اللہ ﷺ کی اس صلاۃ کے بارے میں پوچھا جسے آپ دن میں فرض سے پہلے پڑھتے تھے، تو انہوں نے کہا: کون اس کی طاقت رکھتا ہے؟ پھر انہوں نے ہمیں بتایا، اور کہا کہ رسول اللہ ﷺ جس وقت سورج ڈھل جاتا دو رکعت پڑھتے، اور نصف النہار ہونے سے پہلے چار رکعت پڑھتے، اور اس کے آخر میں سلام پھیرتے۔



11۔ کِتَابُ الْاِفْتِتاح

۱۱۔ کتاب: صلاۃ شرع کرنے کے مسائل واحکام

1۔ بَابُ الْعَمَلِ فِي افْتِتاحِ الصَّلَاةِ

۱۔ باب: صلاۃ شروع کرنے کے طریقے کا بیان

877۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَيَّاشٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنِي سَالِمٌ، ح وَ أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْمُغِيرَةِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَثْمَانُ - هُوَ ابْنُ سَعِيدٍ - عَنْ شُعَيْبٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ - وَهُوَ الزُّهْرِيُّ - قَالَ: أَخْبَرَنِي سَالِمٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ إِذَا افْتَتَحَ التَّكْبِيرَ فِي الصَّلَاةِ رَفَعَ يَدَيْهِ حِينَ يُكَبِّرُ حَتَّى يَجْعَلَهُمَا حَدَّوْ مَنْكِبَيْهِ، وَإِذَا كَبَّرَ لِلرُّكُوعِ فَعَلَ مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ إِذَا قَالَ: ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ)) فَعَلَ مِثْلَ ذَلِكَ، وَقَالَ: ((رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ)) وَلَا يَفْعَلُ ذَلِكَ حِينَ يَسْجُدُ، وَلَا حِينَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ.

تخریج: وقد أخرجه: خ/الأذان ۸۵ (۷۳۸)، (تحفة الأشراف: ۶۸۴۱)، خ/الأذان ۸۳ (۷۳۵)، ۸۴ (۷۳۶)، ۸۶ (۷۳۹)، م/الصلاة ۹ (۳۹۰)، د/الصلاة ۱۱۶ (۷۲۱)، ت/الصلاة ۷۶ (۲۵۵)، ق/إقامة ۱۵ (۸۵۸)، ط/الصلاة ۴ (۱۶)، حم ۲/۸، ۱۸، ۴۴، ۴۷، ۶۲، ۱۰۰، ۱۴۷، د/الصلاة ۷۱ (۱۳۴۷، ۱۳۴۸) (صحیح)

۸۷۷۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ جب آپ صلاۃ میں تکبیر تحریر شروع کرتے تو جس وقت اللہ اکبر کہتے اپنے دونوں ہاتھ یہاں تک اٹھاتے کہ انہیں اپنے دونوں مونڈھوں کے بالمقابل کر لیتے، اور جب رکوع کے لیے اللہ اکبر کہتے تو بھی اسی طرح کرتے، پھر جب ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ“ کہتے تو بھی اسی طرح کرتے، اور ”رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ“ کہتے اور سجدے میں جاتے وقت اور سجدے سے سر اٹھاتے وقت ایسا نہیں کرتے۔

فائدہ ①: اس سے رکوع جاتے وقت اور رکوع سے اٹھتے وقت رفع الیدین کا مسنون ہونا ثابت ہوتا ہے، جو لوگ اسے منسوخ یا مکروہ کہتے ہیں ان کا قول درست نہیں، کیونکہ اگر رفع یدین کا نہ کرنا کبھی کبھی ثابت بھی ہو جائے تو یہ رفع یدین کے سنت نہ ہونے پر دلیل نہیں، کیونکہ سنت کی شان ہی یہ ہے کہ اسے کبھی کبھی ترک کر دیا جائے تو کوئی حرج نہیں۔

2۔ بَابُ رَفْعِ الْيَدَيْنِ قَبْلَ التَّكْبِيرِ

۲۔ باب: اللہ اکبر کہنے سے پہلے دونوں ہاتھ اٹھانے کا بیان

878۔ أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: أَتَيْنَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الْمُبَارَكِ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي سَالِمٌ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى تَكُونَا حَذْوَ مَنْكِبَيْهِ، ثُمَّ يَكْبِرُ، قَالَ: وَكَانَ يَفْعَلُ ذَلِكَ حِينَ يَكْبِرُ لِلرُّكُوعِ، وَيَفْعَلُ ذَلِكَ حِينَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ، وَيَقُولُ: ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ))، وَلَا يَفْعَلُ ذَلِكَ فِي السُّجُودِ.

تخریج: خ/الأذان ۸۴ (۷۳۶)، م/الصلاة ۹ (۳۹۰)، (تحفة الأشراف: ۶۹۷۹) (صحیح)

۸۷۸۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ جب آپ صلاۃ کے لیے کھڑے ہوتے تو اپنے دونوں ہاتھ یہاں تک اٹھاتے کہ وہ آپ کے دونوں مونڈھوں کے بالمقابل ہو جاتے، پھر اللہ اکبر کہتے، اور جب رکوع کے لیے اللہ اکبر کہتے تو بھی ایسا ہی کرتے، اور جب رکوع سے سر اٹھاتے تو بھی ایسا ہی کرتے، اور ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ“ کہتے، اور سجدہ کرتے وقت ایسا نہیں کرتے تھے۔

3۔ رَفْعُ الْيَدَيْنِ حَذْوَ الْمَنْكِبَيْنِ

۳۔ باب: دونوں ہاتھ مونڈھوں کے بالمقابل اٹھانے کا بیان

879۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ رَفَعَ يَدَيْهِ حَذْوَ مَنْكِبَيْهِ، وَإِذَا رَكَعَ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ رَفَعَهُمَا كَذَلِكَ، وَقَالَ: ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ))، وَكَانَ لَا يَفْعَلُ ذَلِكَ فِي السُّجُودِ.

تخریج: خ/الأذان ۸۳ (۷۳۵)، (تحفة الأشراف: ۶۹۱۵)، ط/الصلاة ۴ (۱۶)، حم ۱۸/۲، ۶۲، د/الصلاة

۴۱ (۱۲۸۵)، ۷۱ (۱۳۴۷، ۱۳۴۸)، ویاتی عند المؤلف برقم: ۱۰۵۸، ۱۰۶۰ (صحیح)

۸۷۹۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب صلاۃ شروع کرتے تو اپنے دونوں ہاتھ اپنے دونوں مونڈھوں کے بالمقابل اٹھاتے، اور جب رکوع کرتے، اور رکوع سے سر اٹھاتے تو بھی ان دونوں کو اسی طرح اٹھاتے، اور ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ“ کہتے، اور سجدہ کرتے وقت ایسا نہیں کرتے تھے۔

4۔ بَابُ رَفْعِ الْيَدَيْنِ حِيَالِ الْأُذُنَيْنِ

۴۔ باب: دونوں ہاتھ کانوں کے بالمقابل اٹھانے کا بیان

880۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الْجَبَّارِ بْنِ وَائِلٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَلَمَّا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ كَبَّرَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى حَازَا أَذُنَيْهِ، ثُمَّ يَقْرَأُ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ، فَلَمَّا قَرَعَ مِنْهَا، قَالَ: ((آمِينَ))، يَرْفَعُ بِهَا صَوْتَهُ.

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۱۷۶۳)، حم ۴/۳۱۸، د/الصلاة ۳۵ (۱۲۷۷)، وقد أخرجه: د/الصلاة ۱۱۶ (۷۲۴) (بدون ذکر آمین)، ق/إقامة ۱۴ (۸۵۵)، (بدون ذکر رفع اليدين)، حم ۴/۳۱۵ (بدون ذکر رفع اليدين)، ۳۱۶ (بدون ذکر آمین) ۳۱۸ (بتمامه)، وانظر حديث وائل من غير طريق عبد الجبار عن أبيه عند: م/الصلاة ۱۵ (۴۰۱)، د/الصلاة ۱۱۶ (۷۲۳)، ق/إقامة ۱۵ (۸۶۷)، حم ۴/۳۱۶، ۳۱۷، ۳۱۸ (صحيح)

۸۸۰۔ وائل بن حجر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے پیچھے صلاۃ پڑھی، جب آپ نے صلاۃ شروع کی تو اللہ اکبر کہا، اپنے دونوں ہاتھ یہاں تک اٹھائے کہ انہیں اپنے کانوں کے بالمقابل کیا، پھر سورۃ فاتحہ پڑھنے لگے، جب اس سے فارغ ہوئے تو بآواز بلند آمین کہی (اے اللہ اسے قبول فرما)۔ ۵

فائدہ ۱..... بعض روایتوں میں ”یرفع بها صوته“ کے بجائے ”يخفض بها صوته“ ہے، لیکن محدثین اسے وہم قرار دیتے ہیں، گو بعض فقہا نے اسی کو ترجیح دی ہے، لیکن محدثین کے مقابلے میں فقہا کی ترجیح کی کوئی حیثیت نہیں، اور جو یہ کہا جا رہا ہے کہ عبد الجبار بن وائل کا سامع ان کے والد وائل رضی اللہ عنہ سے ثابت نہیں تو اس کا جواب یہ ہے کہ یہ روایت عبد الجبار کے علاوہ دوسرے طریق سے بھی مروی ہے، اور صحیح ہے، (دیکھیے تخریج)۔

881۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا، شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ نَصْرَ بْنَ عَاصِمٍ، عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ - وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا صَلَّى رَفَعَ يَدَيْهِ حِينَ يُكَبِّرُ حِيَالَ أُذُنَيْهِ، وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ.

تخریج: وقد أخرجه: م/الصلاة ۹ (۳۹۱)، د/الصلاة ۱۱۸ (۷۴۵)، ق/إقامة ۱۵ (۸۵۹)، (تحفة الأشراف: ۱۱۱۸۴)، حم ۴/۳۱۶، ۴۳۷، ۵/۵۳، د/الصلاة ۴۱ (۱۲۸۶)، ویأتی عند المؤلف بأرقام: ۱۰۸۶، ۱۰۵۷، ۱۰۲۵، ۱۰۸۷، ۱۱۴۴ (صحيح)

۸۸۱۔ مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ سے روایت ہے (اور یہ نبی اکرم ﷺ کے اصحاب میں سے تھے) کہ رسول اللہ ﷺ جب صلاۃ پڑھتے تو جس وقت آپ اللہ اکبر کہتے تو اپنے دونوں ہاتھوں کو اپنے کانوں کے بالمقابل اٹھاتے، اور جب رکوع کرنے اور رکوع سے اپنا سر اٹھانے کا ارادہ کرتے (تب بھی اپنے دونوں ہاتھ اپنے دونوں کانوں کے بالمقابل اٹھاتے)۔

882۔ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُثَيْمٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ نَصْرِ بْنِ عَاصِمٍ، عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ حِينَ دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ رَفَعَ يَدَيْهِ، وَحِينَ رَكَعَ، وَحِينَ رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ، حَتَّى حَادَثَا فُرُوعَ أُذُنَيْهِ.

تخریج: انظر ما قبله (صحيح)

۸۸۲۔ مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ ۵ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ جس وقت آپ صلاۃ میں داخل

ہوئے تو اپنے دونوں ہاتھ اٹھائے، اور جس وقت آپ نے رکوع کیا اور جس وقت رکوع سے اپنا سر اٹھایا (تو بھی انہیں آپ نے اٹھایا) یہاں تک کہ وہ دونوں آپ کی کانوں کی لو کے بالمقابل ہو گئے۔

فائدہ ①: مالک بن حویرث اور وائل بن حجر رضی اللہ عنہما دونوں ان صحابہ میں سے ہیں جنہوں نے نبی اکرم ﷺ کی آخری عمر میں آپ کے ساتھ صلا پڑھی ہے، اس لیے ان دونوں کا اسے روایت کرنا اس بات کی دلیل ہے کہ رفع الیدین کے منسوخ ہونے کا دعویٰ باطل ہے۔

5۔ بَابُ مَوْضِعِ الْإِبْهَامَيْنِ عِنْدَ الرَّفْعِ

۵۔ باب: ہاتھ اٹھاتے وقت دونوں انگوٹھوں کو کہاں تک اٹھائے؟

883۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرِ، قَالَ: حَدَّثَنَا فِطْرُ بْنُ خَلِيفَةَ، عَنْ عَبْدِ الْجَبَّارِ بْنِ وَاثِلٍ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ ﷺ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى تَكَادَ إِبْهَامَاهُ تُحَاذِي شَحْمَةَ أُذُنَيْهِ .

تخریج: د/الصلاة ۱۱۷ (۷۳۷)، (تحفة الأشراف: ۱۱۷۵۹)، حم ۴/۳۱۶ (ضعیف الإسناد)

(لیکن شواہد اور متابعات سے تقویت پا کر روایت صحیح ہے، دیکھئے رقم: ۸۸۰ کی تخریج)

۸۸۳۔ وائل بن حجر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے نبی اکرم ﷺ کو دیکھا کہ جب آپ صلا شروع کرتے تو اپنے دونوں ہاتھوں کو یہاں تک اٹھاتے کہ آپ کے دونوں انگوٹھے آپ کے کانوں کی لو کے بالمقابل ہو جاتے۔

6۔ رَفْعُ الْيَدَيْنِ مَدًّا

۶۔ باب: دونوں ہاتھوں کو بڑھا کر اٹھانے کا بیان

884۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سَمْعَانَ، قَالَ: جَاءَ أَبُو هُرَيْرَةَ إِلَى مَسْجِدِ بَنِي زُرَيْقٍ فَقَالَ: ثَلَاثُ كَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَعْمَلُ بِهِنَّ تَرَكَهُنَّ النَّاسُ: كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي الصَّلَاةِ مَدًّا، وَيَسْكُتُ هُنَيْهَةً، وَيَكْبُرُ إِذَا سَجَدَ وَإِذَا رَفَعَ .

تخریج: د/الصلاة ۱۱۹ (۷۵۳) مختصرًا، ت/فیہ ۶۳ (۲۴۰) مختصرًا، (تحفة الأشراف: ۱۳۰۸۱)،

حم ۳/۳۷۵، ۴۳۴، ۵۰۰، د/الصلاة ۳۲ (۱۲۷۳) (صحیح)

۸۸۴۔ سعید بن سمعان کہتے ہیں کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ قبیلہ زُرَیق کی مسجد میں آئے اور کہنے لگے: تین کام ایسے ہیں جنہیں رسول اللہ ﷺ کرتے تھے اور لوگوں نے انہیں چھوڑ دیا ہے: ① آپ صلا میں اپنے دونوں ہاتھ بڑھا کر اٹھاتے تھے، اور تھوڑی دیر چپ رہتے تھے ② اور جب سجدہ کرتے اور سجدے سے سر اٹھاتے تو اللہ اکبر کہتے تھے۔

فائدہ ①: یہ روایت اس بات کی دلیل ہے کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم ہی کے وقت میں بعض سنتوں پر لوگوں نے

عمل کرنا چھوڑ دیا تھا۔

فائدہ ۲: یعنی تکبیر تحریمہ کے بعد، جیسا کہ حدیث رقم (۸۹۶) میں جو آرہی ہے صراحت ہے۔

7- فَرَضُ التَّكْبِيرَةِ الْأُولَى

۷۔ باب: تکبیر تحریمہ کی فرضیت کا بیان

885- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ دَخَلَ الْمَسْجِدَ، فَدَخَلَ رَجُلٌ فَصَلَّى، ثُمَّ جَاءَ، فَسَلَّمَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَرَدَّ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَقَالَ: ((ارْجِعْ فَصَلِّ، فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ))، فَرَجَعَ، فَصَلَّى كَمَا صَلَّى، ثُمَّ جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَسَلَّمَ عَلَيْهِ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((وَعَلَيْكَ السَّلَامُ، ارْجِعْ فَصَلِّ، فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ))، فَعَلَ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، فَقَالَ الرَّجُلُ: وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا أَحْسَنُ غَيْرَ هَذَا، فَعَلَّمَنِي، قَالَ: ((إِذَا قُمْتَ إِلَى الصَّلَاةِ فَكَبِّرْ، ثُمَّ اقْرَأْ مَا تيسَّرَ مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ، ثُمَّ ارْكَعْ حَتَّى تَطْمِئَنَ رَاكِعًا، ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَعْتَدِلَ قَائِمًا، ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى تَطْمِئَنَ سَاجِدًا، ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَطْمِئَنَ جَالِسًا، ثُمَّ افْعَلْ ذَلِكَ فِي صَلَاتِكَ كُلِّهَا)).

تخریج: خ/الأذاک ۹۵ (۷۵۷)، ۱۲۲ (۷۹۳)، الاستغذان ۱۸ (۶۲۵۲)، الأیمان والنذور ۱۵ (۶۶۶۷)، م/الصلاة ۱۱ (۳۹۷)، د/الصلاة ۱۴۸ (۸۵۶)، ت/الصلاة ۱۱۱ (۳۰۳)، وقد أخرجه: (تحفة الأشراف: ۴، ۱۴۳۰)، حم ۴۳۷/۲ (صحیح)

۸۸۵۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ مسجد میں داخل ہوئے، اور ایک اور شخص داخل ہوا، اس نے آکر صلاۃ پڑھی، پھر وہ آیا اور رسول اللہ ﷺ کو سلام کیا، رسول اللہ ﷺ نے اس کے سلام کا جواب دیا اور فرمایا: ”واپس جاؤ اور پھر سے صلاۃ پڑھو، کیونکہ آپ نے صلاۃ نہیں پڑھی“ تو وہ لوٹ گئے اور جا کر پھر سے صلاۃ پڑھی جس طرح پہلی بار پڑھی تھی، پھر نبی اکرم ﷺ کے پاس آئے اور آپ کو سلام کیا، رسول اللہ ﷺ نے ان سے (پھر) فرمایا: ”وعلیک السلام، واپس جاؤ اور پھر سے صلاۃ پڑھو، کیونکہ آپ نے صلاۃ نہیں پڑھی“، ایسا انہوں نے تین مرتبہ کیا، پھر عرض کی: اس ذات کی قسم جس نے حق کے ساتھ آپ کو مبعوث فرمایا ہے، میں اس سے بہتر صلاۃ نہیں پڑھ سکتا، آپ مجھے (صلاۃ پڑھنا) سکھا دیجیے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”جب آپ صلاۃ کے لیے کھڑے ہوں تو اللہ اکبر کہیں، ۱ پھر قرآن میں سے جو آسان ہو پڑھو، پھر رکوع کرو یہاں تک کہ رکوع کی حالت میں آپ کو اطمینان ہو جائے، پھر رکوع سے سر اٹھاؤ یہاں تک کہ اطمینان سے سیدھے کھڑے ہو جاؤ، پھر سجدہ کرو یہاں تک کہ اطمینان سے سجدے کر لو، پھر سجدہ سے سر اٹھاؤ یہاں تک کہ اطمینان سے بیٹھ جاؤ، پھر اسی طرح اپنی پوری صلاۃ میں کرو۔“ ۲

فائدہ ۱: اس سے مؤلف نے تکبیر تحریمہ کی فرضیت پر استدلال کیا ہے۔

فائدہ ۲: اس سے تعدیل ارکان کی فرضیت ثابت ہوتی ہے۔

8۔ الْقَوْلُ الَّذِي يُفْتَحُ بِهِ الصَّلَاةُ

۸۔ باب: وہ کلمہ جس کے ذریعے صلاۃ شروع کی جاتی ہے

886۔ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ وَهَبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحِيمِ، قَالَ: حَدَّثَنِي زَيْدٌ - هُوَ ابْنُ أَبِي أَنَسَةَ - عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ عَوْنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، قَالَ: قَامَ رَجُلٌ خَلَفَ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: اَللَّهُ أَكْبَرُ كَثِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا، وَسُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا، فَقَالَ نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ صَاحِبُ الْكَلِمَةِ؟)) فَقَالَ رَجُلٌ: أَنَا يَا نَبِيَّ اللَّهِ! فَقَالَ: ((لَقَدْ ابْتَدَرَهَا اثْنَا عَشَرَ مَلَكًا)).

تخریج: م/ المساجد ۲۷ (۶۰۱)، ت/ الدعوات ۱۲۷ (۳۵۹۲)، (تحفة الأشراف: ۷۳۶۹)، حم ۹۷، ۲/ ۱۴ (صحیح)

۸۸۶۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ ایک شخص نے نبی اکرم ﷺ کے پیچھے کھڑے ہو کر پڑھا: ”اَللَّهُ أَكْبَرُ كَثِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا، وَسُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا“ • (اللہ بہت بڑا ہے، اور میں اسی کی بڑائی بیان کرتا ہوں، تمام تعریفیں اللہ کے لیے ہیں اور میں اسی کی خوب تعریف کرتا ہوں، اللہ کی ذات پاک ہے، اور میں صبح و شام اس کی ذات کی پاکی بیان کرتا ہوں) تو نبی اکرم ﷺ نے پوچھا: ”یہ کلمے کس نے کہے ہیں؟“ تو اس آدمی نے عرض کی: اللہ کے نبی! میں نے، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”میں نے بارہ فرشتوں کو اس پر جھپٹتے دیکھا۔“ •

فائدہ ①: تکبیر تحریمہ اور قراءت کے درمیان صحیح احادیث میں متعدد اذکار اور ادعیہ کا ذکر آیا ہے، ان میں سے کوئی بھی دعا پڑھی جاسکتی ہے، اور بعض لوگوں نے جو یہ دعویٰ کیا ہے کہ ”سبحانک اللہم“ کے علاوہ باقی دیگر دعائیں تہجد کی صلاۃ، اور دیگر نفل صلاتوں کے لیے ہیں تو یہ مجرد دعویٰ ہے جس پر کوئی دلیل نہیں۔

فائدہ ②: ہر ایک چاہتا تھا کہ اسے اللہ کے حضور لے جانے کا شرف اسے حاصل ہو۔

887۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شُعْبَاعٍ الْمُرُوزِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، عَنْ حَجَّاجٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ عَوْنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ نُصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ: اَللَّهُ أَكْبَرُ كَثِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا، وَسُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ الْقَائِلُ كَلِمَةً كَذَا وَكَذَا؟)) فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ: أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: ((عَجِبْتُ لَهَا))، وَذَكَرَ كَلِمَةً مَعْنَاهَا: ((فُتِحَتْ لَهَا أَبْوَابُ السَّمَاءِ)) قَالَ ابْنُ عُمَرَ: مَا تَرَكَتُهُ مُنْذُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُهُ.

تخریج: انظر ما قبلہ (صحیح)

۸۸۷۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ صلاۃ پڑھ رہے تھے کہ اسی دوران میں لوگوں میں سے ایک شخص نے: ”اَللَّهُ أَكْبَرُ كَثِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا، وَسُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا“ (اللہ بہت بڑا

ہے، اور میں اسی کی بڑائی بیان کرتا ہوں، تمام تعریفیں اللہ کے لیے ہیں اور میں اسی کی خوب تعریف کرتا ہوں، اللہ کی ذات پاک ہے، اور میں صبح وشام اس کی ذات کی پاکی بیان کرتا ہوں) کہا، تو رسول اللہ ﷺ نے پوچھا: ”یہ کلمے کس نے کہے ہیں؟“ تو لوگوں میں سے ایک شخص نے عرض کی: اللہ کے رسول! میں نے کہے ہیں، تو آپ نے فرمایا: ”مجھے اس کلمے پر حیرت ہوئی“، اور آپ نے ایک ایسی بات ذکر کی جس کا مفہوم یہ ہے کہ اس کے لیے آسمان کے دروازے کھول دیے گئے، ابن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ جب سے میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ کہتے سنا ہے میں نے اسے کبھی نہیں چھوڑا۔

9- وَضْعُ الْيَمِينِ عَلَى الشِّمَالِ فِي الصَّلَاةِ

۹- باب: صلاۃ میں داہنے ہاتھ کو بائیں ہاتھ پر رکھنے کا بیان

888- أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: أَتَيْنَا عَبْدَ اللَّهِ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُمَيْرٍ الْعَنْبَرِيِّ وَقَيْسِ بْنِ سُلَيْمٍ الْعَنْبَرِيِّ قَالَا: حَدَّثَنَا عَلْقَمَةُ بْنُ وَاثِلٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ إِذَا كَانَ قَائِمًا فِي الصَّلَاةِ قَبَضَ يَمِينَهُ عَلَى شِمَالِهِ.

تخریج: وقد أخرجه: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۱۷۷۸)، حم ۳۱۶/۴، ۳۱۸ (صحیح)

۸۸۸- واکل بن حجر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ جب آپ صلاۃ میں کھڑے ہوتے تو اپنے داہنے ہاتھ سے اپنا بایاں ہاتھ پکڑتے۔

10- فِي الْإِمَامِ إِذَا رَأَى الرَّجُلَ قَدْ وَضَعَ شِمَالَهُ عَلَى يَمِينِهِ

۱۰- باب: امام جب کسی شخص کو اپنا بایاں ہاتھ داہنے ہاتھ پر رکھے ہوئے دیکھے تو کیا کرے؟

889- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا هُثَيْمٌ، عَنِ الْحَجَّاجِ بْنِ أَبِي زَيْنَبٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا عُمَانَ يُحَدِّثُ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: رَأَى النَّبِيَّ ﷺ وَقَدْ وَضَعَتْ شِمَالِي عَلَى يَمِينِي فِي الصَّلَاةِ، فَأَخَذَ يَمِينِي فَوَضَعَهَا عَلَى شِمَالِي.

تخریج: د/ الصلاة ۱۲۰ (۷۵۵)، ق/ إقامة ۳ (۸۱۱)، (تحفة الأشراف: ۹۳۷۸)، حم ۱/۳۴۷ (حسن)

۸۸۹- عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے مجھے دیکھا کہ میں صلاۃ میں اپنا بایاں ہاتھ اپنے داہنے ہاتھ پر رکھے ہوئے تھا، تو آپ ﷺ نے میرا داہنا ہاتھ پکڑا اور اسے میرے بائیں ہاتھ پر رکھ دیا۔

11- بَابُ مَوْضِعِ الْيَمِينِ مِنَ الشِّمَالِ فِي الصَّلَاةِ

۱۱- باب: صلاۃ میں داہنے ہاتھ کو بائیں ہاتھ پر کہاں رکھے؟

890- أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: أَتَيْنَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الْمُبَارَكِ، عَنْ زَائِدَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ كُلَيْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي أَنَّ وَاثِلَ بْنَ حُجْرٍ أَخْبَرَهُ قَالَ: قُلْتُ: لَا نَظَرَنَّ إِلَى صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ كَيْفَ يُصَلِّي؟ فَظَرْتُ إِلَيْهِ، فَقَامَ، فَكَبَّرَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى حَاذَا بِأُذُنَيْهِ، ثُمَّ وَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى

كَفَّهُ الْيُسْرَى، وَالرُّسْغَ وَالسَّاعِدَ، فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ رَفَعَ يَدَيْهِ مِثْلَهَا، قَالَ: وَوَضَعَ يَدَيْهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ، ثُمَّ لَمَّا رَفَعَ رَأْسَهُ رَفَعَ يَدَيْهِ مِثْلَهَا، ثُمَّ سَجَدَ، فَجَعَلَ كَفَّيْهِ بِحِذَاءِ أُذُنَيْهِ، ثُمَّ قَعَدَ وَافْتَرَشَ رِجْلَهُ الْيُسْرَى، وَوَضَعَ كَفَّهُ الْيُسْرَى عَلَى فَخْذِهِ وَرُكْبَتَيْهِ الْيُسْرَى، وَجَعَلَ حَدَّ مِرْقَئِهِ الْيَمَنِ عَلَى فَخْذِهِ الْيُمْنَى، ثُمَّ قَبَضَ اِثْنَتَيْنِ مِنْ أَصَابِعِهِ وَحَلَّقَ حَلَقَةً، ثُمَّ رَفَعَ إصْبَعَهُ، فَرَأَيْتُهُ يُحَرِّكُهَا يَدْعُو بِهَا. تخريج: د/ الصلاة ١١٦ (٧٢٦)، ١٨٠ (٩٥٧)، ق/ إقامة ١٥ (٨٦٨)، (تحفة الأشراف: ١١٧٨١)،

حم ٤/ ٣١٦، ٣١٧، ٣١٨، ٣١٩، ويأتي عند المؤلف بأرقام: ١١٠٣، ١٢٦٤، ١٢٦٦، ١٢٦٩ (صحيح) ٨٩٠۔ وائل بن حجر رحمہ اللہ کہتے ہیں کہ میں نے (اپنے جی میں) کہا کہ میں یہ ضرور دیکھوں گا کہ رسول اللہ ﷺ کیسے پڑھتے ہیں؛ چنانچہ میں نے آپ کو دیکھا کہ آپ کھڑے ہوئے تو اللہ اکبر کہا، اور اپنے دونوں ہاتھ یہاں تک اٹھائے کہ انہیں اپنے کانوں کے بالمقابل لے گئے، پھر آپ نے اپنا داہنا ہاتھ اپنی بائیں ہتھیلی (کی پشت)، کلائی اور بازو پر رکھا، پھر جب رکوع کرنے کا ارادہ کیا تو پھر اسی طرح اپنے دونوں ہاتھوں کو اٹھایا، پھر آپ ﷺ نے اپنے دونوں ہاتھوں کو اپنے دونوں گھٹنوں پر رکھا، پھر جب آپ نے رکوع سے اپنا سرا اٹھایا تو پھر اسی طرح اپنے دونوں ہاتھوں کو اٹھایا، پھر آپ نے سجدہ کیا، اور اپنی دونوں ہتھیلیوں کو اپنے دونوں کانوں کے بالمقابل رکھا، پھر آپ نے قعدہ کیا، اور اپنے بائیں پیر کو بچھالیا، اور اپنی بائیں ہتھیلی کو اپنی بائیں ران اور گھٹنے پر رکھا، اور اپنی دائیں کہنی کا سرا اپنی دائیں ران کے اوپر اٹھائے رکھا، پھر آپ نے اپنی انگلیوں میں سے دو کو بند کر لیا، اور (بیچ کی انگلی اور انگوٹھے سے) حلقہ (دارہ) بنالیا، پھر آپ ﷺ نے اپنی شہادت کی انگلی اٹھائی، تو میں نے آپ کو دیکھا کہ آپ اسے حرکت دے رہے تھے اور اس سے دعا کرتے تھے۔

فائدہ ①:..... اس حدیث سے معلوم ہوا کہ داہنے ہاتھ کو بائیں ہاتھ پر رکھنا مسنون ہے، اور حدیث رقم (٨٨٨) میں داہنے ہاتھ سے بائیں ہاتھ کے پکڑنے کا ذکر ہے یہ دونوں طریقے مسنون ہیں، بعض لوگوں نے جو یہ صورت ذکر کی ہے کہ دایاں ہاتھ بائیں ہاتھ پر رکھے، اور اپنے انگوٹھے اور چھوٹی انگلی سے بائیں ہاتھ کی کلائی پکڑے تو یہ بدعت ہے، اس کا ثبوت نہیں، رہا یہ سوال کہ دائیں ہاتھ کو بائیں ہاتھ پر رکھ کر دونوں ہاتھ کہاں رکھے تو اس کا جواب یہ ہے کہ اسے اپنے سینے پر رکھے، کیونکہ ہاتھوں کا سینے پر ہی رکھنا ثابت ہے، اس کے خلاف جو بھی روایت ہے یا تو وہ ضعیف ہے یا تو پھر اس کی کوئی حقیقت ہی نہیں۔

فائدہ ②:..... یعنی خضر اور نصر کو۔

فائدہ ③:..... ابن زبیر کی روایت میں ”کان يشير بالسبابة لا يحركها ولا يجاوز بصره إشارة“ (شہادت کی انگلی سے اشارہ کرتے اور اسے حرکت نہ دیتے، اور اسی پر نظر جمائے رکھتے اور اشارہ سے تجاوز نہ فرماتے) کے الفاظ وارد ہیں اس سلسلے کی اکثر روایتیں تحریک کے ذکر سے خالی ہیں، امام بیہقی کہتے ہیں احتمال ہے کہ تحریک سے

مراد اشارہ ہی ہو۔

12- بَابُ النَّهْيِ عَنِ التَّخَصُّرِ فِي الصَّلَاةِ

۱۲- باب: صلاة میں کوکھ (کمر) پر ہاتھ رکھنے کی ممانعت کا بیان

891- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَتَيْنَا جَرِيرَ، عَنْ هِشَامٍ، ح وَأَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: أَتَيْنَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الْمُبَارَكِ - وَاللَّفْظُ لَهُ - عَنْ هِشَامٍ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى أَنْ يُصَلِّيَ الرَّجُلُ مُخْتَصِرًا .

تخریج: حدیث اسحاق بن ابراہیم تفرد بہ النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۴۵۱۶)، و حدیث سوید بن نصر أخرجه: م/ المساجد ۱۱ (۵۴۵)، (تحفة الأشراف: ۱۴۵۳۲)، وقد أخرجه: خ/ العمل في الصلاة ۱۷ (۱۲۲۰)، د/ الصلاة ۱۷۶ (۹۴۷)، ت/ الصلاة ۱۶۵ (۳۸۳)، حم ۲/۲۳۲، ۲۹۰، ۲۹۵، ۳۳۱، ۳۹۹، د/ الصلاة ۱۳۸ (۱۴۶۸) (صحیح)

۸۹۱- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے اس بات سے منع کیا ہے کہ کوئی شخص کوکھ (کمر) پر ہاتھ رکھ کر صلاۃ پڑھے۔ ❶

فائدہ ❶:..... صلاۃ بارگاہ الہی میں عجز و نیاز مندی کے اظہار کا نام ہے، اس کے برخلاف کوکھ (کمر) پر ہاتھ رکھ کر صلاۃ پڑھنے سے تکبر کا اظہار ہوتا ہے، اس لیے اس سے منع کیا گیا ہے اور ایک روایت میں ہے کہ شیطان جب چلتا ہے تو اسی طرح چلتا ہے۔

892- أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ، عَنْ سُفْيَانَ بْنِ حَبِيبٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ زِيَادٍ، عَنْ زِيَادِ بْنِ صُبَيْحٍ، قَالَ: صَلَّيْتُ إِلَى جَنْبِ ابْنِ عُمَرَ، فَوَضَعْتُ يَدِي عَلَى خَصْرِي، فَقَالَ لِي هَكَذَا - ضَرْبَةً بِيَدِهِ -، فَلَمَّا صَلَّيْتُ، قُلْتُ لِرَجُلٍ: مَنْ هَذَا؟ قَالَ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، قُلْتُ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ! مَا رَأَيْتُكَ مَنِي؟ قَالَ: إِنَّ هَذَا الصَّلْبُ، وَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَانَا عَنْهُ .

تخریج: د/ الصلاة ۱۶۰ (۹۰۳) مختصرًا، (تحفة الأشراف: ۶۷۲۴)، حم ۳۰/۲، ۱۰۶ (صحیح)

۸۹۲- زیاد بن صبح کہتے ہیں کہ میں نے ابن عمر رضی اللہ عنہما کے بغل میں صلاۃ پڑھی تو میں نے اپنا ہاتھ اپنی کوکھ (کمر) پر رکھ لیا، تو انہوں نے اس طرح اپنے ہاتھ سے مارا، جب میں نے صلاۃ پڑھ لی تو ایک شخص سے (پوچھا) یہ کون ہیں؟ انہوں نے کہا: عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما ہیں، میں نے ان سے پوچھا: ابو عبد الرحمن! میری کیا چیز آپ کو ناگوار لگی؟ تو انہوں نے کہا: یہ صلیب کی ہیئت ہے، رسول اللہ ﷺ نے ہمیں اس سے روکا ہے۔

13- أَلَصَفُ بَيْنَ الْقَدَمَيْنِ فِي الصَّلَاةِ

۱۳- باب: صلاة میں دونوں قدموں کے ملانے کا بیان

893- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ سُفْيَانَ بْنِ سَعِيدِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَيْسَرَةَ، عَنِ

الْمِنْهَالِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ رَأَى رَجُلًا يُصَلِّي قَدْ صَفَّ بَيْنَ قَدَمَيْهِ، فَقَالَ: خَالَفَ السُّنَّةَ، وَلَوْ رَأَوْحَ بَيْنَهُمَا كَانَ أَفْضَلَ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۹۶۳۱) (ضعیف الإسناد)

(ابو عبیدہ اور ان کے والد ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے درمیان انقطاع ہونے کی وجہ سے سنداً یہ روایت ضعیف ہے)

۸۹۳۔ ابو عبیدہ سے روایت ہے کہ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے ایک شخص کو دیکھا کہ وہ اپنے دونوں قدم ملا کر صلا پڑھ رہا ہے۔ تو انہوں نے کہا: اس نے سنت کی مخالفت کی ہے، اگر یہ ان دونوں کو ایک دوسرے سے جدا رکھتا تو بہتر ہوتا۔^۱

فائدہ ۱: سنداً اگرچہ یہ روایت ضعیف ہے، مگر بات یہی صحیح ہے کہ مصلی اپنے دونوں قدموں کو آپس میں ملائے نہیں، کیوں کہ اس کو جماعت میں اپنے بغل کے مصلی کے قدم سے قدم ملانا ہے، اگر منفرد ہے تب بھی اپنے قدموں کو آپس میں ملانے سے اس کو پریشانی ہوگی، الگ الگ رکھنے میں راحت ہوتی ہے۔

894۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ شُعْبَةَ، قَالَ: أَخْبَرَنِي مَيْسَرَةُ بْنُ حَبِيبٍ، قَالَ: سَمِعْتُ الْمِنْهَالَ بْنَ عَمْرٍو يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ رَأَى رَجُلًا يُصَلِّي قَدْ صَفَّ بَيْنَ قَدَمَيْهِ، فَقَالَ: أَخْطَأَ السُّنَّةَ، وَلَوْ رَأَوْحَ بَيْنَهُمَا كَانَ أَعْجَبَ إِلَيَّ.

تخریج: انظر ما قبله (ضعیف الإسناد) (سند میں ابو عبیدہ اور ان کے والد ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے مابین انقطاع ہے)۔

۸۹۴۔ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے ایک شخص کو صلا پڑھتے ہوئے دیکھا، اس نے اپنے دونوں قدم ملا رکھے تھے تو انہوں نے کہا: یہ سنت سے چوک گیا، اگر وہ ان دونوں کو ایک دوسرے سے جدا رکھتا تو میرے نزدیک زیادہ اچھا ہوتا۔

14۔ سُكُوتُ الْإِمَامِ بَعْدَ افْتِتَاحِهِ الصَّلَاةِ

۱۴۔ باب: صلاۃ شروع کرنے کے بعد امام کے (تھوڑی دیر) خاموش رہنے کا بیان

895۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانٌ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقَعْقَاعِ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ جَرِيرٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَتْ لَهُ سَكَنَةٌ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۶۰ (صحیح)

۸۹۵۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب صلاۃ شروع کرتے تو تھوڑی دیر چپ رہتے۔^۱

فائدہ ۱: یعنی تکبیر تحریمہ کے بعد اور قراءت شروع کرنے سے پہلے، اس دوران میں آپ دعائے ثنا پڑھتے تھے، جیسا کہ اگلی روایت میں صراحت ہے۔

15۔ بَابُ الدُّعَاءِ بَيْنَ التَّكْبِيرَةِ وَالْقِرَاءَةِ

۱۵۔ باب: تکبیر تحریمہ اور قراءت کے درمیان کی دعا کا بیان

896۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا جَرِيرٌ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقَعْقَاعِ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ بْنِ عَمْرٍو

ابن جریر، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ سَكَتَ هَيْهَتَهُ، فَقُلْتُ: يَا أَبِیْ أَنْتَ وَأُمِّیْ یَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا تَقُولُ فِی سُكُوتِكَ بَيْنَ التَّكْبِیْرِ وَالْقِرَاءَةِ؟ قَالَ: ((أَقُولُ: اَللّٰهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِیْ وَبَيْنَ خَطَايَایْ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ، اَللّٰهُمَّ نَقِّنِیْ مِنْ خَطَايَایْ كَمَا يَنْقِی الثَّوْبَ الْبَیْضُ مِنَ الدَّنَسِ، اَللّٰهُمَّ اغْسِلْنِیْ بِالمَاءِ وَالثَّلْجِ وَالبَرْدِ.))

تخریج: انظر حدیث رقم: ۶۰ (صحیح)

۸۹۶۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب صلاۃ شروع کرتے تو تھوڑی دیر چپ رہتے، تو میں نے آپ سے پوچھا: اللہ کے رسول! میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں، آپ تکبیر تحریمہ اور قراءت کے درمیان اپنی خاموشی میں کیا پڑھتے ہیں؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”میں کہتا ہوں: ”اَللّٰهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِیْ وَبَيْنَ خَطَايَایْ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ، اَللّٰهُمَّ نَقِّنِیْ مِنْ خَطَايَایْ كَمَا يَنْقِی الثَّوْبُ الْبَیْضُ مِنَ الدَّنَسِ، اَللّٰهُمَّ اغْسِلْنِیْ بِالمَاءِ وَالثَّلْجِ وَالبَرْدِ“ (اے اللہ! تو میرے اور میرے گناہوں کے درمیان اتنی دوری کر دے جتنی تو نے مشرق و مغرب کے درمیان کر رکھی ہے، اے اللہ! تو مجھے میرے گناہوں سے پاک صاف کر دے جس طرح میل کچیل سے سفید کپڑا صاف کیا جاتا ہے، اے اللہ! تو میرے گناہوں کو پانی، برف اور اولے سے دھو دے۔)

16- نَوْعُ آخَرُ مِنَ الدُّعَاءِ بَيْنَ التَّكْبِيرِ وَالْقِرَاءَةِ

۱۶۔ باب: تکبیر تحریمہ اور قراءت کے درمیان ایک اور دعا کا بیان

897۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُرَيْحُ بْنُ يَزِيدَ الْحَضْرَمِيُّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَمْزَةَ، قَالَ: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا اسْتَفْتَحَ الصَّلَاةَ كَبَّرَ، ثُمَّ قَالَ: ((إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، لَا شَرِيكَ لَهُ، وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، اَللّٰهُمَّ اهْدِنِي لَأَحْسَنِ الْأَعْمَالِ وَأَحْسَنِ الْأَخْلَاقِ، لَا يَهْدِي لِأَحْسَنِهَا إِلَّا أَنْتَ، وَفِينِي سَيِّئُ الْأَعْمَالِ وَسَيِّئُ الْأَخْلَاقِ، لَا يَبْقَى سَيِّئُهَا إِلَّا أَنْتَ.))

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۳۰۴۸) (صحیح)

۸۹۷۔ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ جب صلاۃ شروع کرتے تو اوالہ اکبر کہتے، پھر یہ دعا پڑھتے: ”إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، لَا شَرِيكَ لَهُ، وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ، وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، اَللّٰهُمَّ اهْدِنِي لَأَحْسَنِ الْأَعْمَالِ، وَأَحْسَنِ الْأَخْلَاقِ، لَا يَهْدِي لِأَحْسَنِهَا إِلَّا أَنْتَ، وَفِينِي سَيِّئُ الْأَعْمَالِ وَسَيِّئُ الْأَخْلَاقِ، لَا يَبْقَى سَيِّئُهَا إِلَّا أَنْتَ“ (بلاشبہ میری صلاۃ، میری

قربانی، میرا جینا اور میرا اللہ ہی تعالیٰ کے لیے ہے جو تمام جہانوں کا رب ہے، اس کا کوئی شریک نہیں، اور مجھے اسی کا حکم دیا گیا ہے، اور میں فرمانبرداروں میں سے ہوں، اے اللہ! مجھے حسن اعمال اور حسن اخلاق کی توفیق دے، تیرے سوا کوئی اس کی توفیق نہیں دے سکتا، اور مجھے برے اعمال اور قبیح اخلاق سے بچا، تیرے سوا کوئی ان برائیوں سے بچا نہیں سکتا۔

17- نَوْعُ آخَرُ مِنَ الذِّكْرِ وَالِدُّعَاءِ بَيْنَ التَّكْبِيرِ وَالْقِرَاءَةِ

۱- باب: تکبیر تحریمہ اور قراءت کے درمیان ایک اور دعا کا بیان

898- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَمِّي الْمَاجِشُونُ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ عَلِيٍّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا اسْتَفْتَحَ الصَّلَاةَ كَبَّرَ، ثُمَّ قَالَ: ((وَجَّهْتُ وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا، وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ، إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ، وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، اَللَّهُمَّ أَنْتَ الْمَلِكُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَنَا عَبْدُكَ، ظَلَمْتُ نَفْسِي وَاعْتَرَفْتُ بِذُنُوبِي، فَاعْفُرْ لِي ذُنُوبِي جَمِيعًا، لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، وَاهْدِنِي لِأَحْسَنِ الْأَخْلَاقِ، لَا يَهْدِي لِأَحْسَنِهَا إِلَّا أَنْتَ، وَاصْرِفْ عَنِّي سَيِّئَهَا، لَا يَصْرِفُ عَنِّي سَيِّئَهَا إِلَّا أَنْتَ، لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ، وَالْخَيْرُ كُلُّهُ فِي يَدَيْكَ، وَالشَّرُّ لَيْسَ إِلَيْكَ، أَنَا بِكَ وَإِلَيْكَ، تَبَارَكْتَ وَتَعَالَيْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ)).

تخریج: م/المسافرین ۲۶ (۷۷۱)، د/الصلاة ۱۱۸ (۷۴۴)، ۱۲۱ (۷۶۰، ۷۶۱)، ۳۶۰ (۱۵۰۹)، ت/الدعوات ۳۲ (۳۴۲۱، ۳۴۲۲، ۳۴۲۳)، ق/إقامة الصلاة ۱۵ (۸۶۴)، ۷۰ (۱۰۵۴)، (تحفة الأشراف: ۱۰۲۲۸)، حم ۹۳/۱، ۹۴، ۹۵، ۱۰۲، ۱۰۳، ۱۱۹، د/الصلاة ۳۳ (۱۲۷۴)، وبأني عند المؤلف برقم: ۱۰۵۱،

۱۱۲۷ (صحیح)

۸۹۸- علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب صلاۃ شروع کرتے تو اللہ اکبر کہتے، پھر یہ دعا پڑھتے: ”وَجَّهْتُ وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا، وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ، إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، لَا شَرِيكَ لَهُ، وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ، وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، اَللَّهُمَّ أَنْتَ الْمَلِكُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَنَا عَبْدُكَ، ظَلَمْتُ نَفْسِي، وَاعْتَرَفْتُ بِذُنُوبِي، فَاعْفُرْ لِي ذُنُوبِي جَمِيعًا، لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ وَاهْدِنِي لِأَحْسَنِ الْأَخْلَاقِ، لَا يَهْدِي لِأَحْسَنِهَا إِلَّا أَنْتَ، وَاصْرِفْ عَنِّي سَيِّئَهَا لَا يَصْرِفُ عَنِّي سَيِّئَهَا إِلَّا أَنْتَ، لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ وَالْخَيْرُ كُلُّهُ فِي يَدَيْكَ، وَالشَّرُّ لَيْسَ إِلَيْكَ، أَنَا بِكَ وَإِلَيْكَ، تَبَارَكْتَ وَتَعَالَيْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ

وَأَتُوبُ إِلَيْكَ“ (میں نے اپنا رخ یکسو ہو کر اس ذات کی جانب کر لیا ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا، اور میں اللہ تعالیٰ کے ساتھ ساجھی بنانے والوں میں سے نہیں ہوں، یقیناً میری صلاۃ، میری قربانی، میری زندگی اور میری موت سب اللہ کے لیے ہے، جو تمام جہان کا رب ہے، اس کا کوئی شریک نہیں، مجھے اسی کا حکم دیا گیا ہے، اور میں فرمانبرداروں میں سے ہوں، اے اللہ! تو صاحب قوت و اقتدار ہے، تیرے سوا کوئی معبود برحق نہیں، میں تیرا غلام ہوں، میں نے اپنی جان پر ظلم کیا ہے، اور میں اپنے گناہوں کا اعتراف کرتا ہوں، تو میرے تمام گناہوں کو بخش دے، تیرے سوا گناہوں کی مغفرت کوئی نہیں کر سکتا، اور مجھے حسن اخلاق کی توفیق دے، تیرے سوا کوئی اس کی توفیق نہیں دے سکتا، اور مجھ سے برے اخلاق پھیر دے، تیرے سوا اس کی برائی مجھ سے کوئی پھیر نہیں سکتا، میں تیری تابعداری کے لیے بار بار حاضر ہوں، اور ہر طرح کی خیر تیرے ہاتھ میں ہے، اور شر سے تیرا کوئی علاقہ نہیں، * میں تیری وجہ سے ہوں، اور مجھے تیری ہی طرف پلٹنا ہے، تو صاحب برکت اور صاحب علو ہے، میں تجھ سے مغفرت کی درخواست کرتا ہوں، اور تجھ سے اپنے گناہوں کی توبہ کرتا ہوں۔“

فائدہ ۱: ابن حبان (۳/۱۳۱) کے الفاظ ہیں: ”جب صلاۃ شروع کرتے.....“ اس سے ثابت ہوا کہ بعض حضرات کا یہ کہنا کہ یہ دعائیں نوافل میں پڑھتے تھے، درست نہیں، یہ ساری دعائیں وقتاً فوقتاً بدل بدل کر پڑھی جاسکتی ہیں۔

فائدہ ۲: شرکی نسبت اللہ رب العزت کی طرف نہیں کی جاسکتی اس لیے کہ اس کے فعل میں کوئی شر نہیں، بلکہ اس کے سارے افعال خیر ہیں، اس لیے کہ وہ سب سراسر عدل و حکمت پر مبنی ہیں۔ علامہ ابن قیم لکھتے ہیں: اللہ تعالیٰ خیر و شردنوں کا خالق ہے پس شر اس کی بعض مخلوقات میں ہے، اس کی تخلیق و عمل میں نہیں، اسی لیے اللہ سبحانہ تعالیٰ اس ظلم سے پاک ہے۔

899۔ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ عُمَرَ بْنِ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَمْزَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ - وَذَكَرَ آخَرَ قَبْلَهُ - عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرْمَزٍ الْأَعْرَجِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مَسْلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا قَامَ يُصَلِّي تَطَوُّعًا، قَالَ: ((اللَّهُ أَكْبَرُ، وَجَهْتُ وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا مُسْلِمًا، وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ، إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، لَا شَرِيكَ لَهُ، وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ، وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ، اَللّٰهُمَّ أَنْتَ الْمَلِكُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ وَبِحَمْدِكَ))، ثُمَّ يَفْرَأُ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۱۲۳۰)، ویاتی هذا الحديث عند المؤلف بأرقام: ۱۰۵۳، ۱۱۲۹ (صحیح)

۸۹۹۔ محمد بن مسلمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب نفل صلاۃ پڑھنے کے لیے کھڑے ہوتے تو کہتے:

”اللَّهُ أَكْبَرُ، وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا مُسْلِمًا، وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ، إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، لَا شَرِيكَ لَهُ، وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ، اَللّٰهُمَّ اَنْتَ الْمَلِكُ لَا اِلَهَ اِلَّا اَنْتَ سُبْحَانَكَ وَبِحَمْدِكَ“ (اللہ بہت بڑا ہے، میں نے اپنا رخ یکسو ہو کر اس ذات کی جانب کر لیا جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا، اور میں اللہ کے ساتھ ساجھی بنانے والوں میں سے نہیں ہوں، یقیناً میری صلاۃ، میری قربانی، میری زندگی اور میری موت سب اللہ کے لیے ہے، جو تمام جہانوں کا رب (پالنے والا) ہے جس کا کوئی سا جھی نہیں، مجھے اسی کا حکم دیا گیا ہے، اور میں پہلا مسلمان ہوں، اے اللہ! تو صاحب قدرت و اقتدار ہے، تیرے سوا کوئی معبود برحق نہیں، تیری ذات تمام عیوب سے پاک ہے، اور تو لائق حمد و ثناء ہے)، پھر قراءت فرماتے۔“

18- نَوْعُ آخِرُ مِنَ الذِّكْرِ بَيْنَ افْتِتَاحِ الصَّلَاةِ وَبَيْنَ الْقِرَاءَةِ

۱۸۔ باب: صلاۃ شروع کرنے اور قراءت کرنے کے بیچ کی ایک اور دعا کا بیان

900- أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ فَضَالَةَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَتَيْنَا عَبْدَ الرَّزَّاقِ، قَالَ: أَتَيْنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ أَبِي الْمُتَوَكِّلِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ، قَالَ: ((سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، تَبَارَكَ اسْمُكَ، وَتَعَالَى جَدُّكَ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ)).

تخریج: د/ الصلاة ۱۲۲ (۷۷۵) مطولاً، ت/ الصلاة ۶۵ (۲۲۴) مطولاً، ق/ إقامة ۱ (۸۰۴)، (تحفة الأشراف: ۴۲۵۲)، حم ۵۰/۳، ۶۹، د/ الصلاة ۳۳ (۱۲۷۵) (صحیح)

۹۰۰۔ ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ جب صلاۃ شروع کرتے تو کہتے: ”سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، تَبَارَكَ اسْمُكَ، وَتَعَالَى جَدُّكَ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ“ (اے اللہ! تو (شرک اور تمام عیبوں سے) پاک ہے، اور لائق حمد ہے، تیرا نام بابرکت ہے، اور تیری شان بلند و بالا ہے، اور تیرے سوا کوئی معبود برحق نہیں)۔

901- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ، قَالَ: حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ أَبِي الْمُتَوَكِّلِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ قَالَ: ((سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ، وَبِحَمْدِكَ، وَتَبَارَكَ اسْمُكَ، وَتَعَالَى جَدُّكَ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ)).

تخریج: انظر ما قبله (صحیح)

۹۰۱۔ ابوسعید رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب صلاۃ شروع کرتے تو کہتے: ”سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ“ (اے اللہ! تو (تمام عیبوں سے) پاک ہے، اور لائق حمد و تہی ہے، اور بابرکت ہے تیرا نام، اور بلند ہے تیری شان، اور تیرے سوا کوئی معبود برحق نہیں)

19- نَوْعُ آخَرُ مِنَ الذِّكْرِ بَعْدَ التَّكْبِيرِ

۱۹- باب: تکبیر تحریمہ کے بعد کی ایک اور دعا کا بیان

902- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادٌ، عَنْ ثَابِتٍ وَقَتَادَةَ وَحُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ أَنَّهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي بِنَا، إِذْ جَاءَ رَجُلٌ، فَدَخَلَ الْمَسْجِدَ وَقَدْ حَفَزَهُ النَّفْسُ، فَقَالَ: ((اللَّهُ أَكْبَرُ، الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ))، فَلَمَّا قَضَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَاتَهُ قَالَ: ((أَيُّكُمْ الَّذِي تَكَلَّمَ بِكَلِمَاتٍ؟)) فَأَرَمَ الْقَوْمُ، قَالَ: ((إِنَّهُ لَمْ يَقُلْ بَأْسًا))، قَالَ: أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ! جِئْتُ وَقَدْ حَفَزَنِي النَّفْسُ فَقُلْتُهَا، قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((لَقَدْ رَأَيْتُ اثْنَيْ عَشَرَ مَلَكًا يَتَبَدَّرُونَهَا أَيُّهُمْ يَرْفَعُهَا)).

تخریج: م/المساجد ۲۷ (۶۰۰)، د/الصلاة ۱۲۱ (۷۶۳)، (تحفة الأشراف: ۱۱۵۷، ۶۱۲، ۳۱۳)،

حم ۱۶۷/۳، ۱۶۸، ۱۸۸، ۲۵۲ (صحیح)

۹۰۲- انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہمیں صلاۃ پڑھا رہے تھے کہ اتنے میں ایک شخص آیا، اور مسجد میں داخل ہوا اس کی سانس پھول گئی تھی، تو اس نے ”اللہ اکبر، الحمد لله حمداً كثيراً طيباً مباركاً فيه“ (اللہ بہت بڑا ہے، اللہ کے لیے بہت زیادہ تعریفیں ہیں ایسی تعریف جو پاکیزہ بابرکت ہو) کہا تو جب رسول اللہ ﷺ نے اپنی صلاۃ پوری کر لی تو پوچھا: ”یہ کلمے کس نے کہے تھے؟“ لوگ خاموش رہے، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”اس نے کوئی قابل حرج بات نہیں کہی“، تو اس شخص نے کہا: میں نے اے اللہ کے رسول! میں آیا اور میری سانس پھول رہی تھی تو میں نے یہ کلمات کہے، تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”میں نے بارہ فرشتوں کو دیکھا سب جھپٹ رہے تھے کہ اسے کون اوپر لے جائے۔“

20- بَابُ الْبَدَاءِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ قَبْلَ السُّورَةِ

۲۰- باب: سورت سے پہلے سورۃ فاتحہ پڑھنے کا بیان

903- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - يَسْتَفْتِحُونَ الْقِرَاءَةَ بِـ ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾.

تخریج: وقد أخرجه: ت/الصلاة ۶۸ (۲۴۶)، ق/إقامة ۴ (۸۱۳)، (تحفة الأشراف: ۱۴۳۵)، حم ۱۰۱/۳،

۱۱۱، ۱۱۴، ۱۸۳ (صحیح)

۹۰۳- انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ، ابو بکر اور عمر رضی اللہ عنہما (الحمد لله رب العالمين) سے قراءت شروع کرتے تھے۔

904- أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الزُّهْرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ

قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ وَمَعَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - ، فَافْتَتَحُوا بِـ ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ .

تخریج: ق/ إقامة الصلاة ۴ (۸۱۳)، (تحفة الأشراف: ۱۱۴۲)، حم ۳/۱۱۱ (صحیح)
 ۹۰۳۔ انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے نبی اکرم ﷺ کے ساتھ اور ابو بکر اور عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ صلاۃ پڑھی تو ان لوگوں نے ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ سے قراءت شروع کی۔

21۔ قِرَاءَةُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

۲۱۔ باب: (صلاۃ میں) بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ پڑھنے کا بیان

905۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنِ الْمُخْتَارِ بْنِ قُلْفُلٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: بَيْنَمَا ذَاتَ يَوْمٍ بَيْنَ أَظْهَرِنَا - يُرِيدُ النَّبِيَّ ﷺ - ، إِذْ أَغْفَى إِغْفَاءً، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ مُتَبَسِّمًا، فَقُلْنَا لَهُ: مَا أَضْحَكَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: ((نَزَلَتْ عَلَيَّ آيَةُ سُورَةِ: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، ﴿إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ، فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ، إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ﴾، ثُمَّ قَالَ: ((هَلْ تَذَرُونَ مَا الْكَوْثَرُ؟)) قُلْنَا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: ((فَإِنَّهُ نَهَرٌ وَعَذْنِيهِ رَبِّي فِي الْجَنَّةِ، آيَتُهُ أَكْثَرُ مِنْ عَدَدِ الْكَوَاكِبِ، تَرِدُّهُ عَلَيَّ أُمَّتِي، فَيُخْتَلَجُ الْعَبْدُ مِنْهُمْ، فَأَقُولُ: يَا رَبِّ: إِنَّهُ مِنْ أُمَّتِي، فَيَقُولُ لِي: إِنَّكَ لَا تَذَرِي مَا أَحَدْتُ بَعْدَكَ)).

تخریج: م/ الصلاة ۱۴ (۴۰۰)، الفضائل ۹ (۲۳۰۴) مختصر، د/ الصلاة ۱۲۴ (۷۸۴) مختصر، والسنة ۲۶ (۴۷۴۷) مختصر، (تحفة الأشراف: ۱۵۷۵)، حم ۳/۱۰۲، ۲۸۱ (صحیح)

۹۰۵۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک دن آپ، یعنی نبی اکرم ﷺ ہمارے درمیان تشریف فرما تھے کہ یکا یک آپ کو جھکی سی آئی، پھر مسکراتے ہوئے آپ نے اپنا سر اٹھایا، تو ہم نے آپ سے پوچھا: اللہ کے رسول! آپ کو کس چیز نے ہنسایا؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”مجھ پر ابھی ابھی ایک سورت اتری ہے ”بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ“ ﴿إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ، فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ، إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ﴾ (”شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان، نہایت رحم والا ہے“، یقیناً ہم نے آپ کو حوض کوثر دیا ہے، تو آپ اپنے رب کے لیے صلاۃ پڑھیں اور قربانی کریں، یقیناً آپ کا دشمن ہی لا وارث اور بے نام و نشان ہے)، پھر آپ ﷺ نے پوچھا: ”کیا تم جانتے ہو کہ کوثر کیا ہے؟“ ہم نے عرض کی: اللہ اور اس کے رسول بہتر جانتے ہیں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”وہ جنت کی ایک نہر ہے جس کا میرے رب نے مجھ سے وعدہ کیا ہے، جس کے آنچورے تاروں کی تعداد سے بھی زیادہ ہیں، میری امت اس حوض پر میرے پاس آئے گی، ان میں سے ایک شخص کھینچ لیا جائے گا تو میں کہوں گا: میرے رب! یہ تو میری امت میں سے ہے؟ تو اللہ تعالیٰ مجھ سے فرمائے گا: تمہیں نہیں معلوم کہ اس نے تمہارے بعد کیا کیا بدعتیں ایجاد کی ہیں۔“

906- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ، عَنْ شُعَيْبٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِلَالٍ، عَنْ نُعَيْمِ الْمُجْمِرِ قَالَ: صَلَّيْتُ وَرَاءَ أَبِي هُرَيْرَةَ، فَقَرَأَ: ((بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ))، ثُمَّ قَرَأَ بِأَمِّ الْقُرْآنِ، حَتَّى إِذَا بَلَغَ: ﴿غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾ فَقَالَ آمِينَ، فَقَالَ النَّاسُ: آمِينَ، وَيَقُولُ كُلَّمَا سَجَدَ: اللَّهُ أَكْبَرُ، وَإِذَا قَامَ مِنَ الْجُلُوسِ فِي الْاِثْنَيْنِ قَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ، وَإِذَا سَلَّمَ قَالَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنِّي لَأَشْبَهُكُمْ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۴۶۴۶)، حم ۲/۴۹۷ (صحیح)

۹۰۶۔ نعیم المجمر کہتے ہیں کہ میں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے پیچھے صلاۃ پڑھی، تو انہوں نے ”بسم اللہ الرحمن الرحیم“ کہا، پھر سورہ فاتحہ پڑھی، اور جب (غیر المغضوب علیہم ولا الضالین) پر پہنچے تو آمین کہی، لوگوں نے بھی آمین کہی ۵، اور جب جب وہ سجدہ کرتے تو اللہ اکبر کہتے، اور جب دوسری رکعت میں بیٹھنے کے بعد کھڑے ہوئے تو اللہ اکبر کہا، اور جب سلام پھیرا تو کہا: اس ذات کی قسم ہے جس کے ہاتھ میں میری جان ہے، میں تم میں صلاۃ کے اعتبار سے رسول اللہ ﷺ سے سب سے زیادہ مشابہ ہوں۔

فائدہ ۱: اس سے معلوم ہوا کہ امام و مقتدی دونوں بلند آواز سے آمین کہیں گے، ایک روایت میں صراحت سے اس کا حکم آیا کہ جب امام آمین کہے تو تم بھی آمین کہو، کیونکہ جس کی آمین فرشتوں کی آمین سے مل جائے گی تو اس کے سارے گزشتہ گناہ معاف کر دیے جائیں گے، اس سے امام کے آمین نہ کہنے پر امام مالک کا استدلال باطل ہو جاتا ہے۔

22- تَرَكْتُ الْجَهْرَ بِ: ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

۲۲۔ باب: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ زور سے نہ پڑھنے کا بیان

907- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ شَقِيقٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ: أَنَبَانَا أَبُو حَمْزَةَ، عَنْ مَنْصُورِ بْنِ زَادَانَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَلَمْ يُسْمِعْنَا قِرَاءَةَ: ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾، وَصَلَّى بِنَا أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ، فَلَمْ نَسْمَعْهَا مِنْهُمَا.

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۶۰۵) (صحیح الإسناد)

۹۰۷۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں صلاۃ پڑھائی، تو آپ نے ہمیں بسم اللہ الرحمن الرحیم کی قرات نہیں سنائی، اور ہمیں ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما نے بھی صلاۃ پڑھائی، تو ہم نے ان دونوں سے بھی اسے نہیں سنا۔ ۵

فائدہ ۱: بسم اللہ سے متعلق زیادہ تر روایتیں آہستہ ہی پڑھنے کی ہیں، جو روایتیں زور (جہر) سے پڑھنے کی آئی ہیں ان میں سے اکثر ضعیف ہیں، سب سے عمدہ روایت نعیم المجمر کی ہے جس میں ہے ”صلیت وراء أبي هريرة فقرأ بسم الله الرحمن الرحيم ثم قرأ بأمر القرآن“ اس روایت پر یہ اعتراض کیا گیا کہ اسے نعیم کے

علاوہ اور بھی لوگوں نے ابو ہریرہ سے روایت کیا ہے، لیکن اس میں بسم اللہ کا ذکر نہیں، اس لیے ان کی روایت شاذ ہوگی، لیکن اس کے جواب میں یہ کہا گیا ہے کہ نعیم ثقہ ہیں اور ثقہ کی زیادتی مقبول ہوتی ہے، اس لیے اس سے جہری پر دلیل پکڑی جاسکتی ہے، لیکن اس میں اشکال یہ ہے کہ ان کی مخالفت ثقات نے کی ہے، اس لیے یہ تفرّد غیر مقبول ہوگا۔

908۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ أَبُو سَعِيدٍ الْأَشْجُ، قَالَ: حَدَّثَنِي عُقْبَةُ بْنُ خَالِدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ وَابْنُ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ - ، فَلَمْ أَسْمَعْ أَحَدًا مِنْهُمْ يَجْهَرُ بِـ ((بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ)) .

تخریج: خ/الأذان ۸۹ (۷۴۳) م/الصلاة ۱۳ (۳۹۹)، حم ۱۷۶/۳، ۱۷۹، ۲۷۳، (تحفة الأشراف: ۱۲۱۸، ۱۲۵۷) (صحیح)

۹۰۸۔ انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ، ابو بکر، عمر اور عثمان رضی اللہ عنہم کے پیچھے صلاۃ پڑھی، لیکن میں نے ان میں سے کسی ایک کو بھی بسم اللہ الرحمن الرحیم زور سے پڑھتے نہیں سنا۔

909۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ غِيَاثٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو نَعَامَةَ الْحَنْفِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُعْقَلٍ، قَالَ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُعْقَلٍ إِذَا سَمِعَ أَحَدًا يَقْرَأُ: ((بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ)) يَقُولُ: صَلَّيْتُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَخَلْفَ أَبِي بَكْرٍ وَخَلْفَ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - ، فَمَا سَمِعْتُ أَحَدًا مِنْهُمْ قَرَأَ: ((بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ)) .

تخریج: ت/الصلاة ۶۶ (۲۴۴)، ق/اقامة ۴ (۸۱۵)، (تحفة الأشراف: ۹۶۶۷)، حم ۸۵/۴ و ۵/۵۴، ۵۵ (ضعیف) (بعض ائمہ نے "ابن عبد اللہ بن مغفل کو مجہول قرار دے کر اس روایت کو ضعیف قرار دیا ہے، جب کہ حافظ مزنی نے ان کا نام "یزید" لکھا ہے، اور حافظ ابن حجر نے ان کو "صدوق" کہا ہے)

۹۰۹۔ عبد اللہ بن مغفل کے بیٹے کہتے ہیں کہ عبد اللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ جب ہم میں سے کسی سے بسم اللہ الرحمن الرحیم پڑھتے ہوئے سنتے تو کہتے: میں نے رسول اللہ ﷺ کے پیچھے صلاۃ پڑھی، ابو بکر رضی اللہ عنہ کے پیچھے صلاۃ پڑھی اور عمر رضی اللہ عنہ کے پیچھے بھی صلاۃ پڑھی، لیکن میں نے ان میں سے کسی کو بھی بسم اللہ الرحمن الرحیم پڑھتے نہیں سنا۔
فائدہ ۱: یعنی زور سے پڑھتے نہیں سنا، نہ کہ بالکل پڑھتے ہی نہیں تھے (دیکھیے پچھلی دونوں حدیثیں)

23- تَرَكْ قِرَاءَةَ ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ فِي فَاتِحَةِ الْكِتَابِ

۲۳۔ باب: سورہ فاتحہ میں ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ کی قراءت چھوڑ دینے کا بیان
 910۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا السَّائِبِ مَوْلَى هِشَامِ بْنِ زُهْرَةَ يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ صَلَّى صَلَاةً لَمْ يَقْرَأْ فِيهَا بِأَمِّ الْقُرْآنِ، فَهِيَ خِدَاجٌ، هِيَ خِدَاجٌ، هِيَ خِدَاجٌ، غَيْرُ تَمَامٍ)) ، فَقُلْتُ: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ: إِنِّي أَخْيَانَا

أَكُونُ وَرَاءَ الْإِمَامِ؟ فَعَمَزَ ذِرَاعِي، وَقَالَ: اقْرَأْ بِهَا - يَا فَارِسِيٌّ - فِي نَفْسِكَ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((يَقُولُ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ -: قَسَمْتُ الصَّلَاةَ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي نَصْفَيْنِ، فَنِصْفُهَا لِي وَنِصْفُهَا لِعَبْدِي، وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: - اقْرَأْ وَ-، يَقُولُ الْعَبْدُ: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ يَقُولُ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ -: حَمَدَنِي عَبْدِي، يَقُولُ الْعَبْدُ: ﴿الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾ يَقُولُ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ -: أَتْنَى عَلَيَّ عَبْدِي، يَقُولُ الْعَبْدُ: ﴿مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ﴾ يَقُولُ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ -: مَجَّدَنِي عَبْدِي، يَقُولُ الْعَبْدُ: ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾ فَهَذِهِ الْآيَةُ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي، وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ، يَقُولُ الْعَبْدُ: ﴿اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾ فَهَؤُلَاءِ لِعَبْدِي وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ)) .

تخریج: م/ الصلاة ۱۱ (۳۹۵)، د/ الصلاة ۱۳۵ (۸۲۱)، ت/ تفسیر الفاتحة ۵ (۲۹۵۳)، ق/ إقامة ۱۱ (۸۳۸)
(تحفة الأشراف: ۱۴۹۳۵)، ط/ الصلاة ۹ (۳۹)، حم ۲/۲۴۱، ۲۵۰، ۲۸۵، ۲۸۶، ۲۹۰، ۴۵۷، ۴۶۰، ۴۷۸، ۴۸۷ (صحیح)

۹۱۰۔ ابوسائب مولیٰ ہشام بن زہرہ کہتے ہیں کہ میں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو کہتے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے صلاۃ پڑھی اور اس میں سورۃ فاتحہ نہیں پڑھی تو وہ صلاۃ ناقص ہے، ناقص ہے، ناقص ہے، پوری نہیں، میں نے پوچھا: ابو ہریرہ! کبھی میں امام کے پیچھے ہوتا ہوں تو (کیسے پڑھوں؟) تو انہوں نے میرا ہاتھ دبا یا، اور کہا: اے فارسی! اسے اپنے جی میں پڑھ لیا کرو، کیونکہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو کہتے سنا ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: ”میں نے صلاۃ کو اپنے اور اپنے بندے کے درمیان دو حصوں میں بانٹ دیا ہے، تو آدھی میرے لیے ہے اور آدھی میرے بندے کے لیے، اور میرے بندے کے لیے وہ ہے جو وہ مانگے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تم سورۃ فاتحہ پڑھو، جب بندہ ﴿الحمد لله رب العالمين﴾ کہتا ہے تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: میرے بندے نے میری حمد (تعریف) کی، اسی طرح جب بندہ ﴿الرحمن الرحيم﴾ کہتا ہے تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: میرے بندے نے میری ثناء بیان کی، جب بندہ ﴿مالك يوم الدين﴾ کہتا ہے تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: میرے بندے نے میری تعظیم و تجید کی، اور جب بندہ ﴿اياك نعبد واياك نستعين﴾ کہتا ہے تو اللہ تعالیٰ کہتا ہے: یہ آیت میرے اور میرے بندے دونوں کے درمیان مشترک ہے، اور جب بندہ ﴿اهدنا الصراط المستقيم، صراط الذين انعمت عليهم غير المغضوب عليهم ولا الضالين﴾ کہتا ہے تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: یہ تینوں آیتیں میرے بندے کے لیے ہیں، اور میرے بندے کے لیے وہ ہے جو وہ مانگے۔“

فَاتِحَةٌ ① صلاۃ سے مراد سورۃ فاتحہ ہے کل بول کر جزء مراد لیا گیا ہے۔

فَاتِحَةٌ ② اسی سے مؤلف نے سورۃ فاتحہ میں ”بسم الله الرحمن الرحيم“ نہ پڑھنے پر استدلال

کیا ہے، حالانکہ یہاں بات صرف یہ ہے کہ ”اصل سورۃ فاتحہ“ تو ”الحمد لله“ سے ہے، اور رہا پڑھنا ”بسم اللہ“ تو سورت کے شروع میں ہونے کی وجہ سے اس کو تو پڑھنا ہی ہوتا ہے، وہ ایک الگ مسئلہ ہے، اس لیے یہاں اس کو نہیں چھیڑا گیا ہے۔

24۔ اِجْبَابُ قِرَاءَةِ فَاتِحَةِ الْكِتَابِ فِي الصَّلَاةِ

۲۴۔ باب: صلاة میں سورۃ فاتحہ پڑھنے کے وجوب و فرضیت کا بیان

911۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ مَحْمُودِ بْنِ الرَّبِيعِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ)).

تخریج: خ/الأذان ۹۵ (۷۵۶)، م/الصلاة ۱۱ (۳۹۴)، د/فیہ ۱۳۶ (۸۲۲)، ت/فیہ ۶۹ (۲۴۷)، ق/إقامة ۱۱ (۸۳۷)، (تحفة الأشراف: ۵۱۱۰)، حم ۳۱۴/۵، ۳۲۱، ۳۲۲، د/الصلاة ۳۶ (۱۲۷۸) (صحیح)

۹۱۱۔ عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”اس شخص کی صلاۃ نہیں جو سورۃ فاتحہ نہ پڑھے۔“ ❶

فاتحہ ❶ یہ حدیث اس بات کی دلیل ہے کہ سورۃ فاتحہ کے بغیر صلاۃ نہیں ہوتی ہے، خواہ وہ فرض ہو یا نفل، اور خواہ پڑھنے والا اکیلے پڑھ رہا ہو یا جماعت سے، امام ہو یا مقتدی، ہر شخص کے لیے ہر رکعت میں سورۃ فاتحہ پڑھنا ضروری ہے، اس کے بغیر صلاۃ نہیں ہوگی، کیونکہ لائے نفی جس پر آتا ہے اس سے ذات کی نفی مراد ہوتی ہے، اور یہی اس کا حقیقی معنی ہے، یہ صفات کی نفی کے لیے اس وقت آتا ہے جب ذات کی نفی مشکل اور دشوار ہو، اور اس حدیث میں ذات کی نفی کوئی مشکل نہیں، کیونکہ از روئے شرع صلاۃ مخصوص اقوال و افعال کو مخصوص طریقے سے ادا کرنے کا نام ہے، لہذا جز یا کُل کی نفی سے ذات کی نفی ہو جائے گی، اور اگر بالفرض ذات کی نفی نہ ہو سکتی ہو تو وہ معنی مراد لیا جائے گا جو ذات سے قریب تر ہو، اور وہ صحت کی نفی ہے نہ کہ کمال کی، اس لیے کہ صحت اور کمال ان دونوں مجازوں میں سے صحت ذات سے اقرب (زیادہ قریب) اور کمال ذات سے البعد (زیادہ دور) ہے، اس لیے یہاں صحت کی نفی مراد ہوگی جو ذات سے اقرب ہے نہ کہ کمال کی نفی، کیونکہ وہ صحت کے مقابلے میں ذات سے البعد (بعید تر) ہے۔

912۔ أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: أَتَيْنَا عَبْدَ اللَّهِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ مَحْمُودِ بْنِ الرَّبِيعِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ، فَصَاعِدًا)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۹۱۱ (صحیح)

۹۱۲۔ عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اس شخص کی صلاۃ نہیں جو سورۃ فاتحہ اور اس کے ساتھ کچھ مزید ❶ نہ پڑھے۔“

فاتحہ ❶ یہ جملہ ایسے ہی ہے جیسے چوری کی سزا قطعید (ہاتھ کاٹنے) کے سلسلے میں صحیح حدیث میں ہے ”لا

تقطع البید إلا فی ربع دینار فصاعداً“ (چوتھائی دینار یا اس سے زیادہ کی چوری پر ہی ہاتھ کاٹا جائے گا) یعنی چوتھائی دینار سے کم پر ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا، لہذا حدیث میں وارد اس جملے کا مطلب یہ ہوا کہ ”اس شخص کی صلاۃ نہیں ہوگی جس نے سورہ فاتحہ سے کم پڑھا۔“

25۔ فَضْلُ فَاتِحَةِ الْكِتَابِ

۲۵۔ باب: سورہ فاتحہ کی فضیلت کا بیان

913۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ الْمُخَرَّمِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ عَمَارِ بْنِ رُزَيْقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عِيسَى، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: بَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَعِنْدَهُ جَبْرِيلُ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - إِذْ سَمِعَ نَقِيضًا فَوْقَهُ، فَرَفَعَ جَبْرِيلُ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - بَصَرَهُ إِلَى السَّمَاءِ، فَقَالَ: هَذَا بَابٌ قَدْ فُتِحَ مِنَ السَّمَاءِ مَا فُتِحَ قَطُّ، قَالَ: فَنَزَلَ مِنْهُ مَلَكٌ، فَأَتَى النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ: أَبَشِّرْ بِنُورَيْنِ أُوتِيْتَهُمَا، لَمْ يُؤْتَهُمَا نَبِيٌّ قَبْلَكَ، فَاتِحَةُ الْكِتَابِ، وَخَوَاتِيمُ سُورَةِ الْبَقَرَةِ، لَمْ تَقْرَأْ حَرْفًا مِنْهُمَا إِلَّا أُعْطِيَتْهُ.

تخریج: م/ المسافریں ۴۳ (۸۰۶)، (تحفة الأشراف: ۵۵۴۱) (صحیح)

۹۱۳۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ اور جبریل علیہ السلام ایک ساتھ ہی تھے کہ اچانک جبریل علیہ السلام نے آسمان کے اوپر دروازہ کھلنے کی آواز سنی، تو نگاہ آسمان کی طرف اٹھائی اور کہا: یہ آسمان کا ایک دروازہ کھلا ہے جو اس سے پہلے کبھی نہیں کھلا تھا، پھر اس سے ایک فرشتہ اتر آیا اور نبی اکرم ﷺ کے پاس آیا اور اس نے کہا: مبارک ہو! آپ کو دونوں دیا گیا ہے جو آپ سے پہلے کسی نبی کو نہیں دیا گیا، سورہ فاتحہ اور سورہ بقرہ کی آخری آیتیں، ان دونوں میں سے ایک حرف بھی تم پڑھو گے تو (اس کا ثواب) تمہیں ضرور دیا جائے گا۔

26۔ تَأْوِيلُ قَوْلِ اللَّهِ - عَزَّ وَجَلَّ -

﴿وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ سَبْعًا مِّنَ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ﴾

۲۶۔ باب: تفسیر آیت کریمہ: ”یقیناً ہم نے آپ کو سات آیتیں دے رکھی ہیں کہ دہرائی جاتی ہے اور عظیم قرآن بھی دے رکھا ہے۔“

914۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ خُبَيْبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: سَمِعْتُ حَفْصَ بْنَ عَاصِمٍ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي سَعِيدِ بْنِ الْمُعَلَّى أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ مَرَّ بِهِ وَهُوَ يَصْلِي، فَدَعَاهُ، قَالَ: فَصَلَّيْتُ، ثُمَّ أَتَيْتُهُ، فَقَالَ: ((مَا مَنَعَكَ أَنْ تُجِيبَنِي؟)) قَالَ: كُنْتُ أَصَلِّي، قَالَ: ((أَلَمْ يَقُلِ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - : ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ﴾، أَلَا أَعْلَمُكُمْ أَنَّ سُورَةَ قَبْلِ أَنْ أَخْرُجَ مِنَ الْمَسْجِدِ؟)) قَالَ: فَذَهَبَ

لِيُخْرِجَ، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَوْلَكَ؟ قَالَ: ((الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ)) هِيَ السَّبْعُ الْمَثَانِي الَّذِي أُوتِيَتْ، وَالْقُرْآنُ الْعَظِيمُ)).

تخریج: خ/ تفسیر الفاتحة ۱ (۴۴۷۴)، تفسیر الأنفال ۳ (۴۶۴۷)، تفسیر الحجر ۳ (۴۷۰۳)، فضائل القرآن ۹ (۵۰۰۶)، د/ الصلاة ۳۵۰ (۱۴۵۸)، ق/ الأدب ۵۲ (۳۷۸۵)، (تحفة الأشراف: ۱۲۰۴۷)، حم ۳/۴۵۰، ۴ (۲۱۱)، د/ الصلاة ۱۷۲ (۱۵۳۳)، فضائل القرآن ۱۲ (۳۴۱۴)، ط/ الصلاة ۸ (۳۷) من حديث أبي بن كعب (صحيح)

۹۱۳۔ ابوسعید بن معلی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ وہ صلاۃ پڑھ رہے تھے کہ نبی اکرم ﷺ ان کے پاس سے گزرے، اور انہیں بلایا، تو میں نے صلاۃ پڑھی، پھر آپ کے پاس آیا، تو آپ ﷺ نے پوچھا: ”ابوسعید تمہیں مجھے جواب دینے سے کس چیز نے روکا؟“ کہا: میں صلاۃ پڑھ رہا تھا، آپ ﷺ نے فرمایا: ”کیا اللہ تعالیٰ نے نہیں فرمایا ہے! ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ﴾“ (اے ایمان والو! اللہ اور اس کے رسول کی پکار پر لبیک کہو جب وہ تمہیں ایسی چیز کی طرف بلائیں جو تمہارے لیے حیات بخش ہو) کیا تم کو مسجد سے نکلنے سے پہلے میں ایک عظیم ترین سورت نہ سکھاؤں؟ ”آپ مسجد سے نکلنے لگے تو میں نے عرض کی: اللہ کے رسول! آپ نے جو کہا تھا بتا دیجیے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”وہ سورت ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ ہے، اور یہی سب سے مثنیٰ ہے جو مجھے دی گئی ہے، یہی قرآن عظیم ہے۔“

فائدہ ۱: (الحجر: ۸۷)

فائدہ ۲: سورۃ فاتحہ کا نام سب سے مثنیٰ ہے، سب سے اس لیے ہے کہ یہ سات آیتوں پر مشتمل ہے، اور مثنیٰ اس لیے کہ یہ صلاۃ کی ہر رکعت میں دہرائی جاتی ہے، اس کی اسی اہمیت و خصوصیت کے اعتبار سے اسے قرآن عظیم کہا گیا ہے، گرچہ قرآن کی ہر سورت قرآن عظیم ہے جس طرح کعبہ کو بیت اللہ کہا جاتا ہے گرچہ اللہ تعالیٰ کے گھر ہیں، لیکن اس کی عظمت و خصوصیت کے اظہار کے لیے صرف کعبہ ہی کو بیت اللہ کہتے ہیں۔

915۔ أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ أَبِي بِنِي كَعْبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَا أُنْزَلَ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - فِي التَّوْرَةِ، وَلَا فِي الْإِنْجِيلِ مِثْلُ أَمِّ الْقُرْآنِ، وَهِيَ السَّبْعُ الْمَثَانِي، وَهِيَ مَقْسُومَةٌ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي، وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ)).

تخریج: ت/ تفسیر الحجر (۳۱۲۵)، (تحفة الأشراف: ۷۷)، حم ۵/۱۱۴، د/ الفضائل ۱۲ (۳۴۱۵) (صحيح) ۹۱۵۔ ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ نے سورۃ فاتحہ جیسی کوئی سورت نہ تورات میں اتاری ہے اور نہ انجیل میں، یہی ”سبع مثنیٰ“ ہے، یہ میرے اور میرے بندے کے بیچ بٹی ہوئی ہے، اور میرے

بندے کے لیے وہ ہے جو وہ مانگے۔“

916- أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ قُدَامَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُسْلِمٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: أَوْتِيَ النَّبِيُّ ﷺ سَبْعًا مِنَ الْمَثَانِي، السَّبْعَ الطُّوْلَ.

تخریج: د/ الصلاة ۳۵۱ (۱۴۵۹)، (تحفة الأشراف: ۵۶۱۷) (صحیح)

۹۱۶- عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ کو ”سبع مثنائی“ یعنی سات لمبی سورتیں عطا کی گئی ہیں۔

فائدہ ۱..... اور وہ یہ ہیں: ”بقرہ، آل عمران، نساء، مائدہ، اعراف، ہود اور یونس، یہ ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول

ہے اس کی سند میں شریک ضعیف ہیں، نیز ابواسحاق سمعی مدلس و غلط، لیکن سابقہ سند سے تقویت پا کر یہ حسن ہے۔

917- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، فِي قَوْلِهِ - عَزَّ وَجَلَّ - ﴿سَبْعًا مِنَ الْمَثَانِي﴾، قَالَ: السَّبْعَ الطُّوْلَ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۵۵۹۰) (ضعیف)

(سند میں شریک القاضی ضعیف اور ابواسحاق سمعی مدلس اور غلط ہیں)

۹۱۷- عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے اللہ عزوجل کے قول: ﴿سَبْعًا مِنَ الْمَثَانِي﴾ کی تفسیر میں مروی ہے کہ اس سے مراد سات لمبی سورتیں ہیں۔

27- تَرَكُ الْقِرَاءَةَ خَلْفَ الْإِمَامِ فِيمَا لَمْ يَجْهَرْ فِيهِ

۲۷- باب: سری صلاتوں میں امام کے پیچھے قراءت نہ کرنے کا بیان

918- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ زُرَّارَةَ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ، قَالَ: صَلَّى النَّبِيُّ ﷺ الظُّهْرَ، فَقَرَأَ رَجُلٌ خَلْفَهُ: ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾، فَلَمَّا صَلَّى قَالَ: ((مَنْ قَرَأَ ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾؟)) قَالَ رَجُلٌ: أَنَا، قَالَ: ((قَدْ عَلِمْتُ أَنَّ بَعْضَكُمْ قَدْ خَالَجَنِهَا)).

تخریج: م/ الصلاة ۱۲ (۳۹۸)، د/ الصلاة ۱۳۸ (۸۲۸)، (تحفة الأشراف: ۱۰۸۲۵)، حم ۴۲۶/۴، ۴۳۱،

۴۳۳، ۴۴۱، ویاتی عند المؤلف برقم: ۱۷۴۵ (صحیح)

۹۱۸- عمران بن حصین رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ظہر کی صلاہ پڑھائی تو ایک آدمی نے آپ کے پیچھے سورہ ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ پڑھی، جب آپ ﷺ نے صلاہ پڑھ لی تو پوچھا: سورہ ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ کس نے پڑھی؟ تو اس آدمی نے عرض کی: میں نے، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”مجھے ایسا لگا کہ تم میں سے کسی نے مجھے غلبان میں ڈال دیا ہے۔“

919- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ

حُصَيْنٍ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى صَلَاةَ الظُّهْرِ أَوْ الْعَصْرِ، وَرَجُلٌ يَقْرَأُ خَلْفَهُ، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: ((أَيْكُمْ قَرَأَ: ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾؟)) فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ: أَنَا، وَلَمْ أُرِدْ بِهَا إِلَّا الْخَيْرَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((قَدْ عَرَفْتُ أَنَّ بَعْضَكُمْ قَدْ خَالَجَ جَنِيهَا)).

تخریج: انظر ما قبله (صحیح)

۹۱۹۔ عمران بن حصین رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے ظہر یا عصر کی صلاۃ پڑھائی، اور ایک آدمی آپ کے پیچھے قراءت کر رہا تھا، تو جب آپ نے سلام پھیرا تو پوچھا: ”تم میں سے سورۃ ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ کس نے پڑھی ہے؟“ لوگوں میں سے ایک شخص نے کہا: میں نے، اور میری نیت صرف خیر کی تھی، تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”مجھے ایسا لگا کہ تم میں سے بعض نے مجھ سے سورت پڑھنے میں غلبان میں ڈال دیا۔“ ❶

فائدہ ❶:..... غلبان مطلق سورۃ فاتحہ پڑھنے کی وجہ سے نہیں ہوا، بلکہ زور سے پڑھنے کی وجہ سے ہوا، یہی بات قرین قیاس ہے، بلکہ حتیٰ ہے، اس لیے اس حدیث سے سورۃ فاتحہ نہ پڑھنے پر استدلال واضح نہیں ہے، نیز عبادہ رضی اللہ عنہ کی حدیث (رقم: ۹۲۱) سے یہ واضح ہو رہا ہے کہ آپ نے باضابطہ سورۃ فاتحہ پڑھنے کی صراحت فرمادی ہے۔

28۔ تَرَكُ الْقِرَاءَةِ خَلْفَ الْإِمَامِ فِيمَا جَهَرَ بِهِ

۲۸۔ باب: جہری صلاۃ میں امام کے پیچھے قراءت نہ کرنے کا بیان

920۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ ابْنِ أَكِيْمَةَ اللَّيْثِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ انْصَرَفَ مِنْ صَلَاةٍ جَهَرَ فِيهَا بِالْقِرَاءَةِ، فَقَالَ: ((هَلْ قَرَأَ مَعِيَ أَحَدٌ مِنْكُمْ آيَةً؟)) قَالَ رَجُلٌ: نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: ((إِنِّي أَقُولُ: مَا لِي أُنَازِعُ الْقُرْآنَ؟!)) قَالَ: فَانْتَهَى النَّاسُ عَنِ الْقِرَاءَةِ فِيمَا جَهَرَ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالْقِرَاءَةِ مِنَ الصَّلَاةِ، حِينَ سَمِعُوا ذَلِكَ .

تخریج: د/الصلاة ۱۳۷ (۸۲۶)، ت/الصلاة ۱۱۷ (۳۱۲)، ق/إقامة ۱۳ (۸۴۸، ۸۴۹)، (تحفة الأشراف: ۱۴۲۶۴)،

ط/الصلاة ۱۰ (۴۴)، حم ۲/۲۴۰، ۲۸۴، ۲۸۵، ۳۰۱، ۳۰۲، ۴۸۷ (صحیح)

۹۲۰۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ صلاۃ سے جس میں آپ نے زور سے قراءت فرمائی تھی سلام پھیر کر پلٹے تو پوچھا: ”کیا تم میں سے کسی نے ابھی میرے ساتھ قراءت کی ہے؟“ تو ایک شخص نے کہا: ہاں! اللہ کے رسول! آپ ﷺ نے فرمایا: ”جہی میں کہہ رہا تھا کہ کیا بات ہے کہ مجھ سے قرآن چھینا جا رہا ہے۔“ زہری کہتے ہیں: جب لوگوں نے یہ بات سنی تو جن صلاتوں میں رسول اللہ ﷺ زور سے قراءت فرماتے تھے ان میں قراءت سے رک گئے۔ ❶

فائدہ ❶:..... یہ قول کہ ”جب لوگوں نے.....“ زہری کا ہے، ائمہ حدیث نے اس کی تصریح کر دی ہے، اور زہری تابعی صغیر ہیں، وہ اس واقعے کے وقت موجود نہیں تھے، ان کی یہ روایت مرسل ہے، اور مرسل ضعیف کی قسموں

میں سے ہے، یا اس کا یہ معنی ہے کہ لوگ زور سے قراءت کرتے تھے، اسی سے آپ ﷺ کو خلیان ہوتا تھا، اور خلیان کا واقعہ جہری سری دونوں میں پیش آیا ہے (جیسا کہ حدیث رقم: ۹۱۸ میں گزرا) اس واقعے کے بعد لوگ زور سے قراءت کرنے سے رک گئے۔

29- قِرَاءَةُ أَمِّ الْقُرْآنِ خَلْفَ الْإِمَامِ فِيمَا جَهَرَ بِهِ الْإِمَامُ

۲۹- باب: جہری صلاتوں میں امام کے پیچھے سورۃ فاتحہ پڑھنے کا بیان

921- أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، عَنْ صَدَقَةَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَقِيدٍ، عَنْ حَرَامِ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ نَافِعِ بْنِ مَحْمُودِ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَعْضُ الصَّلَوَاتِ الَّتِي يُجْهَرُ فِيهَا بِالْقِرَاءَةِ فَقَالَ: ((لَا يَقْرَأَنَّ أَحَدٌ مِنْكُمْ إِذَا جَهَرْتُ بِالْقِرَاءَةِ إِلَّا بِأَمِّ الْقُرْآنِ)).

تخریج: د/ الصلاة ۱۳۶ (۸۲۴) مطولاً، (تحفة الأشراف: ۵۱۱۶)، حم ۳۱۳، ۵/۳۱۶، ۳۲۲ (حسن صحیح)
(متابعات اور شواہد سے تقویت پا کر یہ روایت حسن صحیح ہے، بعض ائمہ نے محمود میں کچھ کلام کیا ہے، جب کہ بہت سوں نے ان کی توثیق کی ہے، نیز وہ اس روایت میں منفرد بھی نہیں ہیں)

۹۲۱- عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں کچھ صلاتیں پڑھائیں جن میں قراءت بلند آواز سے کی جاتی ہے، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”جب میں باواز بلند قراءت کروں تو تم میں سے کوئی بھی سورۃ فاتحہ کے علاوہ کچھ نہ پڑھے۔“

30- تَأْوِيلُ قَوْلِهِ - عَزَّ وَجَلَّ -:

﴿وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ﴾

۳۰- باب: آیت کریمہ: ﴿وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ﴾ کی تفسیر

922- أَخْبَرَنَا الْجَارُودُ بْنُ مُعَاذٍ التَّرْمِذِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَخْمَرُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ، فَإِذَا كَبَّرَ فَكَبِّرُوا، وَإِذَا قَرَأَ فَانصِتُوا، وَإِذَا قَالَ: ﴿سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ﴾، فَقُولُوا: اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ)).

تخریج: د/ الصلاة ۶۹ (۶۰۴)، ق/ إقامة ۱۳ (۸۴۶) مطولاً، (تحفة الأشراف: ۱۲۳۱۷)، حم ۳۷۶، ۲/۴۲۰، وأخرجه: خ/ الأذان ۷۴ (۷۲۲)، ۸۲ (۷۳۴)، م/ الصلاة ۱۹ (۴۱۴)، د/ فیہ ۷۱ (۱۳۵۰) (حسن صحیح)

۹۲۲- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”امام تو بنایا ہی اس لیے گیا ہے کہ اس کی اقتدا کی جائے، تو جب وہ اللہ اکبر کہے تو تم بھی اللہ اکبر کہو، اور جب قراءت کرے تو تم خاموش رہو ۵، اور جب ”سَمِعَ اللَّهُ“

لِمَنْ حَمِدَهُ“ کہے تو تم ”اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ“ کہو۔“

فائدہ ۱: اللہ اور اس کے رسول ﷺ کے اقوال میں آپس میں ٹکراؤ ممکن ہی نہیں، نیز رسول اکرم ﷺ کے اپنے اقوال میں بھی ٹکراؤ محال ہے، یہ مسلم عقیدہ ہے، اس لیے سورہ فاتحہ کے وجوب پر دیگر قطعی احادیث کے تناظر میں اس صحیح حدیث کا مطلب یہ ہے کہ سورہ فاتحہ کے علاوہ کی قراءت کے وقت امام کی قراءت سنو، اور چپ رہو، رہا سورہ فاتحہ پڑھنے کے مانعین کا آیت ﴿وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا﴾ سے استدلال، تو ایک تو یہ آیت صلاۃ فرض ہونے سے پہلے کی ہے، تو اس کو صلاۃ پر کیسے فٹ کریں گے؟ دوسرے مکاتب میں ایک طالب علم کے پڑھنے کے وقت سارے بچوں کو خاموش رہ کر سننے کی بات کیوں نہیں کی جاتی؟ جب کہ یہ حکم وہاں زیادہ فٹ ہوتا ہے، اور صلاۃ کے لیے تو ”لا صلاۃ إلا بفاتحة الكتاب“ والی حدیث سے استثنا بھی آ گیا ہے۔

923- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَجَلَانَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّمَا الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ، فَإِذَا كَبَّرَ فَكَبِّرُوا، وَإِذَا قَرَأَ فَأَنْصِتُوا)). قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: كَانَ الْمُخَرَّمِيُّ يَقُولُ: هُوَ يَفْعَلُ، يَعْنِي لِمُحَمَّدَ بْنِ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ.

تخریج: انظر ما قبله (حسن صحيح)

۹۲۳- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”امام بنایا ہی اس لیے گیا ہے کہ اس کی اقتدا کی جائے، تو جب وہ اللہ اکبر کہے تو تم بھی اللہ اکبر کہو، اور جب وہ قراءت کرے تو تم خاموش رہو۔“ ابو عبد الرحمن (نسائی) کہتے ہیں: مخزی کہتے تھے: وہ، یعنی محمد بن سعد الانصاری ثقہ ہیں۔

31- اِكْتِفَاءُ الْمَأْمُومِ بِقِرَاءَةِ الْإِمَامِ

۳- باب: امام کی قراءت کے مقتدی کے لیے کافی ہونے کا بیان

924- أَخْبَرَنِي هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو الزَّاهِرِيَّةِ، قَالَ: حَدَّثَنِي كَثِيرُ بْنُ مَرَّةٍ الْحَضْرَمِيُّ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ سَمِعَهُ يَقُولُ: سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَفِي كُلِّ صَلَاةٍ قِرَاءَةٌ؟ قَالَ: ((نَعَمْ))، قَالَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ: وَجَبَتْ هَذِهِ، فَاتَّفَقَتْ إِلَيَّ وَكُنْتُ أَقْرَبَ الْقَوْمِ مِنْهُ، فَقَالَ: مَا أَرَى الْإِمَامَ إِذَا أَمَّ الْقَوْمَ إِلَّا قَدْ كَفَاهُمْ.

قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: هَذَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، إِنَّمَا هُوَ قَوْلُ أَبِي الدَّرْدَاءِ. وَلَمْ يَقْرَأْ هَذَا مَعَ الْكِتَابِ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۰۹۵۹)، حم ۱۹۷/۵، ۶/۴۴۸، وأخرجه: ق/ إقامة ۱۱

(۸۴۲)، (من طريق أبي إدريس الخولاني إلى قوله: وجب هذا) (حسن الإسناد)

۹۲۴- ابو الدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے یہ کہتے سنا کہ رسول اللہ ﷺ سے پوچھا گیا: کیا ہر صلاۃ میں قراءت

ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”ہاں!“ (اس پر) انصار کے ایک شخص نے کہا: یہ (قراءت) واجب ہوگئی، تو ابوالدرداء رضی اللہ عنہ میری طرف متوجہ ہوئے اور حال یہ تھا کہ میں ان سے سب سے زیادہ قریب تھا، تو انہوں نے کہا: میں سمجھتا ہوں کہ امام جب لوگوں کی امامت کرے تو (امام کی قراءت) انہیں بھی کافی ہے۔

ابو عبد الرحمن (امام نسائی) کہتے ہیں: اسے رسول اللہ ﷺ سے روایت کرنا غلط ہے، یہ تو صرف ابوالدرداء رضی اللہ عنہ کا قول ہے۔^{۹۰}

اور اسے اس کتاب کے ساتھ انہوں نے نہیں پڑھا ہے۔^{۹۱}

فائدہ ۱: یہ مؤلف کے شاگرد ابو بکر ابن السنی کا مقولہ ہے۔

فائدہ ۲: یعنی ابن السنی نے مؤلف پر اس کتاب کو پڑھتے وقت یہ حدیث نہیں پڑھی۔

32- مَا يُجْزِئُ مِنَ الْقِرَاءَةِ لِمَنْ لَا يُحْسِنُ الْقُرْآنَ ؟

۳۲- باب: جو قرآن اچھی طرح نہ پڑھ سکے تو اُسے کیا پڑھنا کافی ہوگا؟

925- أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عِيسَى وَمَحْمُودُ بْنُ غِيلَانَ، عَنِ الْفَضْلِ بْنِ مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ السَّكْسَكِيِّ، عَنِ ابْنِ أَبِي أَوْفَى، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: إِنِّي لَا أَسْتَطِيعُ أَنْ أَخْذَ شَيْئًا مِنَ الْقُرْآنِ، فَعَلَّمَنِي شَيْئًا يُجْزِئُنِي مِنَ الْقُرْآنِ، فَقَالَ: ((قُلْ سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ)).

تخریج: د/ الصلاة ۱۳۹ (۸۳۲) مطولاً، (تحفة الأشراف: ۵۱۵۰)، حم ۳۵۳/۴، ۳۵۶، ۳۸۲ (حسن)

۹۲۵- ابن ابی اوفی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک شخص نبی اکرم ﷺ کے پاس آیا، اور اس نے عرض کی: میں قرآن کچھ بھی نہیں پڑھ سکتا، تو مجھے کوئی ایسی چیز سکھا دیجیے جو میرے لیے قرآن کے بدلے کافی ہو، آپ ﷺ نے فرمایا: ”سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ“ (اللہ پاک ہے اور اللہ ہی کے لیے حمد ہے، اور اللہ کے سوا کوئی معبود (برحق) نہیں، اور اللہ سب سے بڑا ہے، اور طاقت و قوت صرف اللہ ہی کی توفیق سے ہے) پڑھ لیا کرو۔“

33- جَهْرُ الْإِمَامِ بِآمِينَ

۳۳- باب: امام کے زور سے آمین کہنے کا بیان

926- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَثْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَقِيَّةٌ، عَنِ الزُّبَيْدِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي الزُّهْرِيُّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا أَمَّنَ الْقَارِءُ فَأَمَّنُوا، فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ تُوَمِّنُ، فَمَنْ وَافَقَ تَأْمِينَهُ تَأْمِينَ الْمَلَائِكَةِ، غَفَرَ اللَّهُ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۵۲۶۶)، حم ۲/۲۳۸، ۴۴۹، ۴۵۹، د/ الصلاة ۳۸ (۱۲۸۱)

(۱۲۸۲) (صحیح)

۹۲۶۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب قاری (امام) آمین کہے، تو تم بھی آمین کہو، کیونکہ فرشتے بھی آمین کہتے ہیں، جس کا آمین کہنا فرشتوں کے آمین کہنے کے موافق ہو جائے گا تو اللہ تعالیٰ اس کے سابقہ گناہ بخش دے گا۔“

فائدہ ۱: اس سے مؤلف نے امام کے بلند آواز سے آمین کہنے پر استدلال کیا ہے، کیونکہ اگر امام آہستہ آمین کہے گا تو مقتدیوں کو امام کے آمین کہنے کا علم نہیں ہو سکے گا، اور جب انہیں اس کا علم نہیں ہو سکے گا تو ان سے امام کے آمین کہنے کے وقت آمین کہنے کا مطالبہ درست نہ ہوگا۔

927۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: ((إِذَا أَمَّنَ الْقَارِءُ، فَأَمَّنُوا، فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ تُوَمِّنُ، فَمَنْ وَاَفَقَ تَأْمِينُهُ تَأْمِينَ الْمَلَائِكَةِ، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ)).

تخریج: خ/الدعوات ۶۳ (۶۴۰۲)، ق/إقامة ۱۴ (۸۵۱)، حم/۲۳۸، ۲/ (تحفة الأشراف: ۱۳۱۳۶) (صحیح)
۹۲۷۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جب قاری (امام) آمین کہے تو تم بھی آمین کہو، کیونکہ فرشتے بھی آمین کہتے ہیں، جس کا آمین کہنا فرشتوں کے آمین کہنے کے موافق ہو جائے گا، اس کے تمام سابقہ گناہ بخش دیے جائیں گے۔“

928۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا قَالَ الْإِمَامُ ﴿غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾ فَقُولُوا: آمِينَ، فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَقُولُ آمِينَ، وَإِنَّ الْإِمَامَ يَقُولُ آمِينَ، فَمَنْ وَاَفَقَ تَأْمِينُهُ تَأْمِينَ الْمَلَائِكَةِ، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ)).

تخریج: ق/إقامة الصلاة ۱۴ (۸۵۲) مختصراً، حم/۲۳۳، ۲/، د/الصلاة ۳۸ (۱۲۸۲)، (تحفة الأشراف: ۱۳۲۸۷) (صحیح)

۹۲۸۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب امام ﴿غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾ کہے تو تم ”آمین“ کہو، کیونکہ فرشتے آمین کہتے ہیں اور امام آمین کہتا ہے تو جس کا آمین کہنا فرشتوں کے آمین کہنے کے موافق ہو جائے گا اس کے تمام سابقہ گناہ بخش دیے جائیں گے۔“

929۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَعِيدٍ وَأَبِي سَلَمَةَ أَنَّهُمَا أَخْبَرَاهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِذَا أَمَّنَ الْإِمَامُ فَأَمَّنُوا، فَإِنَّهُ مَنْ وَاَفَقَ تَأْمِينُهُ تَأْمِينَ الْمَلَائِكَةِ، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ)).

تخریج: خ/الأذان ۱۱۱ (۷۸۰)، م/الصلاة ۱۸ (۴۱۰)، د/الصلاة ۱۷۲ (۹۳۶)، ت/الصلاة ۷۱ (۲۵۰)، ط/الصلاة ۱۱ (۴۵)، (تحفة الأشراف: ۱۳۲۳۰) (صحیح)

۹۲۹- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب امام آمین کہے تو تم بھی آمین کہو، کیونکہ جس کا آمین کہنا فرشتوں کے آمین کہنے کے موافق ہو جائے گا، اس کے تمام سابقہ گناہ بخش دیے جائیں گے۔“

34- بَابُ الْأَمْرِ بِالتَّائِمِينَ خَلْفَ الْإِمَامِ

۳۳- باب: امام کے پیچھے آمین کہنے کا حکم

930- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ سُمَيٍّ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِذَا قَالَ الْإِمَامُ: «غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ»، فَقُولُوا: آمِينَ، فَإِنَّهُ مَنْ وَافَقَ قَوْلَهُ قَوْلَ الْمَلَائِكَةِ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ)).

تخریج: خ/الأذان ۱۱۳ (۷۸۲)، التفسیر ۲ (۴۴۷۵)، د/الصلاة ۱۷۲ (۹۳۵)، ط/الصلاة ۱۱ (۴۵)، حم ۲/۴۵۹، (تحفة الأشراف: ۱۲۵۷۶) (صحیح)

۹۳۰- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب امام «غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ» کہے تو تم لوگ آمین کہو، کیونکہ جس کا آمین کہنا فرشتوں کے آمین کہنے کے موافق ہو جائے گا اس کے تمام سابقہ گناہ بخش دیے جائیں گے۔“

35- فَضْلُ التَّائِمِينَ

۳۵- باب: آمین کہنے کی فضیلت کا بیان

931- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِذَا قَالَ أَحَدُكُمْ: آمِينَ، وَقَالَتِ الْمَلَائِكَةُ فِي السَّمَاءِ: آمِينَ فَوَافَقَتْ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَى غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ)).

تخریج: خ/الأذان ۱۱۱ (۷۸۱)، (تحفة الأشراف: ۱۳۸۲۶)، ط/الصلاة ۱۱ (۴۶)، حم ۲/۴۵۹ (صحیح)

۹۳۱- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب تم میں سے کوئی آمین کہے اور فرشتے بھی آسمان پر آمین کہیں اور ان دونوں میں سے ایک کی آمین دوسرے کے موافق ہو جائے تو اس کے سابقہ گناہ بخش دیے جائیں گے۔“

36- قَوْلُ الْمَأْمُومِ إِذَا عَطَسَ خَلْفَ الْإِمَامِ

۳۶- باب: جب مقتدی کو امام کے پیچھے چھینک آئے تو کیا کہے؟

932- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا رِفَاعَةُ بْنُ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعٍ، عَنْ عَمِّ أَبِيهِ مُعَاذٍ

ابْنِ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ النَّبِيِّ ﷺ، فَعَطَسْتُ فَقُلْتُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ، مُبَارَكًا عَلَيْهِ كَمَا يُحِبُّ رَبُّنَا وَيَرْضَى، فَلَمَّا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ انْصَرَفَ فَقَالَ: ((مَنْ الْمُتَكَلِّمُ فِي الصَّلَاةِ؟)) فَلَمْ يُكَلِّمْهُ أَحَدٌ، ثُمَّ قَالَهَا الثَّانِيَةَ: ((مَنْ الْمُتَكَلِّمُ فِي الصَّلَاةِ؟)) فَقَالَ رِفَاعَةُ بْنُ رَافِعٍ بْنُ عَفْرَاءَ: أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: ((كَيْفَ قُلْتَ؟)) قَالَ: قُلْتُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ، مُبَارَكًا عَلَيْهِ كَمَا يُحِبُّ رَبُّنَا وَيَرْضَى، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَقَدْ ابْتَدَرَهَا بِضَعَةٍ وَثَلَاثُونَ مَلَكًا، أَيُّهُمْ يَضَعُدُ بِهَا)).

تخریج: وقد أخرجه: د/الصلاة ۱۲۱ (۷۷۳)، ت/الصلاة ۱۸۰ (۴۰۴)، (تحفة الأشراف: ۳۶۰۶)، ط/القرآن ۷ (۲۵)، حم ۴/۳۴۰ (صحيح)

۹۳۲۔ رفاعہ بن رافع رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے نبی اکرم ﷺ کے پیچھے صلاۃ پڑھی، تو مجھے چھینک آگئی، تو میں نے ”الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ، مُبَارَكًا عَلَيْهِ كَمَا يُحِبُّ رَبُّنَا وَيَرْضَى“ (اللہ کے لیے بہت زیادہ تعریفیں ہیں، جو پاکیزہ و بابرکت ہوں، جیسا ہمارا رب چاہتا اور پسند کرتا ہے) کہا، تو جب رسول اللہ ﷺ صلاۃ پڑھ چکے، اور سلام پھیر کر پلٹے تو آپ نے پوچھا: ”صلاۃ میں کون بول رہا تھا؟“ تو کسی نے جواب نہیں دیا، پھر آپ نے دوسری بار پوچھا: ”صلاۃ میں کون بول رہا تھا؟“ تو رفاعہ بن رافع بن عفراء رضی اللہ عنہ نے کہا: اللہ کے رسول! میں تھا، آپ ﷺ نے پوچھا: ”تم نے کیسے کہا تھا؟“ انہوں نے کہا: میں نے یوں کہا تھا: ”الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ، مُبَارَكًا عَلَيْهِ كَمَا يُحِبُّ رَبُّنَا وَيَرْضَى“ (اللہ کے لیے بہت زیادہ تعریفیں ہیں، جو پاکیزہ و بابرکت ہوں، جیسا ہمارا رب چاہتا اور پسند کرتا ہے) تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے، تمیں سے زائد فرشتے اس پر جھپٹے کہ اسے لے کر کون اوپر چڑھے۔“

933۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْحَمِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ الْجَبَّارِ بْنِ وَاثِلٍ، قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَلَمَّا كَبَّرَ، رَفَعَ يَدَيْهِ أَسْفَلَ مِنْ أُذُنَيْهِ، فَلَمَّا قَرَأَ: ﴿غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾ قَالَ: آمِينَ، فَسَمِعْتُهُ وَأَنَا خَلْفَهُ، قَالَ: فَسَمِعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَجُلًا يَقُولُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ، فَلَمَّا سَلَّمَ النَّبِيُّ ﷺ مِنْ صَلَاتِهِ قَالَ: ((مَنْ صَاحِبُ الْكَلِمَةِ فِي الصَّلَاةِ؟)) فَقَالَ الرَّجُلُ: أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَمَا أَرَدْتُ بِهَا بَأْسًا، قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((لَقَدْ ابْتَدَرَهَا اثْنَا عَشَرَ مَلَكًا، فَمَا نَهْنَهَهَا شَيْءٌ دُونَ الْعَرْشِ)).

تخریج: تفرد به النسائي، تحفة الأشراف: ۱۱۷۶۴، حم ۴/۳۱۵، ۳۱۷ (صحيح بما قبله، دون قوله: ”فما نهنها...“) (اس سند میں عبد الجبار اور ان کے باپ واثل بن حجر رضی اللہ عنہ کے درمیان انقطاع ہے)

۹۳۳۔ واثل بن حجر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے پیچھے صلاۃ پڑھی، جب آپ نے اللہ اکبر کہا تو

اپنے دونوں ہاتھوں کو اپنے دونوں کانوں کے نیچے تک اٹھایا، پھر جب آپ نے ﴿غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾ کہا تو آپ نے آمین کہی جسے میں نے سنا، اور میں آپ کے پیچھے تھا، پھر رسول اللہ ﷺ نے ایک آدمی کو ”الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ“ کہتے سنا، تو جب آپ نے اپنی صلاۃ سے سلام پھیر لیا تو پوچھا: ”صلاۃ میں کس نے یہ کلمہ کہا تھا؟“ تو اس شخص نے کہا: میں نے اللہ کے رسول! اور اس سے میں نے کسی برائی کا ارادہ نہیں کیا تھا، تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”اس پر بارہ فرشتے جھپٹے تو اسے عرش تک پہنچنے سے کوئی چیز روک نہیں سکی۔“

فائدہ ①: اس حدیث میں اس بات کی صراحت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے بلند آواز سے آمین کہی، رہا بعض حاشیہ نگاروں کا یہ کہنا کہ پہلی صف والوں کے بالخصوص ایسے شخص سے سننے سے جو نبی اکرم ﷺ کے بالکل پیچھے ہو جہر لازم نہیں آتا، تو یہ صحیح نہیں، کیونکہ صاحب ہدایہ نے یہ تصریح کی ہے کہ جہریبی ہے کہ کوئی دوسرا سن لے، اور کرنی نے تو یہاں تک کہا ہے کہ جہر کا ادنیٰ مرتبہ یہ ہے کہ بولنے والا آدمی خود اسے سنے، رہی واکل بن حجر رحمہ اللہ کی خفض والی روایت تو شعبہ نے اس میں کئی غلطیاں کی ہیں، جس کی تفصیل سنن ترمذی حدیث رقم (۲۳۸) میں دیکھی جاسکتی ہے۔

37- جَامِعُ مَا جَاءَ فِي الْقُرْآنِ

۳۷- باب: قرآن سے متعلق جامع باب

934- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَبْنَانَا سُفْيَانُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: سَأَلَ الْحَارِثُ بْنُ هِشَامٍ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: كَيْفَ يَأْتِيكَ الْوَحْيُ؟ قَالَ: ((فِي مِثْلِ صَلَافَةِ الْجَرَسِ، فَيَقْصُمُ عَنِّي وَقَدْ وَعَيْتُ عَنْهُ، وَهُوَ أَشَدُّ عَلَيَّ، وَأَحْيَانًا يَأْتِينِي فِي مِثْلِ صُورَةِ الْفَتَى، فَيَنْبِذُهُ إِلَيَّ)).

تخریج: وقد أخرجه: م/الفضائل ۲۳ (۲۳۳۳)، (تحفة الأشراف: ۱۶۹۲۴)، ط/القرآن ۴ (۷)، حم ۱۵۸/۶، ۱۶۳، ۲۵۷ (صحیح)

۹۳۴- ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ حارث بن ہشام رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا: آپ پر وحی کیسے آتی ہے؟ تو آپ نے جواب دیا: ”گھنٹی کی آواز کی طرح، پھر وہ بند ہو جاتی ہے اور میں اسے یاد کر لیتا ہوں، اور یہ قسم میرے اوپر سب سے زیادہ سخت ہوتی ہے، اور کبھی وحی کا فرشتہ میرے پاس نو جوان آدمی کی شکل میں آتا ہے، اور وہ مجھ سے کہہ جاتا ہے۔“

935- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْحَارِثُ بْنُ مَسْكِينٍ - قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ وَاللَّفْظُ لَهُ - عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ الْحَارِثَ بْنَ هِشَامٍ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: كَيْفَ يَأْتِيكَ الْوَحْيُ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَحْيَانًا يَأْتِينِي فِي مِثْلِ صَلَافَةِ الْجَرَسِ، وَهُوَ أَشَدُّ عَلَيَّ، فَيَقْصُمُ عَنِّي وَقَدْ وَعَيْتُ مَا قَالَ، وَأَحْيَانًا يَتَمَثَّلُ لِي الْمَلَكُ

رَجُلًا، فَيَكَلِّمُنِي فَأَعْيِي مَا يَقُولُ))، قَالَتْ عَائِشَةُ: وَلَقَدْ رَأَيْتُهُ يَنْزِلُ عَلَيْهِ فِي الْيَوْمِ الشَّدِيدِ الْبَرْدِ، فَيَقْصِمُ عَنْهُ، وَإِنَّ جَبِينَهُ لَيَتَفَصَّدُ عَرَقًا.

تخریج: خ/بدء الوحي ۲ (۲)، ت/المناقب ۷ (۳۶۳۴)، تحفة الأشراف: ۱۷۱۵۲، ط/القرآن ۴ (۷)، حم/۲۵۶ (صحیح)

۹۳۵۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ حارث بن ہشام رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا: آپ پر وحی کیسے آتی ہے؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کبھی میرے پاس گھنٹی کی آواز کی شکل میں آتی ہے، اور یہ قسم میرے اوپر سب سے زیادہ سخت ہوتی ہے، پھر وہ بند ہو جاتی ہے اور جو وہ کہتا ہے میں اسے یاد کر لیتا ہوں، اور کبھی میرے پاس فرشتہ آدمی کی شکل میں آتا ہے اور مجھ سے باتیں کرتا ہے، اور جو کچھ وہ کہتا ہے میں اسے یاد کر لیتا ہوں،“ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں نے کڑکڑاتے جاڑے میں آپ پر وحی اترتے دیکھا، پھر وہ بند ہوتی اور حال یہ ہوتا کہ آپ کی پیشانی سے پسینہ بہہ رہا ہوتا۔

فائدہ ۱: ”یتمثل لی الملک رجلاً“ میں ”رَجُلًا“ منصوب بنزع الخافض ہے، تقدیر یوں ہوگی یتمثل لی الملک صورة رجل، ”صورة“ جو مضاف تھا حذف کر دیا گیا ہے، اور ”رجل“ جو مضاف الیہ تھا اس کو مضاف کا اعراب دے دیا گیا ہے۔

936۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عَائِشَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي قَوْلِهِ - عَزَّ وَجَلَّ - : ﴿لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتُجْعَلَ بِهِ إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ﴾ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُعَالِجُ مِنَ التَّنْزِيلِ شِدَّةً، وَكَانَ يُحَرِّكُ شَفَتَيْهِ، قَالَ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - : ﴿لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتُجْعَلَ بِهِ إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ﴾ قَالَ: جَمَعَهُ فِي صَدْرِكَ، ثُمَّ تَقْرَأُهُ: ﴿فَإِذَا قَرَأْتَ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ﴾، قَالَ: فَاسْتَمِعَ لَهُ وَأَنْصَتُ، فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَتَاهُ جِبْرِيلُ اسْتَمَعَ، فَإِذَا انْطَلَقَ قَرَأَهُ كَمَا أَقْرَأَهُ.

تخریج: خ/بدء الوحي ۴ (۵)، تفسیر ”القیامۃ“ ۱ (۹۲۷) مختصرًا، ۲ (۹۲۸) مختصرًا، ۳ (۹۲۹)، فضائل القرآن ۲۸ (۵۰۴۴)، التوحید ۴۳ (۷۵۲۴)، م/الصلاة ۳۲ (۴۴۸)، ت/تفسیر ”القیامۃ“ ۷۱

(۳۳۲۹) مختصرًا، (تحفة الأشراف: ۵۶۳۷)، حم/۲۲۰، ۱/۳۴۳ (صحیح)

۹۳۶۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے اللہ تعالیٰ کے قول: ﴿لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتُجْعَلَ بِهِ إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ﴾ کی تفسیر میں مروی ہے، کہ نبی اکرم ﷺ وحی اترتے وقت بڑی تکلیف برداشت کرتے تھے، اپنے ہونٹ ہلاتے رہتے تھے، تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”اے نبی! آپ قرآن کو جلدی یاد کرنے کے لیے اپنی زبان کو حرکت نہ دیں، کیونکہ اس کا جمع کرنا اور پڑھنا ہمارے ذمہ ہے،“ ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ ”جَمَعَهُ“ کے معنی: اس کا آپ ﷺ

کے سینے میں بیٹھا دینا ہے، اور ”قُرْآنہ“ کے معنی اسے اس طرح پڑھوا دینا ہے کہ جب آپ چاہیں اسے پڑھنے لگ جائیں ﴿فَإِذَا قَرَأْتَهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ﴾ میں ﴿فاتبع قرآنہ﴾ کے معنی ہیں: آپ اسے غور سے سنیں، اور چپ رہیں، چنانچہ جب جبریل علیہ السلام آپ کے پاس وحی لے کر آتے تو آپ بغور سنتے تھے، اور جب روانہ ہو جاتے تو آپ اسے پڑھتے جس طرح انہوں نے پڑھایا ہوتا۔

فائدہ ① (القیامۃ : ۱۶-۱۷)

فائدہ ② یعنی یہ ہمارے ذمہ ہے کہ اسے آپ کے دل میں بٹھادیں، اور آپ اسے پڑھنے لگیں۔

937- أَخْبَرَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: أَتَيْنَا عَبْدَ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنِ ابْنِ مَخْرَمَةَ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ -، قَالَ: سَمِعْتُ هِشَامَ بْنَ حَكِيمٍ بْنِ حِزَامٍ يَقْرَأُ سُورَةَ الْفُرْقَانِ، فَقَرَأَ فِيهَا حُرُوفًا لَمْ يَكُنْ نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ أَقْرَأَ بِهَا، قُلْتُ: مَنْ أَقْرَأَكَ هَذِهِ السُّورَةَ؟ قَالَ: رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، قُلْتُ: كَذَبْتَ، مَا هَكَذَا أَقْرَأَكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَأَخَذْتُ بِيَدِهِ أَقُوْدُهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّكَ أَقْرَأْتَنِي سُورَةَ الْفُرْقَانِ، وَإِنِّي سَمِعْتُ هَذَا يَقْرَأُ فِيهَا حُرُوفًا لَمْ تَكُنْ أَقْرَأْتَنِيهَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَقْرَأَ يَا هِشَامُ!)) فَقَرَأَ كَمَا كَانَ يَقْرَأُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((هَكَذَا أُتِرِلْتُ)) ثُمَّ قَالَ: ((أَقْرَأَ يَا عُمَرُ!)) فَقَرَأْتُ، فَقَالَ: ((هَكَذَا أُتِرِلْتُ))، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ الْقُرْآنَ أُتِرِلَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ)).

تخریج: خ/الخصومات ۴ (۲۴۱۹)، فضائل القرآن ۵ (۴۹۹۲)، ۲۷ (۵۰۴۱)، المرندین ۹ (۶۹۳۶)، التوحید ۵۳ (۷۵۵۰)، م/المسافرین ۴۸ (۸۱۸)، د/الصلاة ۳۵۷ (۱۴۷۵)، ت/القراءات ۱۱ (۲۹۴۴)، (تحفة الأشراف: ۱۰۵۹۱، ۱۰۶۴۲)، ط/القرآن ۴ (۵)، حم ۲۴/۱، ۴۰، ۴۲، ۴۳، ۲۶۳ (صحیح)

۹۳۷- عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے ہشام بن حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ کو سورہ فرقان پڑھتے سنا، انہوں نے اس میں کچھ الفاظ اس طرح پڑھے کہ نبی ﷺ نے مجھے اس طرح نہیں پڑھائے تھے تو میں نے پوچھا: یہ سورت آپ کو کس نے پڑھائی ہے؟ انہوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے، میں نے کہا: آپ غلط کہتے ہیں، رسول اللہ ﷺ نے آپ کو اس طرح کبھی نہیں پڑھائی ہوگی! چنانچہ میں نے ان کا ہاتھ پکڑا اور انہیں کھینچ کر رسول اللہ ﷺ کے پاس لے گیا، اور عرض کی: اللہ کے رسول! آپ نے مجھے سورہ فرقان پڑھائی ہے، اور میں نے انہیں اس میں کچھ ایسے الفاظ پڑھتے سنا ہے جو آپ نے مجھے نہیں پڑھائے ہیں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”ہشام! ذرا پڑھو تو“، تو انہوں نے ویسے ہی پڑھا جس طرح پہلے پڑھا تھا، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”یہ سورت اسی طرح اتری ہے“، پھر آپ ﷺ نے فرمایا: ”عمر! اب تم پڑھو تو“، تو میں نے پڑھا، تب بھی آپ ﷺ نے فرمایا: ”اسی طرح اتری ہے“، پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”قرآن سات حرفوں پر نازل کیا گیا ہے۔“

فائدہ ۱: اس کی تفسیر میں امام سیوطی نے الاقان میں (۳۰) سے زائد اقوال نقل کیے ہیں جس میں ایک قول یہ ہے کہ اس سے مراد سات مشہور لغات ہیں، بعضوں نے کہا اس سے مراد سات لہجے ہیں جو عربوں کے مختلف قبائل میں مروج تھے، اور بعضوں نے کہا کہ اس سے مراد سات مشہور قراءتیں ہیں جنہیں قراءت سبعہ کہا جاتا ہے، وغیرہ وغیرہ۔

938- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْحَارِثُ بْنُ مَسْكِينٍ - قَرَأَهُ عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ وَاللَّفْظُ لَهُ - عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الْقَارِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: سَمِعْتُ هِشَامَ بْنَ حَكِيمٍ يَقْرَأُ سُورَةَ الْفُرْقَانِ عَلَى غَيْرِ مَا أَقْرَأُهَا عَلَيْهِ، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَقْرَأُهَا، فَكَذْتُ أَنْ أَعْجَلَ عَلَيْهِ، ثُمَّ أَمَهَلْتُهُ، حَتَّى انْصَرَفَ، ثُمَّ لَبَيْتُهُ بِرَدَائِهِ، فَجِئْتُ بِهِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي سَمِعْتُ هَذَا يَقْرَأُ سُورَةَ الْفُرْقَانِ عَلَى غَيْرِ مَا أَقْرَأْتُهَا، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((اِقْرَأْ))، فَقَرَأَ الْقِرَاءَةَ الَّتِي سَمِعْتُهُ يَقْرَأُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((هَكَذَا أَنْزَلْتُ ﷻ ثُمَّ قَالَ لِي: ((اِقْرَأْ))، فَقَرَأْتُ، فَقَالَ: ((هَكَذَا أَنْزَلْتُ))، إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ أَنْزَلَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ، فَأَقْرَأُوا مَا تيسَّرَ مِنْهُ)).

تخریج: انظر ما قبله، (تحفة الأشراف: ۱۰۵۹۱) (صحیح)

۹۳۸- عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے ہشام بن حکیم رضی اللہ عنہ کو سورہ فرقان پڑھتے سنا، جس طرح میں پڑھ رہا تھا وہ اس کے خلاف پڑھ رہے تھے، جبکہ مجھے خود رسول اللہ ﷺ نے پڑھایا تھا، تو قریب تھا کہ میں ان کے خلاف جلد بازی میں کچھ کر بیٹھوں، لیکن میں نے انہیں مہلت دی یہاں تک کہ وہ پڑھ کر فارغ ہو گئے، پھر میں نے ان کی چادر سمیت ان کا گریبان پکڑ کر انہیں کھینچا، اور رسول اللہ ﷺ کے پاس لے کر آیا، اور عرض کی: اللہ کے رسول! میں نے انہیں سورہ فرقان ایسے طریقے پر پڑھتے سنا ہے جو اس طریقے کے خلاف ہے جس طریقے پر آپ نے مجھے یہ سورت پڑھائی ہے، رسول اللہ ﷺ نے ان سے فرمایا: ”(اچھا) تم پڑھو!“، انہوں نے اسی طریقے پر پڑھا جس پر میں نے ان کو پڑھتے ہوئے سنا تھا، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”یہ اسی طرح نازل کی گئی ہے“، پھر مجھ سے فرمایا: ”تم پڑھو!“ تو میں نے بھی پڑھی، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہ اسی طرح نازل کی گئی ہے، یہ قرآن سات حرفوں پر نازل کیا گیا ہے، ان میں سے جو آسان ہو تم اسی طرح پڑھو۔“

فائدہ ۱: یعنی صلاۃ ہی کی حالت میں انہیں پکڑ کر کھینچ لوں۔

939- أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ؟ قَالَ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ الْمُسَوَّرَ بْنَ مَخْرَمَةَ وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَبْدِ الْقَارِيِّ أَخْبَرَاهُ أَنَّهِمَا سَمِعَا عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ: سَمِعْتُ هِشَامَ بْنَ حَكِيمٍ يَقْرَأُ سُورَةَ الْفُرْقَانِ فِي حَيَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَاسْتَمَعْتُ لِقِرَاءَتِهِ، فَإِذَا هُوَ يَقْرَأُهَا عَلَى حُرُوفٍ كَثِيرَةٍ لَمْ يَقْرَأُ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

فَكَذْتُ أَسَاوِرُهُ فِي الصَّلَاةِ، فَصَبَرْتُ حَتَّى سَلَمَ، فَلَمَّا سَلَمَ لَبَّيْتُهُ بِرَدَائِهِ، فَقُلْتُ: مَنْ أَقْرَأَكَ هَذِهِ السُّورَةَ الَّتِي سَمِعْتُكَ تَقْرُؤَهَا، فَقَالَ: أَقْرَأْتِيهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَقُلْتُ: كَذَبْتَ، فَوَاللَّهِ إِنْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ هُوَ أَقْرَأَنِي هَذِهِ السُّورَةَ الَّتِي سَمِعْتُكَ تَقْرُؤَهَا، فَاَنْطَلَقْتُ بِهِ أَقُوْدُهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي سَمِعْتُ هَذَا يَقْرَأُ سُورَةَ الْفُرْقَانِ عَلَى حُرُوفٍ لَمْ تُقَرِّئْنِيهَا، وَأَنْتَ أَقْرَأْتَنِي سُورَةَ الْفُرْقَانِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَرْسِلْهُ يَا عُمَرُ! أَقْرَأْ يَا هِشَامُ)) فَقَرَأَ عَلَيْهِ الْقِرَاءَةَ الَّتِي سَمِعْتَهُ يَقْرُؤَهَا، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((هَكَذَا أَنْزَلْتُ))، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَقْرَأْ يَا عُمَرُ)) فَقَرَأْتُ الْقِرَاءَةَ الَّتِي أَقْرَأَنِي، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((هَكَذَا أَنْزَلْتُ)) ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنْ هَذَا الْقُرْآنُ أَنْزَلَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ، فَاقْرَأْهُ وَمَا تَيْسَّرَ مِنْهُ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۹۳۷، (تحفة الأشراف: ۱۰۵۹۱) (صحیح)

۹۳۹۔ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کی زندگی میں ہشام بن حکیم رضی اللہ عنہ کو سورہ فرقان پڑھتے سنا تو میں ان کی قراءت غور سے سننے لگا، تو کیا دیکھتا ہوں کہ وہ کچھ الفاظ ایسے طریقے پر پڑھ رہے ہیں جس پر رسول اللہ ﷺ نے مجھے نہیں پڑھایا تھا، چنانچہ قریب تھا کہ میں ان پر صلاۃ میں ہی جھپٹ پڑوں، لیکن میں نے صبر سے کام لیا، یہاں تک کہ انہوں نے سلام پھیر دیا، جب وہ سلام پھیر چکے تو میں نے ان کی چادر سمیت ان کا گریبان پکڑا، اور پوچھا: یہ سورت جو میں نے آپ کو پڑھتے ہوئے سنی ہے آپ کو کس نے پڑھائی ہے؟ انہوں نے جواب دیا: مجھے رسول اللہ ﷺ نے پڑھائی ہے، میں نے کہا: تم جھوٹ کہہ رہے ہو، اللہ کی قسم یہی سورت جو میں نے آپ کو پڑھتے ہوئے سنی ہے رسول اللہ ﷺ نے بذات خود مجھے پڑھائی ہے، بالآخر میں انہیں کھینچ کر رسول اللہ ﷺ کے پاس لایا، اور میں نے عرض کی: اللہ کے رسول! میں نے انہیں سورہ فرقان کے کچھ الفاظ پڑھتے سنا ہے کہ اس طرح آپ نے مجھے نہیں پڑھایا ہے، حالانکہ سورہ فرقان آپ نے ہی مجھ کو پڑھائی ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”عمر! انہیں چھوڑ دو، اور ہشام! تم پڑھو!“ تو انہوں نے اسے اسی طرح پر پڑھا جس طرح میں نے انہیں پڑھتے سنا تھا، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”یہ اسی طرح نازل کی گئی ہے“، پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”عمر! اب تم پڑھو!“ تو میں نے اس طرح پڑھا جیسے آپ نے مجھے پڑھایا تھا، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”یہ اسی طرح نازل کی گئی ہے“، پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”یہ قرآن سات حرفوں پر نازل کیا گیا ہے، ان میں سے جو آسان ہو اسی پر پڑھو۔“

940۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ غُنْدَرٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ الْحَكَمِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ أَبِي بَنْيَ كَعْبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ عِنْدَ أَصَاةِ بَنِي غِفَارٍ، فَأَتَاهُ جَبْرِيلُ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ - يَأْمُرُكَ أَنْ تُقَرِّءَ أُمَّتَكَ الْقُرْآنَ عَلَى حَرْفٍ، قَالَ: ((أَسْأَلُ اللَّهَ مُعَافَاتَهُ وَمَغْفِرَتَهُ، وَإِنْ أُمَّتِي لَا تُطِيقُ ذَلِكَ))، ثُمَّ أَتَاهُ الثَّانِيَةَ

فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ - يَأْمُرُكَ أَنْ تُقْرَأَ أُمْتُكَ الْقُرْآنَ عَلَى حَرْفَيْنِ، قَالَ: ((أَسْأَلُ اللَّهَ مُعَافَاتَهُ وَمَغْفِرَتَهُ، وَإِنَّ أُمِّي لَا تُطِيقُ ذَلِكَ))، ثُمَّ جَاءَهُ الثَّالِثَةُ فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ - يَأْمُرُكَ أَنْ تُقْرَأَ أُمْتُكَ الْقُرْآنَ عَلَى ثَلَاثَةِ أَحْرُفٍ، فَقَالَ: ((أَسْأَلُ اللَّهَ مُعَافَاتَهُ وَمَغْفِرَتَهُ، وَإِنَّ أُمِّي لَا تُطِيقُ ذَلِكَ))، ثُمَّ جَاءَهُ الرَّابِعَةُ فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ - يَأْمُرُكَ أَنْ تُقْرَأَ أُمْتُكَ الْقُرْآنَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرُفٍ، فَأَيُّمَا حَرْفٍ قَرَأَ وَاعَلَيْهِ فَقَدْ أَصَابُوا.

قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: هَذَا الْحَدِيثُ خُوْلِفَ فِيهِ الْحَكْمُ، خَالَفَهُ مَنْصُورُ بْنُ الْمُعْتَمِرِ، رَوَاهُ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ مُرْسَلًا.

تخريج: م/المسافرين ٤٨ (٨٢٠، ٨٢١)، د/الصلاة ٣٥٧ (١٤٧٨)، (تحفة الأشراف: ٦٠)، حم ١٢٧/٥، ١٢٨ (صحيح)

۹۴۰۔ اُبی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ قبیلہ غفار کے تالاب کے پاس تھے کہ جبریل علیہ السلام آپ کے پاس تشریف لائے، اور کہنے لگے کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو حکم دیا ہے کہ آپ اپنی امت کو ایک ہی حرف پر قرآن پڑھائیں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”میں اللہ تعالیٰ سے عفو و مغفرت کی درخواست کرتا ہوں، اور میری امت اس کی طاقت نہیں رکھتی“، پھر دوسری بار جبریل علیہ السلام آپ کے پاس آئے، اور انہوں نے کہا: اللہ تعالیٰ نے آپ کو حکم دیا ہے کہ آپ اپنی امت کو دو حرفوں پر قرآن پڑھائیں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”میں اللہ سے عفو و مغفرت کا طلب گار ہوں، اور میری امت اس کی طاقت نہیں رکھتی“، پھر جبریل علیہ السلام تیسری بار آپ کے پاس آئے اور انہوں نے کہا: اللہ تعالیٰ آپ کو حکم دیتا ہے کہ آپ اپنی امت کو قرآن تین حرفوں پر قرآن پڑھائیں، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”میں اپنے رب سے عفو و مغفرت کی درخواست کرتا ہوں، اور میری امت اس کی طاقت نہیں رکھتی ہے“، پھر وہ آپ کے پاس چوتھی بار آئے، اور انہوں نے کہا: اللہ تعالیٰ آپ کو حکم دے رہا ہے کہ آپ اپنی امت کو سات حرفوں پر قرآن پڑھائیں، تو وہ جس حرف پر بھی پڑھیں گے صحیح پڑھیں گے۔

ابو عبد الرحمن (نسائی) کہتے ہیں: اس حدیث میں حکم کی مخالفت کی گئی ہے، منصور بن معتمر نے ان کی مخالفت کی ہے، اسے مجاہد عن عبد بن عمیر کے طریق سے مرسل روایت کیا ہے۔

941۔ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ بْنُ نُفَيْلٍ، قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى مَعْقِلِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ خَالِدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ قَالَ: أَقْرَأَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سُورَةَ، فَبَيْنَا أَنَا فِي الْمَسْجِدِ جَالِسٌ إِذْ سَمِعْتُ رَجُلًا يَقْرَأُهَا يُخَالِفُ قِرَاءَتِي، فَقُلْتُ لَهُ: مَنْ عَلَّمَكَ هَذِهِ السُّورَةَ؟ فَقَالَ: رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَقُلْتُ: لَا تُفَارِقُنِي حَتَّى نَأْتِيَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَاتَّبَعْتُهُ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ: إِنَّ هَذَا خَالَفَ قِرَاءَتِي فِي السُّورَةِ الَّتِي عَلَّمْتَنِي، فَقَالَ:

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((اِقْرَأْ يَا أَبُي!)) فَقَرَأْتُهَا، فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَحْسَنْتَ))، ثُمَّ قَالَ لِلرَّجُلِ: ((اِقْرَأْ))، فَقَرَأَ، فَخَالَفَ قِرَاءَتِي، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَحْسَنْتَ))، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((يَا أَبُي! إِنَّهُ أَنْزَلَ الْقُرْآنَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ، كُلُّهُنَّ شَافٍ كَافٍ)).
قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: مَعْقِلُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ لَيْسَ بِذَلِكَ الْقَوِيُّ.

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۴۶)، حم ۱۱۴/۵، ۱۲۷، ۱۲۸ (حسن صحیح)

۹۴۱۔ ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے ایک سورت پڑھائی تھی، میں مسجد میں بیٹھا ہوا تھا کہ میں نے ایک شخص کو دیکھا کہ وہ اسی سورت کو پڑھ رہا ہے، اور میری قراءت کے خلاف پڑھ رہا ہے، تو میں نے اس سے پوچھا: تمہیں یہ سورت کس نے سکھائی ہے؟ اس نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے، میں نے کہا: تم مجھ سے جدا نہ ہونا جب تک کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس نہ آجائیں، میں آپ کے پاس آیا، اور میں نے عرض کی: اللہ کے رسول! یہ شخص وہ سورت جسے آپ نے مجھے سکھائی ہے میرے طریقے کے خلاف پڑھ رہا ہے؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ابی! تم پڑھو“ تو میں نے وہ سورت پڑھی، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بہت خوب“، پھر آپ ﷺ نے اس شخص سے فرمایا: ”تم پڑھو!“ تو اس نے اُسے میری قراءت کے خلاف پڑھا، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بہت خوب“، پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ابی! قرآن سات حرفوں پر نازل کیا گیا ہے، اور ہر ایک درست اور کافی ہے۔“
ابو عبد الرحمن (نسائی) کہتے ہیں: معقل بن عبید اللہ (زیادہ) قوی نہیں ہیں۔ ۵

فائدہ ۱:..... مؤلف نے الف لام کے ساتھ ”القوی“ کا لفظ استعمال کیا ہے، جس سے مراد ائمہ جرح و تعدیل کے نزدیک یہ ہے کہ ”یہ اتنا قوی نہیں ہیں جتنا صحیح حدیث کے راوی کو ہونا چاہیے“ یہ بقول حافظ ابن حجر ”صدوق یسخطی“ ہیں، یعنی عدالت میں تو ثقہ ہیں مگر حافظے کے ذرا کمزور ہیں، متابعات اور شواہد سے تقویت پا کر ان کی یہ روایت حسن صحیح ہے۔

942۔ أَخْبَرَنِي يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ، عَنْ أَبِي، قَالَ: مَا حَاكَ فِي صَدْرِي مُنْذُ أَسْلَمْتُ إِلَّا أَنِّي قَرَأْتُ آيَةً، وَقَرَأَهَا آخَرُ غَيْرَ قِرَاءَتِي، فَقُلْتُ: أَقْرَأْنِيهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَقَالَ الْآخَرُ: أَقْرَأْنِيهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ، فَقُلْتُ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ! أَقْرَأْتَنِي آيَةً كَذَا وَكَذَا؟ قَالَ: ((نَعَمْ))، وَقَالَ الْآخَرُ: أَلَمْ تُقَرِّئْنِي آيَةً كَذَا وَكَذَا؟ قَالَ: ((نَعَمْ، إِنَّ جَبْرِيلَ وَمِيكَائِيلَ - عَلَيْهِمَا السَّلَام - أَتَيَانِي، فَقَعَدَ جَبْرِيلُ عَنْ يَمِينِي، وَمِيكَائِيلُ عَنْ يَسَارِي، فَقَالَ جَبْرِيلُ - عَلَيْهِ السَّلَام -: اِقْرَأِ الْقُرْآنَ عَلَى حَرْفٍ، قَالَ مِيكَائِيلُ: اسْتَرِدَّهُ اسْتَرِدَّهُ، حَتَّى بَلَغَ سَبْعَةَ أَحْرَفٍ، فَكُلُّ حَرْفٍ شَافٍ كَافٍ)).

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۸)، حم ۱۱۴/۵، ۱۲۲ (صحیح)

۹۴۲۔ ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ جب سے میں نے اسلام قبول کیا تو میرے دل میں کوئی خلش پیدا نہیں ہوئی سوائے اس کے کہ میں نے ایک آیت پڑھی اور دوسرے شخص نے اسے میری قراءت کے خلاف پڑھا، تو میں نے کہا: مجھے یہ آیت خود رسول اللہ ﷺ نے پڑھائی ہے، تو دوسرے نے بھی کہا: مجھے بھی یہ آیت رسول اللہ ﷺ نے ہی پڑھائی ہے، بالآخر میں نبی اکرم ﷺ کے پاس آیا، اور میں نے عرض کی: اللہ کے نبی! آپ نے مجھے یہ آیت اس طرح پڑھائی ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”ہاں“، اور دوسرے شخص نے کہا: کیا آپ نے مجھے ایسے ایسے نہیں پڑھایا تھا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”ہاں! جبریل اور میکائیل علیہما السلام دونوں میرے پاس آئے، جبریل میرے دہانے اور میکائیل میرے بائیں طرف بیٹھے، جبریل علیہ السلام نے کہا: آپ قرآن ایک حرف پر پڑھا کریں، تو میکائیل نے کہا: آپ اسے (اللہ سے) زیادہ کر دیجیے یہاں تک کہ وہ سات حرفوں تک پہنچے، (اور کہا کہ) ہر حرف شافی و کافی ہے۔“

943۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَثَلُ صَاحِبِ الْقُرْآنِ كَمَثَلِ الْإِبِلِ الْمُعْقَلَةِ، إِذَا عَاهَدَ عَلَيْهَا أَمْسَكَهَا، وَإِنْ أَطْلَقَهَا ذَهَبَتْ)).

خریج: خ/فضائل القرآن ۲۳ (۵۰۳۱)، م/المسافرين ۳۲ (۷۸۹)، وقد أخرجه: (تحفة الأشراف: ۸۳۶۸)، ط/القرآن ۴ (۶)، حم/۶۵، ۲/۱۱۲، ۱۵۶ (صحیح)

۹۴۳۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”صاحب قرآن کی مثال اس شخص کی سی ہے جس کے اونٹ رسی سے بندھے ہوں، جب تک وہ ان کی نگرانی کرتا رہتا ہے تو وہ بندھے رہتے ہیں، اور جب انہیں چھوڑ دیتا ہے تو وہ بھاگ جاتے ہیں۔“

فائدہ ۱: صاحب قرآن سے قرآن کا حافظ مراد ہے، خواہ پورے قرآن کا حافظ ہو یا اس کے کچھ اجزاء کا۔
944۔ أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((بِسْمَاءٍ لَأَحَدِهِمْ أَنْ يَقُولَ: نَسِيتُ آيَةَ كَيْتَ وَكَيْتَ، بَلْ هُوَ نَسِيٌّ، اسْتَذْكُرُوا الْقُرْآنَ، فَإِنَّهُ أَسْرَعُ تَقْصِيًّا مِنْ صُدُورِ الرِّجَالِ مِنَ النَّعَمِ مِنْ عَقْلِهِ)).

تخریج: خ/فضائل القرآن ۲۳ (۵۰۳۲)، ۲۶ (۵۰۳۹) مختصراً، م/المسافرين ۳۲ (۷۹۰)، ت/القراءات ۱۰ (۲۹۴۲)، (تحفة الأشراف: ۹۲۹۵)، حم/۳۸۲، ۱/۴۱۷، ۴۲۳، ۴۲۹، ۴۳۸، ۵/الرفاق ۳۲ (۲۷۸۷)، فضائل القرآن ۴ (۳۳۹۰) (صحیح)

۹۴۴۔ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”یہ کتنی بری بات ہے کہ کوئی کہے: میں فلاں فلاں آیت بھول گیا، بلکہ اسے کہنا چاہیے کہ وہ بھلا دیا گیا، تم لوگ قرآن یاد کرتے رہو، کیونکہ وہ لوگوں کے سینوں سے رسی سے کھل جانے والے اونٹ سے بھی زیادہ جلدی نکل جاتا ہے۔“

فائدہ ۱: بھول گیا سے غفلت لا پرواہی ظاہر ہوتی ہے، اس کے برخلاف بھلا دیا گیا میں حسرت و افسوس

اور ندامت کا اظہار ہے۔

38- الْقِرَاءَةُ فِي رُكْعَتِي الْفَجْرِ

۳۸۔ باب: فجر کی دونوں رکعتوں میں قراءت کا بیان

945- أَخْبَرَنِي عُمَرَانُ بْنُ يَزِيدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْفَزَارِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ حَكِيمٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ يَسَارٍ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ أَخْبَرَهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقْرَأُ فِي رُكْعَتِي الْفَجْرِ فِي الْأُولَى مِنْهُمَا الْآيَةَ الَّتِي فِي الْبَقَرَةِ: ﴿قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا﴾ إِلَى آخِرِ الْآيَةِ، وَفِي الْآخِرَى: ﴿آمَنَّا بِاللَّهِ وَأَشْهَدُ بِأَنَا مُسْلِمُونَ﴾.

تخریج: م/المسافرين ۱۴ (۷۲۷)، د/الصلاة ۲۹۲ (۱۲۵۹)، (تحفة الأشراف: ۵۶۶۹)، حم ۱/۲۳۰، ۲۳۱ (صحیح)

۹۴۵۔ عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فجر کی دونوں رکعتوں میں سے پہلی رکعت میں آیت کریمہ: ”قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا“ ۱۰ آخر آیت تک، اور دوسری رکعت میں ”آمَنَّا بِاللَّهِ وَأَشْهَدُ بِأَنَا مُسْلِمُونَ“ پڑھتے تھے۔ ۱۰

فائدہ ①:..... کہہ دو ہم اللہ پر ایمان لائے اور اس پر جو ہماری طرف اتارا گیا اور جو ابراہیم اور اسماعیل اور اسحاق اور یعقوب اور اس کی اولاد کی طرف اتارا گیا اور جو موسیٰ اور عیسیٰ کو دیا گیا اور جو تمام نبیوں کو ان کے رب کی طرف سے دیا گیا، ہم ان میں سے کسی ایک کے درمیان فرق نہیں کرتے اور ہم اسی کے فرماں بردار ہیں۔ (البقرہ: ۱۳۶)

فائدہ ②:..... پھر جب عیسیٰ نے ان سے کفر محسوس کیا تو اس نے کہا کون ہیں جو اللہ کی طرف میرے مددگار ہیں؟ حواریوں نے کہا ہم اللہ کے مددگار ہیں، ہم اللہ پر ایمان لائے اور گواہ ہو جا کہ بے شک ہم فرماں بردار ہیں۔

(آل عمران: ۵۲)

فائدہ ③:..... مراد سورہ فاتحہ کے علاوہ ہے، سورہ فاتحہ کا ذکر اس لیے نہیں کیا گیا ہے کہ سبھی جانتے ہیں کہ اسے تو بہر صورت ہر رکعت میں پڑھنی ہے، اس طرح بہت سی جگہوں پر فاتحہ کے علاوہ پر قراءت کا اطلاق ہوا ہے۔

39- بَابُ الْقِرَاءَةِ فِي رُكْعَتِي الْفَجْرِ:

ب- ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ وَ ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾

۳۹۔ باب: فجر کی دونوں رکعتوں میں ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾

اور ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ پڑھنے کا بیان

946- أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبرَاهِيمَ دُحَيْمٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَرْوَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ كَيْسَانَ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَرَأَ فِي رُكْعَتِي الْفَجْرِ: ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ وَ

﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ .

تخریج: م/المسافرین ۱۴ (۷۲۶)، د/الصلاة ۲۹۲ (۱۲۵۶)، ق/إقامة ۱۰۲ (۱۱۴۸)، (تحفة الأشراف: ۱۳۴۳۸) (صحیح)

۹۴۶۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فجر کی دونوں رکعتوں میں ”قل یا ایہا الکافرون“ اور ”قل هو الله أحد“ پڑھی۔

40۔ تَخْفِيفُ رَكْعَتَيِ الْفَجْرِ

۴۰۔ باب: فجر کی دونوں رکعتیں ہلکی پڑھنے کا بیان

947۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا جَرِيرٌ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: إِنْ كُنْتُ لَأَرَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي رَكْعَتَيِ الْفَجْرِ، فَيُخَفِّفُهُمَا حَتَّى أَقُولَ: أَقْرَأُ فِيهِمَا بِأَمِّ الْكِتَابِ؟ .

تخریج: خ/التجديد ۲۸ (۱۱۷۱)، م/المسافرین ۱۴ (۷۲۴)، د/الصلاة ۲۹۲ (۱۲۵۵)، (تحفة الأشراف: ۱۷۹۱۳)، حم ۴۰، ۶/۴۹، ۱۰۰، ۱۶۴، ۱۷۲، ۱۸۶، ۲۳۵ (صحیح)

۹۴۷۔ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کو فجر کی سنتیں پڑھتے دیکھتی، آپ انہیں اتنی ہلکی پڑھتے کہ میں (اپنے جی میں) کہتی تھی: کیا آپ ﷺ نے ان دونوں میں سورہ فاتحہ پڑھی ہے (یا نہیں)۔

41۔ الْقِرَاءَةُ فِي الصُّبْحِ بِالرُّومِ

۴۱۔ باب: فجر کی صلاۃ میں سورہ روم پڑھنے کا بیان

948۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، قَالَ: أَنْبَأَنَا سُفْيَانٌ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ شَيْبِ بْنِ أَبِي رَوْحٍ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ صَلَّى صَلَاةَ الصُّبْحِ، فَقَرَأَ الرُّومَ، فَالْتَبَسَ عَلَيْهِ، فَلَمَّا صَلَّى، قَالَ: ((مَا بَالُ أَقْوَامٍ يُصَلُّونَ مَعَنَا لَا يُحْسِنُونَ الطُّهُورَ؟ فَإِنَّمَا يَلْبَسُ عَلَيْنَا الْقُرْآنُ أَوْلَيْكَ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۵۵۹۴)، حم ۴۷۱، ۳/۴۷۱، ۵/۳۶۳، ۳۶۸ (حسن) (راجع الالبانی ۷۲)

۹۴۸۔ نبی اکرم ﷺ کے ایک صحابی روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فجر کی صلاۃ پڑھائی، اس میں آپ نے سورہ روم کی تلاوت فرمائی، تو آپ کو شک ہو گیا، جب صلاۃ پڑھ چکے تو آپ نے فرمایا: ”لوگوں کو کیا ہو گیا ہے کہ ہمارے ساتھ صلاۃ پڑھتے ہیں، اور ٹھیک سے طہارت حاصل نہیں کرتے، یہی لوگ ہمیں قراءت میں شک میں ڈال دیتے ہیں۔“

42۔ الْقِرَاءَةُ فِي الصُّبْحِ بِالسُّتَيْنِ إِلَى الْمِائَةِ

۴۲۔ باب: فجر کی صلاۃ میں ساٹھ سے سو آیتوں تک پڑھنے کا بیان

949۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ، قَالَ: أَنْبَأَنَا سُلَيْمَانُ التَّيْمِيُّ، عَنْ سَيَّارِ

— یَعْنِي ابْنَ سَلَامَةَ — عَنْ أَبِي بَرزَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقْرَأُ فِي صَلَاةِ الْغَدَاةِ بِالسِّتِينَ إِلَى الْمِائَةِ.

تخریج: م/الصلاة ۳۵ (۶۶۱)، ق/إقامة الصلاة ۵ (۸۱۸)، (تحفة الأشراف: ۱۱۶۰۷) (صحیح)

۹۳۹۔ ابو بزرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ فجر کی صلاۃ میں ساٹھ سے سو آیتوں تک پڑھتے تھے۔

43۔ الْقِرَاءَةُ فِي الصُّبْحِ بـ ﴿ق﴾

۳۳۔ باب: فجر کی صلاۃ میں سورہ ق پڑھنے کا بیان

950۔ أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ يَزِيدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي الرَّجَالِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَمْرَةَ، عَنْ أُمِّ هَشَامٍ بِنْتِ حَارِثَةَ بْنِ النُّعْمَانِ، قَالَتْ: مَا أَخَذْتُ ﴿ق﴾، وَالْقُرْآنَ الْمَجِيدَ ﴿إِلَّا مِنْ وَرَاءِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، كَانَ يُصَلِّي بِهَا فِي الصُّبْحِ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۸۳۶۳)، حم ۶/۴۶۳ (شاذ)

(اس کے راوی ”ابن ابی الرجال“ حافظے کے کمزور ہیں اس لیے کبھی غلطی کر جاتے تھے، اور یہاں کربھی گئے ہیں، محفوظ یہ ہے کہ منبر پر خطبے میں پڑھنے کی بات ہے، جیسا کہ مؤلف کے یہاں بھی آ رہا ہے، دیکھیے رقم: ۱۴۱۲)

۹۵۰۔ أم هشام بنت حارث بن نعمان رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں نے ”ق“، والقرآن المجید“ کو رسول اللہ ﷺ کے پیچھے (سن سن کر) یاد کیا ہے، آپ اسے فجر کی صلاۃ میں (بکثرت) پڑھا کرتے تھے۔

951۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى - وَاللَّفْظُ لَهُ - قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ عَمِّي يَقُولُ: صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الصُّبْحَ، فَقَرَأَ فِي إِحْدَى الرُّكْعَتَيْنِ: ﴿وَالنَّخْلَ بَاسِقَاتٍ لَهَا طَلْعٌ نَضِيدٌ﴾، قَالَ شُعْبَةُ: فَلَقِيْتُهُ فِي السُّوقِ فِي الزَّحَامِ، فَقَالَ: ﴿ق﴾.

تخریج: م/الصلاة ۳۵ (۴۵۷)، ت/فيه ۱۱۲ (۳۰۶)، ق/إقامة ۵ (۸۱۶)، (تحفة الأشراف: ۱۱۰۸۷)،

حم ۴/۳۲۲، د/الصلاة ۶۶ (۱۳۳۴، ۱۳۳۵) (صحیح)

۹۵۱۔ زیاد بن علاقہ کے چچا قطبہ بن مالک رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ فجر کی صلاۃ پڑھی، تو آپ نے ایک رکعت میں ﴿وَالنَّخْلَ بَاسِقَاتٍ لَهَا طَلْعٌ نَضِيدٌ﴾ پڑھی، شعبہ کہتے ہیں: میں نے زیاد سے پرہجوم بازار میں ملاقات کی تو انہوں نے کہا: سورہ ﴿ق﴾ پڑھی۔

فائدہ ①: یعنی وہ سورت پڑھی جس میں یہ آیت ہے، جزء بول کر کل مراد لیا گیا ہے۔

44۔ الْقِرَاءَةُ فِي الصُّبْحِ بـ ﴿إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ﴾

۳۴۔ باب: فجر کی صلاۃ میں ﴿إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ﴾ پڑھنے کا بیان

952۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبَانَ الْبَلْخِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكَيْعُ بْنُ الْجَرَّاحِ، عَنْ مِسْعَرٍ وَالْمَسْعُودِيِّ،

عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ سُرَيْجٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ حُرَيْثٍ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقْرَأُ فِي الْفَجْرِ: ﴿إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ﴾.

تخریج: وقد أخرجه: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۰۷۲۲)، حم ۳۰۶، ۴/۳۰۷، د/الصلاة ۶۶ (۱۳۳۶) (صحیح)

۹۵۲۔ عمرو بن حرث رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے نبی اکرم ﷺ کو فجر کی صلاۃ میں ﴿إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ﴾ پڑھتے سنا۔

45۔ الْقِرَاءَةُ فِي الصُّبْحِ بِالْمُعَوِّذَتَيْنِ

۳۵۔ باب: فجر کی صلاۃ میں معوذتین پڑھنے کا بیان

953۔ أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ حِزَامٍ التَّمِيمِيُّ، وَهَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ - وَاللَّفْظُ لَهُ - قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، قَالَ: أَخْبَرَنِي سُفْيَانُ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جُبَيْرٍ بْنِ نَقِيرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ أَنَّهُ سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ عَنِ الْمُعَوِّذَتَيْنِ، قَالَ عُقْبَةُ: فَأَمَّا بِهِمَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۹۹۱۵)، ویاتی عند المؤلف برقم: ۵۴۳۶ (صحیح)
۹۵۳۔ عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے معوذتین کے متعلق پوچھا، تو رسول اللہ ﷺ نے فجر کی صلاۃ میں انہیں دونوں سورتوں کے ذریعے ہماری امامت فرمائی۔

فَانذِرْ ❶..... معوذتین سے مراد ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ﴾ اور ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ﴾ ہے۔

46۔ بَابُ الْفَضْلِ فِي قِرَاءَةِ الْمُعَوِّذَتَيْنِ

۳۶۔ باب: معوذتین پڑھنے کی فضیلت کا بیان

954۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ أَبِي عِمْرَانَ أَسْلَمَ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ، قَالَ: اتَّبَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ رَاكِبٌ، فَوَضَعْتُ يَدِي عَلَى قَدَمِهِ، فَقُلْتُ: أَقْرِئْنِي يَا رَسُولَ اللَّهِ! سُورَةَ هُودٍ وَسُورَةَ يُوسُفَ، فَقَالَ: ((لَنْ تَقْرَأَ شَيْئًا أَبْلَغَ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ﴾ وَ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ﴾)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۹۹۰۸)، حم ۱۴۹، ۴/۱۵۵، ۱۵۹، د/فضائل القرآن ۲۵ (۳۴۸۲)، ویاتی عند المؤلف برقم: ۵۴۴۱ (صحیح)

۹۵۴۔ عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پیچھے چلا اور آپ سوار تھے تو میں نے آپ کے پاؤں پر اپنا ہاتھ رکھا، اور آپ سے عرض کی: اللہ کے رسول! آپ مجھے سورہ ہود اور سورہ یوسف پڑھا دیجیے، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ کے نزدیک ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ﴾ اور ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ﴾ سے زیادہ بلند سورت تم

کوئی اور نہیں پڑھو گے۔“

955۔ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ قُدَّامَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ بَيَّانٍ، عَنْ قَيْسٍ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((آيَاتُ أَنْزَلْتُ عَلَى اللَّيْلَةِ، لَمْ يَرِ مِثْلُهُنَّ قَطُّ: ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ﴾ وَ ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ﴾)).

تخریج: م/المسافرين ۴۶ (۸۱۴)، ت/فضائل القرآن ۱۲ (۲۹۰۲)، (تحفة الأشراف: ۹۹۴۸)، حم ۴/۱۴۴، ۱۵۰، ۱۵۱، ۱۵۲، د/فضائل القرآن ۲۵ (۳۴۸۴)، وبأني عند المؤلف برقم: ۵۴۴۲ (صحیح)

۹۵۵۔ عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”آج رات میرے اوپر کچھ ایسی آیتیں اتریں ہیں جن کی طرح (کوئی اور آیتیں) نہیں دیکھی گئیں، وہ ہیں ﴿قل أعوذ برب الفلق﴾ اور ﴿قل أعوذ برب الناس﴾۔“

47۔ الْقِرَاءَةُ فِي الصُّبْحِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

۴۷۔ باب: جمعے کے دن فجر کی صلاۃ میں قراءت کا بیان

956۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، ح وَأَبْنَاءُ عَمْرُو ابْنِ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ - وَاللَّفْظُ لَهُ - عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقْرَأُ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ: ﴿الْمُتَنَزِّلُ﴾ وَ ﴿هَلْ أَتَى﴾.

تخریج: خ/الجمعة ۱۰ (۸۹۱)، سجود القرآن ۲ (۱۰۶۸)، م/الجمعة ۱۷ (۸۸۰)، ق/الإقامة ۶ (۸۲۳)، (تحفة الأشراف: ۱۳۶۴۷)، حم ۴۳۰/۲، ۴۷۲، د/الصلاة ۱۹۲ (۱۵۸۳) (صحیح)

۹۵۶۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جمعے کے دن فجر کی صلاۃ میں رسول اللہ ﷺ ﴿الْمُتَنَزِّلُ﴾ (سورہ المجدہ) اور ﴿هل أتى﴾ (سورہ دہر) پڑھتے تھے۔ ۵

فائدہ ①: اس میں اس بات کی دلیل ہے کہ جمعے کو فجر کی صلاۃ میں ان دونوں سورتوں کا پڑھنا مستحب ہے ”کان یقرأ“ کے صیغے سے اس پر نبی اکرم ﷺ کی مواظبت کا پتہ چلتا ہے، بلکہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی روایت میں جس کی تخریج طبرانی نے کی ہے اس پر آپ کی مداومت کی تصریح آئی ہے۔

957۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، ح وَأَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: أَتَانَا شَرِيكٌ، - وَاللَّفْظُ لَهُ - عَنْ الْمُخَوَّلِ بْنِ رَاشِدٍ، عَنْ مُسْلِمٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقْرَأُ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ: ﴿تَنْزِيلُ السَّجْدَةِ﴾ وَ ﴿هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ﴾.

تخریج: م/الجمعة ۱۷ (۸۷۹)، د/الصلاة ۲۱۸ (۱۰۷۴، ۱۰۷۵)، ت/الصلاة ۲۵۸ (۵۲۰)، ق/الإقامة ۶

(۸۲۱)، (تحفة الأشراف: ۵۶۱۳)، حم ۶/۲۲۱، ۳۰۷، ۳۱۶، ۳۲۸، ۳۳۴، ۳۴۰، ۳۵۴، ۳۶۱، ویاتی عند المؤلف في الجمعة ۳۸ (برقم: ۱۴۲۲) (صحیح)

۹۵۷- عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ جمعے کے دن فجر کی صلاۃ میں ﴿تَنْزِيلَ سَجْدَةٍ﴾ (سورہ عبکہ) اور ﴿هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ﴾ (سورہ دہر) پڑھتے تھے۔

بَابُ سُجُودِ الْقُرْآنِ قرآن میں سجدوں کا بیان

48- السُّجُودُ فِي ﴿ص﴾

۴۸- باب: سورہ (ص) میں سجدے کا بیان

958- أَخْبَرَنِي إِبرَاهِيمُ بْنُ الْحَسَنِ الْمَقْسَمِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ ذَرٍّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ سَجَدَ فِي ﴿ص﴾، وَقَالَ: ((سَجَدَهَا دَاوُدُ تَوْبَةً، وَتَسْجُدُهَا شُكْرًا)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۵۵۰۶) (صحیح)

۹۵۸- عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے سورہ ﴿ص﴾ میں سجدہ کیا، اور فرمایا: ”داود علیہ السلام نے یہ سجدہ توبہ کے لیے کیا تھا، اور ہم یہ سجدہ (توبہ کی قبولیت پر) شکر ادا کرنے کے لیے کر رہے ہیں۔“

49- السُّجُودُ فِي ﴿وَالنَّجْمِ﴾

۴۹- باب: سورہ نجم میں سجدہ کرنے کا بیان

959- أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنُ مَيْمُونِ بْنِ مِهْرَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ حَنْبَلٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبرَاهِيمُ بْنُ خَالِدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا رَبَاحٌ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ خَالِدٍ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ أَبِي وَدَاعَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِمَكَّةَ سُورَةَ النَّجْمِ، فَسَجَدَ، وَسَجَدَ مَنْ عِنْدَهُ، فَرَفَعْتُ رَأْسِي وَابْتِئْتُ أَنْ أَسْجُدَ - وَلَمْ يَكُنْ يَوْمَئِذٍ أَسْلَمَ الْمُطَّلِبُ - .

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۱۲۸۷)، حم ۳/۴۲۰، ۴/۲۱۵، ۶/۴۰۰ (حسن)

۹۵۹- مطلب بن ابی وداعہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مکہ میں سورہ نجم پڑھی، تو آپ نے سجدہ کیا، اور جو لوگ آپ کے پاس تھے انہوں نے بھی سجدہ کیا، لیکن میں نے اپنا سر اٹھائے رکھا، اور سجدہ کرنے سے انکار کیا، (راوی کہتے ہیں) ان دنوں مطلب نے اسلام قبول نہیں کیا تھا۔

960- أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَرَأَ النَّجْمَ، فَسَجَدَ فِيهَا .

تخریج: خ/سجود القرآن ۴ (۱۰۶۷) مطولاً، مناقب الأنصار ۲۹ (۳۸۵۳) مطولاً، المغازی ۸ (۳۹۷۲) مطولاً، تفسیر "والنجم" ۴ (۴۸۶۳)، م/المساجد ۲۰ (۵۷۶)، د/الصلاة ۳۳۰ (۱۴۰۶) مطولاً، (تحفة الأشراف: ۹۱۸۰)، حم ۳۸۸/۱، ۴۰۱، ۴۳۷، ۴۴۳، ۴۶۲، د/الصلاة ۱۶۰ (۱۵۰۶) (صحیح) ۹۶۰۔ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سورہ نجم پڑھی، تو اس میں آپ نے سجدہ کیا۔

50۔ تَرَكُ السُّجُودِ فِي النُّجْمِ

۵۰۔ باب: سورہ نجم میں سجدہ نہ کرنے کا بیان

961۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: أَتَيْنَا إِسْمَاعِيلَ - وَهُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ - عَنْ يَزِيدَ بْنِ خُصَيْفَةَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قُسَيْطٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، أَنَّهُ سَأَلَ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ عَنِ الْقِرَاءَةِ مَعَ الْإِمَامِ فَقَالَ: لَا قِرَاءَةَ مَعَ الْإِمَامِ فِي شَيْءٍ، وَزَعَمَ أَنَّهُ قَرَأَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ﴿وَالنُّجْمِ إِذَا هَوَىٰ﴾ فَلَمْ يَسْجُدْ.

تخریج: خ/سجود القرآن ۶ (۱۰۷۲، ۱۰۷۳) (بدون قوله في القراءة)، م/المساجد ۲۰ (۵۷۷)، د/الصلاة ۳۲۹ (۱۴۰۴) مختصراً، ت/فيه ۲۸۷ (۵۷۶) مختصراً، (تحفة الأشراف: ۳۷۳۳)، حم ۱۸۳/۵، ۱۸۶، د/الصلاة ۱۶۴ (۱۵۱۳) (صحیح)

۹۶۱۔ عطاء بن یسار سے روایت ہے کہ انہوں نے زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے امام کے ساتھ قراءت کرنے کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے کہا: امام کے ساتھ قراءت نہیں ہے، اور انہوں نے کہا کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو ﴿والنجم اذا هوى﴾ پڑھ کر سنائی، تو آپ ﷺ نے سجدہ نہیں کیا۔

فائدہ ۱: یہ ان کی اپنی سمجھ کے مطابق ان کا فتویٰ ہے، جو مرفوع حدیث کے مخالف ہے، یا مطلب یہ ہے کہ سورہ فاتحہ کے علاوہ قراءت میں امام کے ساتھ قراءت نہیں ہے۔

فائدہ ۲: اس روایت سے استدلال کرتے ہوئے بعض لوگوں نے کہا ہے کہ مفصل میں سجدہ نہیں ہے اور سورہ نجم کے سجدے کے سلسلے میں جو روایتیں وارد ہیں انہیں یہ لوگ منسوخ کہتے ہیں، کیونکہ یہ کئے کا واقعہ تھا، لیکن جمہور جو مفصل کے سجدوں کے قائل ہیں، اس کا جواب یہ دیتے ہیں کہ قاری سامع کے لیے امام کا درجہ رکھتا ہے، چونکہ زید قاری تھے، اور نبی اکرم ﷺ سامع تھے، زید نے اپنی کم سنی کی وجہ سے سجدہ نہیں کیا تو نبی ﷺ نے بھی ان کی اتباع میں سجدہ نہیں کیا۔ دوسرا جواب یہ دیا جاتا ہے کہ آپ اس وقت با وضو نہیں تھے اس لیے آپ نے بروقت سجدہ نہیں کیا جسے زید نے سمجھا کہ آپ نے سجدہ ہی نہیں کیا ہے۔ تیسرا جواب یہ دیا جاتا ہے کہ یہ سجدہ واجب نہیں ہے، اس لیے آپ نے بیان جواز کے لیے کبھی کبھی اسے ترک بھی کر دیا ہے۔

51- بَابُ السُّجُودِ فِي ﴿إِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتْ﴾

۵۱- باب: ﴿إِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتْ﴾ میں سجدہ کرنے کا بیان

962- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَرَأَ بِهِمْ: ﴿إِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتْ﴾ فَسَجَدَ فِيهَا، فَلَمَّا انْصَرَفَ أَخْبَرَهُمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ سَجَدَ فِيهَا.

تخریج: وقد أخرجه: م/المساجد ۲۰ (۵۷۸)، (تحفة الأشراف: ۱۴۹۶۹)، ط/القرآن ۵ (۱۲)،

حم ۲۸۱/۲، ۴۱۳، ۴۴۹، ۴۵۱، ۴۵۴، ۴۶۶، ۴۸۷، ۵۲۹، د/الصلاة ۱۶۲ (۱۵۰۹) (صحیح)

۹۶۲- ابوسعید بن عبد الرحمن سے روایت ہے کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے ﴿إِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتْ﴾ پڑھ کر سنانی تو انہوں نے اس میں سجدہ کیا، جب وہ سجدے سے فارغ ہوئے تو انہوں نے لوگوں کو بتایا کہ رسول اللہ ﷺ نے اس میں سجدہ کیا تھا۔

963- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ، قَالَ: أَنَبَانَا ابْنُ أَبِي ذُئْبٍ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عِيَّاشٍ، عَنِ ابْنِ قَيْسٍ - وَهُوَ مُحَمَّدٌ - عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: سَجَدَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي ﴿إِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتْ﴾.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۴۹۸۹)، حم ۴۵۴/۲ (صحیح)

۹۶۳- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ﴿إِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتْ﴾ میں سجدہ کیا۔

964- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَزْمٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ ابْنِ هِشَامٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: سَجَدْنَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي ﴿إِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتْ﴾ وَ﴿اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ﴾.

تخریج: وقد أخرجه: ت/الصلاة ۲۸۵ (۵۷۴)، ق/الإقامة ۷۱ (۱۰۵۹)، (تحفة الأشراف: ۱۴۸۶۵)،

حم ۲۴۷/۲، د/الصلاة ۱۶۲ (۱۵۱۱) (صحیح)

۹۶۴- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم نے نبی اکرم ﷺ کے ساتھ ﴿إِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتْ﴾ اور ﴿اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ﴾ میں سجدہ کیا۔

965- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عُمَرَ ابْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مِثْلَهُ.

تخریج: انظر ما قبله (صحیح)

۹۶۵- اس سند سے بھی ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اسی جیسی حدیث مروی ہے۔

966- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا قُرَّةُ بْنُ خَالِدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: سَجَدَ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - فِي ﴿إِذَا السَّمَاءُ

اَنْشَقَّتْ ﴿ وَمَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنْهُمَا .

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۴۵۰۱) (صحیح)

۹۶۶۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما نے ﴿ إِذَا السَّمَاءُ اَنْشَقَّتْ ﴾ میں سجدہ کیا، اور جو ان دونوں سے بہتر تھے انہوں نے بھی (یعنی نبی اکرم ﷺ نے بھی)۔

52- اَلسُّجُودُ فِي ﴿ اَقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ ﴾

۵۲۔ باب: ﴿ اَقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ ﴾ میں سجدہ کرنے کا بیان

967۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبرَاهِيمَ، قَالَ: أَتَانَا الْمُعْتَمِرُ، عَنْ قُرَّةَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: سَجَدَ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - وَمَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنْهُمَا ﷺ فِي ﴿ إِذَا السَّمَاءُ اَنْشَقَّتْ ﴾ وَ﴿ اَقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ ﴾ .

تخریج: انظر ما قبله (صحیح)

۹۶۷۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما نے اور جو ان دونوں سے بہتر تھے، انہوں نے، یعنی نبی اکرم ﷺ نے ﴿ إِذَا السَّمَاءُ اَنْشَقَّتْ ﴾ اور ﴿ اَقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ ﴾ میں سجدہ کیا۔

968۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبرَاهِيمَ، قَالَ: أَتَانَا سُفْيَانُ، عَنْ أَيُّوبَ بْنِ مُوسَى، عَنْ عَطَاءِ بْنِ مِينَاءَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - وَوَكَيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَيُّوبَ بْنِ مُوسَى، عَنْ عَطَاءِ بْنِ مِينَاءَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - قَالَ: سَجَدْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي ﴿ إِذَا السَّمَاءُ اَنْشَقَّتْ ﴾ وَ﴿ اَقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ ﴾ .

تخریج: م/المساجد ۲۰ (۵۷۸)، د/الصلاة ۳۳۱ (۱۴۰۷)، ت/الصلاة ۲۸۵ (۵۷۳)، ق/إقامة الصلاة ۷۱

(۱۰۵۸)، (تحفة الأشراف: ۱۴۲۰۶)، حم ۲/۲۴۹، ۴۶۱، د/الصلاة ۱۶۳ (۱۰۱۲) (صحیح)

۹۶۸۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ﴿ إِذَا السَّمَاءُ اَنْشَقَّتْ ﴾ اور ﴿ اَقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ ﴾ میں سجدہ کیا۔

53- بَابُ السُّجُودِ فِي الْفَرِيضَةِ

۵۳۔ باب: فرض صلاتوں میں تلاوت کے سجدوں کا بیان

969۔ أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ، عَنْ سُلَيْمٍ - وَهُوَ ابْنُ أَخْضَرَ - عَنِ التَّيْمِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنِي بَكْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُرَيْي، عَنْ أَبِي رَافِعٍ، قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ أَبِي هُرَيْرَةَ صَلَاةَ الْعِشَاءِ - يَعْنِي: الْعَتَمَةَ - فَقَرَأَ سُورَةَ ﴿ إِذَا السَّمَاءُ اَنْشَقَّتْ ﴾، فَسَجَدَ فِيهَا، فَلَمَّا قَرَعَ قُلْتُ: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ! هَذِهِ - يَعْنِي: سَجْدَةً - مَا كُنَّا نَسْجُدُهَا؟ قَالَ: سَجَدَ بِهَا أَبُو الْقَاسِمِ ﷺ وَأَنَا خَلْفَهُ، فَلَا أَزَالُ أَسْجُدُ بِهَا حَتَّى أَلْقَى أَبَا الْقَاسِمِ ﷺ .

تخریج: خ/الأذان ۱۰۰ (۷۶۶)، ۱۰۱ (۷۶۸)، سحود القرآن ۱۱ (۱۰۷۸)، م/المساجد ۲۰ (۵۷۸)،

د/الصلاة ۳۳۱ (۱۴۰۸، ۱۴۰۷)، (تحفة الأشراف: ۱۴۶۴۹)، حم ۲/۲۲۹، ۴۵۶، ۴۵۹ (صحیح)

۹۶۹۔ ابو رافع کہتے ہیں کہ میں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے پیچھے عشاء یعنی عتمہ کی صلاۃ پڑھی، تو انہوں نے سورۃ ﴿اِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ﴾ پڑھی، اور اس میں سجدہ کیا، تو میں نے کہا: ابو ہریرہ! اسے تو ہم کبھی نہیں کرتے تھے، انہوں نے کہا: اسے ابو القاسم رضی اللہ عنہ نے کیا ہے، اور میں آپ کے پیچھے تھا، میں یہ سجدہ برابر کرتا رہوں گا یہاں تک کہ ابو القاسم رضی اللہ عنہ سے جا ملوں۔

54۔ بَابُ قِرَاءَةِ النَّهَارِ

۵۴۔ باب: دن کی صلاتوں میں قراءت کا بیان

970۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قُدَامَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ رَقَبَةَ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: كُلُّ صَلَاةٍ يُقْرَأُ فِيهَا، فَمَا أَسْمَعْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَسْمَعْنَاكُمْ، وَمَا أَخْفَاها أَخْفَيْنَا مِنْكُمْ .

تخریج: وقد أخرجه: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۴۱۷۷)، حم ۲/۲۵۸، ۲۷۳، ۲۸۵، ۳۰۱،

۴۴۳، ۴۴۸، ۴۱۱ (صحیح)

۹۷۰۔ عطاء کہتے ہیں کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا: ہر صلاۃ میں قراءت کی جاتی ہے، تو جسے رسول اللہ ﷺ نے ہمیں سنایا ہم تمہیں سنارہے ہیں، اور جسے آپ نے ہم سے چھپایا ہم بھی تم سے چھپارہے ہیں۔

971۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: أَنْبَأَنَا خَالِدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: فِي كُلِّ صَلَاةٍ قِرَاءَةٌ، فَمَا أَسْمَعْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَسْمَعْنَاكُمْ، وَمَا أَخْفَاها أَخْفَيْنَا مِنْكُمْ .

تخریج: خ/الأذان ۱۰۴ (۷۷۲)، م/الصلاة ۱۱ (۳۹۶)، (تحفة الأشراف: ۱۴۱۹۰)، حم ۲/۲۷۳، ۲۸۵،

۴۸۷، ۳۴۸ (صحیح)

۹۷۱۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہر صلاۃ میں قراءت ہے، تو جسے رسول اللہ ﷺ نے ہمیں سنایا ہم تمہیں سنارہے ہیں، اور جسے آپ نے ہم سے چھپایا ہم بھی تم سے چھپارہے ہیں۔^۱

فائدہ ①: یعنی جس میں آپ نے جبر سے قراءت کی ہم بھی اس میں جبر سے قراءت کرتے ہیں، اور جس میں آپ نے سزائی قراءت کی اس میں ہم بھی سزائی قراءت کرتے ہیں۔

55۔ الْقِرَاءَةُ فِي الظُّهْرِ

۵۵۔ باب: ظہر میں قراءت کا بیان

972۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ صُدْرَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَلَمُ بْنُ قُتَيْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْبَرِيدِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ الْبَرَاءِ قَالَ: كُنَّا نُصَلِّي خَلْفَ النَّبِيِّ ﷺ الظُّهْرَ، فَتَسْمَعُ مِنْهُ الْآيَةَ

بَعْدَ الْآيَاتِ ، مِنْ سُورَةِ لُقْمَانَ وَالذَّارِيَاتِ .

تخریج: ق/الإقامة ۸ (۸۳۰)، (تحفة الأشراف: ۱۸۹۱) (ضعیف الإسناد)

(اس کے راوی ”ابو اسحاق“ قتل ہو گئے تھے، نیز مدلس بھی ہیں، اور عنعنہ سے روایت کیے ہوئے ہیں)۔

۹۷۲۔ براء بن عازبؓ کہتے ہیں کہ ہم نبی اکرم ﷺ کے پیچھے ظہر کی صلاۃ پڑھتے تھے، تو ہم آپ سے سورۃ لقمان اور سورۃ الذاریات کی ایک آدھ آیت کئی آیتوں کے بعد سن لیتے تھے۔ ❶

فائدہ ❶ یعنی آپ سری قراءت کرتے تھے، لیکن کبھی کبھی کوئی آیت زور سے بھی پڑھ دیا کرتے تھے، اس سے معلوم ہوا کہ سری صلاتوں میں کبھی کبھی کوئی آیت جبر سے پڑھ دینے میں کوئی حرج نہیں۔

973۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شُجَاعٍ الْمُرُوزِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا بَكْرٍ بْنَ النَّضْرِ، قَالَ: كُنَّا بِالطَّفِّ عِنْدَ أَنَسٍ، فَصَلَّى بِهِمُ الظُّهْرَ، فَلَمَّا فَرَغَ قَالَ: إِنِّي صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الظُّهْرَ، فَقَرَأْنَا بِهَاتَيْنِ السُّورَتَيْنِ فِي الرَّكْعَتَيْنِ بِـ ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ وَ ﴿هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ﴾.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۷۱۴) (ضعیف الإسناد)

(اس کے راوی ”ابو بکر بن نصر“ مجہول الحال ہیں)

۹۷۳۔ عبد اللہ بن عبید کہتے ہیں کہ میں نے ابو بکر بن نصر کو کہتے سنا کہ ہم طف ❶ میں انس بن مالکؓ کے پاس تھے تو انہوں نے لوگوں کو ظہر کی صلاۃ پڑھائی، جب وہ فارغ ہوئے تو کہنے لگے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ظہر کی صلاۃ پڑھی، تو آپ نے (ظہر کی) دونوں رکعتوں میں یہی دونوں سورتیں، یعنی ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ اور ﴿هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ﴾ پڑھی۔

فائدہ ❶ کوفے کے قریب ایک جگہ کا نام ہے۔

56۔ تَطْوِيلُ الْقِيَامِ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى مِنْ صَلَاةِ الظُّهْرِ

۵۶۔ باب: ظہر کی پہلی رکعت میں لمبا قیام کرنے کا بیان

974۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ عَطِيَّةِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ قَزَعَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ: لَقَدْ كَانَتْ صَلَاةُ الظُّهْرِ تَقَامُ، فَيَذْهَبُ الذَّاهِبُ إِلَى الْبَقِيعِ، فَيَقْضِي حَاجَتَهُ، ثُمَّ يَتَوَضَّأُ، ثُمَّ يَجِيءُ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى، يُطَوِّلُهَا.

تخریج: م/الصلوة ۳۴ (۴۵۴)، ق/الإقامة ۷ (۸۲۵)، (تحفة الأشراف: ۴۲۸۲)، حم ۳/۳۵ (صحیح)

۹۷۴۔ ابو سعید خدریؓ کہتے ہیں کہ ظہر کی صلاۃ کھڑی کی جاتی تھی، پھر جانے والا بقیع جاتا اور اپنی حاجت پوری کرتا، پھر وضو کرتا اور واپس آتا، اور رسول اللہ ﷺ پہلی رکعت میں ہوتے، (کیونکہ) آپ اسے خوب لمبی کرتے تھے۔

975- أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ دُرُسْتَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو إِسْمَاعِيلَ - وَهُوَ الْقَنَادُ - قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي قَتَادَةَ حَدَّثَهُ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: كَانَ يُصَلِّي بِنَا الظُّهْرِ، فَيَقْرَأُ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ يُسْمِعُنَا الْآيَةَ كَذَلِكَ، وَكَانَ يُطِيلُ الرَّكْعَةَ فِي صَلَاةِ الظُّهْرِ، وَالرَّكْعَةَ الْأُولَى، يَعْنِي فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ.

تخریج: خ/الأذان ۹۶ (۷۵۹)، ۹۷ (۷۶۲) مختصراً، ۱۰۷ (۷۷۶) مطولاً، ۱۰۹ (۷۷۷)، ۱۱۰ (۷۷۹)، م/الصلاة ۳۴ (۴۵۱)، د/الصلاة ۱۲۹ (۷۹۸، ۷۹۹)، ق/الإقامة ۸ (۸۲۹)، (تحفة الأشراف: ۱۲۱۰۸)، حم ۴/۳۸۳، و ۵/۲۹۵، ۲۹۷، ۳۰۰، ۳۰۱، ۳۰۵، ۳۰۷، ۳۰۸، ۳۰۹، ۳۱۰، ۳۱۱، د/الصلاة ۶۳ (۱۳۲۸)، ۱۳۲۹، (۱۳۳۰) (صحیح)

۹۷۵- ابو قتادہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ آپ ﷺ ہمیں ظہر کی صلاۃ پڑھاتے تھے تو آپ پہلی دونوں رکعتوں میں قراءت کرتے، اور یونہی کبھی ایک آدھ آیت ہمیں سنا دیتے، اور ظہر اور فجر کی پہلی رکعت بہ نسبت دوسری رکعت کے لمبی کرتے تھے۔

فائدہ ۱: تاکہ لوگ پہلی رکعت کی فضیلت سے محروم نہ ہونے پائیں۔

57- بَابُ إِسْمَاعِيلَ الْإِمَامِ الْآيَةِ فِي الظُّهْرِ

۵۷- باب: ظہر کی صلاۃ میں امام کا ایک آدھ آیت بلند آواز سے پڑھ کر سنا دینے کا بیان

976- أَخْبَرَنَا عَمْرَانُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ خَالِدِ بْنِ مُسْلِمٍ - يُعْرِفُ بِابْنِ أَبِي جَمِيلٍ الدَّمَشَقِيِّ - قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَمَاعَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي قَتَادَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقْرَأُ بِأَمِّ الْقُرْآنِ، وَسُورَتَيْنِ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ مِنْ صَلَاةِ الظُّهْرِ وَصَلَاةِ الْعَصْرِ، وَيُسْمِعُنَا الْآيَةَ أحياناً، وَكَانَ يُطِيلُ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى.

تخریج: انظر ما قبله (صحیح)

۹۷۶- ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ظہر و عصر کی صلاۃ میں پہلی دونوں رکعتوں میں سورۃ فاتحہ اور دو سورتیں پڑھتے تھے، اور کبھی کبھار ہمیں ایک آدھ آیت سنا دیتے، اور پہلی رکعت میں دوسری رکعت کے بہ نسبت قراءت لمبی کرتے تھے۔

58- تَقْصِيرُ الْقِيَامِ فِي الرَّكْعَةِ الثَّانِيَةِ مِنَ الظُّهْرِ

۵۸- باب: ظہر کی دوسری رکعت میں (پہلی رکعت کی بہ نسبت) قیام مختصر کرنے کا بیان

977- أَخْبَرَنَا عُبيدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ يَحْيَى بْنِ

أَبِي كَثِيرٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ بِنَا فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ مِنْ صَلَاةِ الظُّهْرِ، وَيُسْمِعُنَا الْآيَةَ أَحْيَانًا، وَيُطَوِّلُ فِي الْأُولَى، وَيُقْصِرُ فِي الثَّانِيَةِ، وَكَانَ يَفْعَلُ ذَلِكَ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ، يُطَوِّلُ فِي الْأُولَى وَيُقْصِرُ فِي الثَّانِيَةِ، وَكَانَ يَقْرَأُ بِنَا فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ مِنْ صَلَاةِ الْعَصْرِ، يُطَوِّلُ الْأُولَى وَيُقْصِرُ الثَّانِيَةَ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۹۷۵ (صحيح)

۹۷۷۔ ابوقادہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہم پر ظہر کی پہلی دو رکعتوں میں قراءت کرتے، اور کبھی کبھار آپ ہمیں ایک آدھ آیت سنا دیتے، پہلی رکعت میں لمبی قراءت کرتے اور دوسری رکعت میں اس سے کم، اور صبح کی صلاۃ میں بھی ایسے ہی کرتے تھے پہلی میں لمبی قراءت کرتے اور دوسری میں اس سے کم کرتے، اور عصر کی صلاۃ میں بھی پہلی دونوں رکعتوں میں ہم پر قراءت کرتے، پہلی میں لمبی کرتے اور دوسری میں اس سے کم۔

59۔ الْقِرَاءَةُ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ مِنْ صَلَاةِ الظُّهْرِ

۵۹۔ باب: صلاۃ ظہر کی پہلی دونوں رکعتوں کی قراءت کا بیان

978۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبَانُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ بِأَمِّ الْقُرْآنِ وَسُورَتَيْنِ، وَفِي الْأُخْرَيَيْنِ بِأَمِّ الْقُرْآنِ، وَكَانَ يُسْمِعُنَا الْآيَةَ أَحْيَانًا، وَكَانَ يُطِيلُ أَوَّلَ رَكْعَةٍ مِنْ صَلَاةِ الظُّهْرِ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۹۷۵ (صحيح)

۹۷۸۔ ابوقادہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ظہر اور عصر کی پہلی دونوں رکعتوں میں سورہ فاتحہ اور ایک ایک سورت پڑھتے تھے، اور آخری دونوں رکعتوں میں صرف سورہ فاتحہ پڑھتے، اور کبھی کبھار ہمیں ایک آدھ آیت سنا دیتے تھے، اور ظہر کی صلاۃ کی پہلی رکعت لمبی کرتے تھے۔

60۔ الْقِرَاءَةُ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ مِنْ صَلَاةِ الْعَصْرِ

۶۰۔ باب: عصر کی پہلی دونوں رکعتوں کی قراءت کا بیان

979۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ حَجَّاجِ الصَّوَّافِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ وَعَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَسُورَتَيْنِ، وَيُسْمِعُنَا الْآيَةَ أَحْيَانًا، وَكَانَ يُطِيلُ الرَّكْعَةَ الْأُولَى فِي الظُّهْرِ وَيُقْصِرُ فِي الثَّانِيَةِ، وَكَذَلِكَ فِي الصُّبْحِ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۹۷۵ (صحيح)

۹۷۹۔ ابو قتادہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ظہر اور عصر کی پہلی دونوں رکعتوں میں سورہ فاتحہ اور ایک ایک سورت پڑھتے تھے، اور کبھی کبھار ہمیں ایک آدھ آیت سنا دیتے، اور ظہر میں پہلی رکعت لمبی کرتے، اور دوسری رکعت (پہلی کی بہ نسبت) مختصر کرتے تھے، نیز فجر میں بھی ایسا ہی کرتے۔

980۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ سِمَاكِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقْرَأُ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ بِـ ﴿السَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ﴾ وَ﴿السَّمَاءِ وَالطَّارِقِ﴾ وَنَحْوِهِمَا .

تخریج: د/الصلاة ۱۳۱ (۸۰۵)، ت/الصلاة ۱۱۳ (۳۰۷)، (تحفة الأشراف: ۲۱۴۷)، حم ۱۰۳/۵/۱۰۶، ۱۰۸، د/الصلاة ۶۲ (۱۳۲۷) (صحیح)

۹۸۰۔ جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ ظہر اور عصر میں ﴿وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ﴾ اور ﴿وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ﴾ اور اسی جیسی سورتیں پڑھتے تھے۔

981۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ سِمَاكِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقْرَأُ فِي الظُّهْرِ ﴿وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى﴾ وَفِي الْعَصْرِ نَحْوَ ذَلِكَ، وَفِي الصُّبْحِ بِأَطْوَلَ مِنْ ذَلِكَ .

تخریج: م/الصلاة ۳۵ (۴۵۹)، المساجد ۳۳ (۶۱۸)، د/الصلاة ۱۳۱ (۸۰۶)، ق/الصلاة ۳ (۶۷۳)، (تحفة الأشراف: ۲۱۷۹، ۲۱۸۵)، حم ۸۶/۵/۸۸، ۱۰۱، ۱۰۶، ۱۰۸ (صحیح)

۹۸۱۔ جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ ظہر میں ﴿وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى﴾ پڑھتے تھے، اور عصر میں اسی جیسی سورت پڑھتے، اور صبح میں اس سے زیادہ لمبی سورت پڑھتے۔

61۔ تَخْفِيفُ الْقِيَامِ وَالْقِرَاءَةِ

۶۱۔ باب: قیام اور قراءت کی تخفیف کا بیان

982۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْعَطَّافُ بْنُ خَالِدٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، قَالَ: دَخَلْنَا عَلَى أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، فَقَالَ: صَلَّيْتُمْ؟ قُلْنَا: نَعَمْ، قَالَ: يَا جَارِيَةُ هَلُمِّي لِي وَضُوءًا، مَا صَلَّيْتُ وَرَاءَ إِمَامٍ أَشْبَهَ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنْ إِمَامِكُمْ هَذَا، قَالَ زَيْدٌ: وَكَانَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ يَتِمُّ الرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ، وَيُخَفِّفُ الْقِيَامَ وَالْقُعُودَ .

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۸۴۰)، حم ۱۶۲/۳/۱۶۳، ۲۵۴، ۲۵۵، ۲۵۹ (صحیح بما بعده)

۹۸۲۔ زید بن اسلم کہتے ہیں کہ ہم انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے پاس آئے تو انہوں نے پوچھا: تم لوگوں نے صلاہ پڑھ لی؟ ہم نے کہا: ہاں! تو انہوں نے کہا: بیٹی! میرے لیے وضو کا پانی لاؤ، میں نے کسی امام کے پیچھے صلاہ نہیں پڑھی جس کی

صلاة تمہارے اس امام ❶ کی صلاۃ سے بڑھ کر رسول اللہ ﷺ کی صلاۃ سے مشابہت رکھتی ہو، زید کہتے ہیں: عمر بن عبد العزیز رکوع اور سجدے مکمل کرتے اور قیام و قعود ہلکا کرتے تھے۔

فائدہ ❶ اس سے مراد خلیفہ راشد عمر بن عبد العزیز ہیں۔

983- أَخْبَرَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي قُدَيْكٍ، عَنِ الضَّحَّاكِ بْنِ عُثْمَانَ، عَنْ بُكَيْرِ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: مَا صَلَّيْتُ وَرَاءَ أَحَدٍ أَشَبَّ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنْ فُلَانٍ، قَالَ سُلَيْمَانُ: كَانَ يُطِيلُ الرَّكَعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ مِنَ الظُّهْرِ، وَيُخَفِّفُ الْآخِرَتَيْنِ، وَيُخَفِّفُ الْعَصْرَ، وَيَقْرَأُ فِي الْمَغْرِبِ بِقِصَارِ الْمُفْصَلِ، وَيَقْرَأُ فِي الْعِشَاءِ بِوَسْطِ الْمُفْصَلِ، وَيَقْرَأُ فِي الصُّبْحِ بِطَوْلِ الْمُفْصَلِ.

تخریج: ق/الاقامة ۷ (۸۲۷)، (تحفة الأشراف: ۱۳۴۸)، حم ۲/۳۰۰، ۳۲۹، ۳۳۰، ۵۳۲ (صحیح)

۹۸۳- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے کسی کے پیچھے ایسی صلاۃ نہیں پڑھی جو فلاں ❶ کی صلاۃ سے بڑھ کر رسول اللہ ﷺ کی صلاۃ کے مشابہ ہو، سلیمان کہتے ہیں: وہ ظہر کی پہلی دو رکعتیں لمبی کرتے اور آخری دونوں رکعتیں ہلکی کرتے، اور عصر کو ہلکی کرتے، اور مغرب میں قصار مفصل ❶ پڑھتے تھے، اور عشا میں وساط مفصل پڑھتے تھے، اور فجر میں طوال مفصل پڑھتے تھے۔

فائدہ ❶ فلاں سے مراد عمرو بن سلمہ رضی اللہ عنہ ہیں۔

فائدہ ❷ مفصل قرآن کا آخری ساتواں حصہ ہے جس کی ابتدا صحیح قول کی بنا پر سورہ (ق) سے ہوتی ہے، مفصل کی تین قسمیں ہیں: طوال مفصل، وساط مفصل، قصار مفصل۔ سورہ (ق) یا سورہ (حجرات) سے لے کر (عم يتسألون) یا سورہ (بروج) تک طوال مفصل ہے، اور وساط مفصل سورہ (عم يتسألون) سے یا سورہ (بروج) سے لے کر (والضحى) یا سورہ (لم يكن) تک ہے، اور قصار مفصل (والضحى) یا (لم يكن) سے لے کر اخیر قرآن تک ہے۔

62- بَابُ الْقِرَاءَةِ فِي الْمَغْرِبِ بِقِصَارِ الْمُفْصَلِ

۶۲- باب: مغرب میں قصار مفصل پڑھنے کا بیان

984- أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَارِثِ، عَنِ الضَّحَّاكِ بْنِ عُثْمَانَ، عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشَّجِ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: مَا صَلَّيْتُ وَرَاءَ أَحَدٍ أَشَبَّ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنْ فُلَانٍ، فَصَلَّيْنَا وَرَاءَ ذَلِكَ الْإِنْسَانِ، وَكَانَ يُطِيلُ الْأُولَيَيْنِ مِنَ الظُّهْرِ، وَيُخَفِّفُ فِي الْآخِرَتَيْنِ، وَيُخَفِّفُ فِي الْعَصْرِ، وَيَقْرَأُ فِي الْمَغْرِبِ بِقِصَارِ الْمُفْصَلِ، وَيَقْرَأُ فِي الْعِشَاءِ بِـ ﴿الشَّمْسِ وَضُحَاهَا﴾ وَأَشْبَاهِهَا، وَيَقْرَأُ فِي الصُّبْحِ بِسُورَتَيْنِ طَوِيلَتَيْنِ.

تخریج: انظر ما قبله (صحیح)

۹۸۴۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے فلاں سے بڑھ کر کسی کے پیچھے رسول اللہ ﷺ کی صلاۃ سے مشابہ صلاۃ نہیں پڑھی (سلیمان کہتے ہیں) ہم نے اس شخص کے پیچھے صلاۃ پڑھی، وہ ظہر کی پہلی دونوں رکعتیں لمبی کرتے تھے، اور آخری دونوں (رکعتیں) ہلکی کرتے، اور عصر کی صلاۃ بھی ہلکی کرتے، اور مغرب میں قصار مفصل پڑھتے، اور عشا میں ﴿والشمس وضحاها﴾ اور اسی طرح کی سورتیں پڑھتے، اور فجر میں دو لمبی دوسورتیں پڑھتے۔

63۔ الْقِرَاءَةُ فِي الْمَغْرِبِ بِـ ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾

۲۳۔ باب: مغرب میں ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ پڑھنے کا بیان

985۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مُحَارِبِ بْنِ دِثَارٍ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: مَرَّ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ بِنَاضِحِينَ عَلَى مُعَاذٍ وَهُوَ يُصَلِّي الْمَغْرِبَ، فَافْتَتَحَ بِسُورَةِ الْبَقَرَةِ، فَصَلَّى الرَّجُلُ، ثُمَّ ذَهَبَ، فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ: ((أَفْتَانُ يَا مُعَاذُ! أَلَا قَرَأْتَ بِـ ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ وَ﴿الشَّمْسِ وَضَحَاها﴾ وَنَحْوِهِمَا)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۸۳۲ (صحیح)

۹۸۵۔ جابر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ انصار کا ایک شخص دو اونٹوں کے ساتھ جن پر سیرابی کے لیے پانی ڈھویا جاتا ہے معاذ کے پاس سے گزرا اور وہ مغرب کی صلاۃ پڑھ رہے تھے، تو انہوں نے سورہ بقرہ شروع کر دی، تو اس شخص نے (الگ جا کر) صلاۃ پڑھی، پھر وہ چلا گیا تو یہ بات نبی اکرم ﷺ کے پاس پہنچی، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”معاذ! کیا تم فتنہ پرداز ہو؟ معاذ کیا تم فتنہ پرداز ہو؟“ ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ اور ﴿الشَّمْسِ وَضَحَاها﴾ اور اس طرح کی سورتیں کیوں نہیں پڑھتے۔“

فائدہ ❶: صحیح بات یہ ہے کہ یہ واقعہ عشا کی صلاۃ میں ہوا، جیسا کہ صحیح بخاری میں اس کی صراحت ہے، نیز دیکھیے حدیث رقم: ۹۹۸۔

64۔ الْقِرَاءَةُ فِي الْمَغْرِبِ بِالْمُرْسَلَاتِ

۲۳۔ باب: مغرب میں سورہ مرسلات پڑھنے کا بیان

986۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ دَاوُدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ الْمَاجَشُونُ عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ، عَنْ أُمِّ الْفَضْلِ بِنْتِ الْحَارِثِ، قَالَتْ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي بَيْتِهِ الْمَغْرِبَ، فَقَرَأَ الْمُرْسَلَاتِ مَا صَلَّى بَعْدَهَا صَلَاةً حَتَّى قُبِضَ ﷺ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۸۰۵۰)، حم ۶/۳۳۸، ۳۳۹، ۳۴۰ (صحیح)

۹۸۶۔ ام فضل بنت حارث کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں اپنے گھر میں مغرب کی صلاۃ پڑھائی، تو آپ نے

سورہٴ مرسلات پڑھی، اس کے بعد آپ نے کوئی بھی صلاۃ نہیں پڑھائی یہاں تک کہ آپ کی وفات ہو گئی۔

987۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ أُمِّهِ أَنَّهَا سَمِعَتْ النَّبِيَّ ﷺ يَقْرَأُ فِي الْمَغْرِبِ بِالْمُرْسَلَاتِ .

تخریج: خ/الأذان ۹۸ (۷۶۳) مطولاً، المغازی ۸۳ (۴۴۲۹)، م/الصلاة ۳۵ (۴۶۲)، د/فیہ ۱۳۲ (۸۱۰) مطولاً، ت/فیہ ۱۱۴ (۳۰۸) مطولاً، ق/الإقامة ۹ (۸۳۱)، (تحفة الأشراف: ۱۸۰۵۲)، ط/الصلاة ۵ (۲۴)، حم ۶/۳۳۸، ۳۴۰، د/الصلاة ۶۴ (۱۳۳۱) (صحیح)

۹۸۷۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما اپنی ماں (ام الفضل بنت حارث) سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے نبی اکرم ﷺ کو مغرب کی صلاۃ میں سورہٴ مرسلات پڑھتے سنا۔

65۔ الْقِرَاءَةُ فِي الْمَغْرِبِ بِالطُّورِ

۶۵۔ باب: مغرب کی صلاۃ میں سورہٴ طور پڑھنے کا بیان

988۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقْرَأُ فِي الْمَغْرِبِ بِ-الطُّورِ .

تخریج: خ/الأذان ۹۹ (۷۶۵)، الجہاد ۱۷۲ (۳۰۵۰)، المغازی ۱۲ (۴۰۲۳)، تفسیر الطور ۱ (۴۸۵۴)، م/الصلاة ۳۵ (۴۶۳)، د/فیہ ۱۳۲ (۸۱۱)، ق/الإقامة ۹ (۸۳۲)، (تحفة الأشراف: ۳۱۸۹)، ط/الصلاة ۵ (۲۳)، حم ۴/۸۰، ۸۳، ۸۴، ۸۵، د/الصلاة ۶۴ (۱۳۳۲) (صحیح)

۹۸۸۔ جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے نبی اکرم ﷺ کو مغرب کی صلاۃ میں سورہٴ طور پڑھتے سنا۔

66۔ الْقِرَاءَةُ فِي الْمَغْرِبِ بِ-حَمِّ الدُّخَانِ

۶۶۔ باب: مغرب کی صلاۃ میں سورہٴ دخان پڑھنے کا بیان

989۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ الْمُقْرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، قَالَ: حَدَّثَنَا، حَيْوَةُ -وَذَكَرَ آخَرَ- قَالَا: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ رِبْعَةَ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ هُرْمَزٍ حَدَّثَهُ أَنَّ مُعَاوِيَةَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ حَدَّثَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُتْبَةَ بْنَ مَسْعُودٍ حَدَّثَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَرَأَ فِي صَلَاةِ الْمَغْرِبِ بِ-حَمِّ الدُّخَانِ .

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۶۵۷۹) (ضعيف الإسناد)

(اس کے راوی ”معاویہ“، لین الحدیث ہیں)

۹۸۹۔ عبد اللہ بن عتبہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مغرب کی صلاۃ میں سورہٴ دخان پڑھی۔

الدخان پڑھی۔

67۔ الْقِرَاءَةُ فِي الْمَغْرِبِ بِـ ﴿المص﴾

۶۷۔ باب: مغرب کی صلاۃ میں سورۃ ﴿المص﴾ پڑھنے کا بیان

990۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ أَنَّهُ سَمِعَ عُرْوَةَ بْنَ الزُّبَيْرِ يُحَدِّثُ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ أَنَّهُ قَالَ لِمُرْوَانَ: يَا أَبَا عَبْدِ الْمَلِكِ! أَتَقْرَأُ فِي الْمَغْرِبِ بِـ ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ وَ ﴿إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ﴾؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: فَمَحْلُوفَةٌ، لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ فِيهَا بِأَطْوَلِ الطُّوَلَيْنِ ﴿المص﴾ .

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۳۷۳۲)، حم ۱۸۵/۵، ۱۸۷، ۱۸۸، ۱۸۹ (صحیح)

۹۹۰۔ زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے مروان سے پوچھا: اے ابوعبدالملک! کیا تم مغرب کی صلاۃ میں ﴿قل هو الله احد﴾ اور ﴿انا اعطيناك الكوثر﴾ پڑھتے ہو؟ تو انہوں نے کہا: ہاں! تو انہوں نے کہا: اللہ کی قسم! میں نے رسول اللہ ﷺ کو اس میں ﴿المص﴾ جو دو لمبی سورتوں میں زیادہ لمبی ہے پڑھتے دیکھا ہے۔

فائدہ: ۱۔۔۔۔۔ (أنعام اور أعراف)۔ فائدہ: ۲۔۔۔۔۔ یعنی سورۃ اعراف۔

991۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ مُرْوَانَ بْنَ الْحَكَمِ أَخْبَرَهُ، أَنَّ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ قَالَ: مَا لِي أَرَاكَ تَقْرَأُ فِي الْمَغْرِبِ بِقِصَارِ السُّورِ، وَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ فِيهَا بِأَطْوَلِ الطُّوَلَيْنِ؟ قُلْتُ: يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ! مَا أَطْوَلُ الطُّوَلَيْنِ؟ قَالَ: الْأَعْرَافُ .

تخریج: خ/الأذاک ۹۸ (۷۶۴) مختصراً، د/الصلاة ۱۳۲ (۸۱۲)، (تحفة الأشراف: ۳۷۳۸) (صحیح)

۹۹۱۔ عروہ بن زبیر کہتے ہیں کہ مروان بن حکم نے انہیں خبر دی کہ زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کہنے لگے کہ کیا بات ہے کہ میں مغرب میں تمہیں چھوٹی سورتیں پڑھتے دیکھتا ہوں، حالانکہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو اس صلاۃ میں دو بڑی سورتوں میں جو زیادہ بڑی سورت ہے اسے پڑھتے دیکھا ہے، میں نے پوچھا: اے ابوعبداللہ! دو بڑی سورتوں میں سے زیادہ بڑی سورت کون سی ہے؟ انہوں نے کہا: اعراف۔

992۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَثْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ وَأَبُو حَيَوَةَ، عَنْ ابْنِ أَبِي حَمْزَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَرَأَ فِي صَلَاةِ الْمَغْرِبِ سُورَةَ الْأَعْرَافِ، فَرَفَّهَا فِي رَكَعَتَيْنِ .

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۶۹۵۹) (صحیح)

۹۹۲۔ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مغرب کی صلاۃ میں سورۃ اعراف پڑھی، آپ نے اسے دونوں رکعتوں میں بانٹ دیا۔

68۔ الْقِرَاءَةُ فِي الرَّكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ

۶۸۔ باب: مغرب کے بعد کی دونوں رکعتوں میں قراءت کا بیان

993۔ أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ سَهْلٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو الْجَوَّابِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمَارُ بْنُ رُزَيْقٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُهَاجِرٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: رَمَقْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَشْرِينَ مَرَّةً، يَقْرَأُ فِي الرَّكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ وَفِي الرَّكَعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ: ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾، وَ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾.

تخریج: ت/ الصلاة ۱۹۲ (۴۱۷)، ق/ الإقامة ۱۰۲ (۱۱۴۹)، (تحفة الأشراف: ۷۳۸۸)، حم ۲/۲۴، ۳۵، ۹۹، ۹۵، ۹۴، ۵۸ (حسن)

۹۹۳۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو بیس مرتبہ مغرب کے بعد کی اور فجر کے پہلے کی دونوں رکعتوں میں ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ اور ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ پڑھتے دیکھا ہے۔

69۔ الْفَضْلُ فِي قِرَاءَةِ ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾

۶۹۔ باب: ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ پڑھنے کی فضیلت کا بیان

994۔ أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ، عَنْ ابْنِ وَهْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِلَالٍ أَنَّ أَبَا الرَّجَالِ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، حَدَّثَهُ عَنْ أُمِّهِ عَمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَعَثَ رَجُلًا عَلَى سَرِيَّةٍ، فَكَانَ يَقْرَأُ لِأَصْحَابِهِ فِي صَلَاتِهِمْ، فَيَخْتِمُ بِـ ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾، فَلَمَّا رَجَعُوا ذَكَرُوا ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ: ((سَلُّوهُ لِأَيِّ شَيْءٍ فَعَلَ ذَلِكَ؟))، فَسَأَلُوهُ، فَقَالَ: لِأَنَّهَا صِفَةُ الرَّحْمَنِ - عَزَّ وَجَلَّ -، فَأَنَا أُحِبُّ أَنْ أَقْرَأَ بِهَا، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَخْبِرُوهُ أَنَّ اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ - يُحِبُّهُ)).

تخریج: خ/ توحید ۱ (۷۳۷۵)، م/ المسافین ۴۵ (۸۱۳)، (تحفة الأشراف: ۱۷۹۱۴) (صحیح)

۹۹۴۔ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک شخص کو لشکر کی ایک ٹکری کا امیر بنا کر بھیجا، وہ اپنے ساتھیوں کو صلا پڑھایا کرتا تھا، اور قراءت ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ پر ختم کرتا تھا، جب لوگ لوٹ کر واپس آئے، تو لوگوں نے رسول اللہ ﷺ سے اس کا ذکر کیا، آپ ﷺ نے فرمایا: ”ان سے پوچھو، وہ ایسا کیوں کرتے تھے؟“ ان لوگوں نے ان سے پوچھا: انہوں نے کہا: یہ رحمن عزوجل کی صفت ہے، اس لیے میں اسے پڑھنا پسند کرتا ہوں، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تم لوگ اسے بتادو کہ اللہ عزوجل بھی اسے پسند کرتا ہے۔“

995۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عُبَيْدِ بْنِ حُنَيْنٍ مَوْلَى آلِ زَيْدِ ابْنِ الْخَطَّابِ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: أَقْبَلْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَسَمِعَ رَجُلًا يَقْرَأُ: ﴿قُلْ

هُوَ اللَّهُ أَحَدَهُ اللَّهُ الصَّمَدُ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ﴿فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((وَجَبَتْ))، فَسَأَلَتْهُ: مَاذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: ((الْجَنَّةُ)) .

تخریج: ت/فضائل القرآن ۱۱ (۲۸۹۷)، (تحفة الأشراف: ۱۴۱۲۷)، ط/القرآن ۶ (۱۸)، حم ۲/۳۰۲، ۵۳۶، ۵۳۵ (صحیح)

۹۹۵۔ عبید بن حنین مولیٰ آل زید بن خطاب کہتے ہیں کہ میں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو سنا وہ کہہ رہے تھے کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ آیا، تو آپ نے ایک شخص کو ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ لہ یلدا ولم یولدہ لہ یکن لہ کفوہا أحد ﴿ پڑھتے سنا، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”واجب ہوگئی“، میں نے آپ سے پوچھا: اللہ کے رسول! کیا چیز واجب ہوگئی؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”جنت۔“

996۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي صَعْصَعَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَجُلًا سَمِعَ رَجُلًا يَقْرَأُ: ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ يُرَدِّدُهَا، فَلَمَّا أَصْبَحَ جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّهَا لَتَعْدِلُ ثُلُثُ الْقُرْآنِ)) .

تخریج: خ/فضائل القرآن ۱۳ (۵۰۱۳)، الأيمان والنذور ۳ (۶۶۴۳)، التوحيد ۱ (۷۳۷۴)، د/الصلاة ۳۵۳ (۱۴۶۱)، (تحفة الأشراف: ۴۱۰۴)، ط/القرآن ۶ (۱۷)، حم ۲/۲۳، ۴۳، ۳۵ (صحیح)

۹۹۶۔ ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے ایک شخص کو ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ پڑھتے سنا، وہ اسے بار بار دہرا رہا تھا، جب صبح ہوئی تو وہ نبی اکرم ﷺ کے پاس آیا، اور اس نے آپ سے اس کا ذکر کیا، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے، یہ تہائی قرآن کے برابر ہے۔“ ❶

فائدہ ❶: بعض علما نے اس کی توضیح اس طرح کی ہے کہ علوم قرآن کی تین قسمیں ہیں: ایک توحید، دوسری تشریح، اور تیسری اخلاق، ان میں سے پہلی قسم توحید کا جامع بیان اس سورت میں موجود ہے۔ اس لیے اسے ثلث قرآن کہا گیا ہے۔

997۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَائِدَةُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ هَلَالِ بْنِ يَسَافٍ، عَنْ رَبِيعِ بْنِ خُثَيْمٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ امْرَأَةٍ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ ثُلُثُ الْقُرْآنِ)) . قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: مَا عَرِفُ إِسْنَادًا أَطْوَلَ مِنْ هَذَا .

تخریج: ت/فضائل القرآن ۱۱ (۲۸۹۶)، (تحفة الأشراف: ۳۵۰۲)، حم ۵/۴۱۸، ۴۱۹، د/فضائل القرآن ۲۴ (۳۴۸۰) (صحیح بما قبلہ)

(بچپلی روایت سے تقویت پا کر یہ روایت بھی صحیح ہے، ورنہ اس کی سند میں ایک راوی مبہم ہے)
 ۹۹۷۔ ابو ایوب (خالد بن زید) رضی اللہ عنہ نبی اکرم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: ”﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ تہائی قرآن ہے۔“

ابو عبد الرحمن (امام نسائی) کہتے ہیں: میں کسی حدیث کی اس سے زیادہ بڑی سند نہیں جانتا۔

70- الْقِرَاءَةُ فِي الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ بِـ ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾

۷۔ باب: عشا کی صلاۃ میں ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ پڑھنے کا بیان

998۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قُدَامَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُحَارِبِ بْنِ دِثَارٍ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: قَامَ مُعَاذٌ، فَصَلَّى الْعِشَاءَ الْآخِرَةَ فَطَوَّلَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((أَفَتَأْنِ يَا مُعَاذُ؟ أَفَتَأْنِ يَا مُعَاذُ؟ أَيْنَ كُنْتَ عَنْ ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ وَ﴿الضُّحَى﴾ وَ﴿إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ﴾؟)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۸۳۲ (صحیح)

۹۹۸۔ جابر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ معاذ رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے اور انہوں نے عشا کی صلاۃ پڑھائی، تو انہوں نے قراءت لمبی کر دی، تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”معاذ! کیا تم فتنہ پرداز ہو؟ معاذ! کیا تم فتنہ پرداز ہو؟ ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾، ﴿الضُّحَى﴾ اور ﴿إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ﴾ کیوں نہیں پڑھتے؟۔“

71- الْقِرَاءَةُ فِي الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ بِـ ﴿الشَّمْسِ وَضُحَاهَا﴾

۸۔ باب: عشا کی صلاۃ میں ﴿الشَّمْسِ وَضُحَاهَا﴾ پڑھنے کا بیان

999۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: صَلَّى مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ لِأَصْحَابِهِ الْعِشَاءَ، فَطَوَّلَ عَلَيْهِمْ، فَانْصَرَفَ رَجُلٌ مِنَّا، فَأُخْبِرَ مُعَاذٌ عَنْهُ فَقَالَ: إِنَّهُ مُنَافِقٌ، فَلَمَّا بَلَغَ ذَلِكَ الرَّجُلُ دَخَلَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَأَخْبَرَهُ بِمَا قَالَ مُعَاذٌ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: ((أَتُرِيدُ أَنْ تَكُونَ فَتَنًا يَا مُعَاذُ؟ إِذَا أَمَمْتَ النَّاسَ، فَأَقْرَأْ بِـ ﴿الشَّمْسِ وَضُحَاهَا﴾ وَ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ وَ﴿اللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى﴾ وَ﴿اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ﴾)).

تخریج: م/ الصلاة ۳۶ (۴۶۵)، ق/ إقامة الصلاة ۱۰ (۸۳۶)، ۴۸ (۹۸۶)، (تحفة الأشراف: ۲۹۱۲) (صحیح)

۹۹۹۔ جابر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ نے اپنے اصحاب کو عشا کی صلاۃ پڑھائی تو انہوں نے قراءت ان پر طویل کر دی، تو ہم میں سے ایک شخص نے صلاۃ توڑ دی (اور الگ صلاۃ پڑھ لی) معاذ رضی اللہ عنہ کو اس کے متعلق بتایا گیا تو انہوں نے کہا: وہ منافق ہے، جب یہ بات اس شخص کو معلوم ہوئی، تو وہ نبی اکرم ﷺ کے پاس آیا، اور معاذ رضی اللہ عنہ نے جو کچھ کہا تھا آپ کو اس کی خبر دی، تو نبی اکرم ﷺ نے ان سے فرمایا: ”معاذ! کیا تم فتنہ بپا کرنا چاہتے ہو؟ جب تم لوگوں کی امامت کرو تو ﴿الشَّمْسِ وَضُحَاهَا﴾، ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾، ﴿اللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى﴾ اور

﴿اِقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ﴾ پڑھا کرو۔“

1000۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ شَقِيقٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، قَالَ: أَبَانَا الْحُسَيْنُ بْنُ وَاقِدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقْرَأُ فِي صَلَاةِ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ بِ: ﴿الشَّمْسِ وَضُحَاهَا﴾ وَأَشْبَاهِهَا مِنَ السُّورِ .

تخریج: ت/ الصلاة ۱۱۵ (۳۰۹)، (تحفة الأشراف: ۱۹۶۲)، حم ۳۵۵، ۵/۳۵۴ (صحیح)

۱۰۰۰۔ بریدہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ صلاۃ عشا میں ﴿والشمس وضحاها﴾ اور اسی جیسی سورتیں پڑھتے تھے۔

72- الْقِرَاءَةُ فِيهَا بِـ ﴿التِّينِ وَالزَّيْتُونِ﴾

۷۲۔ باب: عشا کی صلاۃ میں ﴿التین والزیتون﴾ پڑھنے کا بیان

1001۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الْعَتَمَةَ، فَقَرَأَ فِيهَا بِـ ﴿التِّينِ وَالزَّيْتُونِ﴾ .

تخریج: خ/ الأذان ۱۰۰ (۷۶۷)، ۱۰۲ (۷۶۹)، تفسیر ”التین“ ۱ (۴۹۵۲)، التوحید ۵۲ (۷۵۴۶)،

م/ الصلاة ۳۶ (۴۶۴)، د/ الصلاة ۲۷۵ (۱۲۲۱)، ت/ الصلاة ۲۳۱ (۳۱۰)، ق/ الإقامة ۱۰ (۸۳۴)،

(تحفة الأشراف: ۱۷۹۱)، ط/ الصلاة ۵ (۲۷)، حم ۲۸۴، ۴/۲۸۶، ۲۹۱، ۲۹۸، ۳۰۲، ۳۰۳ (صحیح)

۱۰۰۱۔ براء بن عازب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ عشا کی صلاۃ پڑھی، تو آپ ﷺ نے اس میں ﴿التین والزیتون﴾ پڑھی۔

73- الْقِرَاءَةُ فِي الرُّكْعَةِ الْأُولَى مِنْ صَلَاةِ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ

۷۳۔ باب: عشا کی پہلی رکعت میں قراءت کا بیان

1002۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي سَفَرٍ، فَقَرَأَ فِي الْعِشَاءِ فِي الرُّكْعَةِ الْأُولَى بِـ ﴿التِّينِ وَالزَّيْتُونِ﴾ .

تخریج: انظر ما قبله (صحیح)

۱۰۰۲۔ براء بن عازب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ایک سفر میں تھے، تو آپ ﷺ نے عشا کی پہلی رکعت میں

﴿التین والزیتون﴾ پڑھی۔

74- الرُّكُودُ فِي الرُّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ

۷۴۔ باب: پہلی دونوں رکعتوں میں قراءت لمبی کرنے کا بیان

1003۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنِي

أَبُو عَوْنٍ، قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ سَمُرَةَ يَقُولُ: قَالَ عُمَرُ لِسَعْدٍ: قَدْ شَكَكَ النَّاسُ فِي كُلِّ شَيْءٍ حَتَّى فِي الصَّلَاةِ، فَقَالَ سَعْدٌ: أَتَيْدُ فِي الْأَوَّلَيْنِ وَأَحْذِفُ فِي الْآخِرَيْنِ، وَمَا أَلُو مَا اقْتَدَيْتُ بِهِ مِنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: ذَلِكَ الظَّنُّ بِكَ.

تخریج: خ/الأذان ۹۴ (۷۵۵) مطولاً، ۹۵ (۷۵۸)، ۱۰۳ (۷۷۰)، م/الصلاة ۳۴ (۴۵۳)، د/الصلاة ۱۳۰ (۸۰۳)، (تحفة الأشراف: ۳۸۴۷)، حم ۱/۱۷۵، ۱/۱۷۶، ۱۷۹، ۱۸۰ (صحیح)

۱۰۰۳۔ ابو عون کہتے ہیں کہ میں نے جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ کو کہتے سنا کہ عمر رضی اللہ عنہ نے سعد رضی اللہ عنہ سے کہا: لوگ ہر بات میں تمہاری شکایت کرتے ہیں یہاں تک کہ صلاۃ میں بھی، سعد رضی اللہ عنہ نے کہا: میں پہلی دونوں رکعتوں میں جلد بازی نہیں کرتا اور پچھلی دونوں رکعتوں میں قراءت ہلکی کرتا ہوں، میں رسول اللہ ﷺ کی صلاۃ کی پیروی میں کوئی کوتاہی نہیں کرتا، عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: تم سے مجھے یہی توقع ہے۔

فائدہ ۱: یعنی اطمینان سے ٹھہر ٹھہر کر قراءت کرتا ہوں۔

1004۔ أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَلِيٍّ أَبُو الْحَسَنِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ دَاوُدَ الطَّائِيِّ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمِيرٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ، قَالَ: وَقَعَ نَاسٌ مِنْ أَهْلِ الْكُوفَةِ فِي سَعْدٍ عِنْدَ عُمَرَ، فَقَالُوا: وَاللَّهِ مَا يُحْسِنُ الصَّلَاةَ، فَقَالَ: أَمَّا أَنَا فَأُصَلِّي بِهِمْ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، لَا أُخْرِمْ عَنْهَا، أَرْكُدُ فِي الْأَوَّلَيْنِ، وَأَحْذِفُ فِي الْآخِرَيْنِ، قَالَ: ذَلِكَ الظَّنُّ بِكَ.

تخریج: انظر ما قبله (صحیح)

۱۰۰۴۔ جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ کوفہ کے چند لوگ عمر رضی اللہ عنہ کے پاس سعد رضی اللہ عنہ کی شکایت لے کر آئے، اور کہنے لگے: اللہ کی قسم! یہ اچھی طرح صلاۃ نہیں پڑھاتے، (عمر کے پوچھنے پر) سعد رضی اللہ عنہ نے کہا: میں تو انہیں رسول اللہ ﷺ کی سی صلاۃ پڑھاتا ہوں، اس میں ذرا بھی کمی نہیں کرتا، پہلی دونوں رکعتوں میں قراءت لمبی کرتا ہوں، اور پچھلی دونوں رکعتوں میں ہلکی کرتا ہوں، عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: تم سے یہی توقع ہے۔

75۔ قِرَاءَةُ سُورَتَيْنِ فِي رَكْعَةٍ

۷۵۔ باب: ایک رکعت میں دوسو میں پڑھنے کا بیان

1005۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: إِنِّي لَأَعْرِفُ النَّظَائِرَ الَّتِي كَانَ يَقْرَأُ بِهِنَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، عَشْرِينَ سُورَةً فِي عَشْرِ رَكَعَاتٍ، ثُمَّ أَخَذَ بِيَدِ عَلْقَمَةَ، فَدَخَلَ، ثُمَّ خَرَجَ إِلَيْنَا عَلْقَمَةُ، فَسَأَلْنَاهُ، فَأَخْبَرَنَا بِهِنَّ.

تخریج: فضائل القرآن ۶ (۴۹۹۶)، م/المسافرین ۴۹ (۸۲۲) مطولاً، ت/الصلاة ۳۰۵ (۶۰۲) مطولاً،

(تحفة الأشراف: ۹۲۴۸)، حم ۱/۳۸۰، ۴۱۷، ۴۲۷، ۴۵۵ (صحیح)

۱۰۰۵۔ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں ان سورتوں کو جانتا ہوں جو ایک دوسرے کے مشابہ ہیں، وہ بیس سورتیں ہیں جنہیں رسول اللہ ﷺ دس رکعتوں میں پڑھتے تھے، پھر انہوں نے علقمہ رضی اللہ عنہ کا ہاتھ پکڑا، اور اندر لے گئے، پھر علقمہ رضی اللہ عنہ نکل کر باہر ہمارے پاس آئے، تو ہم نے ان سے پوچھا، تو انہوں نے ہمیں وہ سورتیں بتائیں۔

1006۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا وَائِلٍ يَقُولُ: قَالَ رَجُلٌ عِنْدَ عَبْدِ اللَّهِ: قَرَأْتُ الْمُفْصَلَ فِي رَكْعَةٍ، قَالَ: هَذَا كَهَذَا الشَّعْرِ، لَقَدْ عَرَفْتُ النَّظَائِرَ الَّتِي كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ بَيْنَهُنَّ: فَذَكَرَ عَشْرِينَ سُورَةً مِنَ الْمُفْصَلِ سُورَتَيْنِ سُورَتَيْنِ فِي رَكْعَةٍ .

تخریج: خ/الأذان ۱۰۶ (۷۷۵)، م/المسافرين ۴۹ (۸۲۲)، حم ۴۳۶/۱، (تحفة الأشراف: ۹۲۸۸) (صحیح)

۱۰۰۶۔ ابو وائل شفیق بن سلمہ کہتے ہیں کہ ایک شخص عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس آ کر کہنے لگا: میں نے پوری مفصل ایک ہی رکعت میں پڑھ لی، تو انہوں نے کہا: یہ تو شعر کی طرح جلدی جلدی پڑھنا ہوا، مجھے وہ سورتیں معلوم ہیں جو ایک دوسرے کے مشابہ ہیں، اور جنہیں رسول اللہ ﷺ ملا کر پڑھا کرتے تھے، تو انہوں نے مفصل کی بیس سورتوں کا ذکر کیا جن میں آپ دو دوسورتیں ایک رکعت میں ملا کر پڑھا کرتے تھے۔

1007۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي حَصِينٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ وَثَّابٍ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ - وَأَتَاهُ رَجُلٌ - فَقَالَ: إِنِّي قَرَأْتُ اللَّيْلَةَ الْمُفْصَلَ فِي رَكْعَةٍ، فَقَالَ: هَذَا كَهَذَا الشَّعْرِ؟ لَكِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقْرَأُ النَّظَائِرَ؟ عَشْرِينَ سُورَةً مِنَ الْمُفْصَلِ مِنْ آلِ ﴿حَم﴾ .

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۹۵۸۶) (صحیح الإسناد)

۱۰۰۷۔ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص ان کے پاس آیا اور کہنے لگا: میں نے آج رات ایک رکعت میں پوری مفصل پڑھ ڈالی، تو انہوں نے کہا: یہ تو شعر کی طرح جلدی جلدی پڑھنا ہوا، لیکن رسول اللہ ﷺ ﴿حَم﴾ سے اخیر قرآن تک مفصل کی صرف بیس ہم مثل سورتیں ملا کر پڑھتے تھے۔

فَاتِك ۱: وہ سورتیں یہ ہیں ”الرحمن“ اور ”النجم“ کو ایک رکعت میں، ”اقتربت“ اور ”الحاقہ“ کو ایک رکعت میں ”الذاریات“ اور ”الطور“ کو ایک رکعت میں ”الواقعة“ اور ”نون“ کو ایک رکعت میں، ”سأل“ اور ”والنازعات“ کو ایک رکعت میں ”عبس“ اور ”ویل للمطففين“ کو ایک رکعت میں ”المدثر“، اور ”المزمل“ کو ایک رکعت میں، ”هل أتى“ اور ”لا أقسم“ کو ایک رکعت میں، ”عم يتساءلون“ اور ”المرسلات“ کو ایک رکعت میں، اور ”والشمس کو رت“ اور ”الدخان“ کو ایک رکعت میں۔

76- قِرَاءَةُ بَعْضِ السُّورَةِ

۷۶- باب: سورت کا کچھ حصہ پڑھنے کا بیان

1008- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ جَدِيثًا رَفَعَهُ إِلَى ابْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّائِبِ، قَالَ: حَضَرْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ الْفَتْحِ، فَصَلَّى فِي قُبُلِ الْكُعْبَةِ، فَخَلَعَ نَعْلَيْهِ فَوَضَعَهُمَا عَنْ يَسَارِهِ، فَانْتَحَ بِسُورَةِ الْمُؤْمِنِينَ، فَلَمَّا جَاءَ ذِكْرُ مُوسَى أَوْ عِيسَى - عَلَيْهِمَا السَّلَامُ - أَخَذَتْهُ سَعْلَةٌ، فَكَعَعَ .

تخریج: خ/الأذان ۱۰۶ (۷۷۴) تعلیقاً، م/الصلاة ۳۵ (۴۵۵)، د/الصلاة ۸۹ (۶۴۹)، ق/الإقامة ۲۰۵ (۸۲۰)، (تحفة الأشراف: ۵۳۱۳)، حم ۴۱۱/۳ (صحیح)

۱۰۰۸- عبد اللہ بن سائب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں فتح مکہ کے دن رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا تو آپ نے کعبے کے سامنے صلاۃ پڑھی، اپنے جوتے اتار کر انہیں اپنی بائیں طرف رکھا، اور سورہ مؤمنون سے قراءت شروع کی، جب موسیٰ یا عیسیٰ علیہما السلام کا ذکر آیا تو آپ کو کھانسی آ گئی، تو آپ رکوع میں چلے گئے۔

فائدہ ①: موسیٰ علیہ السلام کا ذکر سورہ مؤمنون آیت نمبر: ۴۵ ﴿ثُمَّ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ وَأَخَاهُ هَارُونَ بِآيَاتِنَا وَسُلْطَانٍ مُّبِينٍ﴾ میں ہے، اور عیسیٰ علیہ السلام کا ذکر اس سے چار آیتوں کے بعد ﴿وَجَعَلْنَا ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ آيَةً وَآوَيْنَاهُمَا إِلَىٰ رَبْوَةٍ ذَاتِ قَرَارٍ وَمَعِينٍ﴾ (المؤمنون: ۵۰) میں ہے۔

77- تَعَوُّذُ الْقَارِءِ إِذَا مَرَّ بِآيَةِ عَذَابٍ

۷۷- باب: عذاب سے متعلق آیت سے گزرنے پر اللہ کی پناہ مانگنے کا بیان

1009- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ وَابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ، عَنِ الْمُسْتَوْرِدِ بْنِ الْأَحْنَفِ، عَنْ صِلَةَ بْنِ زُفَرٍ، عَنْ حَدِيقَةَ أَنَّهُ صَلَّى إِلَى جَنْبِ النَّبِيِّ ﷺ لَيْلَةً، فَقَرَأَ، فَكَانَ إِذَا مَرَّ بِآيَةِ عَذَابٍ وَقَفَ وَتَعَوَّذَ، وَإِذَا مَرَّ بِآيَةِ رَحْمَةٍ وَقَفَ فَدَعَا، وَكَانَ يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ: ((سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ))، وَفِي سُجُودِهِ: ((سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى)).

تخریج: م/المسافرین ۲۷ (۷۷۲)، د/الصلاة ۱۵۱ (۸۷۱)، ت/الصلاة ۷۹ (۲۶۲، ۲۶۳)، ق/الإقامة ۲۳ (۸۹۷)، ۱۷۹ (۱۳۵۱)، (تحفة الأشراف: ۳۳۵۱)، حم ۳۸۲/۵، ۳۸۴، ۳۸۹، ۳۹۴، ۳۹۷، د/الصلاة ۶۹ (۱۳۴۹)، ویاتی عند المؤلف بأرقام: ۱۰۴۷، ۱۱۳۴، ۱۶۶۵، ۱۶۶۶ (صحیح)

۱۰۰۹- حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک رات انہوں نے نبی اکرم ﷺ کے پہلو میں صلاۃ پڑھی، تو آپ نے قراءت کی، آپ جب کسی عذاب کی آیت سے گزرتے تو تھوڑی دیر ٹھہرتے، اور پناہ مانگتے، اور جب کسی رحمت کی آیت سے گزرتے تو دعا کرتے ❶، اور رکوع میں ”سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ“ کہتے، اور سجدے میں ”سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى“

کہتے تھے۔

فائدہ ❶ ”صلیٰ إلى جنب النبی ﷺ“ سے یہی ظاہر ہوتا ہے کہ یہ تہجد کی صلاۃ تھی، اسی لیے علمائے اہل نقل و نقل صلاتوں کے ساتھ خاص قرار دیا ہے۔ شیخ عبدالحق لمعات میں لکھتے ہیں: وہو محمول عندنا علی النوافل، یعنی یہ ہمارے نزدیک نوافل پر محمول ہوگا۔

78- مَسْأَلَةُ الْقَارِءِ إِذَا مَرَّ بِآيَةِ رَحْمَةٍ

۷۸۔ باب: رحمت کی آیت سے گزرنے پر اللہ تعالیٰ سے رحمت کا سوال کرنے کا بیان

1010- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ آدَمَ، عَنْ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ حُذَيْفَةَ وَالْأَعْمَشِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ، عَنِ الْمُسْتَوْرِدِ بْنِ الْأَحْنَفِ، عَنْ صِلَةَ بْنِ زُفَرٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَرَأَ الْبَقْرَةَ وَآلَ عِمْرَانَ وَالنِّسَاءَ فِي رَكْعَةٍ، لَا يَمُرُّ بِآيَةِ رَحْمَةٍ إِلَّا سَأَلَ، وَلَا بِآيَةِ عَذَابٍ إِلَّا اسْتَجَارَ.

تخریج: وبأني عند المؤلف برقم: ۱۶۶۶، (تحفة الأشراف: ۳۳۵۱، ۳۳۵۸) (صحیح)

۱۰۱۰۔ حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے ایک ہی رکعت میں تین سورتیں: بقرہ، آل عمران اور نساء پڑھیں، آپ جب بھی رحمت کی آیت سے گزرتے تو (اللہ سے) رحمت کی درخواست کرتے، اور عذاب کی آیت سے گزرتے تو (عذاب سے) اللہ کی پناہ مانگتے۔

79- تَرْدِيدُ الْآيَةِ

۷۹۔ باب: کسی خاص آیت کو بار بار دہرانے کا بیان

1011- أَخْبَرَنَا نُوحُ بْنُ حَبِيبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا قُدَامَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنِي جَسْرَةُ بِنْتُ دَجَاجَةَ، قَالَتْ: سَمِعْتُ أَبَا ذَرٍّ يَقُولُ: قَامَ النَّبِيُّ ﷺ حَتَّى أَصْبَحَ بِآيَةٍ، وَالْآيَةُ: ﴿إِنْ تُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ عَبْدُكَ وَإِنْ تَغْفِرَ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾.

تخریج: ق/الإقامة ۱۷۹ (۱۳۵۰)، (تحفة الأشراف: ۱۲۰۱۲)، حم ۱۵۶/۵، ۱۷۰، ۱۷۷ (حسن)

۱۰۱۱۔ ابو ذر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ صلاۃ میں کھڑے ہوئے یہاں تک کہ آپ نے ایک ہی آیت میں صبح کر دی، وہ آیت یہ تھی: ﴿إِنْ تُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ عَبْدُكَ وَإِنْ تَغْفِرَ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ یعنی اگر تو ان کو سزا دے تو یہ تیرے بندے ہیں، اور اگر تو انہیں معاف فرما دے تو تو (غالب و زبردست) ہے، اور حکیم (حکمت والا) ہے۔

فائدہ ❶ (المائدة: ۱۱۸)۔

80۔ قَوْلُهُ - عَزَّ وَجَلَّ - : ﴿وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتُ بِهَا﴾

۸۰۔ باب: آیت کریمہ: ﴿وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتُ بِهَا﴾ کی تفسیر

1012۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ وَيَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدُّورِيُّ، قَالَا: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ جَعْفَرُ بْنُ أَبِي وَحْشِيَّةٍ - وَهُوَ ابْنُ إِيَّاسٍ - عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي قَوْلِهِ - عَزَّ وَجَلَّ - : ﴿وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتُ بِهَا﴾ قَالَ: نَزَلَتْ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ مُخْتَفٍ بِمَكَّةَ، فَكَانَ إِذَا صَلَّى بِأَصْحَابِهِ رَفَعَ صَوْتَهُ - وَقَالَ ابْنُ مَنِيعٍ: يَجْهَرُ بِالْقُرْآنِ - وَكَانَ الْمُشْرِكُونَ إِذَا سَمِعُوا صَوْتَهُ، سَبُّوا الْقُرْآنَ، وَمَنْ أَنْزَلَهُ وَمَنْ جَاءَ بِهِ، فَقَالَ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - لِنَبِيِّهِ ﷺ: ﴿وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ﴾ أَيُّ: بِقِرَاءَتِكَ، فَيَسْمَعُ الْمُشْرِكُونَ فَيَسُبُّوا الْقُرْآنَ، ﴿وَلَا تُخَافِتُ بِهَا﴾ عَنْ أَصْحَابِكَ، فَلَا يَسْمَعُوا ﴿وَابْتَغِ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا﴾.

تخریج: ح/ تفسیر الاسراء ۱۴ (۷۲۲)، التوحید ۳۴ (۷۹۰)، ۴۴ (۷۵۲۵)، ۵۲ (۷۵۴۷) مختصراً، م/ الصلاة ۳۱ (۴۴۶)، ت/ تفسیر الإسراء ۵/۳۰۶ (۳۱۴۵، ۳۱۴۶)، (تحفة الأشراف: ۵۴۵۱)، حم ۲۳/۱، ۲۱۵ (صحیح)

۱۰۱۲۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما آیت کریمہ: ﴿وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتُ بِهَا﴾ کے سلسلے میں کہتے ہیں کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو اس وقت رسول اللہ ﷺ کے میں چھپے رہتے تھے، جب رسول اللہ ﷺ صحابہ کرام (رضی اللہ عنہم) کو صلاۃ پڑھاتے تو اپنی آواز بلند کرتے، ابن منیع کی روایت میں ہے: قرآن زور سے پڑھتے، جب مشرکین آپ کی آواز سنتے تو قرآن کو اور جس نے اسے نازل کیا ہے اُسے اور جو لے کر آیا ہے اُسے سب کو برا بھلا کہتے، تو اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی ﷺ سے کہا: اے محمد! اپنی صلاۃ، یعنی اپنی قراءت کو بلند نہ کرو کہ مشرکین سنیں تو قرآن کو برا بھلا کہیں، اور نہ اسے اتنی پست آواز میں پڑھو کہ آپ کے ساتھی سن ہی نہ سکیں، بلکہ ان دونوں کے بیچ کا راستہ اختیار کرو۔

1013۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قُدَّامَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ إِيَّاسٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَرْفَعُ صَوْتَهُ بِالْقُرْآنِ، وَكَانَ الْمُشْرِكُونَ إِذَا سَمِعُوا صَوْتَهُ، سَبُّوا الْقُرْآنَ وَمَنْ جَاءَ بِهِ، فَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَخْفِضُ صَوْتَهُ بِالْقُرْآنِ مَا كَانَ يَسْمَعُهُ أَصْحَابُهُ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - : ﴿وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتُ بِهَا وَابْتَغِ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا﴾.

تخریج: انظر ما قبله (صحیح)

۱۰۱۳۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ قرآن بلند آواز سے پڑھتے تھے، تو جب مشرک آپ کی آواز سنتے تو وہ قرآن کو اور اسے لے کر آنے والے کو برا بھلا کہتے، تو نبی اکرم ﷺ قرآن کو اتنی پست آواز سے پڑھنے لگے کہ آپ کے ساتھی بھی نہیں سن پاتے، تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: ﴿وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتُ بِهَا﴾

وَابْتَغِ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ﴿١٠﴾، (یعنی اے محمد! نہ تم اپنی صلاۃ بہت بلند آواز سے پڑھو، اور نہ بہت پست آواز سے بلکہ ان کے بیچ کا راستہ تلاش کرو)۔

فائدہ ① (بنی اسرائیل: ۱۱۰)۔

81- بَابُ رَفْعِ الصَّوْتِ بِالْقُرْآنِ

۸۱- باب: قرآن مجید بلند آواز سے پڑھنے کا بیان

1014- أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدُّورِيُّ، عَنْ وَكَيْعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ، عَنْ أَبِي الْعَلَاءِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ جَعْدَةَ، عَنْ أُمِّ هَانِءٍ، قَالَتْ: كُنْتُ أَسْمَعُ قِرَاءَةَ النَّبِيِّ ﷺ وَأَنَا عَلَى عَرِيشِي.

تخریج: ت/الشمال ۴۳ (۳۰۱)، ق/الإقامة ۱۷۹ (۱۳۴۹)، (تحفة الأشراف: ۱۸۰۱۶)، حم ۶/۳۴۲، ۴۲۴، ۳۴۳ (حسن)

۱۰۱۴- ام ہانی رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں مسجد میں نبی کریم ﷺ کی قراءت سنتی تھی، اور میں اپنی چھت پر ہوتی تھی۔

82- بَابُ مَدِّ الصَّوْتِ بِالْقِرَاءَةِ

۸۲- باب: قراءت میں آواز کھینچنے کا بیان

1015- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ بْنُ حَازِمٍ، عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ: سَأَلْتُ أَنَسًا كَيْفَ كَانَتْ قِرَاءَةُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَ: كَانَ يَمُدُّ صَوْتَهُ مَدًّا.

تخریج: خ/فضائل القرآن ۲۹ (۵۰۴۵)، د/الصلاة ۳۵۵ (۱۴۶۵)، ت/الشمال ۴۳ (۲۹۸)، ق/الإقامة ۱۷۹ (۱۳۵۳)، (تحفة الأشراف: ۱۱۴۵)، حم ۱۱۹/۳، ۱۲۷، ۱۳۱، ۱۹۲، ۱۹۸، ۲۸۹ (صحیح)

۱۰۱۵- قتادہ کہتے ہیں کہ میں نے انس رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ رسول اللہ ﷺ کی قراءت کیسی ہوتی تھی؟ تو انہوں نے کہا: آپ اپنی آواز خوب کھینچتے تھے۔

83- تَرْيِيبُ الْقُرْآنِ بِالصَّوْتِ

۸۳- باب: قرآن کو خوش الحانی سے پڑھنے کا بیان

1016- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصْرِفٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْسَجَةَ، عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((زَيِّنُوا الْقُرْآنَ بِأَصْوَاتِكُمْ)).

تخریج: د/الصلاة ۳۵۵ (۱۴۶۸)، ق/الإقامة ۱۷۶ (۱۳۴۲)، (تحفة الأشراف: ۱۷۷۵)، حم ۴/۲۸۳، ۲۸۵، ۲۹۶، ۳۰۴، د/فضائل القرآن ۳۴ (۳۵۴۳) (صحیح)

۱۰۱۶- براء رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”قرآن کو اپنی آوازوں سے زینت بخشو۔“

1017- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنِي طَلْحَةُ، عَنْ

عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْسَجَةَ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((زَيِّنُوا الْقُرْآنَ بِأَصْوَاتِكُمْ)).

قَالَ ابْنُ عَوْسَجَةَ: كُنْتُ نَسِيتُ هَذِهِ ((زَيِّنُوا الْقُرْآنَ)) حَتَّى ذَكَرَنِيهِ الضَّحَّاكُ بْنُ مُزَاحِمٍ.

تخریج: انظر ما قبله (صحیح)

۱۰۱۷۔ براء بن عازب رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تم قرآن کو اپنی آواز سے مزین کرو۔“
عبدالرحمن بن عوجہ کہتے ہیں: میں اسے، یعنی ”زَيِّنُوا الْقُرْآنَ“ کو بھول گیا تھا یہاں تک کہ مجھے ضحاک بن مزاحم نے یاد دلایا۔

1018۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زُبَيْرٍ الْمَكِّيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((مَا أَدْنَى اللَّهُ لِشَيْءٍ مَا أَدْنَى لِنَبِيِّ حَسَنِ الصَّوْتِ، يَتَغَنَّى بِالْقُرْآنِ، يَجْهَرُ بِهِ)).

تخریج: خ/فضائل القرآن ۱۹ (۵۰۲۳)، التوحيد ۳۲ (۷۴۸۲)، ۵۲ (۷۵۴۴)، م/المسافرين ۳۴ (۷۹۲)، د/الصلاة ۳۵۵ (۱۴۷۳)، (تحفة الأشراف: ۱۴۹۹۷)، حم ۲/۲۷۱، ۲۸۵، ۴۵۰، د/فضائل القرآن ۳۴ (۳۵۳۳، ۳۵۴۰) (صحیح)

۱۰۱۸۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: ”اللہ تعالیٰ کوئی چیز اتنی پسندیدگی سے نہیں سنتا جتنی خوش الحان نبی کی زبان سے قرآن سنتا ہے، جو اسے خوش الحانی کے ساتھ بلند آواز سے پڑھتا ہو۔“

1019۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((مَا أَدْنَى اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - لِشَيْءٍ - يَعْنِي - أَذْنُهُ لِنَبِيِّ يَتَغَنَّى بِالْقُرْآنِ)).

تخریج: خ/فضائل القرآن ۱۹ (۵۰۲۴)، م/المسافرين ۳۴ (۷۹۲)، (تحفة الأشراف: ۱۵۱۴۴) (صحیح)

۱۰۱۹۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”نبی کے خوش الحانی سے قرآن پڑھنے کو اللہ تعالیٰ جس طرح سنتا ہے اس طرح کسی اور چیز کو نہیں سنتا۔“

1020۔ أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ، عَنِ ابْنِ وَهْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ أَنَّ ابْنَ شِهَابٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا سَلَمَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ حَدَّثَهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ سَمِعَ قِرَاءَةَ أَبِي مُوسَى فَقَالَ: ((لَقَدْ أُوتِيَ مِزْمَارًا مِنْ مِزَامِيرِ آلِ دَاوُدَ - عَلَيْهِ السَّلَامُ -)).

تخریج: وقد أخرجه: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۵۲۳۱)، حم ۲/۳۶۹، ۴۵۰ (صحیح)

۱۰۲۰۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کی قراءت سنی تو فرمایا: ”انہیں آل داود کی بانسریوں میں سے ایک بانسری عطا کی گئی۔“

1021- أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ الْعَلَاءِ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ قِرَاءَةَ أَبِي مُوسَى فَقَالَ: ((لَقَدْ أُوتِيَ هَذَا مِنْ مَزَامِيرِ آلِ دَاوُدَ - عَلَيْهِ السَّلَامُ -)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۶۴۵۶)، حم ۶/۳۷، ۱۶۷، د/الصلاة ۱۷۱ (۱۵۳۰) (صحیح الإسناد) (وهو عند خ و م من حديث أب موسى وبريدة)

۱۰۲۱- ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ کی قراءت سنی تو فرمایا: ”یقیناً انہیں آل داود کی بانسریوں میں سے ایک بانسری عطا کی گئی۔“

1022- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: سَمِعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قِرَاءَةَ أَبِي مُوسَى فَقَالَ: ((لَقَدْ أُوتِيَ هَذَا مِنْ مَزَامِيرِ آلِ دَاوُدَ - عَلَيْهِ السَّلَامُ -)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۶۶۷۲)، حم ۶/۱۶۷ (صحیح الإسناد)

۱۰۲۲- ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ کی قراءت سنی تو فرمایا: ”انہیں داود کی بانسریوں میں سے ایک بانسری عطا کی گئی۔“

1023- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ يَعْلَى بْنِ مَمْلُكٍ أَنَّهُ سَأَلَ أُمَّ سَلَمَةَ عَنْ قِرَاءَةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَصَلَاتِهِ؟ قَالَتْ: مَا لَكُمْ وَصَلَاتُهُ؟ ثُمَّ نَعَتَتْ قِرَاءَتَهُ، فَإِذَا هِيَ تَنَعْتُ قِرَاءَةً مُفَسَّرَةً حَرْفًا حَرْفًا.

تخریج: د/الصلاة ۳۵۵ (۱۴۶۶) مطولاً، ت/فضائل القرآن ۲۳ (۲۹۲۳) مطولاً، (تحفة الأشراف:

۱۸۲۲۶)، حم ۶/۲۹۴، ۲۹۷، ۳۰۰، ۳۰۸، وأعادہ المؤلف برقم: ۱۶۳۰ (صحیح)

(متابعات سے تقویت پا کر یہ روایت بھی صحیح ہے ورنہ اس کے راوی ”یعلیٰ“ لین الحدیث ہیں، دیکھیے ارواء رقم: ۳۴۳)

۱۰۲۳- یعلیٰ بن مملک سے روایت ہے کہ انہوں نے ام المؤمنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے رسول اللہ ﷺ کی قراءت اور صلاۃ کے متعلق پوچھا، تو انہوں نے کہا: تم کہاں اور آپ کی صلاۃ کہاں! پھر انہوں نے آپ کی قراءت بیان کی جس کا ایک ایک حرف بالکل واضح تھا۔

84- بَابُ التَّكْبِيرِ لِلرُّكُوعِ

۸۴- باب: رکوع کے لیے اللہ اکبر کہنے کا بیان

1024- أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: أَتَيْنَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الْمُبَارَكِ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ جِئَ اسْتَخْلَفَهُ مَرَوَّانُ عَلَى الْمَدِينَةِ، كَانَ إِذَا قَامَ إِلَى

الصَّلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ كَبَّرَ، ثُمَّ يَكْبُرُ حِينَ يَرْكَعُ، فَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكْعَةِ قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ، ثُمَّ يَكْبُرُ حِينَ يَهْوِي سَاجِدًا، ثُمَّ يَكْبُرُ حِينَ يَقُومُ مِنَ الثَّنِيَّتَيْنِ بَعْدَ التَّشَهُّدِ يَفْعَلُ مِثْلَ ذَلِكَ حَتَّى يَقْضِيَ صَلَاتَهُ، فَإِذَا قَضَى صَلَاتَهُ وَسَلَّم، أَقْبَلَ عَلَى أَهْلِ الْمَسْجِدِ، فَقَالَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنِّي لَا أَشْبَهُكُمْ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

تخریج: وقد أخرجه: م/الصلاة ۱۰ (۳۹۲)، (تحفة الأشراف: ۱۵۳۲۶)، ط/الصلاة ۴ (۱۹)،

حم ۲/۲۳۶، ۲۷۰، ۳۰۰، ۳۱۹، ۴۵۲، ۴۹۷، ۵۰۲، ۵۲۷، ۵۳۳، د/الصلاة ۴۰ (۱۲۸۳) (صحیح)

۱۰۲۴۔ ابوسلمہ نے عبد الرحمن سے روایت ہے کہ جس وقت مردان نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو مدینے میں اپنا نائب مقرر کیا تھا، وہ فرض صلاۃ کے لیے کھڑے ہوتے تو اللہ اکبر کہتے، پھر جب وہ رکوع کرتے تو اللہ اکبر کہتے، اور جب رکوع سے اپنا سر اٹھاتے تو ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ“ کہتے، پھر جب سجدے کے لیے بھٹکتے تو اللہ اکبر کہتے، پھر جب تشہد کے بعد دوسری رکعت سے اٹھتے تو اللہ اکبر کہتے، (ہر رکعت میں) اسی طرح کرتے یہاں تک کہ اپنی صلاۃ پوری کر لیتے، (ایک بار) جب انہوں نے اپنی صلاۃ پوری کر لی اور سلام پھیرا تو لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے، اور کہنے لگے: قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے میں تم میں سب سے زیادہ رسول اللہ ﷺ کی صلاۃ سے مشابہت رکھتا ہوں۔

85۔ رَفَعَ الْيَدَيْنِ لِلرُّكُوعِ جِذَاءَ فُرُوعِ الْأُذُنَيْنِ

۸۵۔ باب: رکوع کے لیے دونوں ہاتھ کانوں کی لو کے بالمقابل اٹھانے کا بیان

1025۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا إِسْمَاعِيلُ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ نَصْرِ بْنِ عَاصِمٍ اللَّيْثِيِّ، عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَرْفَعُ يَدَيْهِ إِذَا كَبَّرَ، وَإِذَا رَكَعَ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ، حَتَّى بَلَغَتْ فُرُوعُ أُذُنَيْهِ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۸۸۱ (صحیح)

۱۰۲۵۔ مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ جب آپ اللہ اکبر کہتے، اور جب رکوع کرتے، اور جب رکوع سے سر اٹھاتے، تو اپنے دونوں ہاتھ اٹھاتے یہاں تک کہ آپ کے دونوں ہاتھ آپ کی کانوں کی لو تک پہنچ جاتے۔

86۔ بَابُ رَفْعِ الْيَدَيْنِ لِلرُّكُوعِ جِذَاءَ الْمُنْكَبَيْنِ

۸۶۔ باب: رکوع کے لیے دونوں ہاتھ مونڈھوں کے بالمقابل اٹھانے کا بیان

1026۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ إِذَا فَتَحَ الصَّلَاةَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَازِيَ مَنْكَبَيْهِ، وَإِذَا رَكَعَ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ.

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

تخریج: م/الصلاة ۹ (۳۹۰)، د/الصلاة ۱۱۶ (۷۲۱)، ت/الصلاة ۷۶ (۲۵۵)، ق/إقامة ۱۵ (۸۵۸)، تحفة الأشراف: ۶۸۱۶، ط/الصلاة ۴ (۱۶)، ویاتی عند المؤلف برقم: ۱۱۴۵ (صحیح)
 ۱۰۲۶۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ جب آپ صلاۃ شروع کرتے تو اپنے دونوں ہاتھ اٹھاتے، یہاں تک کہ آپ انہیں اپنے مونڈھوں کے بالمقابل لے جاتے، اور جب رکوع کرتے، اور جب رکوع سے سر اٹھاتے تو بھی ایسا ہی کرتے۔

فائدہ ۱: ان دونوں روایتوں سے پتہ چلتا ہے کہ اس میں توسع ہے کہ کبھی آپ دونوں ہاتھ کانوں کے اطراف تک اٹھاتے اور کبھی مونڈھوں کے بالمقابل لے جاتے، اور بعض نے دونوں میں تطبیق اس طرح سے دی ہے کہ ہاتھوں کی ہتھیلیاں تو مونڈھوں کے بالمقابل رکھتے، اور انگلیوں کے سرے کانوں کے بالمقابل رکھتے۔

87۔ تَرَكْ ذَلِكَ

۸۷۔ باب: رفع الیدین نہ کرنے کا بیان

1027۔ أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: أَتَيْنَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الْمُبَارَكِ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ كَلْبٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: أَلَا أَخْبِرُكُمْ بِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَ: فَقَامَ فَرَفَعَ يَدَيْهِ أَوَّلَ مَرَّةٍ، ثُمَّ لَمْ يَعُدْ.

تخریج: د/الصلاة ۱۱۹ (۷۴۸، ۷۵۱)، ت/الصلاة ۷۶ (۲۵۷)، (تحفة الأشراف: ۹۴۶۸)، حم ۳۸۸/۱، ۴۴۱، ۴۴۲، ویاتی عند المؤلف برقم: ۱۰۵۹ (صحیح)

۱۰۲۷۔ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ کیا میں تمہیں رسول اللہ ﷺ کی صلاۃ نہ بتاؤں؟ چنانچہ وہ کھڑے ہوئے اور پہلی بار اپنے دونوں ہاتھوں کو اٹھایا، پھر انہوں نے دوبارہ ایسا نہیں کیا۔

فائدہ ۱: ایسا ہو سکتا ہے کہ نبی اکرم ﷺ کبھی کبھی رکوع میں جاتے وقت اور رکوع سے اٹھتے وقت رفع الیدین نہ کرتے رہے ہوں، کیوں کہ یہ فرض و واجب تو ہے نہیں، اس لیے ممکن ہے بیان جواز کے لیے کبھی آپ نے رفع الیدین نہ کیا ہو، اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے اسی حالت میں آپ کو دیکھا ہو، ویسے ان سے تو کچھ ایسی باتیں بھی منقول ہیں کہ جن کا کوئی بھی امام قائل نہیں ہے، جیسے رکوع میں تطبیق (دونوں ہاتھوں کی انگلیوں کو آپس میں ملا کر دونوں گھٹنوں کے درمیان رکھنا) اور معوذتین کا ان کے مصحف (قرآن) میں نہ ہونا، وغیرہ، تو ممکن ہے ان کی یہ روایت بھی انہی باتوں میں سے ہو، رفع الیدین نبی اکرم ﷺ کی سنت مستمرہ و راتبہ میں سے نہ ہوتا تو آپ کی وفات کے بعد بیسیوں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم رفع الیدین نہ کرتے۔

88۔ إِقَامَةُ الصَّلَاةِ فِي الرُّكُوعِ

۸۸۔ باب: رکوع میں پیٹھ برابر رکھنے کا بیان

1028۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْفَضْلِيُّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ،

عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا تُجْزِئُ صَلَاةَ الرَّجُلِ فِيهَا صَلْبُهُ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ)).

تخریج: د/ الصلاة ۱۴۸ (۸۵۵)، ت/ الصلاة ۸۱ (۲۶۵)، ق/ الإقامة ۱۶ (۸۷۰)، (تحفة الأشراف: ۹۹۹۵)، حم ۱۱۹/۴، ۱۲۲، د/ الصلاة ۷۸ (۱۳۶۶)، ویاتی عند المؤلف برقم: ۱۱۱۲ (صحیح) ۱۰۲۸۔ ابو مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ایسی صلاۃ کافی نہیں ہوتی جس میں آدمی رکوع و سجود میں اپنی پیٹھ برابر نہ رکھے۔“

89-الاعتدال في الركوع

۸۹۔ باب: رکوع میں اعتدال کا بیان

1029- أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: أُنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، وَحَمَادِ ابْنِ سَلَمَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: ((اعْتَدِلُوا فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ، وَلَا يَبْسُطُ أَحَدُكُمْ ذِرَاعِيهِ كَالْكَلْبِ)).

تخریج: حدیث حماد بن سلمہ عن قتادہ عن أنس، تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۱۶۱)، وحديث سعيد ابن أبي عروبة عن قتادة عن أنس قد أخرجه: ق/ الإقامة ۲۱ (۸۹۲)، (تحفة الأشراف: ۱۱۹۷)، ویاتی عند المؤلف برقم: ۱۱۱۱، ۱۱۱۸، وقد أخرجه: خ/ المواقيت ۸ (۵۳۲)، الأذان ۱۴۱ (۸۲۲)، م/ الصلاة ۴۵ (۴۹۳)، د/ فيه ۱۵۸ (۸۹۷)، ت/ فيه ۹۰ (۲۸۶)، حم ۱۱۵/۳، ۱۷۷، ۱۷۹، ۱۹۱، ۲۱۴، ۲۷۴، ۲۹۱، د/ الصلاة ۷۵ (۱۳۶۱) (صحیح)

۱۰۲۹۔ انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”رکوع اور سجدوں میں سیدھے رہو • اور تم میں سے کوئی بھی اپنے دونوں بازو کتے کی طرح نہ بچھائے۔“

فائدہ ❶: رکوع میں (اعتدال) سیدھا رہنے کا مطلب یہ ہے کہ پیٹھ کو سیدھا رکھے اور سر کو اس کے برابر رکھے، نہ اوپر نہ نیچے، اور دونوں ہاتھ سیدھے کر کے گھٹنوں پر رکھے، اور سجدے میں اعتدال یہ ہے کہ کہنیوں کو زمین سے اور پیٹ کو ران سے جدا رکھے، کتے کی طرح بازو بچھانے کا مطلب دونوں کہنیوں کو دونوں ہتھیلیوں کے ساتھ زمین پر رکھنا ہے۔



12- کِتَابُ التَّطْبِیْقِ

۱۲- کتاب: تطبیق کے احکام و مسائل

1- بَابُ التَّطْبِیْقِ

۱- باب: تطبیق یعنی رکوع میں ہاتھوں کی انگلیوں کو ملا کر دونوں گھٹنوں کے بیچ میں رکھنے کا بیان

1030- أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ، قَالَ: سَمِعْتُ إِبْرَاهِيمَ يُحَدِّثُ عَنْ عَلْقَمَةَ وَالْأَسْوَدِ أَنَّهُمَا كَانَا مَعَ عَبْدِ اللَّهِ فِي بَيْتِهِ فَقَالَ: أَصَلَّى هَؤُلَاءِ؟ قُلْنَا: نَعَمْ، فَأَمَّهُمَا، وَقَامَ بَيْنَهُمَا بِغَيْرِ أَذَانٍ وَلَا إِقَامَةٍ، قَالَ: إِذَا كُنْتُمْ ثَلَاثَةً فَاصْنَعُوا هَكَذَا، وَإِذَا كُنْتُمْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَلْيُؤَمِّكُمْ أَحَدُكُمْ، وَلْيَفْرِشْ كَفِيَّهُ عَلَى فَخْذَيْهِ، فَكَأَنَّمَا أَنْظَرُ إِلَى اخْتِلَافِ أَصَابِعِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۷۲۰ (صحيح)

۱۰۳۰- علقمہ اور اسود سے روایت ہے کہ وہ دونوں عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے ساتھ ان کے گھر میں تھے، تو انہوں نے پوچھا: کیا ان لوگوں نے صلاۃ پڑھ لی؟ ہم نے کہا: ہاں! تو انہوں نے بغیر اذان و اقامت کے دونوں کی امامت کی، اور ان دونوں کے درمیان میں کھڑے ہوئے، اور کہنے لگے: جب تم تین ہو تو ایسے ہی کرو، اور جب تم اس سے زیادہ ہو تو تم میں کا ایک شخص تمہاری امامت کرے، اور اپنی دونوں ہتھیلیوں کو اپنی دونوں رانوں پر بچھالے، گویا میں رسول اللہ ﷺ کی انگلیوں کو ایک دوسرے میں پیوست دیکھ رہا ہوں۔^۱

فائدہ ۱: یہاں اختصار ہے، صحیح مسلم کی روایت میں ہے ”وإذا كنتم أكثر من ذلك، فليؤمكم أحدكم، وإذا ركع أحدكم فليفرش ذراعيه على فخذه، وليجنأ وليطبق بين كفيه، فكأنما أنظر إلى اختلاف أصابع رسول الله“ (یعنی جب تم تین سے زائد ہو تو تم میں سے ایک آگے بڑھ کر امامت کرے، اور جب رکوع کرے تو اپنے دونوں بازو اپنی دونوں رانوں پر بچھالے، اور رکوع میں جائے اور اپنی دونوں ہتھیلیوں کی انگلیوں کو ایک دوسرے میں پیوست کرے، اور انہیں اپنے دونوں گھٹنوں کے بیچ میں رکھ لے، گویا میں رسول اللہ ﷺ کی انگلیوں کو ایک دوسرے میں پیوست دیکھ رہا ہوں) اس کو تطبیق کہتے ہیں اور یہ منسوخ ہے، دیکھیے رقم: ۱۰۳۳۔

1031- أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الرُّبَاطِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: أَبَانَا عَمْرُو - وَهُوَ ابْنُ أَبِي قَيْسٍ - عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ عَدِيٍّ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ وَعَلْقَمَةَ قَالَا: صَلَّيْنَا مَعَ

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ فِي بَيْتِهِ، فَقَامَ بَيْنَنَا، فَوَضَعْنَا أَيْدِيَنَا عَلَى رُكْبَتَيْهِ، فَتَزَعَّهَا، فَخَالَفَ بَيْنَ أَصَابِعِنَا، وَقَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَفْعَلُهُ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۷۲۱ (صحيح)

۱۰۳۱۔ اسود اور علقمہ کہتے ہیں کہ ہم نے عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے ساتھ ان کے گھر میں صلاۃ پڑھی، وہ ہمارے درمیان کھڑے ہوئے، ہم نے اپنے ہاتھوں کو اپنے گھٹنوں پر رکھ لیا، تو انہوں نے اسے وہاں سے ہٹا دیا اور ہمارے دونوں ہاتھوں کی انگلیوں کو ایک دوسرے میں پیوست کر دیا، اور کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو ایسا کرتے دیکھا ہے۔

1032۔ أَخْبَرَنَا نُوحُ بْنُ حَبِيبٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ كُلَيْبٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: عَلَّمَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الصَّلَاةَ، فَقَامَ، فَكَبَّرَ، فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ طَبَّقَ يَدَيْهِ بَيْنَ رُكْبَتَيْهِ وَرَكَعَ، فَبَلَغَ ذَلِكَ سَعْدًا، فَقَالَ: صَدَقَ أَخِي، قَدْ كُنَّا نَفْعَلُ هَذَا، ثُمَّ أَمَرَنَا بِهِذَا، - يَعْنِي: الْإِمْسَاكَ بِالرُّكْبِ -.

تخریج: د/الصلاة ۱۱۸ (۷۴۷)، (تحفة الأشراف: ۹۴۶۹)، حم ۱/۴۱۸ (صحيح)

۱۰۳۲۔ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں صلاۃ سکھائی، آپ کھڑے ہوئے اور آپ نے اللہ اکبر کہا، تو جب آپ نے رکوع کرنا چاہا تو اپنے ہاتھوں کو ملا کر اپنے دونوں گھٹنوں کے بیچ کر لیا، اور رکوع کیا، یہ بات سعد رضی اللہ عنہ کو معلوم ہوئی تو انہوں نے کہا: میرے بھائی نے سچ کہا، ہم پہلے ایسا ہی کرتے تھے، پھر ہمیں اس کا، یعنی ہاتھوں سے گھٹنوں کو پکڑنے کا حکم دیا گیا۔

1/م۔ نَسَخُ ذَلِكَ

ا/م۔ باب: تَطْبِيقُ كِي مَنْوَنِي كَابِيَان

1033۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ أَبِي يَعْقُورٍ، عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ: صَلَّيْتُ إِلَى جَنْبِ أَبِي، وَجَعَلْتُ يَدَيَّ بَيْنَ رُكْبَتَيْ، فَقَالَ لِي: اضْرِبْ بِكَفِّكَ عَلَى رُكْبَتَيْكَ، قَالَ: ثُمَّ فَعَلْتُ ذَلِكَ مَرَّةً أُخْرَى، فَضْرَبَ يَدِي، وَقَالَ: إِنَّا قَدْ نَهَيْنَا عَنْ هَذَا، وَأَمَرْنَا أَنْ نَضْرِبَ بِالْأَكْغَفِ عَلَى الرُّكْبِ.

تخریج: خ/الأذان ۱۱۸ (۷۹۰)، م/المساجد ۵ (۵۳۵)، د/الصلاة ۱۵۰ (۸۶۷)، ت/فيه ۷۷ (۲۵۹) مختصراً، ق/الإقامة ۱۷ (۸۷۳) مختصراً، (تحفة الأشراف: ۳۹۲۹)، حم ۱/۱۸۱، ۱۸۲، د/الصلاة ۶۸ (۱۳۴۱، ۱۳۴۲) (صحيح)

۱۰۳۳۔ مصعب بن سعد کہتے ہیں کہ میں نے اپنے والد (سعد بن ابی وقاص) کے پہلو میں صلاۃ پڑھی، میں نے رکوع میں اپنے دونوں ہاتھوں کو دونوں گھٹنوں کے درمیان کر لیا، تو انہوں نے مجھ سے کہا: اپنی ہتھیلیاں اپنے دونوں گھٹنوں پہ

رکھو، پھر میں نے دوسری بار بھی ایسا ہی کیا، تو انہوں نے میرے ہاتھ پر مارا اور کہا: ہمیں اس سے روک دیا گیا ہے، اور ہاتھوں کو گھٹنوں پہ رکھنے کا حکم دیا گیا ہے۔

1034- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ الزُّبَيْرِ بْنِ عَدِيٍّ، عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ: رَكَعْتُ فَطَبَقْتُ، فَقَالَ أَبِي: إِنَّ هَذَا شَيْءٌ كُنَّا نَفْعَلُهُ، ثُمَّ ارْتَفَعْنَا إِلَى الرُّكْبِ .

تخریج: انظر ما قبله (صحیح)

۱۰۳۴۔ مصعب بن سعد کہتے ہیں کہ میں نے رکوع کیا، تو اپنے دونوں ہاتھوں کی انگلیوں کو ایک دوسرے میں پیوست کر کے اپنے دونوں گھٹنوں کے درمیان کر لیا تو میرے والد نے کہا: پہلے ہم ایسا ہی کرتے تھے، پھر ہم اسے اٹھا کر گھٹنوں پر رکھنے لگے۔

2- الإِمْسَاكُ بِالرُّكْبِ فِي الرُّكُوعِ

۲۔ باب: رکوع میں گھٹنوں کو پکڑنے کا بیان

1035- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو دَاوُدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عُمَرَ قَالَ: سُنَّتُ لَكُمْ الرُّكْبُ، فَأَمْسِكُوا بِالرُّكْبِ .

تخریج: ت/ الصلاة ۷۷ (۲۵۸)، (تحفة الأشراف: ۱۰۴۸۲) (صحیح الإسناد)

۱۰۳۵۔ عمر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہتھیلیوں سے گھٹنوں کو پکڑے رکھنا تمہارے لیے مسنون قرار دیا گیا ہے، لہذا تم رکوع میں گھٹنوں کو پکڑے رہو۔

1036- أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي حَصِينٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ قَالَ: قَالَ عُمَرُ: إِنَّمَا السُّنَّةُ الْاِخْتِذُ بِالرُّكْبِ .

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۰۳۵ (صحیح الإسناد)

۱۰۳۶۔ ابو عبد الرحمن سلمی کہتے ہیں کہ عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: سنت تو گھٹنوں کو پکڑنا ہی ہے۔

3- بَابُ مَوَاضِعِ الرَّاحَتَيْنِ فِي الرُّكُوعِ

۳۔ باب: رکوع میں دونوں ہتھیلیوں کے رکھنے کی جگہ کا بیان

1037- أَخْبَرَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ فِي حَدِيثِهِ، عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ سَالِمٍ قَالَ: أَتَيْنَا أَبَا مَسْعُودٍ فَقُلْنَا لَهُ: حَدَّثَنَا عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَامَ بَيْنَ أَيْدِينَا، وَكَبَّرَ، فَلَمَّا رَكَعَ وَضَعَ رَاحَتَيْهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ، وَجَعَلَ أَصَابِعَهُ أَسْفَلَ مِنْ ذَلِكَ، وَجَافَى بِمِرْفَقَيْهِ حَتَّى اسْتَوَى كُلُّ شَيْءٍ مِنْهُ، ثُمَّ قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، فَقَامَ حَتَّى اسْتَوَى كُلُّ شَيْءٍ مِنْهُ .

تخریج: د/الصلاة ۱۴۸ (۸۶۳) مطولاً، (تحفة الأشراف: ۹۹۸۵)، حم ۱۱۹/۴، ۱۲۰ و ۲۷۴/۵، د/الصلاة ۶۸ (۱۳۴۳) (صحیح)

(متابعات اور شواہد سے تقویت پا کر یہ روایت بھی صحیح ہے، مگر ”انگلیوں والا“ ٹکڑا صحیح نہیں ہے، کیوں کہ اس کے راوی ”عطاء بن السائب“ مختلط راوی ہیں، اور ”ابوالاحوص“ یا زائدہ یا ابن علیہ (جو اگلی روایتوں میں ان کے راوی ہیں) ان سے اختلاط کے بعد روایت کرنے والے ہیں، اور انگلیوں والے ٹکڑے میں ان کا کوئی متابع نہیں پایا جاتا)

۱۰۳۷۔ سالم البراد کہتے ہیں کہ ہم ابو مسعود (عقبہ بن عمرو) کے پاس آئے تو ہم نے ان سے کہا: آپ ہم سے رسول اللہ ﷺ کی صلاۃ کے بارے میں بیان کیجیے تو وہ ہمارے سامنے کھڑے ہوئے، اور اللہ اکبر کہا، اور جب انہوں نے رکوع کیا تو اپنی ہتھیلیوں کو اپنے دونوں گھٹنوں پر رکھا، اور انگلیوں کو اس سے نیچے، اور اپنی دونوں کہنیوں کو پہلو سے جدا رکھا، یہاں تک کہ ان کی ہر چیز سیدھی ہوگئی، پھر انہوں نے ”سمع اللہ لمن حمدہ“ کہا اور کھڑے ہو گئے، یہاں تک کہ ان کی ہر چیز سیدھی ہوگئی۔

4۔ بَابُ مَوَاضِعِ أَصَابِعِ الْيَدَيْنِ فِي الرُّكُوعِ

۳۔ باب: رکوع میں دونوں ہاتھوں کی انگلیوں کے رکھنے کی جگہ کا بیان

1038۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ الرَّهَائِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ، عَنْ زَائِدَةَ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ سَالِمِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَمْرِو قَالَ: أَلَا أَصْلِي لَكُمْ كَمَا رَأَيْتُمْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي؟ فَقُلْنَا: بَلَى، فَقَامَ، فَلَمَّا رَكَعَ وَضَعَ رَاحَتَيْهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ، وَجَعَلَ أَصَابِعَهُ مِنْ وَرَاءِ رُكْبَتَيْهِ، وَجَافَى إِبْطِيهِ حَتَّى اسْتَقَرَّ كُلُّ شَيْءٍ مِنْهُ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ، فَقَامَ حَتَّى اسْتَوَى كُلُّ شَيْءٍ مِنْهُ، ثُمَّ سَجَدَ، فَجَافَى إِبْطِيهِ حَتَّى اسْتَقَرَّ كُلُّ شَيْءٍ مِنْهُ، ثُمَّ قَعَدَ حَتَّى اسْتَقَرَّ كُلُّ شَيْءٍ مِنْهُ، ثُمَّ سَجَدَ حَتَّى اسْتَقَرَّ كُلُّ شَيْءٍ مِنْهُ، ثُمَّ صَنَعَ كَذَلِكَ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ، ثُمَّ قَالَ: هَكَذَا رَأَيْتُمْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي، وَهَكَذَا كَانَ يُصَلِّي بِنَا .

تخریج: انظر ما قبله (صحیح) (مگر انگلیوں والا ٹکڑا صحیح نہیں ہے)

۱۰۳۸۔ ابو عبد اللہ سالم بن البرد سے روایت ہے کہ عقبہ بن عمرو رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ کیا میں تمہارے سامنے ایسی صلاۃ نہ پڑھوں جیسی میں نے رسول اللہ ﷺ کو پڑھتے دیکھا ہے؟ تو ہم نے کہا: کیوں نہیں! ضرور پڑھیے، تو وہ کھڑے ہوئے، جب انہوں نے رکوع کیا تو اپنی ہتھیلیوں کو اپنے دونوں گھٹنوں پر، اور اپنی انگلیوں کو گھٹنوں کے نیچے رکھا، اور اپنی بغلوں کو جدا رکھا یہاں تک کہ ان کی ہر چیز اپنی جگہ پر آگئی، پھر انہوں نے اپنا سر اٹھایا اور کھڑے ہو گئے، پھر سجدہ کیا اور اپنی بغلوں کو جدا رکھا یہاں تک کہ ان کی ہر چیز اپنی جگہ جم گئی، پھر وہ بیٹھے یہاں تک کہ جسم کا ہر عضو اپنی جگہ پر آ گیا، پھر انہوں نے سجدہ کیا یہاں تک کہ جسم کا ہر عضو اپنی جگہ پر آ گیا، چاروں رکعتیں اسی طرح ادا کیں، پھر انہوں نے

کہا: میں نے اسی طرح رسول اللہ ﷺ کو صلاۃ پڑھتے دیکھا ہے، اور آپ ہمیں اسی طرح پڑھاتے بھی تھے۔

5- بَابُ التَّجَاوُزِ فِي الرُّكُوعِ

۵۔ باب: رکوع میں دونوں ہاتھوں کو بغلوں سے جدا رکھنے کا بیان

1039۔ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ ابْنِ عُثَيْبٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ سَالِمِ الْبَرَادِ، قَالَ: قَالَ أَبُو مَسْعُودٍ: أَلَا أُرِيكُمْ كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي؟ قُلْنَا: بَلَى، فَقَامَ، فَكَبَّرَ، فَلَمَّا رَكَعَ جَافَى بَيْنَ إِبْطَيْهِ، حَتَّى لَمَّا اسْتَقَرَّ كُلُّ شَيْءٍ مِنْهُ، رَفَعَ رَأْسَهُ، فَصَلَّى أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ هَكَذَا، وَقَالَ: هَكَذَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي.

تحریر: انظر حديث رقم: ۱۰۳۷ (صحيح لغيره)

۱۰۳۹۔ ابو عبد اللہ سالم براد کہتے ہیں کہ ابو مسعود (عقبہ بن عمرو) رضی اللہ عنہ کہنے لگے کہ کیا میں تمہیں نہ دکھاؤں کہ رسول اللہ ﷺ کیسے صلاۃ پڑھتے تھے؟ تو ہم نے کہا: کیوں نہیں، ضرور دکھائیے، چنانچہ وہ کھڑے ہوئے، اور اللہ اکبر کہا، اور جب رکوع کیا تو اپنے دونوں ہاتھوں کو اپنی دونوں بغلوں سے جدا رکھا، یہاں تک کہ جب ان کی ہر چیز اپنی جگہ پر آ گئی تو انہوں نے اپنا سر اٹھایا، اسی طرح انہوں نے چار رکعتیں پڑھیں، اور کہا: میں نے اسی طرح رسول اللہ ﷺ کو صلاۃ پڑھتے دیکھا ہے۔

6- بَابُ الْاِعْتِدَالِ فِي الرُّكُوعِ

۶۔ باب: رکوع میں پیٹھ اور سر کے برابر ہونے کا بیان

1040۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا رَكَعَ اعْتَدَلَ، فَلَمْ يَنْصِبْ رَأْسَهُ وَلَمْ يُقْنِعْهُ، وَوَضَعَ يَدَيْهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ.

تخریج: خ/الأذان ۱۴۵ (۸۲۸) مطولاً، د/الصلاة ۱۱۷ (۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۲)، ۱۸۱ (۹۶۳، ۹۶۴، ۹۶۵)،

ت/الصلاة ۱۱۱ (۳۰۴، ۳۰۵) مطولاً، ق/الإقامة ۱۵ (۸۶۲)، ۷۲ (۱۰۶۱) مطولاً، (تحفة الأشراف: ۱۱۸۹۷)،

حم ۴۲۴/۵، د/الصلاة ۷۰ (۱۳۴۶)، ویاتی عند المؤلف بأرقام: ۱۱۰۲، ۱۱۸۲، ۱۲۶۳ (صحيح)

۱۰۴۰۔ ابو حمید ساعدی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ جب رکوع کرتے تو پیٹھ اور سر کو برابر رکھتے، نہ تو سر کو بہت اونچا رکھتے اور نہ اسے جھکا کر رکھتے، اور اپنے ہاتھوں کو اپنے دونوں گھٹنوں پر رکھتے۔

7- النَّهْيُ عَنِ الْقِرَاءَةِ فِي الرُّكُوعِ

۷۔ باب: رکوع میں قرآن پڑھنے سے ممانعت کا بیان

1041۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ مَسْعَدَةَ، عَنْ أَشْعَثَ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ

عَبِيدَةَ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: نَهَانِي النَّبِيُّ ﷺ عَنِ الْقَسِيِّ وَالْحَرِيرِ وَخَاتِمِ الذَّهَبِ، وَأَنْ أَقْرَأَ وَأَنَا رَاكِعٌ، وَقَالَ مَرَّةً أُخْرَى: وَأَنْ أَقْرَأَ رَاكِعًا.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۰۲۳۸، ۱۹۰۰۱)، ویأتی عند المؤلف بأرقام: ۵۱۸۶، ۵۱۸۷، ۵۱۸۸ (صحیح)

۱۰۴۱۔ علی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ مجھے نبی اکرم ﷺ نے قسی ۵ اور حریر ۵ اور سونے کی انگوٹھی پہننے سے روکا ہے، اور اس بات سے بھی کہ میں رکوع کی حالت میں قرآن پڑھوں۔

دوسری بار راوی نے ”أَنْ أَقْرَأَ وَأَنَا رَاكِعٌ“ کے بجائے ”أَنْ أَقْرَأَ رَاكِعًا“ کہا۔

فائدہ ①: ایک ریشمی کپڑا ہے، قس کی طرف منسوب ہے، جو ایک جگہ کا نام ہے۔

فائدہ ②: خالص ریشمی کپڑا۔

1042۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنِ ابْنِ عَجَلَانَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُنَيْنٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ عَلِيٍّ، قَالَ: نَهَانِي النَّبِيُّ ﷺ عَنْ خَاتِمِ الذَّهَبِ، وَعَنِ الْقِرَاءَةِ رَاكِعًا، وَعَنِ الْقَسِيِّ وَالْمُعْصَفِرِ.

تخریج: م/ الصلاة ۴۱ (۴۸۰)، (تحفة الأشراف: ۱۰۱۹۴)، حم ۸۱/۱، ۱۲۳، ویأتی عند المؤلف بأرقام:

۱۰۴۳، ۱۱۱۹، ۵۱۷۵، ۵۱۷۶، ۵۲۶۹ (حسن، صحیح الإسناد) (یعنی اس سند سے ”حسن صحیح الإسناد“ ہے)

۱۰۴۲۔ علی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے مجھے سونے کی انگوٹھی پہننے سے، رکوع کی حالت میں قرآن پڑھنے سے، قس کے بنے ہوئے ریشمی کپڑے اور کسم میں رنگے ہوئے کپڑے پہننے سے منع فرمایا ہے۔

1043۔ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ دَاوُدَ الْمُنْكَدِرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ، عَنِ الضَّحَّاكِ بْنِ عُثْمَانَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ حُنَيْنٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: نَهَانِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَلَا أَقُولُ نَهَاكُمْ - عَنْ تَخْتِمِ الذَّهَبِ، وَعَنْ لُبْسِ الْقَسِيِّ، وَعَنْ لُبْسِ الْمُفْدَمِ وَالْمُعْصَفِرِ، وَعَنِ الْقِرَاءَةِ فِي الرُّكُوعِ.

تخریج: انظر ما قبله (صحیح)

۱۰۴۳۔ علی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے سونے کی انگوٹھی پہننے سے، قس کے بنے ہوئے ریشمی کپڑے پہننے سے، انتہائی سرخ کپڑے اور کسم میں رنگے ہوئے کپڑے پہننے سے، اور رکوع میں قرآن پڑھنے سے منع کیا ہے، میں یہ نہیں کہتا کہ تمہیں منع کیا ہے۔

1044۔ أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ حَمَادٍ زُغَبَةُ، عَنِ اللَّيْثِ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، أَنَّ إِبْرَاهِيمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُنَيْنٍ حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ عَلِيًّا يَقُولُ: نَهَانِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ خَاتِمِ

الذَّهَبِ، وَعَنْ لُبُوسِ الْقَسِيِّ وَالْمُعَصْفَرِ، وَقِرَاءَةِ الْقُرْآنِ وَأَنَا رَاكِعٌ.

تخریج: م/ الصلاة ۴۱ (۴۸۰)، اللباس ۴ (۲۰۷۸)، د/ اللباس ۱۱ (۴۰۴۴، ۴۰۴۵، ۴۰۴۶)، ت/ الصلاة ۸۰ (۲۶۴)، اللباس ۵ (۱۷۲۵)، ۱۳ (۱۷۳۷)، ق/ اللباس ۲۱ (۳۶۰۲)، ۴۰ (۳۶۴۲)، ط/ الصلاة ۶ (۲۸)، حم ۹۲/۱، ۱۱۴، ۱۲۶، ۱۳۲، (تحفة الأشراف: ۱۰۱۷۹)، ویاتی عند المؤلف بالأرقام: ۱۰۴۵، ۵۲۷۲، ۵۲۷۱، ۵۲۷۰، ۵۱۸۵، ۵۱۸۴، ۵۱۸۳، ۵۱۸۲، ۵۱۸۱، ۵۱۸۰، ۵۱۷۸، ۵۱۷۷، ۱۱۲.

۵۲۷۳، ۵۲۷۴، ۵۳۲۰ (صحیح)

۱۰۴۳۔ علی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے سونے کی انگوٹھی سے اور قس کے بنے ریشمی کپڑے، کسم میں رنگے کپڑے پہننے سے، اور رکوع کی حالت میں قرآن پڑھنے سے منع کیا ہے۔

1045۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُنَيْنٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَلِيٍّ، قَالَ: نَهَانِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ لُبْسِ الْقَسِيِّ وَالْمُعَصْفَرِ، وَعَنْ تَخْتِمِ الذَّهَبِ، وَعَنْ الْقِرَاءَةِ فِي الرُّكُوعِ.

تخریج: أنظر ما قبله (صحیح)

۱۰۴۵۔ علی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے قس کے بنے ریشمی کپڑے، اور کسم میں رنگے کپڑے پہننے سے، اور سونے کی انگوٹھی پہننے سے، اور رکوع میں قرآن پڑھنے سے منع کیا ہے۔

8- تَعْظِيمُ الرَّبِّ فِي الرُّكُوعِ

۸۔ باب: رکوع میں رب تعالیٰ کی عظمت بیان کرنے کا بیان

1046۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ سَحِيمٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْبُدٍ بْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَشَفَ النَّبِيُّ ﷺ السَّتَارَةَ، وَالنَّاسُ صُفُوفٌ خَلْفَ أَبِي بَكْرٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ -، فَقَالَ: ((أَيُّهَا النَّاسُ! إِنَّهُ لَمْ يَبْقَ مِنْ مُبَشِّرَاتِ النُّبُوَّةِ إِلَّا الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ يَرَاهَا الْمُسْلِمُ، أَوْ تُرَى لَهُ، ثُمَّ قَالَ: أَلَا إِنِّي نَهَيْتُ أَنْ أَقْرَأَ رَاكِعًا أَوْ سَاجِدًا، فَأَمَّا الرُّكُوعُ فَعَظَّمُوا فِيهِ الرَّبَّ، وَأَمَّا السُّجُودُ فَاجْتَهِدُوا فِي الدُّعَاءِ، فَمِنْ أَنْ يُسْتَجَابَ لَكُمْ)).

تخریج: م/ الصلاة ۴۱ (۴۷۹)، د/ فیہ ۱۵۲ (۸۷۶)، ق/ الرؤیا ۱ (۳۸۹۹)، (تحفة الأشراف: ۵۸۱۲)،

حم ۲۱۹/۱، د/ الصلاة ۷۷ (۱۳۶۴، ۱۳۶۵)، ویاتی عند المؤلف في باب ۶۲ (برقم: ۱۱۲۱) (صحیح)

۱۰۴۶۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے اپنے حجرے کا پردہ اٹھایا، اور لوگ ابو بکر رضی اللہ عنہ کے پیچھے صف باندھے کھڑے تھے، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”لوگو! نبوت کی خوشخبری سنانے والی چیزوں میں سے کوئی چیز باقی نہیں بچی ہے سوائے سچے خواب کے، جسے مسلمان دیکھے یا اس کے لیے کسی اور کو دکھایا جائے“، پھر فرمایا: ”سنو! مجھے

رکوع و سجود میں قرآن پڑھنے سے روکا گیا ہے، رہا رکوع تو اس میں اپنے رب کی بڑائی بیان کرو، اور رہا سجدہ تو اس میں دعا کی کوشش کرو، کیونکہ اس میں تمہاری دعا قبول کیے جانے کے لائق ہے۔“

9- بَابُ الذِّكْرِ فِي الرُّكُوعِ

۹- باب: رکوع کی دعا (ذکر) کا بیان

1047- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَتَبْنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ، عَنِ الْمُسْتَوْرِدِ بْنِ الْأَحْفَفِ، عَنْ صِلَةَ بْنِ زُفَرٍ، عَنْ حُدَيْفَةَ، قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَرَكِعَ، فَقَالَ فِي رُكُوعِهِ: ((سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ))، وَفِي سُجُودِهِ: ((سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۰۰۹ (صحيح)

۱۰۴۷- حذیفہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ صلاۃ پڑھی، آپ نے رکوع کیا تو اپنے رکوع میں ”سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ“ اور سجدے میں ”سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى“ کہا۔

10- نَوْعُ آخِرُ مِنَ الذِّكْرِ فِي الرُّكُوعِ

۱۰- باب: رکوع کی ایک اور دعا (ذکر) کا بیان

1048- أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ وَبَزِيدُ، قَالَا: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي الضُّحَى، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَكْثُرُ أَنْ يَقُولَ فِي رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ: ((سُبْحَانَكَ رَبَّنَا! وَبِحَمْدِكَ، اَللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي)).

تخریج: خ/الأذان ۱۲۳ (۷۹۴)، ۱۳۹ (۸۱۷)، المغازی ۵۱ (۴۲۹۳)، تفسیر سورة النصر ۱ (۴۹۶۷)، ۲ (۴۹۶۸)، م/الصلاة ۴۲ (۴۸۴)، د/فيه ۱۵۲ (۸۷۷)، ق/الإقامة ۲۰ (۸۸۹)، (تحفة الأشراف: ۱۷۶۳۵)،

حم ۴۳/۶، ۴۹، ۱۰۰، ۱۹۰، ۲۳۰، ۲۵۳، ویاتی عند المؤلف بأرقام: ۱۱۲۳، ۱۱۲۴ (صحيح)

۱۰۴۸- ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ رکوع اور سجدے میں ”سُبْحَانَكَ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ اَللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي“ (اے ہمارے رب تیری ذات پاک ہے، اور تیری حمد کے ساتھ ہم تیری تسبیح بیان کرتے ہیں، اے اللہ! تو مجھے بخش دے) کثرت سے پڑھتے تھے۔

11- نَوْعُ آخِرُ مِنْهُ

۱۱- باب: رکوع کی ایک اور دعا (ذکر) کا بیان

1049- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: أَتَبْنَا قَتَادَةَ، عَنْ مُطَرِّفٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ: ((سُبُّوحٌ قُدُّوسٌ، رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ)).

تخریج: م/الصلاة ۴۲ (۴۸۷)، د/الصلاة ۱۵۱ (۸۷۲)، (تحفة الأشراف: ۱۷۶۶۴)، حم ۶/۳۴، ۹۴، ۱۱۵، ۱۴۸، ۱۴۹، ۱۷۶، ۱۹۳، ۲۰۰، ۲۴۴، ۲۶۵، ویأتی عند المؤلف فی باب ۷۵ (برقم: ۱۱۳۵) (صحیح)
 ۱۰۴۹-ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ رکوع میں ”سُبُّوحٌ قُدُّوسٌ، رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ“ (فرشتوں اور جبریل امین کا رب ہر نقص و عیب سے پاک اور تمام آلاتوں سے منزہ ہے)، پڑھتے تھے۔

12- نَوْعُ آخَرُ مِنَ الذِّكْرِ فِي الرُّكُوعِ

۱۲- باب: رکوع کی ایک اور دعا (ذکر) کا بیان

1050- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَنصُورٍ - يَعْنِي النَّسَائِيَّ - قَالَ: حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ مُعَاوِيَةَ - يَعْنِي ابْنَ صَالِحٍ - عَنِ ابْنِ قَيْسٍ الْكِنْدِيِّ - وَهُوَ عَمْرُو بْنُ قَيْسٍ - قَالَ: سَمِعْتُ عَاصِمَ بْنَ حُمَيْدٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَوْفَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: قُمْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَيْلَةً، فَلَمَّا رَكَعَ مَكَثَ قَدْرَ سُورَةِ الْبَقَرَةِ، يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ: ((سُبْحَانَ ذِي الْجَبَرُوتِ وَالْمَلَكُوتِ وَالْكِبْرِيَاءِ وَالْعَظَمَةِ)).

تخریج: د/الصلاة ۱۵۱ (۸۷۳) مطولاً، ت/الشمائل ۴۲ (۲۹۶)، (تحفة الأشراف: ۱۰۹۱۲)، حم ۶/۲۴، ویأتی عند المؤلف برقم: ۱۱۳۳ مطولاً (صحیح)

۱۰۵۰- عوف بن مالک رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں ایک رات رسول اللہ ﷺ کے ساتھ (صلاة کے لیے) کھڑا ہوا تو جب آپ ﷺ نے رکوع کیا، تو سورہ بقرہ پڑھنے کے بقدر رکوع میں ٹھہرے، آپ اپنے رکوع میں ”سُبْحَانَ ذِي الْجَبَرُوتِ وَالْمَلَكُوتِ، وَالْكِبْرِيَاءِ وَالْعَظَمَةِ“ (میں صاحب قدرت و بادشاہت اور صاحب بزرگی و عظمت کی پاکی بیان کرتا ہوں) پڑھ رہے تھے۔

13- نَوْعُ آخَرُ مِنْهُ

۱۳- باب: رکوع کی ایک اور دعا (ذکر) کا بیان

1051- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمِّي الْمَاجِشُونُ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ ابْنِ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا رَكَعَ قَالَ: ((اللَّهُمَّ لَكَ رَكَعْتُ، وَلَكَ أَسَلَمْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ، خَشَعْتُ لَكَ سَمْعِي وَبَصَرِي وَعِظَامِي وَمُخِّي وَعَصِي)).

تخریج: م/المسافرين ۲۶ (۷۷۱)، د/الصلاة ۱۱۸ (۷۴۴)، ۱۲۱، (۷۶۱، ۷۶۰)، ۳۶۰، (۱۵۰۹)، ت/الدعوات ۳۲ (۳۴۲۱، ۳۴۲۲، ۳۴۲۳)، ق/الإقامة ۱۵ (۸۶۴)، ۷۰، (۱۰۵۴)، (تحفة الأشراف: ۱۰۲۲۸)، حم ۱/۹۳، ۹۵، ۱۰۲، ۱۱۹، ۱۰۳، د/الصلاة ۳۳ (۱۲۷۴)، ۷۱، (۱۳۵۳)، ویأتی عند المؤلف برقم: ۱۱۲۷ (صحیح)

۱۰۵۱۔ علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب رکوع کرتے تو ”اَللّٰهُمَّ لَكَ رَكَعْتُ وَلَكَ اَسْلَمْتُ وَبِكَ اَمَنْتُ، خَشَعَ لَكَ سَمْعِي وَبَصَرِي وَعِظَامِي وَمُخِّي وَعَصْبِي“ (اے اللہ! میں نے تیرے لیے اپنی پیٹھ جھکا دی، اور اپنے آپ کو تیرے حوالے کر دیا، اور میں تجھ پر ایمان لایا، میرے کان، میری آنکھیں، میری ہڈیاں، میرے بھیجے اور میرے پٹھوں نے تیرے لیے عاجزی کا اظہار کیا) پڑھتے تھے۔

14۔ نَوْعُ آخَرُ

۱۴۔ باب: رکوع کی ایک اور دعا کا بیان

1052۔ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ عُثْمَانَ الْجَمْعِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو حَيَّوَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، كَانَ إِذَا رَكَعَ قَالَ: ((اَللّٰهُمَّ لَكَ رَكَعْتُ، وَبِكَ اَمَنْتُ، وَلَكَ اَسْلَمْتُ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، اَنْتَ رَبِّيْ خَشَعَ سَمْعِي وَبَصَرِي وَدَمِي وَلَحْمِي وَعَظْمِي وَعَصْبِي لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۳۰، ۴۹) (صحیح)

۱۰۵۲۔ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ جب رکوع کرتے تو اس میں ”اَللّٰهُمَّ لَكَ رَكَعْتُ، وَبِكَ اَمَنْتُ، وَلَكَ اَسْلَمْتُ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، اَنْتَ رَبِّيْ، خَشَعَ سَمْعِي وَبَصَرِي وَدَمِي وَلَحْمِي وَعَظْمِي وَعَصْبِي لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ“ (اے اللہ! میں نے تیرے لیے ہی اپنا سر جھکا دیا، تیرے اوپر ہی ایمان لایا، میں نے اپنے آپ کو تیرے ہی حوالے کر دیا، تیرے ہی اوپر بھروسہ کیا، تو میرا رب ہے، میرے کان، میری آنکھ، میرا خون، میرا گوشت، میری ہڈیاں اور میرے پٹھے نے اللہ کے لیے جو سارے جہانوں کا رب ہے عاجزی کا اظہار کیا ہے) پڑھتے تھے۔

1053۔ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ عُثْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ جَمِيْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ - وَذَكَرَ آخَرَ قَبْلَهُ - عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مَسْلَمَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا قَامَ يُصَلِّي تَطَوُّعًا يَقُولُ إِذَا رَكَعَ: ((اَللّٰهُمَّ لَكَ رَكَعْتُ، وَبِكَ اَمَنْتُ، وَلَكَ اَسْلَمْتُ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، اَنْتَ رَبِّيْ خَشَعَ سَمْعِي وَبَصَرِي وَلَحْمِي وَدَمِي وَمُخِّي وَعَصْبِي لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۱۲۳۰)، ویأتی عند المؤلف برقم: ۱۱۲۹ (صحیح)

۱۰۵۳۔ محمد بن مسلمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب نفل پڑھنے کھڑے ہوتے تو جب رکوع میں جاتے تو ”اَللّٰهُمَّ لَكَ رَكَعْتُ، وَبِكَ اَمَنْتُ، وَلَكَ اَسْلَمْتُ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، اَنْتَ رَبِّيْ، خَشَعَ سَمْعِي وَبَصَرِي وَلَحْمِي وَدَمِي وَمُخِّي وَعَصْبِي لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ“ (اے اللہ! میں نے تیرے لیے اپنی پیٹھ

جھکا دی، تیرے اوپر ایمان لایا، میں نے اپنے آپ کو تیرے سپرد کر دیا، اور تجھ پر بھروسہ کیا، تو میرا رب ہے، میرا کان، میری آنکھ، میرا گوشت، میرا خون، میرا دماغ اور میرے پٹھے نے اللہ رب العالمین کے لیے عاجزی کا اظہار کیا ہے) پڑھتے۔

15- بَابُ الرُّخْصَةِ فِي تَرْكِ الذِّكْرِ فِي الرُّكُوعِ

۱۵۔ باب: رکوع میں دعانہ پڑھنے کی رخصت کا بیان

1054 - أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ مُضَرَ، عَنِ ابْنِ عَجَلَانَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ يَحْيَى الزُّرَقِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَمِّهِ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعٍ - وَكَانَ بَذْرِيًّا - قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِذْ دَخَلَ رَجُلٌ الْمَسْجِدَ، فَصَلَّى وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَرْمُقُهُ وَلَا يَشْعُرُ، ثُمَّ انْصَرَفَ، فَأَتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَسَلَّمَ عَلَيْهِ فَرَدَّ عَلَيْهِ السَّلَامَ، ثُمَّ قَالَ: ((ارْجِعْ فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تَصَلِّ)) - قَالَ: لَا أَدْرِي، فِي الثَّانِيَةِ أَوْ فِي الثَّلَاثَةِ -، قَالَ: وَالَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ لَقَدْ جَهَدْتُ، فَعَلَّمَنِي وَأَرْنِي، قَالَ: ((إِذَا أَرَدْتَ الصَّلَاةَ، فَتَوَضَّأْ، فَأَحْسِنِ الْوُضُوءَ، ثُمَّ قُمْ، فَاسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةَ، ثُمَّ كَبِّرْ، ثُمَّ أَقْرَأْ، ثُمَّ ارْكَعْ حَتَّى تَطْمِئِنَّ رَاكِعًا، ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَعْتَدِلَ قَائِمًا، ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى تَطْمِئِنَّ سَاجِدًا، ثُمَّ ارْفَعْ رَأْسَكَ حَتَّى تَطْمِئِنَّ قَاعِدًا، ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى تَطْمِئِنَّ سَاجِدًا، فَإِذَا صَنَعْتَ ذَلِكَ، فَقَدْ قَضَيْتَ صَلَاتَكَ، وَمَا انْتَقَصَتْ مِنْ ذَلِكَ، فَإِنَّمَا تَنْقُصُهُ مِنْ صَلَاتِكَ .

تخریج: انظر حديث رقم: ۶۶۸، (تحفة الأشراف: ۳۶۰۴)، ویأتی برقم: ۱۳۱۴، ۱۳۱۵ (حسن صحیح)
۱۰۵۴۔ رفاعہ بن رافع رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے کہ ایک شخص مسجد میں داخل ہوا، اور اس نے صلاۃ پڑھی، رسول اللہ ﷺ اسے دیکھ رہے تھے، لیکن وہ جان نہیں رہا تھا، وہ صلاۃ سے فارغ ہوا، تو رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور آپ کو سلام کیا تو آپ نے سلام کا جواب دیا، پھر آپ ﷺ نے فرمایا: ”جاؤ تم پھر سے صلاۃ پڑھو، کیونکہ تم نے صلاۃ نہیں پڑھی“، میں نہیں جان سکا کہ اس نے دوسری بار میں یا تیسری بار میں کہا کہ قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ پر قرآن نازل کیا ہے، میں اپنی کوشش کر چکا، آپ مجھے صلاۃ پڑھنا سکھا دیں، اور پڑھ کر دکھا دیں کہ کیسے پڑھوں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”جب تم صلاۃ کا ارادہ کرو تو وضو کرو اور اچھی طرح وضو کرو، پھر قبلہ رخ کھڑے ہو، پھر اللہ اکبر کہو، پھر قراءت کرو، پھر رکوع کرو، یہاں تک کہ تم رکوع کی حالت میں مطمئن ہو جاؤ، پھر اٹھو یہاں تک کہ سیدھے کھڑے ہو جاؤ، پھر سجدہ کرو یہاں تک کہ سجدے کی حالت میں مطمئن ہو جاؤ، پھر اپنا سر اٹھاؤ یہاں تک کہ اطمینان سے بیٹھ جاؤ، پھر سجدہ کرو یہاں تک کہ سجدے کی حالت میں مطمئن ہو جاؤ، جب تم ایسا کرو گے تو اپنی صلاۃ پوری کر لو گے، اور اس میں جو کمی کرو گے تو اپنی صلاۃ ہی میں کمی کرو گے۔“^۱

فائدہ ۱: مؤلف نے اس سے استدلال کیا ہے کہ آپ نے رکوع (یا سجدہ) میں تسبیح کا ذکر نہیں کیا

ہے، آپ اس کو صلاۃ سکھا رہے تھے، اس سے معلوم ہوا کہ رکوع (یا سجدہ) میں تسبیح ضروری نہیں ہے، لیکن یہ استدلال صحیح نہیں، اس میں بہت سے واجبات کا ذکر نہیں ہے، دراصل اس آدمی میں تعدیل ارکان کی کمی تھی، اسی پر توجہ دلانا مقصود تھا، اس لیے آپ نے اعتدال پر خاص زور دیا، اور بہت سے واجبات کا ذکر نہیں کیا، دیگر روایات میں تسبیحات کا حکم موجود ہے۔

16- بَابُ الْأَمْرِ بِاتِّمَامِ الرُّكُوعِ

۱۶- باب: رکوع اچھی طرح کرنے کے حکم کا بیان

1055- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسًا يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: ((أَتِمُّوا الرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ إِذَا رَكَعْتُمْ وَسَجَدْتُمْ)).

تخریج: وقد أخرجه: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۲۹۲) (صحیح)

۱۰۵۵- انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جب تم رکوع اور سجدہ کرو تو انہیں اچھی طرح کرو۔“

17- بَابُ رَفْعِ الْيَدَيْنِ عِنْدَ الرَّفْعِ مِنَ الرُّكُوعِ

۱۷- باب: رکوع سے اٹھتے وقت رفع یدین کرنے کا بیان

1056- أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ قَيْسِ بْنِ سُلَيْمٍ الْعَنْبَرِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَلْقَمَةُ بْنُ وَاثِلٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَرَأَيْتُهُ يَرْفَعُ يَدَيْهِ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ، وَإِذَا رَكَعَ، وَإِذَا قَالَ: ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ))، هَكَذَا، وَأَشَارَ قَيْسٌ إِلَى نَحْوِ الْأَذْنَيْنِ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۱۷۷۹) (صحیح الإسناد)

۱۰۵۶- وائل بن حجر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے پیچھے صلاۃ پڑھی تو دیکھا کہ جب آپ صلاۃ شروع کرتے تو رفع یدین کرتے اور جب رکوع کرتے، اور ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ“ کہتے تو بھی اسی طرح کرتے۔ قیس بن سلیم (راوی حدیث) نے دونوں کانوں تک اشارہ کر کے دکھایا۔

18- بَابُ رَفْعِ الْيَدَيْنِ حَذْوِ فُرُوعِ الْأَذْنَيْنِ عِنْدَ الرَّفْعِ مِنَ الرُّكُوعِ

۱۸- باب: رکوع سے اٹھتے وقت دونوں ہاتھوں کو کانوں کی لو کے برابر اٹھانے کا بیان

1057- أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ - وَهُوَ ابْنُ زُرَيْعٍ - قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ نَصْرِ بْنِ عَاصِمٍ أَنَّهُ حَدَّثَهُمْ عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ، أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَرْفَعُ يَدَيْهِ إِذَا رَكَعَ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ، حَتَّى يُحَازِيَ بِهِمَا فُرُوعَ أُذُنَيْهِ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۸۸۱، (تحفة الأشراف: ۱۱۱۸۴) (صحیح)

۱۰۵۷۔ مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ رکوع کرتے اور رکوع سے سر اٹھاتے تو اپنے دونوں ہاتھ اٹھاتے یہاں تک کہ انہیں اپنے کانوں کی لو کے برابر کر لیتے۔

19- بَابُ رَفْعِ الْيَدَيْنِ حَذْوِ الْمُنْكَبِينَ عِنْدَ الرَّفْعِ مِنَ الرُّكُوعِ

۱۹۔ باب: رکوع سے اٹھتے وقت ہاتھوں کو کندھوں کے بالمقابل اٹھانے کا بیان

1058۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ إِذَا دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ حَذْوَ مَنْكَبَيْهِ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ فَعَلَّ مِثْلَ ذَلِكَ، وَإِذَا قَالَ: ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ)) قَالَ: ((رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ))، وَكَانَ لَا يَرْفَعُ يَدَيْهِ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۸۷۹، (تحفة الأشراف: ۶۹۱۵) (صحیح)

۱۰۵۸۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب صلاۃ شروع کرتے تو اپنے ہاتھ اپنے کندھوں کے بالمقابل اٹھاتے، اور جب رکوع سے سر اٹھاتے تو بھی اسی طرح کرتے، اور جب ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ“ کہتے تو ”رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ“ کہتے، اور دونوں سجدوں کے درمیان اپنے ہاتھ نہیں اٹھاتے تھے۔

20- الرُّخْصَةُ فِي تَرْكِ ذَلِكَ

۲۰۔ باب: رفع یدین نہ کرنے کی رخصت کا بیان

1059۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيلَانَ الْمَرْوَزِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ كُلَيْبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ قَالَ: أَلَا أُصَلِّي بِكُمْ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَصَلَّيْ، فَلَمْ يَرْفَعْ يَدَيْهِ إِلَّا مَرَّةً وَاحِدَةً.

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۰۲۷ (صحیح)

۱۰۵۹۔ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ کیا میں تمہیں رسول اللہ ﷺ کی صلاۃ نہ پڑھاؤں؟ چنانچہ انہوں نے ہمیں صلاۃ پڑھائی، تو انہوں نے صرف ایک بار رفع یدین کیا۔

21- بَابُ مَا يَقُولُ الْإِمَامُ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ؟

۲۱۔ باب: جب امام رکوع سے سر اٹھائے تو کیا کہے؟

1060۔ أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: أَتَيْنَا عَبْدَ اللَّهِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ رَفَعَ يَدَيْهِ حَذْوَ مَنْكَبَيْهِ، وَإِذَا كَبَّرَ لِلرُّكُوعِ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ رَفَعَهُمَا كَذَلِكَ أَيْضًا، وَقَالَ: ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ))، وَكَانَ لَا يَفْعَلُ ذَلِكَ فِي السُّجُودِ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۸۷۹ (صحيح)

۱۰۶۰۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب صلاۃ شروع کرتے تو اپنے دونوں ہاتھ اپنے کندھوں کے بالمقابل اٹھاتے، اور جب رکوع کے لیے اللہ اکبر کہتے، اور جب رکوع سے اپنا سر اٹھاتے تب بھی اسی طرح اپنے دونوں ہاتھ اٹھاتے، اور ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ“ کہتے، اور سجدے میں رفع الیدین نہیں کرتے تھے۔

1061۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ قَالَ: ((اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۵۲۹۵)، حم ۲/۲۷۰ (صحيح)

۱۰۶۱۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب رکوع سے اپنا سر اٹھاتے تو ”اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ“ کہتے۔

22۔ بَابُ مَا يَقُولُ الْمَأْمُومُ

۲۲۔ باب: مقتدی جب رکوع سے سر اٹھائے تو کیا کہے؟

1062۔ أَخْبَرَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ سَقَطَ مِنْ فَرَسٍ عَلَى شِقِّهِ الْيَمَنِ، فَدَخَلُوا عَلَيْهِ يَعُودُونَهُ، فَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ، فَلَمَّا قَضَى الصَّلَاةَ قَالَ: ((إِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ، فَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا، وَإِذَا رَفَعَ فَارْفَعُوا، وَإِذَا قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، فَقُولُوا: رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۷۹۵، (تحفة الأشراف: ۱۴۸۵) (صحيح)

۱۰۶۲۔ انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ گھوڑے سے اپنے اپنے پہلو پر گر پڑے، تو لوگ آپ کی عیادت کرنے آپ کے پاس آئے کہ (اسی دوران میں) صلاۃ کا وقت ہو گیا، (تو آپ نے انہیں صلاۃ پڑھائی) جب آپ نے صلاۃ پوری کر لی تو فرمایا: ”امام بنایا ہی اس لیے گیا ہے کہ اس کی اقتدا کی جائے، تو جب وہ رکوع کرے تو تم بھی رکوع کرو، اور جب وہ سر اٹھائے تو تم بھی سر اٹھاؤ، اور جب وہ ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ“ کہے، تو تم ”رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ“ کہو۔“

فائدہ ۱..... اس حدیث میں اس بات کی دلیل نہیں کہ مقتدی اور امام دونوں ”سمع الله لمن حمده“ نہ کہیں، جیسا کہ اس میں اس بات کی دلیل نہیں کہ امام اور مقتدی دونوں ”سمع الله لمن حمده“ کہیں، کیونکہ یہ حدیث اس بات کے بیان کے لیے نہیں آئی ہے کہ اس موقع پر امام یا مقتدی کیا کہیں، بلکہ اس حدیث کا مقصد صرف یہ بتانا ہے کہ مقتدی ”ربنا لك الحمد“ امام کی ”سمع الله لمن حمده“ کے بعد پڑھے، اس بات کی تائید اس

سے ہوتی ہے کہ نبی اکرم ﷺ امام ہونے کے باوجود ”ربنا لك الحمد“ کہتے تھے، اسی طرح آپ ﷺ کی حدیث ”صلّوا کما رأیتمونی اصلی“ کا عموم بھی اس بات کا متقاضی ہے کہ مقتدی بھی امام کی طرح ”سمع اللہ لمن حمدہ“ کہے۔

1063 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، قَالَ: أَبْنَانُ بْنُ الْقَاسِمِ، عَنْ مَالِكٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي نَعِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ يَحْيَى الزُّرْقِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعٍ قَالَ: كُنَّا يَوْمًا نُصَلِّي وَرَاءَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَلَمَّا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكْعَةِ قَالَ: ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ))، قَالَ رَجُلٌ وَرَاءَهُ: رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ، فَلَمَّا انْصَرَفَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ الْمُتَكَلِّمُ آيَفَا؟)) فَقَالَ الرَّجُلُ: أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَقَدْ رَأَيْتُ بِضْعَةَ وَثَلَاثِينَ مَلَكًا يَتَدَرُونَهَا أَنَّهُمْ يَكْتُبُهَا أَوْ لَا؟)) .

تخریج: خ/الأذان ۱۲۶ (۷۹۹)، د/الصلاة ۱۲۱ (۷۷۰)، تحفة الأشراف: ۳۶۰۵، ط/القرآن ۷ (۲۵)، حم ۴/۳۴۰ وانظر رقم: ۹۳۲ (صحیح)

۱۰۶۳۔ رفاعہ بن رافع رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک دن ہم رسول اللہ ﷺ کے پیچھے صلاۃ پڑھ رہے تھے، جب آپ نے رکوع سے اپنا سر اٹھایا تو ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ“ کہا، تو آپ کے پیچھے ایک شخص نے ”رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ“ (اللہ کے لیے بہت زیادہ تعریفیں ہیں جو پاکیزہ و بابرکت ہیں) کہا، جب رسول اللہ ﷺ نے سلام پھیرا تو آپ ﷺ نے پوچھا: ”ابھی ابھی (صلاۃ میں) کون بول رہا تھا؟“ تو اس شخص نے عرض کی: میں تھا اللہ کے رسول! تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”میں نے تیس سے زائد فرشتوں کو دیکھا ان میں سے ہر ایک سبقت لے جانے کی کوشش کر رہا تھا کہ اسے کون پہلے لکھے۔“

23- بَابُ قَوْلِهِ: رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ

۲۳- باب: ربنا ولك الحمد کہنے کا بیان

1064 - أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ سُمَيٍّ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِذَا قَالَ الْإِمَامُ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا: رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ، فَإِنْ مَنْ وَافَقَ قَوْلُهُ قَوْلَ الْمَلَائِكَةِ، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ)).

تخریج: خ/الأذان ۱۲۵ (۷۹۶)، بدء الخلق ۷ (۳۲۲۸)، م/الصلاة ۱۸ (۴۰۹)، د/الصلاة ۱۴۴ (۸۴۸)، ت/الصلاة ۸۳ (۲۶۷)، تحفة الأشراف: ۱۲۵۶۸، ط/السنداء للصلاة ۱۱ (۴۷)، حم ۲/۳۸۷، ۴۱۷، ۴۵۹، ۴۶۷ (صحیح)

۱۰۶۴۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب امام ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ“ کہے، تو

تم ”رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ“ کہو، کیونکہ جس کا کہنا فرشتوں کے کہنے کے موافق ہوگا، اس کے پچھلے تمام گناہ بخش دیے جائیں گے۔“

1065۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ يُونُسَ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ حِطَّانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا مُوسَى قَالَ: إِنَّ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ خَطَبَنَا، وَبَيَّنَ لَنَا سُنَّتَنَا، وَعَلَّمَنَا صَلَاتَنَا، فَقَالَ: ((إِذَا صَلَّيْتُمْ، فَأَقِيمُوا صُفُوفَكُمْ، ثُمَّ لِيُؤْمَكُم أَحَدُكُمْ، فَإِذَا كَبَّرَ الْإِمَامُ فَكَبِّرُوا، وَإِذَا قَرَأَ: «غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ»، فَقُولُوا: آمِينَ، يُجِبُكُمُ اللَّهُ، وَإِذَا كَبَّرَ وَرَكَعَ فَكَبِّرُوا وَارْكَعُوا، فَإِنَّ الْإِمَامَ يَرْكَعُ قَبْلَكُمْ وَيَرْفَعُ قَبْلَكُمْ، - قَالَ نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ -: فَمَنْ بَدَّلَكَ، فَإِذَا قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، فَقُولُوا: اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ، يَسْمَعُ اللَّهُ لَكُمْ، فَإِنَّ اللَّهَ قَالَ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّهِ ﷺ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، فَإِذَا كَبَّرَ وَسَجَدَ فَكَبِّرُوا وَاسْجُدُوا، فَإِنَّ الْإِمَامَ يَسْجُدُ قَبْلَكُمْ وَيَرْفَعُ قَبْلَكُمْ، - قَالَ نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ -: فَمَنْ بَدَّلَكَ، فَإِذَا كَانَ عِنْدَ الْقَعْدَةِ، فَلْيَكُنْ مِنْ أَوَّلِ قَوْلٍ أَحَدِكُمْ: التَّحِيَّاتُ الطَّيِّبَاتُ الصَّلَوَاتُ لِلَّهِ، سَلَامٌ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، سَلَامٌ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، سَبْعُ كَلِمَاتٍ، وَهِيَ تَحِيَّةُ الصَّلَاةِ .

تخریج: انظر حديث رقم: ۸۳۱، (تحفة الأشراف: ۸۹۸۷) (صحیح)

۱۰۶۵۔ ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ہمیں خطبہ دیا، اور ہمیں ہمارے طریقے بتائے، اور ہماری صلاۃ سکھائی، آپ ﷺ نے فرمایا: ”جب تم صلاۃ پڑھو تو اپنی صفیں سیدھی کرو، پھر تم میں سے کوئی ایک امامت کرے، اور جب امام اللہ اکبر کہے تو تم بھی اللہ اکبر کہو، اور جب وہ ”غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ“ کہے، تو تم آمین کہو، اللہ تمہاری دعا قبول کرے گا، اور جب وہ اللہ اکبر کہے، اور رکوع کرے تو تم بھی اللہ اکبر کہو اور رکوع کرو، امام تم سے پہلے رکوع کرے گا، اور تم سے پہلے رکوع سے سربھی اٹھائے گا، نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”تو ادھر کی کمی ادھر پوری ہو جائے گی“، اور جب وہ ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ“ کہے، تو تم ”اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ“ کہو، اللہ تعالیٰ تمہاری پکار سن لے گا؛ کیونکہ اللہ نے اپنے نبی کی زبان سے فرمایا ہے: اللہ نے اس کی سن لی جس نے اس کی حمد بیان کی، تو جب وہ اللہ اکبر کہے اور سجدہ کرے تو تم بھی اللہ اکبر کہو اور سجدہ کرو، امام تم سے پہلے سجدہ کرے گا، اور تم سے پہلے سجدے سے سربھی اٹھائے گا، نبی ﷺ نے فرمایا: ”تو ادھر کی کمی ادھر پوری ہو جائے گی، جب وہ قعدے میں ہو تو تم میں سے ہر ایک کی پہلی دعا یہ ہو: ”التَّحِيَّاتُ الطَّيِّبَاتُ الصَّلَوَاتُ لِلَّهِ، سَلَامٌ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، سَلَامٌ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ“ (آداب بندگیاں، پاکیزہ خیراتیں، اور صلاتیں اللہ ہی کے لیے ہیں، اے

رسول! آپ پر سلام اور اللہ کی رحمت اور اس کی برکتیں نازل ہوں، اور سلام ہو ہم پر اور اللہ کے تمام نیک و صالح بندوں پر، میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود برحق نہیں، اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد ﷺ اس کے بندے اور رسول ہیں (یہ سات کلمے ۵ ہیں اور یہ صلاۃ کا سلام ہے۔“

فائدہ ۱: پہلا ”التحیات“ ہے، دوسر ”الطیبات“؛ تیسرا ”الصلوات“، چوتھا ”سلام علیک“، پانچواں ”سلام علینا“، چھٹا ”أشهد أن لا إله إلا الله“، اور ساتواں ”أشهد أن محمداً عبده ورسوله“ ہے۔

24- قَدَرُ الْقِيَامِ بَيْنَ الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ

۲۴۔ باب: رکوع سے اٹھنے اور سجدہ کرنے کے درمیان قیام کی مقدار کا بیان

1066 - أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُثَيْمٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ رُكُوعُهُ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ، وَسُجُودُهُ وَمَا بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ قَرِيبًا مِنَ السَّوَاءِ.

تخریج: خ/الأذنان ۱۲۱ (۷۹۲)، ۱۲۷ (۸۰۱)، ۱۴۰ (۸۲۰)، م/الصلوة ۳۸ (۴۷۱) مطولاً، د/الصلوة ۱۴۷

(۸۵۴، ۸۵۲)، ت/الصلوة ۹۲ (۲۷۹، ۲۸۰)، (تحفة الأشراف: ۱۷۸۱)، حم ۴/۲۸۰، ۲۸۵، ۲۸۸، ۲۹۴،

۲۹۸، د/الصلوة ۸۰ (۱۳۷۲، ۱۳۷۳)، ویاتی عند المؤلف بأرقام: ۱۱۹۴، ۱۳۳۳ (صحیح)

۱۰۶۶۔ براء بن عازب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کا رکوع کرنا، اور رکوع سے سر اٹھانا اور سجدہ کرنا، اور دونوں سجدوں کے درمیان ٹھہرنا، تقریباً برابر برابر ہوتا تھا۔ ۵

فائدہ ۱: اس سے ثابت ہوتا ہے کہ ان ارکان کو نبی اکرم ﷺ کامل اعتدال (اطمینان) کے ساتھ ادا کیا کرتے تھے، صحیحین کی انس رضی اللہ عنہ کی روایت میں تو یہاں تک ہے کہ نبی اکرم ﷺ رکوع کے بعد یا دونوں سجدوں کے درمیان اتنا ٹھہرتے کہ کہنے والا یہ تک کہتا (یعنی سوچتا) کہ شاید آپ اگلے رکن میں جانا بھول گئے ہیں۔

25- بَابُ مَا يَقُولُ فِي قِيَامِهِ ذَلِكَ؟

۲۵۔ باب: رکوع سے کھڑے ہونے کے بعد قیام میں کیا کہے؟

1067 - أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ سُلَيْمَانُ بْنُ سَيْفٍ الْحَرَّانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَامِرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانَ، عَنْ قَيْسِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا قَالَ: ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ)) قَالَ: ((اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ، مِلْءَ السَّمَوَاتِ وَمِلْءَ الْأَرْضِ، وَمِلْءَ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدَ)).

تخریج: م/الصلوة ۴۰ (۴۷۸)، (تحفة الأشراف: ۵۹۵۴)، حم ۱/۲۷۰، ۲۷۶، ۲۷۷، ۳۳۳، ۳۷۰ (صحیح)

۱۰۶۷۔ عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ جب ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ“ کہتے، تو ”اللَّهُمَّ

لَكَ الْحَمْدُ مِلْءَ السَّمَوَاتِ وَمِلْءَ الْأَرْضِ، وَمِلْءَ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ“ (اے اللہ! تیری تعریف ہے، آسمانوں بھر، زمین بھر اور اس کے بعد تو جس چیز بھر چاہے) کہتے۔

1068۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بَكْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ نَافِعٍ، عَنْ وَهْبِ بْنِ مِينَاسٍ الْعَدَنِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا أَرَادَ السُّجُودَ بَعْدَ الرُّكْعَةِ يَقُولُ: ((اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ مِلْءَ السَّمَوَاتِ، وَمِلْءَ الْأَرْضِ، وَمِلْءَ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۵۶۴۲، حم ۲۷۷/۱، ۳۳۳) (صحیح)

۱۰۶۸۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ جب رکوع کے بعد سجدے کا ارادہ کرتے تو ”اَللّٰهُمَّ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ مِلْءَ السَّمَوَاتِ وَمِلْءَ الْأَرْضِ، وَمِلْءَ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ“ (اے ہمارے رب! تیری تعریف ہے، تیرا شکر ہے آسمان و زمین بھر اور اس کے بعد تو جس چیز بھر چاہے) کہتے۔

1069۔ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ هِشَامٍ أَبُو أُمَيَّةَ الْحَرَّائِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ عَطِيَّةِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ قَزَعَةَ بْنِ يَحْيَى، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقُولُ: - جِئَنَ يَقُولُ: ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ)) - : ((رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِلْءَ السَّمَوَاتِ وَمِلْءَ الْأَرْضِ، وَمِلْءَ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ، أَهْلَ الثَّنَاءِ وَالْمَجْدِ، خَيْرُ مَا قَالَ الْعَبْدُ - وَكُنَّا لَكَ عَبْدٌ - لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ)).

تخریج: م/الصلاة ۴۰ (۴۷۷)، د/الصلاة ۱۴۴ (۸۴۷)، (تحفة الأشراف: ۴۲۸۱)، حم ۸۷/۳، ۷۱ (صحیح)

۱۰۶۹۔ ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ“ کہتے، تو ”رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِلْءَ السَّمَوَاتِ وَمِلْءَ الْأَرْضِ، وَمِلْءَ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ، أَهْلَ الثَّنَاءِ وَالْمَجْدِ، خَيْرُ مَا قَالَ الْعَبْدُ - وَكُنَّا لَكَ عَبْدٌ - لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ“ (اے اللہ، ہمارے رب! تیرا شکر ہے آسمان و زمین بھر، اور اس کے بعد تو جس چیز بھر چاہے، اے لائق تعریف و لائق مجد و شرف! بہتر ہے جو بندے نے کہا، اور ہم سب تیرے بندے ہیں، کوئی روکنے والا نہیں جسے تو دے دے، تیرے مقابلے میں مالداروں کی مالداری کچھ بھی فائدہ نہیں پہنچائے گی) کہتے۔

1070۔ أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةٍ، عَنْ أَبِي حَمْزَةَ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي عَبْسٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ، أَنَّهُ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ لَيْلَةٍ، فَسَمِعَهُ حِينَ كَبَّرَ قَالَ: ((اللَّهُ أَكْبَرُ ذَا الْجَبَرُوتِ وَالْمَلَكُوتِ وَالْكَبَرِيَاءِ وَالْعِظَمَةِ)) وَكَانَ يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ: ((سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ)) وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ قَالَ: ((لِرَبِّي الْحَمْدُ لِرَبِّي

((الْحَمْدُ)) وَفِي سُجُودِهِ: ((سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى)) وَبَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ: ((رَبِّي اغْفِرْ لِي رَبِّي، اغْفِرْ لِي)) وَكَانَ قِيَامُهُ وَرُكُوعُهُ وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ، وَسُجُودُهُ وَمَا بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ قَرِيبًا مِنَ السَّوَاءِ .

تخریج: د/الصلاة ۱۵۱ (۸۷۴)، ت/الشمائل ۳۹ (۲۶۰)، تحفة الأشراف: (۳۳۹۵)، وقد أخرجه: ق/الإقامة ۲۳ (۸۹۷)، من قوله: "كان يقول بين السجدين" ويأتي عند المؤلف برقم: ۱۱۴۶ (صحيح)

(سند میں "رجل" جو ہم راوی ہے بقول شعبہ "صلہ بن زفر" ہے، نیز کئی اس کے متابعات بھی ہیں)

۱۰۷۰۔ حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک رات انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ صلا پڑھی، جب آپ نے تکبیر کہی تو انہوں نے آپ کو کہتے سنا: "اللَّهُ أَكْبَرُ ذَا الْجَبَرُوتِ وَالْمَلَكُوتِ وَالْكِبْرِيَاءِ وَالْعَظَمَةِ" (اللہ سب سے بڑا صاحب قدرت و سطوت اور صاحب بزرگی و عظمت ہے)، اور آپ رکوع میں "سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ" کہتے، اور جب رکوع سے اپنا سر اٹھاتے تو: "لِرَبِّي الْحَمْدُ، لِرَبِّي الْحَمْدُ"، (شکر میرے رب کے لیے، شکر میرے رب کے لیے) کہتے، اور سجدے میں "سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى" کہتے، اور دونوں سجدوں کے درمیان "رَبِّي اغْفِرْ لِي رَبِّي اغْفِرْ لِي"، (اے میرے رب! میری مغفرت فرما، اے میرے رب! میری مغفرت فرما) کہتے، اور آپ کا قیام کرنا، رکوع کرنا، اور رکوع سے سر اٹھانا، اور آپ کا سجدہ کرنا، اور دونوں سجدوں کے درمیان ٹھہرنا، تقریباً سب برابر برابر ہوتا۔

26- بَابُ الْقُنُوتِ بَعْدَ الرُّكُوعِ

۲۶۔ باب: رکوع کے بعد قنوت پڑھنے کا بیان

1071 - أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِي مَجْلَزٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: قَنَتَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ شَهْرًا بَعْدَ الرُّكُوعِ، يَدْعُو عَلَى رِغْلٍ وَذُكْوَانَ وَعَصِيَّةً، عَصَصَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ .

تخریج: خ/الوتر ۷ (۱۰۰۳)، المغازی ۲۸ (۴۰۹۴)، م/المساجد ۵۴ (۶۷۷)، تحفة الأشراف: (۱۶۵۰)، حم ۳/۱۱۶، ۲۰۴، والحديث أخرجه: خ/الوتر ۷ (۱۰۰۱)، الجنائز ۴۰ (۱۳۰۰)، الجهاد ۹ (۲۸۰۱)، ۱۹ (۲۸۱۴)، ۱۸۴ (۳۰۶۴)، الحزبية ۸ (۳۱۷۰)، المغازی ۲۸ (۴۰۸۸)، (۴۰۹۲)، (۴۰۹۴)، الدعوات ۵۸ (۶۳۹۴)، الاعتصام ۱۶ (۷۳۴۱)، د/الصلاة ۳۴۵ (۱۴۴۳)، ق/الإقامة ۱۲۰ (۱۱۸۴)، حم ۳/۱۱۳، ۱۱۵، ۱۶۶، ۱۶۷، ۱۸۰، ۱۸۴، ۱۹۱، ۲۰۴، ۲۱۷، ۲۳۲، ۲۴۹، ۲۶۱، د/الصلاة ۲۱۶ (۱۶۳۷) (صحيح)

۱۰۷۱۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک مہینے تک رکوع کے بعد دعائے قنوت پڑھی، آپ اس میں رغل، ذکوان اور عصیہ نامی قبائل پر جنہوں نے اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کی تھی، بددعا کرتے رہے۔

فائدہ ❶:..... رغل، ذکوان اور عصیہ تینوں قبائل کے نام ہیں، جنہوں نے نبی اکرم ﷺ کے قرا کو دھوکے سے قتل کر دیا تھا، آپ نے ان پر ایک ماہ تک قنوت نازلہ پڑھی تھی، جو رکوع کے بعد پڑھی جاتی ہے، یہ وتر والی قنوت نہیں

تھی، وتر والی قنوت میں تو افضل یہ ہے کہ رکوع سے پہلے پڑھی جائے، جائز رکوع کے بعد بھی ہے۔

27- بَابُ الْقَنُوتِ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ

۲۷- باب: صبح کی صلاۃ میں دعائے قنوت پڑھنے کا بیان

1072- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، أَنَّ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ، سُئِلَ، هَلْ قَنَتَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ؟ قَالَ: نَعَمْ، فَقِيلَ لَهُ: قَبْلَ الرُّكُوعِ أَوْ بَعْدَهُ؟ قَالَ: بَعْدَ الرُّكُوعِ.

تخریج: خ/الوتر ۷ (۱۰۰۱)، م/المساجد ۵۴ (۶۷۷) مختصراً، د/الصلاة ۳۴۵ (۱۴۴۴)، ق/الإقامة ۱۲۰ (۱۱۸۴)، حم/۱۱۳، د/الصلاة ۲۱۶ (۱۶۴۰)، (تحفة الأشراف: ۱۴۵۳) (صحیح)

۱۰۷۲- ابن سیرین سے روایت ہے کہ انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے پوچھا گیا، کیا رسول اللہ ﷺ نے صبح کی صلاۃ میں قنوت پڑھی ہے؟ انہوں نے کہا: ہاں! (پڑھی ہے) پھر ان سے پوچھا گیا، رکوع سے پہلے یا رکوع کے بعد؟ کہا: رکوع کے بعد ۵۔

فائدہ ①: اور رکوع سے پہلے کی بھی روایت موجود ہے جیسا کہ ابن ماجہ (حدیث رقم: ۱۱۸۳) میں ”قننت قبل الركوع وبعده“ کے الفاظ آئے ہیں اور اس کی سند قوی ہے۔ گویا دونوں طرح جائز ہے۔

1073- أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، قَالَ: حَدَّثَنِي بَعْضُ مَنْ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ صَلَاةَ الصُّبْحِ، فَلَمَّا قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فِي الرُّكْعَةِ الثَّانِيَةِ، قَامَ هُنَيْهَةً.

تخریج: د/الصلاة ۳۴۵ (۱۴۴۶)، (تحفة الأشراف: ۱۵۶۶۷) (صحیح)

۱۰۷۳- ابن سیرین کہتے ہیں کہ مجھ سے ایک ایسے شخص نے جس نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ فجر کی صلاۃ پڑھی تھی، بیان کیا کہ جب آپ ﷺ نے دوسری رکعت میں ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ“ کہا تو آپ تھوڑی دیر کھڑے رہے۔

1074- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: حَفِظْنَاهُ مِنَ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: لَمَّا رَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكْعَةِ الثَّانِيَةِ مِنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ قَالَ: ((اللَّهُمَّ أَنْجِ الْوَلِيدَ بْنَ الْوَلِيدِ، وَسَلَمَةَ بْنَ هِشَامٍ، وَعَيَّاشَ بْنَ أَبِي رَبِيعَةَ، وَالْمُسْتَضْعَفِينَ بِمَكَّةَ، اللَّهُمَّ اشْدُدْ وَطَأَتَكَ عَلَى مُضَرَ، وَاجْعَلْهَا عَلَيْهِمْ سِنِينَ كَسَنِي يَوْسُفَ)).

تخریج: خ/الأدب ۱۱۰ (۶۲۰۰)، م/المساجد ۵۴ (۶۷۵)، ق/الإقامة ۱۴۵ (۱۲۴۴)، حم/۲۳۹، د/الصلاة ۲۱۶ (۱۶۳۶)، (تحفة الأشراف: ۱۳۱۳۲)، والحديث أخرجه: خ/الأذان ۱۲۸ (۸۰۴)، الاستسقاء ۲ (۱۰۰۶)، الجهاد ۹۸ (۲۹۳۲)، الأنبياء ۱۹ (۳۳۸۶)، تفسير آل عمران ۹ (۴۵۰۶)، تفسير النساء ۲۱ (۴۵۹۸)، الدعوات ۵۸ (۶۳۹۳)، الإكراه ۱۵ (۶۹۴۰)، د/الصلاة ۳۴۵ (۱۴۴۲)،

حم ۲/ ۲۳۹، ۲۵۵، ۲۷۱، ۴۱۸، ۴۷۰، ۵۰۷، ۵۲۱، د/ الصلاة ۲۱۶ (۱۶۳۶) (صحیح)

۱۰۷۴۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ نے صبح کی صلاۃ میں دوسری رکعت سے اپنا سر اٹھایا تو آپ نے دعا کی: ”اللَّهُمَّ أَنْجِ الْوَلِيدَ بْنَ الْوَلِيدِ وَسَلَمَةَ بْنَ هِشَامٍ وَعِيَّاشَ بْنَ أَبِي رِبْعَةَ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ بِمَكَّةَ، اللَّهُمَّ اشْدُدْ وَطَأَتَكَ عَلَى مُضَرَ وَاجْعَلْهَا عَلَيْهِمْ سِنِينَ كَسَنِي يُوسُفَ“ (اے اللہ! ولید بن ولید، سلمہ بن ہشام، عیاش بن ابی ربیعہ اور مکہ کے کمزور لوگوں کو دشمنوں کے چنگل سے نجات دے، اے اللہ! قبیلہ مضر پر اپنی پکڑ سخت کر دے، اور ان کے اوپر یوسف علیہ السلام (کی قوم) جیسا قحط مسلط کر دے۔“

1075۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَقِيَّةٌ، عَنِ ابْنِ أَبِي حَمْرَةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ وَأَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَاهُ رِيرَةَ كَانَ يُحَدِّثُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَدْعُو فِي الصَّلَاةِ - حِينَ يَقُولُ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ -: ((رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ))، ثُمَّ يَقُولُ وَهُوَ - قَائِمٌ قَبْلَ أَنْ يَسْجُدَ -: ((اللَّهُمَّ أَنْجِ الْوَلِيدَ بْنَ الْوَلِيدِ، وَسَلَمَةَ بْنَ هِشَامٍ، وَعِيَّاشَ بْنَ أَبِي رِبْعَةَ، وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ، اللَّهُمَّ اشْدُدْ وَطَأَتَكَ عَلَى مُضَرَ، وَاجْعَلْهَا عَلَيْهِمْ كَسَنِي يُوسُفَ))، ثُمَّ يَقُولُ: ((اللَّهُ أَكْبَرُ))، فَيَسْجُدُ، وَضَاحِيَةً مُضَرَ يَوْمَئِذٍ مُخَالِفُونَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ.
تخریج: حدیث سعید بن المسیب أخرجه: خ/ الأذان ۱۲۸ (۸۰۳) مطولاً، (تحفة الأشراف: ۱۳۱۵۵)،

وحديث أبي سلمة أخرجه: د/ الصلاة ۳۴۵ (۱۴۴۲)، (تحفة الأشراف: ۱۵۱۵۹) (صحیح)

۱۰۷۵۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ صلاۃ میں جس وقت ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ“ کہتے تو دعا کرتے، سجدے میں جانے سے پہلے کھڑے ہو کر کہتے: ”اللَّهُمَّ أَنْجِ الْوَلِيدَ بْنَ الْوَلِيدِ وَسَلَمَةَ بْنَ هِشَامٍ وَعِيَّاشَ بْنَ أَبِي رِبْعَةَ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ، اللَّهُمَّ اشْدُدْ وَطَأَتَكَ عَلَى مُضَرَ وَاجْعَلْهَا عَلَيْهِمْ كَسَنِي يُوسُفَ“ (اے اللہ! ولید بن ولید، سلمہ بن ہشام، عیاش بن ابی ربیعہ اور کمزور مسلمانوں کو دشمنوں کے چنگل سے نجات دے، اے اللہ! قبیلہ مضر پر اپنی پکڑ سخت کر دے، اور ان پر یوسف سا قحط مسلط کر دے)، پھر آپ اللہ اکبر کہتے اور سجدہ کرتے، ان دنوں قبیلہ مضر رسول اللہ ﷺ کا مخالف تھا۔

28۔ بَابُ الْقُنُوتِ فِي صَلَاةِ الظُّهْرِ

۲۸۔ باب: ظہر کی صلاۃ میں دعائے قنوت پڑھنے کا بیان

1076۔ أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ سَلَمٍ الْبَلْخِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا النَّضْرُ، قَالَ: أَنْبَأَنَا هِشَامٌ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: لِأَقْرَبِنَ لَكُمْ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: فَكَانَ أَبُو هُرَيْرَةَ يَقْنُتُ فِي الرَّكْعَةِ الْآخِرَةِ مِنْ صَلَاةِ الظُّهْرِ وَصَلَاةِ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ، وَصَلَاةِ الصُّبْحِ بَعْدَ مَا يَقُولُ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، فَيَدْعُو لِمُؤْمِنِينَ وَيَلْعَنُ الْكَافِرَةَ.

تخریج: خ/الأذان ۱۲۶ (۷۹۷)، م/المساجد ۵۴ (۶۷۶)، د/الصلاة ۳۴۵ (۱۴۴۰)، (تحفة الأشراف: ۱۵۴۲۱)، حم ۲/۲۵۵، ۳۳۷، ۴۷۰ (صحیح)

۱۰۷۶۔ ابو سلمہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا کہ میں تمہیں رسول اللہ ﷺ کی صلاۃ قریب تر کر کے دکھاؤں گا! چنانچہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ“ کہنے کے بعد ظہر کی آخری رکعت میں اور صلاۃ عشا میں، اور فجر کی صلاۃ میں قنوت پڑھتے تو مومنوں کے لیے دعا کرتے اور کافروں پر لعنت بھیجتے تھے۔

29- بَابُ الْقُنُوتِ فِي صَلَاةِ الْمَغْرِبِ

۲۹۔ باب: مغرب کی صلاۃ میں دعائے قنوت پڑھنے کا بیان

1077۔ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ سُفْيَانَ، وَشُعْبَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، ح وَ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ شُعْبَةَ وَسُفْيَانَ، قَالَا: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُرَّةَ، عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقْنُتُ فِي الصُّبْحِ وَالْمَغْرِبِ . وَقَالَ عُبَيْدُ اللَّهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ .

تخریج: م/المساجد ۵۴ (۶۷۸)، د/الصلاة ۳۴۵ (۱۴۴۱)، ت/الصلاة ۱۷۸ (۴۰۱)، (تحفة الأشراف: ۱۷۸۲)، حم ۴/۲۸۰، ۲۸۵، ۲۹۹، ۳۰۰، د/الصلاة ۲۱۶ (۱۶۳۸، ۱۶۳۹) (صحیح)

۱۰۷۷۔ براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ فجر میں اور مغرب میں دعائے قنوت پڑھتے تھے۔ عبید اللہ بن سعید کی روایت میں ”أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ“ کے بجائے ”أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ“ ہے۔

30- بَابُ اللَّعْنِ فِي الْقُنُوتِ

۳۰۔ باب: دعائے قنوت میں لعنت بھیجنے کا بیان

1078۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ . ح وَهَشَامٌ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَنَتَ شَهْرًا - قَالَ شُعْبَةُ: لَعَنَ رَجُلًا وَقَالَ هِشَامٌ: يَدْعُو عَلَى أَحْيَاءٍ مِنْ أَحْيَاءِ الْعَرَبِ - ثُمَّ تَرَكَهُ بَعْدَ الرُّكُوعِ، هَذَا قَوْلُ هِشَامٍ، وَقَالَ شُعْبَةُ: عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَنَتَ شَهْرًا يَلْعَنُ رِعْلًا وَذَكَوَانًا وَلِحْيَانًا .

تخریج: حدیث شعبۂ عن قتادۃ عن أنس أخرجه: م/المساجد ۵۴ (۶۷۷)، حم ۳/۲۱۶، ۲۵۹، ۲۷۸، (تحفة الأشراف: ۱۲۷۳)، وحدیث هشام عن قتادۃ عن أنس أخرجه: خ/المغازی ۲۸ (۴۰۸۹)، م/المساجد ۵۴ (۶۷۷)، ق/الإقامة ۱۴۵ (۱۲۴۳)، حم ۳/۱۱۵، ۱۸۰، ۲۱۷، ۲۴۹، ۲۶۱، (تحفة الأشراف: ۱۳۵۴) (صحیح)

۱۰۷۸۔ انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک مہینہ تک دعائے قنوت پڑھی۔

شعبہ کی روایت میں ہے آپ نے چند لوگوں پر لعنت بھیجی، اور ہشام کی روایت میں ہے کہ آپ ﷺ عرب کے کچھ

قبیلوں پر رکوع کے بعد بددعا فرماتے تھے، پھر آپ نے اسے چھوڑ دیا، یہ قول ہشام کا ہے، اور شعبہ قتادہ سے اور قتادہ انس رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ایک مہینہ تک قنوت پڑھی، آپ رعل، ذکوان اور لحيان قبائل پر لعنت بھیج رہے تھے۔

31۔ بَابُ لَعْنِ الْمُنَافِقِينَ فِي الْقُنُوتِ

۳۱۔ باب: دعائے قنوت میں منافقین پر لعنت بھیجنے کا بیان

1079 - أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ حِينَ رَفَعَ رَأْسَهُ مِنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ مِنَ الرِّكْعَةِ الْآخِرَةِ قَالَ: ((اللَّهُمَّ ائْتِنَا فُلَانًا وَفُلَانًا))، يَدْعُو عَلَى أَتَانِسٍ مِنَ الْمُنَافِقِينَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ -: ﴿لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبَهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ﴾.

تخریج: خ/المغازی ۲۱ (۴۰۶۹)، تفسیر آل عمران ۹ (۴۵۵۹)، الاعتصام ۱۷ (۷۳۴۶)، (تحفة الأشراف: ۶۹۴۰)، حم ۱۴۷، ۲/۹۳ (صحیح)

۱۰۷۹۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے نبی اکرم ﷺ کو جس وقت آپ نے فجر کی صلاۃ میں آخری رکعت سے اپنا سراٹھایا کچھ منافقوں پر لعنت بھیجتے ہوئے سنا، آپ کہہ رہے تھے: ”اے اللہ! تو فلاں فلاں کو رسوا کر، تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: ﴿لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبَهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ﴾، (اے محمد! آپ کے اختیار میں کچھ نہیں، اللہ چاہے تو ان کی توبہ قبول کرے یا عذاب دے، کیونکہ وہ ظالم ہیں)۔

فائدہ ①: (آل عمران: ۱۲۸)۔

32۔ تَرْكُ الْقُنُوتِ

۳۲۔ باب: قنوت (نازلہ) چھوڑ دینے کا بیان

1080 - أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَتَلَ شَهْرًا يَدْعُو عَلَى حَيٍّ مِنْ أَحْيَاءِ الْعَرَبِ، ثُمَّ تَرَكَهُ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۰۷۸ (صحیح)

۱۰۸۰۔ انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک مہینہ تک دعائے قنوت پڑھی، آپ عرب کے ایک قبیلے پر بددعا کر رہے تھے، پھر آپ نے اسے ترک کر دیا۔

1081 - أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ خَلْفٍ - وَهُوَ ابْنُ خَلِيفَةَ - عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَلَمْ يَقُنْتُ، وَصَلَّيْتُ خَلْفَ أَبِي بَكْرٍ فَلَمْ يَقُنْتُ، وَصَلَّيْتُ خَلْفَ

عُمَرَ فَلَمْ يَقْنُتْ، وَصَلَّيْتُ خَلْفَ عُمَانَ فَلَمْ يَقْنُتْ، وَصَلَّيْتُ خَلْفَ عَلِيٍّ فَلَمْ يَقْنُتْ، ثُمَّ قَالَ: يَا بَنِي! إِنَّهَا بَدْعَةٌ.

تخریج: ت/الصلاة ۱۷۹ (۴۰۲)، ق/الإقامة ۱۴۵ (۱۲۴۱)، (تحفة الأشراف: ۴۹۷۶)، حم ۴۷۲/۳، و ۶/۳۹۴ (صحیح)

۱۰۸۱۔ ابو مالک الجعفی (سعد) اپنے والد (طارق بن اشیم) سے کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے پیچھے صلاۃ پڑھی تو آپ نے دعائے قنوت نہیں پڑھی، ابوبکر رضی اللہ عنہ کے پیچھے صلاۃ پڑھی تو انہوں نے بھی دعائے قنوت نہیں پڑھی، عمر رضی اللہ عنہ کے پیچھے صلاۃ پڑھی تو انہوں نے بھی دعائے قنوت نہیں پڑھی، عثمان رضی اللہ عنہ کے پیچھے صلاۃ پڑھی تو انہوں نے بھی دعائے قنوت نہیں پڑھی، اور علی رضی اللہ عنہ کے پیچھے صلاۃ پڑھی تو انہوں نے بھی دعائے قنوت نہیں پڑھی، پھر انہوں نے کہا: میرے بیٹے! یہ (یعنی مداومت) بدعت ہے۔ ❶

فائدہ ❶ قنوت نازلہ فجر میں بوقت ضرورت پڑھی گئی تھی، پھر چھوڑ دی گئی، اس لیے مداومت (ہمیشہ پڑھنے) کو انہوں نے بدعت کہا، ضرورت پڑنے پر اب بھی پڑھی جاسکتی ہے۔

33۔ بَابُ تَبْرِيدِ الْحَصَى لِلْسُجُودِ عَلَيْهِ

۳۳۔ باب: کنکریوں پر سجدہ کرنے کے لیے انہیں ٹھنڈا کرنے کا بیان

1082۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبَّادٌ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: كُنَّا نُصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الطُّهَرِ، فَأَخَذُ قَبْضَةً مِنْ حَصَى فِي كَفِّي أَبْرَدُهُ، ثُمَّ أَحْوَلُهُ فِي كَفِّي الْآخَرِ، فَإِذَا سَجَدْتُ وَضَعْتُهُ لِحَبْهَتِي.

تخریج: د/الصلاة ۴ (۳۹۹)، (تحفة الأشراف: ۲۲۵۲)، حم ۳/۳۲۷ (صحیح)

۱۰۸۲۔ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ ہم ظہر کی صلاۃ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ پڑھتے تھے، میں صلاۃ میں ہی ایک مٹی کنکری اپنے ہاتھ میں لے لیتا، اسے ٹھنڈا کرتا، پھر اسے دوسرے ہاتھ میں پلٹ دیتا، تو جب سجدہ کرتا تو اسے اپنی پیشانی کے نیچے رکھ لیتا۔

34۔ بَابُ التَّكْبِيرِ لِلْسُجُودِ

۳۴۔ باب: سجدہ کرنے کے لیے اللہ اکبر کہنے کا بیان

1083۔ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ بْنُ عَرَبِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ غِيلَانَ بْنِ جَرِيرٍ، عَنْ مُطَرِّفٍ، قَالَ: صَلَّيْتُ أَنَا وَعِمْرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ خَلْفَ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، فَكَانَ إِذَا سَجَدَ كَبَّرَ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ كَبَّرَ، وَإِذَا نَهَضَ مِنَ الرَّكَعَتَيْنِ كَبَّرَ، فَلَمَّا قَضَى أَخَذَ عِمْرَانُ بِيَدِي فَقَالَ: نَقَدْ ذَكَرْنِي هَذَا - قَالَ كَلِمَةً يَعْنِي: - صَلَاةَ مُحَمَّدٍ ﷺ.

تخریج: خ/الأذان ۱۱۶ (۷۸۶)، ۱۴۴ (۸۲۶)، م/الصلاة ۱۰ (۳۹۳)، د/الصلاة ۱۴۰ (۸۳۵)، (تحفة الأشراف: ۱۰۸۴۸)، حم ۴۰۰/۴، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۲، ۴۴۰، ۴۴۴، ویأتی عند المؤلف برقم: ۱۱۸۱ (صحیح) ۱۰۸۳۔ مطرف کہتے ہیں کہ میں نے اور عمران بن حصین رضی اللہ عنہما دونوں نے علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کے پیچھے صلاۃ پڑھی، جب وہ سجدہ کرتے تو اللہ اکبر کہتے، اور جب سجدہ سے اپنا سر اٹھاتے تو اللہ اکبر کہتے، اور جب دو رکعتیں پڑھ کر اٹھتے تو اللہ اکبر کہتے، جب وہ صلاۃ پڑھ چکے تو عمران رضی اللہ عنہ نے میرا ہاتھ پکڑا اور کہا: انہوں نے مجھے محمد ﷺ کی صلاۃ یاد دلادی۔

1084۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاذٌ وَيَحْيَى، قَالَا: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَلْقَمَةَ وَالْأَسْوَدِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُكَبِّرُ فِي كُلِّ خَفْضٍ وَرَفْعٍ، وَيُسَلِّمُ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ يَسَارِهِ، وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - يَفْعَلَانِهِ .

تخریج: حدیث أسود عن عبد الله أخرجه: ت/الصلاة ۷۴ (۲۵۳)، (تحفة الأشراف: ۹۱۷۴)، حم ۳۸۶/۱، ۳۹۴، ۴۱۸، ۴۲۷، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۴، د/الصلاة ۴۰ (۱۲۴۸)، وحديث علقمة كحديث أسود، (تحفة الأشراف: ۹۴۷۰)، ویأتی عند المؤلف بأرقام: ۱۱۴۳، ۱۱۵۰، ۱۳۲۰ (صحیح)

۱۰۸۳۔ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہر جھکنے اور اٹھنے میں اللہ اکبر کہتے تھے، ۱ اور آپ اپنے دائیں اور بائیں دونوں طرف سلام پھیرتے، ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما بھی ایسا ہی کرتے تھے۔

فائدہ ۱ مراد یہ ہے کہ اکثر جھکتے اور اٹھتے وقت ”اللہ اکبر“ کہتے، ورنہ رکوع سے اٹھتے وقت ”اللہ اکبر“ نہیں کہتے تھے، بلکہ اس کے بجائے ”سمع اللہ لمن حمدہ“ کہتے۔

35۔ بَابُ كَيْفَ يَخْرُجُ لِلْسُجُودِ ؟

۳۵۔ باب: سجدے کے لیے (زمین پر) کیسے جھکے؟

1085۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ أَبِي بَشِيرٍ، قَالَ: سَمِعْتُ يُونُسَ - وَهُوَ ابْنُ مَاهَكَ - يُحَدِّثُ عَنْ حَكِيمٍ، قَالَ: بَايَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَنْ لَا أُخْرِجَ إِلَّا قَائِمًا .

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۳۴۳۷)، حم ۴۰۲/۳ (صحیح الإسناد)

۱۰۸۵۔ حکیم رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے اس بات پر بیعت کی کہ میں کھڑے کھڑے ہی سجدے میں گروں گا۔ ۱

فائدہ ۱ یعنی رکوع سے واپس قیام میں جاؤں گا، اور سیدھا کھڑا ہو جانے کے بعد سجدہ کے لیے جھکوں گا۔

36۔ بَابُ رَفْعِ الْيَدَيْنِ لِلسُّجُودِ

۳۶۔ باب: سجدہ کرتے وقت رفع یدین کرنے کا بیان

1086۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ نَصْرِ بْنِ عَاصِمٍ، عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ: أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ ﷺ رَفَعَ يَدَيْهِ فِي صَلَاتِهِ، وَإِذَا رَكَعَ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ، وَإِذَا سَجَدَ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ، حَتَّى يُحَازِيَ بِهِمَا فُرُوعَ أُذُنَيْهِ.

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۱۱۸۴)، وانظر حديث رقم: ۸۸۱ (صحيح)

(دونوں سجدوں کے درمیان رفع الیدین کے ذکر کے بغیر یہ حدیث رقم: ۸۸۱ میں گزر چکی ہے)

۱۰۸۶۔ مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے نبی اکرم ﷺ کو صلاۃ میں، جب آپ رکوع کرتے اور جب رکوع سے اپنا سر اٹھاتے اور جب سجدہ کرتے اور جب سجدے سے اپنا سر اٹھاتے رفع یدین کرتے دیکھا، یہاں تک کہ آپ اپنے دونوں ہاتھوں کو اپنے دونوں کانوں کی لو کے بالمقابل کر لیتے۔

فائدہ ۱: اس سے ثابت ہوتا ہے کہ آپ کبھی کبھار سجدے میں جاتے اور سجدے سے سر اٹھاتے وقت بھی رفع یدین کرتے تھے۔

فائدہ ۲: گرچہ بعض علمائے ”دونوں سجدوں میں جاتے اور ان سے سر اٹھاتے وقت رفع الیدین“ والے اس ٹکڑے کی تصحیح کی ہے، مگر اکثر علما اور رفع الیدین کے قائل ائمہ نے اس ٹکڑے کی تضعیف کی ہے، اس کے راوی ”قتادہ“ مدلس ہیں، اور انہوں نے اسے معنعنہ سے روایت کیا ہے اس باب میں دیگر روایات بھی کلام سے خالی نہیں ہیں، جب کہ سجدے میں رفع الیدین کرنے والی ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت صحیحین کی ہے۔

1087۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ نَصْرِ بْنِ عَاصِمٍ، عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ: أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ ﷺ رَفَعَ يَدَيْهِ فَذَكَرَ مِثْلَهُ.

تخریج: تفرد به النسائی، وانظر حديث رقم: ۸۸۱ (بدون ذكر الزيادة)، (تحفة الأشراف: ۱۱۱۸۴) (صحيح)

۱۰۸۷۔ مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے نبی اکرم ﷺ کو اپنے دونوں ہاتھ اٹھاتے ہوئے دیکھا، انہوں نے اسی کے مثل روایت ذکر کی۔

1088۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ نَصْرِ بْنِ عَاصِمٍ، عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ: أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ، فَذَكَرَ نَحْوَهُ، وَرَأَدَ فِيهِ: وَإِذَا رَكَعَ فَعَلَ مِثْلَ ذَلِكَ وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ فَعَلَ مِثْلَ ذَلِكَ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ فَعَلَ مِثْلَ ذَلِكَ.

تخریج: تفرد به النسائی، انظر حديث رقم: ۸۸۱ (بدون ذكر الزيادة)، (تحفة الأشراف: ۱۱۱۸۴) (صحيح)

۱۰۸۸۔ مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ جب صلاۃ میں داخل ہو جاتے..... پھر آگے انہوں نے اسی طرح کی حدیث ذکر کی، اس میں انہوں نے یہ اضافہ کیا ہے کہ ”جب آپ ﷺ رکوع کرتے تو بھی ایسا ہی کرتے، اور جب رکوع سے سر اٹھاتے تو بھی اور جب سجدے سے سر اٹھاتے تو بھی۔“

37۔ تَرَكُ رَفْعَ الْيَدَيْنِ عِنْدَ السُّجُودِ

۳۷۔ باب: سجدہ کرتے وقت رفع یدین نہ کرنے کا بیان

1089۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْكُوفِيِّ الْمُحَارِبِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَرْفَعُ يَدَيْهِ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ، وَإِذَا رَكَعَ، وَإِذَا رَفَعَ، وَكَانَ لَا يَفْعَلُ ذَلِكَ فِي السُّجُودِ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۶۹۶۲)، حم ۴۷/۲، ۱۴۷ (صحیح)

۱۰۸۹۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ صلاۃ شروع کرتے اور جب رکوع کرتے اور جب رکوع سے اپنا سر اٹھاتے تو اپنے دونوں ہاتھ اٹھاتے اور سجدہ کرنے میں ایسا نہیں کرتے تھے۔

38۔ بَابُ أَوَّلِ مَا يَصِلُ إِلَى الْأَرْضِ مِنَ الْإِنْسَانِ فِي سُجُودِهِ

۳۸۔ باب: سجدے میں سب سے پہلے زمین پر پہنچنے والے انسانی عضو کا بیان

1090۔ أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَيْسَى الْقُومَيْسِيُّ الْبَسْطَامِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا - يَزِيدُ وَهُوَ ابْنُ هَارُونَ -، قَالَ: أَتَيْنَا شَرِيكَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ كُلَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ إِذَا سَجَدَ وَضَعَ رُكْبَتَيْهِ قَبْلَ يَدَيْهِ، وَإِذَا نَهَضَ رَفَعَ يَدَيْهِ قَبْلَ رُكْبَتَيْهِ.

تخریج: د/ الصلاة ۱۴۱ (۸۳۸)، ت/ الصلاة ۸۴ (۲۶۸)، ق/ الإقامة ۱۹ (۸۸۲)، (تحفة الأشراف: ۱۱۷۸۰)،

وَيَأْتِي عِنْدَ الْمُؤَلِّفِ بِرَقْم: ۱۱۵۵ (ضعيف)

(شریک القاضی جب کسی روایت میں منفرد ہوں تو ان کی روایت قبول نہیں کی جاتی، اور وہ یہاں اس روایت میں منفرد ہیں) ۱۰۹۰۔ وائل بن حجر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ جب آپ سجدہ کرتے تو اپنے ہاتھوں سے پہلے اپنے گھٹے رکھتے، اور جب اٹھتے تو اپنے گھٹنوں سے پہلے اپنے ہاتھ اٹھاتے۔

1091۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَسَنِ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((يَعْمَدُ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ، فَيَبْرُكُ كَمَا يَبْرُكُ الْجَمَلُ)).

تخریج: د/ الصلاة ۱۴۱ (۸۴۰، ۸۴۱)، ت/ الصلاة ۸۵ (۲۶۹)، (تحفة الأشراف: ۱۳۸۶۶)، حم ۳۸۱/۲،

د/ الصلاة ۷۴ (۱۳۶۰) (صحیح)

۱۰۹۱۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کیا تم میں سے کوئی اپنی صلاۃ کا قصد کرتا ہے تو وہ بیٹھتا ہے جیسے اونٹ بیٹھتا ہے؟“ ۰

فائدہ ۱: آپ ﷺ کا یہ ارشاد ”استفہام انکاری“ ہے، یعنی ایسا نہیں کرنا چاہیے، یعنی اونٹ کے بیٹھنے کی طرح صلاۃ میں نہیں بیٹھنا چاہیے۔ واضح رہے کہ چوپایوں کے گھٹنے ان کے اگلے دونوں پاؤں میں ہوتے ہیں، اونٹ پہلے اپنے اگلے پاؤں رکھتا ہے، یعنی گھٹنے پہلے رکھتا ہے، اور انسان کو صلاۃ میں اونٹ کی طرح بیٹھنے سے منع کیا گیا ہے، اس لیے انسان اونٹ کی مخالفت کرتے ہوئے پہلے اپنے ہاتھ رکھے پھر گھٹنے۔

1092۔ أَخْبَرَنَا هَارُونُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ بَكَّارٍ بْنِ بِلَالٍ مِنْ كِتَابِهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا سَجَدَ أَحَدُكُمْ فَلْيَضَعْ يَدَيْهِ قَبْلَ رُكْبَتَيْهِ، وَلَا يَبْرُكْ بَرُوكَ الْبَعِيرِ)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۰۹۱ (صحیح)

۱۰۹۲۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب تم میں سے کوئی سجدہ کرے تو اپنے گھٹنوں سے پہلے اپنا ہاتھ زمین پر رکھے، اور وہ اونٹ کے بیٹھنے کی طرح نہ بیٹھے۔“

39۔ بَابُ وَضْعِ الْيَدَيْنِ مَعَ الْوُجْهِ فِي السُّجُودِ

۳۹۔ باب: سجدے میں ہاتھوں کو چہرے کے ساتھ زمین پر رکھنے کا بیان

1093۔ أَخْبَرَنَا زِيَادُ بْنُ أَيُّوبَ دَلُّوِيَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عَلِيَّةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، رَفَعَهُ، قَالَ: ((إِنَّ الْيَدَيْنِ تَسْجُدَانِ كَمَا يَسْجُدُ الْوُجْهُ، فَإِذَا وَضَعَ أَحَدُكُمْ وَجْهَهُ فَلْيَضَعْ يَدَيْهِ، وَإِذَا رَفَعَهُ فَلْيَرْفَعْهُمَا)).

تخریج: د/ الصلاة ۱۵۵ (۸۹۲)، (تحفة الأشراف: ۷۵۴۷)، حم ۶/۲ (صحیح)

۱۰۹۳۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”دونوں ہاتھ سجدہ کرتے ہیں جس طرح چہرہ سجدہ کرتا ہے، لہذا جب تم میں سے کوئی اپنا چہرہ زمین پر رکھے تو اپنے دونوں ہاتھ بھی رکھے، اور جب اسے اٹھائے تو ان دونوں کو بھی اٹھائے۔“

40۔ بَابُ عَلَى كَيْفِ السُّجُودِ؟

۴۰۔ باب: کتنے اعضا پر سجدہ کرے؟

1094۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ عَمْرِو، عَنْ طَاوُسٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: أُمِرَ النَّبِيُّ ﷺ أَنْ يَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةِ أَعْضَاءٍ، وَلَا يَكُفَّ شَعْرَهُ وَلَا ثِيَابَهُ.

تخریج: خ/الأذان ۱۳۳ (۸۰۹، ۸۱۰)، ۱۳۷ (۸۱۵)، ۱۳۸ (۸۱۶)، م/الصلاة ۴۴ (۴۹۰)، د/الصلاة ۱۵۵ (۸۸۹، ۸۹۰)، ت/الصلاة ۸۸ (۲۷۳)، ق/الإقامة ۱۹ (۸۸۳)، ۶۷ (۱۰۴۰)، (تحفة الأشراف: ۵۷۳۴)، حم ۲۲۱/۱، ۲۲۲، ۲۵۵، ۲۷۰، ۲۷۹، ۲۸۰، ۲۸۶، ۲۹۰، ۳۰۵، ۳۲۴، د/الصلاة ۷۳ (۱۳۵۷)، وأعادہ المؤلف بأرقام: ۱۱۱۴، ۱۱۱۶ (صحیح)

۱۰۹۴۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ کو حکم دیا گیا کہ آپ سات اعضا پر سجدہ کریں، اور اپنے بال اور کپڑے نہ سمیٹیں۔^۵

فائدہ ۱:..... سات اعضا سے مراد چہرہ مع ناک، دونوں ہاتھ، دونوں گھٹنے اور دونوں پاؤں ہیں، جیسا کہ اگلی حدیث میں اس کی تفسیر آرہی ہے۔

فائدہ ۲:..... بالوں کو سمیٹنا یہ ہے کہ سب کو اکٹھا کر کے جوڑا باندھ لے، یا دستار میں رکھ لے، اور کپڑوں کا سمیٹنا یہ ہے کہ سجدے یا رکوع میں جاتے وقت کپڑوں کو اس خیال سے سمیٹے کہ کپڑوں میں گرد نہ لگے۔

41- تَفْسِيرُ ذَلِكَ

۴۱۔ باب: اعضا سجود کی تفصیل کا بیان

1095- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَكْرٌ، عَنِ ابْنِ الْهَادِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ، عَنِ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((إِذَا سَجَدَ الْعَبْدُ سَجَدَ مِنْهُ سَبْعَةُ أَرْبَابٍ: وَجْهُهُ، وَكَفَاهُ، وَرُكْبَتَاهُ، وَقَدَمَاهُ)).

تخریج: م/الصلاة ۴۴ (۴۹۱)، د/الصلاة ۱۵۵ (۸۹۱)، ت/الصلاة ۸۸ (۲۷۲)، ق/الإقامة ۱۹ (۸۸۵)، (تحفة الأشراف: ۵۱۲۶)، حم ۲۰۸/۱، ۲۰۶، ویاتی عند المؤلف فی باب ۴۶ (برقم: ۱۱۰۰) (صحیح)

۱۰۹۵۔ عباس بن عبد المطلب رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب بندہ سجدہ کرتا ہے تو اس کے ساتوں اعضا: اس کا چہرہ، اس کے دونوں ہاتھ، دونوں گھٹنے، اور دونوں پیر بھی سجدہ کرتے ہیں۔“^۵

فائدہ ۱:..... ناک چہرہ کا ایک جزء ہے اس لیے پیشانی اور ناک دونوں سے سجدہ کرنا ضروری ہے۔

42- السُّجُودُ عَلَى الْجَبِينِ

۴۲۔ باب: پیشانی پر سجدہ کرنے کا بیان

1096- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، وَالْحَارِثُ بْنُ مِسْكِينٍ - قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ، وَاللَّفْظُ لَهُ - عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْهَادِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ: بَصُرْتُ عَيْنَايَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَلَى جَبِينِهِ وَأَنْفِهِ أَثَرُ الْمَاءِ وَالطِّينِ مِنْ صُبْحٍ لَيْلَةٍ إِحْدَى وَعِشْرِينَ. مُخْتَصَرٌ.

تخریج: خ/الأذان ۴۱ (۶۶۹)، ۱۳۵ (۸۱۳)، ۱۵۱ (۸۳۶)، لیلۃ القدر ۲ (۲۰۱۶)، الاعتکاف ۱ (۲۰۲۷)،
 ۹ (۲۰۳۶)، ۱۳ (۲۰۴۰)، م/الصوم ۴۰ (۱۱۶۷)، د/الصلاة ۱۵۷ (۸۹۵، ۸۹۴)، ۱۶۶ (۹۱۱)، ۳۲۰،
 (۱۳۸۲)، ق/الصیام ۵۶ (۱۷۶۶)، ۶۲ (۱۷۷۵)، (تحفة الأشراف: ۴۴۱۹)، ط/الاعتکاف ۶ (۹)،

حم ۳/۷، ۲۴، ۶۰، ۷۴، ۹۴، ویأتی عند المؤلف فی السهو ۹۸ (برقم: ۱۳۵۷) مطولاً (صحیح)

۱۰۹۶۔ ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میری آنکھوں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ (رمضان کی) اکیسویں رات کی صبح کو آپ کی پیشانی اور ناک پر پانی اور مٹی کا نشان تھا، یہ ایک لمبی حدیث کا اختصار ہے۔

فائدہ ۱: تفصیل سے یہی حدیث باب السهو (۱۳۵۷) میں وارد ہوئی ہے۔

43- السُّجُودُ عَلَى الْأَنْفِ

۴۳۔ باب: ناک پر سجدہ کرنے کا بیان

1097۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ السَّرْحِ، وَيُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، وَالْحَارِثُ بْنُ مِسْكِينٍ - قَرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ وَاللَّفْظُ لَهُ - عَنِ ابْنِ وَهْبٍ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((أُمِرْتُ أَنْ أَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةٍ، لَا أَكْفُ الشَّعْرَ وَلَا الثِّيَابَ: الْجَبْهَةَ وَالْأَنْفَ، وَالْيَدَيْنِ، وَالرُّكْبَتَيْنِ، وَالْقَدَمَيْنِ)).

تخریج: خ/الأذان ۱۳۴ (۸۱۲)، م/الصلاة ۴۴ (۴۹۰)، ق/الإقامة ۱۹ (۸۸۴)، (تحفة الأشراف: ۵۷۰۸)،

حم ۲۲۲/۱، ۲۹۲، ۳۰۵، د/الصلاة ۷۳ (۱۳۵۸)، ویأتی عند المؤلف بأرقام: ۱۰۹۹، ۱۰۹۸ (صحیح)

۱۰۹۷۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مجھے حکم دیا گیا ہے کہ سات اعضا: پیشانی اور ناک، دونوں ہتھیلی، دونوں گھٹنے، اور دونوں پیر پر سجدہ کروں، اور بال اور کپڑے نہ سمیٹوں۔“

44- السُّجُودُ عَلَى الْيَدَيْنِ

۴۴۔ باب: دونوں ہاتھ پر سجدہ کرنے کا بیان

1098۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَنْصُورٍ النَّسَائِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَهْبٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((أُمِرْتُ أَنْ أَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةٍ أَعْظَمَ: عَلَى الْجَبْهَةِ - وَأَشَارَ بِيَدِهِ عَلَى الْأَنْفِ - وَالْيَدَيْنِ، وَالرُّكْبَتَيْنِ، وَأَطْرَافِ الْقَدَمَيْنِ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۰۹۷، (تحفة الأشراف: ۵۷۰۸) (صحیح)

۱۰۹۸۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”مجھے سات ہڈیوں پر سجدہ کرنے کا حکم دیا گیا ہے: پیشانی پر، اور آپ نے اپنے ہاتھ سے ناک پر کا اشارہ کیا، اور دونوں ہتھیلی، دونوں گھٹنے، اور دونوں پیر کے کناروں، یعنی انگلیوں پر۔“

45- بَابُ السُّجُودِ عَلَى الرُّكْبَتَيْنِ

۳۵- باب: دونوں گھٹنے پر سجدہ کرنے کا بیان

1099- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ الْمَكِّيُّ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الزُّهْرِيُّ، قَالَا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَمْرِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّ يَسْجُدَ عَلَى سَبْعٍ، وَنَهَى أَنْ يَكُفَّ الشَّعْرَ وَالْثِيَابَ: عَلَى يَدَيْهِ وَرُكْبَتَيْهِ وَأَطْرَافِ أَصَابِعِهِ، قَالَ سُفْيَانُ: قَالَ لَنَا ابْنُ طَاوُسٍ: وَوَضَعَ يَدَيْهِ عَلَى جَبْهَتِهِ، وَأَمَرَهَا عَلَى أَنْفِهِ. قَالَ: هَذَا وَاحِدٌ، وَاللَّفْظُ لِمُحَمَّدٍ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۰۹۷، (تحفة الأشراف: ۵۷۰۸) (صحیح)

۱۰۹۹- عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ کو سات اعضا پر سجدہ کرنے کا حکم دیا گیا، اور بالوں اور کپڑوں کو سمیٹنے سے روکا گیا: اپنی دونوں ہتھیلی، دونوں گھٹنے اور انگلیوں کے سروں پر۔ سفیان کہتے ہیں: ابن طاووس نے اپنے دونوں ہاتھ پیشانی پر رکھے، اور انہیں اپنی ناک پر گزارا، اور کہا: یہ سب ایک ہے۔ امام نسائی کہتے ہیں: یہ الفاظ محمد بن منصور کے ہیں۔

46- بَابُ السُّجُودِ عَلَى الْقَدَمَيْنِ

۳۶- باب: دونوں پیر پر سجدہ کرنے کا بیان

1100- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَكَمِ، عَنْ شُعَيْبٍ، عَنِ اللَّيْثِ، قَالَ: أَنْبَأَنَا ابْنُ الْهَادِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ، عَنْ عَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((إِذَا سَجَدَ الْعَبْدُ سَجْدًا مَعَهُ سَبْعَةُ أَرَابٍ: وَجْهُهُ، وَكَفَاهُ، وَرُكْبَتَاهُ، وَقَدَمَاهُ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۰۹۵، (تحفة الأشراف: ۵۱۲۶) (صحیح)

۱۱۰۰- عباس بن عبد المطلب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: ”جب بندہ سجدہ کرتا ہے تو اس کے ساتھ اس کے ساتوں اعضا یعنی اس کا چہرہ، دونوں ہتھیلی، دونوں گھٹنے اور دونوں پیر سجدہ کرتے ہیں۔“

47- بَابُ نَضْبِ الْقَدَمَيْنِ فِي السُّجُودِ

۳۷- باب: سجدے میں دونوں پیر کھڑا رکھنے کا بیان

1101- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمَرَ، عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: فَقَدْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ لَيْلَةٍ، فَانْتَهَيْتُ إِلَيْهِ وَهُوَ سَاجِدٌ، وَقَدَمَاهُ مَنْصُوبَتَانِ، وَهُوَ يَقُولُ: ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ، وَبِمُعَافَاتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ، وَبِكَ مِنْكَ، لَا أَحْصِي ثَنَاءً عَلَيْكَ، أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ

عَلَى نَفْسِكَ)) .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۶۹، (تحفة الأشراف: ۱۷۸۰۷) (صحیح)

۱۱۰۱۔ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ ایک رات مجھے رسول اللہ ﷺ بستر پہ نہیں ملے تو میں تلاش کرتی ہوئی آپ تک پہنچی، آپ مجھ سے میں تھے، آپ کے دونوں قدم کھڑے تھے، اور آپ یہ دعا پڑھ رہے تھے: "اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ، وَبِمُعَافَاتِكَ مِنْ عُقُوْبَتِكَ، وَبِكَ مِنْكَ، لَا اُحْصِیْ ثَنَاءً عَلَیْكَ، اَنْتَ کَمَا اَنْتَ عَلٰی نَفْسِكَ" (اے اللہ! میں پناہ مانگتا ہوں تیری رضامندی کی تیری ناراضی سے، تیرے عفو و درگزر کی تیری سزا اور عقوبت سے، اور تیری پناہ چاہتا ہوں تیرے غضب سے، میں تیری تعریف کی طاقت نہیں رکھتا، تو ویسے ہی ہے جیسے تو نے اپنی تعریف بیان کی ہے)۔

48۔ بَابُ فَتْحِ أَصَابِعِ الرَّجُلَيْنِ فِي السُّجُودِ

۴۸۔ باب: سجدہ میں پاؤں کی انگلیوں کو کھلا رکھنے کا بیان

1102۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا أَهْوَى إِلَى الْأَرْضِ سَاجِدًا، جَافَى عَظْمِيَّةَ عَنْ إِبْطِيئِهِ، وَفَتَحَ أَصَابِعَ رِجْلَيْهِ . مُخْتَصَرٌ .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۰۴۰، (تحفة الأشراف: ۱۱۸۹۷) (صحیح)

۱۱۰۲۔ ابو حمید ساعدی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ جب سجدہ کرنے کے لیے زمین کی طرف جھکتے تو اپنے بازوؤں کو اپنی بغل سے الگ رکھتے، اور اپنے پیر کی انگلیوں کو کھلا رکھتے۔ یہ ایک لمبی حدیث کا اختصار ہے۔

49۔ بَابُ مَكَانِ الْيَدَيْنِ مِنَ السُّجُودِ

۴۹۔ باب: سجدہ میں دونوں ہاتھ رکھنے کی جگہ کا بیان

1103۔ أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ نَاصِحٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ، قَالَ: سَمِعْتُ عَاصِمَ بْنَ كُلَيْبٍ يَذْكُرُ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ، قَالَ: قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ فَقُلْتُ: لَا نَظْرَانَ إِلَى صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَكَبَّرَ، وَرَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى رَأَيْتُ إِنْهَامِيهِ قَرِيبًا مِنْ أُذُنِيهِ، فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ كَبَّرَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ، فَقَالَ: ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ))، ثُمَّ كَبَّرَ وَسَجَدَ، فَكَانَتْ يَدَاهُ مِنْ أُذُنِيهِ عَلَى الْمَوْضِعِ الَّذِي اسْتَقْبَلَ بِهِمَا الصَّلَاةَ .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۸۹۰، (تحفة الأشراف: ۱۱۷۸۱) (صحیح)

۱۱۰۳۔ وائل بن حجر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں مدینہ آیا تو میں نے (اپنے جی میں) کہا کہ میں رسول اللہ ﷺ کی صلاۃ ضرور دیکھوں گا (کہ آپ کی صلاۃ پڑھتے ہیں تو میں نے دیکھا) آپ ﷺ نے اللہ اکبر کہا، اور اپنے دونوں ہاتھ

اٹھائے یہاں تک کہ میں نے آپ کے دونوں انگوٹھوں کو آپ کے دونوں کانوں کے قریب دیکھا، اور جب آپ نے رکوع کرنے کا ارادہ کیا تو ”اللہ اکبر“ کہا، اور اپنے دونوں ہاتھ اٹھائے، پھر آپ نے رکوع سے اپنا سر اٹھایا، اور ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ“ کہا، پھر آپ نے ”اللہ اکبر“ کہا اور سجدہ کیا، آپ کے دونوں ہاتھ آپ کی دونوں کانوں کی اس جگہ تک اٹھے جہاں تک آپ نے شروع صلاۃ میں انہیں اٹھایا تھا (یعنی انہیں دونوں کانوں کے بالمقابل اٹھایا)۔

50۔ بَابُ النَّهْيِ عَنِ بَسْطِ الذِّرَاعَيْنِ فِي السُّجُودِ

۵۰۔ باب: سجدے میں بازوؤں کو زمین پر نہ بچھانے کا بیان

1104۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ - وَهُوَ ابْنُ هَارُونَ - قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْعَلَاءِ - وَاسْمُهُ: أَيُّوبُ بْنُ أَبِي مِسْكِينٍ - عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: ((لَا يَفْتَرِشْ أَحَدُكُمْ ذِرَاعَيْهِ فِي السُّجُودِ افْتِرَاشَ الْكَلْبِ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۱۴۳)، حم ۳/۱۰۹، ۲۰۲، ۲۳۱، ۲۷۹ (صحیح)

۱۱۰۴۔ انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تم میں کوئی شخص سجدے میں اپنے دونوں بازو (زمین پر) کتے کے بچھانے کی طرف نہ بچھائے۔“

51۔ بَابُ صِفَةِ السُّجُودِ

۵۱۔ باب: سجدہ کرنے کے طریقے کا بیان

1105۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ الْمَرْوَزِيُّ، قَالَ: أَنْبَأَنَا شَرِيكٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ: وَصَفَ لَنَا الْبَرَاءُ السُّجُودَ، فَوَضَعَ يَدَيْهِ بِالْأَرْضِ، وَرَفَعَ عَجِيزَتَهُ، وَقَالَ: هَكَذَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَفْعَلُ.

تخریج: د/ الصلاة ۱۵۸ (۸۹۶)، حم ۴/۳۰۳، (تحفة الأشراف: ۱۸۶۴) (ضعیف)

(سند میں شریک القاضی حافظ کے کمزور راوی ہیں)

۱۱۰۵۔ ابواسحاق سمعی کہتے ہیں کہ براء رضی اللہ عنہ نے ہمیں سجدہ کر کے دکھایا تو انہوں نے اپنے دونوں ہاتھ زمین پر رکھے، اور اپنی سرین اٹھائے رکھی، اور کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو ایسے ہی کرتے دیکھا ہے۔

1106۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ الْمَرْوَزِيُّ، قَالَ: أَنْبَأَنَا ابْنُ شُمَيْلٍ - هُوَ النَّضْرُ - قَالَ: أَنْبَأَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ الْبَرَاءِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا صَلَّى جَحَى.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۹۰۲) (صحیح)

۱۱۰۶۔ براء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب صلاۃ پڑھتے تو اپنے دونوں بازو کھلا رکھتے اور انہیں اپنے پہلوؤں سے دور رکھتے اور اپنا پیٹ زمین سے اٹھائے رکھتے۔

1107۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَكْرٌ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكٍ

ابن بُحَیْنَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا صَلَّى، قَرَجَ بَيْنَ يَدَيْهِ حَتَّى يَبْدُوَ بَيَاضُ إِبْطِيهِ .

تخریج: خ/ الصلاة ۲۷ (۳۹۰)، الأذکار ۱۳۰ (۸۰۷)، المناقب ۲۳ (۳۵۶۴)، م/ الصلاة ۴۶ (۴۹۵)، (تحفة الأشراف: ۹۱۵۷)، حم ۵/۳۴۵ (صحیح)

۱۱۰۷۔ عبد اللہ بن مالک ابن خسینہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب صلاہ پڑھتے تو اپنے دونوں ہاتھوں کے بیچ کشادگی رکھتے، یہاں تک کہ آپ کے بغل کی سفیدی ظاہر ہو جاتی۔

1108۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَزِيعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَجْلَزٍ، عَنْ بَشِيرِ بْنِ نَهْلٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: لَوْ كُنْتُ بَيْنَ يَدَيِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَا بَصَرْتُ إِبْطِيهِ. قَالَ أَبُو مَجْلَزٍ، كَأَنَّهُ قَالَ ذَلِكَ لِأَنَّهُ فِي صَلَاةٍ .

تخریج: د/ الصلاة ۱۱۸ (۷۴۶)، (تحفة الأشراف: ۱۲۲۱۵) (صحیح)

۱۱۰۸۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ اگر میں رسول اللہ ﷺ کے سامنے ہوتا تو میں آپ کی دونوں بغل ضرور دیکھتا ہوتا۔ ابو مجلز کہتے ہیں کہ گویا انہوں نے یہ بات اس وجہ سے کہی ہے کیوں کہ وہ صلاہ میں موجود تھے۔

فائدہ ❶: مطلب یہ ہے کہ آپ ﷺ سجدے میں اپنے دونوں ہاتھ اس قدر کشادہ رکھتے کہ آپ کی دونوں بغل کی سفیدی دکھائی دیتی۔

1109۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا إِسْمَاعِيلُ، قَالَ: حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ قَيْسٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَقْرَمَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَكُنْتُ أَرَى عُفْرَةَ إِبْطِيهِ إِذَا سَجَدَ .

تخریج: ت/ الصلاة ۸۹ (۲۷۴)، ق/ الإقامة ۱۹ (۸۸۱)، (تحفة الأشراف: ۵۱۴۲)، حم ۴/۳۵ (صحیح)

۱۱۰۹۔ عبد اللہ بن اقرم رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ صلاہ پڑھی، جب آپ سجدہ کرتے تو مجھے آپ کی دونوں بغل کی سفیدی نظر آتی۔

52۔ بَابُ التَّجَافِي فِي السُّجُودِ

۵۲۔ باب: سجدے میں بازو کو پہلو سے الگ رکھنے کا بیان

1110۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ - وَهُوَ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَصَمِّ -، عَنْ عَمِّهِ يَزِيدَ - وَهُوَ ابْنُ الْأَصَمِّ -، عَنْ مَيْمُونَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا سَجَدَ جَافَى يَدَيْهِ، حَتَّى لَوْ أَنَّ بَهْمَةَ أَرَادَتْ أَنْ تَمُرَّ تَحْتَ يَدَيْهِ مَرَّتْ .

تخریج: م/ الصلاة ۴۶ (۴۹۷، ۴۹۶)، د/ الصلاة ۱۵۸ (۸۹۸)، ق/ الإقامة ۱۹ (۸۸۰)، (تحفة الأشراف: ۱۸۰۸۳)، حم ۶/۳۳۱، ۳۳۲، ۳۳۵، د/ الصلاة ۷۹ (۱۳۶۹، ۱۳۷۰، ۱۳۷۱)، ویاتی عند المؤلف برقم: ۱۱۴۸ (صحیح)

۱۱۱۰۔ ام المومنین میمونہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ جب سجدہ کرتے تو اپنے ہاتھ اپنے پہلو سے جدا رکھتے

یہاں تک کہ اگر کوئی بکری کا بچہ آپ کے ہاتھوں کے نیچے سے گزرنا چاہتا تو گزر جاتا۔

53۔ بَابُ الْاِغْتِدَالِ فِي السُّجُودِ

۵۳۔ باب: سجدے میں اپنی ہیئت درمیانی رکھنے کا بیان

1111۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُهُ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ، ح وَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، عَنْ خَالِدٍ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسًا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: ((اعْتَدِلُوا فِي السُّجُودِ، وَلَا يَسْطُ أَحَدُكُمْ ذِرَاعِيَهُ انْسِاطَ الْكَلْبِ)) . اللَّفْظُ لِإِسْحَاقَ .

تخریج: حدیث سعید عن قتادة عن أنس قد تقدم، انظر حديث رقم: ۱۰۲۹، (تحفة الأشراف: ۱۱۹۷)، وحديث شعبة عن قتادة عن أنس أخرجه: خ/الأذان ۱۴۱ (۸۲۲)، م/الصلاة ۴۵ (۴۹۳)، د/الصلاة ۱۵۸ (۸۹۷)، ت/الصلاة ۹۰ (۲۷۶)، حم ۱۱۵/۳، ۱۷۷، ۱۷۹، ۲۰۲، ۲۷۴، ۲۹۱، د/الصلاة ۷۵ (۱۳۶۱)، (تحفة الأشراف: ۱۲۳۷) (صحیح)

1111۔ انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”سجدے میں اپنی ہیئت درمیانی رکھو اور تم میں سے کوئی اپنے دونوں ہاتھوں کو کتے کی طرح نہ پھیلائے۔“ یہ الفاظ اسحاق بن راہویہ کے ہیں۔

فائدہ ۱: سجدے میں اپنی ہیئت درمیانی رکھنے کا مطلب یہ ہے کہ دونوں ہتھیلوں کو زمین پر رکھے، اور کہنیوں کو زمین سے اور پیٹ کو ران سے الگ رکھے۔

54۔ بَابُ إِقَامَةِ الصُّلْبِ فِي السُّجُودِ

۵۴۔ باب: سجدے میں پیٹھ سیدھی رکھنے کا بیان

1112۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ خَشْرَمٍ الْمَرْوَزِيُّ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عِيسَى - وَهُوَ ابْنُ يُونُسَ - عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عُمَارَةَ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا تُجْزِئُ صَلَاةٌ، لَا يُقِيمُ الرَّجُلُ فِيهَا صُلْبَهُ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ)) .

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۰۲۸، (تحفة الأشراف: ۹۹۹۵) (صحیح)

1112۔ ابو مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”وہ صلاۃ کفایت نہیں کرتی جس میں آدمی رُکوع اور سجدے میں اپنی پیٹھ سیدھی نہ رکھے۔“

55۔ بَابُ النَّهْيِ عَنْ نَقَرَةِ الْغُرَابِ

۵۵۔ باب: کوڑے کی طرح ٹھونگ مارنے سے ممانعت کا بیان

1113۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ، عَنْ شُعَيْبٍ، عَنِ اللَّيْثِ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنِ ابْنِ أَبِي هِلَالٍ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ تَمِيمَ بْنَ مَحْمُودٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ شَيْبَلٍ

أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْ ثَلَاثٍ: عَنْ نَقْرَةِ الْغُرَابِ، وَافْتِرَاشِ السَّبْعِ، وَأَنْ يُوْطَنَ الرَّجُلُ الْمَقَامَ لِلصَّلَاةِ كَمَا يُوْطَنُ الْبَعِيرُ.

تخریج: د/الصلاة ۱۴۸ (۸۶۲)، ق/الإقامة ۲۰۴ (۱۴۲۹)، (تحفة الأشراف: ۹۷۰۱)، حم ۴۲۸/۳، ۴۴۴ د/الصلاة ۷۵ (۱۳۶۲) (حسن)

۱۱۱۳۔ عبدالرحمن بن شبل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے تین باتوں سے منع کیا ہے: ایک کوئے کی طرح ٹھونگ مارنے سے، دوسری درندوں کی طرح ہاتھ بچھانے سے، اور تیسری یہ کہ آدمی صلاۃ کے لیے ایک جگہ خاص کر لے جیسے اونٹ اپنے بیٹھنے کی جگہ کو خاص کر لیتا ہے۔

56۔ بَابُ النَّهْيِ عَنْ كَفِّ الشَّعْرِ فِي السُّجُودِ

۵۶۔ باب: سجدے میں بال سمیٹنے کی ممانعت کا بیان

1114۔ أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ الْبَصْرِيُّ، عَنْ يَزِيدَ - وَهُوَ ابْنُ زُرَيْعٍ - قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ وَرَوْحٌ - يَعْنِي ابْنَ الْقَاسِمِ - عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((أُمِرْتُ أَنْ أَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةٍ، وَلَا أَكْفَّ شَعْرًا وَلَا ثَوْبًا)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۰۹۴، (تحفة الأشراف: ۵۷۳۴) (صحيح)

۱۱۱۳۔ عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں سات اعضا پر سجدہ کروں، اور بال اور کپڑے نہ سمیٹوں۔“

57۔ بَابُ مَثَلِ الَّذِي يُصَلِّي وَرَأْسُهُ مَعْقُوصٌ

۵۷۔ باب: سر میں جوڑا بندھے ہوئے مصلیٰ کی مثال کا بیان

1115۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ سَوَّادٍ بْنُ الْأَسْوَدِ بْنِ عَمْرِو السَّرْحِيُّ - مِنْ وَلَدِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي سَرْحٍ - قَالَ: أَتَيْنَا ابْنَ وَهَبٍ، قَالَ: أَتَيْنَا عَمْرُو بْنَ الْحَارِثِ أَنْ بَكِيرًا حَدَّثَهُ أَنَّ كُرَيْبًا مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ حَدَّثَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ رَأَى عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الْحَارِثِ يُصَلِّي، وَرَأْسُهُ مَعْقُوصٌ مِنْ وَرَائِهِ، فَقَامَ، فَجَعَلَ يَحُلُّهُ، فَلَمَّا انْصَرَفَ أَقْبَلَ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ فَقَالَ: مَا لَكَ وَرَأْسِي؟ قَالَ: إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((إِنَّمَا مَثَلُ هَذَا مَثَلُ الَّذِي يُصَلِّي وَهُوَ مَكْتُوفٌ)).

تخریج: م/الصلاة ۴۴ (۴۹۲)، د/الصلاة ۸۸ (۶۴۷)، (تحفة الأشراف: ۶۳۳۹)، حم ۳۰۴/۱، ۳۱۶، د/الصلاة ۱۰۵ (۱۴۲۱) (صحيح)

۱۱۱۵۔ عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے عبداللہ بن حارث رضی اللہ عنہ کو اس حالت میں صلاۃ پڑھتے دیکھا کہ ان کے سر میں پیچھے جوڑا بندھا ہوا تھا، تو وہ کھڑے ہو کر اسے کھولنے لگے، جب عبداللہ بن حارث رضی اللہ عنہ سلام پھیر چکے

تو ابن عباس رضی اللہ عنہما کے پاس آئے، اور کہنے لگے: آپ کو میرے سر سے کیا مطلب تھا؟ تو انہوں نے کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے: ”اس کی مثال اُس آدمی جیسی ہے جو صلاۃ پڑھ رہا ہو اور اس کے ہاتھ بندھے ہوں۔“

58۔ النَّهْيُ عَنْ كَفِّ الثِّيَابِ فِي السُّجُودِ

۵۸۔ باب: سجدے میں کپڑا نہ سمیٹنے کا بیان

1116۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ الْمَكِّيُّ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَمْرِو، عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: أُمِرَ النَّبِيُّ ﷺ أَنْ يَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةِ أَعْظُمٍ، وَنَهِيَ أَنْ يَكْفَ الثَّيَابَ وَالشَّعْرَ وَالْثِّيَابَ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۰۹۴، (تحفة الأشراف: ۵۷۳۴) (صحیح)

۱۱۱۶۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ کو سات ہڈیوں پر سجدہ کرنے کا حکم دیا گیا ہے، اور بال اور کپڑے سمیٹنے سے منع کیا گیا ہے۔

59۔ بَابُ السُّجُودِ عَلَى الثِّيَابِ

۵۹۔ باب: کپڑوں پر سجدہ کرنے کا بیان

1117۔ أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: أَتَانَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ خَالِدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ -هُوَ السَّلْمِيُّ- قَالَ: حَدَّثَنِي غَالِبُ الْقَطَّانُ، عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُزَنِيِّ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِالظَّهَائِرِ سَجَدْنَا عَلَى ثِيَابِنَا اتِّقَاءَ الْحَرِّ.

تخریج: خ/الصلاة ۲۳ (۳۸۵)، المواقيت ۱۱ (۵۴۲)، العمل في الصلاة ۹ (۱۲۰۸)، م/المساجد ۳۳ (۶۲۰)، د/الصلاة ۹۳ (۶۶۰)، ت/الصلاة ۲۹۴ (الجمعة ۵۸) (۵۸۴)، ق/الاقامة ۶۴ (۱۰۳۳)، (تحفة الأشراف: ۲۵۰)، حم ۱۰۰/۳، د/الصلاة ۸۲ (۱۳۷۶) (صحیح)

۱۱۱۷۔ انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ جب ہم رسول اللہ ﷺ کے پیچھے ظہر کی صلاۃ پڑھتے تو گرمی سے بچنے کے لیے اپنے کپڑوں پر سجدہ کرتے تھے۔

60۔ بَابُ الْأَمْرِ بِاتِّمَامِ السُّجُودِ

۶۰۔ باب: اچھی طرح سجدہ کرنے کے حکم کا بیان

1118۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِسْرَاهِيمَ، قَالَ: أَتَانَا عَبْدُهُ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: ((أَتِمُّوا الرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ، فَإِنَّ اللَّهَ إِنِّي لَأَرَاكُمْ مِنْ خَلْفِ ظَهْرِي فِي رُكُوعِكُمْ وَسُجُودِكُمْ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۰۲۹، ۱۱۱۱، (تحفة الأشراف: ۱۱۹۷) (صحیح)

۱۱۱۸۔ انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تم رکوع اور سجدے پوری طرح کرو، اللہ کی قسم! میں اپنی پیٹھ

کے پیچھے سے تمہیں رکوع اور سجدے کی حالت میں دیکھتا ہوں۔“

61- بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْقِرَاءَةِ فِي السُّجُودِ

۶۱- باب: سجدے میں قرآن پڑھنے سے ممانعت کا بیان

1119 - أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ سُلَيْمَانُ بْنُ سَيْفٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ الْحَنْفِيُّ وَعُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ - قَالَ: أَبُو عَلِيٍّ: حَدَّثَنَا، وَقَالَ: عُثْمَانُ - أَنبَأَنَا دَاوُدُ بْنُ قَيْسٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُنَيْنٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: نَهَانِي جَبِّي ﷺ عَنْ ثَلَاثٍ - لَا أَقُولُ: نَهَى النَّاسَ - نَهَانِي عَنْ تَخْتُمَ الذَّهَبَ، وَعَنْ لُبْسِ الْقَسِيِّ، وَعَنْ الْمُعْصَفِرِ الْمُقَدَّمَةِ، وَلَا أَقْرَأُ سَاجِدًا وَلَا رَاكِعًا .

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۰۴۲، (تحفة الأشراف: ۱۰۱۹۴) (صحیح)

۱۱۱۹- علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ مجھے میرے محبوب ﷺ نے تین باتوں سے منع کیا ہے، میں نہیں کہتا کہ لوگوں کو بھی منع کیا ہے، مجھے سونے کی انگوٹھی پہننے سے، قس کے بنے ہوئے ریشمی کپڑے پہننے سے، اور کسم میں رنگے ہوئے گہرے سرخ کپڑے پہننے سے منع کیا ہے، اور میں رکوع اور سجدے کی حالت میں قرآن نہیں پڑھتا۔

1120 - أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ السَّرْحِ، قَالَ: أَنبَأَنَا ابْنُ وَهْبٍ، عَنْ يُونُسَ، ح وَالْحَارِثُ بْنُ مَسْكِينٍ - قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ - عَنِ ابْنِ وَهْبٍ، عَنْ يُونُسَ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ عَلِيًّا قَالَ: نَهَانِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ أَقْرَأُ رَاكِعًا أَوْ سَاجِدًا .

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۰۴۴، (تحفة الأشراف: ۱۰۱۷۹) (صحیح)

۱۱۲۰- علی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے رکوع اور سجدے کی حالت میں قرآن پڑھنے سے منع کیا ہے۔

62- بَابُ الْأَمْرِ بِالْاجْتِهَادِ فِي الدُّعَاءِ فِي السُّجُودِ

۶۲- باب: سجدے میں دعائیں کوشش کرنے کے حکم کا بیان

1121 - أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ الْمَرْوَزِيُّ، قَالَ: أَنبَأَنَا إِسْمَاعِيلُ - هُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ - قَالَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ سُهَيْمٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْبُدٍ بْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَشَفَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ السُّتْرَ وَرَأَاهُ مَعْصُوبٌ فِي مَرَضِهِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ، فَقَالَ: ((اللَّهُمَّ قَدْ بَلَغْتُ - ثَلَاثَ مَرَاتٍ - إِنَّهُ لَمْ يَبْقَ مِنْ مَبْشَرَاتِ الثُّبُوءِ إِلَّا الرُّؤْيَا الصَّالِحَةَ يَرَاهَا الْعَبْدُ، أَوْ تُرَى لَهُ، أَلَا وَإِنِّي قَدْ نَهَيْتُ عَنِ الْقِرَاءَةِ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ، فَإِذَا رَكَعْتُمْ فَعِظُّوا رَبَّكُمْ، وَإِذَا سَجَدْتُمْ فَاجْتَهِدُوا فِي الدُّعَاءِ، فَإِنَّهُ قِمْنٌ أَنْ يُسْتَجَابَ لَكُمْ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۰۴۶، (تحفة الأشراف: ۵۸۱۲) (صحیح)

۱۱۲۱۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنی اس بیماری میں جس میں آپ کی وفات ہوئی پردہ ہٹایا، آپ کا سر مبارک کپڑے سے بندھا ہوا تھا، آپ ﷺ نے تین بار فرمایا: ”اے اللہ! میں نے پہنچا دیا (پھر فرمایا): نبوت کی خوش خبریوں میں سے سوائے سچے خواب کے جسے بندہ خود دیکھتا ہے یا اس کے لیے کوئی اور دیکھتا ہے کوئی اور چیز باقی نہیں رہ گئی ہے، سنو! مجھے رکوع اور سجدے میں قرآن پڑھنے سے منع کیا گیا ہے، تو جب تم رکوع کرو تو اپنے رب کی عظمت بیان کرو، اور جب سجدہ کرو تو دعا میں کوشش کرو، کیونکہ یہ حالت اس لائق ہے کہ تمہاری دعا قبول کی جائے۔“

63۔ بَابُ الدُّعَاءِ فِي السُّجُودِ

۲۳۔ باب: سجدے میں دعا کا بیان

1122۔ أَخْبَرَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَسْرُوقٍ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ، عَنْ أَبِي رَشْدِينَ - وَهُوَ كُرَيْبٌ - عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: بِتُّ عِنْدَ خَالَاتِي مِثْمُونَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ، وَبَاتَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عِنْدَهَا، فَرَأَيْتُهُ قَامَ لِحَاجَتِهِ، فَأَتَى الْقُرْبَةَ، فَحَلَّ شِنَاقَهَا، ثُمَّ تَوَضَّأَ وَضُوءَ ابْنِ الْوُضُوءِ يَنْ، ثُمَّ أَتَى فِرَاشَهُ قَنَامَ، ثُمَّ قَامَ قَوْمَةً أُخْرَى، فَأَتَى الْقُرْبَةَ فَحَلَّ شِنَاقَهَا، ثُمَّ تَوَضَّأَ وَضُوءَ اهُوَ الْوُضُوءِ، ثُمَّ قَامَ، يُصَلِّي وَكَانَ يَقُولُ فِي سُجُودِهِ: ((اللَّهُمَّ اجْعَلْ فِي قَلْبِي نُورًا، وَاجْعَلْ فِي سَمْعِي نُورًا، وَاجْعَلْ فِي بَصَرِي نُورًا، وَاجْعَلْ مِنْ تَحْتِي نُورًا، وَاجْعَلْ مِنْ فَوْقِي نُورًا، وَعَنْ يَمِينِي نُورًا، وَعَنْ يَسَارِي نُورًا، وَاجْعَلْ أَمَامِي نُورًا، وَاجْعَلْ خَلْفِي نُورًا، وَأَعْظَمْ لِي نُورًا))، ثُمَّ نَامَ حَتَّى نَفَخَ، فَأَتَاهُ بِلَالٌ، فَأَيَّقَظَهُ لِلصَّلَاةِ.

تحریر: خ/الدعوات ۱۰ (۶۳۱۶)، م/الحیض ۵ (۳۰۴)، المسافریں ۲۶ (۷۶۳)، د/الأدب ۱۰۵ (۵۰۴۳)، ق/الطهارة ۷۱ (۵۰۸)، حم ۴/۲۳، ۱/۲۸۳، ۲۸۴، ۳۴۳، (تحفة الأشراف: ۶۳۵۲) (صحیح)

۱۱۲۲۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں نے اپنی خالہ ام المؤمنین میمونہ بنت حارث رضی اللہ عنہا کے پاس رات گزاری، اور رسول اللہ ﷺ بھی اس رات کو ان ہی کے پاس رہے، میں نے آپ کو دیکھا کہ آپ اپنی حاجت کے لیے اٹھے، مشک کے پاس آئے، اور اس کا بندھن کھولا، پھر وضو کیا جو دو وضوؤں کے درمیان تھا، (یعنی شرعی وضو نہیں تھا)، پھر آپ اپنے بستر پہ آئے، اور سو گئے، پھر دوسری بار اٹھے، مشک کے پاس آئے، اور اس کا بندھن کھولا، پھر وضو کیا یہ (شرعی) وضو تھا، پھر آپ ﷺ اٹھ کر صلا پڑھنے لگے، آپ اپنے سجدے میں یہ دعا پڑھ رہے تھے: ”اللَّهُمَّ اجْعَلْ فِي قَلْبِي نُورًا، وَاجْعَلْ فِي سَمْعِي نُورًا، وَاجْعَلْ فِي بَصَرِي نُورًا، وَاجْعَلْ مِنْ تَحْتِي نُورًا، وَاجْعَلْ مِنْ فَوْقِي نُورًا، وَعَنْ يَمِينِي نُورًا، وَعَنْ يَسَارِي نُورًا، وَاجْعَلْ أَمَامِي نُورًا، وَاجْعَلْ خَلْفِي نُورًا، وَأَعْظَمْ لِي نُورًا“ (اے اللہ! میرے دل کو نور کر دے، میرے کانوں کو نور (روشنی) سے بھر دے، میری آنکھوں کو روشن کر دے، میرے نیچے نور کر دے، میرے اوپر نور کر دے، میرے دائیں نور کر دے، میرے بائیں نور کر دے،

میرے آگے نور کر دے، میرے پیچھے نور کر دے، اور میرے لیے نور کو عظیم کر دے، پھر آپ سو گئے یہاں تک کہ خراٹے لینے لگے، پھر بلال رضی اللہ عنہ آئے، اور آپ ﷺ کو صلاۃ کے لیے جگایا۔ ۵

فائدہ ۱:..... حدیث سے ظاہر ہوتا ہے کہ یہ دعا آپ نے تہجد کے سجدے میں پڑھی تھی، اس لیے تہجد یا نوافل میں اس طرح کی لمبی دعائیں پڑھے، فرائض میں خصوصاً جب امام ہو تو مختصر دعائیں پڑھے جن میں سے بعض کا تذکرہ آگے آرہا ہے، ان میں سے معروف دعا ”سبحان ربی الاعلیٰ“ ہے۔

64۔ نَوْعُ آخَرُ

۶۴۔ باب: سجدے کی ایک اور دعا کا بیان

1123۔ أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: أَتَيْنَا عَبْدَ اللَّهِ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي الضُّحَى، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ: ((سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي)) يَتَأَوَّلُ الْقُرْآنَ.

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۰۴۸، (تحفة الأشراف: ۱۷۶۳۵) (صحیح)

۱۱۲۳۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ اپنے رکوع اور سجدے میں ”سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي“ (اے اللہ! ہمارے رب! تو پاک ہے اور ہم تیری تعریف کے ساتھ تیری تسبیح بیان کرتے ہیں، اے اللہ! تو مجھے بخش دے) کہہ رہے تھے، آپ قرآن کی عملی تفسیر فرما رہے تھے۔ ۵

فائدہ ۱:..... کیونکہ قرآن میں اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ”فسبح بحمد ربك“ (آپ اپنے رب کی حمد کے ساتھ تسبیح کیجیے) آپ اسی حکم کی تعمیل میں یہ دعا پڑھ رہے تھے۔

65۔ نَوْعُ آخَرُ

۶۵۔ باب: (مذکورہ دعا کی) ایک اور سند کا بیان

1124۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي الضُّحَى، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ: ((سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي))، يَتَأَوَّلُ الْقُرْآنَ.

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۰۴۸، (تحفة الأشراف: ۱۷۶۳۵) (صحیح)

۱۱۲۴۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ رکوع اور سجدے میں ”سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي“ (اے اللہ! ہمارے رب! تو پاک ہے اور ہم تیری تعریف کے ساتھ تیری تسبیح بیان کرتے ہیں، اے اللہ! تو مجھے بخش دے) کہہ رہے تھے، آپ ﷺ قرآن کی عملی تفسیر فرما رہے تھے۔

66-نَوْعُ آخَرُ

۶۶-باب: سجده کی ایک اور دعا کا بیان

1125- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قُدَّامَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ، قَالَ: قَالَتْ عَائِشَةُ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا -: فَقَدْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مِنْ مَضْجَعِهِ، فَجَعَلْتُ أَلْتَمِسُهُ، وَظَنَنْتُ أَنَّهُ أَتَى بَعْضَ جَوَارِيهِ، فَوَقَعْتُ يَدِي عَلَيْهِ وَهُوَ سَاجِدٌ، وَهُوَ يَقُولُ: ((اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۷۶۷۸)، حم ۶/۱۴۷، وانظر حديث رقم: ۱۶۹ (صحيح)
۱۱۲۵- ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ ایک رات رسول اللہ ﷺ مجھے اپنی خواب گاہ میں نہیں ملے، تو میں آپ کو تلاش کرنے لگی، اور مجھے گمان ہوا کہ شاید آپ اپنی کسی لونڈی کے پاس چلے گئے ہیں کہ اچانک میرا ہاتھ آپ پر پڑا، آپ سجدے میں تھے اور کہہ رہے تھے: ”اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ“ (اے اللہ! بخش دے میرے ان گناہوں کو جنہیں میں نے چھپا کر کیا ہے اور جنہیں میں نے اعلانیہ کیا ہے)۔

1126- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ، عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا -، قَالَتْ: فَقَدْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَظَنَنْتُ أَنَّهُ أَتَى بَعْضَ جَوَارِيهِ، فَطَلَبْتُهُ، فَإِذَا هُوَ سَاجِدٌ، يَقُولُ: ((رَبِّ اغْفِرْ لِي مَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ)).

تخریج: انظر ما قبله، (تحفة الأشراف: ۱۷۶۷۸)، وانظر حديث رقم: ۱۶۹ (صحيح)
۱۱۲۶- ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں نے ایک رات رسول اللہ ﷺ کو اپنے بستر پر موجود نہیں پایا، میں نے گمان کیا کہ شاید آپ اپنی کسی لونڈی کے پاس چلے گئے ہیں؛ چنانچہ میں نے آپ کو تلاش کیا، تو کیا دیکھتی ہوں کہ آپ سجدے میں ہیں اور کہہ رہے ہیں: ”رَبِّ اغْفِرْ لِي مَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ“ (اے میرے رب! میرے تمام گناہوں کو جو میں نے چھپے اور کھلے کیے ہیں بخش دے)۔

67-نَوْعُ آخَرُ

۶۷-باب: سجده کی ایک اور دعا کا بیان

1127- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ - هُوَ ابْنُ مَهْدِيٍّ - قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ ابْنُ أَبِي سَلَمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَمِّي الْمَاجِشُونُ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ عَلِيٍّ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا سَجَدَ يَقُولُ: ((اللَّهُمَّ لَكَ سَجَدْتُ، وَلَكَ أَسْلَمْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ، سَجَدَ وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ وَصَوَّرَهُ، فَأَحْسَنَ صُورَتَهُ، وَشَقَّ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ، تَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۸۹۸ و ۱۰۵۱، (تحفة الأشراف: ۱۰۲۲۸) (صحیح)

۱۱۲۷- علیؑ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب سجدہ کرتے تو کہتے: ”اَللّٰهُمَّ لَكَ سَجَدْتُ، وَلَكَ اَسْلَمْتُ، وَبِكَ اَمَنْتُ، سَجَدَ وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ وَصَوَّرَهُ، فَأَحْسَنَ صُورَتَهُ، وَشَقَّ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ، تَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ“ (اے اللہ! میں نے تیرے لیے اپنی پیشانی زمین سے ٹیک دی، اور تیرے ہی لیے میں اسلام لایا، اور تجھی پر میں ایمان لایا، میرے چہرے نے سجدہ کیا، اس ذات کے لیے جس نے اسے پیدا کیا، اور اس کی صورت گری کی، اور اچھی صورت گری کی، اور جس نے اس کے کان اور اس کی آنکھیں بھاریں، اللہ بڑی برکت والا ہے، اور سب سے بہترین پیدا کرنے والا ہے)

68- نَوْعُ آخَرُ

۶۸- باب: مذکورہ دعا کی ایک اور سند کا بیان

1128- أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ عُمَرَ، قَالَ: أَتَانَا أَبُو حَيَّوَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَمْزَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ كَانَ يَقُولُ فِي سُجُودِهِ: ((اَللّٰهُمَّ لَكَ سَجَدْتُ، وَبِكَ اَمَنْتُ، وَلَكَ اَسْلَمْتُ، وَأَنْتَ رَبِّي، سَجَدَ وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ وَصَوَّرَهُ، وَشَقَّ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ، تَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۳۰۵۰) (صحیح)

۱۱۲۸- جابر بن عبد اللہؓ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ اپنے سجدے میں کہتے تھے: ”اَللّٰهُمَّ لَكَ سَجَدْتُ، وَبِكَ اَمَنْتُ، وَلَكَ اَسْلَمْتُ، وَأَنْتَ رَبِّي، سَجَدَ وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ وَصَوَّرَهُ، وَشَقَّ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ، تَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ“ (اے اللہ! میں نے تیرے لیے اپنی پیشانی زمین پر ٹیک دی، تیرے ہی اوپر ایمان لایا، تیرے ہی لیے میں مسلمان ہوا، تو ہی میرا رب ہے، میرے چہرے نے اس ذات کے لیے سجدہ کیا جس نے اسے پیدا کیا، اور اس کی صورت گری کی، اور جس نے اس کے کان اور اس کی آنکھیں بنائیں، بڑی برکتوں والا ہے، اللہ سب سے بہترین پیدا کرنے والا ہے)۔

69- نَوْعُ آخَرُ

۶۹- باب: مذکورہ دعا کی ایک اور سند کا بیان

1129- أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ عُمَرَ، قَالَ: أَتَانَا ابْنُ حَمِيرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَمْزَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ - وَذَكَرَ آخَرَ قَبْلَهُ - عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرْمَزٍ الْأَعْرَجِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مَسْلَمَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ يُصَلِّي تَطَوُّعًا، قَالَ إِذَا سَجَدَ: ((اَللّٰهُمَّ لَكَ سَجَدْتُ، وَبِكَ اَمَنْتُ، وَلَكَ اَسْلَمْتُ، اَللّٰهُمَّ أَنْتَ رَبِّي، سَجَدَ وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ وَصَوَّرَهُ،

وَشَقَّ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ، تَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ)) .

تخریج: انظر حديث رقم: ۸۹۹ و ۱۰۵۳، (تحفة الأشراف: ۱۱۲۳۰) (صحیح الإسناد)

۱۱۲۹۔ محمد بن مسلمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب رات میں اٹھتے تو نفل پڑھتے، اور جب سجدہ کرتے تو کہتے: ”اللَّهُمَّ لَكَ سَجَدْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ، وَلَكَ أَسْلَمْتُ، اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي، سَجَدَ وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ وَصَوَّرَهُ، وَشَقَّ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ، تَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ“ (اے اللہ! میں نے تیرے ہی لیے سجدہ کیا، تجھی پر میں ایمان لایا، تیرے لیے میں مسلمان ہوا، اے اللہ! تو ہی میرا رب ہے، میرے چہرے نے اس ذات کے لیے سجدہ کیا جس نے اسے پیدا کیا، اور اس کی صورت گری کی، اور اس کے کان اور اس کی آنکھیں بنائیں، اللہ بڑی برکتوں والا، سب سے بہترین پیدا کرنے والا ہے)۔

70۔ نَوُوعٌ آخَرُ

۷۰۔ باب: سجدے کی ایک اور دعا کا بیان

1130۔ أَخْبَرَنَا سَوَّارُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَوَّارٍ الْفَاضِي، وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، عَنْ عَبْدِ الْوَهَّابِ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صلی اللہ علیہ وسلم كَانَ يَقُولُ فِي سُجُودِ الْقُرْآنِ بِاللَّيْلِ: ((سَجَدَ وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ، وَشَقَّ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ بِحَوْلِهِ وَقُوَّتِهِ)) .

تخریج: د/ الصلاة ۳۳۴ (۱۴۱۴)، ت/ الصلاة ۲۹۰ (الجمعة ۵۵)، الدعوات ۳۳ (۳۴۲۵)،

حم ۳۰/۲۱۷۰۶، (تحفة الأشراف: ۱۶۰۸۳) (صحیح)

۱۱۳۰۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم رات کو تلاوت قرآن کے سجدوں میں کہتے: ”سَجَدَ وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ وَشَقَّ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ بِحَوْلِهِ وَقُوَّتِهِ“ (میرے چہرے نے سجدہ کیا اس ذات کے لیے جس نے اسے پیدا کیا، اور اس کے کان اور اس کی آنکھیں اپنی قوت و طاقت سے بنائیں)۔

71۔ نَوُوعٌ آخَرُ

۷۱۔ باب: سجدے کی ایک اور دعا کا بیان

1131۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا جَرِيرٌ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: فَقَدْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم ذَاتَ لَيْلَةٍ، فَوَجَدْتُهُ وَهُوَ سَاجِدٌ، وَصُدُورُ قَدَمَيْهِ نَحْوَ الْقِبْلَةِ، فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: ((أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ، وَأَعُوذُ بِمُعَافَاتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ، لَا أَحْصِي ثَنَاءً عَلَيْكَ، أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ)) .

تخریج: ت/ الدعوات ۷۶ (۳۴۹۳)، (تحفة الأشراف: ۱۷۵۸۵)، ط/ القرآن ۸ (۳۱) (صحیح)

۱۱۳۱۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ ایک رات میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو (بستر پر) موجود نہیں پایا تو دیکھا کہ

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

وَالْكِبْرِيَاءِ وَالْعَظَمَةِ)) ، ثُمَّ قَرَأَ آلَ عِمْرَانَ ، ثُمَّ سُورَةَ ، ثُمَّ سُورَةَ ، فَعَلَ مِثْلَ ذَلِكَ .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۰۵۰ (صحیح)

۱۱۳۳۔ عوف بن مالک رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ اٹھا، پہلے آپ نے مسواک کی، پھر وضو کیا، پھر کھڑے ہوئے اور صلاۃ پڑھنے لگے، تو آپ نے سورہ بقرہ شروع کی، آپ جب بھی کسی رحمت کی آیت سے گزرتے تو ٹھہرتے اور اللہ تعالیٰ سے اس پر رحمت کا سوال کرتے، اور جب بھی عذاب کی کسی آیت سے گزرتے تو ٹھہرتے اور اس کے عذاب سے اس کی پناہ مانگتے، پھر آپ نے رکوع کیا تو رکوع میں اپنے قیام کے بعد ٹھہرے رہے، آپ اپنے رکوع میں کہہ رہے تھے: ”سُبْحَانَ ذِي الْجَبَرُوتِ وَالْمَلَكُوتِ وَالْكِبْرِيَاءِ وَالْعَظَمَةِ“ پھر آپ نے اپنے رکوع کے بعد سجدہ کیا اور اپنے سجدے میں آپ کہہ رہے تھے: ”سُبْحَانَ ذِي الْجَبَرُوتِ وَالْمَلَكُوتِ وَالْكِبْرِيَاءِ وَالْعَظَمَةِ“ ، پھر آپ نے دوسری رکعت میں سورہ آل عمران پڑھی، پھر ایک اور سورہ پڑھی، پھر ایک اور سورہ پڑھی، آپ نے اسی طرح کیا۔

74۔ نَوْعٌ آخَرُ

۷۴۔ باب: سجدے کی ایک اور دعا کا بیان

1134 - أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَبْنَانَا جَرِيرٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ، عَنِ الْمُسْتَوْرِدِ بْنِ الْأَحْفَفِ، عَنْ صِلَةَ بْنِ زُفَرٍ، عَنْ حُدَيْفَةَ، قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ لَيْلَةٍ، فَاسْتَفْتَحَ بِسُورَةِ الْبَقَرَةِ، فَقَرَأَ بِمِائَةِ آيَةٍ لَمْ يَرْكَعْ، فَمَضَى، قُلْتُ: يَخْتِمُهَا فِي الرَّكَعَتَيْنِ، فَمَضَى، قُلْتُ: يَخْتِمُهَا ثُمَّ يَرْكَعْ، فَمَضَى، حَتَّى قَرَأَ سُورَةَ النَّسَاءِ، ثُمَّ قَرَأَ سُورَةَ آلِ عِمْرَانَ، ثُمَّ رَكَعَ نَحْوًا مِنْ قِيَامِهِ، يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ: ((سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ، سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ، سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ)) ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ، فَقَالَ: ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ)) ، وَأَطَالَ الْقِيَامَ، ثُمَّ سَجَدَ، فَأَطَالَ السُّجُودَ، يَقُولُ فِي سُجُودِهِ: ((سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى، سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى، سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى)) ، لَا يَمُرُّ بِآيَةٍ تَخْوِيفٍ أَوْ تَعْظِيمٍ لِلَّهِ - عَزَّ وَجَلَّ - إِلَّا ذَكَرَهُ .

تخریج: انظر رقم: ۱۰۰۹ (صحیح)

۱۱۳۴۔ حذیفہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے ایک رات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ صلاۃ پڑھی، تو آپ نے سورہ بقرہ شروع کر دی، آپ نے سو آیتیں پڑھ لیں، لیکن رکوع نہیں کیا، اور آگے بڑھ گئے، میں نے اپنے جی میں کہا: لگتا ہے کہ آپ اسے دونوں رکعتوں میں ختم کر دیں گے، لیکن آپ برابر آگے بڑھتے رہے، تو میں نے اپنے جی میں کہا کہ آپ اسے ختم کر کے ہی پھر رکوع کریں گے، لیکن آپ سورت ختم کر کے آگے بڑھ گئے، یہاں تک کہ پوری سورہ نساء آپ نے پڑھ ڈالی، پھر سورہ آل عمران بھی پڑھ ڈالی، پھر تقریباً اپنے قیام ہی کے برابر رکوع میں رہے، اپنے رکوع میں کہہ رہے تھے:

”سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ، سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ، سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ“ پھر آپ نے اپنا سر اٹھایا، اور ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ“ کہا، اور دیر تک کھڑے رہے، پھر آپ نے سجدہ کیا تو دیر تک سجدے میں رہے، آپ سجدے میں کہہ رہے تھے: ”سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى، سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى، سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى“ جب آپ کسی خوف کی یا اللہ تعالیٰ کی بڑائی کی آیت پر سے گزرتے تو اللہ کا ذکر کرتے، یعنی اس کی حمد و ثناء کرتے۔

75- نَوْعُ آخِرُ

۷۵- باب: سجدے کی ایک اور دعا کا بیان

1135- أَخْبَرَنَا بُنْدَارٌ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ، وَابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ شُعْبَةَ قَالَا: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ مُطَرِّفٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ: ((سُبُّوحٌ قُدُّوسٌ رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۰۴۹ (صحیح)

۱۱۳۵- ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ اپنے رکوع اور سجدے میں ”سُبُّوحٌ قُدُّوسٌ رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ“ (تمام فرشتے اور جبریل کا رب ہر نقص و عیب سے پاک ہے) کہتے۔

76- عَدُّ التَّسْبِيحِ فِي السُّجُودِ

۷۶- باب: سجدے میں تسبیح پڑھنے کی تعداد کا بیان

1136- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عُمَرَ بْنِ كَيْسَانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ وَهْبِ بْنِ مَانُوسٍ، قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: مَا رَأَيْتُ أَحَدًا أَشَبَّ صَلَاةَ بِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنْ هَذَا الْفَتَى - يَعْنِي عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ - فَحَزَرْنَا فِي رُكُوعِهِ عَشْرَ تَسْبِيحَاتٍ، وَفِي سُجُودِهِ عَشْرَ تَسْبِيحَاتٍ.

تخریج: د/ الصلاة ۱۵۴ (۸۸۸)، (تحفة الأشراف: ۸۵۹)، حم ۱۶۲/۳، وانظر حدیث رقم: ۹۸۲ (ضعیف)

(اس کے راوی ”وہب“ مجہول الحال ہیں، لیکن ”عمر بن عبد العزیز“ کی صلاۃ کے نبی اکرم ﷺ کی صلاۃ سے مشابہ ہونے کی تائید ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی صحیح حدیث (رقم: ۹۸۳) سے ہوتی ہے)

۱۱۳۶- سعید بن جبیر کہتے ہیں کہ میں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ کو کہتے سنا کہ میں نے اس نوجوان، یعنی عمر بن عبد العزیز سے بڑھ کر رسول اللہ ﷺ کی صلاۃ کے مشابہ صلاۃ کسی کی نہیں دیکھی، تو ہم نے ان کے رکوع میں دس تسبیحوں کا، اور سجدے میں بھی دس تسبیحوں کا اندازہ لگایا۔

77- بَابُ الرُّخْصَةِ فِي تَرْكِ الذِّكْرِ فِي السُّجُودِ

۷۷- باب: سجدے میں دعانہ پڑھنے کی رخصت کا بیان

1137 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ الْمُقَرَّرُ أَبُو يَحْيَى بِمَكَّةَ - وَهُوَ بَصْرِيٌّ - قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، قَالَ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، أَنَّ عَلِيَّ بْنَ يَحْيَى بْنِ خَلَّادٍ بْنَ مَالِكٍ بْنَ رَافِعٍ بْنَ مَالِكٍ حَدَّثَهُ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَمِّهِ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعٍ؛ قَالَ: بَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ جَالِسٌ وَنَحْنُ حَوْلُهُ إِذْ دَخَلَ رَجُلٌ، فَأَتَى الْقِبْلَةَ فَصَلَّى، فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ جَاءَ، فَسَلَّمَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَعَلَى الْقَوْمِ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((وَعَلَيْكَ، اذْهَبْ، فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ))، فَذَهَبَ فَصَلَّى، فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَرْمُقُ صَلَاتَهُ، وَلَا يَدْرِي مَا يَعِيبُ مِنْهَا، فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ جَاءَ، فَسَلَّمَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَعَلَى الْقَوْمِ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((وَعَلَيْكَ، اذْهَبْ فَصَلِّ، فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ))، فَأَعَادَهَا مَرَّتَيْنِ، أَوْ ثَلَاثًا، فَقَالَ الرَّجُلُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا عَبْتُ مِنْ صَلَاتِي؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّهَا لَمْ تَتِمَّ صَلَاةُ أَحَدِكُمْ حَتَّى يُسْبِغَ الْوُضُوءَ كَمَا أَمَرَهُ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ -، فَيَغْسِلَ وَجْهَهُ، وَيَدَيْهِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ، وَيَمْسَحَ بِرَأْسِهِ، وَرِجْلَيْهِ إِلَى الْكَعْبَيْنِ، ثُمَّ يُكَبِّرَ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - وَيَحْمَدَهُ وَيُمَجِّدُهُ - قَالَ هَمَّامٌ: وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: وَيَحْمَدُ اللَّهُ وَيُمَجِّدُهُ وَيُكَبِّرُهُ، قَالَ: فَيَكْلَاهُمَا قَدْ سَمِعْتُهُ يَقُولُ - قَالَ: وَيَقْرَأُ مَا تيسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ مِمَّا عَلَّمَهُ اللَّهُ، وَأَذِنَ لَهُ فِيهِ، ثُمَّ يُكَبِّرُ، وَيَرْكَعَ حَتَّى تَطْمِئِنَّ مَفَاصِلُهُ وَتَسْتَرِخِيَ، ثُمَّ يَقُولُ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، ثُمَّ يَسْتَوِي قَائِمًا حَتَّى يُقِيمَ صَلَاتَهُ، ثُمَّ يُكَبِّرُ وَيَسْجُدُ حَتَّى يُمْكِنَ وَجْهَهُ، - وَقَدْ سَمِعْتُهُ يَقُولُ: جَبْهَتُهُ: - حَتَّى تَطْمِئِنَّ مَفَاصِلُهُ وَتَسْتَرِخِيَ، وَيُكَبِّرُ، فَيَرْفَعُ حَتَّى يَسْتَوِي قَائِمًا عَلَى مَقْعَدَتِهِ، وَيُقِيمَ صَلَاتَهُ، ثُمَّ يُكَبِّرُ فَيَسْجُدُ حَتَّى يُمْكِنَ وَجْهَهُ وَيَسْتَرِخِيَ، فَإِذَا لَمْ يَفْعَلْ هَكَذَا لَمْ تَتِمَّ صَلَاتُهُ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۶۶۸، ويأتي برقم: ۱۳۱۴ (صحيح)

۱۱۳۷- رفاعہ بن رافع رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ بیٹھے تھے اور ہم لوگ آپ کے ارد گرد تھے، اتنے میں ایک شخص آیا اور وہ قبلہ رخ ہو کر صلاۃ پڑھنے لگا، جب وہ اپنی صلاۃ پوری کر چکا تو آیا، اور رسول اللہ ﷺ اور لوگوں کو سلام کیا، رسول اللہ ﷺ نے اس سے فرمایا: ”تم پر بھی سلامتی ہو، جاؤ پھر سے صلاۃ پڑھو، کیونکہ تم نے صلاۃ نہیں پڑھی“، تو وہ گیا اور اس نے جا کر پھر سے صلاۃ پڑھی، رسول اللہ ﷺ اس کی صلاۃ کو نکھیوں سے دیکھ رہے تھے، لیکن وہ یہ جان نہیں رہا تھا کہ اس میں وہ کیا غلطی کر رہا ہے؟ تو جب وہ اپنی صلاۃ پوری کر چکا تو آیا اور اس نے رسول اللہ ﷺ اور لوگوں کو سلام کیا، رسول اللہ ﷺ نے پھر اس سے فرمایا: ”تم پر بھی سلامتی ہو، جاؤ پھر سے صلاۃ پڑھو، کیونکہ تم نے صلاۃ نہیں

پڑھی، چنانچہ اس نے دو یا تین بار صلاۃ دہرائی، پھر اس شخص نے پوچھا: اللہ کے رسول! میری صلاۃ میں آپ نے کیا خامی پائی ہے؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تم میں سے کسی کی صلاۃ پوری نہیں ہوتی جب تک کہ وہ اچھی طرح وضو نہ کر لے جس طرح اللہ تعالیٰ نے اس کے کرنے کا حکم دیا ہے، وہ اپنا چہرہ دھوئے، اپنے دونوں ہاتھ کہنیوں سمیت دھوئے، اپنے سر کا مسح کرے، اور اپنے دونوں پیر ٹخنوں سمیت دھوئے، پھر اللہ تعالیٰ کی بڑائی کرے (یعنی تکبیر تحریرہ کہے) اور اس کی حمد و ثناء اور بزرگی بیان کرے“ (یعنی دعائے ثنا پڑھے)۔

ہمام کہتے ہیں: میں نے اسحاق کو ”وَيَحْمَدُ اللَّهَ وَيُمَجِّدُهُ وَيُكَبِّرُهُ“ بھی کہتے سنا ہے، وہ کہتے ہیں: میں نے دونوں طرح سے انہیں کہتے سنا ہے۔

آگے آپ ﷺ نے فرمایا: ”اور قرآن میں سے حسب توفیق اور مرضی الہی جو آسان ہو پڑھے، پھر ”اللہ اکبر“ کہے اور رکوع کرے یہاں تک کہ اس کے تمام جوڑ اپنی جگہ آ جائیں، اور ڈھیلے پڑ جائیں، پھر ”سمع اللہ لمن حمدہ“ کہے، پھر سیدھا کھڑا ہو جائے یہاں تک اس کی پیٹھ برابر ہو جائے، پھر ”اللہ اکبر“ کہے اور سجدہ کرے یہاں تک کہ وہ اپنا چہرہ زمین پر ٹکاوے“، (میں نے اسحاق کو ”اپنی پیشانی بھی“ کہتے سنا ہے)، اور تمام جوڑ اپنی جگہ آ جائیں اور ڈھیلے پڑ جائیں، پھر اللہ اکبر کہے، اور اپنا سر اٹھائے یہاں تک کہ اپنی سرین پر سیدھا ہو کر بیٹھ جائے، اور اپنی پیٹھ سیدھی کر لے، پھر ”اللہ اکبر“ کہے اور سجدہ کرے یہاں تک کہ وہ اپنا چہرہ زمین سے اچھی طرح ٹکا دے اور ڈھیلے پڑ جائے، اگر اس نے اس طرح نہیں کیا تو اس کی صلاۃ پوری نہیں ہوئی۔“ ❶

فائدہ ❶ مؤلف نے اس سے سجدے میں تسبیحات نہ پڑھنے پر استدلال اس طرح کیا ہے کہ اس میں تسبیحات کا ذکر نہیں ہے، مگر آپ ﷺ نے اس میں دیگر بہت سے واجبات کا بھی ذکر نہیں کیا ہے، یہاں صرف تعدیل ارکان پر توجہ دلانا مقصود ہے۔

78۔ اقْرَبُ مَا يَكُونُ الْعَبْدُ مِنَ اللَّهِ - عَزَّ وَجَلَّ -

۷۸۔ باب: سجدے میں بندے کا اللہ تعالیٰ سے قریب تر ہونے کا بیان

1138۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، عَنْ عَمْرِو - يَعْنِي ابْنَ الْحَارِثِ - عَنْ عُمَارَةَ بْنِ غَزِيَّةَ، عَنْ سُمَيٍّ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الْعَبْدُ مِنْ رَبِّهِ - عَزَّ وَجَلَّ - وَهُوَ سَاجِدٌ، فَأَكْثِرُوا الدُّعَاءَ)).

تخریج: م/الصلاة ۴۲ (۴۸۲)، د/فیہ ۱۵۲ (۷۸۵)، (تحفة الأشراف: ۱۲۵۶۵)، حم ۲/۴۲۱ (صحیح)

۱۱۳۸۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بندہ اپنے رب سے سب سے زیادہ قریب سجدے کی حالت میں ہوتا ہے، لہذا (سجدے میں) تم لوگ بکثرت دعا کیا کرو۔“

79۔ فَضْلُ السُّجُودِ

۷۹۔ باب: سجدے کی فضیلت کا بیان

1139۔ أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، عَنْ هِغْلٍ بْنِ زِيَادٍ الدَّمَشْقِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنِي رَبِيعَةُ بْنُ كَعْبٍ الْأَسْلَمِيُّ، قَالَ: كُنْتُ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَوْضُوئِهِ وَبِحَاجَتِهِ، فَقَالَ: ((سَلْنِي!)) قُلْتُ: مُرَّافَقَتَكَ فِي الْجَنَّةِ، قَالَ: ((أَوْ غَيْرَ ذَلِكَ؟)) قُلْتُ: هُوَ ذَاكَ، قَالَ: ((فَأَعِنِّي عَلَى نَفْسِكَ بِكَثْرَةِ السُّجُودِ)).

تخریج: م/ الصلاة ۴۳ (۴۸۹)، د/ فیہ ۳۱۲ (۱۳۲۰)، ت/ الدعوات ۲۷ (۳۴۱۶)، ق/ الدعاء ۱۶ (۳۸۷۹)، (تحفة الأشراف: ۳۶۰۳)، حم ۵۷/۴، ۵۸، ۵۹ (صحیح)

۱۱۳۹۔ ربیعہ بن کعب اسلمی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آپ کے وضو اور آپ کی حاجت کا پانی لے کر آتا تھا، تو ایک بار آپ ﷺ نے فرمایا: ”جو مانگتا ہو مجھ سے مانگو“، میں نے کہا: میں جنت میں آپ کی رفاقت چاہتا ہوں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”اس کے علاوہ اور بھی کچھ؟“ میں نے عرض کی: بس یہی، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”تو اپنے اوپر کثرت سجدہ کو لازم کر کے میری مدد کرو۔“

فائدہ ۱: یعنی کثرت سے سجدے کیا کرو، اس لیے کہ صلاۃ کی عبادت اللہ تعالیٰ کو بہت پسند ہے، شاید تمہاری کثرت سجدہ سے مجھے تمہارے لیے اپنی رفاقت کی سفارش کا موقع مل جائے۔

80۔ بَابُ ثَوَابِ مَنْ سَجَدَ لِلَّهِ - عَزَّ وَجَلَّ - سَجْدَةً

۸۰۔ باب: خالص اللہ کے لیے سجدے کرنے والے کے ثواب کا بیان

1140۔ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمَّارٍ الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنِي الْوَلِيدُ بْنُ هِشَامٍ الْمُعِيطِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَعْدَانُ بْنُ طَلْحَةَ الْيَعْمُرِيُّ، قَالَ: لَقِيتُ ثَوْبَانَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقُلْتُ: دُلَّنِي عَلَى عَمَلٍ يَنْفَعُنِي أَوْ يُدْخِلُنِي الْجَنَّةَ، فَسَكَتَ عَنِّي مَلِيًّا، ثُمَّ انْتَفَتَ إِلَيَّ فَقَالَ: عَلَيْكَ بِالسُّجُودِ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((مَا مِنْ عَبْدٍ يَسْجُدُ لِلَّهِ سَجْدَةً إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - بِهَا دَرَجَةً، وَحَطَّ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةٌ))، قَالَ مَعْدَانُ: ثُمَّ لَقِيتُ أَبَا الدَّرْدَاءِ، فَسَأَلْتُهُ عَمَّا سَأَلْتُ عَنْهُ ثَوْبَانٌ، فَقَالَ لِي: عَلَيْكَ بِالسُّجُودِ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((مَا مِنْ عَبْدٍ يَسْجُدُ لِلَّهِ سَجْدَةً إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ بِهَا دَرَجَةً، وَحَطَّ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةٌ)).

تخریج: م/ الصلاة ۴۳ (۴۸۸)، ت/ الصلاة ۱۷۰ (۳۸۸، ۳۸۹)، ق/ الإقامة ۲۰۱ (۱۴۲۳)، مختصراً، (تحفة الأشراف: ۱۰۹۶۵، ۲۱۱۲)، حم ۲۷۶/۵، ۲۸۰، ۲۸۳ (صحیح)

۱۱۴۰۔ معدان بن طلحہ یعمری کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے غلام ثوبان رضی اللہ عنہ سے ملاقات کی تو میں نے کہا: مجھے

کوئی ایسا عمل بتائیے جو مجھے فائدہ پہنچائے، یا مجھے جنت میں داخل کرے، وہ تھوڑی دیر خاموش رہے پھر میری طرف متوجہ ہوئے اور کہنے لگے: تم سجدوں کو لازم پکڑو، کیونکہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: ”جب بندہ اللہ تعالیٰ کے لیے ایک سجدہ کرتا ہے تو اللہ عز وجل اس کے بدلے اس کا ایک درجہ بلند کرتا ہے اور ایک گناہ مٹا دیتا ہے۔“

معدان کہتے ہیں: پھر میں ابو الدرداء رضی اللہ عنہ سے ملا اور میں نے ان سے وہی سوال کیا جو ثوبان رضی اللہ عنہ سے کر چکا تھا تو انہوں نے بھی مجھ سے یہی کہا: تم سجدوں کو لازم پکڑو، کیونکہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے کہ ”جب بندہ اللہ تعالیٰ کے لیے ایک سجدہ کرتا ہے، تو اللہ تعالیٰ اس کے بدلے اس کا ایک درجہ بلند کرتا ہے اور ایک گناہ مٹا دیتا ہے۔“

81۔ باب مَوْضِعُ السُّجُودِ

۸۱۔ باب: سجدے میں اعضا کا وہ حصہ جو زمین پر لگتا ہے

1141۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ لَوْيْنُ بِالْمَصِصَةِ، عَنْ حَمَّادِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ مَعْمَرٍ وَالتُّعْمَانِ بْنِ رَاشِدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدٍ، قَالَ: كُنْتُ جَالِسًا إِلَى أَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبِي سَعِيدٍ، فَحَدَّثَ أَحَدُهُمَا حَدِيثَ الشَّفَاعَةِ، وَالْآخَرُ مُنْصِتٌ، قَالَ: فَتَأْتِي الْمَلَائِكَةُ فَتَشْفَعُ، وَتَشْفَعُ الرُّسُلُ، وَذَكَرَ الصَّرَاطُ -، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((فَأَكُونُ أَوَّلَ مَنْ يُجِيزُ، فَإِذَا فَرَغَ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - مِنَ الْقَضَاءِ بَيْنَ خَلْقِهِ، وَأَخْرَجَ مِنَ النَّارِ مَنْ يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَ أَمَرَ اللَّهُ الْمَلَائِكَةَ وَالرُّسُلَ أَنْ تَشْفَعَ، فَيُعْرِفُونَ بِعَلَامَاتِهِمْ، إِنَّ النَّارَ تَأْكُلُ كُلَّ شَيْءٍ مِنْ ابْنِ آدَمَ إِلَّا مَوْضِعَ السُّجُودِ، فَيُصَبُّ عَلَيْهِمْ مِنْ مَاءٍ الْجَنَّةِ، فَيَنْبُتُونَ كَمَا تَنْبُتُ الْحَبَّةُ فِي حِمِيلِ السَّيْلِ)).

تخریج: خ/الأذان ۲۹ (۸۰۶)، الرقاق ۵۲ (۶۵۷۳)، التوحيد ۲۴ (۷۴۳۷)، م/الإيمان ۸۰ (۱۸۲)، (تحفة الأشراف: ۴۱۵۶، ۱۴۲۱۳)، حم ۲/۲۷۵، ۲۹۳، ۵۳۳ و ۳/۹۴، د/الرقاق ۹۶ (۲۸۵۹) (صحیح)

۱۱۴۱۔ عطاء بن یزید کہتے ہیں کہ میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور ابو سعید کے پاس بیٹھا ہوا تھا، تو ان دونوں میں سے ایک نے شفاعت کی حدیث بیان کی، اور دوسرے خاموش رہے، انہوں نے کہا: فرشتے آئیں گے، شفاعت کریں گے، اور انبیاء و رسل بھی شفاعت کریں گے، نیز انہوں نے پل صراط کا ذکر کیا، اور کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے: ”پل صراط پار کرنے والا سب سے پہلا شخص میں ہوں گا“ جب اللہ تعالیٰ اپنی مخلوق کے فیصلوں سے فارغ ہوگا اور جہنم سے جسے نکالنا چاہے گا نکال لے گا تو اللہ فرشتوں کو اور رسولوں کو حکم دے گا کہ وہ شفاعت کریں، قابل شفاعت لوگ اپنی نشانیوں سے پہچان لیے جائیں گے، آگ ابن آدم کی ہر چیز کھا جائے گی سوائے سجدے کی جگہ کے، پھر ان پر چشمہ حیات کا پانی انڈیلا جائے گا، تو وہ اگنے لگیں گے جیسے سیلاب کے خش و خشاک میں دانہ اگتا ہے۔ ❶

فائدہ ❶:..... جس طرح سیلاب کے کوڑا کرکٹ میں دانہ اُگ کر جلد ہی تروتازہ ہو جاتا ہے، اسی طرح یہ لوگ بھی اس پانی کی برکت سے بھلے چٹے ہو جائیں گے اور آگ کے نشانات مٹ جائیں گے۔

82- بَابُ هَلْ يَجُوزُ أَنْ تَكُونَ سَجْدَةً أَطْوَلَ مِنْ سَجْدَةٍ؟

۸۲- باب: کیا جائز ہے کہ ایک سجدہ دوسرے سجدے سے لمبا ہو؟

1142- أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ سَلَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي يَعْقُوبَ الْبَصْرِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَّادٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي إِحْدَى صَلَاتِي الْعِشَاءِ، وَهُوَ حَامِلٌ حَسَنًا، أَوْ حُسَيْنًا، فَتَقَدَّمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَوَضَعَهُ، ثُمَّ كَبَّرَ لِلصَّلَاةِ، فَصَلَّى، فَسَجَدَ بَيْنَ ظَهْرَانِي صَلَاتِهِ سَجْدَةً أَطَالَهَا، قَالَ أَبِي: فَرَفَعْتُ رَأْسِي، وَإِذَا الصَّبِيُّ عَلَى ظَهْرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ سَاجِدٌ، فَرَجَعْتُ إِلَى سُجُودِي، فَلَمَّا قَضَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الصَّلَاةَ، قَالَ النَّاسُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّكَ سَجَدْتَ بَيْنَ ظَهْرَانِي صَلَاتِكَ سَجْدَةً أَطْلَتَهَا حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهُ قَدْ حَدَثَ أَمْرٌ، أَوْ أَنَّهُ يُوحَى إِلَيْكَ؟ قَالَ: ((كُلُّ ذَلِكَ لَمْ يَكُنْ، وَلَكِنَّ ابْنِي ارْتَحَلَنِي، فَكَرِهْتُ أَنْ أُعْجِلَهُ حَتَّى يَقْضِيَ حَاجَتَهُ)).

تخریج: تفرد به النسائي، حم ۴۹۳/۳، ۶/۴۶۷، (تحفة الأشراف: ۴۸۳۲) (صحیح)

۱۱۴۲- شداد بن یزید کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ مغرب اور عشا کی دونوں صلاتوں میں سے کسی ایک صلاۃ کے لیے نکلے، اور حسن یا حسین کو اٹھائے ہوئے تھے، جب آپ صلاۃ پڑھانے کے لیے آگے بڑھے تو انہیں (زمین پر) بٹھادیا، پھر آپ نے صلاۃ کے لیے تکبیر تحریمہ کہی اور صلاۃ شروع کر دی اور اپنی صلاۃ کے دوران میں آپ نے ایک سجدہ لمبا کر دیا، تو میں نے اپنا سر اٹھایا تو کیا دیکھتا ہوں کہ بچہ رسول اللہ ﷺ کی پیٹھ پر ہے اور آپ سجدے میں ہیں، پھر میں اپنے سجدے کی طرف دوبارہ پلٹ گیا، جب رسول اللہ ﷺ نے صلاۃ پوری کر لی تو لوگوں نے عرض کی: اللہ کے رسول! آپ نے صلاۃ کے درمیان ایک سجدہ اتنا لمبا کر دیا کہ ہم نے سمجھا کوئی معاملہ پیش آ گیا ہے، یا آپ پر وحی نازل ہونے لگی ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”ان میں سے کوئی بات نہیں ہوئی تھی، البتہ میرے بیٹے نے مجھے سواری بنالی تھی تو مجھے ناگوار لگا کہ میں جلدی کروں یہاں تک کہ وہ اپنی خواہش پوری کر لے۔“

83- بَابُ التَّكْبِيرِ عِنْدَ الرَّفْعِ مِنَ السُّجُودِ

۸۳- باب: سجدہ سے اٹھتے وقت اللہ اکبر کہنے کا بیان

1143- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنٍ، وَيَحْيَى بْنُ أَدَمَ، قَالَا: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ أَبِيهِ، وَعَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُكَبِّرُ فِي كُلِّ خَفْضٍ وَرَفْعٍ، وَقِيَامٍ وَقُعُودٍ، وَيُسَلِّمُ عَنْ يَمِينِهِ، وَعَنْ شِمَالِهِ: ((السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ)) حَتَّى يَرَى بَيَاضَ خَدِهِ. قَالَ: وَرَأَيْتُ أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - يَفْعَلَانِ ذَلِكَ .

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۰۸۴ (صحيح)

۱۱۴۳۔ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ہر جھکنے، اٹھنے، کھڑے ہونے اور بیٹھنے میں ”اللہ اکبر“ کہتے دیکھا، اور آپ اپنے دائیں اور بائیں ”السلام علیکم ورحمة اللہ وبرکاتہ“ کہتے ہوئے سلام پھیرتے، یہاں تک کہ آپ کے گال کی سفیدی دکھائی دیتی اور میں نے ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما کو بھی ایسے ہی کرتے دیکھا ہے۔

84۔ بَابُ رَفْعِ الْيَدَيْنِ عِنْدَ الرَّفْعِ مِنَ السَّجْدَةِ الْأُولَى

۸۴۔ باب: پہلے سجدہ سے اٹھتے وقت رفع یدین کرنے کا بیان

1144۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ نَصْرِ بْنِ عَاصِمٍ، عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ، أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ رَفَعَ يَدَيْهِ، وَإِذَا رَكَعَ فَعَلَ مِثْلَ ذَلِكَ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ فَعَلَ مِثْلَ ذَلِكَ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ فَعَلَ مِثْلَ ذَلِكَ كُلَّهُ، يَعْنِي رَفَعَ يَدَيْهِ.

تخریج: انظر الأرقام: ۱۰۸۶، ۱۰۸۸ (صحيح)

۱۱۴۴۔ مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ جب صلاۃ شروع کرتے تو اپنے دونوں ہاتھ اٹھاتے، اور جب رکوع کرتے تو بھی ایسا ہی کرتے، اور جب رکوع سے سر اٹھاتے تو بھی ایسا ہی کرتے، اور جب سجدے سے سر اٹھاتے تو بھی ایسا ہی کرتے، یعنی اپنے دونوں ہاتھ اٹھاتے۔

فائدہ ❶: دیکھئے حاشیہ حدیث رقم: ۱۰۸۶۔

85۔ تَرُكُ ذَلِكَ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ

۸۵۔ باب: دونوں سجدوں کے درمیان رفع یدین نہ کرنے کا بیان

1145۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ كَبَّرَ، وَرَفَعَ يَدَيْهِ، وَإِذَا رَكَعَ وَبَعْدَ الرُّكُوعِ، وَلَا يَرَفُعُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۰۲۶ (صحيح)

۱۱۴۵۔ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ جب صلاۃ شروع کرتے تو اللہ اکبر کہتے اور اپنے دونوں ہاتھ اٹھاتے تھے، اور جب رکوع کرتے تو بھی، اور رکوع کے بعد بھی، اور دونوں سجدوں کے درمیان نہیں اٹھاتے تھے۔

86۔ بَابُ الدُّعَاءِ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ

۸۶۔ باب: دونوں سجدوں کے درمیان کی دعا کا بیان

1146۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ أَبِي حَمْزَةَ سَمِعَهُ يُحَدِّثُ عَنْ رَجُلٍ مِنْ عَبَسَ، عَنْ حَذِيفَةَ أَنَّهُ انْتَهَى إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَقَامَ إِلَى

جَنِّهِ، فَقَالَ: ((اللَّهُ أَكْبَرُ ذُو الْمَلَكُوتِ وَالْجَبْرُوتِ وَالْكِبْرِيَاءِ وَالْعَظَمَةِ))، ثُمَّ قَرَأَ بِالْبَقَرَةِ، ثُمَّ رَكَعَ، فَكَانَ رُكُوعُهُ لُحْوَاً مِنْ قِيَامِهِ، فَقَالَ فِي رُكُوعِهِ: ((سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ، سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ))، وَقَالَ حِينَ رَفَعَ رَأْسَهُ: ((لِرَبِّي الْحَمْدُ، لِرَبِّي الْحَمْدُ))، وَكَانَ يَقُولُ فِي سُجُودِهِ: ((سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى، سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى))، وَكَانَ يَقُولُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ: ((رَبِّ اغْفِرْ لِي، رَبِّ اغْفِرْ لِي)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۰۷۰ (صحيح)

۱۱۴۶- حذیفہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ وہ نبی اکرم ﷺ کے پاس پہنچے اور آپ کے پہلو میں جا کر کھڑے ہو گئے، آپ نے ”اللَّهُ أَكْبَرُ ذُو الْمَلَكُوتِ وَالْجَبْرُوتِ وَالْكِبْرِيَاءِ وَالْعَظَمَةِ“ کہا، پھر آپ نے سورہ بقرہ پڑھی، پھر رکوع کیا، آپ کا رکوع تقریباً آپ کے قیام کے برابر رہا، اور آپ نے رکوع میں: ”سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ، سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ“ کہا، اور جب آپ ﷺ نے اپنا سر اٹھایا تو: ”لِرَبِّي الْحَمْدُ، لِرَبِّي الْحَمْدُ“ کہا، اور آپ اپنے سجدے میں ”سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى، سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى“ اور دونوں سجدوں کے درمیان ”رَبِّ اغْفِرْ لِي، رَبِّ اغْفِرْ لِي“ کہتے تھے۔

87- بَابُ رَفْعِ الْيَدَيْنِ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ تِلْقَاءَ الْوُجْهِ

۸۷- باب: دونوں سجدوں کے درمیان چہرے کے سامنے رفع یدین کرنے کا بیان

1147- أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُوسَى الْبَصْرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا النَّضْرُ بْنُ كَثِيرٍ أَبُو سَهْلٍ الْأَزْدِيُّ، قَالَ: صَلَّى إِلَى جَنْبِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ طَاوُسٍ بِمَنَى فِي مَسْجِدِ الْخَيْفِ، فَكَانَ إِذَا سَجَدَ السَّجْدَةَ الْأُولَى، فَرَفَعَ رَأْسَهُ مِنْهَا، رَفَعَ يَدَيْهِ تِلْقَاءَ وَجْهِهِ، فَأَنْكَرْتُ أَنَا ذَلِكَ، فَقُلْتُ لَوْهَيْبِ بْنِ خَالِدٍ: إِنَّ هَذَا يَصْنَعُ شَيْئًا لَمْ أَرِ أَحَدًا يَصْنَعُهُ، فَقَالَ لَهُ وَهَيْبٌ: تَصْنَعُ شَيْئًا لَمْ نَرِ أَحَدًا يَصْنَعُهُ؟ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ طَاوُسٍ: رَأَيْتُ أَبِي يَصْنَعُهُ، وَقَالَ أَبِي: رَأَيْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَصْنَعُهُ، وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَصْنَعُهُ.

تخریج: د/ الصلاة ۱۱۷ (۷۴۰)، (تحفة الأشراف: ۵۷۱۹) (صحيح لغيره)

(اس کے راوی ”نضر بن کثیر“ ضعیف ہیں، لیکن شواہد سے تقویت پا کر یہ روایت صحیح ہے)

۱۱۴۷- نضر بن کثیر ابو سہل ازدی کہتے ہیں کہ عبد اللہ بن طاووس نے منیٰ میں مسجد خیف میں میرے پہلو میں صلاۃ پڑھی، تو انہوں نے جب پہلا سجدہ کیا اور سجدے سے اپنا سر اٹھایا تو اپنے دونوں ہاتھوں کو چہرے کے بالمقابل اٹھایا، مجھے یہ بات عجیب لگی تو میں نے وہیب بن خالد سے کہا کہ یہ ایسا کام کر رہے ہیں جو میں نے کبھی کسی کو کرتے نہیں دیکھا؟، تو وہیب نے ان سے کہا: آپ ایسا کام کرتے ہیں جسے ہم نے کسی کو کرتے نہیں دیکھا؟ اس پر عبد اللہ بن طاووس نے کہا: میں نے

اپنے والد کو ایسا کرتے دیکھا ہے، اور میرے والد نے کہا: میں نے عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کو ایسا کرتے دیکھا ہے، اور عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو ایسا کرتے دیکھا ہے۔

88- بَابُ كَيْفِ الْجُلُوسِ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ؟

۸۸- باب: دونوں سجدوں کے درمیان بیٹھنے کی کیفیت کا بیان؟

1148- أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ دُحَيْمٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَصَمِّ، قَالَ: حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ الْأَصَمِّ، عَنْ مَيْمُونَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا سَجَدَ خَوَى بِيَدَيْهِ، حَتَّى يَرَى وَضَحَ إِنْطِئِهِ مِنْ وَرَائِهِ، وَإِذَا قَعَدَ اطمأنَّ عَلَى فَعْدِهِ الْيُسْرَى .
تخریج: انظر حديث رقم: ۱۱۱۰ (صحیح)

۱۱۴۸- ام المومنین ميمونہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب سجدہ کرتے تو اپنے دونوں ہاتھ اپنے پہلو سے جدا رکھتے یہاں تک کہ آپ کے پیچھے آپ کے بغل کی سفیدی نظر آتی، اور جب بیٹھتے تو اپنی بائیں ران زمین پر لگا کر بیٹھتے۔

89- قَدْرُ الْجُلُوسِ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ

۸۹- باب: دونوں سجدوں کے درمیان بیٹھنے کی مقدار کا بیان

1149- أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ أَبُو قُدَامَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ شُعْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي الْحَكَمُ، عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنِ الْبَرَاءِ، قَالَ: كَانَ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، رُكُوعُهُ وَسُجُودُهُ، وَقِيَامُهُ بَعْدَ مَا يَرْفَعُ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ وَبَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ، قَرِيبًا مِنَ السَّوَاءِ .
تخریج: انظر حديث رقم: ۱۰۶۶ (صحیح)

۱۱۴۹- براء رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی صلاۃ، یعنی آپ کا رکوع، سجدہ، رکوع سے سر اٹھانے کے بعد کا قیام اور دونوں سجدوں کے درمیان کا بیٹھنا تقریباً سب برابر برابر ہوتا۔

90- بَابُ التَّكْبِيرِ لِلْسُّجُودِ

۹۰- باب: سجدے کے لیے اللہ اکبر کہنے کا بیان

1150- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ، عَنِ الْأَسْوَدِ وَعَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُكَبِّرُ فِي كُلِّ رَفْعٍ وَوَضْعٍ، وَقِيَامٍ وَقُعُودٍ، وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ - .
تخریج: انظر حديث رقم: ۱۰۸۴ (صحیح)

۱۱۵۰- عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہر اٹھتے، جھکتے، کھڑے ہوتے اور بیٹھتے وقت اللہ اکبر کہتے، اور ابو بکر و عمر اور عثمان رضی اللہ عنہم بھی۔

1151 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حُجَيْنٌ - وَهُوَ ابْنُ الْمُثَنَّى - قَالَ: حَدَّثَنَا لَيْثٌ، عَنْ عَقِيلٍ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ يُكَبِّرُ حِينَ يَقُومُ، ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَرُكْعُ، ثُمَّ يَقُولُ: ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ)) حِينَ يَرْفَعُ صَلْبَهُ مِنَ الرَّكْعَةِ، ثُمَّ يَقُولُ وَهُوَ قَائِمٌ: ((رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ))، ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَهْوِي سَاجِدًا، ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ، ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَسْجُدُ، ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ، ثُمَّ يَفْعَلُ ذَلِكَ فِي الصَّلَاةِ كُلِّهَا، حَتَّى يَقْضِيَهَا، وَيُكَبِّرُ حِينَ يَقُومُ مِنَ الثَّنَيْنِ بَعْدَ الْجُلُوسِ .

تخریج: خ/الأذان ۱۱۷ (۷۸۹)، م/الصلاة ۱۰ (۳۹۲)، د/الصلاة ۱۱۷ (۷۳۸)، حم ۲/۲۷۰، ۴۵۴، (تحفة الأشراف: ۱۴۸۶۲) (صحیح)

۱۱۵۱۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب صلاۃ کے لیے اٹھتے تو جس وقت کھڑے ہوتے ”اللہ اکبر“ کہتے، پھر جب رکوع کرتے تو ”اللہ اکبر“ کہتے، پھر جس وقت اپنی پیٹھ رکوع سے اٹھاتے تو ”سمع اللہ لمن حمدہ“ کہتے، پھر کھڑے ہو کر کہتے: ”ربنا لك الحمد“ پھر جب سجدے کے لیے بھکتے تو اللہ اکبر کہتے، پھر جب سجدے سے سر اٹھاتے تو اللہ اکبر کہتے، پھر جب (دوسرا) سجدہ کرتے تو اللہ اکبر کہتے، پھر جب سجدے سے سر اٹھاتے تو اللہ اکبر کہتے، پھر پوری صلاۃ میں ایسا ہی کرتے یہاں تک کہ آپ اسے پوری کر لیتے، اور جس وقت دوسری رکعت سے بیٹھنے کے بعد اٹھتے تو (بھی) اللہ اکبر کہتے۔

91۔ بَابُ الاسْتِوَاءِ لِلْجُلُوسِ عِنْدَ الرَّفْعِ مِنَ السَّجْدَتَيْنِ

۹۱۔ دونوں سجدوں سے اٹھتے وقت بیٹھنے کے لیے سیدھا ہونے کا بیان

1152 - أَخْبَرَنَا زِيَادُ بْنُ أَيُّوبَ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، قَالَ: جَاءَنَا أَبُو سُلَيْمَانَ مَالِكُ بْنُ الْحُوَيْرِثِ إِلَى مَسْجِدِنَا، فَقَالَ: أُرِيدُ أَنْ أُرِيَكُمْ كَيْفَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي؟، قَالَ: فَقَعَدَ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى حِينَ رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السَّجْدَةِ الْآخِرَةِ .

تخریج: خ/الأذان ۴۵ (۶۷۷)، ۱۲۷ (۸۰۲)، ۱۴۰ (۸۱۸)، د/الصلاة ۱۴۲ (۸۴۲)، ۸۴۳، (تحفة الأشراف: ۱۱۱۸۵)، حم ۳/۴۳۶، ۵/۵۳ (صحیح)

۱۱۵۲۔ ابو قلابہ کہتے ہیں کہ ابوسلیمان مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ ہماری مسجد میں آئے اور کہنے لگے: میں تمہیں دکھانا چاہتا ہوں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو کیسے صلاۃ پڑھتے دیکھا ہے، تو وہ پہلی رکعت میں آخری سجدے سے اپنا سر اٹھاتے وقت بیٹھے۔^۱

فائدہ ①..... اس بیٹھک کو جلسہ استراحت کہتے ہیں، کچھ لوگوں کا کہنا ہے کہ یہ مسنون نہیں، اور وہ اس روایت

کا جواب یہ دیتے ہیں کہ آپ اسے بالقصد نہیں کرتے تھے، بلکہ اخیر عمر میں کبرسنی کی وجہ سے ایسا کرتے تھے، لیکن یہ صحیح نہیں، کیونکہ صحیحین کی روایت میں اس کے کرنے کا حکم آیا ہے، اور جو روایتیں اس کے خلاف آئی ہیں وہ ضعیف اور ناقابل اعتبار ہیں، اور اگر نبی اکرم ﷺ اور بعض صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے اس کا ترک تسلیم بھی کر لیا جائے تو یہ اس کے مسنون ہونے کے منافی نہیں، کیونکہ جو چیز واجب نہ ہو اسے کبھی کبھی ترک کرنا جائز ہے۔

1153 - أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: أَتَيْنَا هُشَيْنَمَ، عَنْ خَالِدٍ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ، قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي، فَإِذَا كَانَ فِي وَثْرٍ مِنْ صَلَاتِهِ لَمْ يَنْهَضْ حَتَّى يَسْتَوِيَ جَالِسًا.

تخریج: بخ/الأذان ۱۴۲ (۸۲۳)، د/الصلاة ۱۴۲ (۸۴۴)، ت/الصلاة ۹۸ (۲۸۷)، (تحفة الأشراف: ۱۱۱۸۳) (صحیح) ۱۱۵۳۔ مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو صلاۃ پڑھتے دیکھا، جب آپ اپنی صلاۃ کی طاق رکعتوں میں ہوتے تو جب تک بیٹھ کر سیدھے نہیں ہو جاتے نہیں اٹھتے۔

92- بَابُ الْاِعْتِمَادِ عَلَى الْأَرْضِ عِنْدَ التَّهَوُّصِ

۹۲- باب: اٹھتے وقت زمین پر ہاتھ ٹکینے کا بیان

1154 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ قَالَ: كَانَ مَالِكُ بْنُ الْحُوَيْرِثِ يَأْتِنَا، فَيَقُولُ: أَلَا أَحَدُكُمْ عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟، فَيُصَلِّي فِي غَيْرِ وَقْتِ الصَّلَاةِ، فَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السَّجْدَةِ الثَّانِيَةِ فِي أَوَّلِ الرَّكْعَةِ اسْتَوَى قَاعِدًا، ثُمَّ قَامَ، فَاعْتَمَدَ عَلَى الْأَرْضِ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۱۵۲، (تحفة الأشراف: ۱۱۱۸۵) (صحیح)

۱۱۵۴۔ ابو قلابہ کہتے ہیں کہ مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ ہمارے پاس آتے تو کہتے: کیا میں تمہیں رسول اللہ ﷺ کی صلاۃ کے بارے میں نہ بتاؤں؟ تو وہ بغیر وقت کے صلاۃ پڑھتے، جب وہ پہلی رکعت میں دوسرے سجدے سے اپنا سر اٹھاتے تو بیٹھ کر سیدھے ہو جاتے، پھر کھڑے ہوتے تو زمین پر اپنا ہاتھ ٹکیتے۔

93- بَابُ رَفْعِ الْيَدَيْنِ عَنِ الْأَرْضِ قَبْلَ الرُّكْبَتَيْنِ

۹۳- باب: زمین سے ہاتھوں کو دونوں گھٹنوں سے پہلے اٹھانے کا بیان

1155 - أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: أَتَيْنَا يَزِيدَ بْنَ هَارُونَ، قَالَ: أَتَيْنَا شَرِيكَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ كُثَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ إِذَا سَجَدَ وَضَعَ رُكْبَتَيْهِ قَبْلَ يَدَيْهِ، وَإِذَا نَهَضَ رَفَعَ يَدَيْهِ قَبْلَ رُكْبَتَيْهِ.

قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: لَمْ يَقُلْ هَذَا عَنْ شَرِيكَ غَيْرُ يَزِيدَ بْنِ هَارُونَ، وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۰۹۰ (ضعيف) (شريك القاضي حافطه کے مکرور راوی ہیں، اس لیے جب کسی روایت میں منفرد ہوں تو ان کی روایت قبول نہیں کی جاتی)

۱۱۵۵۔ وائل بن حجر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ جب آپ سجدہ کرتے تو اپنے گھٹنے اپنے ہاتھوں سے پہلے زمین پر رکھتے، اور جب اٹھتے تو اپنے ہاتھ اپنے گھٹنوں سے پہلے اٹھاتے۔
ابو عبد الرحمن (نسائی) کہتے ہیں: اسے شریک سے یزید بن ہارون کے علاوہ کسی اور نے روایت نہیں کیا ہے، واللہ تعالیٰ اعلم۔

94۔ بَابُ التَّكْبِيرِ لِلنَّهْوضِ

۹۴۔ باب: اٹھنے کے لیے اللہ اکبر کہنے کا بیان

1156۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّ أَبَاهُ هُرَيْرَةَ كَانَ يُصَلِّي بِهِمْ، فَيَكْبِرُ كُلَّمَا خَفَضَ وَرَفَعَ، فَإِذَا انْصَرَفَ قَالَ: وَاللَّهِ إِنِّي لَا أَشْبَهُكُمْ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.
تخریج: خ/الأذان ۱۱۵ (۷۸۵)، م/الصلاة ۱۰ (۳۹۲)، (تحفة الأشراف: ۱۵۲۴۷)، ط/الصلاة ۴ (۱۹)، حم/۲۳۶، ۲/۵۰۲، ۵۲۷ (صحیح)

۱۱۵۶۔ ابوسلمہ کہتے ہیں کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ انہیں صلاۃ پڑھاتے تھے، تو جب جب جھکتے اور اٹھتے ”اللہ اکبر“ کہتے، پھر جب وہ سلام پھیر کر پلٹتے تو کہتے: قسم اللہ کی، میں تم میں صلاۃ کے اعتبار سے رسول اللہ ﷺ سے سب سے زیادہ مشابہت رکھتا ہوں۔

1157۔ أَخْبَرَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ، وَسَوَّارُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَوَّارٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، وَعَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُمَا صَلَّيَا خَلْفَ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ -، فَلَمَّا رَكَعَ كَبَّرَ، فَلَمَّا رَفَعَ رَأْسَهُ قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ ثُمَّ سَجَدَ وَكَبَّرَ وَرَفَعَ رَأْسَهُ وَكَبَّرَ، ثُمَّ كَبَّرَ حِينَ قَامَ مِنَ الرَّكَعَةِ، ثُمَّ قَالَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنِّي لَا أَقْرِبُكُمْ شَبَهًا بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ، مَا زَالَتْ هَذِهِ صَلَاتُهُ حَتَّى فَارَقَ الدُّنْيَا. وَاللَّفْظُ لِسَوَّارٍ.

تخریج: خ/الأذان ۱۲۸ (۸۰۳)، د/الصلاة ۱۴۰ (۸۳۶)، (تحفة الأشراف: ۱۴۸۶۴)، حم/۲۷۰، ۲/۲۷۰، د/الصلاة ۴۰ (۱۲۸۳) (صحیح)

۱۱۵۷۔ ابوبکر بن عبد الرحمن اور ابوسلمہ بن عبد الرحمن سے روایت ہے کہ ان دونوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے پیچھے صلاۃ پڑھی، جب انہوں نے رکوع کیا تو اللہ اکبر کہا، پھر رکوع سے اپنا سراٹھایا تو ”سمع اللہ لمن حمدہ، ربنا ولك الحمد“ کہا، پھر سجدہ کیا تو اللہ اکبر کہا، اور سجدے سے اپنا سراٹھایا تو اللہ اکبر کہا، پھر جس وقت رکعت پوری کر کے کھڑے ہوئے تو اللہ اکبر کہا، پھر کہا: اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! میں صلاۃ میں از روئے

مشابہت تم میں رسول اللہ ﷺ سے سب سے زیادہ قریب ہوں، برابر آپ کی صلاۃ ایسے رہی یہاں تک کہ آپ دنیا سے رخصت ہو گئے، یہ الفاظ سوار کے ہیں۔

95۔ بَابُ كَيْفِ الْجُلُوسِ لِلتَّشْهَدِ الْأَوَّلِ ؟

۹۵۔ باب: پہلے تشهد میں بیٹھنے کی کیفیت کا بیان ؟

1158۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ يَحْيَى، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ قَالَ: إِنَّ مِنْ سُنَّةِ الصَّلَاةِ أَنْ تَضْجَعَ رِجْلَكَ الْيُسْرَى وَتَنْصِبَ الْيُمْنَى .

تخریج: خ/الأذان ۱۴۵ (۸۲۷) مطولاً، د/الصلاة ۱۸۰ (۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱) مختصراً، (تحفة الأشراف: ۷۲۶۹)، ط/الصلاة ۱۲ (۵۱) (صحیح)

۱۱۵۸۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ صلاۃ کی سنت میں سے یہ بات ہے کہ تم اپنے پیر کو بچھاؤ اور دائیں کو کھڑا رکھو۔

96۔ بَابُ الاسْتِقْبَالِ بِأَطْرَافِ أَصَابِعِ الْقَدَمِ الْقَبْلَةِ عِنْدَ الْقُعُودِ لِلتَّشْهَدِ

۹۶۔ باب: تشهد میں بیٹھتے وقت پیر کی انگلیوں کے سروں کو قبلہ رخ کرنے کا بیان

1159۔ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ دَاوُدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ بَكْرِ بْنِ مُضَرَ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ يَحْيَى، أَنَّ الْقَاسِمَ حَدَّثَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ - وَهُوَ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ - عَنْ أَبِيهِ قَالَ: مِنْ سُنَّةِ الصَّلَاةِ أَنْ تَنْصِبَ الْقَدَمَ الْيُمْنَى، وَاسْتَقْبَالَهُ بِأَصَابِعِهَا الْقَبْلَةَ، وَالْجُلُوسَ عَلَى الْيُسْرَى .

تخریج: انظر ما قبله (صحیح الإسناد)

۱۱۵۹۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ صلاۃ کی سنت میں سے دائیں پیر کو کھڑا رکھنا اور اس کی انگلیوں کو قبلہ رخ رکھنا اور بائیں پیر پر بیٹھنا ہے۔

97۔ بَابُ مَوْضِعِ الْيَدَيْنِ عِنْدَ الْجُلُوسِ لِلتَّشْهَدِ الْأَوَّلِ

۹۷۔ باب: پہلے تشهد کے لیے بیٹھتے وقت دونوں ہاتھوں کے رکھنے کی جگہ کا بیان

1160۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ الْمُفَرَّجِ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ كُلَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ، قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَرَأَيْتُهُ يَرْفَعُ يَدَيْهِ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ حَتَّى يُحَازِيَ مَنْكِبَيْهِ، وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ، وَإِذَا جَلَسَ فِي الرَّكَعَتَيْنِ أَضْجَعَ الْيُسْرَى، وَنَصَبَ الْيُمْنَى، وَوَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى فَخِذِهِ الْيُمْنَى، وَنَصَبَ أَصْبَعَهُ لِلدُّعَاءِ، وَوَضَعَ يَدَهُ الْيُسْرَى عَلَى فَخِذِهِ الْيُسْرَى، قَالَ: ثُمَّ أَتَيْتُهُمْ مِنْ قَابِلٍ، فَرَأَيْتُهُمْ يَرْفَعُونَ أَيْدِيَهُمْ فِي الْبَرَانِسِ .

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

تحریر: د/الصلاة ۱۱۶ (۷۲۸)، (تحفة الأشراف: ۱۱۷۸۳)، ویاتی عند المؤلف برقم: ۱۲۶۴ (حسن صحیح) ۱۱۶۰۔ وائل بن حجر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا تو میں نے آپ کو دیکھا کہ جب آپ صلاۃ شروع کرتے تو اپنے دونوں ہاتھ اٹھاتے یہاں تک کہ اپنے دونوں کندھوں کے بالمقابل کر لیتے، اور جب رکوع کرنے کا ارادہ کرتے تو بھی ایسے ہی اٹھاتے، اور جب دو رکعت پڑھ کر بیٹھتے تو بائیں پیر کو بچھا دیتے، اور دائیں کو کھڑا رکھتے، اور اپنے دائیں ہاتھ کو دائیں ران پر رکھتے، اور (شہادت کی) انگلی دعا کے لیے کھڑی رکھتے، اور اپنے بائیں ہاتھ کو اپنی بائیں ران پر رکھتے۔

وائل رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: پھر میں آئندہ سال ان لوگوں کے پاس آیا، تو میں نے لوگوں کو جُوبوں کے اندر اپنے ہاتھ اٹھاتے ہوئے دیکھا۔

98۔ بَابُ مَوْضِعِ الْبَصَرِ فِي الشَّهَادَةِ

۹۸۔ باب: تشهد میں نگاہ رکھنے کی جگہ کا بیان

1161۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ - وَهُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ - عَنْ مُسْلِمِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمُعَاوِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، أَنَّهُ رَأَى رَجُلًا يُحَرِّكُ الْحَصَى بِيَدِهِ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ: لَا تُحَرِّكِ الْحَصَى وَأَنْتَ فِي الصَّلَاةِ، فَإِنَّ ذَلِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ، وَلَكِنْ اصْنَعْ كَمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصْنَعُ، قَالَ: وَكَيْفَ كَانَ يَصْنَعُ؟ قَالَ: فَوَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى فِخْذِهِ الْيُمْنَى، وَأَشَارَ بِأُصْبُعِهِ الَّتِي تَلِي الإِبْهَامَ فِي الْقِبْلَةِ، وَرَمَى بِبَصَرِهِ إِلَيْهَا أَوْ نَحْوَهَا، ثُمَّ قَالَ: هَكَذَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَصْنَعُ.

تحریر: م/المساحد ۲۱ (۵۸۰)، د/الصلاة ۱۸۶ (۹۸۷)، (تحفة الأشراف: ۷۳۵۱)، ط/الصلاة ۱۲

(۹۸)، حم ۱/۲، ۴۵، ۶۵، ۷۳، د/الصلاة ۸۳ (۱۳۷۸)، ویاتی عند المؤلف بأرقام: ۱۲۶۷، ۱۲۶۸

(حسن صحیح)

۱۱۶۱۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے ایک شخص کو دیکھا کہ وہ صلاۃ کی حالت میں اپنے ہاتھ سے کنکریاں ہٹا رہا ہے، تو جب وہ سلام پھیر چکا تو عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے اس سے کہا: جب تم صلاۃ میں رہو تو کنکریوں کو ادھر ادھر مت کرو، کیونکہ یہ شیطان کی طرف سے ہے، البتہ اس طرح کرو جیسے رسول اللہ ﷺ کرتے تھے، اس نے پوچھا: آپ کیسے کرتے تھے؟ تو انہوں نے اپنا داہنا ہاتھ اپنی دائیں ران پر رکھا، اور اپنی اس انگلی سے جو انگوٹھے سے متصل ہے قبلہ کی طرف اشارہ کیا، اور اپنی نگاہ اسی انگلی پر رکھی، پھر کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو اسی طرح کرتے دیکھا ہے۔^①

فائدہ ①: اس سے سلام پھیرنے تک برابر شہادت کی انگلی سے اشارہ کرنے کا ثبوت ملتا ہے، اشارہ کرنے

کے بعد انگلی کے گرائینے یا ”لا الہ“ پراٹھانے اور ”الا الہ“ پڑھ کر گرائینے کی کوئی دلیل حدیث میں نہیں ہے۔

99۔ بَابُ الْإِشَارَةِ بِالْأَصْبُعِ فِي التَّشْهَدِ الْأَوَّلِ

۹۹۔ باب: پہلے تشهد میں انگلی سے اشارہ کرنے کا بیان

1162۔ أَخْبَرَنَا زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى السَّجَرِيُّ - يُعْرِفُ بِخِطَابِ السَّنَةِ، نَزَلَ بِدِمَشْقَ، أَحَدُ الثَّقَاتِ - قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عِيسَى، قَالَ: أَنَبَانَا ابْنُ الْمُبَارَكِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَرَّمَةُ بْنُ بُكَيْرٍ، قَالَ: أَنَبَانَا عَامِرُ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا جَلَسَ فِي الثَّنَيْنِ، أَوْ فِي الْأَرْبَعِ يَضَعُ يَدَيْهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ، ثُمَّ أَشَارَ بِأَصْبُعِهِ.

تخریج: وقد أخرجه: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۵۲۶۵) (صحیح)

۱۱۶۲۔ عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب دوسری یا چوتھی رکعت میں بیٹھتے تو اپنے دونوں ہاتھ اپنے گھٹنوں پر رکھتے پھر اپنی (شہادت کی) انگلی سے اشارہ کرتے۔

100۔ كَيْفَ التَّشْهَدِ الْأَوَّلُ؟

۱۰۰۔ باب: پہلے تشهد کی کیفیت کا بیان؟

1163۔ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّورَقِيُّ، عَنِ الْأَشْجَعِيِّ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: عَلَّمَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ نَقُولَ إِذَا جَلَسْنَا فِي الرَّكْعَتَيْنِ: ((التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ، وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ)).

تخریج: ت/ الصلاة ۹۹ (۲۸۹)، ق/ الإقامة ۲۴ (۸۹۹) مطولاً، (تحفة الأشراف: ۹۱۸۱)، حم ۱۳/۱، ۴۲۳، ویاتی عند المؤلف برقم: ۱۱۶۷ (صحیح)

۱۱۶۳۔ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں سکھایا کہ جب ہم دوسری رکعت میں بیٹھیں تو ”التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ، وَالصَّلَوَاتُ، وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ“ (تمام بزرگیاں اللہ تعالیٰ کے لیے ہیں، تمام دعائیں اور صلاتیں اور تمام پاک چیزیں بھی، اے نبی! آپ پر

سلامتی ہو، اور اللہ کی رحمت اور اس کی برکتیں نازل ہوں، اور سلامتی ہو ہم پر اور اللہ کے نیک بندوں پر، میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود برحق نہیں، اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد اس کے بندے اور اس کے رسول ہیں) کہیں۔

1164۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا إِسْحَاقَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: كُنَّا لَا نَذَرِي مَا نَقُولُ فِي كُلِّ رَكْعَتَيْنِ، غَيْرَ أَنْ

نُسَبِحَ، وَنُكَبِّرَ وَنُحَمِّدَ رَبَّنَا، وَإِنَّ مُحَمَّدًا ﷺ عَلَّمَ قَوَاتِجَ الْخَيْرِ وَخَوَاتِمَهُ، فَقَالَ: ((إِذَا قَعَدْتُمْ فِي كُلِّ رَكْعَتَيْنِ، فَقُولُوا: ((التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ، وَالصَّلَوَاتُ، وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا، وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ))، وَلِيَتَخَيَّرَ أَحَدُكُمْ مِنَ الدُّعَاءِ أَعْجَبَهُ إِلَيْهِ، فَلْيَدْعُ اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ - .

تخریج: د/ الصلاة ۱۸۲ (۹۶۹)، ت/ النکاح ۱۷ (۱۱۰۵)، ق/ الإقامة ۲۴ (۸۹۹)، حم ۴۰۸، ۱/ ۴۱۳، ۴۱۸، ۴۲۳، ۴۳۷، (تحفة الأشراف: ۹۵۰۵) (صحیح)

۱۱۶۳۔ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم نہیں جانتے تھے کہ ہر دو رکعت (کے بعد قعدہ) میں کیا کہیں، سوائے اس کے کہ ہم اپنے رب کی پاکی بیان کریں، اور اس کی بڑائی اور حمد و ثنا کریں، حالانکہ محمد ﷺ نے خیر کے فواتح اور خواتم سکھا دیے ہیں (یعنی وہ ساری باتیں سکھادی ہیں جن میں خیر و بھلائی ہیں) آپ ﷺ نے فرمایا: ”جب تم ہر دو رکعت کے بعد بیٹھو تو کہو: ”التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ، وَالصَّلَوَاتُ، وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ“، تم میں سے ہر ایک کو چاہیے کہ اُسے جو دعا بھی اچھی لگے اختیار کرے، اور اللہ عز و جل سے دعا کرے۔

1165۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبَثَرُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: عَلَّمَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ التَّشَهُدَ فِي الصَّلَاةِ، وَالتَّشَهُدَ فِي الْحَاجَةِ، فَأَمَّا التَّشَهُدُ فِي الصَّلَاةِ ((التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ، وَالصَّلَوَاتُ، وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ، وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا، وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۱۶۴ (صحیح)

۱۱۶۵۔ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں صلاۃ کا تشہد اور حاجت کا تشہد دونوں سکھایا، رہا صلاۃ کا تشہد تو وہ ”التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ، وَالصَّلَوَاتُ، وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ“ ہے۔

1166۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى - وَهُوَ ابْنُ آدَمَ - قَالَ: سَمِعْتُ سُفْيَانَ يَتَشَهُدُ بِهَذَا فِي الْمَكْتُوبَةِ وَالْمَطْوُوعِ وَيَقُولُ: حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، ح وَحَدَّثَنَا مَنْصُورٌ، وَحَمَّادٌ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

تخریج: حدیث ابی اسحاق عن ابی الأحوص، عن عبد اللہ تقدم تخريجه، أنظر حديث رقم: ۱۱۶۴، ولكن حديث منصور وحماد عن أبي وائل عن عبد الله أخرجه: خ/ الدعوات ۱۷ (۶۳۲۸)، م/ الصلاة ۱۶ (۴۰۲)، ق/ الإقامة ۲۴ (۱۸۹۹)، (تحفة الأشراف: ۹۲۴۲، ۹۲۹۶)، حم ۱/ ۴۱۳، ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۶۴، ويأتي عند المؤلف بأرقام: ۱۱۷۰، ۱۱۷۱، ۱۲۷۸ (صحيح)

۱۱۶۶۔ یحییٰ بن آدم کہتے ہیں کہ میں نے سفیان (ثوری) کو یہی تشہد فرض اور نفل دونوں میں پڑھتے سنا، اور وہ کہتے تھے کہ ہم سے اسحاق نے بیان کیا انہوں نے ابو احوص سے انہوں نے عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے اور انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے روایت کیا ہے، نیز اسے ہم سے منصور اور حماد نے بیان کیا اور ان دونوں نے ابو وائل سے روایت کیا اور انہوں نے عبد اللہ بن مسعود سے اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے نبی اکرم ﷺ سے۔

1167۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ السَّرْحِ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ أَنَّ زَيْدَ بْنَ أَبِي أَيْسَةَ الْجَزْرِيَّ حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَا إِسْحَاقَ حَدَّثَهُ عَنِ الْأَسْوَدِ وَعَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَا نَعْلَمُ شَيْئًا، فَقَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: قُولُوا فِي كُلِّ جَلْسَةٍ: ((التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ، وَالصَّلَوَاتُ، وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا، وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۱۶۳، (تحفة الأشراف: ۹۱۸۱، ۹۴۷۲) (صحيح)

۱۱۶۷۔ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے، ہم کچھ نہیں جانتے تھے تو رسول اللہ ﷺ نے ہم سے فرمایا: ”تم ہر جلسہ میں“ التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ، وَالصَّلَوَاتُ، وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ“ کہو۔

1168۔ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ جَبَلَةَ الرَّافِقِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْعَلَاءُ بْنُ هِلَالٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُبيدُ اللَّهِ - وَهُوَ ابْنُ عَمْرٍو - وَعَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَيْسَةَ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: كُنَّا لَا نَدْرِي مَا نَقُولُ إِذَا صَلَّيْنَا، فَعَلَّمَنَا نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ جَوَامِعَ الْكَلِمِ، فَقَالَ لَنَا: ((قُولُوا: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ، وَالصَّلَوَاتُ، وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ، وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا، وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ)).

قَالَ عُبيدُ اللَّهِ: قَالَ زَيْدٌ عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ: قَالَ: لَقَدْ رَأَيْتُ ابْنَ مَسْعُودٍ يُعَلِّمُنَا هَؤُلَاءِ الْكَلِمَاتِ كَمَا يُعَلِّمُنَا الْقُرْآنَ .

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۹۴۱۳) (حسن صحیح)

۱۱۶۸۔ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم نہیں جانتے تھے کہ جب ہم صلاۃ پڑھیں تو کیا کہیں تو نبی اکرم ﷺ نے ہمیں جامع کلمات سکھائے، آپ نے ہم سے فرمایا: کہو: ”الْتَّحِيَّاتُ لِلَّهِ، وَالصَّلَوَاتُ، وَالطَّيِّبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا، وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ“

عالمہ کہتے ہیں کہ میں نے ابن مسعود رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ وہ ہمیں یہ کلمات اسی طرح سکھاتے تھے جیسے وہ ہمیں قرآن سکھاتے تھے۔

1169۔ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدِ الرَّقِّيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا حَارِثُ بْنُ عَظِيَّةَ - وَكَانَ مِنْ زُهَادِ النَّاسِ - عَنْ هِشَامٍ، عَنْ حَمَادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ نَقُولُ: السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ، السَّلَامُ عَلَى جِبْرِيلَ، السَّلَامُ عَلَى مِيكَائِيلَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تَقُولُوا السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّلَامُ، وَلَكِنْ قُولُوا: ((الْتَّحِيَّاتُ لِلَّهِ، وَالصَّلَوَاتُ، وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا، وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ)).

تخریج: تفرد به المؤلف، وانظر حديث رقم: ۱۱۶۸ (شاذ) (وحده لا شريك له..... کا اضافہ شاذ ہے)

۱۱۶۹۔ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ جب ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ صلاۃ پڑھتے تو کہتے: ”السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ، السَّلَامُ عَلَى جِبْرِيلَ، السَّلَامُ عَلَى مِيكَائِيلَ“ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”السلام على الله“ نہ کہو کیونکہ اللہ تعالیٰ سراپا سلام ہے، بلکہ یوں کہو: ”الْتَّحِيَّاتُ لِلَّهِ، وَالصَّلَوَاتُ، وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ“

1170۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ - هُوَ الدَّسْتَوَائِيُّ - عَنْ حَمَادٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: كُنَّا نُصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقُلْنَا: السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ، السَّلَامُ عَلَى جِبْرِيلَ، السَّلَامُ عَلَى مِيكَائِيلَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تَقُولُوا: السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ، فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّلَامُ، وَلَكِنْ قُولُوا، ((الْتَّحِيَّاتُ لِلَّهِ، وَالصَّلَوَاتُ، وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ، وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا، وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۱۶۶ (صحیح)

۱۱۷۰۔ ابن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ صلاۃ پڑھتے تو کہتے: ”السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ، السَّلَامُ عَلَى جِبْرِيلَ، السَّلَامُ عَلَى ميكَائيلَ“ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ“ نہ کہو، کیونکہ اللہ تعالیٰ سراپا سلام ہے، بلکہ یوں کہو: ”التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ، وَالصَّلَوَاتُ، وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ“۔

1171۔ أَخْبَرَنَا بِشْرُ بْنُ خَالِدٍ الْعَسْكَرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُذْرٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سُلَيْمَانَ، وَمَنْصُورٍ، وَحَمَادٍ، وَمُغِيرَةَ، وَأَبِي هَاشِمٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ فِي التَّشْهُدِ: ((التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ، وَالصَّلَوَاتُ، وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ، وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا، وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ، وَرَسُولُهُ))۔

قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: أَبُو هَاشِمٍ غَرِيبٌ .

تخریج: حدیث منصور وحماد، عن أبي وائل، عن عبد الله تقدم تخريجه انظر حديث رقم: ۱۱۶۶، ولكن

حديث سليمان بن مهران، عن الأعمش، عن أب وائل، عن عبد الله (صحيح)

۱۱۷۱۔ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں نبی اکرم ﷺ تشهد میں ”التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ، وَالصَّلَوَاتُ، وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ“ کہتے۔

ابو عبد الرحمن (نسائی) کہتے ہیں: ابو ہاشم غریب ہیں۔ ۵

فائدہ ۱: یعنی اس روایت میں ان کا ذکر صرف اس سند میں ہے۔

1172۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَيْفُ الْمَكِّيُّ قَالَ: سَمِعْتُ مُجَاهِدًا يَقُولُ: حَدَّثَنِي أَبُو مَعْمَرٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ يَقُولُ: عَلَّمَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ التَّشْهُدَ كَمَا يَعْلَمُنَا السُّورَةُ مِنَ الْقُرْآنِ، وَكَفَّهُ بَيْنَ يَدَيْهِ: ((التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ، وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ، وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا، وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ))۔

تخریج: خ/ الاستئذان ۲۸ (۶۲۶۵) مطولاً، م/ الصلاة ۱۶ (۴۰۲)، حم ۴۱۴/۱، (تحفة الأشراف: ۹۳۳۸)،

خ/ الأذان ۱۴۸ (۸۳۱)، ۱۵۰ (۸۳۵)، الاستئذان ۳ (۶۲۳۰)، م/ الصلاة ۱۶ (۴۰۲)، د/ الصلاة ۱۸۲،

(۹۶۸)، ق/ الإقامة ۲۴ (۸۹۹)، (تحفة الأشراف: ۹۲۴۵)، حم ۳۸۲/۱، ۴۱۳، ۴۲۳، ۴۲۷، ۴۳۱، ۴۴۰،

د/الصلاة ۸۴ (۱۳۷۹)، وحديث مغيرة بن مقسم، عن أبي وائل، عن عبد الله أخرجه: خ/التوحيد ۵ (۷۳۸۱)، حم ۱/۴۴۰، (تحفة الأشراف: ۹۲۹۳)، وحديث يحيى بن دينار، وأبي هاشم أخرجه: ق/الإقامة ۲۴ (۸۹۹م)، (تحفة الأشراف: ۹۳۱۴) (صحيح)

۱۱۷۲۔ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہمیں تشہد سکھاتے جیسے ہمیں قرآن کی سورہ ۵ سکھاتے تھے اور میری پھیل آپ کی دونوں پھیلیوں کے درمیان ہوتی (آپ فرماتے: کہو) ”التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ، وَالصَّلَوَاتُ، وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ، وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ“

101۔ نَوْعُ آخَرُ مِنَ التَّشْهَدِ

۱۰۱۔ باب: تشہد کی ایک اور قسم کا بیان

۱۱۷۳۔ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ أَبُو قُدَّامَةَ السَّرْحَسِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، قَالَ: حَدَّثَنِي قَتَادَةُ، عَنْ يُونُسَ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ حِطَّانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ الْأَشْعَرِيَّ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَطَبَنَا، فَعَلَّمَنَا سُنَّتَنَا، وَبَيَّنَ لَنَا صَلَاتَنَا، فَقَالَ: ((أَقِيمُوا صُفُوفَكُمْ، ثُمَّ لِيُؤْمَمْكُمْ أَحَدُكُمْ، فَإِذَا كَبَّرَ فَكَبِّرُوا، وَإِذَا قَالَ: ﴿وَلَا الضَّالِّينَ﴾ فَقُولُوا: آمِينَ، يُجِبْكُمْ اللَّهُ، وَإِذَا كَبَّرَ الْإِمَامُ وَرَكَعَ، فَكَبِّرُوا وَارْكَعُوا، فَإِنَّ الْإِمَامَ يَرْكَعُ قَبْلَكُمْ، وَيَرْفَعُ قَبْلَكُمْ، - قَالَ نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ: فَبِتِلْكَ بِتِلْكَ - وَإِذَا قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، فَقُولُوا: رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ، يَسْمَعُ اللَّهُ لَكُمْ، فَإِنَّ اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ - قَالَ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّهِ ﷺ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، ثُمَّ إِذَا كَبَّرَ الْإِمَامُ وَسَجَدَ، فَكَبِّرُوا وَاسْجُدُوا، فَإِنَّ الْإِمَامَ يَسْجُدُ قَبْلَكُمْ، وَيَرْفَعُ قَبْلَكُمْ، - قَالَ نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ: فَبِتِلْكَ بِتِلْكَ -، فَإِذَا كَانَ عِنْدَ الْقُعْدَةِ، فَلْيَكُنْ مِنْ أَوَّلِ قَوْلٍ أَحَدِكُمْ، أَنْ يَقُولَ: التَّحِيَّاتُ، الطَّيِّبَاتُ، الصَّلَوَاتُ لِلَّهِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ، وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۸۳۱، ویاتی برقم: ۱۱۷۴ مختصراً، ۱۲۸۱ (صحيح)

۱۱۷۳۔ ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہم سے خطاب کیا، تو اس میں آپ نے ہمیں ہمارا طریقہ سکھایا، اور ہم سے ہماری صلاۃ کی تشریح فرمائی، اور فرمایا: ”اپنی صفیں درست کرو، پھر تم میں کا کوئی امامت کرے، تو جب وہ اللہ اکبر کہے تو تم بھی اللہ اکبر کہو، اور وہ ”وَلَا الضَّالِّينَ“ کہے تو تم ”آمین“ کہو، اللہ تعالیٰ تمہاری یہ دعا قبول کرے گا، اور جب امام اللہ اکبر کہے، اور رکوع کرے تو تم بھی اللہ اکبر کہو اور رکوع کرو، امام تم سے پہلے رکوع کرے گا، اور تم سے پہلے رکوع سے اپنا سر اٹھائے گا، ادھر کی تاخیر ادھر پوری ہو جائے گی، اور جب وہ ”سَمِعَ اللَّهُ“

لِمَنْ حَمَدَهُ“ کہے تو تم ”رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ“ کہو، اللہ تعالیٰ تمہاری سنے گا، اللہ تعالیٰ نے نبی اکرم ﷺ کی زبان پر فرمایا ہے: اللہ نے اس کی سن لی جس نے اس کی تعریف کی، پھر جب امام ”اللہ اکبر“ کہے، اور سجدہ کرے تو تم بھی ”اللہ اکبر“ کہو اور سجدہ کرو، امام تم سے پہلے سجدہ کرے گا، اور تم سے پہلے سجدے سے سر اٹھائے گا، ادھر کی تاخیر ادھر پوری ہو جائے گی“ ❶ اور جب امام قعدے میں ہو تو تم میں سے ہر ایک کی زبان پہ پہلی دعایہ ہو: ”التَّحِيَّاتُ، وَالطَّيِّبَاتُ، وَالصَّلَوَاتُ لِلَّهِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ۔“

فائدہ ❶ یعنی امام تم سے جتنا پہلے سجدے میں گیا اتنا ہی پہلے وہ سجدے سے اٹھ گیا، اس طرح تمہاری اور امام کی صلاۃ برابر ہوگی۔

102- نَوْعُ آخَرُ مِنَ التَّشْهَدِ

۱۰۲- باب: تشهد کی ایک اور قسم کا بیان

1174 - أَخْبَرَنَا أَبُو الْأَشْعَثِ أَحْمَدُ بْنُ الْمُقْدَامِ الْعَجَلِيُّ الْبَصْرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي يُحَدِّثُ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي عَلَّابٍ - وَهُوَ يُوسُفُ بْنُ جُبَيْرٍ - عَنْ حِطَّانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّهُمْ صَلَّوْا مَعَ أَبِي مُوسَى، فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِذَا كَانَ عِنْدَ الْقَعْدَةِ، فَلْيَكُنْ مِنْ أَوَّلِ قَوْلِ أَحَدِكُمْ: ((التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ، الطَّيِّبَاتُ، الصَّلَوَاتُ لِلَّهِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ، وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا، وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۸۳۱، ۱۱۷۳ (صحیح)

۱۱۷۳- حطان بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ ان لوگوں نے ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کے ساتھ صلاۃ پڑھی، تو انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ جب امام قعدے میں ہو تو تم میں سے ہر ایک کی زبان پہ پہلی دعایہ ہو: ”التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ، الطَّيِّبَاتُ، الصَّلَوَاتُ لِلَّهِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ، وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا، وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ۔“ ❶

فائدہ ❶ ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے مروی ان دونوں تشہدوں میں فرق یہ ہے کہ اس دوسری میں ”التحیات“ کے بعد ”للہ“ کا اضافہ ہے۔

103- نَوْعُ آخَرُ مِنَ التَّشْهَدِ

۱۰۳- باب: ایک اور تشهد کا بیان

1175 - أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ وَطَاوُسٍ،

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُعَلِّمُنَا التَّشَهُّدَ كَمَا يُعَلِّمُنَا الْقُرْآنَ، وَكَانَ يَقُولُ: ((التَّحِيَّاتُ الْمُبَارَكَاتُ، الصَّلَوَاتُ الطَّيِّبَاتُ لِلَّهِ، سَلَامٌ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ، وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، سَلَامٌ عَلَيْنَا، وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ)).

تخریج: م/ الصلاة ۱۶ (۴۰۳)، د/ الصلاة ۱۸۲ (۹۷۴)، ت/ الصلاة ۱۰۱ (۲۹۰)، ق/ الإقامة ۲۴ (۹۰۰)، تحفة الأشراف: (۵۷۵۰)، حم ۲۹۲/۱، ویاتی عند المؤلف فی السهو ۴۲ (برقم: ۱۲۷۹) (صحیح)

۱۱۷۵۔ عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہمیں تشہد سکھاتے جیسے ہمیں قرآن پڑھنا سکھاتے تھے، آپ کہتے تھے: ”التَّحِيَّاتُ الْمُبَارَكَاتُ الصَّلَوَاتُ الطَّيِّبَاتُ لِلَّهِ، سَلَامٌ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ، وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، سَلَامٌ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ۔“

فائدہ ۱: تمام کلمات کے اندر واؤ پوشیدہ ہے، یعنی: ”التَّحِيَّاتُ وَالْمُبَارَكَاتُ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ لِلَّهِ“ واؤ کو اختصاراً حذف کر دیا گیا ہے۔

104۔ نَوْعُ آخَرُ مِنَ التَّشَهُّدِ

۱۰۴۔ باب: ایک اور طرح کے تشہد کا بیان

1176۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ، قَالَ: سَمِعْتُ أَيْمَنَ - وَهُوَ ابْنُ نَابِلٍ - يَقُولُ: حَدَّثَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُعَلِّمُنَا التَّشَهُّدَ كَمَا يُعَلِّمُنَا السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ: ((بِسْمِ اللَّهِ وَبِاللَّهِ، التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ، وَالصَّلَوَاتُ، وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ، وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا، وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، أَسْأَلُ اللَّهَ الْجَنَّةَ، وَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ النَّارِ)).

تخریج: ق/ الإقامة ۲۴ (۹۰۲)، تحفة الأشراف: (۲۶۶۵)، ویاتی عند المؤلف برقم: ۱۲۸۲ (ضعیف)
(اس کے راوی ”ایمن“ حافظ کے کمزور ہیں، اور کسی نے اس پر ان کی متابعت نہیں کی ہے، دیکھیے اس حدیث پر خود مؤلف کا کلام حدیث رقم: ۱۲۸۲)

۱۱۷۶۔ جابر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہمیں تشہد پڑھنا سکھاتے جیسے ہمیں قرآن کی سورۃ پڑھنا سکھاتے، فرماتے: ”بِسْمِ اللَّهِ، وَبِاللَّهِ، التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ، وَالصَّلَوَاتُ، وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ، وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، أَسْأَلُ اللَّهَ الْجَنَّةَ وَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ النَّارِ۔“

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

105- بَابُ التَّخْفِيفِ فِي التَّشْهَدِ الْأَوَّلِ

۱۰۵- باب: پہلے قعدے کو ہلکا کرنے کا بیان

1177- أَخْبَرَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ أَيُّوبَ الطَّلَقَانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي الرُّكْعَتَيْنِ كَأَنَّهُ عَلَى الرَّضْفِ، قُلْتُ: حَتَّى يَقُومَ؟ قَالَ: ذَلِكَ يُرِيدُ.

تخریج: د/ الصلاة ۱۸۸ (۹۹۵)، ت/ الصلاة ۱۵۴ (۳۶۶)، (تحفة الأشراف: ۹۶۰۹)، حم ۳۸۶/۱، ۴۱۰، ۴۲۸، ۴۳۶، ۴۶۰ (ضعیف) (ابو عبیدہ کا ان کے والد ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے سماع نہیں ہے)

۱۱۷۷- عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ دوسری رکعت میں ایسا بیٹھتے جیسے گرم پتھر پر بیٹھے ہوں، راوی نے کہا: میں نے کہا: اٹھنے تک؟ تو انہوں نے (استاد نے) کہا: ہاں! یہی مراد ہے۔

106- بَابُ تَرْلُفِ التَّشْهَدِ الْأَوَّلِ

۱۰۶- باب: پہلا تشہد بھول کر چھوڑ دینے کا بیان

1178- أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ بْنُ عَرَبِيِّ الْبَصْرِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ ابْنِ بُحَيْنَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى، فَقَامَ فِي الشَّفْعِ الَّذِي كَانَ يُرِيدُ أَنْ يَجْلِسَ فِيهِ، فَمَضَى فِي صَلَاتِهِ، حَتَّى إِذَا كَانَ فِي آخِرِ صَلَاتِهِ، سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يُسَلِّمَ، ثُمَّ سَلَّمَ.

تخریج: خ/ الأذان ۱۴۶ (۸۲۹)، ۱۴۷، (۸۳۰)، السهو ۵۰، (۱۲۲۴، ۱۲۲۵ و ۱۲۳۰)، الأیمان ۱۵ (۶۶۷۰)، م/ المساجد ۱۹ (۵۷۰)، د/ الصلاة ۲۰۰ (۱۰۳۴، ۱۰۳۵)، ت/ الصلاة ۱۷۲ (۳۹۱)، ق/ الإقامة ۱۳۱ (۱۲۰۶، ۱۲۰۷)، (تحفة الأشراف: ۹۱۵۴)، ط/ الصلاة ۱۷ (۶۵)، حم ۳۴۵/۵، ۳۴۶، د/ الصلاة ۱۷۶ (۱۵۴۰، ۱۵۴۱)، ویاتی عند المؤلف بأرقام: ۱۱۷۷، ۱۲۲۳، ۱۲۲۴، ۱۲۶۲ (صحیح)

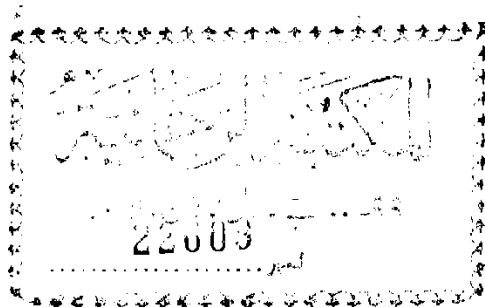
۱۱۷۸- ابن محسین (عبد اللہ بن مالک) رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے صلاۃ پڑھائی، تو دوسری رکعت میں جس میں آپ بیٹھنا چاہتے تھے کھڑے ہو گئے، اور اپنی صلاۃ جاری رکھی، یہاں تک کہ صلاۃ کے آخر میں سلام پھیرنے سے پہلے آپ ﷺ نے دو سجدے کیے، پھر سلام پھیرا۔

1179- أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ سُلَيْمَانُ بْنُ سَيْفٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ ابْنِ بُحَيْنَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى، فَقَامَ فِي الرُّكْعَتَيْنِ، فَسَبَّحُوا، فَمَضَى، فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ صَلَاتِهِ، سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ.

www.KitaboSunnat.com

تخریج: انظر ما قبله (صحیح)

۱۱۷۹- ابن محسین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے صلاۃ پڑھائی تو دوسری رکعت میں کھڑے ہو گئے، لوگوں نے سبحان اللہ کہا، لیکن آپ نے صلاۃ جاری رکھی، اور جب صلاۃ سے فارغ ہوئے تو دو سجدے کیے، پھر سلام پھیرا۔





ریاض
لاہور

Tel: +966114381155 - +966114381122 Fax: +966114385991

Mob: +966542666646, +9665666661236, +966532666640

Email: bait.us.salam1@gmail.com Fb: Baitussalam book store

Mob: 0321-9350001, Tel: 042-37361371, 37320422

مکتبہ بیت السلام

رحمان مارکیٹ، غزنی سٹریٹ، اردو بازار، لاہور

